

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Serman-American Goethe Library Quiversity of Michigan.



3. 9. 477,

830

# Das Kloster.

Weltlich und geiftlich.

34875

Deift aus ber altern beutichen

## Volks-, Wunder-, Curiofitäten-,

und vorzugeweife

komischen Literatur.

Bur Rultur- und Sittengefchichte in Wort und Bilb.

Bon

J. Scheible.

Pritter Band:

Reunte bis zwölfte Belle.

Stuttgart, 1846.

Berlag bes Berausgebers.

Leipzig: Theobor Thomas.

### Inhalt biefes Werkes:

Erfter Band (Breis 31/2 Thaler) enthalt :

Volksprediger, Moraliften und frommer Unsfinn. — Gebaftian Brandts Navrenschiff, mit Geilers von Kaifersbergs Predigten barüber. — Thomas Murners Schelmenzunft. Rit einer Menge von Abbildungen, getreu nach ben Origionalen, mit Porträts, Facfimiles w.

Jweiter Band (Preis 31/2 Thaler) enthalt:

Doctor Johann Fauft. I. Fauft und seine Borganger (Theophilus, Gerbert, Birgil 2c.) Zur Geschichte, Sage und Literatur. II. G. R. Widman's Pauptwerk über Fauft. Bollfändig und wortgetreu. III. Fauft's Pöllenzwang. — Jesuitarum libellus oder ber gewaltige Meergeift. — Miracul 2, Runft und Wunderbuch. — Schüffel zum Pöllenzwang. — IV. Wortgetreuer Abbruck der ersten Auflage des ersten Buches über Fauft von 1587. (Bisher in Zweisel gezogen, nun aufgezfunden.) Mit 105 Abbildungen auf 49 Tafeln und mit 50 Polzschnitten.

Vierter Band (Preis 31/2 Thaler) wird enthalten :

Der Thenerdant (mit sammtlichen 118 holgschnitten nach hans Schäufelein). — Thomas Murner's Leben und Schriften von Waldau und Anderen. — Murner's Narrenbeschwörung (mit sammtlichen 96 Abbildungen bes Originals). — Murner's: Ob ber König von Engelland ein Lügner sen, ober der Luther.

Bort 0 6-1-20 mpt



Christoph Wagner.

# Christoph Wagner,

Faust's Famulus;

Pon Juan Cenorio von Sedilla;

## die Schwarzkunstler

verschiebener Rationen

und bie

Befcwörer von Solle und himmel um Reichthum, Macht, Beisheit und bes Leibes Luft.

Auch zweiter Band von "Doctor Johann Fauft."

Wo n

3. Scheible.

mit 94 Abbilbungen auf 38 Tafeln und mit 86 holgidnitten.

Stuttgart, 1846. Betlag bes Berausgebers.

**Leipzig:** Theobor Thomas.

# Inhalts-Verzeichniß.

	Gette
Reunte Belle: Chriftoph Bagner's Leben und	1
Thaten	187
Regifter barüber	
Bebente Belle: Beschwörungen und Drakel .	189
I. Claviculae Salomonis et Theosophia pueu-	
matica	191
II. Arbatel de Magia Veterum	231
III. Semiphoras und Schemhamphoras Salo-	
monis Regis	289
IV. Specimen Magine albae, ober Rufung bes	
Engels Gabriels	330
V. Die Rufung bes heiligen Chriftoph, ober bas	000
	242
fogenannte Chriftopheles-Gebet	343
VI. Magische Drakel Zoroafters, nebft ben Scho-	
lien bes Pletho und Pfellus	381
VII. Boroafters Telescop, ober Schluffel gur gro-	
Ben divinatorischen Rabbala ber Magier .	414
VIII. Elobim Jah zur Bindung und Erlösung	
der Schätze im * † * Nahmen J. N. R.	
J. Messias Jesus	488
IX. Romanus . Buchlein	489
X. Magia divina, ober grund : und beutlicher	200
Unterricht von benen fürnehmften cabbali-	
	524
teritary commission of the contract of the con	
Digitized by GOOg	IC

· •	ite
XI. Beinr. Corn. Agrippa von ben magischen	
Ceremonien 5	64
XII. Das Beptameron, ober Elemente ber Da:	
gie. Bon Pietro de Abano 5	91
XIII. Bon ben Gattungen ber Ceremonial-Da-	
gie, welche man Goetie nennt. Bon Georg	
<b>.</b> .	15
•	26
XV. Das fogenannte Grimorium, ober ber große	
	34
	63
	O)
I. Die Sage vom Don Juan. Bon Dr. A.	67
••••	
	95
Con Cumu and Con Janese Jappanipus	99
IV. Don Juan ober ber fteinerne Gaft. Pup-	
	25
The second secon	60
VI. Die beiben Don Juan. Bon Prosper	
Mérimée	66
3wolfte Belle: Teufels : Patte, und Sowarz-	
fünftler verschiebener Rationen 8	41
I. Der Marschall von Luremburg 8	43
II. 1) Urban Granbier 8	70
2) Gefchichte bes Urban Granbler. Bon Gapott	
* *	78
III. Leben bes Abt Eritheim	
IV. Eines Tubinger Stubenten Berbunbnif mit	
	65

# Erläuterndes Berzeichniß ber Abbildungen und Anweisung, wo sie einzubinden sind.

1) Bagner und fein Geift Auerhahn. Rach Chri-												
	ftop	<b>h</b> van	i Gid	em	•	•			•	als	Tite	lbild
2-	-25)	3wei -	und f	leben	aia (	3ce	nen	au	F 24	Ta	15	
	feln	zum	Bolle	buc	pom	Œ,	rift	ddo	Wa	gner	t.	
		n J. :										rung
26)	Shai	3:Erbe	buna	unb	Geif	ler:	Grli	dun	a.	(Œi	n	
,		facer										
		ett in										289
27	und 2				-							
~ .	(%	ach ein	em f	ieaer	iben	2316	ıtt.)	,			ි ල.	330
201	Die !					-						414
				•	•	•					-	
30)	Tafel	1.		•	1.					•		419
31)	-	III.			1.					•	ල.	420
32)		11.			1.			AU			Ø.	422
33)	_	IV.			١.		3	rpa	fler	ø.	Ø.	446
											Ø.	
	Groß			ober		•	_			•	•	
υ,		Eaf. V		••••	١.						€.	480
26)	Ein !	Matt	mit f	R 96/	,,,,,	. 991	1111	Fier	noné	ï		
					-	-		-	•			020
37)	3wei											
	mii	t den	Däm	onen						•	<b>ල</b> .	876
38)	Ein	allego	rifchei	3 <b>B</b> il	b na	ф	eine	m a	ilten	De	[s	
	aen	nälde									Ø.	1012

## Meunte Belle.

Des burch feine Bauber = Runft befannten

Christoph Wagner's

Bebland gewefenen Pamuli bes Beltberuffenen Erg. Baubetere

### D. Johann Fauftens,)

Leben und Thaten, zum Spiegel und Warnung allen benen, die mit dergleichen verbohtenen Künsften umbgehen, von Gott abweichen, und dem Satan sich ergeben. Weyland von Friderich Schotus Tolet, in Teutscher Sprach beschrieben, und nunmehro mit einer Borrede, von dem absscheulichen Laster ber Zauberey vermehret von P.

J. M. Mg. b. R. P. S. b. M. Berlin 1714 \*).

<sup>7)</sup> Bahrend Bibman ben Famulns gauft's Baiger neunt, beift er im alteften Fauftbuche (+387) Bagner, und bies fer Rame ift auch laut oben, in beffen Lebensbeschreibung als ber richtige beibehalten. — Diese 1714r Berliner Octav. Ausgabe bes Leben Bagners ift — bis auf weniges ganz Unwesentliches — gleichautend mit ben bei de n Ausgaben von 1594 "Gerapoli bei Conftantinum Josephum", die ich, obgleich in einem und bemselben Jahre erschienen, in Quart und in Detav bestese. Dier wird der Famulus wieder and bers, nemlich Bagen er genannt.

### Geneigter Lefer!

Sben als diese Borrede sollte geschrieben werden, celebrirte die Chriftliche Rirche ben Sonntag Invocavit, an welchem aus bem Evangeliften Matthao am 4. Cap. von 1, bis 12. Bere bie Berfudung unfere Derrn und Deplandes 3Gfu Cbriffi (melde er im Stande feiner Ernietriaung von bem brullenben Bollen : gomen, bem Bater ber Lugen nud Taufend-Runftler bem Teuffel, in ber Bus ften bat erbulben muffen), ber Chriftlichen Gemeine borgelefen und baraus fonderlich ertlaret wirb, wie ber Teufe fel brepmabl befftig bep bem DErrn angefeset, und felbigen burch eben bie Baffen ju fallen gebacht, burch welche es ibm ebmable gelungen, unfere erfte Ettern im Paradies ins Berberben ju furgen, nemlich burch bie Luft bom verbobtenen Baum ju effen; 3meptene burch bie Ehre indt GDtt gleich zu fenn, und Drittens burd ben Geit, ba fie mit ibrer herrligfeit über alle Ereaturen zu berriden nicht vergnuget gemefen.

Diese brep Ariegs Lifte gedachte er auch bep unserm Perrn Christo anzubringen, allein mit Schimpff und Spott must er gewahr werden, daß die Beißheit sich nicht meie stern, oder die Alwissenheit betriegen lasse, zweissels ohne wird ber bey dieser Gelegenheit recht dumme Teuffel sich vorgestellet haben, wie etwan das Bold Fraet vormahle ben wahren Gott in eben dieser Busten dreymahl verssuchet habe, welchergestalt er es noch einmahl wagen wolte, ob es ihm etwan auch also bey Christo gelingen möchte; bort war bey Irael Nistrauen, da sie nicht alsobald Brobt und Wassers gaug hatten, Bermessenheit, da sie mit thren wünschen durch die Lüsser gurüd in Egypten nach den Fieisch-Töpsen gesprungen, und endlich Absall, da sie

ben Allmächtigen verlieffen und fic an ein gulben Ralb hingen, eben foldergeftalt fing es ber leibige Bersucher nit bem PErrn Chrifto und zwar erftlich mit hunger an. Die hohen Luffte machten bas Mittel und bie Abgötteren zu benen Reichen und Schäpen ber Belt, ben Beschluß. Bar es also breymahl gewagt, aber auch breymahl gesichlt, breymahl angeschlagen, kein mabl aber gewonnen.

Beldem Exempel Chrifti wir (bie wir ale getauffte Ehriften unter beffen Blut Rabne ftreiten) auch billig nad. olgen, ftete machen und beten follen, bamit wir nicht in Anfechtung fallen , ober in biefem gefahrlichen Rampff er-Begen mogen. Bu welchem ein gottfeliger Lebrer unferer Rirchen alle rechtschaffene Streiter 3Efu Chrifti in folgenen Borten aufmuntert : Muf! auf! jum Ereffen! gu Relbe! 3br Chriffen. Der Teuffel ift ba mit feiner gan-Ben Armee. Bleifch und Blut führet ben rechten glugel. Die Gunbe ben Linden. Tobt und Solle fteben in ber Mitten. 36r habt gnug ju thun. Bu Bachen, ju Ram' pffen , ju Streiten ; 3br ungludfelige Golbaten! Dieje' nige, bie euch bepfteben follen, find wiber euch. felbft fepnd unter einander, wiber einander. Das fleifc geluftet wiber ben Beift, ben Beift wiber bas fleifc. Und biefe bepbe Reinde feund wiber euch Freunde. 3br fepd allenthalben angefochten, benn ibr babet Beinbe. Bor euch. Sinter euch. Reben euch. Umb euch. In euch. Unter euch. Und über euch. Bor euch babt ibr Rurften und Gewaltigen, Die in ber Rinfternig biefer Belt berrfchen. hinter euch gebn taufend eurer Begierben. Reben euch eine Belt voll Teuffels Rinder. Umb euch ein Beerlager verbammlicher Gebanden. In euch bas bofe Be-Unter euch bie Bolle. Heber euch einen gornigen wiffen. Der lette ift ber ftardfte: Dutet euch vor biefen, bie anbern font ibr alle mit biefen vermunden und überwinden. Bort ihr nicht? Ach! wolt ihr nun ichlaffen und ruben? 3hr ichlaffet; und taufendmabl taufend eurer Reinde machen; 3hr Deerführer beißt Satanas: Ein verfclagemer Beneral. Der bie gange Belt verführet. Sein Friebe ift ohne Freude. Seine Luft ift Lift. Seine Siderheit Befahr. Seine Freundschafft bittere Zeinbichafft. Sein

Schus Berfolgung. Er wirbet Tag und Racht. Süßigsteit giebet er auf die Hand. Bur Mundfrung Feuer-Aleisber; Seine Munition bestehet in Schwefel und Pech. Und die Monath-Gelver zahlet er mit ewiger Quaal aus. Darrum auf! auf! zun Waffen. Bewehre dich mein Christ. Hier ist das Schwerdt des Geistes, der Arebs der Gerechtigkeit. Der Pelm des Heyls. Der Parnisch Gottes. Die Parole ist der Rahme JEsus. Die Fahne ist das Ercup. Auf getroft zum Treffen. In hog signo vinces. Du wirk überwinden durch des Lammes Blut.

Dieje febr bewegliche und benen Ruchlofen Menichen ine Gemiffen greiffende Borte; ob fie mobl von ber Rach: brudlichteit au fenn icheinen, bag man mepnen folte, es mufte fein Denich (ber folde wol zu berben nimmt) langer an ben Berden ber Rinfterniß ju fleben belieben tranen, fo bat boch ber Teuffel viel verzweiffelte Gemubter mit feinem Res bermaffen beftridet, bas fie meber Gott noch Menichen mehr boren wollen, fonbern vielmehr bem Seelen : Reind Gebor geben, ber fie mit feinen Berblenbungen und felhamen Boffen bergeftalt reifet , lodet und treibet, bif fie endlich eine Luft baju gewinnen, von Gott abiegen und in bas Ret gebracht werben, barinnen fie bernach fteden bleiben und verberben, wie man an vielen Erempeln erfahren, infonberbeit an D. Jobann Rauft, welchem ber Gatan fo lang nachgeschlichen, bif er ibn entlich gefangen, und mit folder Blintbeit betrogen, baß er gant und gar baraus nicht fommen fonnen.

Dergleichen ift auch begegnet Christoff Bagenern, welcher bes D. Fauft Famulus gewesen, diesem hat der Teufstel auch so lang nachgestellet, biß er ihn berücket, und in seine Rauen befommen, besten Arben und Bandel auch seine Rauen befommen, besten Arben und Bandel auch seine Robe freundlich treubertiger Barnung an alle fromme Edriften, daß sie sich vor dem bosen Feinde sa wol fürstehen, auf feine Kunste nichts halten, und seinen Betrug sennen lernen wollen, auf baß sie nicht auch mit denen andern in das ewige Berderben fommen möchten, man fintet zwar wol dieser fünftlichen Gesellen gar viel in dem Laude hin und wieder laussen, welche sürzeben große

Runfte, mit Gulff ber spirituum familiarum, ober Dienfte ber Beifter au uben, fagen, es feyn gute bienftbare Getfter, welche GDEE bem Menichen Dienft zu leiften erfcaffen, aber fie muffen burd Runft alfo gu fic gelodet, und benn in einen ehrbarn Leben , guchtigen und feufchen Banbel, eingezogenen Sitten, und mit Chriftlichen Ceres monien und Gebeten ben fich behalten werben, fie geben tein Antwort von fic, es fey benn, bas fie von einem Jungfraulichen Rinbe, fo noch unbeffedt, gefraget murben. Aber febet nur, wie ber Teuffel bie Leut fo funftlich verführen, und feiner verfluchten und vermalebeiten Runft einen folden betrieglichen Mantel umgeben fann, bamit er bie armen Leut blenbet, ba er als ein beiliger Engel aufftritt, und binter ibm nichts anbere benn eitel Betrua und Berberben folgt. Bir wiffen aus beiliger Schrifft, baß @Dit ber Allmachtige Schopffer himmels und ber Erben groffe Bunber burch feine Engel gethan bab , als im Alten Teftament, ba ber Burg : Engel alle erfte Ges burt in Egyptenland tobt foluge, ba er in ber Affprier Deer viel taufent Menfchen umbrachte, ba er ben Tobiam begleitet , ten Dabacur jum Daniel in bie Lowen . Grube brachte, und wieder beraus führte. 3m Reuen Teftament, ba ber Engel verfundiget Johannem ben Tauffer, und Chriftum wedete Jojeph aus bem Schlaff, besgleichen auch Betrum, ba er gefangen lag, lofet ibm bie Banb auf und führet ibn binmeg. Bu Chrifto bem DErrn tommen bie Engel in ber Berfudung und bienen ibm in feinen blutigen Angft. Schweiß, tommet ein Engel von himmel, und ftardet ibn , und wird an vielen Orten mehr in ber beiligen Schrifft ber Engel gebacht, baß nicht vonnöbten alles bier ju tragen, ein jeder mag es felber fuchen und für fich lefen, aber bas finben wir nicht, bas man fie folle in einem Spiegel, Chriftall ober Glas bannen und von ihnen fragen, wer bif ober jenes geftoblen, wo ein Schat liege, mas bie verlobrne Comoedine Terentii gemefen, mas Livius in feiner verlobrnen Decade gefdrieben, und wie man ju beimlichen Bauberfunften tommen moge. Es wird auch an feinem Ort gemelbet, baß bie Engel in Chriftallen und Spiegeln geantwortet batten,

ober eimas angezeigt, fonbern fie find ericbienen in ber Lufft mebrentbeile fichtbarer Geffalt, wie anbere Creaturen Gottes, haben ausgerichtet, was fie von Gott Befehl gehabt. Derhalben fo folget gewiß, baß es feine Engel fepn, welche alfo auf folde Beife beidmoren merben, und burch Characteres, Ceremonien und ander superstitiose Dinge gu fich gefobert, und folche Rarrenbeutung, weltliche Bolluft, Affenspiel und bergleichen vergangliche Rreube anrichten, bamit man bie Leute veriren, foimffieren, und mit pofirlicen Grillen verbonen tan: fondern eitel junge Teuffel, benen auch felber wol bamit ift, foldes Rarrenfpiel ju uben. Auf bag man fie aber befto lieber baben und ihren Betrug nicht fo leichtlich merden moge, ftellen fie fic als beilige Engel, gebieten Renfcheit und ein nüchtern Leben, bas man fich maßig balte mit Effen und Trinden, orbnen, bag man über bie Bucher, barinnen bie Teufflifden Conjurationes fleben, Badetergen angunben fol und ein Briefterlich Rleib angieben, barburch nur offt bie Schuler foldes Rleib au fteblen genöbtiget merben, ober ungebobrner Rinber Sanbe brauchen, bamit fie bie ichmangern Beiber umbringen muffen , wie foldes von vielen Bauberern und Dieben in ber Cortur ausgesagt und befandt morben. Ueber bas alles ift es verboten in bem Alten Teftament, bag man feine Barfager, Beidenbeuter ober Tagemehler leiben fol. 3tem man foll auch feinen Tobten fragen, wie benn biefe Runftler furgeben, bas fie eines verftorbenen Denichen Beift tonnen bermaffen bannen und amingen , bag er ibn bienen muß, und alles thun, mas fie pon ihme begebren, bon benen Exorciften laffen wol viel foldes öffentlich boren, aber fie fonnen nichts ausrichten, benn fie fepn bem Teuffel noch nicht fett anug, er muß fie gubor noch beffer maften, ebe er fie abichlachtet. Unter biefer Runft Redet gewiß Deifter Demmerlein auch, betreugt gleicher geftalt feine Schuler, überrebet fie, er fem ber Beift bes verftorbnen Menfchen, und babe bie eufferliche Beftalt an fic, wie er fiebet, baß ber Berftorbene biefe auch gebabt, benn er fan eines jeben Menfchen Geftalt eigentlich an fid nehmen, welches man an ben Beiftern, die bes Radits

offt in ben Saufern gefeben werben, nach Abfterben eines Menichen, und an bem Beift ober Teuffel, ber bem D. Raufto au gefallen in bes Alexandri Dagni und auch ber Delena Berfon fich verfleidet feben ließ, fpuren mag. Diefe Dbantaften aber wollen fürnemlich gern ben Geift Theophrasti Paracelsi baben, und von ihnen bie Runft ben Lapidem Philosophorum ju machen lernen, welcher alle Metall, wenn man ibn bamit fcmelbet , ju guten Golte machet, tingirt und farbet, indem es gleich jugeht, wie por zeiten, ale ber Konig in Phrygia, Ditas genant, einen Rnecht Bacchi, welcher von feinen Bauren mar gefangen worben und ju ihme bracht, bem Bacco wieber augeficllet, und bafur einen Bunfc, ber ibm folte mabr werben, jum Gefchend ober Belobnung ju thun frep gebabt, ba munichet er, bag alles, mas er anrubret, ju Gold werben mochte; ber Bunfc wieberfubr ibm und murbe . mabr, und mas er betaftete, murd in Gold berendert : Da er nun fabe, baß es fo wol von flatten gienge mit feinem Gold machen, marb er bochlich erfreut, faste fich bermegen ju Tifch, welcher von feinem Unrubren auch gulben murbe, fampt aller barauff liegenber Bugeborung, als er aber bie Speife anrührete, erftarrete fie ihme in ber Sand, wurd auch ju Gold, ba ließ er fie ibm ins Maul fteden, fo bald er fie aber mit ben Behnen beiffen wolt, murte fie ju Golb, barüber eridrad er gant febr, und mufte eine gute Beit hunger und Durft leiben, aber er bate umb Onabe und erfanbte feine Rarrheit, ba erlangte er wieder feine vorige Belegenheit, murbe bem Reichthum geheßig , jog jur Buß in einen Balb , und wohnet allba auf bem gelbe. Da ftach ihn ber Rarr noch einmabl und fand eine Pfeiff, und wolt mit bem Gott Apolline umb bie Bette pfeiffen , aber ber arme Stump. ler beftund febr übel, verachtete noch baju ten Apollinem, Da murbe er geftrafft, baß feine Ohren in Gfele : Dbren verwandelt wurden, bamit ja feine Rarrbeit jedermann befandt werben mochte. Darnach ftreben noch heutiges Zages viel lofe Buben, indeme fie gurften und herrn allerley Blendung vors Geficht machen, wie jener Bauberer ju Brag gethan, ber ein gantes Auber Deu in ber Luft

tavon geführet, und einen Bauren mit feinen fobtigen Stieffeln por aller Meniden Mugen auffgefreffen, einem anbern aber ben Ropff abgebauen, und fogleich wieber anaelebet . baß er bavon geben tonnen , welches ja alles nichts anters als Berblendung bes Satans fepnd, unge: achtet etliche (vie eben tein allzu eng Bewiffen baben) foldes einiger maffen befleiftern wollen, ale ob viel beraleiden Saden ihre naturliche Urfachen batten, wie fie bann wegen bes (feiner Zaufendfunftelen baiber febr befandt gemefen) Johann Baptista & Porta noch ameiffeln wollen, ob folder ein Bauberer gewesen fep, ober nicht, indeffen ift aber bod von ibm bewuft, bag er folde Gaden in einen Augenblid babe porftellen tonnen, bie benen zauberifden Blendungen nicht ungleich gewefen; aus vielen nur eines ju erzehlen, fo fchidte einemable ber Spanifche Vice-Konig ju Reapolis einige Erabanten nach feinem bauß, die ibn gefangen nehmen folten ; aber fiebe, was aefcab? ale fie babin tamen, finnben 4. graufame Lowen mit auffgesperreten Rachen bor ber Thur, daß bie guten Leute gang beffurtt bavon lauffen und bie Alucht nehmen muften. Porta legte fich ine genfter und forie ibnen au, warum fie bavon eileten, fie folten nur fommen, es wurde ibnen nichts bofes wiederfahren, ober fie mochten tem Vice Roy fagen, es fer unnöbtig, ibn mit rer Bacht bolen gu laffen, er wolte fich mobl felber bey ibm einftellen; ob nun biefes nicht eine Teuffelifche Berblendnng gemefen fep, lag ich andere urtheilen. Diefer Porta bat ferner ein gewiffes Baffer gemacht, foldes in ein Glaß gethan , und in baffelbige ein Studlein burres Beinreben Dolt geftedet, welches bann alfobald bas tobte Dols belebet, bas es ju grunen angefangen, in bie Dobe und jum Glaß berauß geschoffen und etliche bunbert geitige Trauben bervor gebracht. Run ift zwar wohl mabr, bas burd bie portreffliche Gigenschafften bee Salpeters, Antimonii und Vitriols groffe Dinge tonnen ju mege gebracht merben , eine folde Lebre aber ju begreiffen ift nicht febermans Thun, und weil bie meiften vielmehr aus Bormis in bergleichen Magifchen Runften arbeiten, fo menat fic ber Teuffel gemeiniglich mit ins Spiel, und Digitized by Google

bringet fic fo weit, baß fie enblich feine Gulffe imploriren und folglich unvermutbet feine Leibeigene merben. brauchte einemabl ju Mantua ein ungeiftlicher Geiftlicher einem Schwart-Runfiler einen vermeinten Schat an einen gemiffen Drt ju erheben; mas geschicht? ber Teuffel last fich leibhafftig auf ber Schat : Rifte figend antreffen , bentlich ben Geifflichen mit biefen Borten anrebend : Er folte ibm nur verebren und anbeten, fo molte er ibm aleich ben Schat berausgeben und einbandigen. Aus Diefem erhellet die Richtigfeit folder Bauberer, Teuffeld-Beidweier und Schwarg-Runftler, welche fich groffer Streiche rubmen, und obne des Teuffels Billen nicht einen Sund aus bem Dfen ju loden in ihrer Dacht baben. Gie find ja Sclaven und Leibeigene bes Satans, beffen Bewalt, Derritafft und Gebieth fie unterworffen leben und fterben . wie folten fie bann ibren Berrn und Deifter gwingen? Gie find mit Leib und Seel verbunden, bes Satans Reich ju vermehren, und ibm, wo fie fonnen und mogen, Geelen ju gewinnen. Bann nun ber Erbebuna eines Schapes biefer Bewinn nicht geschiebet, baß eine Seele erworben wirb, fo bat ber Patron nichts bavon. ber ben Schat ju erlangen hoffet, und ber Schwarts Runftler auch nichte. Ingwifden ift es gewiß, und bie Erfahrung bestätigt es, bag mo einmahl ein Schwart-Runfiler ju Debung eines Schakes ift gebrauchet morben, folden bernach ju befommen faft feine Doffnung mehr ift; bieweil baburch ber Satan in feinem Befit geftardet wirb, indem ber Denfc ju beffen Erlangung, von GDit abmeidenb, bes Teuffele Berdzeug gebraucht und gleichsam in beffen Dienftbarteit fich begeben bat; ben folden Leuten findet ber Virgiliauifde Bere feine Stelle: Flectere si nequeam Superos Acheronta movebo, mels des fo viel ift, wil GDit nicht, fo belffe ber Tenffel. Bebachte Schwart-Runftler tommen mir vor, wie vorgeis ten bie Oracula ber Bepben, bie ber Teuffel febergeit bermaffen zweiffelhafftig bribeilet, baß er (es babe gleich bernach ber Ausgang ber Sache fich pro ober contra ergeis get) bennoch ale ein mabrer Prophet von bem leichtglanbigen Bold angesehen worben. Dergleichen falfche Ora-

cula geben noch beut ju Tag bin und wieber im Schwange . ber blinden Bepben, welche ben Teuffel als einen GDit anbeten, anibo nicht au gebenten; fo ift por biefem viel Rebens gemefen von einer boben Teuffels. Goule in Muperane und einen barin befindlichen Fortunatus Rab, fo bald ale ein Rrember in gebachter Schule angefommen, murb er gleich von benen Professoribus und bafelbft Studirenden überaus bofflich empfangen und ibm baben angebeutet, bas, fo er alle Biffenichafften, Die in ber Belt au lernen maren, innerbalb 3 Monaten faffen wolte, er fic nebft eilff andern Reusangetommenen (alfo bag ibrer in allen awolff maren) auf ein Rad fenen mufte, welches bann, intem es fich umfebrete, bie Gigenschafft an fich batte, bag einer von ben zwolff barquif figenben verlobren ginge, bie übrige ober erhielten ihren 3med; biefes fen ein gemagtes Gludefpiel, wem es treffe, ber fen bin; wolte es nun jemand magen, fo mufte er biefe Brobe ausfleben.

Bon bem Theophrasto Paracelso werben auch viel Dinge geschrieben, die mehr einem Zauberer als guten Spriften gufommen. Dieies ift gewiß, daß er die Geister beschworen, viel auf gewisse Sigilla-, selhame Characteren, Geschicht- und Bergspiegel gehalten, auch vermittelft eines Planeten: Glodleins die Pigmaeos zu fich beruffen; ob diese Sachen nicht recht zauberisch beiffen

mogen , flebet leicht felbft ju beurtheilen.

Merdwurdig ift es auch, daß einsmahl brey Medicimae Studiosi sich in Karnbten an einen kleinen Bach bez geben, einen Kräyß disseits des Wassers gemachet, und den Geist des Theophrasti beschworen, daß er kommen und ihnen die wahre Materiam des Philosophischen Steins anzeigen folte. Wie sie nun ihre Beschwerung vollendet, und jest auf Antwort warteten, kommet von jenseits des Bassers jemand eine Stusse Ery in der einen und eine Korn-Achre und Beinblatt in der andern Hand haltend, bergegangen; die im Kräyß stehende Studenten russen ihm zu, wer er sey und was er wolte? worauf er gesanwortet: Ich bin Theophrastus, den ihr gerussen sehr, daß ihr jenseits des Bassers seyd, ihr mögt froh seyn, daß ihr jenseits des Bassers seyd,

fonft wolte ich euch gewiesen baben, mas es bebeute, ben Theophrastum ju beschweren. Dieranff wieß er ibnen tie Erp . Stuffe, bas Blat und bie Rornabre, und fprach: Dier babt ibr bie erfte Materiam, arbeitet barinnen, baß es euch tas Ders abfloffe, und biemit ginge er wieder weg. Die Befdwerer aber traten mit Freuden aus ihrem Rrays, weil fie nun vermeinten, baß er ihnen bie mabre Materiam bee Lapidis angezeiget batte, geben bierauf nach Dauß, nehmen ein Golo:Erg, ein Brod und Spiritum vini, ftoffen und vermifden alles mobl aufammen , ichut: ten es in die Retorte und fangen an ju destilliren. Rachdem alle Feuchtigfeit über gemefen, fangen bie wilben Beifter an ju geben, und zwar in unterschiedlichen Karben, welches bie 3. Stubenten fo pormisia machte, baß fie gleich binlieffen und biefe Beranberung feben molten; mas geschiebet aber, wie fie in ber bochften Betrachtung find , fpringt mit graufamer Gewalt ber Recipient, folagt ben einen tobt, ben anbern eine groffe Bunbe im Ropff, wovon er brey Tage hernach gestorben, ber brit:e ift mit groffer Dube beym Leben erhalten worten. alfo ber Tenffel bie Birtung feines Bunfches gefeben, fie mochten nemlich mit biefer Materie fo lange arbeiten, big es ihnen bas berg abftoffen murte.

Ein ander Befdwerer ließ fich por ein gemiffes Beft bedingen, einen vermeinten Schat an einem fichern Drt ju haben; bie Pracparatoria merten baju gemachet und ein Tifd bingefeset, auf welchen ber Befdwerer feine jauberifche Characteres machet, er bat aber taum bamit angefangen, ale ibm burch eine unfichtbabre Gewalt ber Sals umgebrebet, und bie Bunge aus tem Bals geriffen murbe.

. Bas vor eine Teuffelische Beschaffenheit bat es nicht mit bem beruffenen Beren - Tant, welcher offt in einer Schinder : Grube ober unter einem Galgen gefchiebet, ba ber Teuffel burd Berblendung bie berrlichften Palatin ber Belt vorftellet, und feinen Dienern einbilbet, fie murben mit Speiß und Trand Furfilich bedienet, ba fie boch mit einem flindenben Mas gefpeifet, und aus Rub und Debienpornern, bie fie vor gultene Beder und Pocale anfeben,

mit findenber Diff Pfüße ober einem andern hestliden Liquore geträndet werden; fie geniessen auch wohl Rröten, Froiche und Schlangen vor die edelsten Bogel und Sische, zwar geschiebet auch wol bisweiten, das fie aus göttlicher Julassung in eines Geiphalfes Reller gerathen und ihme die beste Beine aussaussen, wie davon Exempla bekandt sepn; inzwischen ift doch das meifte Berblendung und Teuffels-Betrug, durch welche seine Adhaerenten und Ereaturen um Leib und Seel betrogen werden.

Soldes befto mebr zu bewerdftelligen, bat er auch ein gewiffes Budlein , bas Venus - Budlein genant, in Die Belt ausfliegen laffen, in welchen bie Rrafft und Dacht foll enthalten fenn, Die Beifter nach Belieben au amingen und ben Teuffel in Geftalt einer Aliege in ein Glaß ju bannen, felbigen barinnen gefangen ju balten, und ibn nach Billen ju plagen, biß er bem Begebren nachtonime, und Die Beifter Die verlangten Schape ins Bimmer bringen und bergleichen Sachen mehr. Unterbeffen muffen bod bas gutwillige Teuffel feyn, ober gar einfaltige, baß fie bie Schate, um welcher willen fie ben Denichen auff bas allerhefftigfte neiben, fo frepwillig beraus geben und ibme jubringen folten. Ronte auch mobl eine vernunffe tige Seele glauben, baß folde Baben obne Biebervergeltung ertheilet murben, die Arme burch Chrifti Blut erlos fete, burd des Menfchen bofen vertebrten Billen und geitige Begierben verführte Geele aber muß bafur berhalten, biefe fucht ber verfluchte Beift in bie ewige Berbammnis an ffurben . und fein Reich baburd au ermeitern. Diefe ift fo toftbabr, bas ber Belt-Devland fragt. was es ben Denichen nugen murbe, wann er auch bie gante Beit gewonne und boch Schaben an feiner Seelen litte.

Bie es aber mit bem Venus-Buchlein, also ift es auch mit S. Ebriftophori und S. Gregorii Gebeth beschaffen, ba ber Rahme Gottes, die heil. Evangeliften und andere heilige gum Aberglauben. und Risbrauch dienen muffen, da werden Krapfe, Eirdel und andere Figuren mit unbekandten Characteren auffgezeichnet, Gott geläftert, indem man der Göttlichen Majeftat solche Rahmen

Me Göttliche Majeftat nicht allein burch Aluchen und Someen (welches awar jum bochften billig ju bejammern ift), onbern auch noch bober verletet und gennebret wirb. wenn ber Denich von GDEE gar abfallt und fich aus geffelbigen Bund, barinn er beb ben beiligen Zauffe genommen worden, begibt , und mit bem Satan wiffentlich Derbindet; fo statuiren, ordnen und befehlen mir biemit, fo jemand foldergeftalt feinen Chriftlichen Glauben, ba= rauff er getaufft, fürseglicher Bevie verleugnet, mit bem Leuffel Bunbnig machen, ober mit bemfelben umgeben und ju ichaffen baben, Bauberen uben und treiben , Bieb ober Meniden mit ober obne Gifft beschäbigen, beffen auch überwiefen, ober fonften geftanbig feyn, auch fich alfo befinden wurde, etc. Dag berfelbe ober tiefelbe bom Leben biß jum Tobe mit bem Reuer gerichtet und geftraffet merten follen.

Da aber aufferhalb vorgefetter Bunbnig und Beicabie anna jemand aus Teuffelijder Runft anbern Leuten beimlich ober öffentlich mabraufagen, burch Chryftallen ober andere Bege gefcbebene ober funfftige Dinge ju erfahren, oter auch allein aus gurwig mit bem Teuffel Gefprach ju batten fich unterftunde, ber foll gleichwohl gur Lebend. Straffe nicht angenommen werben; jeboch und bieweil aus foldem Kurwis viel Schabens und Unrath erfolget. auch bem Teuffel, welcher ein Lugener und Morber bon Anfang gewesen ift, baburch gebienet, und ber gemeine Dann in Aberglauben geführet, etc. Gegen, ordnen und wollen wir, ba folder fürwigigen Erpftallen. Geber und Babrfager einer ober mehr in unfern ganden ergriffen, ber ober biefelben jur hafft angenommen, und ta fie von folden gaftern nicht abfteben, öffentlich am Branger gefellet, mit Rutben ausgebauen, und unferer Landichafften emiglich verwiefen werben follen.

Qua actione Sortilegi in judicio secundum jus commune conveniri debeaut, hoc vide notabiliter apud Specular: sub Rub, de Sorti in 4. part. num. 1.

Die Erpftallen Scher und Beiffager werben im Lante ju heßen an Leib unt Leben ohne alle Barmberpigfeit geftraft. Dergleichen Diejenigen, welche fich folden Dins

gen anbangig machen und ju ben Babrfagern und Erpfallenfebern lauffen und Rath bey ihnen fuchen rc., fol-len in Dafft gebracht und an Leib und Guth nach Gelegenbeit ber Ueberführung geftraffet merben Bifde Dronung und Reformation de anno et c. 72. publiciret fol. quint. Et Jul. Clar. recept. Sent. lib. 5. ad 1. Cornel. de Sicariis et veneficis tit. 25. ubi sic ait: Magicae artis conscios summo supplicio affici placuir, id est, bestiis, aut cruci suffigi : Ipsi autem magi vivi exuruntur. Etiam Libros magicae artis apud senemini habere licet: Et si penes quoscunque reperti sint, bonis ademptis ambustisque ils publice in Inaulam deportantur, humiliores capite puniuntur. Golde Buder foll und muß man öffentlich fuden . und gar perbrennen. l. caeterae 6. L. ff. famil. ercisc. Beldes auch jur Beit Tit. Livii gefcheben ift. ubi lib. 29. inquit : Quoties negotium est magistratibus datum, ut vaticinios libros conquirerent, comburerentque etc. Golde Babrfager, Bauberer und Teuffele-Runftler merben ben den Rechten hostes humani generis. sive humanae salutis genennet. L. si excepta et L. final. C. de malesi et Mathematicis.

Paben wir also Gott alle herhlich anzuruffen, baß er feinen Peiligen Geift nicht von uns nehmen, vielmehr aber unsere Perpen erleuchten und anzünden wolle, damit wir seinen geliebten Sohn 3ESUN EDN 3SEUM recht lernen erfennen, seinen Willen vollbringen, und vor den ben und verbotenen Lüften hüten, Aergernis vermeiven, und dem argliftigen Seelen-Keind sest im Glauben widersstehen, auch ritterlich gegen denselben kämpsen mögen, die wir endlich das Ende unsers Glaubens, nehmlich der

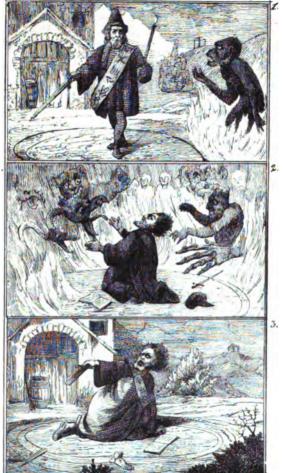
Seelen Seeligfeit bavon bringen.

Shluflichen haben wir auch noch ju erinnern, bag in biefem Buchlein alle Conjurationes und Beschwerungen bes Bagners, wie er nehmlich seinen Geift jedes mahl ju fich geruffen, mit Bleif ausgelaffen worben, bamit mehmlich furwißigen Leuten zu bergleichen Dingen teine Anleitung gegeben werben moge. Berlin, ben 14. Febr. 1714.

### Zweites Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner nach Abgang D. Faufte's einen Geift befommen.

Da D. Johann gauft feinen Lauff nun faft verrichtet batte, und ben Wagner zu einem Erben aller feiner Berlaffenschafft gemacht, ließ er benfelben gu fich forbern, zeigts ibm an, welcher als ein guter Coluder, ber offt mit bem Saufto geschlemmet, ben Sag und Nacht mit im Cauf gelebet, wohl zufrieben mar. Alber boch ließ er ihme baran nicht genugen, fonbern batte auch gerne feines Berrn Beift gehabt (weil er als ein pormitiger lofer Leder, alle Boffen gefeben, und barüber groffen Befallen mit Bermunberung getragen) fprach ihme berowegen barum an, bag er ihme benfelben nach feinem Tobe wolte gutommen laffen. D. Robann Fauft antwortere bierauf, bag es ben ibme nicht ftunbe, fonbern ben bem Geifte, welcher ibm langer zu bienen nicht zugefagt, er wollte ibm aber, ba er zufrieben, einen andern Geift verschaffen und zumege bringen, burch welches Bulffe, Rath und Runft er alles biefes, mas er getban, und wohl noch ein mebrers folt ausrichten, aber mit biefer Condition, bag er ibm auch bielte, mas er zufagte. Chriftoph Wanner batte fein Lebtag nicht fuffere und angenehmere 2Bort geboret, fragte fchnell, ob er ben Beift auch bald mochte ju feben bekommen. Ja, fprach Fauftus, in was Geftalt wilt bu ibn haben, bag er bir erfcheine. Bagner fprach, in eines Uffen Geftalt, auch in ber Form und Groffe, wie fie gemeiniglich zu fenn pflegen. fleiner Well tam ber Aff zur Thur binein in Die Stube, fpringt auf und nieber, machet wunderbarliches Baudelfviel, welches bem jungen Schuler febr wohl gefallen. 2018 bies Fauftus vermerdte, fprach er gu iom.



bu wirst diesen Geist zu beinem Willen nicht bringen, es sen benn nach meinem Tode, da soll er dir dienen, gleicher gestalt wie du siebest, als mir Mophistophiles dienet, aber du must ihme bein Berbundnis balten und ihn Auerhan nennen. Christoph Wagner bedandt sich gar höchlich, und schied frolich von ihme.

### Drittes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner feinen Geift Auerhan jum erften mahl forbert, und wie es ihm erginge.

Bu ber Beit maren D. Faufti 24. Jahr aus bif auff einen Monat, ba er bem Teuffel ein fettes Opffer werben folte, aber Chriftoph Wagner, ber groffe Luft und Begierbe trug, funte nicht erwarten, es wolte ibm viel zu lang werben, batte gewünscht, bag ber D. Fauftus allbereit mare ine Teuffele Blumpergefaß gefallen, und tam einsmable nach breben Tagen zu D. Faufto in fein Colafffammerlein, welcher fich Tag und Nacht febr gebarmet, von Webflagen und Ceufften, auch Dobilbung und Betrachtung ber groffen Bein und vorftebenben Unglude matt worben war, indem aber ein wenig zu ruben und zu folaffen angefangen. Was. bat Wagner zu thun, er gebet in bie Stube zu bes Raufti Buchern , fuchet barunter fo lange , bif er finbet bif, bas er haben wil, barinnen ftunben erftlich alletler Apparatus Magici ober Bubereitung gu ber fcmarten Runft, bie wufte er faft bes meiften Theils felber, wie fich nehmlich ein Schüler verhalten foll. Tarnach fo flunden allerley Circlel, Pentacula, Character, mit Griechifden, Bebraifden, Sprifden, Chalbaifden, Arabifden und anderer Sprachen Buchftaben, auch allerlen felbame Nahmen ber Beifter, barunter auch ber beiligen Ert-Engel und Gottes beilie

ger Nahme (welcher benn nicht ohne groffe Sunde zu diesem Teuffels Werd mißbrauchet wird) gefunden. Und denn auch viel Conjurationes oder Beschwerung, damit man die Seister sodert und ladet, daß sie erscheinen, und des Meisters Willen vollbringen mussen. Christoph Wagner nimmt behend Feder und Dinten, schreibet eine der Conjuration gar geschwind ab, läst sich bedüncken, er hab genug, er wil nun sein Müthlein fühlen, thut das Buch zu, legt es in seinen Orth, da es zuvor gelegen, gehet wieder zu D. Fausto in die Kammer, nimt seinen Abschied, und gehet also von ihm, dann dazumahl wolte oder kunte D. Faust niemand umb sich leiden.

Er wufte aber an einem Orth aufferhalb ber Stabt auff feinen bes Faufti Gut eine alte Scheuren, Die lag an einem wuften Drth, babin begab fich Chriftoph Bagner, und wolte feine neue Runft probiren, und feinen Geift Auerhan zu fich fodern, wartet allba big gur Mitternacht. Da es nun Mitternacht marb (melches er benn aus bes himmels Lauff gar fcharff feben fonte, benn er hatte mobl in ber Astronomie ftubiret, alfo bag ihm nicht leicht einer zu vergleichen, und damabis allerlen Instrumenta barzu bienlich mit fich genommen), ba fing er feinen Nigromantischen Broceff an, machte einen Circlel mit vier unterfcbieblichen Reiffen, barein fcbrieb er bie bargu geordneten Nahmen, Die ben Tag zu ber Beit und bie Stund gu regieren baben, auch theilet er ibn in vier quadranten, bargu fest er bie Borfteber ber vier Theil ber 2Belt, als Orientis, Occidentis, Meridiei und Septentrionis, und ander bergleichen Gaudelmerd niebr, er aber ftund in ber Mitten , batte feine Pentacula und Schirmfdilb angebenget, und ein Schwerdt,

bamit einer umgebracht worben war, in feiner rechten Fauft, barquff bie Conjuration mit feinem Blut gefdrieben. In der linden Sand batte er ein geweibetel Bache-Licht, und finge an fein Conjuration ju fprechen. Belche, ale er fle bas erfte mabl fagete, fabe er niemand und boret auch nichts, fonbern es war alles ftille. Darauff repetirte er wieber bie vorigen Bort zum anbern mabl, ba fam Reifter Auerban auffgezogen in eines Uffen Geftalt, windet ibm, er folte aus bem Rreiß geben und nachlaffen, und meint es gut mit ibm, alfo bag er gebachte, er mochte einem andern Geift zu Theil werben, er wolte ihn viel lieber felber haben, wenn er nur ihm geruffen batte, benn bie Conjuration mar nicht auf ben Auerhan, fonbern auff eine gant Legion, bas ift mehr als auff 600 Teuffel gerichtet. Aber Chriftoph Bagner vermeinet, ber Beift wolte ibm nicht gerne zu willen fenn und bienen, fieng bermegen gum brittenmabl an, bie porigen Bort zu wiederholen; unterben verfdmant Auerban, und wie er ausgerebet hatte, erhub fich fo ein graufam ungeftubm Better und Rrachen, bag Bagner nicht anders meynte, benn himmel und Erben wolten in einander fallen, er fabe aber über fich und unter fich nichts benn eitel Feuer, Die Scheuren brante mit fo groffem Rrachen, bag fich Bagner feins Lebens verziehe, aber boch in feinem Circlel mar fein Feuer, und fam auch tein Fundlein binein. In folden Mengfien war er ben bren Stunden, mufte nicht, wie er nun ferner mit ben Geiftern banbeln folte, alle Daar ftunden ihme gen Berg, er zitterte und war ihm fo bang, daß er alles gehen ließ, was er sonst hatte halten konnen. Letlich sabe er viel unzehlige Teuffel in dem Teuer herum springen, derer eins Theils keine

Digitized by Google

Ropffe, eine Theile gröffere Augen benn bie Ropffe, etliche batten vier Bein, etliche 3., etliche 5. 6. 7. 8. und nur Bein und Ropffe, etliche maren wie Drachen und Lindwürmer, etliche hatten Schwerter, Baden und aroffe Beil. Svien und braueten bamit Chriftoph Bagnern zu ermorben. Bie er nun lang genug gebremfet worben, und in folden Rothen gestedet batte, borete er eine Stimme, Die fprach zu ihme: Bas begehreftu? Bagner antwortete gitterlich: bag bu mir bieneft. Der Beift fprach: 3ch bin ein gurft in Septentrione, und hab ist ben mir eine Legion Geifter, Die hab ich mitbracht, zu feben wer mich fobert und mas ich ausrichten foll. Wagner fraget : Bie beiftu benn? Er fprach, mein Nahme ift Ababon, ba erschract Bagner, und merette balb, daß es nicht ber rechte mare, und bachte ben fich felber, wie er feiner wiederum mochte lof werben, und fragte ben Beift weiter, ob er ibm nicht bienen wollte. Da boret er nichts, und ber Beift feiner wolte ibm antworten, fie verschwunden vor ibm alle gemach, alfo bag er feinen mehr fabe und borete. (Er warte bif bie Sonne auffging, und wolte aus bem Rreif fchreiten, und wie er ben erften guß berque fatte, fo bieb ihme ein Beift benfelben balb mit ben Been hinweg, bag er auff ber Erben vor bem Rreif liegen bliebe. Chriftoph Bagner erschrad, und gudte ben Strumb gurud, blieb in bem Rreif, faste fich nieber und verband feinen Fuß mit einem Tuchlein und bem Bache, fo von ber Rergen überblieben mar. 3m niederfiten aber legt er bas Schwerdt binter fich, alfo rafi Die Belffte über ben Cirdel aus ginge, wie ers wolte angreiffen, fiel bas Borbertheil fo aufferhalb bes gelegen mar, bavon, war fcmart wie Roblen und auch fo gerbrechlich. Darüber Bagner noch febr er-

Digitized by Google

schrack, vermeint, er muste also nun im Kreiß sterben, und tonte nicht draus tommen, blieb also siten biß auff den britten Tag, mit was Muht und Kurcht und Zittern ist nicht auszusagen. Über das, so hatte er auch nichts zu fressen, und muste also hunger und Durft dazu leiden.

Unterbeffen warb Faufto bie Beil lang, bag fein substituirter Cobn und getreuer Diener nicht gu ibm tam und ihn befuchte , wie er an ihm gewohnet, beffgleichen tamen auch anbere feiner guten Befellen gu ibm. fürnehme Leute, Magiftri und Doctores, bie fragte er. ob fie nicht feinen Samulum gefeben batten. Und als niemand nichts von ihm mufte ober wiffen wolte, und er gleichwohl auch feiner nothig bedurffte, fobert er feinen Beift Mephistophilem, und fbrach gu ibm : Mein Mephistophile, ift bir wiffend, wo mein Rnecht Chriftophel ift ? Der Geift fprach lacherlich, bas weiß ich gar mobl, er bat gefünftelt aus Kurwis, wo bu ibm nicht zu Bulffe fommft, wirftu ibn nimmer feben. D. Fauft fprach, wie gehet bas ju? Der Geift antwortet, gebe in Die Scheure, nicht ferne von beinem Baners-Guth, ba wirftu es erfahren. Da machte fich Fauftus eilenbs auff und fubr auff einer Rutichen babin , benn er mar bes Fahrens auff feinem Begafo ober fliegenden Bferbe gant und gar überbrußig morben, und ale er von ferne fam, fragte er ben Rutfcher, mas flebeftu auff ber Scheuren? Derfelbige fprach : 36 febe eitel Raben mehr bann etliche taufenb. Fauftus fprach, bleib allbier, und lag biche nicht irren, flieg alfo ab und gieng jur Scheuren, barinnen lag ber gute Bagner, mehr bann balb tobt auff ber Erben in bem Circlel, hatte bie Beine an fich gezogen, zu bem febren er und fprach: Chriftophore, fprich mir

nach; er fprach: Ja mein Berr, und alebald fing D. Rauftus an, feine Conjuration gu fprechen, welche ibm Bagner mit Unbacht fein ftrumpig Schwerdt in ber Sand haltenbe nachfagte, ba verlohren fich bie Beifter hauffen weiß und fuhren an ihren Orth, babin fie geborten. Alfo bindte Bagner friedlich aus bem Circlel, biefen nam D. Fauftus zu fich auf ben Bagen, und führte ihn mit fich heim. Da fieng er an zu schlaffen und schlieff ben 24. Stunden ohne Auffmachen, aber D. Fauftus gab ibm Egig und Gall in feinen Mund, bag er bavon erwachte, lief ibm Speife gurichten, und gab ibm gu Effen, und erquidet ihn alfo wieber \*). Rach bem ftraffte er feinen Duthwillen und Furwit, bag er fo febr geeilet, und ber furben Beit nicht erwarten tonnen, fagte ibm auch, wie er bie Danckfagung ber Geifter ober bie Abbandung vergeffen, und ben rechten Broceg nicht gehalten. Denn hatte er bif fo mobl gewuft, und fo recht gemacht, fo mar ihm biefer Unrath nicht wieberfahren, fonbern wenn er ben Beiftern Urlaub gegeben batte, murbe er ohne Sorg und Gefahr aus bem Rreif tommen feyn. Alfo gerieth bem Bagner fein erft Deifterftud febr übel, und wurde ihm noch übler gerathen fenn, mo nicht fein herr mare bagu tommen und ibn erlofet batte.

# Viertes Rapitel.

Bie D. Johann Fauftus feinen Diener in ber fowargen Runft beffer unterrichtet, auf baß er ein andermahl befto ficher kunte procediren.

Da nun ber Wagner einen Stelhfuß befommen, und

<sup>&</sup>quot;) hier fieht man, wie ber Tenffel auch will geehret und angebetet febn.

alfo bem Teuffel aus bem Sprindel entlauffen (weldes ibm &Dtt zu gut getban und gewarnet, auf bag er forthin bavon abstehen mochte, wie benn Gott nicht will, baf femand verlobren werben foll, fonbern baß fich jeberman gur Buffe febre), bachte er beb ihm felber, folgende nicht mehr folch Affenfviel zu treiben, fonbern abzulaffen, und in feinem Studio Philosophico fortgufahren, und bie Arenen vor bie Sand ju nehmen, barinnen er benn fleifilg ftubiret und viel Menfchen gebolffen. Go mar er über bas auch wohl erfahren in ber Alchimy ober Diftillir = Runft, welche er von D. Faufto gelernet, funte viel fcone berrliche Arbeneven, ale Del, Bulver und andere toffliche Baffer jurichten, welche ben anbern Merten unbefant waren, er fonte aus einem jeben Ding, es mar mas es wolte, bren Ding machen \*), als Del, Galt und ein Baffer, und ander bergleichen Dinge mehr, welches zu lang bie zu erzehlen fenn murbe. Auff big verließ er fich, und bachte fich nach feines herrn Batere Tobe barauff gu nehren. Aber Deifter Merten, welchem nicht wohl Damit war, fintemablen er ihm bachte eine Seelen ober esliche bavon zu bekommen, bebete wieber ber ibm an, tam einesmable ungefobert zu ibm , batt ein Gadlein mit Rernen am Galfe hangen, und eine hubiche Pfeiffe beb fich, barauff machet er einen luftigen Balliard, bupffete in ber Stuben auff und nieber, machte allerband Rurbmeil, barob Chriftoph Bagner einen groffen Befallen batte, und fam ibm ein ander Ginn an, bag er bavon nicht ablaffen wollte, fonbern baben bleiben. Gieng barauff zu feinem Gerrn, unterrebete fich mit ibm und bat, bag er ibm noch etwas mehr in ber

Digitized by Google

<sup>3</sup> Sai, Sulphur, Mercurius.

Magia Diabolica ober ichwarten Runft unterrichten wolte. D. Fauftus fagts ibm zu und fprach, er folte auff ben Morgen wieber gu ibm tommen. Bagner aber tonte bie Dacht taum fchlaffen, fo eine Luft und Begierbe hatte er, folches Befprache und Unterricht abgumarten, ftund bermegen fruh auff und ging gu feinem herrn in bie Rammer, welcher gant traurig in bem Bette lage, benn er noch nicht gar ziven Bochen big zu feinem elenben jammerlichen Enbe mehr batte. gruffete ibn freundlich, und erinnerte ibn ber geftrigen Bufag: Fauftus aber, ber biefes nicht vergeffen, antwortete ibm, er folte warten bif zu Mittag, aber ber Leder war fo bibig barnach, bag er ber Beit nicht ermarten wolte, fonbern bat noch einmabl und bielte bart borum an. Bu bem fbrach Fauft, ob ich wohl anbere Bebanden in meinem Bergen babe (und mag ibm wohl bamable eine Reu antommen fenn, inbem er feine Gunbe befennen und zu Gott batte mogen gebracht merben, aber ber Teuffel hats gehindert); fo will ich bir willfabren, ftund auff, nahm fein Runft = ober Bauber-Buch, las ibm baffelbe vor, erflabret ibm alles, mas ibm fcwer mar, ober unverftandlich bauchte, wies ibm auch bebend etliche Erempel, bamit er gu ber Practica befto gefchickter und ber Runft befto fabiger fenn mochte. Er lebret ibn auch , wie er fich ein ander mahl beffer vorfeben folte, bamit bie Beifter ibm nicht Schaben jufugen funten. Aber unter biefen allen band er ibm ein, bag er teinen Beift mehr zu fich ruffen folte, weil er D. Johann Sauft lebete. Das mufte er ibm alfo zusagen und balten, aber bie brev Bochen bauchten ibn fo lang, bag er taum barren funte, big fie um maren, benn ihn ber Rugel allezeit fache, etwas zu verfuchen. Doch mäßigte er fich und brach feinen Billen,

Belt also die Zusagung und wartete feines herrn Tob mit Freuden.

### Fünftes Rapitel.

Bie es Chriftoph Bagnern nach feines herrn Tobt ergangen.

Rach bem nun ber Teuffel bem Doctor Faufto feinen verbienten Lobn gegeben, ibm ben Salf gebrochen, und fo jammerlich zerfchmiffen, bag bie Mugen famt etlichen Babnen auf ber Erben gelegen, bas Gebirn und Blut an ben Banben geflebet, und ben Leib binaus auff ben Dift geworffen batte, tamen bie Dagiftri, Bacalaurei und andere Studenten, fo bes Rachts ben ihme brauffen auff bem Dorff geblieben maren, wieber beim und funden fich zu feinem Famulo, zeigten ibm foldes an, wie es fich verlauffen batte. Er aber ber Bagner betrug fich übel barüber, und beflagte feinen getreuen herrn alfo, baf bie umbflebenben ibn troften muften. Er nahm zwar wohl ben Troft an, aber et weinet nicht um den herrn fo febr, fonbern barum, baß er fo ein fcredlich Enbe genommen batte, und besorgte fich, fo er bie Runft üben murbe, mufte et auch gleichergestalt mit ber haut bezahlen, und murbe ibm auch alfo ergeben. In folden Bebanden lag et etliche Tage, fonte fich nicht braus expediren, fonberlich weil er schon einmahl mit bem Teuffel zu thun gehabt und ihn gefodert, barob er benn einen Rlauen im Stich laffen muffen, bachte nicht anbers (wie es benn mobl mar), bann er batte Gott bochlich ergurnet, er mufte in folden Gunben verzweiffeln, und fich Gottes Gnabe und Barmbergigfeit verzeihen; aber feiner guten Freunde einer, bem er folches zu ertennen gegeben, troftet ibn und fprach: Dein lieber D. Chris

Rophore, bag ibr eure Gunbe nicht allein vor Gott. fondern auch vor ber Welt erfennet, thut ihr mobl baran, und ift recht, bag ihr euch biefelben lend fenn laffet. Aber bag ihr barinnen verzweiffeln wolt, und GOttes Barmbertigfeit, Die er uns in feinem Wort quaefaget, nicht annehmet noch euch queignet, thut ibr gar übel, es mare gnug, wenn ihr ein Unchrift, Turd ober Benbe waret. Biffet ihr nicht, baf GOtt faget: So mahr als ich lebe, wil ich nicht ben Tobt bes Sunbere, fonbern bag er fich betebre von feinem bofen Wefen, und lebe. Und ber Gobn GDTEGS fpricht: 3d bin nicht fommen, bie Gerechten gur Buffe gu ruffen, fonbern bie Gunber. Go ift ja Chriftus nicht für bie Berechten geftorben, fonbern für bie Ungerechten und groffen Gunber, von benen, wenn einer feelig wirb, aroffere Freud im Simmel ift, als wenn neun und neunsig Gerechten binein tommen, bie ber Buffe nicht bedürffen. Mit folden und bergleichen andern Spruchen aus ber beiligen Schrifft bracht er Wagnern babin, baf er zufagte, Buffe zu thun, feine Gunbe zu beichten, und zu bem bochwurbigen Sacrament bes Altars zu geben, welches er bann auffs erfte that, befennete feine Gunbe, und gieng zum Rachtmahl, verhielte fich gar mohl, lebete ohn allen Sabel, ftubirete in ber Devicin, bienete vielen Leuten, und nam von niemand etroas zum Arb-Lohn, sonbern mas er that, that er umfonft, und eurirte fo viel Rrandheiten, Die von anbern Medicis und Doctoribus für unbeilbar gebalten murben, baff er in groffem Unfeben und Gbren gebalten murbe. Aber fo groffen Bracht und hoffart führte er barneben, baf er in furber Beit bes Doct. Saufti feines Berrn Berlaffenschafft alle burch ben Balg ejaget und verfcblemmet batte. Wie nun feine Baarschaftt alle war, verliessen ihn seine Freunde auch, die zuvor mit ihm umbgegangen waren, keiner hielte mit ihm Gemeinschafft, und wolte ihn fast niemand aus denselben mehr kennen, wenn er aber zu deren einen kam, und ihn befuchen wolte, der Meynung, ein wenig zu schmaruten, giengen sie von ihm, liessen ihn allein die Huner ausbrüten. Da gedacht er erst an des Ovibili Berg, und daß er gar wohl geredet hätte:

Donec eris felix multos numerabis amicos, Nullus ad amissas ibit amicus opes.

Beil dirs wohl geht, und's Glud wohl wil, Birftu gehlen der Freunde viel. Benn du aber kein Geld mehr haft, Palt dich der Freund keiner zu Gaft.

Alfo zog ber gute Wagner elenbiglich herein, und mufte fich behelffen, wie er funte.

### Sechstes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner fic burch verbotene und in ber Chriftlichen Rirchen ficht zugelaffene Mittel Krancheit zu beilen unterftunde.

Als nun Christoph Wagner zu Wittenberg keinen Blat mehr hatte, und von jederman verachtet war, fürnehmlich darum, well er die Krancken nicht mehr mit Arhneh eingeben, deren er keine mehr hatte, wie andere Doctores, fondern mit übernatürlicher superstitidser Curation, als Anhängen etlicher selhamer Character und Wörter, die er ausst die Speis oder bisweilen auf etliche gar schlechte Remedia gedruckt, geschrieben oder gekratet, gesund machte, damit die herrn Theologie und die andern Philosophi und Medici übel zufrieden waren, und wurde ihm also ausserleget, daß er

es folte und mufte einftellen. Damit man aber febe, mas es fur eine Cur gewefen, wil ich etliche Erempel vermelben, nicht ber Meynung, bag es jemand gebrauden ober nachthun folte, fonbern bag man nur bes Teuffels Betrug und Berblenbung baraus feben mochte, und ein jeber fich forthin für folden Siriads-Rramern und bergleichen anbern in biefer vermeinten Runft erfahrnen Godele-Brubern zu buten mufte. Erftlich bielt er viel auf bie Nahmen GOttes, eignet ihnen viel Rrafft und Burdung zu, alfo bag er vermennete groffe Bunderbing auszurichten und zu thun, ale Wetter gu machen und Rranden Gefundbeit geben, wie es benn bifimeilen angienge. Derfelben Ramen aber fennb viel in ber beiligen Schrifft, welche ben Bropbeten und anbern beiligen Mannern Gottes find offenbabret morben, nicht bag man fle alfo fol migbrauchen und folch Bauberen und Godelmerd bamit treiben, fonbern vielmehr, bag man ibn befto beffer baraus ertennen und anruffen lerne. Bu folden Diffbrauchen bat man porzeiten biefe Ramen auf Jungfrauen-Bergament gefchrieben, in ber Stunden bes Monbes und einen Frofch gu freffen geben, etliche andere Borter bagu gesprochen, ben Grofch wieber in bas Baffer fpringen laffen, und jo balb er binein tommen, find Blat - Regen entftan-Dergleichen bat man einem Raben gegeben, ben fliegen laffen, und etliche Wort gemurmelt, ba ift alebald von bem Theil ber Belt, ba ber Rabe ift bingeflogen, ein Donner und Bligen tommen. Dvidius fcbreibt von ber Mebea, baf fie mit Borten ben Draden, fo bas aureum vellus bemabret, eingeschläffert babe. Des Pythagorae Discipuli ober Schuler baben viel bavon gehalten, und viel Kranctheiten ober Leibes = Webrechen bamit curirt. Orphous einer aus

ben Argonautis, bat ein ungeftühmes Wetter auf bem Meer burch Borte abgewenbet. Go fcbreibet Philostratus, bag Apallinius ju Rom mit etlichen Borten ein verftorbnes und tobtes Magblein wieber aufferwecket babe, und mit anbern Worten bes Achillis, eines freitbaren tapffern Gelben aus Griechen = Land. Beift ober Gefpenft wieber aus bem Grab herfur bracht. Pausanius, ein glaubmurbiger Siftorien = Schreiber, melbet, baf in Lybig in etlichen Stabten, ale gu Hierocaesaria und Hypepis, zweene Tempel gemefen, einer Gottin, Persica genandt, geheiliget, in welchen, als man opffern wolte, legte ber Briefter burr Gols auff ben Altar, und fang etliche Symnos auf feine Sprache, barnach murmelte er etliche auslandische Borter aus einem Buche, bas er in ber Sanb hatte, ba feng bas Sols von ibm felber an zu brennen, ale batte man Reur barunter geleget. Solcher Aberglaub bieng bem Bagner febr an, bag er vermeinte, er mare naturlich, benn er batte in ber Magia und Cabala also geftubiret, fintemablen es aute Ramen, und ibm auch offte geriehte. Er hielte fich an ben Spruch, ba gefchrieben flebet im 2. Buch Mofe: In omni loco, in quo faerit memoria nominis mei, veniam ad te. et benedicam tibi. Und im fünfften Buch: Ponant nomen meum super filios Israel, et cgo benedicam eis. Und vergag gant und gar bes anbern Gebots; ba gefchrieben: Non astumes Nomen Domini Dei tui in vanum. Du folt ben Ramen beines Gottes nicht unnüglich führen. Alfo bat er auch von bem Hereno Samonico gelernet, daß er bie Bort Abracadabra auff eine Beile ichreibe, und allegeit einen Buchftaben nach bem andern auffen lieffe , wie bier gu erfeben: Digined by Google

m.

ABRACADABRA.
ABRACADAB.
ABRACADAB.
ABRACADA.
ABRACAD.
ABRACAD.
ABRACA.
ABRACA.
ABRACA.

Und hernach einem Rranden, fo bas Bieber batte am Bale bienge, wie fich nun bas Wort allgemachlich verleurt, alfo folte bie Rrandbeit auch täglich abnehmen. Uber bas fo bat er auch andere Signacula bon Golbe gemacht, barauff zu bepten Geiten etliche Bebraifche Damen Gottes, und andere Bere aus beiliger abttlicher Schrifft (welche ich nicht bier erzehlen will, barum, bamit nicht etwan Unverftanbige bofe mubtwillige Leute Urfach nehmen mochten, folches auch ju versuchen und alfo ben Mahmen Gottes zu mifbrauchen), Die hieng er besgleichen an für allerley Rrandbeiten zu vertreiben, und folte ein jeber Denfc, fo folches ben ihm truge, nicht allein Gefundheit, fonbern auch Glud und Beil in allen feinem Thun und Bornehmen haben. Desgleichen folten auch tic bofen Beifter und allerler Gefpenft einem folden Menfchen nichts bofes tonnen gufügen. D mare biefes mahr gewefen, fo batte D. Fauftus auch wohl ein folches Gignaculum mogen ju ibm nehmen, bamit ibm ber Beift Mephistophiles nicht fo greulich zumartert und umbgebracht haben mochte. Und auch Chriftoph Wagner felber bette es ftete ben fich haben follen, bamit ber Aff ober Meifter Auerhan ibn binfort batte mogen bleiben und unangefochten laffen. Digitized by Google

Bur Bifft und Beftilleng nahm er geborte Rroten, flieft bie zu Bulver, beff nam er vier Lot weiffen 21rfenid. 1. Loth gelben Arfenid. 1 Loth Spacint und Emaragb, jebes ein halb Duintl., Saffran 2. Duintlein, dif alles mischte er zusammen, und machte bamit Traggeanth, fo in Rofenwaffer gebeitet, ein Maklein. barbon formirete er Beltlein wie ein Bert, und batte barnach eine Form, auf beren Untertheil war gefchnitten eine Schlange, bie fich in einander folunge und munbe, und marb zu ber Beit zu graben angefangen. ba ber Mond und bie Sonne in bem Drachenforff ftunte, und mufte fertig febn, mann ber Mond in ben Drachenschwant gienge, welches obngefebr in vierzebn Lagen einmahl zu gefchehen rflegt; auff ber anbern . . Geiten als auff ben Ubertheil war ein Scorpion, ber mufte gefchnitten ober gegraben fenn, wenn bie Sonne und ber Mond im Scorpion behfammen fteben, meldes entweber in bem October ober November alle Jahr einmahl zu gefcheben pflegt. Mit biefen bebben Characteren signirte er bie Berblein, vernebte fie in rothen Binbel, und bieng fie ben Leuten an, richtete aleichwohl viel bamit aus, und halff ihrer vielen, baf fle nicht an ber Befilleng fturben.

Dieses als ein fürnehmer Doctor mit Namen 30nas Victor, ein Medicus zu Leivzig, der es von ihme gelernet hatte, versucht, ist es ihme gleicher gestalt wohl fort gegangen, denn er unzehlich viel Menschen damit von der gistigen Pestilent ersoset und in derselben erbalten. Die natürliche Ursach der Wirdung oder Krafst dieser Artenen ist nicht den Charactern, so darauss zehruckt, sondern vielmehr der Materien selbst zuzutressen. Denn die Medici noch heutiges Tages solche Dinge, welche sie Lapides Amuledicos nennen nen Leuten anzuhängen pflegen, vermeynenb, es fol fic ber bofe Bifft hinein ziehen, und alfo bem Bergen befto weniger ichablich fenn. Diefem fen nun wie es wolle, man fan es obne Superstition und Aberglauben, wenn tein Signaculum brauf, wohl brau-Berner fcbrieb er auch einen Bettel, bunbe ibn einem gelbfüchtigen Menfchen an Balfi, bavon verlobr fich bie Rrandbeit in einer Nacht. Dergleichen beilete er auff andere folde übernaturliche Wege viel Rieber, aber fle tamen bernach wieber, und marterten bie Denfchen ärger benn guvor. Denn ber Teuffel, welcher bem aanben Menfcblichen Gefcblecht aufffatig, thut bifweilen ein Beichen, bag bie Aberglaubischen verfteben und merden fonnen, ale batte er es gethan, ba es boch nur eine erbichtete und faliche Gefundmachung ift, eine nichtige Curation, auf baff er bie Leute also verblenbe, in ihrem undriftlichen Wahn und Glauben ftarde, und benn bernach von benen, fo er verführet bat, gleich als ein GOtt, fintemal er ein ftolber, hoffartiger Beift ift, mochte geehrt und angebetet werben. Golde Remedia Magica befchreibet Blinius in feinem 21. und 28. Buch gar viel, welche alle fur nichtig zu halten, und von niemand zu gebrauchen feyn, barauf fich Chriftovb Wagner mit groffem Ernft befliffen.

Es möchte aber jemand fich verwundern, und fagen, woher boch solche Krafft in diese Dinge, als Character und Borter komme, daß es bisweilen hilft und ven Effect oder Wirdung ins Werd richtet, es muß ja nicht so gar erlogen sehn? Diesem geb ich zur Antwort: Alle Krancheiten, sie feynd wie sie wollen, dieselben entstehen entweder von der Natur, oder kommen ans Gott von Natur, das ist, sie haben ihren Ursprung oder Ursache in des Menschen Leibe, als daß

einer ein bon Rieber befommt, ober einen bofen Rluf. es fen an welchem Ort es wolle, fühlet, ober bag einer, wenn er Gifft genommen ober getrunden; auch andere unichabliche Speif genoffen, toblich franc mirb. Diefen Rrandbeiten tonne man burch Gulffe ber 21rbney vorfommen, und burch Rrauter, Burgeln, Blumen, Caamen, Früchte und andere Cbelgeftein Mineralien vertreiben, und alfo ben Menfchen bavon erlofen. Diefe, fo von Gott fommen, find mobl auch benen gleich, haben auch folde Rahmen, aber in ber Urfach fennb fle einanber ungleich, benn GOtt verbenget bigweilen bem Teuffel, bag er Dacht babe, unfere Leiber zu plagen, umb ber Gunbe willen, mit allerlen Rrandheiten, wie wir Erempel haben in ber beiligen Schrifft, als ba bes Davide Bold mit Befilent geftrafft, Gzechias mit Rrancheit beimgefucht, Job mit vielen bofen Gefchweren an feinem Leibe gefchlagen, und bie Aegupter mit Bestilenben ober ichwarpen Blattern geplaget worben. Solche Rrandbeiten laffen fich nicht mit Arnnen beilen, benn well fie übernatürlich fenn, fo wollen fie nicht mit natürlicher Areneb vertrieben werben. Und ift bas fürnemlich ihr Merd- und Rennzeichen, wenn fie ber Artnen nicht weichen wollen , bağ fie auf folche Beife aus Gottes Berhangnif von bem bofen Beinbe, ober anbern bofen gauberifchen Teuffeld - Berdzeugen bem Menfchen zugefüget Aber eine übernatürliche und abergläubische Bauber-Urenen, ale bag man fie fegnet mit bem Boben Rahmen GDites, beschweret, und benn felisame Characters bagu brauchet, fan fie gar mobl übermaltigen aus biefer Urfachen, bag ber Teuffel in bie Sauft tagu lachet, menn man ihn alfo mohl hoffiret, und feine Godelen fo in hoben Ehren halt, barumb er benn auch wieber, zu welcher Zeit er wil (er thut es fonberlich gern, wenn man folche Remedia gebraucht, und mit ftarder Andacht übet) aus Gottes Berhängniß die Krandheit abwenden kan.

Weil nun solches alles ber Bernunfft gemäß, und ber heiligen Schrifft insonderheit zuwider, als wird ein jeder leichtlich abnehmen konnen, was er für einen (Bottesbienst thut, wenn er solche unordentliche Mittel braucht.

Mag berwegen ein jeber wohl gewarnet seyn, da er mit Krancheit, so der Argenen zu flarct behafft, Gott anruffen, und bitten umb Vergebung seiner Sunden, und daß er die Krancheit nach seinem väterlichen Willen und Wolgefallen andern, und von ihm nehmen wolle, solchen Uffenkrämern nicht nachhangen.

## Siebentes Rapitel.

Bie Christoph Bagner feinen Geist Auerhan nach feines Derrn D. Johann Kaufti Todt jum ersteumahl citirete, und wie es ihm damit erginge.

Alls nun Christoph Wagner mit feiner Arthney-Runst nicht mehr fortkommen konte, arm und elend war, auch darneben weder zu essen noch zu trinden hatte, begab er sich von Wittenberg ins Land Sachsen, und kam an dem grossen Blocksberg, nicht fern von Halberstadt gelegen, da man sagt, daß die Zauberinnen zusammen kommen, da gebacht er an seinen befohlenen Auerhan, mit desen Husst und Benstand er sich wohl anders zu nähren vermeinte, damit er nicht so grosse Armuth leiden durste. Nam ihme darauff für, denselben zu fordern und zu beschweren, nam sein Zauber-Buch zur Hand und rüstete sich, machte ihm alle Process und Conjurationes geläusstig, damit er nicht mehr wie zuvor

Schaben leiben mochte. Rach biefen gieng er über ben anbern Sag binauff auff ben Berg, martete bif bie Sonne untergieng, mit feinem Gefellen, ben er gu fich aenommen, Claus Muller genandt, ein Balbiers Gefell, besgleichen Chriftoph Wagner nicht batte bekommen mdgen, benn er auch groffe Luft zu folden Teuffels-Runs ften truge, wie fein Berr, allba bereiteten fie fich und rufteten fich zu, machten ihre Circlel, fchrieben bie Teuffels-Rahmen barein, behangten fich mit Pentacuin, und raucherten mit Rubbornern und Teuffels = Dred, bag ein machtiger groffer Stand entftanben, und batte ein jeber einen befondern Cirdel, benn ber lunge Couler mufte fich auch einschlieffen , bamit er bom Teuffel nicht gebolet murbe, weil ber Meifter Chriftoph Bagmer feine Arbeit verrichtete. D ihr armen unfeligen verblendten Leute, mennet ihr, bag ber Teuffel, ein Fürft ber Welt, wie ibn St. Betrus nennet, nicht Dacht habe, wenns ihm BOtt verhangt, euch zu holen, itr fend mo ihr wolt, unter ber Erben, in verfchloffenen Gemachen, in Seftungen , wie fie immer fenn mochten, und in bie Gollen zu fchleiffen? 36r verwahret euch mit Circfeln, Triangeln und Creuben, unten auff ber Erben herum, ber Meynung, bag er nicht in ben Civdel tommen foll, D ihr Thoren und von Gott abgewichene Gunber, habt ihr nicht gebacht, ber Teuffel mocht oben über ben Circlel binein fahren, in ber Lufft und euch beraus bolen wie ber Gever bie jungen Bunet: Wift ihr nicht, bag biefer Befell fo machtig fen, weil er tan Schloffer gerbrechen, Berge einreiffen, Stabte umtebren, bas Meer ungeftum machen, und allen groffen unmäßigen Schaben, ber für unmuglich in ber Datur gehalten wirb, verurfachen, bag er auch euch, ob ihr fcon in Girdeln verwahret und verfchloffen gut febu

rermehnet, ben ben Köpffen erwischen und nach seinem Gefallen lohnen könne. Aber GDTT hat es nicht zulassen wollen, er hat euch vergönnet Zeit der Busse, hat euch durch sein Wort und Prediger warnen lassen, wenn ihr nur selber hättet eure Augen des Gergens auffgethan, und eure Ohren der Bernunstt gespitzt, auch die Bredigten gehöret, GDttes Gebot in acht genommen; aber weil ihr seiner vergessen, treulos, meyneydig und sicher worden seyd, hat Er euch lassen in die Sünde je länger se tieffer fallen, bis ihr gar in der Göllen Abgrund kommen, und den Teusselln zu Theil worden seyd.

Da es nun etwan ungefehr bmb 9. Uhr tommen bes Nachts, fing Bagner an feine vermalebebete Conjuration gu fbrechen, und ben Teuffel ben Beift Auerban zu beschweren und zu bannen, in maffen er benn von D. Johann Faufto feinem Meifter und Berrn unterrichtet und gelebret worben war, ba erreget fich erftlich ein groß Windbraufen, mit folder überaus farder Macht, bag man meynete, ber gante Berg wurbe fich umfturgen, alfo febr fcutterte, bebete und madelte er. und that fich bigweilen an etlichen Orten auff, bag fie binein feben tonten; aber fie wurden nichts, bann nur Rauche, und nachdem Feuers gemahr. Dem Claus Muller wurd bang, und wolte aus bem Circel lauffen, aber Bagner marnet und troftet ibn , er folte es nicht thun, er murbe fonft umb Leib und Leben tom-Balb meunten fie, ber Berg brennte. Denn es war umb fie nichts benn eitel Feuer, barinnen flogen viel fcwarter Raben und andere felhame groffe Bogel wie Greiffen, Die fchnapten biffweilen in ben Circlel. ftelleten fich, als wolten fie bie Befchwerer verfchluden. Balb fam ein febr groffer Drach mit weiten Augen, wie ein Fag-Boben, hatte einen Ropff mie ein Buber

ben groß, und einen febr langen Schwant, ben folug er etliche mabl umb ben Circfel, bag Wagner meynete, er mufte nun bem Teuffel zu Theil werben; er fonte nicht entrinnen, aber boch faffet er ihm ein Bert, und fbrach feine Conjuration gum anbern mabl, ba berfemmand ber Drach, und tamen berfur ein ganter Sauffen Rroten; unter benen war eine fo groß gle fein Elephant fenn mag, ber froch bem Bagner über ben Cirdel und brudet ibn, bag er mochte Blut gefbevet baben, und eine balbe Stunde por tobt lag. Claus Mullern gefiel bas Spiel ubel, wufte nicht, wie er ibm thun folte, er mennte gant, fein Meifter mare tobt, ba tam bie Rrote gu ibm, und fpie ibn mit Feuer an, bag er von bem Geftand und Rauch beynabe erflidet mare. Inbem tam Bagner wieber zu fich, bebacht und ermabnete fich, ba fabe er gar nichts mehr von ben vergangenen Praeludiis und verblenbten Befichten, bub betwegen zum brittenmahl an feine Conjuration und Befchmerung zu wieberholen, ba murbe ein folch groß unfäglich Rrachen und Braufen, bag fie bebbe nicht andere mennten, benn es murbe alles ju fcheitern geben und gubrechen, bie gante Erbe hupffete und gieng umb, ber Berg ichutterte, Die Stern fielen vom himmel und lieffen auff Erben umb wie eitel Rener-Blammen, balb wurden fle zu Bind und gerftreuten fich felber. Etliche wurden zu abicheulichen Schlangen, Die braueten mit ihren fpitigen Bungen ben Bagner gu erflechen. Etliche wurden ju fliegenden Feuer = Drachen, bie ftritten und fampfften in ber Lufft mit groffem Bethon. Lettlich, wie er bie Befchwerung ausgerebet, that fich bie Erbe auff, und fuhr heraus ein groffes Feuer , welches fich lang auf ber Erben mit Springen hin und wieder schwang, big es gar flein wurde, alsbenn fo fuhren beraus in die Bobe ber Lufft viel bunbert felhame munberbabrliche Rugeln, feurige Schwerbter und Bogel, auch allerlen felhame gifftige Gewürme, baf bie gante Lufft mit foldem erfcprecklichen Bofen erfüllet ward. Dicht lange barnach verlohren fie fich allgemach, und bas groffe aus ber Erben gefprungene Feuer wurde auch flein, verlosch endlich gar, und wurd nichts gefeben benn nur ein bloffer Rauch und fcmarber Dampff, und wurd alles wieberum gar ftille. In folder Stille borte er ein lieblich Gethone mit Draeln und Bfeiffen, auch allerlen Caitenfpielen, bag Bagner nicht anbere mennte, benn er mar gar im Barabieg, aber er fabe, bag noch Dacht mar, und fpurte nichts anders, benn nur ben fuffen Befang und Lieblichteit ber Inftrumenten. Da freuete fich erft Bagner über bie maffen, bag es fo lang mabrte, und inbeg vergieng ber Rauch auch, und wurde fein bell, ba fabe er gen Simmel und richtete fich nach ben Sternen, und befand, baff es ungefehr umb ein Uhr gewefen. Alfo hatte ibn ber Teuffel vier gange Stunden ichanblich geaffet und verblenbet, und nach biefen wurde er gewahr, eines Cameels, fo aus bem Rauch herfur tommen, bas fprach ju ibm , mas wiltu? Er antwortete und fprach , bag bu erscheineft in Geftalt eines Affen, wie bu meinem herrn und er mir zugefagt.

Der Geist verändert sich in den Affen, aber er hatte vier Köpffe; das gesiel dem Wagner übel und sprach jum Geist, lege die dren Röpffe ab, und behalte einen wie ein ander Aff, da wolte er nicht, sondern sprach, er wolle noch nicht alles thun, was er ihn hiesse, da wiederholete Wagner sein Conjuration und beschwur ihn, daß er die Köpffe must ablegen, da thate sie der Geist alle weg, das verdroß den Teuffelsbanner noch

mebr, baf ibn ber Beift fo verirete, bann befchwur et ibn noch einmabl, ba warbs ein rechter Uff, ber fbrang auff und nieber, tantete Galliard und andere unviae Tante, folug bigweilen auff bem Sackebret, pfleff auf ber Querpfeiffen, bließ auf ber Trometen, ale maren ibr bunbert ober mehr. Uber biefem Uffenfpiel ober Affen-Sant gehub er fich febr mohl, und fragete ben Beift, ob er ihm wolte zu willen fenn? 3a, fprach ber Beift, wenn bu mir wieber gufageft, mas ich begebre, fo fan es wol gefcheben. Bagner fprach, mas foll ich bir mieber verheiffen. 3ch fan bir nichts gufagen, bas ich bir thun fonte ober zu willen fenn, bu bift zuvor felber machtig genug und barneben funftreich, bag bir fein Denfch auf Erben zu vergleichen, wie folt ich benn bir einigen Dienft leiften? Der Geift antwortet und fprach troulich, bag bu mein fepeft mit Leib und Seel ewiglich, big foltu mir zufagen, wie bein Berr Fauftus auch gethan, brumb befinne bich und antworte mir balb, und ba bu nicht wilt, muftu wohl, ich wil bich zwingen und nothigen, benn bu haft lang genug barnach gerungen, und geftanben, und Bogel-Refler gesucht, nun haftu fie funden, mas brin-nen fledt, foltu wohl erfahren. Ich hab vermennt, bu folft bich felber gewarnet haben, und auch burch mich warnen laffen, indem ich bir nicht balb erscheinen wolte, mare es an mir gelegen, und Gott batte gewolt, bag du verlohren febn folteft, wolte ich mol ungeruffen gu Dir tommen fenn, bu batteft nicht bos geringfte mich befchweren burffen, aber nun haftu Gottes Onabe verfcuttet, und bift in meine Sand fommen, baraus bu in Ewigfeit nimmer entflieben magft. Dermegen fo fiebe nur gu, und gib eine Antwort von bir, bamit ich fan gufrieben fenn. Der gottlofe und abtrunnige

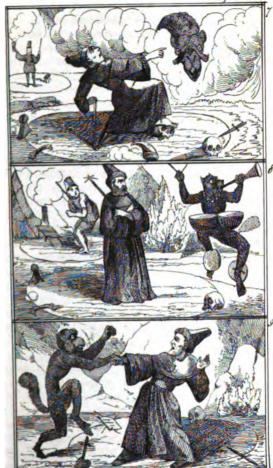
Menich, welchen bie Reue ein wenig ankam, begunte zu gittern, feuffben, fich zu beklagen, und batte lieber gewünschet, bag er folches nie fürgenommen, aber meil er verftodet und in feinem Berben gant und gar feinen Troft finben fonte, fintemabl ber Beilige Beift von ibme gewichen, und alle treue Vermabnung ber frommen Seelforger und wohlmeynenben Brebiger, auch Biffenichafft bes Göttlichen Worts verlofchen, Die Ertantnig ber Beiligen Beben Bebot verbundelt, und er vom Teuffel überaus mit Chrgeit, Soffart, Rubmrebigfeit, Ubvigfeit und Dubtwillen eingenommen mar, antwortete er aus verftodten Sinn, und bogbafftigen Berben. und berbammten Bewiffen, wenn er ibm molte gufagen, alles zu halten, mas er von ibm begebrete, fo wolle er fein fenn, ba er aber einmabl feiner Bufage nicht wurde genug thun, wolte er an bem Berfprechen auch bruchig werben und log febn. Ja moblan, fagete ber Affe Auerban, fo gib mir bie Sand barauff, und fag mire zu.

#### Achtes Rapitel.

Bie Bagner feinem Geift Auerhan die Fauft gab und angelobte, daß er des bofen Geiftes eigenthumlich in Ewigteit fenn wolte, und was fich auch mehr zugetragen mit feiner Berfchreibung.

Darauff so reichte Wagner die linde hand aus bem Rreise ober Circlel, auff bag er fle barbote bem Geist zu geloben, baß er Macht über ihn haben solte. Der Aff griff mit seinen Tapen wieder zu, nahm fle an, und mit groffer Behändigkeit brucket er mit der andern Tapen bes Wagners hand also hart, daß das Blut hoch in die hohe sprang, als ware es mit einer Sprüsen gesprützet und die hand gar zerguetscht worden,

Digitized by Google



E.

ja als mare fie mit groffer Gewalt gwifden Dublfteinen germalmet und gerftoffen. Wagner fcbrie febr und feufftete, bacht in fich (aber es mar zu lang mit ber Jubas-Reu) und batte groffen Schmerken baran, gebub fich febr übel, fiel nieder im Rreif auff fein Ungenicht, und wolte bem Beift nicht mehr gufprechen. Meifter Auerban nahme ibn, und führete ibn benn haaren ungefehr eines Sauf bod in bie Lufft, ließ ibn fein mablich wieber berunter fallen, bag ibm bie Rippen fnaceten. Des Bugemufes mar ber Wagner nicht gewohnet. Wie er vermerdte, bag es nicht anbere fenn wolte, gab er fich in bie Bebult, und bat um Gnabe und fagte, er wolt ihm forthin gern gu gefallen fenn, mas er nur begehrte. Darauff antwor tete ber Beift, er folte ibm eine Sanbichrifft geben, mit feinem Blute auf Jungfrau-Bergament gefchrieben, fo wolle er ibm auch eine zuftellen, bamit ein jeber feines Dinges befto gewiffer verfichert febn fonte. Chriftoph Bagner fagte Ja bagu, und nahm bald barauff eine Feber und Jungfrau-Bergament, welches ibm Meifter Auerhan gegeben, fchrieb mit feinem Blut, fo aus ber gequetichten Sand gerunnen, folgende Bort:

Ich Chriftoph Wagner, Studiosus, betenne mit biefer meiner eignen hanbschrifft, und thue kund allen Leuffeln, so in und aufferhalb ber hollen gefunden werden, hiermit in Krafft biefer Berschreibung offentlich, nach dem ich etliche Beit die freven Künste gestudiet, und darinnen nichts finden können, das mir zu ferner Förderung und Erfättigung meiner Begirrde ersprieflicher senn möchte, denn es alles nur gemeine Opiniones, geringe Kinderwerck und ein betrügerischer, verführischer Wahn ist, als bin ich daben nie zu bleisben bedacht; sondern vielmehr etwas hohers, subtilers,

nicht allein von Natürlichen, sonbern auch von übernatürlichen, heimlichen und verborgenen Magischen Künsten, auch von des Gestirns Lauff, Influent und Neigung, sonderlich aber auch von den sieben Planeten zu lernen, in massen, benn mein herr D. Johann auch gewust, und weil ich dis ben Menschen nicht erfahren fan, so dab ich folches ben den höllischen Geistern suchen müssen, wie ich mir denn hierauss einen sehr Kunstreichen außerlesen, der mir dis alles warhafstig, gründlich und gewiß lehren und zu erkennen geben wil, und erflich, so soll bemeldter Geist, der sich Auerhan nennet, mir zu Dienst und Willen sewn, zu welcher Stunde und Zeit, es sen ben Tag oder Nacht, und felber perssohnlich erscheinen, oder da die Sach genug, seiner Diener einen senden in Gestalt eines Armacilli.

Bum anbern, bag er mir fage und anzeige alles basjenige, fo ich ihn in höllischen und irrbifchen Cachen von Geiftern und ihrem Buftanbe, wie viel beren fenn und wie fie heiffen, fragen werbe.

Bum Dritten, daß er mir verleihe Kunft und Wiffenschafft aller natürlichen Dinge, daß ich gelehrt werbe
und mich niemand mit disputiren überwinden tan,
und daß er mich in allen Kunften in der Geometria,
Astronomia, Astrologia, Alchymia und Medicina fleißig unterrichte, auf daß ich bey jederman in
groffen Unsehen senn und in Ehren gehalten werden möchte.

Bum Bierdten, wo ich mit meiner Kunft nicht gnug
Geld verdienen und bekommen wurde, daß er nich denn
felber Geld genug, so viel ich in meinen Pracht und
hoffart zu treiben benöhtiget, alle Zeit, wenn ichs begebren werde, verschaffe.

Bum Fünfften, daß er, wenn iche begebre, fich gu einem fliegenden Rog, wie ber Pegasus geweft, ver-

ändere, und mit mir in frembbe Land, ba ich Luft babe, geschwind ohn einigen Schaben bin und wieder berführe.

Bum Sechsten, bag er mir Jungfrauen und Frauen, welche ich haben und begehren werbe, zu Concubinen verschaffe.

Bum Siebenben, daß ich alle verborgene und heimliche Schage unter ber Erben wiffen und übertommen möge.

Bum Achten, bag er allerlen Thier, im Baffer und Lufft, auch auff Erben, wenn ich beren eine febe fcwimmen, fliegen ober lauffen, übertommen moge.

Bum Neundten, bag mich niemand an meinem Leibe verlegen ober fonft Schaben gufügen fonne.

Bum 10., daß er mir allerleh felhame und wunbertarliche Boffen, fo zu Kurhweil, Luft, Schimpff und Ernft dienstlich fenn können, lernen fol, und daß er mir 30. Jahr folche gefernete Kunft zu üben und zu treiben zusage und vergönne.

Dagegen sag ich zu und erbiete mich wiltührlich, baß ich mit Leib und Seel mil sein sehn in Ewigkeit, und er sol nach verstoffener Zeit mit mir zu thun Macht baben, wie es ihm gelustet, mein Bleisch und Blut, Saut und Saat, Marc und Bein besehl ich ihm in seinen Schut, das er seines Gesallens damit gebären soll. Entsage hierauff erstlich Sottes Barmbertzigkeit, der verzeihe ich mich, begehre auch keinen Theil im Simmelreich in Ewigkeit, sondern wil mit Auerhan in dem höllischen Feuer, da nichts denn Elend, Jammer und Noth, ohne Ausschlichen zu gewarten, Gesellschaft balten. Zu Bekrässtigung besten, hab ich solches mit meiner eignen Sand geschrieben, und auch mit eignem Blut desto gewisser bestätiget und consirmiret, xc.

Digitized by Google

# Menntes Rapitel.

Bermahnung an ben gutherhigen Lefer, bas fic niemand ber Bauberen gebrauchen folle.

Es ift anug offenbahr und befandt, auff welche Beife ber leidige Teuffel bem Menschlichen Geschlecht nachschleiche, und mit Lift feine Des und Sallftrice auffftellet, auff bag er bie Bolle befto beffer fullen mochte. Eblichen ftellet er mit Freffen und Cauffen, baß fie täglich gerne ben Bier und Wein liegen, Die Brebigt und Wort Gottes gerne verfaumen und gar acring achten, bie Praedicanten verbobnen und fcbimpfi-- lich bavon reben, etlichen, bag fie gerne fviclen und baneben bie Bunben und Sacrament Gottes mit bunbert taufend Tonnen und Centnern ausfluchen. chen ftellet er mit Sureren und Chebruch, etlichen mit Soffart und Ubermubt, bent anbern bilfft er und giebt Borfchub zu ftehlen, etlichen hilfft er zu Bauber-Runften, barnach er fichet, baf einer Luft bagu traat, und wie er mennet, bag er einen jeben befto beffer berucken Alfo bat auch ber Teuffel ben Bagner allbier mit hoffart erftlich, burch Berhangnig Gottes angreiffen, benn er war gant in Menfchlicher Ratur und Berganglichkeit erfoffen, er batte Luft zu zeitlichen Rubm. und weltlichen Lob, barnach ftrebte er, und vergaß barüber feiner eigenen Scelen Seeligfeit. Darnach tam er mit ber Bauberen, und ftellete ibm auch liftiglich ramit, big er ibn erschnappte, und ob er fich gleich ftellete, als wolte er nicht fommen, und bem Befchmerer ju willen feyn, fo ift es boch nur ein Betrug und falfcher Ginn, er tommt mobl felber, aber wenn er verfiebet, womit einer umbachet, und mas er vornimmet, laft er fich gerne feuren, und lachet in bie Sauft ragn, benn er ift ein ftolber hoffartiger-Beift, feine hoffart bat ibn aus bem himmel bracht und zum Teuffel gemacht, barumb gefället es ihm auch mobl. wenn er geebret, angebetet und bochgebalten wirb. Derentwegen mag ein jeber, wenn er nicht wil betrogen merben, ben Spruch Betri wohl in acht nehmen: Cend nuchtern und machet, benn cuer Biberfacher ber Teuffel gebet umber wie ein brullender Lowe und fuchet, welchen er verfcblinge, bem wieberftebet feft im Glau-Ein jeber nehme allbier ein Erempel, und febe fich für, wie er allen Stricken bes Teuffels entgeben moge, und feinen tudifden, verführifden Unichlagen, Die in bas eufferfte Berberben bringen, entflieben. Und lag ibm feiner bie Luft antommen gur Bauberen; benn ce ift ber aroften Gunben eine, bie ba fonnen begangen werben, benn fie gebet wiber bas erfte, anbere und britte Gebot, wiber bie erfte Taffel, barinnen uns Gott gebeut, wie wir uns gegen ihm halten follen, benn bie Banberer fürchten und lieben GDtt nicht, fie vertrauen ibm nicht, benn wie follen fie Bott bienen, wenn fie bem Teuffel anbangen, fle migbrauchen feinen beiligen Rabmen, fie entheiligen ben Gabbath, ben fie offt an beiligen Tagen unter ber Brebigt, wenn man bas Sacrament reicht, ibre Teuffelische Runft treiben und ins Berd feten. Belches bennoch ben vielen Leuten im Bebrauch ift, bag fle offt unter ber Bredigt an einem Sonntag, Frentag ober Sonnabenb, bif ober jenes für Bebrechen bes Leibes gebrauchen, bag fie Rrauter ober Burbeln zu biefer ober jener Rarrbeit fuchen und graben. Das gebt aber mobl bin, wie bie verftanbigen Medici fagen, bag man bie Burbeln foll fammlen, wann fle am fafftigften fenn, und ebe ber Gafft in Die Rrauter ausmachft, befigleichen bie Rrauter und Blumen, wenn bie am frifchten und nicht weld fenn, und 114.

auch die Saamen, wenn fie vollfommen reiff find und anfaben abzufallen, benn es ift ber Natur gemäß, und muß alfo gebalten werben, da man anders wil, daß es das Ende, dabin es gemennet, erlangen foll.

So halt man auch ben Gebrauch ben vielen Leuten, baß fle etliche Krancheiten mit Segnen in Sottes und ber Apoftel Nahmen vertreiben, wie broben auch angezeiget worben, aber es ift nichts benn lauter Teuffels-Gespenft, und von vielen gelehrten Leuten gnug bewiesfen, baß es unnöhtig, folches allbier wieberum zu erholen.

Wiltu so Krancheit heilen, so gehe in die Argeney-Bucher, fludire barinnen fleißig, bencke ben Sachen nach, lies die Authores, so bavon geschrieben, Galenum, Auicenam, Mesuen, Rhasin, Aetium. Aeginetam, Hippocratem und andere mehr, die dir wohl, so du Lust bazu hast, werden bekandt werden. Gesallen dir diese nicht, so studie den Theophrastum, der auch ein selsamer Philosophus ist, von dem nimm heraus, was wahr ist, und was falsch ist, laß seinen Discipeln bleiben. Da wirstu auch seine und berrliche Argneyen sinden und machen lernen, welche den andern Sublern gang unwissend und verborgen seyn.

Biltu ja mehr Kunfte lernen, und haft Luft zu propheceyen, so gehe in die Mathematica, barinnen findeftu erftlich die Geometriam, die lehret bich allerlen Uhmeffung, fie lehret visiren. wie viel Waffer in ein Faß gehet, sie lehret ein jedes Ding magen ohne Gewicht und ohne Wage, sie lehret, wie weit von einem Ort zum andern, und wie hoch bif an den himmel hinauff zu den Sternen. Darnach haftu Astronomiann, die lehret dich der Gestirne Lauff, wenn der Mond voll voter neu wird, wenn er oder die Sonn verfinstert werden, wie groß die Finsternuß sehn wird, wie lang sie

mabrt, wenn ein Stern jum anbern tommen wirb, und anber Ding mehr, bas zu erzehlen gar zu lang fenn murbe, welches nicht allein lieblich und nüglich, fonbern auch ehrlich und offtmable auch einen aus Befahr und Roth bringen fan, wie benn bem Christophoro Co-lumbo, ber Neu Indien Anno 1462. erfunden, auch wieberfahren ift, welcher, ale er bas vierbte mabl binein fcbiffte , tam er in bie Broving Baragiam , bie febr teich ift von Golb und allerlen Cbelgeftein, von bannen fchiffte er weiter, bif zu bem Sinu Vrabae. ba flieg er auffe Land, und fabe fich umb, unterbeffen verlobr er wegen bes groffen Ungewitters, fo fich auff bem Deer erhoben, zweb Schifflein, als er bis inuen warb, macht er fich mit feinem Rrieg8 = Bold wieber auff, und fuhr mit ben anbern gmen Schiffen in bie Infel Jamaicam, und batte in biefem Rumor viel Spanier verlohren, benn bas groffe Unglud und auch bie unertragliche Arbeit batten fle auffgefreffen , ba fieng Franciscus Paresius, melder herr über bas eine Schiff mar, mit feinem Bruber und etlichen anbern Spaniern einen Auffruhr an wieber ben Columbum, brachten etliche Trage ober Rane, barauff bie in Inbia ju fahren pflegen, jumege, und fuhren gurud in Bifpaniam, als bis bie Indianer ober bie wilben Leut vermerdten, bag bie Chriften unter einander felbft uneins geworben, und auch ber Paresius bie meiften mit binweg genommen batte, und bie ben bem Columbo geblieben, febr fcwach und frand waren, wolten fie, wie groffe Geftende fle ihnen verebreten, nichts mehr geben, fonbern befchloffen einen Rath, wie fie fie alle umbringen wolten: Christophorus Columbus fiel barüber in groß Befummernig, mufte nicht, wie er feine Sache anftellen follte, weil er bie wilben Leut meber

mit Gnabe, bie er ihnen zufagte, zu beweifen, noch mit Gefchend ober bochfter Bitte nicht funte babin bringen, baß fle ibm und feinen Dienern hatten mas zu effen geben; fo tonte er fle mit ber Band auch nicht bezwingen, benn feine Knechte maren zu matt. Da fuchte er feine Aftronomiam berfur, und ruffete gu ben Indianern, vermahnet fie und fprach: Boferne ihr uns nicht werbet Rahrung geben, fo wird ber Gott, ber im himmel ift, eine groffe Beftilent unter euch fenben, bag ibr alle in furger Beit ploglichen fterben werbet, und pamit ibr beffen ein gewiß Beichen babt, und merden fonnet, baf es mabr fen, fo febet zu und gebt 21chtung brauff, es wird ber Mond gar Blut-farb fcheinen, und etliche Stunden verfinftert merben. Indianer bis borten, gaben fle Achtung brauff, und murben gewahr, bag eben umb bie Beit und Stunte, als Columbus gefaget batte, ber Mond gar blutig und bundel ichien. (es mar aber eine natürliche Rin= fterniß bes Monbes, welches er aus ber Aftronomia mufte), ba erfchracten fie und glaubten gewiß, mus Columbus fürgegeben batte, brachten ibm bermegen mas fie batten und bas Land vermochte, zu effen, gabens ibm willig und gerne, baten ibn auch gar febr, baß er nicht gurnen wolte und ihnen biefe Schuld vergeben.

Ferner, so einer geht in die Astrologiam, ba wird er lernen des himmels Rraffte und herrschung, nicht allein über die unvernünstigen Thiere, sondern auch über die Menschen selber, da wird er eines jeden Menschen Natur, Eigenschafft, Nativitätstellen, Neigung und Gemüht erkennen aus der Geburts-Stunde, er wird ihm sagen von seinem Glüd und Unglüd, von seinen Kranckheiten, Sinn und Muth, vom Ingenio oder Berstande, oder seinem Leben und Tode, auch von an-

dern zufälligen Sachen mehr, welches nicht allein einmahl, zwen ober bremmal, sondern gar offt, wie die Erempel bezeugen, durch die Erfahrung ift bewähret worden.

Folgendes, fo nehme einer vor fich bie Opticam, ba wird er viel munberfeltame Dinge gumege bringen, welche nicht viel Leut gefeben ober gebort baben, benn es nicht in eines jeben Ropff gehet, und tofter auch Belb, ift bermegen viel beffer fur groffe Berren, bie es jum Schimpff und Ernft wohl gebrauchen mogen, als erfilich. Spiegel, barinnen bie Leute feben, ale batten fle Gleis = Ropffe ober ander ungefchicte monftrofifche Baupter, wie man einem feinen Billen fan burch Spieael zu wiffen thun, wie man barinnen, mas in fernen Orten gefchicht, feben tan, und wie man auch die Bilber ober anbere Ding, fo man bem Spiegel weift, gleich als flogen fie in ber Lufft, feben tan, wie man foll Feuer von ber Sonnen berunter bringen, und bis nicht allein burch Spiegel ober Criftallen, fonbern auch nur allein mit taltem Baffer. Bie man ein Bilb aufferbalb bes Spiegels in ber Lufft feben fan. Wie man ben Racht ohne Licht, beb ben Sternen bie fleinfte Schrifft lefen fan, wie man über etliche taufend Schritt foll einen Brieff lefen, wie man fol Golb und Gilber ben ber Sonnen gluend machen, und andere viel unzebliche Dinge mehr.

Leglich nehme er bie Alchymiam zur hand, ba wird er bergleichen Bunberding finden und machen, was schwer ift, macht er leicht, als aus dem Corper bringt er die Geister, daß fie in die Gobe steigen, die macht er benn wieder zu Leibern, daß sie ein Corpus werden. Er verändert ein Metall in das ander, er erforschet viel besser mit Distillirung der Kräuter, Natur

und Gigenfchafft, benn bie alten Merbte mit ihrer Roft und Beschmad, er wird baraus bringen breverleb Feuchtiafeit, erfilich Humiditatem Alimentoriam, bavon bas Rraut feine Mahrung bat, bas ift einem Brunnmaffer gleich, bie anber ift Humiditas consistentiae, ex qua mistum conglutinatur, und bis ift etwas beffere, letlich auch bas Humidum Radicale, nehmlich ein foftlich Del, barinnen alle Tugend bes Krauts verborgen lieget. Er resolvirt ein jebes Corpus in bie bren Principia Theophrasti Paracelsi. Er macht aus allen Dingen Elixir, quintam essentiam, Tincturam und Magisterium, et macht Steine, bie im Baffer brennen, wirfft Teuer boch in bie Lufft, macht Bulver, bas nicht fehr platt (benn bas Bulvermachen und Glafichmelben, bavon groffer und unaussprechlicher Rut bem Denschlichen Gefchlecht ent= ftanben, aus ber Alchymis berfur fommen), bereitet auch Rugeln, bie im Baffer brennen, gerfprengt Gaufer und Reftungen, er bringt Silber und Golb obne Scheibwaffer, er fcmelt und probiert, er tan einen Menfchen burchschieffen mit folcher Materie, bag man feinen Gingang ober Musgang bes Gefchoffes erfennen ober fpuren tan, er machet ein Licht, welches ewig brennt, er machet Gyfen und Stein fo weich ale ein Bley, er bringet mit Gulff ber Putrefaction auch wunderliche neue Monstra herfur, von Bunber-Thieren und Rrautern, bergleichen nie auff Erben gefeben und gefpubret worben, beren ich etliche Grempel zur Luft bieber feben wil.

Wenn man eine Schlange zerschneibet in etliche Theil, und putreficirt biefelben, wie fiche geboret, in einem Rift, fo wird aus jedem Theil wieder eine Schlange.

Wenn man bas Marck, so in eines Menschen Ruckgrad gefunden, putreficirt, so wird eine Schlange baraus, wie Aelianus schreibet und Plinius. Daber es benn kömmt, daß in ben Grabern ber Menschen Schlangen und ander Gewärm gefunden werden, wenn bis Marck versaulet.

Benn man Pferdhaar in ein flieffend Baffer legt, so betommen sie auch ein Leben, und werden nach ber Putrefaction Burmer folgen.

Benn man Basilien Kraut mit ben Steinen zerreis bet, und dann darnach putrificiret, so werden Scor-

pion barans.

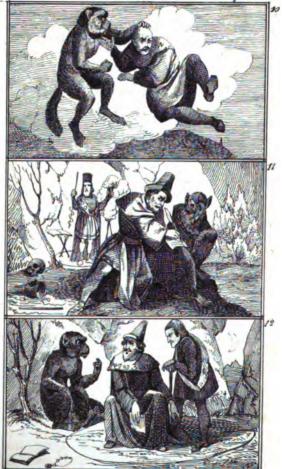
Benn man einem Krebs bie Beine abbricht, und benn putrificiret, giebt er auch einen Scorpion, wie Ovidius fpricht:

Concaua littorco si demas brachia cancro, Cætera supponas terræ, de parte sepulta, Scorpius exibit, caudaque minabitur unca.

Benn man einen Ochsen in einem Gemach putrificiret, so werden Bienen daraus, wie Virgilius schreibet.

hat nun einer noch nicht gnug, und begehret weiter zu fünsteln, so nehme er die Statica Experimenta
zur hand, da wird er viel selhame Rüstung sinden,
damit man über Vermuthung groffe und unmügliche
Dinge kan ausrichten, wie Archimedes der Kunstreiche auch gethan, dann er hat ein Schiff, welches am
User des Meers gebauet und von vielen nicht hat konnen ins Wasser gebracht werden, gar alleine mit seinem Zeuge Trispasto hinein gezogen, daß sich jederman, ber es gesehen und gehort, darüber verwundert,
und auch der König Hiero ausruffen lassen, daß man
bem Archimedi alles, was er sagen wurde, glauben
sollte. In dieser Kunst stedt auch das Perpetuum,
bas ist die ewige Bewegung, so sort und sort gehet,

und nimmer flill flehet von fich felber, barff nicht auffgezogen werben wie anbere Ubren, fonbern es bebalt feinen Bang, und bat gleich als fein Leben in ibm felbft. Desaleichen auch fenn in ber Pneumatica ober in ber Runft, Die bie Luffte- und Minbes-Art und Gigenichafft nachbenden lebret, viel fcone, fubtile und wunderbabre Runfte, Die zum Theil erfunden, als bie Baffer-Runft, Spruben, Blafibalae, und zum Theil noch verborgen liegen, auch mas fonften für groffe, unausfprechliche Bunder konnen verrichtet werben, welche boch natürlich fevn, ale bag man ein Feuer macht, welches bas Waffer verbrennt, und Ignis graecus genennet wird, bavon Aristoteles in einem besondern Tractat gefdrieben. Go machet man auch ein Baffer, welches ba brennet, als ba ift, ber Spiritus vini, welches nun fo gemein worben, bag es auch bie Beiber tonnen, item bag man ein ewig brennendes Licht zu wege bringet, wie por zeiten in bem Templo Veneris ift gewefen, wie einer bem anbern, wenn bie Conne icheinet, ob er icon ein Deil Weges weit von ihm mare, feine Bebanden und Billen fan offenbabren obne einigen Boten ober Brieffe. Und bag man auch etliche Bilber mit fonberlicher Runft gemablet, ober Buchftaben ben Dacht gegen ben Mond balt, welche ber anbere, fo es weit über bundert und wohl taufend Meilen, eigentlich in bem Mond per refractionem simulachro-Diefe und bergleichen Runfte alle fenn naturlich, und haben ihre gemiffe Urfachen, und tan fie ein jeber Menfch gar wohl alle lernen, wenn er nur feinen Bleiß im Studiren nicht fparet . nachforschet , die Natur in acht nimmet, und fich . feiner Dube verbrieffen laft. In Summa, er fan es alles mit gutem Gewiffen thun, fan reich baburch werben,



in groß Ansehen ben Königen, Fürsten und herren tommen, wenn er ertennet Gottes Allmacht und die Bunder, die er in die Natur geleget hat, preiset ihn, und kan auch bernach die ewige Ceeligkeit und Freude in dem himmel geniessen.

BDtt ber Berr bat une Runft genug gegeben, er bat uns verftanbige und vernunfftige Geelen verlieben, baf wir felber Runfte fonnen erbenden und auff bie Babn bringen, wir burffen nicht bie Spiritus familinres, welche von vielen für gute Engel gehalten merben, ba es boch nichts anbers, als Meifter hemmerlein mit feinen Gefellen eitiren, fie umb Rath fragen und von ihnen lernen, fie fonnen feine einige aute Runft. bie une nus fen, fie fonnen feine Bunberwerd thun. benn es flebet in bem Bfalm : Magnus est Deus, uni fecit mirabilia magna solus, es gereicht boch alles zu unferm Schaben und Rachtheil, auch zu ber Ceelen Berbammnif, barum follen fürnehmlich junge Leute, bie ben Teuffel noch nicht recht fennen, gewarnet fenn, und fich fur folden gauberifchen und vermalebeveten Runften buten, Diefelbigen nicht lefen, fonbern vielmehr in ber mabren natürlichen Magia studiren, und baraus lernen und üben, mas ihnen gefällig, bamit fie bem Teuffel nicht, wie Bagner that, eigen werben mochten.

### Behntes Rapitel.

Der Geift Auerhan gibt bem Bagner Antwort auf feine Berfdreibung.

Den Befchluß ber Berschreibung lag ich mir gar wohl gefallen, wil auch benfelben wohl nachsehen und alles halten, was bu barinnen begehreft, und was mir Bott verhängen wird über bich, beinen Leib und Geel.

Dag ich aber die zehn Punct, fo bu von mir begehreft, bich gewähren folte, bin ich burchaus nicht bebacht, benn ich bin bir nicht fculbig, bas geringfte zu leiften, fintemabl ich mich nicht zu bir, fonbern bu baft bich vielmehr zu mir genothiget, bu baft gefeben, wie es beinem herrn Faufto ergangen, bas batteftu bir follen laffen eine Barnung fenn, und mit feinem Beift follen eine folde Gemeinschafft fuchen, biefen bat Mophistophiles in Abgrund ber Bollen geführet und geflurgt, von bannen er in Emigfeit nicht wird erlofet werben. Wenn es mir nun gefället, fo wil ich arger mit bir umgeben, und bich geben mabl übler tractirn, auff bag bir beine Frechbeit und Boffart nach Berbienft belohnet werben moge. Mir barfiftu bie Schulb nicht geben, fle ift bein felber, bu bift von Jugend auf ein bofer Bube gewefen, und bich mit Bauber-Buchern gefcheppt, Boblgefallen an beines Berrn Thun gebabt, und ihm gar fleifig barinnen gebienet, bu bift in 12. Jahren in feine Rirche tommen, bu haft feine Predigt geboret, Freffen und Cauffen ift bir viel lieber geweft, Buren - Leben bat auch bein Bert eingenommen, in Summa, bu haft aller Lafter voll geftedt, und alle Untugend baftu geubet , bu baft mich beschworen, bag ich babe aus ber Bollen zu bir tommen muffen, Gott wolt es nicht balb verbengen und zugeben, bag ich. ba ich bas erfte und anber mabl geruffen murbe, fommen folte, er ließ bir Beit und Raum gur Bug, ob bu bich wolteft befehren, aber bein verftodtes Bert ertennet es nicht: Darum weil bu bie Beit beiner Beimfuchung nicht haft annehmen wollen, biftu nun mein in Ewigfeit. Du baft bie Barmbertigfeit Gottes veracht, feine Ongbe haftu verschuttet, bas Berbienft feines Sohns baftu ausgeschlagen und nicht annehmen

wollen, bie allergrofte Gunbe, bie ein Menich auf Erben thun fan, baftu begangen , indem bu beine Geele felber fo mubtwilliger Beife von GOtt geriffen und abaefonbert baft. Reine Gnabe finbeftu in Ewigfeit ben &Dtt, er wirb fich auch nimmermehr beiner erbarmen, er bat bich einmabl genugfam gewarnet, ba bu auf bem Beafcheibe wareft und bie Babl batteft, welchen Beg bu geben wolteft. Dazumabl, als ich bir ben guß abbactte und bas Schwerbt verbrannte, ba hatteftu auch wohl tonnen umbfehren und Buffe thun, aber bir war viel lieber bie Berbammniff, benn bie Seliafeit, nun fo biffu je ein Gunber, ber nicht bat mollen Buffe thun, bu muft es ja felber befennen . und Gott erboret Die Sunber nicht, fo fanftu auch nicht zu Onaben auffgenommen werben, benn bu bift icon mein, und geboreft in bie Bollen, wenn ich nur bich binein führete, fo beift es weiter ex inforno nulla est redemptio, barum lag bich nicht bunden, bag bu mir entgeben werbeft. Dag ich aber bich nicht balb bringe an ben Ort, geschicht umb zweverlen Urfach willen, eine Die ift Gottes, bag er wil, bu lebest noch eine Beil auf Grben, und werbeit erfandt von ben Leuten, auf baf fie fich felber fpiegelten, und nicht folche Bauber-Runft vor bie Banbe nehmen mochten, und alfo ben Rabmen Gottes migbrauchen, und fich aus bem Buch ber Lebendigen absonbern. Die andere Urfach ift mein und unfere Deerften bes Teuffele, bag wir auch gerne wollen, bag wir mehr Geelen in die Bolle betommen, und baf wir Die Menfchen befto beffer betrugen mogen, fo foltu unfer Mittel bargu fenn, bu bift uns ein ausermablter Ruftzeug, burch ben wir hoffen, unfer Reich foll mobl erweitert werben, bu muft feben, ob bu ihr mehr beruden tanft, und bie Bauber-Runfigen etwas weiter ausbringen. Da bu in biefem wilt zusagen Bleif angufebren, fo erlaub ich bir fünff Jahr, und fchlage bir 25. ab. bu magft vorlieb nehmen, was ich bir thue. bas geschicht umb vor angezogener Urfache willen. Biltu aber mehr Jahr leben, fo merd auf fo manche Seele, bie bu ju une bringen wirft, und beine Runft lebren, fo viel Jahr foltu noch über bie zugefagten funffe baben, es ftebet in meiner Gewalt, ich mag thun und laffen mas ich mil, und mit bir machen, mas mir moblgefället. Deine vorgefcriebene Bunct wil ich mit nichten halten, fonbern bifweilen nach Gelegenheit, wenn es mich geluftet, bag ich von meinen Seelenftellen (bu fanft erachten, bag ich mehr zu thun babe, als auff bich alleine zu warten, benn bu bift mir gewiß genug, bu entlauffeft mir nicht) bagu fommen fan, bir etwas gu willen fenn in allen Buncten , was bu begehreft, aber nicht wie gefagt allzeit, brum richte bich barnach, und lerne bich in meine Weife fchicken, fo wil ich bifweilen über bein Begehr mich alfo verhalten, bag bu folleft luftig und guter Dinge fenn tonnen.

Sie siehstu frommer Chrift, Des Teuffels Betrug und arge Lift, seine Schelmflud und spitzle Berführung. Drumb sein gewarnet, halt dich an Gottes Wort, lerne baffelbige recht verstehen und auslegen, gehe in die Kirche, da andere fromme Christen-versammlet, bete fleistig und verschertz die Gnade Gottes nicht, mache dir nicht selber Creut, Unglud und Bersuchung, es ift genug, wenn dich Gott heimfucht mit einer Straffe oder einem Creutz, umb beiner begangenen Sande willen, oder daß er beinen Glauben und Standhafftigkeit wil probiren und prüfen, oder daß er dich umb seines Gottelichen Worts und Nahmens Bekandtniß willen laft in Betrübniß sallen. Du wirst Mühe und Arheit gnug

haben, wenn bu bich folt troften, wie folches bie Erems bel ber beil. Schrifft bezeugen.

Es ist hie wohl zu vermuthen, daß Wagnern dazumahl muß eine Judas-Reue ankommen seyn, da er die Bredigt Auerhans also angehöret hat, und sonderlich da der Teuffel ihm vorgesagt, wie er nun von seinen Banden nimmermehr könnte ledig werden. Aber er wirst mit Schrifft umb sich, daraus er beweiset, daß Sott die Sünder nicht erhöre. Da ließ sich der Wagner abschreden, konnte es nicht anders verstehen, denn als es ihm der Teuffel fürsagete, er hatte es in der Bredigt nicht hören auslegen, deutete es auff sich serzweisselte also darauff an Sottes Gnade, verschigt wir seinem vermalebenten Gerben, und plumpte also in die Hölle, ließ es geschehen, tachte nicht, daß die würde so gar heiß sen, als man davon sagt, welsches er denn wird ersahren.

Auff folches Borbringen bes Auerhans gab er zur Antwort, daß er damit wolte zufrieden sewn, und sich in allem halten wie sichs gebühret, aber umb die Erlängerung der Jahre hielt er sehr steißig an, darauf ihm der Geist antwortete, er hatte seinen Bescheid, und solte ferner nichts solicitiren, da er mehr kommen wurde, wolte er ihm ein Jahr herunter reissen und nur vier erlauben, dis solle er mercken, und auff dis mahl vorlieb nehmen, bis es besser wurde.

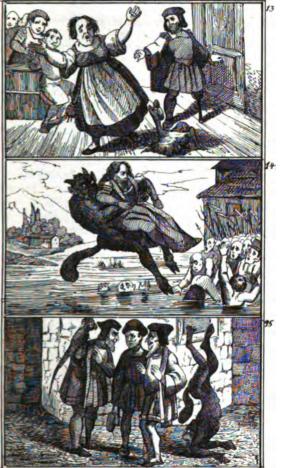
Darauff gab Wagner bem Geift seinen Abschied, welcher mit einem fuffen Thon, mit Orgeln, Sarffen und allerlen Instrumenten von ihm zoge, mit solcher groffer Lieblichkeit, baß auch Wagner fein Lage befigleichen nie gehöret, freuete sich fehr barüber, und war luftig, gieng mit seinem Gefellen vom Berg nach Salberfladt zu, allda blieb er die Racht, und kehrte in bem fürnehmsten Wirtshauß ein, so er ba erfragen kundte.

### Gilftes Rapitel.

Chriftoph Bagner richtet ju halberftabt ein wunderbar Abentheur gu, barüber fic viel Gafte vermundern.

Als nun Chriftoph Wagner in bas Wirts = Sauf fam, ba fag eine ziemlich mobibetagte Dagb in ber Stuben, batte ein flein Bunbgen auff bem Schoff, mit bem fle fpielete, ber fprach Bagner freundlich gu, vermennte ba vielleicht bas Rauchfutter fur fein Bferb bes Nachts zu bekommen, und als ihm biefe nicht nach feinem Billen und Begehr antworten wolte, verbroß es ibn febr, fonderlich weil er in Gegenwart viel anberer vom Abel, fo auch barinnen gur Berberg maren, fo fcbimpfflich und fpottlich abgewiesen murbe, gebachte bermegen, ibr folches nicht unvergolten gu laffen, und bamit er fie mobl bezahlte, machte er aus bem Gundlein ein felhames Wunder, und veranderte es in einen garftigen greulichen pfui bich an; bie Jundern faben zu und lieffens ihnen febr wohl gefallen, bag bie Jungfrau bamit fpielete, fie schlichtete und buffete ibn, tengelt und tangelte ibn, meynte nicht anbers, benn es war ihr Bund. Alle bas Spiel eine gute Beit gewebret batte, fam bie Birtbin in bie Stuben, und fabe bas abscheuliche befliche Ding in ihren Sanben, wie fie damit fpielte und Kurpweil batte, und fprach gu ibr, was taufend Teuffel haftu bier vor ein garftig quab Ding? fchameftu bich nicht vor ben Lenten, Die umbher fteben? Gie fagete, es ift mein bundgen. Die Birthin fagte weiter, es ift ein fchammig garftig un-Matig Ding. Da offnet Chriftoph Bagner ber Jungfrauen bie Mugen, baf fie es auch feben tonnte. fie es fpurte, erschract fie febr befftig, ftund auf und ichattete bas toftliche Kleinob aus ber Schurten auf Die Erben; ale es nieberfiel, bub es von bem fallen

Cap XIXIIXII



Digitized by Google

an ju fcreven, und quiette wie ihr hund. Gie wolte nach ber Thur gulauffen und entweichen, ba verblenbete fie Bagner, bag fie bie Thur nicht finden tunte, ba fabe fie fich umb und marb ihres lieben Bunbleine gemabr, bas lag an ber Erben und mar halb tobt, fie bub es auf, nahm es zu ihr und erquictte wieber, nicht anbere mennend und febend, benn fie batte ihren rechten bund wieber, wie es benn zwar auch mar, aber Die andern faben mobl, mas Baaner wolte, baf fie feben folten, lachten bermegen noch febrer, und verirten Die Junafrau, fie traff bie Thur und lieff in Die Ruchen mit ihrem hunde, ba faben auch bie Dagbe, fo nichts tarum wuften, mas gescheben war, lachten ein wenig beimlich . und fcbamete fich ein jeber, etwas zu fagen. Balb fam bie Birtin, und befahl ber Junafrauen, baf fie ben hund einsperrte und ben Abend nicht wieber and Licht brachte, benn fie fabe wol, bag ein Schaldbantiger unter bem Sauffen biefen Boffen angerichtet batte. Die Jungfrau verftedte fich fammt bem Bunbe, welchen fie nachdem allezeit wie einen groffen Seinpronium fabe. Muff ben Morgen jog Bagner binmea. und lieft ben Sund alfo veranbert big in ben britten Tag, ba marb er wieber zu rechte, aber er lebte nicht lang, fonbern farb in wenig Tagen bernach. Alfo batte Chriftoph Bagner Die unfreundliche Magb wieber bezahlet, und ihr bie fauern rauchen Worte vergolten.

#### 3mölftes Rapitel.

Chriftoph Bagner forberte feinen Geift, und hielte mit ihm ein Gefprach von der Bollen und ben bofen Geiftern.

Als nun Wagner bie Schaldheit vergeffen hatte, nahm er ihm für, seinen Geift Auerhan zu fich zu fordern, und tam also in feiner Wanderschafft in ein

Dorff, nicht fern von ber Saal gelegen, ba tunte er feine Gelegenheit und Drt befommen, ba er batte allein mit bem Beift reben mogen, und traff endlich eine alte Babftuben an, bie an einem befonbern Ort ftunte. weit von anbern Saufern, barein gieng er mit feinem Ramulo Claus Dullern, und ließ ibn vor ber Thur ein wenig Achtung auffgeben, bamit er guseben und ibm es anzeigen folte, und forberte feinen Geift gu fich, welcher ibm alebald erschiene, und fragete, mas fein Begehr mare. Bagner bub an und fagte, er batte etliche Fragen an ibn, Die folle er ibm grundlich berichten, und warhafftig obne Lugen anzeigen, fagte auch brauff , mas es mare , nebmlich , bag er Bericht thun folte von ben Teuffeln und ber Bolle, wie viel ihr barinnen febn, und wo bie Bolle mare, auch wie groß und mas Belegenheits es barinnen batte. Der Beift wegerte fich beffen, und fagte, er folte erfilich nicht von fo hoben Dingen anbeben, fonbern von etwas geringere fragen, big borffte er bie nicht wiffen, mare boch fo lange Beit nicht bin, fo murbe er felber nein fommen und es erfahren: Da er fonften mas zu wiffen begebrte vom himmele = Lauff und anbern natürlichen beimlichen Dingen, fo wolt ere ibm obne einige Beigerung offenbahren. Unterbeg, weil Wagner mit bem Beift Gefprach bielt, fo fabe Claus Duller bie Bauren mit ihren Gunben und Miftgabeln famtlichen gelauffen fommen , bie eilten auff bie Babftube ju , und wolten bie zweene gefangen nehmen (benn es batte fie ein Weib feben binein fcblupffen, welches fle ihrem Manne gefagt, ber es benn ber Gemeine angezeiget batte). Muller machte ein Gefchren, ba lieff Chriftoph Wagner beraus, und fabe bie Bauren auch getrollet tommen, er bub an ju lauffen und tam ju einem

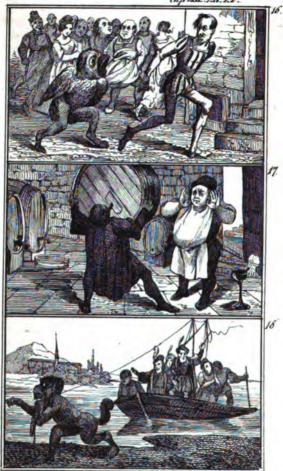
Baffet, welches ziemlich breit mar, mufte alfo nicht, wie er folte binuber tommen, ba nabm ibn ber Auerban fein fanfftialich ben ber mitte, und brachte ibn in einem Augenblid binuber, ba fabe er fich umb, wie bie Bauren fo frifch ju ihm nacheilten, aber ber Muerban blendete fie alfo, bag feiner unter ihnen bas Waffer ertennen mochte, benn fie mennten noch auff ber ebenen Erben gu fenn, und inbeme fie alfo fcmell lieffen, plumpten fle luftig ine Baffer, je einer nach bem anbern, und babeten fich gar mobl, überwarffen fich bubich und biengen fambtlich an einander an, benn es molte feiner gerne erfauffen, wenn auch einer beraus wolte, fo zogen ibn bie anbern wieber gurud. Alle fie fich nun wohl genug gewaschen batten, verlieffen fie einanber, und frochen beraus, wie bie gebabten Menfchen, muften nicht, auff was Beife fie bagu tommen waren. vermifte Wagner feinen getreuen Diener, ben batten zweene Bauren ertappt und ihn gefänglich genommen, er bachte balb einen Fund, wie er ben mochte erretten, fanbte berowegen ben Geift Auerban babin, in Geftalt eines Affens, ber fprang vor ben zweben bin und ber, und machte luftige Boffen, welche ben Bauren gar wohl gefielen, barauff verlieffen fie ben Claus und lieffen bem Affen nach, und wolten ibn hafchen, welcher fich ein wenig labm ftellete und mube, ale fonnte er nicht fehr lauffen, biefen begierigen Tropffen gieng es gleicher geftalt wie ben vorigen, fle fielen auch in bie Saale, und babeten fich fo mohl ale bie erften, alfo empflengen fle ibre Belohnung, und batte Bagner eine besonbere Luft an biefem Spiel, wie benn auch Claus, welcher nachmable von bem Geift auch binüber gebracht worben. Bon bannen gogen fie fort, und reifeten mit einanber ine Land Bobmen. Digitized by Google

111.

# Dreizehntes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner einem Juben zu Prag einen Papagop vertaufft, ber Debraifd und Griechifch gar wohl reben funte.

Auff eine Beit begab fichs, bag Wagner auff ber Reife tein Gelb nicht batte, benn Meifter Auerban gab ibm nichts, fo wolte er auch fonften burch ehrliche Mittel feines erwerben, und molte gleichwohl fein Maul gut Effen und Trinden baben, bazu allezeit im Bollen leben , barumb mufte er allerlen Abentbeuer erbenden. und fich viel felhamer Schelmftuden befleiffen, bamit er fich ernebrete, und wie er nun einmabl ber Sachen nachbachte, fabe er eine Elfter fliegen , bie tam burch feine Runft zu ibm in bie Banb, ba fbrach er feinen Geift an, bag er biefelbe wolte zu einem Bapagen machen, und felber barein schlupffen und allerlen Spraden baraus reben. Dis that Meifter Auerban balb. ba betam Bagner einen febr bubfchen luftigen Bapageven, und als er benfelben burch Bragg trug, wo er einen Juben fabe, fprach er ihm auf Gebraifch zu und fragete: Wiltu mich fauffen? Wiltu bu mich tauffen? Die Juben, fo es verftunden , erftarrten gar über bem Bapaget, und fragten, ob er fein mare, ba fagte er ja, er mare fein, und batte ibn aus ber Infel Copern betommen, benn er mare ein Rauffmann, er mare por einem Jahr barinnen geweft, ba batte er ibn vor anbere Wahr angenommen, und fagete ferner, wie er ibn bon einem alten Juben, ber in allerlen Sprachen erfabren, gebummelt batte, und wolte ibm etwan wieber einen groffen Berren berehren ober vertauffen, und wie er alfo rebet von feinem Bapagen, fo fam ein alter Rabbi, ein febr reicher Gefell und alter arger Buchrer, ben fragte ber Bapagen auch auff Bebraifd, ob



Digitized by Google

er ibn tauffen wolte? Der Jube verwunderte fich und trat herzu, rebete mit bem Bapagen, ber antwortete bem Juben auf alles, was er ihn fragte, fagete ihm, wie er es batte gelernet, wie er auch Bebraifch und Griechifch zusammen neben bem Latein tonte, und wolle nun auch in furgem Teutsch lernen, wenn er barinnen bleiben murbe. Dem Juben gefiel ber Bogel wohl, und fragte ibn, wie theuer er ibn benn gu Rauff laffen wolte? Wagner fprach, umb zwo taufenb Rronen. Der Jube munberte fich febr, und bachte, big mare ein theuer Bleifch, aber boch aus groffer Luft both er ibm taufenb Rronen. Bagner wolte nicht, fonbern fagte, wo er wolte funffzeben hunbert geben, fo folt er benfelben por einem anbern baben , ba banbelten fie letlichen alfo, bag ibm ber 3ub 12. bundert Rronen gab, und bachte, er molte mobl etwas groffes bamit gewinnen, wenn er benfelben wieber verkauffte, er gieng mit feinem Bogel ju hauf, Chriftoph Wagner jog auch babon, und bie Elfter mar theuer gnug vertaufft. Rach bem fo tam ein anber Jub in bes alten Rabbi bauß, ber fabe ben Bogel, und gewan groffe Luft bazu, aber bag er ihn fo theuer bezahlen folte, wie er war vertaufft worben, batte er nicht im Ginn, gebachte berowegen, wie er ben bekommen mochte, gieng bin und tauffte einen andern Bapagen umb breißig Thaler, und flabl bem Habbi in feinem Abmefen liftiglich ben theuren, und fatte feinen bafur binein, gieng alfo bamit hinweg, und vermennte, er hate gar wohl ausgericht. Und indeme er auf bem Wege mar, bub ber Bogel fo greulich an zu fcbreven, bag ein groß gulauffen von ben Leuten murbe, und wolte jeberman feben, mas ba mare, ba bruftete fich ber Bogel auf, und wurde fo groß, bag er nicht mehr Raum in fei-

nem Bauer hatte, fonbern gurig ben, und hupffete auff ber Gaffen umb, und bieg ben Juben einen Schelm und Dieb, balb wurde er zu einem Affen und batte munberbare Boffen fur, bak man fich barob verwunbern mufte, ber Jube mufte nicht, wie ibm geschabe. gieng beim und warb traurig, bag er bie 30. Thaler fo lieberlich verschertet hatte, ba tam balb brauff ber Rabbi und bielt ibm fur, wie er ibm ben Bogel bieblich entwendet, er folte ihme ben bezahlen, ber Jube fonte es nicht leugnen, und mufte berowegen bem Rabi feine zwolff hundert Thaler wieder erftatten : Alfo murbe er bes Frevels balben genugfam geftrafft, und befam Chriftoph Bagner Gelb, bag er eine Beil gu gebren batte, und gebachte, wie er nun ferner feine Runft üben und Schelmeren anrichten fonte, nahm ihm befrwegen für, in Welfchland zu ziehen und allba fich eine Beitlang aufzuhalten, fintemabl er gerne bie bubichen Gurtifanen befehen und brauchen wolte.

#### Bierzehntes Rapitel.

Chriftoph Bagner thut einen guten Trund Bein ju Bien.

Wie nun Christoph Wagner auf bem Wege war, und in Welschand ziehen wolte, kam er erstlich gen Wien in Desterreich, und als er in ber Stadt einen Wein-Keller sahe, gleng er hinein und sagte zu dem Wirth, er solte ihm ein Waß Wein bringen, die that der Wirth, und als er es bekam, da that er zween Trünck, da war es aus, hub drauff an zum Wirth und fraget, was er nehmen wolte, und ihm diesen Abend zu Trincken geben, so viel er mochte, der Wirth sobert ein gering Geld, was etwan billig, das ein Wensch verzehren kan. Christoph Magner gab ihm das Geld dar, und sagte zu ihm, er solte geschwinde her tragen

und ihn tapffer fauffen lassen, der Wirth that es, und sabe den Kerl viel Maß ausfauffen, daß er vermeynte, er wurde ja nun genug haben, denn er sein Geld wohl sechs mahl versoffen hatte. Da sprach Wagner, er wolle nun gehn, er solle ihm doch zuvor nur einen Trunck aus einem frischen vollen Faß erlauben, denn er hätte groffe Begierde darzu, der Wirth gedachte, ein Trunck Wein wird dich nicht arm machen, daftu schon so viel versohren, so mag dis auch vollends hernach, und sprach zu ihm, er solt es thun: Wagner gieng zum Faß, nahm es in seine Sande, hub es auf und kehret den Spundt zum Munde, that einen guten Soff, daß nichts mehr darinnen blieb, denn die Gessen, als er dis verrichtet und seine Luft gebüsset, wischte er das Maul, und gieng davon, ließ den Wirth wundern, so lang er wolte.

# Fünfzehntes Rapitel.

Bie Bagner auf ber Dobna fuhr mit feinen Gefellen.

Als nun Christoph Wagner ben guten Schluct verbauet hatte, kam ihm eine Lust an, auf ber Dohna zu schiffen, und ruffete seinen Geist zu sich, ber solte sein Spiel-Bogel und Wander-Gesell senn, gieng barauf hinaus ans Uffer, und fragte, ob nicht ein Schiff nach Regenspurg gehen wurde, da bekam er zur Antwort: Ja über ben andern Tag wolten sie auff senn, er wartete so lang, und kam auf den bestimmten Tag wieder bahin, wolte mit sahren, satte sich auff und sahe zu, mie sie so einen großen Saussen Pserde anspannten, die das Schiff hinauff ziehen solten, da fragte er, was es bedeute, sie sagten es ihm, benn es waren seine Leute darunter, Studenten und andere lustige Wander-Gesellen, die gern sich zu ihm geselleten, denn sie soen an seinen Federn wohl, daß es muste ein wun-

berlicher Bogel feyn. Als er big borete, fleng er an gu lachen und bonifch zu fenn, fagte, biefer Marrheit bedürffte man allbier gar nicht, es tonte wohl leichter und ohne Bferbe binauff gezogen merben, ber Schiffman borte bis und fragte, mie bann: auff mas Weife? Es haben fich viel bie Ropffe bruber gerbrochen, folte er benn eben fo viel Berftanbes baben, er mufte ein Wundermann fenn? Wagner fprach, ich habe einen Affen allhier, ber folte es mohl gar allein binauff gieben. Der Schiffmann warb gornig, und vermennete, er fpottete feiner, fagte, ob er ibn fur einen Marren bielte, er folte ihn mit folchen lofen Reben und nichtigen Dingen unverhönet laffen, er mare fein Rind. Wagner fagte, er folte ihm glauben, bag es fein Uffe wol fonte, zum Beugniß zog er beraus 50. Thaler, fagte, ba einer Luft zu wetten hatte, er folte fo viel Belbes baran feben, er wolte es mit einem annehmen. 2018 big ein reicher Rauffmann fabe, fprach er gu bem Bagner, er mufte viel Gelbes haben, bag er fo febr bamit prablete, es ift ibm gewiß nicht fauer worden, fonft nehme ere beffer in acht, und magtet es nicht an fo leichtfertige, unmögliche Dinge, er folte fein Belb einfleden, wo ere langer behalten wolte, fonften wurde er wohl Gefellen finden, Die es gerne von ihm nehmen. Wagner vermahnete ibn boch, fo er ein Bert im Leibe batte, und eines Manns Muth, er folte mit wetten, und fo viel Gelb baran feben. Der Rauffmann fprach jum Schiffmann, ihr febet wohl, biefem ift zu warm benn Gelbe, ich muß ihm ein wenig baffelbe minbern, vielleicht wird ihm beffer wie einem Rranden, wenn er eine Burgation empfaht, fatte barauff fo viel Gelb baran, und fagte ju , er wolte bem Schiffmann funff Thaler geben, er folte bie Bferbe ausspannen laffen.

Dis gefchab, und Wagner nahm feinen Affen, ber war etwas traurig, ftellete ibn an bie Leine, und bieg ibn gieben, ber Affe wolte nicht, und konte auch nicht, ba erbub fich ein groß Gelachter, und mar ber Rauffmann febr frob, vermennte nicht anbers, benn er batte fcon gewonnen, und fchrie laut : Berfpielet, verspielet, wenn hundert Thaler ftunden. Bagner fagte, es fol fie gelten. Der Rauffmann fagte: 3a, und festen fo alle benbe, jeder hundert Thaler zusammen. Da nahm Wagnet eine Beitsche, und wolte bem Affen einen Streich geben, ba gog ber Affe an, und ftrectte bie Leine hubich aus, bas Chiff gleng fcneller und bebenber, ale es bie Bferbe gieben mochten, und thate auch noch bifweilen einen Sprung und trieb Rurpweil, daß fich bie Bufeber verwunderten und ber Rauffmann fich am Ropff fratte. Bagner nahm bas Gelb, und ftadte ein, ließ ben Rauffmann forgen, mo ere wieber gewonne, ber Affe gieng fort und jog bas Schiff fo weit, baß fie lieber hatten gefehen, er hatte fiill gehalten, ba lieff Bagner bergu, windet bem Uffen, ber ftund alsbald fill. Da brachten fle bie Bferbe bernach, und fpanneten fie ein, und wolten fort fahren. Und als fie etwan ein paar taufend Schritt gefahren waren, erhub fich eine Disputation unter ben Stubenten, und wolte ein jeber ergrunden, mas bie Urfach mare, und referirte ein jeber feine Causas Physicas. Der eine fagete, es ware eine Berblenbung, baß fle gemennet hatten, bas Schiff mare fortgegangen, ba es boch geftanben mare. Der anber fagte, es muß ein guter Physicus und Astrologus febn, welcher aus bem statu aëris und positu Syderum eigentlich und gewiß, nicht wie bie unfern Astrologi und Calendermacher fonte mahrfagen , zu welcher Beit

ein Wind oder Regen sich erheben sollte (benn bazumahl, weil der Affe zog, erhub sich ein ziemlicher starder Wind, daß etliche meyneten, der hätte das Schiffsort getrieben), darnach wüste er sich denn zu richten. Der dritte sprach, er müste ein Carmen können, und ein Zauberer seyn, der mit etlichen Wörtern die Elementen bewegen und die Wasser zurück laufsen machen könte, und zog des Apulei Worte an, welcher spricht: Magico susurramine amnes agiles revetti, mare pigrum colligari ventos unanimes expirari, solem inhiberi, Lunam despumari, stellas evelli, diem tolli, noctem teneri. Und des Tibulli, welcher von einer Zauberin sagt:

Hanc ego de colo ducentem sidera vidi, Fluminis haec rapidi carmine vertit iter, Haec cantu finditque solum manesque sepulchris, Elicit et tepido devocat ossa rogo.

#### Das ift:

3ch hab gesehn, baß fie burch Macht, Der Zauber wohl vom himmel bracht Einen Sternen, ber fie geluft, gerner fie auch mit Borten wust Zu machen, baß ein Baffer groß Gar behend wieber zurude floß. Sie spalt die Erbe und bracht herfür, Die Tobten aus bes Grabes Thur.

3tem bes Ovidii lib. 7. Metamorph.

Cum volui ripis ipsis mirantibus amnes
In fontes rediere suos, concussaque sisto:
Stantia concutio cantu freta, nubila pelle,
Nubilaque induco; vento abigoque vocoque
Vipereas rumpo verbis et carmine fauces
Vivaque saxa suo confulsaque robore terra.
Et syvlas moveo jubeoque tremiscere montes,
Et mugire solum, manosque exire sepulchris,
Te quoque Luna traho.

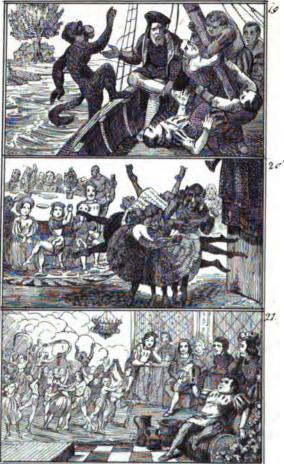
Benn ich gewolf, o Bunder Ding, Ein groß Baffer jurude gieng Durchs Bort wieder in fein Brunnen quel, Bann fichs Meer beweget, flebts mir ftill, Ift denn ruhig, so wed ichs auff, Durch mein Gesang, baß es aussauff, Ich mach, vertreib wenn michs geluft, Sehr schaftlich groffe Bolden bruft. Den Bind thu ich schwächen und mehren, Darzu die Schlangen auch beschweren. Ierreiß sein Felß, beweg in Eil Die Berg, mach auch, das die Erd heul. Die Zobten muffen aufferstehen, Und du Mond muft vom himmel gehn.

Diefer mar gewiß ein febr gelehrter Befell, und man bielt es bafur, es fen Paracelsus gemefen, benn er aleich bamable viel mit bem Bagner disputiret. Nach biefem fagte noch einer feine Mennung und fbrach, ba es anbers naturlich mare, fo mufte es eine fonberliche naturalis sympathia, bas ift eine beimliche verborgene Buneigung bes Schiffs mit bem Affen fenn, und bewiefe bas mit bem Erempel bes Sifches Echinis, ber fonften auch Remorae genandt, ift febr flein, und menn er fich an ein Schiff banget, ob gleich bie Binbe fard blafen, und groffe Bellen auf bem Deer fich erbeben. und man alle Gegel auffipannet, fo tan er allein bas Schiff balten und fo fteiff und feft, baf es auch nicht mehr tan fort gebracht werben, wenn man fcon groffe Bewalt bazu brauchen wolte. Allfo meunte er, es mufte ber Aff etwan eines befonbern Gefchlechts feyn, ber bem Echini ju geben mit Tugenb und Birdung begabt worben fey, bag er bas Schiff ziehen, wie es bas Bifchlein auffhalten tonte. Diefem fiel ber meifte Bauffe ben, und Wagner fagte ja, es mare ibm, und verhielte fich in Barbeit alfo, und bamit er biefes beffer

betveifen und bartbun funte, ruffete er ben Affen gu fich, ber ichmam balb ine Baffer, und fprang ins Schiff, ba neigete es fich im Sprung gar auff eine Seite, bag fie vermenneten, es wurde umfallen, aber es richtete fich wieber auff und ftund fill, bag es bie Pferbe nicht fortziehen mochten. Da fbrach Wagner, es hatte biefer Uffe bie Urt an fich, wie ber Magnet, ber Epfen an fich zeucht, alfo goge er bas Schiff an fich, und wenn es alfo fremvillig, ohne Berbinberung ftunbe, fo mufte es ibme allezeit folgen, wie bann auff bem Baffer feine Auffhaltung war, bis folte ein jeber versuchen, und ein flein holbern Schifflein mit bem Enfen in ein bolgern gag voll Baffer fegen, und es fcwimmen laffen, und auffen auf bem Rand ein Stuck Magnetftein halten und legen, fo wurde folches Schifflein mit bem Enfen auf ben Dagnetftein zu fahren, barnach wenn es nabe ober gar baben mare, ftille fteben und fich von bannen nicht bewegen. Gine folche Belegenheit batte es bie auch, ber Affe batte mit feiner Ratur bas Schiff fortgezogen, nun aber weil er brauff tommen, vermochte baffelbe nicht von ber Statte gu tommen, wie benn por Augen zu feben. Alfo überredete er bie armen Stubenten und ben Berren Theophrastum Paracelsum, welcher bernach an anbern Orten biefe Runft bat fürgeben wollen, ale er vermennet, es mochte als ein Affe allein nicht enben, es mare beffer, mit vieren ober bren zu Acter fahren, ließ er biefelben mit groffen Untoften bringen, fpannete fie ein, und wolte fle auch ihre Sympathiam exerciren laffen, aber fie zogen nichts mehr benn Affen, und batte ein Aff bem anbern Affen burch wenig Affen ein Affenspiel gemacht.

Da ber Schiffmann biefes innen warb, macht er

CopXV ZVI



Digitized by GOOGIC

ihm andere Gebancken, benn er verftund ihr disputiren nicht, sondern gieng hin zum Wagner, und bate ihn freundlich, weil es die Gelegenheit hatte, er solte aus bem Schiff steigen und sie allein fahren lassen, es mochte etwan den andern frommen Leuten auch übel gehen, denn er sehe wohl, sie könten also auf diese weise von der Stätte nicht kommen, da wurd Wagner in einem Rahn aussells Land geführet, der Alse sprang selber heraus, und alsbald gieng das Schiff wieder fort, Wagner aber hatte eine Beut erschuappet.

# Gechezehutes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner ju Bien Gafteren gehalten, und von bannen nach Pabua in Belichland gereifet.

Als nun Wagner wieber von bem Schiff tommen war, gieng er in bie Ctabt, fabe fich meiter um, und als fein Abentbeur unter Die Leut fommen maren, funten fich balb etliche gute Schluder zu ihm, machten Rundschafft und baten ibn zu Gafte, ber Dennung, bag fie gerne luftige Rurgweil von ihm feben wolten, er aber foluge ihnen ab, und wolte mit feinem geben, fonbern fagte, ba fie Luft hatten, ibn in feinem Losament zu besuchen, fo wolte er fie freundlich gebeten baben, bag fle ju ihm famen, er batte ein Borwerd por ber Stadt, ba wolt er fie mobl bewirthen, nur allein es mangelte ihm an Faffen und Trindigefcbirr, wenn fie nur Rath bargu muften, fo wolte er fle wohl bewirthen, bargu burfften fie auch auf ben Abend nicht beim ehlen, benn er fonte fie famptlichen bes Rachts alle beberbergen. Gin jeber gieng balb beim, und bolete mas von Trindgefcbirr, fonberlich file berne und vergulte Becher, bann fie wolten nicht vor bie Schlimmeften augesehen fenn, und famen auf ben

beftimmten Ort wieder zusammen. Unterbeg schiefte Bagner feinen Claufen nach allerley Topffen und Rrugen, ließ bie voran bintragen, und fprach, er folte feiner warten unter bem Thor, er wolle mit ben anbern herrn bernach fommen. Und als fie nun vor bie Stadt tamen, zeigete er ihnen ein bubich Sauf, welches febr wohl und fünftlich gebauet und gemablet, und von feinem zuvor je erfeben morben mar, aber er überrebete fie, er batte es von Grund in einem Monat aufgeführet, welches fle ibm glaubten. Wie fle nun binein tamen, ba war bas Sauf voller Gefinde und Jungfrauen, und war alles fo artig zugericht und luftig gezieret, bag fie nicht anbere menneten, benn es mare ein groffer Surft, erzeigten ibm auch Fürfiliche Ebre. Er ließ fie gu Tijch bringen, ba trugen feine Diener auf foftliche Getranct ben einer Stunden lang, balb tamen etliche Jungfrauen mit Saitenspielen, Die fpielten fo lieblich und fcon, baf fie bie Beit ihres Lebens feine beffere Mufic geboret batten. Balb famen gwolff Uffen, bie machten einen Reven , tantten Franpofische Ballette, wie jest bie Leute in Welfchland, Franckreich, Spanien und Deutschland zu thun pflegen, fprungen und baufften febr wohl, bag fie fich bochlich verwunderten. Bierauf ließ er Effen aufftragen, gar ftattlich, wie auf einer Fürstentaffel, und ließ fle mit Ungrifden, Beliden, Spanifden Bein, und allerlen Dalvaffer aufe foftlichfte und befte tractiren. Bie fle nun balb abgegeffen batten, famen breb Baren, bie bielten auch einen Tant, und biffen barüber einander befftig, bag ihnen bas Blut bernach gienge, balb tamen fleine Manngen und Jungfraulein einer Spannen both, bie tantten auch allerlen felhame unguchtige Sante, und vertrieben ihnen alfo bie Beile febr mohl. Rach

भेटीय विक्री किंद्र भीटी किंद्र भीटे किंद

Effens giengen fie auf einen grunen Blat, ba mar bas eble Frauenzimmer, neben einer Mufica von allerband Saitenspielen, ba fingen fie an zu tanten und wahrete bamit bif in bie Racht. Wenn fie von Sansen mube waren, giengen fie an bas Baffer , welches umb bas bauß flog, fifcheten und fiengen viel felgame wunderbahre Sifch, bergleichen unter ihnen nicht gefeben worben. Aber fie funbten fie nicht fort bringen, und Bagner batte es ihnen auch verboten, es folte niemand feinen zu fich mit beim nehmen, unter benen aber mar einer eiwas fürwißig, ber fing einen munberbabren, ben verbarg er beimlich und nahm ihn mit fich. Wie es nun wohl in bie Racht tam, nahm bas Frauenzimmer feinen Abschieb, und gieng bavon; fie blieben langer im Garten, gecheten, maren frolich und guter Dinge, und leiftete einer bem anbern gute Ge fellichafft, bif fie alle mube worben maren. Da fam fle ein gelinder Schlaff an, und funte fich feiner langer enthalten, buben beromegen an, ichnarchten tapffer in bem mobigebauten Garten, und entschlieffen gar fu-Biglich. Chriftoph Bagner, ale er feine Beit erfahe, gieng er bavon, nahm bie Becher und foftliche Trind gefdirr mit fich, und ließ- bie armen Schluder fclaffen bif an ben bellen Mittag, ba ermachten fle und wurden gewahr, wo fie maren, buben ihre Ropffe auf, und faben ben Diebegalgen über fich, bie Diebe baran bangen und baumeln, ba lagen bie borren abgefalle nen Diebeknochen unter und neben ihnen, und hatten alfo ein aut Lager gehabt, ein jeber fand neben ibm einen Tobff vor fein Trindgefcbirr, welches er hatte mit binaus genommen. Und alebalb halffen fle einanber aus bem Balgen, gingen ju Sauf, fagten anbern nicht viel bavon, bamit fie ungeveriret bleiben mochten, aber ber eine hatte aus bem Rathe geschwatt, und feiner Frauen (wiewol gar gezwungen) ben gangen Banbel erzehlen muffen, welche es barnach also

ausgebreitet und verfündiget hat.

Als biefer, so ben Fisch gefangen, heim kommt, und baran gebachte, wolte er ihn heraus ziehen, bekam aber eine heßliche Kröte, welche gar scheußlich anzusehen, baß er und die andern, so barben gewesen, basür ersichrocken, er aber warff sie zu dem Fenster auf die Gasse hinaus, da sie wieder vors Hauß kam zum andernmahl, grub er sie ein, sie hat sich aber heraus gesscharret, er ließ sie in die Dohna tragen, sie kam aber auch wieder, endlich schiedt er sie an Galgen, da ist ste blieben, wo sie zuvor gewesen war. Also hat Wagner dismahl mit den Saussern gehandelt, sie wohl genug betrogen, und geäffet, und ist ihnen noch zum besten geschehen, daß keiner an seinem Leib verletzet oder sonsken beschädiget worden.

## Ciebenzehntes Rapitel.

Bu Pabua in Belichland flubirte Chriftoph Bagner ein halbes Jahr.

Darauff tam Christoph Wagner gen Babua und wolte ba flubieren, mietete ihm ein eigen hauß gar allein, bamit er seine Schelmeren besto besser am fügelichsten treiben und verrichten könte. Fieng berowegen an, nahm allerlen Authores für sich, insonberheit las er sleißig in Doctor Faustes Buche, welches er ihme nach seinem Tobe gelassen, und unter andern auch in den Schrifften Alberti Magni, Zoronstri, Aristotelis, Jamblichi, Orphei, Apollonii, Hermetis. Trismegisti und anderer, nahm ihm darauf auch einmahl für, in der Bibel zu lesen, that die auff

Digitized by GOOGLE

und sieng an vom ersten Capitel in dem ersten Buch Mosis, und ehe er dren Capitel hatte hinaus gelesen, tam sein Seift zu ihm und schrie mit schrecklicher Stimme, er solte aushören, oder er wolle ihm den Half brechen. Christoph Wagner kehrete sich nicht bald daran, sondern las fort, da nahm ihn der Teussel, den er doch nicht sahe, bey der Rehle, und hielt ihn sehr seist. Wagner warst das Buch von sich, und stieß es weg, da ließ ihn der Seist gehen, und er muste angesloden, daß er forthin nicht mehr in der Bibel lesen wolte. Aber der Geist verschwand und kam in acht Tagen nicht mehr zu ihm.

Das bauchte ihm febr lang zu fenn, benn er gern etliche beimliche Bort, fo er in ben Buchern gefunben, wolte ausgeleget baben, mufte berowegen ben Beift noch einmabl beschweren, ber tam balb und fragete, mas fein Begebr mare? Wagner bub an, und fagte, ob er Beit batte, er wolte viel mit ibm reben. Der Beift fprach: Porgen frube wil ich wieber ben bir fenn, fo bebende bich beut auf alles, fo wil ich bir antworten, bag bn folft ein Genugen baran baben. Aber fiebe zu, mache mir einen Geruch von Menfchenblut, fonberlich von einem unfchuldigen jungen Knablein und Allraun, thuftu bas, fo folftu mich einen ganben Tag bey bir haben, und wil bir in allem zu willen fenn. Das gefiel bem Bagner mobl, und war bedacht, wo er Menschenblut betommen möchte, fonberlich von einem jungen Anablein, gieng baber aus auff bie Straffen und hatte bofe teuffelische Bebanden im Ginn. Da fabe er ein fleines Rnablein geben, eines armen Dannes Rind, auf bis lieff er zu, wolte es hafchen und mit ihm nehmen, auff baff, menn er bes Bluts beburffte, feiner fonte babbafftig werben, und alfo bas arme Rinb peinigte Digitized by Google

au feiner teufflischen Godelen. Es bat auch mobl ber Teuffel gebacht, er folt es gar umbringen, wie er bann bargu mohl murbe geholffen haben, bamit er nicht allein einen Bauberer, fonbern auch einen Tobfchläger eines unschuldigen Menfchen befame. Aber BOtt errettete bas Rind noch wunderlich, alfo bag es anbub zu lauffen, und fiel über einen Stein fo febr, bag ibm ber Ropff blutet. Da gieng Wagner zu ihm, bub es auf, und ließ es wol fdweiffen, fammelte bas Blut in fein Befaß, und gieng mit bavon. Alfo blieb bas arme Rind ben bem Leben und unentführet, mufte gleichwohl bas Loch im Ropff behalten. Auf ben Morgen fepret er ben Teuffel gar wohl, opfferte ihm feinem Befehl nach ben lieblichen Geruch, bag einer wohl bavon fterben mochte, ber fam berfur mit einer berrlichen Mufic und fconen Saitenspielen, brachte noch zween Beifter mit ibm, ber eine mar wie ein haufban, aber febr unaussprechlich groß, batte feurige Fuffe und einen feurigen Ramm, und wenn er fich fcmunge, fo fuhren aus feinem Befieber eitel Feuerftrablen. Der andere war eine fcone Jungfrau, gant nacigt, aber vorne batte fle einen iconen Buich mit Strauffebern, wie Die Weibsbilber in Italien vortragen, bag fie bie Sonne nicht bescheinet , bamit fie bebecket, was Bagner nicht feben folte. Und ber Deifter Auerban fam in Beftalt eines Lowen, batte einen groffen langen Schwant, und binten einen Knollenfeuer, er that feinen Rachen auf, ba gienge groffe hibe baraus, und viel Feuerfunden, und feine Rlauen maren wie gluenbe Gifen, wo er bintrat, ba branb es tieff ein.

Ueber biesen Spectadel, ob wol Bagner fich enbfete, bennoch ließ er ihm nicht grauffen, fonbern faffete ein hert und gebacht, ber Geift wird ja halten,



 ${\sf Digitized\ by\ } Google$ 

mas er bir zugefagt, und hatte fonberliche Luft zu ber Bungfrauen, benn fie mar fcon und gefiel ibm mobi-Er flund aber und fabe ju, wo es binque wolte. Balb bub ber Geift Auerban an, und brullete fo greulich. bak bas gante Baug erschutterte, und fprach barnach au Bagnern: 3ch bin nun, wie ich bir geftern verbeiffen bab, bieber tommen, bu maaft mich fragen, mas bir geliebt, bu folt Antwort baben; aber mas bu erfabreft, foltu niemand offenbabren, ich habe bir gum beften zween andere Geifter mitbracht, und beiffet ber eine in bes hanengeftalt Bilot, ber ift ein Meifter über bas Land, er burchftreichet und burchmanbert alles in ber Lufft und bem Erbboben, auch in bem Deer, er fabret in Die Boll, in Gumma, er ift fo gefcwinde, bag er balb bes Menichen Gebanden übertreffen fan. Der anbere, in Gestalt einer Jungfrauen , beift Abujaba. Der fan bich lebren, wie bu bie Frauen und Bungfrauen zu beiner Liebe und Dienfte bringen folleft, auch aus frembben ganben, welche bu begehreft, Tol er biefelbe bir verfchaffen und zubringen, auch von bannen wieber an ben Ort, baber fie fommen, führen, brum maaftu nun beine Mennung offenbahren, mit welchen bu reben wilt, und anzeigen, mas bu begebreft. Wagner vergaß alles, mas er zuvor bebacht hatte, und fleng an, fein liebes Meuglein auf ben Abugaba gu werffen, ware gerne ein menig in hortulum Veneris fpatieret, aber er mufte nicht, wie ers folte fürbringen. Da fragte ibn ber Auerhan, ob er ble Jungfrau felber wolte zur Concubinen allein haben, ober ob er lieber viel andere fcone Beibeshilber, Frauen und Jungfrauen bie und andersmo gebrauchen molte? Db er nun wohl groffe Luft zur Jungfrauen hatte, fagte er Doch, er molte lieber andere baben, und erflefte ibm III.

balb eine icone Frau in ber Ctabt Babua, bie folte ibm ber Beift bringen und auf ben Abend beplegen. Darnach fragete ibn ber Beift ferner, ob er nicht Luft batte in ein frembb gand zu fahren, ba niemand leichtlich binfame. Da fagete er: Ja wenn ich auf ben Abend wieber fonte bie fenn, fo bin iche zufrieben (benn er batte feine Cachen nur auf bie Jungfrau geftellet). Darauff trat ber ban zu ibm, fafte ibn auf, und fdwung fich in die Lufft mit folder unquesprechlicher Gefdwindiafeit und Brauffen, bag ibm bas Bebor und Beficht vergienge. In einer furten Beit zeigete ibm ber Beift Bilot ein Land, meldes febr groß und menig bewohnet mar, barinn feine Stabt, auch feine Baufer gu feben, ale nur bifmeilen ftunden etliche fleine Buttlein, in benen maren fo milbe und rauche Leute, baß fich Wagner mehr bafur entfette, ale vorm Teuffel. Der Geift lief ibn auf bie Erben am Ufer bes Meers, ba fand er viel Berlen und anbere Cbelgeftein, und ale er von ben Leuten bee Orte gefeben murbe, bag er fo in ber Lufft geflogen, munberten fle fich, und meyneten, er mare eine Gott, und floben fur ibm, ba gieng er in ibre Sauflein, und fant barinnen Golb und Berlen, und noch mehr Ebelgeftein, fo viel, baff er eine gute Beil genug fonte baran Rebrung baben, bis nahme er zu fich, und gieng zu feinem Beift, fag auff und fubr wieber beim, ba mar es gleich Racht und wartete bie begehrte Frau fcon auff in ber Rammer, bie nabnt er in 21rm, balfete und tuffete fie, und trieb alfo feinen fcanblichen Duthwillen etliche Wochen mit ibr, und bielt es por feinem Famulo gar verborgen. Meynte nicht anbers, benn es mare ein Beib, ba ibm bod ber Teuffel bie Augen alfo geblendet gehalten batte, fo gant bethoret und befeffen, bag er auch Wolluft bavon zu empfaben fich bauchte.

## Achtzehntes Rapitel.

Gefprach Chriftoph Bagners mit feinem Geift, von allerley Sachen.

Rachbem nun Wagner eine ziemliche Beit mit feiner Concubinen zugebracht hatte, und ihr überbrußig worben war, ruffte er ben Beift Abugaha, ber mufte fle wieber binmeg führen, und befahl ihme bierauff bie fcone Belenam zu bringen, welche fein Berr auch gebabt und lange Beit ben fich behalten batte. Der Beift fagte es ibm gu, er wolle fie ibm in acht Tagen auf fein Begebren verschaffen, worüber Bagner frob mart, und alfo fchieb ber Geift mit ber Frauen von ibm. Auf ben anbern Tag ruffte er feinen Auerhan, ber faumete fich nicht lang, feinem Berrn zu willen zu fenn, fonbern wartete auf als eine rechte Rat auf Die Mauf, ba bub Bagner an, und fragte ibn, wie viel ber Geifter maren, fo in ber Gollen fenn? Darauff gab ibm ber Beift bie Antwort, Chriftophore, bu folt wiffen, baß wir Geifter, nach bem wir aus bem Barabeif aeftoffen, alle in bie elementifche Welt tommen fenn, und muffen allba une auffhalten, burffen baraus nicht fommen, wenn wir gleich gerne wolten. Und find erfilich ber fürnehmften Fürften fieben \*), nach ben fieben Blaneten, bie regieren fürnehmlich auch in ihren besonbern Sagen und Stunden, und beiffen die fleben nach ber Ordnung alfo: 1. b. Aratron hat in feiner Bewalt viel Dings natürlich zu thun in einem gewiffen, bagu rerliebnen Wercheug, und vor fich felber fan er ein

<sup>\*)</sup> Septem Spiritua.

jedes Ding in einen Stein verkehren, in einem hui und Augenblick als Thier und Krauter, und bleibet boch die euffere Gestalt, daß man nicht meyne, daß es Stein fep.

Bum anbern, verfehret er bie Chate in Roblen, und benn wieberumb bie Roblen in bie Coate.

Bum britten, macht er groffe Freude, fo Gewalt baben nach feinem Willen.

Bum vierdten, lehret er bie Alchymiam, Magiam und Bonficam.

Bum fünfften, fenbet er ben Leuten bie Bygmeos und Spiritus familiares zu, bag fie mit ihnen umgeben.

Bum fediften, lebret er einen unfichtbabr machen.

Bum fiebenben, verleihet er langes Leben. Diefer bat unter fich 49 Konige, 42 Fürsten, 35 Bothen, 20 herhogen, 21 Diener, bie allzeit vor ihm fiehen und auf ihn warten, 14 Freunde, die mit umbgeben, 7 Boten. Und hat 36000 Legionen zu gebieten, und find in jeder Legion 490.

2. B. 4. Bethor regiert biese Dinge, so bem Jovi zugethan, wenn er geruffen wird, kommt er bald, welchem er wohl wil, erhobet er, und bringet fie zu groffen Chren, giebt einem Schätze, und eignet die Lufftgeister zu, welche mahre Antwort von sich geben, sie tragen von einem Ort zum andern alle Ding, Edgeftein und wunderbahre Arhney, und kan einem, wenn GOtt wil, sein Leben fleben hundert Jahr erlangern.

Der hat unter ihm 42 Konige, 25 Fürften, 20 Gerhogen, Rathgeber, 14 Diener, 7 Boten, und berricht uber 29 Legionen.

3. J. Phaleg ift Martialifch ein Fürft bes Rrieges, erhobet feine Freunde, fonberlich burch Streit und Sieg wiber bie Feinde, hat fast so viel unter fich als ber Bethor.

- 4. ①. Deh herrschet über bas, so ber Sonnen zugehörig ift, verleihet 600 Jahr mit guter Gesundheit, gibt Weißeit und fürnehme Geister, lehret die vollschmmliche Kunst der Arnney und alles in klar Gold und köftliche Ebelgestein zu verkehren, er füllet die Beutel mit Geld, und welchem er wohl will, der wird geehret auf Erden, gleich einem GOtt. Er hat unter sich 36536., er versorget alles allein, und ihm dienen die Geister je ein hundert nach dem andern.
- 5. Q. Sagith regiert die Benerischen Dinge, wem er seine Gunft giebt, ben macht er schon Gestalt, er verkehret das Rupffer balb in Gold, und bagegen das Gold in Aupffer, die Geister, so er giebet, konnen bis auch alles thun, er hat 4000 Legionen, und giebt jeden tausend einen sonderlichen Konig zu, zu jeder Zeit.
- 6. & Ophiel ist ein Gubernator ber Mercurialischen, ber hat unter ihm hundert tausend Legionen, ber verleihet leichtlich die Spiritus familiares, er lehret alle Künste, und in kurger Zeit das Quecksiber zu verändern in den Lapidem Philosophorum.
- 7. D. Phul guberniret die Lunarischen, und vertebret alle Metall in Gilber, er giebt Baffergeifter, und bie ben Menschen bienen in sichtbarer Gestalt, er laft ben Menschen leben 300 Jahr.

Diese Geister, alle mit einander, die find nun auch nicht allein nach den sieben Blaneten zu rechnen, sondern fie werden auch nach den vier Elementen gerechnet, und giebt das erste Element A. Beuerseurige Geister, die seynd die . Solarischen und . Martialischen, die wohnen im Feuer hoch in der Lufft, und wenn ihnen vergonnt wird, so richten sie grosse Bet-

ter an, und werffen Feuer vom himmel, fle erscheinen ben Leuten offt in brennenden Fackeln des Nachts, auch bisweilen in kleinen Lichtlein, welche man pfleget Irrlichte zu nennen, barum, daß fle die Leute bisweilen irre führen, und seynd gemeiniglich gern umb die Kirchhöffe und Galgen, wo tobte Menschen begraben liegen, ihr fürnehmster Regent heißt Samael.

Bum anbern, find von ber Lufft A lufftige Gelfter, bie gehoren unter bie 24. Jovialifchen und g. Mereurialischen, die wohnen in ber Lufft, und fliegen bes Tages ober beb ber Sonnenfchein, benn fie find bes meiften Theile in ben Schatten ber Erben, boch in ber Lufft, baber fie nur bei Racht, und nicht ben Tag gefeben merben, fie erregen groffe Sturmwind, wenn ibnen GOtt verbanget, und reiffen burch folche Birbel viel Gebaube ein, fie fahren in ber Lufft gar gefchwind, pon einem Ort zum andern, und ber Beift, fo bich in Indiam geführet, ift ein fürnehmer Rathgeber bes Bethore, feine Gestalt, wie bu gefeben baft, ift allezeit ein Ban. Q. Darnach fo find Geifter bes D Monbes und & Beneris Urt, bie wohnen in bem Baffer, und baben auch barinnen gu herrschen, fie führen es offt in bie Bobe, und mifchen fich bie irrbifchen Beifter barein (verflebe allezeit, wenn ihnen Gott baffelbe gulaf. fet), ba werben bann groffe Boldenbrunft, und viel Schaben bem Menschlichen Gefdlechte zugefüget. Gie verführen bie Menfchen in bem Baffer, ziehen offt auch gar binein, bag fie erfauffen muffen, wie bu mobl wirft erfahren baben.

Ferner, so find bie Irrbifchen Geifter, von 

bes b. und auch 

Natur, bie haben ihre Wohnung in ber Erben, in den Bergen und tieffen Grabern, fie befigen bie Schape und bie foftlichen Erp, wie fie benn

offtmabls in ben Berckgruben, Schächten und Stollen gefeben werben, und nennen fie die Bergleute Berg-mannlein, wo man einen spüret, ba ist gewiß Ert, bas sie behüten, lassens nicht gerne nehmen, darum veriren sie die Bergleute, löschen ihnen die Lichter aus, wersten sie mit Steinen, thun ihnen offt grossen Schaben, wie du wol wirst von den Schätzgräbern vernommen haben, daß sie offt in Gestalt der Hunde und Arden, oder anderer abschellichen Thier erscheinen, die Schätz verrücken und verwandeln. Sie machen Erdbeben, zerreissen die Berge und Felsen, kehren Sausecund Schlösser um, und thun bisweilen grosse unaussprechliche Wunderzeichen.

Dis gefiel Chriftoph Bagnern alles mobl, und lieft es geschehen, fragete barauff wieber feinen Beift und fprach: Bas baben benn bie Beifter vor Leiber, ich babe ibrer vieler Mennung gelefen, und fonberlich bes Thoma, welcher fpricht, baf fie feine Leiber baben, fie fonnen aber wohl tobte Leiber an fich nehmen und barein ichlupffen, aber fie muffen fie bald wieder ablegen. Allfo fpricht auch Augustinus über bas 1. Buch Pofis. Die Beifter werben lufftige und feurige Thier genennet, bieweil fie von ber lufftigen Corpernatur leben, fie fterben auch nicht, benn bas Element in ihnen ift beffer und gefchickter zu thun, benn etwas zu leiben. Aus biefem, wie benn auch aus bernachfolgenben Borten verfteb ich fo viel, bag fie Leiber haben muffen, wie benn big auch ber Magnus Bafilius, Gregorius Razianzemis bezeugen. Aber ber Abuleius, melder meines Erachtens auch etwas verftanben, fagt, bag fle nicht alle Leiber baben. Pfellus ift wieder bagegen, ipricht, baf ber Beifter Leib fen ein Corpus materiale, gleich wie ein Schatten, und fonne leiben, also,

tak es auch, menn es geschlagen mirt, webe thut, und auch mit Reuer fonne verbrandt merben, meldes in Tufcia einmabl foll gefcheben febn, baß man fichtige Afche gefunden. Und ob es gleich auch Spirituale mit ift, fo ift es boch greifflich, und man fans fublen, und wenn es entzwey geschnitten wirb, laufft es wieber gufammen, und mird gant, wie bie Lufft und bas Waffer, aber es thut ihnen gleichmobl mebe, baber fürchten fie fich offt für icharffen Comerten. Beicon und Bfeilen sc. Mun weil ich mich barque nicht finden fan, fo fag mir beinen Bericht. Der Geift Auerban antwortete und fagte zu ibm: Die Beifter baben freulich Leiber, aber eines Leib ift immer fubtiler und tarter, benn bes anbern, und bie Ignei Spiritus orer feurigen Beifter übertreffen bie Lufftigen, benn menn etwas lufftiges zu ber feurigen Temperatur fommet, fo mirb ein lufftiger Geift baraus, melder an feiner Cubftant grober ift, tenn ter feurigen einer. Wird etwas Bafferige bargu vermifcht, fo werben Baffergeifter, Die febn etwas Irrbifder ober Lufftifder, unb fonnen gar leichtlich gefeben merten, ba aber etwas Brrbifch bargu gethan wirb, fo werben und entfteben bie Erbmannlein, Die gar groben Brrbifden Beifter, bie fonnen noch eber von ben Menschen gefeben werben, aber boch muffen fie etwas viel von feuriger Materie baben, fonften maren fie nicht Beifter, fonbern nur Animalia. Chriftoph Wagner fragete welter, ob benn Die Beifter Mannlich ober Beiblich maren. Darauff antwortete ber Beift : Es ift ben ihnen fein fonberlider Unterfcheib bes Gefchlechts; benn bis gebort nur allein ben corporibus compositis gu, melden bie Spiritus nicht gemäß find, ihre Leiber find simpliein. baber tonnen fle fich mobl in ein Mannlein, wenn

fie mollen, transmutiren, und folde Geftalt an fic nebmen, auch in alle Ding verfebren, mas ihnen nur in Ginn fommt. Aber ben feurigen unlufftifchen ift es möglich, ben anbern Wafferifchen und Brrbifden nicht, benn ihre Spirituale ift in einem groben irrbifden biden und unbebenden Leib befchloffen, barum tonnen fie fo mancherley Gestalten nicht baben. Aber boch find unter benen bevden die Baffergeifte bes meiften Theile Beiber, ale Naindes, Drindes. fo in burren ober trudenen Orten, ale in und auff ber Erben wohnen, feyn gemeiniglich Mannlein . ober fenud Walbgotter, bie Unosceli, Fauni, Satyri, mit Welsbeinen und langen Schwangen, von benen geichrieben ift ; bag fie viel Weiber genothiget, und mit ibnen zu ichaffen gehabt baben, barunter merben auch gereconet bie Incubi, Die Trutten ober Alpen, welche bie Leut bes Rachts im Schlaff bruden, und auch bie Befpenft, melde man in Krandreich Duflos nennet. Alfo baftu auf Begebr gewiffe Untwort, mehr barff ich bir nicht fagen.

#### Meunzehntes Rapitel.

Ein Gefprach Chriftoph Bagnere mit bem Geift Auerhan von bem mahren Ort ber Bollen.

Ich habe viel gehört, sprach Wagner, von der Sollen. Lieber, sage mir doch, wo sie sey; ob sie in oder ausserhalb der Welt sey? Der Geist antwortete auf dieses nichts, sondern wolte davon ziehen, aber Wagner vermahnet ihn, und bate gar sleißig, er wolle ihm auf dismahl nur diese einige Bitte gewehren, er wolle ihn forthin mit solchen hohen Fragen verschonet lassen. Der Geist sagte, du fragest und begehrest gar zu viel, und ein solch Ding, daß man nicht leichtlich offenbahren

fol, welches noch faft fein Menfch gewiß weiß, benn mas fie rathen und bichten ift nur eine Muthmaffung. und ob mobl beilige und fürtreffliche gelehrte Leute fonften viel Ding verftanben, haben fie boch in Diefem Bunct febr geirret, und ift feiner, ber bie Barbeit gewuft, aber boch find etliche nabe bazu fommen, und haben faft ben rechten 3wed troffen, lies ihre Schrifften, als infonderbeit bes Chrysostomi, Gregorii, Hieronymi, Bedæ, Primasii und Tertulliani, fo wirftu finden, was fie fagen, brum weiß ich bich babin. Bagner fprach, ich weiß es gar mobl, mas fle bavon fchreiben, aber wie konnen fle es recht trefjen, benn ihr feiner ift brinnen geweft, fle fchreiben bavon wie ble Aftronomi vom himmel, wie weit gur Sonnen, wie weit jum Mond und zu ben anbern Sternen, und ift auch feiner broben geweft, aber boch baben fle gut fcbreiben, man fan es ihnen nicht nachmeffen , fonften murbe es febr weit fehlen , weil bu aber alle Stunden fanft babin fommen, balte ich bafur, bu wirft mir am besten antworten fonnen und bie Barbeit anzeigen. Der Beift fagte, fen nur gufrieben, es gebort noch menig Beit bagu, fo wirftu felber babin tommen, barum lag bich ist unbefümmert, haftu aber Luft, fo foltu es erfahren, ich wil bich balb binfubren. Da gebachte Bagner, baf fein herr Fauftus auch barinnen geweft mar, batte berowegen groffe Luft, bie ju befuchen, benn es hatte ihm vor weniger Beit, bas Fabren in Die neue Belt auch wohl gethan, wolte berowegen auch auff fenn und mitfahren. Der Beift ruftete fich und auch Bagner, und ebe er auffiag fragte er ben Beift und fprach: Wenn wiltu mich wieber bringen, und in wie viel Beit tan ich bis alles feben? Da fprach ber Beift, in 4. Tagen fanftu es feben.

Bagner sagte weiter, wenn kommen wir aber wieder beraus? Der Auerhan sprach: Nimmermehr, bringe ich bich einmahl hinein, du solt mir wohl darinnen bleiben. Da grausete Wagnern, und blieb daheim, der Geist sprach, du thust nicht übel, aber eher wärstu kommen als sonst. Da ward Wagner seiner vorigen Meynung noch eingedenck, daß er nehmlich den gewissen Ort der Höllen wissen wolte, sagte derowegen, er wolle ihm doch berichten, wo die Hölle sey. Nun wohlan, weil du es ja wissen will, wil ich dies offenbahren, und mit der Zeit auch zeigen, daß du es glauben sollest. Doch wil ich dir zuvor sagen, was die heiligen Lehrer davon gehalten, und welcher gefehlet oder getroffen habe. So spricht erstlich Chrysostomus in dem 16. Capitel an die Römer.

Bo, und an welchem Ort wird die Golle fenn? Barum fragftu darnach? Die Frag ift, daß man daw thue, daß eine Solle fen, und nicht, wo und an welchem Ort fie fen. Etliche fabuliren und dichten in dem Thal Josaphat, aber die Schrifft fagt das nicht. Aber du wirst sehen, wo ist sie denn? Ich halte an einen Ort ausserhalb dieser Welt.

Wenn einer fraget, was woltestu sagen, wo und an welchem Ort bie Gölle ware? Was gehet bich bis an? Weil man mich fragt, ob eine Gölle sen, so soll man, wo sie sein, nicht erforschen, und ob wohl etliche es bafür gewiß achten, baß sie im Thal Iosaphat sen, baß vor zeiten ben den Alten ein Krieg im Feur bes Thals Josaphats sen geführet worben, welches boch in ber Beil. Schrifft nicht gefunden. Wenn du aber vom Ort fragest, wil ich bir antworten und sagen, daß sie ausser dem gangen Erdboden etwan an einen Ort gesetzt sen-Run ist nicht viel daran gelegen, daß man eben wisse.

mo fie fen, man foll vielmehr barauff benden, wie fich ein feber bafur buten moge, und ihr entflieben.

Gregorius Dialogorum lib. IV. Cap. 42.

Bon biefer Cach mag ich mich leichtfertig nicht unterfteben, etwas zu ichreiben, etliche mennen, fle fen in einem Theil ber Erben: bie anbern halten bafur, fie fen unter ber Erben. Aber bis fchlagt une an bas Bert. Die bie Boll Infernus genandt, und ben Nahmen von dem, bag fle brunten fen, fo muß fle fo weit von ber Erben febn, ale ber himmel von ber Daber vielleicht ber David fpricht, bu haft meine Seele aus ber Bollen erlofet, bag alfo bie oberfte Bolle in ber Erben, und bie unterfte unter ber Erben ju fenn bundt.

Hieronymus in Commentario in Jonam.

Gleich wie bas Bert in einem Thier in ber Mitte flebet, alfo fagt man, fet bie Bolle in bem Mittel ber Erben.

Beda lib. II. Hiob Cap. 9.

Unter ber Erben, bas ift in bem inwendigen ber Erben, mo bie unterften Bollifchen fenn, baber fle auch bie Unterften genennet werben.

# Et Lib. III. Cap. 7.

Dag aber bie Bolle in ber Tieffe ber Erben fen, bezeuget Jonas, welcher ein Borbild gewesen ift unfers Berren Jefu Chrifti offenbahrlich in feinem Gebet, welches er im Bauch bes Wallfisches gethan.

Primasius in Cap. IV. ad Ephesios.

In die unterften Theil ber Erben, fo folget, bag bie Bolle unter ber Erben feyn muß.

#### Haymo.

Dan fagt, die Golle feb mitten in ber Erben.

Dieser Meynung ift auch Tertullianns, aber er spricht, es seyn nur Opiniones, Bermuhtung, Wahn, aus diesem allen kanftu sehen, wie daß keiner nichts gewisses von der Hollen Ort gewust habe, einer hat wohl nahe dazu geschossen, der ander hat gar gesehelet, damit du aber den rechten Grund und meinen Beweiß desto besser verstehen mögest, so wil ich dir erstlich anzeigen, daß Gott in der Schöpffung 6 Welten geschaffen habe; welche doch nur eine Welt sehn, die in 6 Theil gesheilet und unterschieden ist.

Die erste Belt ist Mundus Archtypus genandt, bas Erbbild, baraus barnach alles geschaffen und aus nichts gebildet, bas ist bas Gottliche Wesen, der Brunn aller Krafft und Gemalt Gottes, der aussteuft gant frafftig in alle Welten, überall dieselben regieret nach seinem Willen und Wohlgefallen, mehr gebühret mir

nicht zu schwaben.

Die andre Welt Mundus intellectualis, die Seslische und vernünstige Welt, die lebt von ihr selber aus Gottes Krafft und verliehener Influent, darinnen ift die Anima mundi, die Seele der Welt, alle Engel, Ery-Engel, Seraphim, Cherubim, Throni, Dominationes, Potestates, Virtutes, und alle heiligen wohnen darinnen, und die andern Fürsten, welche die Regiment aus Gottes Krafft in der Welt führen.

Die britte ift bie himmlische Welt, Mundus coslestis, bamit wird begriffen alles dasjenige, was fich
reget am himmel, und fich beweget, als die Firsternen,
ber kleine Beer; ber groffe Beer, Perfeus, die Casiopeia, der Triangel und die andern himmlischen Bilber,
alle 12 Zeichen mit einander. Item, der Circlel, Wibber, Stier, Zwilling, Krebs, Lowen, Jungfrauen, Wagen, Scorpion, Schüt, Steinbod, Waffermann und

Bisch, barinnen seyn auch die sieben Planeten, die ihren besondern Lauff haben, als der Saturnus, Jupiter, Mars und die Sonne, die Venus, der Mercurius und der Mond, diese Sternen alle sampt ihren Sphären, wie du hernach hören wirft, werden von der andern Welt regieret, denn die Intelligentie sind daben, und wenden oder bewegen sie um, und steden darinnen wie die Seel in eines Menschen Leib, und diese Intelligentias haben ihren Ansang und Duell von der Anima mundi.

Die vierbte Belt ift Mundus elementaris, Die Glementische Welt, barinnen find bie vier Elementa, Aer, Aqua, Ignis et Terra, Lufft, Baffer, Feuer und Erbe, barinnen werben gebobren allerlev felbame Dinge, ale im Reuer Die feurigen Metheora, und ber Salamanber, in ber Lufft alle lufftige Metheora, als Wind, Donner, Blis, Regen, Schnee, Tau, Reiff, Schloffen; endlich in ber Erben werben gebohren bie Metalla und Mineralia, alle Gemachfe, Rrauter und Baume, Ebelgefteine, Burme und anbere Thiere, fo ich bir nicht alle erzehlen mag. In bem Waffer werben gebobren felkame Bunberfift, Gbelgeftein, Golb und allerlen Fifche, auch Ungezieffer und bofe Thier. vier Clemente werben burch bes himmels Rrafft regieret und gemeiftert, bon ben Sternen in ber groffen Globie, fo alle mit einander benfammen baben, und auch fonderlich von ben fieben Planeten, burch ibre Conjunctionem, Oppositionem, Quadraten und Sextil, auch brevedigten Schein, gewaltig zu allerlet Impressionen und munderlichen Effecten und Wire. dungen gereibet, wie in ber Aftrologia angezeiget wirb.

Die fünffte Welt ift bie kleine Welt, Mundus parvas seu microcosmus genandt, bas ift ber Mensch, begreiffet diese Welten alle, und auch bie Hollische Welt, von der ich auch bald sagen wil, in ihm. Denn erstlich von der Göttlichen Mundo Archetypo bat er groffe Gaben, erstlich, daß er nach Gottes Gbenbild erschaffen, und zum andern, daß er eine vernünsttige Seele hat, und fast einem Gott gleich, darum haben auch die Geyden gesagt:

Exemplumque Dei quisque est in imagine parva.

Ein jeder in bem fleinen Bilb, Balt in fich Gottes Ebenbilb.

Bum britten, bag er einer jeden Welt Natur und Gigenschafft an fich hat, als bie Erfantniß Gottes wird ihm gegeben von bem heil. Geifte.

Bum ersten seine Aftra werben regiert von ber bernunfftigen Seele, benn gleich wie Gott ist ein Anfanger und Schopffer ber himmelskräffte, so da bewegen und wenden die Sternen, also ist er auch ein Erschaffer ber Seel und Bernunfft im Menschen, welche ba beweget und leitet alle Glieder des Leibes.

Bum andern, was die Sternen regt, das ift unfterblich, also auch dis, was die Glieder des Menschen regiert, nehmlich, die Seele ist unsterblich, und also ist in ihm Mundus intellectualis.

Bum britten, gleich wie vom himmel alle Elementische Ding wohl temperiret und geführet werben, also wird auch alles in bem Menschen von ber Seel erquidet und geführet.

Bum vierdten, gleich wie in bem himmel die Bewegung gar beständig und nicht mute wird, also wirdauch in bem Menschen ber Seelen Kraffi zu bewegen nicht wandelbahr oder mude, sondern verbringt Gleichstrmigkeit zu jederzeit. Erftlich wird in ihm gefunden die himmlische Welt, benn gleichwie berfelbe gant umbzogen und eingefaffet ift, alfo ift auch der Mensch in einem gewiffen Contento begriffen, welche feine haut ift.

Bum andern, gleichwie ber eufferfte himmel viel 'Sternen bat, alfo bat auch die eufferliche haut bes

Menfchen viel Schweiflochlein.

Bum britten, gleichwie in bem himmel fleben furnehme Blanet Sternen bedeuten, welche bie Beltlichen Element regieren: Alfo hat man in bem Menschen fieben vornehme Glieber, die gleicher Gestalt benfelben auch erhalten, als das Gehirn, die Lung, die Leber, bas hert, die Milt, die Geburtsglieber und die Gall.

5. Die Milt Das rechte Ohr. 4. Leber Das linde Ohr.

d. Die Gall Das rechte Nasenloch.

Alfo fenn auch fleben Löcher in bem Ropff hat innen Das rechte Aug.

O. Das hert Das linde Nasenlod.

2. Die Geburtsglieber und Nieren. Die Lung Der Mund.

D. Das Gehirn Das linde Mug.

Also sindet man auch Septem paria nervorum, bas ist 7 Baar Abern in bes Menschen Leib, so von dem Gehirn ihren Ursprung nehmen und haben, als das etste Baar gehet in die Augen, das andere dergleichen, welches nur die Augen mit Husselben, welches nur die Augen mit Husselben umbwendet. Das britte Baar gehet in die Zung und Gaumen, und gehöret zu den Instrumenten, welche dem Geschmack unterworffen und zugethan.

Die vierdte kommet auch aus der dritten, und empfindet sich in das innerste des Mundes, hilfft auch zum Geschmad.

Das fünffte Baar gehet in die Ohren und um bas eufferfte Theil ber Ohren, als ben Schlaff und Wangen.

Das fechfte Baar gebet in bie inwenbigen Glieber

bes Leibes, und gibt ihnen bas Sublen.

Das stebende Paar gehet in die Jung, und bewegt dieselbe hin und wieder, wie solches alles in der Anatomia, wenn man einen Menschen aufschneibet, gesehen wird, und wo du dis bester und eigenslicher wissen wilt, so siehe, daß du etwan einen armen Menschen bekomment, der nicht viel nut ist auf der Welt, den schneibe auf, so wirstu es sehen.

Bum vierbten, wie zwölff Beichen am himmel fenn, alfo fenn auch zwölff vornehme euffere Gliebmaffen am

Dienfchen auswendig, als:

Ropff
Half
Armen
Bruft
Schulter
Banbe
Bauch
Scham
Dide Bein
Rnie
Schlenbein
Füffe

Bum fünfften, wie die himmlischen Corper alle mit einander nicht eine schlechte, sondern zweperlen Bewegung haben, als ben motum diurnum und proprium. also haben auch des Menschen Glieder zweperlen Bewegung, eine vor fich, die andere aus zufülliger Weife.

Bum fechften, gleichnie bie Conne am himmel alles

erleuchtet und wärmet mit ihrer hise, also wärmet bas hert im Menschen alle Gliedmassen, und giebt ihnen Krasst zu leben, benn es ist Primum vivens et ultimum moriens, es lebet am ersten, und stirbt zulest.

Gleich wie die Sonne mit ihrem Jahrslauff vier Zeiten macht, also daß eine einer andern Complerion als die andere, und also wiederwärtiger Natur seyn; also machet auch das Leben in dem Menschen 4 unterschledliche Alter, als erftlich, die Kindheit wird verglichen dem Frühling, da sie nun anfangen zu leben, die Jugend wird verglichen dem Sommer, daß sie anfahen gar starck zu werden. Die Wannheit wird gleich geschätzt dem Gerbft, da die Früchte reiff seyn, und denn lestlich das Alter wird verglichen mit dem Winter, da alle Dinge sterben und zu Grunde gehen, wie denn auch die Begetabilischen Corper alle in die Corpublishen und Tod geben.

Solcher Bergleichung könnte ich bir gar viel anzeigen, wenn ich wolte. 4. Trägt er in fich bie Elementische Welt, benn sein Feuer ift bie natürliche Barme, seine Lufft ift Athem, sein Wasser ist bas Blut, und seine Erben ist ber Leib.

Bum andern, gleichwie in Elementen offt eine Berrüttung geschicht, daß fie fich vermischen und Wetter machen, also machen auch die Elemente die Kranckelten in dem Leibe, durch groffe hitze, durch groffe Ratte, durch groffe Stuffe und Wassersucht, und wie in den Elementen die Metheora gebohren werden, also erheben fich im Menschen viel unordentliche Wiederwärtigkeiten.

Bum britten, wie fich bie Winde offt in der Erben verhalten, also verfteden fle fich in bes Menfchen Leib. Bum vierbten, wie allerley exhalationes und Dunfte

aus der Erden kommen und aufffteigen in die Sobe, also finden fich auch im Microcosmo ftindende sulphurische exhalationes, die den andern gang gleich,

fich beide brennen.

Die sechste Welt ift Mundus infernalis, die Sollische Welt, barinnen wir Teuffel mit einander unsere Bohnung und Blat haben, die stedet gar tieff in der Erden nach dem Mittelpuncte zu, welches, wie du weist, nach der Mathematic, ben neundt halb hundert Meilen von der eussersten Fläche gelegen. Allba ist die Holle, eine grosse Weite von etlichen bundert Meilen, unterschieden mit sonderlichen Orten und Gemachen, da der Teufsel sein Schloß allein hat, über diese alle herrschet Leuiser der Oberste Teufsel, mehr sag ich der nicht.

tind daß auch Microcosmus Theil an der Höllischen Welt habe, kanftu ben die abnehmen, denn sobald du die Söttliche verlassen und abgefallen bist, hastu dich jur Höllischen gegeben, darinnen wirstu auch in Ewigteit jämmerlich gepeiniget werden, darfist keine Erlösung hoffen. Wenn wir 20 tausend Juhr im Feuer brennen folten, und wüsten nur Gnad zu erlangen, solte es von und ausgestanden werden, aber du unseliger Mensch, haft um lose üppige Ding und lahme Kunstelein deine Erlösung verschertet, und haft dich in Ewigteit der nicht anzumaßen. Pfun du versluchte Creatur.

Diefe Sollische Welt ift nun in der Mitten ber ans bern allen mit einander, fie ift ihr Centrum, benn fie hat auch keinen bessern Ort haben oder bekommen mögen. 1. Die eusserste Welt Archetypi ist die herrlichste, vortrefflichste und fürnehmste. Die andre Welt, Intellectualis, ist etwas geringer. Die britte, Coelestis, ist geringer als die Intellectualis. Die vierdte, Elementaris, ist geringer benn die himmlische. Und

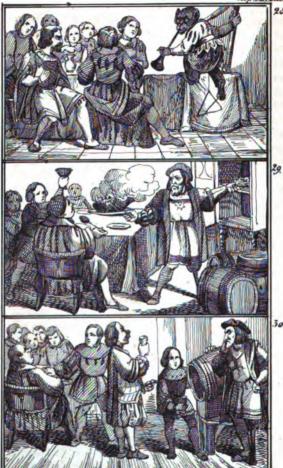
benn funfftens bie Bollifche, Die ift bie argfte, wie ich bir es allbier furmable.

Alfo fieheftu wie biefe per gradus versus centrum abnehmen, und ärger und bofer merben, barum barffftu nun nicht zweifflen vom Ort ber Sollen. fonbern gar gewiß glauben, bag fie inwendig in bem Mittel ber Erben fep, wie bu aus meiner bemonftrativischen Lebr wohl wirft abnehmen konnen. Daneben magftu auch bierbey biefes wiffen , bag BDtt bat angefangen zu ichaffen bie Intellectualifche Welt, barnach Die himmlische, benn bie Brrbifche und Sollifche. Er bat angefangen an bem eufferften Umfreiß, und nicht an bem Centro, ba bu, wenn bu wilft einen Circel mablen, allezeit erfilich einen Bunct zum Mittel baben muft, und benn fommftu zu einem Umfreiß und anbers nicht. Aber GDtt ift ein anberer Deifter als bu bift. Allfo bab ich bir bie gante Lebr von bem Ort ber Bollen, wie und marum fle babin geordnet, grundlich angezeiget, welches boch D. Fauftus, bein Berr, niemable alfo beutlich und flahr bat erfahren fonnen, mas ich aber thue, geschicht barum, auf baff, wenn ich von bir mas begebre, bu bich auch milfertig und fleifig erzeigeft, und bie gethane Bufage befto fteiffer und fefter balten müßteft.

Aus diesem versieheftu, was der Apostel Baulus fagt, daß er fen verzuckt worden big in den dritten himmel, das ift in den himmel, den Gott erfüllet, er ift durchgefahren in den Coleftischen, Intellectualischen und in den Archetypischen kommen.

### Zwanzigftes Rapitel.

Bas Chriftoph Bagner ju Pabua angerichtet. Es trug fich auff eine Beit zu, bag ein fürnehmer



Berr zu Babua eine Gafferen angerichtet und viel Mannes - und Beibesperfonen bagu gelaben hatte. Unter benen Gaften mar einer mit Bagnern befanbt worben, biefer gieng zu ibm, bat ibn auch zum Bolleben, fagte ibm tarneben, bag viel icones Frquenzimmer und luflige Matamen allba murben ericbeinen. Dgruber marb Bagner wohl zu Duth und ließ fich bereben, gieng auch mit, und ließ feinen Uffen ben Auerhan neben fich bertreten. Als fie nun zu Tifch gefeffen maren, fleng ber Affe an allerlen felhame pofirliche Rurtweil gu uben, bließ auf ben Binden, Trommeten und Querpfeiffen, folug auf ber Lauten und bem Inftrument fo lieblich, alfo, bag es ibm feiner von Frauen und Mannern fonnte nachthun. Leplich brachte er fo eine liebliche Mufica von allerlen Saitenspiel, Orgeln, Barffen, Bittern, Combeln, Lauten, Beigen unter einander, baß fie alle verftummeten, und nicht muften, wohin es gemennet war, aber boch gefiel es ihnen allen trefflich wohl, bag auch bie Weiber und Jungfrauen von ihren Tifchen auffftunben, und in ber Danner Gemach famen , zuzuboren. 2018 nun Bagner mennete , bag es aenua mare, windete er bem Affen, ber borte alebalb auf und ließ es bleiben. Die Berren, ale fie big vernahmen, flunden fie alle auf und erzeigten Wagnern Reverent, und erbote fich ein jeber alles guten gegen Wagnern gefiele bie Gbre wol, und bauchte fich mehr als tein Furft, ließ ben Affen fich in mancherlen Thier verwandeln, als in einen Gfel, balb in ein Schwein, bald in einem Bogel ober Bapagen, balb in einen Bund, alfo baf auch bie anbern Bunbe bergu lieffen und wolten funbichafften, wie mancher mit ber Magb auf bem beu thut, aber ber Affe verwandelte fich in eine Rage und gerfratte bie Gunblein fo baß

ron ihnen bas Blut auf bie Erben flog. Balb machte er bie alle zu Affen, bie tantten luftige Sante und Galliard, und batte ein jeber gewolt, fein bunb mare ein Uffe blieben. 2018 er nun vermeynte, es mare gar genug, bachte er, er muffe bas weibliche Gefchlecht auch besuchen und betrachten, gieng berowegen zu ihnen in bas Gemach, ba fie faffen, und wie fie feiner gemahr worben, flunden fle auf, empfingen ihn gar höfflich, menneten, es mare eine gewaltig bobe fürtreffliche Berfohn, und baten ihn, er wolte boch auch eine Rurt-weil, die luftig zu feben mare, ben ihnen anrichten. Bagner fagte es ihnen zu, und entschuldigte fich zubor, luftig genug wolte ere machen, aber fie folten ibm nichts bofes nachfagen. Gie gelobten an, ba tamen in furper Beit ein Sauffen groffer Maufe, Die bupfften und fprungen luftig auf und nieber, fungen wie bie Nachtigalen, und batten gute Rurtweil. Ale big ein wenig gewähret, fuhren fle von einander und lieffen auf bie Beiber zu, ba erhub fich ein Gefchren, bie Maufe frochen ihnen unter bie Rleiber, weiß nicht mobin, alfo bag fie biefelben nicht tonnten berab bringen, fie buben fich auff, fachen mit Deffern barnach, fcblugen barauff, aber fle faffen feft, wolten nicht berab, ba lieffen fie zu ihren Mannern alfo auffgebedt, und baten, fie wolten bie Maufe weg thun. Da hatte man felgame Bunber follen feben, aber bie Manner faben nichts, wuften auch bie Urfach nicht, mehneten etwan, bie Weiber maren fo eine worben, bag fie einen folchen Auffzug balten wolten. Als es aber bie Danner erfuhren, bag es Wagner gethan, lachten fie ber Gbentheuer, und nahmen ben Belbern bie Maufe binweg, n enn fle nur ein wenig binrubrten. Da giengen Die Weiber wieber an ihre Statte, und maren febr icheel

auff Wagnern, wolten ibn nicht mehr in bie Stuben Er aber fprach, wenn fle ibn wolten binein laffen, mare er fcone luftige Rurpweil ihnen ju maden willens, ba fie aber nicht wolten, folte ihnen ein araer Boffen wieberfahren, als ber gemefen mare. Run war ben Weibern gleichwohl auch wohl mit ber Schaldbeit gebienet, lieffen ihn binein, und fchameten fich alfo, bag ibn teine anfeben wolte. Aber er fieng an, und ließ einen schönen Apffelbaum mitten in ber Stuben auffmachien, und berrliche ichone Alepffel barauff, meldes ben Beibern gar mobl gefiel. Fragten ibn alfo, ob fie auch burfften barvon einen abbrechen, mochten wohl einen haben. Er gab ihnen gur Antwort: 3a fie möchten es wohl thun. Da brach eine jebe einen ab, winbelten ben in ihre Schnubfftucher und rochen bifreilen baran, und hatten groffe Luft barüber, balb wurden fle in felhame Bunberthier, welches ben Beibern wohl befandt, veranbert, ba wurffen fle Die Dinger weg, balb nahmen fie est wieber zu fich, ba wurd es aber veranbert, ba merdten fie bie Schaldheit und Lift bes Bagners, nahmen ihren Abschieb und giengen bavon, wolten nachmable Wagnern nicht mehr ben fich haben, fonbern hatten feiner gar genug. Alfo mar bie Gafteren mit Freuden und Wolluft beichloffen, und ging ein jeber zu Saufi.

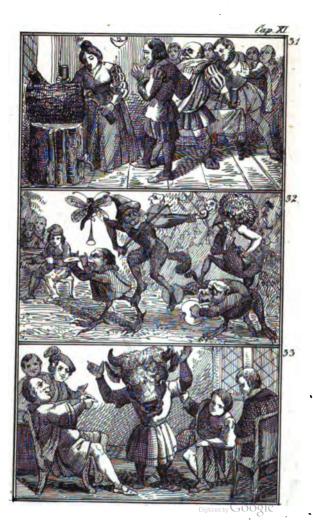
# Gin und zwanzigstes Rapitel.

Chriftoph Bagner hatte auf ben folgenden Lag wieber Gafte.

Auf ben anbern Tag bernach ließ Christoph Wagner die herrn alle sämptlich wieder zu sich bitten neben ben Weibern, welche nicht kommen wolten, benn fle besorgten sich vor ärgerm veriren, welches ihnen viel-

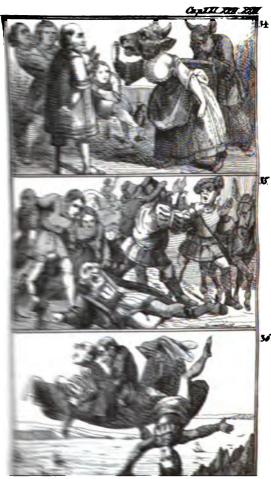
leicht auch wohl möchte wieberfahren fenn, bie Berrn aber erfchienen, famen zur bestimmten Beit, und faben fich in feinem bauf umb, ba mar alles gar mufte, auch weber Feuer noch Rauch im Baufe, und gant fein Gefinde, benn nur ber Rnecht Claus barinnen. In furger Beit waren bie Tifche gebedet, und lagen auf ben Banden berum etliche leere Tag und groffe Ribber, barinnen facten Sanen, wie fonft in ben Saffen zu febn pflegt. Da batte Bagner bas eine Fenfter in bem Saal bubich wie einen Schrand vermachen laffen, ben that er auff, und nahm immer eine Schuffel nach ber anbern bon Effen beraus, und feste fle auf ben Tifch, ein Theil mar falt, ein Theil noch gar ein menig warm, und als er bis alfo vorgetragen batte, mehneten fle, es mare nun nichts mehr borbanben, ba gieng er abermable bin und brachte mehr Berichte, ba flengen fle erft an fich zu verwundern, mo bas berrliche Effen bertommen mochte, und wie er fo viel barinnen beberbergen fonnte. Aber fle fcwiegen boch ftill, und hatten gerne getrunden, fragten, ob nicht etwas zu trinden vorhanden mare. Chriftoph Wagner nahm einen Stab, folug an bie Wanb, ba fam ein fcones Junglein beraus, gant mohl wie ein Deutscher gefleibet und gegieret, ber hatte zweene gulbene Becher in feiner Band, barauff ftunden bes Turdifchen Rapfers Nahmen und Wappen, gieng bin zu bem einen leeren Bag und gauffte einen guten Welfchen Wein beraus, feste ben auf ben Tifch, und ließ fle ben verfuchen.

Balb schlug ber Wagner auf bie andre Seite ber Band, ba kam herfür eine hübsche Jungfrau, hatte einen gangen Korb voll schöner, kunstreicher, guldner und filberner Trindgeschirr, barunter vieler Fürsten und herrn Rahmen und Wappen waren, und sonderlich bes Ko-



nias in Spanien, Frandreich und anbrer furnebmen Bralaten, bag fie genug baran zu feben batten. Da gieng fie bin zu bem burren Rlot und Stod, gapffte einen auten foftlichen Dalvaffer beraus, und gab ibn ben Baften. Dben auf ober über bem Tifch bieng ein bolgern Robr, wenn einer ein wenig Baffer wolte, fo bielt er fein Gefchirr an bas Robr, fo lieff bas Baffer binein , fo lang , bif er an bas Robr flopffte, und mufte niemand, mo bas Waffer binein fame, benn es bieng oben an einem Swirnsfaben. Ueber bas lagen auch noch anbere Bag baben, aus benen allen Spanifche, Ungerifche und andere Beine gelaffen wurben, bag bergleichen guvor von ihnen nicht gefoftet worben. Rach biefem bracht er noch mehr Speife von felhamen Bogein und wunderlichen Sifchen, beren in Italia nicht gefunden werben. 2018 fie nun frolich maren, ba fam Meifter Auerhan mit einer luftigen Bunfft, Die batten alte Biebeln und fcnarpten etliche Bauerund Grafliedlein, balb nahmen fle ein ander Inftrument und erzeigten fich frolich. In Summa, Auerhan war fo luftig und pofierlich, bag bie werdlichen und furproeilige Studlein nicht alle fonnen erzehlet werben. Bie fie nun bas Dabl gehalten, ba griff Wagner wieber in feinen Schrand, und brachte allerlen felhame Früchte, fo in Spanien, Frandreich, Nieberland, Arabla, India und Griechenland wachfen, von berrlicher frifcher Burt und anbern fconen Gemachfen, fo man mit Luft und Lieblichfeit genieffen fann, welche gum Theil ben Menfchen befanbt, gum Theil aber gant unbefandt gemefen. Auch maren barben allerlen Blumen und wohlriechenbe fcone Rrauter, bag man fich boch ju verwundern. Und als fie eine gute Weile frolich gemefen waren, fleng einer an unter ihnen und fprach

gu Bagnern: Signor Chriftophore, ich bitte freuntfich, ihr wollet uns einen fconen furbweiligen Boffen feben laffen. Chriftoph Wagner antwortete und fagte, es mare genug auff bismabl, er batte neben anbern genug gefeben, welches fie famtlich befanbten und fagten, bag ber Ruryweil ein groffer Ueberfluß gemefen. Er aber hielte weiter an, und wolte nicht nachlaffen, bat nur um eines zum Schlafftrund. Da fprach Bagner, es folte gefcheben. Balb bernach in einem Bun befam berfelbe einen Dofentopff mit groffen Gornern, und fabe wie ein folch Thier. Die andern Berrn fiengen an feiner gu lachen und gu fpotten. Das verbroß ibn und wolte fich verantworten mit Schelten, fieng aber greulich an zu brullen und zu brummen, wie ein rechter naturlicher Debfe. Balb wolte er einen Becher ine Daul nehmen und trinden, ba fonnte er fich auch nicht bagu ichicken, bie Lappen am Maul maren ibm ju groß, ba brachte Wagners Famulus Wein in einem Bag, ba that er einen guten Coff. Alfo batten bie Berrn ihre Fantafen mit bem Ochfen, und gonneten ihm bie-fen Schaldepoffen gar wohl. Unterbeffen tam bas Befcbreb an feine Frau, bag ihr Mann eine Ochfenbaut habe, fie gieng gefchwind babin und befand es alfo, ba machte fie fich mit lofen Worten an Wagnern, fluchte ibm febr, warum er ihren Dann alfo verfchimpffieret hatte. Wagner gab ber Frauen gute Bort, bieß fle ftillschweigen, alfo thaten auch die andern, aber es mar umfonft. Da zauberte Wagner ber Frauen einen iconen Rubetopff auff , mit feinen Bornern, ba warb bas Gelächter noch gröffer, und wolte ber Frau viel Binbes machen, bub an zu plerren, befigleichen auch ber Dche, ba hatte man luftige Beberben gefeben, wie fie fich ftelleten und wie ihnen bie neuen Rappen



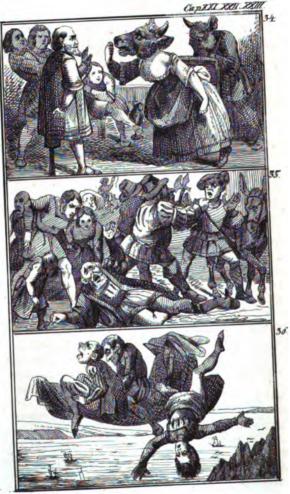
Digitized by Google

fo luftig anftunden. Und als fie faben, daß es nicht anders werden wolte mit ihren Ropffen, giengen fie heim, und hatten genug Anseher auf der Gaffen, mußten fich auch also damit schleppen biß auf den andern Tag, da fie Wagner auf der andern herrn Borbitt wieder entledigte.

# Zwei und zwanzigftes Rapitel.

Bie Bagner ju Florent ein Pferd verfaufft.

Nachbem nun Wagner viel Gelb zu Rabua verzebret und ben huren gnug gegeben hatte, mufte er auf andre Wege gebenden, nahm ihm berowegen fur, feine Schelmen - und Diebftoftude nicht zu Babua, fonbern an einem Ort, ba er nicht befanbt mare, gu verfuchen, jog berowegen nach Florens, und fauffte allba giveene Maulefel, hatte aber fein Gelb, beffwegen fo fleng ers alfo an. Er fragte einen Dann, ob er feine Efel vertauffen wolte, ber Mann faget Ja, ba fprach Bagner: Bie theuer? Der anber bote fie um funffzig Rronen. Wagner lachte und fprach, er wolte ihm vor einen fünff Rronen geben. Der Mann antwortet und fprach, er wolte eher, bag fie ber Bender hatte, ehe er fie wolte um ein folch lieberlich Gelb geben. Wagner bielt immer an und wolte nicht nachlaffen, fonbern gieng wieder zu ihm und both ihm vor einen 4 Rronen, ba er zuvor 5 geboten. Der Bertauffer marb bofe und verftand, daß er feiner spottet, fließ ibn alfo mit bem Buge von fich, und traff ihn ans Schienbein, welches alsbald entzwen gieng. Wagner fiel barnieber und fchrie hefftig. Die Leute lieffen zu und faben ben armen Rruppel ba liegen, ber Rofteufcher marb von ber Obrigfeit gefangen und angetaftet, er befanbte, bag er ben geftoffen, aber nicht fehr, und fchwur boch bagu.



Digitized by Google

fo luftig anftunden. Und als fie faben, daß es nicht anders werden wolte mit ihren Köpffen, giengen fie heim, und hatten genug Anseher auf der Gaffen, mußten sich auch also damit schleppen big auf den andern Tag, da fie Bagner auf der andern herrn Borbitt wieder entledigte.

# Zwei und zwanzigftes Rapitel.

Bie Bagner ju Florent ein Pferd verfaufft.

Nachbem nun Wagner viel Gelb zu Babua verzeh-ret und ben huren gnug gegeben hatte, mufte er auf andre Wege gebenden, nahm ihm berowegen fur, feine Scheimen - und Diebfteftude nicht zu Babua, fonbern an einem Ort, ba er nicht befandt mare, zu verfuchen, jog berowegen nach Florent, und tauffte allba ziveene Maulefel, hatte aber fein Gelb, begwegen fo fleng ere alfo an. Er fragte einen Dann, ob er feine Efel vertauffen wolte, ber Mann faget Ja, ba fprach Bagner: Wie theuer? Der anber bote fle um funffzig Rronen. Wagner lachte und fprach, er wolte ibm vor einen funff Rronen geben. Der Mann antwortet und fprach, er wolte eber, bag fie ber Bender hatte, ebe er fie wolte um ein folch lieberlich Gelb geben. Bagner bielt immer an und wolte nicht nachlaffen, fonbern gieng wieder zu ihm und both ihm vor einen 4 Rronen, ba er zuvor 5 geboten. Der Berkauffer warb bofe und verstand, daß er seiner spottet, stieß ihn also mit dem Zuße von sich, und traff ihn ans Schienbein, welches alsbald entzwen gieng. Wagner siel barnieder und fcbrie befftig. Die Leute lieffen gu und faben ben armen Rruppel ba liegen, ber Rofteufcher warb von ber Obrigfeit gefangen und angetaftet, er befanbte, bag er ben gestoffen, aber nicht febr, und fcwur boch bagu.

Da ließ ber Senat ben Batienten befeben, ba fant fiche alfo, daf ber Beinbruch neu mar, und wurde ibm aufferlegt, baf er fich mit bem Beschäbigten folte vergleis den, ba wurde es babin gebandelt, baff er ibm bie zween Maulefel gab, inbem ber arme Mann fonft fein 218 nun Waaner bie Maulefel befam. Belb hatte. bielt er einen Chirurgum, ber ibn beilete, welches nicht langer bann ungefehr 3 Tage mabrete. Den einen Maulefel nun verwandelte Baaner in ein icon Bferb. bot es feil, und ließ es bem Berbog allba antragen. Alle er biefes gefeben, lief er es ihm fonderlich moblgefallen, wegen ber Proportion, garb und iconen Sprinaen. befialeichen in Italien nicht gefunden, bezahlete es um brebhundert Rronen, als aber Wagner bas Gelb weg batte, murbe es auf ben anbern Tag zum Maulefel, bas es zuvor gemefen war. Alfo befam Bagner wieber Belb, und tonnte befto beffer fchlemmen.

## Drei und zwanzigftes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner ju Pabua bie Nigromantiam lebrete.

Als nun zu Babua bes Wagners Nahme fehr vicelen bekandt worden, kamen offt viele Studenten zu ihm, die mit ihm disputirten und Rundschafft machten, insonderheit hatten ihrer viel Lust zur schwarzen Runst, baten ihn sehr, daß er boch etwas wolte fürnehmen und sie lehren, denn sie menneten nicht, daß es Teusfelsbetrug ware. Denn Christoph Wagner hatte sie zuvor überrebet, was er thate, das könte er mit gutem Gewissen thun, es wären eitel gute dienstbare Geister, dem Menschlichen Geschlecht zum Dienst und Rus ersschaffen, diese wüste er durch natürliche Mittel also an sich zu bringen, daß sie ihm auff eine Zeitlang dienen

Cap XXIII XXV XXVII 

muften, fagte auch, bag er eines Menfchen Geift, wenn er verftorben, gleichergeftalt zwingen und nothigen fonte, bağ er mufte zu gefallen fenn und thun, mas er nur von ihm begehrete, fonte ihm auch feiner Gelegenheit nach wieber enturlauben, wenn es ibm gefiel. Beil fie nun biefen Dingen alfo glaubten, bielten fie febr bart an, alfo nahm Wagner etliche ju fich, bie gaben ibm Belb, biefelben lebrete er bie Conjurationes und etliche Species in ber Magia, als bie Geomantiam, Hydromantiam etc. auch die gante Nigromantiam, alfo, bag fle in gar turper Beit auch bas Mantelfabren begriffen, nahmen barauf ihrer bren, beren Rahme alle Johannes bieffen, fich einmabl fur, in bie Infel Siciliam ju fahren, biefelbe ju befeben, und fingen berowegen ibre Saudelfunft an, und fprachen alle brey Die Conjuration, machten ibre quaeborigen Characteres und Creutichlage, nun mar ber Teuffel alfo befomvoren, baf er fie alle Stunden 12 Beliche Deilwege unfichtbar in ber Lufft führen folte. Es mufte aber ben ihnen fo gehalten fenn, bag teiner tein Wort reben borffte, fonft falle er von bem Bagen. Nachbem fle auff maren und geschwinde anhoben ju fabren, fo fieng ber eine an (weil er etwas vergeffen, and fich nicht recht gefeht und ihm geschwindelt) und febrie, balt, balt über laut in ber Lufit, ba fiel er berunter, bag ihm ber Ropff aufgesprungen war. Die andern 3meen fuhren babin, und wie fle auf bas bobe Meer famen, ba warb ber eine ber Infel Giciliam innen, benn et hatte bie Gelegenheit aus ber Lanbtajel und Schiffahrten erlernet, fprach berowegen: 3ch febe Sicilien. Da lies ibn ber Teuffel auch ins Deet fallen, er folte lernen fcmimmen. Der britte aber, bem feine Runft ein groffer Ernft war, fabe fich vier eintreffen, bisweilen auch nicht, sie hat wohl auch etliche Bermuthungen, bamit sie sich untersteht, fünstige Dinge zu wissen, aber es find lauter Menschen-Bossen und Affenwerd, wie du selber gesehen, daß du nicht das geringste, welches etwas Wunders werth ware, darinnen ausgerichtet, ist derowegen nicht nothig, viel bavon zu plaudern.

Die andere mabre Magia aber, welche biefe geringe, nichtige und finbifche Runft weit übertrifft, ift viel berrlicher und gant über bie Matur, barum giebt es barinnen viel Bunber und Nachdenden, weil man feine Urfach erfinden tan, welche bie Wirdung berfürbringen. Bir Beifter aber muffen in allen Studen baben fenn, allezeit binben und vornen bie Runft forbern und treiben, benn wir find berfelben Erfinder, und geben es ben Menfchen alfo ein, bag fie es auff biefe Beife und Art machen follen und vornehmen. Und wenn ein Menfch fich auf folche lofe Bege geleget, bag wir es mercten, fo fommen wir balb zu ibm, bringen ibm etliche Buchlein ben, belffen bagu, lehren ibn Ceremonien und Superstitiones, aberglaubifche Worte, und andere Dinge, wie man fich halten foll im Effen, Erinden und Rleiben und Befchweren, bag alfo ber Menfc mennet, er befchwore und burch Gott und feine bei= lige Engel (ba boch GDit foldes boch verbothen) und mennet, er tonte über uns berrichen, wir muften ihnen unterthan febn, ba wir boch nicht bagu verorbnet fenn, baß wir ben Denfchen bienen follen, fonbern bazu, bağ uns Gott braucht, bifiweilen bie Bofen gu ftraffen, und bie Frommen in ihrem Glauben zu pruffen. Bir haben nicht Macht, einem Menfchen im geringften etwas zu thun, wir burffen nicht ein haar, mann es ibm entfället, auff ber Erben auffheben, moferne es

und nicht erlaubet wirb, und wenn Gott verhänget, ba es an une allein gelegen, wir wolten bie ganbe Welt umfehren, alle Menfchen betrugen, alfo, bag nicht einer folte in ben himmel fommen, wir wolten allezeit ben ben Menfchen fenn, und fle noch mehr mit felbamen Runften betrugen und verführen, wenn fo einer fich an biefen alten Boffen ftoffen wolte. Diefe Runft nun, mer fie recht fennen will, ber muß fle von uns lernen um eine gemiffe Bebinqung, bag er fich nemlich gegen uns verpflichte. Und weil ibr Gefellen aus Rutwit entweber wollet reich werben und Schabe fuchen, ober aber Rrancheiten vertreiben und Gelb bamit verbienen, ober aber luftige, furpmeilige Boffen anrichten und vorbringen, ober zu groffen Ehren fommen, und auch euch an ben Beinben, und benen, fo euch übel gethan, rechnen, ober fonften ben Menfchen Schaben gufugen, fo haben wir barauff allerley funfte erbacht und ans Licht bracht, als erfilich bie Conjurationes, bamit ihr uns befchweret wenn ihr Schabe fuchen wollet und uns vertreibet, ba migbrauchet ibr bas Evangelium Johannis und bie Pfalmen, fallet aus eurem Beruff, barein euch Gott gefetet. 3hr migbraudet bagu bas geweihete Tauffmaffer und andere Dinge mebr. Und wenn wir andere Leute frand gemacht baben, ben Bauberern unfern Rindern zu gefallen, fo baben wir auch etliche Bort ober Character erbacht und ausgefonnen, bamit wir euch bereben, bag ihr meinet, Die Ungesunden werben burchaus nichts thun, fonbern wir nehmen die Urfache hinweg, aber ohne bie Character thun wir es nicht, wir muffen ein wenig gefeyret fepn. Wenn man uns benn nun wohl ehret, und banget ben Leuten folche Marrenwerd an ben Balf, seegnet fie, und mißbrauchet den Nahmen Sottes, so

laffen wir es une wohl gefallen. Bum britten, wenn einer will zu Ehren fommen, boch erhaben werben, und aron Unfeben beb ben Leuten haben, fo fuchen wir andere Griffe berfur, lebren ibn Runfte in naturlicher Magia, und belffen ibm gur Philosophie, bag er barinnen etwas lerne, baneben verleihen mir ibm bie praestigias ober Gaucelen, bag er fich tonne unfichtbar machen, Schlöffer auffthnn, bie Leute verblenben nach Befallen, und ein Ding in bas anbere veranbern. Darzu helffen wir gar viel, wir schaffen, was vonnbthen, wir fahren in ferne Lanbe, ftehlen, was ber Deifter bebarff, und bringens ibm barnach, wie bu gar wohl weift, benn bu gehörest unter biefer Rotte, in Summa, ihr font fo viel Runfte, mas ihr nur mollet, ift euch moglich burch unfere Gulffe. Wenn einer will wiffen, wie es in fremben Lanben zugebet, fo tonnen wir einen babin bringen gar gefchwind, fo bereben mir biefelben, baf fie eine Calbe machen von Menfchenfett und anbern Dingen, wenn fie fich bamit fcmieren , und einen Befem ober Steden gwifden bie Beine nehmen, fo marten wir fleifig auff, führen fie bavon, bringen fie, mobin fie begehret haben, und wann es bann Beit ift, fo führen wir fie wieber alfo beim ohne Schaben. Bifmeilen nehmen wir fie nicht mit bem Leib in bie Lufft, fonbern machen ihre Bebanden alfo verkehrt und verwirrt, bag fie nicht anbere mehnen, fie maren an bem Ort und Stelle, ba fie bin begebret haben, und faben alles, mas fich alba gutruge, maren auch felber baben, und bulffen bagn, ba fie boch nur an einem Orte flille liegen und unbewegt bleiben. Wenn ihr wolt gufunfftige Dinge ober mas anbere miffen und errathen, fo baben wir gar viel Weg und Weife, wie man bas fan gumege brin-

gen, und feynd berfelben Runfte fo viel, bag man fie auf allerlen Urt und Beife gebrauchen fan, und ba einer an einem Ort nicht fan gefangen werben, ftellen wir ibm mit einem anbern, bif fo lange er innen wirb. was er begebret. Und wenn auch einer fich an feinen Feinden rachen will, fo lehren wir ihn auch wunderbabre Dinge, die er brauchen muß, bis zu vollbringen , benn er fan ibm ein Glieb labmen , welches er will, er tan ein Mug ausftechen, er fan ibm etmas eingraben, wenn er bruber gehet, bag er flerben muß, er tan ein Meffer , Saar , Bein , Gifen , Solb , Glaf, Scherben, Stein und andere Dinge in ben Leib gaubern, und wenn er will Schaben thun und Unglud rurichten, fo tan er Wetter machen und groffe Cturmminbe erregen, welches wir alles burch folche Mittel, wenn wir auff biefe Weiß bagu gereitet, thun und verrichten. Diefe Runft nun baben wir, feltbem bie Welt geftanben, gar febr unter bie Leute gebracht, viel bamit betrogen und verführet. Und fonderlich feynd ibnen wunderliche felhame Rabmen burch ibre Erfinder und Fortpflanter gegeben worben. 218

Goetie, welche mit Beschwerung bie Beifter zu fich lodet und ruffet, ba fie boch fonften mobi felber un-

geruffen tommen.

Necromantia, bie wecket die Tobten auff, gehet zu benen Grabern, braucht die barzu gehorenden Geremonien und Conjurationes, und beschweret also den Geist des Berstorbenen, der soll herfür kommen und ihnen erscheinen, wie du von der Zäuberin zu Endor liefest, die den Samuel auffgeweckt. Aber wir warten auff solche Gesellen und erscheinen ihnen bisweilen, geben auch wohl Antwort von uns.

Therugia wird genennt, wenn man bie bimmil-

fchen und Dlimpifchen Geifter will zu fich haben und mit ibnen reben , die Gefellen, fo fich barauff befleifie gen, bie wollen mit GOtt reben, und wollen baneben in Gottlicher Beifibeit viel ftubieren. Gie mennen, bie Offenbahrung Johannis ju feben, auch in ben bimmlifden Ihron zu fteigen. Aber wie es ihnen gelinget. werben fle innen.

Die vorige Necromantia wird wieber in gires Theil getheilet, eines beift Necvomantin, wenn man Die verftorbene Corper wieber lebendig macht, ba muß unser einer in ben tobten Leib ichlupffen . und benfelben alfo wieber auffbringen. baf er geben und fleben fan, auch baneben offt reben. Das anbere Theil Sovomantia wenn man nur allein eines verftorbenen Schatten berfür bringet, wie ber Aeneas ben bem Virgilio gethan, und auch bie Ericthone eine arge Bauberin in Thessalia, welche einen Tobten aufgewecht, ber ben Ausgang bes ganten Belli Pharsalaci mit arwiffem Grunde bem Sexto Pompeio zuvor geweiffaget bat. Alfo bat auch Apollon bes Achillis Beift aus ber Bollen geforbert, auff bag er feine Berfon febe, und ihn gefraget, mas er gewolt von bem Troianischen Rriege, wie es barinnen zugegangen ift, ba bat er auff alles geantwortet, berfelbe Geift bin ich gemeft und in bes Achillis Geftalt erschienen, benn ich habe ibn offt gefeben, und bin ibm auch nachaefcbliden. Darauff fieng Wagner an und fagte, er mochte ibn gerne feben, wo es möglich mare. Der Beift veranderte fich geschwind in bes Achillis Gefialt und gieng in ber Stuben auf und nieber, mar einer gieme lichen groffen Lange, etwan ungefehr 11. ober 12. Sou lang, und fcon von Angeficht, aber er fabe fauer aus, ale menn er gornig ware, er batte einen bubichen rothen Bart und ziemliche lange haare, batte einen flarden Bruftbarnift, und in ber einen Band einen fconen groffen Chilb, in ber anbern Sanb führte er ein bubiches Jungfraulein, gar icon auf Ronigliche Art gefleibet, und bie batte einen bloffen glanbenben Cabel in ber Band, barüber Bagner fich nicht menig verwundert, hatte gerne gefragt, aber er borffte nicht, benn ber Geift hatte es ibm zubor verboten. 218 er nun genug gefeben batte, verfdwand ber 21chilles, und fam ber Beift Auerhan wieber, gu bem fprach Bagner, mas bebeut benn bie Jungfrau, bie er beb fich führt mit bem Schwerdt ? Der Beift autwortete : Als Adilles umfommen mar, ift er zu Troja begraben morben, fein Beift aber (welches bie Griechen alfo bafür gebalten) ift offtmable ericbienen, und bat gebeten, man folle ihme Bolirenam, bes Ronigs Briami Sochter, welche guvor ber Bater ihm vermablet und zugefaget batte, zum emigen Gebachtnif opffern und folachten, fo merbe feine Ceele wieberum verfohnet merben. Und als ihm bie Griechen gewillfahret, haben fie ibm bie Jungfrau geopffert, gefchlachtet und ihr ben Ropff abgehauen mit biefem Gabel, welches fle gar gerne und mit freudigem Muth gelitten bat. Wagner fragte weiter , mas es benn um bie verftorbene Ceele vor eine Befchaffenbeit gehabt hatte. Der Geift fprach: Es mar in Borhaben, bag Bolirena einem anbern folte gur Che gegeben werben, nun fennt wir bem Cheftanbe febr feinb, alfo bag wir benfelben zu gertrennen und abzubringen une allezeit boch bemuben, bamit es aber mochte gehinbert werben, ba erbachte ich einen Bund, Rellete mich in bes Ulpffis Geift, gieng um fein Grab umber, und bat, man folt mir bie Bolirenam opffern.

Die gewähreten mir bie Griechen, und alfo zerfibrete ich biefe Che, und wurde alfo nichts braus.

Appion ber Grammaticus schreibet von fich felber, bag er bie Seele ober Beift homeri beschworen, bag er zu ihm kommen sen, von beme habe er erfahren, wo er ware gebohren worden und wer seine Eltern gewesen.

Diese Aunstbucher heißen bie Schuler Libros albae magiae, Bucher ber weisen Kunft, und nicht ber schwarzen Kunft, benn fie senn unter bem Schein ber

Engel gemacht und geordnet.

Albier muß ich einer Giftorien gebenden, fo fich bat jugetragen mit einem fürnehmen Geren im Romifchen Reich, bes Mahmen bie ungemelbtet bleiben foll. Derfelbe begehrete auf eine Beit zu wiffen, wie es ihm ergeben folte, und mas er für einen Tob leiben murbe, ba nahm man einen folchen Bauberer gu Rath, einen Jacobiner-Monche, ber bie Runft Nicromantiam meifterlich wohl gelernet hatte , ber fagte, er mufte ben Gei-ftern eine Seele opffern , wo er anbere wolte eine gewiffe Uniwort von ihnen erfahren. Der Berr verschaffte bem Bauberer einen jungen Rnaben, einen erftgebohrnen Cohn geben Jahr alt, ben fcblachtet er und opfferte ihn bem Teuffel, beschwur bernach ben abgehauenen Roff mit feiner Gauceley und Marrenwerd, und als er fragte, wie es bem Berrn ergeben folte, antwortete ber Ropff, vim patior. Das ift, ich leibe Gewalt, ba bat alebald berfelbige Konig angefangen rafend gu werben , und immer gefchrien , thut ben Ropff benfeit, und ift über biefer Unfinnigfeit geftorben. Dis ift bie Straffe barauff, und nach biefen bas Bollifche Feuer. Anthropomantia, ift ber Nicromantiae gar gleich, benn fie gebet auch mit ben tobten Corpern

um, schlachten bie Leute ab und lügen barnach aus ihren Eingeweibe, ober andern Theil bes Leibes, und biese hat ber Rahser Heliogabalus erfunden und sehr geübet.

Leconamantia geschicht in einem Beden voll Baffere, alba beschweret man unfer einen hinein, ba muf-

fen wir antworten auf bis, fo man uns fraget.

Gastromantia geschicht auch im Gefäß voll Bassers, welches von Glaß und gant rund wie ein harnsglaß, um dis setzt man etliche angezündete Wachslichter, nun wenn denn ein Geist beschworen wird, so muß er hinein und Antwort von sich geben, da braucht man einen jungen Knaben dazu, der noch unbesteckt, oder eine schwangere Frau, die können sehen in dem Wasser alles, was wir darinnen wollen, daß sie sehen sollen. Dergleichen Kunst kan auch mit einem Spiegel verrichtet werden. Alba blenden wir die armen Kinder, daß sie meynen, sie sehen uns gar gewiß, da sie boch nur ungewiß und liederliche Dinge gewahr werden.

Captromantia gehöret auch hieher, und ift ber fast gleich, aber man muß ben Spiegel in ein Wasser legen, und nur zu einer gewissen Zeit und mit gewissen Geremonien damit umgehen, so kan alsdann ein Kind ober ein schwanger Weib, welches noch nicht ben neundten Monat erreichet, sehen, was man begehret. Auf solche Art haben wir den Didium Julianum auch in unsere Zunfft gebracht, welcher viel Dinges, was ihme hat begegnen sollen, zuvor gewust hat. Eben also nahe ben Botras hatten vor zeiten die hepben einen Tempel der Göttin Minerva dahin gebauet, daben fund ein schöner Brunn, und so von einem Krandein ein Spiegel hinein geworffen und die Conjurationes gesprochen wurden, da erschien der Kranke in

ber Gestalt wie er, wenn bie Krancheit ein Ende hatte, seben würde, entweder lebendig oder tod. Gleichfals war auch ein Brunn in Achaia, vor dem Tempel Cerreis, mit welchem es eben diese Gelegenheit hatte. Also musten wir der Leute Augen blenden, daß sie es seben funten in der Gestalt, wie es sich schiefen würde, welches wir als alte Physici und gute Medici gar wohl aus dem Zustande eines francen Menschen abenehmen und wissen können.

Onimantia, die geschicht auf dem Daumen oder in der hand eines jungen Anaben, die machen fie schwarts mit Del und Ruß, und beschweren hernach die Geisfter, die erscheinen in der hand oder auf dem Nagel, und geben also Antwort von sich. Wir sehen gerne, daß man junge Anaben dazu nimmt, denn wenn sie also in der Jugend dazu kommen, haben sie darnach im Alter besto bessere Lust dazu, und sehnd am beiten zu betriegen, denn sie verstehen es nicht, und mehnen, es seyn kleine lustige Gauckelmannerchen.

## Ceche und zwanzigftes Rapitel.

Alfo folgen nun bie vier Elementa mit ihren Divinationibus.

Hydromantia, ba zaubert man die Geister in das Wasser, da muffen sie sich sehen lassen, wie Marcus Barro zeuget, da er schreibet, er habe einen Anaben in dem Wasser gesehen, welcher ihme den Ausgang des Mitridatischen Krieges mit anderthalb hundert Bersen werkundiget hat. Numa Pompilius bat auch eine sonderliche Art gehabt, daraus er zukunsstige Dinge hat erlernen mögen.

Goomantia, bie geschicht furnemlich mit einem Burffel von 16. Eden, bamit werffen biefe Runftler

auff bie Erben, fprechen etliche Conjurationes, Pfalmen und andere erbichtete, von ihnen ober von uns gelehrete Worten , ober aber baben einen Burffel von vier Ecten, ba muffen fie fechzeben mabl werffen. Und wenn bis gefchehen, fo befommen fie Biguren, bie nennen fie Mutter, aus benen werben anbere vier gebobren, bie nennen fie Filias, und benn aus biefen achten formiren fle aber 4. Biguren, fo werben ihr mit-einander zwolffe, gleich ben gwolff himmlischen Beichen, ta maden fie hernach ein Thema Geomanticum, und prognofficiren baraus alles, mas fie miffen wollen. Gie ftellen Fragen an von allerlet Gachen, ale ob einer lang leben foll, ob einer reich wird werben ober nicht. Und wenn einer, ber weggegangen ift, wieber, tommen wirb. Db ein Beib fcmanger ift. Db fie einen Sohn ober Tochter trage, und anbere Fragen vielmehr : Damit es aber von flatten gebe, muß man guvor une bagu ruffen und befchweren, barnach fo nimmt ber Deifter, ober ber es wiffen will, ben Burffel, wenn ber nieberfallt, fennb mir geschwind ber, und febren über fich, mas wir wollen, bas zu ber Cache bient, bamit es biffweilen ein wenig eintreffen muß. Alfo glauben fie, es flecte in ber Runft, aber es liegt alles an une, fonft ift es vergebens.

Sierauff fagte Christoph Wagner, er folte ihn es auch lernen, benn er mochte fich wohl barinnen üben. Der Geist wolte nicht, sondern sprach zu ihm: Ich will bir einen viel bessern Weg offenbahren, auf den ich neulich gedacht und zuvor keinen gelehret habe: Nimm ein Faß voll Wasser, das oben fein breit sey, ungesehr einer halben Ellen weit, segne es mit solchen Worten, wie du hie in dem Buchlein (da hat ihm der Weist ein Teusselbuch gegeben, darinnen die Runft

gant gefdrieben und gemablet mar, meldes wegen bofer Leute, Die aus Furwit fich hierinnen mochten verfuchen, ausgelaffen worben) feben fanft. Unten am Boben mache bie 12. himmlifden Saufer, und lege einen bolbernen Ring mit ben 12. Simmlifchen Beiden gemablet barein, neben etlichen fleinen Studlein Solt mit ben fieben Blaneten und bem Drachentopff. bemege es alles febr mit einander, und gebe bavon, laß es fteben, in einer halben Stunde, fo gebe wieber bagu, fo wirft bu bas Beichen finden, und auch bie fleben Blaneten an gewiffen Stellen und Orten. Dis merde und judicire baraus, wie bich bie Regenten in bem Buchlein lebren. Benn bu es fürnimft, fo will ich allezeit bie Figur alfo breben, und bie Blaneten einseten, bag bu mobl folt eintreffen, und wenn bu wilt Nativitat ftellen ober Prognoftica fchreiben, fo folt bu alles gar wohl treffen, baf bir niemand foll gleich feyn.

Pyromantia, ba man aus bem Feuer will wahrfagen, wie bie Blammen brennen, ob fie gant ober

gertheilet fenn.

Aeromantia, wenn man aus ber beschwerten Lufft von ben vier Binben ober Theilen ber Welt will urtheilen.

Capnomantia, wann man aus bem Rauch von bem beschwornen Feuer will prophecegen, ob berselbe in die Sohe sahre, ob er rund und küglich wird, ober ob er schlimm auf eine Seite hinaus fahret, oder sonsten vom Wind bald zertrieben wird. Da haben wir vorzeiten viel Affenspiel damit angerichtet, da haben die Leute mussen etliche gewisse Saamen hinein werssen, oder auch Bleisch von den Thieren oder Menschen, darnach hat ein Kind oder schwanger Weib Bilderchen gesehen, welche wir alle gemacht haben.

Cereomantia, wenn man mit Wachs eine Gaudeley anrichtet, also, man saget erstlich eine Beschwerung, barnach läst ber Künstler bas Wachs in ein Beuer tropssen, ba haben sie barnach baraus ihre vermente Kunst wohl getroffen. Und bis haben wir erste

lich in ber Turden ben Mahomet gelehret.

Die alten Weiber wissen auch barum, wenn etwan ein Mensch franc ist, und kommet eines zu ihnen, will wissen, wer die Kranckheit gemacht habe, welcher unter den 12. Aposteln oder andern Heiligen es gethan, so zünden ste so viel Wachslichtlein in einer Größ an, als der Beiligen sehn, unter denen ste vermeynen, daß der rechte, und welches am ersten auslescht, derselbe muß darnach die Kranckheit gemacht haben. Sie siesbestu, mein Christoph, wie die Leut sobald konnen von und verführet werden. Sie schleben es auf die Beiligen, da sie doch mit ihnen gar nichts zu thun, so sügen sie auch keinem Menschen Kranckheit zu, wir mussen das beste dabeh thun.

Ichthiomantia, wenn man aus ben Gifchen und

ihren Gingeweiben folche Bauberen treibet.

Onomant a, wenn man mit eines Menschen Nahmen also fünstelt, daß man will zukunfftige Dinge erlernen, welcher Kunft fürnehmer Meister Apollonius gewesen. Die Römer haben wir auch sehr bamit geässtet, wenn sie eine Stadt belagerten, so musten sie ihren Nahmen wissen, barnach fragten sie nach bem Geist oder Gögen, in welches Schut die Stadt wäre, wie derselbe heisse. Benn sie die mit Fleiß erkundigten, so forderten sie dieselbigen Hausgotter zu sich, da erschien denn ein Geist, so baten sie ihn, er wolte ihnen die Stadt gewinnen lassen, da sagte der Geist, was sie dargegen thun solten. Und hatten wir also

auch unfere Ruthweil. Livius hat folche Conjurationes beschrieben, und auch Macrobius.

Wir baben noch beut zu Jage unfere Schuler in ber Welt bin und wieber, bie une alfo zu gefallen mit ber Leute Nahmen fpielen. Denn fie fagen bem Rranden, ob er fterben foll ober genefen, ob er Glud oder Unglud haben, ob er gefund aber ungefund wer-ben foll, auf biefe Beiß. Un welchem Tage fie es machen, fo fcbreiben fie erftlich auf ben Tifch ben Rabmen bes Menfchen. Darnach barunter, wie alt ber Mond fen mit ben Bablen, und benn ferner, mas fur ein Tag ift, biefelbe Babl, bie ibm zugeboret, ale bem Contag 13., bem Montag 42., bem Dienstag 15., Mittwoch 42., Donnerstag 11., Freytag 13., Connabend 42. Weiter fo fuchen fie alle Buchftaben bes Mahmens in biefer Figur, Die auch in beinem Buchlein ftebet, fo ich bir gegeben, und fchreiben bie Bablen gu ben vorigen, und wenn ber Rahme aus ift, fo muß man es alles gufammen in eine Summa rechnen, und 30. bavon abziehen, fo offt man fan, mas überbleibt, fuche man in ber Mitte, biefelbe Babl zeiget, mas man begehret.

Pythagoras hat viel bavon gehalten und auch anbere mehr Beisen erbacht, bie man offt zu brauchen pflegt.

Tephramantia geschicht, wenn man mit einer Aschen zaubert, also, man schreibet barein bas ABC. in einen runden Circkel, set die Asche in den Wind und wenn derselbe einen Buchftaben weg wehet oder zuwehet, so nehmen sie benn aus den überbleibenden die Weissaung. Da mussen wir, wenn die Beschwerung geschehen, dieselben, so nicht zur Sach dienen, ausleschen, damit etwas überbleibt, davon sie konnen zusrieden sehn.

Alectyomantia wurde mit einem Saufhan vollendet, ben ftellte man in einen Circlel, und schrieb auffen herum die Buchstaben bes ABC zc. Darnach legte man barauf Gerftenkörner und beschwur ben San. Da gieng er fort und nahm etliche Gerftenkörner von ben Buchstaben, baraus man benn hernach judicirte und weiffagete.

Mit biefer Runft habe ich ben Jamblichum bertrogen, welcher bes Rapfers Balentis fein Schwartstünftler gewefen. Derfelbe Rapfer wolte einmahl wiffen, wer nach ihm folte Rapfer werben. Da brauchte Jamblichus biefe Runft mit bem han, benfelben regierte ich, und führet ihn nur auf bie vier Griechischen Buchftaben,  $\Theta E O \Delta$ .

OEOA Das, Theo. mehr wolt ich ben han nicht nehmen lassen. Da dis Balens sahe und verstunde, wuste er nicht, obs Theodorus, Theodossis, Theodossis heisen solte, ließ derowegen alle diese, so solche Ansange in ihren Nahmen hatten, umbringen. Darzu auch die Zauberer mehr denn hundert, weil ste es ihm gewiß sagen kunten. Bis Jamblichus diese Mäuse roche, bracht er sich selber um mit Gifft, also ward er mir desto fetter.

Gestinomantia, wird vollendet mit dem Sieblauffen, gemeiniglich wenn man erfahren will, wer etwas gethan oder gestohlen hat, auf diese Weiß, man stedet eine Scheer in das Sieb, und nehmen es ihre sweene an die fordern Finger, und halten es also fleisff und sest. So spricht benn der Meister sechs Wort, die sindestu auch in dem Büchlein, da muß ein Geist, wenn der Schuldige genennet wird, das Sieb herum drehen, und also den Dieb anzeigen und verrathen.

Axiomantia eben auf biefe Beife bat man auch

eine Kunft mit einem Beil, bas hauet man in einen Stod, barnach so hendt man bas Beil auf einen ftarden Faben, und laft es still stehen. Darnach so procebirt man wie in ber Conscinomantia, so gehet bas Beil und ber Stod herum.

Dis feynd also, mein Christophore, die fürnehmften Stücke in der Magia und ihre Species, die andern, welcher zwar noch fehr viel, will ich dir auf eine andere Zeit auch erklaren. Und also schied der Geift von ihme und kam in einem Monat nicht wieder.

Dis Gefprach gefiel bepben febr wohl, und hattens fleifig aufgeschrieben.

# Sieben und zwanzigstes Rapitel.

Bas Johann be Luna ju Pabua angerichtet.

Einsmahls begabs fiche, bag Johann be Luna fpa-Biren ging gar allein in ber Stabt, und fand anbere Berren und gute Freunde barinnen, Die auch zechten, luftig und frolich waren, biefe batten zween Bindenblafer, bie fundten nichts guts barauff fpielen, bag fie alfo nur ein labmes Bfeiffen baber brebeten, melches ben Johann be Luna febr verbrog und in bem Ropff webe that. Er fagte ihnen etlichemabl, fie folten aufboren, aber fie febreten fich nichts bran, pfiffen ihren Ton fort, und lieffen es gut Wetter fenn. Da bachte Johannes be Luna, biefe muffen bezahlet werben, wie fie es werth find, und warte, bif fie anfingen zu trinden, ba gauberte er allen beyben, bag fie bie Trindgefchir am Daul behielten, und fonten fie bavon nicht bringen, fonbern fie muften alfo mit Spott und obne Erandigelb bavon gieben, und bie Befchir big auf ben britten Jag am Munbe behalten.

#### Acht und zwanzigftes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner einen Ebelmann wunterlich vexiret.

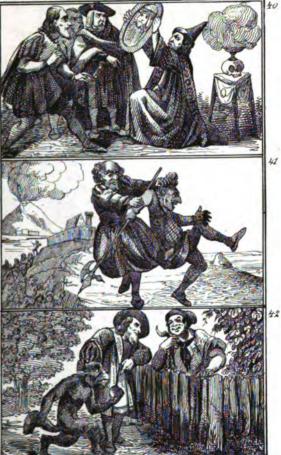
Chriftoph Wagner ging einsmahls auf ber Gaffen, ba fcbreb ein junger Gbelmann, bie gebet ber Bauberer. Die verbroß ben Wagner befftig febr, mufte nicht. mas er ibm thun folte, bamit er ibn mobl verirte. Alsbald befan er fich eines boflichen Boffens alfo, er machte eine fcone Curtifanin, Die begegnet bem Jungen Chelmann auf bem Wege und rebte ibn freundlich an, und gab ibm fo viel zu verfteben, ba er Luft batte, mit ihr zu fcberben und zu furgweilen, fo wolt er mit geben, biefes folug er ihr nicht ab, fonbern nabm es mit Freuden an und folgete ihr nach. Da führet ibn bie Curtifanin an einen iconen Ort in einen Garten, ba war ein Sauflein und barinnen ein luftig Bette zugerichtet. Die Dame jog fich aus, ber Ebelmann that auch alfo, und wolten nun gufammen, ba fieng er an und fprang fur Freuden ins Bette binein, bag es patfchte, fo tieff big an ben Sale, ba bis gefcheben, verschwand bie Gure, und ward nicht mehr gefeben, er aber flact in einem Bfuel und faß tieff barinnen, hatte fich s. v. befchiffen, und fonte fich nicht wieber beraus bringen, big er über ben anbern Tag ungefehr von ben anbern Leuten mar gefunden worben, ba famen feine Gefellen, bolffen ibm, und hatten rein Baffer babin gebracht, bag er fich wieber tonte abwafchen und feine Rleiber anziehen. Alfo gieng er wieber nach Saufe und ließ Wagnern mit frieben.

## Reun und zwanzigftes Rapitel.

Bie es Chriftoph Bagnern ju Reapolis ergangen.

Dag ber Teuffel feine Schuler auch offtmabis verire. betriege und fie mit Lugen berichte, flebet man in biefer Biftorien gar augenfcheinlich, welches fich zu Deapolis zugetragen bat. Es war einsmable Bagner babin tommen und hatte vernommen, wie bag ein reicher Rauffmann auff bem Meere mare beraubt und umbgebracht worben, und bie Guter ihm genommen, welche um viel tanfend Gulben fennb gefchatt worben. nun feine Erben gerne gewiffen Grund erfahren batten, wie es boch barum bewand und wer ber Thater gemeft mare, boten fie groß Belo aus, mann einer etwas bavon entbedt und offenbarte. Da bachte Bagner, es. wolte wohl ein gut Ding für ibm fenn, vermeinte ein ftattlich Gelb bavon zu befommen, und gab fich an, wie er bie Runft fonnte, auch offt probirt batte. Run waren bie Leute auch aberglaubifch, wie benn bie Welfchen viel brauff halten, und bigweilen gute Bauberer fenn, benn nicht allein bie Bfaffen und Dunche, fonbern auch etliche Bapfte fennb Bauberer gemefen, lieffen ben Wagner feine Runft brauchen, verhieffen ihm zwenbunbert Thaler, mo er ben Thater fonnte anzeigen. Da nahm er eine Criftalle, beschwor und hielte felbige gegen bie Sonne, ba fabe man ein Bilb brinnen, eines reichen Rauffmans zu Neapolis, welches fie wohl erfanbten, fagten, ber folte bie That an bem anbetn auf bem Meer begangen haben. Mun mar bis mabr, bag er mit ihm ausgefahren mar, und famen gleichwohl nicht mit einander wieber, er wurde verklagt fur ber Dbrigfeit, und gefraget, ob er nicht mufte, mo bicfer Rauffmann geblieben, biefer gab jur Antwort, er mare

Cap XXIXXXX



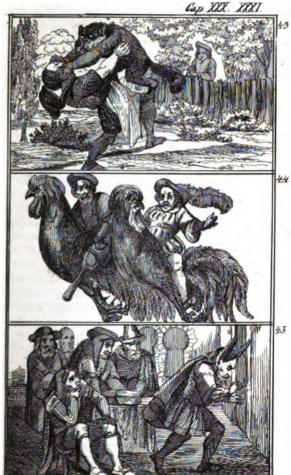
vor ibm bergefchiffet, ob er mare verfunden ober erfolagen worben, ober aber irre gefahren, fonnte man nicht wiffen, gleicher Geftalt wurden auch feine Diener gefragt, bie fagten alle alfo. Und ba man fle babet nicht wolte bleiben laffen, zoge man alle gefänglich ein, und marterte fle, ba fiengen fle an und befannten, als ibm bie Strabata Chorba gezogen wurde, baf fie ibn ermorbet batten, barauff gogen fie ben Geren auch an, ber befannte aus Bein wie ber Anecht, er batte es gethan. Und barauf wurde bas Urtheil gefället, man folte fie als Meerrauber zum Tobe bringen. Unterbeffen fo tommt ber Rauffmann, ben man vermente, erichlagen zu fenn, wieber zu Land frifch und gefund, obne allen Schaben, und mar verschlagen worben, bag er an einem Ort 5. Wochen hatte muffen ftill liegen. Da faben fie, baf fie von Wagnern waren betrogen worben, namen berowegen ihn für, er folte fein Gelb wieder heraus geben. Er wolte aber nicht, fonbern gieng bavon, ba folgeten fle ihm mit ben Scherganten nach, und ob er gleich febr lieff, fo ermifchte ibn boch einer ben bem Urm und hielt ihn gar fest. Da fuhr Chriftoph Wagner in bie Sobe und nahm ben Menfchenfischer mit binauff, lebrete ibn fligen, und als er ibn giemlich weit erhoben batte, ließ er ibn wiber auf bie Erben fallen, daß er ein Bein gerbrach. Alle bis bie anbern faben, grauete ibnen vor ber Speif, und wolte feiner mehr baran und ihm nachenlen, benn fie funten auch nicht, und waren biefes Steiges nicht gewohnet. Alfo fam Wagner bavon, und batte ber Teuffel balb ein .fcon Spiel anrichten follen.



por ibm bergefcbiffet, ob er mare verfunden ober erfolagen worben, ober aber irre gefahren, fonnte man nicht wiffen, gleicher Geftalt wurden auch feine Diener gefragt, bie fagten alle alfo. Und ba man fle baben nicht wolte bleiben laffen, zoge man alle gefänglich ein, und marterte fle, ba fiengen fle an und befannten, ale ihm bie Strabata Chorba gezogen murbe, baf fie ihn ermorbet hatten, barauff zogen fie ben herrn auch an, ber befannte aus Bein wie ber Rnecht, er hatte es gethan. Und barauf murbe bas Urtheil gefället, man folte fie als Meerrauber zum Tobe bringen. Unterbeffen fo tommt ber Rauffmann, ben man vermennte, erfchlagen zu febn, wieder ju Land frifch und gefund, ohne allen Schaben, und war verschlagen worben, bag er an einem Ort 5. Wochen batte muffen ftill liegen. Da faben fle, baf fle von Wagnern waren betrogen worben, namen berowegen ibn fur, er folte fein Gelb wieder beraus geben. Er wolte aber nicht, fonbern gieng bavon, ba folgeten fie ihm mit ben Scherganten nach, und ob er gleich febr lieff, fo ermifchte ibn boch einer ben bem Urm und hielt ihn gar feft. Da fuhr Chriftoph Wagner in die Gobe und nahm ben Menfcenfischer mit binauff, lebrete ibn fligen, und als er ibn giemlich weit erhoben hatte, ließ er ihn wiber auf bie Erben fallen, bag er ein Bein gerbrach. Als bis bie andern faben, grauete ihnen vor ber Speif, und wolte feiner mehr baran und ihm nachenlen, benn fie funten auch nicht, und waren biefes Steiges nicht gewohnet. Alfo fam Wagner bavon, und hatte ber Teuffel balb ein .fcon Spiel anrichten follen.

# Dreißigftes Rapitel. Bie Bagners Affe Pomerangen af.

Es mar ein Mann zu Babua, ber hatte febr viel Pomeranten in feinem Garten, fur bem gleng Bagner fürüber und fragte, ob er bie vertauffte, ber Dann fagte ja; Wagner forach, er wolte auf ben anbern Morgen wieber zu ibm tommen. Den folgenben Sag erfcbiene Wagner wieder und batte feinen Uffen ben fich, ba tauffte er etliche von ibm und gab bem Affen biffmeilen auch eine, ber fpielte bamit, und barnach fraß er fie mit ben Schalen binein. Der Gartner fabe gu. wie ber 21ff fo luftig war, ba es Wagner merdte, fprach er, mas er nehmen wolte, und bem Affen fatt Pomerangen zu effen geben. Der Mann tachte, er fann fo viel nicht freffen , benn er frift bie Schaalen auch mit, und waren fie bamable mobifeiler als ito. bag man etliche um einen Pfennig fauffen fonte, forberte alfo bafur etwann 6. Afennig. Magner gab ibm bas Gelb und fbrach: laffet ibn nur binein, ich will zu Saufe geben und ibn auf ben Abend wieber boblen. Der Gartner mar gufrieben und wolte feiner Bebingung nachkommen, feste ben Uffen auff einen Baum, ben frag er bebend ab, bag feine broben blieb, ba fprang er auff einen anbern und that befaleichen, alfo auch mit bem britten und vierten. Da wolte ber Gartner ben Affen nicht mehr freffen laffen und feblug ibn mit einer Stange vom Baum, ber Aff ermifchte ben Gartner und fratte ibn gewaltig febr, bag ibm bas Blut bernach gieng, bas murbe Bagner gemahr, fam wieber in ben Garten, und fragte, wie es um ben 2 ffen ftunte, ob er fich fchier batte fatt gefreffen. Ja, fagte ber Gariner, er bat mir mehr als taufend Bomeranten verschlucket, ich glaube, ber Teuffel feb in



ibm, und hat mich noch bazu beschäbigt, wie ihr bie seben konnt. Da hub ber Uffe welfch an zu reben und fagte, warum schlugftu mich, hattest bu mich nicht geschlagen, bu warest wohl ungekratt blieben. Aber Baguer nahm seinen Affen und gieng mit ihm bavon.

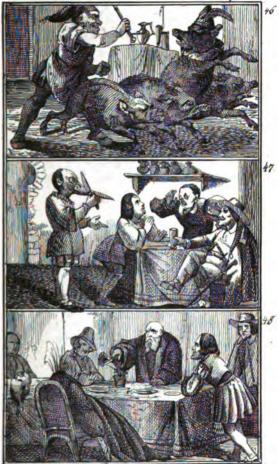
# Gin und breißigftes Rapitel.

- Bie Bagner nach Tolet in Spanien gefahren, und was er allba geftifftet.

Es ward Wagnern zu miffen gethan, bag zu Toleto in Spanien bie fcwarte Runft offentlich folte profitirt und gelefen werben, wie es benn auch alfo mar, ba batte er groffe Luft bin, und fein Gefell Johannes auch, fie nahmen zu Babua ihren Abschied und fuhren bavon auf zweven Bahnen, beren einer fo groß als ein Bford war, und famen allba zeitlich an, und giengen binein in ein Birthebauß, barinnen wohneten etliche Studenten, welche die fcmarte Runft auch febr mobil gelernet batten, baf fie wohl beftunden. Bie fie aber abgefliegen waren, fo gebachte Bagner an feinen Rnecht Claufen, fcbidte ben einen Gabn gurud, und ließ ibn auch hohlen, welchen ber Beift ungefehr in 8. Stunben gebracht batte. Und ba es nun Wagnern Beit bauchte, gieng er zu Bette, und ließ ben Johannem noch eine Beile in bem Saal, ber fleng inbeffen an mit ihnen zu reben von ihren Stubile, ba fagten fle, fie maren Magi, und batten lange Beit allbie ftubiret. Er ftellete fid, als mufte er nichts brum, und verftunde nicht, mas gefagt murbe, fonbern fragte fein einfältig barnad, und bat, fle wolten ihm boch berichten, mas es ware, ba fleng ber furnehmfte unter ihnen an und fprach: er folte bas Maul halten, es murbe ibm mobil bekommen. Da meinte er, fie wolten auf ibn zuschla-

gen, ftellete fich aber gur Wehr, ba gauberten fie ein paar groffe Efelsobren auf ben Rouff, und zeigten bamit an, bag ein folder Gefell nicht nach allen Dingen fragen folte. Der gute Johannes lieff aus ber Stuben und ruffte feinen Berrn Bagner, flagete ibm feine Noth, bie ibm wieberfahren. Wagner fagte, warum lieffeftu fie nicht mit Frieden und giengeft mit mir. Aber boch fleng Wagner feine Baubertunft an, vermanbelte bie Studenten gu Gauen, Die lieffen bin und ber in bem Saufe, welteten fich in Roth, lieffen bann wieber auf ben Saal, befubelten es allba gar febr, und machten es unflatig genug, bag ber Birth mit feinem Gefind bie Squen befftig foluge und aus bem Bauf jagete, und mufte niemand, wo bie Gaue waren bertommen. Auf ben Morgen frub, ba aufgemacht war, lieffen fle in ibre Bemach, maren aber noch Gaue, ale es nun um bie Dablzeit mar, ba wolte feiner zu Tifch fommen; gieng berowegen ber Birth binguff zu feben, ob fle vielleicht fonften trand und ungefchickt maren, ba fabe er in einem jeben Bemache eine Sau liegen, bie er gestern fo geschlagen batte, ba merdte er allererft, was es für eine Belegenheit haben mochte. Schictte berowegen zu einem furnehmen Bauberer zu Toleto, ber tam und brachte bie Befellen wieder zu rechte, bag fle ihre vorige Geftalt wieber befamen, und biefer mar ibr Meifter. Da erzebleten fie ibm erft, wie es fich zugetragen batte, und wie fie bem einen Frembben Gfelsobren gemacht batten, sc. Auf ben Abend famen fie wieber jufammen, ba fag Bagner auch ju Tifc und ber Johannes be Lung. Gie wuften aber von Wagnern nicht, daß er fo ein guter Meifter feyn folte, fonbern wolten fich nur wieber an Johanni rachen, ba machte ber eine bem Johann be Lung einen groffen

CapXXXI



Digitized by Google

langen Storcheschnabel. Er ftanb vom Tifc auf unb trat mitten in Die Stuben ober Saal, nahm ein Deffer und bieb bamit ein Stud vom Schnabel, ba fiel alsbalb binter bem Tifch bem einen, ber es gemacht, bie Rafen ab, und blutet fo febr, als mare fie mit einem Meffer abgeschnitten. Der Rerl erschrad, und mufte alfo feine Rafe entbehren, boch gieng er zu ihm, verfohnete fich mit ibm, bat um Bergeihung und lieffe ibm bie Rafe wieber anfeten. Aber boch mufte er fein Tage bas Dablzeichen behalten, als wenn es nicht mare geheilet worben. Bu biefem Spiel, welches Wagner angerichtet, lachte er bobnisch und svottet ibr, wie fie fo feine Runfte fonnten. Das verbroß ben anbern, und bachte ben fich, bem Bagner auch einen Boffen gu reife fen, und nahm bierauff ein machfern Mannlein, meldes er im Borrath ben fich hatte, ftach es mit einer Nabel in ein Aug, bag es alle, fo über bem Tifch faffen, faben, alsbalb verbarb Wagnern ein Auge im Ropff, baß bas Baffer über ben Tifch fpritte, und febr erfdredlich angufeben mar. Darüber marb Bagner ergrimmet, ließ ibm ein fein ftard Deffer langen, mit bem fach er in ben Tifch ein ziemlich Lochlein, und fraate barauff ben Migromanticum, ob er ihm wolte fein Aluge wieber geben ? Derfelbe fprach: Mein, er fonnte es nicht thun, wenn er ichon gerne wolte, es mare heraus. Da Ileg Wagner ein Bolblein bringen und ftedt es in ben Tifch, ba muche eine icone Rofe barauff, Die mar gant Blutroth und schoner Farbe. Da fragte Wagner, ob er benn auch wolte fein Muge wieder gut machen, wenn er gleich fonnte? Der Digromanticus fagte nein. Da gudt Bagner fein Deffer und bieb bie Rofe von bem Stengel ab, bald fiel bemfelben Runftler ber Ropff auff ben Tifch, und fpriste

bas Blut biff an bie Dede. Die, fo baben faffen, menneten erfilich, es mare Schert, und baten ben Bagner, er wolle ihm ben Ropff wieber aufffegen, ehe er ertaltet und verblutet, aber Wagner fagte, es ift gefcheben um mein Mug und um feinen Ropff. Alfo mufte ber Comartunfiler in feinen greulichen Gunben fterben und jum Teuffel fahren, und jog Bagner bes anbern Tages aus ber Berberg und ließ ben Rerl liegen. Seine Gefellen und Deifter bemüheten fich, ob fie ibn fonnten wieder lebendig machen, aber es war umfonft. Alfo lebret ber Teuffel feine Befellen, wenn fie lange gebienet haben, bis ift bas Trandgelb und ber Bewinn, ben fle bavon bringen. Sie haben nicht allein Schaben an bem Leib und Leben, fonbern fle muffen auch noch bargu in Ewigfeit bie Seele verlieren und bem Teuffel einen Braten laffen.

## 3wei und breißigftes Rapitel.

Chriftoph Bagner fucht bey einem andern furnehmen Bauberer Rath und Bulffe jum Auge.

Als bis verrichtet, gieng er zu einem berühmten Professori Magiae, und fragte ihn, ob er mufte, wie er wieder zu seinem Auge kommen mochte, ob er ben Geist könnte zu sich bringen, ben der verstorbene Kunstler gebraucht. Der herr sprach, nein, er wuste es nicht, was es für einer gewest ware, auch wie er geheissen hätte, doch endlich besam er sich aus allen Umständen, und befragte sich auch in kurten bey seinnem Präceptor, der zeigete es ihm an. Sie beschwuren den Geist und fragten ihn, ob er es nicht wieder heilen wolte? Der Geist sprach, nein, er muß es von meinet wegen behalten. Also blieb es daben, und konte Bagener des Schadens nicht loß werden. Doch serner sagte

berfelbe Magus, er folte in Lappland ziehen, da wären so viel Zauberer, daß sie das gante Land erfülleten, und könnten so viel Künste, daß sie alle Wölder weit übertreffen, und wenn er könnte bahin kommen, so würde er vielleicht wohl einen sinden, der ihm diesen Schaden heilete, denn sie wären in solchen Dingen tressellich geübet, und auch so gewiß, daß es ihnen nicht um das geringste sehlete, und über das, so wären sie genaturet wie die Geister selbsten, sie könnten offt ihr gant Land verzäubern, daß es niemand sinden moge, wenn man schon ein gant Jahr darüber suchen wolte. Judenne könnten sie auch auf dem Wasser gehen und hoch in der Lufit ohne eines Geistes Hülff sahren, welsches er wohl würde innen werden, wenn er dahin käme.

#### Drei und breißigftes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner von feinem Geift Auerhan in Lappland geführet wurde.

Als er nun biefes vernommen, hatte er sonberliche groffe Lust, das Lappland zu besuchen, weil er gehoret, daß viel Zauberer und Schwarzkunftler solten darinnen wohnen, sprach derowegen seinen Geist an, er wolle ihn lassen hinein führen. Da kam alsbald der groff. Dahn, und Wagner satte sich drauff, suhr dahin gegen Mitternacht über die See, kam auch gar zeitlich dahin. In diesem Lande sehnd die Leute wie der Teuffel selber, sie wohnen an dem Ort ben dem gefrornen Weer, sie dauen keinen Acer, und ziehen kein Bieh, als nur das Thier Talandum genennet, sie erhalten sich von der Zagt, sahen Fische, halten Holy und Stein für ihren GOtt. Wenn sie auf die Zagt ziehen, oder ans sischen gehen wollen, so sprechen sie zuvor etliche Wort und Beschwerung, mit denen sie ihre Gotter, die sie

anbeten und um Rath fragen, von ihrem Ort bewegen tonnen. Diese Götter, wenn fie folgen, so zeigen fie an, daß fie in ihrem Borhaben sollen fortsahren, wenn fie fich nicht wollen bewegen laffen, so sehnd fie scheel, und zeigen an, daß fie ihr Mehnung und Borhaben sollen einstellen.

Wenn fle aber icheel febn, pflegen fle biefelben auf biefe Beife zu verfohnen. Gie haben eine tupfferne Baucke, barauff feynd gemablt folche Arten ber wilben Thier, Bogel und Gifch, welche fie leichtlich übertommen fonnen. Darnach fo haben fie einen ehrnen grofch, welcher an eine eiferne Stange gemacht, baf fie gerab über fich ftebet. Allebenn fagen fie ihren Befchwergefang abermable, und fchlagen auff bie Trummel, fo ibringt bet Frofch von bem Getummel berunter, und fallet auff ber gemablten Thier eines, auf welches nun ber abgefallene Frosch weiset ober zeiget, bas nehmen fie, schlachten es ab, und opffern es ihren Göttern. Den Ropff bengen fie an einen Baum, ben fie fur beilig balten. Das anbere fochen fie, laben Gafte bagu, und bergehrens, und begieffen fich alle mit ber Suppe, barinnen bas Opffer gefochet ift. Wenn fie bas berrichtet, haben fie ihren Glauben bran, bag ihnen alles, was fie furnehmen, gludlich und wohl gerathe und von ftatten gebe, welches fie burch lange Erfahrenheit gelernet haben, und offtmable verfuchen.

Wenn ein Frembber zu ihnen kommt und wiffen will, was es um die Seinen vor einen Juftand habe, so machen fie und bringen so viel zu wege, daß er in 24. Stunden erfahren kann, wie es mit ihnen zugebet, was fie fürhaben und thun, und ob es schon über 300 Meilen von ihnen ware, auf nachfolgende Beise.

Der Befcmerer ober Teuffelsbanner einer, wenn er

bie Botter bat angesprochen und feine geburliche Geremonien verrichtet, fo fället er ploblich nieber gur Erben und ift tob, gleich ale wenn er geftorben mare und bie Seel bon ihm gefchieben. Denn man fan nicht bas geringfte fpuren, bag noch ein wenig Dem, Leben ober fonften einiger ber fünff Ginnen vorbanben mare. Aber es muffen allezeit etliche baben fenn, und ben tobten Corper bemabren, wenn es nicht geschicht, fo fommen bie Teuffel, holen und führen ibn binmeg. Undwenn nun bie 24. Stunden furuber fern, fo tommt fein Leben wieder zu ibm , und ber tobte Leib fanget fich an zu regen, und wacht mit Ceuffgen auf, gleich als aus einem febr tieffen Schlaff. Wenn er benn alfo wieber zu fich felber tommet, fo antwortet er alles, was man ihn fraget, und bamit man ihm Glauben gebe, fo fagt er bem, ber es miffen will, ein Babrgeiden etwas aus feinem Saufe ober anberemo, bamit ber gewiß glauben und merden fan, baf er an bem Det gewefen.

Es ist ben ihnen ein groffer machtiger Sauff allerlen Gespenft, die mit ihnen umgehen, effen und trinden,
auch reden und wandeln, und können durchaus nicht
davon getrieben oder versagt werden. Und dieweil sie
fürnehmlich von der verstorbnen todten Seelen oder Gesichten geplagt, erschrecket und geverieret werden, so haben sie den Gebrauch, daß es nicht mehr geschehe, und
vergraben die Todten unter dem heerd, auf diese Weiß
send sie sicher von den bösen Geistern, und bleiben
zufrieden. Wenn sie die gethan, so kommen auch ihre
Gesicht nicht wieder, wenn sie es aber unterlassen, so
haben sie durchaus keinen Fried, und werden fort und
fort von ihrer todten Freunde Seelen oder Gespensten
zedummelt und verietet. Sie wohnen in wässerichten

Orten, da all es mit tieffen Sumpffen umgeben, und kan niemand zu ihnen kommen, es fen denn im Winter, wenn alles am hartesten gefroren ist. Die Leute aus Finland und andern Orten, so darum liegen, wenn ste deren einen bekommen, so lehren sie ihn beten, und tauffen ihn auch bisweilen. Aber sie sterben gemeinigslich auf den siebenden oder achten Tag, welches ein groß Wunder ist.

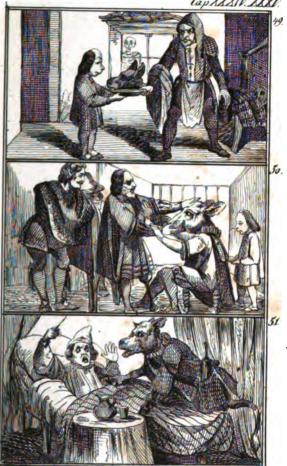
Christoph Wagner war ungefehr vier ober fünff Tage barinnen geblieben, und barnach wieber gen Toleto gefahren und feinen Gefellen Johannem wieber besucht.

# Bier und dreißigftes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner ließ einen Kopff gu Toleto balbiren.

Einsmahls maren viel gute Gefellen biefer Bunfft benfammen, und übeten fich ein jeder in feiner Runft, verfuchten alfo, was fie gelernet hatten, und thaten Schulrecht. Da wolt nun Bagner auch feine Runft feben laffen, nahm Johannem be Lung, in Gegenwart ber anbern allen, und enthauptete-ibn, bag fie es faben, nahm ben Ropff, that ibn in ein groß Befag ober Schuffel, gab ibn Claufen feinem Jungen, er folte ibn zu bem Balbirer ober Scherer tragen und pugen laffen. Der Junge that es, und lieff gefchwind, auff bag er befto eber wieber fame. Der Balbirer nahm ben Ropff und pupete ibn auffe befte er fonte, und batte gleich fein Beib einen Ralbstopff gar neulich fchlachten laffen, ber war auch noch warm, ben nahm er, und ehe fich ber Claus verfahe, fo partirte er ben Ralbstopff in bie Schuffel, nahm ben Denfchentopff beraus, und lieg ben Claufen alfo bamit bingieben, welcher es nicht gewahr wurde. Er aber, ber Balbirer, batte es mobl verftan-

CapXXXIVXXXV



Digitized by Google

ben, bağ es eine folche Rurgweil mufte fenn, benn es waren ihm guvor ebe Ropff zu puten fürfommen. Bie nun Claus feinen Ropff überantwortet, ba fabe Bagner, bag es ein Ralbetopff mar, mennete nicht anbere, es bab es ihm einer gur Schaldheit gethan, folle ihm ben nur wieber aufffegen, mennenb, es murbe fich nicht jufammen reimen, aber er ließ fich nichts anfechten ober tren, faste ibm ben auf und vermennete, er murbe wohl balb zu einem Menschentopff werben. Der Ropff blieb fteben, und fleng an zu bleden wie ein Ralb, und gab ber Johann be Lung ju verfteben, bag es fein Ropff nicht mare. Dig merdte Bagner und fragte, ob einer biefe Schaldbeit batte angericht, ein Jeber entfoulbigte fich auffe bochfte, bag es feiner nicht gethan Unterbeg fam bes Balbiers Junge und brachte ben rechten Ropff getragen, benn er mufte mohl, wenn er ertaltet, und auch ber Strumpff, fo fonnten fie nicht wieber zusammen gefetet werben. Da biefen Wagner fabe, marb er frob, bieb ben Ralbstopff ab, und fatte feinen rechten Ropff wieber auf ben vorigen Ort. Da marb er genesen. Und wenn ber Junge noch eine balbe Stunde auffen blieben mare mit bem Ropff, und ben nicht gebracht, fo war es aus geweft.

# Fünf und dreißigstes Rapitel.

Chriftoph Bagner bezahlet ben Balbirer wieder mit gleicher Mung.

Da nun Bagner von bem Balbirer war greulich betrogen worben, bachte er in feinem Sinn, wie er bemfelben bie Bohlthat wieber vergelten konnte, bamit es nicht vergebens geschehen sehn mochte. Und erkunbigte sich, ob berfelbe auch an einem Ort jemand einem Schaben zu verbinden habe. Da ward ihm angezeigt,

bag ein fürnehmer Dann und groffer Gerr biefes Orts von ibm gecuriret und an einem bofen Schaben gebeilet wurde. Wagner martete auf, bif er einsmable babin zu ihm ging, ba machte er ihn zu einem Ralb, in ber Geftalt, wie fein Ralb gewesen war. Und als et in bas Sauf fam, marb er bon niemand erfannt, und mennete ein jeber, es mare ein Ralb, er aber mufte nicht anbers, er mar ein Menfch, wie es benn auch alfo war. Da gieng er zu bem Mann und tapbete ibn mit feinen Ralberfuffen auf bem Chaben um. 218 bis ber Berr fabe, bieg er bas Ralb binaug thun, ba wolt es von bem Lager, barauff ber Rrande mar, nicht hinweg, letlichen fo bieg ets gar wohl peitschen und mit hunden ausbeben, Die batten ihn bergeftalt alfo gerbiffen, bag er etliche Tag baran gu beilen batte. Alfo marb ibm feine bewiesne Rurbweil wieber vergolten, welches er gar wohl verftunde, warum es ibm wieberfahren und verrebet es, er wolte hinfort mit feinem mehr icherten, fonbern einen jeben feinen Schimpff laffen treiben und vollbringen, wie er ibn batte angefangen.

#### Seche und dreißigstes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner mit feinem Geift por eine Abrebe gehalten.

Bu bieser Beit waren schon bren Jahr umb, als dieses sich also begeben hatte, und restireten nur noch zweb Jahr, in denen solte er sich seines Muthwillens aus beste ergößen, und seine Luft und Kurzweil suchen aus frolichste, als er meinet. Derhalben, fo lage er auch täglich ben der Gesellschafft, ben schonen Frauen und Jungfrauen, bisweilen kamen sie auch zu ihm, denn er war kostsren und hatte Geld die Menge, welches er mit seinen seltsamen und wunderbarlichen kun-

fen zuwege brachte. Bifweilen brachte ihm auch ber Beift Auerhan eine icone Frau, mit ber er luftig und auter Dinge mar, und brachte alfo bie Beit mit ibr bin. Doch gebachte er auch einmahl in die Bolle, und bat ben Beift, er wolle ibn binein führen und wieber beraus bringen. Aber ber Beift wolte nicht, fonbern folug es ibm bald ab und fagte: er murbe barnach ju verzagt, hatte er boch nur noch zwen Jahr, ba wurde er ja nach Berflieffung beren gewiß alles wohl genug zu feben befommen. Da fam ibm ein Grauf an, und wurde gar fleinmuthig und feuffete in fich felber, ber Beift fragte ibn: was ibm mare und warum er fich fo fläglich ftellte. Wagner antwortete, ich bebende, was ich gemacht habe, baf ich mich fo fchanblich babe von bir betriegen laffen, und umb fo eine geringe Beit, nur auf 5. Jahr, meiner Geelen Geligfeit verschertt. Der Beift fprach, en befummere bich barum nicht, ich will bir noch manche Freude verschaffen, und vielmable luftig und frolich machen, bag bu biefes alles bergeffen folft, lag bein Gorgen fahren, mas bu einmabl gethan, fan nicht wieder gurud gebracht werben, es beift: factum infectum fieri nequit. Derobalben lag beine Betrübnif von bir, fo folt bu, mas nur muglich, und mas wir Geifter alle thun tonnen, erlangen; alle praestigias folt bu verbringen fonnen, wie bu bigber noch allzeit geenbet, und mas man von einem Dago balt unb haben will, daß er fonnen foll, wird bir geoffenbahret werben, benn bu folt bie anbern alle übertreffen, fo vor bir gelebt haben. Alle Rurtweil will ich bir verrichten helffen, bu folt bein Tage wicht Mangel leiben, fondern vielmehr beffen, mas bu begehreft, in Ueberfluß haben, jeber Beit und Stunde, fiche bich nur um, bag bu bie Runft weiter bringeft,

bu folft von einer jeben Seele ein Jahr zum besten haben, auch baneben, wenn du bermaleins wirst ausgebienet haben, einen guten Ort in ber höllen über wiel Zaubrer und Zauberinnen bekommen, welche dir alle unterthänig, gehorsam und willfertig sehn sollen. Darauff sieng ber Geist an und machte ihm eine schone Rurzweile von allerlen Jagten, wilden Thieren, und darneben versammelten sich schone Jungfrauen, deren er eine auslas und seinen Willen mit ihr pflegte, auf den andern Tag hatte er eine andere, und so fortan, bis er des Traurens ein wenig vergessen kunte.

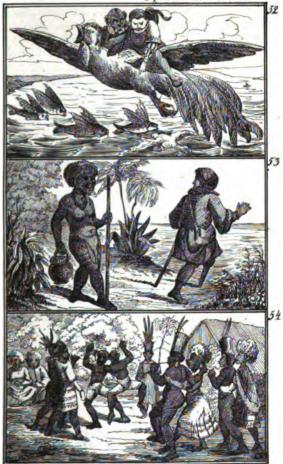
# Sieben und dreißigstes Rapitel.

Bie Chriftoph Bagner in bie neuerfundene Belt fuhr, und was er barinnen angerichtet.

Alle Chriftoph Wagner miber zu muth worben, und von ber neuen Welt, bie zu ber Beit erflich mar erfunden worben, etwas geboret batte, in ber er gubor auch einmahl gewesen, nahm er ihm für, wieber babin gu fahren, und fich bes Orts Gelegenheit beffer gu erfundigen, auch ber inwohnenben Bolder Gitten und Gebrauch zu ertennen, ruffte berowegen feinen Beift Liuerban zu fich, und gab ibm feine Mennung zu berfleben, ber mar ohne Gaumnig willig und gehorfam bagu, verichaffte ibm balb barauff einen Babn, welcher ibn ohne Schaben in ben bemelten Ort bringen folte. Wagner faß auf und fuhr bebend bavon, und ba er faft einen Sag gefahren war, ba fabe er etliche felsame Bogel auff bem Deer fliegen, er fragte ben Geift, mas es bebeute, barauff gab ibm ber Beift gur Antwort, bag fie nabe am Lanbe maren, barum lieffen fich folche wunderbarliche Meervogel feben. Da es nun Abend war, führet ibn ber Geift nicht gar boch, fon-

igitized by GOOGLO

Cap XXXVII. XXXVIII.



bern allgemach über bem Baffer ber, ba wurd er auch etliche fliegende Gifch gewahr, welche faft wie ein Bogel von Fluffebern Flügel batten und fich gar boch in bie Bobe fcmingen tonten. Auf ben Morgen, ebe ber Tag anbrach, marb er niebergefest in ber Infel Cumana, ba fabe er nichte fonberliche, benn nur ein befflich ungeftalt Beib, fur bem er febr erfcbrack, fie batte einen Rorb mit Fruchten, welche an bem Ort machfen, in ber banb, und fabe unter ibrem Angeficht fo abicheulich, bas fich Wagner barüber vermunberte. Gie war gant nadend, auffer an einem Ort nicht, batte febr lange Baar und biengen ihr bie Dhrleplein bif an bie Achfeln, bie waren burchgraben, und biengen etliche bolgerne Ringlein barinnen, ihre Ragel maren febr lang und die Been fcmart, bas Maul weit, bie Rafe burchlochert, bieng auch ein Ring barinnen. Un biefem Ort batte er nicht Luft, lange zu marten, fonbern fubr ferner und tam in bas Land, fo man Indiam Occidentalem nennet. Die mar noch febr voldreich qu ber Beit, aber ihnnb haben bie blutgierigen Gpanier febr barinnen gewütet, benn fie in ber Infel, welche Dominico genennet, nicht mehr benn ungefehr funffbunbert Menschen leben laffen, ba ibr boch zuvor in bie fünffzehnniabl hunbert taufenb gemefen.

In biesem Lande seynd gar wilde Leute, haben keinen Bart, sondern, sobald er ein wenig wächset, schaben fie ihn mit scharssen Muschen ab. Die Spanier haben allezeit mit ihnen zu kriegen, denn fie sich nicht mehr wohl bezwingen lassen. Sie schiessen mit gifftiegen Pfeilen also fehr um fich, daß sich die Spanier kaum genugsam verwahren konnen.

Da fahe Chriftoph Wagner, wie die Spanier in India die Leute zu fangen pflegen. Es wohnen die wilden Leute gemeiniglich auf ben Bergen, sondersich wenn ber Feind vorhanden, die Spanier verstecken sich bann in Gründen an solche Derter, da sie von ihnen nicht können gesehen werden. Wenn benn die Indianer herunter lauffen ins Meer zu sischen, so wischen die Spanier herfür, und fangen sie, gleich wie der Wolff die Schaffe haschet.

Ihre Schiffe fennt von groffen Baumen, wie ben und ein Rahn ift, und feynd von gangem Golg, welsches inwendig ausgebrand, gleich als ware es mit einem Beil ausgehauen. Aber weil sie keinen folchen Ruftzeug haben, nehmen fie bas Zeuer, schuren es hin und wieber, und brennen bamit hinweg, alles was nicht foll baran feyn, hernach so kragen fie es mit ben Beinen, und Greten von Thieren und Fischen also aus, baf es die Form bekömmt eines rechten Kahns, beren

einer wohl fünffzig Berfonen tragen fan.

Sie bringen offt wohl etliche taufend gefangene Inblaner zusammen, die binden sie bahin. Damit sie sich
nicht unterstehen möchten, die Spanier zu überfallen
und sie zu überwinden, so durchstechen sie ihnen die
Daut und Fleisch um die Bruft und Armen, auf daß
sie sich nicht wehren konnen. Die armen Mütter gehen
auch mit daher gebunden und gefangen, und lauffen
offt wohl zwey oder drei Kinderlein hernach. Bisweilen hocken sie auf und lassen sich tragen, und wenn
sie nicht wohl konnen fort kommen, bringen sie die
Spanier um, und lassen die Mütter zusehen, daran
haben sie ihre Luft.

Die Jungfrauen laffen fle nicht ungefchanbet, fonbern fle muffen alle berhalten, besgleichen auch bie Beiber, und laffen bie Manner baben fleben.

Ein jeber gemeiner Dann barff nicht mehr benn

ein Weib baben, aber bem fürnehmften Ronige ift es pergonnet, bag er bren ober vier nehme. Unter ben-· felben bat eine bie Berrichafft über bie anbere.

Und wenn eine alt wird, schaffet er fie ab und nimmet eine anbere.

Die Manner, und zwar alte Leute, geben gar ngdenb, aber fie haben etliche lange Robren von Gewachs, wie fleine Rurbfe, barein thun fie ihre Ccham, laffen bas andre alfo beraus bangen und baumeln. Biffweilen febn biefe felbame Brullenfutter luftig mit Gold und Berlen zugericht, bis ift ben ihnen etwas flattliches.

Die Weiber brauchen an beffen ftatt einen bunnen Schleier, Die Jungfrauen eine Binbe ober Sauben, bamit fie ibre Rleinodia bebeden fonnen.

Benn einer unter ben Furnehmen Sochzeit bat, fo muß ihm ber Bfaff guvor, welche fle Biachos nennen, Die Braut anzauffen. Die ift eine groffe Chre und fonberliches Geprange.

Sie behelffen fich fchlecht, und leben von Fischen, Die fie fangen, freffen auch Menschenfleisch, Froide.

Lauf und Burmer, auch anbere Thiere.

Es wachft ben ihnen ein Rraut, Capfacum genannt ober ari, bas ift febr icharff wie ein Bfeffer, mit bem, menn fie es brennen zu Bulver mit Berlenmufcheln. machen fie ihnen foblichwarte Sane, und bis thun fie auch barum, baß fie ihnen nicht weh thun follen, wie es benn eine gewiffe Artney bafur ift. 3bre Betten fennb von Baumwoll zusammen geflochten, wie bie Rebe, dis hangen fie an zweene Balden und legen fich brein, baf fie alfo in ber Lufft fchweben.

Sie burchgraben ihre Lippen, Dafen und Dhren febr, und machen fcone Cbelgeftein barein, und fchmieren fich mit allerlen Safft aus ben Ardutern roth, blau, und wer die meisten Farben hat, der ist der Beste und Schönfte ben ihnen.

Ihre Wassen seynd Bogen und vergifftete Pfeil, die machen sie aus Rohr oder Schiss. Und weil sie kein Eisen haben, machen sie vorn an den Pfeil harte Vischschuppen oder Grad, auch wohl Rieselstein, und schmieren sie mit einer schwarzen Salben, welche die alten Weiber aus vergissten Kräutern und Thieren zurschten und kochen, deren doch gar viel von Rauch und Dampssterben. Und wenn jemand mit einem solchen Pfeil, der neulich geschmieret, verletzt wird, lausst ihm der Leib auf und geschwillet ploglich, und wird auch von wegen des großen Gists rasend. Wenn nun ein Spanier damit geschossen worden, so muß er ein gluend Eusen haben, den Schaden bald ausbrennen und hernach wieder beilen.

Wenn andere Spanier hinein schiffen, so vertauschen fie bie gefangenen Indianer um Wein und ander Dinge, so aus Spanien gebracht. Und ob schon die Indianischen Weiber von Spaniern schwanger, verkauffen fie es boch, und fragen gar nichts barnach.

Es werben die Gefangenen ärger gehalten, benn bas Biehe, und bekommen weber fatt zu effen noch zu trincken, müffen offt in Jammer und Noth, auch wohl in ihrem eigenen Unstat, jämmerlich, elendiglich und erbärmlich sterben.

Die Indianer haben erftlich vermennet, wie die Spanier fennd hinein kommen, es waren Gotter, oder ja ber Gotter Kinder und unsterblich. Dis wolt ein fürnehmer König darinnen erfahren und ließ einen, so auf dem Lande am Uffer war gefangen worden, mit einem Etrick an den rechten Fuß binden und eine Weil ins Waffer halten, bif er vertrunden. Und als fie die merdten, schloffen fie, die andern wurden auch

fterblich feyn.

Die Einwohner bes Landes haben viel Geld, Perlen und andere Evelgestein, es ist ben ihnen gar veracht und geringes Ansehens, wissen es nicht sonderlich zu gebrauchen, können auch nichts daraus machen. Darum haben ste offt gar viel um ein wenig Spiegel, Reserlein und ander Lumpenwerck gegeben. Aber ihund haben es die Spanier wenig genug gemacht und viel davon gesühret, daß sich bald nichts mehr sinden will. Die Berlen fähet man in ihren Muscheln, wie die die Lisch in unserm Lande.

Als erftlich die Spanier hinein kamen, haben sie sich vernrundert, wo doch diese Leute mit Barten herkamen: Und als sie sahen die groffen Schiffe, die Schwerter, die Armbrüster und auch die schone Aleider, desgleichen die Büchsen und Seschüt neben anderer Rüftung zum Schiff gehörig, wusten sie nicht, was sie benden solten, und da sie hörten die Büchsenschüße und das Brausen, meineten sie, daß die Spanier vom Himmel herab gekommen wären. Wenn sie nun in solchen herum flandern, sich zu weit verstiegen in den Schiffen, musten sie drinnen bleiben, denn sie wurden von den Spaniern ausgefangen.

Als sie erfilich Pferde gesehen haben, und einen Menschen darauff sigend, der es regierte und zum Streit sichrete, haben sie gemehnet, es waren solche gange Trier, und nicht zwey Thiere, sondern eines, bis sie einmahl einen erschlagen haben. Wenn sie auch bispreilen die Spanier stengen, bunden sie ihnen Sande und Visse, wurssen sie auff die Erden und ftiesen ihnen Gold und Verlen voll auff ins Maul, und ga-

ben ihnen ihren Geit zu versteben und fagten: Chriftoph frif Gold. Darnach schnitt ihm einer einen Arm
ab, ber ander ein Bein, bratens beym Feuer und tantten bazu, fraffen es und waren guter Ding, sprungen
hinten auf ihre huttigen.

Um ihre Religion hat es die Gestalt: Sie beten gar viel und mancherlen Götter an. Etliche find gemahlet, etliche geschnist aus Rreiben ober Holh ober aus Gold ober Silber, selham geformieret. Etliche haben Bögel und andre hesliche Thier, wie wir den Teuffel mahlen, mit Klauen, Füssen und langen Schwänzen.

Ind ob sie schon von ben Monchen bazu berebet worden, fle solten ihre Götter fahren lassen, wolten sie boch nicht, sondern sagten, daß der Christen GOtt ein böser GOtt sey, weil seine Kinder, die ihn ehrten, so voller Bosheit steckten. Sie bitten von ihren Göttern nicht nicht, denn satt zu essen und zu trinden, Gesundheit und Sieg wider ihre Feinde. Der Teussel bestreugt sie gar offt in mancherley Gestalt und verheisset bisweilen ihren Priestern was, wenn er es denn nicht halt, so spricht er, er habe seine Meynung geambert, denn sie hatten eine Sunde begangen. Allso verriert er die armen Leute, der listige verlogene Schelm.

Wenn ein furnehmer König will ein Teft begeben und feinen Gott anbeten, da laft er alle feine Unterthanen werfammlen, Mann und Frauen, und wenn ste erscheinen, treten sie alle in eine Ordnung. Der König gehet worn an und ist der Erste in dem Tempel. Da seynd die Briefter schon drinnen und beten die Göben an. Wenn er hinein kommt, schlägt er auff einer Drummel, so gehet das andere Bolck hernach, die haben sich mit allerlen Federn von Papagonen und andern Bögeln behangen, tragen an ihren Gälfen, Ar-

men und Beinen Armbander von ben Berlemutter und Gold gufammen geftoppelt: Allfo tanten und fpringen fle einber, fingen etliche Lieber in ihrer Sprach. Wenn fle nun alle hienein fommen fennb, fo nimt jeber einen Stab, flectt ben in ben Sale, macht ibm ein Brechen. bamit anzuzeigen, baß fie nichts Bofes im Bergen tragen, barnach fallen fie auf bie Rnie und fingen ein ander Lieb mit murrenber Stimm, ba fommen noch ein Sauffen anber Beiber bagu, bie tragen Rorbe mit Brobt und Opffern fie bem GDtt. Die Brobt nehmen bie Briefter und theilen es aus, gleich als ein beilig Ding und gut Beichen. Dach biefem geben fie wieberum beim, find frolich und guter Ding. Es machfet barinnen ein Rraut ben ihnen, Tabacum genennet, gleich einem fleinen Stäublein, und fast wie ein Apffelbaum. aber boch gröffer, biefe fennb feinlichtgrun und ein wenig rauch. Diefe Rrautblatter borren fie an ber Lufft, und wenn benn einer will Wolluft haben, und wunderbahrliche Traume feben ober will fonften Brophezenen von feinem Buffande, auch wenn bie Briefter von Rrieg, von Goben und anbern Sachen wiffen wollen und erfahren, fo nehmen fie biefe Rrautblatter und legen fie auf gluenbe Rohlen, empfangen ben Dampff (Rauch) burch einen Trichter ober Robr, fo bazu gemacht, in bie Rafen und ziehen es mohl an fich, wenn es benn genug ift, fo fallen fle auf bie Erben, gleich als maren fie tob, und bleiben wohl offt einen ganben Tag liegen und find ihrer Ginnen beraubet. In biefem barten Schlaff feben fie Traume und wunberliche Gefichte, welche ihnen vielleicht ber Teuffel eingiebt, welche fie bernach, wenn fie aufwachen, erzehlen und fich barnach richten. Etliche aber nehmen bes Rauche nur ein wenig zu fich, daß fie nur toll im Ropff werben, gleich wenn unsere Teutschen fich einen Weinrausch sauffen. Sie achten nicht Zucht noch Scham, sondern seyn wie die hanen, welche unverschämt mit ihren hunern auf ben Straffen beginnen, was sie wollen, und dis thun sie in ihren aufgehengten Bettlein ohne Schen. Wenn ein Weib gebohren hat, gehet sie ans Weer, und saubert sich und bas Kind ab, suchet benn ferner ihre Weg wieder, und läft sich die Sechewochen nicht irren.

Es ift ein Frucht ben ihnen , Maig genannt , bie fuen fie aus, baf fie, wenn es machfet, Brob baraus baden konnen. Gie adern ihre Felber nicht wie wir, fonbern machen fleine Grublein, thun in jedes ber Rornlein funff oder vier, bebeden es wieder mit ber Erben und laffen es machfen. Wenn es reiff ift, bringt ein jebes Rorn mehr als hundertfältige Frucht, und biffweilen auch mohl mehr. Wenn fie es baden wollen, fo feynd die Bedenweiber bagu geordnet, bie begießen es auf ben Abend mit taltem Baffer, laffen es alfo fteben und weichen, auf ben anbern Tag fchlagen fie es mit zweven Riefelfteinen gegen einanber, und ger-Initiden es wie einen Teig. Darnach formieren fie Die Brob lang ober rund, wie ihnen geliebet, und umminben es mit Blattern vom Schilff, machen es feucht und baden alfo.

Wenn sich bie Spanier über ihre leibeigene Rnechte, bie fie in India gefangen, erzurnen, daß etwan einer sich nicht recht verhalten, oder sein Tagwerd nicht gearbeitet, oder so viel Goldes oder Perlen, als er wohl gesolt, nicht zuwege gebracht: So muß der Indianer, wenn er auf den Abend heim kömmt, das hembb ausziehen, wo er anders eins an hat, da binden sie ihm hande und Fusse, und legen ihn auf die Erden,

banen mit einer Beitfchen fo lang auf ibn gu, big bas Blut barnach überall bernach gebet. Darauff gieffen fle ibm zerlaffen Bech ober beig Del tropffenweiß auf ben Leib, und wenn er alfo wohl gemartert, maden fie ein Blebebab von icharffen Bfeffer und Galkmaffer, begieffen ibn bamit, legen ibn auf ein alt Tuch, laffen ibn liegen, fo lange bif er wieber gur Arbeit tuchtig ift. Etliche wenn fie gefchlagen fenn, werben in tieffe Gruben eingegraben, bag fie oben nur mit bem Ropff beraus feben tonnen, und alfo eine Nacht barinnen gelaffen. Und wann einer ichon ftirbt, ift feine Straffe barauf, fonbern er muß einen anbern feinem herrn an bie ftatt verschaffen. In biefen ganden findet man Crocobilever, Die find gar bart und groß, wie bie Bankeper, welche bie Spanier offtmable aus Sungerenoth effen.

Da ift auch ein vierfüßig Thierlein, welches man Inguannam nennet, unfern Beiberen nicht ungleich. aus bem Rinn bangt ibm ein flein Biplein bernieber wie ein Bart, und bat auff bem Ropffe einen Ramm wie ein Saufhabn, auf bem Ruden aber Rebern wie ein Sift, lebet im Baffer und auf bem ganbe, feine Ever find beffer zu effen benn Bleifch.

Da fanget man and Bifche, Cutras genannt, beren einer 32. auch wohl 35. Schuch lang und ben 12. Schuch bid ift. Der Ropff wie ein Dofentopff groß, bat gar fleine Augen und eine barte Baut, zweb Fuffe wie ein Clephant, die Beiblein gebabren Junge und fangen fie an ihren Bruften, bas Bleifch fchmedt wie Ralbfleifd.

Roch ein Fisch wird allba gefunden, ber ift auch febr groß, und bat bie Leute lieb, alfo bag einmahl einer ben feche und grantig Jahren nach einander in

einem Pfuhl erhalten und mit Brobt ernähret worben. Diefer Fisch ist also zahm worden, daß, wenn man des Tages geschryen hat, Matto, Matto, heist auf Indianisch groß oder herrlich, so ist er herfür kommen und haben ihm die Kinder Brodt gegeben und mit ihme gespielet. Er hat offt etliche, die da über den Pfuhl sahren wollen, auf seinen Rucken genommen, und ihrer dreyßig ertragen können, auch ohne Schaden hinüber gebracht.

Ein Thier wird auch allda gesehen, das hat an seinem Leibe einen groffen Klump, gleichwie ein ander Leib, und wenn es Junge hat, so liegen sie in diesem Klump verborgen. Ift wie ein Fuchs, hat Sande und Kuffe wie eine Meerkate, und Ohren wie eine Kledermauß. Deren sindet man auch eine sonderliche Art darin, die beissen und stechen des Nachts die Leute, wenn sie schlaffen, und saugen das Blut von ihnen. Aber sie sind nicht vergifft, wenn sie schon einen sehr beissen, so heilet doch der Schaden in drey oder vier Tagen wieder zu.

Alls fich nun Christoph Wagner in biefen Landen genug umgefeben batte, bat er feinen Geift, bag er ibn wieber wolte zu haus bringen.

## Acht und breißigstes Rapitel.

Chriftoph Bagner fabret in ein ander Canb, barinnen er fich hat in Beneris Rrieg gebrauchen laffen.

Der Geist nahm Wagnern auf seinen Rūden und solt ihn heimführen, ba brachte er ihn in eine andre Brovint, Nicaragna genannt, welche besser nach dem himmlischen Circlel Aequinoctial genennet, lieget; darinnen ist es wegen der Sonnenhitze allzeit im Jahr so heiß, daß man des Tages in der Lufft nicht wohl

geben tan, fonbern wenn bie Ginwohner etwas verrichten wollen, muß es alles ben Nacht gefcheben. Wann es im Mayen tommt, fanget es ben ihnen an zu regenen bif auf ben October binaus, barnach ift es allezeit schon und luftig, fle fublen burchaus keinen Win-ter, und wird weber Schnee noch Epf ben ihnen gefunden. Bonig, Bache, Balfam, Baumwoll wachft überflüßig und ift allba ein fonberlich Befchlecht von Mepffeln, bergleichen auf ber Welt nicht zu finben. Gie find faft geftalt wie eine Birn, haben inwendig ein Solt, fo rund wie eine halbe Ruft, und find an Gefchmad gant lieblich zu effen. Biel Fleden und Dorffer febn barinnen, aber fehr gering von fleinen Sauflein mit Schilff gemacht und gar niebrig. Biel Bapagopen werben ba gefunden, welche ben wachsenben Fruchten groffen Schaben thun, und wenn fie nicht mit Bewalt binweg gejaget wurben, fügten fle noch groffere Ungelegenheiten ben Inbianern gu. Aus biefer Insul hat man zu uns gebracht bie Calcutische Suner, beren ben ihnen in groffer Menge fenn. Es wächset eine Frucht ben ihnen, Cacante genannt, bie brauchen fie anstatt bes Gelbes, ift fast gestalt wie ein Dandelfern, und bat viel Gulfen um fich, ift faft wie ein Rurbstern, und wird bes Jahrs nur einmahl reiff. Der Baum, barauf es machfet, ift nicht groß ober boch, ftebet an einem Ort im Schatten , fo balb ibn die Sonne bescheint, verbirbt er und wird weld, barum pflangen fie einen gangen Sauffen andere Baume um ibn, bie binben fie oben gufammen mit ben Bipffeln, auf bag bie Sonnenftrablen ben Baum nicht treffen fonnen.

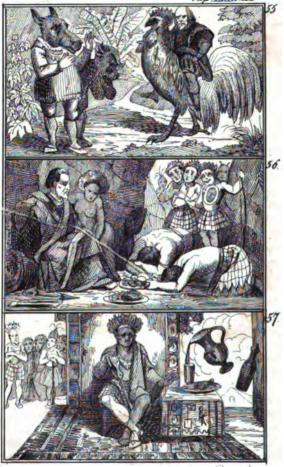
Die Einwohner freffen gerne Menfchenftelich, und treiben auch mit zween harten Solhern Feuer aus.

Und ob fie gleich Bachs genug haben, wiffen fie es boch nicht zu gebrauchen, fondern machen Lichter von ben wilden Fichten, baben fie bes Nachts feben konnen.

2018 nun Wagner babin tam, fabe er erftlich einen luftigen furbweiligen Tant. Es maren ber Indianer etwan ungefebr ein Taufend bevfammen, bie batten einen groffen Blat gefebret und bubich rein gemacht, da tantte einer vorbin und führte ben Reven, und fprang meiftentheils binter fich, bifmeilen brebete er nich um, und wie biefer fich geberbete, alfo verhielten fich bie andern auch, und waren ihr gemeiniglich brep ober vier in einem Glieb, Die ihnen portantten und nachfolgten. Die Spielleut batten Baucken, und fungen bagu etliche Gefange ibrer Urt. Darquif antwortete ber Bortanber mit gleicher Stimme eben biefe Borte, nach ihm fleng ber gante Sauffen an ju ichreben, und alebenn buben bie Spielleut wieder an. Einer trug einen Fliegenwebel, ber anber einen Rurbs voll Steinichen, und flapperte bamit, ober einen Sopff voller felhamen Febern geflacht, etliche batten fich mit Dufceln und Corallen behanget, einer bub bie Bein auf, ber anber bie Buffe, ober ftellten fich blind, ber anbet taub, einer labm, ber ander frum, einer lachte, ber anber weinte. In Summa, ber am narrifchten , war ber befte, und ber bie poffierlichften Fragen fürbringen konte, ward ben andern allen vorgezogen. Die trieben fle bif in bie Racht, und trunden einen Trand von ber Frucht Cacavate.

Da Wagner dis luftige Spiel ansahe, wolte er auch baben senn, ließ also fich seinen Sahn mitten in ben Reven sichtiglich tragen und führen. Und als die Indianer es gewahr wurden, fürchteten sie sich, lieffen davon und wolten sich nicht sehen lassen. Da kamen

Cap XXXVIII



Digitized by Google

zween fürnehme Briefter und fragten, mas er begehrte, ba verftund Wagner Die Sprache nicht, und mufte ber Beift alles bolmetichen. Da fagte er, er mare ibr BDtt , fie follten ibm opffern. 216 fie bas mercten, wolten fie es nicht thun, fonbern meyneten, es mare ein geitiger Spanier, ben fle icon allbereit von ihnen wuften, wie fie mit ihren Rachbarn und auch ihnen' maren umgegangen. Wagner fprach: Wo fie es nicht thaten, fo wolt er alle in Bunberthiere verwandeln . und machte barauff bem einen Briefter einen Bferbetopff, bem andern einen Ochsenkopff und ließ fie bingieben. Als bis bie anbern faben, murben fie bewegt, famen und brachten Berlen, Golb und viel anber Ebelgeftein, opfferten, und baten um Gnade. Und letlich fam ein furnehmer Ronig, nahm ibn mit zu haus in feine Butten, legte ibm eine fcone Jungfrau gu, mit ber er bes Rachts feine Rurbmeil batte, biefe foll bernach wie Johann be Luna erfahren, von ihm fcmanger worben fenn, und eine Tochter, eine arge Bauberin gebobren baben.

Auf ben andern Morgen, als er auffgestanden war, giengen fie mit einander aus der Goble, da ward es sehr heiß. Aber Wagner gieng bald wieder hinein. In kutzen kam der König mit seinem ganten Gesinde zu ihm, gab ihm Geschend und betete ihn an, deßgleichen thaten auch seine Anechte und Piener. Da ließ Wagner eine Music mit Orommeten und Bfeissen hören, darüber sie noch mehr als gestern bestürzt worden, sahen nichts, wusten also nicht, wie das zugienge, und erzeigten ihm darnach allererst viel grössere Chre, als zuvor nie geschehen.

Als nun Wagner ber guten Leute Ginfaltigfeit und Grommigleit fabe, wolte er fie nicht mit Bauberen ve-

riren, sondern ließ sie ungeplagt, zog von ihnen, und kam weiter in einen groffen Berg, der dampste und rauchte sehr und suhren Klumpen Feuer daraus, daß man es ben Nacht über hundert tausend Schritt lang sehen kunte. In diesem Berge haben hernach etliche Spanier vermennt, viel Gold zu sinden, und haben einen Ressel lassen nachen von Rupffer, denselben an eiserne Ketten 140. Ellen lang gehengt, und sich hinein gelassen. Aber der Kessel famt den Ketten ist bald geschwolzen, und seyn die Gesellen deren zween gewesen, also hinein gefallen, und suchen das Gold, sind aber noch zur Zeit nicht wieder heraus kommen.

Es wundern fich biefes Orts die wilden Leute febr, wie man boch fo fchreiben konte mit dem Schwarten auf bas Weiffe, bag es, wenn es zu einem andern komt, bernach reben, und bie Meynung fo eigentlich

. zu verfteben gibt.

Hernach führte ihn ber Geist in bie Insel Beru, welche eine kleine Broving ist, auch nicht sehr reich. Lieget unter ber Linie bes Aequinoctinlis. In biefer ist ein König gewest, Attababilas genannt, ein weiser und verständiger Mann, welches aus folgenden

zu erfeben.

Als die Spanier hernach find in diese Proving tommen, haben sie einen Monch mit gehabt, der ist zum Könige kommen, und hat ihm angezeigt, wie daß er aus Königl. Majestät Befehl zu ihm kommen und auch des Papsts zu Rom, welches unsers Gerren Erlösers und Seligmachers Stadthalter, hat unserm König dieses Land geschendt, auf daß er dahin gelehrte Leut sende, welche seinen heiligen Nahmen bey ihnen ausbreiten, sie von dem greulichen und teufsclischen Irrihum erledigten, und sagte hierauff serner, wie Sott hims

mel und Erben aus nichts geschaffen, auch von bem Fall Abam und Eva, und wie Chriftus vom himmel fommen und Denfc worben fen, von einer Jungfrauen gebobren, und am Greut für unfer aller und ber gansen Welt Gunbe gestorben, am britten Tag vom Tobe wieder burch Gottliche Rrafft aufferftanben . gen himmel gefahren, und wie wir alle nach unferm Tobe auch wieber aufferfteben, felig werben und in Emigfeit ben Bott bleiben und fenn. Bernach fagte er von ber Gewalt und Dacht bes Babfts, wie er nicht habe bie Celigfeit zu geben wem er will. Rubme auch zugleich mit bes Rayfere und Ronigs in Spanien Bewalt und Reichthum, gab ihme fein Breviarium, fagte, es feb bas Befet BDttes, bieraus folle er ben Chriftlichen Glauben lernen, feinen falfchen Gottern abfagen, und ben rechten mabren GDtt in breven unterschiedlichen Berfonen erkennen, annehmen und ehren. Er wolle auch bes Roniges von Spanien Freundschafft nicht ausichlagen, welcher ein Berr über bie gante Welt, ibm williglich ben Boll reichen, und fich alfo unter feinen Schut begeben.

Hierauff antwortete ber Bernaner Konig, baß er als ein freyer König, mit nichten einem, ben er nie nicht gesehen, Boll geben wolte, benn es ware hochft unbillich, ja groß Unrecht, und mufle ber Pabst unverschämt und ein unverständiger Mann seyn, daß er anderer Leute Guter so mildiglich verschenden wolle. Die Religion wolte er durchaus nicht andern, solte er an Christum glauben, ber gestorben ware? Er wolte an seine Sonne glauben, die sturbe nimmermehr. Und fragte hierauff ben Monch, woher er wuste, daß ber Christen Gott aus nichts himmel und Erden geschaffen hatte und am Creut gestorben ware. Der Monch

sagte, aus biesem Buch. Der Konig nahm es, warff es alsbald wieber von sich und sprach, bis Buch sagt mir nichts, wenn bu es verlierst, woher woltestu es benn wissen? Der Monch pactie sich mit seinem Buche und gieng von ihm. Also wolte sich bieser Konig nicht bekehren lassen, sondern ist hernach von den Spaniern umgebracht worben.

Und ale Chriftoph Wagner babin fam, begehrete er von bem Geift, bag er ihn jum Ronig brachte. Er warb babin geführt, ba face er ihn auff einem Stuhl figen, ber war mit Baumwoll behengt, und war gant nadigt, aber um ben Bauch hatte er ein geflochten Ding und hielte Dablgeit. Batte auf feinem Tifch etliche Burbeln und Indianische groffe Feigen ju effen, und einen geringen Trand. Als er bis fabe, fanbte er feinen Geift in Spanien, ber tam gefchwind wieber, brachte ein Glag voll Wein, und ein gut Gericht gebratne Bogel und andere Speife febr toftlich zugericht, fatte es bem Ronig für, welcher fich febr verwunderte, wo bas hertame, fabe niemand um fich, benn feine Diener von ferne, weil Wagner fich unfichtbar gemacht. Da mennte ber, er mare ein Gott, fragte fein Befinbe, ob fie niemand gefeben? Sie antworteten, es febe teiner nichts, allein einer unter allen ließ fich bunden, er hatte einen Schatten eines frembben Denfchen gefeben, tonte es nicht gewiß wiffen, was ober wie er mare. Der Ronig fragte, ob er ber Sonnen Cobn mare? Wagner fagte ja. Da bate ibn ber Ronig, ob er nicht mochte gefeben werben von ihm, Wagner ließ fich halb feben. Da betete ibn ber Ronig an und begehret langes Leben von ibm. Wagner fagte es ibm zu, und fprach weiter, er mare beghalben gu -ihm fommen, bag er feinen Gottesbienft und Reichthum sehen mbge. Balb wolte ber König ausstehen und ihme solches zeigen. Wagner aber vermahnete ihn, er solte siten bleiben und essen. Das that der König, und as mit ihm, aber der Geist war ben ihm unssichtbar, und lehrete ihn die Sprache reden, sagte es ihm heimlich vor, und bolmetschte auch daneben, daß er konte sort kommen, dem König gesiel das Glaß mit dem Wein wohl, bat darum, daß ers ihm schenden wolte, und gab dem Wagner andere Geschirr von Gold, daß er wohl zufrieden war. Nach diesem führete ihn der König in seine Schahtammer, darin sehr viel Gold, Berlen und Evelgestein lagen. Wagner bestackte sich wohl damit, und nahm des Dinges viel, welches ihm der König gerne erlaubte. Bald hernach nahm er seinen Abschied und suhr davon in der Lusst, daß sie es alle sehen kunten, und mehneten nicht anders, denn es wäre der Sonnen Sohn ben ihnen gewesen.

## Renn und breißigstes Rapitel

Bon biefer Bolder Gelegenheit.

Die Indianer in diesem Lande, ob fie wohl offt mit dem Teuffel Sprach halten, so beten sie doch die Sonne an und ehren sie als einen Gott, wenn sie frühe auf einen hoben Bredigstuhl steigen, stehen sie allba stille, hangen den Ropff nieder, schlagen die Sande zusammen, balb sperren sie die wieder aus, heben sie gen himmel, als wenn sie Sonne begen oder saben wollen. Sprechen ihre sonderliche Gebet, darinnen begriffen ist, was sie bitten sollen.

Es find viel Capellen ihnen den Göttern zugeeigenet, sonderlich der Sonnen, darinnen groß Reichthum, die Bande find mit Gold und Silber bekleidet. Und find auch Jungfrauen dahin gewidmet, bag fie sollen

heilig fenn, die werben Mamaconae in ihrer Sprach genennet. Sie haben nichts zu thun, benn baß fie nur nehen und wirden, was zum GOttesbienst zier-lich sehn mag. Sie opffern Menschen, Manner und Knaben, aber ihr Fleisch effen sie gleichwohl nicht, Biehe, Bögel und andere Thiere opffern sie, und bestreichen mit bem Blut ber Opffer der Gohen, Mäusler und bie Bforten der Tempel.

Wenn ein König ben ihnen ftirbet, ober sonften ein fürnehmer herr, so graben fle ein groß herrlich Grab, und mit ihm viel gearbeitet Zeug von Gold und Silber. Desgleichen auch schone Weiber und andere Leut, welche er in feinem Leben lieb gehabt hat. Zubem auch seine Knechte, Kleiber, Früchte, Wein und ander theuer Ding, damit ihnen nichts mangeln möge, wenn fle so in die andere Welt kommen sollen. Denn fle halten gewiß dafür, daß die Seelen unsterblich seyn.

Es haben die Spanier allba viel Gold, Gilber und groffen Reichthum gefunden, aber ben meisten Theil

wiffen fle noch nicht.

Wenn fie etwan wegziehen wollen, so beschmieren sie sich mit einer rothen Farbe unter bem Angesicht, damit ihnen die hipe und ber scharsse Wind nicht sehr schaden möge, und haben ein Kraut im Munde, welches sie Cocam nennen, das beschützt sie den ganten Tag vor dem Hunger und Durft. Und bemeldtes Kraut ist das fürnehmste beh ihnen, damit sie ihre Kauffmannschafft treiben. Sie haben Schaase ben ihnen, die sind sehr groß, wie Esel und saft gestalt wie ein Camel, aber die Spanier haben der viel auffgefressen, also daß ihiger Zeit wenig darinnen sind.

Es haben alle biefe Bolcker groffe Luft unb Freube gur Fulleren, Freffen und Sauffen, bent fie taglich,

wo ferne es müglich, daß ste es haben konnen, obliegen. Und wenn fle sich denn voll gesoffen haben, nimmt ein jeder eine Frau oder Jungfrau, die nächste die beste, unangesehen, ob es die Mutter, Schwester oder Tochter ist, und verbringen, was ihnen von nothen, ungescheuet diffentlich am Tage auff dem Wege, oder wo es seh. Es haben auch die Könige ihre Schwestern zu Eheweibern.

Man findet Golbschmiede ben ihnen, die ohne eiferne Inftrumenta oder Werczeuge wunderbahrliche Wercze zurichten können, also, sie schmelhen das Gold oder Silber in einem Offen, biß es schon helle und glangend wird, und blasen mit Adhren auf allen Seiten so start zu, daß es schmelhen muß, nachdem nehmen sie es aus dem Offen, sehen sich auf die Erde, haben schwarze harte Risselstein, fast geformiret wie die Hammer, damit litten sie es also, daß es ihnen gar wohl angebet, machen Trinckgeschirr, halßbander und Gögenbilder, auch allerley Thier und Wögel, was man von ihnen haben will.

Die reichste Proving in der Insel Beru heist Quinto, da machft viel Getreibe, und seynd auch die Schweine und Kuniglein in groffer Menge zu bekommen. Aber der Wein ift sehr theuer, daß man so viel als ein halb Maß offt wohl um 14. oder 15. Ducaten kauffen muß.

Sie halten bafür, daß die Christen aus des Meers Gescht oder Schaum gebohren sehn , und daß sie nicht wie andere Menschen auf die Welt kommen wären; denn es sen unmüglich, daß Menschen solche wilde und blutdürstige Thiere gebähren solten. So zeigte auch ihre Aprannen an, daß sie nicht Kinder Gottes wären, darum nennen sie die Christen Viracothie, denn Vira heist beh ihnen Spuma oder Sescht, und Cothie

beift bas Meer. Bey ihrer Begräbnis seynd viel abscheuliche Dinge zu betrachten, unter benen bis das fürnehmste ist, daß fie einen Safft, Cicha von ihnen genannt, bem Berstorbenen durch ein Rohr von aussen in das Grab in feinen Mund gehen lassen: Bermeinen, ihn damit eine Zeit aufzuhalten, daß er nicht so bald verwest. Und wenn die Spanier ihre Gräber berauben, bitten ste gar sehr, man wolle ihre Gebeine nicht verwerssen, damit sie desto fertiger und geschwinder ausserstehen möchten.

# Bierzigstes Rapitel.

Chriftoph Bagner tommt in bie Inful Canaria, ober Insulan fortunatas genennet.

Als Christoph Wagner die Insulas canarias ober fortunatas, derer sehnd sieben, liegen alle nach einander gegen Niedergang in einer Rehhe oder Ordnung, da der Polus mundi ungesehr ben 27. Grad über den Horizont gesünden, und der Aequinoctialis 63. Grad hoch erhoben. In diesen Insuln sangen an die Longitudines Locorum, wie einem seden, der dieser Kunst unterrichtet, bewust. Sie werden darum fortunatae genennet, das ist, glüdliche Insulen, dieweil alles, was man zu Aussenstäung des menschlichen Lebens bedarff, reichlich, überstüßig, von sich selber ungepflanget darinnen wächset. Derselben Insulen send steben. 1. Grancanaria, 2. Teneriste, 3. Palma, 4. Gomera, 5. Ferrea, 6. Lantzarotra, 7. Forte ventura.

Die Insel Grancanaria ist unter benen bie groffeste, fast eirdelrund, in die 130000 Schrit. Darinnen wächst sehr viel Zuder, und schiffen die Kauffleute

meistentheils barum hin, daß sie benfelben da aufftaufen, und benn in Welschland führen. Die andre Inful Palma ist sehr Weinreich, und wächset da so viel, daß man nicht allein die umliegenden 6 Insulen damit versorgen kan, sondern auch noch viel in Indien, Flandern und Engelland sendet, kommt auch hieher in Teutschland, und behält den Nahmen Canarien-Wein, besgleichen auch der Zucker, Canarien-Zucker.

Darnach folget Teneriffe, bie giebt auch viel fcone Früchte und Gewächse, und seynd biese bren bie vor-

nehmften, bie andern aber find weit geringer.

In der Insul Ferren ift ein Baum, nicht sehr groß, bat Blatter faft wie ein Belfcher Nuffbaum, bie find aber ein menig gröffer, aus biefen Blattern tropffet flets ohne Auffboren Baffer, und in folder Menge, baf nicht allein bie Ginwohner genug baben, fonbern auch benen anbern mittbeilen fonnen, und ift fonften in ber ganten Inful nicht ein einig Brunlein, ober einsiger Tropffen fuges Waffer ju finden. Denn bas Deerwaffer ift alles gefalben und fann nicht fuße gemacht merben; man distilire es bann, ober bereite es fonften funftlich, wie fichs gehöret. Um biefen Baum ift allezeit ein bider Rebel, welcher ben Tage von ber groffen Connenbise bifrmeilen gerthellet und vertrieben Als bie Spanier erfilich biefe Inful eingenommen, haben fie in Billens gehabt, Diefelbe gar ju verlaffen, weil allba fein fuß Waffer angutreffen, boch baben fle bie Inwohner gefragt, wo fle fuß Baffer betamen, die antworteten: fie fammileten es vom Regenmaffer. Die Spanier muften es glauben. Darnach bat ein alt Beib einem Spanier, mit bem fle aute Rundfcafft gehabt, foldes offenbabret, und ihm ben Baum, welcher unter anbern biden Baumen fo umber geftan-

ben, gezeiget. Als bie Inwohner folches vermercket, haben fie das Weib zu Tobe geschlagen und ihr das

Trandgelb gegeben.

Darnach führet ihn ber Geift weiter gegen Mitternacht, und brachte ibn in die Inful Floridam, welche 25 Grab vom Aequinoctial lieget. In biefer Inful fennb unflatige, bogbafftige Leute, gieben ibre Rinber zu feiner Bucht und Erbarfeit, fie fteblen und rauben wo fle tonnen, und achten es fur nichts, wenn icon einer brauchet, mas er bem anbern Diebifch entwenbet bat. Doch halten fle feft über bem Chefiand, und bat ein jeder fein eigen Beib. Gie friegen fiets mit ben Umliegenben, berer Sprache fle burchaus nicht verfteben. 36r Gefchof ift Bfeil und Bogen, ihre Baufer fennb rund, faft wie ben une bie Taubenhaufer, von groffen Baumen gebauet und mit Balmblattern bebectt. werben von etlichen Burmern, ben floben, Laufen nicht wenig geplaget, beren fie fich nicht anbers, benn mit angezundetem Geuer erwehren tonnen, fie beiffen febr bart, und welches Glied fie treffen, wird gleich alles auffähig vom Big, wo fle nicht ben Beit Gulffe bagu fuchen.

Richts toftlichers ober herrlichers ift ben ihnen, benn foone vielfarbige Bogelfebern. Ihr Gelb ift von etlichen Knochlein aus ber Fifche Bein, Graten, auch ro-

then, grunen Steinlein gemacht.

Ihre Speise ift von Wurgeln und Krautern, etlicher Früchte und Bische. Ein sehr fetter Fisch wird da gefunden, ben weyden sie aus und rauchern ihn, und ben Thran brauchen sie anstatt der Butter. Sie haben unser Früchte keine, allein eine Art bes hürschens wächtt in grosser Wenge, sieben Schuch hoch, ift ein Korn fast wie eine Erbs, und eine Achre eines Schuchs lang, baraus machen sie Brobt wie die Indianer, aber es

wird bald schimmlich, barum muffen fie es frisch effen und immerzu neues backen. Ihren Tranck machen fie von Kräutern, welcher ein Ansehen hat fast wie Bier, fcmecket nicht übel.

Wilbe Thiere werben viel gespühret, daß ste auch ben Einwohnern groffen Schaben thun, fürnehmlich seynd viel Crocodil allda, haben ihre Wohnung im Sand, und fallen bisweilen auf die Straffen, und lauffen dem Raube nach. Deren ist eines 12 ober 14 Schuch lang, und hat ein groffes Maul, deffen Obertheil sich beweget. Es ist ein heslich greulich Thier anzusehen, aber doch nicht gifftig.

Mis fich nun in Diefer Inful Chriftoph Wagner auch wohl umgefeben batte, begehrete er wieber ju Baug.

Dig thate ber Geift, und brachte ihn auf ben folgenben Sag wieber gen Soleto.

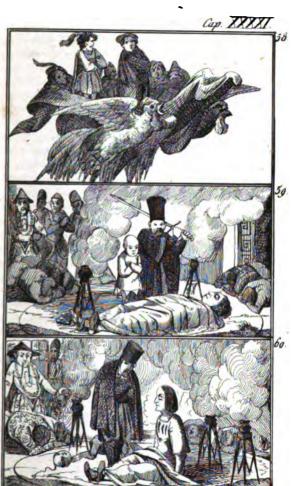
#### Ein und vierzigstes Rapitel.

Bas Christoph Bagner ferner zu Toleto in Spanien angerichtet hat.

Wie nun Christoph Wagner so ben 3 Monat ausgewest und sich in der Welt wol umgesehen hatte, wieder zu hauß kommen, ward er von seinen guten Kreunden und Bekanten wohl empfangen, die ihn sonderlich fragten, wie es ihm gefallen und ergangen hätte. Er gabe gute Antwort von sich, und theilete auch einem jeden von den Perlen, Gold und Edelgestein aus, daß sie wohl zuseichen waren. Sielte auch daben ein Mahl, und richtete ein stattlich Pancket an, war lustig und frölich. Wie sie nun von seiner Reise viel angehöret hatten, gedachte einer des Landes oder Insel China, wie das auch so ein groß mächtig Land, und reich von Bold und andern Wunderdingen ware, und wie es

auch fo einen mächtigen König barinnen hatte, baß feines gleichen auf ben Erbboben nicht zu finden. Als Wagner bavon hörete, fragete er auf den andern Sag seinen Geift, ob er bas Land wohl wuste. Ja, sagte ber Geist Auerhan, wenn du Luft hin haft, ich bin bereit, dich selber hincin zu bringen. Das war Wagner wohl zufrieden.

Und als er von ben Seinen Abicbied nehmen wolte. baten ibn etliche, ba es muglich mare und fenn fonte, wolte er fle mit nehmen. Sonderlich bielt Johann be Luna febr barum an, ale ber anbern feiner nicht. Wagner fagte es ihnen zu, moferne fie fich wolten wohl verwahren und bas Evangelium Johannis anbenden, auch fich mit geweihetem Baffer befprengen laffen, und jeber, wann er wieber frifch zu hauß tame, eines Denfcen Seele opffern wolte. Diefer lette Bunct , ob er ihnen wohl schwer bauchte zu feyn, boch fagten fie es gu, meyneten, fie wolten es mobl balten. Auf ben anbern Tag famen fle gufammen in Wagners Lofament, ba nahm er berer brey auf feinen Mantel und führete fle Meifter Auerhan bavon. Johann be Luna batte auch bren, bie ber Ban Bethor führte. Und als fie eine aute Beit langer ale einen Tag gefahren batten, tamen fie in bas Land China, in eine groffe Stabt Suntca, bie fo groß und breit, bag fie einer in bren Tagen nicht burchgeben fan, nur gerab von einem Dit ober Enbe jum anbern. In biefer Stadt waren brey fcone herrliche Ballafte und Ronigliche Baufer, bergleiden weber in Spanien, Frandreich und anbern furnebmen ganben nicht gefeben worben. Deren einer war mit fleben flarden Mauren umfangen, feft und flard gebauet, bag es faft unmuglich von bem Feinbe ju gewinnen. Auf bemfelben bielt ber Ronig hoff, und



burffte kein frembber Mensch, ausgenommen seine vornehmsten Rathe und Freunde darein kommen, benn es warteten etliche tausend Soldaten auf in ihrer vollen Rüstung, damit nicht etwan das Bold selber einen Auffruhr erwecken und ben König umbringen möchte. In diesen führete sie der Geist und brachte sie in ein Gemach, darinnen der König gar alleine sah auf einem schonen helssenbeinen Stuhl, mit guldenen Knöpssen gar sauber gezieret, hinter einem stattlichen Tapet von Burpur und köstlicher Seiden gestiekt. Als er das große Geräusche samt dem Winde gehöret, erschrack er und sahe unter der Decken herfür, wurde aber nichts gewahr, denn die Geister hatten sich alle unsichtbar gemacht. Meinete also der König, es wäre ein Gespenst, wie er bessen zuvor viel gewohnet war.

Als fie ben einer halben Stunde fich umgefeben hatern, giengen fie wieder hinaus, und suchte der Beift ihnen einen Ort, damit fie sicher und ohne Gefahr bleisben konnten, auch von niemand gesehen oder erkandt würden. Unterdeß flogen die Beifter aus, und brachten ihnen Speis und Tranck, deren fie zuvor nicht gesehen noch gesten hatten.

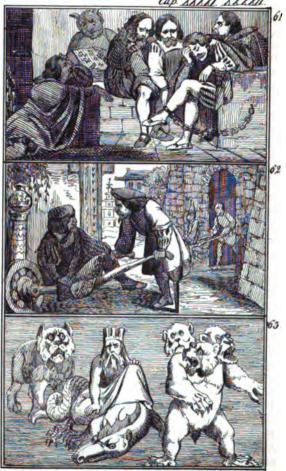
Auf ben andern Tag giengen fle gleicher gestalt wieber in bes Konigs Gemach und verhielten sich wie
under. Als aber ber Konig bas Geräusch horte, nahm
er einen Bogen sammt einem vergiffteten Pfeil und
that einen Schuß unter ben haussen, traff einen Spanier ohngesehr, daß er tod bliebe, die andern lieffen
bavon, und blieb der Tobte liegen, den erkante der Konig und sabe, daß es ein rechter Mensch war. Da
kel ihm ein, wie es muste zugeben, und daß es nicht
ein Gespenst, sondern warhasste Menschen sehn musten,
ließ berowegen sein Gemach verwahren, opsserte seinem

BDit und fam nicht von bannen. Den anbern mar leib, und maren gerne weg geweft, aber ber Beift fagte : 3hr werbet noch Bunber feben, fend nur gufrieben und unverzagt, euch foll fein Leib wieberfahren. Auf folgenben Morgen ließ er feine Bauberer und Beifen gu fich forbern, und berathfchlagete fich mit ihnen, was fle mit bem Tobten zu thun vermeinten, ob er nemlich folte begraben werben ober nicht, ober ob man ibn folte ine Baffer merffen, verbrennen, ober aber ben wilben Thieren zu freffen geben. Giner fagte fcmart. ber anber weiß, ber britte zc. Und als ber Ronig fo wieberfvenftige Mennung borte, gebot er ihnen ben ibrem Leben, fle folten ihm gewiffen Bericht thun, wo nicht, wolte er fie alle tobten laffen. Die Bauberer faffeten 3 Tage und Nachte, famen wieber in ben Ballaft vor bem Ronig, ber fragte fie, mas fie ausgeforfchet batten, ba mar ihre Untwort bie, bag fie es ibm in feiner Gegenwart itt bartbun wolten. Dun maren ber Bauberer gwölffe, Die alle fürtreffliche Deifter im aanten gand übertreffen fonten, biefelbigen traten in einen Circlel ober Rreif umber, giengen einmabl ober breimal herum, und hatten ben tobten Spanier in bie Ditten gelegt, beren einer, fo mit rother Leinwand angethan, fang einen Gefang in ihrer Sprach, und mann ein Berf von ibm ausgeredet mar, fo fprachen bie anbern nach. Alle bis gefcheben, brachten fie einen Jungen Angben etwan von 9 Jahr alt, und beteten ibm etliche homnos vor in gar unbefanter Sprache, batten Lichter angezundet und mit etlichen Rrautern gerauebert, bag es alles voll Dampff mar. Als bis gefcheben, nahm ber Aeltefte unter ihnen ein Schwerbt und bieb bem jungen Anaben bas Saupt ab, bag bas Blut auf bie Erben fprutte, boch bas meifte auf ben tobten

Leichnam tame. Dach biefem legte fich ber Aeltefte nieber auf bie Erben auf fein Ungeficht und fagte feine Beichwerung, welche ibm bie anbern alfo nachfprachen, balb richtete fich ber tobte Spanier auf, fabe gar bleich, that auch die Augen auf, war boch gant und gar wie ein tobter Menich angufeben, aber geben, fieben und reben tunte er. Den fragten bie Chinenfer Bauberer, wer er mare, ber Tobte fagt, wie er ein Spanier mar, aus fernen Lanben ein Stubent gu Toleto auf ber boben Schul (Diefe Magi maren in Lateinischer Sprache gar mobl erfahren), und batte vor wenig Tagen von zween Nigromanticis verftanben, baf fle in ein frembbes Land ziehen wollen, und weil er mit ihnen betand, batten fie ihn auff fleifiges Bitten mit genommen. 2018 er bis gerebet, fiel er wieber gur Erben und blieb tobt, wie er zuvor gewefen war. Mun wolte ber Ronig gerne miffen, mas ihre Unschlage gewefen und warum fie in biefe Lanbe maren. Gebachte berowegen, foldes fich ben ben Baubern gewiß zu erfundigen, ließ barauf biefelben in brev fonberliche Bemach geben, je vier und vier, barum bag eine jebe Bart anzeigen folte bie Urfach, warum fie berfommen, und wolte ber Ronig alfo boren, ob fie auch gutreffen wurden und überein flimmen, bamit er fich befto beffer gurichten wufte, ober mas er ferner barauf furnehmen folte. Sie maren nun allein, und befdmuren jebes Theil ben Teuffel, alfo, es legte einer fich auf bie Erben, ber anber las aus einem Rauberbuch, und flungen bagu mit Combeln ober Schellen, ba fuhr ber Teuffel in ibn und rebete aus ibm, balb warb berfelbe ju feiner vorigen Unmutung tommen. Als fle nun aber folten ibre Bhantaftifche Biflones bem Rbnig erzehlen, fagte ber erfte Bauff, wie baß fie tommen waren, ihn

ju ermorben, bie andern fagten, bag fie bas Land molten austunbichafften und verrathen, Die britten fagten, fle maren Geifter und feine Leute, und ab icon eines geftorben mare, batte fle boch berfelbe Beift alfo genar-Der vierbte fagte, fie maren Diebe und wolten ben Ronia fteblen. Da ber Ronig bis vermerete, bag fle ungleich und verzweiffelte Antwort gaben, ließ er fle alle mit einander enthäupten und barnach mit Feuer verbrennen, bas mar ber rechte Lobn. Allbie ift gu fpubren, wie ber Teuffel feinem Babrfager fo bandgreifflich leuget, ba er boch wohl gewuft, mas er batte fagen follen. Der Ronia gebachte nicht nachzulaffen. befabl, baf andere Bauberer tommen folten, bie wurben auch gefragt, und gaben gur Antwort, bag fie tommen maren, ben Ronig zu tobten, und warteten noch an einem beimlichen Ort in bem Ballaft, man folte fie nur suchen, so murben fle mobl gefunden werben. Der Ronig ließ etliche feiner Trabanten berum feben und fuchen, wo fie fich etwan gelagert hatten. Da warb nach turber Beit ein alter befchloffener Thurm gefunben, barinnen fie faffen, waren frolich und guter Ding, Die Trabanten zeigten an, fie folten fich gefangen geben und mit ihnen geben. Chriftoph Bagner fagte: greiff an, und nahm feinen Mantel zu fich, wolte fie wieber binweg bringen. Aber ber Sauberer batte ibm bie Runft versbrochen, bag er bie anbern nicht konte mit nehmen, fonbern fubr allein mit bem Johann be Luna bavon. Die binterlaffenen Funffe wurden gefangen und für ben Ronig bracht, ba bielt man ihnen fur, wie fle auf ben anbern Morgen folten bes Tobes fterben, fie murben in bas Gefängnif geworffen, und menneten nicht anbers, benn fle folten auf folgenben Sag ihr Leben verlieren, befahlen fich berowegen GOtt, baten um Ber-

Cap. XXXXII XXXXII



Digitized by Google

zeibung ihrer Gunben, und verftunden, wie bag fie groffe Gunbe gethan , bag fie fich zum Bauber gehalten und mit ibm gefahren, erfanten es auch für eine Straffe Sottes, ber fie guchtiget um ihrer begangenen Miffethat willen. In ber Racht erschiene ber Teuffel ihnen. und rebete mit ihnen alfo und fragete, ob fie gerne loß fenn wolten? Gie fagten ja, wenn es fenn fonte, wir maren es wohl zufrieben, barauff fprach ber Teuffel: Go nehmt bin bas Buchelein mit ber Galben, und fcmieret euch an Banben und Schlaff, und fprechet biefe Bort, fo follet ihr balb log fenn und zu Sauf tommen. Gie merdten, bag es meber Bagner noch Bobann be Luna, fonbern ber Teuffel mar, wolten berowegen feiner Runft nicht achten, menneten, es möchte ihnen übel geben, wenn fle fich felber alfo gu weit ins Relb begeben, und wolten lieber fterben, ober fo marten. bif fie Wagner erretten wurbe.

Aber einem unter ihnen war eine Lust ankommen, wieder davon zu sehn, nahm das Büchslein, schmierte sich und sagte feine teuffelische Conjuration und Blasphemische Worte, da subre er davon, und weiß niemand, wo er ist hingebracht worden, benn in Spanien zu Toleto bat ibn niemand gesehen.

Wie es nun begunte Tag zu werben, kam Wagner nebst Johann be Luna mit einem Schubkarn, und suhren einer nach dem andern davon in einen schönen Saal, der im Vallast war, allda hielten sie Mahlzeit, und begaben sich wieder zu Haus. Da erinnerte Wagner ste ihrer voriger Reißzusage, darüber sie hefftig traurig worden, und sich sehr bekümmerten, darüber, daß sie unschuldig Blut vergiessen sollten, aber das Gewissen bruckte einen jeden, daß sie in kurber Zeit hernach gestorben.

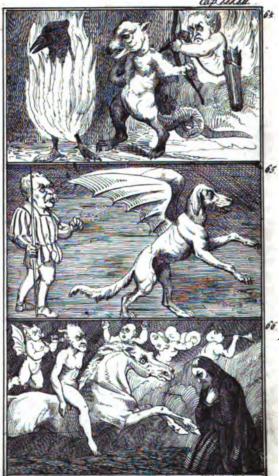
Als fie nun ber Konig im Reich China aus bem Gefängniß wolte holen laffen, waren fie weg, ba verftunben fie erst recht, wie es war zugangen und glaubten, baß es Zauberer gewesen, als fie fich aus biesem barten Gefängniß felber errettet hatten.

### 3mei und vierzigftes Rapitel.

Chriftoph Bagner fiebet bie bofen Beifter in ber Bollen.

Bagners Beit lieff zum Enbe, und graute ihm gar febr por ber Bolle, alfo bag er nur gerne miffen mochte, mie es barinnen quaienge. Er bat feinen Beift, bag er ihn babin bringen wolte, bamit ere nur von ferne febe. Derfelbe fchlug es ihme wie zuvor ab; aber boch fagte er, er wolt ibm 25 furnehmer Teuffel weifen und zu ihm in bie Stuben fommen laffen, an benfelben folte er fich fpiegeln, ba murbe er balb feben ben Buffand und Gelegenheit. Wagner mar gufrieben : Da fam balb in bie Ctuben erftlich ein Beift, ber nannte fich Bael, hatte bren Ropffe, ber eine wie ein Rrotentopff, ber auber wie ein Menschenkopff, ber britte wie ein Ragentopff, rebete gar beiffer und grob. Diefer ift ein furnehmer Rampffer und verschmitt. Dach biefem fam gegangen Mgares, ber erfcbien wie ein alter Mann, ritte auff einem Crocobil, und hatte einen Sabicht in feiner Banb. Diefer lebret alle Sprachen und hilfft gu aroffen Burbigfeiten. Darnach fam Marbas, in Geftalt eines Lowens, ber ift ein furnehmer Umtmann, er weiß alle heimliche Dinge, giebt und nimmt Rrandbeiten und Siechtagen, er lebret Mathematische Runfte, und verwandelt bie Menfchen von einer Gestalt in bie Darnach fo zoge Bruffus, ein groffer Burft und Berbog, ber bat vor Alltere ben bem Thurm qu Babilon gewohnt, batte ein Unfeben wie Feuerflam-

Cha XXXXII



Digitized by GOOQ C

men und eines groffen Rachtrabens Ropff. Er ift ein Erfinder und Unftiffter alles Unfriedens, Sabers, Band und Rriegs, und ein Lugenbichter. Darauff folgete Amon, in Gestalt eines Bolffes, und hatte einen Schwans wie eine Schlange, und fvie Reuer aus, veranbert fich bald in eines Menichen Geftalt, und blockt mit Sundegabnen, und einen fehr groffen Ropff. Diefer weiß gufunfftige Dinge, und hilfft wiber bie Feinde ftreiten. Rach ibm gebet Barbatos, ber mar geftalt wie ein Bilbicous und giengen vier Trompeter vor ibm ber. Diefer verftebet ber Bogel Gefang, Sunbebellen, bas Brullen ber Rube und anderer Thier. Er weiß bie Schate, fo von anbern Beiftern befeffen merben. Darauff Buer, in Geftalt einer groffen Ragen. Diefer lebret bie Philosophiam, Ethicam und Logicam, besgleichen auch bie Tugend ber Krauter und Gewächse, er beilet bie Rrandheiten, und fonberlich an ben Denfcen. Alebann fam Botis, ein machtiger Borfteber, in Geftalt einer groffen beglichen Ratter, verfebrete fich bisweilen in menschliche Geftalt, batte groffe Been und wer Borner und ein icharff Schwerbt in feiner Banb. Er giebt von allen bingen guten Befcheib. Diefem folgete Burfan, ein Mann mit einem Lowentopff, ritte auff einem Beeren, batte eine Ratter in feiner Sand und Bfeiffer por ibm bergeben. Die ift ein febr verfcmister Geift und fan viel felhamer Abentheuer vollbringen, er nimmt einen Corporischen ober lufftigen Reib an, wenn er will, weiß auch von ber Erfchaffung ber Welt gu reben. Und ben Lorap, ber fam wie ein Cout mit Bfeilen und gifftigem Befchog, beren er einen groffen Rocher voll truge. Diefer ftifftet viel Auffruhr an und bringt fchabliche Bunben gur Faulung, fo mit Befchog verurfacht worben. 3hme folgete

Morax, ein groffer Beift in Gestalt eines Debien. ber nimmt auch Menschen - Geftalt an fich, er lebret bie Astronomiam und andre artes liberales. Ex meit bie Rrafft ber Rrauter und Chelgestein. Diefem gieng nach Amperos, eines Engels Geftalt, aber boch faft wie ein Lowe, batte Genffuffe und einen Bafenichwant. Der weiß vergangene und zufunfftige Dinge, macht ben Menfchen frech und fubn. Rach ihm marb gefeben Cacrinoloas in Sunbegeftalt, batte Flügel wie ein Greiff. erreget Tobichlag und machet bie Leute unfichtbar. Allebann tam Levar in Geffalt eines Lanbernechts, ber felbe reibet bie Menfchen zu unzüchtiger und unordentlicher Liebe, und wenn mans ihme befiehlet, fo verwandelt er fich in Frauengeftalt und treibet Gureren. Diefem gieng nach Bileth, ber zuvor in Sanenfigur ericbienen, batte ist Menschengestalt und ritte auff einem bleichen Pferbe mit einem feurigen Schwans, und giengen por ibm viel Geifter mit allerlev Inftrumenten bet Duftca. 218 biefer fam , fiel Bagner nieber auf bie Erben und that feinen Reverent, wie es ibm ber Beift Muerhan gubor befohlen hatte, wenn er big nicht berrichtet batte, murbe er von bem Beift fenn getobtet worben. Darnach fam Sytri in Beftalt eines Leoparts, batte Blugel mie ein Greiff. Wenn biefer Denfcbenaeftatt an fich nimmt, ift er febr fcbon. Er ente gundet Beibesbilder und ber Manner Berben in brunfliger bofer Liebe gegen einander, und lebret bie Runfte, wie man bie Weiber betriegen foll, bag fie fich muffen auffbeden. Ferner fam Baymon, faft einem Beibebild gleich im Ungeficht, ritte auf einem groffen Dromedario, und batte eine fcone Rrone auff feinem haupt, und vor ibm giengen ein Sauffen Beifter mit bellen Cymbeln. Diefer lebret von naturlichen Runften gewiffe Barheit, ben himmelslauff, Bind, von Donner, von ber Erben und bie aante Bovicam.

Diefer Beift ift ein Engel geweft in ben Dominationibus, bierauff ließ fich feben Belial, welcher ber Erfte unter benen ift, fo gefallen febn und aus bem Barabiefi geftoffen worben. Diefer mar faft wie ein Engel, und fubr auff einem feurigen Bagen, rebte lieblich zu feinen Dienern. Diefen baben vorlangft bie Babolonier angebetet und ibm geopffert. Bune, ein groffer machtiger Beift, erfcbien wie ein Drach mit breven Ropffen, beren ber mittelfte einem Menfchenhaupt aleich war. Diefer lebret bie Runft Nicromantiam, und gebet mit ben tobten Corpern um, wie bie Erfahrung von ihm bezeuget. Er machet bie Leute febr reich. Berith, ein erfchrecklicher Beift, bat fonften noch ben Rabmen Baal , Bolfri, Gibae. Der fam in einem rothen Aleibe, wie ein Rriegemann, und fag auff einem rothen Bferbe, batte eine rothe Rron von gluenbem Golb auf feinem Saupt. Diefer Geift wird auf Magifche Runft mit einem Ring, bargu geborig, gebannet, ift ein Erslügner. Er veranbert und transmutiret alle Detalle alebalb in Gold und verleibet groffe Gewalt und Reichtbum.

Sap in Gestalt eines Menschen. Diesem Geist muß man opffern, wenn man bie Tobten fragen will. Er hat bem Cham, welcher ein Sohn Noe gewesen, die schwarze Runft gelernet, welcher ber Erste gewesen nach ber Sunbfluth, unter benen, so bie Zaubereh geübet.

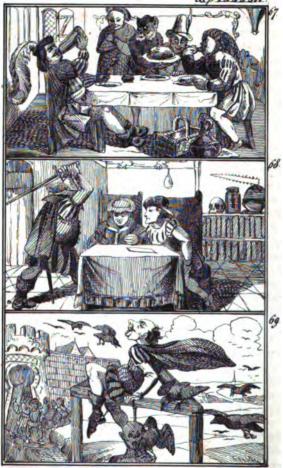
Char, ber gleng wie ein Storch, und hatte eine rauche flappernde Stimme. Diefer fliehlt bas Gelb an fremben Orten und bringts benen, fo ihn beschweren.

Focalor, ein heflicher Beift, in Gestalt eines Lowens mit Greiffenflügeln, figend auff einem fcmarben Pferbe

bat eine Ratter in ber Sand. Diefer verrichtet allen Schaben auf bem Baffer und Deer. Gomorn, ein ftarder Berbog, in Geftalt eines Beibes, reitet auf einem Camel. Unbroglobus, ber tam wie ein Bfau. und batte feurige Suffe, und feine Spiegel an ben Bebern leuchteten febr bell. Diefer lehret bie Runft ber Aftrology und Geometry, bas ift, von bes himmels Lauff und Erbmeffung.

Als biefe Geifter ihme nun alfo erfchienen und wie ber verschwunden waren, tamen barauff ein groffer Dauffen Gichborner, allerlen garb, bie maren bubich anzuseben, tangeten und bupfften in ber Stuben, fprungen auf und nieber an ben Banben, und verbrachten viel Unfuas. Unter benen murbe einer fo groß als ein Pferb, ber fperrte fich gegen Wagnern und fabe ibn fauer an. Der fürchtete fich vor bem Dinge, inbem fprungen bie anbern, je einer biffweilen auf ibm und wieber berunter, und wenn ibn einer am Ropff bif, fo gwadet ibn ber ander ins Bein, bag er fich alfo ibrer nicht erwebren funte. Er ruffte feinen Anecht Glaufen, ber war ausgegangen, und als er wieber fam, folte er bie Gichhörner helffen erfchlagen und von ihm jagen, ber that fein beftes, wenn er aber vermeinte, bie Eichhörner zu treffen, fo fchlug er Bagnern, bas berbroß ibn und murbe noch mehr barüber geplaget, und fprach zornig in feinem Ginn : En, fept ibr benn ber Teuffel ober feine Mutter? Bas plaat ibr mich viel? Da fprach ber groffe Alltvater ja: Und mo er binginge, ba lieffen bie Thiereben ibm nach und bengeten fich an Letlichen ba fie ibn nun bif auf ben anbern Sag gepeinigt hatten, wurden fle alle fo groß, bag Wagner nicht mehr in ber Stuben bleiben mochte und tonte auch nicht binaus tommen. Aber boch endlich

Cap XXXXIII



Digitized by Google

verschwunden sie wieber, und er blieb zufrieben. Nach biesem Gesicht ift Christoph Wagner 9 Tage franck und blind gelegen und bermassen so bestürgt und bestümmert, daß die, so um ihn gewesen, vermeinet, er würde sterben, aber bennoch hat er sich wieder erquicket, benn es heißt in dem Sprichwort: Was an Galgen gehört, das erfäusst nicht.

## Drei und vierzigstes Rapitel.

Chriftoph Bagner berudt einen fargen Spanier.

Ein fürnehmer herr in einer berühmten Stabt mar ein febr farger Filthut und aab feinem Gefinde nicht gern zu effen. Der ritte einsmabl mit vier feiner Dicner nach Toleto, und batte unter andern auch von Chriftoph Bagnern gehort, gebachte berowegen, er wolte ibn besuchen. Als er nun feine Sache balb ausgerichtet, wolte er aus Rargheit nicht in ein Wirthsbauß febren, benn er beforgte, es wurbe Gelb foften, fintemabin es bazumahl gleich febr theuer war, fonbern gieng bin zu Wagnern, begehrte feiner Runbschafft, welcher balb zu ibm fam und ibn mit fich nabm in fein Bemach. Da bub ber Spanier erftlich an gu fagen, wie er von feiner groffen Runft fo viel Rubm. und Lob vernommen, auch unter andern, daß er mit Bulffe feines Beiftes frembbe Speiffe aus unbefanten und fern entlegenen Landen zuwege bringen tonte, welches er por anbern Runftftuden fonberlich gerne mit groffer Begierbe feben wolte, wo es bie Gelegenheit leiben mochte. Chriftoph Wagner antwortet bierauff ja; er folte feiner Begier erfattiget werben. In furber Beit ließ er ben Tifch beden, und ber Geift Muerbait" brachte barauff Sveiß von mancherley Trachten und Arten. Der Spanier satte sich mit seinen Dienern und ließ ihm folches wohlgefallen , rühmte auch ben Bagner und forach, wie er ibm foldes in turber Beit reichlich veraelten wolte. 2018 nun bie Dablzeit gehalten, ftunden fie auf, rufteten fich und beschickten ibre Pferbe, bie auch gleicher Geftalt ein folch geborates Rauchfutter empfangen batten. Gie gefegneten Wagnern, nahmen ihren Abichieb, zogen bavon, und wie fle etwan eine Deilweges maren geritten, fam ihnen allen ein groffer Sunger an, bag einer zu bem anbern fagte, ibn batte fein Tage fo febr nicht gehungert, als bismabl, ber Berr fprach befigleichen, und je weiter fie gogen, je gröffer ber Bunger fich beb ihnen erhube, fle mebneten, wenns mabren folte, fie muften vergagen: Die Bferbe wurden auch fo mube und binfallig, bag fie taum bie Anochen erheben fonten, ber Spanier aber trieb bie Bferbe über Macht und tam alfo bungrig beim, verftunde, wie es Wagner gemeint, und bag er von ihm alfo offenbabret worben. Nahm ihm beromegen fur, fich an bem ju rachen. In turber Beit bernach jog er abermable nach Toleto, schickte nach einem Rigromantico und fragte ibn, ob er nicht burch feine Runft zu wege bringen tonte, bag er (ber Spanische herr) von niemand erfant in einem ganten Tage mochte gefeben werben. Der Rigromantieus fagte ja, es fan gefcheben auff einen Sag nicht allein, fonbern mobl auff feche ober mehr Tage, und wurde alfo mit ibm um ein gewiß Gelb bafur gebanbelt. Da gab er ibm eine Rebelfappen, welche ihm ein Beift zugebracht, fatte Die auff feinen Ropff, balb murbe er unfichtbar und von niemand erfant, aber er tonte alles feben und greiffen, wie zuvor, ba bundte ibm nun, es murbe bie Beit ba fenn, bag er Bagnern wieber bezahlete, gieng berowegen in fein Lofament, ba fand er ibn binter

bem Tisch figen und ben Johann be Luna etliche Bauberfunfte auffichreibenb. Er gieng gant leife von ibm nicht geseben noch erkant zu werben, ba ibn boch Bagner glio bald fabe und ertante, ftellet fich boch. als febe ere nicht, fonbern wendete feine Augen anbere mobin und martet feines Schreibens. Der Spanier hatte ein icharffes Schwerb in feinen Sanben, mit bem hauet er ben Wagner auf ben Ropff und gab ibm einen guten Streich. Bagner verbielt und ließ es alfo gefcheben, that mit bem Ropffe, als mare er tobt, ba ibm boch nicht ber geringfte Schaben wieberfahren, barauf lief ber Spanier gefchwind wieber von bannen, und meinete in feinem Ginn nicht anbere, benn er ware nie gefeben worben und hatte ben Bauberer getobtet, ftellte barauff bem Digromantico feine Rappen wieber zu, bebandte fich und jog nach Baufe. Auf ben anbern Morgen fam Bagner mit etliche bunbert Dann in guter Ruftung zu Rog und Bug, umringte ben Gib bes Spaniers und gleng binein in unbefanter Bestalt und angethan wie ber Oberfte hauptmann bes Bolds, zeigte ibm an, wie er geftern fo freventlicher Beife einen Stubenten fchelmisch ermorbet, und nach gefchehener That fich wieber bavon gemacht, berobalben folte er fich aus Befehl ber Obrigfeit gefangen geben, und ba er fich beffen wegern wolte, folte er mit Bewalt angegriffen, gefangen, auch fein Recht als ein Morber zu empfangen weggeführet werben. Der Spanier entfeste fich, und mufte mohl, bag er an bem Tobe schuldig, aber boch war ihm unwiffend, wie es ausgekommen, bate berowegen um Gnab, man wolle ibn boch verschonen, er wolte fich mit ihme bem Oberften Sauptmann vergleichen und eine ftattliche Summe Belbes fchenden, mo er ihm wolte bavon helffen, ber Sauptmann ftellte fich, ale wolte er ben Borfcblag nicht annehmen noch boren.

Aber ber Spanier famt feinem Beibe bielten noch fleißiger an, und baten bochlich. Da lief Bagner, ber Oberfte hauptmann, bem Spanier bie Borbitt bes Beibes genieffen, murbe mit ibm eins, und befam zwer taufend Ducaten bafur, bag er ber Obrigfeit anzeigen wolte, wie er ibn nicht zu Bauf antreffen tonnen. Alfo mufte ber geitige Spanier bie Mablzeit theuer aenug bezahlen, ber Sauptmann aber jog mit feinem Bold wieber von bannen nach Toleto. Der Spanier aber jog an einem anbern Ort, ba er vermeinte, ficher gu fenn, ber Mennung, ob man ihme etwan ferner nachstellen murbe, und ale er bavon nichts erfuhr und auch bie Toletaner nicht binaus gefallen maren, fiel ibm ein, wie er von Wagnern mare betrogen worben, und reuet ihn auch fein Gelb, fo ber Bagner betommen, gar febr, gedachte barauff zum andern mahl fein Beil ju versuchen und fich an ibm gu rachen, es murbe fo nicht fehlen, es mufte einmahl gelingen, nahm ibm für, er wolte ibn öffentlich ohne Berblendung erfchieffen, nabete fich berhalben einsmable zu ihm auff einen Drt, aufferhalb ber Stabt, ba er benn feine Berratheren burch Gulffe anderer Leute, bie Wagnern binaus gebracht hatten, angeftellet, und fraget, ob er ihm nicht fein Gelb wolle wieber geben ? Bagner fprach, melches? Der fagte: Er mufte es mohl, er folte furt fagen, mas er thun ober laffen wolte. Da ertappte ibn Wagner beb bem Schopff an Baaren, und nahm ibn, und führet ibn in Die Lufft eine gute Cite und feste ibn auf ben Balgen. Der Spanier fchrie febr auf bem Wege, mennet nicht anbers, benn er mufte in bie Bolle, ber Teuffel bolete ibn ist, boch murbe er gewahr, bag ihn Wagner wieber nieber lieffe, und vermeynete nicht anders auf einem - hoben Thurm, ba er fich weber regen noch bewegen funte, zu figen. Er fchry febr mit Ruffen an bie Leute, fo fürüber giengen, bas Befchreb fam in die Stadt, ba fchicfte bie Obrigfeit Scherganten binaus, bie halffen ibn berunter, ba fabe er, morauff er gefeffen. Gie führten ibn binein mit Berrlichkeit, wie folche Gefellen zu thun pflegen , und ftellten ibn fur bie Obrigfeit. Da fagt er, wie er mare von einem Bauberer, ber einen Saff zu ihm gehabt, um ber Urfach willen, bag er feiner gespottet, babin gebracht. Und wenn er beffen nicht Beugnif gehabt, batten fie ibn angesprochen fur einen, ber bie Gerichte beraubet, ale benn barauf ihn billich zur gebührlichen Straffe genommen. Alfo wurde ihm fein Willen und Fürhaben gebrochen, unterflunde fich auch binführo nicht mebr, bem Bagner einige Belobnung zu erzeigen.

## Bier und vierzigftes Rapitel. -

Bon Chriftoph Bagners Teftament und Tobe.

Als nun fast die Zeit herzu gerücket war, da des Wagners vom Teussel vorgesatte bestimmte fünst Jahr verstossen waren biß aust einen Monat, kam der Geist Auerhan zu ihm, und zeiget ihm an, wie er sich solt darnach schieden, er wolte, wo ferne es ihm müglich, auf den Ausgang des Wonats ihn gar gewiß dahin bringen und zeigen, was er längst gerne gesehen hätte. Da er aber noch unterdeß zur Lust sich ergögen wolte, möchte ers thun, er wolte ihm dazu behülslich seyn. Wagner date ihn noch um ein Jahr und sagte, wie ers doch dismal verschuldet hätte, wäre derowegen billich, daß er ihm des geniessen liese, denn er hätte ja

etliche Leute aufgefetet und in Befahr Leibes und ber Seelen bracht. Der Beift antwortet, bas magftu verantworten, wenn bu fur Gericht wirft geforbert merben. Db bu aber gleich vermeinft, mit beinem Betrug langer Auffdub zu erlangen, fo wirftu boch ben nicht erlangen, benn bu batteft mobl bamit verblenet, bag ØDtt bich eber zu bolen verbanget und zugelaffen batte, barum lag bich genugen, bag bir bis von mir gehalten morben, wenn ich wolte, fonte ich langft bir ben verbienten Lobn gegeben baben. Auff bag bu aber auch fbubren mogeft, bag wir auch marbafftig fenn, und mas wir zufagen, eigentlich balten, unangefeben, bag man une Lugengeifter, Lugenteuffel und unfern Oberften einen Bater ber Lugen überal nennet, fo habe ich bennoch biefer meiner Bufage wollen nachfommen. Allbier baftu bie Untwort, was ich jest fage, foll mabr fenn und bleiben, barnach richte bich. Und alfo fchied ber Beift wieber von ibm.

Da berieff Christoph Wagner seinen Gesellen Johann be Luna zu sich, erzehlet ihm biese Ding, wie sie ber Geist vorgebracht hatte, und begehrte hierinnen seinen Rath. Johann be Luna fragte, wie es benn seinem Herren, dem Fausto, ergangen wäre. Wagner erzehlete es ihm umftandlich. Und als er vernahm, daß er sich nicht bekehret hatte vor seinem Ende, so sprach er: Mein Christophore, ich hielte bafür, wenn du noch Busse thätest und bich zu Gott wendest, deine Sünde bich reuen liesest, du soltest wohl angenommen werden und wiederum zu Gnaden kommen. Ich habe auch fürgenommen, noch eine Zeitlang mich darinnen zu erlustigen, wenn ich den Vortheil ersehe, will ich nach Rom ziehen und Ablaß holen, auch daneben ein Agnus DE1, so der Pabst selbst geweißet, welches, wie du weist,

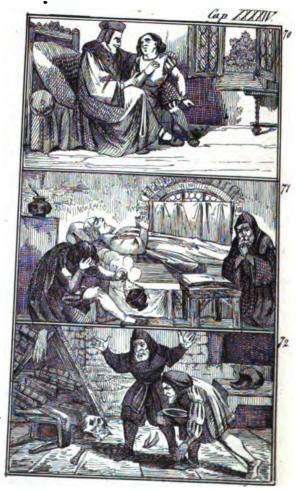
sehr gerühmet wird wider die bbsen Geister und andere bose Zufälle, kaussen und dasselbige anhenden, und also in ein dußsertig Leben treten, denn ich weiß noch wohl, wie daß Babst Sylvester secundus auch durch die Nigromantiam zum Babsthum kommen, und allezeit einen kupssernen Kopst in einem verschlossenen Ott gehabt, welchen er um Rath gefragt, oder wenn es ihm gelüstet, etwas von dem Geist hat haben wollen, und ist dennoch auff die letzte, als er sich bekehret, wie ich achte, selig worden, wie solches Petrus Praemonstratensis weitläusstig beschreibet.

Als Christoph Wagner bif borete, lieft er es ibme gefallen, nahme ibm fur, Buffe zu thun, wolte in ber Beiligen Schrifft lefen, fich mit BDtt verfohnen und feiner Berheiffung erwarten, auch feiner Gnabe, Die er zuvor langft aus Ubermuth verachtet und mit Fugen getreten, theilhafftig werben. Aber wenn er lefen wolte, machte ibn ber Geift blind, ba gab er bas Buch feinem Bamulo, ber las ibm ein wenig für, benn er ließ fich bald genügen, trieb alfo feine Buffe etwan zween Tage. Diefes ftrenge Leben bauchte ibm felgam, benn er mare beffen ungewohnt. Auerban bachte, wenns lange mabren folte, barffftu mobl einen bofen Darct balten, muft berhalben auf etwas anbers bich befleiffen. Darum führte er Wagnern aus, fpahieren, ba wurde er gewahr einer schonen Frauen, befigleichen er fein Tag nicht gefeben batte. Als er wieber beim fam, vergaß er ber Buffe gar wieber und gebachte nur an bie fcone Frau, ba ber Geift borete, bag feine Buffe mehr vorhanden, erfcbiene er Bagnern und fragete, was ibm anlege, bag er fo traurig ware. Wagner antwortet, er batte ein fcon Beibebild gefeben, Die mochte er gerne haben und mit ihr ein wenig fcherben.

kurger Zeit kam fie zu ber Stuben hinein, gruffete, balfete und kuffete Wagnern gant höfflich und blieb bren ganger Wochen ben ihm. Wagner vergaß die Buffe und lag feiner Bulfchafft ob. Als die dren Woshen aus waren, nahm die Frau Urlaub und schied von ihm. Da erkante er sie allererft recht, und wurde innen, daß es ein heßlich alt ungeftalt Weib war und saft einem todten Leichnam gleich sabe, aber reden und

geben tonte fie wie ein Menfch.

Nach biefem ruftete fich Wagner gur hinfabrt, forberte erftlich zu fich feinen Gefellen, ben Johannem, befahl ibm feine Bucher und andere Rigromantische Beimlichkeiten, mit ber Bebingung, bag er ja nach feinem Tobe bes Famuli nicht vergeffen wolte, fonbern fich feiner auffe befte annehmen und ihn forbern, benn er gar treulich und mohl gebienet, fich auch in feinem Beruffe beimlich und verschwiegen erzeiget. Darnach vermachte er ihm in bem Teftament allen feinen Borrath, ber boch zwar fo viel nicht werth war, neben einem Beift, Ennabal genennt, ben folte er nach feinem Tobe von ibm bekommen, von welchem er nicht allein Ehr und Ruhm, fonbern auch Runft und Befchidlichteit haben folte. Welches auch bernach gefcheben, benn er ben Fauftum und Wagner nicht allein in ber Runft, fonbern am Berftand weit übertroffen, wie folches bie folgende hiftoria mird berichten. ben ließ es Wagner bleiben, gieng in feine Rammer, wehflagete und weinete immerfort mit Betergefchren . über fein begangnes Leben, verbrachte bie Beit mit Erzeblung ber greulichen Gunben, fo er begangen, bif auff ben anbern Tag. Da hatte er einen Sarg beftellet, barein legte er fich, ließ ben Johann be Lung und feinen Anecht Clausen auff beyben Seiten figen und



Digitized by Google

befahl ihnen, fle folten BDtt anruffen um Barmber-Bigfeit feiner Seelen, auch fingen, lefen, wie man Deffen zu balten pfleget, benn er mennet, er wolte alfo ben bofen Geift bamit abichreden, bag er ibn nicht bolen folte, bat berowegen fleifig, fle wolten ja emfig bas Gebet vollbringen. Und als bie Stunde fich bergu nabete . tam ber Beift wie ein groffer, flarder, braufenber Wind, brebete ben Sarg um und flieff bie beube Defibfaffen auff einmabl alfo, bag ihnen bas Bebor und Beficht vergieng. In breven Stunden aber ungefebr bernach famen fie wieber zu ihnen felbft, und funden nichts in ber Stuben, benn nur etliche Beinlein von Fingern und Fufigeben, auch bie bebbe Augen, neben etlichen fleinen Studlein Bleifch und Bebirn, fo an ber Wand geflebt. Dig thaten fle gufammen in ein Gefaß, ba fam ber Geift balb wieber und bolete es bernach. Wo aber fein Leib bingetommen mit bem Carg, ift leicht zu erachten. Alfo bekam biefer Chriftoph Wagner feinen mobiverbienten begehrten Lobn.

Diese Geschicht hab ich also ber ganten Christenheit, sonderlich Deutschland zu gut, barinnen viel zauberische andre abergläubische Sünden häussig im Schwange geben, aus ber Spanischen Strache in die Teutsche übersetzt, und es also gemacht, damit nichts barinnen gefunden, welches erstlich Gott und seinem Wort zuwider und der Christlichen Kirchen zum Nachtheil, noch der Jugend ein Aergerniß seinen wiedte, darum ich denn alle Conjurationes und Weisen wie die Zauberenen verrichtet werden, mit Fleiß aussen gelassen, welche doch in dem Spanischen Eremplar, so länger als vor 150 Jahr gedruckt, und ausdrücklichen Worten nicht ohne Uergerniß gesunden werden, welches ich von einem

Bruber Martino S. Benedicti-Ordens empfangen, mit freundlicher Bitte, der Christliche Lefer wolle meine Mübe nicht verachten, und da ich im lebersehen nicht allzuzierlich Deutsch geredet hätte, mir zu gut halten und vielmehr die Meynung, warum ichs gethan, bedencken. Nehmlich, daß ein jeder Mensch den Teussel besto beseser kennen lernen, und sich bew Tag und Nacht desto fleißiger hüten und fürsehen möchte. Wenn solches geschicht, will ich die Historien des Johann de Luna, welcher ein Magus und sehr gelehrter Philosophus gewesen, darinnen viel schönes und nühliches Dinges zu sinden, auch gleicher Gestalt ans Licht bringen. Gehab dich wohl.

CFN D CF.

# Register.

	6	eite
1.	Diftorien Chriftoph Bagner's, D. Johann Sauftens ga:	
	muli, welcher auch nach feines Berren Abfterben einen	
	Beift burd Dulff und Runft beffelben betommen, barin:	
	nen mas ibm berfelbe gebienet und gumege bracht, auch	
	mas er mit ihm vorgehabt, orbentlich ju befinden .	18
2.	Bie Chriftoph Bagner nach Abgang D. Baufte's einen	
	Beift befommen	20
3.	Die Chriftoph Bagner feinen Geift Auerhan jum erften	
	mabl forbert, und wie ce ihm erginge	21
4.	Bie D. Johann gauftus feinen Diener in ber fomgreen	
	Runft beffer unterrichtet, auf bag er ein anbermahl befto	
_	ficer funte procediren	26
5.	Bie es Chriftoph Wagnern nach feines herrn Tobt er:	
_	gangen	29
6.	Bie Chriftoph Bagner fic burd verbotene und in ber	
	Chrifiliden Rirden nicht zugelaffene Mittel Rrandbeit gu	
_	beilen unterftunbe	31
7.	Bie Chriftoph Bagner feinen Geift Auerhan nach feines	
	Derrn D. Johann Baufti Zobt jum erftenmabl citirete,	39
	und wie es ihm bamit erginge	35
ъ.	angelobte, bağ er bes bofen Geiftes eigenthumlich in	
	Emigleit fenn wolte, und mas fic aud mehr jugetragen	
	mit feiner Berfdreibung	44
۰	Bermahnung an ben guthertigen lefer, bag fich niemand	**
٠.	ber Bauberen gebrauchen folle	48
10.	Der Geift Muerhan gibt bem Bagner Antwort auf feine	
	Berfdreibung	57
11.	Chriftoph Bagner richtet ju Salberftabt ein munberbar	
	Abentheur ju, barüber fich viel Gafte vermunbern .	62
12.	Chriftoph Bagner forberte feinen Beift, und bielte mit	
	ibm ein Gefprach bon ber Dollen und ben bofen Beiftern	63
l3.	Bie Chriftoph Bagner einem Juben ju Prag einen Da-	
	pagon vertaufft, ber Debraifd und Griechifd gar mobl	
_	reben funte	<b>66</b>
	Chriftoph Bagner thut einen guten Erund Bein ju Bien	68
	Bie Bagner auf ber Dobna fuhr mit feinen Gefellen	69
16.	Bie Chriftoph Bagner ju Bien Gafteren gehalten, und	72

	<b>€</b> t	ite
17.	Bu Dabna in Belichland flubirte Chriftoph BBagner ein	
	balbes 3abr	71
18.	Gefprad Chriftoph Bagners mit feinem Beift von aller:	
	len Cachen	83
19.		
		89
20.		00
	Chriftoph Bagner batte auf ben folgenben Zag wicher	-
•••		03
22.		07
		06
24	Bie Johannes be guna fich mit Chriftoph Bagnern be-	-
	freundet, und mit ibm bie Bauberen ober fomarge Runft	
		10
25.		
٠		11
96		26
		26
	Bie Chriftoph Bagner einen Ebelmann munberlich veriret 1	
20.		2
30	Die Bagnere Uffe Pomerangen ag	30
31.	Bie Bagner nach Toleto in Spanien gefahren, und mas	-
<b>3</b>		31
32.		
•••		131
33.	Die Chriftoph Bagner von feinem Beift Muerhan in	
		133
34.		36
	Chriftoph Bagner bezahlet ben Balbirer mieter mit glei-	•
		39
36.	Die Chriftoph Bagner mit feinem Geift por eine Mb.	
		16
37.	Bie Chriftoph Bagner in bie neuerfunbene Belt fubr,	-
		4:
38.		
		151
<b>2</b> 9.		159
	Chriftoph Bagner tommt in bie Infel Canaria, ober In-	
-		62
41.	Bas Chriftoph Bagner ferner gu Toleto in Spanien an.	-
		63
42.		7
43.		7
4.4	Wan (Shaiftant Wanner Taffamant unt Pat	

# Behnte Belle.

Beschwörungen und Drakel.

Claviculæ Salomonis et Theosophia pneumatica, das ist: Die warhafftige Erfänntnüß Gottes, und seiner sichtigen und unsichtigen Geschöpsfen, die heil. Geiste Aunst genannt, darinnen der gründliche einfältige Weg angezeigt wird, wie man zu der rechten wahren Erfänntnüß Gottes, auch aller sichtigen und unsichtigen Geschöpsfen, aller Kunsten, Wissenschaften und handwerden kommen soll. Wesel, Duisdurg und Frankfurth, drucks und verlegts Andreas Luppius, privil. Buchhändler daselbst, 1686.

Die höchke Lehrfunft ber Beißheit ift blefe: In allen beinen Dingen folt bu ben PErrn umb Raht fragen, bu folt auch nichts gebenden, sagen ober thun, es habe bir benn GDit ber PErr gerathen.

# Borrebe,

Was die Geift-Kunft sey; Ob es eine Teuffels-Kunft, ob auch sie semahl gewesen, oder noch in ber Welt sey?

So SDIX ein Geift ift, auch feine Beilige Engel Geifter find, fo wird eine mahre Geiftfunft genannt Alles, was SDIX felbft durch feine Geifter die Menschen in Geift und Weltlichen Dingen unterwiefen bat-

Dag aber eine folche Runft von Anfana ber Belt gewesen feb, ericheinet aus bem , bag GDtt ber Bert felber auch burch feine Engel (Melachim) und Bropheten (Nevijm), lettlich burch feinen eingebobrnen Cobn (Been), ja barnach burch feinen Beiligen Beift (Rung) alle Geift = und Weltliche Beifibeit gelebret bat, wie benn in ber Tafel ber Offenbabrung und beren Auslegung nach ber Lange gelefen wirb. Denn erfilich hat Er Abam gelehrt, bag Er fen ber Beiligfte Schöpffer und allgewaltige Beberricher ber Welt, berobalben folle er feinem Billen folgen, fo murb er lebenbig fenn, wo nicht, fo murbe er tobt fenn. Durch bie Unterweifung bat Abam bie vollfommene Erfanntnuf GDttes und aller gottlichen Geifter, alle himmlifche und gottliche Dinge grundlich gewuft, benn wer GDtt fennet, ber weiß alle Dinge. Folgenbe bat Er ibn in bas Parabeif gefetet, ibm alle lebenbige Creaturen und Erbgemachs fürgeftellet, auch ihn gum herrn über bie Erbe gemacht, und aller ficht = und unfichti= gen Chate, ihme alle berfelbigen Gebeimnuffe entbedet, auch ben Bau ber Erben gelehret : Rach bem Fall, als er aus bem Garten Gben ift ausgejagt gemefen, bat ibn GDIT abermabl gelehret, wie er ben Erbboben auffer bem Barabief bauen foll: Ja wie auch alle Artificia, bas ift Runft = Berde von GDII fommen, und Beift-Runft genannt werben; fo bat BDtt ben Roah bas Bimmern gelehrt, ben Bezaleel und Achalian allerley fubtile Runfte. David und Calomon baben Weißheit und Verftand von bem Allerhochften gelernet; Mopfes und Maron por bem Bbargo und ben Rinbern Ifrael Bunberwerde zu wurden gelehret. Institutio Politine ift auch von Gott gelehret wor-ben. Vide Prophetias Joelis 2. V. 28. Rach biefem allen bat Er in biefe Belt feinen eingebobrnen Sobn gefandt, benfelben mit feiner Stimm vom Simmel berab verflahret, bag Er fen fein liebfter Gobn. ben man boren foll: Derfelbe bat von feinem Batter Die Belt gelebret und ben Beg jum ewigen Leben geoffenbahret; feine Upoftel bie Teuffel auszutreiben aelebret und alletlen Bunbermerd, nach feiner Simmelfabrt bat Er von GDit ben S. Geift feinen Apofteln in die Belt gefandt, und burch fle groffe Bunber gemurctet. Defigleichen baben bie Aposteln aus Einsvrechen bes S. Geiftes bas Bold gelehret, wie bag alle Beigheit und befonbere Gaben bes beiligen Beiftes find. Bebende bas Grempel Jacobs in feinem Stabe-fcbeelen. Jofephs, ber feines Baters Leichnam vor Faulung behütet bat, w. Die Bunberwerde find alle aus ber gnabenreichen Geift-Runft gewißlich berfommen und verrichtet morben.

Damable find alle Runfte auffe hochfte tommen und aufis bochfte gestanden, und wiewol bie Aufgeblasene fic borffen vermeffen, wie alle Runfte und Banbwerde iebunder am bochften ftunden, fo find fie boch ben biefer verberbten Belt gant ausgelefcht, alfo bag fein Sundlein mehr vorbanden; fintemabl Riemand mehr feiner Runft und Sandwerd einigen Grund bat, ber gewiß und mabr mare, in Ansehung, bag man nicht mehr von Gott und feinen beiligen Engeln, fonbern ein toller viehifcher Menfch von bem anbern lernet, und ibre Sachen, als eigene erbichtete Dinge, in aller hoffart . Stolk und Teuffelifdem Abermuth ruhmen, ba wirb in ber ganten weiten Welt fein Giniger acfunden, ber von GOtt gelehrt und 3hm befihalben Dand gefagt habe, benn fle mennen, mas boch BDIT mit ben Runften folte zu thun haben, halten bafur,

13

bie Ranfte machfen mit ben Menfchen auff und fterben wieber ab, mit bem fle gebohren werben; baber flebet man, bag Miemand feines Beruffs einigen mabren Grund bat, noch weiß, bie Schrifften find aus hoffart, Abgotteren und benbnifcher Taufcheren verfalfcht, bie Sandwercte-Runft famt allen andern Biffenichafften find zu Grunde gangen, benn weil bie Menfchen ben rechten Lehrmeifter und fein Wort verlaffen, und fich allein auff ihre erbichtete Beigbeit verlaffen und gebenget baben, fo bat fie Bott ber Berr auch verlaffen und in ihren Gigenthumen auch laffen zu Chanben werben, Ber. 8. wie fie boch tonten fagen, fie maren flug und hatten bes Geren Befet beb fich: fintemabl boch warlich bie falfche Feber ber Schrifftgelehrten betrüglich banbelt; bie Rlugen find gu Schanben . erfdroden und ermifcht worben; fiebe, fie baben bas Wort bes Beren verlaffen, mas molten fle benn vor eine Rlugheit haben. Dieweil benn nun BDtt ber BErr allein die Menschen lebret, mas fie tonnen und miffen, und aber biefer Beit tein Denfc auff Erben lebet, ber von Bott begehret ju lernen, auch GDit ber BErr benfelben befibalben nicht lebret, Diemeil er von 36m nicht begehret zu lernen ober gelebret zu merben, fo folget baraus, bag bie Menfchen zu biefer Beit auff bem Erbboben gar nichts fonnen, wo bleibet bann ihr Rubm, ale folten bie Runfte am bodiften fteben. Bnb ob wol ber Teuffel von Anfang fich im Luft = Garten unterftanben, bas Wort Gottes zu verfälschen, auch bernach burch falsche Bropheten und Briefter ben bem Bharaone falfche Runfte und Bunberzeichen, famt falfchen Gottesbienft anzurichten, find boch bas reine Wort Gottes und bie Beift-Runft nichts befto weniger in ihrem Schwang ungertrummert bif auff ber Apostel Beit etliche bunbert Sabr geblieben, und bernach . baf auch noch ben Menfchengebenden etwa men ober bren gewesen, welche noch bie Beifi-Runft gehabt und gebraucht haben. Aber jego zu biefen Beiten wird gar feiner gefunden, ber bie Beift-Runft batte. 3a. baß auch fein rechter Grund in einiger Runft ober Biffenheit vorhanden ift, fo gar bat ber Tenffel bie Menfchen verblendet, daß fie ben Gott bem Gerrn umb feine Runft noch Biffenschafft mehr anbalten, fonbern fich auff ihre felbsteigene hoffartige Erbichtung verlaffen, und von ben uralten Runften gar nichts wiffen, und befiwegen benjenigen, ber von uraften Runften faget, verlachen und ibn für einen Schwart-Runftler und Sauberer halten, wollen gar nicht glauben, bag bie alten Deifter gante Berge in bas Deer gefteffen, bag auch ein einiger Mann ein übergroffes Laft= Chiff ohne Gulff anberer Leute ine Deer geworffen, viel weniger baf GDIT ber GERR und feine Beifter einigen Denfchen jemabls gelehret, fo boch beffen Die beilige Schrifft voll ift.

Weil benn die Geist-Kunst samt allen uralten Künften beh den Jüngern dieser Zeit gar erloschen ist, so ist vonnöthen, dieselbige in Ikael wieder austzurichten und daraus die alten Künste zu lernen, damit man dieselben GOtt zu Lob, dem Rächsten zu gut gebrauchen möge. So ist derowegen dis Buch verfasset worden, daraus die Gottseligen kehr-Jünger einen Weg erlernen möchten, wie sie zu der wahren Geist-Kunst kommen und von GOII möchten gesehret werden. Denn die Kunst ist niemand versagt, die mag ein Iaden Gottsliebender ersangen, der sich mit einem wahren Glauben barzu scharza scharza ber Ottesgeharsam ist, in Ansehung, das GOIII der OCKLU

- 4. Dag einer moge natürliche Runft-Berde verrrichten, wie die immer erbacht ober fenn mogen.
- 5. Dag man moge alle natürliche Bufalle wiffen.
- 6. Dag man moge alle handwerde-Runfte grundlich wiffen.
- 7. Alle Runfte ertennen, Die burch bie Englische Ratur bes Menfchen verrichtet ober gewürcket werben.

# Der Rleinern Geheimnuß feynd auch 7, beftehen in Menschlichen Sachen.

- 1. Ginem Ding fleißig nachforichen, viel Gelbes und Guts zusammen bringen.
- 2. Daß einer moge von einem niebern Stande zu hohen Ehren und Burben aufffteigen, und ein Neues Geschlecht auffrichten, bas ba ift erleuchtet und moge groffe Dinge verrichten.
- 3. Daß Jemand moge in Rriege-Sachen both fommen.
- 4. Daß einer moge ein guter Sauß-Batter febn, auff bem Lanbe und in ber Stadt.
- 5. Ein gefdwinder und gludlicher Rauffmann fenn.
- 6. Ein weifer und verftanbiger Mann feyn in allen Runften, fie haben Nahmen wie fie wollen.
- 7. Bu feyn ein Schrifftgelehrtet, Biblift, Stubent, ber ba alle Alte und Neue Scribenten in ber &. Schrifft ausgelernet habe und grundlich verftehet.
  - Der Auffgang hat bie bochften Bebeimnuß.
  - Der Mittag bie Mitteln und Felbbau.
  - Der Niebergang bie Starde.
  - Der Mitternacht Bebeimnuß bes firengen Lebens.

Theosophia ift Zweperlen. Die 1. ift GOttes, bie Er ben Geschöpffen bes Lichts giebt. 2. Ift auch GOttes, bie Er gibt ben Geschöpffen ber Finfternuß,

und ift gericht 1. gu einem guten, 2. gu einem bofen Enbe.

Die Geift = Runft wirb zum Anbernmahl abgetheis let, Die eine verrichtet ihre Berde mit fichtigem Berdzeug, bie andere mit unfichtigem burchfichtige Dinge. Die britte mit gemischtem Werdzeug.

Die britte Theilung ift: Gine ift bie allein burch Anruffung Gottes wird verrichtet, ift gum Theil Brophetisch und Beiß-Mannisch, bie andere ift bie aus Unwiffenbeit bes mabren Gottes mit ben Fürften ber Beifter banbelt , bamit einer feines Begehren gemabret merbe, wie ba ift bas Werd ber Mercurien.

Die vierdte Theilung ift, bag eine Geift-Runft von rem bochften GDIE berab fleiget, mit ben auten Engein an Statt Dottes Die Beift-Runft treibet, ale bes Boalims Geift-Runft. Die Anbere, welche ihre Birdung treibt mit ben Bogeln ber bofen Beifter, als ba gewesen find, bie burch bie Meinen Benbnifchen Abgot= ter gewürcket baben.

Die fünffte Theilung ift, bag etliche mit ben Beiftern freb offentlich von Angeficht zu Angeficht banbelen, welches aber Wenigen jugelaffen wird, Unbere aber handeln mit Ihnen burch Traume ober andere Beichen, wie benn etliche ber Alten folches aus ben Bogeln und Schlacht=Rinbern abnahmen.

Die fechfte Theilung, bag etliche wurden burch unfterbliche Befchöpff, etliche burch fterbliche Baffer-Frauen, Beifi-Mannlein und bergleichen Ginwohner ber Elementen.

Die fiebende Wurdung und Theilung ift, bag bie Beifter etlichen von ihnen felbft fremwillig bienen, ohn einige fünftliche Beruffung, etlichen aber bienen fie taum, ba Gie gleich burch Runft beruffen werben.

Unter biefen fonberbabren Geift-Runften ift bie Befle,

1. Die allein von SDTT bem GERRR erlangt, 2. bem bie Geifter frehwillig bienen, 3. Die allein ben ChRISTER zugehörig ift, die vom Gewalt bes Gefalbten GErren, den Er im himmel und auff Erben hat, erlangt wird und herkommt.

Die Beift Runft ift wiederum Zweyerlen, 1. von GDET bem BEERR ber himmlifden Geifter, 2. vom

Teuffel ber bofen Beifter.

## Beifter, Spiritus Olympici.

Die himmlischen Geister werben die genannt, die in dem Firmament und feinem Gestirn wohnen, deren Ambt ist, die Nothzwingliche Urtheil (fata) zu erkennen, und die Nothzwängliche Källe zu verwalten.

Ein Zeglicher himmlischer Geift aber wird big lebren und verrichten, was fein Stern, bem Er zugeordnet ift, portindiret, wiewohln beren keiner ohn Berhangnug Gottes nichts aus eigener Macht ins Berd bringen fan.

Es find aber 7. Berwalter ober Unterscheib ber Aempter bes himmels, daburch GDTT gewolt, bas gange Gebäu ber Welt zu verwalten, berfelben sichtigen Stern find biese:

Arathron, Bethor, Phaleg, Och, Hagith, Ophiel, Phul.

In Olympischer Sprach also genannt, berer Teglicher unter Ihm hat eine vielfältige Kriege-Macht ober Ritterschafft bes Firmaments.

Arathron Bethor Phaleg Och Hagith Ophiel Phul	fürsteht	(49) (42) (35) (28) (21) (17) (7)	fichtbaren Landschafften.
		•	Digitized by Google

Daß also ber Olympischen Lanbschafften allenthalben find 196., barinnen bie 7. Berwalter ihre Boliceh haben, welche Ding alle werden in ber Gnaden-Stern-Runft verständlich ausgelegt. Un dieser Stell soll auch ausgelegt werden, was massen die Fürsten und Gewalt bieser Landschafften und Gestirns zum Gespräch gebracht werden.

Arathron ericeinet am Cambftag in ber erften Stund bes Sages, und gibt am marbafftigften feine Untwort von feinen Landichafften und Land-Leuten: Gben alfo auch bie anbern nach einanber, ein Beglicher an Teinem Tag und in feiner Ctund, Beber ift auch feiner Berwaltung fürftanbig 490. Jahr. 3m 60. Jahr vor Chrifti Geburt bat Bermaltung angefangen und fich erbebt bif auffe Jahr Chrifti, Bethor. Dach biefem ift an bas Regiment getretten Phaleg, bat regiert big auffe 920. Jahr. Bon bannen bat Dch regirt bif auffe 1410. Jahr. Darauff hat Bagith bas Regiment angenommen und wird regieren big man wird zehlen Rachmabl auch bie anbern 3men. In allen 1900. Elementen find biefe Bermalter mit ihrem Rriegsbeer ober Ritterschafft, Die mit gleichem Lauffen bas Firmament berum bewegen, und bangen allwegen bie Untern an Dhern.

Es werben bie Nahmen ber Olympischen Geister auff mancherley Art genennet, aber es find allein biejenigen Nahmen frafftig, die einem Zeglichen angegeben durch ben sichtbaren oder unsichtbaren Geist, und werden einem Zeglichen angegeben, nachdem und sie surgenten ihre Derhalben nennt man es zusammen Gestirnt oder den Sternen zugeeignet, und haben gar selten ihre Krafft über 140. Jahr. Derhalben haben bie Lehr-Jünger allbie den sichersten Weg, daß sie ohn die Nahmen

allein burch die Aempter ber Geister ihr Werd verrichten, und so die Lehr-Jünger würden zu der Geift-Runft fürgeordnet, so würden fie die andern nothwendigen

Runft-Stude felbft in bie Band geben.

3br follt allein bitten umb einen beftanbigen Glauben, fo wird GDIT alle Dinge anftellen zu rechter - gelegener Beit. Die himmel und bie Inwohner bieten fich ben bem Menfchen fremwillig an, und bienen 36nen auch wiber Ihren Willen, wie viel mehr werben fie fich zubringen laffen, fo man Ihrer begebret. Daß aber auch die bofen Beifter und Berftorer bergu tommen, gefchicht aus Abgunft bes Teuffels, auch barneben, baf fie vom Menfchen angereitt und gelocht merben, alfo gu einer ftraffe bes Gunbers: Derhalben, wer begehrt gant vertraulich ben ben Geiftern zu mobnen, ber foll fich buten vor groben Gunben, und foll fleifig bitten umb GOttes Bewahrung, fo wird Er hindurch reiffen burch bes Teuffele Aufffat und binberung. Ja GDIE wird mit bem Teuffel verschaffen. bag er felbft bem Beiftfunbigen wirb muffen belffen.

Etliche Geister aber haben Gewalt bes Schwerbts ber Bestilent, etliche ben Hunger über die Leute zu bringen, wie es GDIT anordnet. Etliche sind Zerstörer ber Städte, wie die Zweh, so da Verstörer gewesen Sodomä und Gomorra, samt den umliegenden Landschafften, davon die Schrifft Zeugnüß gibt. Etliche sind Wächter über die Königreiche. Etliche sind Wächter über die Königreiche. Etliche sind Behüter sonderbahrer Versohnen und Landschafften. Die Geister sind entweder Diener des Worts GOttes und der Kirchen, auch derselben Glieder, oder sie dienen den Geschöpssen in leiblichen Dingen, eines Theils zu Heil der Seelen und des Leibes, eines Theils zu Berderben. Denn es geschicht nichts Boses noch Gutes

ohne gewiffe und ausgezehlte Ordnung und Bermal-

tung.

Ber ein gutes Ende begehret, ber wirds erlangen. Ber ein Boses will haben, bem wirds alsbald zu theil aus Straff Gottes. Derhalben soll ein Jeder sein felbst vorgenommenes Ziel gegen bem Wort Gottes halten, und durch -ben Pruff-Stein unterschiedlich urtheilen zwisschen Gutem und Bosen. Und solte ben sich selbst fürnehmen, was Er meiden oder begehren solte, was Er Ihm alsbenn selbst fürgenommen wird haben, dem soll Er tapffer nachsehen, aber nicht von einem Tage zum andern aufsichieden.

Beffen fich ein Geift-Runbiger verhalten foll.

1. Was zu verschweigen, foll Er verschweigen. Und was zu offenbahren ift, offenbahren. Was verstegelt soll werben, verstegeln. Er foll auch bas Geilige nicht für die hunde werffen, noch die Edelgesteine für die Saue.

2. Solt bu in allen Dingen ben Nahmen GDttes anruffen, und ohn benfelben nichts anfaben zu gebenden. Und folt bie Beifter nicht freventlich ober half-

ftarrig gebrauchen.

3. Solt bu groffe Gefellschafft meiben, und die Zeit nicht umbsonft verschwenden, Jederman Gutes thun, dich der Gaben gebrauchen, beinem Beruff fleißig auswarten. Das Wort Gottes nicht von deinem Munde laffen welchen.

4. Denen, so bich jum Guten vermahnen, folt bu folgen, nichts auffichieben, flandhafftig seyn in beinen Sachen. In allen Dingen auff GDIE feben.

5. Du folt GDET von beinem gangen Gergen lie-

ben, und beinen Rachften als bich felbft.

6. Was bu erlerneft, folt bu ben bir felbft gar offt

erholen. Du folt auch fleifig lernen, aber nicht viel. benn bes Menfchen Gemuth mag nicht alles zugleich tragen, es ware benn Jemand von Sott wiebergebob

ren, bemfelben ift nichts zu fcmebr.

7. Solt bu GDIT anruffen am Tage ber Trubfeligfeit, fo wird Er bich erboren, und bu wirft 36n loben. Alls mahr GDIT und beine Seele lebet, folt bu beine Gebing balten, bas bu mit bem offenbabrenben Beift Gottes haft gemacht, fo werben bir alle Dinge gefdeben.

Wer vertraulich mit ben Geiftern banbeln will, foll fich huten vor groben Sunden, fleißig beten umb ble Beschützung bes Allerhochften. Summa, es muß ein Beift-Rundiger febn fromm, erbar, reblich, beftanbig in Worten und Werden, feft im Glauben, fürsichtig und in feiner Cach geibig, benn allein in Warbeit,

bie ba ift in geiftlichen Sachen.

## Character, Beiden ober Bapen.

Gleich wie Gott ber Berr allen Dingen und Perfonen Dahmen gibt, und mit beme aus feinen Coaben bie Rrafften ober Burdung austheilet: alfo baben bie Waben ber Gestirn Nahmen und Wort feine Rrafft von megen ihrer Geftalt ober Aussprechung: fonbern von wegen ber Rrafft, bie BDtt einem folden Beichen zugeordnet bat.

Ein jegliches Beichen, bas ein Beift bergiebet, auff was Manier es fen, bat feine Burdung auff eine aewiffe Beit, allein zu ber Sandlung, in beren es ift

gegeben worben.

Wer nun vermelte Conditiones balt, bem werben bie Augen feines Gemuthe eröffnet merben, bag Gr Die Beheimnuffen verfteben tan, und wird boren, bas

Ihm von GOII wird geoffenbahret werben, mas sein Gemuth begehret, Ihm werden auch bie Engel alsbald bienen, und mehr willig, weber Er begehren möchte.

## Gin rechter Beift-Rundiger.

Wer gant und gar an GOTT hanget, bemfelben bienet und ift geborfam bie Welfcheit eines jeglichen Beichopfis, Er wolle ober wolle es nicht: Sie thun es gleich gern ober nicht gern, barinn erscheinet nun Die Allmacht Gottes, an biefem ift ber gante Sanbel gelegen, baf mir wollen, baf uns bas Gefchopff biene, ein Unterscheib machen zwifden benen, bie uns gern ober nicht gern bienen, und bag wir erlernen eines ieben Geichopffe Beifibeit und Dienft une Rus gu machen. Diefe Runft wird alleinig von GDIE gegeben, benn wem Er will, bem eroffnet Er feine Bebeimnuffen. Derowegen follen wir bie Beift-Runft von GDET allein bitten, welcher fle uns gnabiglich wird mittheilen, bieweil Er fpricht: Bas 3hr bitten werbet, bas werbet Ihr empfaben, zc. Fitr allen Dingen follt 36r in biefem fleißig febn und euch bemuben, daß eure Rabmen im himmel eingeschrieben werben, benn bas ander ift geringer, bag euch bie Beifter geborchen. In ber Apoftel-Gefchicht fagt ber S. Geift zu Betro nach bem Beficht, bag Er folte binab fleigen und nicht zweiffeln, benn Er ber Beift babe bie Manner gefandt, ba Er beruffen mar bom Sauptmann Cornelio. Muff Diefe Beife mit ftimmiger Rebe werben alle Runfte burch bie S. Engel Gottes gelehrt, wie man benn offentlich fibet in ben Cauptischen Dend-Schrifften, biefelbige Ding find bernach burch menschlichen Dundel und Antreibung beren bofen Beifter verfalfcht worben, wie benn folches offenbahr gefagt wird burch ben beiligen Baulum und Trismegistum. Damit du aber gewiß sehft, ob der Geift, der mit dir redet, dir wahre ober falsche Dinge saget, das ligt alles an deinem Glauben zu GDII, daß du mit dem Baulo mögest sagen: Ich weiß, wem ich glaube. Derhalben wem GOtt der herr wird offenbahren die Namen seiner Geschödiff, derselbe wird wissen die warhafftige Geschödiffe und Kräfte, auch Eigenschafften aller Dinge, die Ordnung und Bolicen der seligen und unselhgen Geschödiffen.

Run ift noch biefes übrig, baf Er von GDIE ben Gewalt empfange, beraus zu bringen bie Rraffte, auch bag Er alles, mas in ber Gigenfebafft und in allen Geschöpffen bewahret ift, moge in ihrer Dacht guwege bringen aus ber Finfternug an bas Licht. Derbalben foll bif bein fürgefehter Aweck fenn, bag bu bie Rahmen ber Beifter wiffeft, bas ift, ihre Rahmen, Alempter und Gemalt, und bag Sie von GDIT bir m bienen untergeben und zugeordnet werden: wie Raphael bem Tobia, Michael (bie Starde Gottes) Gabriel (ber Bothe Gottes) ift gefandt gewefen gu Davib, Maria, Bacharia. Und bir wird auff bein Bitten gegeben werben, ber bich lebren folt, alles mas bein Bemuth in aller Dingen Gigenschafft begebret: Derfelben Dienft folt bu gebrauchen in Burcht und Bittern gegen beinem Schöpffer Erlofer und Bevland. Du fott auch gar feine Gelegenheit zu lernen vorüber geben laffen und beinen Beruff fleifig auswarten, alsbenn wirft bu teines nothwendigen Dings mangeln, es lebt beine Seel in Rubigfelt burch ben, ber fie erfchaffen bat.

Derhalben solt bu anruffen ben SENAN beinen GDTA, und Ihm allein bienen. Welches bu thun wirft, wenn bu exwegst, was du GOtt (nehmlich zu

Ehren) schuldig bift und bem Rachften, nehmlich beine freundliche Dienst zu erzeigen. In bem Zeitlichen folt du gern ben GErrn als einen Watter anruffen, daß Er dir wolle alle nothwendige Dinge zu biesem Leben geben.

Ein rechter Göttlicher Geist-Kündiger mag alle Geschöpffe GOttes, auch den Dienst und Ambt der Praesidum Berwalter dieser Welt nach seinem Gefallen brauchen, daß Sie 3hm dienen muffen. Derowegen sind 3hm die Berwalter dieser Welt gehorsam, und tommen zu 3hm, wann Er sie berufft, verrichten auch seinen Befehl, doch aus Gewalt GOttes, wie aus Gebeiß Josus die Sonne still gestanden. Den mittelmässigen Seist-Kündigern schicken sie ellichen gemässen sieren Geistern, die ihnen allein in etlichen gemässen handlungen gehorchen: aber die falschen Geist-Künstler hören sie nicht, sondern werffen sie den Teuffeln sur zu verspotten.

Ein Mensch wird von Mutterleibe zu einem Geist-Kündiger gebohren, der doch ein rechter Seist-Kündiger sebohren, der doch ein rechter Seist-Kündiger sehn sollte: Die Andern aber, die sich selbst in dis Ambt eindringen, sind ungtückhafftig, hier dat Statt, was Johannes der Täuffer gesagt: Es vermag niemand nichts von sich selber zu thun, es sen Ihm denn von oben herab gegeben. Diefer ist ein rechter Geist-Kündiger, dem die Wissenheit offentlich dienet zu der Ertänntnuß des allgemeinen Wercks der Welt und der Eigenschafften, so darinnen sind, sie sewn gleich sichtig ober unsichtig.

Ein Geffi-Ründiger ift eine Berson, die von Mutter-Leibe an herfür geordnet ift zu bieserken Werd ber Geift-Runft: Es soll Ihm auch keiner in solchen hoben Dingen was fürnehmen ober sich etwas anmassen. Er werbe benn aus Gnaden von GDEA zu bemselben in sonderheit beruffen zu einem guten Ende. Doch ift dieses unwidersprechtlich, so Jemand die Geist-Aunst verliere, daß Ers wiederumb durch sonderbahren Fleiß und Mühe bekomme: aber Er foll sich niemahln umb die hohe Geist-Runst annehmen, wenn Er sich solcher Gestalt nicht verhalten will. Ja, so Er derselben nachtrachtet, wurde er Zweiffels ohne an Lelb und Seele beschädigt werden.

Ein rechter Gottweiser, ben GOTA unterwiesen hat, wird durch die hand Gottes zu allem ewigen Guten geleitet, auch auff die mittlere oder auch auff die höchsten leiblichen Ding, der Eingang zu dem gemeinen Menschlichen, zu dem Geistfündigen Leben ift nichts anders, denn so einer aus demselben schlasenden in dasselbe wachende Leben eintritt. Denn was in dem gemeinen Menschlichen Leben den Leuten unwissend und unfündig Ding zustehet, eben dasselbige stehet zu den Geistfündigern mit Wissen und Willen.

Das höchste Gebot in der Seist-Kunst ift, daß einer wisse, was Er von seinem beständigen Geist zu seinem Gebrauch annehmen oder nicht annehmen soll, denn gleich wie sich ein Jeder hält, also ziehet Er an sich seiner Art und Eigenschafft, Geister. Denn Midas, da Er alle Dinge in Gold verwandeln wolt, hat Er einen solchen Geist an sich gezogen, der solches zu thun vermocht, durch denselben ist Er betrogen worden, daß Er Hungers hätte mussen sterben, wenn GDXI aus Barmherhigseit seine Thorheit nicht verbessert hätte. Wenn die Menschen dis Gebot erwägten, und des Midas und seines Gleichen Historien nicht für Fabelwerck bielten, so wurden sie etwas stelfsiger sehn in Bahmung ihrer Anmuthung. Sie würden nicht von Umgeistern den güldenen Berg zu Menderstene veriret werden.

Bas ein feglicher Geift gibt und wenn er foll beruffen merben.

## ARATHRON.



Diefer Bermalter bat in feinem Gewalt, mas er Raturlich murchet, bas ift, mas Er murdet aleichmafig in ber furbereiteten Cache, wie ein foldes in ber Snaben-Stern-Runft zugefchrieben wirb, bag Er mag ein jeglich Ding in einem Mugenblick in einen Stein vertebren, ale ein Thier ober Erbgemache, baf baffelbige nichts minber feine vorige Beftalt und Unfeben bebalt. 2. Berfebret Er bie Chape in Roblen, und berwieder bie Roblen in Schape. 3. Er gibt blenftbare Beifter mit gemeffenem Gewalt. 4. Er lebret Michimy, bie Geift-Runft und Datur = Runft. gefellet bem Menfchen zu bie Erd - Mannlein, Berg-Mannlein. 6. Dacht einen Menichen unfichtbar. 7. Die Unbabrhafften macht Er Babrhafft und fruchtbar. 8. Lebret, wie man bas Blepwerd fuchen, mit Rut arbeiten, Silber und Gold barauf machen foll. 9. Lebret Artnet zu fleinem Bieb, Beiffen, Bennen, sc. Er gibt Antwort, fo man 3bn fragt umb gefangene und frande Leute, gibt bienftbare Beifter, bie einem bienen wie bie eber holten. Er gibt einen groffen Berftanb, fo man 3hn fragt umb bochwurbige Dinge, fo gibt Er treffe lich aroffen Rath, rechnet und leget aus ein Ding ben einer Rabelfpis. Partized by Google

m.

Diefer Beift foll beruffen werben an einem Cambftag bes Morgens in ber erften Stund, barinn ble Sonne auffgehet in angehenbem Monb.

# BETHOR.

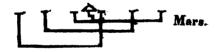


Diefer Berwalter hat ju verwalten bie Dinge, so bem Jupiter zugeschrieben sind, weme Er fein Zeichen ober Wapen gibt, benfelben erhebt Er zu ben gröften und hochsten Burdigkeiten, gibt einem die Schate, bringt einem zu bie Geister in Lufften, die einem warhafftige Antwort geben. Sie tragen alle Dinge, auch Ebelgesteine, famt Wunder-wurdenden Artseneyen, von einem Ort zum andern, gibt auch die aftbahre Geister aus dem Firmament. Und Er mag einem sein Leben auff 700. Jahr erlängern, so es GOIX will.

Er hat unter Ihm 42. Könige, 35. Fürsten, 28. Gerthogen, 21. Rathe, 14. Diener, 7. Bothen, 29000. Legionen Geister. Dieser Geist unterweiset die Richter, wie Sie sollen bem Armen als bem Reichen et vicissim gleiches Recht und Gerechtigkeit ergeben lassen, Riemand Unrecht thun. Er last warhasstige Gesicht in Traumen erscheinen, bilfft zu geistlichen Aemptern und Burdigkeiten. Wenn Jemand alt, so er narrisch, aberwisig, einfaltig ober vergessen ware, so gibt dieser Weist einem Verstand und Weistbeit, macht auch einen Renschen schon, Abelich und höfflich, zierlich und wohl gesprächig, daß Er vor grossen Fürsten und herren

zierlich reben kan, Er gibt viel bienstbare Geister zu allerlen Dingen, so boch ein Seglicher anderer oberster Geist nicht mehr als ein einsigen bienstbaren Geist herzugeben hat, Er gibt dienstbare Geister, der einen lehret, wie man aus Zinn (stannum) gut (auch wie man gut Gold machen kan). Dieser gefürsteter Geist ist selbst das wahre gute Glück, deroholben Er zu allen Dingen gibt, sonderlich zu geistlichen Sachen, seine dienstbare Geister die Er gibt, müssen aus India und andern fürnehmen Dertern bringen, was man begehret. Sie müssen einen kennen lehren alle Kräuter und Burgeln zu distilliren, allerleh Arhenen zubereiten und Gewürzt einmachen. Diesen Geist muß man beruffen an einem Pfingst-Tage, Montag zu Morgen, in der ersten Stund des Tages, so die Sonne erst aussgehet.

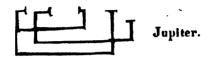
#### PHALEG.



Diefer ift ein Gerr über die Dinge, fo dem Marta zugelegt werden, ift ein Frieden-Fürft, wem Er fein Bapen oder Zeichen gibt, benfelben erhebt Er zu den bochften Aemptern, in Kriegs-Sachen lehrt er, wie man mit Eisen-Bergwerck, Eisen-Seschmied, mit weltlichen Regiment, Gericht, auch mit Goldmachen soll umbgeben, Kriegs-Wesen anrichten, Schlacht-Ordnung anstellen, Arbnet zu bereiten und die Krancheiten beilen.

Diefer Geift wird beruffen am Dienstag (Erichtag), m Morgens in der erften Stund, darinn die Sonne Diefer Geift foll beruffen werben an einem Cambftag bes Morgens in ber erften Stund, barinn bie Sonne auffgehet in angehenbem Monb.

# BETHOR.

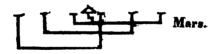


Diefer Berwalter hat zu verwalten die Dinge, so bem Jupiter zugeschrieben find, weme Er fein Zeichen ober Wapen gibt, benfelben erhebt Er zu ben gröften und höchsten Burdigkeiten, gibt einem die Schabe, bringt einem zu die Geifter in Lufften, die einem warshafftige Antwort geben. Sie tragen alle Dinge, auch Ebelgesteine, famt Wunder-würckenden Arteneyen, von einem Ort zum andern, gibt auch die astbahre Geister aus dem Firmament. Und Er mag einem sein Leben auff 700. Jahr erlängern, so es GOIX will.

Er hat unter Ihm 42. Könige, 35. Fürsten, 28. Serhogen, 21. Räthe, 14. Diener, 7. Bothen, 29000. Legionen Geister. Dieser Geist unterweiset die Richter, wie Sie sollen bem Armen als bem Reichen et vicissim gleiches Recht und Gerechtigkeit ergeben lassen, Niemand Unrecht thun. Er läst warhafftige Gesicht in Träumen erscheinen, bilfft zu geistlichen Aemptern und Bürdigkeiten. Benn Jemand alt, so er narrisch, aberwisig, einfältig ober vergessen wäre, so gibt bieser Weist einem Berstand und Beistbeit, macht auch einen Renschen schon, Abelich und höfflich, zierlich und wohl gesprächig, daß Er vor grossen Fürsten und Gerren

zierlich reben tan, Er gibt viel bienftbare Geifter zu allerlen Dingen, fo boch ein Jeglicher anberer oberfter Beift nicht mehr als ein eintigen bienfibaren Beift bergugeben bat, Er gibt bienftbare Beifter, ber einen lebret, wie man aus Binn (stannum) gut (que wie man gut Gold machen fan). Diefer gefürfteter Beift ift felbft bas mabre gute Glud, beroholben Er zu al-Ien Dingen gibt, fonberlich ju geiftlichen Sachen, feine bienftbare Beifter bie Er gibt, muffen aus Inbia und anbern furnehmen Dertern bringen, mas man begebret. Gie muffen einen tennen lebren alle Rrauter und Burgeln zu biftilliren, allerlen Urgenen gubereiten und Bewurt einmachen. Diefen Beift muß man bemffen an einem Bfingft-Tage, Montag zu Morgen, in ber erften Stund bes Tages, fo bie Sonne erft auffgebet.

### PHALEG

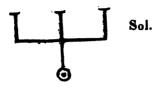


Diefer ift ein herr über bie Dinge, fo bem Marti gugelegt werben, ift ein Brieben-Burft, wem Er fein Bapen ober Beichen gibt, benfelben erhebt Er gu ben bochften Memptern, in Rriege-Sachen lehrt er, wie man mit Gifen-Bergwerd, Gifen-Gefchmieb, mit weltlichen Regiment, Bericht, auch mit Goldmachen foll umbgeben, Rriege-Wefen anrichten, Schlacht-Ordnung anftellen, Arnneb zu bereiten und bie Rrancheiten beilen.

Diefer Beift wird beruffen am Dienftag (Erichtag) ju Morgens in ber erften Stunb, barinn bie Sonne

auffgehet, auch umb 8. Uhr Bormittag, 3. Uhr Rachmittag, im auffnehmenben Monbschein.

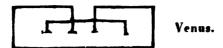
#### OCH.



Ift ein Dberfter über bie Sachen, bie ber Connen gugeboren. Diefer gibt 600. Jahr mit ftetiger Befundheit und Beigheit, gibt bie allerbeften Geifter, Er lebret bie volltommenen Arbeneben, Er vertebret alle Dinge in bas allerreinefte Golb und in Ebelgeftein, Er gibt Golb und einen Beutel, barinnen Golb machft, Er bereitet Gold in ben Bergen mit langer Beit, aber burch bie Aldimy in turber Beit, Geiftfundig im Augenblid. Wem Er fein Bapen gibt, benfelben macht Er, bag Ihn bie Konige ber ganten Welt wie ein Gottliches Ding verebren. Er bat unter 36m 36536. Legion Beifter, Er allein verwaltet alle Dinge, und 36m bienen alle Beifter je zu Sand bauffig, wie biefer Beift Riemand zum bochften erhebt, fo macht Er einen gar felten groß bor bem Mittel feines Aftere, gibt treffliche Rathichlage in Sachen neben anbern Ar-Beneven, lebrt auch bie Spinnen, Rattern und Scorpion = Stich heilen.

Diefer Geist wird beruffen an einem Sonntag Morgens in ber erften Stund, barinn bie Sonn auffgebet.

#### HAGITH.

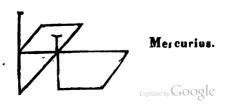


Diefer Oberster verwaltet die Benerische Dinge. Bem Er sein Bapen gibt, benselben macht Er am schönsten, ziert Ihn mit aller Bierbe, bas Kupffer verkehret Er im Augenblick in Gold, Er gibt Geister, die treusich bienen, bem sie zugeordnet werden, hat 4000. Legionen Geister, über jeglich Tausend setzt Er Konige zu gewisser, Erit, Er gibt Wurtelgraber, Kräuter, Gewürt und Erdgewächs, lehret die Krafft und Würdung aller Kräuter, Gewürt und Erdgewächs, wider welche dieselbige zu gebrauchen sind, gibt die Gesundheit des Leibes, zu allen Dingen geschickte schon Erute.

Diefer Geift ift ber Gefcominbefte, gibt gute Rathgeber, Seibennather ober Seibenftider gefdwind und zierlich.

Diefer Geift foll beruffen werben im auffnehmenben Mond, an einem Freytag in ber erften Stund Morgens, barinn bie Sonn auffgehet, bergleichen mag diefer Geift auf vorbemelbten Freytag zu Abends, in ber Stund, barinnen bie Sonne untergehet, beruffen werben.

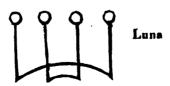
#### OPHIEL.



Ift ein Berwalter über bie Mercurialischen Dinge, feiner Beifter Legion erftreden fich über 100000. Er gibt gar gern bienftbare Geifter, lebret alle Runfte, und wem Er fein Beichen gibt , bem gibt Er Gewalt, baf Er mag aus bem Mercurio ber Bbilofopben ober Beifen in einem Augenblid ben Stein ber Beifen maden. Go benn biefer Beift alle Runfte lebret, fo maa man von 36m bie Geftirn - Runft, famt allen anbern freven Runften lernen, alle Banbwerd, Bergwerd. 21dimy, Golb und Gilber machen, Dablen, Reiffen, Bilbbauen, Berge ins Deer feben, Bruden über bie Baffer machen, wunderbarliche Spiegel und Inftrumenta jubereiten, zierliche und ausführliche Brieffe foreiben, alle Sachen orbentlich mit ber Reber verfaffen, auch vom Munbe auszusprechen bie Rechten, fammt ber Beil. Schrifft grundlich verfteben, reben und ichreiben, Rath und Urtheil aussprechen, und alle andere munberbarlide fubtile Runfte verfaffen und in eine Uebung bringen.

Diefer Geift foll im auffnehmenben Mond an einem Mittwochen in ber erften Stunde bes Tages, barinn bie Sonne auffgehet, beruffen werben, fein Zeichen flebet alfo.

#### PHUL.



Diefer Geift verwaltet bie Dinge, bie bem Mond jugeeignet werben, Er mag mit Worten und Werden

alle Metallen in Silber verkehren, Er heilet die Waffersucht, gibt die Waffer-Seifter, und die dem Mensichen in sicht- und leiblicher Gestalt dienen, Er erstreckt einem das Leben auff 300. Jahr, also mag einer degehren einen Engel, der ein Art, Philosophus, Freyskünftler, Bürger, weiße, Ueber-Naturkündig oder Naturkündig ist: Lehret gute Arthneyen zu dem Gesicht, wider den Schwindel, hinfallend Freist. So Zemand schielet oder übersichtig ist, macht er einen recht sehen, Er gibt Antwort, wenn man Ihn umb neue Zeitung fragt, auch auff künsstige Dinge, was einem wiederschren soll. Dieser Geist wird beruffen an einem Montag Morgens, in der ersten Stund, darinnen die Sonne aussgehet, im aussnehmenden Mond, sein Zeichen stehet also.

Ein Jeglicher Berwalter würcket mit feinen Geistern, und allwegen auff mancherlen Manier, entweder Naturlich oder aus frehem Willen, so Er von GDIX nicht gehindert wird. Er mag auch alle Dinge (die Er Naturlich in langer Zeit auff eine vorbereitete Materiam würcket) geschwinde würcken auff eine Materiam, die nicht bereitet ist. Wercke, daß man auch einen jeglichen Geist an feinem Tag umb 8. Uhr Bormittag, und umb 3. Uhr Nachmittag, bergleichen an andern Tagen in der Wochen in ihren Stunden, barinnen Sie regieren, im auffnehmenden Mond beruffen mag.

Bie man die Beifter ober Engel beruffen foll.

Sie foll mit höchstem Fleiß bedacht werben, was diß für ein Ernst - und Geiliges Ding sen, da Jemand begehret von SDIT bem GENNN selbst, ober Mittel seiner Geil. Engel gelehrt und unterwiesen zu wer- ben, daß Er vor diesen Lehrmeister mit reinem Mund und unbestedtem herhen und unschlosen haben tret-

ten, und nicht mit ungewaschenen Sanben und guffen wie ein Schwein gum Gau-Trog lauffen foll, benn wer fo Sauifch in biefe Schul will geben, ber wirb an Statt ber B. Engel ben Teuffel erlangen, und an Statt ber Beift-Runft bie Unanabe und ben Born @Dttes über fich ermeden. Dermegen foll fich ein Jeglider mobl befinnen, mas Er bierin thun will, bamit Er nicht mit Leib und Geel bem Teuffel übergeben werbe, benn GDIX ber GEMR laft fich nicht affen. noch mit 3hm icherben. Damit aber Die GOttliebenben Lebr-Junger ein Wiffen haben, wie und mas maffen fie vor GDIT bem BERRN in Furcht und Bittern tretten und umb bie Lebr-Beifter bitten, fo will vonnothen fenn, bag Gie fich folgender maffen gubereiten: 1. Goll ber Talmid baben, feinen Leib aufferlich faubern von allem Unflath. 2. Neugewafchene Rleiber angieben. 3. Geine Gunbe beichten. 4. Gich brey Tage zuvor von affer Unteufcheit und Bein-trinten enthalten. 5. Den Armen fein Allmofen mittheilen. 6. Um Borabend, ebe Er bas Gebet anfabet, foll Er zu Mittag maffig effen, aber auff ben Abend nichts benn Brob und Baffer genieffen, und alfbenn bes andern Tages allwegen im auffnehmenben Dond fich an ein fauber flilles Drt thun, ba fein Gemajch noch einig ander Menfch ift, bafclbft nieberfnien und bas Gebet vollbringen, wie bernach gelehret wirb.

Die 7. Gefürsteten Berwalter werben nach Inhalt ber Geist-Kunft beruffen, schlecht zu ber Zeit, ba fie bem Tag und Stund fürständig seyn. Sie erscheinen sichtbar und unsichtbar, so man Ihnen Ihre Wapen, bas Sie einem gegeben und bestättiget haben, fürlegen und Sie bey Ihren Nahmen und Nemptern, die Ihnen GDIT befohlen und gegeben hat, berufft. Wenn

Du die himmlische Beifter beruffen wilt, fo folt bu auffmerden die erfte Stund bes Auffgangs ber Sonnen, an bem Tage, barüber berfelbe Beift, beffen bu begehreft, herrschet, alsbenn fprich diß Gebet:

Seiliger, Seiliger Batter, mehre mir ben Glauben, und mach mich barinnen beständig, damit Ich westigslich glauben möge, daß du mir wollest Dasjenige gewiß mittheilen, was ich dich bitten werde durch beinen Eingebohrnen Sohn IESUM CHUZSXUM, Amen!

Allmächtiger Ewiger gutiger GOTT, ber bu alle Ding und Gefchopff erfchaffen baft zu beinem Lob unb Chre und bem Menichen zu Dienft. 3ch bitte bich. bu wolleft mir ben Beift (Dd aus bem Stanbe ber Sonnen) in fichtiger Geftalt fenben, bag Er mich unterweise und lehre, was 3ch 3hn fragen werbe, auch mir mit turber Antwort anzeige, wie man bas Englifte Baffer machen moge, bavon alle innerliche und aufferliche Leibes-Bebrechlichkeiten in 7. Tagen gebeilet (obiter nota, bas Englische Baffer in aller 7. Detallen in Philosophico regeneriret elixir und Metalla potabilia jufammen vermifcht: Vt si plumbum regeneratum est elixir plus quam in Massa respicimus Saturnum et Aratron et signa ejus et lique factum est aqua fixa reliqua), auch alle Detalla auffgelofet, auch ihr Befen beraus gebracht werben moge. Bas maffen man auch moge bas Duecffilber, auch alle antere Metalla in gut recht und in allen Broben beständig Gold im Augenblid verwandeln, und daß Er mir ben furnehmften Beift aus feinem Stanbe guordne, ber mir allezeit meis nes Lebens beproohne, und mir auff meine Frag feine warhafftige Antwort gebe, auch mich in allen Dingen

nothburfftiglich unterweise. Wolleft mir auch ein gelerniges bert geben, bag 3ch foldes alles grundlich verfteben und vefliglich merden, auch bir DERR gu Ehren und meinem Rachften ju Rus gebrauchen moge. D BERR, nimm beinen S. Geift nicht von mir, fonbern beveftige mich mit beinem freudigen Beift, und führe uns nicht in Berfuchung, fonbern erfofe uns von allem Uebel. DERR, Beiliger Batter, 3ch bitte bich, bu wolleft bem verlogenen Beift bierinnen nicht Bewalt geben, wie bu ibm Gewalt gabft über Abab, bag Er umb fam , fonbern bewahre mich in beiner Warbeit, boch nicht mein, fonbern bein Will gefchebe burch JESUM ChRISTUM, Amen. Dif Gebet folt bu ftellen nach Art eines jeben Beiftes, ben bu gu haben begehreft, Du folt aber ben Beift über eine Stund nicht auffhalten. Er fen bir benn ju bienen georbnet.

Wenn nun ber Geift kommen ift, so frag Ihn mit turben Worten, was Er bir fagt, bas fchreib gar fleif-fig auff, über brey Fragen solt bu Ihm auff einmahl nicht auffgeben, was Er bir befiehlet, bas merc bu

fleiffig und behalt es vefliglich.

Du solt aber diß gar eben merden, daß du ben Seist über eine Stunde nicht bemäheft, noch auffhaltest, sondern wenn du auff beine Frage deine Antwort empfangen hast, so solt du zu Ihm also sprechen: Weil du sanstitutiglich und in stiller Rube kommen bist, so sage Ich GDIT dem HENNR Dand, in dessen Nahmen du kommen bist, wollest nun in Frieden dabin fahren zu beinem Stand und Ordnung, und wieder zu mir kommen, wenn Ich dich ben deinem Rahmen, Ordnung oder Ambit-Dienst, so dir von GDIT dem Schöffer verließen ist, beruffen werde, Amen.

Hie folt du merden, bag zu blefer Kunst keiner tauglich ift, ber da Budelt, Einäugig, hindend und Schrommend ift, dem der Athem stindt, der eines Gliedes mangelt, oder auch ein zerbrochenes Glied hat, der ungefund und brechhafftig, Unerdar, Verläumbber, Unfruchtbar, Unbeerstig, Wenstruosisch, Flüßig, Beinschrdtig, vermischt mit Tobt-Sünden oder mit unehrlichen Dingen beladen ist, demselbigen wird keine warhafftige Antwort, so wenig als dem Ahab, erfolgen.

Hieneben folt bu wohl erwegen die Art und Eigenschafften ber Geheimnuffen, die bu begehreft, ob dieselbe durch die Geister in Gestalt einer Berson, ober burch abgesandte Kräfften, ober mit Menschlichem Werckzeug, ober auff wasserley andere Weg möchten verrichtet werben.

Wenn du big erfahren haft, so begehre an bem Geift, ber dieselbe Runft, ober was die Geheimnüß ift, weiß, daß Er dasselbe mit kurken Worten ansage und bitte GOTA, daß Er dir wolle seine Gnade verleihen, daß du mögest dieselben Geheimnüffen zum gewünschten End vollführen, zu Lob GOttes und zu Rut beines Nächsten.

Es mag einer bitten umb einen Engel, was Er vor einen will, aber Ernftlich und mit groffer Bewegung bes Bemuths, im Glauben und in Beständigkeit.

Diefer Glaube übertrifft alle Siegel, und unterwirfft die Geister bem Willen bes Menschen, man muß auch bie in dieser Geist-Schul mit Furcht und Zittern wanbeln, auch mit höchster Berehrung gegen GDXT, auch in Tapfferleit, Auffrichtigkeit und Gerechtigkeit mit ben Geistern handeln und reben, und sich vor allerlen groben Sünden hüten, Er wolle benn erbarmlich verberben und umbkommen.

Die Geister werben in einerlen Form beruffen, mit

bem einigen obgemelbtem Gebet, berfelbe Weg ober Weise ist vorzeiten ben den Sphillen und hohen-Brieftern brauchlich gewesen, aber zu unserer Zeit durch Un-Gottseligkeit und Unkündigkeit durchaus verlohren worden, was aber noch vorhanden ist, ist durch den Aberglauben und unzehliche Lügen verfälscht worden. Das Menschliche Gemuth ist allein ein würdlicher Ausrichter deren wunderbarlichen Werden, also daß es sich mag gesellen zu welchem Geist es will, so es sich zugesellet hat, thut es Wunder, wie es will. Derowegen soll man in den Geistkündigen Dingen behutsam fahren, daß uns die Sirenes und Wunder-Thier nicht betriegen, die gleichfalls sich zum Menschlichen Gemuth gesellen.

Derowegen foll ein Geistfündiger unter ben Flügeln bes Allerhochften allezeit fieben, bamit Er sich nicht bem brullenden Lowen zu verschlingen in Rachen ftoffe, benn Diejenigen, so weltlichen Dingen nachfechten, mögen schwerlich den Stricken bes Teuffels entflieben.

Bie man bie Offenbahrungen und Ertanninuß ber Gebeimnuffen und Runften bekommen foll, de quibus supra.

Bu ben Geheimnuffen ist ein einiger und warhafftiger Weg, daß du lauffen solt zu GDTA bem GENRN, ber da ist ein herr alles Guten, wie der H. Gefalbte lehret, Matth. 6. 33. Luc. 21. 34. Stelle beine Sorge dem HENRN heim, so wird Er rechtschaffen, Esa. 48. 17. Ich will dich mit Berstand begaben und dich lehren, Ich will dich mit meinen Augen leisten auff dem Weg, darauff du gehest. Matth. 7. 11. Iohann. 14. 23. Wenn du diese 7. Stellen der Schrifft von den Buchstaben auf den Geist ober in das Werd ziehest, so wirst du nicht mogen irren, son-

bern wirft bas erwünfchte Biel erreichen, und GOTE ber SERR wird bich felber burch feinen Beiligen Beift lebren nutliche und warbafftige Dinge. Er wirb bir auch feine Engel geben, baf Gie fenn beine Begleiter und belffer gu allen Gebeimnuffen biefer Belt, alle feine Gefcobiff muffen bir auch gehorfam febn, bag bu fagft mit bem Apoftel, bir find bie Beifter geborfam. Leblich, bas bas Allerhochfte ift, wirft bu gewiß feben, bag bein Rabme im himmel gefdrieben ift, weil alles Sutes von GDIE ift, muffen wir von 36m im Beift und in ber Barbeit barum bitten, ber Beichluf ber Bebeimnuffen ift . bag man fich auffmuntere gum Beten, fo wird es 36m nicht abgeschlagen, baf feiner fein Gebet verachte, benn GDIE fan und wills geben, wenn wir 3hn nur vor einen Deifter erfennen, benn Er ber Batter liebet bie Rinber, wie ben Das niel, und erhoret und viel eber, weber wir mogen bie Bartiafeit bes Berbens überminben zu bem Gebet, bag bu bich balteft nach ben obgefchriebenen Gebotten.

Ber ba (Geifttundig) zu erlangen begehret Reichthum, Pracht biefes Lebens, Oberteiten, Ehre, Ronigreich, tan fie erlangen, wenn fie nur embfig anhalten,

ein Beber nach feiner Beiftfunbigen Runft.

Wenn du etwas in einem Königreich woltest anrichten, wer und was Nation fürohin für und für dafelbst regieren solte, so beruff du den Geist-Fürsten besselbigen Reichs, und erlange von GDII Gewalt über denselbigen zu gebieten, alsbenn besiehl Ihm was du wilt, so wird es geschehen, die so lange derselbe Geist-Fürste durch den nachsommenden Geistsündigen seines Gehorsams nicht entlediget wird.

Ber nun ein rechtglaubiger Chrift mare, ber mochte bie Beift-Surften bes hungerlands, Conftantinopel, 30 rusalem, Syrien, Egypten und gangen Griechen-Lanbes Eindben, insonderheit beruffen und Ihm befehlen, daß Er das Türckische Regiment an bemeldten Königreichen und Landen abstelle, und die Teutschen Känser wieder daran setze, dieselbe daben schütze und schirme, bif so lang berselbige Geist-Fürst durch die Nachtommenden seines Gehorsams erlediget würde.

Wenn Jemand ben Evelgestein, bas Buch und Geisttündige horn, fo ein Geistkündiger aus dem Neapolischen Geistkündiger-Schat hinweg genommen hat, konte zu Wege bringen, der mochte gar leichtlich ein einiger

oberfter Berr ber gangen Welt werben.

Diefelben breb Stud aber mochten alfo gu Wege gebracht werben, fo man ben Geiftfundigen . fo folde Stude entfrembbet bat, beruffte, und 3hn gwunge, bag-Er biefelbige bren Beiftfunftliche Stud mufte bergeben. bem fan ein Beift-Runbiger wol nachbenden , bag Er mochte biefe Rleinobien befommen. Ber aber nach Memptern und Burbigfeiten nicht ftellt, fonbern bem Reichthum nachtrachtet, ber mag ben Furften ber Reichthum beruffen, ober einen aus feinen Bogten, fo wird Er gemabrt eben ber Manier, barinnen Er begebret reich zu werben. Es ift Aufffehung zu haben, bag nicht eine Erfahrung ober Berfuchung ber Dingen mit ben andern vermischt werben, sonbern bag beren Jegliches zu einem gewiffen Ding verorbnet, alfo, bag Diejenigen, bie mit ben unfichtigen Rrautern und Bur-Beln beilen, Die allerbefte Beplung verbringen. Gben Diefer Maffen find auch in ben bestimbten Characteren, Steinen und bergleichen Dinge groffe Ginflieffung ber Rrafften in ber Würdung verborgen, bie ba find an Statt eines Bunbers. Alfo find auch Worter, wenn man fie ausspricht, so machen fie in einem bin, bağ

vie sichtigen und unsichtigen Geschopff alsobald gehorchen, eben so wohl die in dieser unserer Welt, als wohl die im Wasser, Lufft und Erden, und in dem himmel. Derohalben soll man sich allermeist besteissen, ber einsachen Dinge von GOtt zu erlangen, man wird auch die Erkanntnuß der einsachen Dinge von GOTT erlangen, sonst mag mans auff keinem andern Weg begreiffen und in Ersahrung kommen.

Es haben auch alle Dinge insonberheit ihren gebuhre lichen angestellten Ort, bie Ordnung, Beise, Maag find, die ba lehren aller fichtigen und unfichtigen Din-

gen gar gering zu machen.

Die Ordnung bat biefe Beife, bag etliche find Gefcopffe ber Finfternug, find ber Gitelfeit unterworffen. barum bag fie fich in bie Finfternug verfturgt, und fich in Die Emige Bein verfett haben, umb ihrer Biberfetlichkeit willen, berfelbigen Reich ift zum Theil bas Allerschönfte in ben verganglichen Dingen, auff einer Seiten, benn es mochte nicht befteben ohn einige Rrafft und etlichen bochften Baben BDttes, gum Theil aber ifts bas Unflatigfte und Scheuflichfte zu fagen, bas ba überhand nimmt mit allen Laftern und Gunben, Abgotteren, Berachtung Gottes, Lafterung bes mahren GOttes und feiner Werd, Teuffels Dienfte, Ungebor-fame gegen ber Obrigfeit, Auffruhr, Tobifchiag, Rauffen, Tyrannen, Chebruch, fchanbliche Unteufchheit, Rauberen, Diebstabl, Lugen, Gibbruch, Luft zu berrichen: In biefer Difchung ftebet bas Reich ber Finfternug. Aber bie Befcopffe bes Lichts besteben in ber Barbeit und Onaben Gottes, und find Gerren ber gan-Ben Belt. Gie haben auch über bie Berren ber Finfterniß zu gebieten als bie Glieber Con3GT3. 3mifchen biefen zwenerlen Geschöpffen ift ein ewiger Streit,

bif fo lange GDTT ber GERR biefen Rrieg mit feinem Jüngften Tage und Gericht entschelbet.

Die Bubereitung, umb bie Beift-Runft ju erlangen, ift Siebenfaltig.

1. Die Erste ist, daß der Talmid Tag und Nacht bahin gebenden soll, was massen Er zu der wahren Erkänntnüß Sottes aufsteigen soll, nicht allein durch das Wort, das von Andeginn der Welt ist offenbahret worden, sondern auch durch die Stege der Schöpffung und deren Geschöpffen, auch durch die wunderbarliche Würdung, die da durch Sottes sichtige und unsichtige Geschöpff erzeigt werden.

2. Zum Andern, daß der Mensch in fich felber gebe, und lehre fich selbst erkennen, was Er Sterbund Unsterbliches ben fich habe, auch was dero jegli-

der Theil angehörig ift.

3. Jum Dritten, daß Er durch seinen unsterdlichen Theil Iernen foll GOtt lieben, ehren, fürchten, auch im Geist und in der Warheit andeten, aber mit seisnem absterblichen Leibe soll Er in Demjenigen, was Er wird wissen, GOXX dem GENRN angenehm und seinem Nächsten Rut senn, diese sind die hochsten Gebott der Geist-Aunst, dadurch sich ein Jeglicher soll bereiten, die wahre Geist-Kunst oder Göttliche Weisheit zu begehren und zu erlangen, daß Er wurdig geachtet werde, denn die Englische Geschöpfse dienen nicht allein heimlich, sondern auch offentlich von Angestatz ungesicht.

4. Weil ein Seglicher von Mutter-Leibe ber beruffen wird, einen gewiffen handel bes Lebens zu erwarten, fo foll ein Seglicher fich felbst erinnern, ob Er zu ber Geift-Runft gebohren fen, und zu welchem Stud bes Geift-Runft, bas wolle ein Jeber warnehmen ber Dif Buchlein verftehet, und merde, was 3hm wohl von ftatten gehet ober nicht, benn bie groffen Gaben werben ben Kinbern GOttes allein gegeben und mitgethellet.

5. Jum Fünfften foll ein Geift-Kündiger aufsmerden, ob jemahl in ben bochften Geschäften Verrichtung gespüret, daß Ihm die Geister einen Beystand gethan, wird Er dieselben spüren, so ist es offenbahr, daß er aus Anordnung Gottes ein Geist-Kündiger werden soll: An dieser Statt sündiget man am allerhöchsten, entweder durch Läsigseit, oder durch Unfündigseit, oder Berachtung, oder Aberglauben, oder Undanabarkeit gegen GOTI, oder Frevel, Verwegenheit, oder wenn die Gaben Gottes nicht in gebührlicher Ehre gehalten, sondern andere Neben-Werde ben rechten Werden fürgezogen werden.

6. Jum Sechsten ift vonnothen, daß ein fünstiger Geist-Kündiger treu und verschwiegen sen, zum sorderften aber, daß Er nichts eröffne, was Ihm vom Geist untersagt wird, wie auch dem Daniel geboten worden, daß Er etliche Ding versiegeln solte. Also ift Baulo nicht fren gewesen, die Ding, die Er in der Offenbabrung gesehen, zu offenbahren, Niemand glaubt, wie

viel an biefem Gebot gelegen.

7. Bum Siebenden, Die hochfte Gerechtigkeit ift, daß Er nichts GDET Unbilliches an fich nehme, ja auch nicht gebende, so wird er von GDET beschirmet werden. So Er nun spühren wird, daß etwas Unbilliches neben Ihm herum würchet, mit einer Eigen oder jämmerlicher Empfindlichkeit, so soll Er sich nach Inbalt dieser 7. nachfolgenden Stud regieren, damit Er bie Geift-Runft endlich erreiche.

1. Soll Er wiffen, daß Ihm ein folder Beift von GDII zugeordnet fen, und gebenden, bag Er habe

einen Zuseher aller seiner Werde und Gebanden, berowegen foll Er sein Leben nach ber fürgeschriebenen Orbnung im Wort GOttes leiten.

2. Soll Er allewege mit David bitten: Deinen Beiligen Beift heb nicht auff von mir, und ftarde mich mit beinem frafftigen Geift, und führ uns nicht in Berfuchung, heiliger Beiliger Gott, heiliger Batter (wie oben).

3. Soll Er fich gewöhnen, die Geifter zu beruffen, benn von Dornen liefet man nicht Leigen: Alle Dinge sollen wir pruffen, was gut ift annehmen, was Gottes Willen zuwider, flieben.

4. Fern fenn von allem Aberglauben, ber Aberglaube aber an biefem Ort ift , daß man benen Dingen eine Göttliche Gewalt zulegt, barinnen nichts Göttliches ift, ober so wir uns eines Gottesbiensts annehmen, ohne Befehl Gottes. Welcherley sind alle Gepräng der Teufflischen Geist-Runft, der gant unverschämt als GOZT wolte geehret werden.

5. Soll man fliehen ben Gogenbienft und Ehrung ber Bilber, ber aus feiner eigenen Bewegnuß die Gottliche Macht ben Gogen ober andern Dingen antnupfft, babin fie vom Schöpffer nicht gefest find. Daber fie die Teuffels-Kunftler erdichten.

6. Soll man flieben die aufffähliche, schleichende Teufflische Rachthuung, barinuen der Teuffel nachthut, daß er mit dem Wort Gottes herfür bringe die Sachen, die nicht find, daß sie find quod solius Dei est, und hat mit dem Geschöpff keine Gemeinschafft.

7. Soll man flatd hoffen an ben Baben BDEEGS und bes Gelligen Geiftes, bag wir biefelbige fleißig ertennen und bewahren, ehren von gantem Gerten, und allen unfern Rrafften.

ERD C. Digitized by Google

#### APPENDIX.

#### Caro. Affectus. Ratio.

Caro ober Reifch ift nichts anbers als ein Biebifches Wefen, welches an allem Bieh zu fpuren ift.

Affectus ober Zuneigung bes Geiftes, gibt alle Bernunfft und Sinnen, es feb in allerlet Runften, Subtilitaten, Spielen auff Inftrumenten, ober anders, in Summa, alle Kunfte gum Guten ober Bofen.

Ratio. Das ift die vernünfftige Seele, durch welche die Inspiration oder Eingeistung Gottes in unserm Fleischlichen Corper geschicht, und thut nichts andersals Gottliche himmlische Dinge, weil die Seele aus GOXX kommen ist: Darum muffen wir sehr behutsam sehn, daß nicht die Seele von dem Bestialischen Fleisch und bosem Geift oder Inclination überwunden werde, sonsten werden wir nicht wiedergebohren.

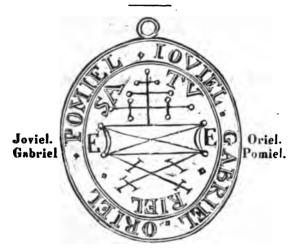
#### Mue Dinge find Drepfach.

SDIT ist breysaltig, als Natter, Sohn und heitiger Gelst. Caro, Affectus et Ratio. Item, der Leib ist geschaffen von der Erden und von den vier Elementen, die SDIT aus den Afris oder Gestirnhat lassen werden, und die Seele aus SDIT, diese jusammen machen einen Menschen. Wann nun ein Mensch inne wird, daß seine Gedanden über sich zu SDIT und zu himmlischen Dingen erhoben sind, als zur Liebe und aller Gerechtigkeit und zu allen Augenden und guten Werden, das ist alsdann die Seele, die aus SDIT kommen ist, und die begehret nichts anders, als was Gottlich und heilig ist. Der Geist, der aus dem Gestirn erschaffen ist, der praetisit und denctt nichts anders als aus kunstliche Dinge, als sünstliche

miam. Aftrologiam wohl verftebet, unb thematicus ift, ber wird foldes an gleich feben und gewahr werben, aber t beiten, Die aus natürlichen bimmlisch ober Blaneten fommen, ober aus ander lichen Corruptionen ber Erben, ober bu. ichen eigene Berfaumnuß, wie groß und bie immer fenn mogen, find zu curiren den Arteneven, welche GDIT ber BErr e. bes Menfchen Gulffe und Dienft gefchaffen verlieben bat, Die auch ein jegliches Land ! vint in fich und umb fich machfenbe hat, es & natürlichen Rrautern, Specereven, Dliteten, Ba Metallen ober Mineralien, die durch die Alch bereitet werben, bann es fan feine natürliche Ri beit ben Menichen anfallen, in welcher Region . Lande es will , bie Arbenet ift fort barben. balben ber Mangel an Gott nicht, bag bie Meniche bigweilen nicht genefen werben, fonbern an ber Unwij fenbeit und Ungelehrtheit ber Menfchen und ber Merte, benn Gott ber Allmachtige ift anabig und barmbertig. und bat bie Arbenen geschaffen und verlieben zu bes Menichen Nothburfft.

Nota. Alles, was Natürlich ift, das ift Gottlich, und was Gottlich ift, das ift Natürlich, benn Gott hat die Natur geschaffen und alles, was darinnen ift.

# 11. ARBATEL DE MAGIA VETERUM.



Saturiel beutet an ein langes Leben und groffes Alter, langsam im Sterben, bedeutet auch viel Dube und Trubsal.

Joviel beutet an herrlichfeit , Magnificent und Reich-

Gabriel beutet an Dienftbarfeit zc.

Oriel beutet an in ber Jugend Starte, Runbelt, Frech: beit und Froligfeit.

Pomiel beutet an viel Bibermartigfeit und Berbrug.

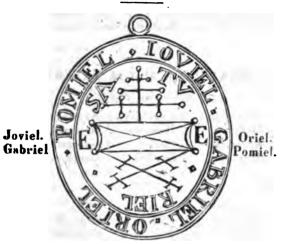
Wefel, Duifburg und Francfurth, Drudts und verlegts

Andreas Luppius, privil. Buchfanbler bafelbft, 1686.

miam. Aftrologiam wohl verftebet, und ein guter Das thematicus ift, ber wirb folches an feinem Batienten gleich feben und gemabr merben, aber bie andern Rrandbeiten, Die aus natürlichen himmlischen Firmamenten ober Blaneten fommen . ober aus anbern boien naturlichen Corruptionen ber Erben, ober burch bes Denichen eigene Berfaumnuß, wie groß und mannichfaltig Die immer fenn mogen, find zu curiren mit natürlis den Arteneven, welche GDTT ber Berr eigentlich gu bes Menfchen Billffe und Dienft gefchaffen und ibm verlieben bar, Die auch ein jegliches Land und Brovint in fich und umb fich machfenbe bat, es fen in naturlichen Rrautern, Specereven, Dliteten, Balfamen, Metallen ober Mineralien, Die burch bie Alchomian bereitet werben, bann es fan feine natürliche Rrandbeit ben Menfchen anfallen, in welcher Region ober Lanbe es will, bie Argenet ift fort barben. 3ft ber= balben ber Mangel an Bott nicht, baf bie Menfeben biffmeilen nicht genesen merben, fonbern an ber Unmif. fenheit und Ungelehrtheit ber Menfchen und ber Merte. benn Gott ber Munachtige ift gnabig und barmberbig, und bat bie Arbenen geschaffen und verlieben zu bes Menichen Rothburfft.

Nota. Alles, was Natürlich ift, bas ift Göttlich, und was Göttlich ift, bas ift Natürlich, benn Gott hat bie Natur geschaffen und alles, was barinnen ift.

11. ARBATEL DE MAGIA VETERUM.



Saturiel beutet an ein langes Leben und groffes Miter, langfam im Sterben, bedeutet auch viel Mube und Trubfal.

Joviel beutet an herrlichfeit , Magnificens und Reich: thum.

Gabriel beutet an Dienftbarfeit zc.

Oriel beutet an in ber Jugend Starte, Runheit, Frech: beit und Froligfeit.

Pomiel beutet an viel Birerwartigfeit und Berbruß.

Befel, Duifburg und Franckfurth, Drudts und verlegts Andreas Luppius, privil. Buchhanbler baselbft, 1686. ben, barum fie Magia Hesiodica et Homerica genannt wird, diese lehret die Birckung durch die Beister, so Chaledemones, das ift, gute Geister, als die dem Menschlichen Geschlecht nicht feind find, genannt werden.

Der fünffte Theil tractiret von der Romischen oder Spbillischen Magia, die ihre Würckung und handlung hat mit den Tutelaribus, das ist mit solchen Geistern, denen die Königreiche und Fürstenthumb dieser Welt unterworffen und befohlen seyn, die ist eine fürtrefsliche Magia, dahin gehen auch die Truides mit ihrer Lehr.

Der fechte Theil von ber Mugia Pythagorica, welche allein umbgehet mit benen Geiftern, welchen bie Lehre aller Kunfte gegeben und befohlen ift, als ba fen Physica, Medicina, Mathematica, Alchymia, und beraleichen andere.

Der fiebende ift von ber Magia Apollony und feines Gleichen, welche aus ber Römischen und Microcosmischen vermischt ift, hat boch etwas besonbers, mas
fle lehret von den Geistern, so den Menschen gehässig und feind find.

Der achte Thell ift von ber hermetischen, bas ift, Egyptischen Magu, welche nicht weit ift von ber Magia Divina, biese bringt herfür allerlen heppinische Götter, bie in ben Tempeln wohnen.

Der neundte Theil von der Magia oder Beigheit, die allein durch bas Bort Gottes fommt, und genannt wird Magia Prophetica.

## Der Erste Theil bes Buchs Arbatel, begreiffend eine furte Anweisung in Magiam.

Im Nahmen bes Schöpffers aller Creaturen, ber Sichtbaren und Unsichtbaren, welcher benen, so Ihn anruffen, eröffnet die Geheimnussen seiner himmlischen Schähe, diefelben ohne Maaß und Bahl vätterlich und milbiglich und mittheilend, der sende und durch seinen eingebohrnen Sohn ICsum ChNISTUM seine Diener, die Eröffner der Geheimnussen, daß wir mögen beschreiben das Buch Arbatel von den allerhöchsten Becreten und heimlichkeiten, welche dem Menschen gebühren zu wissen, und ohne Sünde sich deren mögen Gottselig gebrauchen, AMEN.

## Aphorismus I.

Welcher begehret Geheimnuffe und verborgene Pinge zu wissen, der wisse die Geheimnuffe geheim zu behalten, die Dinge aber, so sich gebühren zu eröffnen, die ofsenbahre Er, und die da sollen versegelt und versichlossen bleiben, die verstegele und versichliesse Er, und gebe das heilige nicht vor die Sunde, oder wersse die Berlen auch nicht vor die Saue. Dieses Gebot mercke und behalte wohl, so werden dir die Augen des Gemüths eröffnet werden, und wirst sehen, daß dir von oben offenbahret wird alles, was deine Seele begehret, du wirst auch die Engel Gottes und der Natur dir günstig machen: mehr denn ein Menschlich hert je begehren kan und mag.

2. In allen Dingen ruffe an ben Nahmen bes DErrn, und ohne Anruffung GDEEG burch ben Eingebohrnen Sohn nimm nichts vor, weder zu gestenden, noch zu thun, gebrauch bich aber ber Geifter,

so bir von GDIT vergönnet und gegeben senn, dir zu dienen, brauch berer als Legaten GOttes, ohne Frechbeit und hochmuth, mit gebührlicher Reverent gegen dem HENNEN der Geister, und verzehre die übrige Zeit deines Lebens zur Ehre GOttes, und zu beisnem und beines Nächsten Nut.

- 3. Lebe einsam und fliebe die Frenubschafft ber Menge und laß feine Beit vergeblich vorüber, besteiffe dich, Iebermann Guts zu thun, und gebrauche bich beiner Gebotten zur Ehre Gottes, seh fleisig in beinem befohlenen Umbt, und bas Wort Gottes weiche nimmer aus beinem Munde.
- 4. Gehorche benen, ble bich zum Guten vermahnen, sliebe allen unnüßen Berzug, in allem, das du thust, und gewöhne dich zur Standhafftigseit und gutem Ernst, in Worten und Wercken, widerstehe den Ansechtungen des Bersuchers durchs Wortes, sliebe die West mit den Ihrigen, suche aber nach den heimlichen Lingen, und verlaß dich nicht auss deine eigene Weisheit, sondern in all deinem Thun auss WIX den hERNN, nach der Lehre der Schrifft, die da sagt, wann wir nicht wissen, was wir thun sollen, so erheben wir, WOXI! zu dir unsere Augen, und warten von dir der Gülsse, denn wo die Menschliche Gülsse uns verläst, da erscheinet uns die Gülsse Soltes, wie Er stets bezeuget.
- 5. Liebe Gott von gantem Bergen, von ganter Seel, und allen beinen Kräfften, und beinen Rachten als bich felbft, so wird dich ber BErr bewahren, als seinen Aug-Auffel, und dich von allem Uebel erretten, und wird bich erfüllen mit allem Guten, beine Seele wird nichts begehren, bessen du nicht gewährt werbest, siehe nur, daß bein Begehren dir diene zum Seyl Leibes und ber Seelen.

Digitized by Google

6. Mas du gefernet haft, das wiederhole und repetire offt, und bilde dir es wohl ein, lerne viel, aber nicht vielerlen, benn das Menschliche Gemuth kan nicht alle Dinge verstehen, es fen benn, haß Jemand darzu von oben begnadet werde, einem solchen ist nichts zu hoch, nichts zu maunigfaltig, dem er nicht mag gleich sehn.

7. Ruff mich an in dem Tage der Trübsal, so will Ich dich erhören und du wirft mich preisen, spricht der GMR, eine jede Unwissenheit ist eine Trübsal des Gemüths, derhalben, so ruff in deiner Unwissenheit den HErrn an, und er wird dich erhören, sen aber eingebend, daß du GDIT allein die Ehre gebest, und sprechst mit dem Bsalmisten: Nicht uns, HERR, nicht

und, fondern beinem Rabmen gib bie Ehre.

3. Wie die Schrifft zeuget, daß GOtt jeder Berjon, auch in dem Er allen Dingen seinen Nahmen gibt, zugleich mit demselben Zedem seine Tugend, Krafft und Ambt aus seinen Schätzen austheilet, als die Characteres und constellirte Wörter, haben ihre Krafft und Würdung nicht aus der Figur oder Simme, sowern aus der Tugend oder von dem Ambt, welches GOtt zu einem solchen Nahmen oder Character versordnet, denn es ist keine Krafft, weder im himmel, noch auff Erden, noch in der Hölle, die nicht von GOTT berab komme, darum derselbige, so uns ungünstig und zuwider, mögen solche Characteres und Nahmen aus ihnen selbst ihre Kräfften (so ihm verliehen) nicht vorziehen, noch ins Werd bringen.

9. Die hochste Weißheit ist die, so in GOtt ift, ber folget nach diejenige, so die Spiritualische Creaturen geben. Nach diefer die Weißheit der Corporalischen. Bum vierten folgen diesen allen von weitem nach die abtrunnige Geister, so zur Berbammnuß be-

balten werben. 5. Die Höllichen Geister, welche Diener ber Straffe sind. Jum 6ten sind nicht die mindeften die Pigmaei und Zwerglein, und die Geister, so in den Elementen wohnen. Als gebühret einem Mago zu wissen allen Unterscheid der Weisheit des Schöpfiers und der Creaturen, auff daß wir gewiß seyn mögen, was wir zu unserm Gebrauch und Nut von Jedwedern nehmen können und sollen, und wie dasselbe geschehen möge, dieweil alle Creaturen zu einem gewissen und nuthaus die Greaturen zu einem gewissen und nuthaus Checket zu gut und Dienst erschaffen seyn, wie die Seilige Schrifft und tägliche Ersahrung bezeuget.

10. Sott ber Allmächtige Bater, ber Schöpffer aller sichtbaren und unsichtbaren Dinge, gibt sich in ber Geiligen Schrifft zu erkennen, und wie ein Bater, ber seine Kinder herhlich liebet, lehret Er uns, was uns nut und was uns schäblich ift, was wir auch fliehen und was wir bergegen annehmen follen, ziehet uns auch mit Berheisfung Zeit und ewiger Woltbaten zum Gehorsam feiner Gebotten, und mit Verkündigung seiner Straffen schreckt Er uns ab von dem, das uns schöftlich ist. Derhalben sen bein höchster Fleiß, dich steitgs Tag und Nacht in Betrachtung der Geiligen Schrifft zu üben, auff daß du hie und dort und in alle Ewigkeit seelig sehn mögest, thue, was dich die Schrifft lehret, so wirst du leben.

11. Der Numerus Quaternarius ober die Zahl 4. ift eine Bothagorische Zahl. Derhalben, so legen wir hier das Fundament zu aller Weißheit, nach der geoffenbahrten Weißheit Gottes in der heiligen Schrifft, und zu betrachten unser Kurnehmen in der Natur. So setze und will ich, daß dem, der allein an GOTT hanget (so er das will und begehret), aller Creaturen

Beigheit bienen und gehorchen muß, fie fenn bargu will = ober unwillig, in benen benn offenbahret wird und erfcheinet bie Allmachtigfeit Gottes, bermegen ift alles an bem gelegen, nemlich, bag es unfer Bille fen, bağ und bie Creaturen bienen, und bag mir bie millfährtigen Creaturen von ben Unwillfahrtigen wiffen gu unterscheiben, bag wir auch lernen, wie wir uns einer ieben Creatur Biffenbeit und Ambt queignen follen. Diefe Runft aber wird allein von GOTT gegeben. Bem GDEE will, bem offenbabret Er feine Bebeimnug, wem Er aber feine Schate nicht will mittheilen, ber wird 3bm folche wiber feinen Willen nicht abnehmen. Derhalben gebühret uns, bie Runft ber Magy allein bon GDIE zu erbitten, welcher uns berfelbigen gnabiglich wird gewähren. Denn ber uns feinen Gobn gefchendet, und une umb feinen Beiligen Beift bat beiffen bitten, wird uns vielmehr bie gante Creatur ber ficht = und unfichtbaren Dingen unterthanig maden, alles, was ihr bittet, werbet ihr nehmen, allein febet gu, bag ihr ber Gaben Gottes nicht migbraucht, jo wird euch alles mitwurden gur Seeligfeit. Bor allen Dingen aber machet in beme, bag eure Rahmen im himmel geschrieben fenn, benn bas ift viel geringer, bag euch bie Beifter geborfam fenn, wie Con3-63116 vermabnet.

12. In Geschichten ber Aposteln sagt ber Geist zu Betro nach bem Gesicht: Gebe hinab und zweisselnicht, benn Ich habe sie gesandt, als Er vom Hauptmann Cornelio beruffen ward. Solcher Gestalt sind Ansangs mundlich alle Runste burch die Geilige Engel gelehret worden, wie aus der Eghptier Monumenten zu ersehen. Diese Künste find mittlerweil durch Mensch-liche Opinionen und durch Eingeben und Anreitzen, der

bofen Beifter (welche ibr Untraut gefaet in Die Rinber bes Unglaubens) verfälicht und verunreiniget morben, wie offenbabr ift aus bem Beiligen Baulo und Hermete Trismegisto, und ift forthin fein beffer Beg noch Beife, Die Runfte wieber in ihren alten Stand und Bollfommenbeit ju bringen, benn burch bie S. Gottes Engel und Deifter, benn ber mabre Glaube fommt aus bem Bebor. Dag bu aber ber Barbeit gewiß feuft und nicht zweifelft, ob ber Beift, ber mit bir rebet, marbafftige ober falfche Dinge rebet, bif ligt an beinem Glauben und Bertrauen un GDIE, baß bu mit Baulo fagen mogeft: 3ch welf und bin gewiß, went ich vertraue, benn fo tein Sperling obne ben Billen GOttes auf Die Erben fällt, wie viel meniger wird bich GDIE von einem Falfchen betriegen laffen, fo bu allein an GDIE bangeft und an 3bm bleibeft.

13. Der HEMN lebet, und alles, was lebt, das lebt in Ihme, und Er ift warhafftig der ICHDBUG, der allen Dingen gibt, daß sie fepn, was sie seyn. Er hat durch' das Wort aus nichts erschaffen alles, was da ist, daß es also sey, dieser nennet alle Stern und alles Himmlisch Geer mit ihren eigenen gebührenden Nahmen, deme nu GDIT offenbahret die Nahmen seiner Creaturen, derselbe weiß und verstehet die rechte Krasst, Tugend, Eigenschafft, Ordnung und Regiment der gangen Creaturen, der Sichtbaren sowohl als der Unsichtbaren. Weiter ist ihme denn vonndthen, dann Er von GDIT die Wacht und Gewalt embsange, diese Krässten und Tugenden, so in der gangen Creatur verborgen liegen, in ihre Würckung und aus der Finskernüß ins Licht zu bringen, damit sie das würcken und vollbringen, was sie zu thun oder zu mürcken verd

mogen, berowegen folt bu fürnehmlich barnach ftellen, bag bu mogeft ber Geifter Rabmen wiffen . bas ift. ibr Ambt und Gewalt, Die ibnen von GDIX gegeben ift, und baf fie von 36m zu beinem Dienft bir unterwürfflich und gehorfam gemacht und bir zugetban werben, wie Raphael bem Tobia zugefellet war, bag Er ihme feinen Batter gefund machte, ihm ben Cobn por Tobtes - Gefahr errettete und ibm fein Weib quwege brachte. 218 Dichael regierte bas Bold GDttes, Gabriel ein Engel, ein Bote Gottes, ift gu Daniel, Maria, Bacharia, bes Täuffere Johannis Batter aefanbt worben. Alfo wird auch bir, ber bu bitteft, ber Beifter einer gegeben werben, ber bich lebre, mas bein Bert in ber Matur gu wiffen begebret: Deffen Dienft gebrauche bich mit Furcht und Bittern beines Schopffere, Gribfere und Geligmachere, nemlich Gote tes bes Batters . Sobnes und Beiligen Beiftes. 11nb lag feine Occafion, etwas Rupliches zu lernen, vorüber, feb fleifig und embfig in beinem Beruff, fo wirft bu aller nothburfftigen Gachen feinen Mangel haben.

14. Deine Seele lebet in Ewigkeit durch den, der bich erschaffen hat, derowegen ruffe an GOXX beinen HENNER, und diene Ihm allein, diß aber wirft du thun, so du bebendest, zu was Ende und warum du erschaffen bist, und was du GOXX und beinem Nächsten zu thun schuldig seint. GOXX und beinem Nächsten gantes Gemuth, daß du den Sohn ehren solt, und sein Wort in deinem Gergen bewahren, so du nun diesen anrussest, jehund hast du den Willen beisnes Batters gethan, der im himmel ist, deinem Nächsten aber bist du die Werde der Liebe schuldig, und daß du alle, so Zuslucht oder Gemeinschafft zu dir saben, dahin weisest, nemlich den Sohn zu ehreng bas

ft bas Gefetz und die Bropheten. In zeitlichen Dingen folt bir GDTT als beinen Batter anruffen, daß Er dir gebe, was dir zur Auffenthaltung dieses Lebens vonnöthen, und von den milben Gaben GOttes, fie sehn gleich geiftliche oder leibliche Güter, die Er dir mitgetheilet, folt du beinem Nächften auch behülfflich seyn.

#### Alfo aber folt bu zu Gott beten:

D Perr himmels und ber Erben, bu Schöpffer aller ficht- und unfichtbaren Creaturen, ich unwurdiger Menich ruffe bich an, aus beinem Befehl durch Jesum Christum beinen eingebohrnen Sohn, bag bu mir wollest geben deinen Beil. Geift, ber mich in beiner Barbeit in allem Guren führe und leite, Amen.

Diemeil 3ch benn auch ein Bertlich Berlangen, zu erforichen und zu wiffen bie nothburfftige Runfte, fo ba bienen zu Auffenthaltung biefes zeitlichen Lebens, biefelbigen aber mit fo bider Binfternug umbaeben und mit ungablichen Menfchlichen Opinionen verfalfcht und beflect febn, bag ich mobl merete und verftebe, wie unmuglich es mir ift, ba ich bich nicht zum Lehrmeifter babo, einigen warbafften Grund burch meine eigene Redffte in benfelbigen gu erfangen : Go wolleft bu mir einen von beinen Beiftern fenben und geben, ber mich bas alles unterweife und febre, mas bu wilt, bas mir Menfchen ertennen und wiffen follen, bas ba bienet gu beinem Lob und Ehren, und gu Rug unfere Rachften. Gib mir auch ein gelehrig und verftanbig Bert, auff raß ich dig, fo bu mich unterweiseft und lehreft, balb und leichtlich moge vernehmen und begreiffen, und in mein Bert einschlieffen, biefe beine Lehre wieber baraus als aus beinen unerforschlichen Schaben zu nehmen, Diefelbige, wo es bie Rothburfft erforbert, au beinem

Lob mir zu Rus machen. Berleihe mir auch Gnabe, daß ich mich folcher beiner groffen Gaben demüthig mit Furcht und Zittern gebrauche, durch unfern GErrn BELLM CONSELUM, famt dem heiligen Geiste, Amen.

- 15. Die Olympici Spiritus find bie, fo im Firmament und im Geftirn bes Firmamente wohnen, biefer Ambt ift bie Fata (bas ift Glud und Unglud, wo es in ber Belt und ben ben Menfchen überall foll jugeben) und die Fatales Causas zu administriren, fo weit es von GOTT gefällig und Er gulaff, alfo wird teinem, ber unter bem Schut bes bochften mobnet, meber ein bofer Beift ober ein bofes Fatum ichaben mogen. Gin Beber aber ber Olympifchen Gei= fter lebret und vollbringet biefes, mas fein Astrum ober Geftirn, bem er jugeorbnet ift, portendiret und bedeutet, wiewohl Er obne Erlaubnuf Gottes, Deren Dingen bie Er fan, nichts ins Berd mag feben. Denn SDIE ift allein, ber ibm bas Ronnen und Bollbringen gibt. BDtt bem Schöpffer aller Dinge geborden Die Eberbimmlischen himmlischen Dinge und masin ben Elementen, auch in ber Bolle ift und wohnet, bermegen, fo ftrebe babin, bag alles, mas bu fürnimmft und thuft, baffelbige mit GOTT fürnimmft, fo wird all bein Thun ein gludlich Ende und Ausgang gewinnen, wie die Siftorien aller Belt und bie tagliche Erfahrung es bezeuget, mit ben Gottesfürchtigen ift ber Griebe, Die Gottlofen aber baben Unfrieb, fagt ber SCHOOL
- 16. Sieben Aembier und Bnterscheib ber Berrschafften fint im Firmament, burch welche GDTE bis gange Belt will regieret haben, ihre fichtbare. Astren ober ihre Beifter find Aratron, Bothor, Phaleg, Och

Hagith, Ophiel, Phul, in Olymplicher Sprach also genannt, berer Jeber unter fich hat eine groffe heer- finar bes Firmaments.

Aratron flehet vor ficht - und unfichtbaren Bro-

vingen, hat unter fich 49. Provingen.

Bethor herrichet über 42. Brovingen. Phalog bater unter 36m 35. Brovingen.

Och 28.

Hagith 21.

Ophiel 14.

Phul 7.

Daß also aller Brovingen bee Firmaments feyn an ber Bahl 196., in welchen die 7. Regenten ihre Gerrschafft administriren und führen, wie das alles in dem Buch Astronomia Gratiae eigentlich erflähret ift. Albier aber wird fürgehalten, wie die Fürsten und Gewaltigen zu unserm Gespräch follen gebracht werden.

Aratron erscheinet am Sambstag in ver Ersten Stund, und gibt warhafftige Antwort von seinen Provinten, und was benselben unterworffen. Also auch die andern ordentlich in ihren Tagen und Stunden, es regieret auch deren jeder die Welt 490. Jahr. Bor Christi Geburt sieng an zu regieren der Fürst Bethor, und bat sein Regiment gewähret, dis daß man hat gezehlet nach Christi Geburt 430. Deme hat nachgesolgt der Fürst Phaleg, dis man zehlete 920. Nach diesem Och, dis auff 1410. Volgends Sagith, dis man zehlet 1900. Jahr.

17. Die 7. Gobernatores ober Fürsten ber Beister werben allein burch Magische Kunft geforbert und beruffen, zu erscheinen fichts ober unsichtbarer Beise, in ben Lagen und Stunden, benen fle fürgesetzt find, burch ibre Nahmen und Aempter, die ihnen Gott ge-

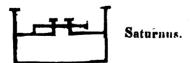
geben und befohlen, mit Borlegung und Borgeigung ihrer Character, fo fie entweder felbft geben oder ihr

ju fenn bestättiget haben.

Aratron regieret und wurdet Saturnische Dinge, ber Gubernator Aratron hat in seiner Gewalt, mas Er natürlicher Weise, das ift, einmahl wie das ander wurdet in den darzu bereiteten und verordneten Materien, nemblich solche Dinge, so in der Astronomin Gratiae dem Planeten Saturno zugeschrieben merben, die Dinge aber, so Er aus steen Willen thut und wurdet, find diese.

1. Kan Er alle Dinge, auch ein Thier ober Rraut in Stein verwandeln ober verfehren, also, daß es die Gestalt behält, die es zuvor gehabt. 2. Berfehret Er die Schähe in Roblen, und hergegen die Roblen in Schähe. 3. Er gibt Familiares Spiritus, mit fürgesestem Gewalt. 4. Lehret Er Magiam, Alchimiam, Physicam. 5. Machet ben Menschen freundlich und willführig, die Pigmaeos ober Zwerglein und die Bald-Leute. 6. Machet Er unsichtbar. 7. Das Unfruchtbare macht Er fruchtbar und gibt ein groß Alter.

Sein Character



Er hat unter seiner Gerrschafft 49. Könige, 42. Fürsten, 28. herhogen, 21. Diener, die vor Ihm steben, 14. Rathe-Freunde, 7. Boten, und herrschet über 36000. Legionen der Geister. Ein Legion hat an der. Bahl 490.

#### 2. BETHOR.

Bethor regieret folche Dinge, so bem Planeten Jovi zugeschrieben werben, so Er wird beruffen, erscheinet Er bald, dem Er seinen Character gönnet, den bringt Er zu groffen Ehren, gibt Ihme groffe Schäte, und verschnet Ihm die Geister des Luffts, die warhafftige Antwort geben, und die von einem Ort zum andern tragen ein jedes Ding, Ede Gesteine und Arteneyen, die in ihrer Würdung Wunderwerd würden und vollbringen, macht zu Freunden die Geister des Firmaments, und vermag das Leben (so es Gott will baben) auff 700 Jahr zu verlängern und zu erhalten.

Sein Character



36m find unterworffen 42. Könige, 36. Fürften, 28. Gergogen, 21. Consiliarii und Rathgeber. 14. Diener, 7. Boten. 29000. Legionen ober Geifter.

#### 3. PHALEG.

Phaleg regieret bie Martialische Sachen, ift ein Fürft bes Kriegs. Wem Er feinen Character gibt, ben erhöbet Er zu groffer Burbe in Kriegs-Sanbeln.

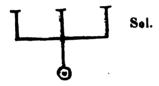
Sein Character



#### A. OCH.

Och verwaltet Solarische Sachen, Er längert bas Leben auff 600. Jahr mit guter Gesundheit, gibt und macht zu Freunden die herrlichsten und fürtrefflichsten Geister, lehret die Kunft der Arbenen wollsommlich, verkehret alles zu reinem Golde und in Edelgesteine, gibt Geld und Goldes genug, und den Er seines Characteres würdig achtet, der wird von den Konigen und Fürsten der Welt hoch geehret und werth gehalten.

## Sein Character

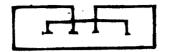


36m find unterworffen 36536. Legionen, regieret und ordnet alle Dinge, und 36m bienen alle feine Geifter nach Ordnung ihrer Centurien.

#### 5. HAGITH.

Sagith gubernirt Benerische Sachen, ben Er feines Characters wurdig achtet, gibt Er schone Gestalt und zieret Ihn zum besten. Das Aupster verändert Er augenblicklich in Gold und Gold in Aupster, gibt und macht heimlich solche Geister, die treulich bienen, welchem sie zugeordnet.

#### Gein Character



Venus.

Sat unter 3hm 4000. Legionen Geifter, und über jebes Taufenb fest Er zu gewiffer Beit Konige und Fürften.

#### 6. OPHIEL.

Ophiel ift ber Gubernator Mereurii und ber Mercurialifchen Sachen, und ift bif fein Character.

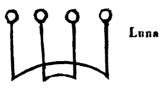


Seiner Geifler Zahl trifft in 100000. Legionen, gibt Spiritus Familiares, und lehret geringlich alle Runfte, ben Er mit feinem Character begabet, ber mag in einem Augenblick Mercurium verkehren in Lapidem Philosophorum.

#### 7. PHUL.

Bhul ber Gubernator bes Monds und berer Dinge, fo bem Mond zugefchrieben werden, freuet fich biefes Characters.

Digitized by Google



Berändert augenblicklich alle Metallen zu Silber, und heilet die Baffersucht, macht ben Menschen freundlich die Baffer-Geifter, die den Menschen dienen in leibticher Gestalt, und gibt zu leben 300 Jahr.

Bas ferner bey biefem Secreto. und Geheimnuffen ju merden fep.

1. Ein Jeder Gubernator und Regent wurdet mit allen feinen Geistern erftlich natürlich, bas ift auff einerlen Weise, zum Andern aus feinem frenen Willen und Willführ, fo Er von Gott nicht verhindert und abgehalten wird.

2. Er kan alles, was Er sonften natürlich in einer barzu bisponirten Materi mit langer Zeit würcket, auch balb und augenblicklich in nicht bisponirter Materi thun und ausrichten, als Och, ber Fürst ber Solarischen, machet Gold in Bergen in langer Zeit, in weniger Zeit durch die Kunft ber Alchimy, in einem Augenblick aber Magischer Beise.

3. Ein warhafftiger und Gottlicher Magus mag aller Creaturen Gottes, auch bes Dienfis ber Geifier (fo die gange Welt regieren) brauchen nach feinem Billen, berhalben gehorchen die gemelbten Regenten ber Welt, und ba fie von Ihm geruffen werben, tommen fie felbft Perfohnlich, und thun, mas ihnen geheissen

wirb, boch nicht ohne ben Willen und Befehl GDtetes, gleich wie Josus die Sonne am Stmmel ift ftill gestanden. Den mittelmäßigen Magis senden sie ihre Geister, die Ihm nur in etlichen gewissen und determinirten Geschäfften gehorsam sehn, die falschen und Gottlosen Magos hören Sie nicht, sondern übergeben Sie dem Teuffel, ihr Gespött mit ihnen zu treiben, und in vielerley Gesahr zu stürzen, und solches aus Befehl GDtes, wie von den Juden Jeremias im 8. Cap. bezeuget.

4. In allen Clementen find 7. Regenten und Gnebernatores mit ihren Geerschaaren, welche gleichen Motum und Bewegung mit ben Firmamenten haben, und gehorchen allezeit bie Untern ben Obern, wie in Phi-

losophia Gratiae gelehret wirb.

5. Aus Mutterleibe wird ber Menfch zur Magia gebobren, ber ein rechter Magus sehn soll. Andere aber, die sich selbst zu solchem Ambt eindringen wollen, denen gehets unglücklich von statten. Sieher gebberet der Spruch Iohannis des Tänsfers: Riemand mag ihm etwas nehmen, es seh ihm dann von oben herab gegeben.

6. Ein jeber Character, auff welche Weise es wolle, von einem Geist gegeben, bat seine Burdung und Krafft in biesem, barzu Er gegeben ift, zu bestimmter Beit, man foll sich aber bessen gebrauchen in ber Blaneten

Stunde, in welcher ber Character gegeben ift.

7. GOTT lebt und beine Seele lebt, so bu beinen Bund halten wirft, ben bu famt bem Geifte, bem Offenbahrer ber heimlichkeiten in GOTT, haft, daß dif also geschehen wird, was dir ber Geift verspricht und zusagt.

Digitized by Google

### Aphorismus 18.

Die Nahmen ber Olympischen Geifter werben je von einem Scribenten anbere benn pom anbern gefett und gefchrieben, bie aber allein find frafftig und baben ibre Burdung, bie einem Jeben von bem offenbabrenben Beift entweber ficht - ober unfichtbar gegeben finb, und werben Bebem alfo gegeben, nach beme Er praedestinirt ift . berbalben fle constellirte Mahmen gebeiffen werben, und fenn felten über 140. 3ahr frafftig, aus biefen Urfachen ift es ben Schulern blefer Runft zum ficherften, baf Sie ibre Dpiniones anftellen nicht burch bie Rahmen, fonbern burch bie Alempter und Befehl ber Beifter, ba Gie benn gur Magi verordnet und prabeftinirt fenn, wird fich bas Uebrige, fo gur Runft vonnothen, von fich felbft geben und 3hm enigegen fommen, allein bittet umb einen feften beftanbigen Glauben, fo wird GOTT alles zu rechter Beit orbnen und ichiden.

### Aphorismus 19.

Der himmel und seine Einwohner in Gestalt ber Beister bieten sich von ihm selbst bem Menschen an und beweisen ihm ihre Dienst, wie viel mehr werben sie zugegen seyn, so bu ihrer begehrest. Daß sich aber die Bosen und Berberber auch mit untermischen, das geschicht aus Neib bes Teuffels, und daß solches die Menschen mit ihren Sunden an sich ziehen und zu sich loden, als die Sunder die verdiente Straffe, derhalben, wer begehret Gemeinschaft mit den Geistern zu haben, der hute sich vor groben Sunden, und bitte sleifig umb den Schutz und hülffe des höchsten, so wird Er die Vallstricke und hinterlist, und alle Bere

hinderung bes Teuffels burchreiffen und burchbringen. Ja ihme dem Teuffel felbft wird von GDIT gecommandiret und gebotten und gezwungen werden, einem folchen Mago nublich zu dienen.

## Aphorismus 20.

Alles ift müglich bem, ber da glaubet, alles aber unmüglich dem Unglaubigen und nicht-wollenden, nichts mehr ift bier hinderlich, als die Wandelmüthigkeit und Unbeftändigkeit des Gemüths, unnühe Theiding, Fülleren, Unzucht und Ungehorsam gegen dem Wort Gotets. Derhalben foll der Magus ein Gottfürchtiger frommer Mann senn, standhafft in Worten und Werden, eines starden und festen Glaubens zu GOIT, fürsichtig, und keines Dinges zu viel begehrend, denn der Weisheit Göttlicher Sachen, sprich nicht zu dem Geist, du fepest unworsschieß in die Sünde gefallen.

## Aphorismus 21.

So bu die Olympischen Geister beruffen wilt, so gib Acht auff ben Auffgang ber Sonnen, an einem solchen Tag, bessen Ratur ber Geist, welchen bu begehreft, und so bu bas folgende Gebet mit rechter Anbacht gesprochen, wirst bu beines Begehrens gewähret werben.

Allmächtiger ewiger GDit, ber bu bie gante Creatur zu beinem Lob und Ehr und zum Dienft bes Menichen erschaffen haft. Ich bitt, fente mir einen Geift aus ber Ordnung ber Sonnen (thue Meldung, aus welcher Ordnung und Planeten bu ben Geift haben wilt), ber mich unterweise und lebre von alle bem, bas ich begehre zu fragen, ober baß Er mir bringe eine heilsame Artenuep wider die Baffersucht, doch nicht geschehe mein Bille,

fontern bein Bille, burd Befum Ehriftum beinen Gingebohrnen Gobu, unfern Deren, Amen.

Aber bemuhe ben Geist nicht über eine Stunde lang, er sey dir denn sonderlich heimlich zugethan, also aber und mit diesen Worten solt du Ihn wieder beurlauben: Dieweil du friedlich und gering zu mir kommen bist und auff meine Frage mir geantwortet, so sage Ich GOIT Lob und Danck, in dessen Nahmen du gekommen bist, und nun gehe mieder hin im Friede zu deiner Ordnung, und komm wieder willig zu mir, wenn ich dich mit deinem Nahmen oder durch dein Orden oder Ambt, so dir von dem höchsten Schöpster besohlen und gegeben ist, beruffen werde, Amen.

## Aphorismus 22.

Das nennen wir ein Secretum ober Geheimnüß, so Jemand durch Menschliche Geschicklichkeit und Weißbeit, ohne sonderbare Offenbahrung, vermag. zu erforsichen, dessen Wissenschaft ligt in der Natur, von GOII darein verborgen, welches Er doch den Geistern erlaudet, zu offenbahren, zu gedührlichem Brauch desselben Dinges, und sind die Geheimnüsse entweder betressend Gdtilicher Sachen, oder Natürlich, oder aber Menschlich, erforsche aber der Geheimnüssen wenig und die Besten, und die Außerlesensten, mit denen du viel magst nüt und dienstillich seyn.

## Aphorismus 23.

Anfänglich ermeffe, was Natur und Eigenschafft bas Geheimnuß fen, ob es burch bie Beifter in Berfohnlicher Geftalt, ober burch abgesonderte Kräffte, ober mit Menschlichem Buthun und Werckzeuge, ober auff mas Weise und Wege es verrichtet werben mag ober nicht, so dir das kund ift, so begehre von dem Geifte (so biese Kunst und Seheimnüß weiß), daß Er dir dasselbe kurtlich anzeige und eröffne, und bitte GOXI, dir seine Gnade mitzutheilen, daß du diß Geheimnüß zum begehrten End mögest bringen, zu Lob und Ehre GOttes, und zu des Nächsten Nut.

## Aphorismus 24.

Der bochften und gröften Secreten find Sieben.

1. Alle Krancheiten curiren und heilen fonnen, innershalb 7. Tagen, entweber burch Characteres ober nastürliche Mittel, ober burch bie obern Gestirn, mit ber hulfe GDTIGS.

2. Leben, wie lang es einem gefällig, konnen bas Leben verlängern auff ein jebes Alter, verfiche bas natürliche Corporalische Leben, bas Geheimnuß haben bie

Erften Eltern gehabt.

3. Die Creaturen, fo in Gestalt Bersohnlicher Geifter in ben Elementen wohnen, zu Gehorfam haben, als bie Pigmaeas und Zwergsein, die Sigones-Mymphen und Waffer-Leute, die Aruldes, Sylvatices und Wald - Leute.

4. Mit ben Intelligentis aller Dinge ber Sichtbaren und Unfichtbaren reben, ober fich mit ihnen befprechen können, und von einem jeden Ding mögen hören, worzu es verordnet und was es nüge.

5. Sich felbft konnen regieren, zu bem Enbe und Biel, bas einem von GDEN fürgefest und verordnet ift.

6. BDIT erfennen , Conforum und ben Deiligen Geift, bas ift bie Bollfommeuheit bes Microcosmi.

7. Wieber neu gebohren werben und verwandelt wie Enoch.

Diefe Sieben Beheimnuffen mag ber Menfc ohne Gottes Ergarnung von ben Beiftern erlernen, ber eines erbaren und ftanbhafftigen Gemuthe ift.

#### Der Mittlern Secreten find auch Gieben.

- 1. Die Berwandelung der Metallen, ober Alchymia, welche Kunft an ihr felbst gerecht und wahr ift, wird aber sehr Wenigen verliehen, und nicht ohne sonderbahre Gnade und Barmherhigseit Gottes, benn es ligt nicht an Jemands Wollen ober Lauffen, sondern an Sottes Erbarmen.
- 2. Die Cur ber Rrancheiten burch Metalliche Artenen, Evelgefteine, ben Lapidem Philosophorum und bergleichen zu thun.
- 3. Aftronomische und Mathematische Bunber tonnen thun ober beweisen, als geschicht mit etlichen Bunber-Baffer-Künften. Item, nach bes himmels Influenh alle Sachen und Geschäffte konnen anrichten, und was bergleichen mehr ift.
- 4. Allerlen Burdung auffer ber natürlichen Magia mogen bartbun und vollbringen.
- 5. Bufunfftige Dinge naturlicher Beife zu verfteben und abnebmen tonnen.
- 6. Alle Runfte, fo mit ber Sand-Arbeit geubet werben , grundlich lernen.
- 7. Alle Runfte, fo burch bie Englische ober Geiftliche Ratur bes Menfchen vollbracht werben, aus rechtem Grund und Fundament lernen und erkennen.

#### Die Sieben geringere Secreten find biefe :"

1. Reich zu werden und wiel Geld und Guis über- femmen.

2. Bon einem geringen Stande zu hoben Ehren tommen, und fich und die Seinigen hoch hinan bringen und groffe Thaten mogen begehen.

3. In Rriege-Sachen fürtrefflich werben, und groffe Sachen gludlich binausführen, bas oberfte Baupt feyn,

und über alle Ronige und Fürften berrichen.

4. Gin guter Saushalter fenn, viel Saufer und Belb- Guter befigen.

5. Ein fluger und geschickter Sanbelsmann, ober

ein gludfeliger Rauffmann fenn fonnen.

6. Ein guter Philosophus, Mathematicus, ein guter Arst fenn, ber feinen Aristotelem, Platonem, Euclidem, Hippocratem, Galenum etc. wohl wife und verstehe.

7. Ein guter Theologus fenn, ber bie Bibel wohl gelefen, ein Scholafticus, ber alle Alte und Neue Scribenten in ber Theologia verstehe und gelernet habe.

## Aphorismus 25.

Es ift nun gemelbet, was ein Seoretum ober Gebeimnüß heisset und genannt werbe, auch wie vielerler Geschlecht und Art der Secreten sepn, ferner ist übrig, daß gelernet werde, wie einer folche Secreta, die wir begebren zu wissen, erlangen soll.

Der einige und rechte Weg zu allen Runflen und Geheimnuffen ift, bag bu bie ben GOtt, ber alles Guten eine Ursache ift, suchest und bolest, und wie ChRISEIIS fagt: Suchet zum Ersten GOttes Reich und seine Gerechtigkeit, so wird euch das andere alles zufallen. Item, hütet euch, daß eure hertzen nicht beschwehret werden mit Fressen und Sauffen, und mit Sorgen ber Nahrung dieses Lebens, besiehl dem hErrn beine Wege, Er wird es wohl machen Schobin der

Henn bein GDIE, ber bich lehret, was dir nüt ift, und ber dich leitet in dem Wege, den du wandelft. Und Ich will dir Verstand geben, und will dich leberen in dem Wege, den du gehen folst, mit meinem Auge will Ich dich regieren. Ihr, die ihr böse send, wisset euren Kindern gute Gaben zu geben, wie viel mehr wird mein Vatter im himmel den h. Geist geben denen, die Ihn darum bitten. Item, so ihr wolstet den Willen meines Vatters im himmel, so send ihr warhasstig meine Jünger, und wir wollen zu euch sommen und Wohnung bey euch machen.

Diefe 7. Sprüche ber Schrifft, so bu fie vom Buchftaben in ben Geift, ober in die Practif wirst bringen,
must bu nichts irren, sondern wirft dein Begehren erlangen, und von beinem fürgeschten Ziel und Ende
nicht versehlen, und SDXI selbst wird dich nüge und
wahre Dinge durch seinen Heil. Geist lehren. Er wird
dir auch seine H. Engel als Diener zugeben, die beine Gehülffen, Lehrer und Kührer werben senn in allen Gebeinnuffen dieser Welt, auch wird Er allen Creaturen gebieten, daß sie dir gehorchen, und du frolich
mit den Aposteln sagen kanft: Dir senn die Geister
gehorsam. Lestlich, welches das Allergrösseste und Kürnehmste ift, wirst du gewiß senn, daß bein Nahme im
himmel geschrieben ift.

## Aphorismus 26.

Es ist auch ein ander und gemeiner Weg, dadurch dir die Geheinnüsse, auch ohne dein Wissen von GOXX oder von den Gestern (in deren Gewalt die Geheimnüssen sind) können offenbahret werden, als durch die Träume und durch flarcke Imagination und Einblistum.

bung, ober aber aus ber Constellation beiner Ras tivität, burch bie Coelestes Intelligentias, folder Beftalt werben auch groffe, tapffere und fürtreffliche Leute, wie gemeinlich alle Gelehrte biefer Welt fenn. Blato, Ariftoteles, hipprocrates, Galenus, Euclides, Ardimebes, Bermes, ber billig genannt wird aller Gecreten Batter, mit bem Theophrafto Baracelfo, Die begreiffen in fich alle Rraffte ber Gebeimnuffe. Unter biefes Secret find auch zu zehlen ber homerus, Befiobus, Orpheus, Bithagoras, wiewol biefe auch von ben vorgefesten etwas gehabt haben. Sieber geboren auch bie . fo von ben Baffer - Frauen gebobren werben , Die Nymphici, als die Rinder ber Melufinen , und bie, fo vor Beiten ben ben Beuben von Gottern gebobren gefagt feyn, ale Achilles, Bercules, Encas, beffaleichen Chrus, Alerander Magnus, Inlius Cafar, Lucculus, Spbilla, Marius. Und ift bas bie Regel, bag ein Beber erfenne feinen Genium ober Beburte-Jag, und bemfelbigen geborche nach bem Bort Gottes, und bute fich bor ben hinter-Liften bes bofen Genti ober Engels, bamit es ibm nicht gebe, wie Bruto, Marco und Antonio. Sieber geboret bas Buch Jovii Pontani de Fortuna et sua Eut.

Der britte Weg ist die harte Arbeit, mit welcher zwar ohne Göttliche hulffe und Benftand Niemand nichts Groffes noch Ruhmwurdiges wird mögen erlangen, wie denn diß lateinische Berglein fagt:

Tu nibil invita dices faciesque Minerva.

Wir verdammen aber und verwerffen alle Teuffels-Banberer, die mit ungebührlichen Superstitionen fich in Gefellschafft der bofen Geister geben, und viel Dinge, welche anders nichts als eitel Straffe find, burch Ber-

Digitized by Google

bangnuß Gottes vom Teuffel erlangen, wie uns auch viel Loses geschicht, bas ber Teuffel verursacht, wie bie Schrifft vom Berrather Juba bezeuget. Hieher gestoret auch die Charantische Beruffung der Geister der verstorbenen Menschen, als wie Saul durch ein Zausberisch Weib den Geist Samuelis herfür bringen ließ, und des verstorbenen Kriegsmanns Lucani Weisfagung von dem Ausgang des Phalosischen Streits, und was dergleichen ist.

#### Aphorismus 27.

Mache einen Circul auff bas Centrum A. Der Umbfrehß sey B. G. D. E: sey getheilt in 4. Duabranten, theile Jeben in 7. Theile, bas überalt werben 28. Theile. Wiederum beren eins theile in 4. Theile, bas also ber gange Circul 112. Theile habe. Und so viel sind warhafftige Secreten, die offenbahret werden können, dieser Circul also getheilet, ist das Secret-Siegel der gangen Welt.

Der von einem einigen Centro A. herfliese, bas ist von bem unzertheilten GDTI, in die gante Ereatur. Der Fürst der Orientalischen Secreten hat seinen Six in der Mitten, und auff bezden Seiten 3. Ambts-Berwalter, deren Ieder unter ihm 4. Secreten hat, auch behält ihm der Fürst selbst 4. Solcher Gestalt haben auch die andern Quadranten ihre Fürsten und Berwalter mit ihren Secreten. Aber des Auffgangs ist die Lehre der Weisheit, des Niedergangs die Stärste, des Mittags die große Achtung der Ehre, ber Mitternacht das große harte Leben.

Derwegen dem Orient die hochfte Seereten befohlen febn, bem Niebergang die Mittelmäßigen, dem Mittag und Mitternacht die Geringen. Der Gebrauch bie-

fes Gecret = Siegels ift, bag bu wiffeft, von welchem Drt ber Belt Die Beifter ober Engel, fo Die (von BDII ihnen verliebene) Secreten lebren follen, muffen bergebracht merben, ibre Nahmen aber find genannt von ihren Alemptern und Rrafften, nach beme GDIE einem Zeglichen feinen Befehl ausgetheilet bat. Giner bat ben Gewalt bes Schwerbs, ber anber ber Beftilent, ber britte ben Sunger über bie Bolder gu fcbis den, nach bem es von GDIT verordnet ift. Etliche find Berftorer ber Stabte, als bie 3men, fo gefandt maren. Coboma und Gomorra umbzufebren, wie biefe Erempel in ber Schrifft angezogen werben. Etliche find Buter und Bachter über bie Ronigreiche ber Belt, etliche Beschüßer ber Brivat-Berfonen. Derhalben mag ein Beber ibm leichtlich in feiner Sprache ibre Dabmen felbit bichten und machen. Alfo: ber will, mag ibm einen Engel ber Arbenen ober Bhilosophen. 3tem, einen Mathematifchen ober Buriftifchen Engel und Beift begebren, ober einen Engel ber Datürlichen ober übernatürlichen Beigheit, ober mas Er für einen will baben, Er begebre 3bn aber mit groffem Ernft, mit bochfter Begierbe und Berlangen und Beffanbigfeit, fo wird Er ohne Bweiffel bif, fo Er begebret, empfangen von bem Schöpffer und Batter aller Beifter, nehmlich von WDIA. Diefer Glaube übertrifft weit alle Engel, und macht die Beifter dem menfchlichen Billen unterthan. Diefem Glauben succedirt und folget nach bie andere Beife, Die Beifter beruffen burch Character, Die allein an ber Gottlichen Offenbabrung bangt, jeboch an bem vorgebenben Glauben, von beme vorgemelbt, ligt fle im Dundeln und verfinflert. Go aber Jemand Der Character fich nicht andere ale eines Memorials wolle gebrauchen, und als ein Simpler von GDIL

Digitized by Google

bargu erichaffen, ale bem eine folche Rrafft und Beiftlich Wefen angebefftet feb. ber fan fich ihrer obne Beleidigung Sottes gebrauchen. Beboch Er febe gu, baf Er nicht in Abgotteren falle, und in bes Teuffele Stride, melder ale ein liftiger Jager feinem Bilbprat nachstellt, Die Unvorfichtigen leichtlich betriegt und in fein Garn bringet. Er aber mag ohne bem Singer Bottes nicht gefangen und zu ber Dienftbarfeit bes Menfchen gebracht merben, alfo bag Er auch ben Gottefürchtigen mit Unwillen bienet, bas boch auch nicht geschicht obne viel Unfechtung und Trubfal, benn er ben Befehl bat, ben Ferfen Chrifti und bes Beibes Caamen nachzugeben und nachzustellen. Derowegen wohl mit Furcht und Bittern in ber Magia ber Beifter ift zu banbeln, und mit bochfter Revereng gegen GDII und mit groffem Ernft, Stanbhafftigfeit und Berechtigfeit mit ben Beiftern foll converfiret merben. Und in Summa, wer mit ben Dingen will umbgeben, ber foll fich buten vor allerlen Leichtfertigfeit, vor bem Beit und Gitelfeit , vor Reib = und haftragen , und allem Gottlofen Befen. Er wolle benn erharmlich und jammerlich verberben und umbfommen.

## Aphorismus 28.

Dieweil alles Gute von GDTT fommt, ber allein gut ift, so mussen wir biß, was wir begehren und haben wollen, von Ihm erlangen mit Gebet, aus einfältigem herben, im Geist und in der Warheit, und ist diß der Beschluß des Geheimnuß aller Geheimnuffen, daß sich ein Icrer aussmuntere und erwede, zu bitten umb bas, darnach Er verlangt, und GDTT wird sein Gebet nicht verschmaben, keiner verachte und balte gering sein Gebet, denn der GDTT, von dem

fes Gecret = Siegels ift, bag bu miffeft, von welchem Drt ber Belt bie Beifter ober Engel, fo bie (von SDIE ihnen verliebene) Secreten lehren follen, muffen bergebracht merben, ibre Nahmen aber find genannt von ihren Memptern und Krafften, nach beme GDIE einem Beglichen feinen Befehl ausgetheilet bat. Giner bat ben Gewalt bes Schwerbe, ber anber ber Beftilent, ber britte ben hunger über bie Bolder gu fchiden, nach bem es von GDIT verorbnet ift. Etliche find Berftorer ber Stabte, ale bie 3men, fo gefandt waren. Coboma und Gomorra umbzutebren, wie biefe Grennvel in ber Schrifft angezogen werben. Etliche find Buter und Bachter über bie Ronigreiche ber Belt, etliche Beiduter ber Brivat-Berfonen. Derhalben mag ein Jeber ihm leichtlich in feiner Sprache ihre Dabmen felbit bichten und machen. Alfo: ber will, mag ibnt einen Engel ber Arbenen ober Philosophen. 3tem, einen Mathematifden ober Juriftifchen Engel und Beift begehren, ober einen Engel ber Natürlichen ober übernatürlichen Beigheit, ober mas Er für einen will baben. Er begebre 3bn aber mit groffem Ernft, mit bochfter Begierbe und Berlangen und Beffanbigfeit, fo wird Er ohne Zweiffel big, fo Er begehret, empfangen von bem Schöpffer und Batter aller Beifter, nehmlich von GDIT. Diefer Glaube übertrifft weit alle Engel, und macht die Beifter bem menfchlichen Billen unterthan. Diefem Glauben succedirt und folget nach bie andere Beife, Die Geifter beruffen burch Character, Die allein an ber Gottlichen Offenbabrung bangt, jeboch an bem vorgebenben Glauben, von beme vorgemelbt, ligt fie im Dunckeln und verfinftert. Go aber Jemand Der Character fich nicht andere ale eines Memoriale wolle gebrauchen, und als ein Simpler von GDIE

Digitized by Google

bargu erichaffen, als bem eine folde Rrafft und Beifilich Wefen angebefftet fen, ber fan fich ibrer obne Beleidigung Sottes gebrauchen. Jedoch Er febe gu. bağ Er nicht in Abgotteren falle, und in bes Teuffels Strice. welcher als ein liftiger Jager feinem Bilbprat nachstellt, bie Unvorfichtigen leichtlich betrient und in fein Garn bringet. Er aber mag obne bem Singer GOttes nicht gefangen und zu ber Dienftbarfeit bes Menfchen gebracht merben, alfo baf Er auch ben Gottefürchtigen mit Unwillen bienet, bas boch auch nicht gefchicht ohne viel Unfechtung und Trubfal, benn er ben Befehl hat, ben Verfen Chrifti und bes Beibes Caamen nachzugeben und nachzustellen. Derowegen wohl mit Furcht und Bittern in ber Magia ber Geifter ift zu banbeln, und mit bochfter Revereng gegen BDIT und mit groffem Ernft, Stanbhafftigfeit und Berechtigfeit mit ben Beiftern foll converfiret merben. Und in Summa, wer mit ben Dingen will umbgeben, ber foll fich buten vor allerlen Leichtfertigfeit, vor bem Beit und Gitelfeit, vor Reib = und haftragen, und allem Bottlofen Befen, Er wolle benn erbarmlich und iammerlich verberben und umbfommen.

#### Aphorismus 28.

Dieweil alles Gute von GDIT fommt, der allein gut ist, so mussen wir bis, was wir begehren und haben wollen, von Ihm erlangen mit Gebet, aus einfältigem herken, im Geist und in der Warheit, und ist dis der Beschluß des Geheimnuß aller Geheimnussen, daß sich ein Zerer aussmuntere und erwede, zu bitten umb das, darnach Er verlangt, und GDII wird sein Gebet nicht verschmahen, keiner verachte und halte gering sein Gebet, denn der GDII, von dem

gebetten wird, kan und will uns geben, was wir bedürffen, allein sollen wir erkennen, von weme uns alles Gutes herkomme und bemüthiglich unser Begehren von ihm bitten. Der milbe und gütige Vater hat lieb die Kinder des Berlangens (wie Er Danielem liebete) und erhörete, ehe denn wir die Hartigkeit unfers herhens zu bitten überwinden mögen, Er will aber nicht, daß wir das heilige den hunden fürwerffen, Er will nicht, daß die Kleinodien seiner reichen Schähe sollen verachtet und verschmähet werden, derhalben so lese und wiederhole offt die ersten 7. Secreten, und richte dein Leben und alle Gedanken nach denselben Regeln und Lehren, so wird es dir alles nach deinem Willen ergehen in dem HENNN, auff den de der Bertrauen seheft.

#### Aphorismus 29.

Damit unfer Studium ber Magy seinen ordentlichen Broccf halte, nachdem wir die gemeinsten Bracepten beschrieben, so tommen wir zu ben Barticula-

rien und etlichen fonberbahren Auslegungen.

Die Geifter sind entweder Göttliche Diener des Worts der Chriftlichen Kirchen und ihrer Glieder, oder folche, die der Natur in leiblichen Sachen entweder zum heil Leibes und der Seelen, oder zum Berderben dienen, und geschicht nichts, weder Gutes noch Boses, ohne eine gewisse und bestimmte Ordnung und Regiment, daß etwas zu einem guten End begehret wird, solches erlangen, der bose Sachen zu bosem End begehret, wird auch desselbigen gewähret werden, und solches schnell und bald, aus Göttlicher Straffe und Abwendung vom wöttlichen Willen. Derhalben halte ein Jeder sein Vorhaben gegen das Wort Gottes, und erguminire

basselbe barburch als einen Probler-Stein, und unterscheibe also zwischen bem Guten und Bosen, und bebende ben ihm felbst, was er flieben und annehmen
foll, und was er benn also ben ihm beschliesen wirb,
bemselben komme er fleißig nach, und verziehe nicht
von einem Tag zum andern, damit er zu feinem vorgesetzen Biel und Ende kommen möge.

#### Aphorismus 30.

Belche Reichthum, zeitlichen Bracht, Magistrat, Ehr und Würben, Magischer Weise begehren zu bestommen, so sie sich sleißig barum bearbeiten, können sie diese erlangen, nach dem es mit einem Zeden beschaffen, und er in aller Magia unterrichtet und geschickt ist, wie die Historia von der Melusine bezeugt, und die That dieses Magi, welcher angericht und zu Wege gebracht hat, daß kein gebohrner Italianer oder Wälscher in Ewigkeit mehr das Königreich Neapolis soll besitzen, und daß auch derzenige, so zu seiner Zeit regieret, aus dem Königlichen Stuhl und Besitz geworssen und verstossen ward. Also ein grosser Gewalt ist den wachtbaren Seistern und Engeln, denen der Schutz der Reiche dieser Welt besohlen.

#### Aphorismus 31.

Erfordere und beruff den Engel der Fürsten eines Reichs, und mache dir denfelbigen unterthan und unterworffen, so wird dir dasselbige Reich muffen unterthan und unterworffen sehn, so lange der Fürstliche Engel von einem nachfolgenden Mago seines Gehorsams nicht erlassen wird. Derhalben so mochte das Königreich Neapolis den Wahlen wieder zugestellet were

ben, fo irgend ein Magus benjenigen, fo folche Orbnung angerichtet bat, evociet und beruffte, und ibn babin zwunge, feine Bauberen wieber abzuftellen und jurud zu treiben. Er murbe auch alfo bezwungen merben, bie Rleinobien, fo aus ben Magifchen Schaben genommen, wieber zu geben, als nehmlich bas Buch, ras Ebelgeftein und bas Magifche Born, welche, fo fie Jemanbe bat, ber mag fich leichtlich zu einem Berrn und Rapfer ber ganten Welt machen. Aber Diefer Jube bat ibm erweblet, viel lieber ben ben Gottern zu leben big an ben Tag bes Gerichts, benn in ben zerganglichen Gutern biefer, und ift fein Bert verblenbet, baf es von bem GDES himmels und ber Erben nichts mehr verfiebet noch gebendet, fonbern fic bes Bollufts ber Unfterblichen gebrauchet zu feinem emigen Berberben, ale bee Platonis Genius in templo Isidis.

#### Aphorismus 32.

Alfo auch die Romer aus ben Büchern ber Syfile len unterrichtet, haben fich gleicher Gestalt zu herrn ber Welt gemacht und eingefest, als die historien bezeugen. Aber die geringere Magistrat und herrschafften haben die Statthalter ber Fürsten zu geben, berowegen welcher zu einem geringen Ambt und Dignitat Begierbe hat, der forbere auss Magische Weise einen solchen Statthalter, so wird ihm fein Wunsch erfüllet.

#### Aphorismus 33.

Der aber mit Berfcmahung hoher Ehren und Burben allein groffer Ehre und Reichthum begierig ift, ber beruffe ben Fürften ber Reichthum, ober einen feiner Stadthalter, fo wird er folches erlangen und Reichthum überkommen, in welcher Sandthierung er benn will, als entweder mit Feld = Gutern ober Kauffmannschafft, ober burch Geschend und Gaben groffer Fürften und herren, ober aber burch Bergwerd und Alchymistische Kunfle, nach bem er einen Geist (ber benen Cachen, baburch Reichthum begehret wird, vorflehet) erforbert, und ihn ihm unterthänig macht.

#### Aphorismus 34.

Eine Bebe Aufforderung der Geister ift einerlen Art und Gestalt, und ist vor Zeiten biese Weise ber Spbillen und hobenpriestern brauchlich gewesen, zu unsern Beiten aber ift sie durch Unwissenheit und Gottlofigteit gant und gar rerlohren und unbekandt geworden. Und was bavon noch vorhanden mag finn, ist verfälscht mit unzehlichen Aberglaubischen Dingen.

#### Aphorismus 35.

Das Menschliche Gemuth ist allein bie Bollbringerin wunderbarlicher Wercke, also daß es sich mag zu einem Zeden Geist, zu welchem es will, thun und fügen, und so das gescheben, thut und wurcket es, was es will. Derhalben soll in Magischen Sachen fürsicheitig gehandelt werden, damit einen die Sirenen und andere Monstra nicht betriegen, welche gleicher Beise mit den Menschlichen Gemüthern begehren Gesellschafft zu baben. Derhalben liege ein rechter Magus allezeit verwahrt unter den Blügeln bes Höchsten, und gebe sich nicht zu verschlingen dem brüllenden löwen, denn die, so weltlicher Ding begierig, mögen schwerlich des Satans Striden entstiehen.

#### Aphorismus 36.

Es ift zu verhuten, bag man nicht ein Erperiment mit ben anbern vermischt, fonbern ein jebes einfältig für fich felbft fen und bleibe, benn Gott und bie Ratur haben ein Jedes geordnet zu feinem gebührlichen Deffen geb ich bir ein Gremvel: Die Merkte. - fo mit eintelen Krautern und Burgeln bie Rrancheiten curiren, Die curiren zum allerbeften und gludlichften. Alfo in ben conftellirten Bortern, Characteren, Stimmen und bergleichen, liegen groffe Influenten und Rraffte, welche, fo fie in ihre Burdung tommen. als Miraculen gehalten werben. Dergleichen find auch etliche Borter, fo fle gefprochen werben, alebalb bringen fle zu Behorfam ficht - ober unfichtbare Creaturen, Diefer unferer Belt fowohl, ale beren im Baffer, in ber Lufft und Firmamenten, in - und unter ber Erben, auch in ber Boll, auch endlich im himmel wohnen. Derhalben foll man fich furnehmlich ber eingelen und einfältigen Dinge befleiffen, und von GDtt bie Beifbeit beren erlangen, fonft mogen fie auff feine anbere Beife und Wege begriffen ober einige Erfahrung erfunden werben.

#### Aphorismus 37.

Ein jedes Ding bat seinen gebührlichen Ort und Stätte, bahin es verordnet. Ordnung, Weise und Maaß find die, so da alle Künste lehren der Sichte und Unssichtbaren leicht machen. Die Ordnung ift solcher Gestalt zu verstehen, daß etliche Creaturen find Creaturen des Lichts, etliche der Binsternuß: Diese find der Eistelleit unterworssen, denn sie sich in die Kinsternuß gestlichet und der ewigen Bein eigen gemacht durch ibs

Digitized by GOOGIC

ren Ungehorsam und Uebermuth, dieses Reich und Regiment ift zum Theil schon auff einer Seiten, in den vergänglichen Tingen, denn es sonft nicht bestehen könte, ohne alle Augenden und etsichen großen Gaben GOttes. Zum Theil aber und zur andern Seite ist es über alle Massen schällich, greulich und abscheulich, denn es überall voller grausamer Feinde, Abhötteren, Verachtung und Lästerung des wahren GOttes und seiner Wercke, voller Anrussung und Veretrung des Teussels, voll Ungehorsam wider die Obrigkeit, voll Ausstuhr, Todtschlag, Meuteren, Airannen, Raubs und Diebstahls, Chebruchs, greulicher Unzucht, voller Lügen, Betrugs, Meinend und unziemlicher Begierde zu berrschen. In rieser Mirtur stehet das Reich der Kinsternüß.

Aber die Ereaturen des Lichts freuen fich in ewiger Warbeit und Gnade Gottes, und find herrn der gangen Welt, herrschen auch über die herrn der Kinfternüß, als die Glieder Christi, zwischen Diesen und Zenen ift ein ewiger Streit und Rampff, welchen GOTA mit feinem Jüngsten Gericht aufsheben und entscheisten wird.

#### Aphorismus 38.

Miso ift nun bie Magia Zwenerlen nach ihrer erften Division, eine Magia Dei, bie Er schendt ben Creaturen bes Lichts. Die Andere, so auch eine Magia Dei aber ein Geschende der Creaturen ber Finsternuß, und ist wieder Zwenerlen, eine zum guten Ende, als wenn die Fürsten der Finsternuß gezwungen werden, aus Göttlicher Gewalt den Creaturen Guts zu thun, wider ihren Willen.

Die andere aber gereicht jum bofen Enbe, als wenn WDIT über bie Bofen verhanger, fie ju fraffen, bag

fie zu ihrem Berberb zu Zauberen betrogen und verführet werden , ober auch gebeut, baß folche Leute ins Berberben biefer Geftalt verstoffen und gestürtet werden.

Die andere Division ber Magia ift, bag eine ihre Burdung vollbringt, mit fichtbaren Inftrumenten, burch fichtbare Dinge. Gin ander aber mit unfichtbaren Inftrumenten, burch unfichtbare Dinge, und wiederum eine andere mit Bermischung ber Instrumenten und ihrer Burchung.

Die britte Divisio Magico. in dem eine Magia verbracht wird mit Anruffung OOttes, dis ift Brophetische Magia als Theophrastia.

Theophraftus foll ein Bud gefdrieben haben, bas nennet er Theopheastiam.

Eine andere ift, welche aus Unwissenheit bes mabren GOttes mit ben Fürsten ber Finsternüß handelt und umgehet, als das Opus Mercuriorum.

Die vierte Division ift, bag bie Magia (von GDIX ihre herfunfft nehmend) mit ben guten Engeln an Statt GOttes ihr Magisch Werd übet, eine folche war bie Magia Belialim.

Eine andere aber ihr Werd treibet mit ben Satrapis ober geringen Fürsten (als ber Obern Ambteverwalter) ber bofen Geister, folche Magi find gewesen die, so durch geringere Gotter ber hepten ihre Zauberen getrieben haben.

Die fünste Divisio eine Art ber Magi ift, bie mit ben Geistern offenbahrlich, bas ift, von Angesicht zu Angesicht handelt, welches Wenigen gegeben ift. Gine andere Art, so durch Traume ober andere Zeischen handelt, als wann die Alten von bem Geschrey

und Flug ber Bogel, ober von ben Opffern ihre Beif-

fagung genommen haben.

Die sechste Divisio ift, bag etliche operiren burch unsterbliche Creaturen, etliche aber burch Sterbliche, als burch die Mymphen oder Baffer-Leute, Satyros, Pigmaeos, und andere Inwohner der Elementen.

Die stebende Divisio ift, daß etlichen die Geister fremwillig dienen, ohne Zuthun der Kunst, andere aber durch die Kunst beruffen, bennoch kaum Dienst leisten. Unter allen diesen Speciedus Magine ist die Aresslichste und Beste, die allein an GDIA hanget und sich an Ihm läst. Die Andere, dem die Geister selbst fremwillig und treulich dienen.

Die Dritte, die ber Chriften eigen ift, welche burch ben Gewalt und Macht Chrifti, fo Er hat im Sim-

mel und auff Erben, ift und beftehet.

#### Aphorismus 39.

Der Apparat jur Runft Magice begreifft Gieben Stud.

- 1. Daß ber, so ein Magus begehret zu senn, Tag und Nacht gebende, wie Er zu mahrer Erkanntnüß GOttes komme, welches burch Betrachtung bes Worts GOttes, so von Anfang ber Welt offenbahret, und durch bie Scholam ber Creation und Creaturen, auch durch bie wunderbarliche Würckung und Kräffte, welche die sicht- und unsichtbaren Creaturen GOttes erzeigen und beweisen.
- 2. Daß ber Mensch in sich selbst gehe und Fletst habe, sich selbst zu erkennen, nemlich was sterblich in ihm seh, und was unsterblich, und was benen bewben Keilen Jedem eigen sen und zugehörig, und was ihm entgegen.

3. Daß er lerne mit bem einen Theil, so unsterblich, bem Ewigen GOTT bienen, ihn lieben und fürchten, und im Geist und in ber Warheit anbeten, mit bem sterblichen Theil thue, was Er weiß, das GOTT gefällig ift und seinem Neben-Menschen nus- und bienftlich.

Dif find die drey hochste Pracepten und Gebot der Magia, mit denen sich ein Zeder soll bereit machen, die wahre Magiam zu begehren und zu erlangen, daß er moge wurdig senn, welchem die Englische Creaturen sollen dienen, nicht allein verborgendlich und unbewuft, sondern auch augenscheinlich und von Angesicht zu Au-

geficht.

4. Dieweil ein jeder Mensch von Mutterleibe an zu einem gewissen Dienst und Stande beruffen wird, ift wohl Achtung darauff zu geben, daß ein Jeder erkenne und wisse, ob Er zu der Magia gebohren sen, und zu welcher Art der Magia, solches aber wird einer leichtelich vernehmen und vermerden, so er diese unsere Schrifften, nach dem er sie gelesen, leichtlich sassen und der ftehen mag, und da er diese in die Ersahrung zu bringen, sich unterstehet, siehet, vermerdet und annimmt, daß es ihm wohl von flatten gehet. Denn Niemanden, als nur den Dennüthigen, und nicht Groß - und Uebermüthigen solche hohe Gaben mitgetheilet werden.

5. Soll ber Mensch Achtung geben, ob er scheinsbarlich und frafftiglich den Benstand der Geister umb sich empsindet, in Verrichtung grosser und mächtiger Geschäfften, da er nun der Geister also wahrnimmt, ist es gewiß und offenbahr, daß er von GOXX zu einem solchen Wago verordnet sen, daß ist, zu einer solchen Berson, die sich des Diensts der Geister kan gebrauchen, nahmhasste Werde und Sachen zu vollbringen. Allhier sündigt und vergreisst man sich am aller

meisten, und gemeiniglich entweber mit Unachtsamkeit und Unsleiß, ober mit Unwissenheit und Berachtung ber Gaben Gottes, ober auch mit zu viel Superstition und Aberglauben: Auch sündiget man in dem, so man GOTT undandbar, dadurch denn viel vortreffliche Leute hernach ihr eigen Berberben auff sich gebracht haben.

Item, hier vergreifft man fich auch mit Frecheit und hartnactifchem Stolt und Uebermuth, und lettlich, so man die Gaben Gottes nicht zu gebührlichen Chren und Gebrauch halt, wie Noth ift, und die unnö-

thige Dinge ben nothwendigen fürzeucht.

6. Ift einem kunftigen Mago vonnothen, treu und verfchwiegen zu fenn, fürnehmlich, baß er nichts Gebeimes (so ihm vom Geist offenbahr zu machen versotten wird) schwäße und kund mache, wie dem Propheten Daniel gebotten ward, etliche Dinge zu versiegeln, das ift, zu verschweigen und nicht unter das gemeine Bolck kommen zu lassen, also war es auch dem Apostel Baulo nicht fren, was Er in seiner Revelation gesehen hatte, alles zu eröffnen und kund zu machen. Niemand glaubt, wie viel und groß an diesem Stück und Präcept gelegen ist.

7. Gehoret einem kunfftigen Mago zu, daß Er vollfommen gerecht sen, das ift, daß Er nichts Gottloses, Unbilliges und Ungerechtes thue oder zu thun fürnehme, auch solches nicht in sein hert und Gemuth laffe tommen, denn also wird Er von GDIT vor
allem Bosen bewahret und beschützet werden.

#### Aphorismus 40.

So er nun vermerctet, daß umb und beh ihm etwas Geiftliches und Un = Corporisch fich erzeiget, und entweber mit aufferlicher Empfindnuß oder innerlichen Sinnen beffen gewahr wird, foll er fich nach ben fol-

genben 7. Regeln halten und regieren.

1. Die Bolltommenheit in der Magia zu erlangen, ist die rechte Regel und Gebot, daß Er misse, ihm sen von GDXT ein solcher Geist zugeordnet, und gedende, daß er diesen habe zu einem Inspector und Aufsseher aller seiner Werde und Gedanden, derowegen regiere und richte dein ganges Leben nach den Gebotten des Worts GDttes.

- 2. Bete Er stets mit David, o GErr, beinen Seiligen Geist nimm nicht von mir, schaffe in mir, GDII, ein rein hert, und gib mir einen guten willigen Geist. Item, führe uns nicht in Bersuchung, sondern erlöse uns vom Bosen. Ach lieber himmlischer Batter, nicht gib über mich Gewalt einem Geist der Lügen, wie du gegeben haft über Achab, daß er umb kam, sondern bewahre und erhalte mich in beiner Warheit, Umen.
- 3. Gewöhne Er fich, die Geifter zu probiren, wie bie Schrifft vermahnet, benn es werben nicht Trauben gelesen von ben Dornen. Alles follen wir probiren, was aber gut und löblich ift, behalten, was dem Göttslichen Willen widerstrebet, gebühret uns zu meiden und zu flieben.
- 4. Daß wir fern sehn von allerley Superstition und Aberglauben. Das heist aber allhie Superstition etwas Göttliches zu geben benen Dingen, in welchen nichts Göttliches ift, ober aber ohne Besehl und Gebot GOttes, nicht von und selbst erdichteten Gottes-Diensten bienen und ehren wollen. Als da find alle Zauberische nnd Teusselische Ceremonien, durch die der unverschämte Satan als GOTT will geehret und angebetet sehn.

- 5. Soll vermeibet werben bie Abgotteren bes Ghgendiensis, welcher aus eigener Bewegung und Andacht Göttlicher Gewalt und Macht zuschreibt, und gibt ben Gögen und Abgöttern, und andern Dingen, in die keine Krafft von GOtt oder der Natur gelegt oder geordnet ift, wie denn deren viel des Teuffels Zauberer machen und erdichten.
- 6. 3ft zu fliehen die schädliche binterliftige Aeffung bes Teuffels, welcher GOIT dem Schöpffer und seiner Allmächtigkeit will nachthun, und mit einem Worte schaffen und herfür bringen etwas, das nicht ift, daß es feb, welches alleine der Allmacht GOttes zustebet, und keiner Creatur muglich und zugelassen.

7. Sollen wir fleißig obliegen ben Gaben Gottes bes Beiligen Geifies, bag wir die recht erfennen und brauchen und GOTI von Bergen und allen Rrafften barfur Dand facen.

#### Aphorismus 41.

Ann tommen wir zu ben 9 Aphorismis biefes erften Theile, mit welchen wir die gange Ifagogische Magie ober Einleitung in die Magiam mit Göttlicher Duffe wollen beschlieffen.

Bor allen Dingen ift zu merden, daß wir burch bas Bort Magus in biefem Werd ober Schrifft wollen verstanden haben, daß der ein Magus sen und heiste, dem aus Göttlicher Gnade die Göttliche Effent ober Wesen augenscheinlich und offenbahrlich dienen zur Erkanntnuß des Geschöpfis der Welt, und seder Natur darinn begriffen, sie sehn sicht oder unsichtbar. Diese Beschreibung eines Magi trifft weit, und begreifft viel in sich, und ift allgemein.

18 ized by Google

Der Cacomagus aber ober Teuffele Bauberer ift, bem aus GDites Berhangnug bie bofen Geifter bienen. jum geit = und ewigen Berberben und Schaben, Die Menichen zu blenben, zu bethoren und von GDET abzuwenben. Ein folder ift gewefen Simon Mague, beffen Melbung gefchicht in ber Apostel Gefchichten, und im Elemente, welchen G. Betrus auff Die Erbe berab gefturbet bat , ba er fich als ein Gott von ben unreinen Beiftern in bie Lufft erbeben und tragen lief. In biefen Orben geben auch alle bie, fo burch bie Befegen ber Teuffel und von wegen ihrer Uebelthaten und ichanblichen Bauberen berichtet fenn. Bie aber bebberlen Magia wieberum ausgetheilet und wie vielerlen Art biefer fevn, werben wir in folgenden Tomis fegen, allbie ift genug, bag wir Scientiam boni et mali, bas Biffen Gutes und Bofes, unterfcheiben. Dieweil ber erfte Menfc big bepbe Biffen gu feinem Schaben und Berberben begebret bat, wie Monfes und Bermes anzeigen.

#### Aphorismus 42.

Jum Andern ist zu wissen, daß ein Magus eine solche Berson ist, die zu diesem Amt und Werkt von Mutter-Leibe gebohren sehn foll. Keiner wird ihm von diesen groffen Sachen selbst etwas nehmen mogen, Er sehn von GDIA darzu beruffen aus Enaden, entweder zu einem Guten oder Bosen, damit die Schrifft defüllet werde. Derohalben, wie wir oben mehrmabls vermahnet, solte man mit Furcht und Zittern leben in der Welt. Zedoch will ich nicht verneinen oder absagen, daß auch Zemand durch seinen Bleit und Uebung etliche Species beh der Magia mochte erlangen und begreiffen, so Er sich darob werde bemühen. Aber zu

ben hochsten Graben ber Magie wird keiner (ber nicht barzu gebohren) steigen und kommen mögen, und so Er sich bessen wolte untersteben, soll Er wissen, baß Er ohne Zweissel an Leib und Gemuth werde Schaben leiben und verletzet werden, solche sind die, so durch Teusselliche Zauberische Werde aust den Berg horeb und in andere Wildnuffen von den Geistern vertragen werden oder sie an Leib und Gliebern verletzen, auch biswellen in Stüden zerreissen oder von der Bernunsst bringen, wie denn solches Vielen geschicht, wenn sie, von Gott verlassen, dem Teussel zu eigen gegeben werden.

#### Aphorismus 43.

SDIX lebet, und feine Berde leben in bem Stante und Wefen, in bem fie ju fenn Gewalt haben, benn big ift Dttes Will gewesen, bag fie fich ibres frepen Billens entweber zum Gehorfam feiner Ochoten, ober jum Ungehorfam wiber biefelbe fonten gebrauchen. Denen Gehorfamen bat Er fürgelegt feine Belohnung, ben Ungeborfamen aber verbiente Straffe, alfo feyn Die Beifter mit frevem Willen, aus hoffart und Berachtung bes Sobnes GDries, von ihrem Schöpffer abgewichen, und biefe werben behalten jum Sage bes Borns, ihnen aber ift gelaffen ein faft groffer Bewalt in ber Creatur, aber boch bemfelbigen ein Biel und Daag gefetet, und werden auch allezeit von GDEE im Baum gehalten, bag fie nicht weiter, als ihnen zugelaffen ift, foreiten muffen. Derhalben ein Magus DEI wird ju allem ewigen Guten geführet und gebraucht, und auch bem mittelmäßigen, ober auch allechochften und beften geit = und leiblichen Gutern, bes Enbes ober endlichen Urfachen balben find bende Magie von einanber unterfcbieben, bie Gine und Gottliche gebet gu.

ben Ewigen Gutern, und gebrauchet sich ber Zeitlichen mit Dancksagung. Die andere Gottlose Magia aber bekümmert sich wenig umb die Ewige, fondern ergist sich gant den Leiblichen und Zeitlichen Dingen, daß sie nur fren seyn, nach ihrem Willen, in aller Beglerde und Wollust, zur Berachtung Sottes und seines Jorns möge leben.

#### Aphorismus 44.

Der Ausgang aus bem gemeinen Leben ber Menfcben in ein Magifch Leben ift nichts anders, benn aus bem einigen ichlafenben Leben geben zu bem Celigen Bachenben, benn mas in bem gemeinen Leben bem Menfchen unwiffend und ohne Erfanntnug begegnet und wiederfabret. baffelbe wiederfabret benen Diagis wiffend und willführlich. Gin Magus verftebet und weiß, mas fein Bemuth von fich felbft gebendet, rathichlagt, finnet, beichleuft und ibm fürfest, etwas au thun. Er merdt auch und weiß, bag feine Bebanden bon einem bepwohnenben ober benftebenben Beiftlichen Wefen berflieffen und probirt, aus welcher Ordnung baffelbige geiftliche Effent ober Wefen fen und bertomme. Aber ein Menfch , ber Dagia unerfahren, wird von ben Affecten und Bewegungen bes Gemuths als ein unvernünfftig Thier bin und wieber auff- und nieber geführet und getrieben, von feinen eigenen Bebanden fo wohl, ale auch von benen, fo von ben beiftebenben Geiftern feinem Bemuth eingegeben merben, und weiß nicht, wie er foll burche Bort Gottes ber Feinbe Unichlage zu nichte machen und vor ben hinterliften bes Berfuchers bemabren.

#### Aphorismus 45.

Das grofte Praeceptum in ber Magia ift, wiffen einer von jebem Beift, ber ibm benwohnet, gu feinem Brauch annehmen, und mas er verwerffen foll, big wird er ron bem Bfalmiften lernen, ber alfo fagt: Bie wird ein Jungling feinen Weg unftrafflich wan- . beln ? Co er bein Wort bewahret, o BErr. GDttes Bort bewahren, bag felbiges ter Bofewicht nicht aus bem Berben reiffe, ift bas bodifte Gebot ber Barbeit, bie anbern Gingebungen ber Beifter, welche nicht find wiber bie Chre GDttes und bie Liebe bes Radiften. mag man wohl zulaffen und auffnehmen, und nicht barnach fragen, von was Beift folche bertommen, boch ' ift zu buten, bag wir uns nicht zu viel mit unnothigen Dingen belaben, nach ber Bermahnung Chrifti, als Er zu Martha fagte: Martha, Martha, bu baft viel zu ichaffen, Maria bat ben besten Theil ermablet, ber nicht von ihr genommen werben foll. Allfo follen wir allezeit vor Mugen baben bie Lebre Chrifti: Gudet gum erften bas Reich Gottes und feine Gerechtigfeit , fo wird euch bas andere alles gufallen. Das andere ift alles, mas bem fterblichen Theil bes Denfchen gebühret, ale Bulle und Fulle, und feine anbere Runft zu biefem Leben nothburfftig.

#### Aphorismus 46.

Nichts geziemet bem Menschen mehr als Stanbbafftigkeit in Worten und Werden, und nach bem Gleich
und Gleich gern benfammen, so ist Niemand gludbafftiger als solche Leute, so eines stanbhafftigen Gemuths
sind, benn die h. Engel sind mit und umb rieselbe,
wachen und huten ihrer. Derowegen haffen sie die

Bertigen , und bie fich von jedem Bind laffen berum treiben, baber nennen wir bas Sechfte Bebot und Regel, nach bem fich ein Beber balt, alfo mirb er auch einen Geift zu ibm gieben und loden, gleicher Ratur und Gigenichafft wie er ift. Es bat aber einer recht und wohl vermahnet, baf fich feiner über feinen Beruff und Stand hober erbebe und begehre mehr zu feyn, als er ift und ibm von GDIT vergonnet ift, bamit Er nicht etwa auch vom aufferften Enbe ber Welt einen bofen Beift zu ibm ober an fich ziehe, von bem er bethoret, und endlich ins Berberben gebracht merbe. Dig Gebot merde, benn weil ber Mibas, als er wünfchte, bag er alles mochte in Golb verfehren, bat er mit folcher Begierbe einen Geift zu fich gezogen, ber folches vermocht und thun konnen, und ba er von bemfelbigen folder Beftalt verführet und betrogen worben, batte er hungers fterben muffen, ba feiner Thorheit BarmberBigfeit und Gute GDttes nicht geholfen mare worben. Gben bergleichen ift zu unfern Beiten wieberfahren einem Beibebilbe, nabe bei Rrandfurt an ber Dber, alfo bag, mas fie anruhrete, zu Golbe marb, auch baffelbe freffen mufte. Bolte GDIE, bag bie Menfchen biefe Regel und Gebot mohl zu Gemuth faffeten, und nicht bes Diba und bergleichen Biftorien für Sabeln bielten, fo murben fle fleißiger ihre Begierben und Affecten im Baum halten, und wurben alfo nicht von ben Beiftern ber Gulbenen Berge begehren. Derhalben fleißig mahrzunehmen ift, bag man folche Gebanden und Furnehmen mit bem Bort Gottes aus bem Bergen ausschlage und binwerffe, bieweil fie noch neu, und nicht gar eingewurgelt in ben Dugigen und bes Gottlichen Worts leeren Gemuthern und Berben.

#### Aphorismus 47.

Der in feinem Umbt und Beruff treu und fleifig ift, ber wirb auch zu feinem Ambt und Sanbthierung beftanbige gefellige Freunde an ben Beiftern haben, bie ihm guten Borfchub thun, und zum gludlichen Bortgang helffen werben, fo Er benn auch in ber Dagia etwas mochte Erfanninug haben, werben fie unbefcmebrt fenn, zu rechter Beit fich ihm gu erzeigen und freundlich mit ihm Gefprach halten, und zu vielen Sachen einem (beme fie alfo zugethan) ihre Dienfte beweifen. Den Frommen bienen in Gottlichen Sachen gute Beifter ju feinem Glud und Bepl, ben Bofen aber und Gottlofen in bofen ungottlichen Cachen bofe Beifter zu allem Bofen und Berberben. Wir mangeln ber Erempeln nicht in ben hiftorien aller Bolder, auch beren nicht, bie täglich fich noch in ber Welt gutragen, in guten Sachen haben wir ein Farbilb an bem frommen Rapfer Theobofto, von bem Sieg, ben er bekommen und erlanget an feinem Beind Arbagafto. In bofen aber an bem Romer Bruto, ber vor feinem Tob von bes Julij Caesaris Genio ober Engel verfolget, und burch benfelbigen gur Straffe geforbert marb, fich felbft umzubringen, ale er ben Batter bes Batterlands und feinen eigenen Batter ermorbet batte.

#### Aphorismus 48.

Eine jebe Magia ift eine Offenbahrung eines solchen Geschlechts ber Geister, nachdem bieselbige Magia gestalt ist. Also haben bie 9. Musae ben Poeten Hesiodum zu Reunerlen Geschlechte ber Magia beruffen, wie Er von ihm felber Karlich bezeuget in seiner Theogomia; als ben Homerum bes Ulysis Genius in feiner Psichogagia, Hermetem bie Geifter ber Dbern Gemuther. Mofen GDIT felbft im Bufch. Die 3. Magos ober Weifen, Die gen Berufalem waren fommen, bas Rinblein 3CSUD gu fuchen, berfelben Begweifer und Führer ift gemefen ein Engel ODttes. Darum baben wir uns mit nichten zu rühmen, es ligt nicht am Wollen ober Lauffen, fonbern entweber an ber Barmberbigfeit Gottes, ober fonft an anbern geiftlichen Unftifftungen und Schidungen, baber entspringt alle Magia, und fommt auch wieber babin, fie fen gleich gut ober bofe. Diefer Beftalt ift aus ber Erben berfur gefprungen Tages ber Erfte, fo bie Magia Romanorum gelehret, und ben Gotteebienft ber Gottin Diana zu Ephejo (ale ob ber von ben Gottern vom himmel berab gefchieft und gefanbt mare) angezeigt und angerichtet bat. Alfo auch Apollo und bie gante Benbnifche Religion ift von ben Beiftern berfommen, angenommen und empfangen morben, und nicht von Denichen erbacht, wie bie Opiniones ber Sabuceer.

#### Aphorismus 49.

Der Beschluß aber bieses ersten Theils ber Einleitung in Magiam sen biß, so oben von uns gemelbet worben, gleich wie ein einiger GOtt ift, ron bem alles Gutes berfleuft und nur eine Gunde ift, nem-lich ber Ungehorsam wiber ben Willen GOttes und seiner Gebot, baber benn alles Bose kommt. Also ift bie Furcht bes hErrn ber Anfang ber Weißheit und bes nüglichen Gebrauchs ber Magia, benn ber Furcht bes hErrn folget nach ber Gehorsam nach bem Willen GOttes, diesem aber folgt benn bie Gegenwärtigfeit GOttes und bes heiligen Geiftes, und bie Pienste

barteit ber Beiligen Engel, und alles Gute aus bem unericopfflichen Chat Gottes. Die ichabliche und verbammte Magia fommt baber, wenn wir bie Rurcht Bottes aus unfern Berben verlieren und bie Gunbe über uns berrichen laffen. Allebenn ift balb ba ber Bott biefer Welt und Burft ber Binflernuß, untermeifet und weibet einen folden Menfchen mit feinem gottlofen Beiligthum, zum Dienft feines Reichs, wie ers ibm bienlich und nutbar befindet, alebenn wie eine Spinne eine Fliege überfällt und bethonet , bie in ibrer Webe behangen ift. Alfo auch ber Teuffel beftrickt feine gefangene Wilbprat mit ben Striden bofer Luften und Begierben, bif er einen folden gar aubfaugt und abborret, gur Matery und Brennholt bes emigen Sollifchen Feuers, er thut ibm aber eine Beitlang Gutes und bringt fie gu geitlichen Chren, und erhebt fle boch, bamit fle bernach befto fcwehrlicher und greulicher wieber berunter fallen und gefturbet werben.

Gunftiger lieber Leser, erhebe beine Augen und Gemuth, und fiehe dich umb in den historien der göttlichen und bepdnischen Schrifften, auch sonft in der Welt, und gib Acht auff bas, was täglich geschicht und fich zuträgt, so wirft du gewahr werden, daß alles voll Magorum ift, nach der beyderley Beissenschaft des Guten und Bösen, welche, damit sie besto bester zu unterscheiden und verschanden mögen werden, wollen wir ihre Austheilung alle zum Beschuß seben, in welcher sich ein Zeder ersehenmag, was er annehmen und was er flieben, wohin er auch arbeiten, und wie fern er sich bemühen soll, den rechten gebührlichen Termin und Endschafft bes Lebens zu erlangen.

#### Scientia Boni.

Die Beißheit bes Guten gethellet in

Theosophiam ober Gottliche Beifibeit, biefe mirb getheilet in Notitiam Verbi DEI, Erfanntnuß bes Borte Gottes, und wie nach bemfelben bas Leben foll angestellet werben.

Antroposophiam, Menfchliche Beigheit, getheilet in Scientiam ober Biffenschafft ber Natur und ber Naturlichen Dinge. In Prudentiam, in Fürfichtig-

feit in Menfdlichen Sachen.

#### Notitiam Gubernationis DEI.

Erfanntnuß und Wiffenschafft ber Regierung Gottes burch bie Engel und Geifter, welche bie Schrifft nennet. 3tem, Berftanbnuß ber Dienft ber Engel.

#### Scientia Mali.

Die Biffenichafft bes Bofen ift getheilet in

Cacosophiam ober Berftand zu aller Bogheit, Die ift entweber

Contemptus, Berachtung bes Borts Gottes, und

leben nach bes Teuffele Willen.

Ignorantia, Anwissenheit ber Regierung Gottes burch bie Engel und Geifter, bie hut und Custodi ber Engel verachten, verschmaben, und mit ben Teuffeln Gesellschafft machen.

Cacodæmoniam ober Bauberen und alle tofe Teuf-

feleftude und Werfe: ift entweber

Runft und Unwiffenheit ber Geift- und Zauberwerden mit Natürlichen Dingen, und berfelbigen zu allem Schaben und Argem zu gebrauchen.

Berftand und Klugheit in allen bofen Runften zum

Schaben und Berberben bes Menschlichen Geschlechts gefunden, und berselbigen Gebrauch zur Schmah- und Läfterung Gottes, und zum Schaben und Berlegung ber Menschen.

3tem, Abgotteren und alle Gottlofigfeit thun und

åben.

#### ENDE.

#### Geheimnuß bes Nahmens Gottes, welchen bie folgenden 72 Bolder mit Bier Buchftaben foreiben und nennen.

2. Abener 3. Albanefer 4. Angolaner 5. Araber 6. Armenier 7. Affyrer 8. Bactrianer 9. Boeotier 10. Böhmer 11. Brachmanen 12. Cabalisten 13. Calefornier Bugo. Bolo. Bolo
4. Angolaner 5. Araber 6. Armenier 7. Affyrer 8. Bactrianer 9. Boeotier 10. Böhmer 11. Brachmanen 12. Cabalisten Anub. A
5. Araber 6. Armenier 7. Affyrer 8. Bactrianer 9. Boeotier 10. Böhmer 11. Brachmanen 12. Cabalisten All
6. Armenier 7778 7. Affyrer Adad. 8. Bactrianer Sila. 9. Boeotier Aris. 10. Böhmer Bueg. 11. Brachmanen Pora. 12. Cabalisten Agla.
7. Uffprer Adad. 8. Bactrianer Sila. 9. Bocotier Aris. 10. Böhmer Bueg. 11. Brachmanen Pora. 12. Cabalisten Agla.
8. Bactrianer Sila. 9. Bocotier Aris. 10. Böhmer Bueg. 11. Brachmanen Pora. 12. Cabalisten Agla.
10. Böhmer Bueg. 11. Brachmanen Porn. 12. Cabalisten Agin.
11. Brachmanen Pora. 12. Cabalisten Agla.
11. Brachmanen Pora. 12. Cabalisten Agla.
12. Cabalisten Agla.
13. Calefornier Solu.
14. Camboher Miri.
15. Canabenser Biub.
16. Carmaner Suna.
אלרה בקרה 17. Chalbäer
18. Chilenfer Hana.
19. Conganer Aneb.
29. Coptiten Geoc. Digitized by Google

		_
	Cretenfer	⊿eos.
	Cyrender .	Popa.
	Chreer	יהורה ober Abon
24.	Egyptier	Θωντ Amun ober Tent.
<b>2</b> 5.	Clamiten	Para.
<b>2</b> 6.	Engelänber	Good.
27.	Brangofen	Dieu.
28.	Georgianer	Moti.
29.	Griechen .	$\Theta$ eos.
	Gymnofophiften	Tara.
31.	Betrurier	Esar.
32.	Hollanber	Godt.
<b>3</b> 3.	Bungarer	Bogi.
34.	Japoner	Zaca.
<b>3</b> 5.	3Uprier	Boog.
36.	Indianer	Tura.
37.	3nf. Hesper	Agad.
	Irlander	Dieh.
	Iflander	Gudi.
40.	Italianer	Idio.
	Lateiner .	Deus.
42.	Magen ober Beifen	Orsy.
	Malvivier	Orba.
44.	Maurer	Alla.
	Melinder	Abag.
46.	Mefopotaner	Ella.
	Mericaner	Bosa.
	Mogorer	Alli.
49.	Mohren	Abgd.
	Moscauer	Tios.
	Narfinger	Bila.
	Drmufter	Alai.
	<b>Paraquajer</b>	Piur. Caagla
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Piar, Digitized by Google

54.	Beloponeser	⊿hus.	
55.	Berfer	$\Sigma$ ypi.	
56.	Beruaner	Zimi.	
57.	Philip. Inf. Einwohn.	Mora.	
	Philosophen	Abda.	
	Phrygier	Zeut.	•
	Poblen	Boog.	
	Duitenfer	Hoba.	
	Camairaner	Pola.	
G3.	Caracenen	Agdi.	
64.	Schotten .	Goot.	
	Sinefer	Teli.	
	Spanier	Dios.	
	Sprer	אלהה	
68.	Tartar	Anot ober	Igfa.
69.	Teutschen	Gott.	0
	Thracer	Kalo.	
	Tibethenfer	Gena.	
	Batlanenfer	Bora.	
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

#### Avertissement.

Alles anbere, insonderheit ber Saupt Schluffel und grundliche Unweisung in die Magiam Divinam, so noch hierzu gehörig, nebst viel mehr andern bergleichen fürtrefflichen Geheimnuffen, follen (volente Deo) balb nachfolgen, wofern man Beliebung burch Abgang diefer wenigen Eremplarien spuhren wird.

Vale Amice Lector, Deumque Ama et Time, qui cum Justus sit, Nullius iniquitati parcit!

Tuus Amicus.

Eine fehr hohe und geheime Runft, so bas über= trefflichfte und vornehmfte Theil Salomonis ift.

R. Gar mobl gefchlagen rein Golb, ober mobl gereinigt ungenutt Bley ober Jungfer-Bergament, fcpreibe barauff biefes nachfulgenbe Beichen, mit Turtel-Tauben ober Drachen-Blute, mit einem neuen Deffer gefchnittener geber, auff einem Frentag fur ber Connen Auffgang, fo ber Mond nen ift, in bem Beichen bes 3millings, Lowens ober Jungfrauen, und folft brey Tage juvor magig, ohne Genieffung warmer Speife, leben und faften, nur blog zur bochften Rothburfft jeglichen Tag einen Trund Bier und wenig Brob effen, auch foll ber Bercf = Mann ober Runfiler einen Monath guvor rein und feusch leben, weiffe und reine Rleiber anba-Che Er benn anfängt ju fchreiben, bas Blech ober Bergament guvor wohl mit weiffem Wenhrauch, Myrrhen, Aloes und Maftir berauchern. Alebenn fcreib biefes nachfolgenbe Beichen.

Diese Tafel behalte barnach in einem reinen Buchlein beschlossen und verwahre bieses Geheimnüß keusch, Gottsfürchtig, treulich und ehrlich, brauche ober trags Täglich ben bir, benn es hat unzehlich viel Kräffte und Tugenben. Denn fürs

- 1. Ift es eine fürtreffliche geheime Kunft, so nicht eben nothwendig viel und das Bornehmste darvon zu melden, und so es Jemand weiß, soll ers nicht liederlich an Tag bringen, denn es ist ihm zu Beschützung seines Leibes und Lebens, in aller Noth und Unfall, ohne Berletzung seines Christlichen Gewissens gut zu gebrauchen.
  - 2. So bu eine Jungfrau auff ihre bloffe Baut an-

rühreft, wird fie alsbald eine ftete Liebe ju bir ge-

3. So bu eine schwangere Frau barmit anrühreft, wird fie balb ohne Schmerten gebahren und eine gefunde Frucht zur Welt bringen, ber Mutter ohne allen Schaden.

b

- 4. So bu es einem, ber zum Tobe verurthellet ift, gibft, baß ers ben fich trage, wird Er gewiß vom Tobte erlediget werben.
- 5. Bann bu vor Gerichte geheft und noch fo viel zu schaffen haft, wird biefes Beiden beine Wievart fomachen, bag bir Miemand nichts wird anhaben konnen.
- 6. So bu es in ber rechten Band trägeft, boch bag bu bich zuvor gewaschen und gereiniget habeft, wirft bu alle Sententien ober falfche Beugen burch Sottes und biefes Zeichens Krafft bampffen und übertreffen.

+	Ci	5	n	►
nod. Emanuel.		Chri JE	stus SVS	Agia J
Wort	12. 12.	Lux Lie	Veritas be	VATER
	9 (1 di	Via	Vita	VATER SOHN H. GEIST.
e i s	<b>≥</b>	DAS	Wort	N H
# F		ward	Fleisch	GE
ччэН	5 _	Gloria	in	818
		Excelsis <i>Alielu</i>	DEO jah.	Alles in T.
(F)	THI	ETRAGE	RAMMAT	_
	- 1		1 E 2 C	
∰ su		is		89M

## SCHATZ ERHEBUNG

und

### GEISTER

### ERLOSUNG

authentisiret (H)
geweibet und consecriret
(IN)

## HOHEN DOMSTIFT

BAMBERG (\*)



## SCHEMHAMFORAS

Die Schätze der Erde gerois mit sol-chen zu heben, wenn es in die Schatz. \_-ben wird.



AUS DER ARCAN BIBEL MOSIS (1779) VON

# P. HOFFMANN JESUIT (ad Graxim gesext) L.MISCHINSKY ZU RAAB MDCCXLY

0

S

# DIES (†††) (S †) (AYSCHER

Unschulæacht uns rein oon allen Freude durch

HN

(AVE) (YIHEYE)

Also erldein, und gebe uns die ene Blut (INRI)

LYEHA

#### 111.

#### SEMIPHORAS und SCHEMHAMPHORAS

Salomonis Regis.

Wefel, Duisburg und Franckfurth,
Drudes und verleges
Andreas Luppius, privil. Buchhändler daselbst, 1686.

Eine bemuthige Bitte umb Erlangung Beißheit und Berftanb.

Sprudw. Sal. 2. v. 6.

Der Derr giebet Beigheit, und aus feinem Dunde gebet Beigheit und Berftanb.

Epift. 3ac. 1. v. 5.

Go Jemand unter euch Beißheit mangelt , ber bitte von Gott, ber ba gibt einfältiglich, und rudet Riemand auff.

D GDit mein Bater und hErr aller Gute, ber du alle Ding durch bein Bort gemacht, und den Menschen durch deine Beißheit bereitet haft, daß er herrschen solle über die Ereaturen, so von dir gemacht, daß er die Bett regieren solte mit Peiligkeit und Gerechtigkeit, und mit rechtem Perspen richten. Gib mir die Beißheit, die stets und beinen Thron ist, und verwirst mich nicht auß bei nen Kindern. Denn ich bin dein Knecht und deiner Magd Sohn, ein schwacher Mensch und kurden und desend, und zu geringe im Berstand des Rechtes und Geses. Sende sie berad von deinem h. himmel, und aus dem Thron deiner Perrligkeit. Sende sie, daß sie bey mir sey und mit mir arbeite, daß ich erkenne und thue, was dir wolgesalle.

19

Denn fie weiß alles und verfiebets, und lag fie mich leis ten in meinen Berden magiglich und mich bebuten burch ibre Berrligfeit, fo werben bir meine Berd angenehm Da ich noch jung mar, fucte ich Beißheit ohne Sheu in meinem Gebet. 3m Tempel bat ich brum und will fie bis an mein Enbe fuchen. Dein bert freuet fic über ibr, ale wenn bie Trauben reiffen. Du bift mein Batter, mein Gott und Bort, ber mir bilfit. Deine Sand bat mich gemacht und bereitet, unterweise mich, baß ich beine Gebot lerne, offne mir bie Apgen, baf ich febe bie Bunber an beinem Gefet. Gebende Derr an beinen Bund, und gib mir ein, was ich reben und benden foll. Unterweife mich, fo lebe ich. DErr, zeige mir beine Bege, und lebre mich beine Steg, leite mich in beiner Barbeit, und lebre mich. 3d bin bein Rnecht, unterweife mich, baß ich ertenne beine Beugnuffe. Erofte mich wieber mit beiner Bulffe, und ber freudige Beift entbalte mic. Du Liebhaber bes Lebens, bein unverganglicher Beift ift in allen. Lebre mich thun nach beinem Bolgefallen, benn bu bift mein BDtt, bein auter Beift fubre mich auff ebener Babn. Denn beg bir ift bie lebenbige Quelle, und in beinem Licht feben wir bas Licht. Lag meinen Bang gewiß fenn , und laß tein Unrecht über mich berrichen. Lebre mich beilfame Sitten und Erfanntnuß, benn ich glaube beinen Gebotten. Leite mich in beiner Barbeit, und lebre mich, benn bu bift ber GDit, ber mir bilfft, taglich barre ich bein. Lag bein Untlig leuchten über beinen Rnecht, und lebre mich beine Rechte. Las mich beine Berrligfeit feben. Denn bu DErr bift mein Licht, und bu wirft meine Rinfternuß licht machen. Du wolleft bic mit mir verloben in Ewigfeit, und mich bir vertrauen in Berechtigfeit und Bericht, in Gnabe und Barmbergigfeit, ja im Glauben wolleft bu bich mit mir verloben, baß ich bich DErr ertenne. DErr, las meine Rlage fur bich fommen, unterweise mich nach beinem Bort. Las mein Bleben für bich tommen, errette mich nach beinem Bort. Beife mir DErr beine Bege, bag ich manbele in beiner Barbeit. Erhalte mein Ders ben bem Ginigen , bag ich beinen Rabmen fürchte. 3d will beines Rabmens geben-

den von Rind gu Rinbes-Rind, barum werben bir banden bie Bolder immer und ewiglich, Amen.

Im Nahmen bes bobeften, allmachtigen Schopffers bebe 3ch Ronig Salomon an bie Erflahrung bes Nabmens (Gottes) Semiphoras, bas heift, bas Erfte und bas Groffefte, bas altefte und bas verborgene Bebeimnuß groffer Rrafft und Tugend, alle basjenige gu erlangen, mas man von GDTT bittet, bann GDTT will im Beift und Bahrheit angeruffen fenn, welche bestehet, wann man nicht mit vergebenen Worten Ihn anruffet, fondern weil ein jebes Wort und Nahmen Dttes fein felbftanbig ift, fo foll ber Rahme mit ber Bitte eigentlich überein ftimmen, und fein frembber Rahme unnutlich gebraucht werben, mo man etmas Fruchtbarliches erlangen und wunderliche Dinge verrichten will, bamit bie Gottliche Gigenschafft feine Onad und Gaben unferm Geift und Seelen eingieffe und mittbeile, bas ift, bie Erfanntnun Bottes in feinem Rahmen, burch welche Er fich ben Menfchen, Die 36n fürchten und Recht thun, zugestellet und ben benen bleibt, bie feinen Rabmen fennen, barum man folde vor ben unwürdigen, bofen und leichtfertigen Denfchen verbergen foll und gang Chrwurdig halten, weil GDET in Exodo felbft fagt: Aus allen Orten, ba bu meines Nahmens gebenden wirft, will 3ch ju bir tommen und bich feanen. Dabero baben bie Bebraifchen Mecubales zwen und fiebentig Rahmen Gottes, und ber Engel ausgezogen, und Schemhamphorn, ben Nahmen von 72. Buchftaben gefdrieben und genennet.

Erftlich ift zu wiffen, bag bie Nahmen Gottes in teiner andern Sprache, als in ber Gebraifchen konnegelehret und eigentlich verftanden werben, auch können wir fie nicht andere aussprechen, als wie fie uns burch

Gottliche Onabe find offenbabret worden. Denn fle febn ber Gottlichen Munacht Sacrament und Ausfluß, nicht von Menfchen, noch von Engeln, fondern vom bochften Gott aus gewiffer Beife, nach feiner Characteren unbeweglichen Bahl und Rigur aus ewiger Beffanbigfeit eingefest und burch Gottes (genereert) geheiliget bie Bottliche Harmoniam einzufloffen, barfür fich fürchten, bie über ben himmeln fenn. Die Engel und alle Greaturen ehren fie und brauchen fie, ihren Schöpffer gu loben, und 36n in feinen Bottlichen Berden zu preisen mit bochfter Chrerbietung, mer fie nun mit Turcht und Bittern zu ihrem rechten Brauch Ehrmurbig im Gebet anwendet und mit reinem Berben behalt, berfelbige wird frafftiglich von GOttes Beifte erleuchtet, mit Gottlicher Ginigfeit verbunden, daß bie groffe Macht erzeiget ber leiblichen Dingen, wird fie machtig nach Gottes Willen, und murdet übernaturliche Dinge, bag er ben Engeln und Teuffeln fan gebieten, die Elementische und Irbifche Dinge binden und lofen, über welche fie fich aus Gottes Macht erheben, bermegen, wer burch ben Glauben gereinigte Ohren bat, und burch unverberbte Ginbildungen feinen Berftand und Sitten gereiniget und verbeffert, bag er burch unverfälschte Berenberung Göttlicher Rabmen GOtt offtere anruffet, ber wird ein Sauf und Bohnung GDttes, bag er Gottlicher Ginfluffe fabig und theilbafftig wird. 2c.

Bum Anbern ift zu wissen bie Ordnung Gottes, bag GOIL zwischen den Engelen andere Worter brauchet, auch zwischen ben Menschen andere, aber der wahre Nahme GOttes ift weber Menschen noch Engelen bestandt, welche GOIX seiner Allmacht allein hat vorbehalten, nicht zu offenbahren, big seine Berordnung

und Ausstellung erfüllet und vollzogen ift worben. Darnach haben bie Engel unter fich ihr eigen Zungen und Sprachen, darumb wir und menig zu befümmern, weil fie uns unnothig ift zu erforschen.

Bum Dritten feind alle Nahmen Gottes beb uns Menschen genommen von feinen Werden, eine Mittheislung anzeigende an GOXX ober ben Engeln selbst offenbabret, ober sie werben gezogen aus Gottlicher Schrifft, burch die Kunst Cabalisticam, Calculatoriam, Notariacam und Geometriam.

Anfangs ber Buchfiaben und Wortes Semiphoras, welches GDIT ber Schopffer JEhOVAh gegeben hat im Barabeiß, begreifft vier hebraische Buchflaben Jehova bes unerforschlichen Schopffers ber Welt alls machtige Fürsichtigkeit und allgewaltige flarde Gottheit.

Darnach fennd vier Theile ber Welt, das allersuttileste Licht der geistlichen Welt halt 4. Hierarchias,
Cherubin et Seraphin, Potestates et Virtutes, Archangelos et Angelos, Spiritus et Animas Hominum, die vor GDAT fommen, dieser Theil
der Welt hat auch vier Engel, die vorstehen den vier
Ecten des himmels, als senn, Michael, Raphael,
Gabriel, Uriel, vier Engel, die den Etementen
fürstehen, als Seraph, Cherub, Tharsis, Ariel:
4. bocherkabter Menschen volles Lichts Sottes.

Bum andern Licht ober Theil der Welt ist der himmel aller Sterne, hat vier Triplicitates der 12. Zeichen, darunter die Sonne jahrlich laufft, daß sie macht rier Zeiten des Jahres, den Lenz, Comnter, herbst und Winter der Gebährung und Verwefung, und verändert die 4. Element.

Bum britten Theil ber Welt fennt bie Element, und alles, mas ihnen ift unterworffen, barinnen ift bie Meine

Welt der Mensch, der hat wieder 4. Element in sich. Anima ist im haupt per nervos; Spiritus ist im herhen, würcket durch die Arterien; Corpus ist der ganze Leib mit Adern; Genius ein Kunden Keuers ist in Mieren, regieret die Gebährung, hat 4. Geist und Wirdung träfftiglich als facultates actiones oder Spiritus. als sehn Animali, Vitalis, Naturalis, Genitivus; die Seele hat innerliche Sinne, als sensum Commmunem. darinn sich der Glaube fasset, als (Fides) andere Sinne Intellectus im Gebirn ryspuorexv.

2. Imaginatrix bie Einbildung ift die andere ber Seelen Burdung und Phantaffa, welche die Bilber von ber Gewalt abzeucht und wurdet alle Dinge.

3. Ratiotinatio wiederholet die Species auff bie Sinne zu allerley Ursachen, Urtheilen, Scientia, wenn fich nun die Seels auff grundliche Ursachen wendet, erlanget fie Wiffenschafft natürlicher und weltlicher Weißheit.

4. Mem ratrix die Gedächtnüß behält alles, was an Bermögen und Burdung des Geistes behalten wird, and experimentum und Sensus zu bringen, durchs Bewegen der Nerven kommt von Gott die Mehrung der Menschen. Der lebendige Geist des herzens hat in sich die Affecten als vier Tugenden, Justitia, Temperantia, Prudentia, Fortitudo, liegt im Arterialischen Geblüt, verbindet die Geele mit dem Leibe Appetitus Sensitivus, der natürlichen Geist-Würdung und Macht liegt in der Leber und Aber, bringet die Bewegung der Anziehung, Behaltung, Rochung und Austreibung, der Gebährender Geist Krafft und Safst ligt in den Nieren (Saubhauß) . . . aus Gött-licher Bollfommenheit sich zu vermehren.

Der Leib hat 4. Element, Gelft, Frucht, Fleisch, Bein, hat 4. Complexiones ober Temperament, Barm, Feucht, Trucken, attractio geschicht burch warm, seucht, trucken: fel retentio geschicht burch falt und trucken: Lien Coctio burch warm und seucht, Epar ex pussio burch warm und seucht, id est stomachus: vier Feuchten, Gall, Blut, Schleim, Melancholia.

Im vierdten Theil ber Welt ift Kinsternüß, ber Berbammnuß eingesetzt bes Borns und Straffe. 4. Kürften, ber Teuffel senn schäbliche in ben 4. Elementen, Samael, Azazel, Azael, Mahazael; vier Kürsten, ber Teuffel über bie vier Windel ber Erben, Oriens, Paymon, Egyn, Amaymon.

Das Erfte Semiphoras ift bes Abams, ba Er mit

bem Schöpffer im Barabif gerebet hatte.

Der Ander Semiphoras, ba Er mit ben Engeln und Beistern gerebet hat.

Der Dritte, ba Er mit ben Teuffeln gerebet bat.

Der Bierdte, da Er geredet hat mit den Creaturen der vier Element, der Bogel, Fische, Thier und Burme der Erben.

Das Funffte, ba Er gerebet hat mit unleblichen Dingen, als Krautern, Saamen, Baume und allem Gewachs.

Das Sechfte hat Er gerebet mit ben Binben. Das Siebende bat Er gerebet mit Sonn, Mond

und Sternen.

Durch die Krafft ber Sieben Semiphoras konnte Er machen; was Er wolt, und zerftoren, was Er wolt.

Das Erfte Semiphoras hat der Abam erkannt, da Ihn GDIL erschaffen, und ins Paradieß gesetzet hatte, und nur 7. Stunden barinne verblieben, der Nahme ift Jova. Welcher genennet wird in groffer Noth, mit fehnlicher Andacht vor bem Schöpffer, fo finbest bu Gnabe und gewiffe Bulffe.

Das ander Semiphoras, ba ber Abam mit bem Engel rebet, welcher ihm biefe Schrifft gab yeseraye, bas ift, GDIL ohne Anfang und Ende, biefen nenne, wann bu mit dem Engel rebeft, so werben beine Fragen und Willen erfüllet.

Das britte Semiphoras, wann Abam mit ben Geiftern und Berftorbenen rebet, und fie fraget, geben fie ihme gnugsame Antwort auff die Wort Adonay Sabaoth, cadas adonay amara, biese Worte sage, wann du Binde, Geister ober Teuffel versammlen wilt und zusammen bringen, Aly, Adoy, Sabaoth, amara.

Die vierbte Semiphoras, Lagumen lava, firin, lavagellayn Lavaquiri, Lavagola, Lavatosorin. Layfialafin, Lyafaran, mit biefem Nahmen hat Er alle Thier und Geifter gebunden und auffgelofet.

Das fünffte Semiphoras, Lyacham, Lyalgema, Lyafaran, Lialfarab, Lebara, Lebarosin, Lyuraralus, fo bu Gewachfene als Baume und Saamen wilt binden, fo nenne biefe Borte.

Das sechste Semiphoras ift groffe Macht und Augend, Letamnin, Letaglogo, Letasynin, Ledagnaritin, Letarminin, Letagologin, Lotafalosin, brauch diese, wenn bu wilt, daß die Element ober Binde beinen Willen thun follen.

Das siebende Semiphoras ist groß und machtig, es senn die Nahmen des Schöpsfers, welche in jedem Berde soll gesprochen werden im Ansang Eliaon, yoena adonay cadas ebreel, eloy ela agiel, ayoni, Sachadon, essuselas eloym, delion iau elynla, delia yazi Zazael, paliel man, Umiel ouela dilatan saday alma paneim alym, can-

nal dens Usami yaras calipix calfas sasna saffa saday aglata panteomel auriel arion phaneton secare panerion ys emanuel Joth Jalaph amphia, than demisrael mu all le Leazyus ala phonar aglacyel pyol paeriteron theferoym, barimel, Jael baryon ya apiolell echet.

Diese heilige Nahmen nenne zu jeder Zeit Chrenvest damit GOXT an, wenn du mit den 4. Ameneten oder andern daraus vermischten Dingen etwas wirden wilt, so geschichts, und was du (zustroren) das (zustrore) (zerftoren)

benn GOTT wird bir behmohnen, weil bu feinen Rahmen fenneft.

Folget ein ander Rahme Semiphoras, bas Gott Mopfi gegeben bat in 7 Theilen.

Das Erfte ift, ba fich Monfes verbarg auff bem Berge und rebete mit bem Schöpffer, ba bie Flamme ben Balb anzündete und nicht verbrennete.

Das Unber, als Er rebete mit bem Schöpffer auff

bem Berge.

Das Dritte, als Er zertheilete bas rothe Meer, und gieng mit bem gangen Bold Ifrael hindurch, zc.

Das Bierbte, wenn fein Stab zu einer Schlangen warb, welche bie anbern Schlangen verfchlang.

Das Funffte fenn bie Rahmen, fo an ber Stirn Agronis geschrieben maren.

Das Sechfte, ba Er bie eherne Schlangen machet, und bas Kalb verbrennete, ber Ifraeliter Blage abzurwenben.

Das Siebenbe, als es Manna regnet in ber Bu-ften, und bas Baffer aus bem Felfen fprang.

Im Ersten senn bie Borte, bie Monfes sprache ba

Er auff ben Berg gieng, und hat gerebet mit ben Beuer-Flammen: Maya, Affaby, Zyen, Jeramye yne Latebni damaa yrsano noy lyloy Leay yly yre Eyloy Zya Lyelee, Loate, elideloy eyloy meeha ramethy rybifassa fu aziry scihia rite Zelohabe vele hebe ede nego ramy hahabe (conoc anuhec). Wann bu biese Worte mit Anbacht zu GOTT bittest, so wird bein Werd ohne Zweissel vollbracht.

Bum andern fenn die Worte, die GOTT mit Monft rebet, da Er auff den Berg gieng: Abtan Abgnistan, Zoraton Juran nondieras potartefays aiapoina pogny poday sacroficium. Mit diesen Worten rebet der Prophet zu den Engeln, mit welchen die 4. Theil der Welt find versiegelt gewesen, damit ward der Tempel gestifft Bosale. Wann du diese nennen wilt, so faste 3. Tage, sen keusch und rein, dann damit kanst du viel Wunder thun.

Bum Dritten senn Worte, die sprach Monsies, das rothe Meer zu vertheisen: eun elnye sayec holomomanti, bekahu ayalo innre asnia daene hieha yfale malieda arnya aramedolona queleye Lineno seyano, yoye malac habona nethee hycere. Wenn du beines herren huld verslohren, oder wenn du Jemands Gunst erlangen wilt, so sprich die Worte mit Andacht und Demuth, ze.

Bum Vierbten seyn Worte, die Movses sprach, da Er seinen Stab verwandelt in eine Schlangen: Micrato raepy sathonich petanith pistan yttn yer hygarin ygnition temgaron aycon dunsnas castas Lacias astas yecon cyna calbera nater facas. Diese Nahmen nenne, wann du dein Begehren wilt erfüllen.

Bum Fünfften waren die geschriebene Nahmen an der Stirn Aaronis, als Er mit dem Schöpffer redet: Saday hayloes Lucas elacyns jacony hasidain ycynino, sep, actitas darne lud doneny eya hiedu reu, vaha, vialia, eye. Vie hahya hoya saya salna dahia, cuci yaya. Elenehel, na vena; setua. Die Namen find frafftig, jegliche Bittezu erlangen.

Bum Sechsten sehn Nahmen, bie geschrieben waren am Stab Monst, ba Er bie eherne Schlange machte und zerbrach das guldene Kalb: Yane mare syam, abyl alia, uano, hya actenal tijogas ijana eloim ija nehn ijane hay ijanehu, abijaco mea. Mit diesem Nahmen vertreib alle Zauberen und Uebel, du soltest sie nicht eitel nennen in beinen Werden.

Bum Siebenben seyn Worte, bie Monfes brauchte, ba Er Ifrael aus Egypten führete, bamit Er bas Manna vom himmel brachte, und bas Wasser aus bem Stein floß: Sadaij amara elon pheneton eloij eneij ebeoel messias ijahe vebu hejiane, ijananel elijon. Diese Worte sprich, wenn bu was Bunderliches wirden wilt, oder wenn bu in groffen Nothen bift, ruffe Gott steissiglich an, 1c.

#### Gebet.

D Lebendiger GDET, du groffer ftarder gewaltiger, beiliger und reiner Schöpffer, voller Gute, ein gebenebepter PERR aller Dinge, gebenebepet sep bein Rahme, bich umbsabe ich, erfülle unser Begehren, du kanft es maschen, laß (aus) biß Berd zum guten Ende bringen, gib uns beine Gnabe, und verleihe uns beinen Göttlichen Seegen, dieses Berd gludseliglich zu vollenden. Du Delliger barmberhiger und gnäbiger GDET, erbarm dich unser: Dein Rahme Jeseraye: sey gebenebeyet in alle Ewigkeit, Amen, x.

Im Rabmen bes allmächtigen Schöpffers bebe 3ch Salomon an die Erklährungen ber Göttlichen Rabmen: Agla: Du bift ein flarder GDIT in Ewigkeit. Wer ben Nahmen geschrieben auff gulben Blech ben sich trägt, ber flirbt keines bosen schnellen Tobtes: Ararita, ein Anfang aller Einigkeit. Aben: Du harter Felß, vereiniget mit bem Sohne, Amen, 2c. Du GErr, ein getreuer König, vollzeuchs, 2c.

Die Nahmen entstehen von Anfang ber Capittel Abonap, welche die Gebreer anstatt bes unaussprech-

lichen Nahmens brauchen. Asser Eserie.

Die 7. hoben und frafftigen Nahmen, so an guter Stunde und bequemer Ort erlangen wird: Comiteijon, sede aij. throtomos, sasmagata bij vi ijcos.

Die vier Nahmen bes Schöpffers: Jont, Joua, eloij, Jeua. Wer nun Gottfürchtend Ihn im Glauben und in der Warheit offt anruffet, und mit guldenen Buchstaben sie ben sich trägt, dem wird es an ehrlicher Nahrung und Aleidung nicht mangeln. Der Nahme, welchen Abam im Gingang der Hallen genennet hat, ist, mephenaij phaton. Wer Ihn ben sich trägt, der ist unüberwindlich.

Der Nahme, welchen GOTT Monfi auff bem Berge

Sinal gab, Hacedion, vertreibet bas Trauren.

Der Nahme, welchen Josua betet, da die Sonne stille stund, bachando beltzlior dealzhat. Das bringet Nache von Feinden.

Die Zehen Nahmen Sephiroth habe Sch Salomo in meinem Gebet zu GDET gesprochen, daß Er mir Klugheit geben wolte: Ether, Hochmal, binach, baesed, Geburah, tipheret, nezah, hod Jehod, malchud.

Folgen die Beben Rabmen Gottes: Eseie, Jod

tetragrammaton, Tetragrammaton elohim, El Elohim, Gibor, Eloha, Tetagrammaton Saboth, elohim, Sabaoth, Sadaij, Adonaij melech, alle mit Behen Buchstaben, Tetragrammaton Zidkenu hat 9. Buchstaben, Eloha Vadahad, Tetragrammaton Vedaath haben 8. Buchstaben, Ehoie bie Selbständigseit Gottes, Tov To ov. Arerite Aser, eheie, die Nahmen Gottes von 7. Buchstaben.

Eneh, vom Moufi gebraucht GOttes Feuer, Elion bat 5. Buchstaben, und feund alles hebreische Buch-

ftaben.

Emeth, ber warhafftige SDEE ift SOttes Siegel, bie Auslegung ber Beben Rahmen SOttes und zehen Sephiroth beschreibet Cornel. Agrippa de occulta Philosophi. Lib. 3. Cap. 10.

Hacaba, ber beilige und gebenedente GDII.

Hu, er felbft bie Rraffte ber Gottheit.

Hod, Jod, ein Gottlich Befen.

Jah, ein gerechter GOET, fich vergleichend mit Menfchen.

Inon.

Jaia, unser BOIT ein einiger BOIT.

Jesuba, ber Meffias werbe fommen gur gulbenen Beit.

Jaua, ber bas Licht fcuff.

Isaia, mit bem nahmen El, burchgleichet ber Babl (thun jebes 31.) veranbert.

Metattron, für Sadai thut jeber Nahm 314.

Icuru Murpaz, bie Nahmen fommen bende aus Bermanbelung ber Buchftaben bes Nahmens Jehova.

Messiah, aus Berfehung ber Buchftaben Jisma

Macom.

Na, der Nahme Sottes ift zu gebrauchen in Bidermartigkeit und Beschwernuß.

Oromasim, Mitrim, Araminim, bas ift Gott genannt und Geift, bas fenn bren Fürsten ber Belt Ort. Pelo. ber ba Bunber wirdet. u.

Diese Nahmen merben aus einem jedern Buchftaben gezogen von den Wercken, darumb man GDTI anruffen will. Als es ist ein gewisser Tert in Erod. 14. von dreben Bersen, welcher jeder mit 72. Buchstaben geschrieben, wird, anfahen mit 3. Borten: Vaysa, Vaiduo, Vaiot, welche in eine Linie gezogen. 1. und 3. von der Linden zur Rechten, der Mittelste verkehret von der Rechten zu der Linden sich endet, oder hinwieder geseht, macht 1. Nahmen, daß ihrer 72. Buchstaben werden Schemhamphoras genannt.

Wann nun biesen zulett ber Gottlichen Nahmen El, ober Jah zugesetzt wird, kommen baraus 72. Dredschlabige Nahmen GOttes, wie geschrieben stehet: Meinen Engel gehet vor dir her, mercket auff Ihn, bann mein Nahme ist in ihme. Diese sehn Fürsteber ben 72. himmels 5. Theilen, so viel Wolckern und Sprachen, und ber Menschlichen Leibes-Gliebern, und wirden mit den 72. Jüngern Christi. Und das ist eine Welse, daß die Cabalisten die Nahmen ausziehen.

Eine andere Art ift das Schemhamphoras zu machen, wann die 3. Berf in rechter Ordnung subalternatim von der Rechten zur Linden geschrieben werden. Ohn die Art mit den Taffeln Ziruph aufzuzigen, oder wie sie mit den Tafeln Commutationem ausgezogen werden.

Vehuiah, Jeliel, Sitael elemiah, Mahasiah, Lehahel, Achuiah, cahetel, haziel, aladiah, Laviah, Haniah, Jezalel, Mebael, Hariel, Hakamiah, Laviah. caliel, Leuniah. Pahaliah, Nelchael, Leiaiel, Melahel, Hahuiah, Mittaiah, Haaiah. Jerathel, Scehiah Rauel. Omael, Lecabel Vasarias, Jehuja Lebahiah Chauakiah manadel aniel haamiah. Richael, ieiazel hahael Michael, Vehuel, Daniel, Hahasias Imamiah. Nanael. Nitael Behahiah. Poiel Nemamiah; Selalel, Harael Mizrael, Salrhel Annanuel Mehael damabiah menkiel Eiapel. Habuiah. Rochel Jabamiah Haiauel. Maniah.

In ber Ersten Zeit ber Natur wird SDTE angeruffen mit Gottes Nahmen Sadai Trigrammaton. In ber Andern Zeit des Gesetzes ber unaussprechliche Nahme Gottes Tetragrammaton, bafür Adonay gesagt wird. In der Gnadenzeit der Nahme Gottes Pentagrammaton effabile Jesu, daß auch mit 4. Buchflaben IEGU, und mit 3. JHS. geschrieben wird.

Der Batter hat dem Sohne alle Sewalt gegeben: Von den Engeln empfahen die himmel, was fie einstellen, sie aber in dem grossen Nahmen Sottes und ISSII, welches Krafft die erste ist in GOIX: Darnach geust es sich aus in die 12. und 7. Engel, durch welche sich austheilet in die 12. Zeichen und 7. Planeten, und folgends in alle andere Diener und Werczeuge Sottes bis in die Unterste dringend, das der sagt Christus: Alles, was Ihr den Batter bitten werdet in meinem Nahmen, das wird Er euch geben, so wir mit reinem Herhen und imbrünstigem Geist Ihn nennen, denn es ist kein ander Nahme den Menschen gegeben, in dem sie können seelig werden, als in dem Rahmen ISSII, Amen.

Bon bem Rut und Brauch bes Semiphoras.

Belder Denfch für allen Dingen einen ftarden Glauben und fest Bertrauen in ben Erften Schöpffer faf-

fet und grundet, ber foll Anfangs von bem bochften Schöpffer bitten feine Bulffe und Seegen, und Das nicht allein mit bem Dunbe, fonbern auch mit beiligen Geberben und bemutbigem Berken öfftere vollfommen und unnachläfilich bitten, baf Er wolle bas Gemutbe erleuchten, und von ber Geelen wegnehmen alle Berfinfterung bes Leibes. Dann gleich, ale mann unfere Ceele burch orbentliche Ilrfache beweget wird, fo beweget fle alle Glieber, etwas ins Werd zu ftellen. Allfo ber bochfte Schopffer, mann Er im Geift und in ber Barbeit, bas ift im rechten Glauben und Beigbeit, umb feine unnute Dinge angebetten wirb, un= ablaflich, ernftlich und anbachtig, fo beweget Er, ale Die gemeine Seele Die Gintele Seelen ber Creaturen, bag fie feinem Bebott geborfamen muffen, nach ibrem Stanbe, Orbnung und Beruff, bann ber Menich tragt GDttes Chenbild zum Berftand und Rlarbeit, er wird erhalten und wirdet mit BD35 und ben Intelligentiis burch ben Glauben und Beifibelt: mit ben himmeln und Gestirn burch vernünfftiges Nachbenden feines bimmlifchen Geiftes : mit ben Thieren burch bie Sinne: mit ben Bewachfen burch Begetativifche Rrafft: mit ben Elementen burch vierfaltigen Leib. Darum burch bie Bergleichung binbet ber Menfch bie Creaturen, burch Unruffung ber Oberften Banb, burch ben Rahmen und Rraffte, welche ein Ding regieren, barnach burch bie Untern und bie Dinge felbft, ac.

Welcher nun ber Seelen Wirdung will machtig fenn, ber muß wiffen die Ordnung aller Dinge, wie fie von GDET in ihrem Stand geordnet fenn, von dem Oberften bif zu dem Unterften, burch natürliche Berbindung, daß man gleich durch Leitern abfleige, daher ift ber Digbrauch entstanden bev ben Septen, bag fte

bie Blaneten und Sterne angebettet haben, nicht baß fie es höreten, sondern daß berselben Kräffte, welche sie regiereten, badurch beweget wurde, und der höchste Stiffter und Schörsfer zugleich angetrieben. Also ist der Mißbrauch ben den Christen eingeschlichen, daß sie die verstorbenen Heiligen angebettet, und also die Ehre den Creaturen zugeeignet, welche allein dem Schöpsfer gebühret, da Er doch seine Ehre der Anruffung will feinen andern geben, darumb ist dem glaubigen Gebet mit zugeeigneten Worten der Dinge, darum man birtet, dem zugeeigneten Nahmen Gottes verwandt, davon man mit Worten absteiget, von einem ausse ander, welche aus natürlicher Verwandschafft einander solgen, etwas zu vollbringen.

Also beweget der Sohn den Batter, daß Er arbeite, damit er ihn ernähren (mag), obs der Batter schon unwillig thut, doch weil er von ihm kommen, mußer ihn auch gedencken zu erhalten. Welche Sorge der himmlische Batter auch für uns träget, wann wir Ihn recht zu bitten wissen.

Also wer ber Sonnen Einfluß begehret, ber muß nicht allein seine Augen nach der Sonnen wenden, sondern seiner Seelen Macht zu der Sonnen Seelen Macht, welche Gott selbst ist, erheben, welcher er sich zuvor durchs Kasten, Reinigen, gute Werde, muß gleichmässig machen, oder im Nahmen des Mittlers bitten, neben indrunstiger Liebe zu Gott und dem Nächsten zu der Sonnen Seelen kommen, daß er erfüllet werde mit ihrem Glanz und Licht, welches er vom hohen himmel an sich zeucht, und damit beseuchtet wird, er mit Göttlichen Gaben begabet mit der höchsten Klarheit, daß er alle seiner verwandten Kormen nach Wunstid des Berstandes erlanget, und so er das Licht des höch-

20

sten Grades gefasset, so erlanget seine Seele die Bollkommenheit, und vergleichet sich mit der Sonnen Geist,
ergreisset die übernatürliche Erleuchtung, und wird there Macht theilhafftig. Derowegen ohne die Gottseligkeit der Mensch seinen Glauben an Christum verläugnet, und GDII nicht angenehm ist, damit er offt
wird ein Raub der bosen Geister, für welchen nichts
besters beschirmet als Gottessurcht, indrünstige Liebe zu
GDII und seinem Nächsten.

Die meiften Menfchen, bie ju Gottlichen Werden gefcbiett fenn, auch ben Beiftern zu gebieten haben, muffen von Natur ober burch Unterweifung barqu gemurbiget fenn, all ihr Thun gebeim balten, aber einem getreuen verschwiegenen frommen Dlenfchen es nit (offenbahren) verbergen. Die Burbe ber Beburt fommt bom Stand, Bewegnuß, Licht und Ginfluß ber Corper und himmlifchen Geelen, bef ihr neunbtes Baug burch Saturnum, Sol, Mercurium ober Martem gludfelig gemacht ift, ober baf er in Phyfica, Dattheft, Theologia, gelehrt fen, und bie Berhindernuß abichaffen , feine Seele auffe Rachbenden richte und in fich felbft gebe. Denn in uns felbft ftedet aller Dinge Ergreiffung und Bewalt, bag wir fie aber nicht genieffen, verhindert uns bie verberbte Ratur, bie uns angebobren, bie falfche Ginbilbung , bie unmäßige Begierbe, auch ift bie Gottesfurcht offt genug, verborgener Dinge Erfahrung zu erlangen, aber er lebet nicht lange, wer fich nicht ber Reinigling bes Leibes und ber Seelen neben allen Tugenben befleiffet.

Wann einer nun Erkanntnuß Sottes bat, als aller Dinge erfte Urfachen, muß er auch bie andern Urfachen ober mitwurdenben Geifter erkennen, was nach eines jeden Ambt-Stand für Murben und Ehre er ih-

nen geben foll, obn welches Unwiffenheit ihre Begen= wart und Bulffe nicht erlanget wird, benn ihnen folche Chre nicht ihrenthalben , fonbern ihres SErren GDttes balben, welches Diener fie fenn, erzeiget muß mer-- ben, alfo lagert fich ber Engel bes BErrn umb ben Gottefürchtigen Menfchen, und wie Augustinus fagt, ein jebes Ding in ber Belt bat eine fürgefeste Englifche Rrafft ben fich. Alfo baben bie Bebraifchen Theologi, Mecubales und Cabaliften Beben fürnehme Gottliche Nahmen als Glieber Gottes, und 10. Nume rationes ober Zephiroth genannt, als Rleiber und Berdzeug bes Schopffere, baburch Er in alle Befchopffe einfleuft, burch jebes Dberfte in fein Unterftes, nach ber Ordnung ber 10. Engelicher und 10. Fürften ber Seeligen Seelen Chor, burch biefelben in bie himm= lifte Spharen, Maneten, und Menfchen, bon welchen alle Dinge ihre Rrafft und Gigenschafft nehmen.

1. Der Rahme EHEIE, aser Eheie, feine Babl Cether elion, Gin Gerr, ift bas Simpelfte ber Gottheit, bas tein Auge gefehen, wird GOTE bem Batter zugeeignet, gibt Ginflug burch bie Ordnung Seraphin hainth heindosch, Thier ber Beiligfeit over bes Lebens, bag burch fle Eheie, GOTT aller Dinge bas Leben mirtheilet. Bon biefem fleuft Er ein burche primum mobile, bag alle Ding besteben muß. fich ber himmel in 24. Stunden gant umbbewegen und umblauffen, welches fonberlicher gurfteber beift Intelligentia Mettatron, bas ift, ein Fürst ber Angenichter, fein Umbt ift, bag Er anbere einführet fürs Angeficht bes Fürften, und burch biefen bat GDIX zu Monft gerebet.

2. JEHOVA. Jod vel Jah, feine Bahl-Chochma, Beifbeit: Die Gottbett volles Geiftes. Der erfigebohrne Sohn, durch welchen der Batter die Menschen erlöset von seinem Bluch, steust ein, turch die Ordnung Cherubin, hebräisch Ophanim, der Form oder Rads. Bon diesen fleust er ein durch den gestirnten himmel, schaffende daselbst so viel Figuren, als er in sich Ideas begreissen und unterscheidend das Chaos der Creaturen, SDII, Jod Tetragrammaton. durch die sonderliche Intelligentiam razielem, welcher war ein Fürsteher Abams, ze.

- 3. TETRAGRAMMATON ELOHIM. feine Babl beift Binah, bas ift bie Borfichtigfeit ober Berftand, bedeut Bergebung und Rube, Frolichkeit, Buffe und Befebrung, Die groffe Bofaun, ber Welt Erlofung und bas Leben ber fünfftigen Beit, wird zugeeignet bem Beiligen Geifte, und fleuft in feine Dacht burch bie Ordnung Thronorum, welche Bebraifch Aralim beiffen , bas ift, bie groffen flarden und machtigen Engel von bannen burch bes Saturni Sphaeram, gibt es Die fluffigen Materien eine Forme GIDB GIG. Welches eine Intelligentia Zaphekiel mar Moachs Fürfteber, und ein andere Intelligentia Jophiel, Seme Burfteber, und bas feyn bie bren bochften und groffeften Numerationes ale ein Stuhl ber Gottlichen Berfonen , burch welcher Befehl alles gefchicht, und burch bie anbern 7. vollzogen werben , welche barum Numerationes fabrice genannt fenn, ac.
- 4. EL, seine Bahl Haesed, bas ift, Genad ober Gute, und heisset Barmbertigkeit, Frommigkeit, Großmächtigkeit, Seepter und rechte hand, fleuft ein burch ben Orden Dominationum, hebraisch Hasmalim burch Sphaeram Jovis, machend ber Corper Bilbnuß Genad und friedliche Gerechtigkeit, allenthalben

fcendent feine fondere Intelligentia: Zadkiel Abra-

5. ELOHIM Cubor, ein flarder GOTT, ber ba ftraffet bie Schuld ber Bofen, feine Zahl ift Geburah, bas ift, Macht, Gravität, Stärcke, Sicherheit, Gerichte, ftraffend durch Krieg und Schwerdt, wird zugefest Sottes Richtstuhl, Gottes Gürtel, ein Schwerdt und linder Arm, auch Pachad, das ift Jurcht vor SOTT, steuft ein durch den Orden Potestatum Hebrai Seraphin genannt, von dannen durchs Sphaeram Martis, welcher hat ftarde Krieg und Betrübnüff, wirdet die Element herfür, seine sondere Intelligentia Gamael, Samsons Kürsteber.

6. ELOHA. Gott ber Alchimy: feine Bahl Tiphereth, eine Zierbe, Schone, Schmuck, herrlichfeit
und Wolluft, bebeut bas holf bes Lebens, und fleuft
ein burch ben Orben Virtutum. bas ift, hebraifch,
Malachim: Der Engel und burch Sphaedram Solis
gibt er Klarheit und Leben, und bringet die Metall
herfür, feine sondere Intelligentia. Raphael mar
Isaacs Fürsteher und bes jungen Tobia, und Behel

ber Engel Bacobe Fürfteber.

7. TETRAGRAMMATON SABAOTH orer Adonay Sabaoth, GOTT ber heerschaaren, seine Bahl Nezach, bas ift, Triumph und Sieg, es wird ihm zugeeignet, die rechte Saule, und bedeut Ewigteit und Gerechtigkeit Gottes, Rächers, und fleust ein durch die Orden Principatuum ober hebraische Elohim, das ist, Gottes in Sphaeram Veneris Eisser, und Liebe der Gerechtigkeit, und bringet herfür alles Gewächs Vegetabilia, sein sondere Intelligentia Haniel, und der Engel Cerniel, Davids Kursteher.

8. ELOHIM SABAOTH, GOTT bes Beers,

nicht Krieg oder Rache, sondern die Frömmigkeit, dann Er hat beyde Nahmen, und gebet für seinem Geer, seine Zahl heist Hod, das ift, Lob-Bekanntnüß, Zier und Rubm, Ihm wird zugeeignet die linde Saule, steust ein durch den Orden Archangelorum, fürder der Götter in Sphaeram Mercurii, Schmud, Siecherheit und Ginstimmigkeit, bringen herfür die Thiere. Sein sondere Intelligentia Nichael, Salomons Kürssteher.

9. SADAI, ber Allmächtige, ber allem genug thut, und Elhay, bas ift, ber lebenbige GDII, seine Zahl Jesod, bas ift, ein Grund, und heist guter Berstant, Bindnüß, Erlösung und Ruhe, fleust ein burch ben Orben Angelorum, hebräisch Cherubin in Sphackam Lunne, aller Dinge Zunehmen und Abnehmen, psieget und theilet aus ber Menschen Genios und Bächter: Sein Intelligentine Gabriel, ein Kürste-

her Jofephs, Jofue und 'Danielis.

10. ADONAY MELECH, bas ift, ein GErr und König, seine Zahl heift Malchat; bas ift, ein Königreich und herrschafft, und heisset die Kirche und hauß Sottes, und die Thür sleust ein durch den Oreden Animasticum der glaubigen Seelen. hebrässch, das ift, die Leben welen der Kürsten, und sepn niederiger als die hierarchia, sliessen ein den Menschen-Kindern Erkänntnüß, und der Dinge wunderbahre Wissenschaft und Fleisch, und geben Prophezenhungen, ihnen stehet für die Anima Messiha Meshia, oder nach andern die Intelligentia, Mettatron, welche genannt wird die erste Creatur, die Seele der Welt. Monsis Fürsteher, der Brunn alles Lebens.

Derhalben werben eingefloffen im Archetypum alle Nabmen Gottes und die 10. Sephiroth.

In mundo Intelligibili werben begriffen Reun Chor ber Engel, ober nach Dyonisio Beben felige Droen:

1. Seraphim: 2. Cherubin: 3. Throni: 4. Dominationes: 5. Potestates: 6. Virtutes: 7. Principatus: 8. Archangeli. 9. Angeli: et 10. Animae Beatae.

# Die Bebraifden nennen fie alfo :

Haioth, Hacados ophanim: Aralim: Hasmalim: Seraphim: Malachim, Elohim, ben Elohim: Cherubin: Issim.

#### Die Beben fürftebenbe Engel feyn :

Mattron: Jophiel: Zaphkiel: Camael: Raphael, Haniel: Michael, Gabriel, Anima Messiae.

Die Reun Chor ber Engel theilen bie Theologen in brey hierarcias.

In der Ersten Sterarchta seyn Seraphin, Cherubin, Throni: Dieselbe überhimmlische Beister werden genannt Gbtter oder Sohne Gottes, daß fie stellt anschauen die Ordnung der Göttlichen Versehung. Die Ersten in Gottes Gütigkeit loben und preisen GOIX ohne Aussehn, bitten für uns. Die Andere in Gottes Wesen, als in der Form: Die Oritten in Gottes Weisheit, erbeben sie stellt für GOIX.

In ber Mitteln hierarchia fennt Dominationes, Potestates, Virtutes, als Geister ber Berftandnun, alle Belt zu regieren: Die Ersten befehlen, was bie Andern ausrichten. Die Andern steuren bem, was Gotetes Geset verhindern fan: Die Dritten verwalten die himmel, bisweilen verschaffen sie Bunder zu thun.

Diefe 6. Orben ber Beifter merben nicht in bas Untere gefanbt.

In ber untern Bierarchia feyn Principatus, Archangeli et Angeli, welche als bienftliche und bienftbare Beifter bie untere Dinge zu verwalten abfteigen.

Die Erften verfeben, mas insgemein betrifft, gurften und Obriafeit, tragen Corge ber Lanber und Ronigreiche, ein jeber fein fonbers, fo fpricht Dopfes im Befang Deuter. Als ber Bochfte bie Bolder gertheilet, bat Er jebem feine Grante gefett nach ber Babl ber Engel Gottes. Und Daniel fpricht (Cap. 10. v. 13.): Der Fürft bes Konigreiche Berfen bat mir 21. Sage wiberftanben. Und Jefus Cyrach bezeuget, bag ein jebes Bold feinen Engel zum Borficher habe. Alfo baben bie Romer allezeit ben Engel-Fürften bes Lanbes gelaben. 2. Die Unbern fenn ben Gottlichen Cachen, richten ben Gottesbienft an ben allen Menfchen, tragen GDII fur bas Gebet, Opffer und Frommigfeit ber Menichen. 3. Die Dritten verorbnen alles anbere geringe Thun, und Jeber ift jebem Menfchen gum Buter gugeftellet.

Alfo ift bie Biertte Bierarchia ben vorigen zugefefebet, als bie Seelen ber bimmlifchen Corper: Animae Corporum Coelestium, Die Seelen ber Belben, vel Heroas, und ber Martyrum. Die Erften vermalten bas Licht und Ginfluß ber Starden, bag ibre Rrafft von SDET in bas Unterfte flieffe. Die Anbern feund bie außerwehlten Seelen ber feligen Menfchen: Die Dritten bie Geelen ber unfchulbigen Martyrer und Befenner GOttes, welche ihr Leben fur bie Liebe zu GOtt

mit Bein übergeben baben.

Alls nun GDIT ber Matter bem Cobne unfernt Mittler, Beyland und Seeligmader alle Dacht gege-

ben hat im himmel und auff Erben, und die Engel von dem groffen Nahmen GDITES und JEGU, welches erfte Macht in GDIT ift: Darnach ergeuft siche in die 12. Engel und 12. Zelchen, durch welche siche erstreckt in die 7. Planeten, und folgends in alle andere Diener und Werchzeuge GDites, bis es ins Unterfle eindringet, daß ein geringes Kräutlein sonderliche Wacht erzeiget, wenns schon verdorret ist, daß der Menschen Engel allezeit für GDITES Angesicht kommt, ihr Gebet GDtt fürzutragen.

Ohne ben Nahmen ICSU fonnen die hebraischen Cabaliften mit ber alten Art, wie fie bie Batter gebraucht, nichts ausrichten jetiger Zeit. Darum fich vor Ihm fürchten alle Geschöpffe Gottes und Ihn ehren. Bon feiner Klarheit werben erleuchtet alle Menschen, bie an Ihn glauben, daß unsere Seele sich Ihm einverleibet, so gebet eine Göttliche Krafft von Ihme in und.

Bon ber Bewegung bes himmels Rrafften.

Der erste Lauff in Mundo Coelesti machet Tag und Racht, Primum Mobile Rechet Hagallalim. Gebet vom Morgen biß zum Abend: Bon diesen theis leten die Gepben die Engel in 33. Orden. Der Erste alles Lichts theilet den andern das Licht, Leben und Ambt aus dem ersten Lauff, widerstehet der ander in der Sphaera Zodiaci, machet Sommer und Binter, die Gebährungen und Brühlingen der Elementischen Dingen: Gebräisch Masloth, gehet vom Niedergang bis zum Morgen nach den 12. Zeichen des gestirnten himmels.

Ob nun wohl alle Dinge von GDIX als ber ersten Urfachen entflehen, foll man boch bie andern Urfachen, nach Beränderung ber Zeit, im Jahr, im Mosnat, Tage, Stund und Land barum nicht verachten,

nuch nicht allein auff fie feben und Gottes vergeffen, baraus entflund bie Benbnifche Abgotteren. Derhalben verwirfft GDIE bie Beit und Tage, als welche Ibn feiner Gbre berauben. Denn ale bie Benben erfabren. bag bie himmlischen Geelen ihren Corpern nicht alfo rerbunben maren, ale unfere Seele vom Leibe fich nicht Scheibet, fonbern bag fie fich zugleich in Gottes Anfeben freueten, und ohne Dube ibre Gorper bereiten, und zugleich in bie untern Gefchopff Gottes wirdeten und berricheten : baben fle bie himmel Geelen-Botter genannt, und ihnen Gottliche Ehre erzeiget, folde Beer bes himmels baben offt bie Juben angebettet und Gott verlaffen, bag Er barüber ergurnet worden. Aber bon wegen ber Orbnung auff alle Dinge bat fle uns BDIT fürgeftellet als feine Berdzeuge, melder wir nach ihrem Umbt Chrwurdig, ale bie belleften und bochften Geschöpffe Gottes boch balten, und nachit GDEE ehren follen, nach ihrem Stand, nicht als ODttes, fonbern als Creaturen, welche Er bat gefetet ju 12. Fürften über bie 12. Simmels - Pforten , bag fie barein einflieffen, mas fie vom Gottlichen Rabmen awolffmabl umbgewendt empfaben, und wie Ezechiel fcbreibet , bag im Gefete ber 12. Stamme Ifrael gefdrieben maren, über welche berrichet BDit Tetragrammaton. Alfo im Evangelio erflahret bie Dffenbabrung Johannis, bag in bem Grund bie Steine in unfer himmlischen Stadt fleben, ober ber Rirchen Chrifti fürfteben, Die 12. Rahmen ber Apoftel, in welche einfleuft 12. Engel, von beren Rabmen bes Lamme 3@311, welcher alle Gewalt bes Batters empfangen bat, bag bie himmel einflieffen, mas ibnen Die Engel geben, nach Gottes Berordnung. Db nun wohl einem jeben himmel eine Intelligentia jugeeignet wird, jedoch weil ein jeder Stern und Theil bes himmels feine eigene und unterschiedene Macht und Einfluß hat, muß er auch feine fürstehende Intelligentimm haben, berhalben 12. Fürsten der Engel fenn: welche ben 12. Zeichen Zodiaci fürstehen, und 36. welche fürstehen so viel Decuriis, und 72. Engel, welche fürstehen so viel Quinaris des himmels, den 72. Boldern und Sprachen der Menschen. Item 7. Engel der heerscharen über die 7. himmel der 7. Planeten, und die Welt regieren, 1c.

Stem, 4. Engel, welche fürsteben ben Triplicitatibus ber 12. Beichen, V. A. #. II. a. ... 5.

Diese alle haben ihre Nahmen und Zeichen, welche bie Bhllosophi zu ihren Werden, Beichen, Bilbern, Kleisbern, Spiegeln, Ringen, Karten, Wachs-Schrifften braucheten, als wenn sie ein Sonnenwerck für sich hatten, und nannten fle bie Nahmen, ber Sonnen und ihre Engel, und also von andern, zc.

Bum Dritten, setzen sie die untersten Engel, als Diener, die theileten sie aus über die Dienste der Welt, nach den 7. Planeten, ste neunend, die haben ihren sondern Lauff nach den 4. Elementen, und nach den 4. Theilen der Lufft und Erden, von der Tagzeit etliche Diurnos, etsiche Nocturnos, etsiche Meridianos, nicht daß sie dem Einstuß des Gestirns unterworffen senn, oder an die Corper, welchen sie fürsteben, gebunden oder an eine Zeit und Ort verhafft senn, sondern daß sie der Sternen-Corper-Art-Zeit mehr verwandt senn, als andern, sonst konnen sie allenthalben senn, als ein jeder Mensch hat 3. Engel, denn von GOTT ist einem jeden Menschen sein guter Engel als ein hüter zugeordnet, welcher den Geist stär-

det, treibet und vermahnet gum Guten, bag wir fati Malignitatem fileben, und ein Bofer, welcher bas Rleifch regieret, und bie Begierbe bes Bergens gerruttet, Diefen ift ein ftetiger Streit, und welchen ber Menfc benfället, ber behalt ben Sieg, und mo ber Bofe überwindet, ift ber Menfch fein Anecht, fallet er aber bem Guten ben, fo reiniget er feine Geele vom Berberben. Der Engel feines Beruffe fommt vom Geftirne. Bum Dritten feund bie Genii bes Menfchen, welche bie Geburt-Glieber regieren, nach eines jeben Bollfommen-beit ben Menschen zugethan, bie werben erfannt aus bem Steen, welcher herr ift ber Beburt. Die Chalbeer fuchen ben Gonium que Sonn und Monb. Die Aftronomi wollen baben ben guten Genium aus bem eilfften Sauf, bas fie bonum Genium barum beif-Den Bofen aus bem fechften Baug: Aber ein Beber lernet ibn fennen aus ber natürlichen Buneigung, worzu ein Jeber von Jugend auff geneigt ift gewesen, bargu wirb er ber Beburt-Engel genannt, welcher aus bem Stand ber Welt, wie bas Beftirn gur Beit ber Geburt im Umblauff ftehet, von GDIT in ben Menfchen gefandt wird, bavon fagt ber Bfalm: Du baft bes Menfchen Beift geschaffen wie eine Beuer-Blamme. Denn bie Erfahrung bezeuget, bag bie Feuer-Flammen und Geift ber Geburt ohne Schaben von Menfchen fan abgefonbert werben, bag man verborgene Dinge von ibm erlerne, manu er aut und marbafft ift. Allein er ift feiner Geburt-Glieber Die Beit über nicht machtig. Wann aber eine Jungfrau ober Gefell Mannbabr wirb, fan man ibn aus bem Glag fret laffen, fo lebet ber Menfch langer, und gerftoret unauffgelofet, von wegen ber verfcbloffenen Rrafft, baran ift ihm nichts abgangen. Digitized by Google

Ferner ift bem Menschen ein Gottlich Character zugeeignet von Gott, einer burch die Zahl Phulad, die Linde und Schwerdt Gottes, dadurch der Mensch ein
kluch wird der Creaturen, verhasset ist das bose Gewissen. Darnach har er einen andern Character in der
Zahl Gottes: Hesed, die Rechte und Seepter Gottes, dadurch Er Gnade sindet und Liebe ben Gott
und den Creaturen: Dann das bose Gewissen ist des
Menschen Richter, und das gute Gewissen sit des
Menschen Richter, und das gute Gewissen seine Seligkeit. Also von den andern Görtlichen Zahlen, durch
die Engel und Stern werden den Menschen Beichen
und Characteres des Gewissens eingebruckt, daß er zu
einer Zeit, Tag und Stunde mehr frolich ober betrübt
wird, als zur andern.

Derhalben, menn ein Menfch burch Mord, Diebftabl und allerlen anbere Gunde wiber bas Bewiffen begangen bat eine bofe That, fan er gur Erfanninug feiner Gunben bracht werben burch ftetiges Unruffen Gottliches Rahmens, bag ibm fein bofe Gewiffen meber Raft noch Rube laffet, bif-Ere wieber bracht, mas Er genommen, ober bie weltliche Straffe eingebet. Alfo nehmen etliche von ber Ueberschwellen, ba ber Dieb ift ausgangen, brep Solblein im Rabmen GDttes bes Battere, Cohnes und Beiligen Beiftes, legen fie alle in ein Wagen = Rab, und burch bie Rabe fagen fie : 3ch bitte bich, bu Beilige Drepfaltigfeit, bu wolleft schaffen und gebieten bem Dieb R., ber mir Dl. bas D. bofflich geftoblen, bag er feine Rube babe, bif er mire wieder bringe. Rebren bas Rab 3. mal umb. und ftedens wieber an ben Bagen. Biewol alle fromme Chriften fich vor aberglaubischen Dingen, fo lieb ibnen ihre ewige Geligfeit ift, ju buten, und ben G. Mabmen Gottes nit zu migbrauchen, fonbern in bochsten Ehren zu halten haben, bamit sie nicht zeitsich und ewige Straffe auff sich laben. Wenn ber Mensch sich selber erkennet, baß er nach bem Ebenbilde GDtetes geschaffen ist, so wird er in sich alles erkennen, für allen Dingen GDTT ben Schöpffer, darnach die Welt und alle Creaturen: Bon den hohen Geistern, Engeln und himmeln hat er sein Theil, von den Elementen, Thieren, Gewächsen, Steinen und jeden Dingen hat er, was er begehret zu erlangen, in sich selbst.

Bann er nun weiß, wie er einem Jeben fein befonbern Ort, Zeit, Ordnung, Maffe, Broportion und Menfur zueignen foll, zu fich ziehen und führen, ale ben Magneten bas Gifen, wie berfelbe burch bas Gifen-Seul muß vorbin gefpeifet werben: Alfo muß bie Seele bes Menfchen guvor gelautert, und burch Gottfeligfeit BDIE jugefüget werben, burch ben Glauben, reines Berben und beftanbigen freudigen Geift, bas ift, in ber Liebe gegen GDIE und bem Rachften, fo fteiget er zu ber Bollfommenheit, und wird Gottes Cobne gleich, vereiniget fich mit GOTT, ben Bilbnuß er wieber bekommt, bas weber ben Engeln, noch ber Welt, ober irgend einer Creatur gegeben ift, als allein bem Menfchen, bag Er mit GDII fich vereinigen, und fein Sohn merben fan, wenn bif geschicht, bas Er fich felbft überwindet und GDTE ergibt, fo überwindet und zeucht Er an fich alle anbere Greaturen, bag Gr ihnen gebieten fan.

Es hat aber unfer Geift, Wort und That keine Krafft in ber Magia und Weißheit, so fie nicht alelenthalben mit Gottes Wort befräfftiget werben, welches wir follen fleißig boren, Gott anruffen, ein nuchtern, massiges, unbestecktes, reines Leben füberen, welches foll eine ftete Busse sehn, Mungien geben

und ben Armen belffen, bann Chriftus nicht vergebens gefagt bat: Dachet euch Freunde mit bem ungerechten Dammon, bag fle euch auffnehmen in bie ewige Gutten , bas ift , brauchet euren Reichtbum und Ueberfluß an ber Nahrung jur Auffenthaltung ber Armen, baß fie burch ihr Gebet GDIT fur euch zeigen, baß fie ibr täglich Brob von euch erlanget haben und gefattiget fenn worden. Dann mas ihr habt ben Benigften von den Meinen (fagt Chriftus) gethan, bas habt ibr mir gethan, bas fenn bie Freunde, welche uns gu ber Gottlichen Bohnung ber himmel führen und auffnehmen, ba wir es taufenbfaltig wieber empfahen und bas ewige Leben ererben. Dabergegen andere verftoffen werben, wie Chriftus bezeuget : 3ch bin hungerig und durftig gemefen und ihr habt mich nicht gefpeifet noch getrandet, weichet von mir ihr Uebelthater ins Bollifche Reuer.

Derhalben Faften, Betten, Allmosen geben, bie Seelen ber Glaubigen zum Tempel bereiten, und zu Mit-Erben aller himmlischen Gutern machen, welcher man rurch bie hulffe bes hochsten auch in biesem Leben kan iheilhafftig machen und werben, wo man fie zum rechten Brauch, Maaß und Ordnung weiß zu bringen.

Sintemahl alle Dinge von GDTT ihr Wesen und Leben haben, so seynd die eigen Nahmen eines jeden Dinges von dem Wesen genommen, daß sie einen Einsstuß haben vom Schöpffer allenthalben, wo sie recht genannt werden, und ihr Erkanntnuß durch den Nahmen geben, denn wie durch der himmel Einstuß und der Planeten Wirckung in die Element GDTT alle Dinge herfür bringet: Also seyn nach dem Einstuß und derselben Eigenschafft die eigene Nahmen den Dingen gegeben, von dem, der die Stern zehlet und ih-

nen Dahmen gibt, wie fie an fich felbft fenn: Co fubrete BDit alle Befchopffe zu Abam, bag er fie nennete, welche Dahmen ihre fonbere Rrafft anzeigeten: Derobalben ein jebes Wort, bas etwas bebeutet, geiget fich an burch Bergleichung bes himmlischen Ginfluffes, baburch, wie es ihm ber Menfch geben, ob fie icon öfftere verandert. Wann aber bie bebben Bebeutungen ber Sarmonia und bes Menfchen Nahmens Ginsettung fich vergleichet, so ift bie Raturliche und bes Billeus Rrafft machtig. Wann ber Nahme an feiner Art. Beit und Gebubr mit ber verwandten Materien, bas er in bie Matur wurdet, angesprochen mirb. Berner ber Sternen Umbt, worzu Er von Gott verorbnet ift, mit Loben erflaren, mas Er beforbern foll, gu erbeben, und mas Er verhindern foll, zu verfleinern, fein Licht, Rlarbeit, Berrichafft, Lauff in feiner Sphaera, Gnad, munberbahre Werde preifen mit voller Anbacht u GDII. n.

Bas ber Menich von ber Engel Orben empfabet.

Es wird ber Mensch mit wunderbahrer Krafft geftardet von ber Engel Orben, bag Er ben Gottlichen Willen erkennet (erklaret)!

Bon ben Seraphin, daß wir mit inbrunfliger Liebe an GDAT bangen.

Bom Cherubin Erleuchtung bes Gemuths, Macht ber Weißheit, über bie hohen Bilber und Figuren, mit welchen wir Gottliche Dinge anschauen konnen, zc.

Bon Thronis, wie wir erschaffen und zusammengesett seyn, bag wir unsere Gebanden auff bie ewige
Spectadel richten.

Bon Dominationibus, huffe, baburch mir uns unterthan machen unferm täglichen Feind, welchen wir beb uns tragen .... b bas billige Sent erfenten.

Bon Potestatibus, Schut wiber bes Menfchlichen Lebens Feinbe.

Bon Virtutibus wird uns Stärde eingefloffen burch Sottliche Berleihung, bag wir bes Lebens Lauff vollsbringen, bamit wir wiber bie Feinde ber Barbeit und Belohnung embfig ftreiten.

Bon Principatibus, bag bem Menfchen fich alles unterwirfft, auf bag Er aller Rraffte faffe, und alles mit verborgener überhimmlischer Gewalt zu fich ziebe.

Bon Archangelis, daß Er herrschet, barüber ibn GOTE geset, über die Thiere im Belbe, und Fische im Waffer, und ber Bogel in ber Lufft.

Bon Angelis erlanget Er Macht, bag Er Gott-

liches Willens Bottichafft fen.

Bas ber aus ben 12. Beichen ju bitten.

Bie ein jedes Ding feinen Geift, Bahl und Maag von GDTE erlauget, also hat ein jedes Ding feine Beit.

Im Widder heben fich an ber Erben Gewächs Erfrischung, daß die Baume Safft fassen, die Weiber zur Geburt geschickt werden, barinnen werden gebunden die Fruchtbarkeit ber Creaturen, und auffgeloset, hat den Sonntag zu eigen, die Zeit und Ende bes Lebens.

3m Stier beben fich an alle handlungen und Gewerben, daß es alles gludfelig nach bem Willen GOtetes fortgebe, ift fleifig zu bitten, bat ben Sonntag.

Im Zwilling haben bie Engel Gewalt über leibliche Beranderung, und reifen von einem Ort zum andern, über bes himmels und Sternen Lauff, über die Bewegung im Waffer, Fluffe und Meer, machen Liebe zwischen Brübern, Freunden, Nachbarn, warnen, für welchen fich zu hüten sey.

Im Krebs regieren die Engel über Erbschafft und

Gater, über Schätze und Schätzgraber, haben von Natur Macht einzustieffen, Die Kunft zu reben und bes Menschen Berftand zu erleuchten mit dem Beiligen Geift, wie ben Aposteln nach ihrem fleisfigen Anbeten zu GDTE am Bfingft-Keft gescheben.

Im Lowen haben bie Engel Macht, alles Lebenbige zu bewegen, zu Mehrung ber Thier Gebahrung, zu wachsen und auff gewiffe Art zu richten. Und von Gottes Gaben geben fie Physicam, Medicinam

und Alchimiam.

In ber Jungfrauen haben bie Geister Macht, bie Königreiche zu verwandeln, über alle Stand, Regiment und herrschafft zu bewegen, unterscheiden herren und Knechte, zwingen die bosen Geister, die Gesundheit machen sie beständig, giessen in die Menschen Musicam, Logicam, Ethicam.

In der Baage haben die Engel von GDTT die groffe Macht, da die Sonne und Mond unter diesen Zeichen, gehet über Freundschafft und Feindschafft aller Creaturen, über Gesahr, Streit, Zanck und Schmach, sonderlich die Heer zu führen, in alle Aheil der Erden, bewegen, regen und giessen dem Menschen ein Arithmeticam, Astronomiam, Geometriam.

Im Scorpion haben bie Engel Macht über Lend und Schreden, ober Gelübbe, welche bie Menschen thun gegen GDAI, und unter sich halten, über gemeinem Recht. Zwingen die Gewissen zum Gehorsam, auch zwingen fie, daß die Acussel ihre Pact den Menschen halten muffen, und die Menschen ihnen, hingegen regieren Todt und Leben der Creaturen, haben Gewalt über die abgestorbene Seelen, und von GOtt die Kunste einzugiessen, Theologiam, Metaphisicam und Geomantiam.

Digitized by Google

Im Schüßen haben fie Gewalt über bie 4. Element, führen bie Leute aus einem fernen Land ins ander, in ber Lufft, die Elementische Beranderung und Gebaherung ber Thiere verwalten fie.

Im Steinbod geben bie Engel fürnehmlich weltliche Ehre, Burbigkeit und alle Tugend, die Abam im Barabieß in seiner Unschuld hatte, erleuchten den Berakand über menschliche Bernunsst.

Im Waffermann erhalten die Engel ben Menschen in Gesundheit, lehren ihnen, was barzu schädlich ober bienftlich sen, machen fle holdfelig, und lehren fle aus Gottes Befehl die heimlichkeit des himmels und ber Ratur.

Im Fischen zwingen bie Engel bie bofen Geister mit Gewalt, bag fie ben Menschen muffen unterthänig fenn, beschirmen bie Frommen, bag ihnen vom bofen Feind kein Schabe geschicht.

Die 12. Beichen werben in vier Triplicitates eingetheilet, als :

V. Ω. H., V. m. J., II. Δ. ..., 5. M. X.

Die 12. Engel, welche ben 12. Beichen fürstehen, werden genannt Apoc. 21: Malchidael, Asmodel, Ambriel, Muriel, Verchiel, Hamaliel, Zuriel, Barbiel, Aduachiel, Hanael, Gambiel, Barchiel. Ueber das werden ben Engeln auch Nahmen gegeben von dem Gestirn oder Dingen, über welche ste berrichen, als den 12. Beichen: Teletiel, Zuriel, Tominiel, Sartaniel, Ariel, Bataliel, Masniel, Acradiel, Ehesatiel, Gediel, Doliel, Dagymel. 3st eben, als wenn man im Lateinischen sagte: Ariel, Tauriel, Geminiel, Caneriel, Leoniel, Virgi-

niel, Libriel, Scorpiel, Sagttariel, Capriel,

Aquariel, Pisciel.

Die Weise, allerley Dinge zu erlangen, mit sonderlicher Krafft in den 12. Zeichen des himmels, werben in mancherley Büchern beschrieben, als das Siegel
Hermetis lehret, wie man die Kräffte des himmlischen
Einstusses unter jeden Zeichen in ein Erystall oder Edelgestein bringe, daß sie constelliret werden, da
wird einer jeden Zeit der 12. Zeichen sein Character
zugeeignet, in 4. Theil getheilet, und jedem Theil ein
Engel fürgestellet. Also senn die 12. Steine im AmptSchildlein Aaronis (Salomonis) constellirt gewesen,
und die Amoriter haben zu jedern Abgott einen constellirten Stein gehabt, darmit sie das Buch darzu consecrit haben.

Ferner lehret König Salomon ein verborgenes Almadel ober Geometrische Figur zu stellen auff alle 12. Zeichen bes himmels, bie Er höhen nennet, und giebet jeder hohe 7. ober 8. Nahmen der Fürsten, auch senn viel andere Weisen zu arbeiten nach den himmels-Kräfften in den 12. Zeichen, welche aus hohen Ursachen nicht follen gemein gemacht werden, wie denn solches in Göttlicher Schrifft nicht gemelbet und gesheim ist gehalten worden.

Die Planeten haben 7. Soben und 7. Engel, bie Boben fennb genennet wie folget:

1. Samaym, 2. Raaquin, 3. Saaquin, 4. Machonon, 5. Mathey, 6. Sebul, 7. Arabat.

Bon biefer Wirdung und ihrer Engel Ambt, Ordnung, Bahl, Maaß, wird gehandelt im Buche Rasiels, welcher ist das Sechste Buch Physicum Salomonis und Elementa Magica. Petri de Abano

Digitized by Google

pag. 574. Davon ließ auch bas Buch ber Engel Tractatu. 2. Cornel. Agrippa Lib. 3. cap. 24. Philosophiae Occul. 377. 575.

Sieben sehn oberste Engel ber Thronseuriger Substancy, welche austichten, was ihnen bie Potostates befehlen, als:

1. Ophaniel, 2. Tychagara, 3. Barael, 4. Quelamia, 5. Anazimur, 6. Paschar, 7. Boel.

Die werben genannt mit bem Nahmen GOttes, burch welchen fie erschaffen seyn, gehoren unter ben ersten himmel

## Schamaym. Gabriel.

Der ander himmel Ranquine: hat 12. herrn ober Soben ber Engel, fo uber alle heift. Zachariel,

Raphael.

Der britte himmel Sanquin hat 3. Fürften, Jahniel, Rabacyel, Dalquiel; herrschen über Feuer, ein Jeber hat seinen unterworffenen Engel, ber obrifte Fürft ber Engel in ber bobe heift † Anahel, Avahel.

Der vierbte himmel Machon, führet bie Sonne burch feine Engel ben Tage, und burch andere ben Racht, ihr oberfter Furft ift Michael.

Der fünstte Mathey, aly Machon, hat den Fürsten Samael, welchem dienen 2000000. Engel, die sen in 4. Theil der Welt getheilet, im jedern Theil 3., die verwalten die 12. Monath, darüber sen 12. oberste Engel.

Diefechfte Bobe Zebul, ihr Fürft Zachiel, 2000000. Engel, über bie ift ber Engel Bebul vom Auffgang, und ein ander Engel Saball vom Niedergang, herrichen über Könige, machen Furcht, beschüpen vor Beinben.

Arabath ber flebente himmel, fein Surft Cassial.

### Alfo beiffen bie Engel ber 7. Blameten :

(Saturn.) Zaphiel, (Jupit.) Zadkiel, (Mars) Camael, (Sol) Raphael, (Venus) Haniel, (Mer-

cur) Michael, (Luna) Gabriel.

Sieben Fürften, bie ftets vor GDIT fteben, ober es werben ihnen ber Geifter Rabmen von ber Blaneten Substant gegeben, Spiritus , heift Sabathiel, 24 Zedekiel, Madimiel, O Semeliel ober Semischiah, & Nogahel, & Coahabiah oper Cochabiel, D Jareahel ober Jevanael, benn bie Planeten beiffen für fich :

, Sabachay, burch ben ichickt Gott hunger und

Trubfal auff Erben.

24 Sodock, von biefem Ehr und Gunft, Recht, Beiligfeit ber Menichen.

d' Modym, von bem Born, Bag, Lugen, Rrieg.

Mamnia, bavon Licht, Unterfcheib ber Beit und Leben.

2 Noga, bavon Speise und Trand, Liebe, Troft.

g Cochab, bavon aller Banbel gehet.

D Lavahan, bavon alles machft und abnimmt.

3ch Salomon bekenne, bag in ben Stunden Sabachay und Madym fcwer ift zu wirden, aber in ben Stunden Zadek und Noga gefallt es leicht, in anbern mittelmäßig, bigweilen gut, bigweilen bofe.

Esliche, als Cornelius Agrippa, Occul. Philos. Lib. 3. Cap. 16. nennen bie fleben Regenten ber Belt mit anbern Rahmen, bag in ber anbern Sterne Rraffte austheilen, als , Oriphiel, 24 Zechariel, & Samael, @ Michael, @ Anael, @ Raphael, D Gabriel, und regieret jeber Engel bie Welt 354. Jahr und 4. Monath, etliche fegen ein Engel-Jahr 365. Jahr, ale viel Tag in einem Jahr

fino, anome 145. Apoc. 21. Spiritus Septem in Conspectu Dei throni sunt quos reperi etiam presidere Planetis.

Die Nahmen ber Engel setynd etliche über 7. himmel, die muß man erfülich nennen, barnach über die 7. Planeten, über die 7. Tage der Wochen, über die 7. Metall, über die 7. Farben, die sollen in 7. Tagen des Morgens genennet werden.

## Beruffung ber Engel.

D Ihr vorgenannten Engel, die ihr bes Schöpffers Befehl ausrichtet, fepb mir in gegenwärtigem Berde, bas ich gebeten habe, willig zu vollbringen, und in aller meiner Dandlung geneigte Buhörer, und gestrenge Mithelfer, die Ehre Gottes und meine Bolfahrt zu beförbern.

Ueber bas seyn 28. Engel, welche herrschen in ben 28. Saufern bes Monben, als Asariel, Cabiel, Dirachiel, Seheliel, Amnodiel, Amixiel, Ardesiel, Neriel, Abdizuel, Jazoriel, Cogediel, Ataliel, Azerniel, Adriel, Amutiel, Iciriel, Bethuael, Geliel, Requiel, Abrunael, Aziel, Tagriel, Alheiel, Amnixiel. Unb ein jeder Monat hat seine Süter und Regierer, die seyn beschrieben Lib. 2. Razielis.

Auch muß man wiffen die Monat, Tag und Stunde in vier Theil zu theilen , dann GOTT hat verordnet, daß alle Dinge am besten zu gelegener Zeit, Tag und Stunde vollbracht wird.

Die Engel über bie vier Theil bes himmels, Scamaym, Gabriel, Cabrael, Adrael, Madiel, Boa-

miel,

Alscius, Loquel, Zaniel, Hubaiel, Baccanael, Janael, Carpatiel,

Elael, Unael, Wallum, Vasans, Hiayel, Usera, Stayel,

Ducaniel, Barbiel, Barquiel, Hannu, Anael,

Nahymel.

2. himmel Raquie, bienen bie Engel

Mathan, Carroye, Betaabat Yeseraye, Muaccon:

Thiel, Jareael, Yanael, Venetal, Vebol,

Abuiony, Vetamiel

Milliel, Nelipa, Baliel, Calliel, Holy, Baty, Yeli.

Alfo fepnb über bie 4. Theil ber Belt 4. hohe Engel.

Ueber ben Morgen-Bind herrschet Michael, Ueber ben Abend-Bind Raphael, Ueber ben Mitternacht-Bind Gabriel, Ueber ben Mittag-Bind Nariel ober Uriel.

Die Engel ber Elementen fepub:

Der Lufft Cherub,

Der Waffer Tharsis,

Der Erben Ariel,

Des Teuers Seruph ober Nathaniel.

Das feynd alles Groß-Burften, und hat ein Zeber unter fich viel Legion Engel, hat groffe Gewalt in ber Gerrschafft seiner Planeten, Beichen, Beiten, bes Jahrs, Monat, Tag, Stund, und in feinem Element-Theil ber Welt und Wind.

3m Simmet 3. Saaquin feyn ble Engel ble Sarquiel, Quadissu, Caraniel, Tariescorat, Amael, Husael.

Digitized by Google

Turiel, Coniel, Babiel, Kadie, Maltiel, Hufaltiel.

Faniel, Penael, Penac, Raphael, Carniel,

Deramiel.

Porna, Saditel, Kyniel, Samuel, Vascaniel, Famiel.

3m Dimmel 4. Machon bienen bie Engel ber Theilen.

Carpiel, Beatiel, Baciel, Ragnel, Altel, Fabriel, Vionatraba.

Anhael, Pabliel, Uslael, Burcat, Suceratos,

Cupabili,

Haciel, Aniel, Volaquiel, Margabiel, Sa-

phiel, Maniel.

Habudiel, Maschasiel, Charsiel, Uriel, Naroniel.

3m Dimmel 5. Machyn bienen biefe Engel im 4. Theil.

Friagne, Cnael, Damael, Calzas, Arragon. Lacana, Astagna, Lobquin, Sonitas, Jael, Jasiael, Nael,

Rahumiel, Jahyniel, Bayel, Seraphiel, Ma-

thiel, Sernel.

L' Sacriell, Maianiel, Gadiel, Hosael, Vianiel, Erastiel.

3m himmel 6. Zebul und 7. Arabat über bem 5. himmel.

Werben keine Spiritus Aeris ober Thelle gefunben, barum fage im Tage 24 und b in 4. Theilen ber Belt biefe Worte, wie folget:

D groffer , bober und geehrter GDit von aller Ewigsteit her.

D weiser EDit, Rlar und Racht, 3d bitte bich, ogutigster Batter, baß 3ch meine Tagewerd und Arbeit hente
vollenden mag und volltommen vorstehen, durch unsern Berrn Jesum Christ, der du lebest und regierest wahrer EDit von Ewigkeit zu Ewigkeit.

D ftarder GDEE, machtig und ohn Enbe,

D gewaltiger und barmbertiger GDET.

Im Sonnabend ruffe an mit ben Worten, welche GDIE im Paradieß gegeben hat, in welchem ist ber Nahme (GDites.)

O frommer und barmberhiger GDLE Ifraelis, bie bochfie gurcht und Schreden bes Parabifes, ber Schöpffer himmels und Erben (wie zuvor.)

††† Quere hoc signum.

CE OR OD CE.

## 1V.

#### SPECIMEN MAGIAE ALBAE

ober

Ruffung bes Engels Gabrielis.

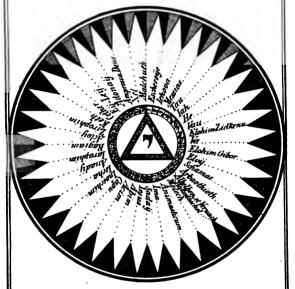
## Die Erfte Bephung.

O Zefu, du Licht ber Welt + O Chrifte, du Licht bes himmels + O Sepland, du Licht, das im Finftern scheinet + gleb doch beinen Seegen + O Zefu + sprich du selber ben Seegen über dieses NB. + daß es weder von Teusseln noch bessen Abgefandten nicht

Digitized by Google

# SCHEMHAMPHORAS.

Nº1.



Seu septuaginta duo Divina Nomina in Lingua Hebraica, denotant semper Nomen dei, sive legantur à principio, fine, vel à dextris aut sinistris: suntque ingentis virtutis.

( Vordere Seite.)

Digitized by Google



(Rückseito!)
Digitized by Google

moge verloschet werben, ober könne untüchtig werben. Dein Nahme, O Zesu, sen in dem Licht † sein Nahme, O Zesu, sen mit dem Licht † bein Nahme, O Zesu, sen über dem Licht †, so ist das Licht geweyhet ewig-lich. Amen.

## Die andere Bephung.

Wie man fich bereiten soll, wenn man eine Magische Albaische Operation vor fich nehmen will, und wie es alles muß bereitet und geweyhet werben, daß du keinen Borwurff von den Magischen Geistern betommft.

1. Muftu bich bereiten mit Faften und Beten und

auten Wanbel gegen Gott und Menfchen.

2. So fange an und webbe burch bie T. T. T. Borte erftlich ben Ort, wo du gefinnet bift, die Operation anzustellen, hernach die Lichte, welche du darzu brauchest, alsbenn bas Rauchwerck. Wenn du solche Wehhung gethan, so bistu versichert, daß dir alle nigrische Geister weichen und davor erzittern. Darum

tein ift ein Creps vonndihen, die Tetragrammaton um dich ze.

O Jesu, du Licht ber Welt + O Christe, du Licht bes himmels, O hepland, du Licht, das im Kinstern scheinet + gieb doch beinen Seegen + über dieses NB. Ja Jesus + sprich du selber den Seegen über dieses NB. + daß alle Teussel davor erschrecken, zittern und verzagt werden, gieb, O Jesu, daß vor diesem heilischen Licht nicht bestehen können NB. und seh T. T. T. + Elohym, Eloya et icava + Adona, Adonam + Adonay in meinen NB. beh meinen NB. über meinen NB. jjj + a. a. a. + e. e. e. + Hischameinen NB. jjj + a. a. a. + e. e. e. + Hischameinen NB. jjj + a. a. a. + e. e. e. + Hischameinen NB. jjj + a. a. a. + e. e. e. + Hischameinen NB. jjj + a. a. a. + e. e. e. + Hischameinen NB.

cos et Agla † umb und umb Jehova Jehova †. Wenn dieses geschehen und verrichtet, so mache durchs Gebeth vor bich eine Borbereitung, welche also lauten kan.

#### Borbereitung.

herr hore mein Wort, merde auf meine Rebe, vernimm mein Schreyen, mein König und mein Gott,
benn ich will vor dir beten. Aus der Tieffe meines herhens ruffe ich zu dir, du unendlicher und Majestätischer Jehova, du wirst meines Flehens Stimme und
armes Gebet, so ich in tieffster Demuth meines herhens zu dir abschiede, in Gnaden von mir annehmen
und mich einer gnäbigen Erhörung und Gnaden - Erscheinung bewürdigen.

herr Gott Bater im himmel, erbarme bich über mich † herr Gott Sohn ber Welt hepland, erbarm bich über mich † herr Gott heiliger Geift, bu Geift ber Gnaben und bes Gebets, geuß über mich aus bie klamme beiner Liebe, und lehre mich, wie ich recht und mit Andacht beien kann, und gieb mir beinen

Frieben +. Amen.

D hilf, Chrifte Gottes Sohn, burch bein bitter Leiben, bag wir dir stets unterthan alle Untugend meiben, seinen Tobt und seine Ursach fruchtbarlich bedenden, bafür, wiemohl arm und schwach, dir Dankopfer schenden.

Chrifte, bu Lamm Gottes, ber bu tragft bie Gunbe ber Welt, erbarme bich unfer zc.

Gott gieb Friede in beinem Lanbe, Glud und Gepl ju allen Stanbe.

D bu großer Gott erhore , mas bein Rind gebeten hat, Jefu, ben ich fiets verebre, bleibe ja mein Schus

und Rath, und mein Bort bu wertber Geift, ber bu Freund und Trofter beifit, bore bod mein febnliches Bleben, Umen, ja es foll gefcheben.

Der Berr feegne und bebute mich t ber Berr erleuchte fein Angeficht über mich und feb mir anabia t ber herr erbebe fein Angeficht auf mich und gebe mir Briebe + Amen.

Der Friede Gottes, welcher bober ift, benn aller Meniden Bernunft, ber bemabre mein Bert und Ginn. fammt Seel und Beift, in Chrifto Jefu gum emigen Beben.

Beilige Drepfaltigfeit wohn uns ben, und lag uns nicht verberben, mach uns aller Gunben fren und bilf uns feelig fterben, fur ben Teuffel uns bewahr, balt und ben feftem Glauben und auf bich lag uns bauen, aus hertens Grunde vertrauen, bir uns laffen gant und gar mit allen frommen Chriften entflieben bes Teuffels Liften, mit Baffen Gottes uns ruften, Amen. Amen, bas fen mabr, fo fingen wir Alleluja.

D herr bilff, D herr lag auch ito in biefer Dbe-

rationsftunde alles wohl gelingen, Umen.

Darauf fan bas Rauchwerd, welches bu vor ber Thure wirft fleben baben, rein gebolet werben.

### Borbereitung.

D Ewiger barmberbiger Gott, ein Bater unfers herrn Jefu Chrifti, weil ich nicht weiß noch begreiffen tan, mas und wie ich beten foll, bu aber überfdwenalich thun fanft über alles, was ich verfteben und bitten moge, fo fchrepe ich zu bir, geug über mich aus ben Beift ber Onaben und bes Gebets, ber mich bep bir vertrete mit unaussprechlichem feuffgen, auf bag ich bich mabren Gott mit Bert und Dund anbachtig ner Seelen Gepl und zu Rut meines Nechfien gebrau-

den moge!

D Gott, begen Gute und Treue alle Tage neu wirb, und beffen Barmberbigfeit fein Ende bat, erfreue meine Seele mit beiner großen Onabe, und gemabre mich biefer Bitte um bes theuren Berbienftes und ber frafftigen Furbitte beines lieben Gobnes Befu Chrifti willen, laft mein armes Gebeth, welches ich aus bem Grund meines bergens ju bir abschide, wie mein Begrauch und Opfer bes fugen Geruche zu bir gen Simmel fleigen; lag meine Geuffger, bie bas bemutbige Bert in großer Schwachbeit ausgießet, wie ein Bfeil burch bie Bolden bringen, und lag berfelbe feine ohne gnabige Erborung jurude tommen. D herr Bebaoth. mein Ronig und mein Gott! ich ruffe zu bir aus allen Rrafften, lag mein Gebet vor bich tommen, neige beine Ohren ju meinem Gefchren, bore meine Rebe, beweise beine munberliche Gute : Gebende Berr an beine Barmbergigfeit und an beine Gute, bie von ber Belt ber gewesen ift, lag mir bie große Gnabe und Barmbertsigfeit wiederfahren, und fenbe mir von bem Thron beiner allerbochften Dajeftat ben beil. Erzengel Gabriel. 3ch erfenne grar, bag ich beiner geringften Bobltbat nicht wurdig, fonbern vielmehr beines Borns und Unanabe foulbig und werth bin. Aber ich bitte bich von ganter Seele, o barmbertiger , gnabiger Gott! flebe nicht an meine Unreinigkeit, und verwirff mich nicht wegen meiner Richtigkeit von beinem Ungeficht, fonbern flebe mich an mit ben Augen beiner Baterlichen Gute und Gnabe und erquide mich um beiner Barmberhigfeit willen, gebende nicht ber Gunben meiner Bugend, noch meiner Uebertretung, gebende aber meiner nach beiner großen unendlichen Barmbergigfeit um bei-

Digitized by Google

ner Gute willen, laß mich Gnade finden für beinen Augen und laß mein armes Gebet um bes theuren Berbienstes Jesu Christi willen von dir erhöret werden. So will ich beine unendliche Gute rühmen, loben und preisen, hier in ber Zeit, und bort in der ewigen Seeligkeit. Amen.

### 1. Pralamisch.

O Jehova † miserere † miserere † miserere † butt Christum † Jesum † Nazarenum † Rex Judeorum † O Elohim † miserere † O Agla † miserere † Adonay † per Wurzel Jesse † auß bem Stamm David † Nuncio Gabrielis coelum † Samuschalam † presa † presa † O Aglam † Nuncio † Sanct Gabrielis † Arbamalabanatisch † Schelamu Kouamisschiam † per Jesum Gabriel Amenisch.

## 2. Prelamanasch.

O Aglam miserere per Jesum Schamma coelum Sanct Gabrielis Schia Terra, O samnis Christus valasomis, Spiritus Sanct Gabrielis Joshaiji Patrem Joschaiij Filii, Joschaiij Sanctus Spiritus, Sanct Gabriel presse, Terra, miserere Homschamia Sichmia, Dormasch, ovacasch, O Elohim per Jesum miscrere, Schammaschcia, O Sanct Gabriel Terra Schamminij, per Jesum Nazarenum et Thronum Gabriel Jehova, Sancte Gabriel Himascha, O Sanct Gabriel Stuacis, Iskelamaschkia, Gutnaschcia per Jesum, O Gabriel Amenisch.

Montag. Die andere sey gesprochen, wie die Allmacht Gottes den bosen Hischacon, Nathausel genandt, hat von seinen beil. Engeln abgeschieden, und in den Abgrund der Gollen verstoffen, welche also lautet:

Sott Bater Hiciicol Schamile †
Sott Sohn O maschcaliis †

Gott heil. Geift Emillis Amacordes †

J. Dienstag. Die britte ift gesprochen vor ber Allmacht Gottes, wie er Abam und Eva hat aus bem Barabies geschiebet mit biefen Worten:

Gott Bater Camamaschelem †

Gott Sohn Naosile †

Bott beil. Geift Veadaschiem †

2. Mittwoch. Die 4te fen geschehen, wie die Allmacht Gottes bas rothe Meer geschieden habe mit biefen Worten:

Gott Bater Himalescii †
Gott Sohn Narosschiles †

Gott heil. Beift Amaamdamlischile +

24. Donnerftag. Die Funffte ift gefchehen, wie Gott Licht und Finfterniß geschieden mit biefen Worten:

Gott Bater Apacoschhilies †
Gott Sohn Amocosachlii †
Gott heis. Geist Comelischalie †

P. Frentag. Die Sechste ift geschehen, wie der allerliebste Bepland Christus Jesus in seinen Lenden am Charfrentage verschieden, daß sich das Göttliche Wefen von dem menschlichen hat trennen mußen, welche Worte also lauten:

Gott Bater Elohim millischeolam †

Gott Sohn Hiccoschschai †

Gott heil. Geift O Jehovam Christe Jesus

Hischamcos †

· Digitized by Google

n. Connabend. Die 7te und lezte fen gefchehen, wie ber liebe hepland Christus Jesus ift von ber Erben gen himmel gefahren, diese lautet:

Sott Nater Adona †
Jesus Hischalii †
Sott Sohn Schalam Ichoschli †
Sott heil. Geist Christe cortaschina †

#### St. Gabrielis Citatio:

Adonahilams † Cooodirsch † Anida stelei †.

3dy N. N. ruffe bidy St. Gabrielis † bey JJJ † Schannammini † Jehova et Laschanvy Agla † unb burdy Jesum per Nazarenum † O Sanct Gabrielis † Ischkelela maschkiha † Stuatisch † Sanct Gabrielis † Amenisch †

Die 3. Borte jur Auflofung lauten alfo :

In nomine Dei Patris, Filii et Spiritus Sancti † Ischkaaschty † Jehova †

Die Empfängnis.

Sen mir im Nahmen Jefu zu taufendmal willtommen, o König und Groffurft vor dem Ewigen Thron ber herrligfeit Gottes, heiliger Erzengel Gabriel.

#### Bitte.

Ich elender sündiger Mensch bitte dich heiliger Erzengel Gabriel, in dem Nahmen Jesu von gangen herten, du wollest mir durch die Gnade des ewigen Jehovas an diesem Ort sichtbarlich erscheinen, und nach deinem gnädigen Wohlgefallen mich mit einem Liebes-Briefflein begnaden, und mir nach deinem gnädigen Wohlgefallen verheißen, wie ich mich nach dir verhalten solle.

Montag. Die andere sey gesprochen, wie die Allmacht Gottes den bosen Hischacon, Nathanael genandt, hat von seinen beil. Engeln abgeschieden, und in den Abgrund der Höllen verstoffen, welche also lautet:

Gott Bater Hiciicol Schamile †

Gott beil. Geift Emilis Amacordes †

d. Dienstag. Die britte ift gesprochen vor ber Allmacht Gottes, wie er Abam und Eva hat aus bem Barabies geschiebet mit biefen Worten:

Gott Bater Camamaschelem †

Gott Sohn Naosile †

Gott beil. Beift Veadaschiem †

Q. Mittwoch. Die Ate fen geschehen, wie bie Allmacht Gottes bas rothe Meer geschieden habe mit biesen Worten:

Gott Bater Himalescii †

Gott Sohn Narosschiles +

Gott beil. Beift Amaamdamlischile +

4. Donnerftag. Die Funffte ift gefchehen, wie Gott Licht und Finfterniß gefchieben mit biefen Worten :

Gott Bater Apacoschhilies †
Gott Sohn Amocosachlii †

Bott heil. Beift Comelischalie +

4. Freytag. Die Sechste ift geschehen, wie ber allerliebste Bepland Christus Jesus in seinen Leyden am Charfreytage verschieden, daß sich das Sottliche Wesen von dem menschlichen hat trennen mußen, welche Worte also lauten:

Bott Bater Elohim millischcolam +

Gott Sohn Hiccoschschai †

Gott heil. Geift O Jehovam Christe Jesus

Hischamcos †

Digitized by Google

4. Connabend. Die 7te und lezte fen gefchehen, wie ber liebe Beyland Christus Jesus ift von ber Erben gen himmel gefahren, biese lautet:

Sott Bater Adona †
Jesus Hischalii †
Sott Sohn Schalam Ichoschli †
Sott heil. Geist Christe cortaschina †

#### St. Gabrielis Citatio:

Adonahilams + Cooodirsch + Anida stelei +.

30 N. N. ruffe bid St. Gabrielis † ben JJJ † Schannammini † Jehova et Laschanvy Agla † und burth Jesum per Nazarenum † O Sanct Gabrielis † Ischkelela maschkiha † Stuatisch † Sanct Gabrielis † Amenisch †

Die 3. Borte jur Auflöfung lauten alfo :

In nomine Dei Patris, Filii et Spiritus Sancti † Ischkaaschty † Jehova †

Die Empfängnis.

Sen mir im Nahmen Jefu zu taufendmal willtommen, o König und Grofffürft vor dem Ewigen Thron ber herrligfeit Gottes, heiliger Erzengel Gabriel.

#### Bitte.

Ich elender sündiger Mensch bitte dich heiliger Erze-Engel Gabriel, in dem Nahmen Jesu von gangen hergen, du wollest mir durch die Gnade des ewigen Jehovas an diesem Ort sichtbarlich erscheinen, und nach beinem gnädigen Wohlgefallen mich mit einem Liebes-Briefflein begnaden, und mir nach deinem gnädigen Wohlgefallen verheißen, wie ich mich nach dir verhalten soll. berumb zu besprengen, ift aber acht zu geben, daß fein Wasser außer dem Kreiß besprenget werdte.

Biertens muß mann auch haben ein neue Gelten ober Wanne ober ein anterh neueß Geschirt, barinnen noch nichts gewesen ober gebraucht wordten, mit 3 geschloßenen Reiffen, und wann mann den Schat erlanget hat, muß mann ihn gleich theplen so balt mann den Schat mit vorgemelten H. Waßer besprenget hat, und Gott umb den jenigen fleißig danschen, und foll solcher zu seiner Seelen herh und zu Rut den Armen, Christlichen, den armen Scelen im Tegseuer vor H. Meßen und anteren Armen angewentet werdten; wie auch seinen armmen Freunten undt selbst eigenen Seelen herh nicht vergeßen werdten, und Zeit seines Lebenß muß Gott dem Allmächtigen gedanscht werden.

Finffteng ift allezeit beger, mehr alf weniger und ungleich zu begehren, ber Schat, wann ihrer mehr fein, folle gleich getheplet werben, und vor bie armmen Seelen im Fegfeuer, welcher biefer Schatzugehöreth hat, muß mann beffer umb fie burch guthe Werch zu erlofen, alf Almofen geben und G. Meß lesen laffen.

Sechstenß, ehevor mann etwaß von bem Schat brauchet, follen breb Ducaten 3 armen Leuthen gegeben werben, auch 3 armen befleit werben, bann mann bieses nicht geschicht, ehe mann etwas von bem Schat brauchet, wirdt einer in biesem Jahr, ber ben Schat erlanget, hat, sterben.

Sibenbeng muß bas Gebett angefangen werben, von 9 Bhr big nach 12 Bhr an einem Dienftag, Donnerstag und Sambstag in einer Bochen zur heilligen Zeith nach bem neuen Liecht.

Adtenf, im wehrentem Bebett barff mann nichts

reben und keine Schuhe anhaben, und fich im Kreifi nicht umbfeben, fontern auff bas Christophorus - Bilt schauen.

Reunteng, wann im wehrentem Gebett waß gemercheth, geborth ober gesehen wirbt, barff mann fich

nicht forchten, ef fan einem nichts schathen.

Bebenteng, mann ber Beift fagt, er habe feine folche Munt, mie bu von ihm begehreft, fo ift ihm nicht mehr zu andtwordten, alf nur auff die erfte Frag,

ba bu ben Chat begebreft.

Enliftens, biefeß Gebeth ift in ber Zeith ber Roth zu fprechen und ift abgeschriben auß bem Original ber Beilligen, ber heilige Gebebter, beg heilligen Christophori, welcheß schon zum öffteren approbirt und erhalten worben, so wohl von geistlichen alf welt-lichen Standt.

Beif' undt Manier, ben Rreiß ju machen.

Den erften Krepf, ben ich mache, mache ich burch ben Gewalt Gottes, beg Batters, beg allerhöchsten himmelß und ber Erben, burch feinen göttlichen Gewalt, burch Erschaffung ber Welt, wollen wier verbindten ben ersteren Krepf.

Den anderen Kreys, den ich mache, mache ich durch Gobt den Sohn, welcher für nich und die gante Welt am Stammen des h. Creuțes gestorben, durch sein bitteres Lenten, Todt und Erlösung wollen wier verbindten den 2ten Kreiß.

Den Iten Kreyß, ben ich mache, mache ich burch Gott, ben heilligen Geift, burch seine götrliche Maiesthet und feiner immerstammenten Lieb, will ich verbindten den Iten Kreyß.

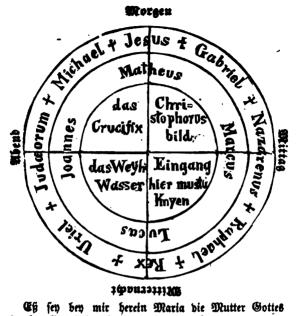
#### Notandum. .

Wann ber Krepf gemacht ift, mit biefen heilligen Borbten fprich gleich barauff mit gröfter Antacht, und mit Bereuung beiner begangenen Sunbten alfo:

Durch die allerheilligste Wordt und Verbindtnuß sollen verbundten sein, in beh und durch die unendtliche Barmbergigkeith Gott deß Vatterß † Gott deß Sohns † und Gott deß h. Geistes † diese 3 Krenß besprenge hernach mit dem heilligen Wasser, obgemelte 3 Krenß auch dich selbsten, darnach sange an, daß heillige Gebelt mit gedster Antacht ohne einhigeß Umbsehen im Krenß zu verrichten.

#### Nota.

Wann bu baß G. Gebeth verrichtet haft, mustu viese 3 Kreps mit ben allerheilligsten Worderen, mit welchen bu bieselbe verbundten haft, witerumb aufflosen, als o ihr 3 Kreps mit diesen allerheilligsten Wordern, mit benen ich euch nun verbundten habe, sollet anzeho witerumb aufgeloft sein, daß ift, Gott der Batter † Gott der Sohn † undt Gott der heillige Geist † Amen. Die unergründtliche Barmherhigkeith Gottes und daß allerheilligste Bluth und Lepten Jesu Christi, seize obgesagten heilligem Wasser, besprenge dich damit.



Eß sen ben mir herein Maria die Mutter Gottes sambt allen lieben heilligen Engelen Gotteg und gantem himmelischen heerg, ob da mahre eine Lichte ober Rufflein ober Aussen ober Klufft, barinnen seh Jesus Christuß sein heilliges Creut und die keusche und wohlbewehrte Jungfrau Maria und die Beschirmung aller heilligen Engelen. Amen.

D herr Jefu Christe, erfreue die Nothtürfftigen, burch beinen lieben Jefum, Jefuß von Nazareth, ein König der Juthen, behüthe mich heint in dieser Nacht vor Bersuchung und Nachstellung des bosen Feints und Uebell, helste und fterde mich in meiner vorge-

nommener Antacht, und fendte mir beinen getreuen Diener, ben h. Christophorum, daß er mir zu Gulff tomme und meiner Armuth abhelffe, barzu wirdt Gott und alle Gottes heilligen gelobt, die Armen ergößet auff Erbten, barzu helffe mir Gott ber Batter † Gott ber Gohn † und Gott ber h. Geist † Amen.

D herr mache feelig mich Bachenten und Bettenten, auff bag ich mache mit Chrifto und bette in Frieden, beschütze mich o herr, alf wie bein Augawffell, beschütze mich unter ben Schatten beiner Flügell. Oremus:

Wier bitten Dich, o herr, daß Du ung befchüten wollest diese Wohnung und alle Nachstellung deß Feints von felbiger vertreiben, auff daß beine H. Engell in felbiger Wohnung, welche mich in Frieten beschützen mögen, und bein Seegen sehe über mir alle Zeith, burch Jesum Christum unsern herrn. Amen.

Allmachtiger ewiger Gott, ich bitte bich, verlephe mir, bag ber, welche die Geburth beg &. Chriftophori beines Martyrers verehreth, burch beffen Furbitt zu Ehren beines Nahmenß moge gesterchet werbten, burch Jesum Christum beinem Sohn unserem herrn, welcher mit dir in Ewigkeith beg &. Gelsteß lebet und regireth in alle Ewigkeith. Amen.

## Darauff knient fpreche mit bemuthigen Bergen :

Siehe, o herr, allhier knue ich niter vor bir alf ein armfter Bettler vor bem Reicheften und bitte von beiner miltreicheften handt bie Crafft beiner gottlichen Gnath mit bir zu theilen, flehe o herr, allhier knue ich niter vor bir alf ein verrächtlicher Anecht, vor seinen ansehnligen herren, und bibte umb bie Speifi und Tranch beines allerheiligsten Reisch und Bluth, und umb bag Kleith ber Lieb, welches bedechet bie-

Menge ber Sandten, siehe o herr, allhier knne ich niter vor bir, als ber allergröfte Sundter und Schultner auch Uebelthäter vor seinem allerschröckligstem Richter mit slehentlicher Bitt, daß du mir ein gnätigster Richter barmherhig sein wollest, in der Stundt, wann meine arme Seell von meinem Leib wirdt abscheiten, siehe o herr, allhir kniehe ich vor dir, als ein geliebte Brauth vor meinem Breutigamb undt bitte, daß deine allerhöchste Barmherhigkeith und Lieb mich an dich ziehe, und ninmermehr von dir möge aufgelöst und geschieten werdten, siehe o herr, allhier knye ich vor dir als ein gehorsammeß Kindt, vor seinem allertreuestem und barmherhigstem Batter, und bitte, daß du mir dein vätterliches Erbtheyl undt Erbguth als daß ewige Leben nicht abschlagen oder versagen wollest. Amen.

D mein liebster Jesu, mit beinem göttlichen herzen und Mundt in Berreinigung der Auffmerksamfeith und Antachten, mit welcher du gebettet, beinem himmlischen Batter gelobt, geliebt und geehret hast, will ich jezundt-auch betten in Berreinnigungs beines allerheiligsten Lebens und Wantels und durch die Berdinft beines h. Leptens, will ich dieses h. Werch und Nahmen und Berdinsten beines h. Christophori verrichten und vollziehen — 5. Batter unser, 5. Ave Maria, 1. Glauben.

### Die gemeine Beicht.

Ich armmer fündtiger Mensch witersage bem Bosen allem seinnem eingebenten Rath und Thath, ich glaub an Gott ben Batter, an Gott ben Sohn, und an Gott ben h. Geist, ich glaube ganglich, waß die allgemeine chriftliche Kirch befilgt zu glauben, mit diesen h. catholischen Glauben beichte und bekenne ich Godt

bem Mmachtigen, Maria feiner hochwurttigen Rutter. allen lieben beilligen Gottes und gieb mich ichulltig. bag ich von meinen findtlichen Tagen an big auff biefe Stundt offt und viel gefüntigeth bab mit Bebandben, Borth und Berdb, und Unterlaffung vieler guthen Werdben, wie bann foldes alles gefcheben ift beimlich ober offentlich witer bie 10 Gebott, in Die 7 Sauptfundten an ben 5 Sinnen meinen Leibff, witer Bott, witer meinen Rachften, witer bag Beill meiner armen Seel, foldbe undt alle meine Gunbt feint mier lept von Bergen, bitte barumb, bich bemuthiglich bich ewigen barmberpigen Gott, bu wolleft mir beine Gnath verleven, mein Leben friften, fo lang bif baf ich bier alle meine Gunbten moge beichten und buffen, beine abttliche Gult ermerben und nach biefem ebelenten Leben bie ewige Freudt und Seeligfeith erlangen; berohalben flohffe ich an mein funbliges Bert und fpreche mit bem offenen Gunbter, o Gott' fepe gnatig mir armmen Gunbter. Amen.

Run folgeth unbt fangeth an baf D. Gebeth.

Erftlich bette 3 Batter unfer, 3 Ave Maria, 1 Glauben mit ausgespanten Armmen, hernach bie 7 Worth beg herren — 3. maahl unbt hernach volgentes Gebett auch 3 maahl mit gröfter Andacht.

### Die fieben Bortth - 3 mabl.

Daß erfle Worbt, baß Chriftus fprach, o Batter, vergieb ihnen, bann fle wissen nicht waß fle ahn mir thun, und verbring baß antere Worth, baß Gott sprach zu bem Schächer an bem Kreut, fürwahr, beuth wirftu mit mir sein im Barathenß, baß 3te Worth, baß

Sott sprach, o Weib nimm wahr beines Sohns Joanneß, daß ist beine Mutter, daß 4te Wordt wahr, daß
Sott sprach, mich bürstet so harth ohne Undterlaß,
daß 5te Worth wahr, daß Gott sprach, o mein Gott,
o mein Gott, wie hastu mich verlassen, daß ste Worth
war, daß Gott sprach, es ist alles vollbracht, daß 7te
Worth war, daß Gott sprach, o Vatter in beine Handt
besehle ich meinen Geist, neigte sein haupt und verschiete.

Gebett gu Gott bem Allmachtigen, 3 mabl gu iprechen.

D herr himmelischer Batter, allmächtiger ewiger Bott , o barmberbiger Bott, ich bein unwurdtigef Gefcbopff und groffer Gunbter, tomme gu bir o unergrundtlicher Gott, und bitte bich bemuthiglich mit ger-Enirftem Bergen, mit flieffen Babren, mit gerfchmolgenem March meiner Bebnen, bu wolleft mir beine adttliche Gnath verleven, o barmbertiger Gott, Batter und Gott alles Trotg, ber bu ben Bropheten gefagt, ruffet mich abn, abn bem Sag ber Trubfeeligfeith, ich will euch erhoren, ich bitte bich, bu wolleft mich mit beinen gutigen Augen anfeben, mit welchen bu haft anaefeben beinen lieben Cobn Jefum, alf er vor bir auff Erbten mit Bluth gant überrunnen gelegen angefeben, und ihme einen Engell zum Troft gefdicth, o gutigfter Batter, bu wilft bag ich in meinen Trubfaalen zu bir fliebe, fo fliebe ich meinen trubfeeligen Leben und Letten zu bir, bitte o Gobt, bich umb beine gottliche Allmacht, bu wollest mir beinen beilligen Chriftophorum fenbten in Diefer Racht, bag er mich begabe mit einem reichen Schaat mit Golbt, bamit ich in meinnem armfeeligen Leben erfreueth werbte, o gutigfter Gott, bag bitte ich bich, burch bie Bertinft ber glorwürttigften Jungfrauen Maria, und aller beilligen

und gantem himmelischen Beer und burch bie 14 Rotbelffer erhore mein Bitten, burch bag bittere Lenten undt Sterben Jefu Chrifti - welchef er 33 ig Jahr hat aufgeftandten, zu bem ewigem Lob, und zu bem Benl beg menschlichen Geschlechtg, Diefes opffere ich bir bemuthig auff, bu wolleft mich nicht ungetroft von bir laffen geben, mann biefeg alles noch nicht gnug ift, fo bitte und befchwore ich bich burch beinen beilligen Nahmen, burch bein emige Gottheith und burch alle beine Bollfommenheithen und Gigenschafften, gieb mir bein Gnat, o emiger Batter, baf bitte ich bich burch beinen beilligen Beift, erhore boch mein Bitten, o gnarigfter Jefu, bag bite ich bich burch ben Batter und beilligen Beift, erbore boch mein Bitten, o ihr 3 gobtliche Berfohnen, ich bitte euch alle 3 zugleich und zwar eine jete insonterheith burch bie unerweißliche Lieb, fo ihr gegeneinanter trageth, ihr wollet mein Gebeth erboren, auch meine Bitt, bie ich an euch thue und begebre nicht verfagen, o mein Gott, ich gebe nicht von bir, big bu mich erhoreft, bann ich bich fo boch befcworen, bag bu mir bie begerte Gnat nicht tanft verfagen, barumb will ich ber getroften hoffnung leben, big mein Gebeth erboreth; und meine Bitt gnatig bewilliget worbten, bielf mir armmen nothleitenten Menfchen auf groffer Noth ber Armuth, welches bir allmächtiger Gott mobl bekant und unverborgen ift, bielff mier nach beiner groffen Barmbertigfeith, o barmberhiger Batter und Gott, bielff mir auf aller Roth bier zeitlich und borth in bem ewigen Leben und Freuthen, welchef mein Gebeth bu wollest erhoren, und in beinen gottlichen Werdhen verreinigen, bamit eg bir volltommener werbe, ich opffere bir mein Gebeth auff in ber aller Bolltommenheith, als eg bir jemahlen von

einer antächtigen Berfohnen ift auffgeopffert worbten. o Gobt, mag an meiner fcmacheith ermangleth, bag wolleftu felbften por mich erneueren, bann o Gott. niemant fan bich gnugfamb loben, bann bu felber, o Bott, verzeihe mir meine Gunbten und Diffenthaten. bann wann bu berselben wilft, wer wirdt por bir befteben mogen, o ewiger Gobt, verlaffe mich nicht und feve anatig mir armmen Gunbter, thue mir in meinem Unfang beufteben, erbore mich armmen Berlaffenen. welcher mit gröftem Bertrauen zu bir tomme, und gewehr mir meine Bitt, burch bie Furbitt ber allereeligften Junafrauen Maria undt Mutter Gottes und beinem Diener undt Bluthzeugen ben S. Chriftoph, o allmachtigfter, barmberbigfter, unfterblicher Gott, o Berr Jefu Chrifte, burch bein gottliche Gulff und Benfant verleve mir Gnath und Sterdbe, beinen Benftanbt und göttlichen Seegen, bag ich folches gludlich außrichten und vollbringen moge, mit beinen gottlichen Billen und Boblgefallen, bag bielff mir ber Berr Befuß Chriftus, bu ftarcher Dann, ber bu am Stammen bef b. Creubes baft gnug gethan, ber bu aller Ding machtig undt gewaltig bift im Rahmen Gobt beg Batterg + bes Sohnf + und bes S. Beiftes + und burch Gobt ben Babter, ber mich erschaffen bat, Gobt beg Sohnff, ber mich erlofeth bat, Gobt beg beilligen Geift, ber mich geheilliget bat, o Gott Abra-ham + o Gott Ifaac + o Gott Jacob + o Gott Aron + o beilliger Gott, o flarder Gott, o unfterblider Gobt, o Gott mit beiner Gutigleith und Barmbertigfeith, bielff mir armmen, funtigen Menichen burch baß Beichen bef beilligen Creubes + feve mit mir, vor mir undt bindter mir, und behuthe mich vor allen Uebelen. Schaaten und Schreckben, und vor allem 23 111.

bem, was witer mich sein mogte, Gott Batter † Gott Sohn + Gott heilliger Geist † erbarmme bich meiner, und sehe mir gutig mit allem beinen Seegen, und segne mich mit allem Guthen, und behüthe mich von allem Uebell, Schaten und Schreckhen und vor allem bem, was witer mich sein mogte, Gott Batter † Gott Sohn † Gobt heilliger Geist † Amen, und in bem Nahmen ber allerheiligsten 3 Falltigkeith, beren göttliche Sandt sepe über mier, mit ihren Seegen, 15 Batter unser, 15 Ave Maria, 1 Glauben.

D mein liebster Jesu, mit beinem göttlichen Gergen und Mundt in Berreinigung ber Aufsmercksamkeith und Antacht, mit welcher du gebettet, deinem himmelischen Batter, geliebt, gelobt und geehret hast, will ich jestunter auch betten in Berreinigung beineß allerheilligsten Lebenswantel und durch die Berdingsten beines H. Leptens will ich bieses Werd und. in Nahmen und Bertinsten des G. Christophori verrichten und vollziehen, durch Jesum Christum unserer hern. Amen.

Daß mabre Gebeth beß D. Chriftophori.

Bet bette 7 Batter unfer, 7 Ave Maria, fehr mit Antacht unbt gant rein.

D heilliger, h. S. Martyrer undt Noth-helffer, auch himmelffürst h. Christoph, ich N. N. ermahn bich hier in der Zeith auff Erden, da du wollest suchen den König der Allersterckigsten und Mächtigsten derselben zu dienen, und ihme Ehr und Dinft zu erweisen, da kamestu zum ersteren mahl zu dem hentnischen Konig, undt fantest aber nicht den Rechten, den du dermeinest zu dienen, zum antern mahl suchest und fantest abermahl ben Rechten nicht, zum 3 tenmahl suchest

und fanteit ben Allerftardeften, und ber beine Geel liebte, Gott ben allerftardeften Ronig und mareft in seinen Diensten, ba bu burch seinetwillen bie nothturfftige Menfchen burch ben Blug Jordan trageft, ba fombt auch bein Ronig Jefus Chriftug, ba bu vor Mattigfeith ichlieffeit ben bem Ginfittler, ba ruffet bich ber herr Jefus Chriftus, Ophere, Ophere, ba ftunteftuauff von beinem Schlaaff und bu Chriftovbore fucheft ibn und fanteft ibn aber nicht, big er gum 3 tenmahlrieffe Ophere, ba fprach bag Rinbt Opherus, greiffe nach biefem Baum unt trage mich über ben Blug 3ortan, ba nahmeftu baf Rinbt auff beine Arm und Achfilen und gingeft in daß Baffer hinnein, ba wuchs bag Baffer fo groß, bag bu bich forchteft, bu barffeft ertrindben, ba bu in bie Dieffe fameft in ben Jordan, ba fpracheftu ju bem Rindt, en bag mich fo groß Bunbter nimbt, ich trage fo barth und fcmer, alf wann ich himmel und Erten trage, ba fprach bag Rinbt, ich fage bir furmahr, bu trageft ben, ber Simmell und Erbten erschaffen hat und gemacht hat, ba tauchet er bich gar bemutbig undter bag Baffer, im Nahmen Gott bes Batterf + bes Sohnf + undt bes D. Beiftes + ber er felbften mabre, o bu lieber Diener mein, jet folftu von mir getauffet fein, und folft nicht mehr Opherus beiffen, fonteren Christophorus, und bu bift mein bochfter Schaabmeifter über bag verborgene Guth und Gelt, und wirft umb ben Billen mein ein Aufthehler fein ber Armmen und Rothturfftigen und allen benen, bie bich im Rahmen meiner anruffen, biefelbe folftu erhoren unbt gewehren, undt auch ein Behieter fein ber bofen Beifter - 5 Batter unfer - 5 Ave Maria - 1 Glauben.

D beilliger S. S. hochwurdtiger Marthyrer R S.

Chriftophore, ich bitte bich, bu wollest bich über mich erbarmmen, feve bu mein Bott zu bem allmachtigen und barmbertigen Gobt, und gu ber Jungfrauen Dariam und Mutter Gottes, bag fle mit bir o beilliger, bochmurbiger Martyrer S. Chriftoph, meine Armuth, Sammer unbt Roth von mir abwendten wollen, und mich erfreuen wollen und gewehren ohn Leib und Geel allbier zeitlich und borth ewig in ben Freuten, baf bitte ich bich burch Jefum Chriftum, o beilliger, bochwurdtiger Bluthzeug und himmelffurft, beilliger Chriftoph, ich ruff bich beut zu biefer Stunt und bitte bich mit meinem armmen Gebeth, bitte undt begebre von bir, bag ich gang offenbahr erhoreth und gemereth werbe, burch ben mabren und lebeutigen Gott, ber himmell und Erbten, bag Meehr und alle Ding erschaffen bat, nimb mein armmes Bebeth auf bein Achsell und Urm, unt thu mich beint in biefer Racht mich armen Gunter erfreuen, und mich mit Ongten gar reichlich begaben und thue mich armmen und nothtürfftigen Menfchen und Creaturen vortragen, Gottes Sult. Buth und Belt, einen reichen Schaat in Golt alf 99000 taufent in Golt gefchlagenen Ducaten, Die langmabriger Dung feint tein Berfalfchte, und bie an allen Orthen guth und gangbabr feint, burch Grafft undt Dacht beg lebentigen Cobnf Jefu Chrifti, ben bu baft getragen über ben Glug Jorban, o beilliger, S. S. Martyrer und Nothhelffer und himmelffurft, S. Chriftophof, ich bitte unbt ruffe bich zum Erftenmabl burch bie Crafft unbt Dacht, und burch ben Gewalt Gott deg bimmelifchen Batterg, ich ruffe gu bir, o S. Chriftoph, zum 2 tenmabl burch ben Bewalt und Macht Gottes Sohng Jefu Chrifti, ich ruffe gu bir, o S. Chriftoph, jum 3 ten mahl burch bie Crafft

und Macht Gottes bes G. Geiftes - 5 Batter unfer - 5 Ave Maria - 1 Glauben.

D &. Martyrer und Nothelffer, G. Chriftoph, ich beidmore bich burch ben unergruntlichen Raath Gobtes undt burch alle Schmerben beg geereutigften Geren Befu Chrifti, beg mabren lebentigen Gohn Gotteg, und burch alle feine S. Bluthfitropffen , ich befchwore bich burch alle Streich und Entofintlichfeithen in feinem gangem Leib, ich beschwöre und erfortere bich burch alle Borbt, bie Gott zu bir gereth und gefagt und ung berfprochen, wer bich in meinem Rabmen anruffet, ben folftu in meinem Rabmen belffen, ich befchmore und erfortere bich burch alle Babren und Seuffgeren Jesu Chrifti, ich beschwöre und erfortere bich burch bie mabre und reine Reufcheith ber allerfeeligften Jungfrauen Maria, ich beschmore und erforbtere bich ben Gottes Gewalt, unbt Gottes Crafft und Macht und ber D. Jungfrauen Maria, ber Mutter Gottef Befu Chrifti, ben Gott bem Batter + ben Gott bem Cobn † und ben Gott bem . Geift + fomme boch eylenta und bebendt und alfo balt zu mir mit beiner groffen Onath und Barmbergigfeith, erfreue und begab mich gar reichlich beint in Diefer Nacht mit allen gludfeeligen Boblftanbt ber Ceelen und Leibf, mit Guth und Gelbt, mit einem reichen Schaat in Gelt und Golt, in guten unverfälschten Ducaten alf mit 99000 bie lantfimabriger und gangbabrer Dung fennt, auch guth und gangbabr an allen Orthen, eines auten Schlagf burch ben allerbochften Rahmen Gottes und beiner beilligen Fürbith und beinem Befelch und beine G. Guthe, Werdh, und burch beine beillige Berbinften, und burch beine beillige Freuten, Onaten und Seeligfeithen, welche bir bereith feint, bag bitte ich burch Gott, o bu himmelffurft unbt Rotbelffer S. Chriftoph, bu wollest mich beint in biefer Dacht mit aller Gludfeeligfeith und Boblfarth abn Geel und Leib gewehren, alf mabr bu bem bochften Ronig bem allmächtigen Gobt gebienet haft und von ibm bift getaufft worben, und alfo mabr bir bein burrer Baum gefrunet bat, und alfo mabr bu ben bentnischen Ronig und antere Menschen mehr zu bem driftlichen Glauben betehreth baft, und alfo mabr alf bu überlett bift enthaupt worden umb Chrifti Billen und bein Bluth vergoffen baft, und alfo mabr bir Gott Leib und Seel gegeben bat, alfo mabr auch Befuk Chriftug ift Denfch wordten, alfo mabr er fur une fein gant bittere Lepten und alle Schmerten, ja auch foaar entlich ben Tobt am Stammen bes G. Creutes aelitten, und feinen beilligen Beift feinem himmelifchen Batter befohlen und aufgeben bat, und alfo mabr er von einer reinen Jungfrauen gebohren wordten, und ung bag menschliche Gefdlecht barburch erlbfet, alfo wahr biefes und alles geschehen ift, also mahr wolleftu mir belffen und bringen einen reichlichen Geltfaat in gefchlagenen Ducaten, alf 99000 taufent und maß Gottes Willen ift, ich beschwore bich burch alle porausgesprochene G. Worth und burch bie G. Nahmen, welche im himmel und auff Erbten feint und gefchriben fteben, burch Gott ben Batter + Gott ben Cobn † undt Gott ben &. Beift + bette 5 Batter unfer, 5 Ave Maria, 1 Glauben.

## Gebett ju Gott bem Allmachtigen.

D allmachtiger, gutiger, groffer, barmhertiger und ewiger Gott, bu Erfchaffer und Erzeiger aller Sachen, bu Baumeifter bes ganten Weltcreyf, bu Gott aller Gutter undt Bachter Ifraeel † o Sott Abraham †

Gott Ifaac † Gott Jacob + bu Gott ber Crafften unt Tugenten, ich bitte bich, bu wollest mich mit gnatigen Augen anfeben und gut beiffen, meinen Billen erfüllen, benfelben guthiglich auffnehmen, mir verbulfflich fein und berfelben auch mit beinem abttlichen Billen vollenten beiffen, auch bag mein Gebett und Berch por bir allezeit angefangen zu feiner bochften Gbr und meiner Geelen Beyl beg Leibf naber gnatiglich vollenten und gewehreth werbte, burch Jejum Chriftum unferen Beren beinen eingebobrnen Cobn, und alfo mabr und gewiffer, bag menfcbliche Gefcblecht burch fein &. vergoffenes Bluth erlofet bat, o Gott Abonab + ber bu mich unwürdtigften, bemuthigften Diener alf ein Batter aller Cachen von Ewigfeith vorgefeben, mein Biffen . Thun unbt Laffen , Gebandben , Borth und Berch, Sorgen unbt Sorgfälltigfeithen, meine Gunbten und Werdb, ja ber bu mein ganbes Leben guvor ertennet baft, ber bu mich auf Erbten gufammen gemacht baft, ber bu mich allerunwitrbtigften nach beis nem gottlichen Cbenbilt bergefiglten gewürdtiget baft, ber bu mich Berlohrnen burch beines eingebohrnen Sobnf allerfoftlichften Bluth erlofet undt burch fo unquesprechliche Gnaten in bem rechten Glauben erzogen zu werbten, gnatigeft, ber bu auch burch beinen gottlichen D. Beift erbalten und geftardet baft, ich aber entgegen verlaffener Erbtwurm burch meine groffe und ungablbabre Gunt und Mifentbaten in folche Dubefeeligfeis ten, Sorg und Rummer, Roth und Schmacheiten, Berlaffenbeith und Armuth gerathen, und foldes alles auffe allerbilligfte von bir ergurnften, erfchroctlichen unbt erzitterten Gott, boch aber barmberbigen Batter, verbienet babe, ich babe eg verbineth, mein Gott, geredter Richter, ich bekenne ef offentlich vor bem gangen Digitized by Google

himmelifchen Raath, vor allen G. Engelen und Beilligen, ja wan ef bir gefällig mabre, fo wolte mich anflagen vor allem Bleifch undt allen Menfchen, aber o gutiger, barmberhigfter und frommefter Batter und mein Gott, fiebe abn beinen armfeeligen, verworffenen Blog, o bu Erichaffer, fiehe abn beine Creatur o Berr, flebe an beine verrachte Creatur und Diener, o Batter fchaue an mich beinen Berlaffenen und Berlohr= nen , o Batter fiebe an mich voll aller Dubefeeligkeis ten , ich bitte bich bemuthiglich erbarmme bich meiner, bieweillen bir o Batter eigentlich guftebeth zu erbarmmen, verzeihe mir gnatiglich meine Gehler o barmberhiger Gott und Batter, ach bu Beylandt Befu, fiche mich armmen Gunbter an, ber ich burch bein toftbabrliches Bluth bin erlofeth wordten und erhalten, und bu haft mich erlofeth und herausgeriffen auf bem Rachen ber bollifchen Schlangen, bu haft mich beinen Diener bezeichnet mit bem Beichen beg G. Creupes, aber fiebe mich umbgeben mit fo groffen Dubefeeligfeiten und Roth, hielff mir und erlose mich auch bismabl o D. Beift, ein Erofter aller Nothlententen, fiebe mich an alles Troft beraubten, trofte, ftarde und benfpringe bu mir in biefer eufferften Roth, errebte mich o herr von ber Trubfaal o mein Gott, o ftardher Gott, o gutiger Gott, o milter Gott, o barmbertiger Gott Batter, o Beylandt Jefu, bu frommer, getultiger Berr, o beilligfter, frengebigfter, troftreicher Trofter und heilligfter Beift, ich bitte bich bemutbiglich unbt inniglich, clau, clau, clau, beilligfte, beilligfte, beilligfte 3 falltigfeith Batter + Cobn + unbt S. Geift + erhoreth, erlofeth und erettet mich, enlet zu belffen, verziehe nicht o herr mich von biefer Mubefeeligfeith, Trubfaal und Schmacheith, Ungludb und Erübfeeligfeith ber Geelen

Digitized by Google

und beg Leibg zu erlofen burch Jefum Chriftum unfern herrn, burch feinen &. Tobt und bittere Leuten burch feine G. 5 Bunbten und berfelben bochften gebeimnuffen, burch bag Creut Jesu Chrifti, burch fein D. Leben und Lepten und aller Geheimnuffen, Tugenten und Crafften, burch biefelbe bitt ich bich o Gott und Abgrunt aller Befen, bu Erichaffer, Batter und Buther Deplant und Erlofer Aoios + Otheus + Ischiros + Aoios + Athanatos + Hymas + heilligste, heilligste, heilligste 3 falltigsteith, Adonay + Jehova + Sabaoth + Tetraoamanton + Sother + Soth + Enos + Soday + Messias + Emanuel + Ely + Eloim + Salvator + Alpha + et Omega + principium et Finis + principiat primus et Novissimus + sapientia et Virtus + fortitudo et Spes + paraelitus + via + veritas + vita + Mediator + Agnus Dei + Ararleo + Detrim + Juda + Victor + Sol + Glo-ria + Cux + Imago + damis + unus Sa-cerdos + secundum orelinem Melchisedech + per quem sancta omnia + et verbum caro factum est + caro oriendalis + clau + clau + clau + Sanctissima, Sanctissima Sanctissima Trinitas, Pater + filius + et spiritus sanctus + unus Deus Misserere nostra + suprema veritas + tremenela potestas + inmensa Maiestas + profusa Charitas + Aterna foelicitas + incomprehensa bonitas + Deus aabaoth + Deus Abraham + Deus Israel + Deus Isaac + Deus Jacob + ich ruffe, bitte und flehe bich an, ich bemutbigfter Diener, verrachtlichft unbt verlaffener Sunter bich unfterblichen Gott, bag bu mich erhoren wolleft und meinen Bunfc erfülleft, mein einfaltiges

und unmurbtiges Gebeth evlentg erboreft und befehlen wolleft. baf mir burch beinen S. Chriftophorum beinen getreuen Diener und feine Bertinften geholffen merbte und bife Daubefeeligfeith, Trubfaal, Schwacheith, Roth und Armuth ber Geelen und beg Leibg von mir abgewentet werbe, in biefer Stelle, ju biefer Beit und Stundt, daß bitte ich bich flebentlich, befrefftige und beschwöre bich beint burch bie Butigfeith, mit welchen bu ber buffenten Bergebung ber Gunbten und Onath, benen Schwachen Sterdbe, benen Rrandben Befuntbeith, benen Urmfeeligen Gulff, benen Urmmen Heberfluß, benen Troftlofen Troft, benen in Gefabr fcmebenten Gicherheith, burch bie Bebeimnuffen und Grafften, benen Sterbenten Benl aller Engelen, aller Beilligen und Auferwählten Botteff, burch die allerbeilligfte Confecration bef D. Leibf und Bluthf Jefu Chrifti. burch bie unverfehrte Jungfrauschafft und privilegien. von ber Erbfundt ber &. Jungfrauen und Mutter Gotten Maria, burch bie 3 fonterbabre Gebeimnuffen ber emiaen Gebanden, Werd, Worbten, Schriefften, und burch bie Crefften, Tugent und Bebeimnuffen ber Schriefften, und burch bie Warbeit und Gewisbeit berfelben, mit welcher bu alles betrefftiget, verschloffen und verfieglet haft, bag bitte ich bich , befrafftige undt befchwore ich bich mabrer, lebentiger, emiger und unfterblicher Bott, bag bu mich burch beinen getreuen Diener beinen S. Chriftophorum' und ben vorgenannten S. Worbten. Erafften und Tugenten und Gebeimnuffen belfeft auf biefer meiner groffer Dubefeeligfeit, Unglud, Berbruglichfeit, Trubfaalen, Schwacheithen, Armuth und Roth ber Seelen und bef Leibf, auch bu eblentf mir baraus wolleft belffen erlofen und errebten, an biefem Ort, gu biefet Beit und Stundt, burch Befum Chriftum

unferen herrn mahren, lebentigen und unflerblichen Gott und Cohn Gottes, ber lebet und regiret mit Gott bem Batter gleicher weiß in alle Ewigkeit, 5 Batter unfer, 5 Ave Maria, 1 Glauben.

### Beidwörung ju bem D. Chriftoph.

3ch bitte, befräfftige und beschwere bich B. Chris ftopborum, groffen und S. Mann, Martyrer und Batronen aller armmen und betrangten und verlaffenen Menfchen, im Rabmen Gott bes Batterf + bes Cobng † und bef b. Geiftes, bef herrn und Seeligmachers, ich bitte, beschwore und bezwinge bich o beilliger D. 6. Chriftophore, bich groffen Batronen ber Armmen burch bie Geburt Chrifti, ich beschwöre und ruffe bich burch alle feine Gang, Bort und Berd, bie er gethan bat uff biefer Belt, ich beschwore bich burch bie bittere Ungft Befu Chrifti, an ben S. Delberg, ich beschwore und erforte bich o S. Chriftoph burch bie Beiglung, bittere Berrachtung, Berfpobtung, Berfpetung, Cronung, Aufziehung feiner Rleitung, burch bag b. fcmere Creutzigung, ich beschwore, ruffe und erfortere bich o G. Chriftoph, himmelffürft, Martyrer und Rotbelffer, G. Chriftophore, burch bag gange bittere Levten und Sterben Jefu Chrifti, burch alle feine Schmerpen, welche er beimmlich bat gelitten, ja ich ruffe und befchwore bich burch die Reinigfeit ber allerfeeligften Jungfrau Maria und aller S. Jungfrauen, burch bie Berbinften und Crefften aller S. und Auferwählten Botteg in bem himmel, weillen bir übergeben feint o D. Chriftoph, alle Schet ber Welt, biefelbe ben arm= men, die bich barumb bitten und aufzutheilen und bir gegeben ber Gewalt, zu bezwingen bie bollifche Geifter und Buter ber Scheken, ich flebe und bitte bich o D.

' Chriftoph, bafi bu aufschickeft Gulff und meine Dubefeligfeiten, Armuth, Rothen unt Trubfeeligfeit burch ben unfterblichen Gott abwenteft, ich bitte bich o &. Chriftoph burch ben Bott bes Abgrunts alles Befenf. burch ben Erschaffer himmelf und ber Erbten, beg Debrf und aller Ding, welche allen begriffen werbten in ber S. 3 faltigfeit Gott Batter + Gott Cobn + Bott D. Beift + D. Gott, farder und unfterblicher Sott, Hely + Heloim + sother + Emanuel + Sabaoth + Agla + tetragrammathon + Aglos † otheos + Ischiros † Athanatos † Jehova † via + veritas + Elion + Adonay + sothay + Coransion + Messias + Ezechgiel + Curterogalus + pater + filius + Interestus spiritus sanctus + Jesus Christus imperat + per Agla + Adonay + Deus Israel + quic reavit lamunary magna ad distingventum diem Anocte et per patrem tetragramanton + Adonay + Emanuel + sathoas + Christus Jesus + paraclitus + salvator + regnat + qui venit in pace et Deus homo qui fortis est + Aranias † Achla + hagios + Athanatos + Eleison + hymas + sanctus Deus + Misserere nostrum + sabatochey + Messias + sanctus fortis + sanctus immortalis + Deus Ela + Bithon + Iseram Ames † Imago † Inos † otheos †
Alpha et Omega † Jesus † Nazarenus † Rex
† Judæorum † Det Jehova † Misserere nostrum Domine † et per verba hac omnia eldiuva nos, und burch bie Gebeimnuffen . Tugenten und Crafften berfelben bitte ich bich abermablen und flebe zu bir, gwinge und fcmore bich S. S. G. Chrifloph, bag bu mir helfest ohne allen Bergug, in bie-

fer meiner eufferften Roth mit Belt undt But, in Golt. und bitte bich abermabl, bag bu mir gewehren wolleft burch Jefum Chriftum, Gobt meinen Erlofer, meis nen Genlant per Isias + sabaoth + Crucem christus + sathos Jehova + burch ben Nahmen und Crafft beg Batterf † ber bie gante Welt auf nichts erichaffen, burch Gott ben Gobn 't ber bag gange menfoliche Gefdlecht mit feinem S. rofenfarben Blut an bem Stammen bes &. Creutes auf ber Dinftbahrteit beg Teuffelf und ber Bollen erlofet hat burch ben S. Geift + welcher baß gange menfchliche Befchlecht burch ben G. Tauff gereiniget und geheilliget hat, Heli + Heloim + tetragramanton + Adonay + homo + Messias + Ego sum qui sum + ein Trofter und Belffer, ein Erichaffer und Erlofer, ber Beeg + bie Barbeit + und bag Leben + ber erftere und lettere + Alpha et omega + ber Unfang und daß Lette, Gott und Menfch + Richter ber Lebentigen und ber Tothen, Jesus + Nazarenus + Rex + Judæorum + et verbum carofactum est, et habitavit in nobis, melder gebohren ift aus Daria ber Jungfrauen, burch bie unaufprechliche Lieb und Gutigfeit und feiner Barmberpigfeit, burch bie D. Dabmen, Augenten und Grafften ber &. 3 faltigfeit, beg Batterf + bef Cohng + und bef G. Beifteg + und burch bag Blut und Berbinft feines B. Leptenf unfreß herrn Befu Chrifti + burch bag erfchrodliche Bericht + ber ba fommen wirdt zu richten bie Lebentigen und Tobten, und bie Welt burch bas Feuer gu vertilligen, burch bie Gurbitt ber allerheilligften Jungfrauen Maria und Mutter Gottes und ber Engelen und ber S. Aufermablten Gottes burch ben G. Dicelaum begabe und begnatige mich alf 3 Jungfrquen

begabet bat, bamit fie ben Ehren erhalten worbten feint, ich bitte bich auch burch ben G. Martinum, als er ben Armmen feinen Mantell mitgetheilet, o &. Chris ftopb, ach theple mir auch mit von beinen verborgenen Guttern und Schaat, ich bitte bich burch ben &. Anthonium von Batua, ben S. Bernardum, Leonarbum und S. Jacobum, burch ben S. Joannem ben Teuffer, burch bie 14 geben G. Rothelffer und bie 4 Rirchenlehrer, Batriarchen und Bropheten, und gum wenigsten aber burch bie D. Apostell und Evangeliften, Boannem, Marcum, Mathaum, Lucam und burch bie \$. 3 Konig Cafparum, Meldviorem, Balthaferum, alg fie Chriftum bag Opffer baben gebracht, Golt, Merrauch unbt Morren, und ibn por einen Konig erfandten ben ben S. Gottes, Martyrer, Beichtiger und Ginfietlern, baf bu tommeft o S. Chriftoph zu wendten meinen Rummer, Roth, Dubefeeligfeit, Erübfaall, Armuth und Chlent, auch tomme und beiffe mir obne weiteren Bergug durch bag Creut Chrifti, burch Die Grafft und Dacht beg 6. Lepteng und Sterben unfere herrn Jefu Chrifti und burch bag Beichen beg &. Creutes.

Dier bezeichne, bich mit bem D. Creupzeichen.

3ch beschwöre, ruffe und bezwinge dich o G. Christoph durch die Reinigkeit aller Erbsündt der seeligsten Jungfrauen Maria, durch den Titull unsers herrn Zesu Christi, heplant der Welt an dem h. Creux Jesus + Nazarenus + Rex + Judworum + durch die Wurstell Zesse + durch den Gewalt Davits + durch den Berstandt Elia + durch die Leber und Zung Salomonis + durch die Knye Abraham + durch daß Blut Abels + durch die Gestalt Monfres + durch die Reu

Danieliff + burch bie Bebult beff Jobf + burch bie Gnat bes G. Joannis + burch bie Ongt bes S. Bernarti + durch die S. 3 Frauen + burch die Temutigfeit und Befconeitung unferg herrn Befu Chrifti und beffelben Mutter Gottes Maria + burch ben Friten beg G. Creubes, bitte und befchwore und erfordtere bich S. Chriftopborum zu dem 4ten und 5ten mabl, ich beschwore und erfortere bich ben bir und burch bich felbften und bein S. Leben, baf bu hoffeft, ohne allen Berzug an biefem Orbt, ju biefer Stundt, burch unferen herrn Jefum Chriftum, ein Gobn beg lebentigen Gotteg, welcher lebet von Ewigfeit zu Ewigfeit, Joel + hevan + He + Jehova + Tetragramanton + sabaoth + ber behute mich vor allem Anfall ber Witerfager, und ich bitte und befchwore bich Schaabmeifter, S. Chriftoph burch bie Barbeit tiefer allerbeilligften vorgemelten Borbten, bag bu mir helffeft und erfcheineft ober beinen Botten fcudbeft und mit in meiner Armuth, Glent und Roth Schiedeft einen verborgenen einen gant reichen Schaat in Golt gefclagenen guter, gangbabrer Ducathen alf 99000 taufent in guter Lantemehrung unverfälfchter Münt obne Auffichub und Unterlag bringeft und mir ichiedeft burch beinen Botten und guten Beift und Buter eines Schaat.

3ch beschwöre bich o S. Christoph ben ben 44 Altvättern in und ben ben S. Nahmen Tetragramanton + Anly + Adonay + Emanuel + sathoas
+ Agla + Jehova + Messias + Hagios Athanatos + Alpha et omega + sabaoth + Eleison + und ben ber gangen Christenheit, ich beschwöre
bich o S. Christoph durch beine S. Marter, daß du
mir wilst herkommen und beingen 99000 Ducaten in
aller Still und ohne Getummel und ohne alle Forcht

und Schreden einliessern, ich beschwöre dich durch die Reinigkeit der himmelßtönigin, der Jungfrauen Maria, und durch die Lieb allerheilligen Gottes, und durch die Macht des h. Joannis des Taussers, welcher alle Geister bezwinget, daß du o h. Christoph durch diesen Nahmen gezwungen und gebunten und gefortert bist ohne alle hinternuß, daß du in heintiger Racht in der ersten Stundt mit einer Summa Gelts 99000 taussent Ducathen mit guter, gangbahrer Munk erfreuen und geweren wollest, damit mir auß der Noth geholffen werdte, und auch benen armmen Seelen aus dem Tegscuer geholffen werdten moge mit heilligen Westopsfern zu hülft kommen durch Gott den Batter + durch Gott den Sohn + und durch Gott den G. Geist +

Deswegen bitte ich noch einmahlen zum Beschlus und bitte zum lettenmahl o h. Märtyrer und Blutzeug Jesu Christi, h. Christoph, daß gebiethe Gott, daß kleine Zesu Kintelein Zesuß Christus, so du trägest durch den Jorthan und den Nahmen deß allerhöchsten, Gott deß Vatterß, Sohnß undt h. Geistes, daß du mir ohne hinternuß erscheinest in angenehmer menschlichen Gestalt ohne Grausen, Forcht und Schaten und Zerbrechung der Creissen und daßienige, so ich begehret, darzu ich dich beschworen hab auß Beselch und Barmhertzigkeit Gottes heerbringest die 99000 tausent Ducathen guter Lantsmehrung und gangbahrer Münt, daß verlephe mir Gott der Vatter + Gott der Sohn + und Gott der h. Geist Amen.

Befdwörung und Citirung auff den Geift undt Schaaphuter.

Im Nahmen ber allerheiligsten 3 falligkeit, Gott Batter + Sohn + und Gott heilliger Geift + besichwore, citire und erfortere an ftatt beg D. Marty-

rerg und Bluthzeug Befu Chrifti, G. Chriftoph, einen auten Beift, wie er Rabmen bat ober beift, er ift genant ober ungenant burch alle b. G. Worter, bie nunmebr aufgesprochen und gelefen wordten feint, burch baf bittere Lepten unbt Sterben Jefu Chrifti, auch burch alle Inftrumenten, welche nur zu allen Muten in menfchlicher Geftalt fanftmutbig ohne allem Graufen und Schaten meineg Leibf und ber Geelen, auch obne Berlebung und Berbrechung, beren Creifen biefe beintige Racht in ber 12ten Ctundt mit groffer Gludfeeligfeit erscheine und mich erfreue und komme burch alle Lufft, burch Gottes Crafft, burch Gottes Macht, burch Sottes Barmbertigfeit, mit gludfeeligen Leben, mit einem reichlichen Schaat 99000 taufent Ducathen an quter Landtmung und Wehrung , bag ich mein lebenlang gnug babe, auch allen meinen Freunten, Brutern und Schreftern und ben armen Rotblevtenten, ben armen Seelen im Begfeuer zu Gulff tommen tann, ich beschwore und erfortere bich einen guten Beift unbt Schaatbuter burch bie Berbienften aller beilligen und aufermablten Gotteg, bu molleft mir bringen burch Gottef Billen beint biefe Racht in ber 12ten Stundt 99000 taufent Ducathen mobibewehrter Landtmunk und Lantswehrung, fo verborgen ober im Baffer gu Grunt, bag gefchehe nicht burch meinen Muth, fonbern burch beinen ftarden und gewaltigen Gott und burch ben, ber bich und mich erschaffen bat; ich beichmore und erfortere bich burch bie Marter beg S. Chriftophori, bag bu wolleft bertommen burch bie Reinnigfeit ber himmelffonigin und Jungfrau Maria und aller &. Engelen und Jungfrauen und burd bag gante Materthumb aller beilligen und aufermablten Gottes und Macht Joannis, welcher alle Beifter bezwinget und 24 111.

Buther ber Schaben und mir ohne allen Bergug in meiner Armuth, Glent und Roth bringen einen berborgenen, gant reichlichen Copaat in Golt gefchlagenen gangbabrer Ducathen 99000 taufent in guter Landtmunt und Wehrung, ohnverfalts und guter Lants-wehrung, ich beschwore und erfortere bich burch bie bochfte Nahmen, bie im himmel und auff Erbten gefcriben, und burch Gott Befum Chriftum meinem Erlofer, meinen Behlandt per Isias + sabaoth + et crucem Christi + satos Jehova + ich beschwöre, ruffe und erfortere bich guten Geift jum erfteren, 2ten und 3ten mabl, burch bie Dacht Gottes beg Batterf + burch die Crafft Gott bes Cohng + burch bie Bur-dung Gott beg G. Geistes + also beschmore, zwinge und erfortere bich burch bie Einnigkeit ber G. 3 faltiafeit und S. Wörbtern Iso + Hvan + Jehova + Tetragramanton + sother + Adonay + sabaoth + sothay + Alpha et omega + und beilligften Nahmen und unaufprechlichen Tugenten, bag bu bich auffmacheft und mir in menfchlicher Geftalt ohne allen Graufen und Schaten meineg Leibg und ber Seelen und ohne Berletung beren Creif in ber beintigen Racht erscheineft und tommeft ohne Bergug und ohne alle Berhinternuß und Unterlag in ber 12ten Stundt, und bie mir fcon offt begehrte 99000 taufent Ducathen guter Lantgwerung enlentg ohne Auffenthalt bringeft und mich erfreueft in ben Dabmen Jefu, in welchen nich biegen muffen alle Anne aller beren, bie im himmel und auff Erbten fcweben, bamit mir auß meiner Roth ber groffen Armuth geholffen werbte und bag ich benen abgeftorbenen Geelen und ben armen Leuthen mit Allmofen geben, meinen Freundten und Wohlthatern helffen fan, berohalben bitte ich bich

jum Beschluß noch einmahlen, o G. Märtyrer und Bluthe zeug Jesu Christi, G. Christoph, daß verlebe mir Besus, Maria und Joseph, und gewähre mir mein Begehren durch den gewaltigen Batter + Gott Sohn + und Gott H. Geist + Umen, Biat, Fiat, Fiat.

#### Notandum:

hier wann bu etwaß horest, so sprich zu Gott, es seine mit mir Jesus Christuß, wie hindten im Buch Fol. 378 zu lesen vorgeschriben ift, wan du aber nichts borest oder sonsten nichts kommen will, sprich 3 mahl volgente Beschwörung und scharpssen Zwang, auff die tie Beschwörung und Zwang an den Geist und

Schaathuther, wie bier folgt:

3d befomore bich o S. Chriftoph, ein Schaahmeis fter und Gebiether ber Chriften, auch Guter ber Cchaben, wie fie immer beiffen, burch bie Crafft und Macht, wie Gott ber Batter Die gante Belt und alles Firmament waß oben und barinnen ift erschaffen bat, ich beschwore und ruffe bich S. Chriftophorum, wie auch ben Geift und Schaabbuter burch bie Crafft und Dacht, Gott beft Sohnf und bie Lieb, die Jefus Chriftus ge-gen mich hatte, baf er für mich ift gemartert worbten, geeront und gefreutiget und fur mich am Stammen beg B. Creubes geftorben ift, ich beschwore und ruffe bich o S. Chriftoph burch Gott ben S. Beift, bag er mich geheilliget bat mit feiner G. Tauff, gebenetenet und feelig gemacht bat, ich beschwore, ruffe und erfortere ich bich guten Beift burch alle S. Ceegen Bottes, bie im himmel und uff Erbten gefchriben feint, bag bu mir gehorfam fepeft und schiedeft mir einen in menfchlicher, angenehmer Geftalt, ohne Forcht und Schredben , ohne Graufen, Bitermertigfeit und Schaib ber Ceelen, mein Begehren gu vollan bich forberen merbe, baf gebietbe riftoph burch bie Grafft ber 4 Buch-, fiat, fiat 33 Tetragramanton Mont, ben allen Geftirn bes himmelg ben ber bochften und ftardeften Dacht Chrifti, ber ba lebet und regiret in dmore bich &. Martyrer und Schaatftopb, baf bu mir einen auten Beifi t Schaabhuther, fo befchwore und erpurch die Grafft und Stard ber allerteit, und burch bie Barbeit Gottee, n Luciver mit feinem gangen Unbang bif in die Tieffe ber Bollen gefturbet, b o S. Chriftoph, bag bu mir einen theft, meinen Willen zu erfüllen und ich beschwöre und erfortere bich burch welcher bas gange menschliche Bet wordten von beg Teufelf Bewalt, briftoph ichideft einen guten Beift in ilt, ohne allen Graufen und Schrodhen, aten, weter an Leib, noch an Geel, ft waß ich begebre ohne Berletung und in Creif, bag gebiete ich bir burch bie n und aufgesprochen wordten feint und ante Rahmen und bochfte Borbt, auch en ber Engelen burch bie gwen Safibm Gott auff bem Berg Ginap geirch feint wir burch fein Gebet erhort hmbre auch bie B. Chriftoph und Gei-1, burch ben Gewalt und Dacht ber , H. Gabriel + H. Raphael + H Uriel + H. Zacharia + H.

Emanuel + H. Charaphael + und burch alle Enaell und burch Nahmen Agios + Otheos + Agios + Ischiros + Agios + Athanatos + Eleison + Hymas + und burch baf Gebeth ber B. 3 Rinbter, bie Gott erletiget bat von bem brennenten Offen, ba fie 3 Tag undt Dachten barinnen wohnen, und gefcabe ihnen fein Lent, fo wolleftu o B. Chriftophore mir ichidben einen guten Geift, ber mir meinen Billen vollziebe, alfo mabr Jefuß Chriftug geftorben und an bem S. Oftertag witer aufferftanten ift, alfo mabr muftu mir ichidhen einen guten Beift, ber mir meinen Billen vollbringet, bag gebiethe ich bir auch burch biefe beilligfte Rabmen Adonay + Sabaoth + Eliam + Emanuel + Alpha et Omega + beb Gott bem Batter + ben Gott bem Sohn + ben Gott bem D. Seift + alfo mabr alf Jefuß Chriftug fur ung gelitten, geftorben und witerumb alfo erftanten und ung erlofet hat von ber ewigen Bertamnuß, alfo mabr bifeg alles ift, also beschwore ich bich S. Chriftophorum, bag bu mir fcbiedeft einen guten Beift, ber meinen Willen vollbringet burch und beb ber Warbeit, Gott beg Batterg + Erschaffers, Gott beg Cohng + Erloferg, Gott beg D. Beiftes + beg Trofterg, Deilligund Seeligmacherfi, Amen.

Beichwörung und Citirung an ben Geift unt Schaathuter.

Im Nahmen ber allerheilligften 3 faltigkeit, Gott Batter + Gott ber Sohn + Gott ber D. Geift + ich N. beschwöre, citire und erfortere bich an ftatt beß H. Märtyrers und Bluthzeugen beß H. Christophori einen guthen Geift und huter beß Schapes burch alle H. D. Wörder, bie nunmehr ausgesprochen und gelessen wordten, ich lathe rich guten Geift wie du Nahe

men baft, ober beift, bu bift genant ober ungenannt burch bag bittere Lepten und Sterben beg unüberwindlichen Gottef Jefu Chrifti, beg Ronigg ber Chren und Briebeng, welchen bie Forcht ber Gollen burchtrungen und bie Altvätter herauggeführt, auch burch alle Inftrumenten und burch ben allmachtigen Gott, welcher baf rothe Meer gertheylet und bie Rindter Ifracu gang trudben binnüber geführt, bag bu mir ju allen guten Rugen in annehmblicher, menschlicher Bestalt fanfftmuthia obne allen Schaten und Grauffen meinen Leibn und ber Seelen, auch obne Berlebung und Berbrechung beren Creifen, biefe beintige Racht in ber 12ten Stundt mit groffer Gludfeeligfeit erfcheineft und mich erfreueft und tommeft, burch alle Lufft, burch Gotteg Crafft, burch Gottes Macht, burch Gotteg Barmberbigfeit und gludfeeligen Leben, mit einem reichen Schaat 99000 taufent Ducaten an guter Landtmung undt Behrung, bag ich mein Lebenlang gnug babe, auch allen meinen Freundten, Bruter und Schweftern , auch benen Rothlententen armen Seelen im Fegfeuer zu Gulff tommen fan.

Ich N. N. beschwöre, eitire und erfordere dich einen guten Geist und Schaathüter durch die Berdiensten aller G. Gottes und Auserwählten Gottes, du wollest mir bringen durch Willen beint diese Nacht in der 12ten Stunt 99000 tausent Ducaten guter Landtmung und Lantswährung, so verborgen oder im Wasser zu Grunt gangen, daß geschebe nicht durch meinen Muth, sondern durch deinen starchen und gewaltigen Gott, und durch den, der mich und dich erschaffen hat, ich beschwöre, eitire und erfortere dich durch die Marter des H. Christophori, daß du wollest herkommen durch daß Wort, so in dem jungfräulichen Leib Maria Wensch worden, durch die Reinigkeit deß Him-

Digitized by Google

melftonigin Jungfrauen Maria und aller heilligen Jungfrauen, burch ben Triumph beg Gieg, Titulf, Jesus + Nazarenus + Rex + Judzeorum + burch bag gante Marterthumb aller Beilligen und Ausermablten Gottes, aller Engelen und Ertengelen und Dacht ber 4 Evangeliften , Mathai , Marci , Luca und Joannis, welcher alle Beifter und Buter ber Schaaben gwinget, auch burch bie Crafft, Macht, Stard und Gewalt ber beilligen Rahmen Gottef, Adonay + Agla + Aclos + Messias + Zalor + Tetragramanton + Agios + Zaboni + Emanuel + Zadach + Athanatos + Sabaoth + Septro + Phaniel + unb Sion und bich ohne Bergug bor meinen Creif ftelleft und mir augenblichlich in meiner Urmuth, Roth und Eplent bringeft einen verborgenen Schaat in Golt gefeblagenen guter gangbabrer 99000 taufent Ducathen guter Lantsmahrung und unferfalfchter Dung, ich befcwore, citire und erforbtere bich guten Beift burch bie bochfte Rahmen, fo im himmel und auf Erbten gefchriben , und burch Jefum Chriftum , Gott meinem Erlofer und Benlant, Per Isias + Sabaoth + crucem Christi + satos Jehova + bu feneft in ber Lufft ober aber Rlufften auff, in ober unter ber Erbten, bu fepeft in ober auffer bem Baffer, ober wo bu bich finbeft, bag bu guter Geift jest und in ben gu biefer Beit und Stundt vor meinen Creif ftelleft unbt meinen Billen anboreft und vollbringeft, wo bu aber anjeto nicht gehorfamb und vor meinem Creif bich nicht barftellen wierft, fo folftu burch bie allerhepligfte Nahmen Gottes, An + Elion + Adonat + H. Sabaoth + Tetragramanton + und burch die 72 Rahmen unferg herrn Jefu Chrifti, auf ben Lufften, auf ber Erbten ober wo bu bift getriben, pannifirt,

verstoffen, wie bann auch follen alle Conjurationes, so auff bem groffem Erbitrens verborgen und enthalten seint, bich überfallen, zwingen, treiben und forthbringen.

3ch R. citire, beische, labe und erforbere bich guten Beift und Buter beg Schaabes, burch bag Blut bes allmächtigen Deffia, erfaufft und erlofte Geel und erfcafferf himmelf und ber Erbten gleichformiges Cbenbilt und Creatur Gottes auff bag Crafftigfte und Coarpffefte, wie auch burch bie Crafft, Mabmen, Stard und alle S. Seegen Bottes, bie im himmel und auff Erbten fennt gefdriben gum erften, 2ten unbt 3ten mabl vor ein und allemabl, bu feveft in ber Bobe ober Tieffen. Du fepeft in ber Benthe ober Breithe, mo bu fein mogeft, burch bie Dacht Gottes, Batterf + alfo beidmore, aminge und erforbtere bich burch bie Ginniafeit ber B. 3 falltigfeit und heilligen Borbten + Iso + hevan + Jehova + Tetragramanton + Sother † Atonay † Sabaoth † Soday † Alpha et Omega + undt beilligften Nahmen und unaufprechliche Tugenten, baß bu bich auffmacheft und mir in menfchlicher Geftalt ohne allen Schathen meineg Leibs und ber Seelen ohne Berletung und Berbrechung beren Creif in beintiger Nacht erscheineft und fommeft ohne Bergug und hinternuß und Unterlag in ber Stundt, mir bie icon offt begehrte 99000 taufent Ducaten in guter Landtfiwerung eylentf ohne Auffenthalt bringeft und mich erfreueft in bem Nahmen Jefu, in welchem fich biegen muffen alle Rnne aller beren, Die im himmell und auff Erbten fchweben.

3ch beschwöre, citire, labe und erforbere bich guter Beift und Schaathuther nochmablen ben bem bochheilligen Nahmen Gottef und insonterheit, ben ber Crafft,

Dacht und Gewalt und Gigenschafften Gotteff, ben ben . bimmelifchen Geifter, Thronen und Dominationen burch Die crafftiafte Wort Gottek, jo im jungfraulichen Leib Maria ift Menichwerbung, bag nirgintf weter in ben Lufften noch in ber Erbten , noch in feinem elementalifchen Ort, jebundt von biefem Mugenblid an langer nicht fenn noch bleiben tanft, alf eintig und allein bier auff biefem Ort vor meinem Greif, und befchmore bich abermabl und gum letten mabl, folleft auch biermit und mit biefen Worten auff bag Allerfrafftiafte, wie bag immer von einer Creatur gefcheben fan, oter maa beschworen fein und burch bie Rahmen Agios + Otheos + Ischiros + Agios + Athanathos + Eleison + Hymas + und burch Gewalt und Macht ber 7 Erkengell, H. Gabriel + H. Michael + H. Zaphael + H. Uriel + H. Zacharia + H. Emanuel + H. Charaphael + und burch alle S. Engell von nun an befchworen fein, bag bu mir aniebo ohne Bergug Geborfamb lenfteft, bich von Stunbt an felbften in menfchlicher Geftalt, leiblicher, fichbabrlicher und annehmblicher weiß, ohne Forcht, Schrecthen und ohne Biterwertigfeit bor meinen Greiß ftelleft, erfceineft und anboreft meinen Billen und Begehren, bamit mir auf meiner groffen Roth und armuth gebolffen werbte und bag ich benen abgeftorbenen Gee-Ien und ben armen Leuthen mit MUmofen geben meinen Freundten und Bobltbatern belffen fan, berobalben bitte ich zum Befchlug o G. Martyrer und Bluthzeug Jefu Chrifti S. Chriftoph nochmablen und gum letten mablen, fiebe mir in meinem Begebren treulich ben, und belffe mier gnatiglich auf meiner groffen Roth und Armuth, und errebte mich barauf gutiglich beint in biefer Racht, bag verlenbe mir Befus Maria und

Joseph, und gewehren mir mein Begehren, o groffer Aothelffer und Batter ber Armmen, burch ben gewaltigen Gott Batter + Gott Sohn + und Gott ben heilligen Geift + Amen, fint, fint, fint.

Dier wann bu maß boreft, fo fprich gleich alfo :

Es sehe mit mir Jesus Christus, burch Gottes Crafft und Macht frage ich bich, wer biftu, biftu ein guter Geift, gieb mir Rath und Andtwort, bann ein guter Geift lobet Gott ben herrn.

Anbtworbt auff bie Frag best Geifts, wann er bich fragt, was bein Begehren ift , andtworte ihm gleich alfo :

Mein Begehren ift Gottes hult und Barmhertigteit, undt von Gott daß ewige Leben, seine göttliche hulf wolle mein Begehren mit ehrlicher Summa Gelts
99000 tausent Ducaten guter Lantswehrung in Silber undt gutem Golt nach Gottes Willen zu Ruten
und Droft den armen Leuthen und benen armmen
Seelen im Feegfeuer noch heint erfüllen, dardurch die
göttliche Allmacht, der h. Christophorus und alle Auferwählte ohne Endt gelobt, gebrifen und verehret wordten
und solle verbleiben bis in daß 19te Geschlecht, und
waß Gottes Willen ift.

Ban ber Geift fagt, er babe fein Gelt ober folche Dung, fo fprich alfo:

Ich beschwöre bich ben bem wahren, lebentigen Gott, ben undt ben beinem Meister, bag bu obne Berzuch hinfahrest und balt bringest 99000 tausent Ducaten in Sielber undt bestem Golt guter Lautswehrung, baß gebiethe ich dir ben Gott bem Latter + ben Gott bem Sohn + undt ben Gott bem heilligen Geist +.

Digitized by Google

Ban er bir waß gebracht batt, fpreche gleich nach feiner Gutbat:

D bu heilliger Auferwählter S. Chriftoph undt Notheiffer, habe unenbtlichen Dand, bu himmelischer Diener undt gesandter Gott von wegen beiner hergebrachten Gaaben undt Gnathen Gottes, bitte allezeit vor mich armen Sundter, fahre bin im Nahmen ber allerbeilligsten 3 faltigseit, Gott beg Natters + Gott bes Sohns + und Gott bes H. Geistes + fahre bin zu ber groffen Freut und Glorp und feeligen Reich Gottes.

## Befdmorung beß Schapes.

Gleich wie die Juthen unseren lieben herrn Zesum Christum an daß heilligste Creut haben angebundten, genaglet undt angeschlagen, also bindte ich dich Schaat mit seiner heilligsten Marter undt mit diesen allerheilligsten Worthen, Helvim + Emanuel + Othoos + Sabaoth + Christus + Coransoan + Ischiros † Josus + Nazarenus + Rex + Judaeorum + et per haec omnia Verda alligo Thesaurum.

# Abdandung bef Beiftes.

Bergelts Gott, bu mein guter Geift, Gott ber Batter seine mit mir + Gott ber Sohn + seine mit dir, Sott ber heillige Geist + seine zwischen uns besten thehlen, daß wir in Frieden von einander kommen und scheiten, o Gott bewahre mein Ehr und Gut, o Gott bewahre mein Fleisch und Blut, gehe hin im Nahmen Gott des Batters + wohin er dich geordtnet hat, gehe hin im Nahmen Gott deß heilligen Geistes + Amen.

Digitized by Google

### Brlaub bef Beiftes.

# Lavellory Raelrary Bellevory.

† † †

Perge hinc unde Venisti nunc, o bone spiritus et in Nomine Patris † et fily † et spiritus sancti † perge in eum locum unde Venisti, benedictio patris sit inter me et ininimicos animae meae et corporis, nunc et Semper et sine omni periculo et omnibus rebus in nomine sanctissimae Trinitatis, also beschwere ich bich bu Manechorie, baß bu witer sommest, so offt ich beiner begehre, baß ist, in nomine Patris † et fily † et spiritus sanctus † Amen.

## Auslofdung beß Ereiß.

O ihr 3 Creiß, mit diesen allerheilligsten Worden, mit ich euch verbundten habe, follet anjeto witerumb auffgelöst sein, daß ist Gott der Batter + Gott ber Sohn + Gott der heillige Geist + Amen, du unergründtliche Barmhertigsteit Gotteß und daß allerheilligste Blut Zesu Christi seye über mich allezeit, darnach besprenge dich mit dem heilligen Weywasser.

## Bevor mann auß bem Creiß gebet.

In nomine patris † et fily † et spiritus sancti † et in benedictione patris, et in pace Jesu Christi, et in declaratione spiritus sancti vado ex circulis, benedictio, Jesu Christi Nazareni sit apud me in nomine Sanctissimae Trinitatis sum benedictus uti sanctus Daniel in profundo leonum docet, plus benedicat et

det mihi Dominus pater † silius † et Spiritus Sanctus † Amen.

Austrettung beß Ereiß.

In Nomine Patris † et fily † et spiritus sancti † und in den Segen des Batters, und in den Friten des Sohns Jesu Christi, und in Austheisung des heilligen Geistes gehe ich auß dem Creis, der Segen des herrn Jesu Christi sew über mich in den Nahmen der allerheilligsten 3 faltigkeit, bin ich gesegnet als wie der Daniel in der Löbengruben, daß ist dis und mehr, daß gebe mir Gott der Batter † Sohn † und H. Geist † Amen, daß H. Creut seye ben mir † vor mir † hinter mir † im Nahmen des Sohns Jesu Christi, behüte mich vor allen Schaten, Uebell und Schreckhen und allem dem, waß witer mich sein moge, durch Gobt den Batter † durch Gobt den Sohn † und durch Gott den heilligen Geist † Amen, darauff bete 3 Batter unser, 3 Ave Maria und den Glauben.

Ende bes Gebets.

# VI.

# Magische Grakel Boroafters,

nebft ben Scholien bes Bletho und Bfellus.

1. Zeugniffe einiger alten Schriftfteller über Boroafter.

(Mus Blato's Mleibiades.)

Benn bie Anaben bas flebente Jahr überschritten baben, werten fie in ber Reitfunft unterrichtet und auf bie Jagb mitgenommen. In ihrem zehnten Jahre werben. fie ber Leitung jener Ranner übergeben, welche ben Litel: "Erzieher ber Prinzen" führen. Diese find ihrer Bahl nach vier, beren einer burch seine Beisbeit, ber Andere burch Mäßigfetit, ber Dritte burch Rechtlichkeit, ber Bierte burch Tapferfeit von ber öffentlichen Meinung ausgezeichnet wurden. Der Erste von ihnen ertheilt Unterricht in ben bem Joroafter zugeschriebenen Büchern von ber Magia, welche auch lehren, wie die Götter zu verehren seyen, nebstbem auch von solchen Gegenständen handeln, die zur Regierungskunft gehören.

(Mus den "Stromaten" bes Clemens von Alexandrien.)

Ppthagoras machte querft auf ben berühmten perfifchen Magier Boroafter aufmertfam, beffen Geheimschriften bie Anhanger bes Probicus zu befigen vorgeben.

(Aus bem 10. Buche ber "evangelifchen Borbereitungen" . bes Gufebius.)

Bir haben gewiffe Radrichten, daß von Mofe rudwarts bis ju Abrahams Geburt 500 Jahre gezählt werden mussen; geht man noch weiter jurud bis auf den Affyrer Rinus, welcher der erfte Beherrscher von Affen gewesen eine foll — Indien ausgenommen — und welcher der Stadt Rinus (Rinon), welche die Juden Rinive nennen, seinen Ramen gab, so hat man das Zeitalter Zoroafters ausgefunden, welcher Magier damals in Bactrien herrschte.

#### (Mus Suibas.)

Boroafter ber Meber, berühmt burch feine Kenntniffe in ber Sternfunde, hatte bem Infitiat ber Magier ben Ramen gegeben. Er lebte ungefahr 400 Jahre vor bem trojanischen Kriege. Er soll über Raturwiffenschaft, Goelfteine und Aftrologie ober ber Deutung fünstiger Begesbenheiten aus bem Laufe der Sterne geschrieben haben.

Antisthenes ber Athenienser schrieb zehn Bücher; in bem ersten, welches von ber Magie handelt, gedenkt er auch Boroasters als bes Begrupbers bieser Biffenschaft; boch wollen Einige bie' Berfasserschaft jenes Buches bem Aristoteles, Andere bem Rhodo vindiciren.

Bei ben-Perfern gelten bie Magier für Beise, welche ein sehr gottesfürchtiges Leben führen. 3hr Oberhaupt war Zoroafter. Als feine erften Rachfolger nennt man Oftanes und Aftrampsphous.

(Aus Des Minius Raturgefdichte, Bud VII. Cap. 16.)

Boroafter foll icon am erften Tage feines Lebens gelacht haben. Auch foll fein von ber Ahnung funftigen Biffens erfulltes Gehirn fo fart fich bewegt haben, bas es bie aufgelegte Dand jurudfließ \*).

(Cbenbaf. B. XXX. Cap. 1.)

Die Biffenschaft ber Ragie hat unbezweiselt ihren Ursprung in Perfien unter Joroafter. Darüber find die Geslehrten einig, nur herrscht noch eine Reinungsverschiedensbeit über die Person Joroafters selbst. Endorus nämlich läßt ihn sechs Jahrtausende vor Plato lehren, und ihm tritt Aristoteles bei; hingegen hermippus, welcher sich um die Sammlung und Perausgabe sämmtlicher Schriften Joroasters ein so großes Berdienst erworben, gibt das fünfte Jahrtausend vor dem trojanischen Ariege als das Zeitalter dieses Magiers an.

(Chendaf. B. XI. Cap. 42.)

Man fagt, Boroafter foll zwanzig Sahre hindurch in ber Bufte nur von Rafe fein Leben gefriftet haben, mel-

<sup>\*)</sup> Da biese Stelle ben Lefern unglaublich vortommt, so fingt ber Ueberseper, um ben Berbacht einer falschen Uebertragung von fich abzumehren, hier ausnahmsweise ben Tert bes Originals bei: Eidem cerebrum itn palptunae, ut impositum ropelleret manum, futurae praesagia acientice.

der aber so zubereitet war, daß man ihm sein Alter nicht anmerkte.

#### (Mus Marcellinus B. 43.)

Plato hat fich am weitläufigften über Magie ausgesfprochen, welche nach ben glaubwürdigften Zeugniffen am unverfälschteften über die göttlichen Dinge lehrt, und welche wir den Chaldaern verdaufen, deren von Boroafter in Bactrien abgesaßten Geheimschriften zuerft das Besen dieser Biffenschaft enthalten. In der Folge kam der weise Opftaspes, des Darius Bater, auf seinem Zuge nach Indien, auch in die schaftige Einsamkeit der Brahmanen, von denen er sich in der Sternkunde und in den heltigen Richen, mit welchen man die Götter verehren muffe, unterrichten ließ. Diese Biffenschaft brachte er den Ragiern in seiner Deimat, welche die Magie auf diese Art versmehrt und vervollständigt der Nachwelt überliefern kounten.

# 2. Brudftude aus Boroafter's Schriften.

(Mus Blutard's Eractat : Bon 3fis und Dfiris.)

Einige nehmen zwei einander gleichsam entgegenwirkende göttliche Wesen an, wovon bas eine bas Gute, bas Andere das Bose schaffe; Andere nennen das eine gute, Gott, das andere Damon, wie der Magier Boroaster, welcher fünf tausend Jahre vor dem troianischen Kriege gelebt haben foll, welcher behauptete: das eine Wesen, das er Oromazes (Ormuzo) nannte, sen unter allen sinnlichen Gegenständen am meisten dem Lichte ähnlich; das andere, das er Arimanius (Abriman) nannte, der Duukelheit und Unwissenheit. In der Mitte zwischen Beiden steht Withras (Mipira), den die Berson darum auch Mittler nennen. Jenem sollten sie nach seiner Vorschrift Gelübbe und Dankopfer bringen, diesem solche Opfer, die das Uebel akwenden. Unter Anrusung der Kinsternis zerstossen sie

ein Rraut, mit Namen Omomi, in einem Morfer, bermifchen es bann mit bem Blute eines gefchlachteten Wolfes, und werfen es an einen von ber Sonne nicht beschienenen Ort. Go legen fie auch unter ben Bflangen bie einen bem guten Botte, bie anbern bem bofen Damon bei , besgleichen unter ben Thieren 3. B. Die Sunde, Bogel und Landigel bem auten Gotte, bem Bofen Die Mafferigel; weshalb fie auch Den glude lich preifen, welcher bie meiften getobtet bat. In ber perfifchen Gotterlebre, bie übrigens nur wenige Duthen enthalt, findet fich indef auch folgende: Ormuzd ift aus bem reinften Lichte, Ahriman aus bem Duntel geboren; beibe fuhren miteinander Rrieg; Bener fcuf feche Gotter (ben erften ale Schopfer bes Bobimol= lens. ben andern ale Chopfer ber Bahrheit, ben britten ale Schovfer ber Berechtigfeit, und fo fort bie übrigen ale Schopfer ber Beisbeit, bes Reichthums und bes Bergnugens an eblen Sandlungen); biefer fchuf eine gleiche entgegenftebenbe Ungabl von Gottern. Darauf machte fich Drmugd breimal großer und entfernte fich von ber Conne, eben fo febr als bie Sonne pon ber Erbe entfernt ift, fomudte bann ben himmel mit Geftirnen und fette einen von Allen, ben Sirius, ein, gleichfam ale Bachter und Borfteber. Darauf fcuf er 24 andere Gotter, und legte fich in ein Gi, welches aber bie von Abriman gezeugten, au Babl gleichen Gotter burchbrochen, weshalb nun bas Bofe mit bem Buten vermifcht ift. Es wird aber eine Beit fommen, in welcher Abriman burch von ihn berbeigeführte Beft und Sungerenoth ganglich vertilgt wird, worauf die Erbe eben und gleich wird, und Gin Leben, Gin Staat, Gine Allen gemeinschaftliche Sprache feliger Menfchen entfieht. Digitized by Google 111.

(Mus Blutard's Tractat : Bom Berfall ber Drafel.)

Mir aber scheint es, als hatten biejenigen sich am wenigsten von ber Wahrheit entfernt, welche aunehmen, daß die Damonen das Mittelglied zwischen Göttern und Menschen bilden. Beifall gebührt also bemjenigen, welcher diesen Sat zuerft aussprach, sey es nun Boroafter, wie man sagt, oder Orpheus, oder irgend ein Phryger oder Aegypter.

(Mus des Gufebius "evangelifden Borbereitungen" B. I. lettes Cap.)

Boroaster ber Magier lehrt in seinen heiligen Büchern, daß die Gottheit das haupt eines Sperbers habe, er seh ewig, ungezeugt, untheilbar, nur fich allein ahnlich, Lenker alles Guten, unbestechlich, unverderblich, allweise, Urheber der Gerechtigkeit, seiner Natur nach das vollkommenste Wesen und Inbegriff der heiligkeit.

3. Spruche ber Magier, bie aus ber Schule Boroaftere bervorgingen.

Erforsche ben Weg ber Seele, woher ober weshalb sie bem Leibe bienen muffe? Trachte bahin, baß bu fie an ben Ort zuruchteingft, von bem fie ausgegangen ift. Die Jünger Boroafters halten bafür, baß die Seele unsterblich vom himmel herabkomme, um sich auf ber Erbe mit bem Körper zu verbinden, und zu diesem in ein solches Berhältniß trete, wie ber Mann zur Frau, aber nach einiger Zeit diesen wieder verlasse, um in die himmlische heimat zurückzutehren. Dies ist jedoch nicht immer ber Vall, benn es kommt barauf an, wie ste

Digitized by Google

während des Erbenlebens fich verhalten hat? ob fie dem Lichte oder der Finsterniß sich mehr hinneigte, oder ob sie von beiden Prinzipien Eindrucke in sich aufnahm. Nach Berhältniß ihres Wandels kömmt sie nach dem physischen Tode entweder in die Wohnungen des Lichtes oder der Finsterniß. Darauf deutet nun ermahnend der Spruch hin, daß wir über den reinen Ursprung der Seele nachdenken sollen, denn kennen wir den Weg, den sie aus dem himmel genommen, so wird sie ihn auch zurücksinden. Zu dieser Erhebung der Seele tragen die heiligen Musterien und der Unterricht in der Verehrung der Götter wesentlich bei.

Wende dich nicht rudiwarts! das Berbersben ift auf ber Erde, und fieben Wege find es, die dich vom Bessern abziehen und bem Schickfal unterwersen. "Berderben" bezeichnet bier das Laster, die moralische Berderbtheit und das sittliche Elend. Unter "Erde" ist der irdische hinfallige Leib gemeint, die menschliche Natur überhaupt, so wie durch das Veuer das Göttliche im Menschen. Die "sieben Wege" sind die sieben Planeten, das Schickfal des Menschen hängt von den Sternen ab, aber er kann sich durch die Unwendung seiner sittlichen Krast über das Fatum erheben, der (vorherbestimmten) Verzuchung, d. h. der sündlichen Neigung, welche je nach dem in ihm vorherrschenden Temperamente, seiner Seele sich zumeist zu bemächtigen trachtet, frästigen Widerftand entgegensehen.

Dein Befäß merben bie Thiere ber Erbe bewohnen. Das Gefäß ber Geele ift ber Leib, befafen Bewohner bie Burmer.

Strebe nicht, bein Schicksal zu erweitern, benn bie Borfehung gibt allen Dingen ich

bestimmtes Maaß, und ihre Sandlungen find nicht unvollkommen. Diese Dahnung ergeht an diejenigen, welche mit ber im Leben ihnen angewiesenen Stellung unzufrieden find, und wähnen, fie selber konnten ihr Schickfal machen und die Beschlusse ber Gottheit verbessern.

Der Seelen Bater gestattet nicht folche Ausschweifung bes Eigenwillens. Erft bann wird unsere Seele fich freier bewegen, wenn sie die Binde der Bergeffenheit (ihrer himmlischen Geimat) von sich, zugleich mit den Banden des sie unnachtenden Leibes, abgestreift haben wird. Dann besigt sie wieder das Bermögen, in die tiefste Bergangenheit und in die fernste Zufunft zu klicken; oder es fann dies Bermdegen auch schon bei Leibes Leben zum Theil erreicht werden, wenn man eines heiligen Wandels sich besteißt, und gewisse magische Sprüche erlernt hat, welche dem Reinen die Pforten der Geisterwelt öffnen.

Eile, baß bu zu bem Urlicht zurüdfehrft, zum Glanze beines himmlischen Erzeugere, von bem beine Seele ausgefloffen ift. Der Schörfer aller Seelen ift von Licht umfloffen. In biefe ihre Lichtheimat zurudzukehren, fen ber Scele einziges

Berlangen auf Erben.

Bene beweint die Erde fammt ihren Kindern. D. i. diejenigen, welche durch keine eblere Regung aus ihrem Sinnenrausche geweckt werden, klagt die Erde, nämlich die irdische Natur selber an, welche durch den Menschen veredelt werden soll. Wer aber dies unterließ und in der Bestriedigung seiner Begierden sich dem Thiere gleichstellt, den beklagt sein eigener Leib, und insofern auch seine Nachkommen, weil er seine bose Neigungen auf sie fortpflanzt.

Digitized by Google

Die Austlopfer ber Seele, welche ihr aufzuathmen mbglich machen, find auflöfender Art. Unter "Ausklopfern ber Seele," die hier unter bem Bilbe eines Kleides eingeführt ift, find die Vernunftgrunde gemeint, welche, wenn fie in der Seele Eingang finden, den Staub der Leidenschaften und alle bofen Neigungen aus ihr heraustreiben. Ihre auflösende Art besteht darin, daß fie von den Schladen reinigt, welche die Seele von der unreinen Materie, ihrer hulle, an fich zieht.

Auf ber linten Seite bes Leibes ift ber Sig ber tugenbhaften Begierben. Beil bas Berg in biefer Gegenb fich befindet, die Gunde aber hat im Bauche und in ben Zeugungstheilen ihren Gis.

Die Seele ftrebe babin, fich mit bem Gottelichen zu verbinden; hat fie baburch von ben Einflüffen ber Materie fich frei gemacht, fo wird fie von Gott burchbrungen fenn. Die Seele fann nicht bes Gottlichen voll fenn, ohne zuvor die irdischen Gelüfte von fich abgethan zu haben.

Beil bie Seele ein burchfichtiges Feuer ift, fo bleibt fie unsterblich und ift bie herrin bes Lebens. Das Irbifche ift bas Bergangliche, bas Geistige bas Unvergangliche, nur bes Lettern konnen wir nicht verluftig geben, barum ift bie Seele herrin bes Lebens, b. h. bes ewigen Lebens.

Berunreinige nicht ben Geift, und ziehe ihn nicht in bie Tiefe hinab. Die Bythagoraer und Blatoniker benken fich bie Seele auch nach bem Tobe nicht ganz vom Körper getrennt, fie theis len nämlich die Seele in einen unsterblichen Geift, ber vom himmel ftammt, und in die Thierfeele. Ersterer tehrt nach bem Tobe in ben Acther gurud, Lettere

bewohnt noch einige Zeit ben Körper bis zu feiner ganzlichen Auflösung. Die Wünsche, von welchen sie mahrend bes Leibes Leben bewegt wurde, beschäftigen sie noch jett, obschon jett die Organe zur Bestiedigung berselben fehlen; sie find nach ber Erbe gerichtet, und verhindern die vollkommene Berklärung des Geistes. Das sind die Damonen, welche unstät umberireren, sie verunreinigen den Geist, sie ziehen ihn in die Tiese hinab. Die reinern Seelen bingegen, die schon bei Leibes Leben sich dem Ewigen zuwandten, vereinigen sich nach dem Tode sogleich mit dem Urquell des Lichts. Dies ist es, was die Jünger Zoroasters lehren.

Auch von bem Schattenbild ber Seele ift ein Theil eitel Licht. Das Schattenbild ber Seele ift die thierische Psyche im Menschen, welche zwar mit dem bessern Ich desselben in Wechselwirkung steht, insosern also von dem göttlichen Theil einiges Licht empfängt, aber an sich selbst der Vernunft beraubt ift,

nur ben Ginfinfterungen ber Sinne geborcht.

Ueberlaffe nicht beine Seele ber Befe ber Materie. Eine Ermahnung, bag bie Seele ftets über fich mache, und nicht ben Anfechtungen bes Leibes unterliege, woburch fle mit ihm ins Berberben finft.

Ueberlaffe auch nicht bie Gefe beiner Seele bem Abgrund, bamit fie bei ihrer Arennung vom Körper nicht zu Schaben komme. Damit ift vor ber Strafe ber Seelenwanberung gewarnt, welcher alle Jene verfallen, bie mahrend ihres Erbenlebens bem Körper, b. i. ber Befe ber Seele, eine zu große Macht einräumen.

Wenn bu beinen aus atherischem Stoffe bestehenben Geift zur Berehrung ber Gottbeit hinleiteft, fo wird auch bein irbisches Theil wohl babei fahren. Unter Verehrung ber Gottheit find hier auch alle handlungen verftanden, welche bas Wohlgefallen bes Schöpfers verdienen, also nicht eine ausschließliche Berückstigung bes Cultus.

Bon allen Enben ber Erbe tommen Sunbe berbei, bie den Sterblichen burch falfche Beichen affen. Denjenigen, welche fich in bie göttlichen Geheimniffe einweihen laffen, erscheinen zuweilen häfliche Gespenster mit hundefragen. Bon ben Enben ber Erbe tommen fie hervor, weil fie Bersonisicationen ber zerflorenden Leidenschaften find, b. h. der irbischen Triebe, welche die Seele aus ihrer Rube aufscheuchen.

Die Bernunft lehrt uns, daß bie Damonen urfprunglich heilige Geifter fenen, und
bie bofen Eigenschaften berfelben eine Bertehrung bes Guten find. Weil auch die Damonen vom Urquell bes Lichtes emanirten, fo konnen
fie nicht von Anfang an verberbt gewesen sehn, fonbern wurden es erft im Laufe ber Beiten burch ben
Einfluß ber Materie, mit ber fle sich vermischten.

Die rachenden Furien zügeln ben Menfchen, b. h. fie führen ihn vom Lafter ab und wieber zur Tugend hin. Es führe die Seele Die
Oberherrschaft (über ben Leib), und fchide
vorsichtig nach allen Seiten ihre Blide
aus. Unter ben Augen find die angebornen guten
Eigenschaften zu verstehen, mit beren hulfe wir die
schlechten erkennen und ihren Einfluß auf uns abwehren sollen.

D Mensch, welcher bu bas Organ ber fubnen Natur bist! So wird er genannt, weil er vor ben bochsten und schwierigsten Unternehmungen nicht zurückbebt. Satteft bu meinen Beiftanb fleifiger angerufen, fo wurdeft bu wohlgethan basen, benn nicht von himmlischem Stoffe scheint bir bas Weltgebaube, sonbern zum Schlechten und Krummen sich hinneigend, Die Sterne glanzen nicht, ber Mond ift verfinstert, die Erde wantt, und alle Gegenstände scheinen sich in Bligezu verwandeln. So spricht bas Oratel zu bem in die Beisen Intiitten.

Nehme nicht bas Bilb ber Natur fur bie Gottheit felbft! Gott ift nämlich burch fein Bilb zu erfaffen. Alle bem Eingeweihten fich barbietenben Erscheinungen, wie Flammen, Blige, find nur Sinn- bilber bes Schöpfers, nicht aber fein eigenftes Wefen.

Mit reinem Gemuthe erfaffe bie Bügel bes Feuers! b. b. jenes Feuers, welches bir unter bem Opfern erscheint, benn ber Opferer muß jeben fündhaften Gebanken von fich entfernt haben, und keusch wie bie Opferflamme seyn.

Wenn du das heilige Feuer aller Geftalt ledig durch die Tiefen des ganzen Weltalls schimmern feben wirft, fo horche auf ben Ton des Feuers! Diefes gestaltlofe Feuer ift die Gottsheit felbst, die alle Räume der Welt durchdringt, auf ihr Bluftern achte du!

Die Seele bes Menfchen trägt bie Spuren ihrer göttlichen Abkunft an fich. Infofern fie bie Fähigkeit befit, bie Urfachen ber Dinge und ihr Wefen zu erforschen.

Bernimm, was fich durch ben Berftanb faffen läßt, benn bies ift über bie (nur bie fichtbaren Dinge ermeffende) Bernunft. Obichon. ber Schöpfer bie Bilber ber unfichtbaten Linge bir

Digitized by Google

eingegeben hat, so bestehen fie in beiner Seele doch nur durch das Borftellungsvermögen; trachte du aber darnach, sie in der Wirklichkeit zu besigen, b. h. dich nach des Leibes Tode mit dem Urgeist, dem nichts verborgen ist, zu vereinigen.

Bahrlich, etwas ift burch ben Berftanb mahrnehmbar, bas ben Ginnen fich entzieht, b. i. ber hochfte Gott, ber allein Bolltommene, ben wir nur mit bem geiftigen Auge zu fchauen vermögen.

Alles ift aus Einem Feuer hervorgegangen, welches ber Urheber bem aus ihm gebornen Geifte übergab, welchen Lettern bie Menschen für bas Urwesen selber halten, b. h. alles emanirt aus Gott. Er hat Alles geschaffen, nämlich die geistigen Borbilber ber Pinge; ber eigentliche Weltbaumeister verfertigte die kroischen Abbilber ber vorigen, denn vor der Materie, die aber nicht vom Urquell des Lichtes herstammt, konnte die Körperwelt noch nicht Bestand haben.

Die Dinge, welche von bem Berftande erfaßt werben, find felber Intelligenzen. Dies will fagen, bie geiftigen, unforperlichen Befen find Zeugungen Gottes, felbst handelnde Berfonlichkeiten, von ihnen unterschelben fich bie mit bem Leibe vermählten Seelen, die Geschöpfe bes Demiurgen ober Bestaltenbiloners.

Die Welt mirb nach unmanbelbaren Befegen von vielen Intelligenzen regiert. Diefe leben in ber Luft, bas Oberhaupt biefer Geifterichaaren ift ber von Gott gezeugte andere Gott.

Sich felbft bat ber bochfte Gott bem Blide aller Befen entzogen, bie, obicon fie mit bem Bermogen ausgerüftet, auch pon unfichtbaren Dingen fich eine Borftellung zu machen, nur feine Eigenschaft nicht begreifen konnen. Dies kommt baber, weil Gott tein geschaffenes Wesen ift, baber auch vermag kein geschaffener Geift ihn zu begreifen.

Der Bater aller Befen flogt nicht Furcht ein, fondern ben Trieb, ihm gehorfam gu feyn; weil Furcht nur von einem feinbseligen Befen ausgehen kann, Gott aber ift ber Urquell alles Guten, baber er von allen Geschöpfen geliebt wird.

Diefe Spruche Boroaftere find von vielen Mannern. melde bie in ihnen enthaltenen Meinungen theilten, als wirklich von biefem Magier herrührend, behauptet worben; zumeift aber von ben Pythagordern und Blatonifern, wie man fich aus bem, mas Plutarch aus Blato citirt, zur Genuge überzeugen fann. Blutard berichtet nämlich von Boroafter, daß er alle Dinge nach brei Rlaffen eintheile, ber erften fest er Boromaves (Ormugb) vor, ber andern Abriman, ber mittlern ben Mitbras. Aebnliches fagt Blato. Beibe nehmen auch eine breifache Gattung von Wefen an: ungefchaffene (b. i. Die Gottbeit, Die Beifterwelt), geschaffene, Die aber unfterblich find in ber Beit, und endliche Befen, Die bem Tobe verfallen finb. Uebrigens geftebt auch Blutarch bem Boroafter ein febr bobes Alter gu, benn er foll 5000 Jahre vor dem trojanischen Kriege gelebt baben.

4. Des Weisen Psellus Commentar zu ben oben angeführten Spruchen.

"Auch von bem Schattenbild ber Seele ift ein Theil eitel Licht."

Schattenbilder ober Ibole find ben Philosophen folche

Dinge, bie an fich felbft ichlechter und ben beffern untergeordnet find, aber boch mit ihnen eine gewiffe lebnlichkeit baben, wie ber menfchliche Berftand ein Theil ber Gottbeit, aber boch bem Brrtbum unterworfen ift. Bon bem Berftanbe ift wieber bie Thierfeele im Denfchen in gleichem Abftande, biefe bat nur materielle Beftrebungen, barum ift fie bas Chattenbilb bes Beiftes. Diefer begibt fich nach feiner Trennung vom Leibe in Die Lithtregionen über bem Monbe, benn unter bem Monde berricht Finfterniß, bingegen ift ber Mond auf einer Seite bell, auf ber anbern buntel. Boroafter will alfo fagen: Micht blog bie mit Bernunft begabten Seelen tonnen in bie vollfommen erleuchtete Region verfest werben, fonbern auch bie Thierrivche im Menichen, wenn biefer einen tugenbhaften Banbel vollbrachte. Sierin weicht alfo ber Brieche vom Chalbaer ab, infofern Erfterer Die Thierfeele nach ber Trennung vom Leibe fich in ben Weltraum unbemußt verflüchtigen läßt . b. b. ibr bie Fortbauer abfpricht. Die driftlichen Lebrer benfen fich unter ber Thierfeele Die niedrigen Affecte bes Menfchen, wie ben Born und ben Beugungstrieb. Man vergleiche bier Gregor von Miffa in feiner Rebe von ber Geele.

# "Neberlaffe auch nicht die hefe beiner Seele bem Abgrund."

linter hefe ber Seele ift ber aus ben vier Elementen zusammengesette Korper verstanden. Der Jünger wird also ermahnt: Nicht nur erhebe die Seele zu Gott, sondern suche auch ihr Kleid, nämlich den Leid. Abgrund ist die Erde, auf welche die aus dem himmel verwiesene Seele hinabgeschleudert wurde. Wie aber anders läst sich diese Ermahnung befolgen, als indem

man ben Korper bem Scheiterhaufen übergibt? ober ift bie Lauterung burch göttliches Feuer gemeint, wie wir an henoch und Elias ersehen, bie es, wegen ihrer Auffahrt in ben himmel noch bei lebenbigem Leibe, wohl in ihrer Vervollkommnung so weit gebracht haben mochten, baß sie nur noch einen atherischen Leib befagen? Dieses Ziel zu erreichen, ift aber unmöglich ohne ben Beistand ber göttlichen Gnabe.

# "Damit fie nicht bei ber Trennung vom Körper ju Schaben tomme."

Diesen Spruch führt auch Blotinus an. Diese Ermahnung ift gar wichtig, benn die Angst vor dem Tode zieht die meisten Menschen von eblern Betrachtungen ab, so daß die Seele nicht ihre Läuterung bestehen kann. Daher könnnt es, daß die aus der irdischen Welt aksichtende Seele in das Jenseits noch einige ihrer irdischen Sorgen und Wünsche mit hinüber nimmt, anstatt sich zu Gott und den Engeln zu erheben, wie die Erleuchteten thun, deren Blick schon diesseits des Grabes eine höhere Richtung nahm.

Einige haben biefem Spruch eine einfachere Auslegung zu geben versucht, und unter bem Schabenleiben ber Seele bie ewige Strafe verstanden, welche auf die gewaltsame Befreiung der Seele durch den Selbstmord folgt. Diese Auslegung, welche sich auch mit Blato's Warnung vor der Flucht aus dem Leben vor der göttlichen Abberufung verträgt, stimmt auch bester mit der christlichen Lebre.

Die Erre ift nicht beinethalb erschaffen, Der Babrbeit Urgrund suche nicht bienieben, Es last fich nicht ber Strahl ber Sonne meffen, Richt leuchtet beinetwegen fie, nur well

Digitized by Google

Rothwendigkeit ihr ihren Lauf bestimmte; Daffelbe gilt vom Mond und von den Sternen. Richt fliegen deinetwegen durch die Lufte Der Balver buntgefiederte Bewohner, Es tauschen bich des Opfers Eingeweide, Denn solchem Babn erschließt fich nicht das Eden, Wo Tugend, Frommigkeit und Beisheit weilen.

Der Chaldaer warnt bier vor ber griechischen Philosophie und ermabnt, feine Buflucht nur in Gott gu fuchen. "Man fuche bie Bahrheit nicht auf Erben!" fagt er, b. b. man bafte nicht mit feinen Bliden auf ben Gestirnen, Die fich nur nach einer innern Dothwendigteit bewegen, und feinen Bufammenhang mit bem Schid-fal ber Menfchen haben, fo wenig als ber Bogelflug. und die Befchaffenheit ber Gingeweibe ber Opferthiere, weldem Aberglauben Die Griechen fo ergeben find. Das Gren, welches ber Chaldaer meint, ift mobl jenes, meldes in ben Buchern bes Dofes gefchilbert mirb, benn bort ift ber Baum, melder Die Frucht ber Erfenntnig bes Guten und Bofen tragt, bort fteht ber Baum bes Lebens, welcher gottliche Erleuchtung verschafft und bie Frucht bes ewigen Leben bervorbringt. Dort regieren Tugent, Beisheit und Gerechtigfeit. Infofern weicht ber Chaldaer aber auch von ber driftlichen Weltanfchauung ab, als er laugnet, baf bie nichtbare Ccopfung bes Menfchen wegen ba fey. Ferner mabnt er, Die Erhebung ber menfchlichen Geele gum Gottlichen bedürfe bes Beiftandes gemiffer gebeimer Gebrauche, mabrend mir ber Sugend allein jene Babigfeit gufchreis (Gregor, ber driftliche Theolog, erwartet bie Erleuchtung ber Geele nur von oben. Blato meint, bag ein unerschaffenes geiftiges Wefen, bas auch fich nicht fortpflange, von und bennoch begriffen werben fonne. Der Chaltaer mabnt, tie Rraft gewiffer Bolger, Rrauter und magifcher Spruche mache icon bie Seele zu ihrer Erhebung gefchickt.

Richt nieberwarts ben Blid gerichtet! Jum himmel ftrebe auf, benn unten herrscht nur Nothwendigfeit, die harte, Die ben Planeten ihre Richtung gab.

Der Spruch ermahnt bie Seele, daß fie als ein Theil der Gottheit sich nicht an die irdischen Dinge hefte. Eine unermeßliche Kluft trennt die Erde von Gott, zwischen beiden befinden sich die Planetenbahnen. Durch diese steben Kreise muß die aus dem himmel kommende Seele ihren Weg nehmen, bevor sie, durch einen Zug der Nothwendigkeit getrieben, auf der Erde ankömmt, wo sie von dem unvermeidlichen Berlangen nach den irdischen Genüssen siehe wird.

#### Menbere nie bie Ramen fremter Bolfer!

D. i. einzelne Bolfer befitzen Namen, bie burch gottliche Eingebung entftanden, folglich auch bei heiligen Berrichtungen eine unglaubliche Kraft bewähren. Es ift baber nicht rathfam, gewiffe Engelnamen, wie Serraph, Cherub, Michael, Gabriel, die in ihrer hebräischen Aussprache eine myftische Wirkung bei beiligen Berrichtungen außern, gegen griechische Namen zu vertauschen, wo fle sofort ihre Kraft einbuffen.

Die Belt wird burch vernunftbegabte und boch unbemegliche Befen vor bem Untergang gefchatt.

Das find, nach ber Annahme ber Chalbaer, bie zwölf Constellationen bes Thiertreifes (beren Vortrücken, weil es unbemerklich ift, bas Alterthum nicht ahnte, bas fich die Erbe im Mittelpunkt berfelben bachte). Die Chalbaer nannten biefe zwölf, eigentlich sechs und brei-

pig Botenzen, weil alle zehn Tage ein anderer Planet die herrschaft führt, also kamen drei Planeten auf jeben Monat — die Lenker der Welt, da ihnen gleichfam die Kürsorge für die irdischen Wesen übertragen ift. (Das Buch Daniel nennt jene Sternintelligenzen "Bächter" und "Geilige"). Einige derselben (nämlich diejenigen, welche den Wintermonaten vorstehen, also die Sternbilder der süblichen hemisphären) gelten für den Menschen und allen andern Geschöpfen, so wie der Begetation überhaupt seindliche und unversöhnliche Wesesen, welche an der Zerstörung ihre Lust haben, und die Ursache sen sollen, daß die Menschen ihre bösen Reigungen nicht ausgeben.

Um ben Rreis ber pecate wirfen gu laffen.

Der Kreis ber hecate ift von Gold, in der Mitte schließt er einen Saphir ein, und ist sonst noch mit verschiedenen Biguren und Characteren geschmuckt. Diejenigen, welche ihn in Bewegung setzen, gebrauchten bei dieser Beschäftigung Zaubersprüche. Nicht immer ist diese Kigur kreissormig, zuweilen auch ein Dreieck oder von sonst beliebiger Gestalt. Während des Zaubers stoßen ste unarticulirte Tone aus und peitschen die Lust. Daraus geht hervor, daß entweder die mustlichen Gebrauche bei dieser Verrichtung oder die Bewegung eines solchen Kreises geheime Kräste in Wirkung setze. Nach der Göttin hecate wird er genannt, weil diese den nächtlichen Zauberkünsten vorsteht.

Benn du mich angeredet, so erscheinen Bon allen Seiten Löwen, und die Sterne Berlieren, wie der Mond auch ihren Schimmer, Die Erde wankt, und Alles fieht im Feuer. Der Lowe, welcher hier gemeint ift, befindet fich im Thierfreise, auch "der Sonne haus" genannt. Wenn alle Sterne in diesem Zeichen fich versammeln werden, so, lautet das Orakel, wird die Welt durch Feuer untergehen. Der Lowe, als das hitzigste Thier, war von den Alten der Sonne geweiht. Seine Mahne verbildlichte ihre Strahlen.

Die gestaltlose Seele halte bie Bugel bes geners.

Die gestaltlose, b. i. die ber Materie fich abwenbenbe Seele halte die Bügel bes Beuers, namlich sehe fich in den Besitz senes Mittels, das zum ewigen Lichte führt. Wer die Zügel schlaff halt, bessen gute Bortabe erschlaffen, und er fällt wieder der Erbe anheim.

# D Menich, bu fubnes Runftwerf ber Ratur!

"Kunftwert" heißt ber Mensch, weil seine Entitebung geheimnisvoll und unbegreislich ift; "fühn" weil er fich vermißt, ben Lauf ber Sterne auszumeffen, und felbst seine Blide in bie überfinnliche Sphare auszuschiden, seinem Forschungsgeiste nirgend Grenzen febend.

Der Tugent Quell ift auf ber linten Seite Der Decate. Jungfraulichfeit bewahre!

Die Chalbaer nehmen an, baß auf ber rechten Seite ber Becate fich ber Seelen Quell befinde, welcher zur Vortpflanzung antreibt, auf ber linken Seite bie Tugend, die auf ihr eigenes 3ch fich beschränft, und mit bem Gurtel ber Jungfraulichkeit stets geschmuckt ift.

Benn du gewahrst des heil'gen Feuers Strahl, Das doch Gestalt nichthat, der Unterwelt auch leuchtend, Dann horche auf bes Feuers Ton Diefes Feuer ift das gottliche Licht, weil es keine Gestalt hat. Wenn biefes ben Seber erleuchtet, daß er im Beiste ber Erbe Tiefen burchschaut, bann vertraue er seinen Eingebungen. Diefer Spruch warnt also indirect vor ben heidnischen Weissagungen aus bem Altarfeuer, das als ein materieller Stoff keine Bebeutung für ben Seber hat.

Es lagt Ratur uns Geifterreiche ahnen, Des Bofen wie bes Guten allgugleich.

Richt bie Ahnung berselben veranlaßt ihre Erscheinung, sondern bas heer ber Damonen erscheint, dem Rufe bes Beschmörers folgsam, sobald er die verschiebenen Elementarfrafte durch seinen Zauber in Aufregung bringt.

Die Seele trachte, baß fie gottberauscht fep, Bas irbifc und gebrechlich, von fich thuend.

Die Scele heilige fich zu einem Gefäße, in welchem bie Gottheit ihre Wohnung nehme. Dies gefchieht, wenn fie erleuchtet ift, ein Zustand, welchem ein heisliger Wandel, eine Berachtung alles Irdischen vorhergeben muß.

Das Göttliche erfülle beine Seele! Den Blid jum himmel fiets gewendet!

Die Seele entwidelt brei Rrafte: Berftanb, Gebachtniß und Urtheilsfraft, alle biefe Botenzen vereinige, um über bas Wefen ber Gottheit nachzubenken und fich mit biefer zu vereinigen.

Beflede nicht ben Geift, und ziehe Sein Lichtgewand nicht in die Tiefe.

Die Chalbarr geben ber Seele zwei Gewander, eines

ift aus den feinsten Stoffen der Sinnenwelt gewebt der Lebenshauch, das andere ist ätherisch, lichtglänzend, unfaßlich. Beide mit materiellen Lusten zu besteden, wird hier gewarnt.

#### Suche bas Paradies!

Die Chalder benten fich unter bem Barabiese einen Chores von sammtlichen Eigenschaften Gottes, als besondere Bersonisicationen besielben, ihn aber umgebend. Frommigteit bahnt ben Weg hieher. Dem Unwurdigen wehrt ein seuriges Schwert. Daselbst findet man alle Tugenden, welche ben Menschen gottahnlich machen.

Dein Befag werben bie Thiere ber Erbe bewohnen.

Das Gefäß ift bas Temperament bes Leibes, bas aus verschiedenen Elementen zusammengesett ift, bie Thiere ber Erbe find die Damonen, welche unstät umberschweisen. Sie nehmen in jenen Menschen Plat, welche ihre Leibenschaften nicht beherrschen können. Das Gleiche wird vom Gleichen angezogen.

Benn bu bein feurig 3ch ju guten Berfen lenfft, Go wirft bu auch bein feuchtes 3ch erretten.

Das feurige Ich ift bie vom Gottlichen erleuchtete Seele, bie guten Berke gewiffe Religionsgebrauche, bas feuchte Ich ber materielle Leib, welcher, gereinigt von Leibenschaften, ein höheres Alter erreicht.

Beil bie Seele ein leuchtenbes gener, barum ift fie unfterblich und herrin bes Lebens.

Die Seele ift immateriell, ftofflos, baber unvergänglich, weil fie nicht aus auflösbaren Substanzen zusammengeset ift. Sie nimmt nichts von der Fin-

sterniß an, weil ste keinen Körper hat, sie ist also eitel Licht.

Gott flößt feine Furcht ein, fonbern ben Trieb, ihm gehorfam gu fepn.

Eine gottliche Natur kennt nicht Born noch Unwillen, fie bleibt fich flets gleich. Daber flößt fie ben Geschöpfen auch keine Kurcht ein. Bare fie feindlicher Gefinnung, fo könnte die Schöpfung nicht Beftand haben. Gott ift Licht, aber bem Sunder ein verzehrendes Feuer.

> Der Schöpfer hat fich in die Berborgenheit jurudgezogen, und ift felbft ben geistigen Raturen unerforfclich.

Diefer Sat ift bem chriftlichen Dogma entgegen, welches ben aus Gott gezeugten Erftgebornen aller. Creatur mit bem Bater Eins fenn läßt, baber biefem bas Wefen bes Baters nicht unerforschlich bleiben fonnte.

Es gibt ein geiftiges Befen, bas nur mittelft ber Biute bes Berftanbes zu erfaffen ift.

Unter "Blute bes Berftanbes" meint ber Chalbaer bie außerste Scharfe bes Denkens, benn ber gewöhnliche Menschenverstand reicht nicht bin, um eine mutbige Borftellung von Gott zu verschaffen.

Eile jum Lichte ju gelangen, ju ben Straften bes Baters, von welchen beine Seele ausgefloffen ift.

Weil die Seele nicht aus irgend einem Samen hervorgegangen ift, fondern ein gottliches Wesen ist, barum soll sie trachten, wie fle zu ihrem himmlischen Ursprung gurudfehre, ba ber Schöpfer fie mit ben bagu erforberlichen Rraften ausgeruftet hat.

Alles ift aus. Ginem Reuer entftanben.

Diefer Sat flimmt vollfommen mit ber driftlichen Lehre, benn Alles, es fen mit bem Geifte ober mit ben Sinnen mahrnehmbar, flammt von Gott, und kehrt wieber zu ihm zurud.

Bas ber Berftanb fpricht, ift auch verftanbig.

D. h. glaube nicht, daß wenn du articulirte Tone vom himmel herab zu vernehmen glaubst, daß ein Engel oder Gott felbst zu dir nach der Menschen Beise geredet habe, denn in der Wirklichkeit find es weder Sylben noch Borte, wie sie unser Mund spricht, sondern man hat sich ein folches Ereignis wie folgt zu erklären: Gleich wie Gott unsere Bunsche vernimmt, ohne daß wir unsere Gedanken erst in Worte umzussehen brauchen, ebenso vermag auch der gottliche Geist sich durch bloße Gedanken und mitzutheilen, ohne diese erst in Sylben und Sate einzukleiden.

Die Erbe flagt fortmabrend über fie und ihre Rinver.

Es ist hier von ben Gottlosen bie Rebe, beren Sunben auch an ihren Kindern vergolten werden. Das Rlagen der Erde ist hier auf die Strafen zu beziehen, welche die Bosewichter unter der Erde erleiden werden; insosern ist es die Erde, die sie verklagend, ibren Abgrund öffnet, um sie zu verschlingen, und bier ist das Bild von dem geöffneten Rachen des brüllenden Löwen nahe, der sein Opfer zu verschlingen droht.

Digitized by Google .

#### Erweitere nicht bein Schidfal!

Unter Schickfal verstehen wir die nothwendige Kolge ber Dinge, baber ift es thoricht, bem Schiekfal burch Bunfche und Gebete eine andere Richtung geben zu wollen. Der Weise fügt sich gerne ben göttlichen Beschluffen.

Bon dem Schöpfer geht nichts Unvollfommenes aus.

Ursprünglich ift alles Geschaffene volltommen, aber bie Schwäche ber irbischen Erzeuger theilt fich auch bem Spröfling mit.

Erblidft bu einen Erbgeift in beiner Rape aufftets gen, fo cpfere ben Stein Mnigurim!

Die Damonen, welche auf ber Erbe umberftreifen, sind Lügengeister, schon als Rinder des Dunkels. Glaubst bennoch du etwas Wahres von ihnen zu vernehmen, so errichte einen Altar und opfere den Stein Mnizurim, dieser besigt nämlich die Kraft, den größern Damon herbeizurufen, welcher, auf verborgene Art dem materiellen Genius beigefügt, die Wahrheit der Dinge, die man zu wissen begehrt, einstüttert, und dieser theilt das Vernommene dem fragenden Mensichen mit. Er fagt auch den Namen, den man bei der Opferung des Steines aussprechen muß, um die mystische Wirfung zu erzielen. Die Chaldaer nehmen also auch die Eristenz von wohlwollenden Damonen an, was unserer Kirchenlehre ganz entgegen ift, die nur bose Damonen kennt.

Biffe, bas burch ben Geift Bahrnehmbare fann vom Berftanbe nicht begriffen werten.

Obschon ber Berftanb uns alle Dinge erklart, fo kann boch bas Wefen Gottes von ihm nicht erfast merben,

fondern ware nur burch unmittelbare Erleuchtung von Oben möglich. Beber ber Gedanke bes Menschen noch bas articulirte Wort kann bas Wesen bes Schöpfers befiniren. Er ist burch ehrfurchtsvolles Schweigen weit passenber verehrt, als burch ben Schall von Worten. Er ist über alles Lob erhaben.

# 5. Des Psellus turzgefaßte Erflarung der Glaubenslehren der Chaldaer.

Die Chalbaer nehmen fleben Welten an, eine feurige, brei atherische, brei materielle, beren lette bie unter bem Monde befindliche irbifche ift. Bugleich glauben fie an ein gutes Bringip, bas alle Dinge ge-Schaffen. Gerner verehren fie eine breifache Trinitat (Dreifaltigfeit). Bebe biefer Trinitaten befteht aus Bater . Rraft und Beift. Darauf folgt eine Berbinbung (junx), bie mit bem Berftanbe begriffen merben tann. Diefer gunachft tommen bie Lenter ber Welt, Beuer, Aether und Materie; fobann bie Urbeber ber ewigen Duellen, bann bie obgenannte Becate. Die Chalbaer verebren auch eine Trinitat bes Glaubens, ber Wahrheit und ber Liebe, Die Sonne benten fie fich ale Bubrer ber folgenben, eine Quelle bes Befühls, eine Quelle ber Berechtigfeit, eine Quelle bes Blives, eine Quelle ber Spiegel (Speculorum fons), eine Duelle ber gebeimen Charactere, Beichen und Symbole, und bie bochften Quellen Apollo, Dfiris , Mercur. Materielle Quellen hingegen nennen fle bie Bonen ber Mittelpuncte, Elemente und Traume. Much einen Duell ber Geelen fennen fie. Auf die Quellen folgen Pringipien, mit benen man einen minber boben Begriff verbinbet. Becate ift bas

bodffe aller Wefen fchaffenben Pringipe. Das mittlere Bringt ift bie inchrative Geele, bas außerfte Bringip ift bie inchrative Tugend. Dann folgen bie Gotter Cerapis, Dionpfus, Dfiris und Apollo. Die Chalbaer unterscheiben zwifchen Gottern mit und ohne Bone. (Zwoalor und 'Aporoc). Die bezonten Gotter bewohnen Theile ber Sinnenwelt. Rach ben Bonen fommt ber unbewegliche Rreis, welcher fieben Sternenbabnen einschließt. Dann ift bie Sonnenwelt, ber atherischen untergeordnet; eine von ben fieben ift mit einer Bone umgeben. Mus bem Quell ber Seelen gebt bie einzelne Seele . bem Billen bes Baters qufolge, und bat eine burch fich felbft gezeugte und belebte Befenheit. Wenn, wie bas Drafel lebrt, bie Seele ein Theil ber Gottheit und lichtes Beuer ift. und empfangen vom Beifte bes Baters, fo muß fie mobl ein burch fich felbft beftebenbes unforperliches Befen fenn. Die Chalbaer glauben, Die Geele fomme verschiedener Urfachen wegen in die materielle Welt berab, entweber megen bes Berluftes ihrer Schwingen (? dia πτερορύποιν), ober weil es ber Wille ihres Baters ift. Die Belt halten fie fur ewig, ebenfo bie Bewegungen ber Geftirne. Die Bolle theilen fie in mehrere Theile ein, und verehren fie als eine Gottheit, Pluto, welcher ber Region unter bem Monde, fo wie auch jenen, die zwischen ber atherischen und materiellen Region fich befinden, vorfteht. Auch foll er bie ber Bernunft beraubte Seele (? aloyos ψυχη) fenn. (Alfo bie Thierfeele?). Die Ibeen find Intelligengen bes Baters, b. h. natürliche, feelische und intellectuelle, oft auch nur bie von ben Sachen felbft abftrabirten Wefenheiten. Gie glauben ferner an einen Bufammenbang ber Beifter = und Rorperwelt, bie in mechfelfeis

tigem Rapport stehen, insbesondere mit der sublunarischen Welt. Nach dem Tode zerstreuen sich die Seelen, nach Maßgabe ihres Läuterungsbedürfnisses, in alle Theile der Welt, einige schweisen auch ausserhalb derselben umber, sie werden in theilbare und untheilbare Naturen abgesondert. Blato und Aristoteles haben mehrere dieser Vorstellungen angenommen, Plotin hingegen, Jamblich, Porphyr, Proclus und deren Schüler haben die Ansichten der Chaldaer überhaupt und ohne Kritif zu den ihrigen gemacht.

6. Magische Sprüche Zoroafters, commentitt von Pleibo \*).

Dit ber Interpretation bes Salob Marthanus.

Erforiche die Reiheftufe, auf welcher beine Seele fieht, welchen Gang fie vor ihrer Berbindung eingenommen; mittelft magischer Borte und Gebräuche wirft du fie zu ihrer frühern Burbe wiesber aufrichten.

Die Magier aus ber Schule Zoroasters glaubten, daß die Seele wegen früherer Verschuldung mit dem Korper sich verbinde, dann aber sich derselben nicht mehr erinnern konne. Und wenn sie während ihres Erdenwallens einen tugendhaften Wandel geführt, stehe ihr die Rücktehr in die himmlische heimat frei. Weil aber mannigfaltige Wohnungen den Seelen bereitet sind, so ist es begreislich, daß der Aufenthalt für die eine, von allen Seiten lichtumslossen, für die andere undurchdringliches Dunkel sehn muß; und der Zug der

<sup>\*)</sup> Diefer mar ein Beitgenoffe bes Theobor von Gaga,

Seele führt fie bahin, wo ihr bie während ber Berbindung mit bem Leibe ausgeführten handlungen ihre fünftige Stelle anweisen. Das Orakel ermahnt baber, man solle über ben Ursprung ber Seele und über ihre handlungen auf ber Erbe nachbenken, sodann durch Gebet und gottgefällige Ceremonien ihre Erhebung in ben himmel wieder zu bewirken trachten.

Daß bu nicht zu bem Abgrund hinneigft, und abermale bem Schickfal verfällft.

Unter Abgrund ift die Erde, im Gegensatz zur Lichtwelt, verstanden. Der Warnung Sinn ist also dieser: Lebe so, daß du vor der Wiedergeburt behütet seiest, denn solltest du zu einem abermaligen Erdenwallen verurtheilt werden, so bist du abermals dem aus den Bewegungen der sieben Planeten entstehenden Schicksal verfallen, und besindest dich wieder unter der Herrsschaft der Nothwendigkeit.

Dein Gefäß werden die Thiere der Erde bewohnen. Das Gefäß ift der Leib, die Thiere der Erde die Burmer, welche darin ihren Aufenthalt nehmen.

#### Erweitere nicht bein Schidfal!

Strebe nicht, etwas von der Gottheit zu erbitten, was dir nicht vorherbestimmt ift, es wurde nur vergeblich senn, da das Schickfal unerbittlich und unwandelbar ist.

Denn es geht nichts Unvollfommenes vom Bater ber Seelen aus.

Du bift nicht im Stande, bein Erbenloos zu verbeffern, benn alle Ereigniffe geficheben nach naturgemäßem Laufe,

und es ift eines bie Folge bes anbern bis auf ben Beibpunet ber Schöpfung gurud, alle Begebenheiten greifen harmonisch ineinanber, nirgends nimmt man einen Zufall mahr, wo ift alfo Unvollfommenheit?

Er tann nicht auf beine Bunfche achten, fo lange bie Binde ber Bergangenheit beinen Blid umfchleiert, bis endlich biefe fallen wird, und bas heilige Zeichen bes Baters fich beinem Gebachtniß einpragt.

Die Bergeffenheit ber frühern Zustände ist eine Folge von der Berbindung der Seele mit dem Leibe. Erft nach der Austösung des letztern wird ihr Blid wieder freier, nun begreift sie auch, ihres frühern Seins sich wieder bewußt werdend, wie ihr Schickfal auf der Erde die nothwendige Folge ihrer handlungen, daher unabänderlich war. Die freigewordene Seele ist wieder gottähnlich, allwissend, das ist das Zeichen des Vaters, das ihr Gedächtniß auffrischt.

Eile jum Lichte bes Baters, aus welchem bu ausgefioffen bift.

Der Lichtglang bes Baters ift bie heimat ber Seele. Dabin zurudzustreben fen ihre Aufgabe im Leben.

Sie beweint bie Erbe, und mit ihnen jugleich ihre Rinber.

Diejenigen, welche biefer Mahnung nicht folgen, werben von ber Erbe beklagt. Unter Erbe ift aber hier bie irbifche Natur verftanben, welche eine Folge bes Ungehorsams ift, benn bas leibliche Leben ift eine Strafe. Darum beweint bie Erbe auch bie Kinber ber Ungehorsamen, benn die Eltern pflanzen ihre fündhaf-

Digitized by Google

ten Begierben auf die Kinber fort, bie Tugenbhaften befleißigen fich eines keuschen Banbels.

Auf ber linten Seite ift ber Tugend Quell, bewahre bie Jungfraulichteit.

Bgl. bie Erflarung oben.

Die Seele bes Menfchen ftrebe, bas Gottliche in fich zu behalten.

Obgleich die Seele mit dem Leibe verbunden ift, so vergesse sie doch ihren himmlischen Ursprung nicht, bestlage sich aber auch nicht, daß ihr der schmutzge Leib zur Gulle gegeben worden; eben so wenig, als sie auf die himmlischen Guter und göttlichen Eigenschaften stolz sehn darf, mit welchen der Bater fie so reichlich bedachte.

Beil fie ein lichtes Feuer ift, und unfterblich.

Unter bem Feuer find bie geiftigen Fähigfeiten gemeint, mit welchen bie Seele bes Menfchen begabt ift.

Suche bas Parabies!

D. i. ber von Licht umfloffene Ort, welcher ber Aufenthalt ber reinen Seelen ift.

Berunreinige nicht ben Geift!

Die Bythagoraer und Blatoniker nehmen mit Boroaster eine breifache Seele an, eine, welche vom Leibe
unzertrennlich ift, also mit blesem zu seyn aufhört,
nämlich die Thierseele. Soher als diese, dem Range
nach, steht die mit Vernunft begabte Seele des Menschen, die aber durch die Verbindung mit dem Korver ber Versuchung ausgesetzt ift, sich verunreinigen

zu konnen, so wie fie auch durch den Sieg gegen den Bersucher die Unsterdlichkeit fich zu bewahren vermag. Die hochste Stufe nehmen die Seelen der Damonen ein, deren hülle eine feinere ift, und nicht aus materiellen Stoffen bestehtt. Sie find also nicht der Berderbniß einer gebrechlichen Natur ausgesetzt. Doch stehen noch über diesen die Sternintelligenzen, deren - Kleid eitel Licht ift.

Bernachläßige aber auch nicht ben Leib!

D. h. man schwäche ihn nicht absichtlich, um fich aus biesem Leben früher zu befreien, als es der Wille ber Borsehung beschlossen hat.

Benn du bein feuriges Toeil aufrichteft, so wirft bu auch ben feuchten Stoff bes Leibes bir er- halten.

D. h. wenn bu einen gottesfürchtigen Banbel führft, wird auch leibliches Bohlfein bir ju Theil werben.

Aus allen Enben ber Erbe fpringen Sunbe bervor, ben Menfchen Gaufelbilber zeigenb.

Richt felten zeigen fich bem Opferer unter ber beiligen handlung Gespenster mit hundslarven, ober anbere Fragengestalten annehmenb. Dies wiederfahrt aber nur bemjenigen, welcher ben Leidenschaften noch zugänglich blieb. Eigentlich sind es nur vage Traumgestalten, die auf ben Weisen baber keinen Einfluß behaupten konnen.

> Die Ratur fagt uns, bas bie Damonen volltommene Wefen fepen.

Unter "Ratur" ift bier ber natürliche Berfianb gemeint. Die Bollommenheit ber Damonen besteht in ihrer Sunblofigfeit, benn es find hier nicht Damonen im vulgaren Sinne bes Wortes zu verfieben, sonbern geistige Wesen überhaupt. Auch kann bie Bolltommenheit barauf bezogen werben, baß fie untörperlich, also nicht ber Schwäche, Gebrechlichkeit und endlichen Auflösung unterworfen find, ein Borzug, welcher ben Damonen überhaupt zutommt.

# Berufe bich nicht auf bas Bilb ber Ratur!

D. h. wähne nicht, daß du im Blige ober im Feuer, bie boch nur Sinnbilber ber Gottheit find, biefe felbft gesehen haft, die fich boch bem Blick bes Sterblichen entzieht.

Die Seelen, welche vom Bater empfangen werben, find felber ber Empfangniß fabig.

Es ift hier die geistige Fortpflanzung der Iden gemeint, welche der Chaldaer fich als unsichtbare Bersonificationen der Dinge auf Erden vorstellt (muthmaßlich die Feruers aus Joroafters Peneumatologie, die aus Ormuzd emanirend sich ins Unendliche vermehren).

> Die Belt erhalt zu Lentern folche Befen, bie, well fie nur intellectuell, alfo mit ben Sinnen nicht wahrnehmbar, auch ber Beranberung nicht unterworfen finb.

Unter biefen Centern ber Welt ift ber vornehmfte jener Gott, welcher aus Gott gezeugt ift. Dabei beshalte man im Auge, baß, wie oben angebeutet worben, ber Chalbaer bie Welt für unvergänglich halt, um so mehr muffen es ihre geiftigen Regenten seyn.

Digitized by Google

Der Bater hat fich felbft entzogen.

Obgleich geiftige Wefen mittelft bes Geiftes mahrgenommen werben, so entzieht fich boch ber Schöpfer auch biesem, wenn ber menschliche Forschungsgeift bie Natur ber Gottheit zu erforschen fich vermißt.

Der Bater flößt nicht gurcht ein.

Wie fonnte auch ber Urquell alles Guten feinen eigenen Gefchopfen Bofes zufügen wollen.

# VII.

# Boroafters Celescop

ober

Schluffel zur großen bivinatorischen Rabbala ber Magier.

"Riopfet an und es wird ench aufgethan!"

# Einleitung.

Bevor man an das Lesen geht, ist es nothwendig, das Alphabet inne zu haben, die Buchstaben zu Spleben und diese zu Worten zusammensehen zu konnen. Sodann wird sich bald ein Sat, eine Periode, und endlich eine ganze Abhandlung von dem Leser entzissern lassen, zuleht wird er sogar selbst im Stande senn, einen Aussah aus eigener Ersindung auf diese Art zusammenzustellen.



Mit ber Musik hat es dieselbe Bewandtnis. Ber componiren will, muß zuvor die Noten, ihre Werthe, Stellung, Zeitmaaße ze. kennen. Erst dann bekommt er einen Begriff vom Rhythmus. Dann versteht er auch die Sprache, welche Harmonie und Melodie mir einander reben.

Die Kabbala aber ist eine unendlich geistigere Wifsenschaft als Beredsamkeit und Musik. Wer in ihrem Gebiete sich umthun will, wird also sich erst mit den ihr eigenen Formeln und Gesetzen bekannt machen mussen. Sie besitzt ein ihr eigenthumliches Aequivalent des Alphabets. Aus dem Material, das hier die Stelle der Buchstaden vertritt, erhält man gleichfalls Worte, Sätz, Berioden u. s. w., dis endlich ein vollfommenes Berständniß des Inhalts uns fähig macht, auch in der Geschichte der Zukunft zu lesen.

Die kabbaliftischen Charaktere find anfänglich nicht fo schwer zu entziffern, aber baburch ift man bem Ber-fländniß ber kabbaliftischen Sprache noch keinen Schritt näher gerückt, und selbst vom Berfiandniß bis zum Besth berfelben ist noch ein großer Abstand, benn man kann sie fertig lefen und schreiben, und babei immer noch in ber großen Kabbala vollkommen unwissend sebn.

Das eigentliche Ziel läßt fich nicht erreichen, ohne vom heil. Geiste angeweht zu fenn. Nur die Inspiration befähigt ben Candidaten dieser Wiffenschaft, aus seinen Ausdrücken allen Doppelfinn zu entfernen, und Berständlichkeit mit Untrüglichkeit des Inhalts zu vereinigen. Es handelt sich hier nicht von der Kunft, aus Lineamenten der hand oder aus der Lage der Karten die Zukunft zu enthüllen. Solche thörichte Spielereien lassen sich in wenigen Wochen vollkommen erlernen

benn sie sind keine Wissenschaften, mit welchen Chrennamen man schamlos sie belegte. Sie haben nicht die Bahrheit zu ihrer Quelle. Um ein erleuchteter Kabbalist
zu sewn, muß man ganz andere Fähigkeiten besigen. Der Candidat muß an sich selbst merken, ob er vom Geiste
angehaucht sep. In diesem Falle wird ihm eine innere Stimme ununterbrochen zuslüstern, daß die Resultate der großen Kabbala wirklich etwas Uebermenschliches — was man nicht mit Uebernatürlich verwechsle! — haben. Boroaster wuste seine Jünger
von dieser Wahrheit zu überzeugen, und ersahrne Kabbalisten haben nie daran gezweiselt. Wir enthalten und
jedoch aller apologetischen Bestrebungen und gehen sogleich zur Sache über.

# Erfter Shritt.

Diefer führt zur Kenntniß bes materiellen Uten fil's, welches man bei ben mechanischen Berrichtungen, die in ber großen Kabbala vorfommen, anzuwenden pflegt.

Ütenfil\*).

Drei vieredige Papierstreifen (womit fie beschrieben sind, werden wir später fagen) und eine gewisse Anzahl kleiner (aus Golz oder Kartenpapier) geschnikelter vollkommen regelmäßiger Sechsede mit scharfen Spiken, dies ift das einzige unentbehrliche Geräthe bei dem materiellen Verfahren, wenn man dem Buche des Schickfals seinen Inhalt abzwingen will.

#### Sedeede.

Die Erfahrung lehrt uns, baf wenn von biefen ein

Digitized by Google

<sup>4 6.</sup> v. a. Bulfewertzeng.

richtiger Gebrauch gemacht werben foll, erftens fle von bolg fenn muffen; zweitens bag fle neun Linien breit fenn muffen , und brei Biertel Linien bid, nie langer als anberthalb Linien; brittens foll bas Bolg nicht gerbrechlich fenn, fonbern fart genug, um bis zur Balfte feiner Dicte eine Incruftation aufzunehmen; wiertens muß biefe weiß fenn, und von Bolg, weil bies. für unfern 3wed, bem Elfenbein vorzugiehen ift. Die Incruftation (fie ift freisformig und ihr Mittelbunft von ben feche Eden gleich weit entfernt), bient bagu, um irgend einen Abbruck in fcmarger Farbe aufgunehmen. Dinte, welche aber von febr guter Qualitat fenn nuß, genügt, wenn bie Incruftation von Bolg ift, benn bann ift ber Abbrudt nicht fo leicht gu verwifchen, als mare fie von Elfenbein. Die Lage bes Dinges, bas wir bier befchrieben, und welche unverrudbar feyn muß, bietet einen Bintel nach Rorben bar. folglich auch einen nach Guden, und eine von zwei Binteln nach Dft und Beft begranate Seite.

#### Bezeichnenbe Musbrude.

Bor feiner Gebrauchsanwendung beißt bas befchriebene Secheed Stud, nachher Saus ober Bobnung, feine Binfel beifen Gpiten, feine Seiten Blachen.

#### Größe.

hundert und zwolf folder beschriebenen Sechecke find unentbebrlich. obicon man nie mehr als fieben und breifig auf einmal in Gebrauch nimmt. Es ift aut, wenn man ftete ein ober zwei Dugend, ohne Abbrude, vorrathig bat, fep es nun, um bei gewiffen Berrichtungen einige unbebeutenbe binguthun gu tonnen, m.

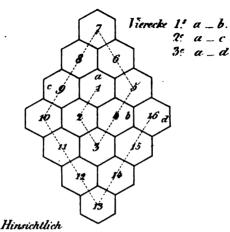
ober um schnell biesenigen zu ersezen, welche zerbrachen ober verloren gingen. Da die obern und untern sich ganz gleich seyn mussen, so ist es nicht gleichgültig, daß das Vehlende schnell ersezt werden muß. Es ist schwer, die Abstusungen und Vasern des Holzes zu affortiren. Nebstwem braunt sich das Holz, wenn es altert, die Ersatstücke, die anfänglich gleich waren, würden sich bald senken, was ein Vehler seyn würde. Die Operation darf nie eher vorgenommen werden, bevor man sich genau überzeugt hat, oh die Zahl 112 auch wirklich vorhanden seh. Vände man sie incomplet, so wäre das sehlende Stück zu untersuchen und zu ersezen.

# Anwendung ber Stude.

Die beschriebenen Sechsede bienen zu Zusammenschungen ober um ein eingelegtes Fachwert zu bereiten, das aus Dreieden, Rautenvierungen und Sechseden besteht. Das sind die Figuren, wenn nur ihr Neußeres in Betracht kommt. Die innere Seite gibt diesen Zusammensehungen die Eigenschaften von Tableau's. Diese Zusammensehungen sind Spiegel, die dem Kabbalisten einen nur ihm verständlichen Sinn enthalten. Sie reslectiren ihm gleichsam die Wahrheit, mit welcher diese Zusammensehungen gefättigt sind, daher sie Vergleichung mit Spiegeln wohl verdienen.

# Bieberholung bes Borigen.

Also burch bie Zusammensehung ber Stüde von Sechseden zu Dreieden, Biereden und Sechseden erhält man Tableau's, Spiegel. Der Spiegel ift ber eigentliche Endzweck bes kabbalistischen Bersahrens, die Eigenschaft eines Spiegels ist vorwaltend, daher auch biese Bezeichnung die gebräuchlichste ist.



Die mer Dreiecke und die drei Vierecke, Liffern Buchslaben und punctirte Linie zeigen das Verführen un.

# Zweiter Schritt.

Dieser lehrt uns die Figuren kennen, deren Anwendung die Kabbala gestattet, und wie man sie zu formiren hat.

#### Siguren.

Die geringste Busammensetzung ist ein aus brei Studen bestehendes Dreiedt, die ausgebehnteste hingegen ein Sechsed von 37 Studen. Die größten Dreiund Bierede enthält die Blache des größten Sechseds, von dem die Rede seyn wird. Diese Brenzen gestatten nur 4 Dreiede, 3 Bierede und 3 Sechsede ).

#### Dreiede.

Erftes. Dies besteht aus brei Studen, von benen schon bie Rebe war. Es heißt fleineres Dreied (f. Saf. 1. a - b.)

3 weites. Dies besteht aus fechs Studen und beift Leere, weil fein Mittelpunkt nur Linien ents balt (f. Taf. I. a — c.).

Dritte &. Dies besteht aus zehn Stüden; und beißt Boll, weil fein Mittelpunct ein Stüd ift, bas von neun andern umgeben ift. (f. Taf. I. a — d.).

Biertes. Dies besteht aus funfzehn Studen, und heißt Doppelt, weil fein Mittelpunft felbft ein fleines Dreied ift. Es heißt großes Dreied,

Bgl. Taf. I. Um die Bervielfältigung ber Figuren zu vermeiben, ift nur die Definition eines großen Dreieds und
einer großen Rantenvierung gegeben, jedes derfelben entbalt die kleinern respectiven Figuren. Ibre Formation und
Grenzen find durch Jiffern und Buchkaben augezeigt. A begint jede der haupifiguren, die kleinften endigen mit B, die
größten sodann in C, noch größere in D n f. w. Die Formation der Sechbecke ift Taf. 11t. auf gleiche Beilt durch
Ziffern und Buchkaben augezeigt.

well es das größte ift, welches bei bem tabbaliftischen Berfahren vortommt (f. Saf. l. a — e ).

#### Rautenvierung.

Etfte 8. Diese ist aus vier Stüden zusammengesetzt, und heißt bas Kleine, auch bas Leere, benn es ist wirklich bas kleinste in ber ganzen Praxis, und bietet seinem Centralpuntt, b. h. wo seine senkrechte und horizontale Linie abgetheilt werden, einen Strich, welcher ein Theil ber erstern Linie, und burch die zweite in seiner Mitte burchschnitten wird (f. Tas. I. a — b.).

3 weite 8. Diefes besteht aus neun Studen und beißt voll ober mittel, weil es zwischen bem erften und letten, bas wir beschreiben werben, fich mitten

inne befindet (f. Saf. I. a - c.).

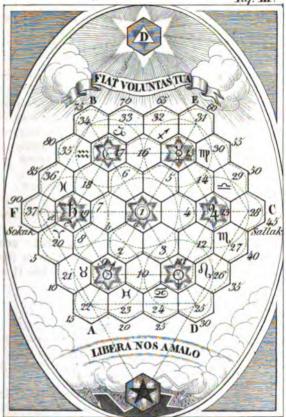
Dritte 8. Dies ift aus fechszehn Studen zusammengeset, und heißt Doppelt, weil es in seinem Mittelpunct eine andere Rautenvierung enthält (f. Taf. 1. a — d.).

#### Sedsede.

Erftes. Dies befieht aus fieben Stüden. Es beißt klein und bahnenartig, weil feine Geftalt berjenigen ahnlich ift, die im großen Spiegel eine Bahn bilbet, was an feinem Orte auch erklart werben wird (f. Taf. III. von a in b.).

3weites. Dies besteht aus neunzehn Studen, und heißt Mittel, weil es weber die kleinste, noch bie größte Kigur seiner Proportion ift, auch heißt es Doppelt, well es noch ein zusammengesetes Sechsed einschließt (f. Taf. 111. a — c.).

Dritte 8. Dies befteht aus flebenunbbreißig Stu-



Zenith Si Samoro DER GROSSE SPIEGEL, Nadir Senamira oder das Sechseck von 37 Stücken, das zum siderischen Reich gehört.

den, und heißt groß, weil es nicht nur das erbenklich größte Sechsed ift, sondern auch die größte
aller Kiguren überhaupt. Man nennt es auch dreifach, weil es zwei concentrische Sechsede einschließt,
ohne daß hier noch des Mittelftucks gedacht wäre.
Endlich heißt es auch total, weil es alle Kiguren
einschließt, die das kabbalistische Verfahren zuläßt
(f. Taf. 111. a — d.)

#### Bemerfung.

Jebe vereinzelte Figur heißt eine wirkliche. Sie bildet von diesem Augenblick an ein Tableau, einen Spiegel. Jebe Figur, die in die Masse eingefügt ist, heißt ibeal. Wir werben balb Gelegenheit haben, zu erklären, von welchem Nupen diese wichtige Untersscheidung sey.

# Pritter Schritt.

Diefer führt babin, uns zu zeigen, was bie primitiven 112 fleinen Sechsecke, die Wohnungen heißen, enthalten mogen, welche man zur Zusammensetzung ber bekannten 10 Figuren gebraucht.

#### Inhalt ber Bullen.

Sebe ber primitiven 112 Stude ift bie Wohnung eines Brinzips, fen es nun bie eines Geiftes ober einer Intelligenz, ober enblich einer Bahl, von 1 einschließ-lich bis 99. Es gibt:

Tol	alfumme	•	•	•	•		•	112	Stude.
99	Bahlen	٠	•	•	•	•_	•	99	<u> </u>
9	Intelligen	zen	٠	•	•	•	•	9	-
		•							
2	Prinzipe	•	٠	•	٠	•	٠	2	Stude.

Digitized by Google

# Principe.

Das eine ber beiben Prinzipe ober Grundwesen ist unendlich gut, sein Rame lautet Sisamoro, das andere ist durchaus bosartig, und heißt Senamira, sie erinnern also an Boroasters Ormuzd und Ahraman. Sisamoro ist in feiner Wohnung als ein strahlendes Delta abgebildet (s. Taf. 11.), Senamara hingegen in seiner Wohnung als slammensprühender Bartstern, von Blis und Hagel begleitet (s. Taf. 11.)

#### Geifter.

Es gibt beren ebenfalls zwei, ber eine ift weiblich und heißt Sallat. Seine wohlwollende Eigenschaft fordert zu einer Bergleichung mit dem Schutzengel auf, welchen die tatholische Religion jedem Menschen beigibt. Er ift als ein kleines Delta mit drei Flügeln dargestellt. (f. Taf. II.) Der andere Geift, Ramens Safat, ift mannlichen Geschlechts, ebenfalls ein ungertrennlicher Begleiter des Menschen auf seinem Lebenswege, aber nur, um ihn auf Abwege zu führen, turz, er ist sein bofer Genius. Er wird als Schwanzstern dargestellt, zuweilen aber nur als einsaches schwarzes Fünset (f. Taf. 11.) \*).

#### Bemerfung.

Die beiben Grundwesen laffen in ben beiben Geistern burchaus teine Wieberholung ihrer eigenen Thatigkeit erkennen, bann bie erstern nehmen nie im Innern bes großen Spiegels einen Plat ein, auch nehmen fie keine kabbaliftische Figur an, mahrend die beiben lettern

Digitized by GOOGLE

<sup>\*)</sup> Sallat und Satat find gleich Rallas und Ratas, wenn man die Buchftaben verwechselt. Die lepteren beiben Ramen bedenten im Griechischen Soon (Gut) und Bofe.



Tabelle der <u>Princip</u>e, <u>Geiste</u>r und <u>Intelligenzen</u> mit ihren Leichen und den Zahlen, denen die Letstern vorstehen. (mittelft der Intelligenzen und Zahlen) jene Stelle einnehmen, die fich auf dem Tableau ihnen darbietet, sobald fie aus der Urne oder Buchse — aus welcher man die Stude nimmt, wenn man fie zu kabbaliftischen Figuren zusammensehen will — heraussommen.

# Intelligengen

Bon ben neun Intelligenzen find zwei ber Sonne, zwei bem Monbe angehorenb, Die anbern entsprechen ben funf Blaneten Benus, Mercur, Saturn, Jupiter und Mars.

Reihenfolge ber Intelligengen und ihre Benennungen.

hier muffen wir ben Candidaten auf die brei oben erwähnten Bapierstreifen aufmerkfam machen. Taf. 11. gibt zu erkennen, welchen Rang die Intelligenzen unter fich einnehmen, ihre Namen, Zeichen und Zahlen. (Man wgl. bei ben folgenden Zeilen Taf. 11.)

- 1. Genhelia, Die Sonnen = Intelligenz, materiell.
- 2. Seleno, bie Mond = Intelligeng, materiell.
- 3. Grofia, Intelligenz ber Benus.
- 4. Panurgio, Intelligeng bes Mercur.
- 5. Lethophoro, Intelligenz bes Saturn.
- 6. Aglae, Intelligeng bes Jupiter.
- 7. Abamafto, Intelligenz bes Mars.
- 8. Pfochomene, Mond Intelligenz, fpirituell.
- 9. Phychelia, Connen Intelligenz, fpirituell.

Unter materiell und spirituell verstehe man hier f. v. a. physisch und moralisch ober elementarisch und atherisch.

# Figuren ber Intelligengen.

Jebe biefer Intelligengen ift abgebilbet burch ein ftrablenbes Beichen bes Blaneten, ben fie reprofentirt.

So unterscheibet sich die atherische Sonnen-Intelligenz Psychhelia vor der elementarischen Sonnen-Intelligenz Genhelia durch einen doppelten Kreis auf ihrer Scheibe, während diese nur Einen hat. Die Spitzen der Mondstichel des Seleno sind nach Often gekehrt, jene der Psychomene gegen Westen; zwei Buncte zeigen den obern Theil dieser letztern Figuren an (s. Tas. 11.).

# Allgemeine Eigenschaften ber Intelligenzen.

Senhelia fieht ber Seburt, bem Bachsthum und ber Bilbung ber Organe vor, wie auch ber Gefundbeit und allen guten natürlichen Buftanben, ben Kamilienbanben bis in ihre weitesten Abstufungen. Diefe Intelligenz ift lauter, angenehm, mitfühlend, und gunftig einwirkenb.

Selen o fieht benfelben Begenftanten vor, aber er ift launig, ftumpf, egoistifch, trage, fcmerfallig. Er verbirbt in ber Erziehung, mas Genhelia gut zu ma=

den ftrebt.

Erofia maltet sowohl in ber geiftigen Buneigung als in ber phyfichen Liebe. Ihre Freuden und Leiden, Annehmlichkeiten und Dualen geben von ihr allein aus, alle moralischen und phyfischen Ercesse find ihr Wert. Diese Intelligenz ift heiß, aber von wohlthätiger Beschaffenheit, magnetisch und Lebenstraft verleihend.

Banurgio fieht ber Beweglichkeit bes Korpers vor, Kraft und Behendigkeit, sowie auch Big find seine Gaben. Er begünfligt alle Arten industrieller Thatigkeit. Auch das Geschäft ber Bermittlung und bie Beredsamkeit find seine Eigenschaften. Uebrigens ift er wenig theilnehmend, sondern egoistisch, verschmitt, zur Schelmerei geneigt und lockt die Menschen, daß sie dem Gewinne, selbst dem unerlaubten, nachgeben.

Lethophoro ist bie einzige Intelligenz, welcher sich nur Boses nachsagen läßt. Melancholie und Berzweislung, so wie alle andere Stimmungen, bie den Tod herbeiführen, geben von ihm aus. Ungluck jeder Art, Berluste, Krankheit und hinrichtung, alles dies ist sein Werk. Er ist schwach, theilnahmlos, grollend, verhindert jede gute Handlung, und alle der bürger-lichen Gesellschaft verderblichen Leidenschaften schürt er emstg.

Aglae macht alles wieder gut, was Lethophore zu verderben trachtet. Aglae fordert alles Edle und Rühliche, begeistert zu rühmlichen Thaten, theilt Ehren und Burden dem mabren Berbienste aus.

Ab am a ft o unterftügt gewaltthätige Absichten und handlungen. Streitigkeiten ber Brivaten und ganzer Bolker geben von ibm aus. Blutvergießen ist sein Werk, aber er handelt nicht versteckt, nährt nicht heimslichen Groll. Er fügt sich gern dem Einfluß der Erosia, die seine tolle hise mäßigt; auch Aglae wirkt auf ihn ein, indem sie ihm die Gefahr eines üblen Ruses vorstellt, und durch Psychhelia läßt er sich für den Rubm entstammen. Die Berbrechen, die er begebt, haben keinen gemeinen Ursprung, sondern sind eine Bolge seiner Undesonnenbeit und ersten Eindrücke. Kurz, sein Charakter ist mehr ungestüm als gefährlich, und wo er zerstörend wirkt, geschieht es mehr zusällig als absichtlich.

Bin chomene ift schuld an allen Irrthumern, Berkehrtheiten, Thorheiten und Lächerlichkeiten, deren bie Belt voll ift. Sie verleitet zu üblen handlungen, veranlaßt eitle Projecte, und bewirkt, daß die Menschen Luftgebilden nachjagen. Sie ift leichtfinnig, und schabet ohne Absicht. Die jungen Leute und Greife, und bas weibliche Gefchlecht jebes Alters find ihrem Einflug unterworfen.

Binch belia ift eben fo transcendental im Guten, als Lethophoro im Bosen. Alle unerwartet gunstigen Unternehmungen verdankt man ihm. Reichthum, Kriegsglück heften sich an ihre Fersen. Beständigkeit in der Freundschaft und Liebe ist ihr Werk. Sie erhöht die Treue und fleigert die guten Neigungen, nahrt das Feuer des Genius, rettet von Fehltritten, und sucht der menschlichen Natur die ihr mögliche Bollsommenbeit zu geben.

Bahlen, welche biefen Intelligengen gutommen.

Auf ber Tafel ber Intelligenzen (f. Taf. II.) fleht man unter bem Zeichen einer jeden eilf Zahlen. Ihre fentrechte Reihe heißt Saule, aber fle ist umgestürzt, die Intelligenz selber ist die Basis, und die primitive Nummer die erste Schichte.

Man bemerkt, daß die Schichten mit neun Saulen in Berbindung ftehen, welche burch die horizontalen Serien abgebildet find. Bu Anfang und Ende dersfelben bemerkt man die Zeichen des Zodiaks. Bas diefe vorstellen follen, wird späterhin erklart werden.

Burben wir eine Abhandlung schreiben, so hatten wir die Berpflichtung, die Eigenthümlichseiten der versschiedenen Zahlen und die Beziehungen, in welchen fle zu einander stehen, zu definiren; allein ein einsacher Schlüffel gestattet teine Differtation dieser Art. Bir muffen also diesenigen Leser, welche genau zu wissen wünschen, warum die große Kabbala dieser oder jener Intelligenz eben diese primitive Zahl und keine andere zuweist auf solche Werke verweisen, die sich ausschließlich mit Zahlen beschäftigen. Wenn man bis

zur Quelle zurucklehrt, so wirb man (wie wir uns selbst überzeugten) erkennen, baß zwischen ben Eigensichaften einer jeden Intelligenz und jenen ber ihr zugefallenen Bahl eine vollständige Achnlichkeit herrsche. Bas auch in ber Sache seyn moge, die große Kabbale bestimmt:

1. ber Genhelia,
2. bem Seleno,
3. ber Erofia,
4. bem Panurgio,
5. bem Lethophoro,
7. bem Abamafto,
9. ber Bipchelia.
(f. Aaf. II.)

Jebe biefer primitiven Zahlen ift bei ihrer Intelligenz, was ein Brinzip hat, ift ein Geift, b. h. fein Reprafentant, so lange er bie Urne nicht verlaffen hat, in keinem Falle aber ift es fein Aeguivalent.

Die erste Schichte von allen Saulen, b. h. nach ber ersten Serie von ben Neun, Genhelia, welche mit 1 bebütirte, erhält bie erste zusammengesetzt Jahl 10. Seleno, welcher mit 2 bebütirte, erhält 11. Erosia 12 u. s. w. Alles bies ist auf Taf. II. so beutlich, baß es ein Misbrauch ber Zeit wäre, biesem Gegenstande eine ausstübrliche Bebanblung zu widmen.

### Eigenthümlichfeiten.

Bruft man mit Aufmerksamkeit die Zahlentabelle (Taf. II.), so wird man bemerken: 1) daß die primitive Ziffer die einzige ift, welche auf ihrer eigenen Columne viermal vorkömmt; 2) daß ste das andere Mal von einer Null begleitet ift, welche sie verzehnfacht; 3) daß jede Columne eine Dublette darbietet; 4) daß die vier zusammengeseten Zahlen der beiden Ziffern, und welche weder die Dublette noch die zur

Rull gehörige Zahl ift, sich auf berselben Columne umtehren; 5) daß jede andere Zahl als die primitive nicht mehr als zweimal zum Vorschein kommt; 6) endlich, daß alle Zahlen einer Columne nur die Wieder-holung der ersten, aus beiden von derselben Columne dargebotenen Zissern zusammengesetzten Zahl sen, und nach drei Columnen die Wiederholung der ersten.

#### Beifviel.

1. Erfte Biffer ber Columne Genbelia's fommt in ber 10 mit ber Rull mieber gum Borfchein, bann wieber in 19, fpater in 91, alfo viermal. Die Dublette biefer Columne ift 55. Rur ift 19 bie umge= febrte Rabl von 91. - 28 von 82. - 37 von 73. - 64 von 46. Die erste zusammengesetzte Zahl ist 10.  $\frac{1}{10}$  - 10.  $\frac{9}{1}$  - 10.  $\frac{2}{6}$  - 10.  $\frac{8}{2}$  - 10.  $\frac{7}{8}$  - 10.  $\frac{5}{10}$  - 10.  $\frac{6}{10}$  - 10.  $\frac{4}{10}$  - 10. Alle Columnen bieten Diefelben Gigenthumlichkeiten bar. Auf ber Columne von Pfychelia, wo die Rullzahl febr fpat erscheint, batte vor ibr fich feine 9 gezeigt, allein 90 bietet Reun zum zweiten Male und bie Columne ift burch 99 begrangt, und von ber erften bis zur Nullzahl geben alle andere, als Einbeiten, 9:  $\frac{8}{1}$  — 9.  $\frac{2}{7}$  — 9.  $\frac{3}{6}$  — 9.  $\frac{4}{5}$  — 9.  $\frac{5}{4}$  — 9.  $\frac{6}{8}$  — 9.  $\frac{7}{2}$  — 9.  $\frac{8}{1}$  — 9. Alles dies characteristrt zum Ueberflusse die Kraft jeglicher Intelligenz in ihrer Columne, und bie geheimnifvolle Rothwenbigfeit biefer fo einfachen Gintheilung, welches anfanglich glauben laft, bag jebe borizontale Gerie nur eine vom Bufall gebilbete Bablenlinie fen.

## Vierter Shritt.

Die Kenntniß ber Intelligenzen erleichtert uns bie Bekanntschaft bes zweiten ber brei Bapierstreifen. Es ist bas große Sechsed ober ber große Spiegel, bessen Beschaffenheit zu untersuchen jetzt unsere Aufgabe sehn wird. Zwar wurde man erwartet haben, daß wir uns zuerst mit dem aus drei Stücken bestehenden Dreieck befassen, weil man sonst doch das Größere nach dem Kleinern folgen läßt, aber Gründe, welche im Berlause dieses Werkens sich von selbst entwickeln werden, sollen diese Scheinbare Abweichung von dem geraden Wege genügend rechtsertigen.

Der große tabbaliftifche Spiegel.

Man erinnert sich boch, was übrigens Taf. III. weleber ins Gebächtniß ruft, daß bier bas Dreisache, aus 37 Studen bestehende Sechsed gemeint ift?

### Bemertungen.

Erfte. Obichon alle Stude, aus benen ber große Spiegel zusammengesett ift, ber Regel zufolge, eine Spite nach Norben gekehrt haben, so fiellt bieser bemsungeachtet eine Flache vor, ebenso wie alle andern zussammengesetzten Sechsecke.

Bweites. Die 37 Stüde, aus welchen ber große Spiegel besteht, sind biejenige Größe, welche einem Drittheil der 112 am nächsten kömmt, welche bekanntlich die Gesammtzahl der Stücke ift, und nur ein einziges Stuck den Rest bilben läßt, weil 3 mal 37 gerade 111 beträgt. Run aber treten die beiben Prinzipe nie in die Jusammensehung irgend eines Spiegels ein, und da die Bahrscheinlichkeit, wie zwei gegen eins ist, das

unter ben 37 Studen eines sen, aus welchem eines ber beiben Brinzipe hervorgehen mußte, so folgt baraus, bag ber britte Theil ber 112 Stude, also 37 es sen, welche bie Vormation bes großen Spiegels erforbert.

#### Mfpecte.

Der große Spiegel wird abwechfelnd unter zwei verschiedenen Aspecten betrachtet werden muffen. Der eine ist activ und heißt ber aftronomische ober fiberische; ber andere ist paffiv und heißt ber zeitliche ober chronische. Spricht man von bem einen ober andern bieset Aspecte, so nennt man ihn Regierung.

# Siberifche ober aftronomifche Regierung.

Unter bieser bemerkt man im großen Spiegel einen Mittelpunct und brei Gurtel. Der Mittelpunct ober bas Centrum bestebt aus einem einzigen Stude (f. Taf. 111.), und bieses hat in bem großen Spiegel feinen andern Namen als Brennbunct.

#### Gürtel.

Die brei Gurtel, welche ber große Spiegel barbietet, umtreisen feinen Brennpunct zu brei Malen. Diefe Gurtel heißen ber centrale ober Sonnengurtel, ber fiberische ober Planetengurtel, und ber zobiacale ober bie Granze.

### Der Sonnengürtel.

Diefen Namen hat er, weil ber bon ihm begranzte Mittelpunet ober Centrum ber ibeale ober eingebildete Blat ber Sonne ift (zufolge bem für mehr als eine gebeime Wiffenschaft aufgestellten Ariom: Sol in medio.) Diefer Gürtel besteht aus fechs Theilen, bie bemjenigen

ähnlich find, welcher ben Brennpunct enthält, und beffen feche Flachen fie beden.

### Der Planetengürtel.

Dieser ist bem Sonnengürtel am nächsten, und seinen Namen hat er bavon, daß jeber seiner sechs Winkel ber ibeale Blat eines Blaneten ist. Er besteht übrigens aus zwölf Theilen. Er beginnt mit Nr. 8 und endet mit 19 (f. Tas. III. a — c.)

## Der Bobiafalgürtel.

Er ift vom Centrum am weiteften entfernt. Seinen Namen hat er von den 12 Wohnungen, welche die eingebildeten Stationen der 12 Sternbilder find. Granze heißt er, weil er von allen Seiten den großen Spiegel begränzt. Er besteht aus 18 Theilen, von welchen alle nicht winkeligen den 12 Zobiakalzeichen zugegeben find.

#### Refumé:

Centrum ober 9	Bre	nnp	unft	be	8 9	rof	en		
Spiegels .		•			•	•		1	Stück.
Sonnengürtel .			•					6	
Manetengürtel									_
Bobiafalgürtel		•			•	•	•	18	
Totalfumme be	r (	Stüc	đe				•	37	Stüd.

#### Bahnen.

Der Brennpunct bes großen Spiegels bilbet mit bem bas Centrum unmittelbar einschließenben Gurtel eine Bahn. Da aber jeber Winkel bes Planetengurtels gleichfalls, als ein befonberes Centrum, als Sig eines Planeten betrachtet werben kann, fo formiren bie fechs

Theile, mit welchen jeber ihrer ibealen Mittelpuncte unmittelbar umgeben ift, ebenfalls einen ibealen Gurtel, welcher mit bem Planeten felbft eine biefem Planeten befondere Bahn bestimmt.

### Soluffolge.

Aus ber Eintheilung ber sieben Mittelpuncte im großen Spiegel läßt sich schließen: 1) daß die sieben Bahnen, aus welchen er zusammengesett ist, durch einige ihrer Theile sich confundiren; 2) daß namentlich die Central oder Sonnenbahn aus solchen Theilen zusammengesett ist, die den sieben andern Bahnen entzogen wurden; 3) daß jede der sechs Bahnen, welche nicht die Centralbahn sind, ihren eigenen Mittelpunct mitgezählt, nicht mehr als vier eigenthumliche Theile hat, die drei andern sind gemeinschaftlich, entweder der Sonne oder zwei andern Planeten (f. Tas. 111.)

Un ber Figur bes großen Spiegels wird man bemerken, daß ein nur obenhin punctirter Kreis die feche excentrischen Theile hier vereinigt, ebenso bei jeder Bahn. Die beiden Kreise, welche sich berühren, find ben beiden Planeten gemeinschaftlich, welchen diese punctirten Kreise gehören. Aus bieser Gemeinschaftlichkeit gewisser Theile verschiedener Bahnen entstehen Abstufungen, welche der Natur selbst und dem Mechanismus der gesellschaftlichen Ordnung analog sind, mehr oder weniger der Anziehung und Abstoßung, dem Gleichgewicht oder dem Uebergewicht, was den Einfluß begünstigender Ursachen zuläst.

### Benennungen.

Alfo fieben Bahnen: Die centrifche und feche ercentrifche, ohne bestimmte Ordnung ober respective Unterordnung, nur die centrale genießt einen Borzug. Die ercentrischen Bahnen sind — um mit dem Westen unter der F C bezeichneten horizontalen Linie anzusangen — die Bahn des Mars, sonst auch die südwestliche genannt — die Bahn der Benus, sonst die südsiche — die Bahn des Jupiters oder die öftliche — die Bahn des Mercur oder nördliche — die Bahn des Mondes oder nordöstliche — endlich auch die Bahn des Mondes oder westliche.

Man fagt begbalb nicht: Bahn ber Genhelia ober bes Seleno, well bies hinsichtlich ber Sonnen - und Mond - Intelligenzen einen Doppelfinn geben würde, welche, wie man weiß, boppelt find, und für jetes Baar boch nur Eine Bahn im großen Spiegel haben. Diefer scheinbare Nachtheil ist durch die vier Intelligenzen, durch die doppelten Zahlen, welche sie folidarisch regleren, und durch den doppelten Character, den dieses Solidarverhaltniß im großen Spiegel enthüllt, reichlich ausgewogen.

Alles, mas wir bisher hinfichtlich bes großen fabbalififchen Spiegels gefagt haben, ift biefem inharent.

### Untericieb.

Läßt man aber die bezeichneten Berhältniffe bei Seite und betrachtet ben großen Spiegel wie eine Zusammenfügung materieller Behältniffe, beren Bestimmung es ist, ebenso viele Theile ober Stude, welche aus ber Urne hervorkommen werben, aufzunehmen, so werben sich neue Berhältniffe ober Beziehungen barbleten, von benen wir eben handeln werben.

## Borfdrift.

Sobald aus der Urne folche Theile hervorkommen,

aus benen ber große Spiegel fich gufammenfeben muß, fo meicht jebe ben Blaneten, und felbft ber Conne, que fommenbe Gigenthumlichkeit, für ben Moment, mo bie Theile vertheilt werben. D. b. wenn bie Wohnung (ober bas Bebaltnig) bas erfte aus ber Urne bervorgefommene Stud aufgenommen baben follte, fo murbe, wenn bie Conne unter ber Geftalt ber Binchelia bervorfame, biefes Stud nicht ein Recht haben, bas bereite einlogirte aus feiner Behaufung zu verbrangen. Chenfo, wenn Lethophoro g. B., ober irgent eine anbere Intelligeng, mabrent fich ber Centralgurtel bilbet, bervorzutommen im Begriffe mare, fo murbe biefes Stud fein Recht haben, jenen zu überfpringen, um fich in ben Mittelpunct feiner ibealen Babn gu feten. Beldes Stud es auch feb - bie beiben Bringipe ausgenommen - tas fich fogleich beim Bervorfommen aus ber Urne in bas ibm fich tarbietenbe Behaltniß placirt, fo muß bie auf Saf. III. numerirte Gerie, Die noch beutlicher burch eine bunctirte Linie bezeichnet ift, fich winden; man fiebt, bag vom Mittelpunct 1 ausgebend, biefe Linie eine Art fchnedenformiger Windung befchreibt , welche aus bem Connengurtel burch 7, und aus bem Blanetengurtel burch 19 bervortommenb, ju 37 fluchten mirb, Die ber Rand bes großen Spiegels ift.

Aus diefer Eintheilung geht, wie gleichstrmig fie auch bem Scheine nach ift, boch eine wirkliche Berrüttung hervor, weil eine folche Bahn, und felbst ein folcher (ibealer) Six bes Blaneten eine Zahl aufnehmen kann, die ihm fehr fremd fehn muß. Es kann 3. B. vorkommen, daß Sokal oder Lethophoro, zuerst aus ber Urne hervorkommend, fich auf den Thron der Sonne

fett. Das thut aber nichts, benn eben baburch entfleben wunderbare Chancen.

## Sipe ber Pringipe.

Wenn ein Prinzip, ober auch beibe, aus ber Urne hervorkommen, so ist der Blat des Sisamoro im Zenith, jener des Sesamira im Nadir, an jenen Puncten, wo ste auf der Taf. III. erscheinen. Diese Puncte sind die obern und untern Spihen zwei gleichseitiger Oreiecke, deren gemeinschaftliche Basis die Linie F, C. des Horizonts ist, welche den großen Spiegel von Best nach Ost durchschneidend, ihn in zwei gleiche Theile sondert. Der obere heißt der oberhorizontale, der untere der unterhorizontale (s. Taf. 111.)

### Bemertung.

Die Gegenwart eines Prinzips ober auch beiber, ertheilt bem großen Spiegel bie höchften Eigenthumlichteiten, beren Befchreibung nicht von einem bloßen Schluffel erwartet werben barf. Der h. Geist ift es allein, welcher hier bem Wißbegierigen, ber burch bie Einmischung so extremer Influenzen niehr überrascht als erleuchtet wird, zum Führer bienen kann.

### 3beale Dreiede.

Auffer ber Eintheitung bes großen Spiegels in fleben Bahnen ift es auch eine Art ibealer Eintheilung in Dreiede verschiebener Große, mit benen man fich, ihrer Wesentlichkeit wegen, befannt machen nuß. Die vornehmften find auf Taf. III. punctirt, alle biefe punctirten Dreiede haben ihre Spigen im Mittelpunct 1 (und a), sie unterscheiben fich von einander durch die Bostion ihrer Basen, Die ihnen auch ihre Namen geben. (f. Taf. 111.)

Ilm uns hier nicht in Einzelnheiten zu verlieren, welche ben Blan eines Schluffels überschreiten wurden, ift es wünschenswerth, daß der Candidat felber suche und die Analogie wird ihm den rechten Weg zeigen. Wir felbit beschränken uns hier auf das planetarische, zodigkale und außerste Dreieck.

### Planetares Dreied.

Der große Spiegel enthält sechs bieser Dreiecke. Es sind diejenigen, welche zwei benachbarte Planeten mit der Soune bilden. Zenes des Saturn, des Mars und der Sonne heißt unterhorizontalwestlich. Zenes, wo Mars und Benus die horizontale Basis bilden, heißt das sübliche. Zenes, wo Benus und Jupiter die Basis sind, heißt unterhorizontalöstlich. Zenes, wo Zupiter und Mercur die Basis sind, heißt überhorizontalöstlich. Zenes, wo Mercur und der Mond die Basis sind, heißt das nördliche. Zenes, wo der Mond und Saturn die Basis sind, heißt überhorizontalwestlich.

#### Bobiatales Dreied.

Dier find biefelben Proportionen, nur ist die Basis entsernter vom Mittelpunct, und von zwei äußern winkligen Behältnissen gebildet. Jede Basis fast zwei Bobiakalzeichen. (f. Taf. 111.) Die Bewegungen sind bieselben wie für die siberischen oder planetarischen Dreiecke, d. h. das Dreieck, welches aus den Behältnissen 37, 22 und 1 des großen Spiegels formirt wurde, ist unterhorizontalwestlich, wie das von ihm eingeschlossene, das aus Saturn, Mars und der Sonne formirt ist. Dasselbe gilt von den fünf an-

bern Dreieden, beren Bafis in bem außern ober begrangenben Gurtel bes großen Spiegels enthalten ift.

#### Meuferes Dreied.

Diefes, welches noch ibealer ift als iene ber beiben vorher befinirten Rlaffen, geht von einem ber Wintel bes großen Spiegels - feb es nun von bem ober ober unter bem Borizonte - aus, gibt ber Linie ber Baffe gegen ben Bintel zu, welcher nicht ber nachfte ift, eine vervendiculare ober verticale Richtung, und endigt bamit, bag fie auf beiben Seiten einen ber beiben borizontalen Buncte berührt. Der große Spiegel \_ bat nur zwei Dreiecke biefer Art, namlich jenes, melden bie Bebaltniffe 22, 34 und 28 bilben (auf Saf. 111. ift es burch bie mit größerer Schrift gegebenen Buchftaben A, B, C angezeigt) und jenes, welches bie Behaltniffe 25, 31 und 37 formiren (es ift auf berfelben Tafel burch bie großen Buchftaben D, E, F angezeigt). Diefe Dreiede find, um Confufion gu vermeiben, nicht punctirt morben. Auch bie fleinen Dreis ede in bem Centralgurtel, wie jene ber zwei anbern Burtel, find nicht punctirt worben; ein Chluffel ift ja feine Abbandlung, und ein Canbibat, bem man alles fagen mußte, murbe felbit bann noch nicht begreifen, wenn man ibm auch alles fagen wollte.

## Sunfter Schritt.

Bisher hatten wir uns nur mit bem trodenften Theil unferer Wiffenschaft, namlich mit ber Topographie bes großen Spiegels beschäftigt. Nun bieten sich intereffantere Gegenstände bar, aber es gilt, zuvor noch ein altes Borurtheil zu zerstören.

Wenn der Candidat von divinatorischer Aftrologie, oder auch von der bloß physischen Aftronomie, einen Begriff hat, so muß es ihn anfänglich befremden, daß ter große Spiegel in seiner Organisation weder von ter Aftrologie der Alten noch von der neuern Aftronomie etwas erkennen lasse. Darauf haben wir ihm Kolgendes zu entgegnen: 1) reicht die große Kabbala in ein weit höheres Alterthum hinauf als irgend eine menschliche Wissenschaft; 2) verfolgt die neuere Aftronomie eine ganz andere Richtung als die große Kabbala, weil jene den mystischen Theil der himmelswissenschaft zu ignoriren sich bemuht, vielleicht weil dieses Gebiet dem gewöhnlichen Menschen zu fern liegt, dem nur die rein physische Astronomie, wegen ihres practischen Nuthens, einiges Interesse abzuringen vermag.

Die judiciare Aftrologie nahm gleich Anfangs an der großen Kabbala einen lebhaftern Antheil, allein der Mißbrauch, den einige Betrüger mit jener Wiffenschaft trieben, brachte fie bei dem Bolke in neuerer Zeit um ihr Ansehen, so daß die Weisflagung aus den Sternen mit der Weisflagung aus den Karten für ein gleich leeres Spiel gehalten wird. Großer Gott! lasse nicht auch diesen Schlüssel in die Hande von Betrügern fallen. — Doch kehren wir wieder zur Sache zuruck.

Es bestand zu allen Zeiten eine reine Duelle, aus welcher ursprünglich die große Kabbala schöfte. Spätter verschmähte es auch die Aftrologie, und selbst die neuere Aftronomie nicht, aus ihr zu trinken. Bas die Rangordnung der Planeten unter sich und ihre Bertheilung in den siderischen Gürtel andetrifft, so find die verschiedenen Systeme oft von einander abgewichen. Bir halten uns an die große Kabbala,

bie nie ihre Anfichten gewechselt hat, obgleich ihr Ursprung fich in die Racht ber Zeiten verliert.

### Bobiafalgeiden.

Auch hinsichtlich ber Bobiatalbilber herrscht feine Uebereinstimmung zwischen ben aftronomischen Spftemen und ber großen Rabbala. Ein bekanntes Diftichon bes lateinischen Dichters Manilius führt fle in folgenber Ordnung auf:

Dennoch entfernt sich bie große Rabbala nur wenig von dieser Anordnung der Zeichen, bei welcher auf die Erscheinungen in den verschiedenen Jahrszeiten der Erde Rücksicht genommen worden ist. Aber der tiefe philosophische Geist eines Zoroasters, dem man die Begründung der Rabbala zuschreibt, mußte bei der Ansordnung der Zeichen weit eber die verschiedenen Epochen des menschlichen Lebens berücksichtigen.

Bom menfolichen Leben, gemäß ber großen Rabbala.

Man weiß, daß der Landmann das Jahr mit dem Widder, als dem Eröffner des Frühlings, beginnt. Auch die große Kabbala differirt hier nicht, nur weicht sie darin von unsern Kalendern ab, daß sie den Widder nicht in die Frühlingsbahn des lebenspendenden Mars sett (vgl. Aaf. 111.), sondern dieses Zeichen in die winterliche und Tod bringende Bahn Saturns zurückschiebt, also in der unmittelbaren Nähe des Todes (Behältniß 37.) Dieses Emblem erinnert uns daran, daß

Anfang und Enbe bes Lebens in Einen Bunct gufammenfließen. Bon Saturn ift ohnehin bekannt, bag er feine eigenen Kinder frift.

## Eintheilung bes menfolicen Lebens.

Man bente fich jest, mit bem zwanzigsten Behaltniß bes großen Spiegels beginnend, jedes einzelne, aus welchen der Zodiakalgurtel zusammengesett ift, sey gleich einem Zeitraum von funf Jahren. Man erfährt bann, zufolge ber Kabbala, 1) baß bie ganze Lebensbauer in sechs Perioden eingetheilt sey, jede berfelben aus 3 mal 5 Jahren bestehend; 2) daß jeder Winkel bes großen Spiegels eine bieser Perioden abschließt.

Demzufolge wurde die mittlere verhaltnismußig gunftige Lebensbauer 90 Jahre ober 18 Luftra betragen, ein Alter, bas zur Zeit, wo die große Rabbala ihren Ursprung hatte, bas gewöhnliche Lebensziel war, bas

jest auf 75 Jahre redugirt ift.

### Erfte Periobe.

Im zwanzigsten Behaltniß (bes Widders V) haben wir den Menschen, ganz nahe dem Wirbel des Todes (Behältniß 37.) geboren werden sehen. Wir erblicken ihn nun, wie er von der frostigen und traurigen Bahn des Saturn am Ende seines ersten Luftrums durch den "Stier" (V) in den Mars, der Bahn der Wärme und Kraft, übergeht. Das Kind wächst heran, seine moralischen Fähigkeiten entwickeln sich. Im 22sten Behältniß angelangt, beschließt es sein drittes Luftrum, bas mannbare Alter beginnt, und die erste Lebensperiode ift nun abgeschlossen.

3meite Periobe.

In ber feurigen Bahn bes Mars ermachen bie Lei-

benfchaften bes jungen Erbenburgers. Bom 15ten bis gum 30ften Jahre genießt er eine angenehme Grifteng, wo ber wolluftige Sauch ber- Erofia (Benus) ibn anwebt. Aber feine mit Blumen belegter Bfab wird pon Senamira, jenem brullenden Lowen, ber umbergebt und fucht, wo er ein Opfer verschlinge, unter-Bludlich berjenige, melder bie leuchtenben "Bwillinge" ( ) und ben brennenben "Rrebs ( ) paffirt bat, ohne ben unermublichen Unfechtungen feiner eigenen Leibenfchaft zu erliegen. Diefe felbft find ber, gleich einem Broteus, jebe Geftalt annehmenbe Senamira, ber wechfelweise liebtost und muthet, beffen Schlingen aber berjenige leicht entgebt, welcher bes bimmlifchen Chutes Cifamoro's fich erfreut, benn fein Beifignb mirb niemals vergeblich angerufen. Das 25fte Babaltnig fcbließt mit bem jugenblichen Alter Die zweite Lebensperiobe ab.

#### Dritte Periobe.

Sett beginnt die Beit ber vollfommenen Kraftentwickelung. "Löwe"  $(\Omega)$  und "Zungfrau"  $(\mathfrak{M})$  sind auch die passenbsten Beichen für diese Periode. Im 28sten Behältniß angekommen, befindet sich der Erdenbürger auf dem Gipfel des Gebirges. Er genießt die Früchte seiner Anstrengungen. Zett schließt die Periode der Reise ab.

### Bierte Periobe.

Beklagenswerth ift berjenige, ber jest noch nicht bas Biel seines Strebens erreicht hat. Wer bis jest noch nichts erworben hat, wird auch seine übrige Lebenszeit hindurch arm bleiben. Wer jest noch nicht murdig ift, bie "Wage" (1) zu halten, wo seine Ersahrung ibm

Alles verschaffen muß, ben wird man selbst abwägen, und ist er nicht gewichtig gesunden worden, so wird die allgemeine Berachtung sein Antheil seyn, weil er von seiner bisderigen Lebenszeit keinen weisern Gebrauch zu machen wußte. Alle seine kunftigen Anstrengungen werden mit Gesahr verknüpst seyn, denn bei dem Heraustreten aus dem Lichtgebiet Aglaens (4) fällt er in die Nebek und Labyrinthe Panurgs (2). Hier verirrt sich Ieber, welchen nicht der Faden der Weisheit leitet. hinterlist, Schande und Gewissensbisse, deren Sinnbild der sich selbst verwundende "Scorpion" (np) ist, lauern hier auf seine Schritte. Die hinterlistige Bahn Panurgs wird nun dem Taugenichts zu Theil, die der Tugendhaste aber ohne Schaden durchläust. Der Sommer des Lebens ist hier zu Ende.

# Bunfte Periobe.

Wenn auch jest eine Abnahme ber Rrafte eintritt, fo find boch zugleich bie Leibenschaften rubiger geworben. Rur hat man vor Beig und Unmäßigfeit noch auf ber hut ju fenn. Der Gine jagt materiellen Gutern nach, aleich bem "Schuten" ( 7 ), welcher feit bem fruben Morgen fich abmudet, bie ungewiffe Beute zu erhafchen, ber Andere wird auf bem Bebiete bes ichmubigen Geleno felbft eine Beute thierifcher Bunfche, benn bier geht man aus ber Montbabn in ben schmutigen Stall bes "Steinbocks" (3) Ber aber Gelbftbeberrichung übt , wird von bem schädlichen Ginfluffe biefer Babnen unberührt bleiben. Ihn werben bie mobitbatigen Strablen Sifamoro's mit neuer Barme burchbringen, und ihr Licht leuchtet ihm auf feinem Pfabe, fo bag er fcon bienieben einen Borgeschmad ber Gludfeligfeit empfindet, Die ihn nach diefem Leben erwartet. Um Schluffe biefer Beriobe fühlt er bereits bie Laft bes Alters, fein Rücken frummt fich, und eine talte Sand flogt ihn in bie enge Pforte ber hinfalligkeit hinein.

## Sechste und lette Periobe.

Mühfam schleicht er auf bem buftern, unfruchtbaren eifigen Bfabe weiter fort, ringend mit dem Siechthum, das der eifige "Wassermann" (:::) verbreitet. So ift er endlich an der Schwelle des Tod aushauchenden Leihophoro (5) angelangt, und finkt ermattet zu Boden, der schwarze Lethestrom, welcher durch die "Bische" (X) bezeichnet ift, nimmt ihn in Empfang und führt ihn dorthin, wo alle Wesen sich von den materiellen Stoffen befreien. So endigt also seine letzte Lebensperiode im 37sten Sause.

# Eintheilung bes Lebenslaufs einer Frau.

Auch biefer ift in feche Berioben abgetheilt, bie benfelben Intelligengen unterworfen find und biefelben Beiden enthalten. Nur findet barin eine Berichiebenbeit Statt, baf bei bem Manne alle Baufer bes 30bigfalgurtels aleich lange find, bei ber grau aber Die erften zwölf Baufer nicht 5. fonbern nur 4 Jahre gablen, fo bag beim Beraustreten aus bem 9ten Baufe (bem 28ften bes großen Spiegels) bie Frau erft 36 Jahre alt ift. Die große Rabbala gibt ibr in biefem Lebensalter biefelbe Reife, welche ber Dann erft im 45ften Jahre erhalt. Um Enbe ber vierten Epoche bat Die Frau ihr 48ftes Jahr überschritten. Dies ift bie Lebensftufe, mo bas Weib aufbort, feine eigentliche Bestimmung zu erfüllen, und bas Mter eintritt. Wenn bie frühern Baufer bes Weibes ein Jahr meniger gablten ale bie bes Mannes, fo tritt jest bie

Entschäbigung ein, benn bie fechs Saufer, welche ben beiben letten Lebensstufen bes Weibes angehören, zahlen alle flatt 4 ober 5 fogar 7 Jahre, was also für bie ganze Lebensbauer eine gleiche Summe von Jahren, wie bei bem Manne, gibt.

## Sechster Schritt.

Diefer führt uns in bie Kenntniß bes dronifden Reides

ein. Unter biefem ift ber große Spiegel (obne bie Beftalt zu verandern, auch noch in feinen Theilen Diefelbe Orbnung fortbeobachtenb) nur ein Bifferblatt. Blaneten und Sternbilber bezeichnen nur noch Stunden und Monate. Die Gurtel find nur noch Bergeichniffe gu bopveltem Bebrauch binfichtlich ber taufendiabrigen. bunbertjabrigen , ftufenjabrigen , fünfjabrigen , einjabriaen und ffündlichen Berioben. Doch fleinere Beitabfchnitte fand bie große Rabbala muthmaßlich ihrer Beachtung unwurdig, weil in bem alten Manuscripte, bas wir zu unferm Führer erwählten, feine Minuten und Secunden ermannt find. Darin ftimmt jeboch bie Rabbala mit ber jubiciaren Aftrologie gang überein, baf fle jebe Stunde ber Dacht und bes Tages unter bie Berrichaft eines befondern Blaneten ftellt. baben furz vorber gefagt, bag in bem chronischen Reiche bie Gurtel Bergeichniffe zu boppeltem Gebrauche fenen. Dies ift wie folgt zu verfteben :

Der Brennpunct und die Gurtel werden mittelft einer boppelten Berbindung (b. h. burch eine Abwiderlung (develloppement) bes Centrums gegen ben Umfreis, und durch eine Busammenziehung des Umfreises gegen das Centrum) einer verschiebenen Pe-

Digitized by GOOGLE

beutung fähig. Es gibt alfo zwei Bewegungen bes chronischen Reiches, eine ercentrische und eine concentrische.

# Ercentrifde Bewegung.

In dieser Sphothese stellt ber Brennpunet ober das Centrum (1) tausend Jahre vor, und beißt davon das tausendjährige Saus. Die sechs, welche es umgeben, sind die Repräsentanten eben so vieler Jahrhunderte. Unter Diesem Berbältnisse sind die Planeten, indem sie den stellten Gurtel verlassen, im Begriffe, den centralen oder seculären Gurtel zu besehen. Der siebenjähriger, d. h. stusenjähriger Berioden. Davon heißt er der elimacterische. Dann repräsentiren die 18 Säuser des ehemaligen Zodiakalgurtels — denn die Zodiakalzeichen besehen jeht die 12 Säuser des mittlern Gürtels — die 18 Gränzhäuser würden wir sagen, eben so viele gemeine Zahre:

Den	nnad	h umfaßt bie ercentrische Bewegung:	
für	ben	Brennpunct 1000	
für	ben	Seculargurtel 600	
für	ben	climacterischen Gürtel . 84	
		Jahresgürtel 18	
	T	otalfumme 1702 Sal	bre.

## Concentrifde Bewegung.

hier geht bie Brogreffion im umgekehrten Berhaltniß vor fich. Der ehemalige Bobiafalgurtel fahrt, wie beim großen Spiegel, fort, funfjahrige Berioben zu bilben. Er gibt alfo 90 Jahre. Der ehemalige

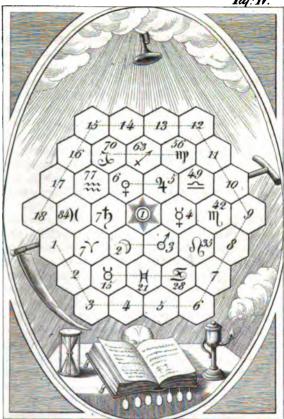
fiberische Gurtel stellt nur noch Zobiakalmonate \*) vor, b. h. unmittelbar nach dem Frühlingsäquinoctium des Mars beginnt der erste kabbalistische Monat, jener des "Widders" (V), und so auch bei allen andern. Unter diesem Berhältniß heißt der ehemals siderische Gürtel der kleinere Zodiakalgürtel. Endlich theilen sich auch die 7 Planeten unter dieser Herrschaft, die 6 centralen Häuser und der Brennpunct bilden miteinander den Wochenzeiger, jeder Tag der Woche ist hier unter einen Planeten gestellt, dessen Beichen man erblickt, so 3. B. der Sountag der Sonne, der Montag dem Monde beigesellt u. s. w. Dies geht so bis zum Sonnabend fort, welcher dem Saturn gehört. (s. Tas. 17.)

Das Berfahren, burch welches man Jahre, Monate, Bochen anzeigt, läßt noch bie Stunde wünschen. Um biese zu finden, leistet der kleinere Bodiakalgürtel ebenfalls seine Dienste, und zwar als Stundenzeiger. Mittelst eines geeigneten Berfahrens, bas wir weiter unten in der "Beigabe" zeigen werden, erfahrt man pracis die Stunde des Tages oder der Nacht, in welcher bas zu wissen begehrte Ereignis eintressen wird.

Man wird im Voraus merken, daß alle zur Ermittelung, Ausziehung eines bestimmten Jahres, Monats, Tages und der Stunde erforderlichen Operationen sichr beschränkt find. Um auch die Minute zu erfahren bedient man sich des Stundengürtels, indem man jedem der 12 Säuser dieses Gürtels fünf Minuten zugibt, da jedes Saus des Grenzgürtels wechselwise fünf Jahre bezeichnet hatte, und dann ein gemeines Jahr. Wo cs aber die Zukunft gilt, riecht

Bon ber Dauer bes Aufentfalts ber Sonne in jedem Zeichen.

Taf: IV.



DER GROSSE WEISER oder das Sechseck von 37 Stucken das zum chroni . sehen Reich gehört

bas Miniaturverfahren fehr nach Charlatanetie. Durch Secundenangabe gleicht ein folder Bertunder der Zu-tunft jenen betrügerischen Wirthen, die ihren übertriebenen Rechnungen den Anstrich der Gewissenhaftigfeit geben wollen, indem sie die runden Summen vermeiden, und neben den Gulden auch Kreuzer und heller ausgen.

# Siebenter Schritt.

Wenn es sich um die Aussührung eines Gebäudes handelt, so wird der Werkmeister vor allem auf einen guten Bauriß und auf genaue Maaße zu sehen haben, er läßt die Steine behauen, und der Maurer braucht sie dann nur noch aneinanderzusügen. In demselben Valle besinden wir und. Nachdem wir dem Wisdegierigen die Prinzipe, die Geister, die Intelligenzen und Jahlen in ihren Verhältnissen zu den Sausern, Gürteln ze. gezeigt haben, ist es jest seine Sache, die von und behauenen Steine zusammenzustellen. Bei diesem Geschäfte wollen wir ihm noch mit einigen Winken an die hand gehen.

Man hute fich, eine Tabelle zu mahlen, welche eine bestimmte Angabe ber Eigenthumlichkeit eines jeden der 37 haufer oder Plate enthalt, aus welchen der große Spiegel zusammengesetzt ift. Dieses Register foll nur ein Behitel senn, mittelst dessen fich der Candidat orientieren konne, vornehmlich in den Spoothesen, die zu ihrem Gegenstande die gewöhnliche Laufbahn eines Menschenlebens mablen \*). hat er auf das, was die jetzt vorgetragen wurde, wohl gemerkt, so wird ihm die La-

<sup>\*)</sup> Daraus errath man leicht, bag biefe Tabelle bemjenigen gar feine Aufschiffe gibt, welcher über bie Bufunft ber Botter. Dynaftien, Reiche ze. etwas ju erfahren minicht Google

bas Miniaturverfahren fehr nach Charlatanerie. Durch Secundenangabe gleicht ein folder Berkunder ber Zufunft jenen betrügerischen Wirthen, die ihren übertriebenen Rechnungen den Anstrich der Gewissenhaftigfeit geben wollen, indem fle die runden Summen vermeiden, und neben den Gulden auch Kreuzer und Geller auschen.

# Siebenter Schritt.

Benn es sich um die Aufführung eines Gebäudes handelt, so wird der Werkmeister vor allem auf einen guten Bauriß und auf genaue Maaße zu sehen haben, er läßt die Steine behauen, und der Maurer braucht sie dann nur noch aneinanderzusägen. In demselben Valle besinden wir und. Nachdem wir dem Wishbegierigen die Brinzipe, die Geister, die Intelligenzen und Bahlen in ihren Verhältnissen zu den Säusern, Gürteln ze. gezeigt haben, ist es jest seine Sache, die von und behauenen Steine zusammenzustellen. Bei diesem Geschäfte wollen wir ihm noch mit einigen Winken an die Hand gehen.

Man hute fich, eine Tabelle zu mahlen, welche eine bestimmte Angabe ber Eigenthumlichkeit eines jeden der 37 häufer oder Plate enthält, aus welchen der große Spiegel zusammengesett ift. Dieses Register foll nur ein Behitel senn, mittelst deffen fich der Candidat orientir ren konne, vornehmlich in den Spoothefen, die zu ihrem Gegenstande die gewöhnliche Laufbahn eines Menschenlichens mablen \*). hat er auf das, was die jeht vorgetragen murde, wohl gemerkt, so wird thm die La-

Daraus errath man leicht, bag biefe Tabelle bemjenigen gar feine Aufidiuffe gibt, welcher über bie Bufunft ber Bolter. Onnaften, Reiche ze. etwas ju erfahren municht.

belle an fich felbft von fast gar feinem Berthe fenn, weil er nicht eines biefer Sechecke befitt, welche bie Baufer bes groffen Spiegels ausfüllen, meldes neber im Guten noch im Schlimmen bas ibm gutommenbe Saus modifiziren barf, 3. B. wenn auf bas Saus 12 eine Tobestabl ficle, fo tonnte biefe Babl (ber Datur gemäß) Bittmenfchaft bebeuten, mabrent fie im achten Saufe einen gewaltsamen Job burch Gifen, Baffer ober Feuer anzeigen murbe. 3m Saufe 30 beutet fie vielleicht auf verschulbete hinrichtung, im haufe 22 auf einen Job in ber Schlacht zc. 3m Gegentheil murbe eine gute Rummer bes Blaneten Benus in benfelben Baufern gang andere Bezeichnungen geben. Co 3. B. mochte biefe im Baufe 12 eine Beirath aus Reigung verfunden, im Saufe 8 bas phyfifche Unvermogen eines verliebten Greifes, im Saufe 30 Schmache burch Ausschweifung in ber Liebe zc.

Rurzgesaftes Berzeichniß ber Eigenthumlichfeiten jeves Daufes in bem großen Spiegel.

## Diefe Baufer enthalten :

- Das 1. Größe, Macht.
  - 2. Starte, Tapferfeit, Triumph, Rriegerubm.
  - 3. Schonheit, Glud in ber Liebe.
  - 4. Benie, großen Ruf.
  - 5. Coare, Bewinn in Befchaften.
  - 6. Sausliches Blud, Erbichaften.
  - 7. Dobes Alter, Gefundheit.
  - 8. Schwere forperliche Leiben.
  - 9. Militarifcher Stand, Tapferfeit.
  - 10. Romanhafte Etlebniffe.

#### Das 11. Glück.

- 12. Beirath.
- 13. Beisheit , Renntniffe.
- 14. Magiftratur , richterliche Burben.
- 15. Sanbelsunternehmungen.
- 16. Schlimme Bermaltung.
- 17. Familienleben , Bauslichfeit.
- 18. Melancholie.
- 19. Neib, Berbruflichkeiten.
- 20. Sobe Geburt , Glang.
- 21. Schelmerei.
- 22. Banfereien.
- 23. Jugenb, Sympathie.
- 24. Beftige Leibenschaften.
- 25. Berführung , Untreue.
- 26. Beftanbigfeit in ber Liebe.
- 27. Colibat, ebeliche Treue.
- 28. Moralifche Bolltommenheiten.
- 29. Rlugheit, Lebensweisbeit.
- 30. Bofen Crebit.
- 31. Glud in unerlaubten Dingen und in Gefabr.
- 32. Reifen , wechfelvolles Leben.
- 33. Unbeftanbigfeit, Beitverluft.
- 34. Alter.
- 35. Abnahme bes Blude.
- 36. Rrantheiten, Dürftigfeit.
- 37. Muin, Tob.

Merkt man fich bie Eigenschaften ber Blaneten, wie sie oben beschrieben wurden, so ist leicht zu erkennen, baß jede ber Bezeichnungen ber Natur ber Intelligenz, oder bes Planeten, in bessen Bahn jedes Saus sich

befindet, anglog fep. Ift bie Sache einmal gefannt, fo wird man balb wiffen, welche Individuen es angeht. Folglich wird 1 Botentaten und Souveraine bezeichnen; 2 wird an militarifche Burbentrager benfen laffen ; 3 an bie Berliebten beiberlei Befdlechte. Rurg, man wirb nie in Berlegenheit tommen, um bie Großen ber Erbe, gute ober bofe Menfchen, ber-Wer follte g. B. nicht merten, bag auszufinben. wenn 29 auf richterliche Berfonen, Rechtsgelehrte, Bejug nimmt, bas folgende Saus 30 fich mit Rabuliften und Rantefliftern befaffen muffe? Wer follte nicht in bem gunachft folgenben haufe an Bucherer, Schelme, Galgencanbibaten benfen? So führt ichon bie Analogie barauf, bag 20 bie Ammen und Bonnen; 21 bie Erzieher und Lehrer befaffe; 3 alle Bewerke, welche zur Ausschmudung ber meiblichen Schonbeit beitragen u. f. m.

So hatten wir also bem Leser einen Schlüffel in die hand gegeben, ber ihm alle Thuren difinen muß, die Pforten der Balaste und der gewöhnlichen Häuser; ihm erschließen sich alle Schränke und Schubladen, er deringt in alle Geheimnisse. Aber es erfordert auch Gebuld und Gewandtheit, denn der Ungestüme würde den Schlüffel im Schlosse abbrechen, und wenn er ein Object gesunden, das ihm nicht ganz passend scheint, so bedenke er, daß es sich von dem gesuchten Gegenstande nur durch eine kleine Abstusung unterscheidet. Aber damit ist noch nicht Auss abgethan. Ausser dem Schlüssel bedarf es auch der leuchtenden Fackel, nämelich Einsicht und Verstand, um den Gegenstand richtig zu beuten.

Beiter konnen wie mit unserm Beiftand nicht folgen. Aber noch haben wir ben Candidaten mit eis

nigen rein mechanischen Berfahrungsweisen bekannt gu machen, die gur Ermittelung ber Beiten bienen follen.

# Erfte Beilage.

Dben hatten wir eine Stundentabelle angezeigt. Run ist aber die Länge der Tage und Nächte sehr veränderlich. Die Kabbala läßt den Tag mit dem ersten Strahl der Sonne, und die Nacht mit dem Verschwinden des letzten Strahls beginnen. Im Sommerssolstig, wo der Tag 16 Stunden lang ist, bietet dieser Zeitraum viel längere Zwölstel, und die Nacht viel kürzere Zwölstel, als in den Tag und Nachtgleichen, und umgekehrt im Wintersolstig. Die große Kabbala versteht nämlich unter Tags-Zwölstel oder Nacht-Zwölstel eine Stunde, ohne Rücksicht auf den Stand des himmels. Nach diesem Verhältnisse währen die Stunden:

Tag				Nacht				
im	Jan.	50	Min.	im	3an.	70	Min.	
im	Feb.	55	Min.	im	Feb.	65	Min.	
im	März	60	Min.	im	Marz	60	Min.	
im	April	65	Min.	int	April	55	Min.	
im	Mat	70	Min.	im	Mai	50	Min.	
im	Juni	75	Min.	im	Juni	45	Min.	
im	Juli	70	Min.	im	Juli	50	Min.	
im	August	65	Min.	im	August	55	Min.	
im	Gept.	60	Min.	im	Gept.	60	Min.	
im	Dctob.	55	Min.	im	Dctob.	65	Min.	
im	Nov.	<b>50</b>	Min.	inı	Nov.	70	Min.	
im	Dez.	45	Min.	im	Dez.	75	Min	
	•		10 00 0	87 .				

(s. Taf. V.)

#### Bemerfung.

3m Allgemeinen gilt jeboch bie Norm: ber Tag hat 12 Stunden und die Nacht 12 Stunden. Diefe Stunden find es, in beren herrschaft fich die Blaneten so theilen, wie es auf Taf. V. angezeigt ift.

Dben murbe gefagt, bag bas anzuzeigenbe Berfabren zwar Jahr, Monat und Woche, nicht aber auch bie Stunde bes Gintritte irgend eines funftigen Greigniffes anzugeben vermöge. Es banbelt fich alfo bier barum, jene brei Berfahrungsarten tennen gu lernen. Wir nehmen nun an, ber Biffbegierige babe in bem großen Spiegel bie Bauptfache beffen , mas er gu erfahren municht, gelefen, er bat nämlich berausgefunden, bag er fich verbeiratben merbe. Ihm liegt nun auch baran, ju erfahren: mann? Um nun bas Jahr zu erhalten, zieht er bie Dr. 66 aus ber Urne, bas Dublet ber Columne Eroffa, melde ben Beirathen vorfteht. Man mifcht biefe Rummer mit ben anbern, welche noch nicht in bie Composition bes großen Spiegels eingegangen finb. Dann werben biefe Rummern fo gewenbet, bag meber Biffern noch Figuren gefeben werben fonnen. Dan formirt bas arofie Secheed von 37 Studen, welches in biefem Kalle, bem excentrischen Reiche zufolge, ein allgemeiner Beitzeiger werben muß. Rach biefem Berhaltniffe mirb jebes Stud bes Grenggurtele bie Beltung eines Jahres haben. Sobann wirft man einen Blid auf bie Re-Wenn fich 66 findet, fo ift Dice ein fervezablen. Beweis, bag bie Beirath bes Fragers nicht vor bem Berlauf bes 18. Jahres Statt haben wirb. Wenn 66 fein Theil Diefer Referve ift, fo weiß man ichon, bag fle in einem ber Gurtel bes verftedten Beigere fich finden laffen wird. Dan bebt alfo bas 37. Theilchen

auf, und indem man es bloß legt, sagt man: Achtzehn! Ift es nicht 66, welche zum Borschein kömmt, so hebt man das 36. Stud auf und sagt: Siebenzehn! Und so der Reihe nach, bis endlich sich 66 zeigt, oder alle Theile des Jahresgürtels herausgehoben find. Im ersten Fall weiß man, in welchen der nächsten 18 Jahre der Frager sich verheirathen wird; im andern Falle ersichent 66 deshalb nicht, weil es von einem der beiden übrig bleibenden Gürtel ein Bestandtheil ift. Diesem Berhältniß zusolge ist es schon gewiß, daß die frag-liche Heirath vor Ablauf eines Jahres, vom wirklichen

Moment an gezählt, Statt haben wirb.

Will man ben Monat wiffen, fo rerfährt man wie folgt: Der zu erforschenbe Gurtel, auch ber Monatsaurtel genannt, ift aus 12 Studen gufammengefest, beren jebes einen Monat bezeichnet. Man bebt nun jenes mintlige beraus, welches gegen Weften borigon= tal ift, und fagt: Bebruar! (Da mit Darg bas fabbaliftifche Jahr beginnt, fo ift Webrnar ber lette Donat.) Beigt fich nun 66, fo weiß man, bag bie Sochzeit in biesem Monat por fich gebt. Sat fich 66 nicht zuerft gezeigt, fo bebt man bas folgende Stud beraus, und fagt: Januar! und fo ber Reife nach, bis endlich 66 erscheint. Debmen wir nun an, bies gefchebe erft bei Berausnahme bes letten Studes, fo weiß man alsbann, bag bie fragliche Beirath erft im Darg erfolgen wirb. Gebr nabe murbe fle fenn, wenn 66 fich im Centralgurtel vorfande : verweilen wir inden noch bei unferer Oppothefe, Die bem Frager feine Beirath fur ben nachften Monat Darz in Musficht ftellt.

Um ben Monatstag zu finden, gibt es zweierlei Wege. Der Erftere: Man nehme von 31 Studen

(weil Marg 31 Tage bat) 15 beraus, und bilbe mit ibnen das große aber boppelte Dreied, bebe bann bas lette Stud aus und fage : Funfzehn! 3ft bas aufgebedte Stud 66, fo finbet bie Beirath am 15. Darg Statt. Wo aber nicht, fo bebe man bas nachfifolgende beraus, und fage: Bierzebn! bis endlich 66 gum Borfcbein tommen muß. Dann weiß man, auf welchen Tag ber erften Monatsabtheilung bie Beirath fallen wirb. Beigt aber tein Stud 66, fo ift bie Beirath in ber zweiten Abtheilung. Man macht folglich mit ben übrig behaltenen 15 Studen ein neues Dreied, und eines (bas 31.) läft man gurud, welches man, bevor bas zweite Dreied in Anwendung gefest wirb, genau betrachtet. Ift biefes 66, fo ift unzweifelhaft Die Bochzeit am 31. Marz; wo nicht, fo verfährt man wie oben, 66 muß fich boch endlich zeigen, und nun ift auch ber Monatstag ermittelt; aber auch ber Bochentag ift mit biefem zugleich ermittelt.

Der zweite Weg ift noch einfacher. Dan fest aus fleben Studen ein fleines Secheed gufammen, unter melden aber 66 fenn muß. Bei ben anbern feche Studen ift es gleichgültig, mas für eine Mummer fie haben. Alle werben bann auf bie umgekehrte Seite gelegt. Wenn nun, nachbem bas fleine Gecheed gu Stand gebracht worben, bas gegen Weften horizontale Stud ale 66 fich zu erfennen gibt, fo fallt bie Bochgeit auf einen Sonnabend, wo nicht, fo bebt man bas nachfifolgende Stud beraus, und fagt: Freitag! Erfcheint 66 immer noch nicht, fo bebt man ben Don-Endlich zeigt fich boch bie 66, und nerftag aus. nun weiß man auch ben Wochentag. Rehmen wir an, es fep ein Dienftag. Dann thut man brei ber fleben Stude in bie Urne gurud (ober nur gwei, wenn in biefem Jahre ber Marz fünf Dienstage enthält.) Mit ben vier behaltenen Stücken, unter welchen auch 66 ift, bilbet man bas kleine Rautenviereck. Man betrachtet bann bas überzählige Stück. Ift es 66 ? so fällt die Hochzeit auf ben letzen Dienstag bes Märzmonats, wo nicht, so hebt man bas vierte Stück auf. Ift es nicht 66, so hebt man bas britte Stück auf, u. s. w. Endlich erscheint 66, und nun weiß man, welcher Dienstag es sen, folglich auch, an welchem Tage bes März die heirath sehn werbe \*).

### Anwenbung.

Mun ift ber Canbibat bereits zur Genuge unterrichtet, um zu wiffen, welches Stild man aus ben fleinen Tabellen, Figuren, Spiegeln zc. gu gieben babe. um auch die besondern Borfalle und Umftande ber Beit und bes Ortes u. f. w. zu erfahren. 3. B. ber Fragenbe munfcht zu wiffen, ob feine Dochzeit auf bem Lanbe ober in ber Stadt (mo feine Butunftige und er eine Bohnung haben) gefeiert werben murbe, ob fie in ihrem Baufe ober in bem feinigen febn wirb? fo wirb eine Rautenvierung ibn augenblictlich befriedigen. Der Forfcher ber Bufunft bat aus ber Urne brei Stude genommen, mit welchen er 66 mijchte. Ift bie Rautenvierung formirt, fo hebt er bas vierte Stud auf, welches ber vierten Frage entspricht, und fagt: Bei bir! Ift es nicht 66, fo bebt er bas britte auf und fagt: Bei ihr! Ift es noch nicht, fo bebt er bas zweite auf, und fagt: Auf bem Lanbe! Ift nun 66 gum Borfchein getommen, fo weiß man, bag bie hochzeit

Das Berfahren, mittelft beffen bie Stunde heransgefunden wird, fiebe weiter unten.

nicht in der Stadt gefeiert werden wird. Rachdem die beiden ersten Nummern in der Sand dessen, der in die Jukunft schaut, zusammengewürselt worden flud, wählt der Fragende eine, welche man erkennt, daß sie der ersten Frage: ob bei ihm ober bei ihr? entsprochen habe.

## Ein anberes Beifpiel.

Jemand bat einen werthen Freund, von beffen zufünftigen Schicffglen er unterrichtet zu fenn munfct. Er wird alfo aus fieben Studen ein fleines Sechect gufammenfeben, in ber Abficht, bag es flimafterifc fen, b. b. jebes biefer Stude wird fieben Jahre vorftellen. Man wirb, fobalb man gur Babl ber Stude fchreiten wirb, bie zur Bildung biefes intereffanten Spicgels geboren, und wovon jedes aus ber Urne zu neb= menbe einer ber fieben Columnen angebort, einen vervenbicularen Dopvelftrich von ber Linken gur Rechten bemerken. Diefem Berbalniff gufolge fommt auf jeben Blaneten ein Stud. Dan mifche fie untereinanber in ber Urne, und bilbe bann bas fleine Secheed. Bebort bas erfte aufgefundene Stud bem Rreis bes Letho= phoro an, fo wird ber Freund, beffen Bufunft man gu erfahren municht, noch vor Ablauf feines gegenmartigen Stufenjahrs fterben. Beigt fich bas Tob verfunbenbe Stud erft beim zweiten Musbub, fo ftirbt ber Freund im Laufe ber fleben Jahre, welche auf feinen nachften filmafterifchen Anoten folgen \*). Beigt fich Das verhangnifvolle Stud erft beim vierten Musbub, fo flirbt ber Freund nach einer Frift von 14 3abren.

Die Rebengange von bem 7ten Lebensjahr in bas 8te, vom 14ten in bas 15te u. f. w. find klimakterische Knoten, wo bas Individuum moralisch und physisch sich verandert.

innerhalb welcher zwei klimakterische Intervalle sich befinden. Ift das klimakterische Berfahren fertig, so mischt man die Stüde wieder, und geht mit denselben zur Erforschung des Jahres über. Dann gibt aber jedes Stüd nicht mehr 7 Jahre, sondern nur Ein Jahr: Der Bunkt, wo sich das verhängnisvolle Stück befindet, zeigt das Sterbejahr an.

Beobachtung bei Gelegenheit biefce Berfahrene.

Es brangt fich die natürliche Frage auf, ob, da ber klimakterische Zeiger fich auf ben Zeitraum von 99 Jahren beschränkt, der Freund über diese Frist hinaus leben wird? In diesem Falle wird das Stüd des Lethophoro, welches man sinden sollte, das hundertste seyn. Alsdann zieht man, ohne zu wählen, sechs neue Stüde aus der Urne, mit welchen man das Tod anzeigende mischt. Ist der neue Zeiger zu Stande gekommen, so wird es nicht sehlen konnen, daß das verhängnisvolle Stüd sich zuerst zeige, wenn der Freund im letten Jahre der steben nächsten klimakterischen Intervalle sterben soll. Wo nicht, so wird diese Stüd im Zeiger so weit zurückweichen, als das Schicksal zenem Individum noch klimakterischen zu erleben vergönnt.

# Milgemeines Beiden.

Bevor man eine Figur einrichtet, muß die Frage wohl gestellt seyn. Dann gibt man ber convenirenden digur ben Borzug: bem kleinen Dreied für 3, der kleinen Rautenvierung für 4, demfelben für 5 (mit einem Refervestüd). Das mittlere Dreied gibt 6. Das kleine Sechsed gibt 7 und 8. (mittelft eines Reservestüds). Die mittlere Rautenvierung gibt 9; das centrale Dreied 10. Eine besondere Frage wird selten

gröffere Figuren erforbern. Uebrigens theilt fich ber Stoff mabrent bes Berfahrens, und man erhalt mittelft zweier Burfe leicht, was ein einziger Burf zu

munichen übrig liege.

Muf biefe Art konnen alle erbenklichen Fragen über Bludeverbefferung, Stanbeserbobung, Erbichaften, Chefachen, Erfolg beabsichtigter Reifen u. bal. m. gestellt merben, furz über jebe Ginzelnbeit, Die man zu erfabren municht. Aber man murbe nur auf Canb bauen. wenn ber große Spiegel felbft nicht bie Rothwenbigfeit folder ins Einzelne gebenben Nachforschungen angezeigt bat, benn bie fleinen Sabellen fprechen nur bebingungsweise von benfelben, g. B. wenn bein Schickfal bir bie Generalswurde in Aussicht fiellt, fo wird biefes Ereignif in einer folden Beit erfolgen, wo u. f. w. Daber ift es anzurathen, bag man fich leerer Fragen enthalte, von benen man im Boraus weiß, bag fie in ber Sphare, worin fich ber Frager bewegt, feinen Grund haben. So 3. B. risfirt man nichts, wenn man bie Rabbala über bie Rrantheit ober ben Job eines Freundes befragt, ob er wieber genefen werbe? ob, wenn ihm eine Erbichaft in Ausficht ftebe, er fle auch erhalten werbe, ob ein Colibateur, beffen Lebensweise nicht burch ein Gelübbe vorgefchrieben ift, fich verheirathen werbe, wie 3. B. Wittwer. Thoricht aber mare es von einem Juben, zu fragen, ob ibm bie pabftliche Rrone bestimmt fen? Ueberhaupt follte man bie-große Rabbala nicht mit findifchen und mußigen Fragen entwurdigen.

Man hat wohl schon bemerkt, daß die concentrische und excentrische Bewegung des zeitlichen Regimes (Reiches) durch Theilung bewirkt werden. Die erstere schreitet vom Umkreis zum Mittelpunkt vor; nachdem ste fünfjährige und jährliche Epochen angezeigt, geht

fie zu Monaten und Wochen über. Die zweite fchreis tet vom Mittelpuntt zum Umfreis vor, und gibt im Brennpunft ein Jahrtaufenb, geht bann ju Jahrhunberten, hierauf zu flebenjahrigen, endlich zu einjahrigen Berioben über. Gin Caoift fonnte nun bie Frage aufwerfen: Bas geben uns Jahrhunberte und vollends Sabrtaufenbe an? Bir wollen nur unfer eigenes Schid-. fal wiffen. Diefen aber antworten wir: Biffe, baf wenn Die große Rabbala auf beine fleinlichen Fragen gu antworten fich herabläßt, fo hanbelt fle wie jener Philosoph, ber mit Rinbern fvielt; eigentlich geboren aber bie Angelegenheiten eines Inbivibuums weniger in ihren Bereich, als bas Schicffal bes großen Thieres felbft, beffen eine Stunbe taufend Menfchenjahren gleich fommt; wie fcbrumpfen boch biefem gegenüber bie minzigen Schicffale ber Sterblichen, bie einen Augenblick an feiner Oberhaut faugen, in Dichts gufammen! Die Rabbala mar es, aus welcher jener Monch bes Mittelaltere fcopfte, ale er nicht nur eine Lifte fammtlicher Babfte, Die eine Reibe von Sabrbunberten nach einander regieren murben, entwarf, fonbern auch bie moralischen Gigenschaften eines jeben berfelben beifugte : welche Weiffagung fich bis jest noch immer bewährt hat. Mus berfelben Quelle fcopfte vor Jahrbunderten ber Arzt und Aftrolog Michael Noftrabamus, beffen Centurien noch burch bie Greigniffe ber neueften Beiten an Glaubwur-Digfeit gewonnen baben. Aber feine muffige Reugier mar es, welche jene Manner verleitete, bundert- und fogar taufendjährige Berioben im Buche bes Schicfals burchzublattern.

Dben hatten wir bem Lefer in einer Rote verfpro- . chen, in einem Beifpiele zu zeigen, wie man fogar bie Stunde eines tunftigen Ereigniffes erfahren tonne. Bir

eilen, um unfer Berfprechen zu erfüllen. Birft man einen Blick auf Die Tafel, welche Die fleinern Riguren barfiellt (Tafel I.), fo wird man mabrnehmen, bag beren zwei find, beren außere Ginfaffung aus 12 Studen besteht. Ramlich bas Dreied von 4 bis 15 und Die Rautenvierung von 5 bis 16. Ebenfo ift (Zafel 111.) Die Einfaffung bes mittlern Sechsects aus 12 Studen von 8 bis 19 gufammengefest. Durch eine biefer brei Figuren befragt man ad libitum bie arofe Rabbala über Gegenftanbe, mo es wichtig ift, auch bie Stunde (bes Tages ober ber Macht) ibres Gintreffens ju erfahren. Indeg muß man wiffen, bag fammliche Columnenzahlen von Genhelia und Bfochelta tägliche, bie Bablen bes Seleno und ber Bfochomena nachtliche find, alle andere aber neutral, mas Sag ober Nacht anlangt. Man muß ferner wiffen , baf bie Sonnengeichen O und I ftete ber mittagliche Theil ber Tagezeit find, die Mondzeichen C und D die mitternachtlichen ber Nachtzeit. Diefem zufolge (man verfolge bier mit ben Mugen auf Tafel II. bie auszuführenben Bablen) theilen 37 und 47 unter fich bie Morgenbammerung (gegen Weften ber Tafel) und 45, 53 theilen biefelbe Stunde unter fich (gegen Often); ba 37. 28. 19. 10 und 1 bie erften Stunden bes Tages find, fo ftreben fie O gu erreichen; 91, 82, 73, 64, 55 und 46 befchließen, 38 erreichend, ben Sag. Dit biefen 38 fangt bie Nacht an, ihr folgen 29, 20, 11, 2 und C; nach biefen fommen 92, 83, 74, 65, 56 und 47, mit welchen bie Racht follegt. Diefelbe Drbnung fommt auf ber anbern Geite zum Borfcbein. 45 eroffnet ben Sag, gefolgt von 36, 27, 18, 9, welche erreicht; bann fommen 99, 90, 81, 72, 63, 54; bier folieft ber Tag, und Die Nacht beginnt mir 44,

35, 26, 17, 8 D; es ift nun Mitternacht, 98, 89, 80, 71, 62, 53 beendigen die Nacht, es wird wieder Lag. Man bemerkt wohl, daß die Stunden (feien es nun nächtliche oder tägige), welche in derfelden Schichte sich befinden (wie 1 und 9, 11 und 17, 46 und 54, 82 und 90) in Nichts verschieden find, so daß O und immer Mittag, C und D immer Mitternacht find, so auch bei den andern ähnlichen. Dadurch gewinnt man, daß Stude dieselbe Stunde anzeigen, also im Ganzen 48 anstatt 24 auf jeden Wurf.

## Befentliche Bemertung.

Gleichwie die Sonnen- und Mondzeichen genau Mittag und Mitternacht angeben, so zeigt jede Stundenzahl das genaue Mittel der Isten, 2ten, 3ten u. s. w., b. h. Aageszwölftel oder Nachtzwölstel an. Wer darauf nicht achten wollte, konnte sich oft beinahe um eine halbe Stunde irren.

# Anwendung ber vorhergebenden Regeln.

Baul hat burch einige vorläufige Operationen, in Folge einer Angabe bes großen Spiegels, Nachricht erbalten, daß wenn er an einem genannten Bunkte in diesem oder jenem Orte sich einsinden würde, er einer ihm theuern Berson begegnen mußte, die, ohne an Baul zu denken, den sie übrigens gar nicht sucht, durch denselben Ort passiren musse. Die vorhin gezeigten Bersahrungsweisen haben Baul muthmaßlich den Monatsund Wochentag angezeigt, an welchem das Zusammentreffen Statt finden wird. Da er aber keine Zeit zu verlieren hat, so ist ihm sehr daran gelegen, auch präcis die Stunde zu erfahren, in welcher er zum Rendezvous, das ihm sein günstiges Geschied darbietet, sich

einstellen soll. Bu biesem Zwecke formirt er ein boppeltes ober großes Dreiect. Der Zusall läßt ihn solgende Zahlen aus der Urne ziehen: 3, 8, 73, die das kleine Dreieck formiren. Der Prophet sagt dem Baul zwar noch nichts, er selbst aber weiß schon, daß es sich um ein Frauenzimmer handelt (8), welcher Paul nicht gleichgültig ist (3). Er zieht sodann aus der Urne 59, 78, 85, 32, 91, 48, 44, 42, 84, 71, 68 und 81. Diese 12 letzen Zahlen bilden die Einsassung. 73 eine tägige und erste Stundenzahl, die im doppelten Dreieck augetrossen wird, sagt also an, daß das Zusammentressen am Tage statthaben wird. "Aber in welcher Stunde?" fragt Paul. — Er wird es gleich ersahren.

Man betrachte 59, 78, 85, 32, fie zeigen gar nichts an, benn fie find feine Stundengablen, aber fiebe ba 91 eine andere tägige Bahl. Nun hat fich nicht nur beflätigt, was 73 anzeigte, fonbern es ift auch gang beutlich angegeben , benn Baul barf nun verfichert feyn, bag bas ihm vorhergefagte Bufammentreffen um Die ibm bereits befannte flebente Tagesflunde Statt baben wirb. Man wird bemerten, bag nur Gine nacht= liche Rabl in biefem großen Dreied fich vorfindet, zwei tagige gingen ibr vorber, Die Mehrzahl ift alfo fur ben Sag, und zum Ueberfluß noch burch 83 beftatigt, momit bas boppelte Dreiect fcbließt. Warum, fragt man, bat 73 nicht fogleich angezeigt, bag bie Bewegung givischen ber Sten und Sten Tagesftunde, b. b. gwifcben 2 und 3 11hr Nachmittags Statt finden werbe? Degbalb, antworten wir, weil in ben brei Figuren, Die, wie fcon bemerft worben, 12 Stude gur Ginfaffung baben, biefe einzige Ginfaffung bie Stunden angibt, ber Rern biefer Figuren nuancirt bas Greigniff, ber Rand allein bestimmt es.

Jest, wo Baul bereits weiß, baß er bie fragliche Berson ungefähr in einer Nachmittagsflunde (an einem bestimmten Drte, an einem bestimmten Tage, eines bestimmten Wonats und einer bestimmten Woche) zu sehen bekommen werde, fragt er die Tasel (unsere Tas. V.) um Aufschluß, und findet nun auch, welcher Planet in der bezeichneten Stunde regiere? Nun kann er auch so ziemlich wissen, ob ihm aus dieser Zusammentunft Gutes oder Boses entstehen werde.

#### Refumé.

Um dem Anfänger seine Studien zu vereinfachen, übergeben wir ihm noch ein Berzeichniß der vornehmesten Eigenschaften, die jeder Figur und Bahl von den 110, welche den großen Spiegel zusammensehen helsen, zukommen. Auf diese Art wird die zweite Seite mit einem intellectuellen Dreied versehen, mit welchem die erste Beile schon durch die S. 448 aufgestellte Tabelle, zu welcher der große Spiegel Gelegenheit gegeben, ausgestättet wurde.

Noch folge hier, bevor wir zur kleinern Tabelle übergeben, ein bereits oben von uns bem Lefer versprochenes Document. Eine andere Art, Monat, Tag und Stunde, in welchen ein Ereigniß eintreffen foll, zu erfahren, ist folgende: Auf Tafel II. sieht man 1) daß zu Anfang und zu Ende jeder Schichte der neun Columnen eines der 12 Zodiatalzeichen sich besindet; 2) bemerkt man nach der siebenten Columne, von Nr. 1 ausgehend, einen perpendiculären Doppelstrich, welcher die beiden letztern Columnen von den sieden erstern abzutheilen scheint. Nun sagte uns ein in die große Kabbala Eingeweihter, den wir mit gutem Ersolge practiziren sahen: die sieden ersten Zeichen und Zahlen jeder

Schichte theilen fich, fo lange bie Conne in jebem ber ben Rand bilbenben Beiden weilt, auf bie Beife, baf im Wibber V alle Sonntage revasentirt; C alle Montage; Q alle Freitage; & alle Mittwoche; B alle Connabenbe; 4 alle Donnerstage; und of alle Dienftage. Dergeftalt noch, bag bie Rummer ober Figur, welche eine Chance und bas Jahr, in welchem fie vorgeben foll, anzeigt, zugleich ben Monat und Wochentag angibt. Run braucht man nur noch zu wiffen, melder von ben vier (ober funf) abnlichen Tagen, Die es in bem angezeigten Mongt gibt, berienige febn wirb, an welchem bie befannte Chance fich firiren foll? Bu biefem Amede balottirt man bie bestimmenbe Rabl mit brei (ober vier) andern, welche obne Auswahl aus ber Urne gezogen worben. Der Stelle zufolge, welche bie ausbrucksvolle Babl in ber fleinen Rautenvierung ober auffer berfelben baben wirb, erfahrt man, ob es bet 1fte , 2te, 3te, 4te ober 5te gegebene Tag ber Boche ift, an welchem bie zu erforschenbe Chance ftatthaben wirb. Der Rang bes Wochentage bestimmt auch ben wievielften Tag bes Monats.

Was nun die Stunden betrifft, so betrachtete fle unfer Eingeweihter (ohne Ruckficht auf die Sonnen- oder Mondszeichen, welche die Mittags- und Mitternachtspuncte bestimmen) als erste Stunde des Tages oder der Nacht; jene in den Sonnen- oder Mond-Columnen redafentirt die Babl, an welche das Bodiakalzeichen sich anschließt; so daß während der ganzen Zeit, wo die Sonne im "Widder" verweilt, die Sonnen- oder Mondzeichen selbst jene der ersten Tages- oder Nachtstunde sind; solglich zeigten 1 und 9 die erste Stunde des Tages an, 2 und 8 die erste Stunde der Nacht. Bessindet sich die Sonne im Zeichen des "Stiers" V, so

find 10 und 18 die Anzeigerinnen ber erften Tages-ftunde, 11 und 17 die der erften Nachtstunde. Co geht es von den "Zwillingen" bis zu den "Bischen" fort. Besindet sich die Sonne in diesem letten Zeichen, so werden 9 und 99 die erste Tagesstunde repräsentiren, 92 und 98 die erste Nachtstunde.

## Bemerfung.

Wir mogen bier nicht entscheiben, welche von beiben Berfahrungsmethoben ben Borgug verbienen, balten aber beibe für gleich brauchbar, weil wir beibe mit Erfolg anwenden faben. Bas man aber auch vornehme, fo mirb bas Gelingen boch hauptfachlich von ber Mit= wirfung bes b. Beiftes abhangen, ohne beffen Beiftanb man in ber großen Rabbala fcmerlich Fortichritte machen wirb. Die Inspiration ift bier noch unentbehrli= cher als in ber Poeffe, Mufit und Malerei. Unfere Aufgabe beschränfte fich barauf, Die Glementarbegriffe bes Lefens und Schreibens in ber Rabbala bem Unfanger beigubringen, bie Bervollfommnung in biefer Runft muß er unter ber Führung bes b. Beiftes ermarten. Gine folde Begunftigung erfahrt aber nur, wer reinen Bergens und reinen Banbels ift; benn nur ein foldes Individuum ift berufen, bem Denfchengeichlechte bie Beschluffe und Troftungen zu verfunben, welche bas bochfte Befen im hintergrunde ber Beiten aufbemabrt.

# Register

ber hauptfächlichften Beveutungen ber zwei Geifterwefen, nenn Intelligenzen und 99 tabbaliftifche Zahlen.

Sallaf: Glud,

Sofaf: Unglud.

## Genbelia.

- V . Grifteng. Phuffiches Leben. Baterland.
- 3 1. Das mannliche Wefen. Bflangvolt. Geburt.
- II 10. (Das mannliche Rind lebet nicht lange.) Rurges Dafeyn.
- 5 19. hohe Abfunft. Emporfteigen bes Inbivibuums.
- A 28. (Eine Tochter wird geboren). Befanntichaft mit einer Frau.
- m 37. Blubenbe Ginne. Berliebtheit.
- 46. Große Boblthaten. Acquifitionen. Gonner. Grziehung.
- m 55. Naturlicher Tob. Bankerott.
- € 64. Berlufte. Brogeffe.
- 3 73. Berliebtheit. Romanhafte Abenteuer.
- = 82. Mutterfreuben.
- A 91. Sobes Alter für einen Mann. Erfahrung. Ueberlegung.

#### Seleno.

- V C. Batericaft. Gemeinschaftliche Intereffen. Die Erbe.
- 3 2. Glückliche Unternehmungen. Gefellschaften.
- U 11. Sympathie. Unabhängigkeiten. Bugvieb.
- 5 20. Zwiftigfeiten. Auflofung ber Intereffen.
- So 29. Soflinge. Falfcheit.
- m 38. Berführung. Chebruch. Beibliche Untreue.
- 47. Bu erleibenbe Attentate. Streitigfeiten.
- m 56. Bernichtetes Glud. Bereitelter Erfolg. Bittwenschaft.
- / 65. Racher. Erretter. Friebe.
- 74. Bor'heile, die man durch Gewalt oder List erwirdt.

= 83. Berliebte Frau. Opfterifche Leiben.

I 92. Befchüter.

#### Eroffa.

V P. Die Liebe.

8 3. Fruchtbarfeit.

II 12. Wiebererzeugung. Berliebte Genuffe.

5 21. (Ein Sohn wird geboren). Entftebende Berbindung.

A 30. Colibat. Reufchheit. Rlöfter.

m 39. Glud in ber Liebe.

48. Unerlaubte Berbindungen. Schaufbieler. Bagabund.

7 57. Eifersucht. Rataftrophe, welche bie Liebe herbeiführt.

2 66. Befetliche Che.

3 75. Ungludliche Leibenschaft.

= 84. Liftige Frau. Berführter Jungling.

I 93. Blinbes Glud.

# Panurgio.

V Q. Reichthumer. Sanbel. Reifen. Schifffahrt.

3 4. Entbedungen. Intriguen.

II 13. Eigenschaften, fich beliebt ju machen.

5 22. Gludliche Berbindungen. Freundschaft.

A 31. Glud für gewandte Leute.

m 40. Berlufte.

49. Berebfamfeit.

m 58. Getäuschte Frau. (Buweilen ihr Lot.)

1 67. Gludlicher Erfolg bes Talentes.

8 76. Arbeiten für ben Ruhm.

= 85. Treulofes Weib. Teftament.

I 94. Ausgezeichnete Runfiler.

## Lethophore.

- V b. Tob. Nacht. Waffer.
- 8 5. Ruin. Tobtliche Krantheit. Beimlicher Feind.
- II 14. Falschheit. Argt.
- 5 23. Baifen. Baftarbe.
- A 32. Unteufche Leibenschaften. Lafter.
- m 41. Raub. Einbruch. Berlorner Brogefi. Tob eines Mannes.
- 4 50. Tob eines geliebten Befens. (Bermiebenes Unglud).
- m 59. Tob eines Bornehmen. Große Staatstataftrophe.
- 1 68. Gefährlicher Feint. Beuchelei.
- 3 77. Gewaltfamer Tob.
- = 86. Sofpitaler. Rrantenwärterinnen.
- A 95. Berfehrtheit. Sittenverberbnig. Große Berbrechen.

## Aglae.

- V 4. Berühmtheit. Runfte. Biffenschaften.
- 3 6. Klugheit. Weisheit. Richterliche Alemter. Gefanbtfchaftspoffen.
- II 15. Gefdicte Chemifer.
- 5 24. Großartige Etabliffemente.
- A 33. Beftanbigfeit in ber Liebe. Bereinigung ber Berliebten.
- m 42. Anftanbige, ehrbare Gewerte.
- 51. Tob eines Weifen ober eines Freundes.
- m 60. Gefährliche Unternehmungen.
- / 69. Auszeichnungen. Titel. Orben.
- 3 78. Leibenschaft für bie Frauen. Boetifcher Enthustasmus.

27. Große weibliche Tugenben. Beroinen.

1 96. Bornehme Befchüter. Tugenbhafte Laufbahn.

#### Abamafto.

V d. Rraft ber Seele und bes Rorpers. Feuer.

7. Militarifcher Beruf.

II 16. Sober Muth. Bartnadigfeit. Rrieg.

5 25. Bauslicher Unfriede. Burgerliche Unruben.

A 34. Kluges und beftanbiges Benehmen in ber Liebe. Erfolg.

m 43. Beliebtheit ber Borgefetten.

4 52. Berluft eines Bermanbten ober Affocie.

m 61. Bater. Wohlthater. Segnungen. Gunft.

7 70. Schmache. Muthlofigfeit. Feigheit.

8 79. Bobe Burben. Militar. Auszeichnungen.

= 88. Weibliche 3wifligfeiten.

1 97. Kraft und Macht. Staaten. Armeen. Deffentlicher Wohlftant.

# Pspomene.

V D. Täufchung. Citelfeit. Unbeftanbigfeit. Brembe Lanber.

8. Beibifches Befen. Strubel gefellichaftlicher Bergnugungen.

II 17. Bilbe Leibenschaften. Strafbarer Enthufiasmus.

5 26. Berlaumbungen. Deffentliche Berweise.

A 35. Streitigfeiten unter Liebenten. Abmefenheit.

m 44. Schlechte Wirthschaft. Schande. Bermeis.

- 53. Berluft ber geliebteften Berfon.

mp 62. Autoritat in ber Familie. Armuth.

/ 71. Berruttetes Bebirn.

3 80. Rurges Leben eines weiblichen Wefens, Morter.

22 89. Große Dame. Frau von Ginfluß.

y 98. Ungewöhnliche Ertravagang. Marren und Marrinnen.

#### Pfphelia

V 

 Bolltommenheit. Streben ber Seele nach bem himmlischen. Licht.

9. Abel. Erhebung. Glud in allen Dingen.

II 18. Glüdliche Nachtommenschaft. Bom Glud begunftigte haushaltung.

5 27. Einfluß auf bie Nation. Deffentliche Achtung.

Ω 36. Cheliche Liebe. Blud und Tugenb.

m 45. Erbichaften. Glud in fritischen Gelegenheiten.

4 54. Tob eines Veinbes. Triumph. Gewonnes ner Brogeg.

np 63. Liebschaften, welche von ber offentlichen Meisnung begünftigt werben. Religion.

1 72. Berbindungen. Bunbniffe.

81. hohes Alter fur eine Frau. Borurtheile.

= 90. Entfagung. Burudziehung aus bem Strubel. Degrabation.

I 99. Gipfel bes Gludes. Sooffe Burbe im Staat und in ber Kirche.

# 3 weite Beilage.

Nachbem wir die ersten Elemente ber tabbaliftischen Wissenschaft unsern Lesern vor Augen legten, burfen wir ihnen auch nicht verhehlen, daß die obigen sieben Schritte nur die untersten Schichten ber tabbaliftischen Byramide find. Die Wolken, welche anfänglich fie bis zur Erde einhüllten, um sie dem profanen Auge zu entziehen, werden sich unmerklich heben, wir werden

ben Marmor zu sehen bekommen, balb auch ben Aryftallberg, bann ben Diamant, endlich einen himmlischen Glanz, in welchem fich, wie in einem Lichtwirbel, ber heil. Geist selber befindet, ber nur einen letten Schleier nicht zu lüften gestattet, ben einzigen, welcher bem Blickeines Sterblichen undurchbringlich ift.

Babr ift ce, bag ber bimmlifche Berfehr bes Schopfere mit ber flerblichen Rreatur burch Digbrauch ber Wahrbeit in laderliche Fabeln von Sputgeiftern , Robolben, Webrmolfen ic. ausgegrtet ift, weil ber leichtglaubige Bobel zu allen Beiten liftigen Betrügern Bebor gab; aber man murbe in ben entgegengefesten Seller ber fogenannten flarten Beifter perfallen, wollte man besbalb eine Berbinbung ber Geifterwelt mit ber fichtbaren Welt überhaupt laugnen. Go fab Saul wirflich ben Schatten Samuels, und Brutus fab zweimal, zu gang verschiebenen Beiten, feinen bofen Benius. Bumeilen find es nur fluchtige Biffonen. Go fab Balthafar nur eine Banb, bie an bie Banb fein balo gu vollziebenbes Sobesurtheil binfchrieb; ein anbermal gefchieht bie Mittheilung burch Traume. In einem folden las Joseph bas Schidfal, welches Megypten bebrobte. Wenn bie Traumfprache uns gar oft unverftanblich vortommt, fo muß man unfere eigene Unwiffenbeit anklagen, nicht aber, wie gewöhnlich gefchiebt, Die Traume fammt und fonbere für leere, bes Bufammenhangs entbehrenbe Gebilbe erflaren. Dan follte ermagen , baf es in ber Schopfung viele Abflufungen aibt, von bem Rifche, welcher bas feuchte Element nicht verläft, und bem Burme, welcher auf ber Erbe friecht, bis zum Bogel, ber in ben bochften Luftschichten feine Schwingen pruft. Den Menfchen balt bie fcmere Bulle feiner Seele an ben Boben gebannt, aber ibm

ift ber Gebanke gegeben, welcher bie Schranken ber Zeit und bes Rauntes burchbricht. Und gewiß ift er nicht bie hochfte Stufe auf ber mpfleridfen Jakobsleiter, sonbern Millionen geiftige Geschhopfe, mit ben verschiedenften Kräften ausgeruftet, waudeln auf berfelben auf und ab, deren Eriftenz ber Mensch nur beshalb laugenet, well fie fich ben groben Sinnen entziehen.

Diese Ibeen noch weiter zu entwickeln, wurbe von bem eigentlichen Biele unferer Aufgabe uns zu weit entfernen. Es genuge bie Berficherung, bag ber beil. Beift für jeben Musermablten bie lette Schwieriafeit felbft aus bem Wege raume. Mur muß Jeber bei fich felbft fühlen, ob ein boberer Beift ibn antreibt. bies ber Fall, fo werben auch balbe Borte icon binreichen, um Duellen erhabener Ibeen in ihm bervorfprubeln zu laffen. Doge auch ein profaner Menfc immerbin zu biefen Beilen lacheln, er ift boch eben fo wenig im Stanbe, bie Nichterifteng beffen, mas ibm unbegreiflich ift, zu beweifen, als wir bie Grifteng beffen, woran wir glauben, weil wir es beareifen. 11eberbies fprechen wir ja bier mur zu Gleichgefinnten, benn eine andere Gattung von Lefern ift und ohnebin nicht bis bieber gefolat.

#### Engellebre ber Rabbaliften.

Wie wir oben gesehen, tennt die große Rabbala neun Intelligenzen, aber die beiden Sonnen = und beiden Mond-Intelligenzen entsprechen paarweise nur Einem Plancten. Demzufolge gibt es für sämmtliche Intelligenzen nur sieben Basen, nämlich die steben Planeten. Beder derselben hat 4 Boten (welches Wort im Bebräischen und hellenistischen Griechisch auch Engel bedeutet). Demnach gibt es 28 solcher Engels Gine

gleiche Anzahl von Saufern find die vom großen Spiegel ihnen angewiesenen bleibenden Wohnstätten. Jeder Blanet beherbergt die ihm zugesellten Engel in seiner Bahn. Bekanntlich sind gewisse Saufer im gemeinschaftlichen Besitze zweier Planeten. Jener Engel, welcher in einem dieser Saufer verweilt, dient folglich zwei Intelligenzen.

Wir werben sogleich ein Berzeichniß sammtlicher Eugelnamen folgen lassen, und jedem derfelben die geheimnisvollen Namen der von ihnen in den himmlischen Regionen regierten Sterne beifügen. Dann sollen auch die Manetenzeichen und das Haus, welches jeder Engel im großen Spiegel bewohnt, angegeben werden; endlich auch die 3 oder 4 Zahlen, die ihm unter den 99, welche das Register der Intelligenzen umfaßt, zugetheilt sind. Die Engel, welche vier Zahlen regieren, sind dieseinigen, welche die sechs Echhäuser des großen Spiegels beseith halten. Drei dieser Däuser gehoren der Sonne und drei dem Monde.

### Bemerfung.

Jebes ber hier namhaft zu machenben Gestirne ift ein Seburtsstern. Man kennt bie gewöhnliche Reberoeise: bieser ober jener ist unter einem glücklichen (ober unglücklichen) Stern geboren. So trivial sie jeht auch klingt, ist doch ihr Ursprung in der Rabbala zu suchen. Wirslich instuirt auch jeder der allegorischen Sterne, die wir bald kennen lernen werden, auf den Menschen, der unter ihm geboren ist, d. h. während seiner herrschaft, die aus 13 Tagen, 61 Minuten und 25 Secunden jährlich besteht, der Art, daß jede Gesammtherrschaft der 28 Geburtssterne zu den 365 Tagen des Jahres noch 6 Stunden in Anspruch nimmt, die in

4 Jahren einen Schalttag geben. Folglich beginnt bie Regierung ber 28 Sterne in bemfelben Beitpuncte wieber, um einen neuen Beitabschnitt von gleicher Länge zu bilben.

Geben wir hier zuerst bas versprochene Berzeichniß, ein Beiser soll bald folgen, der dem Liebhaber fogleich auf unsehlbare Art anzuzeigen im Stande seyn wird, unter welchem Stern er geboren? welche Eigenschaften dieser Stern besit? was er hoffen oder fürchten läst? ob dieser Geburtsstern dem Planeten, welcher in der Geburtsstunde des Fragers regierte, seindlich oder befreundet sen? Ebenso gibt er über alle Bechselfalle im Lebenslause des Fragers Ausschluß.

### Xabelle

ber 28 einflußreichen Sterne, beren jeder unter ber herrischaft eines Engels steht; Ramen ber 28 Engel mit ben Planetenzeichen. Angabe bes hauses, welches jeder Engel in dem großen Spiegel bewohnt. Zahlen, die der Autorität eines jeden Sterns, eines jeden Engels

unterworfen find.

Ø	affaire	nbe Sterne.	Regierenbe Engel.	Manete	-		enbe	Bablen		
	1tr	Alnacha	Gabriel	<b>₹</b> †			45.	69		
	2tr	Mbukaim	Amiriel	40			59.	77.		
	3ter	Mforeha	. Gentel	0+	24tr8		66.	84.		
	4ter	Albaboran	Mzariel	101	30te8	28., 5876.	58.	.76		
	5ter	Almuzin	Geteliel	÷	36tr6		68.	86.		
	6ter	Mitaba	Dirachiel	R†	27tc6		60.	87.		
	7ter	Mbira	Michael	<b>₽</b>	7 te8		55.	95.		
•	Str.	Albiathra	Amnediel	9	4 34te8		56.	92.	11	A
	9ter	Mfarphes	Barbiel	*0	21te8		79	85.		
	<b>1</b> 0ter	Mgebla	Arbeflel	<b>XX</b>	32te8		67.	85.		
	11tr	Affratia	Meziel	<b>∘</b> ⊙	25tr8		21.	54.	81	0
-	<b>12ter</b>	Alfarpha	Mbbiguel	ю О	5tr8		31.	64.		
-	<b>1</b> 3ter	Algaira	Sazefiel	<b>₹</b>	12tr8		51.	93.		
-aL	14ter	Affinecht	Ergebiel	<b>त्रा</b>	29te8		33.	<b>78</b>		
0	<b>15tr</b>	15ter Algaphar	Ataliel	9	33tes	<b>2</b> 6.	29.	65.		

Regierende Engel.       Planetern.       Daufer.       Iktes       38. 41. 62         Abrief       D p       H       31tes       11. 40. 74. 35         Egibief       H       22tes       16. 36. 63. 90         Amuzief       D p       16tes       13. 20. 91.         Amuzief       D p       16tes       25. 73. 94.         Ritief       p d       14tes       49. 71. 96.         Bethunaef       p d       17tes       44. 50. 83. 89.         Requief       D p       H       37tes       48. 97.         Afferinaef       p d       28tes       37. 42. 72. 99.         Angrief       p d       26tes       46. 52. 70.         Angreef       p d       28tes       57. 75. 98.         Angreef       p d       28tes       57. 75. 98.			<b>A</b>	⅌				A			€			
Regierende Engel.         Planeten.         Daufer.         Influtende Bablen.           Afgeruef         D p         H         31te6         11. 40. 74.           Abrief         D p         H         22te6         16. 36. 63.           Amuzief         D p         16te6         13. 20. 91.           Aftief         D p         16te6         13. 20. 91.           Ritief         D p         14te6         49. 71. 96.           Bethunaef         2 p         14te6         44. 50. 83.           Requief         D p         H         35te8         47. 53. 80.           Afferinaef         G p         10te8         34. 48. 97.           Aggrief         G p         10te8         37. 42. 72.           Aghtemief         p         25te8         57. 75. 98.           Ababkaef         g         23te8         39. 43. 88.			35	9				83			6			
Regierende Engel.       Planeten.       Paulre.         Azeruel       D p       H       18tes         Abriel       D p       H       22tes         Amuziel       D p       16tes         Ritiel       P d       8tes         Bethungel       p d       14tes         Gellel       D p       H       37tes         Requiel       D p       H       35tes         Affermael       d p       10tes         Aggriel       D p       L       28tes         Agg	ahlen.	62	74.	63.	91.	94.	96.	83.	80.	97.	72.	70.	98.	88
Regierende Engel.       Planeten.       Paufer.         Afgruef       D \$\phi\$       \mathfrak{\text{H}}\$         Abrief       D \$\phi\$       \mathfrak{\text{H}}\$         Affield       D \$\phi\$       16te8         Riviel       D \$\phi\$       14te8         Bethunael       A \$\phi\$       37te8         Requiel       D \$\phi\$       4 \$\phi\$         Requiel       D \$\phi\$       4 \$\phi\$         Affield       \mathfrak{\theta}\$       28te8         Aggriel       \mathfrak{\theta}\$       28te8         Agaphael       \mathfrak{\theta}\$       28te8         Mabbael       \mathfrak{\theta}\$       28te8	abe a	41.	<b>4</b> 0.	36.	20.	73.	71.	50.	53.	48.	42.	52.	75.	43.
Regierende Engel. Ageruef D h Addief D p Egiblef D p Egiblef D p Kritel D p	Influtre	38.	11.	16.	13.	25.	49.	44.	47.	34.	37.	46.	57.	39.
Regierende Engel. Ageruef Advicef Ogibiel Ogibiel Ogethungel Ogeth	Daufer.	18trs	31te8	22te8	16te8	8te8	14te8	37 tes	35te8	10te8	28te8	2te8	26 tes .	23tr8
Regierende Engel. Azeruel Abriel Egibiel Arirlel Bethunael Gellel Abrimael Aziel Agiel Agiel			+	+				4		•	+			
Regierende Engel. Azeruel Abriel Egibiel Arirlel Bethunael Gellel Abrimael Aziel Agiel Agiel	neten.	4	<b>1</b> 24	ъ	<b>XO4</b>	ზ	)O+	*	A	0+	ম	•0	0+	•
Anfluirmbe Sterne. Regierende Engel.  16ter Algibian Abrief 18ter Alfab Egibief 19ter Alfab Egibief 20ter Anaffaim Reirief 22ter Abbabena Gellef 22ter Sabbabena Gellef 23ter Sabbabena Gellef 23ter Sababena Aftinaef 22ter Sabafab Aequief 23ter Sabafab Aeguief 23ter Sabafaba Agbrimaef 25ter Eadafatia Agief 25ter Alfvorabol Agbrimef 27ter Alfbothan Agapfaef	ž	9	9	€	9	*	ধ	9		ъ	€	€		
3nfuirender Kreue. 16ter Afgibian 17ter Affactif 18ter Affab 19ter Affab 20ter Anaffaim 21ter Abbabena 22ter Jabbabena 23ter Sabbabena 23ter Sababena 23ter Sababena 23ter Sababena 23ter Affabat 25ter Affabat 25ter Affabat														
30 Fairn 16ter 17ter 18ter 19ter 20ter 22t	ibe Sterne.	Alzibian	Mactil	Alkab	Alzebra	Analkaim	Abeldat	Babbabena	Sahabola	Sabahab	Sabalakia	Alporabol	Marga	Albothan
	Influiren	16ter	17te	18ter	19ter	20ter	21tm	<b>22ter</b>	23ter	24ter	25ter	26ter	27ter	28tr

## Enthüllung.

Die vorhergehende Tabelle bietet keine einfachen Bahlen (b. h. von 1 bis 9), weil diefe, wie schon anberswo gesagt worden, ben Intelligenzen selber angehören, deren respective Repräsentanten sie sind. Man vergl. deshalb Schritt III. den Artikel, welcher zur Ueberschrift hat: Bahlen der Intelligenzen.

Auch ermahnt die Tabelle nicht ber Saufer bes großen Spiegels, beren es 37 gibt, wovon aber nur 28 burch Engel befett find, die 9 übrigen find bie Wohnungen ber 9 Intelligenzen felber, fomit find alle 37

ausgefüllt.

Der	Mitt	elpuntt	1	ift	burd)	Psychelia	befest,
Das	3.	Haus.		·		Benhelia	
Das	6.					Phychomene	
Das	9.					Abamasto	
Das	11.			•	_	Groffa	
Das	13.					Aglae	
Das	15.	_		•		Panurgio	
Das	17.					Geleno	
Das	19.					Lethophoro	

## Bemertungen.

Diefe Bertheilung der materiellen Sonnen- und MondIntelligenzen im großen Spiegel, welche bergestalt ist, daß Genhelis (die animalische Natur) zwischen den Weltgeist und dem göttlichen Geist zu stehen kam, welcher so jene beiden verbindet und zwischen ihnen das Vermittelnde wird. Diese Vertheilung also gibt den philosophischen Charafter der großen Kabbala genügend zu erkennen. Man kann eine solche Anordnung als eine indirekte Erklärung des Schöpfungssyftems betrachten. Daß die active Psychomene sich zwischen der sublimen Psychelia und dem indolenten Seleno placitt findet, um ihn so dem Einfluß Psychelines, dieser Königin der Intelligenzen, merklicher auszusehen, ift gewiß ein philosophischer Zug des Anordners.

Es ift wohl überfluffig, ben Lefer barauf aufmertfam zu machen, baß jeber Engel bie Eigenschaften bes
Blaneten annimmt, in beffen Bahn er weilt und beffen Agent er ift; ebenfo, baß wenn er zwei Blaneten angehort, er von ben Charafteren Beiber irgend ein Attribut annimmt, welches ihn mit Beiben gewissermaßen

in eine Analogie bringt.

Mennen wir zufällig zuerft ben Engel Jazechiel (Baus 12), biefer ift ben Intelligengen Aglae und Erofia gemeinfam, übrigens von Genbella feitwarte berührt. Bon biefen brei Intelligengen influirt, wirb er gartlich, fentimental, ber reinern Liebe fabig, gludlich in erlaubter Luft fenn; bingegen Bethungel, welcher gleichfalls in ber Bahn Aglaens placirt ift (Saus 14), aber auch bem Banurgio angebort, und Gabriel berührt, ift arbeitfamer, zu großartigen Sanbelsunternehmungen geneigt; Entbedungen, Die einen rühmlichen Rugen verbreiten, fucht er zu forbern, benn bas find bie Refultate ber Einwirfungen Aglae's, Banurgio's und Gabriele. Darum war es aber biefer lettere Engel, welchen bie Babl traf, ber Jungfrau Maria ibre bobe Beftimmung als Gottesgebarerin ju verfunden. Ber avon unfern Lefern fich mit bem Charafter und ben Attributen jeber Intelligenz genau befannt gemacht bat, bem wird bie Analogie eine fichere Subrerin fenn, um bie gange Bebeutung ber Situation eines jeglichen Engels im gro-Ben Spiegel ju erkennen. Balb wirb er bann alle

vermögen, und fich felbst beantworten, welche der gute oder bofe Einfluß ist? wie hoch diefer Einfluß sich steigern könne, wenn die dem Engel zusommenden Bahlen sich in der Bahn seines Blaneten begegnen, oder sehr nahe an seinem hause? oder endlich über diesem seibst? Im lettern Fall lassen sich daraus richtige Schlusse ziehen, glückliche oder unglückliche, je zufolge dem Charakter des Engels und der Bahn seines Planeten.

MUe Renntniffe merben aber bem Canbibaten boch feine Frucht bringen, wenn er nicht mit einem feften Bertrauen auf Die Gingebung bes beil. Beiftes auch einen auferft fittlichen Lebensmanbel und eine ftrenge Aufficht über feine forperlichen Belufte verbindet. 3. B. nehme er Abende feine compacten ober ftimuli= rende Speifen zu fich, weil burch fie bie Seele verbinbert wird, für bie geheimnifvollen Ginwirfungen ber Beifterwelt empfänglich zu fenn. Dunfte beschweren bas Bebirn . bas Blut ift in Ballung . und es entfteben Ginbrude, Die nichts weniger als geeignet machen, Die Sprache ber Beifter zu vernehmen, wozu eine rubige beitere Seele allein empfänglich ift. Die bimmlifchen Ugenten meiben ben Berfebr mit folden Berfonen, Die ihrem Rorper ein fo großes Uebergewicht über ben Beift einraumen. Der Daffige wird bingegen eines rubigen Chlafes genießen, weil fein Berbauungsprozeg foneller beenbet ift, er wirb folglich nicht burch unruhige Traume, eine Folge bes aufgeregten Blutes, geftort fenn, und fo zu einem Inftrument bes beil. Beiftes werben. Ein folder Menfc wird zwifden leeren Traumbilbern und ber flaren Insbiration, zuweilen auch ber Erscheinung von Beiftern mobl zu unterscheiben miffen. Inebefonbere ift es aber bie Beit, wenn bie Morgenrothe ben

werbenben Sag verfündet, wo die himmlifchen Agenten aus ihren Lichtwohnungen berabsteigen und dem Auserwählten Mittheilungen machen.

Bovor wir zunächst ben Canbibaten ber tabbaliftis fchen Wiffenschaft warnen muffen, ift ber ungeregelte Genuß ber finnlichen Liebe, und Die Empfindungen bes Baffes und ber Eifersucht, benn jebe Aufregung ber Seele macht biefe ungeschickt fur bie Manifeftation ber Agenten bes himmels, nicht allein ber gutgefinnten, fonbern auch ber bem Menfchen feindlichen unter ihnen. Man glaubt gwar von biefen fich verfolgt, aber mer nicht im Laufe Diefes Lebens mittelft ber gewonnenen Erleuchtung fich überzeugt, wie auch biefe geiftigen 2Befen zu unferm Beften mitwirten, ber wird es bei ber neuen Ordnung ber Dinge erfahren, wenn er aus bem Traum bes irbifden Dafenns erwachen wirb. Für viele Befer konnte bier unfer Unterricht gu Enbe feun; ber fleinen Ungabl Ausermablter munichen wir bingegen. bag fle in biefem Wertchen mit Rugen lefen, und bag es für fie eine fruchtbare Quelle toftbarer Belebrungen werben moge. Wir glauben fie verfichern zu burfen, bağ fie auf biefem Wege fich rafch bem erhabenften Biele nabern, welches überhaupt von ber bevorzugten Creatur erreicht werben fann, bie unter ber menfchlichen Bulle ibre lette Borbereitung (zu ber himmlifchen Geligfeit) eingebt.

# Erflärung

des großen Beifers, ber Geburtsfterne und ber Engel, welche fie regieren.

In biefem Weifer haben wir bas Felb und bie Ginfaffung gefonbert zu betrachten. Das Felb ift ein aus 37 Studen zusammengefestes großes Sechsed, abnlich

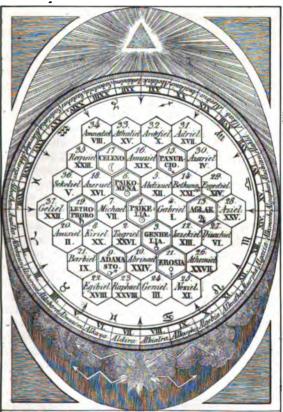


Tabelle der 37 Hauser, mit den Namen der 37 Besitzer GROSSER WEISER der 28 Geburtssterne, denen 28 Engel vorstehen

bem großen Spiegel (Tafel III.) und bem großen Stundenzeiger (Tafel IV.). Diefes große Gechecct bietet alle Intelligenzen und Engel bar, nebft ben ihnen zufommenden Namen und Stationen. Die über jebem Ramen bemertbare Biffer zeigt ben Rang an, welchen er im großen Spiegel einnimmt, bas Saus, mo biefer Rame gefebrieben ift. Unter ben Ramen ber Intellis genzen fieht man, wie im großen Spiegel bas Blanctenzeichen, und in ben Strablen, welche burch biefes Beichen ftreifen, mittelft einer febr fleinen romifchen Biffer die Rangftufe, welche jeber Blanet in feiner Ortnung behauptet. Die romifche Biffer gibt auch bie primitive Babl zu erkennen, welche jebe ber Intelligengen influirt, und burch welche fle in ben Tabellen reprafentirt ift. Ebenfo zeigen bie romifchen Biffern, welche man unter ben Ramen ber 28 Engel erblicht, von benen bie Baufer occupirt find, bie nicht burch bie 9 Intelligengen befett maren, ben Rang an, welchen bie 28 Engel unter fich einnehmen, benfelben, welcher auch unter ben Geburtofternen beftebt.

Diesek Feld ist von einem breiten Streifen umgeben, der in vier ungleiche Streischen von 5 concentrischen Kreislinien getheilt ist, wodurch folglich in dem großen Streisen vier Abtheilungen wahrgenommen werden. Die am meisten concentrische Abtheilung ist nur in 12 Abeile eingetheilt, nämlich in eine Monatsbtvisson; über und in der Mitte jedes dieser Theile erblickt man ein 30-biakalzeichen in der Reihe vom "Widder" ansangend, bessen Distrikt vom horizontalen Bunkt zur Linken oder westlichen ausgehend, und sich die zum Distrikt des "Stieres" erstreckend, gesolgt von den Zwillingen. Diese drei Distrikte nehmen gemeinschaftlich einen Duadranten des Kreises ein, und berühren den Wittagspunkt; dies

felbe Ordnung beobachten bie anbern Theile bes Denatefreises, welcher abidiliefit, mo bas Streifden ben meftlichen Borizontalbunft erreicht bat, alfo unter bem Beichen ber "Gifche." Um weftlichen Bunft und im Innern bes Felbes liest man in febr fleiner Schrift, gang nabe bem Streiften: Frühlingegleiche. Am fürlichen Bunft: Sommerfolftig, am oftlichen Bunft: Berbftaleiche, am nordlichen Bunft: Binterfolftig. Die beiben Streifen, welche ber Monatsbivifion ercentrifch folgen, find in 28 gleiche Theile gefondert, wovon folglich fleben auf jeben Quabranten tommen. Unter ben 28 Divisionen muffen flets viere mit vier von jenen gwolfen bes Monatoffreifchens an ben öftlichen, norblichen. meftlichen und füblichen Simmelsbunften fich berühren. Bon ben beiben fraglichen Streifen, welche 28 Intervalle bilben, nimmt bie eine bie Bahlen an, welche ben Rang eines jeben Geburtofterne bezeichnen (mit großer romifcher Riffer), und ber andere bie Namen aller biefer Sterne. Das Bange formirt alfo eine Reibe von 28 Bablen, bom weitlichen horizontalpunft ausgebenb. Unter bem Ramen eines jeben Sterns ift mit fleiner grabifder Biffer mieberholt bas baus benannt, welches ber burch fie reprafentirte Engel im großen Spiegel einnimmt. Auf biefe Urt fchiden fic bas Feld und bie Ginfaffung wechfelfeitig bie nothigen Rachmeifungen gu, fo baf man nur fluchtig einen Ramen gu lefen braucht, um fogleich zu miffen, wer ber Engel Diefes Sterns ift? mas fur einen Rang er einnimmt? und welches Saus von ibm im großen Spiegel befett ift ?

Der am meisten ercentrische Streif wird durch 365 gleich weit von einander abstehende, die Tage des Jahres repräsentirende, Buncte getheilt sehn, was also mit 28 dividirt, 13 Buncte für jede Livision gibt, den Bruch von  $^6/_{24}$  oder sechs Stunden jährlich nicht mitgerechnet, welcher in 4 Jahren einen Tag gibt. Demzufolge anticipirt seder Bunct, während des ersten gemeinen Jahres, das auf ein Schaltjahr folgt, mit dem ersten angefangen, beim Ausgehen vom west-lichen Horizont 12 Minuten und 25 Secunden des nächstsolgenden Bunctes, was für alle Buncte eine Gesammtsumme von 6 Stunden am Jahresende beträgt. So wird im nächsten Jahre der erste Tag nur noch 18 Stunden übrig haben, im zweitfolgenden 12, im letzten 6, dis endlich im Schaltjahr ein ganzer Tag consummirt ist.

# Dritte Beilage.

In dieser wollen wir es versuchen, das Ganze der kabbalistischen Wissenschaft in Einem Rahmen zusammenzudrängen, in welchem die Gegenstände, so deutlich als es möglich ift, nahe gerückt erscheinen sollen. Diese verlangen die Beachtung solgender Regeln:

- 1) Man ermübe nicht, über bie jeber Intelligenz zukommenden Attribute, und über bas, was den letztern Analoges, oder worin fle von einander abweichen, nachzudenken.
- 2) Man ergrunde bie primitive Eigenschaft jeder einfachen Babl, insoweit biese bfter die Reprafentantin ibres Blaneten felber ift.
- 3) Man habe wohl Acht, bag überall, wo eine einfache Bahl erscheint (um mit einer andern einfachen Bahl eine zusammengesetzte zu formiren), jede der beiden Biffern (in dem Stude, bas im Begriffe ift, in einem Spiegel eine Stelle einzunehmen, ware es selbst in einer Bahn, die dem Planeten oder dem Engel

gang fremb ift) immer noch etwas von ihrer frübern Eigenthümlichfeit zurückbehalten wirb.

4) Man erwerbe fich eine progressive Gentheit in bem Festhalten ber seinsten Rancen, welche bas Aussfallen bieser ober jener Bahl — sey fie eine einsache ober zusammengesette — in irgend einem hause bes

großen Spiegele zuläßt.

5) Man erwäge sehr genau, was aus ber Zus ober Abnahme ber Kraft mittelst einer Majorität ber, Einer Intelligenz ober einer ihr analogen zugehörigen, Babslen refultiren musse, ober gar mittelst bes Gegengewichts, bas eine Bermischung ber Zahlen hervorbringen wird, bie solchen Intelligenzen zukommen, welche sich einander in ihren Eigenschaften entgegesetzt find.

- 6) Man beobachte genau, ob eine Triplicität ber analogen Bahlen vorhanden seh, b. h. welche Gigenschaft eine britte Bahl besitze, die mit zwei andern Bahlen gleicher ober annahernder Eigenschaft ein gleichfeitiges Dresed bilbet.
- 7) Man ermage genau, mas eine Triplicität biefer Art im Guten wie im Bofen bedeuten moge.
- 8) Man beobachte, zu welcher Berbindung einer Bahlenreihe eines großen Spiegels ein Princip ober ein Geift gelangen konne.
- 9) Man gebe febr Acht auf die Eigenschaft zweier Bablen, welche einer Figur ber Intelligenz beim Gerausfommen aus ber Urne vorhergeht ober folgt, und bann wie fle im Spiegel fich von ihnen umgeben fieht, ob fie eine runde ober abgestumpfte Bahn bilbet.
- 10) Man befinire fich wohl die Bahl, welche ein gleichscitiges Dreieck mit zwei Intelligenzen bilbet, und vor allem bente man grundlich nach, was eine Aripli-

cität ber Intelligeng ober ber fle reprafentirenben primitiven Bablen bebeuten tonnen.

11) Man verwende biefelbe Aufmertfamteit auf eine Triplicität ber Bablen zur Rull ober ber Dubletten.

Man überfebe nicht, bag mo aus vielen vermandten Bablen ein Spiegel gufammengefest ift, fich unter ihnen auch viel Biberfprechenbes barbieten wirb; eine Alliang befreundeter Intelligengen, ein Rampf unter ben feinblichen, Alles ift gleich febr bebeutenb. Es gibt nicht Gin Dreieck in einer großen ober fleinen Figur, bas man nicht mit großer Sorgfalt betrachten mußte, bevor man zu einem Urtheil fchreitet.

Es fragt fich nun, wie man jebe biefer ungabligen Chancen für fich zu befiniren babe? wie man es anzufangen habe, um fie in Regeln abzufaffen? Sollte nicht aus ben gablreichen Busammenftellungen, Die wir gu bilben im Begriffe find, bervorgeben, bag nur ein Charlatan es magen murbe, nach Berhaltnig wie bie Stude aus ber Urne bervortommen, ihre Bebeutung anzugeben, ohne auch nur fich bie Diene zu geben, bag er fertig lefen tonne, mas ber Spiegel enthalten mag? Rein mabrer Rabbalift wird fich bas Unfeben geben, baf er improvifire. Der Beifefte ift jener, welcher felbft bann noch Digtrauen gegen feine im Spiegel gemachten Entbedungen bat, wo felbft bas ausbrudevolle Bufammentreffen ber Bablen ihn überrafct.

Dan thut baber mohl, fich bie Fertigfeit im Firiren ber Figuren und Bahlen zu verschaffen, weil auch ein Richts oft bas Bilb, welches bie Stude, fo wie man fie aus ber Urne jog , formiren, wieder verruden fann. Bu biefem 3wede verschaffe man fich ein Brettchen, bas etwas ausgehöhlt ift, fo bag jebes Stud an bem

für basselbe bestimmten Blat sich anbringen läßt; ober besser, man bohre Löcher in bas Brett, nach ber Reihe eines großen Spiegels, bamit barin numerirte Fichets ausgenommen werden könnten, die mit den aus der Urne hervorgekommenen Stücken correspondiren; oder noch besser, man nehme gezeichnete oder gedruckte Tabellen, wo alle Sechsecke unausgefüllt sind, und man nur die aus der Urne gezogenen Figuren und Zahlen hinein zu schreiben braucht. Eine fortgesetzte Uedung in einer dieser Bersahrungsweisen wird den Kabbalisten in seiner Kunst dermaßen sicher machen, daß das stets erfolgende Eintressen sieher Borausssagungen ihn zulest gar nicht mehr überrasschen wird.

# Radträgliche Erinnerungen.

T.

Bon ben 28 Engeln, bie wir oben fennen lernten, find mehrere bem Menfchen feindlich gefinnt. guten ober bofen Gigenschaften eines jeben Engels find auf Saf. VI. febr beutlich angegeben, gleichwie bie Planeten und Bablen, fo auch ber Blat, welchen jeber in einem großen Spiegel einnimmt. Man murbe fich aber febr taufchen, wollte man annehmen, bag alle Engel ber Q wolluftig, alle jene bes d' gornig, alle jene bes & liftig ober gefchaftig, alle jene bes 21 übermäßig gut, alle jene bes y tobtlich, alle jene ber Mond = Intelligengen launifch ober boshaft, alle jene ber Sonnen-Intelligenzen lauter und vollkommen feven; benn biefe funbamentalen Gigenschaften tonnen burch taufend Chancen mobifizirt werben, fo bag man nicht felten übelwollenben Engeln verbunden zu feyn glaubt, und bie beffern eben fo oft uns Rube, Blud und

Leben nehmen. Rur ber beil. Geift hütet uns hier vor abereilten Entscheibungen, nur er vermag bem Auserwählten zur richtigen Lösung bes mysteriösen Rathesels zu verhelfen.

H.

Ein Engel prafibirt im Moment, wo ein Rind gur Belt fommt (f. ben Beifer ber Geburtefterne), allein gwei Intelligenzen beftreben fich gleichzeitig, bas Inbivibuum, bas eben geboren werben foll, im Mutterfcoog zu beleben. Bu biefem Amede ichiegen bie von ihnen gewählten Engel einen ihnen eigenthumlichen Funten auf bie Leibesfrucht. Und biefe Explofion geschieht burch bas materielle Behifel zweier irbifcher In-Dividuen, beren Bufammenwirken ein brittes Indivibuum aus bem Richts ins Dafein ruft. Bebe jener Creatur, bei beren Beburt zwei bofe Engel in ber bier geschilberten Thatigfeit begriffen finb; Beil berienigen, bei beren Geburt jenes Geschäft von zwei guten Engeln verrichtet wird; fowere Rampfe wird aber jenes Beien im Leben gu besteben baben, bei beffen Beburt zwei Engel von entgegengefetten Gigenfchaften thatig waren. Sollte es fich ereignen - ber Fall fommt aber außerft felten bor - baf ber Bater ober bie Mutter bes Rinbes ein übermenschliches Wefen ift, bas materielle Beftalt angenommen, fo wird bie Frucht einer folden Berbinbung entweber ein Gottmenfc ober ein balber Teufel, namlich ber Antichrift fenn. Die Mebrzahl ber Menfchen laugnet zwar bie Möglichkeit eines folchen Falles, ohne zu bebenten, bag ihnen, bie nicht einmal im Stanbe find, bas Bachfen bes Grashalms zu erklaren, überhaupt tein Urtheil über bie Erscheinungen ber Natur zukommt, bie ihre meifte Thatigfeit unfern Bliden zu entziehen weiß oogle

#### ш.

Es ift ferner noch zu erinnern, bag bie in ber britten Beilage angezeigten Mittel, beren man fich bebient, um bie flimafterifchen, jahrlichen, monatlichen, taaliden, flundlichen ac. Epochen aufzufinden, fo befchrieben finb, bag ber Forfcher fchiell und ficher ben gefuchten Moment finden fann. Er wird wohl fich überrafcht fühlen, wenn er feben wirb, wie (um gur Bracifion ber Daten ju gelangen) gur rechten Beit fich ibm von felbft folche Mittel barbieten werben, Die viel furger, weniger fnabenmäßig und weit zuverläßiger als bie oben gepriefenen find. Da es aber viele Dinge noch porber zu lernen und zu thun gibt, ebe man fich zur Berechnung der Monate und Stunden anschickt, fo wird man bis zu jenem Biele vorgerudt, fich icon ju verhalten wiffen, und ber befchriebenen Berfabrunasmethoben entbebren fonnen, eben fo wie ber G. 448 und 449 enthaltenen Sabellen, welche nur bie Beflimmung hatten, die Ungebuld ber meiften Lefer, bie fo gerne Die Bufunft erfahren mochten, eine Locfibeife zu bieten.

#### Solu f.

Berzichten wir vor der hand also auf eine größere Anzahl von Lefern, die von unfern "kabbalistischen Anfangsgründen" Nuten schöpfen könnten, und seven wir gefaßt auf zahlreiche Angriffe der spottenden Narren und Dummköpfe gegen den Gerausgeber des ihnen unverständlich gebliebenen Boroafter'ichen Telescops.

# IX.

# Nomanus-Büchlein,

vor Gott ber herr bewahre meine Seele, meis nen Auss und Eingang; von nun an bis in alle Ewigkeit, Amen. hallelusa. Gebruckt zu Benebig. \*)

Morgengebet, welches man, wenn man über gand gebet, fprechen muß, fo alebann ben Menichen vor allem Unglud bewahret.

Ich (hier nenne beinen Namen) heut will ich ausgehen, Gottes Steg und Weg will ich gehen, wo
Gott auch gegangen ift und unfer lieber herr Jesus
Chrift, und unsere herzliebe Jungfrau mit ihrem herzlieben Kinblein, mit ihren 7 Ringen, mit ihren wahren Dingen, o du mein lieber herr Jesu Christ; ich
bin eigen bein, daß mich kein hund beiß, kein Wolf
beiß, kein Mörber beschleich, behüt mich mein Gott
vor dem jähen Tod, ich siehe in Gottes hand, da
bind ich mich, in Gottes hand bin ich gebunden durch
unsers herrn Gottes heil. 5 Wunden, daß mir alle
und jede Gewehr und Wassen so wenig schaden, als
ber heil. Jungfrau Maria ihrer Jungfrauschaft mit
ihrer Gunst, mit ihrem Gesvenst Jesu, bete drei Bater
unser und brei Ave Maria und ein Glauben.

#### Ein anderes.

D Jefu von Nagareth, ein König ber Juden, ja ein König über bie gange Welt, beschütze mich R. R.

Bortlider Abbrud blefes einft auf Jahrmartten feilgebotenen Budleins.

viesen heutigen Tag und Nacht, beschütze mich allzeit burch beine heil. 5 Bunden, daß ich nicht werde gefangen noch gebunden, es beschütze mich die Geil. Dreisfaltigkeit, daß mir kein Gewehr, Geschoß, noch Augel oder Blei anf meinen Leib foll kommen, fie sollen lind werden, als die Zähren und Blutschweiß Zesu Christigewesen seyn, im Namen Gottes des Baters und bes Gohnes und des heiligen Geistes, Amen.

# Ein anbers bergleichen.

Mein Gott und Berr, bu gewaltiger Richter, bas bitte ich bich burch bein rofenfarbenes Blut willen, bas gefloffen ift aus beiner beil. Geiten und beil. 5 Bunben . bağ bu mich D. D. alfo bebuteft und befcbirmeft. bağ mir tein Unglud zufomme ober ichaben mag. Chriftus feb bei mir. und mit mir, 3. vor mir, 3. neben mir, 3. C. fen mein haupt und Schut, in bem baus und Sof, in bem Balb und auf freiem Felb, por allen Diebsgefind und Morbern, fie feven fichtbar ober unfichtbar, Chriftus feb meine Bebutung, Bewahrung und Befdirmung, benn bu herr bein beiliges Rreug felbft gebeiliget baft mit beinem rofenfarbenen Blut, Chriffus fen bei mir und bebute mich alle Lag und Nacht vor allem Gefdus, Waffen und vor allen Banben und ichmählichem Job, mein herr und Gott, ich bitte und ermabne bich beiner um beiner großen Darter und unschuldigen Sobes willen, fo bu por mich armen Gunber am Stamme bes beiligen Rreuges gelitten haft, bann bu bift bas A und D, ber Anfang und bas Enbe, Chrifti Jugend überwindet alle Ding, Chriftus wolle mich bebuten und bemabren, von nun an bis in alle Ewigfeit, Amen.

Digitized by Google

So ein Denich bie Dunb- und Durchfaule bat, fo fpreche man nachfolgendes, es hilft gewiß.

İ

ı

į

į

£

í

f

ľ

ĺ

ı

ı

Job zog über Land, ber hat den Stab in seiner Hand, da begegnete ihm Gott der Herre, und sprach zu ihm: Job, warum traurest du so sehr, er sprach: ach Gott, warum soll ich nicht trauren, mein Schlund und mein Mund will mir abfaulen, da sprach Gott zu Job: Dort in einem Thal, da fliest ein Brunn, der heilet dir N. N. dein Schlund und dein Mund, im Namen Gottes des Baters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Diefes fprich 3mal bes Morgens und bes Abends, und wenn es heißet (ber heilet bir), so blast man bem Kinbe 3mal in ben Rund.

Ein gewiffer Feuerfegen, fo alle Beit bilft.

Das walt bas bittere Leiben und Sterben unfere lieben herrn Jefu Chrifti, Feuer und Wind und beife Glut, mas bu in beiner elementischen Gewalt haft, ich gebiete bir bei bem herrn Jefu Chrifti, welcher gesprochen bat über ben Bind und bas Meer, Die ibm auf's Bort geborfam gewesen, burch biefe gewaltige Borte, bie Jefus gefprochen bat, thue ich bir Feuer befehlen, broben und ankundigen, daß bu gleich fluche bich follteft legen mit beiner elementischen Bewalt bu Flamm und Blut , bas walt bas beil. rofenfarbe Blut unfere lieben herrn Jefu Chrifti, bu Feuer und Bind, auch beiße Blut, ich gebiete bir, wie Gott geboten bat bem Feuer burch feine beil. Engel ber feurigen Glut in bem Feuerofen , als bie 3 beil. Manner, Sabrach und feine Ditgefellen Mefach und Abeb Rego, burch Gottes Befehl bem beil. Engel befohlen, bag fie follen unverfehrt bleis ben, wie es auch gefcheben, ale folleft gleicherweis bu Feuerstammen und heiße Glut dich legen, da ber allmächtige Gott gesprochen, als er die 4 Elemente, sammt himmel und Erde erschaffen hat, Fiat, Fiat, Fiat, das ist: Es werde im Namen Gottes des Baters, des Sohnes, des heil. Geistes, Amen.

Gine Runft, Feuer ju loichen ohne Baffer.

Schreibe folgende Buchftaben auf eine jede Seite eines Tellers, und wirf ihn in das Feuer, fogleich wird es geduldig ausloschen.

S A T O R. A R E P O. T E N E T. O P E R A. R O T A S.

### Feuerenoth gu wenden.

Nimm ein fchwarz Subn aus bem Reft, bes Morgens ober bes Abenbs, fcneibe ihm ben Sals ab, wirf's auf bie Erbe, fcneibe ibm ben Dagen aus bem Leib, thue nichts baraus, lag bei einander bleiben, barnach fiebe, bag bu ein Stud aus einem Dembe bekommft, ba ein Mägblein, bie noch eine reine Jungfrau fen, ihre Beit innen bat, nimm bavon eines Tel-Iers breit, von bem ba bie Beit am meiften barinnen ift, biefe zwei Stude widle gusammen und gib wohl Achtung, bag bu ein Gi betommft, bas am grunen Donnerftag gelegt worben, biefe 3 Stude widle gufammen mit Bache, barnach thue es in ein achtmäßig Baffein, bede es zu und vergrabe es unter beine Sausfcwelle, mit Gottes Gulf, fo lang als ein Steden am Saus mabret, mann es icon vor und binter beiner Behaufung brenne, fo fann bas Teuer bir und

beinen Kinbern keinen Schaben thun. Es ift mit Gottes Kraft auch ganz gewiß und mahrhaftig. Ober sollte unversebens ein schnelles Feuer ausbrechen, so siehe zu, bag bu ein ganz hembe bekommft, ba eine Magb ihre Zeit innen hat, ober ein Leilachen, ba eine Frau ein Kind barinnen geboren hat, wirf's also zussammen gewicklt stillschweigend in's Feuer, es hilft ganz gewiß.

Bor heren, bie bas Bieh bezaubern, in bem Stall gu machen, ober vor bofe Menschen ober Geifter, bie bes Rachts alte und junge Leute plagen, an die Bettfiatte gu schreiben, und die Menschen und Bieh baburch gang ficher und befreit find.

Arottenkopf, ich verbiete bir mein haus und mein hof, ich verbiete bir meine Pferbe und Auhstall, ich verbiete bir meine Bettstatt, daß du nicht über mich trofte, trofte in ein ander haus, bis du alle Berg steigest, und alle Baunsteden zählest, und über alle Wasser steigest, so kommt der liebe Aag wieder in mein haus, im Namen Gottes des Baters, Gottes des Sohnes, und Gottes des heiligen Geistes, Amen.

Fur bofe Leute in bie Stalle ju machen, baß fie bem Bieb nicht gutonnen.

Nimm Wermuth, schwarzen Kummel, Funf-Fingerfraut und Teufelsbreck, von jedem Stuck vor 2 Rreuzer, nimm Saubohnenftroh, die Busammenkehrung
binter der Stallthur zusammengefaßt und ein wenig
Salz, alles in ein Bundelein in ein Loch gethan in
die Schwellen, wo das Wieh ein- oder ausgeht, mit
Clzenbaumen-Holz zugeschlagen, hilft gewiß.

Go ein Menfc und Bieb verbert ift, wie ibm zu belfen.

Drei faliche Bungen haben bich gefchloffen, brei beil. Bungen haben fur bich gesprochen, Die erfte ift Gott ber Bater, bie anbere ift Gott ber Sobn, Die britte ift Gott ber beilige Beift, bie geben bir bein Blut und Fleisch, Fried und Muth, Fleisch und Blut ift an bich gemachfen, an bich geboren, feb an bir verloren, bat bich überritten ein Mann, fo feane bich Gott und ber beilige Coprian, bat bich überfcritten ein Beib, fo fegne bich Gott und Maria Leib, bat bich bemühet ein Anecht, fo fegne ich bich burch Gott und bas himmelrecht, bat bich gebühret eine Dagb ober Dirn, fo fegne bich Gott und bas himmelbgefirn. ber himmel ift ob bir, bas Erbreich unter bir, bu bift in ber Mitten, ich fegne bich por bas Berritten, unfer lieber Berr Jefu Chrift in feinem bittern Leiben und Sterben trat, ba gitterte alles, mas ba versprochen bie falfchen Juben aus Spott icon gu. wie gittert ber Cobn Gottes, als batte er ben Ritter, ba ibrach unfer herr Chriftus, ben Ritter ich nicht bab, auch ben wird Niemand befommen, wer mir mein + hilft klagen und tragen, ben will ich von Rittern abfagen , im Ramen Gottes bes Baters , bes Sohnes und bes beiligen Beiftes, Amen.

Bor Gefpenft und allerlei Bererei.

N. I. R. I.

Sanctus. Spiritus.

N. i. R.

Digitized by Google

Das alles bewahret sey, hier zeitlich und bort ewiglich, Amen.

Der Charafter, welcher bazu gehort, heißt: Gott fegne mich bie zeitlich und bort ewiglich, Amen.

Bor Unglid und Gefahr im Daufe. Sanct Mattheus, Sanct Marcus, Sanct Lucas, Sanct Johannes.

Bor Daus: und Dof-Bewahrung, vor Krantheit und Dieberei.

Ito, alo Massa Dandi Baudo, III. Amen. I. N. R. I.

Unfer herr Zesus Christus trat in ben Saal, ba fochten ihn bie Juden überall an, also mein Tag mussen biejenige, so mich mit ihren bosen Zungen fälschlich verkleinern, wider mich streiten, durch das Lob Gottes Leid tragen, fillschweigen, verstummen, verzagen und verschmabet werden, immer und allezeit, Gott Lob verleihen, darzu hilf mir J. J. immer und ewiglich, Amen.

Eine Anweisung jum Beifichtragen, vor Bigeunerfunft, ein Bruch in Lebensgefahr, und welches allezeit ben Meniden ficher ftellet.

Gleichwie der Brophet Jonas als ein Borbild Chrifti 3 Tage und drei Nächte in des Wallfiches Bauch versorget gewesen, also wolle auch der allgewaltige Gott mich vor aller Gefahr väterlich behüten und bewahren. 3. 3. 3.

Digitized by Google

Bor Roth und Tob, jum Beifichtragen.

Ich weiß, daß mein Erlofer lebet und er wird mich bernach aus ber Erbe auferweden zc.

### Bor bie Beidmulft.

Es gingen 3 reine Jungfrauen, fie wollten eine Geschwulft und Krantheit beschauen, die eine sprach: Es ift Seisch, die andere sprach: Es ift nicht, die britte sprach: Ift es bann nicht, so tommt unser lieber herr Zesu Chrift, im Namen der heiligen Dreisfaltigkeit gesprochen.

Bor Bibermartigleit und allerlei Streit. Rraft, Belb, Friebefürft. 3. 3. 3.

Benn man einer Ruh bie Milch genommen, wie ihr gu helfen.

Gib ber Kuh brei Loffel voll von ber erften Milch, sprich zu ber Blutmelen, fragt bich Jemand, wo du bie Milch hingethan haft, so sprich: Nimmfrau ift gewesen und ich habe fle gegessen im Namen Gottes bes Baters, und bes Sohnes und bes heil. Geiftes, Amen. Bete barzu, was du willft.

#### Ein anberes.

- 3. Rreug Jefu Chrifti Milch gog.
- 3. Rreuz Befu Chrifti Baffer gof. 3. Rreuz Befu Chrifti baben gof.

Diefe Worte muffen auf 3 Bettel geschrieben senn, barnach nimm Wilch von ber franken Ruh und biefe 3 Bettel, schabe etwas von einer hirnschaale eines armen Sunbers; thue alles in einen hafen, vermache es wohl, und flebe es recht, so muß bie Gere crepiren,

man kann auch die 3 Zettel abgeschrieben in das Maul nehmen, vor die Dachtraufe hinausgehen und breimal sprechen, barnach dem Bieh eingeben, so wirst du nicht allein alle heren sehen, sondern es wird auch dem Bieh geholfen werden.

### Bor bas Bieber.

Bete erflich früh, alsbann kehre bas hembe um, ben linken Ermel zuerft und sprich: Kehr bich um hembe und bu Bieber wende bich, und nenne den Namen bessen, ber bas Kieber hat, bas sage ich bir zu Buß im Namen Gottes bes Baters, bes Sohnes und bes hell. Geistes, Amen. So sprich diese Worte 3 Tage nach einander, so vergehet es.

Einen Dieb ju bannen , baß er ftill fleben muß; biefer Segen foll am Donnerstag Morgens fruh, vor Aufgang ber Sonne, unter freiem himmel gesprochen werben.

Das malt Gott ber Bater und ber Cohn und ber beil. Geift , Umen. Wohl 33 Engel bei einander fagen, mit Maria tommen fle pflegen, ba fprach ber liebe beil. Daniel , traut liebe Chefrau , ich febe Dieb bergeben, bie wollen bir bein liebes Rind fiehlen, bas fann ich bir nicht verheblen; ba fprach unfere liebe Frau zu St. Beter, bind St. Beter, binb; ba fprach St. Beter, ich habe gebunden mit einem Band, mit Chrifti feiner Band, als find meine Dieb gebunben, mit Chrifti felbft Sanden : wann fie mir wollen fteblen bas Dein, im Baus, in Raften, auf Wiefen und Meder, im Golg ober Gelb, in Baum - und Rrautund Rebgarten, ober mo fle bas Dlein wollen flehlen. Unfere liebe Frau fprach : es fteble wer ba wolle, und wenn einer fteblet, fo foll er ftehlen als ein Bod, ш.

und stehen als ein Stock, und zählen alle die Stein, die auf Erden seyn, und alle Sterne, so am himmel stehen, so geb ich dir Urlaub, ich gebiete dir allen Geist, daß er aller Dieb ein Meister weiß, dei St. Daniel zu einer Hurth, zu einer Burde zu tragen der Erden Gut, und das Angesicht muß dir werden, daß din nicht ob der Stelle magst kommen, dieweil ich meine Augen nicht sehen, und dir meine fleischliche Junge nicht Urlaub gibt, das gebiete ich dir bei der heil. Jungfrau Maria Mutter Gottes, dei der Krast und Macht, da erschaffen himmel und Erden, dei aller Engelschaare und bei allen Gottes heiligen, im Namen Gottes des Baters, Gottes des Sohnes und Gottes des heiligen Geistes, Amen.

Billft bu ihn aber bes Bannes entlebigen, fo beißibn in St. Johannis Namen fortgeben.

### Ein anberes bergleichen.

Ihr Diebe, ich beschwöre euch, daß ihr follt gehorfam fenn, wie Christus seinem himmlischen Bater geborsam war, bis an's Areuz, und müsset mir stehen
und nicht aus meinen Augen gehen, im Namen der
beil. Dreisaltigkeit, ich gebiete euch bei der Araft Gottes und der Menschwerdung Jesu Christi, daß du mir
aus meinen Augen nicht gehest + + wie Christus
der herr ist gestanden am Jordan, als ihn St. Johannes getauft hat, diesem nach beschwere ich euch
Roß und Mann, daß ihr mir stehet und nicht aus
meinen Augen gehet, wie Christus der herr gestanden,
als man ihn am Stamm des heil. Areuzes genagelt,
nud bat die Altväter von der höllen Gewalt erlöset.
Ihr Diebe, ich binde euch mit den Banden, wir Chris
kus der Gerr die Gölle gebunden hat, so sept ihr

Diebe gebunden + + +, mit welchen Worten ihr geftellt fend, fend ihr auch wieber los.

### Eine fehr geschwinde Stellung.

Du Reiter und Fußtnecht kommst daher, wohl unter beinem hut, bu bist besprengt mit Jesu Christi Blut, mit ben heiligen 5 Bunden sind dir beine Rohr, Klinten und Bistol gebunden, Sabel, Degen und Messer gebannet und verbunden, im Namen Gottes des Baters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen. Dieses muß 3mal gesprochen werden.

# Bieberauflofung.

Ihr Reiter und Tuffnecht, fo ich euch hab beschworen zu dieser Brift, reite hin in dem Namen Jesus Chrift durch Gottes Wort und Christi hort; so reitet ihr nun alle fort.

í

t

1

Bann einem etwas gefiohlen worben, daß es der Dieb wieder bringen muß. Gebe des Porgens früh vor der Sonnen Aufgang zu einem Birnbaum und nimm 3 Rägel aus einer Todtenbahr oder Pufnägel, die noch nicht gebraucht find, halt die Rägel gegen der Sonnen Aufgang, und sprich also:

D Dieb, ich binde bich bei bem ersten Nagel, ben ich dir in deine Stirn und hirn thu schlagen, daß bu das gestohlene Gut wieder an seinen vorigen Ort nußt tragen, es soll dir so wieder und so weh werden, nach dem Menschen, und nach dem Ort, da du es gestohlen hast, als dem Jünger Indas war, da er Jesum verrathen hatte; ben andern Nagel, den ich dir in deine Lung und Leber thu schlagen, daß du das gestohlene Gut wieder an seinen vorigen Ort sollst tragen, es soll dir so weh nach dem Menschen und

nach bem Ort seyn, ba bu es gestohlen hast, als bem Bilato in ber Göllenpein; ben britten Nagel, ben ich bir Dieb in beinen Fuß thu schlagen, baß du bas gestohlene Gut wieder an seinen vorigen Ort mußt tragen, wo bu es gestohlen hast. O Dieb, ich bind bich und bringe bich burch die heil. 3 Nagel, die Christum durch seine beil. Hand und Küß seyn geschlagen worden, daß du bas gestohlene Gut wieder an seinen vorigen Ort mußt tragen, da du es gestohlen bast + +. Die Nägel mussen aber mit Armensunders Schmalz geschmiert werden.

Dem Bich einzugeben vor Bererei und Teufelewerf.

S A T O R. A R E P O. T E N E T. O P E R A. R O T A S.

# Ein Segen vor alles.

Jefus ich will auffteben, Jefu bu wollest mitgeben, Jefu schließ mein Gerz in bein Gerz hinein, laß bir mein Leib und Seel befoblen senn, gekreuziget ift ber herr, behut mir Gott meine Sinnen, bag mich bie bösen Feinde nicht überwinden, im Namen Gottes bes Baters, bes Sohnes und bes heiligen Geistes, Umen.

Bum Spielen , baß einer allezeit gewinnen muß.

Binde mit einem rothseibenen Faben bas Gerz einer Flebermaus an ben Arm, womit bu auswirfst, so wirft bu alles gewinnen.

#### Bor ben Brand.

Unfer lieber Berr Jefus Chrift ging über Land, ba

sah er brennen einen Brand, ba lag St. Lorenz auf einem Roft, unser lieber Gerr Jesus Christ kam ihm zu Hulf und Arost, er hub auf seine göttliche Hand und segnete ihm ben Brand, er hub, daß er nimmer tieser grub und weiter um sich fraß, so sen Brand gesegnet im Namen Gottes bes Baters, des Sohnes und bes heil. Geistes, Amen.

#### Ein anbers.

Weich aus Brand und ja nicht ein, du fezest kalt oder warm, so laß das Brennen senn, Gott behüte bir dein Blut und dein Fleisch, dein Mark und Bein, alle Aederlein, ste senen groß oder klein, die sollen in Gottes Namen für den kalten und warmen Brand underletzet und bewahret seyn, im Namen Gottes des Bater, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Bunben gu verhindern, fie mogen fenn wie fie wollen.

Sprich also: Die Wunde verbinde ich in drei Namen, taß du an dich nimmst Glut, Wasser, Schwinden, Geschwulft und alles, was der Geschwulst Schaben mag seyn, im Namen der heiligen Dreleinigkeit, und das muß 3mal gesprochen werden, sahre mit einem Faden 3mal um die Wunde herum, lege es unter dem rechten Eck gegen der Sonne und sprich: 3ch lege dich dahin +++, daß du an dich nimmst Gliedwasser, Geschwulst und Eiter, und alles, was der Wunde Schaden mag seyn +++, Amen. Bete ein Bater unser und das walt Gott.

Den Schmerzen ju nehmen an einer frifden Bunbe.

Unfer lieber Berr Befus Chrift hat viel Beulen und Bunden gehabt, und boch feine verbunden gie

jähren nicht, fie geschwären nicht, es gibt auch kein Eiter nicht. Jonas war blind, sprach ich das himmslische Kind, so wahr die heiligen 5 Wunden sewn gesichlagen, fie gerinnen nicht, fie geschwären nicht, das raus nehm ich Wasser und Blut, das ist vor alle Wunden und Schaden gut, heilig ist der Mann, der alle Schaden und Wunden heilen kann. ++

# So ber Menfc Burmer im Leibe bat.

Betrus und Jesus suhren aus gen Acker, ackerten 4 Furchten, ackerten auf 3 Würmer, ber eine ist weiß, ber andere ist schwarz, ber britte ist roth, da sind alle Würmer todt, im Namen ++ sprich biese Worte 3mal.

### Bor alles Bofe.

herr Jesu beine Wunben roth, fteben mir vor bem Sob.

Bor Gericht und Rath recht zu behalten.

Jesus Nazarenus Rex Judaeorum.

Buerst trage biesen Charakter bei bir in ber Figur, alsbann sprich folgende Worte: Ich N. N. trete vor bes Richters haus, da schauen 3 tobte Manner zum Kenster heraus, ber eine hat keine Zung, ber andere hat keine Lung, ber britte erkrankt, verblindt und verstummt. Das ift, wann du vor's Gericht gehst, oder Amt und eine Rechtsfache haft, dagegen bet der Richter nicht gunftig ift, so sprich, wann du gegen ihm geheft, den oben schon stehenden Segen.

Blutftellung , fo allezeit gewiß ift.

Sobald als bu bich gefchnitten ober gehauen, so fprich: Gludfelige Wunde, gludfelige Stunde glude

felig ift ber Tag, ba Zesus Christus geboren war, im Ramen + + +, Amen.

#### Gin anbers.

Schreibe bie vier Hauptwasser ber ganzen Welt, welche aus bem Paradies fließen, auf einen Zettel, nehmlich Bisahn, Gibon, Hebekiel und Pheat, und aufgeleget, im ersten Buch Moses bes andern Kapitels, Bers 11, 12, 13, allba bu es aufschlagen kaunft, es hilft.

### Ein anbere bergleichen.

Ober hauche ben Batienten breimal an, bete bas Bater unfer bis bahin, auf Erben, und bas 3mal, so wird bas Blut balb steben.

Eine andere, gang gemiffe Blutftellung.

Bann einem bas Blut nicht gestehen will, ober eine Aberwunde ift, so lege ben Brief barauf, so stehet bas Blut von Stund an, wer es aber nicht glauben will, ber schreibt bie Buchstaben auf ein Messer, und steche ein unvernünftig Thier, es wird nicht bluten, und wer bieses bei sich trägt, ber kann vor allen seinen Feinden bestehen. I. m. I. K. I. B. I. P. a, x. v. st. St. vas I. P. Q. unay, Lit Dommper vocism. Und wann eine Frau in Kindsnothen liegt, oder sonst Gerzleib hat, nehm sie den Brief zu ihr, wird gewiß nicht misslingen.

Ein besonderes Stud, sowohl die Menschen als auch das Bieb zu verfleben. Bann du dich wehren mußt, so trage bieses helchen bei bir.

In Gottes Namen greif ich an, mein Erlofer wolle mir beifteben, auf die beil. Gulf Gottes verlag ich

mich von Bergen graufam febr, Gott mit uns allen, Befu, Beil und Segen.

Sout und Beschirmung Daus und Dofe.

Unter beinen Schirmen, bin ich vor ben Sturmen, aller Feinde frei. 3. 3. 3.

Gine Anweisung jum Beifichtragen.

Trage biese Worte bei bir, so kann man bich nicht treffen. Annania, Azaria und Misael lobet ben herrn, benn er hat und erlöset aus ber höllen, und hat und geholfen von bem Tobe, und hat und im Feuer ershalten, also wolle Er, ber herr, kein Feuer geben lassen.

N. I. R.

Alle Feinde, Rauber und Morber gu ftellen.

Gott grüß euch ihr Brüber, haltet an ihr Diebe, Räuber, Morber, Reiter und Soldaten in der Demuth, weil wir haben getrunken Jesu rosensarbenes Blut, eure Büchsen und Geschütz sehnd euch verftopset mit Jesu Christi heiligen Blutstrovsen, alle Sabel und alles Gewehr seyn euch verbunden mit Jesu heiligen 5 Wunden. Es stehen 3 Rosen auf Gottes Gerz, die erste ist gütig, die andere ist mächtig, die dritte ist sein göttlicher Will, ihr Diebe müßt hiermit datunter stehen und halten still, so lang ich will, im Namen Gottes des Baters, des Sohnes und des heil. Geistes seyd ihr gestellet und beschworen.

### Eine Festigfeit vor alle Baffen.

Iesus Gott und Mensch, behüte mich N. N. vor allerlei Geschütz und Wassen, lang oder turz, Gewehr von allerlei Metall und Geschütz, behalte dein Feuer, wie Maria ihre Jungsrauschaft behalten hat vor und nach ihrer Geburt, Christus verbinde alle Geschütz, wie er sich verbunden hat in der Menschheit voll Demuth, Jesus vermahne alle Gewehr und Wassen, wie Maria der Mutter Gottes Gemahl vermachet gewesen, also behüte die heiligen 3 Blutstropfen, die Iesus Christus am Delberge geschwitzt hat, Jesus Christus behüte mich vor Todschlag und brennendem Feuer, Jesus laß mich nicht sterben, vielweniger verdammt werden, ohne Empfang des heiligen Abendmahls, das hels mir Gott der Vater, Sohn und heil. Geist, Amen.

# Souffe, Baffen- und Thierftellung.

Befus ging über bas rothe Meer und fabe in bas Land, alfo muffen gerreifen alle Strick und Banb. und gerbrechen und unbrauchbar werben alle Robr. Buchfen, Blinten und Biftolen, alle falfchen Bungen verftummen, ber Segen, ben Gott thut, ber gebe über mich allezeit, ber Segen, ben Gott that, ba er ben erften Menfchen erichaffen bat, ber gebe über mich allezeit, ber Segen, ben Gott that, ba er im Traum befohlen, daß Joseph und Maria mit Josua nach Egypten flieben follten, ber gebe über mich allezeit, febe lieb und werth bes beiligen + in meiner rechten Sanb, ich gebe burch bie Frei bes Lanbes, ba teiner wirb beraubt, tobt geschlagen ober ermorbet, fonbern mir niemand etwas Leid thun tann, daß mich überbieß fein Sund beiß, fein Thier gerreiß, in allen bebute mir mein Bleifd und Blut, por Gunben und falfden Bungen, die von ber Erben bis an ben himmel reichen, burch die Kraft ber vier Evangelisten, im Namen Gottes bes Baters, Gottes bes Sohnes und Gottes bes beiligen Geistes, Amen.

#### Ein anbere.

3ch N. N. beschwöre bich Geschütz, Sabel und Meffer, eben alle Waffen, bei bem Speer, ber in die Seiten Gottes gegangen ift und gedfinet, daß Blut und Wasser heraus gestoffen, daß ihr mich als ein Diener Gottes nicht verletzen lasset, im + + +, ich beschwöre dich bei St. Stephan, welchen die Juden gesteiniget, daß sie mich als einen Diener Gottes nicht betrüben können im Namen + + +. Amen.

Eine Berficherung vor Schießen , Dauen und Stechen.

3m Namen 3. 3. 3. Amen. 3ch N. R. Jefus Chriftus ift bas mabre Beil, Jefus Chriftus berricbet. regieret, verbricht und überwindet alle Geinb, fichtbare und unfichtbare, Jefus feb mit mir in allweg, immer und ewiglich auf allen Begen und Steegen, auf Baffer und Land, in Berg und Thal, im Saus und Gof, in ber gangen Welt, wo ich bin, wo ich fieb, lauf, reit ober fabr, ich schlaf ober mach, eg ober trint, ba fen bu, o Berr Jefu Chrift, allezeit fruh und fpat, alle Stund und Augenblick, ich geh aus ober ein, Die beiligen 5 Bunben roth, o herr Jesu Chrifte, Die feven beimlich ober öffentlich, daß fie mich nicht meiben, ibr Bewehr mich nicht verlegen noch beschäbigen fonne, bas bilf mir + + +, Jefus Chriftus mit feiner Befdusung, und befchirme, behute mich R. D. allezeit vor taglichen Sunben, weltlichen Schaben und vor Ungerechtigfeit, vor Berachtung, vor Bestileng und anbern Rrantbeiten, vor Angft, Marter und Bein, vor allen bofen Feinden, vor falschen Jungen und alten Plappertaschen, daß mich kein Geschütz an meinem Leib beschädige, das helf mir † † und ja kein Diebgesindel, weder Zigeuner, Straßenräuber, Mordbrenner, hererei oder allerlei Teufelsgespenft, sich zu meinem Haus und hof einschleichen, ja viel weniger einbrechen konnen, das bewahre alles die liebe Frau Waria, auch alle Kinder, so bei Gott im himmel sind, in der ewigen Freud und herrslichkeit Gottes des Baters, erquicke mich, die Weisheit Gottes des Sohnes erleuchte mich, die Augend und Gnade Gottes des heiligen Geistes mich zu der Stund bis in Ewigkeit, Amen.

i

ı

1

İ

ı

İ

Das mich tein bofer Menfc betrugen, verzaubern noch verheren tonne, und bag ich allezeit gefegnet fep.

Als ber Relch und Wein und das heilige Abendbrod, bas unfer lieber Gerr Jefus Chriftus am grunen Donnerstag seinen lieben Jüngern bot, und bag mich allezeit weber Tag noch Nacht tein Gund beiß, kein wildes Thier zerreiß, kein Baum fällt, kein Wasser schwell, kein Geschütztreff, keine Wassen, Eisen ober Stahl kann stechen ober schol kann stechen ober schneiben, kein Feuer verbrenn, ober vor salschmen Urtheil keine falsche Junge beschwor, kein Schelm erzurne, vor allen bosen Feinben, vor Gerenwert und Zauberei, davor behüte mich, o Gerr Jesu Christ! Amen.

### Gewehr : und Baffenftellung.

Der Segen, ber vom himmel tam, ba Jefus Christius geboren war, ber gehe über mich R. R., ber Segen, ben Gott ber herr gethan hat, ba er ben erften Menschen erschaffen hat, ber gehe über mich, ber Segen,

so erfolgte, als Christus gefangen, gebunden, gegetselt, so bitter übel gekrönet und geschlagen worden, dadurch am Kreuz den Geist aufgab, geh über mich, der Segen, den der Priester gab über den zarten Frohnleichnam unfers Herrn Iesu Christi, gehe über mich, die Beständigkeit der heiligen Waria und allen Heiligen Gottes, die heiligen 3 Könige, Caspar, Melchior und Balthafer seynd mit mir, die heiligen 4 Evangelisten, Mattheus, Marcus, Lucas und Johannes seynd mit mir, die Erzengel, St. Uriel, seynd mit mir, die heiligen 12 Boten der Patriarchen und das ganze himmlische Geer seye mit mir, die sämmtlichen Geiligen, deren unaussprechlich viel seynd, mit mir, Amen.

Rapa. R. tarn. Tetragrammaton Angeli. Jesus Nazarenus Rex Judæorum.

#### Ein anbere.

Es behute mich bie beilige Dreifaltigkeit, bie fere und bleibe bei mir R. R. qu Baffer und gu Land, im Baffer ober Relb. in Stabt ober Dorfern in ber gangen Welt, ober mo ich bin, ber herr Jefus Chriftus bebute mich vor allen bofen Feinden beimlich ober öffentlich, alfo bebute mich bie ewige Gottheit burch bas bittere Leiben Jefu Chrifti, fein rofenfarbenes Blut, bas er am Stamme bes beiligen Rreuzes vergoffen bat, bas helfe mir. 3. 3. 3. Jefus ift gefreuziget, gemartert worben und geftorben, bas febn mahrhaftige Worte. also muffen auch alle Worte bei ihrer Rraft fenn, Die bier geschrieben und von mir gesprochen und gebetet werben, bas belfe mir, bag ich von feinem Menfchen gefangen, gebunden ober übermunden werbe, von mir follen alle Gewehr und Baffen unbrauchbar und obne Rraft fenn, Gefdus behalte bein Futter in Gottes allmächtiger hand, also follen alle Geschütze verbannt sepn, † † †. Alls man bem herrn Jesu Christo seine rechte hand an des Kreuzes holz band, gleichwie der Sohn seinem himmlischen Bater gehorsam war, bis zum Tode des Kreuzes, also behüte mich die ewige Gottheit, durch sein rosensarbenes Blut, durch die heilige 5 Bunden, welche er am Stamme des heil. Kreuzes vergossen hat, also muß ich gesegnet und so wohl bewahret seyn, als der Kelch und Wein, und das wahre theure Brod, das Jesus seinen 12 Jüngern bot an dem grünen Donnerstage Abends. J. J.

#### Gin anbers.

Bottes Onab und Barmbergigfeit bie gebe über mich R. R., jeto will ich ausreiten ober ausgeben, ich will mich umgurten, ich will mich umbinben mit einem fichern Ring, will's Gott ber bimmlische Bater, ber wolle mich bewahren, mein Bleifch und Blut, alle meine Meberlein und Glieber auf ben beutigen Tag und Racht, wie ich's vor mir bab, und wie viel Feind meiner maren, follen fle verflummen und alle werben wie ein fcneeweißer tobter Dann, bag mich feiner fchiegen, bauen noch werfen fann, noch überwinden mag, er babe aleich Buchfen ober Stahl in feiner Band, von allerlei Metall, wie alle bofe Wehr und Baffen fenn genannt, meine Buchfe foll abgeben wie ber Blit vom himmel, und mein Gabel foll hauen wie ein Scheermeffer. Da ging unfre liebe Frau auf einen febr boben Berg, fle fabe binab in ein febr finfteres Thal, und ihr liebes Rind unter ben Juben fteben, fo berb, baß er gefangen, fo berb, baß er gebunden fo bart, bas bebute mich ber liebe Berr Jefus Chriftus, vor allem, was mir schablich ift, † † † Amen. Google

# Ein anders bergleichen.

Da schreit ich aus auf diesen heutigen Tag und Nacht, daß du alle meine Feinde und Diebesgesind nicht lasses zu mir kommen, sie bringen mir dann sein rosensarbenes Blut in meinen Schooß, sie mir aber das nicht bringen, was auf dem heiligen Altar gehandelt wird, dann Gott der herr Jesus Christ ist mit lebendigem Leib gen himmel gefahren, o herr, das ist mir gut auf den heutigen Tag und Nacht, + + + Amen.

# Ein anbere bergleichen.

In Gottes Namen schreit ich aus, Gott ber Bater sein ob mir, Gott ber Sohn sey vor mir, Gott ber beilige Geift neben mir, wer ftarter ift als biese 3 Mann, ber soll mir sprechen mein Leib und Leben au, wer aber nicht starter ift bann biese 3 Mann, ber soll mich bleiben lan. 3. 3.

# Eine richtige und gute Schufftellung.

Der Friede unsers herrn Jesu Christi sen mit mir M. N. D Schuß stehe still in dem Namen des ge-waltigen Propheten Agtion und Elia und tödte mich nicht, o Schuß steh still! ich beschwöre dich durch himmel und Erden und durch des jüngsten Gerichts willen, daß du mich als ein Kind Gottes nicht beleidigen wollest, + + Amen.

### Ein anbere bergleichen.

Ich beschwöre bich Schwerdt, Degen und Meffer, was mir Schab und verletlich ift, burch bes Briefters aller Gebet, und wer Zesum in ben Tempel geführt hat und gesprochen, ein schneibiges Schwerdt wird burch

beine Seele bringen, daß du mich als ein Kind Gottes nicht beleibigen läffest. 3. 3. 3.

# Eine fehr gefdwinde Stellung.

Ì

ı

Ì

í

£

İ

ı

Ich N. A. beschwöre bich Sabel und Meffer und eben alle Waffen bei bem Speer, ber in die Seite Jesu gegangen ift und geöffnet, daß Blut und Wasser berausgestoffen, daß er mich als einen Diener Gottes nicht beleidigen laffe. + + + Amen.

### Eine gute Stellung vor Diebe.

Es steben 3 Lilien auf unsers herr Gottes Grab, die erste ist Gottes Muth, die andere ist Gottes Blut, die dritte ist Gottes Will, steh still Dieb, so wenig als Jesus Christus von dem † gestiegen, also wenig sollst du von der Stelle laufen, das gebiet ich dir bei den 4 Evangelisten und Elementen des himmels, da im Fluß oder Schuß im Gericht oder Gesicht, so beschwör ich dich bei dem Jüngsten Gericht, daß du sie Stern am himmel sehe und die Sonn gibt ihren Schein, also stell ich dir dein Laufen und Springen ein, das gebiete ich dir im Namen † † 1 Amen. Dieses muß 3 mal gesprochen werden.

Einen Steden ju foneiben, bas man einen bamit prügeln tann, wie weit auch felber entfernt ift.

Merk, wann der Mond neu wird, an einem Dienstag, so gehe vor der Sonnen-Aufgang, tritt zu einem Stecken, wo du dir zuvor schon ausersehen haft, stelle dich mit beinem Gesicht gegen der Sonnen-Aufgang, und sprich diese Worte: Steck, ich greise dich an im Namen † † t. Rimm dein Messer in deine Sand

und sprich wiederum: Steck, ich schneibe dich im Namen † † †, daß du mir sollest gehorsam sehn, welechen ich prügeln will, wann ich einen Namen antrete, darnach schneibe auf zwei Ort den Stecken etwas hinsweg, damit du kannst diese Worte drauf schreiben, stechen oder schneiden: Adia odie, tadia, lege einen Kittel auf einen Scheethausen, schlage mit deinem Stecken auf den Kittel, und nenne des Menschen Ramen, welchen du prügeln willt, und schlage tapser zu, so wirst du denselben eben so hart tressen, als wenn er selber darunter ware, und doch viele Meilen Wegs von dem Ort ist. Bor dem Scheerhausen thuts auch die Schwelle unter der Thure, so ein Schäfer von Bireneck an demselbigen Edelmanne die Probe gemacht.

Befonderes Stud, gefiohlene Sachen wieder herzubringen.

Beobachte es mobl, mo ber Dieb beraus zu ber Thur. ober fonften wo, ba fchneibe 3 Spanlein in 3 bochften Ramen ab. alebann gebe mit ben 3 Spanlein zu einem Wagen, aber unbeschrieen, thue bas Rab ab, thue bie 3 Spanlein in ben Rabnab binein, in bie 3 bochften Ramen, alebann treib bas Rab binter fic und fprich: Dieb, Dieb, Dieb, fehre wieder um mit ber geftoblenen Sach, bu wirft gezwungen burch bie 20macht Gottes + + +, Gott ber Bater rufet bir gurud, Gottes Sohn wende bich um, bag bu mußt geben zurud, Gott ber beilige Beift führet bich gurud, bis bu an bem Ort bift, wo bu geftoblen haft, burch bie AUmacht Gottes mußt bu tommen, burch bie Beisheit Bott bes Cohnes habeft bu weber Raft noch Rub, bis bu beine gestohlene Sach wieber an feinen vorigen Ort baft, burch bie Gnabe Gottes bes beiligen Beiftes mußt bu rennen und fpringen, tannft weber raften noch ruhen, bis du an den Ort kommst, wo du gestohlen hast, Gott der Bater bind dich, Gott der Sohn zwingt dich, Gott der Sohn zwingt dich, Gott der heil. Seist wend dich zurück, treib das Rad nicht gar zu stark um. Dieb du mußt kommen † † , Dieb du mußt kommen † † †. Wann du mächtiger bist Dieb, Dieb, Dieb, wann du mächtiger bist Dieb, Dieb, wo hu bist, die 10 Gebote zwingen dich, du sollst nicht stehlen, beswegen mußt du kommen † † Amen.

# Eine rechte approbirte Soufftellung.

Es feynd 3 heilige Blutstropfen Gott bem herrn über sein beiliges Angestätz gestoffen, die 3 heiligen Blutstropfen sind vor das Zündloch geschoben, so rein als unsere liebe Frau von allen Männern wat, eben so wenig soll ein Feuer ober Rauch aus dem Rohr geben, Rohr gib du weber Feuer noch Flammen noch Sig, jest geh ich aus, denn Gott der herr geht von mir hinaus, Gott der Sohn ist bei, Gott der heilige Seift schwebt ob mir allezeit. Amen.

### Gin anbers.

Glüchaft ift die Stund, da Jefus Chriftus geboren war, glüchaft war die Stund, da Jefus Chriftus gestorben war, glückelig ift die Stund, da Jefus Christus von den Todten auferstanden ist, glückaft fepn diese 3 Stunden über dein Geschüß verbunden, daß kein Schuß gegen mich foll gehen, meine Haut und mein Haar, mein Blut und mein Fleisch nicht foll versteyet werden mit keinem Blei noch Pulver, Eisen, Stahl oder sonst Wetall gar nicht blesstret werden, so wahr als die liebe Mutter Gottes keinen andern Sohn gesbären wird, † † Amen.

é

D33d by Google

ı

İ

### Daß fein anberer fein Bilb foiegen fann.

Sprich biefen Namen, nemlich Jatob Bohlgemuth, schieß was bu willt, schieß nur haar und Febern mit und mas bu ben armen Leuten gibft † † 2 Amen.

Ein besonder Stud, einen Mann ju zwingen, der fonft por viele gewachfen.

3ch N. R. thue bich anhauchen, 3 Blutstropfen thue ich bir entziehen, ben erften aus beinem Berzen, ben andern aus beiner Leber, ben britten aus beiner Lebensfraft, bamit nehm ich bir beine Starte und Mannschaft.

Habi Massa denti Lantien. I. I. I.

Ein Segen vor und wiber alle geinbe.

Chrift Rreug fep mir D. N. Chrift + + überwindet mir alle Waffer und Feuer, Chrifti + überwindet mir alle Baffen, Chrifti + ift mir ein vollfommen Beichen und Beil meiner armen Geel, Chrifte fen bei mir und meinem Leib in meinem Leben, Tag und Nacht, nun bitte ich D. N. Gott ben Bater burch bes Cobns willen, und bitt Gott ben Gobn burch bes Baters Billen, und bitt Gott ben beiligen Beift burch bes Batere und Sohne willen. Bottes beil. Leichnam gefeane mich vor allen ichablichen Dingen, Worten und Berten, Chrifti + offne mir auf alle Gludfeligfeit, Chrifti + vertreibe vor mir alles Uebels, Chrifti Rreug fen mir, ob mir, vor mir, binter mir, unter mein, neben mein und allenthalben um por allen meinen Reinben fichtbar und unfichtbar, Die flieben alle vor mir. fo fe mich nur wiffen ober boren. Enoch und Glias. bie zween Bropheten, bie waren nie gefangen noch gebunben, noch geschlagen, und tamen nie aus ihrem

Digitized by Google

Gewalt, als muß mir keiner meiner Feinde an meinem Leib und Leben mich beschädigen, verlegen und angreisfen können, im Namen Gottes bes Baters, bes Cobnes und bes heiligen Geiftes, Amen.

Eine andere por Feinde , Grantheit und Unglud.

Der Segen, ber bom himmel, von Gott bem Bater fommen ift, ba ber mabre lebenbige Sohn Gottes geboren warb, ber gebe über mich allezeit, ber Gegen, ben Gott that bem menfchlichen Gefchlecht, ber gebe über mich allezeit, bas &. + Gottes, es fo lang und breit, als Gott feine fo gebenebeite bittere Darter bavon gelitten bat, gefegne mich beut und allezeit, bie beil. 3 Ragel, Die Jefu Chrifto burch feine beilige Sand und Bug gefchlagen worben, bie gefegne mich beut und ju allen Beiten, Die bittere Dornenfron, Die Chrifto Befu burch fein beiliges haupt gebrucket worben, gefegne mich beut und allezeit, bas Speer, burch welches Jefu Chrifto feine beilige Geiten geoffnet worben, gefeane mich beut und allezeit, bas rofenfarbene Blut, bas fen mir vor alle meine Beinbe gut, und vor alles, mas mir fchaben thut, an Leib und Leben ober Bofgut, gefegne mich zu allerzeit bie beil. 5 Bunben, bamit alle meine Feinde werben vertrieben ober gebunden. ba Bott alle Chriftenbeit mir bat umfangen, bas bilf mir Gott ber Bater und ber Sobn, und ber beilige Beift Amen. Alfo muß ich D. D. fo aut und fo wohl gefegnet feyn, ale ber beilige Reld und Bein, und bas mabre lebenbige Brob, bas Befus ben 12 3ungern an bem grunen Donnerftag Abende gab, alle bie mich haffen , muffen mir alle ftillschweigen , ibr Berg fen gegen mir erftorben, ihre Bunge verftumme, bag fle mir gang und gar nicht zum haus und hof, ober

Digitized by Google

sonft Schaben thun können, auch alle, die mich mit ihrem Gewehr ober Waffen wollen angreifen und verwunden, die sehen vor mir unfleghaft, lach und unwehrsam, das helse mir die heilige Gottes Kraft, die machen alle Waffen und Geschütz unbrauchbar, alles im Namen Gottes des Baters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Daß einer bas geftohlene Gut wieder bringen muß.

Gehe Morgens früh vor ber Sonnen Aufgang zu einem Bachholberbusch, und bieg ihn gegen ber Sonnen Aufgang mit ber linken hand und sprich: Bachbolberbusch, ich thu bich buden und bruden, bis ber Dieb bem N. N. sein gestohlen Gut wieder an seinen Ort hat getragen, du mußt einen Stein nehmen und auf den Busch eine hirnschaale von einem Uebelthäter † † †, du mußt aber Achtung geben, wann der Dieb das gestohlene Gut wieder gebracht hat, daß du deinen Stein wieder an seinen Ort tragest, wie er gelegen ist, und den Busch wieder losmachest.

# Eine Lugeln-Abweisung.

Die himmlische und heilige Bosaunen, die blasen alle Rugeln und Unglud von mir, und gleich von mir ab, ich sliehe unter den Baum des Ledens, der zwolsserlei Früchte trägt, ich siehe hinter dem heiligen Altar der christlichen Kirchen, ich besehle mich der heiligen Dreisaltigkeit, die R. N. verdarg mich hinter des Frohnsleichnams Jesu Christi, ich besehle mich in die Bunden Jesu Christi, daß ich von keines Menschen Sand werde gesangen noch gedunden, nicht gehauen, nicht geschossen, nicht geschosen, nicht geworfen, nicht geschlasgen, eben überhaupt nicht verwundet werden, das hilf

mir R. R. welches biefes Buchlein bei ihm trägt, ber ift ficher vor allen seinen Feinden, fie seyn sichtbar und unsichtbar, und so auch ber, ber bieses Buchlein bei sich hat, ber kann ohne bem ganzen Frohnleichnam Jesu Christi nicht ersterben, in keinem Wasser ertrunken, in keinem Feuer verbrennen, auch kein unrecht Urtheil über ihn gesprochen werben, bazu hilf mir † † †.

### Ein anbers.

Der Segen Gottes bes himmlischen Baters der gehe über mich, der Segen, den der heil. Batriarch Jakob über seinen Sohn Joseph that, da er in Egypten verkauft ward, der gehe über mich N. N., der Segen, den Tobias that über seinen Sohn gleiches Namens, da er in fremde Lande gieng, der gehe über mich N. N. der Segen, den Johannes that, da er Jesum im Jordan getauft hat, der komme über mich J., der Segen Johannes des Kelch-Evangelisten, der komme über mich N. N. der helf mir an Leib und Seel im Namen + + †.

#### Ein anbers.

3ch beschwore bich Geschut, Stahl und Gifen, alle Waffen gut und bos, bei Christi Blut und bei ben 5 Bunben, bei biesem und bei ber hochzeit Christi, daß ich nicht beschädiget kann werden, im Namen + + +.

### Bor ben Suften.

Rimm Bachholberbeer, Buderbrod und Bermuth, toch es untereinander und thue es warm über den Magen.

So einer im Frühling bas erftemal bas Bieb austreibt.

Das liebe Bieh geht biefen Tag und fo manchen Tag und bas gange Jahr über manchen Graben ; ich koff und trau, ba begegneten ihm 3 Knaben, ber erste ist Gott ber Bater, ber andere ist Gott ber Sohn, der dritte ist Gott ber heil. Geist, die behüten mir mein Wieh, sein Blut und Kleisch, und macht einen Ring um sein Wieh, und den Ring hat gemacht Mariam ihr liebes Kind, und der Ring ist beschlossen mit 77 Schlosser, das behüt mir Gott mein Wieh, sein Blut, Milch und Kleisch, daß mir kein boser Wensch anschaue, keine bose hand nicht angreis, kein boser Wind ansch, kein Thier beiß, wie auch kein wildes Thier zerreiß, fein Baum fällt, keine Wurzel stede und kein Dieb nimmt und wegführt, im Anfange des erstenmal sen geschlossen und das ganze Jahr mit + + also fest beschlossen.

Bor bas Zahnweh.

St. Betrus ftund unter einem Eichenbusch, da sprach unser lieber Gerr Zesus Christ zu Betro, warum bist bu so traurig. Betrus sprach: Warum wollt ich nicht traurig sehn, die Bahne wollen mir im Mund verfaulen; da sprach unser lieber Gerr Zesus Christ zu Beter: Beter, geb hin in Grund und nimm Wasser in ben Mund, und spei es wieder aus im Grund ++ Umen.

Bann ein Schaf ober ander Bieb bas Bein gebrochen, wie ihm gu belfen.

Beinbruch ich fegne bich auf biefen heutigen Tag, daß du wieder werbest gerad bis auf ben neunten Tag, wie nun der liebe Gott der Bater, wie nun der liebe Gott der Bater, wie nun der liebe Gott der Sahen, wie nun Gott der liebe heilige Geist es haben mag, heilfam ist diese brochene Bund, heilfam ist dieser Tag, da unfer lieber Herr Jesus Christus geboren war, jeso nehm ich diese Stund, steh über diese brochene Bund, daß diese

brochene Bund nicht geschwell und nicht geschwär, bis bie Mutter Gottes einen andern Sohn gebar, + + +.

Bu obigem Beinbruch muß folgendes Pflafter gebraucht werden, als erftlich einen guten Schuß Bulver tein gestoßen, alsbann nimm hefen fo viel als ein halbes Ei, und bas Klare von 2 Giern burcheinander gemacht und übergeschlagen, ift approbirt.

### Daß einer von allen Striden und Banben tonne frei merben.

Wie ber Cohn bem Bater gehorfam war bis zu bem Tob bes Rreuges, alfo bebute mich ber ewige Gott beut burch fein rofenfarbenes Blut, burch bie beiligen 5 Bunben, welche er am Stamme bes Rreuges befommen und erlitten bat, also muß ich los und wohlgefegnet fenn, ale ber Reld und bae- mabre himmelebrob, bas Befus feinen 12 Jungern bot am grunen Donnerstage. Jefus ging über bas rothe Meer und fabe in bas Banb, alfo muffen gerriffen alle Strid unb Band gerbrochen , alle Robr, Bewehr und Baffen geftellet fenn, und ftumpf und unbrauchbar fenn, ber Gegen, ben Gott that, ba er ben Menfchen erschaffen bat, ber gebe über mich R. R. allezeit, ber Gegen, ben Gott that, ba Jefus und Maria und Jofeph in Egypten floben, ber gebe über mich allezeit, bag ich fenn lieb und werth, bas gute Rreug in meiner rechten Band, bamit ich gebe burch bie Freihe bes Landes, baf ich nicht werbe erschlichen ober beraubt, nicht geschlagen, befchabiget ober getobtet, bebute mir mein Bott mein Blut und Bleifch vor bofen Stunden und falfchen Bungen, bie von ber Erbe bis an ben himmel reichen, burch Die Rraft bes beiligen Evangeliften St. Johannes im Ramen + + +. Digitized by Google

Bant einer hinausgehet und biefes Rachfolgenbe fpricht, fo ift er verfichert, bag fein Degen ober ander Gewehr über ibn ausgezogen werten fann.

Bott gruß euch, ihr Bruber Boblgemuth, ihr bab! getrunten Jefu Chrifti Blut, bas bab ich getrunten euch zu aut. Gott ber Bater ift mit mir, Gott ber Cobn ift mit euch, Gott ber beil. Beift feb gwiften uns beiben und euch allen, bag feiner fein Degenbeft ober Scheiben gieben fann, Berr Befu, bein bin ich, befehle mich Gott bem Bater + + t, ich befehle mich ber beil. Dreifaltigfeit, ich befehle mich bem fugen Ramen Befu Chrifti, ber ob mir ift, fo mabr als ber Berr lebt und fcwebt, fo mabr wird mich fein beiliger Engel bebuten und bewahren im Bin = und Bergeben, Bott ber Bater fen nieine Dacht, Bott ber Sobn ift meine Rraft, Gott ber beil. Beift ift meine Starte, Gottes beil. Engel fchlagen und jagen alle meine Feind und Diebotetten binmeg geben, gleich wie Sonn und Mond feund ftill gestanden am Borban, ba Jofua mit ben Philiftern fclug. Es fleben 3 Rofen auf Gottes Birn, bie erfte ift gutig, bie zweite fanftmutbig, bie britte fein gotilicher Will, wer barunter ift, muß balten ftill + + + Ulmen.

Ein Segen vor und wider alle geind und Unfall.

Jesu bein allerheiligster Titel mit bem Ramen und ber stegreichen Überwindung der heiligen Überschrift bes heiligen Kreuzes, das er selbst beschlossen hat zu Chren, daß er von jedermann erfüllet werde, der mache mich N. N. heilig und tüchtig in das ewige Leben, N. W. E. N., welteres, Maria ift der Segen der vom himmel sam, da Jesus Christus geboren ward, der gehe über mich, der Jakob that über seinen Sohn Jo-

ferb. ber gebe uber mich, ber Segen, ben unfer Berr Befue Chriftus that bei Ginfetung bes beil. Abendmable über bas beil. himmelbrob und Wein, ba ers feinen lieben Jungern gab, ber gebe über mich, ber Segen, ben unfere liebe grau that über ihren lieben Cobn, ber gebe über mich, ber Segen, ben Johannes that über ben herrn Jefum Chrift von Ragareth, ba er im Jordan taufte mit Baffer und Geift, ber gebe über mich, ber Segen, ben ber Berr Jefus gethan bat an bem beil. Delberg, ba er gebetet, ba er Blut und Baffer gefdwißet, ber gebe über mich, bet Segen, ber ba gefcabe von unferm lieben herrn Jefu Chrift, ba er gur Erlofung bes menfchlichen Gefchlechts, unichulbiger weiß bittere Marter gelitten, ber gebe über mich, ber Segen, ber ba gefchab, ba-unfer lieber Berr Befus wieber mar vom Rreug genommen und unfere liebe Bran auf ihren Schoos gelegt, ber gebe über mich, ber Cegen, ben ber beil, Dicobemus und bie beil. Jungfrauen mit Joseph vollbracht über ben herrn Jesum Chrift, ba fle ibn ins Grab legten, ber gehe über mich, ber Segen, ben ber herr Jefus that, ba er gur Bbllen binabgeftiegen und bie Altväter aus bes Teufels Banben erlofet hat, ben Teufel gefangen und gebunben, ber gebe über mich, ber Segen, ben unfer Bert Befus that, ba er fo verftellter Beis mit ben 12 Jungern nach Emaus gegangen, ba er ihnen bas Brob gebrochen, gefegnet und ben Jungern gegeben, alebann von ihnen erfannt worben, barauf bin verschwunden ift, ber gebe über mich, ber Segen, ben unfer lieber herr Jefus that, ba er burch bie verschlogne Thur eingetreten und zu feinen Jungern gefagt: Friebe fen mit euch, ber gebe über mich, ben Segen, ben unfer lieber Bert Befus that an bem beil. Auffahrtstag und

t

Bant einer hinausgehet und biefes Rachfolgende fpricht, fo ift er verfichert, bag fein Degen ober ander Gewehr über ibn ausgezogen werten fann.

Gott gruß euch, ibr Bruber Boblgemuth, ibr bab! getrunten Besu Chrifti Blut, bas hab ich getrunten euch ju gut. Gott ber Bater ift mit mir, Gott ber Cobn ift mit euch, Gott ber beil. Beift feb gwiften uns beiben und euch allen, bag feiner fein Degenbeft ober Scheiben gieben fann, Berr Befu, bein bin ich, befehle mich Gott bem Bater + † †, ich befehle mich ber beil. Dreifaltigfeit, ich befehle mich bem füßen Ramen Jefu Chrifti, ber ob mir ift, fo mabr als ber herr lebt und fcmebt, fo mabr wird mich fein beiliger Engel bebuten und bewahren im Bin = und Gergeben, Gott ber Bater fen meine Dacht, Gott ber Cobn ift meine Rraft. Gott ber beil. Geift ift meine Starte. Gottes beil. Engel fchlagen und jagen alle meine Feind und Diebofetten binmeg geben, gleich wie Sonn und Mont feund fill gestanden am Borban, ba Jofua mit ben Philiftern folug. Es fleben 3 Rofen auf Gottes birn, bie erfte ift gutig, bie zweite fanftmutbig, bie britte fein gottlicher Bill, wer barunter ift, muß balten ftill + + + Almen.

Ein Segen vor und wider alle Feind und Unfall.

Jesu bein allerheiligster Titel mit dem Ramen und der stegreichen überwindung der heiligen Überschrift des heiligen Areuzes, das er selbst beschlossen hat zu Ehren, daß er von jedermann erfüllet werde, der mache mich N. N. beilig und tüchtig in das ewige Leben, A. M. E. N., weiteres, Maria ist der Segen der vom himmel kam, da Jesus Christus geboren ward, der gehe über mich, der Jakob that über seinen Sohn Josephe über mich, der Jakob that über seinen Sohn Jo-

feph, ber gebe über mich, ber Segen, ben unfer Berr Befue Chriftus that bei Ginfepung bes beil, Abendmable über bas beil. himmelbrob und Wein, ba ers feinen lieben Jungern gab, ber gebe über mich, ber Segen, ben unfere liebe Frau that über ihren lieben Sohn, ber gebe über mich, ber Segen, ben Johannes that über ben herrn Jefum Chrift von Ragareth, ba er im Jordan taufte mit Waffer und Geift, ber gebe uber mich, ber Segen, ben ber Bert Jefus gethan bat an bem beil. Delberg, ba er gebetet, ba er Blut und Baffer gefdmiget, ber gebe über mich, bet Segen, ber ba gefcabe von unferm lieben herrn Jefu Chrift, ba er gur Erlofung bes menfchlichen Befchlechis, unfchulbiger weiß bittere Marter gelitten, ber gebe über mich, ber Segen, ber ba gefchab, ba unfer lieber Bert 3efus wieber mar vom Rreuz genommen und unfere liebe Bran auf ihren Schoos gelegt, ber gehe über mich, ber Cegen, ben ber beil. Nicobemus und bie beil. Jungfrauen mit Joseph vollbracht über ben Berrn Jefum Chrift, ba fle ibn ine Grab legten, ber gebe über mich, ber Segen, ben ber herr Jefus that, ba er gur Bbllen binabgeftiegen und bie Altvater aus bes Teufels Banben erlofet hat, ben Teufel gefangen und gebunben, ber gebe uber mich, ber Segen, ben unfer Bert Befus that, ba er fo verstellter Beis mit ben 12 Jungern nach Emaus gegangen, ba er ihnen bas Brob gebrochen, gefegnet und ben Jungern gegeben, alsbann von ihnen erfannt worben, barauf bin verschwunden ift, ber gebe über mich, ber Segen, ben unfer lieber herr Jesus that, ba er burch bie verschlogne Thur eingetreten und zu feinen Jungern gefagt: Friebe fen mit euch, ber gebe über mich, ben Gegen, ben unfer lieber Berr Befus that an bem beil. Auffahrtstag und

ì

Ì

feine Sunger, ja über bie gange Chriftenbeit, ber gebe über mich. ber Gegen, ben unfer lieber Berr Befus that über feine liebe Mutter, als fie gen himmel fubr. ber gebe über mich, ber Gegen, ben unfer lieber Bert Befus fprechen wird am jungften Tag gum Troft und Fried ber Ausermablten, ber gebe über mich, ber Cegen, ben ein jeglicher Chrift fprechen wird über ben garten Frohnleichnam feines Berbienftes bes Berrn Jefu Chrift, ber gebe über mich, ber Gegen bes Jefus von Ragareth, ber Juben Ronig gebe über mich, fen bei mir herr Jefu Chrifti. 3. ob mir, 3. vor mir, 3. Allfo muß ich gesegnet fevn beut und allezeit, fowohl ale ber beil. Relch und Wein, und bas beil. mabre himmelbrob, bas Gott ber Cobn feinen 12 Jungern gab an bem grunen Donnerstage, bor allen meinen Beinben, fie feven fichtbar ober unfichtbar, bag fie mich gwar anfeben, aber mit erichrodenen Bergen erflarren und mich nicht ergreifen noch verlegen fonnen, im Ramen Bottes bes Baters, bes Cohnes und bes beiligen Beiftes Umen.

Gine Berficherung vor Schießen, Sanen und Stechen.

Das heilige Angesicht Gottes fen bei mir mit ewiger Beschirmung, mein Seel und Leib, mein Ehr und Gut, bas hast du in beiner huth, Gott behüte mich durch sein väterlich Gut, es sollen gesegnet sewn alle meine Weg und Straßen allenthalben, des heiligen Geistes haupt sey Buße, der himmel ist mein Schilo, mein Leib ist Stahl, mein herz sen Gelsenbein, heur muffen mir die Geschüß, Rugeln und Waffen so lind und weich werden, als der blutige Schweiß war, den unser lieber Gerr Zesu hat vergossen aus feinem heiligen Leib und Seiten Jesu, das hilf mir, o du flarter Gott! o du kräftiger Gott, daß niemand mich

Schiege, treffe, haue, fchneiben, flechen ober verwunden fann, fo gefegne mich beut bas beil. Rreug Chrifti vor allerlei Baffen, bie geschmiebet worben, vor ober nach Chrifti Beburt, mein Beichut foll losgeben wie ber Blit vom himmel, mein Gabel ober fonften mas ich bab, foll allein fchneiben, mas er ermifchen tann und ergreifen mag, wann aber bas Bewehr fommt aus meiner Band, fo fen biefer Segen abgewandt, bas beilige Barabies fen mir offen, por allem Befchuz und Baffen fer mein Leib verschloffen, bag meine Beind meinen Leib nicht ichiegen, bauen, flechen noch fchneis ben, teine Berletung beibringen tonnen, bie Conn und Mond leuchten mir, Befus bie beil. 12 Boten bebeuten mich, in allen meinen Cachen, es gefegne mich St. Stephanus, ber ben himmel offen fab und Chriflum gur Rechten Gottes feines Batere fleben, baburch er feinen Feind zu Schanben macht, ber ftebe mir beut bei, bag mire befto beffer fep. Dun fegne mich Die beil: Jungfrau burch ihres lieben Rinbleins willen, fen mir aut wieber alle Wibermartigfeit, nun fegne mich ber Segen bes beiligen Propheten Dofen und Batriarchen, nun fegne mich beut und allezeit ber gewaltige Gott Bater, Cobn und beiliger Geift, 3. 3. 3. Amen.

Eine Beschügung, baß, wer biefen Segen bei fich tragt, ein groß Gebeimnis mit fich führet, baß es tein Densch begreifen kann.

Chriftus mitten im Frieden durch fein Junger ging, St. Mattheus, St. Marcus, St. Lucas, St. Johannes, die 4 Evangeliften mich N. N. durch die hochgelobte Majestät und die einige Gottheit 3. 3. 3., Amen. I. G. V. I. I. R. 8 121. sep bei mir in aller Fernheit  $\dagger + \dagger$ . Amen.

Digitized by Google

#### X.

# MAGIA DIVINA

obet

gründ = und beutlicher Unterricht von benen fürnehmsten Cabbalistischen Runstsüden berer alten Ifraeliten, Weltweisen und Ersten, auch noch einigen heutigen wahren Christen vorstellende, wie selbe von Jenen zubereitet und gebraucht worden, und anjeto noch von einigen, allein sehr wenigen Menschen in der Stille und Furcht des Heren verfertiget und gebrauchet werden. Jum Druck befördert und mit Figuren gezieret, der Welt mitgetheilet von L. v. H., der geheimen Göttlichen Weisbeit Liebhabern.

Anno 1745.

#### Borrebe.

Rach Standes-Bebühr, geehrter und geneigter Lefer.

Gegenwärtiges in wenig Blattern bestehendes, jedoch beutlich und nervos geschriebenes Aractätlein, welches niemalen noch durch den Druck bekannt gemacht worden, wovon auch dato nur zwei Manuscripta, beren ich eines besitze, in der ganzen Welt vorhanden und anzutreffen, ift seines Inhalts wegen unschäftbar und wurdig, benen Frommen und Sott geheiligten in der Christendeit zerstreuten Seelen mitgetheilet zu werden.

Und dahero habe keinen Auftand genommen, foldeet einem auch driftlichen, und burch bas Feuer ber Trub-

fal und bes Rreuges geprüften und gelauterten Freund in Berlag zu geben, und foldergeftalt bie, bis bieber in geheim gehaltene Magnalia Dei et Nature ber gangen Welt unter Augen zu ftellen, nicht zweiflend, es werbe benen Rinbern bes Lichts gur Beftatigung im Glauben, hoffnung und Liebe, benen fleischlich gefinnten aber gur Aufmunterung bienen, bag fie bas ungöttliche Wefen an und in fich ablegen , und burch eine ernfthafte Rudfebre zu GDtt , fich in Stanbe fegen, Diefer und noch größeren Onaben-Baben auch theilhaftig werben zu konnen: Inmaffen ber allmachtige, getreue und barmbergige GOtt jeberzeit willig und geneigt ift, in une burch Chriftum fich ju offenbaren und zu verherrlichen : Lieget nur baran, bag wir burch mabre Berlaugnung und Rreuzigung bes Fleisches tuche tig merben, erleuchtet und zu Brieftern Gottes burch ben Beil. Beift gefalbet ju werben. Steben wir nun mit Gott burch Chriftum in wefentlicher Bereinigung, und find ein Beift mit ihme, fo werben wir und jeber unter uns, alle in biefem Tractatchen vortommenbe gottliche Mysteria leicht begreifen, und mit geringer Dube nach bem Buchftaben, beme allhier mit Gicherbeit zu folgen, ins Wert richten fonnen.

Wer aber in solcher Verfassung nicht stehet, sonbern nach bem Fleisch lebet, ber lasse bie Sanbe bavon ab, und unterstehe sich ja nicht, in bas Sacrarium Dei et Naturw eindringen zu wollen: dann es wurde ihn sein Frevel gereuen, und die Vermessenheit Sott, ron deme er abgefallen, sich zu nahen, mit dem Feuer augenblicklich bestrafet, und er ausgerottet werden. Mertet dieses, ihr Gottlofen.

Gleichwie übrigens bei Edirung biefer geheimen Schrift, nur biefe Abficht habe, Die Allmacht, Gute

und Beisheit bes breieinigen Gottes zu preisen und auszubreiten: Also munsche von Grund ber Seele, daß ber unersorschliche große Jehova mein Borhaben segnen, und was von Abam bis hieher nur einiger wenigen Loos gewesen, anjeho ber meisten Menschen gemeinschaftliche Gabe sehn lagen, nach ber Prophezeibung, seinen heiligen Geist über alles Fleisch reichlich ausgießen, und bes Satans Reiche, so leider saft über die ganze Welt sich erstrecket, zerstören; seines hingegen aufrichten und vermehren: Unser aller sich erbarmen, ben Glauben in uns stärken, die Täge ber Bersuchung abkurzen, und uns unbestecket und unsträsslich an Leik. Geist und Gemüthe, zur baldigen Ankunst seines allerliebsten Sohnes unsers treuen Geilandes, Erlösers und Richters durch seine Gnade erhalten wolle, Amen, Amen.

# Gebet,

Beldes man allezeit, ebe man was anfangen will, jum

DErrn fußfällig verrichten muß.

Ber aber schon felbft im Lichte ift, ber breite fein Derz aus vor bem Allmächtigen, nach bem Eingeben bes Geiftes in ihme, ohne an die vorgeschriebene Formul, als welche nur benen Anfangern zum besten abgefaffet und beigesett worden, sich zu binden.

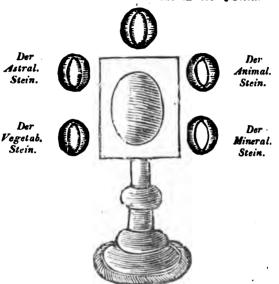
Du großer GDTT JEHOVAH VOLLJAH! Du unerforschliches TETRAGRAMMATON! Du ausfließenber Geift ber Beisheit! DSADAY, ergieße bich in ben innersten Grund meiner Seele, und burchbringe selbe mit bem Obem beiner gottlichen und emigen Weisheit, auf bag ich in ben Dingen, so anjeso vornehmen werbe, Deine Gulfe empfinde, und in beinem

Digitized by Google

Lichte bich in ber Natur ertenne, Deinen großen Ramen lobe und preise.

3ch opfere mich bir auf, D ELOHIM. mit Leib, Beift und Geele, lag mich vor bir in Chrifto, bem Engel bes emigen Bunbes, ein angenehmes Opfer fenn; aib mir Berftand und Bermogen, Die vorbabende Bunbermert alfo einzurichten, bag bu baburch verherrlichet werbeft. Und Dieweil es eine Onaben-Gabe ift, momit bu allezeit beine Rinber erfreuet baft, baburch fie bich auch je mehr und mehr erfannt und geliebet und geebret baben : Go gib mir allerliebfter Bater, ber ich weiß, baß ich mein Rinbes = Recht bei bir noch nicht verloren babe, beinen Beil. Beift, ber mir alles genau und pollftantig im Bergen offenbare und auffcbliefe. Dann bier muß aller Berftand und natürlicher Bige bes Menichen weichen. Und wer fann ohne bich bas große Gebeimniß finden? Welchem ift zugelaffen , basjenige zu verfertigen, worinnen alles, mas in ber gangen Welt vorgebet, ju feben und ju erfahren? Du gabeft foliches beinen Rinbern Ifrael, bie nach beinem Ramen genennet wurden. Du verliebeft ihnen ben Berftanb, es gebubrend zu fuchen und einzurichten. Du gabeft ihnen Die Beisheit, Die Jahre, Tage, Stunden und bas Beftirn zu unterscheiben, bamit fie erfennen fonnten, wie bas Obere mit bem Untern lebe, und bas eine in bas andere feine Birfung babe; welche große Beibheit ibnen lieber mare ale alle Schabe ber gangen Belt. Gie machten folches fut beinem beiligen Ungeficht, und erfannten allezeit beinen gottlichen Billen baraus. Bann bu ihnen freundlich mareft, fo faben fle, wie ihre Beinbe por ihnen flieben mußten; mareft bu aber über fie ergurnet, um ihrer Gunben willen, fo fanben fie bas Wiberfviel, und bu rebeteft gleichsam baburch mit ihnen. 26! wie bemuthigten fle fich, wenn fle in benen concentrirten Geiftern ber Ratur faben, baf fie buntel und finfter maren . baf bein Bille nicht mit ibnen. fonbern Du von ihnen gewichen wareft, und auch bie Beifter beinen Befehl in ber Matur, wiber fie zu ftreis ten, ausrichten mußten. In biefem Rall legten fie fic in die Alfche, weineten, fleheten und ließen nicht bavon ab, bis bein Born in Liebe verwandelt, und ibr Urim fobann wieder bell und freundlich wurde, und alle Obere und untere Beifter, welche in biefem gufammen correspondirten und harmonirten, Die verlorm Rlarbeit und Licht annahmen; und fobann wurde bein Name unter ibnen immer größer und mehr verbertils det. Dieweilen es aber auch ein Wert, bas benen Rinbern bes Pleifches mehr fcab - als nuslich ift, fo bu babero aus vätterlicher Liebe, allezeit vor ihnen verborgen gehalten. Ach! fo laffe uns foldbes ja nicht migbrauchen, ober zum Berberben gereichen, fonbern une beffen in beiner Furcht bebienen. Gib auch anabiglich, bag wir allgeit in beinem großen Beift, welcher ift 3Efus Chriftus, ber feine Rube und Git in beinem beiligen Bergen bat, alles, was wir in feinem Ramen pon bir bitten, erhalten mogen, Amen.

### URIM und THUMIM bas A bes Berren.



Diefes ift bie mabre Abbilbung bes Urim und Ib um ims, und flellet vor, wie wir es machen und in unferer Gefellschaft brauchen.

Der Fuß wird aus dem Electro Magico, und das Bort ELOHIM, so also ein- und auszutheilen, daß es um und um gehe, mit darein gegossen. In dem Tuß siehet ein großer doppelter Erpstall, der in der Mitte wie ein Oval ausstehet, und ausgeschliffen ist. Die ausgeschliffene beibe Theile werden zusammen gelegt, und darein, das ist in die Hohle, muß der vierssache Stein der Beisen gelegt werden. Annehft werstall.

ben noch andere funf kleinere Ernftallen, fo auch fanber geschliffen und in ber Mitte hohl febn muffen, bas man felbe ebenfalls zufammen legen konne, gemacht.

Inwendig neben bem großen Cryftall muß bas Wort TETRAGRAMMATON eingefchnitten fenn. Und wann bie Erpftallen in fo weit fertig find, laft man fle bon einem Gold - Arbeiter rund umber mit Gold bergeftalt einfaffen, bag man felbe, ben großen ober mittlern, wie die fleinen von einander nehmen tonne. Die fleinen muffen haten baben, um fle in ben grogen Dval einhenten zu tonnen. Unten muß auch ber große mit zwei haten verfeben feyn, bamit man ibn mittelft berfelben in ben gun feft einseben tonne. Mitten in bem großen Croftall wird ber vierfache Lapis Philosophorum, an febem Ente aber berum in benen 4 fleinen liegt ber einfache, ale ber Animal-Vegetabil-, Mineral- und Astralische Stein. bem oberften fleinen ift bas Beuer bes Geren, womit Die Rinder Ifrael bas Opfer angunbeten. Endlich wird biergu ein fauberes Futteral gemacht, um bie gange Siaur por bem Staube rein zu bemabren.

Bie bas Urim und Thumim foll eingerichtet und zubereitet werden und zwar voruehmlich: Bie man bas bierzu nöthige Electrum Magicum verfertigen folle.

Nimm vier Loth burch bas Antimonium einigemal geläuterten Golbes, schmelze es an einem Sonntag in ber Stunde Solis, wenn es wohl fließet, trage gereinigten Salpeter so lange nach und nach barauf, bis es Funken von allerhand Farben von fich wirfet, bann gieß es in einen neuen ungebrauchten Inguß, und hebe es auf; sehe aber wohl zu, baß bu NB. in der Stunde fertig werbest. hernach schmelze auf ben Montag

in der Stunde Lunae vier Loth capellirten Gilbers, purificire es mit gereinigtem Salmiac, ber von allem Rochfalt liberiret febe, und mann bie Stunde vorbei, fo bore ebenfalls auf. Den Dienflag in ber Stunde Martis fcmelge fechzeben Loth reines unverberbtes Gifen mit Bottafchen, bei welcher tein Rochfalz fepe, und reinige es bernach ferner mit Bech ober Theer. Auf ben Mittwoch in ber Stunde Veneris ichmelge vier Loth Rupfer und reinige es mit Bech. Auf ben Donnerftag fcmelge in ber Stunde Jovis acht ober feche Loth Binn. Diefes reinige mit Fett von einem Bibber. Auf ben Freitag in ber Stunde Mercurii nimm feines Mercurii Virginei vier Loth, reinige biefen mit Effig und Galg fleifig, alebann brude ibn burch ein Leber. Auf ben Connabend in ber Stunde Saturni fcmelge neu unverberbtes Blei, gwolf Loth, wirf vieles Bech ober Theer barauf. bag es fich mobl reinige, alsbann gieß es aus, und bebe es wie bie abrigen gum Gebrauch auf. Mun gebe Achtung auf bie Beit bes neuen Monbes, und in ber Stunde, wenn er fich entzundet, fcmeige alle beine gereinigten Metalle zusammen, und zwar in biefer Orbnung:

Als thue das Blei zuerst in den Tiegel, hernach das Zinn; wann diese beide jetund fließen, wollen, ehe es recht heiß werde, gieße den Mercurium hinein, rühre es mit einer hasel-Ruthen unter einander, so nimmt der Saturnus und Jupiter den Mercurium in sich; alsdann trage das Aupfer hinein und gib startes Keuer, hernach das Silber, endlich das Eisen und Gold, und wann alles wohl sließet, wirf von einem aus dem Mineralischen Reich, aus welchem Subjecto es sepe, gemachten Stein, bevor er noch fermentiret worden,

ein Quintlein barauf; mit bem Astralisch-Animalund Vegetabilischen Steine thue besgleichen, und bieraus gieße ben Kuß zu bem Urim, wozu aber, wie ben Gloden, Spiegeln, Ringen und Magischen Kiguren und Bilbern, du bir selbst bie Batronen machen mußt. Auch muffen alle Formen parat, aufgewärmet und bereitet senn, bamit du in der oben gedachten Stunde des eintretenden neuen Lichts darein gießen, auch mit dem Guß in besagter Zeit fertig werden könnest; sollte es aber allen Fleißes ungeachtet in dieser Stunde nicht verrichtet werden können, so muß es, bis die nämliche Zeit neuer Dingen in einem andern Monat wieder komme, anstehen und sodann der Rest gegossen werden.

Wenn bieses verrichtet und zu Stande gebracht worben, so lasse dir zwei Ernstallen auf einen Freitag schleifen; diese mussen aussen und inwendig geschlissen, beibe wohl poliret und in der Mitte hohl seyn. Also lasse dir noch fünf andere, jedoch Neinere machen, und alle mit Gold, wie in Kapseln, doch also einfassen, das man selbe sämmtlich sest zumachen und von einander nehmen könne, auch sollen die Keinere Haken, das mit sie an das große Oval anhängen und die vorgeschriebene Figur beraus bringen zu können. Nicht werniger soll der große Oval unten mit zwei Haken versiehen seyn, damit, wie schon gleich Eingangs biefer Schrift gemeldet worden, man ihn sest in den Fußsehen könne.

Nun-merke, wann die Sonne in den Köwen tritt, so setze ungefäumet in der felbigen Stunde einen in-wendig wohl glasurten Schmelz-Tiegel ind Feuer, nimm von den vier Steinen, von welchen du vorherv in das Electrum Magicum getragen haft, von jedem

ein Loth, thue ben Mineralifden Stein zuerft binein, nachgebenbs ben Vegetabil- und Animal-, julest aber ben Astralischen Stein; nach einer Stunde, wenn alle vier eingetragen, gieße es aus; bu wirft aber ben Stein unverandert und immer glubend bleibend finben. Allein nimm bie Tinctur, fo aus allen vieren beftebt, fchmelze fie nach bem gefesten Gewicht noch einmal, fo leuchtet fie eben wie ber gusammengesette, und biefer Stein, wenn er flieget, wird in eine folche filberne Form gegoffen, bag in bem Abgug bie Form fo groß beraustomme, als bie Cruftallen inwendig bobl find, bamit biefer Stein bebeb bineingeleget werben fonne; fodann thue ibn auf einen Sonntag, wenn bas Wetter ftill und belle ift, in ben großen Erpftall. Desgleichen leae in Rum. 1. ben Astralifchen, in Rum. 2. ben Vegetabilifden, in Rum. 3. ben Mineralifden und in Rum. 4. ben Animalifden Stein, in Rum. 5. als ben Oberften, thue etwas von bem Magifchen feurigen Liquore. Gie muffen alle feft auf einanber fchließen, fo ift bas Urim und Thumim fertia; meldes Gebeimnig von wenigen in ber Welt befannt, und von Gott bis biefe Stunde, bes Migbrauchs willen, verborgen gehalten wirb, fo auch alle Raifer und Ronige zu bezahlen nicht vermbgen; vermahre es in einer Rapfel mohl, und zum Befchlug merte noch babei biefee: Dag namlich, wofern feine Erpftallen gu haben, man nur gemachtes Erpftallen-Blas nehmen, und baraus bie Sigur berfertigen tonne.

Bie man bas Urim und Thumim gebrauchen folle.

Billft bu es gebrauchen, fo habe ein reines, von allen Menschen abgesondertes Zimmer, und barinnen einen Tifch, worauf weber gegeffen noch getrunken warmit jebermann umgeben und fegnen, ber ihnen fluchet. auch ibren Berfolgern Gutes thun.

Rach einem ziemlichen Stillfenn, mabrent welchem obgebachte und anbre Dinge mehr einem jeben . nach feinem Begehren im Urim fich zeigen, fangen bie Berfammelten an, in ber gurcht bes Berren von unterfciedlichen Dingen, und fonberbeitlich von bem, mas unter ber Confraternitæt vorgebet, ob Gefahr vorhanben, wie fie allenfalls abzumenden, mit einander zu reben; mas aber jeber privatim gefeben, bas behalt et bei fich und ift nicht gehalten, folches zu fagen, es gebe bann bie Bruberfchaft mit an. Bann endlich ein jeber feines und alle bas Berlangte gefeben, vernommen und erfannt, werben alle Lichtet wieber ausgelofchet, und fallen alle Berfammelte auf ihre Rnie, loben und banten bem GErren inegefammt burch ein allgemeines Gebet, ober ein feber verrichtet es privatim, nachbeme ihme foldes ber Beift eingibt; wobei es bann öfters gefchiebet, bag bie gange Statte fich beweget, und geben weiter noch anbere unquesprechliche Dinge mehr bor, welche ber, fo ju biefem Bebeimnig gelanget, felbft finben und feben wirb.

hiernachft wird das URIM auch wieder in fein Futteral geleget und vor unheiligen handen an einem reinen und heimlichen Ort verschlossen und verwahret. Sodann gehen die Verfammelte aus dem Zimmer und verschließen solches, damit niemand hinein tomme. Dann wofern ein gottloser Mensch in solches gerathen sollte, mußte er von Stund an des Todes serathen sollte, wo sich der hENR seinen Kindern nur einmal zeiget, ist heilig, und wird ein bofer Mensch allezeit auf bergelben Statte geschrecket.

Und babero, wann ein Mitglieb burch Ueberrebung

Digitized by Google

fich von ber Belt verblenben und verleiten laft, auch burch vieles Bitten und Bureben nicht gur Befehrung por bem Beren gebracht werben tann, fo wirb fein Saufname auf ein Bettlein gefdrieben, und wann es troden, einwarts gufammen gerollet, ber Gunber bem Allmachtigen noch einmal vorgetragen und berglich vor ibn gebeten, bag ibn BOtt befreien und von ben Stri= den ber Binfternif, womit feine Seele gefeffelt ift, los machen wolle. Giebet man nun, bag ber Bert ganglich von ihm gewichen, fo machet man bas große Rapfel auf, legt bas Bettlein in bas große Oval unter ben vierfachen Stein, fället nieber und betet ben 6. Bfalm, bernach richtet fich ein jeber wieber auf. 3ft nun bie Stelle in bem URIM. mo ber Rame liegt. noch schwarz, so ift es tein gutes Beichen, sonberlich wann fich bas gange URIM mit einer biden Sinfterniß übergiebet; wird es bingegen wieber belle, fo jammert es ben Berren, und bat noch Luft ju bes Gunbers Seele.

D was werben manchmal allhier vor Afranen vor bem Gerren vergossen und ausgeschüttet, wann alle niederfallen und zugleich schreien, daß doch der Gerr die Seele erhalten wolle. Und ach! wie betrübt und traurig gehet die Bersammlung auseinander, wann ste siehet, daß die Finsterniß vor dem Geren überhand nimmt und der Grimm den Berirrten nicht los lassen will. Solle er nun in den Stricken des Satans verbleiben, so wird das Zettlein aus dem URIM genommen und unter freiem himmel verbrannt. hingegen wann der Allmächtige des Sünders sich erbarmet, wird er, als der verlorne Sohn, von der ganzen Brüderschaft mit Freuden und Liebe wieder auf- und angenommen, in der Busse beständig fortzusahren, und treu zu ver-

bleiben ermahnet, ber herr aber gelobet, geehret und

gepriefen.

Siebet man in bem URIM und THUMIM, fo nicht alle baben, fonbern allein in bem Saufe bes zeit= lichen Oberhaupts ber Confraternitaet vermabret wird, bag bie in ber Belt gerftreute Bruber ein verfebrtes Leben führen, fo bindet man fie, und bringet ben Born Gottes in ihre Seelen, ber fie Tag und Racht febredet, und nicht von ihnen ablaffet, noch meichet, bis fie rechtschaffene Bufe thun. Gobann werben fie bor bem Berren wieber aufgelofet. Denn man fiebet alles, mas gethan und gelaffen wirb. Beboch nicht, mas ber Menfch im Bergen bat, er fene bann gugegen. nun ba fein Berg nicht rechtschaffen, fo verbuntelt fic bas URIM, und muß ber Menfch fich felbft verrathen, und mas er gethan, ober welche Tucke er im Bufen beget, angeben und bekennen; auf biefes wirb ibme von ber Brüberschaft auferleget, fein Leben gu befferen, und mo er bie Mysteria miber Gib und Bflicht migbrauchet, ober in ber Gottlofen Sande fommen laffen, werben ihme alle Arbeiten in ber Ratur, und wofern auch biefes nicht belfen will, fein Rame verfcbloffen, und in ben Born Gottes, ber ibn Sag und Racht qualet, gefetet. Wann er zugegen, merben ibm bergleichen Erempel ber gottlichen Strafe vorgelefen, auch fein Berbrechen ihme vorgehalten. Und babero muffen bie Bruber alle feche Jahr wenigftens gufammen fommen und erscheinen, bamit man erfahre, ob fie alle fur bem Berren manbeln, in ber Ginigfeit bes Beiftes fteben, auch fle gur Beftanbigfeit im Glauben, Treue und Geborfam ermabnen fonne. Unnebenft wird in ber Berfammlung von gutunftigen und gegenwartigen Dingen, welches alles in biefem Bunberlicht Digitized by GOOGLE

gesehen wird, gesprochen; kommt ein Unreiner mit bagu, fo kann er für Furcht und Bittern nicht dabei bleiben, und viel weniger ift ihm möglich, folches anzuseben.

Dieses also ift das URIM, so in unserer Brüderschaft immer zu finden, Gott erhalte es und ferner, zum Lob feines allerheiligsten Namens, wer nun mit dem Allmächtigen vereiniget und ein Geist mit ihme ift, der kann es sich verfertigen, er hat allbier die richtige Beschreibung aller darzu erforderlichen Stücke, auch besielben Nugen und Gebrauch; der Unreine aber und Sünder lasse seine hande davon, so lieb ihm feine Seele, dann der Gerr unser Gott ist ein verzehrend Veuer, und läßt seiner nicht spotten.

Ein Magifcher Ring, wie er zu machen und worzu er biene.

Er muß aus bem Electro Magico, und bas Wort TETRAGRAMMATON um ihn recht eingetheilet und gegoffen werben. Weiter ift babei nichts zu thun, zu sprechen ober in Acht zu nehmen. Seine wundervolle Kraft aber ift folgende:

Erfilich ziehet er alles Gift an fich und wird schwarz, ber Mensch, so ben Ring tragt, habe bas Gift genoffen, ober es seve noch in Speif und Trank gegenwärtig.

Bweitens zeiget er bie Veinbe an, wann fie zugegen, und wird babero voller Blutfleden.

Drittens, wann er an ben linken Daumen gestellet und bieser mit bem Ring in die hand geschlagen wird, machet er bie ganze Berson unsichtbar, und kann selbige mitten burch ihre Feinde geben und ber Gefahr ober gemachten Anschlägen fich entziehen.

Biertens offenbahret er bie Unguchtige und Chebrecher, indem er in Studen zerspringet, mann er folden angeftedet wird. Summa, es ift mas vortreffliches um biefen Ring, und gludlich berjenige zu achten, ber ihn bat.

#### Anhang.

Statt ber Bachsterzen, welche, wie oben erwähnet worden, neben das URIM auf ben Tifch gefetet werben muffen, hat man anjeho in dem verordneten haus bes Oberhaupts der Confraternitaet zwei unverbrennliche Lichter, wovon eine beutliche Befchreibung bier vorgestellet wird.

Die Dachte werben aus Feberweiß, fo in Spiritu

Vini einen Sag gebeiget worben, gemacht.

Loco ber gebrauchlichen Leuchter, lagt man vier Schaalen aus Cruftall mit Falfen accurat zufammen paffent fcbleifen, und biergu wird in oben angezeigter Stunde und Beit aus bem Electro Magico ein Sug aegoffen : wann bie Schaalen barauf gefetet und gebubrend befestiget worben, beftreichet man bie Salfen und bas Glas mit Sausblafen in fartem Brandmein eingeweichet, thut in ben untern Theil jeber Coale etwas von bem oben icon befchriebenen feurigen Magifcen Liquore, richtet bie auch gubereitete Dachte binein, und fobald biefe fich angegundet, machet man eilenbs und feft ben Dedel barauf, fo find fie fertig, biefe zwei Lichter muffen bernach bestänbig und unbeweget auf bem Tifche fichen bleiben; wann man fie aber nicht brauchet, werben felbige mit einem gutteral bebedet; fie brennen immer und fo lange man will, und vergebren fich nicht.

Ferner, flatt bes gewöhnlichen Rauchfaffes hat man in ber Confraternitnet ein Gefäß aus Borphyr ober Agath gemacht, und inwendig bobl ausgeschliffen; barein thut man das Feuer der Alten. Es muß diefes

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

mit einem Dedel voller Löchlein, und mit vier Ringen, bie Retten baburch zu ziehen, verseben seyn. Also solle auch ber andere Theil bes Gesässes, an welchem bie Retten von aussen hindurch und an den Kuß gehen, Ringe haben. Der Tuß muß wenigstens zwei quere Kinger dick, und in dem Gesäß inwendig gar kein Metall seyn. Dann das Feuer der Alten leidet es nicht, sondern verbrennet und verzehret es. Die Retten und der obere Ring werden von Gold bereitet; das Rauchwerk muß auch in einer goldenen Pfanne seyn, welche man ebenfalls dem hErren heiliget.

Alle biese Stude muffen vor unheiligen Sanden verwahret, und nur zu bem rechten Gebrauch aufgehoben werden. Wer von benen Brüdern nicht eine Zeitlang von allen unreinen Dingen, und sonderheitlich bes Weibes fich enthaltet, kann nicht babei und zugegen seyn.

Beiter muß man auch einen weißen, aus unverberbter Leinwand bereiteten Kittel, besgleichen einen Bund und weibene Mollen, also auch einen Schurz von rother Scharlach-Seide, und ein Scapulir, so dem Priester über dem Kopf hänget, von weißer Seiden, hinten und vornen ein Kreuz präsentirend, in welches die Worte ICOUS und JEOVAH mit rother Scharlach-Seide von reinen und keuschen händen eingenähet worden, sich anschaffen und haben. So hat man alles, was nothig, und die heillgthumer, welche zum Dienste des Betren bishero in der Confraternitaet beibehalten worden, in seiner Gewalt.

Bie man feinen Souten gel wiffen und tennen fernen fonne.

hierzu muß man erfilich bie Stunde feiner Beburt, ben Blancten, ber eben bagumal regierte, ben Sag, bie

Jahrszahl und seinen Taufnamen ordentlich auf ein Zettlein schreiben, babei aber vorher herzlich zu Gott beten, daß Er einen mit der Gegenwart seines heiligen Schuhengels erfreuen, und bessen Namen zu wissen gnäbiglich vergennen wolle. Sodann leget man das Zettelein unter den Fuß des URIMS, so wird man alsobald besselben Namen in dem URIM geschrieben und ihn zugleich auch von Angesicht sehen; der Name wird sodann gemerket, und der Zettel geschwind wieder ausgenommen.

Rubret bann nun ber Menfc vor Gott ein feufchund heiliges Leben , und rufet ben Engel, fprechend: Mein Freund N. N. fomme boch zu mir, fo fommet er alfobald, und fann man fich mit ihme von aller bimmlifchen Weisheit befprechen. Allein, bieweil fie auch bem lebenbigen GOtt als ihrem Schopfer bienen, muß man ibn langer als eine Biertelftunde ja nicht aufbalten, es feve bann, bag ibme folches von bem Allmachtigen erlaubet mare, ben Menschen in etwas gu unterrichten, und ibme biefes ober jenes gu fagen. Rach jeber Erfcheinung nun bantet man bem Cout-Engel berglich, wie auch Gott feinem himmlifchen Bater, und ftellet jebesmal feinen Billen in fein beiliges Boblgefallen, bamit man nichts erlange, was ibm guwiber febe. Und hiernach bat fich alfo ein jeder, fo biefes vornehmen will, zu richten.

Bon benen Homunculis Philosophicis: Bas folde eigentlich find und wie fie ju generiren?

Diefes gehet alfo zu: Rimm einen Rolben vom schönften Arpftallenglas, thue hinein einen reinen faubern Maienthau, der im vollen Mond gesammelt worben, einen Theil Blut von einer Mannsperson greei Bartes, und Blut von einem Beibebild brei Theile. Bu merten aber ift, bag bie Berfonen wo es moglich, feufch und rein febn. Gete fobann bas Glas mit Diefer Materie mit einem blinden Belm mobl vermabret in Putrefaction zwei Monat hindurch in febr gelinde Barme, fo wird fich eine rothe Erbe gu Boben fegen. Rach ber Beit feige bas Menstruum, fo oben flehet, in ein reines Glas ab, und verwahre folches wohl, hernach nimm von ber Tinctur aus bem Animalischen Reich ein Gran, thue folches in ben Rolben, und fete es wieber einen Monat lang in gelinde Barme, fo wird fich ein Blaslein in bem Glas oben in die Bobe begeben. Wann bu nun flebeft, baf fich Aleberlein in foldem zeigen , fo gieße von beinem abgespeieten marm gemachten Menstruo ein menig binein, und vermabre bas Glas eilend, wohl zugeftopfet, Doch bag bu es nicht febr bewegeft, und laffe es wieber einen Monat digeriren, fo wird bie Blafe immerbin größer werben. Bann bie 4 Bochen vorbei, giefe abermalen von bem Monstruo ein menig barauf, und biefes thue alfo 4 Monat lang, jeboch bag bu iebesmal immer mas mehrerers vom Menstruo, als im Anfang gescheben, zuseheft. Dach biefer Beit, wenn bu etwas mirft gifchen und pfeifen boren, fo gebe bingu, bu wirft zu beiner Freude und Bermunberung amei lebendige Rreaturen im Glas feben.

Sier merke: Wann bas Blut, woraus ber Oceer bereitet, und aus welchem biefe zwei als Mann- und Weiblein gewachsen, von unkeuschen Menschen genommen worden, so wird bas Mannlein halb thierisch, ingleichen bas Weiblein von unten auf erstaunlich anzusehen seyn; ist das Blut aber von keuschen und reismen Personen, so wirst du beine Luft an ihnen haben,

und mit herzens-Freude betrachten, wie lieblich die Ratur felbe geformet hat, allein sie sind nur spannenlang, jedoch regen und bewegen sie sich, gehen auch in dem Glas auf und ab, und in der Mitte des Kolbens wird ein Bäumlein in die hohe wachfen, mit allerhand

Früchten gegieret.

Billft bu nun folde erhalten, und verlangeft. bas fie immer mehr und mehr wachsen und zunehmen follen, fo nimm vom Astraliften Stein, ebe et augmentiret mirb, zwei Grana, und auch fo viel von bem Vogetabilifchen, reibe beibe Tincturen wohl in beinem asservirten menstruo unter einander, giefe bavon ein wenig burch bie Robre, fo ber Rolben neben bin haben muß, bamit man ibn öffnen burfte, noch Luft, fo biefen Rreaturen fcablich, binein fomme , in bas Glas und gwar gang auf ben Grund, und verftopfe bie Robre alfobalb mieber fest zu, fo merben gleich allerhand Rrautlein und Baumchen gu machfen anfangen, bu mußt aber alle Monat etwas nachgießen, alfo fannft bu fie ein Jahr hindurch erhalten, und wenn biefe Beit vorbei, aus ber Ratur alles, mas bu willt, von ihnen erfahren, fie werben bich fürchten und ebren, leben aber langer nicht als feche Sabre, und in bem flebenten vergeben fle.

Dieses bis hieher stellet dir deutlich vor, wie unfre erfte Eltern im Paradies gestanden, und wie es mit ihrem Fall zugegangen. Dann nach dem sechsten Jahre wirft du sehen, daß diese Kreaturen, welche bis dahin von allem, ausser dem Blumlein, so sich gleich Anfangs in der Mitte des Glases gezeiget, gegessen, nunmehro ansangen und von diesem auch zu essen sich gelüften lassen. Dahero formiret sich oben in dem helm ein Dunft von einer Wolke, welcher immer nach und nach

ftatfer, gulebt wie ein Blut fo roth, ja gar anfangen wird. Wener auszusbeien. Dag fich bann bie beibe Homunculi verfrieden und verfleden wollen, welches gar jammerlich angufeben. Doch vergebet auch biefes mieber, fobalb aber bu jest gefagtes Beiden im Glas acwahr wirft, fo thue ja von beinem Menstruo, mit welchem bu biefe Rreaturen bis bieber erhalten baft. nichts mehr in bem Rolben, biernachft wird eine große Darrung im Glas werben, alles verberben, und bie Homunculi gar fterben. Sierauf wird bie Erbe fich aufibun, auch bas Beuer wieber anfangen von oben berab zu fallen, und erftaunlich anzusehen febn. welchem Bufall bie Glafer, wenn fie flein, gern in Trümmer geben, und großen Schaben anrichten. Dabero muffen fle ftart und bid fenn, ja je großer je beffer, auch eine Rugel-runde Form baben: Mun Diefes Beuer-Aussbeien wird einen gangen Monat bauren, barnach ftille werben und alles zusammenschmelzen. Und wirft bu im Blas vier Theile, fo fich über einander feten, feben: Der obere ift für großem Glang und garben nicht anzuschauen, in ber Mitte ift ein Arbstallinischer, beme folget ein blutrother Theil, und gang unten ift ein ichwarger Fumus, welcher beständig rauchen wirb.

Der oberfte im Glas mit vielen Farben ftellet vor bas himmlische Serusalem mit allen Einwohnern. Das hiernachft folgende Arhstallinische bildet ab das Gläsferne, das dritte zeiget das rothe große gläserne Meer an, durch welches alle, so in diesem Leben keine rechtschaffene Buße gethan, geben und gereiniget werden muffen. Unten ist die ewige Verdammnis, die sinstere Behausung aller Teuseln und Gottlosen; und wenn man diese Erde hundert Jahre also stehen hatte, so wurde sie boch beständig rauchen. Bringet man aber

folde in eine Retorte und gibt ihren Sand per Gradus Feuer, so gehet ein feurig brennender Sublimat über, mit welchem alles leicht in Brand zu bringen: Wirfest du hingegen diese Erde heraus, so wird sie zu einem Schleim, wie Kröten-Gerecke, und kriechet in die Erde.

Allbier merte: bag, wofern bu, nachbem ber Raturgeift fich fcon in bie Bobe begeben bat, wie angezeiget worben, noch mehr vom Menstruo nachaiefen murbeft, alles auf einen Rlumpen zusammen fallen, und ein graulicher Burm ober Monstrum baraus merben murbe, fo bu, wenn bu beffen wieber los febn wollteft, in ben zweiten Grab bes Feuers feben mußteft, in welchem er gleich wie im britten und vierten Grad in jedem bennoch vier Bochen leben wurde. Bernach aber vergebet er, und beine Materie fangt an gu fchmelgen. Das Reine fenet fich in bie Mitte, und bas Unreine brum berum; mit bem Reinen fannft bu fingiren, bas Unreine wirf hinweg, und bante anjebo Bott auf ben Unicen und von Grund ber Seele, baf er bich bat feben laffen, wie er himmet und Erbe erichaffen, mie ber erfte Menfch, und wie lange er im Stande ber Unfchulb gelebet, bernach gefallen, wie genau bie beilige Schrift mit ber Ratur überein tommet, und entlich in einem flaren Spiegel bir vorgestellet, wie Simmel und Erbe wieber vergeben werben.

Bie ein Perpetuum Mobile Nature ju machen.

Sebe gu, daß bu in benen gwölf Rachten nach Beihnachten Duft von tragbaren Baumen fo viel betommest, baß es eine halbe ober ganze Macs Baffer gebe. Dieses hebe mohl verwahret auf. 3m Martio fange auch von tragbaren Baumen, ober ben Fruchten im

Relb Rebel-Baffer, im Majo colligiret hat auf ben Biefen, und fobalb ein Donnerwetter mit Regen fommt, nehme auch bavon. Gieffe von jebem biefer vier Baffern in eine fcone große weiße Bhiol ein balb ober ganze Maas zusammen. Gete bas Blas mit einem blinden beim vermabret, ober fonften mohl lutiret einen Monat lange in Putrefaction. Bernach bringe es in ben zweiten Grab bes Genere, fete einen Belm barauf, und distillire alles bis auf einen bonigbiden Saft berüber, und nicht mehr, bag es nicht verbrenne, fonften mare alles verborben. Das über-distillirte rectificire, baff nur eine Mags spirituentes Waffer bleibe, und bieg bebe auf. Bu ber Remanenz in ber Bbiol thue von ber Astralifden Tinctur, che fie mit bem Golb verfetet wirb, vier Grana, bann fete bas Glas mobl lutiret, wieber in ben erften Grab, jo wird fich bie Materie gusammen begeben zu einem dicken kohlschwarzen Klumpen, und dieser wird fich icheiben : unten als eine Dinte, oben aber wie ein Rebel von vielerlei Farben und Beftalten ericheinen. werben fich wieber verlieren und unten alles zu Waffer merben; bieg Baffer wird alebann anfangen zu grunen nut werben fich grune Blate zeigen, welche immerbin größer werben, und gulept Berge und luftige Felber erfcheinen, und bas Baffer wird alles nach und nach perichwinden.

Wann bu nun stehest, daß kein Thau mehr aus der Erden aufsteiget, und alles Gras und Blumen verwelten wollen, so nimm obiges rectificiert- und asservirtes Wasser, und wenn bessen: eine Maas ist, so thue ein Quintlein von der Astralischen Tinctur binein, und hiervon gieß ein Loth in's Glas, und verwahre es sest mit einem Stopsel, so wird alles wire

ber leben und machfen. Bo bu aber biefes nicht thäteft, wurde fich beine Materie im Glas entzunden und es in taufend Stude zerfchlagen, und du, wenn du nahe und zugegen warest, konntest leicht bes Todes

fenn.

Wann bu nun angezeigternaßen von veinem Menstruo in das Glas gegoffen, und es immer einen Monat im ersten Grad stehen gelassen, haft, so werden sich allerhand Geschirr, artig anzusehen, zeigen. Rach verslossener Zeit gieße wieder ein Loth von dem Liquore in das Glas, vermache es sest, und laß es undewegt stehen, so wird sich anjeho die Erde spalten und Baffer zeigen, in welchem es leben wird. Nachgehends darfest du nur alle Monat etwas von dem Liquore zugießen, bis er ausgebrauchet ist, darnach auch alles wieder vergebet.

Merte aber nachft biefem, baf, wenn bu bas Glas immer unbewegt fleben lufft, fich ein Dunft in Die Sobe begibt, welcher einen Schein wie bie Sonne von fich geben, und bes Rachts wie ber Mond und bie Sterne leuchten, auch wie biefe 2 Lichter in ber großen Belt ab- und junehmen wird; und wenn es von auffen trub, regnerifc, windig iff, ober Donner, Blis, Schner, Reifen, Rebel, Thau, fo werben fich gleichfalls nach brei Monaten alle biefe Dinge in bem Glas geis gen . und bis bein Monstruum aufhorete , bauern. Bierin flebeft bu nun, wie ber Raturgeift wirfet, mas er vermag; es erhellet auch bieraus tenntlich bie große Beisbeit Gottes, mas bas Verbum Fiat fene, und wie GDit in allen Dingen zugegen. Du wirft nicht allein biefes, fonbern noch weit mehrers, als angezeiget worten feben, und ber allmachtige Schopfer bir offenbaren, wenn bu ibn nur fur Augen und im Bergen haft, auch diese große Geheimniß vor der bofen Belt verwahreft.

#### Anhang.

Ber bas Electrum Magicum, woraus alle Magiichen Siguren verfertiget werben, bereiten will, ber muß. 1) die Tincturen aus bem Animalischen und Astralifchen Reich haben. 2) Seine Geburteftunbe und ben Sag in ber Bochen, auch ben Planeten notiren, und brittens NB. wenn bie Sonne im Lowen, Stier ober Jungfrau in bem 4. 5. bis 15. Grab, und ber Mond im Bidber, Amilling ober Bage, ober Saturnus in ber Jungfrau. Bibber ober Schuben vom erften bis auf ben 13. ober 14. Grab; ober Jupiter im Rrebs, Steinbod ober Schuten in ben 9. 10. bis 15. Grab, etliche Minuten, ber Mereurius in ber Jungfrau, Waage, Bowen, Stier ober Bifden von bem 7. 8. 9. bis 15. Grab. auch ber Lbme im Drachen-Ropf mit und an bem Tage, wenn ber Artist geboren, in einem guten Aspect fteben, folle er an diefem Tage bas Electrum Magicum machen, und baraus bernach bie beliebiae Dinge verfertigen.

Bon benen magischen Gloden ber Engeln, bie fieben Fürften ber Pianeten auch bie Thron:Engel ju citiren, und wie beebe Gloden muffen bereitet werben.

um biese, womit man bie Fürsten ber Blaneten insgesammt, ober nur einen ober etiliche bavon zu rusen
gebenket, muß bas Wort TETRAGRAMMATON
mit großen Buchstaben, auch bas Beichen, worin ber
Mensch geboren, eingegossen werben. Inwendig wirb
bas Wort ELOHIM berum geschrieben, und um ben
Schenkel bas Wort SADAY. Sodann ift sie sertige.

Das Godlein verwahre hernach an einem faubern Ort, ober in einem reinen Zimmer. Es ist wundervoll und in seiner Wirkung unergründlich, hute dich aber vor Migbrauch.

Billft bu biefer Glode bich bebienen, fo reinige bein Berg und hande von allem Bofen, beichte Gott beine Sunde, thue rechtschaffene Buße, opfre dich dem hieren von gaugem herzen auf, und habe bei der hand ein reines Zimmer, eigne Rleiber, Rauchwerf und allerband angemachte Farben, welche ich nach einander nennen werbe, reine und mit einem neuen Meffer geschnittene Federn, die Geister und Planeten, welche du haben willst, jeden mit seiner zugehörigen Farbe zu schreiben, es muß aber jede Barbe mit ein wenig der Tinctur des Blaneten vermischet sehn.

Wann bu nun alles Oberwähnte bei Ganden haft, so gehe auf einen Donnerstag in bein hierzu bereitetes Bimmer, brenne beine Lichter an und mache ein Teuer in die Rauchpfanne, lege beinen Magischen Rock, davon oben schon mit mehrerem gedacht worden, fein andchtig an, umgurte hernach beine Lenden, falle nieder auf beine Knie, erhebe bein herz rechtschaffen zu dem, ber aller Dinge Anfang und Ende ist, und bete also

D SDit TETRAGRAMMATON, ADONAY, ELO-HIM, SADAY. 3ch N., bein unwürbiges Geschöpfe, bete bich an und bitte, bas du mein Borhaben wollest laffen gludlich von Statten geben, verleibe o gutiger Bater, baß ich nach beiner Barmbergigfeit, von dem Engel, ben ich berufen werbe, was ich berlange, sedoch ohne Rachtheil beines großen Ramens erfahre, und auf alles von ihme guten Bescheit erhalte, ber bu lebest und regierest von Ewigfeit zu Ewigfeit, Amen.

Wann folches vollenbet, fo schreibe ben Namen bes Engels in die Glode, und fange an gu lauten, nenne

auch ben Engel mit Ramen und fprich: 3ch begebre bich und will . bag bu mir augenblicklich erscheineft. Diefes fage breimal, und lante jebesmal brei Schlage, fo fommt er fcbon angetban und bolbfelig. willft, tannft bu in einem Augenblick aller fieben Blaneten ober Metallen Geifter vorforbern , baf bu abet mit ben Farben nach ber Orbnung banbelft, bann ein jeber Blanet bat feinen Engel und eigene Rarbe. Gie tommen in einem Augenblick, nenne fobann einen jeben mit feinem Ramen und fprich: 3ch begebre bieg und bas von bir N. burch ben Ramen TETRAGRAM-MATON, ADONAY, SADAY; lege ihnen Feber, Papier und zugehörige Farben für, worunter ein wenig von bes Blaneten Tinetur feve, fo zeichnen fie bit alles auf, mas bu begebreft, und reben auch mit bir. Balte fie aber über bie Beit nicht auf, fonbern lag fie balb von bir, fo fommen fie ein andermal befto lieber, fowohl bei Tag als Nacht. Laffe ihnen alle Tag 4 Stunden frei, als von 10 bis 12 Ubr, und alfo balte es auch in ber Dacht.

Wenn bu also bein Werk zum erstenmal vollzogen haft, so wische die Namen mit Milch aus und sprich: Vahret nun bin, ihr gute Geister, in dem großen Ramen bes Schopfers, daß ihr aber, wenn ich euch in dem Namen JEHOVA wieder ersorbern werde, mir willig erscheinet und gehorsam send, im Namen der Dochheilig und Dochgelobten Trinitæt, Amen.

Sierauf verschwinden fle gleich. Allso ftebet in beinem Belieben, einem jeben Geift zu rufen, und wenn bu bich nur rein und teufch hälteft, kannst bu Wunber ausrichten, bann fie lehren bich alles Gute, und offenbaren bir auch bas Bofe.

Die Farben werben, wie nachfolget, gubereitet.

Die Farbe bes Mereurii foffe von allerhand Couleurs vermischet fenn, es wird auch etwas von bes Planeten Tinotur mit barzu genommen. Lag Gummt Arabicum gergeben, und mache die Farben damit an.

Die Farbe bes Rupfere ift ziegelbraun, mit ber Tinctur gemifchet, und mit Onnmimaffer gleichfalls

temperiret.

Die Farbe bes Silbers foll blau fenn, wie bie vortige mit ein wenig Tinetur misciret; fie wird aber mit Del angemacht.

Die Farbe Saturni ift fcmarg mit ber Tinctur,

und mit Del angerieben.

Die Barbe bes Jovi foll afdenfarbig, von feiner Tinctur babei und mit Del angemacht fenn.

Die Farbe bes Martio ift Leibfarbe mit Giertlar,

Gummimaffer, Del und Tinctur angemacht.

Die garbe bes Golbes ift purpurroth, mit ber Tino-

Du mußt auch mahrenbem Wert ein Gran von ber Astralischen Tinctur mit etwas Wohlriechenbem unter bie Zunge nehmen. Es hat dieses alles feine große Muhe, allein ordentlich muß damit umgegangen werden.

Die über die steben Blaneten herrschende Kursten, welche du in diesem Wert gebrauchen tannst, sind nebst ihren Characteren folgende: Als ARATRON DETHOR 4 PHALEG & AH HAGITH POPHIEL 2 PHUL D.

Diese machtige Fürsten offenbaren bir, was bu nnt begehreft, ja was in ihrem Bermogen flehet; und mit biesen kannft bu. auch ehenber als mit benen Obern und Thronengeln zu reben tommen, fie zeigen bir beinen Schutengel, lehren bich ber großen Engeln Propparation, wenn fie zu forbern, wie folche bezeichnet und

Digitized by GOOGLO

tras für einen Charactorom fle haben; benn biefen ift es zugelaffen, benen Menfchen gu blenen.

Bon benen heiligen Ehron-Engeln, und wie bas Glodlein ju folden ju prapariren.

Diefes wird wie jenes zu benen fleben Furften ber Blaneten aus bem Electro Magico gegoffen, allein oben um die Glode herum muß nebft bem Zeichen, worin ber Menfch geboren, ber große Ramen 36806, nachgebends ADONAY, bann TETRAGRAM-MATON, und unten herum follen die fieben Engel

fteben, fo ift es bereitet und fertig.

Wilft bu nun mit ben Engeln aus bem obern Chor reben, so versahre in allem, wie bei benen vorigen gelehret worden. Allein du mußt ihre Namen mit lauter Gold und Silber, mit Vermischung der beiden Tincturen auf das Glodlein schreiben. Im Uedrigen aber, wenn du damit läutest, eben dle Worte, wie bei denen Kursten der Planeten, sprechen: Sie zeigen dir deinen Schußengel und lehren dich viel Sutes, halteste ja nicht über die Zeit auf, sonften kommen sie dir nicht wieder. Sie werden auf einen Donnerstag, Mittwoch und Sonntag im zunehmenden Mond gesorbert und eititet.

Allein wenn bu mit biefen in Semeinschaft und täglichem Umgang leben willt, so mußt bu ein keusches reines Leben führen und ohne Unterlaß mit dem Gemuth in Sott sehn, annebst hute dich, nicht allzu hohe Geheimnisse, oder solche von ihnen zu wissen, welche sich der große JEHOVA vorbehalten, dann er ift ein verzehrend Feuer und wurde dich verschlingen.

Bie nach benen fieben Planeten magifche Figuren gu gießen, fo bie Rinber Ifrael auf ben Doben chebeffen anbeteten.

Diese Figuren zu bereiten, haben bie Ifraeliten von benen Egyptiern erlernet, benn es waren große Welt-Welfen und Magi unter ihnen, welche alle hiernach, als nach ber größten Runft firebeten.

Mofes felbst lernete es von biesem Bolt und brachte es aus Egypten mit, ba es bann Salomo und andere helben gefunden. Weilen nun Gott ber hErr in ben Sohn Davids eine große Weisheit geleget, wurde er lüstern, dieses Geheimniß seiner Borsahrer zu verfertigen, und finge an, aus bem Electro Magico ber Sonnen ein Bilb zu machen, also:

Da bie Conne in Lowen ginge, ließ er nach menichlicher Geftalt ein Bilb gießen, in ber Figur nadenb, fibend, inwendig bobl, bis in ben Rouf. Bornen gum Munbe ginge eine fleine Deffnung beraus, und batte bas Bilb ein brennenbes Ungeficht wie Die Sonne. Diefes murbe auf einen boben, aus einem andern Detall gegoffenen Stuhl gefetet; er mar inmendig auch bobl, bamit man barinnen ein beftanbiges Feuer maden tonnte. Alebann fulleten fie bas Bilb gum Theil mit Baffer und ftedten einen Baufen feft vor ben Munb. Wenn nun bas Baffer in bem Magifchen Bilbe gu fleben anfinge, fo fließ es ben Stopfel mit Donneren und Krachen, geweltigen Braufen und Feuerausspeien fo ftart beraus, bag bie Luft bavon verfinftert wurde. Diefes bauerte fo lange; als fie bas Teuer unter bem Bilb unterhielten, und brachte alle Ginmobner bes Lanbes in ein folches Schreden, bag fie insgefammt, bie Boben und Riebrigen vermeineten, Die

Gotter maren vom himmel geftiegen, und fielen babero nieber und beteten fie an.

Diesem nach machten sie nach benen sieben Blaneten, sieben hohen, berer eine jebe besondre und eigene Wirfung hatte. Und dieses verleitete die Ifraeliten, den wahren Gottesdienst zu verlassen und diese gegossene Bilder anzubeten. Da sie im Gegentheil viel ehender durch solche hohe Dinge den großen GOIX hätten verherrlichen sollen. Allein es sielen sowohl die Großen als die Kleinen von dem Gerren ab und beteten die Wunder-Bilder an, wodurch sie Gott erzürneten, der sie mit allerlei Plagen und Strasen heimsuchte, um das abtrünnige Bolt von diesem eitlen Dienst der Kreaturen ab- und an sich zu ziehen.

Ueber die schon erwähnte Bunder brachte bas Bild ber Sonne alles in Brand; dahero murde es auf hobe Berge gesehet, oder in weite Thaler gebracht, damit folches keinen Schaben thun konnte; und dieweil die Influenz der Gestirn mächtig und gewaltig dabei mitwirkete, konnte man ferner damit benen Feinden ein überaus großes Schrecken einjagen.

Diesem Bild war auf die Bruft das Wort Michael eingegoffen; fie seten es in die Sonne, da erhiste es sich, und wurde ungemein entzündet. Auch denen, so es von ferne ansahen, schiene es, als ob sich solches immer bewegte. Auch gab es des Nachts einen Schein wie lauter Feuer von sich, und war dahero recht abentenerlich anzusehen. Also verhielte es sich auch mit benen noch übrigen Magischen Bildern, davon ein jedes seine besondere Wirkung batte, wie hiernachst mit mehrerem folgen wird.

### Das Bild Anna.

Wenn ber Mond voll und im Zeichen ber Jungfrau ift, gieße aus bem Electro Magico in eine schon im Neuen Licht bazu bereitete Form ein Bild in Gestalt einer Jungfrau mit sliegenden haaren, sitend, inwendig wie das vorige und alle nachfolgende, bis in Ropf hohl und ben Mond in der rechten hand haltend, auch auf der Brust habend das Wort Gabriel; am Munde muß ebenfalls eine Dessnung sehn. Setze es auf einen auch hohen metallenen Stuhl, worin man Keuer machen tonne; fülle es mit Wasser, so im vollen Mond geschöpfet worden, und stelle es unter den freien himmel an ein sließendes Wasser.

Wann nun ber Mond voll ift, fo mache Feuer barunter, und fobalb bas Baffer bernach wirb zu tochen anfangen und ben Stopfel aus ber Deffnung im Dunbe zu treiben, wird anftatt bag bas Sonnen-Bilb Reuer ausgefpieen, biefes bie gange Luft mit Duft und Schnee anfüllen, fo erftaunlich anzuseben. Bu biefem Bilb brachten bie Rinber Ifrael alle Monbfüchtige und Rrante. welche, wenn fle nur von biefem Baffer zu trinten betamen, bafelbft ftracts gefund wurden. Unbere Dinge mehr, fo babei vorgingen, anjeto ju gefcomeigen. Die fes, wie auch bag alle Fifche, fo zugegen und weit und breit bort herum waren, fich bafelbft verfammelten und bie Menfchen Speife überfluffig babei fanben, murbe von bem gemeinen Mann vor lauter Bunber gehalten, und bieweil nebft bem bas Bilb bas Bort Gabriel auf ber Bruft hatte, machte bas Bolf einen GOTI baraus, fiele nieber und betete es an, und alfo thaten auch bie Groffen und Weifen.

Digitized by Google

### Das Bild Martis.

#### Diefes murbe alfo verfertiget:

Wann fich Mars entzundete, machten fie bie Form und goffen einen figenden Mann mit einer Ruraß und Schwerdt in ber hand, welches ihme hernach gegeben wurde, wenn es fertig war.

Wann inn ber Planet am himmel am höchsten, ober wie man zu reben pfleget, in Exaltatione ftunbe, wurde biefes Bilb auch hohl wie die andre und ihme bas Wort Samuel mit auf die Bruft gegoffen.

Diefes Bild festen fie in einen bazu verfertigten Tempel, ebenfalls auf einen metallischen Stuhl auf einen Mitar, fülleten es mit Waffer, und gaben ihm ein Schwerdt von einem erschlagenen Gelben in die hand. Wann fie nun ihr Bolf zum Streit wider ihre Feinde beherzt und grimmig machen wollten, legten fie Feuer barunter, wornach es begonne, Blut häufig auszuspeien und von sich zu sprifen, auch hatte es das Anseben, als wenn es mit dem Schwerdt dein schlagen wollte. Und mit diesem vermeintlichen Blut ließen sich die Rinder Ifrael besprengen, und gingen hernach grimmig und beherzt gegen ihre Feinde in Streit.

Diefes Magische Bild wurde ber Kriegs Woltt ger nannt, und wurde der vielen Bunder, so dabei vorgingen und augenscheinlich passirten, dafür von denen Istraeliten auch gehalten und zur Anbetung auf die Schen und Berge gesetet. Wenn sie nun gegen einen aufgeworfenen Feind fechten wollten, singen sie dieses Gotesblut auf und trunken es unter einander und wurden dadurch beherzet, daß sie als grimmige Lowen unter die Feinde gingen. hingegen, wenn auswärtige Feinde nur wider sie sich regen wollten, singe das

9

3

ø

Bild an Blut zu fchwigen, und gefchaben noch andere Dinge mehr, fo mit Bebacht nicht aufgezeichnet worben.

#### Das Bild Beneris.

Wann fich biefer Blanet am himmel entzunbete. machten fie eine Form zu einer figenben bunt-gefleibeten Beibsperfon mit fliegenden haaren, in ber Sand einen Balmzweig haltenb, und auf ber Bruft ftunde ber Name Hagiel. Wenn nun ber Stern Veneris am bochften flunde, goffen fle bas Bilb aus bem Electro Magico in allem wie bie vorigen, festen es auf feinem Stuhl in bas Felb, wo viele Baume und Biefen maren; fulleten baffelbe mit einem fliefenden Quellmaffer an, und wenn fie Feuer barunter machten, bließ es einen fo farken Rebel von fich, und machte gulest bie Luft fo bid, baf es zu regnen begunne. 280 nun biefer Regen binfiele, ba wurde alles febe fruchtbar, und wuchfen bie gelber und Biefen fichtiglich. Alfo auch, wenn unfruchtbare Beibsperfonen gugen waren und von biefem Dagifchen Baffer gu trinfen befommen fonnten, wurden fie gleich fruchtbar und brachten wunderschone Rinder jur Welt. 3a, wenn ein Mannesbild bavon tranf und bernach von biefem Baffer einer Beibeberfon, fo er lieb hatte, beibrachte, murbe fie gleich gegen ihren Amanten gereizet, und mußte ibn nothwendig lieben, und ibm in allem qu Willen febn.

Das Bunderwürdigste aber bei diefem Bilde mare, daß ob es schon seiner Influenz nach, zur Liebe gewaltig gegen einander reizete, es bennoch keinen unreinen Menschen, ober einen, der nicht keusch lebte, vertragen oder leiben wollte; und babero wurde ihm göttliche Ehre angethan, und selbe von Auswärtigan und Inn-

länbischen vor einen GOtt gehalten und aftoriret, ber große JEHOVA aber vergeffen und bei Seiten gefehet. Worfiber ber Allmächtige felbst in allen Propheten klaget und feinem Bolf biefen Grauel vorwirft.

# Das Bild Merenrii.

Wenn fich Diefer Blanet entgunbete, verfertigten fie eine Korm zu einem im Bembe fitenben Inngling mit traufen Sagren, bie linte Band von fich baltenb, morin fle ibme nachgebenbs einen Stab gaben. Muf ber Bruft batte ce bas Bort Hael. Radnebenbe, wenn biefer Stern in Exaltation ftunbe, goffen fie bieß Bilb bobl und in allem benen vorigen gleich, und brachten es in ein Thal auf eine mit Blumen bewachfene Biefe, gleichfalls auf einen metallenen Stuhl gefebet, machten Feuer barunter, und gaben ihme einen Steden von Balmbaumen mit allerband Blumen umwunden, in die Band, fobald bas Waffer in ihme fich erbitte und zu fleben anfinge, fließ es ben Spund aus bem Munbe, und gleich barauf erhube fich eine Musique wie von vielen taufend Trompeten und Bfeifen, bem Gebor überaus anmuthig. Diefem liefe viel Bolf von weit entlegenen Orten gu, und ergobete fich babei mit Singen, Springen, Tangen und andern Luftbarfeiten mehr. Und bas Bilb ftimmete mit überein, fie mochten fingen und ichreien in welchem Ton fie wollten.

Į

1

١

Annebst schwizete es beständig, und wann ein Ausfätziger, ober sonst Unreiner diesen Schweiß auffinge
und sich damit bestriche, wurde er an dem insieirten Ort von Stunde an beil und gesund. Ingleichen wurben die blutslüffige Weiber, wann sie von diesem Wafser tranken, uxplöplich liberiret.

Gerner max auch biefes munbermurbig, bag in ber

Gegend herum, wo biefes Bild ftunbe, alle Blumen, Standen, Baume und Aranter mit Macht und gleichs sam zusehend wuchsen. Ja alle Nogel versammelten sich in dasiger Revier, und harmonisten mit ihren liebreichen Gefängen und Pfeisen dergestalt anmuthig unter einander, daß daß Erhör der Anwesenden ungemein delectiret, und jeder mannlich mit Luft und Plaisir eingenommen wurde.

Dieses Bild wurde von ihnen ber Blumen = GDtt und zwar barum ber Blumen = GDTT genennet, tie-weilen es diese und bergleichen Gewächse, wo es him-gestellet wurde, auf eine übernatürliche und recht wundervolle Weise wachsend und fruchtbar machte. Dabero wurde ihme auch viel und göttliche Chre angethan, obwohlen dieses alles nur von dem Gestirne und dessen Constellation ursprünglich berkame.

### Pas Bild Jovis.

Sie observirten, wenn sich Jupiter entzündete, und sodann machten sie eine Form zu einem Brieftersbilde, auch sigend und bohl, und gaben ihm ein Buch in die hand. Auf bessen Brust stunde Tophiel. Wann bernach dieser Blanet am bochsten stunde, gossen sie aus dem klectro Magico das Bild hobl und mit einer Deffnung im Munde; dann setzen sie es auf einen hohen metallenen Stuhl, und brachten es auf einen Altar unter einen hohen Baum. Dieser also zubereitete Jupiter wurde hernach mit Wasser, so mit Domner vom himmel gefallen war, angefüllet, und in den Stuhl keuer gemacht. Nachdem nun das Wasser begunte heiß zu werden, suhre der Spund aus dem Munde, und das Bild speiete Keuer mit Donner und Krachen, und schiene, als wenn es sich mächtig be-

megte und rebete. Cobann fiel alles Bolt nieber, vermeinend, ber Gott Jupiter mare mabrhaftig ergurnet. bann biefes lette gefchabe nicht allezeit.

Bann einige, welche Feinbe waren, fich mit allbier einfanden, fonnten fle vor Angft nicht bleiben. und mußten fich verfohnen. Es murben auch viele Rranfe berbei gebracht, benen ber Schweifi bes Bilbes au trinfen gegeben wurde. Alle nun, fo mit einer Jovialifchen Rrantheit behaftet waren, murben von Stunde an gefund, und bie Sprachlofen babei rebend. ein Chebrecher ober Chebrecherin bagu, mußten folche ibre That offenbaren, Alfo tonnte auch tein falfcher Cabbaliste ober Magus babei bleiben, ob es gleich nur eine Wirfung bes Geftirns mar.

Wann man nun biefes alles in ber Furcht bes Berren und gur Berberrlichung feines Namens gebraucht hatte, fo maren bergleichen Dinge gur Ergoblichteit bes Menfchen annoch vorhanden. Aber es ift Wo mare auch einer zu finben, ber leiber verlofchen. fo viel, ale hierzu nothig, fenn borfte, anwenden fonnte und wollte? Und mas murbe bie jetige nafenweise und verkehrte Urt ber Menfchen, bie ba alle Rraft Gottes und ber Natur bem Teufel und feinem Anhang que febreiben, bavon urtheilen? Es merben zwar noch bin und wieder bergleichen Magifche Bilber gefunden, als lein ber herr fchlagt fie alle mit Blindheit, bamit fein beiliger Rame und Beisheit unter biefer verftodten und boshaftigen Art nicht verunheiliget und geläftert merbe.

## Das Bild Saturni.

Enblich machten fie auch ein Bilb Caturni nach ter Influenz alfo: D36ed by Google

111.

Wann fich biefer Planet entzundete, wurde eine Form nach ber Geftalt eines alten und babei hinkenden, figenben Mannes zugerichtet. Auf ber Bruft ftunde bas

Wort Orphiel.

Wenn nun dieser Stern am himmel am höchsten stunde, wurde das Bilbe gegossen, auf einen Stuhl gessetzt, und auf einen fleinigten Ort gebracht. Dann alles Laub und Gras, was zugegen war, mußte verdorren. Nachhero machten sie Feuer darunter. Wie die vorige Bilber, erwähntermaßen, das Wasser in Feuer, Blut und Nebel verwandelten, also wurde hier statt bessen alles zu Eis, die Luft erkaltete davon und wurde voller Dust und kalter Nebel, ja die ganze Gegend bildete sich mit Eis und Schnee, und je länger bas Veuer in dem Stuhl brannte, je größer wurde die Kälte.

Das Eis huben sie stückweise von dem Bilde, ließen es zergehen und badeten die Kranken und Lahmen barinnen, sie wurden davon gehend und gesund, und zum Zeichen dessen legten sie ihre Krücken zu dem Bilde hin, welches dahero der Eise, auch der Krüppel- und Lahmen-Dit genennet wurde. Also wurden auch alle Besessen, wenn sie nur von dieses Bildes Wasser zu trinken bekamen und darin sich badeten, frei und erlediget. Bieler andern Wunder, so dabei vorgingen, welche alle zu erzählen, allhier mit Bedacht übergangen wird, zu geschweigen.

Man kann fich nun ein bergleichen Bild gießen, fo groß als man will, um die Bunder Gottes, auch wie das Oberfte mit dem Unterften lebet, und eins in das andere seine Wirfung bat, zu erkennen. Und diesert Urfache halben baben die Seiden solches nachzumachen mit aller Macht gesuchet. Es hat ihnen auch

ber Catan in vielem geholfen.

Obwohlen incontrarium lest gebachter Wirtungen: inzwischen ift gleichwohl mit Grund und Wahrheit nicht zu laugnen, daß einige unter ihnen diese Kunft aus dem Grund verstanden haben, wie solches aus vielen bewährten historien und Merkmalen, so diese heidnische Bolker uns hinterlassen, zur Genüge zu ersehen.

Bie aus bem Electro Magico ein unüberwindliches Schwerbt gu verfertigen.

In ber Stunde Martis, wenn biefer Planet in Exaltatione stehet, gießet man ein Rreuz, Griff, Knopf und Gefässe. Dann machet mans auf eines henters, oder eines von einem tapfern helben gegen die Feinde gebrauchtes Schwerdt fest, so ist es fertig. Bor biefem nun bestehet tein Baffen, fondern zerspringen alle, und ber es führet, wird davon dergestalt influiret, daß er wie ein grimmiger Lowe um sich reisset und schmeisset, und ift nicht zu überwinden noch zu beschädigen.

Bie eine Metallifche FrageRuthen gu machen, womit alles, was unter ber Erben verborgen, zu erhalten.

Bann die Sonne in ben Lowen gebet, gieß aus bem Electro Magico einen Draht fleinen Bingersbid, wie eine Bunfchel-Ruthe, bamit man fie an beu zweien Enben über fich in bie Sobe fassen konne.

Worauf man folche nun fraget, barauf ichlagt fie,

wenn es anberft vorhanden.

Und dieses ift es, was der Welt gegenwärtig mitzutheilen diensam erachtet. Werden diese Geheimnisse nun nach Wurde auf- und angenommen, so sollen dergleichen nächstens mehrere folgen. Der liebe Gott erleuchte alle, so diese Bogen lesen werden, und gebe zu eines jeden Arbeit seinen heiligen und gottlichen Segen.

### XI.

# Heinr. Cornelius Agrippa

von ben

# Magischen Ceremonien \*).

In unsern Buchern von ber Occulta philosophia (Geheimweisheit) haben wir ben Ursprung ber Magie, ihre Uebereinstimmung mit bem rationellen Prinzip bes Naturlebens, und wie man zur Erreichung gewisser Jwede die geheimen Kräfte der Geisterwelt verwenden könne, weitläusig entwickelt. Weil aber dort mehr die Theorie als die Braris berücksichtigt wurde, Manches weniger vollständig, Anderes in dunkeln Bilbern vorzgetragen wurde, so haben wir in diesem Buche mehr den Laien uns zu nähern gestrebt, das dort Jerstreute hier im gedrängten Auszuge, welcher jenen Büchern gleichsam als Schlüssel dienen soll, wiedergegeben, und die magische Disciplin in allen ihren Theilen vervollständigt.

Bor Allem Unbern wiffe, daß die Namen ber bie Blaneten beseelenden Intelligenzen (welche man zu irgend einem Zwecke anrufen will) auf diese Urt zusammengestellt werden: Sie bilden die Figur ber Welt, indem die Buchstaben (welche jene Namen enthalten) so geordnet werden, daß sie bei dem Bunkte des himmels, wo der Blanet aufgeht, beginnen, versteht sich nach der Reihefolge der Sternbilder (des Thierkreises),

<sup>\*)</sup> Eine bem Agrippa von Rettesbeim jugefdrichene Abhandlung, Die bas vierte Buch feiner "Occulta philosophia" bilbet.

burch bie einzelnen (360) Grabe (bes Bobiats), bann mirft man bie Buchftaben weg, welche auf bie vom Blaneten angesehenen Grabe treffen, worunter ber erfte Buchftabe bem Grabe entfpricht, wo bas Geftirn auf-Daffelbe Berfahren beobachtet man bei ben Ramen ber ben einzelnen Blaneten vorftebenben Damonenfürften, nur bag bie Auswerfung ber Buchftaben in umgefehrter Orbnung, ber Reihefolge ber Bobiatalzeichen entgegengefett, und vom Anfange bes fiebenten Saufes vorgenommen wirb. Bier, wie im erftern Falle, bilden bie ausgeworfenen Buchftaben nach ihrer Bufammenftellung bie Ramen bes anzurufenben Beiftes. Der Name ber bochften Intelligeng, von Bielen fur bie Beltfeele gehalten, wirb aus ben vier Carbinalpunkten bes himmels gufammen getragen, und auf bie entgegengefette Beife ber Manie bes Ergbamone auf vier einfallenden Binteln. Auf abnliche Art auch bie Da= men ber Luftgeifter, man ftellt namlich bie Buchftaben auf vier Wintel ber barauf folgenden Baufer\*), nach ber Ordnung ber Conftellationen vom Grade ber Huffteigung bes Sterns angefangen, umgefebrt aber, wenn man ben Ramen eines bofen Beiftes herausbringen will.

Dieses aber wiffe, bag die Namen der bofen Geister in diesen Tabellen dermaßen ausgezogen werden, daß wenn wir die Tabelle mit dem Namen eines guten Geistes zweiter Ordnung beginnen, der Name des bosen Geistes der ersten Ordnung angehören wird — die Tabelle enthält namlich sowohl bose als gute Geister —, eröffnen wir hingegen die Tabelle mit dem Namen eines guten Geistes dritter Ordnung oder mit dem Namen eines bosen Geistes ersten Ranges, so werden die

<sup>&</sup>quot;) So heißen bie 12 Zeichen als Stationen ber Conne.

Namen, welche aus ber Sabelle ober aus ber himmelsfigur hervorgehen, ben bofen Geiftern eines untergeorbneten Ranges angehoren.

Auch bas ift zu wissen, daß so oft wir die Tabelle mit guten Geistern zweiten Rangs beginnen, diese ertrahirten Namen der zweiten Ordnung angehören. Besindet sich barunter der Name eines bosen Geistes, so ist er aus der obern Ordnung der Geisterfürsten. Ebenso wenn wir mit dem Namen eines bosen Geistes erster Ordnung beginnen. Eröffnen wir die Tabelle mit den Namen von Geistern dritten Manges, oder mit Geistern, welche andern Geistern, gleichviel ob guten oder bosen, dienstdar sind, so werden die ausgezogenen Namen jener dienstdaren Geister einer untergeordneten Rlasse angehören.

Biele Magier von Ruf wollten biefe Tabellen (welche bis babin nur mit ben 22 bebraifchen Buchftaben befest wurden) auch lateinischen Buchftaben guganglich machen, fo bag burch biefe Tabellen auch aus bem Mamen einer Berrichtung ober Gigenfchaft ber Name bes guten ober bofen Beiftes berausgefunden murbe, verfteht fich nach ber oben angegebenen Ordnung, nachbem man ben Namen ber Berrichtung ober Gigenfchaft in ber Buchftabenreibe in ber betreffenben Linie und unter bem Stern, welchem ber Beift vorfteht, erhalten Trifmegift nennt man ale ben Erfinder biefer Methobe, welcher zwar zu biefer Rechnung egyptifche Buchftaben anwandte, aber es zeigte fich tein hinberniß, auch mit Buchftaben anderer Sprachen biefes Berfahren zu befolgen. Gewiß ift, bag vor ibm noch Diemand über bas Ausforfchen ber Beifternamen gefcbrieben. 3hm gebort bas Berbienft, bie erften Regeln

abgefaßt zu haben, wie bas Citiren ber Beifter vorgenommen werben muffe.

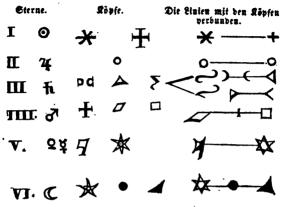
Es gibt aber auch noch anbere Dethoben . welche aleichfalls auf gutem Grunde ruben. Gine berfelben ift, wenn man bas Nativitatsbilb weiß, bie funf Stantpunfte ber Splege (Lebensbebeuter) aufzufinden. Dat man biefe bezeichnet, fo werben bie Buchftaben, nach ihrer Orbnung und Bahl, vom Beichen bes "Wibbers" angefangen, ausgeworfen, und Diejenigen Buchftaben. welche in bie Grabe ber genannten Orte, nach ihrer Orbnung und Bebeutung fielen, werben bann, gufammengeftellt, ben Ramen bes Genius bilben. Noch ein anberes Berfahren ift biefes: Die porberricbenben Sterne. von ben arabischen Aftrologen Almutel genannt, merben auf befagten funf Orten angenommen, Die Auswerfung ber Buchftaben gefchiebt vom Grabe ber Auffleigung (bes Sterns), bie auf Almutel fallenben Buchftaben werben gesammelt, nach ibrer Bebeutung georbnet, und bann bat man ben Mamen bes Genius. anberes Berfahren beobachtet man in Megnoten: Dachbem bie Buchftaben, bom Grabe ber Auffleigung beginnenb, ausgeworfen find, fammelt man jene, welche gufolge bem Almutel bas eilfte Saus geben, bas bent guten Damon gebort. Ginen bofen Geift auszuforichen, gilt baffelbe Berfabren, nur in umgekehrter Orbnung ber Buchftaben und Conftellationen, und anftatt vom ",Bibber" angufangen, beginnt man mit ber "Waage," und hier wird auf bas gwolfte Baus als auf bas bes bofen Damone Rudficht genommen. Und wie icon im britten Buche ber Occulta philosophia bemerft worben, es tonnen zu biefem Berfahren bie Buchftaben aller Sprachen ihren Dienft leiften, ba ihrer Babl, Unorbnung und Beftalt ein mpftifcher Ginn unterliegt. Das

her tommt es auch, bag mancher Genius unter verichiebenen Namen angerufen ju werben pflegt.

Die himmlifchen Beichen befteben aus Linien und Der Lettern find es feche nach ben feche Grofen ber Sterne "), zu welchen auch bie Blaneten gegablt werben. Der erften Grofe gebort bie Sonne = bas Rreug, ber zweiten Jupiter = ber Rreis, ber britten Saturn = zwei Salbfreife und Triangel, auch ein runber ober gefbitter Baten, ber vierten Dars = ein Stabchen, bas burch eine Linie geht, ober ein regelmaffiges ober auch ichiefes Biered; ber fünften Benus und Mercur = ein Bunct mit auslaufenbem Strich ober ein Bentagon, ber fechsten Mond = ein gefcmare ter Bunct, wie bies Alles auf nachstebenber Tabelle zu vergleichen ift. Sind nun bie Ropfe nach ber Stellung ber Sterne im himmelsbilb angebracht, bann giebt man Die Linien nach Berbaltnif ihrer Gigenschaften; Dies gilt von ben Firfternen. Bei ber Aufrichtung ber Blaneten bingegen muffen bie Ropfe fo geordnet merben, baß fie fich gegenfeitig anbliden, Die Linien aber merben ba gezogen, mo bie Schatten ber Blaneten fich einanber entgegen finb.



<sup>\*)</sup> Es ift ungewiß, ob bier auf bie von Ptolemans gemadte Claffification ber Sterne als Sterne erfter ze., fecheter Große angefpielt fen ?



Wenn aber bas Zeichen eines in irgend einem Grade auffleigenden himmelsbildes zu geben ift, fo zieht man, wenn die Bahl jener Sterne nach ihrer Lage und Reihesfolge feftgeftellt ift, Linien, welche bem bezeichneten Bilbe abnlich fenn muffen.

Diejenigen Zeichen, welche bem Namen bes Beistes gemäß ausgezogen werden, haben wir auf folgender Tabelle zusammengestellt, und jedem Buchstaben einen solchen Namen, welcher ihm nach der Tabelle zusömmt, gegeben, wie dieß beim ersten Anblick einleuchten wird. Aber es bietet sich bier keine geringe Schwierigkeit, wenn der Namensbuchstabe in die Zelle der Bilder ober Buchstaben fällt, daß wir dann noch wissen, welche Figur, welcher Buchstabe zu mählen sen. Dieß wird, wie folgt, erkannt: Wenn in der Buchstabenzeile ein Buchstab ausgefallen ift, so sieh, der wievielte Buchstabe es in der Reibe des Namens gewesen, ob es der zweite oder dritte, sodann aus wie vielen Buchstaben der Na-

men zusammengesett, ob aus funfen ober fieben; bann multiplicire biefe Bablen miteinanber, und verdreifache bas Probutt, werfe fobann bas Banze vom Anfana ber Buchftaben nach albhabetifcher Orbnung aus; auf welchen Buchftaben jene Babl fallen wird, Dies ift berjenige, welcher bem Beichen jenes Beiftes geboret. 3ft aber trgend ein Buchftaben feines Namens in bie Bilberzeile gefallen, fo verfährt man wie folgt: es wird eine Bahl genommen, bie ber Buchftabe in ber Reibefolge bes Namens ausbrudt, und mit jener Babl multipliziret, bie bem Buchftaben nach alphabetifcher Orbnung entsbricht, und bas Aggregat mit 9 bivibirt, bas was übrig bleibt, zeigt bie Figur ober ben Namen an. welcher in bem Beichen anzubringen ift. Es fann bie Figur fowohl eine geometrifche als arithmetifche fen, nur barf fie bie Deunzahl ober neun Bintel nicht überfdreiten.

Beiden ber auten Beifter.

Ginfader Buntt

Runber Bunft

Beftirnter Bunft.



Coicfe Linie

Liegenbe Linie



Berabe Linie.





Bogenform. getrumte &.











Gerabe Ginfonittel.



Rrengform. Doppell.





Schiefe Ginfonittelinie Schiefe Ginfonittelinie Bielfach burch-einfacher Art gemifchter Art Rricene Linie Berabe fenfredte &. Linte fenfredte &. Ungewiffe &. Bollftanbige Greislinie Berfarate Preisi. Salbe Rreiel. Mbbarenter 8. Inbarenter Budftabe Separirter 8. Beiden ber bofen Beifter. Gerabe Linie Rrumme Linie Gebogene 2. Einfade Breislinie Durdiduittene Figur Gebrodene R. Geraber Budftabe Berfebrter 8. Umgelebrter B.



Ferner gibt es gewiffe Zeichen, unter beren Geftalt bofe Geifter ben Anrufenben erscheinen, jene Bilber fimbet man auf ber folgenben Sabelle. Das ift leicht begreifilch, bag eine Krone auf bie Konigswurbe, ein Ramm auf bie Gerzogswurbe, Gorner auf bie Grafen-

würbe, welche ber angerufene Geist in ber Rangordnung ber Damonen besitzen wird, hinweisen; so bedeutet ein Scepter ober Dolch die richterliche Würde. Ebenso werden die Glieber bes menschlichen Leibes einen höhern Rang des citirten Genius als Thierbilder, verrathen, und so die Stufenleiter im Range der Geister angeben. Auch diese wisse, daß ein Geist untergeordneten Ranges, welche Würde er auch in diesem besitze, stets den Geistern eines bobern Ranges untergeordnet ist, wie dieß ja auch in dem Staatsleben der sichtbaren Welt vorkommt, daß Könige und Feldherren noch eine Obrigkeit, die über ihnen selber steht, anerkennen müssen.

# Die ben Beiftern bes Saturnus gutommenben Geftalten :

ħ

Diese erscheinen von schmächtigem Korperbau, mit brobenben Mienen, sie haben vier Gesichter, eines am hinterkopfe, ein anderes vorn, die übrigen mit Schnäbeln versehen. Auch an jeder Kniescheibe erblickt man ein Antlit, ihre Farbe ist bunkel, aber auch sehr hell. Ihre Bewegung ift die bes Orcans und bes Erbbebens.

Die einzelnen Bilber finb:

Gin bartiger Ronig, auf einem Drachen reitenb.

Gin bartiger Greis.

Gin altes Beib, bie an einer Rrude bintt.

Gin Schwein.

Gin Drache.

Gine Nachteule.

Ein fdmarges Rleib.

Gine Sichel ober Beil.

Gin Bollunbergweig.

#### Die ben Geiftern Jupiters gutommenten Geftalten :

2

Sie find fanguinischen ober cholerischen Temperaments, mittlerer Statur, fansten Blides, fanst fprechend, ihre Farbe kommt bem Burpur ober bem Rofte gleich, ihre Bewegung ift die bes Bliges.

Die einzelnen Bilber finb:

Ein Ronig zu Pferbe, mit entblogtem Schwerte.

Gin Mann im langen Rleibe.

Ein Dabchen mit ber Lorbeertrone.

Gin Stier.

Ein Birsch.

Gin Pfau.

Gin agurfarbenes Rleib.

Gin Schwert.

Gin Burbaum.

Die ben Geiftern bes Mars gufommenben Geftalten :

ď

Sie erfcheinen hafilichen Anbliefe, von braunlichrother garbe, mit hornern, die bem hirschgeweih nahe fommen, und haben Greifenfrallen. Sie brullen wie wuthende Stiere, und bewegen fich nach Art der verzehrenden Flamme.

Die einzelnen Bilber find:

Ein Ronig, vollständig gewaffnet, und auf einem Wolf reitenb.

Gin Bewaffneter.

Ein Beib, bas ein Schild am Schenkel balt.

Gin Bod.

Gin Bferb.

Ein hirfc. Ein rothes Rleib.

Bolle. Gin Bielfopf.

Die ben Geiftern ber Sonne gutommenben Geftalten :

0

Sie find von großem Korperbau, golbfarben, ihre Bewegung ift bie bes Morgenroths.

Die einzelnen Bilber finb :

Ein Konig mit bem Scepter gefcmnicht, auf einem Comen reitenb.

Ein gefronter Ronig.

Eine Ronigin mit einem Scepter.

Gin Abler.

Gin Lome.

Ein Sabn.

Gin fafranfarbenes Rleib.

Gin Scepter.

Gin Gefchwangter.

Die ben Beiftern ber Benus gutommenben Beftalten :

오

Sie erscheinen von schoner Gestalt, mittlerer Statur, mit freundlicher Miene, ihre Farbe ift weiß ober gran, ihre Bewegung die eines fehr hellen Sterns.

Die einzelnen Bilber finb :

Gin Mabchen im Bute.

Gin nacttes Dabchen.

Gine Biege.

Gin Rameel.

Gine Taube.

Ein weißes ober grunes Rleib.

Blumen.

Gin Sebenbaum.

Die ben Geiftern bes Mercur gufommenben Geftalten:

ŭ

Sie erscheinen meist von mittlerer-Gestalt, haben bas Aussehen eines gewaffneten Kriegers, die Farbe ift hell, bie Bewegung gleich einer Silberwolke.

Die einzelnen Bilber finb : .

Gin Ronig auf einem Baren reitenb.

Ein Schoner Jungling.

Gin Beib am Spinnroden.

Ein Bunb.

Gine Barin.

Gine Gifter.

Gin buntes Rleib.

Cine Ruthe.

Ein Stab.

Die ben Beiftern bes Mondes gutommenden Geftalten :

D

Sie erscheinen von hoher voller Gestalt, weichlichen phlegmatischen Aussehens, die Farbe von einer duntlen Bolte entlehnend, das Gesicht aufgebunfen, die Augen triefend, der Scheitel tahl, die Bahne wie Schweinsbauer. Ihre Bewegung gleicht aufgeregten Weereswogen.

Die einzelnen Bilber finb:

Ein Konig mit Pfeil und Bogen auf einer Birfctub reitenb.

Ein fleiner Rnabe.

Eine mit Pfeil und Bogen bewaffnete Jägerin. Eine Ruh. Gine Hirschlub. Eine Gans. Ein filberflornes Rleib. Ein Pfeil. Ein Bielfuß.

Roch ift ein Wort über Bentafeln und Beichen gu fprechen. Bentateln find jene beiligen Beichen, Die uns vor bofen Ginfluffen fchuten und fchabenfrobe Damonen begahmen, bingegen wohlthatige Beifter zu unferm Beiftand anloden follen. Die Bentateln befteben aus Charactere und Mamen guter Geifter bobern Ranges. oder aus beiligen Figuren ber beil. Schrift und anderer beil. Offenbarungen, aus paffenben Schriftstellen ober aus geometrifchen Figuren und Busammenfethungen von verfchiebenen Ramen Gottes. Die zur Errichtung von Bentateln erforberlichen Charaftere geboren guten Beiftern bes erften und zweiten, zuweilen auch bes britten Ranges. Gewöhnlich umgibt einen folchen Charafter ein Doppelfreis, an beffen Ranbern ber Dame bes betreffenben Engels bingefchrieben wirb. Und wollen wir bem Beifte felber irgend einen gottlichen Da= men beilegen, welcher auf feine Birtfamfeit anspielt, fo wird es von um fo größerer Wirfung fenn. Unter ben beiligen Figuren, aus welchen bie Bentakeln befteben follen, meinen wir Begenftanbe aus ben Schriften bes alten und neuen Teftamente, g. B. bas Bild einer am Rreuge befestigten Schlange, und Mehnliches, ber Mehrzahl nach ben Biftonen eines Jefaia, Daniel und Johannes bes Apokalyptikers entlehnt. Um ein foldes Bild wird ein boppelter Rreis gezogen, einer ber

Gotteenamen bineingefdrieben, ber zu bem Bilbe und beffen Birfung im Berbaltnif flebt, ober man fcbreibt an ben Rand bes Rreifes einen Bibelvers, welcher bie gewünschte Wirfung verheißt, wenn ber 3med bes Bentatels fron foll, fichtbare ober unfichtbare Reinbe unichablich zu machen. Das Bilb fann aus bem zweiten Buche ber Maccabaer gemablt werben, namlich eine Sand . Die ein entblofites Schwert balt , welches mit dem in ber betreffenden Stelle vortommenben Berfe befcbrieben ift : "Mimm biefes beilige Schwert, ein Befcbent Gottes, mit ihm wirft bu bie Biberfacher meines Bolfes Ifrael folgen!" ober man fdreibt jenen Bers aus bem funften Bfalm bin: "In ibm fen bie Rraft beines Armes ac.," ober einen anberen ahnlichen Bers. Bunfcht man aber ben Ramen Gottes beigufeben, fo that man gut, einen folden Gottesnamen gu mablen, welcher auf Furcht, Born, gottliche Rache binweist, ober fonft einen Ramen, welcher zu ber gemunfchten Birtung paft. Bwei Bentatein find von befonberer Rraft, eines berfelben finbet fich im erften Rapitel ber Apofalppfe, namlich bas Bilb ber Berrlichfeit Gottes, auf feinem Throne figend, bas boppelichneibige Schwert im Munbe. Beigefdricben tann werben: "3ch bin bas Allpha und Omega, Anfang und Enbe, ber Allmachtige, ber ba war, ift und feyn wirb. 3ch bin ber Erfte und werbe ber Lette feun bis ans Enbe bet Beiten, ich babe bie Schluffel bes Tobes und ber Bolle." Dann werben folgende Gottesnamen bingefcbrieben : "El, Globim, Globe, Bebaoth, Glion, Eferebeje, Abonai, Jah, Tetragrammaton, Schabbai." Ein anderes Bentatel ift bem getobreten gamm abnlich, bas fleben Augen bat, unter ben Guffen ein Buch mit fieben Giegeln. . Beigeschrieben wird ber Bere: "Sich, es flegte

ber Lowe aus dem Stamme Juda, der Sproffe Davids. Ich werbe ein Buch biffnen und beffen fleben Giegel lösen." Und der andere Bers: "Ich satanas wie einen Blitz vom himmel fallen. Sieh, ich habe euch die Macht gegeben, Schlangen und Scorpionen zu zertreten, und kein Feind soll Macht haben, euch zu schreten, und kein Feind soll Macht haben, euch zu schaden." Darauf folgen die oben angeführten zehn Gottesnamen.

Soll bas Bentatel Die Bernichtung unferer Feinbe erwirten, fo citire es ben Bibelvers, in meldem bes Schwefelregens über Sobom gebacht wird, ober welcher ben Untergang ber Rotte Rorah ergabit; munichen mir Schut vor Baffergefabe, fo erinnern wir an Roah in ber Arche, an ben Durchgang Ifraels burchs rothe Meer, an bas Baffermanbeln Chrifti und Aehnliches; um irgend einer unbeftimmten Befahr zu entgeben, rufen wir jene Ramen Gottes an, bie beffen Langmuth, Gute, Barmbergigteit ac. anzeigen. Bitten wir um Reichthumer ober andere irbifche Guter, fo rufen wir neben bem Ramen Gottes auch einen ober mehrere Beifter an, welche ben gewünschten Baben vorfteben. Auweilen rufen wir einen bofen Beift an, bag er unfern Biberfachern eine Rrantbeit ober anbere Blage gufchide. 3medmäßig ift es babei, einen gur Cache paffenben Bibelvers gu repetiren.

Biffe, daß es breierlei Arten Beschwerungs - und Binde- oder Bannformeln gibt, die erste ift, wenn wir bei natürlichen Gegenständen den Geist beschwären; die zweite, wenn wir uns religiöser Wysterien bedienen, wenn wir die h. Sacramente und del. anwenden; die dritte, wenn wir durch die Macht getilicher Namen und Zeichen die Geister zur Erfüllung unserer Bunsche zwinsen. Durch solche Formeln und Sprüche beschwä-

ren und binden wir nicht blos geistige Wesen, sondern auch die Wuth der Elemente, wilder Thiere, und selbst auf die Sewalt der Wassen und Sifte erstreckt sich des Wortes Zauber, so daß sie auf unsern Körper keine Wirkung ausüben. Die Beschwörungsformeln werden zuweilen auch Kluch – oder Segenösormeln, die Kraft derselben wird bedeutend erhöht, wenn man einen passenden Bibelspruch einschaltet, z. B. wird der Schlangenbeschwörer der in der Wüste aufgerichteten Schlange gebenten und den Psalmvers abbeten: "Du wirst wandeln auf Schlangen und Basilisten ze."

hier ift es am Orte, auch von ben Weihungsformeln zu fbrechen, wenn man einzelne Gegenftanbe gu irgend einem Gebrauche geeignet machen will. Dagu werben zwei Dinge erforbert; Beiligkeit bes Banbels von Seiten bes Weihenben, und Wirksamteit bes Spruches, beffen fich biefer bei bem beiligen Act bebient. Es verfteht fich von felbft, bag von Seiten bes Sprechers auch ber Glaube an Die Wirffamteit feines Bortes erfordert wirb. Die Birffamfeit bes Bortes befleht entweber in feiner eigenen Beiligfeit, wenn es ein Bibelfpruch ift, ober ein Gottesnamen, ble Wirffamteit ber handlung fann auch burch gewiffe beilige Begenftanbe erhöht werben, wie burch Raucherungen, Die fonft bei bem Gottesbienfte angewendet werben, burch Befprengen bes zu beiligenben Gegenffandes mit Beibmaffer, ober burch Beftreichung mit bem beiligen Chrbfam. Beber Beibformel geben baber Segnungen bes Deles, Baffers, Feuers, Rauchwerks vorher; freilich durfen auch geweihte Bachsfergen nicht fehlen, benn jebe beilige Banblung bebarf bes Lichtes. Bu beachten ift, bag wenn ber zu weihenbe Gegenftand ein profaner fenn follte, welcher vielleicht eine Berunreinigung erfabren bat, fo muß ber Confecration bie Erorcifation ' porbergeben. Ferner ift zu beachten, bag ber Beibenbe nach gesprochenem Gebete ben Gegenstand burch Unbauchen einfegne, und bieg gefchebe von ihm mit vollfanbiger Intention feines Geiftes auf Die vorzunehmente Sandlung. Ginige Beifbiele mogen gur großern Berftanblichfeit biefer Sache beitragen! So erinnern mir bei ber Confecration bes Baffers an bie vier Bluffe. melde Gott in bas irbifche Barabies gefest, beren beilige Stromungen bie gange Belt befeuchteten, an ben Quell, welchen Mofis Stab bem Gelfen in ber Buffe entlodte, an ben Quell, ber auf Camfone Bebet bem Gfelefinnbaden entftromte, und wie ber Bert bas Baffer zum Bertzeug feiner Barmbergigfeit gemacht, inbem er ibm bie Rraft ertheilte, bie Erbfunbe abzumafden, feitbem Chriftus burch feine Taufe im Borban alles Baffer geheiligt bat. Sobann find bie bieber bezüglichen Beinamen Gottes anzurufen, welche Die Bibel aufführt, ale: Lebenbiger Quell, Baffer bes Lebens, Strom ber Barmbergiafeit u. bal. m. Beiben wir bas Feuer, fo gebenten mir, wie Gott biefes Element zum Wertzeug ber Strafe und Gunbentilgung gefchaffen, an ben allgemeinen Beltbrand vor bem jungften Gericht, an ben brennenben Dornbufch in ber Bufte, an bie Feuerfaule, bie ben Ifraeliten voranwanbelte, an bas ewige Beuer im Sabernatel, bas, einft verlofcht, fich burch ein Bunber wieber entgunbete; bann werben bie bieber begüglichen, in ber Bibel vortommenben Gotteenamen angerufen, ale: Licht Gottes, Glang Gottes, Leuchte Gottes, verzehrenbes Feuer ac. Bei ber Beibe bes Dels und Rauchwerts gebenten wir an bas Salbol Alarons, an ben Befalbten, melches ' Bort Chriftus ift. Die Ginfegnung bes Lichtes und

ber Rergen wird auf ben fiebenarmigen Leuchter in bet Stiftshutte, und auf die Lampen, welche vor bem Ewigen brannten, zurudführen. Diefe Confectationen muffen jeber Sanctification eines Gegenstandes vorhergeben, beten Unterlaffung ift bei beiligen handlungen folech-

terbinge unmöglich.

Es gibt auch Confectationen ber Derter, Instrumente und ahnlicher Dinge. Wer irgend einen Ort oder Kreis weihen will, wird wohl thun, das Gebet Salomonis bei der Einweihung des Tempels zu repetiren. Der Ort wird nebstdem durch Besprengen mit Weidewasser und durch Räucherungen geheiligt. Es werden dann hieher passende Gottesnamen angerusen, wie: Altar Gottes, Wohnung Gottes u. s. w. Instrumente werden nebstdem auch mit einem heiligen Zeichen versehen, nachdem Räucherungen und Weihwasser dabei angewandt worden sind.

Bon großer Birtsamkeit ift ein anderer Confectationsritus, welcher jedoch in bas Gebiet bes Aberglaubens hineinragt, nämlich die Beihung von Ringen, Spiegeln, Talismanen ze., wovon im britten Buche ber Occulta philosophia ausführlich gehandelt worden ift.

Bene Magier, welche fich bes Beiftanbes ber Damonen zu ihren Berrichtungen bebienen, haben eine eigene Beife, biefelben anzurufen. Sie befigen ein Buch, bas "Buch ber Geifter" genannt, und welches auch geweiht ift, barin find die Namen ber Geifter verzeichnet, die barin mit einem Cibe bem Bauberer zeitlichen Gehorfam geloben. Das Bapier zu biefem Buche muß aus reinem Stoff verfertigt sehn und früher zu keinem andern Gebrauch gedient haben. Auf ber linken Seite bes Buches sieht man bas Bilb bes Geiftes, auf ber rechten Seite ben ihn bezeichnenden Charakter, über wel-

chen die Gibesformel, durch die der Geist sich zum Gehorsam verpflichtete, geschrieben ist, sie enthält seinen Ramen, den Rang, den er in der Geisterwelt einnimmt, die Berrichtungen, denen er vorsieht u. s. w. Auch werden die Oerter, Zeiten. Stunden, denen der Geist vorgesetzt ist, bei der Anrusung destleben berückschiftigt, weshalb sie, um den Ritus nicht mangelhaft und unwirksam zu machen, zur Beachtung des Beschweres dier ebensalls aufgezeichnet sind. Das Buch ist sorgfältig verschlossen, weil es dem Beschwörer zum Rachtheil gereichen wurde, es bei anderer Gelegenheit zu diffnen. Auch wurde die Wirtsauseit des Buches durch profanen Gebrauch, oder wenn der Beschwörer eine bekeckte unkeusche Phantasse hat, sich verlieren.

Bur Confecration biefes Buches fcblaat man zwei Bege ein. Der eine ift, baff, nachbem bie Beifter, beren Ramen bas Buch enthalt, angerufen worben finb, bas Buch in ein aufferhalb bes Bauberfreifes befindlides Dreied gelegt wirb, und zwar unter Gebrauchen, Die wir weiter unten befchreiben werben. Rachbem gupor icon bie Gibesformeln , woburch bie Beifter fich gebunden, verlefen worden, werben fie jest mit einem allgemeinen und für jeben Gingelnen befonbern Gib gezwungen, zu erfcheinen und mit ihren Banben bie Stelle ju berühren, mo ihr Bilb enthalten Rach biefer Beihe wird bas Buch, wie icon erinnert, gefchloffen, und bie Beifter unter befonbern Gebrauchen wieber entlaffen. Der anbere Weg zur Confecration ift weit leichter, auch von großer Wirtfamteit, obicon bei ber Deffnung bes Buches bie Beifter nicht immer gum Borfchein tommen. Das Berfahren ift folgenbes: Nachbem, wie im erften Falle, bie Ramen, Bilber und Charaftere ber Beifter in bas

Buch eingetragen worben finb, werben am Enbe bes Buches Unrufungs - und Bannformeln, wie auch bie ftartiten Beichwörungen, moburch bie Beifter gebunben merben fonnen, eingefchrieben. Dann mirb baffelbe Buch zwifden zwei holztafeln gelegt, auf beren Innenfeite bie beiligen Bentafeln ber gottlichen Majeftat, Die wir oben aus ber Apotalppfe eitirten, verzeichnet finb. Dann wird in einer flaren geftirnten Racht, wenn Die Binbe fchweigen, bas Buch vor Anbruch ber Ditternacht in einen Rreis gelegt, welcher auf einem Rreugmeg errichtet worben; bier wird bas Buch jum erftenmal geöffnet und unter Gebrauchen eingeweiht. Dann werben bie Ramen ber barin verzeichneten Geifter angerufen, indem man bie barin enthaltenen Befcomorunasformeln breimal laut abliest. Mun ftellen nich Die Beifter in bem Rreife auf bem Scheibewege ein, und geloben bei bem Buche bem Befchmorer Beborfam. Das Buch wird bann in reine Leinwand gewickelt und in die Mitte bes Rreifes eingegraben. Der Rreis wird bann gerftort und bie Geifter entlaffen. Aber in ber Nacht, welche auf ben britten Tag folgt, wirb ber Rreis wieber bergerichtet und von bem Befcomorer, nachdem er fnieend ein Gebet an bie Gottbeit richtete und toftbares Rauchwert auffteigen ließ, bie Grube wieber geöffnet, bas Buch bervorgeholt, biegmal aber nicht geöffnet. Dann wird ber Rreis wieber gerftort und vor Sonnenaufgang beimgegangen.

Wenn ber Beschwörer von bem Zauberbuche Gebrauch machen will, so warte er klares und ruhiges Wetter ab, und stelle sich bei ben Beschwören ber Geister mit bem Gesichte gegen jene Weltgegenb, welcher ber zu eitirenbe Geist angehört. Dieser wirb erscheinen, sobald bie im Buche enthaltene Eidessormel und ber Name

bes Geiftes verlefen wirb. Nur in bringenben Fallen mache man auch von ber am Enbe bes Buches enthaltenen Bannformel Gebrauch.

Bas bie Anrufung ber bofen wie ber auten Geis fter betrifft, fo werben bie lettern auf manniafache Art eitirt und ericheinen uns auch auf verschiebene Beife. Denn mit bem Bachenben converfiren fie wie unferes Bleichen, zu bem Traumenben fprechen fie in Drafeln. Wer einen guten Geift citiren will, bat zweierlei zu beobachten: er bereite fich mehrere Tage burch teufchen und frommen Wanbel vor, um bie nothige Difpofition gu erhalten, einen Beift feben und beffen Bebanten in fich aufnehmen zu fonnen. Bu ben Borbereitungemitteln geboren guffer bem Raften und ber Enthaltung vom Beifchlafe, auch tagliche Bafdungen mit Beibmaffer, Enthaltung von allen Dingen, welche bie Seele in Unrube und Aufregung verfeten, vor Bemuthe-Bewegungen, ftarten Betranten, ftimulirenben Speifen; täglich fiebe er von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang im Gebete begriffen, nach gewiffen Baufen ftete flebenmal Gott und Die Engel anrufend, fein Rleib fen von weißen Linnen, Die erforberliche Beit zu feiner Borbereitung ift ein voller Monat, Die Rabbaliften geben fogar vierzig Tage an.

Der Ort ber Beschwörung sen wo möglich rein, still, abgeschieden vom Welttreiben, kein Geräusch von Menschen und Thieren bringe borthin, kein Gegenstand ber Berstreuung biete sich bar, baber ist es gut, wenn die Gegend von allen Seiten sich jede Aussicht versperrt. Auch dieser Ort muß vor der Benutung erorcisirt und consecrirt werden, in der Mitte siehe nach der Morgenseite ein Tisch oder Altar mit weißem reinen Linnen bedeckt, auf beiden Seiten geweihte Kerzen, deren Flamme

mabrent ber gangen Borbereitungegeit nicht verlofden Mitten auf bem Altar muffen bie oben befchriebenen Bolgtafeln liegen, aber mit reinem Linnen bebeeft. und por bem Ablauf ber Borbereitungezeit burfen fie nicht von bemfelben entblogt werben. Gin foftbares Rauchwert und reines Salbol fen vorrathig, beibe muffen bereits confecrirt fenn. Die Beibrauchpfanne ftebe an bem obern Enbe bes Altare, mabrent ber Gebetsteit ift bamit fortwährend ju rauchern. Das weiße linnene Rleib bes Befcombrers habe nach teiner Seite eine Deffnung, und bebede nicht nur ben gangen Dberleib, fondern auch bie Buge, welche wegen ber Beilig-teit bes Ortes unbefchuht feyn muffen. Gin weißer Gurtel balte bas Rleib gufammen. Un jedem Tage ber Borbereitungezeit wird bas Rauchern auf bem 201tar und bas Sprengen um benfelben mit Beibmaffer fortgefest; am letten Tage berfelben nehme man gar feine Rahrung zu fich, und bringe ibn in Gebet und ftrengem Faften gu; am folgenden Tag begebe man fich mit Sonnenaufgang nuchtern an ben geheiligten Drt. befprenge fich mit Beibmaffer, rauchere, bezeichne fich Die Stirne mit bem beiligen Chrofam . und beftreiche fich bamit auch bie Mugen, Alles bien unter fortmabrenben Bebeten; bann bede man bie Tafeln auf bem Altar auf, vor beffen Stufen man nieberfnicenb Gott und bie Engelfchaaren anrufe, bann werben auch bie gewünschten Beifter erscheinen, bie nach gepflogener Unterrebung von bem Befdmorer nach ben vorgefchriebenen Riten wieber zu entlaffen finb.

Die ermahnten Tafeln find in folgender Beise zu verfertigen: Das Material tann aus holz, Metall ober Bachs bestehen, die außere Vorm bilde ein Dreieck, Biereck ober die Kreisgestalt. Im Mittelpunkt besinde

t

fich ein Sechsed, worein man ben Namen und Charafter bes Sterns ober bes Geistes, welcher diesem vorsteht und in welchem der zu citirende Geist sich aufhalt, einzeichne. Rings um bas Sechsed bringt man
eben so viele Fünstede an, als die Zahl der Geister ist,
die man gleichzeitig zu citiren wünscht. Aber auch,
wenn nur einer verlangt wird, mussen wenigstens vier
künsede hingemalt, und in diese der Name und Charafter des Geistes oder der Geister, die man zu sehen
wünscht, hineingezeichnet werden. Diese Tafel muß bei
zunehmendem Monde verfertiget werden, und an Tagen
wie in Stunden, die dem Geiste entsprechen.

Ein anderer, weit einfacherer Bebrauch ift folgenber: Wer von auten Beiftern ein Dratel zu vernebmen municht, fen feufch, rein und habe zuvor gebeichtet. Dat er einen reinen Ort ausermablt, fo begebe er fich in einem nach allen Seiten gefchloffenen reinen weißen leinenen Gewande an einem Sonntag im Neumonde nach ber vorber zu exorcifirenben Statte, beschreibe mit geweibter Roble einen Rreis, und zeichne an beffen Rand Die Engelnamen bin, in bas Innere bingegen bie erbabenen Gottesnamen, nach ben vier himmelsgegenben ftelle er bann Rauchpfannen bin. Dann beginne er, gegen Diten gemenbet, bas Gebet mit bem Bfalm: "Selig find bie Reinen ac.", rauchere bann, rufe bie Engel an, bag fie ibn ber Erleuchtung wurdigen und . ibm bas Gemunichte offenbaren mochten. Go fabre er fleben Sage fort, und an jebem erfcheine er gebabet und Am flebenten Sage, welcher ein Sabbat ift, trete er in ben Rreis, rauchere, und bezeichne fich Stirne und Augenbraunen mit bem beiligen Salbol, auch bie Sanbflache und Suge, fnice bann nieber und bete obermabnten Bfalm, wobei er bie Gottes - und Engel-

namen anrufe. Dann flebe er auf, gebe in bem Rreis berum, bis er, pom Schwindel befallen, in bem Rreife nieberfturgt, bann nach furger Baufe in bie Erftafe überaebt. Dann werben bie Ericheinungen ber Beifter nicht langer ausbleiben. Auch barf er nicht vergeffen, baf in Dem Rreife nach ben vier Beltgegenden bin vier acweibte Lichter brennen muffen, welche bie gange 2Boche binburch nicht verlofden burfen. Er enthalte fich aller Speife, bie von lebenben Wefen tommt, trinte nur flares Quellmaffer, und nehme überhaupt bor Sonnenuntergang feine Rabrung zu fic. Die Abmafdung gefchebe Morgens, und bergeftalt, bag bas Baffer ben gangen Rorper befeuchte, wie es im zweiten Buche Defis vorgefchrieben ift, auch bas Salben mit bem beiligen Dele geschehe nach ber bort vorgeschriebenen Beife. Dloch ift zu beachten, bag ber Befchmorer, mabrent er im Rreife fieht, ein Golbblech vor ber Stirne trace. auf welchem bas Tetragrammaton eingezeichnet ift.

Um im Traume Orakel zu vernehmen, bereite man fich ebenfalls burch Salben und Räucherungen vor. Dabei wird auch ein Sonnenring oder Saturnring, an den Vinger bes Schlafenden gestedt, gute Dienste leiften. Tags vorher muß man gefastet haben, und nüchtern zu Bette gehen, damit das Gebirn, nicht vom Dunst der Speisen betäubt, zur Aufnahme geisterhafter Eindrücke sich besser, die Schläfen beschmiere man sich mit dem heiligen Dele, verrichte dann sein Gebet, und richte die Gedanken vor dem Einschlafen auf keinen profanen Gegenstand, sondern auf das, was man im Schlase zu erfahren wünscht.

Bill man hingegen einen bofen Geift beschworen, so erforsche man zuvor bie Ratur beffetben, mit mel-

chem Blaneten er in Rapport ftebe? welcher Ort fich gur Befdmorung am meiften eigne? Ift ber Beift etwa einer Quelle ober einem Bluffe vorgefett, fo mable man einen Ruftenpuntt. Much bie paffenbe Beit mable man. wo es ben Beiftern leichter wirb, eine forperliche Beftalt anzunehmen; fturmifche ober regnige Bitterung wurde hinberlich fenn, ber gemablte Tag fen berjenige, mo berfelbe Blanet regiert, ju bem ber Beift in Begiebung flebt. Dann befdreibe man ben Rreis, und zeichne jene beiligen Ramen, Die ben Befchworer vor ber Beschäbigung bes Geiftes schuben, auch jene gottlichen Ramen, welche bem betreffenben Blaneten und ben Berrichtungen biefes Planetargeiftes vorfteben. Auch Die Namen ber guten Beifter, welche in ber gemablten Stunde regieren, muffen eingeschrieben werben, weil man burch biefe ben zu eitirenben Beift banbigen fann. Will man ben Rreis noch mehr gegen übelwollenbe Beifter fougen, fo fchreibe man noch folche Charactere und Bentateln bin, bie zu bem Befchworungswerte in Beziehung fleben. Das zu mablenbe Rauchwert foll bem betreffenden Blaneten geweiht feyn \*). Das Rleib, welches ber Beschworer angieht, foll bie ben betreffenben Blaneten geweihte Farbe baben. Wenn MUes in Ordnung ift, ftimme er lauten Tones bas Bebet an Bott und an bie guten Beifter an, bann rufe er ben Beift, ben er zu fprechen wunscht, und wende fich babei nach allen Weltgegenben. Sollte ber Beift fich einzuftellen faumen, fo wieberhole er noch zweimal bie Citationeformel. Erfcheint er endlich, fo behandle man ibn freundlich. 3weifelt man an ber Babrbeit feiner

Die Drientalen tennen fiebenerlei Randwert, jedes ift einem befondern Planeten geweiht.

Mittheilungen, fo zeichne man aufferhalb bes Rreifes mit einem geweibten Schwerte ein Dreied ober Runfed bin, und zwinge ben Beift, in baffelbe einzutreten. Dann laffe man ibn fcmoren, bag er fich aller Luge entbalte. und babei lege er bie Band auf bas Comert. Dat man von bem Beifte bas Gewünschte erlanat, fo entlaffe man ibn freundlich. Bill er aber nicht entweis den, fo zwinge man ibn burch fraftige Groreifationsformeln, und rauchere folche Dinge, beren Beruch ber Beift nicht vertragen fann. Sollte ber Beift gar nicht ericbeinen, fo trete ber Befchworer bennoch nicht aus bem Rreife, obne ben Geift nach Borfdrift entlaffen zu haben, benn Biele fint baburch befchabigt worben, weil ber Beift, wenn auch nicht fichtbar, bennoch anmefend mar, und bie gurcht, welche fich bes Befchmerere bemachtigte, ibn mit Blindheit folug, bag er ben Beift nicht zu bemerten vermochte.

Es gibt auch eine Urt Beifter, welche weniger fcablich, auch von Leibenschaften nicht frei find, und gern mit ben Menfchen verfebren. Ginige berfelben bemobnen Balber und Saine, Andere bie Quellen und Biefen. Diefe Beifter muß man bort, mo fie fich gemobnlich aufhalten, unter moblriechenben Raucherungen mit fanfter Stimme anrufen, babei ibr Lob abfingen, und fie burch Berfbrechungen anloden. Diejenigen, welche zu ericheinen fich bennoch weigern, bebrobe man mit Bernichtung ihres Bobnfibes, und man wird fie millfährig machen. Das lette und fraftigfte Mittel find auch bier Erorcismen. Auch bier fommt es bauptfachlich barauf an, bag ber Befchworer in rubiger Stimmung feb, und feine Rurcht an fich tommen laffe. Am Orte ber Anrufung fiebe ein gebectter Tifch mit frifden Speifen und Mild, in noch ungebrauchten it-

benen Geschirren, besett. Auch muffen bie Geister eingelaben werben, an ber Mahlzeit Theil zu nehmen; ber Beschworer fige am obern Enbe bes Tisches.

3m britten Buche ber Occulta philosophia murbe auch gefagt, wie und wodurch fich bie Geele mit bem Rorper vereinige. Wiffe nantlich, bag bie Geele noch nach ihrer Trennung vom Korper um biefen fich befummert, und wenn biefer bes Begrabniffes ermangelt. unrubig ibn umfcmarmt. Daber wird man auf Rirchbofen und an Gerichteftatten am ficherften Befchworungen vornehmen, auch wo in ben letten Jahren eine Schlacht geliefert worben, benn bier fcweben bie Ceclen ber Erfchlagenen, weil fie nicht nach Borfchrift ber-Rirche begraben morben finb, noch immer in Unrube Raucherungen loden fie am fchnellften berbei, boch burfen auch die gewohnlichen Befchworungeformeln nicht auffer Acht gelaffen werben, bamit man ben eitirten Geift nach erreichten 3meden auch wieber binmeabannen fonne.

## XII.

# Das Septameron

abet

# Elemente der Magie.

Bon Pietrs de Abans.

Nachstehende Abhandlung soll, der Absicht ihres Berfaffers zufolge, eine Einleitung in die magische Wiffenschaft feyn. Weil aber von demfelben die meiste Wirffamleit in bie Zauberfreise gesetht wird (benn biese find ben Bauberern bie ficherften Bermahrungsmittel gegen bie Beschäbigung ber bofen Geister), barum zog er es vor, zuerft

von bem Bauberfreis und beffen Bufammenfesung gu banbeln. Buerft bat man barauf zu achten, in welcher Jahreszeit, an welchem Tag und in welcher Stunde bie Berfertigung beffelben vorzunehmen fen? bann welche Art von Beiftern man anrufen wolle? welchem Stern und welcher Weltgegend fie vorfteben? und welcher Art ibre Functionen find? Man macht brei Rreife von 9 Buf Breite, Die eine Sand breit von einander absteben, und fcbreibt in ben mittlern Rreis ben Namen ber Stunde, in welcher man bas Wert vornimmt, bann ben Namen bes Engels, welcher Diefer Stunde vorftebt, bann bas Siegel biefes Engels, bann ben Namen bes Engele, welcher bem Tage ber Berrichtung vorftebt, bann bie Ramen ber Beifter, melde um biefe Beit machtig finb, bann ben Namen bes Beichens, bas um biefe Beit fraftig ift, bann ben Ramen ber Erbe in einer beftimmten Jahregeit, bann bie Mamen ber Conne und bes Monbes. In ben obern Rreis find bie Namen ber Luftgeifter, bie an biefem Tage berrichen, binguzeichnen. Auf ber Auffenfeite biefes Rreifes bringe man Funfede nach ben vier Beltgegenden an. In ben untern Rreis fchreibe man nach Morgen Alpha und nach Weften Omega bin, beite werben in ber Mitte bes Rreifes burch ein Rreng ab-

Bon ben Ramen ber Stunden , und ber ihuen vorftebenben Engel.

aetbeilt.

Bu wiffen ift nothwendig , bag ber Engel , welcher

irgend einem Tage vorsteht, auch über die erfle Stunde besselben die Gerrschaft führt, der zweite von diesem Planeten steht der zweiten Stunde vor, der dritte der dritten und so fort. Wenn die stehen Planeten und ihre Stunden abgelaufen sind, beginnt die Reihe wieder mit dem ersten, welcher dem Tage vorsteht. Die Namen der Stunden sind:

Zagesftunben.		Radtftunber	
1	Yapn.	1	Beron.
	Janor.	2	Barol.
3	Nasnia.	3	Thami.
4	Salla.	4	Athir.
5	Sabebali.		Mathon.
6	Thamur.		Rana.
	Durer.	7	Metos.
8	Tamic.	8	Tafrat.
	Meron.	9	Saffur.
	Zapon.	10	Aglo.
	Abai.	11	Cglerua.
	Natalon		Salam.

Bon ben Ramen ber Engel und ihrer Siegel wird an feinem Orte bie Rebe febn. Das viertheilige Sahr aab feber Jahrszeit besonbere Namen:

> Talui (Lenz) Casmaran (Sommer) Arbarael (herbst) Farlas (Winter).

Die Engel bes Lenzes sind: Caracasa, Core, Amatiel, Commissons. Das Haupt bes Frühlingszeichens: Spugliguel. Der Name ber Erbe im Frühling: Amabai. Die Namen ber Sonne und bes Mondes im Frühling: Abrahm und Agusta. — Die Engel bes Sommers: Gargatel, Tariel, Gaviel. Das Haupt bes Frühlingszeichens: Tubiel. Der Name ber Erbe im

Sommer: Festatui. Die Namen der Sonne und des Mondes im Sommer: Athemai und Armatas. Die Engel des herbstes: Tarquam und Gualbarel. Das haupt des herbstes: Abianira. Die Ramen der Sonne mid des Mondes im herbste: Abianira. Die Ramen der Sonne mid des Mondes im herbste: Abragini und Matasignais. Die Engel des Winters: Anrabael und Ctarari. Das haupt des Winterzeichens: Altarib. Namen der Erde im Winter: Gerenia. Name der Sonne und des Mondes im Winter: Commutaf und Affaterim.

Bon ben Confecrationen und Ginfegnungen.

Wenn ber Areis gemacht ift, besprenge man ihn mit Weihwasser und fage: "Besprenge mich herr mit Pfop, damit ich rein werde, und weißer als Schnee!"

### Der Segensipruch über bas Rauchwert :

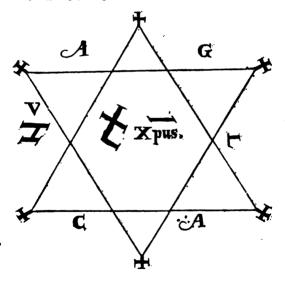
"Gott Abrahams, Raafs und Jacobs! fegne hier biefe Specereien, bamit fie bie Rraft ihrer Geruche verbreiten, bamit weber ein Feind noch eine Truggestalt in fie eingehe." Dann wird Weihwaffer barauf gesprengt.

Exorcismus bes Feuers, welchem bas Rauchwerk untergebreitet wirb.

Das Feuer, welches das Rauchwerf entzünden foll, wird auf folgende Art erorcistet. "Ich erorcistre dich, Geschöpf des Feuers, durch die Krast bessen, durch den Alles gemacht ist, und scheibe jede Truggestalt von dir aus, daß sie nicht zu schaden vermöge." Dann spreche man: "Segne herr dieses Feuer, und heilige es zum Lobe deines heiligen Namens, daß es weder denen, die es tragen, noch denen, die es seben, Schaden zusuch unsern deren Jesum Christum unsern

#### Bom Rleibe und Pentafel.

Das Rleid sen ein priesterliches ober mindestens von reinem weißen Linnen. Dann nimmt man bieses Fünsed, welches an einem Mittwoch, in der Stunde des Mereur, bei zunehmendem Monde auf Bergament, das aus einer Bodshaut bereitet ift, gezeichnet wurde. Zuvor wird darüber Missa spiritus sancti gesprochen, und Weihwasser gesprengt.



Bebet, bei bem Angichen des Rleides gu fprechen :

Ancor, Amacor, Amibes, Theobonias, Anitor, um ber Berbienfte beiner heiligen Engel wegen, o herr,, ziche ich biefe Rleiber bes Gelles an, damit ich bas,

was ich wünfche, erreichen konne burch bich beiligfter Abonal, beffen Reich befteben wird in Ewigkeit, Amen.

#### Bie man gu verfahren bat.

Meun Tage hindurch balte ber Beschworer fich rein von allem, mas entheiligen fonnte, beichte und communicire, bevor er ans Wert geht, mogu nur im gunehmenben Monbe bie gunftigfte Beit ift; einer ber Miniftranten trage in einem irbenen Gefaffe bas geweihte Feuer vor ibm ber, ein anderer ben Beibmafferteffel, ein britter bie Rauchpfanne, ein vierter bas Befcmorungebuch, ein funfter bas priefterliche ober leinene Rleib und Pentatel, er felber bas Schwert, worauf ber Name AGLA + eingezeichnet, und auf ber anbern Seite + ON +. Auf bem Wege nach ber Befcombrungeftatte murmle er Bebete, und bie Miniftranten mogen ihm antworten. Und ift er an bem Orte angelangt, wo ber Rreis gemacht werben foll, ziehe er bie Linien nach oben befchriebener Beife, fprenge Beibmaffer und fpreche: "Befprenge mich Berr zc.!" bann rufe er fnicend bie fieben Blanetengeifter an, bie auch ben fieben Metallen und fleben Farben vorfteben, bag fle ibm in feinem Borhaben beifteben , wende fich fobann an bie Beifter ber vier Beltgegenben, und nachbem er jeben einzelnen ber in bem Rreise bezeichneten Engel angerufen, fpreche er: Euch alle beschmore ich bei bem Throne Abonais, bei bem beiligen Gott Sfepros, Athanatos, Baracletus, Alpha und Omega und bei biefen brei beiligen Namen: Agla, On, Tetragrammaton, bag ihr beute meine Bunfche gemabret! Sierauf lefe er bie Beschwörungsformel ab. Gollten bie Beifter biefem Aufgebot nicht gehorchen, fo zwinge man fie burd nachftebenben Erorcismus, wed by Google

#### Befchworung ber Luftgeifter.

Bir, erichaffen nach bem Chenbilbe Gottes, ausgeruflet mit ber Dacht Gotles, und burch feinen'Billen entftanben, burch ben allmächtigen Ramen EL befchrosren wir euch (bier find bie Beifter und ibre Rangorbnung namhaft anguführen), und gebieten burch ben Ramen Abongi, El, Clobim, Globe, Bebaoth, Elion, Eferebeje, Jah, Tetragrammaton, Sabai, bag ihr uns fogleich in biefem Rreife in menschlicher Beftalt ericbeint. fommt Alle, weil wir euch gebieten burch ben Namen Y und V welchen Abam borte, und beim Ramen AGLA, ben Loth borte, und mit ben Seinen errettet warb, bei bem Ramen Jot, welchen Jafob borte, als er mit bem Engel rang und aus ber Bewalt feines Brubers Clau befreit murbe, bei bem Ramen Anephreton, ben Maron borte, und berebt wurde, nachbem er zuvor ein Mann von unbeschnittener Lippe gemefen, und bei bem Ramen Bebaoth, welchen Mofe nannte, und bie Aluffe Capptens mit Arbichen überfullte, bag fle in bie Baufer trochen, und bei bem Ramen Eljon, ben Mofe nannte, und einen Sagel bewirtte, wie nie vorber auf Erben einer gefeben worben, und bei bem Ramen Abonai, ben Mofe nannte, und bewirfte, bag Beufdreden bas Land verfinfterten und verzehrten, mas ber Bagel nicht gerfiort batte; bei bem Ramen Alpha und Omega, ben Daniel nannte, und baburch ben Drachen bes Bel zerftorte, und bei bem Ramen Emanuel, ben bie brei Junglinge Gibrach, Difach und Abebnego im feurigen Dfen fprachen, und von ber Blamme verfchont wurden, und bei bem beiligen Gott, 3fepros, Bargeletus, und bei biefen brei beiligen Ramen AGLA, ON, Tetragrammaton beschwore ich Euch, bie ibr burch eigene Schuld aus bem himmel geftürzt sewd in die untersten Tiesen ber Golle, wir besehlen euch burch ben, welcher sprach, und es geschah, bem alle Creatur gehorcht, und wir beschwören euch bei den vier beiligen Thieren, die vor dem Thron der herrlichseit Gottes einherschreiten, vorn und hinten mit Augen besact, und bei allen heiligen Engeln im himmel und bei der Weisheit des Allmächtigen beschwören wir euch, daßihr in diesem Kreise erscheint, um unsern Willen zuthun in Allem, wie es und gefällt. Kommt! eilt! was säumt ihr? Euch besiehlt Abonai Sadai, der König der Könige, El, Aty, Titeip, Azia, Hyn, Minosel, Achaban, Bay, Baa, Ey, Haa, Ba, Ba, Ba.

Gebet , welches im Rreife nach ben vier Beltgegenten gerichtet, ju fprechen ift.

A Morule, Taneha, Latisten, Rabur, Taneha, Latisten, Escha, Alabia, Alpha und Omega, Lehste, Oriston, Abonai, himmlischer Bater, erbarme dich meiner, mache mich lauter an diesem Tage, zur Verherrlichung beines Namens gegen die widerspenstigen Geister. Ich ruse bich an, daß du sie zwingest, mir Rede zu stehen über das, was ich sie fragen werde, und mache ste unfähig zu schaben oder zu schrecken, und daß sie meinen Beschlen gehorchen. Dann stelle sich der Beschwörer in die Mitte des Kreises, nehme das Pentakel zur Sand und spreche: "Bei dem Pentakel Salomonis! gebt mir wahren Bescheid!"

#### Bifionen und Erfdeinungen.

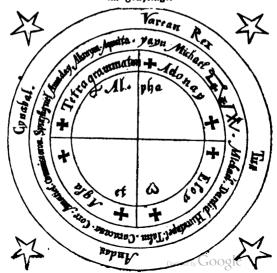
Wenn Alles nach Vorschrift vollzogen ift, werben gabllose Gestalten ber verschiebenften Art, meift Schredbilber erscheinen, und bie Ministranten aus bem Rreife zu verscheuchen streben, weil sie gegen ben Meister selber nichts vermögen, sie werden sich in wilde Bestien verwandeln und mit geöffnetem Rachen auf die Jünger losgehen, als wollten sie sie verschlingen, aber ein Machtwort des Beschwörers wird sie ihm gehorsam machen, die Jünger aber werden nichts mehr gewahren. Dann wird der Eroreisator, die Hand auf das Bentatel legend, sprechen: "Sehet das Siegel Salomonis, ich trope euch durch die Kraft der himmlischen Heerschaaren, eilt und gehorcht eurem Gebieter!" Darauf wird er nach den vier Weltgegenden pfeisen, und sogleich wird ein großes Geräusch sich vernehmen lassen, und Stimmen einander zurusen: Eilt, eilt, gehorcht eurem Gebieter im Namen des Herren Bathat, Wachat, Abeor, Aberer.

Dann werben fle in ihrer wirflichen Beffalt erfcheis nen, und wenn man fie bei bem Rreise erblicht, fo zeige man ihnen bas nun entblogte Bentatel und fpreche: "Seph nicht ungeborfam!" Sogleich werben fie eine freundlichere Geftalt annehmen und ben Befdmorer anreben : "Forbere mas bu willft von und! benn mir find bereit, allen beinen Auftragen zu willfahren, weil ber Berr uns bagu zwingt." - Menn bie Beifter erfceinen, fo fpreche man: "Gut, bag ihr gekommen fend, benn ich rief euch burch Jenen, vor bem fich jebes Rnie beugt, alle Wefen bes himmels, ber Erbe und ber Unterwelt, in beffen Gewalt bie Schicffale aller Reiche find. 3ch gebiete euch, burch ben, welcher bem Deean feine Grengen anwies, bleibt bier vor bem Rreife fteben und antwortet Wahrheit auf bie Fragen, Die ich euch vorlege, auch follt ihr euch nicht entfernen, bevor ich euch entlaffe. Dieg befehle ich euch burch bie Dacht beffen, ber aller Wefen Schöpfer ift, Amen!"- Mun

barf ber Beschworer verlangen was er will, und es wird geschehen. Dann entlasse er die Geister mit ben Borten: "Im Namen bes Baters, bes Sohnes und bes beiligen Geistes! geht in Frieden an euern Ort, und Friede sen zwischen uns und euch!"

Das ift es, was Bietro di Abano von den Elementen der Magie lehrte. Damit aber der Lefer die Bebeutungen des Kreises leichter erkenne, ift hier ein Schema beigegeben. Bollte Jemand 3. B. zur Frühlingszeit in der ersten Stunde des Sonntags einen Kreis machen, so mußte er ihn nach folgender Figur entwerfen:

Figur bes Kreises fur bie erfte Stunde eines Sonntags im Rrublinge.



Bir haben nun noch bie Boche, ihre einzelnen Tage und die ihnen vorftehenden Geifter zu erforschen. Buerft vom Sonntag.

Betrachtungen fut ben Sonntag.

Der Engel bes Sonntags und fein Siegel, fein Blanet, bas Beichen beffelben und ber Name bes vierten himmels.



#### Engel bes Sonntags:

Michael, Darbiel, Guratapel.

t

Engel, welche am Sonntag in der Luft herrschen: Barcan, Ronig. Tus, Anbas, Cynabal (feine Diener).

Der Bind, welchem fie untergeben find : Boread.

Die Engel bes vierten Dimmels, die ber Befchwörer am Sonntag aus allen vier Beltgegenben herbeigurufen hat.

#### Begen Dften:

Samael, Baciel, Atel, Fabriel, Bionatraba.

#### Gegen Beften :

Anael, Babel, Uftael, Burchat, Suceratos, Capabili.

Begen Rorben:

Aiel, Aquiel, Masgabriel, Sapiel, Matupel.

#### Begen Guben:

Sabubiel, Machafiel, Charfiel, Uriel, Naromiel

Rauchwert fur ben Sonntag: Rothes Sanbelholz.

## Beidmorung am Sonntag:

"Ich beschwöre über euch im Namen Abonai, Ge. Spe, Epa, ber ba ist, war und sein wird, im Namen Sadai's, Cados, Cados, ber über den Cherubim thront, im Namen des Allmächtigen, der am ersten Tage die Welt, himmel, Erde und Meer erschaffen, und Alles was darin ist, und es mit seinem Namen Phaa bezeichnete; wie auch im Namen aller heiligen Engel, welche vor dem Allmächtigen bienen; auch im Namen der Sonne, beschwöre ich dich Erzengel Michael, der die dem Sonntag vorgesetzt bist, erfülle du meinen Wunsch" (hier wird dieser angegeben).

Die Luftgeister bes Sonntags fieben unter bem Borreas. Ihre Natur ift Golb, Ebelfteine, Rarbuntel, Reichthumer und Gunft zu verschaffen, Feinbichaften

auszusuhnen, Rrantheiten aufzuheben.

# Betrachtungen fur ben Montag:

Der Engel bes Montags, fein Siegel, fein Planet und bas Siegel beffelben, und ber Name bes erften himmels.

Gabriel.

1 ph b/M/P

Shamain.

Engel des Montage :

Babriel, Dicacl, Camael.

Digitized by Google

Engel, welche am Montag in ber Luft regieren :

Arcan, Ronig. Bilet, Miffabu, Abuzaha (feine Diener).

Der Bind, welchem bie Luftengel untergeordnet find: Berbur.

Die Engel bes erften himmels, bie am Montag regieren, und welche ber Beschwörer aus ben vier Beltgegenben berbeigurufen bat.

#### Gegen Dften:

Gabriel, Gabrael, Mabiel, Deamiel, Janael.

Gegen Beften :

Cachiel, Baniel, Babaiel, Bachanael, Corabiel.

. Gegen Rorben:

Mael, Buael, Balnum, Baliel, Balay, Sumaftran.

Gegen Guben :

Curaniel, Dabriel, Darquiel, Banun, Anapl, Betuel.

#### Raudwert fur ben Montag:

Moe.

#### Befdwörung am Montag:

"Ich beschwöre über euch im Namen Abonai, Eie, Gie, Gie, Gabos, Cabos, Cabos, Achim, Achim, Ia, Ia, bes starken Ia, ber auf Sinai erschien in der Gertslichkeit des Königs Abonai, Sadai, Zebaoth, Anathan, Da, Da, Abim, Isia, der alle Wasser erschaffen hat am zweiten Tag, und das Weer mit seinem hohen Namen bezeichnete, ich beschwöre euch bei den Namen der Engel, denen Orphaniel, der Erzengel, vorgesetzt ift, und bei dem Namen des Wondes; auch dich beschwöre ich, o Gabriel, der du dem Wontag vorgesetzt bist, das ihr meinen Wunsch erfüllet x."

Die Montagegeifter ber Luft ichaffen Silber, febnelle Roffe, theilen bie Geheimniffe verftorbener und lebenber Berfonen mit, tragen Dinge von einem Orte zum andern.

Betrachtung fur ben Dienftag.

Der Engel bes Dienstags, fein Siegel, fein Blanet und beffen Beichen, ber Rame bes funften himmels.

Samael.

E-7%

Machon.

Engel bes Dienftags:

Samael, Satael, Amabiel.

Luftgeifter, bie am Dienftag regieren :

Samar, Konig. Carmar, Ismoli, Baffran (feine Diener.)

Der Bind, bem bie Luftgeifter untergeordnet find: Subfolanus.

Engel des fünften himmels, die am Dienstag regieren, und welche der Beschwörer aus den vier Beltgegenden herbeigurufen hat.

Gegen Dften :

Friagne, Guael, Lamael, Calzas, Arragon.

Gegen Beften :

Lama, Aftagna, Lobquin, Soncas, Jarel, Sfiael, Brel.

Gegen Ditternacht :

Rabumel, Syniel, Rabel, Geraphiel, Mathiel, Fraciel.

Gegen Mittag :

Sacriel, Janiel, Galbel, Dfael, Bianuel, Baliel.

Raudwert für ben Dienftag :

Pfeffer.

Befdworung am Dienftag:

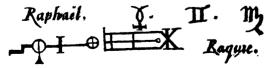
"Ich beschwöre euch bei bem Ramen Da, Da, Da, Da, De, He, Ge, He, Ba, Hy, Hy, Ha, Ha, Ba, Ba, Ba, Ba, An, An, An, Aie, Aie, Aie, El, An, Elibra, Eloim, Eloim, und bei den Namen des höchsten Gottes, welcher die Wasser austrocknete und die Erde hervor rief, und Bäume und Gräfer, und sie mit seinem heiligen Namen bestegelte, und bei den Engeln, welche dem flarken, mächtigen Acimon dienen, und bei dem Namen des Sterns, welcher am Dienstag regiert, und bei dem Namen Abonai, des wahren und lebendigen Gottes, daß du meine Wansche erfüllest ze."

Die Luftgeifter bes Dienftags verursachen Krieg und Sterblichfeit, Lobifchlag und Feuersbrunft , Beft und

Seuche.

Betrachtung fur den Mittmod.

Der Engel bes Mittwochs, fein Siegel, fein Planet, beffen Beichen, ber Name bes zweiten himmels.



Engel bes Mittwochs:

Raphael, Miel, Caraphiel.

Digitized by Google

Luftgeifter, Die am Mittwoch herrichen :

Mediat, Ronig. Suquinos, Sallales (feine Diener).

Der Binb, bem fie untergeordnet finb :

Africus.

Die Engel bes zweiten Dimmels, bie am Mittwoch regieren, und bie ber Beschwörer aus ben vier Beltgegenben berbeizurufen bat:

Gegen Often :

Mathlai, Tarmiel, Baraborat.

Gegen Beften :

Berefcue, Mitraton.

Gegen Rorben:

Thiel, Rael, Jariabel, Benabel, Belel, Abuiori, Ucirnuel.

Begen Gaben :.

Milliel, Nelapa, Babel, Caluel, Bel, Laquel.

Raudwert für ben Dittwed :

Das Barg Mafttr.

## Befoworung am Mittwoch:

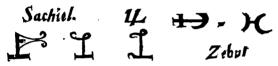
"Ich beschwore über euch, die ftarken und heil. Engel, im Namen des starken, furchtbaren, gebenedeiten Abonai, Gloim, Sadai, Sadai, Sadai, Eie, Eie, Eie, Asamic, Asarie, im Namen des Gottes Ifrael, welcher die großen himmelslichter erschaffen hat, daß sie Tag und Racht unterscheiden, und im Ramen der Engel, die dem Erzengel Tetra dienen, und im Ramen des Sterns, welcher am Mittwoch regiert, und bei dem Namen des Schopfers, des allerhöchsten Gottes, der auf der Stirne des Briefters Aaron zu lesen war, und im Ramen der

Thiere bes Thrones, die feche Flügel haben, daß ihr meine Bunfche erfult 2c."

Die Mittwochsgeister ber Luft geben alle Arten von Metalle, und die Fähigkeit, in Bergangenheit und Butunft zu bliden, verschaffen Kriegsglud, Kenntniffe, namentlich in ber Chemie, Geister zu binden und zu entfeffeln, Schlöffer zu öffnen zc.

## Betrachtung am Donnerftag.

Der Engel bes Donnerstags, fein Siegel, Blanet und beffen Beichen, ber Rame bes fechsten himmels.



#### Engel bes Donnerftags :

Sachiel, Caftiel, Afaftel.

Luftgeifter , bie am Donnerftag regieren : Suth, Ronig. Maguth, Gutrig (feine Diener).

Der Binb, bem fie untergeordnet find :

#### Mufter.

Beil aber über bem fünften himmel teine Luftgeifter angetraffen werben , fo fpricht ber Befchworer, gegen die vier Beltgegenben gerichtet, folgenbes Gebet:

#### Gegen Dften:

D erhabener Gott, geehrt in Emigkeit!

#### Gegen Beften :

D allweifer und gerechter, allgutiger Gott ! ich bete

gu bir, bag bu mein heutiges Borhaben begunftigeft! bu, ber bu lebft unb regierft in Ewigfeit, Amen!

Gegen Rorben:

D Gott ohne Unfang !

Gegen Guben:

D allbarmherziger Gott!

Rauchwert fur ben Donnerftag:

Safran.

Beidwörung am Donnerftag:

"Ich beschwöre über euch die heiligen Engel bei dem Namen Cados, Cados, Cados, Cschereie, Escherie, Cscherie, Gabeat, Catim ya, Cantine, Jaym, Janic, Anic, Calbat, Sabbat, Berisay, Alnaym und beim Namen des Adonai, der alles Kriechende und die Bewohner der Lust und der Gewässer am fünsten Tag erschaffen hat, und bei den Engeln, die dem Engelsürsten dienen, und bei dem Stern, welcher am Donnerstag regiert, und bei allen Sternen und ihren Kräften, beschwöre ich insbesondere dich, Erzengel Sachiel, der du dem Donnerstag vorgesett bist, daß du für meine Wünsche wirken mögest ze."

Die Natur ber bem Aufter untergebenen Geifter ift: Frauengunft zu verschaffen, Menschen heiter und froblich zu ftimmen, Feinde zu versohnen, Krante zu bei-

len und Schaben abzumehren.

Betrachtung am Freitag :

Der Engel bes Freitags, fein Siegel, Blanet und beffen Beichen, ber Ramen bes britten himmels.



#### Engel bes Freitags:

Anael, Rachiel, Sachiel.

Luftgeister, die am Freitag regieren : Sarabotres, Konig. Amabiel, Aba, Abaliboth, Flaef (feine Diener).

Der Bind, bem fie untergeordnet find : Bephpr.

Engel bes britten himmels, bie am Breitag regieren, und welche ber Beschwörer aus allen vier Beltgegenben berbeiruft:

## Gegen Dien :

Setchiel, Chebifutaniel, Corat, Tamael, Tenaciel. Gegen Beften:

Turiel, Coniel, Babiel, Rabie, Maltiel, Sufaltiel.
. Gegen Rorben:

Beniel, Benael, Penat, Raphael, Raniel, Doremiel. Gegen Suben :

Borna, Sachiel, Chermiel, Samael, Santanael, Famiel.

Rauchwerk fur ben Freitag:

Coftus (ein indianischer Strauch).

## Befdwörung am Freitag:

"Ich beschwöre über euch die heiligen und mächtigen Engel im Namen On, hen, hen, Jen, Ia, Ie, Abonal, Sadai, und im Namen bessen, welcher alle vierfüßigen Thiere und den Menschen am sechsten Tage erschaffen hat, der dem Adam die herrschaft über alles Lebende gegeben, wosur gepriesen sey der Name des Schöpfers in der Hohe, und bei den Namen aller Engel, die dem Erzengel Dagiel gehorchen, und bei dem Namen des Sterns, der am Freitag regiert, insbesondere aber kestill.

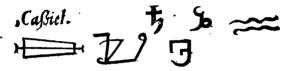
fcwore ich bich , Anael, ber bu biefem Lag vorgefest

bift, erfülle meine beutigen Bunfche 26."

Die Luftgeister biefes Tages regen ben Menfchen gur Berfchwendung an, geben aber auch Schate, fliften Chen, verführen die Manner zur Sinnenluft, beben unt geben Krankheiten.

# Betrachtung fur ten Gonnabenb :

Der Engel bes fiebenten Tages, fein Siegel, Banet und beffen Beichen.



Enget bes fiebenten Tages :

Caffiel, Machatan, Uriel.

Luftgeifter , bie am fiebenten Zag regieren :

Maymon, Ronig. Abumalith, Affaibi, Balibet (feine Diener).

Der Bind, bem fie untergeordnet find : Africus.

Rauchwert für den fiebenten Tag:

Schwefel.

Mit Beziehung auf bas in der Betrachtung für ben Donnerstag von den Luftgeistern Gesagte, gilt das dort vorgeschriebene Verhalten für den Beschwörer, wenn er sich im Gebete gegen die vier Weltgegenden wendet. auch hier.

#### Befdwörung am fiebenten Tag:

"Ich beschwöre über euch Caphriel ober Caffiel, Machatori und Seraquiel die mächtigen Engel, und im Namen Abonai, Abonai, Abonai, Eie, Eie, Eie, Acim, Acim, Acim, Cabos, Cabos, Ima, Ima, Saclah, Ia, Sar, des Gründers ber Zeiten, welcher am flebenten Tage geruht hat, und durch jenen, welcher nach seinem Wohlgefallen den Kindern diesen flebenten Tag zur heiligung gab, um die Belohnung dafür in der fünstigen Welt zu erhalten, und bei den Namen der Engel, die dem Erzengel Booel dienen, und bei dem Namen des Sterns, der am flebenten Tage regiert, ich beschwöre über dich Caphriel, der du vorgesetzt bist dem flebenten Tage, daß du meine Wunsche forderst zc."

Die Luftgeifter bes fiebenten Tages ftreuen gern Bwietracht aus und finnen Bofes, freigebig find fie mit Blei, Tob und Berftummlung geben von ihnen aus.

## Die Stunben-Engel.

	Sonn	τα	g.				
	Stunben	bre :	Tages :		Stun	ben:En	gel :
1	Yahn 💮	7	Durer	1	Michael	7	Samael
2	Janor	8	Tanic	2	Ungel	8	Michael
3	Nasnia	9	Neron	3	Raphael	9	Unael
4	Salla	10	<b>Zapon</b>	4	Gabriel	10	Raphael
5	Savedali	11	Uban	5	Caffiel	11	<b>Gabriel</b>
6	Thamur	12	Matalon.	6	Sachiel	12	Caffiel.
	Stunben	ber 9	Ract :		Stun	ben:En	gel:
1	Beron	7	Meto8	1	Sachiel	7	Caffiel
2	Barol	8	Tafrac	2	Samael	8	Sachie!
3	Tbanu	9	Saffur	3	Michael	9	Samael
4	Athir	10	Alglo '	4	Anael	10	Michael
5	Mathon	11	Calerna	5	Raphael		Angel
6	Rana	12	Salam.	6	<b>Gabriel</b>	Di <b>12</b>	Haphaelle

# Montag.

		0				
	Stunben !	des T	ages :		Stun	ben:Engel:
1	Dayn .	7	Durer	1		7 Raphael
2	Janor	8	Tanic	2	Cafftel	8 Gabriel
3	Masnta		Neron	3	Sachiel	9 Caffiel
4	Salla	10	<b>Zayon</b>	4	Samael	10 Sachiel
5	Sabebali	11	Aban	5	Michael	11 Samael
6	Thamur	12	Natalon.	6	Unael	12 Michael.
	Stunben	ber 9	act:		Stun	ben:Engel :
1	Beron	7	Meto8	1	Angel	7 Michael
2	Barol	8	Tafrac	2	Raphael	8 Angel
3	Thanu	9	Saffur		Gabriel .	9 Raphael
4	Athir		Aglo		Caffiel	10 Gabriel
5	Mathon		Calerno	5		11 Caffiel
6	Rana	12	Salam.	6	Santael	
						•
	Dien	ft a 1	3.			
	Stunben	bes :	Tages :		Stun	ben:Engel.
1	Stunben Yayn	bes :		1		
1 2		7			Samael	den:Engel. 7 Sachiel 8 Samad
	Yayn	7 8	Durer	2		7 Sachiel
2	Yayn Zanor	7 8 9	Durer Tanic. Neron	2	Samael Michael Anael	7 Sachiel 8 Samad 9 Michael
<b>2</b> 3	Yapn Janor Nafnia Salla	7 8 9	Durer Tanic.	<b>2</b> 3	Samael Wichael Unael Raphael	7 Sachiel 8 Samad 9 Michael
2 3 4	Yapn Janor Nafnia Salla	7 8 9 10	Ourer Tanic. Neron Jayon	2 3 4 5	Samael Wichael Anael Raphael	7 Sachiel 8 Samad 9 Michael 10 Anael
2 3 4 5	Yapn Janor Nafnia Salla Sabebali	7 8 9 10 11 12	Ourer Tanic. Neron Jayon Abay Natalon.	2 3 4 5	Samael Wichael Unael Raphael Gabriel Cafstel	7 Sachiel 8 Samad 9 Michael 10 Anael 11 Naphael 12 Gabriel.
2 3 4 5	Yayn Zanor Nafnia Salla Sabebali Thamur	7 8 9 10 11 12	Ourer Tanic. Neron Jayon Abay Natalon.	2 3 4 5	Samael Wichael Anael Raphael Gabriel Cafftel	7 Sachiel 8 Samad 9 Michael 10 Anael 11 Raphael
2 3 4 5 6	Yayn Janor Nafnia Salla Sabebali Thamur Stunben	7 8 9 10 11 12	Ourer Tanic. Neron Jayon Abay Natalon.	2 3 4 5 6	Samael Michael Anael Raphael Gabriel Cafftel Stunt	7 Sachiel 8 Samael 9 Michael 10 Anael 11 Naphael 12 Gabriel. den Engel: 7 Gabriel
2 3 4 5 6	Yapn Zanor Nasnia Salla Sabebali Thamur Stunden Beron	7 8 9 10 11 12 ber % 7 8	Ourer Tanic. Neron Jayon Ubay Matalon. tağt: Netos Tafrac Saffur	2 3 4 5 6	Samael Michael Anael Raphael Gabriel Caffiel Stunt Caffiel Sachiel	7 Sachiel 8 Samael 9 Michael 10 Anael 11 Naphael 12 Gabriel. den Engel: 7 Gabriel
2 3 4 5 6 1 2	Yapn Janor Mafnia Salla Sabebali Thamur Stunden Beron Barol	7 8 9 10 11 12 ber % 7 8	Ourer Tanic. Neron Jayon Ubay Matalon. tağt: Netos Tafrac Saffur	2 3 4 5 6 1 2 3	Samael Michael Anael Raphael Gabriel Caffiel Stunt Caffiel Sachiel Samael	7 Sachiel 8 Samael 9 Michael 10 Anael 11 Naphael 12 Gabriel Den Engel: 7 Gabriel 8 Caffiel
2 3 4 5 6 1 2 3	Vapn Janor Nafnia Salla Sabebali Thamur Stunden Beron Barol Thanu	7 8 9 10 11 12 ber % 7 8	Ourer Tanic. Neron Jayon Ubay Matalon. tağt: Netos Tafrac Saffur	2 3 4 5 6 1 2 3	Samael Michael Anael Raphael Gabriel Caffiel Stunt Caffiel Sachiel	7 Sachiel 8 Samael 9 Michael 10 Anael 11 Naphael 12 Gabriel ben Engel: 7 Gabriel 8 Cassiel 9 Sachiel 10 Samabel
2 3 4 5 6 1 2 3 4	Vapn Janor Nafnia Salla Sabebali Thamur Stunden Beron Barol Thanu Athir	7 8 9 10 11 12 ber % 7 8 9	Ourer Tanic. Neron Jayon Abay Natalon. :ast: Netos Tafrac Saffur Uglo Calerna	2 3 4 5 6 1 2 3 4	Samael Michael Anael Raphael Gabriel Caffiel Sachiel Samael Michael	7 Sachiel 8 Samael 9 Michael 10 Anael 11 Naphael 12 Gabriel ben Engel: 7 Gabriel 8 Caffiel 9 Sachiel
2 3 4 5 6 1 2 3 4 5	Vapn Janor Nafnia Salla Sabebali Thamur Stunden Beron Barol Thanu Uthir Mathon	7 8 9 10 11 12 ber % 7 8 9 10	Ourer Tanic. Neron Jayon Abay Natalon. :ast: Netos Tafrac Saffur Uglo Calerna	23456 12345	Samael Michael Anael Raphael Gaffiel Stunt Caffiel Sachiel Samael Michael Unael Raphael	7 Sachiel 8 Samael 9 Michael 10 Anael 11 Naphael 12 Gabriel ben Engel: 7 Gabriel 8 Caffiel 9 Sachiel 10 Samakel 11 Michael

Stunben:Engel:

## Mittwoof.

6 Rana

Stunben bes Tages:

1	Yapıı	7	Durer	1	Raphael	7	Anael	
2	Janor	8	Tanic	2	Babriel .	8	Raphael	
3	Nafnia	9	Neron	3	Cafftel	9	<b>Gabriel</b>	
4	Salla	10	Japon	4	Sachiel	10	Cafftel	
5	Sabebali	11	Aban	5	Samael	11	Cachiel	
6	Thamur	12	Meron.	6	Michael	12	Gabriel.	
	Stunben	ber 9	Racht:		Stunt	en:En	gel : "	
1	Beron	7	Netos	1	Michael	7	Samahel	
2	Barol	8	Tafrac	2	Anael	8	Michael	
3	Thanu	9	Sassur	3	Raphael	9	Unael	
4	Athir	10	Malo	4	Gabriel	10	Raphael	
5	Mathon	11	Calerna	5	Cafftel	11	Gabriel	
6	Rana	12	Salam.	6	Sachiel	12	Caffiel.	
	Donn	e r f	tag.					
	Stunben !	bes T	ages:		Stuni	ben:En	gel :	
1	Dapn	7	Durer	1	Sachiel	7	Caffiel	
2	<b>Janor</b>	8	Tanic	2	Samael	8	Sachiel	
3	Nasnia	9	Neron	3	Michael	9	Samael	
4	<b>Ealla</b>	10	Japon	4	Anael	10	Michael	
5	Sabebali	11	Ubay	5	Raphael	11	Anael	
6	Thamur	12	Natalon.	6	Gabriel	12	Raphael.	
	Stunben	ber R	lacht:	Stunben: Engel :				
1	Beron	7	Netos	1	Gabriel	7	Raphael	
2	Barol	8	Tafrac	2	Caffiel	8	Gabriel	
3	Thanu	9		3	Sachiel	9	Caffiel	
_								
4	Athir	10	Alglo	4	Samael	10	Sachiel	

Digitized by Google

12 Calam. 6 Anael 12 Michael.

	Areit	a g.			•	
	Etunben !	0e8 Z	agre :		Etun	ben; Engel :
1	Yahn	7	Durer	1	Unael	7 Michael
2	Janor	8	Tanic	2	Raphael	8 Angel
3	Nasnia	. 9	Neron	3	Babriel .	9 Raphael
4	Salla	10	Dayon	4	Caffiel	10 Gabriel
5	Cabebali	11	Mbay	5	Cachiel	11 Caffiel
6	-Thamur	12	Natalon.	6	Samael	12 Sachiel.
	Stunben	ber 9	Racht:		Stun	ben:Engel :
. 1	Beron	7	Netos	1	Samael	7 Egchiel
2	Barol	8	Tafrac	2	Michael	8 Samacl
3	Thanu	9	Saffur	3	Unael	9 Michael
4	Athir	10	Aglo	4	Raphael	10 Anael
5	Mathon	11	Calerna	5	Gabriel	11 Raphael
6	Rana	12	Salam.	6	Caffiel	12 Gabriel.
	Sonn		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
	Stunben	bes T	ages:			ben:Engel:
. 1	Stunden !	bc8 T	ages : Durer	1	Caffiel	7 Gabriel
2	Stunden Yayn Janor	7 8	ages : Ourer Lanic	2	Caffiel Sachiel	7 Gabriel 8 Caffiel
2 3	Stunden Yayn Janor Nafnia	7 8 9	ages: Ourer Lanic Neron	2 3	Cassiel Sachiel Samael	7 Gabriel 8 Caffiel 9 Sachiel
2 3 4	Scunden Yayn Janor Nasnia Salla	7 8 9	ages: Ourer Lanic Neron Jayon	2 3 4	Cassiel Sachiel Samael Wichael	7 Gabriel 8 Caffiel 9 Sachiel 10 Samael
2 3 4 5	Stunden Yayn Janor Nafnia Salla Sabedali	7 8 9 10	ages: Ourer Lanic Neron Jayon Ubay	2 3 4 5	Caffiel Sachiel Samael Michael Unael	7 Gabriel 8 Caffiel 9 Sachiel 10 Samael 11 Wichael
2 3 4	Scunden Yayn Janor Nasnia Salla	7 8 9	ages: Ourer Lanic Neron Jayon Ubay	2 3 4	Cassiel Sachiel Samael Wichael	7 Gabriel 8 Caffiel 9 Sachiel 10 Samael
2 3 4 5	Stunden Yayn Janor Nafnia Salla Sabedali	7 8 9 10 11	ages: Ourer Lanic Neron Jayon Uban Natalon.	2 3 4 5	Cassiel Samael Wichael Unael Raphael	7 Gabriel 8 Caffiel 9 Sachiel 10 Samael 11 Wichael
2 3 4 5	Stunden Yayn Janor Nasnia Salla Sabedali Thamur	7 8 9 10 11	ages: Durer Lanic Neron Jayon Ubay Natalon.	2 3 4 5	Cassiel Samael Wichael Unael Raphael	7 Gabriel 8 Caffiel 9 Sachiel 10 Samael 11 Michael 12 Unael.
2 3 4 5 6	Crunten Dayn Janor Rafnia Salla Sabebali Thamur Stunben t	7 8 9 10 11 12 er %	ages: Ourer Lanic Reron Japon Ubay Natalon. acht: Neto8	2 3 4 5 6 1 2	Caffiel Sachiel Samael Michael Unael Raphael	7 Gabriel 8 Caffiel 9 Sachiel 10 Samael 11 Wichael 12 Anael.
2 3 4 5 6 1 2 3	Stunden Dayn Janor Rafnia Salla Sabedali Thamur Stunden to Beron Barol Thanu	7 8 9 10 11 12 er %	ages: Durer Lanic Neron Jayon Uban Matalon. act: Netos Lafrac Saffur	2 3 4 5 6	Caffiel Sachiel Samael Michael Unael Raphael Stur	7 Gabriel 8 Gaffiel 9 Sachiel 10 Samael 11 Michael 12 Anael. then:Engel: 7 Anael
2 3 4 5 6 1 2 3 4	Stunden Dayne Janor Nafnia Salla Sabedali Thamur Stunden to Beron Barol Thanu Athir	7 8 9 10 11 12 er % 9 10	ages: Ourer Lanic Meron Jayon Uban Matalon. act: Netos Lafrac	2 3 4 5 6 1 2 3 4	Caffiel Sachiel Samael Michael Unael Raphael Baphael Gabriel	7 Gabriel 8 Gaffiel 9 Sachiel 10 Samael 11 Michael 12 Anael. aben:Engel: 7 Anael 8 Raphael
2 3 4 5 6 1 2 3 4 5	Stunden Dann Janor Nafinia Salla Sabedali Thamur Stunden to Beron Barol Thanu Athir Wathon	7 8 9 10 11 12 er % 7 8 9 10	Cages:  Durer Lanic Neron Jayon Uban Matalon.  act: Netos Lafrac Saffur Uglo Calerno	2 3 4 5 6 1 2 3	Caffiel Sachiel Samael Michael Unael Raphael Baphael Gaffiel	7 Gabriel 8 Gaffiel 9 Sachiel 10 Samael 11 Michael 12 Anael. aben:Engel: 7 Anael 8 Raphael 9 Gabriel
2 3 4 5 6 1 2 3 4	Stunden Dayne Janor Nafnia Salla Sabedali Thamur Stunden to Beron Barol Thanu Athir	7 8 9 10 11 12 er % 9 10	Cages:  Durer Lanic Neron Jayon Uban Matalon.  act: Netos Lafrac Saffur	2 3 4 5 6 1 2 3 4	Caffiel Sachiel Samael Michael Annael Raphael Baphael Gaffiel Sachiel	7 Gabriel 8 Gaffiel 9 Sachiel 10 Samael 11 Michael 12 Anael. Aben: Engel: 7 Anael 8 Raphael 9 Gabriel

# XIII.

Mon ben

# Battungen der Ceremonial - Magie,

welche man Goetie nennt.

Ben Georg Pictor aus Billingen, Dr. Med.

Rap. I. Recromantia ober Tobtenbeschwörung ift jener Theil ber Goetie, welcher fich bamit befant, ben Tobtenfnochen ober anbern irbifchen Ueberreften Orafel über bie Buffinft zu enfloden, indem man burch Raucherungen gewiffer Specereien und Befchworungen, Die Secle, Die ben Rorper einft belebte, gwingt, fur eine furge Beit in benfelben wieber einzugeben, und bem Befchworer auf feine Fragen Untwort zu geben. Ans ber Dbuffee erfahrt man , bag bie Griechen gu biefem Brecte ein Thier von fcmarger Farbe fclachteten, bas Blut in einer Grube fammelten , und bie Manen ber Berftorbenen bavon trinten liefen, welche bann bem Befchworer fagten, mas er zu miffen verlangte. Da es ein Bert ber nacht ift, barum verschob man im alten Rom bice Befchaft auf bie Reumonbezeit. Bei Lucan liedt man, bag burch biefe Runft Grichthon ine Leben zurudgerufen worben und bem Bompejus ben Ausgang bee Pharfalifden Rrieges gang beutlich vorhergefagt babe. Much Apollonius von Thana foll auf Diefe Art eine bereits verftorbene Jungfrau ber Unterevelt wieber entriffen haben. Ginige unterfcheiben Geno. mantia von Rechomantia, indem fie unter Erfterer bie Citation eines Schatten verfteben, welcher bem Befchmo-

Digitized by Google

rer Antwort gibt, unter Necyomantia aber bie Erreichung beffelben Bweckes burch magische Bebandlung ber Ueberreste von Leichnamen. In Dieser Absicht führten mehrere Bolfer die Gebeine der geopferten Menschen in die Schlacht mit, um in bringenden Fällen burch magische Operationen von ihnen den Ausgang bes Krieges zu erfahren.

Kap. 11. Anthropomantia. Ihrer bebiente fich heliogabalus. Er opferte nämlich bem Sonnengotte Knaben, und mahrend bas Blut aus ber halswunte troff, ließ er ben Leib offnen, und ehe bas Leben ganz entfloh, aus ben Eingeweiben die Zufunft erforschen. Weil die Eingeweibeschau auch bei Thieren stattfand, so nannte man die zu gleichem Zwecke bargebrachten Menschenopfer zur Unterscheidung von jener Anthropomantia.

Rap. III. Leconomantia. Man gießt mittelft Zauberkiebern exoreisites Wasser in ein Beden, mahnend, dadurch einen Damon unterzutauchen, den man, wenn er auf dem Boden angelangt ist und sich wieder empor zu arbeiten strebt, auf die ihm vorgelegten Fragen zu antworten zwingt. Seine Stimme ist aber, wie Hermolaus Barbarus, der einem solchen Schauspiel beiwohnte, bezeugt, so leise lispelnd, daß seine Antworten, wegen ihrer Unverständlichkeit, wenig befriedigend sind.

Rap. IV. Gaftromantia. Die Gnoftiker empfehlen biefe Art Beiffagung. Man läßt in runde, mit Baffer gefüllte Glafer, um welchen angezundete Retzen fteben, einen Anaben ober eine schwangere Fran bineinbliden, und ber Schauenbe gewahrt bie Bilbet ber gewünschten Gegenstände, und wie Einige behaupten, mit großer Deutlichkeit.

Digitized by Google

- Rap. V. Captromantia. Sie unterscheibet fich wenig von ber vorigen; die Bersonen, welche babei verwendet werden, sind dieselben, nur daß das Wasser nicht in Gläser, sondern in eine Röhre gegossen wird, welcher ein Spiegel untergebreitet ift. Raiser Julian bediente sich dieses Mittels, um die Jukunst zu ersahren, mit dem besten Ersolge. In Achaia gab es einen Tempel der Demeter, in dessen Nähe eine Duelle dieser Art Orakeln diente; die Kranken, welche hinein schauten, erblickten im Spiegel den Ausgang ihrer Krankheit. Daß hier Gebete und Räucherungen als Vorbereitungsmittel dienten, versteht sich von felbst.
- Kap. VI. On im ant ia. Man beschmiert einem kleinen Knaben ben Daumen bes Zeigesingers mit einer dligen glänzenden Flüssigkeit, und indem man einige Zaubersprüche murmelt, läßt man ihn in die Materie hineinblicken. Die Bilder, die er darin steht, dienen als Orakel. Hieronymus Cardanus will, daß man dieses Glied oder auch die mit der Materie angefüllte hohle hand gegen die Sonne halte: die darin sich fangenden Strahlen geben die Bilder her.
- Rap. VII. Shbromantia, ober Wasservafel, sind mehrsacher Art. Man wirft 3. B. brei Steine in einen Bach, und beobachtet die Areisel, welche sie auf der Oberfläche des Wassers hervorbringen, in ihren Berschlingungen, oder man wirft, wie die Lacedamonier thaten, Ruchen aus geweihtem Getreide bereitet, in den Strom, um aus ihren Bewegungen die Fruchtbarkeit des kommenden Jahres zu erfahren. Barro bezeugt, daß ein Anabe, der einst in einen solchen Wasserspiegel geblickt, den ganzen Mithribatischen Arieg vorausgesagt haben soll. Bon Numa Bompilius ift

befannt, bag er in biefer Runft bei ber Quellnymphe Gaeria Unterricht genommen babe.

Rap. VIII. Geomantia, eine Art Weiffagung aus bem Beben, Senken ober Klaffen bet Erbe. Der Araber Almabal machte zuerft barauf aufmerksam.

Kap. IX. Phromantia ober Weistagung aus bem Feuer. Die Gattin bes Cicero soll ihrem Gatten, als sie nach vollbrachtem Opfer aus ber Asche plotzlich eine Klamme hervorhüpfen sab, noch für basselbe Jahr die Consulwurde prophezeit haben. Andere weissagten aus dem Leuchten einer Bechsackel, die mit gewissen Scharacteren bemalt war, wenn die Klamme in Gine Spize zusammenlief, durchaus Günstiges; wenn sie gespalten war: Boses; wenn sie dreizungig in die Hobel loderte: Ruhm; wenn sie dreizungig in die Hobel loderte: Ruhm; wenn sie nach verschiedenen Seiten hin sich zertheilte, dem Kranken: Lod, dem Gesunden: Krankbeit; verlösichte sie beinahe, so deutete es Geschr; wenn sie zischte: Ungluck.

Rap. X. Aeromantia ober bie Weiffagung aus ber Luft. Wehte ber Bind aus Often, fo bebeutete es Glud, aus Beften: Unglud, aus Mittag: Enthulung bes heimlichen, aus Mitternacht: was buntel bleiben murbe; blies ber Bind von allen Seiten zugleich, fo

bedeutete es Sturm, Sagel, Phipregen.

Rap. X1. Capnomantia ober bie Beiffagung aus bem Rauche. Balzt fich biefer im Rreifel, oter nimmt er eine fchiefe Richtung, fo bebeutet es ganz anbern Grfolg einer Cache, als wenn er gerabe auffteigt.

Kar. XII. Caeromantte ober bie Weiffagung aus Wachs. Man lagt heifigemachtes Wachs in's Wasser fallen, und achtet auf die einzelnen Tiguren, welche entstehen, die vorzüglichern bilben bas Fundament. In neuern Zeiten bedient man sich bes Wachsel

zur Erforschung ber Lebensbauer: man pflegt mehrere Wachelichter von gleicher Lange anzugunden, jedem ben Damen seines Eigenthumers zu geben, und welches Licht am frühesten abbrennt, beffen herr flirbt am ehesten.

Rap. XIII. Ichthyomantia ober bas Bischorgfel. Athenaus thut eines beiligen haines bes Apollo in Lycien Meldung, in beffen Rabe ein Sischteich mar, in welchen man unter Gebeten zehn Stücke gekochtes Bleisch marf, als Speise fur die Fische, aus beren Gestalt man die Zukunft errathen wollte. In einem andern Theile Lyciens diente ein Fischteich zu gleichen Zweden, boch war bort das Anzeichen weit einfacher, es bedeutete Glud, wann die Fische andissen, langlud, wenn sie verschmabten.

Rap. XIV. Onomantia. Aus bem bier beige-



fuchte noch ber chriftliche Aberglaube ben Kranken Tob ober Genesung, ben Gesunden Krankbeit oder dauerndes Wohlsen, Glück z. zu weisigen. Das Versahren war folgendes: Zuerst erforschte man den Stand des Mondes nach der Reihe der Tage, schrieb eine Zuk bei, dann nahm man den ersten Buchtaben des Eigennamens der Person, über deren Schicksal man Austunft wünsichte, mit seiner Zahl mit bete sie in den ersten Kreis, worauf man diese Bahl mit der erstern addirte. Dann erforschte man die Zahl des Tages, an welchem die Person erkrankte, ob es ein Sonntag oder Montag war, oder ein anderer Tag? Dierauf addirte man die Zahlen 309, dann 30 davon ab, und von der Bahl, die im Mittel der vier Kreise übrig bleibt, wollte man die Zukunft ersahren.

Rap. XV. Tephramantia. Man legte Afche an einen freien Ort, wo bie Luft burchzieht, zeichnefe ben Namen ber Sache, bie man erfahren wollte, mit bem Tinger in bie Afche, und gab auf bie Buchstaben Acht, welche in Worte zusammenwuchsen.

Rap. XVI. Botanomantia. Dazu bebiente man fich ber Blätter von Salbei, zeichnete ben Namen ber Berson, die etwas erfahren wollte und die gewunfchte Sache hinein; auf diese Art will man einen Dieb und die gestohlene Sache zuweilen entbedt haben.

Rap. XVII. Sycomantia. Dazu bebiente man fich eines Beigenblattes, man legte es in ein Liebestrankthen: wenn es fchnell vertrodinete, war es ein befes Unzeichen, wenn aber langfamer, fo war es ein gutes.

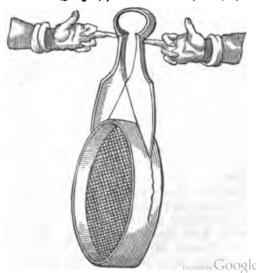
Rap. XVIII. Ariomantia. Man warf ein Beil ins Waffer, que ber Bewegung bes Beile wollte man bann bie Bufunft erfahren.

Digitized by Google

Rap. XIX. Libanomantia. Man warf Beibrauch ind Beuer, wurde er schnell verzehrt, so bebeutete es Glud, sprang er zurud, so besorgte man Unglud. Hochzeiten und Sterbefälle baraus zu prophezeihen, war verboten.

Rap. XX. Chiromantia. Schon Juvenal spotetete in seiner sechsten Satyre berjenigen, bie aus ben Linien ber hand eines Menschen seine Zukunft erratben wollen. Waren bie Stirnfalten Gegenstand bieser Forschung, so nannte man dies Verfahren Metoposcopie.

Rap. XXI. Cofcinomantia. Um ben Urbeber eines Diebstahls ober fonstigen Frevels zu erfahren, ließ man zwei Bersonen, jebe mit ihrem Mittelfinger, ein an einer Bange schwebenbes Sieb halten, sprach



rann sechs Worte, die man weder felbst noch ein Anderer verstanden: Dies Mies Jeschot, Benedoeffi. Dovvina, Enitemaus, dadurch follte der Lämon in tas Sieb getrieben werden, welcher bewirfte, daß, sobald der Name des Berdachtigen genannt wurde, tas Sieb sogleich sich umbrehte, was als Beweis ber Schuld galt.

Noch zu Erasmus Beit ftand biefe Art von Babrfagerei in hohem Krebit, baber bas von ihm gebrauchte

Sprichwort: Cribro divinare.

Rap. XXII. Die Arufpicin galt im italischen Alterthum als eine ber unzweideutigsten Beisfagungsarten. Auch durften fich nur die Priester bamit befassen. Sie bestand in der Besichtigung ber Leber und Eingemeide bes Opferthiers. Bon der Aussage bes Besichauers hing die michtigste Unternehmung bes Staates ab. Die hetrufter follen die Ersinder bieser Divi-

nationsart fenn.

Rap. XXIII. Aufpieiren nannte ber Römer bas Bahrsagen aus bem Gluge ber Bögel. Auch bieß Geschäft gehörte einer Gattung von Priestern, die man bavon Auguren nannte. Der Ursprung bieser Kunft wird auf Romulus zurückgeführt. Das eigentliche remische Staatsorakel waren die auf Staatstosten genahre ten huhner, benen man bei einem wichtigen Borhaben Butter ftreute, und aus ihrer Eflust oder ihrem Berschmähen ber Körner glücklichen oder unglücklichen Ausgang der Unternehmung weissagte. Bapirius, der auf eine solche Warnung nicht achtete, soll beshalb in seinem Kriege gegen die Samniter unglücklich gewesen seyn. Josephus erzählt in feinen Alterthümern: der Jude Mossolanius habe die Augurier dadurch verhöhnt, daß er nach einem der Bögel, denen seine Reisebegleiter angstlich nachen

schauten, um aus ihrem Fluge ben Erfolg ber Reise zu erfahren, mit seinem Pfeile zielte, und als ber Getroffene aus ber Luft herabstürzte, spotrete er ber Leichtgläubigen mit ben Worten: Dieser Bogel sollte eure Zukunst verkunden, ba er boch sein eigenes Schicksal nicht abnte!

Rap. XXIV. Borgeichen. Des Glaubens an Borbebeutungen ift bie Gefchichte aller Bolfer voll, boch haben nur bie Griechen und Romer fie gleichsam zur Biffenschaft erhoben.

Rap. XXV. Eraume werden schon in der heit. Schrift als Blicke in die Zukunft bargestellt, die bekanntesten sind die Eraume Josephs, Bileams, Nebucadnezars zc. Dennoch haben nicht nur Philosophen, wie Bhavorinus, sondern selbst der Kirchenlehrer Eusebius ben Glauben an die Behutsamkeit der Traume bekampft.

Rab. XXVI. Bon ben magifchen Siegeln und Baubercharacteren. Gin leichtaläubiger Bobel ergablt von Bauberfrautern, bie, zu einer gemiffen Beit und unter gewiffen Gebrauchen gepfludt, Bunber wirken. Ferner fpricht er von ben feltfamen Rraften gewiffer Siegel und Charactere, bie ihren Befiber in und auffer bem Saufe por Gefahren fchuten, ibn gegen Elementarunglud, gegen fichtbare und unfichtbare Geinbe ichirmen, und ibn gegen Stich und hieb feft machen. Unter biefe geboren bas burch fein Aufschrift: In hoc vince! befannte, burch Offenbarung erhaltene Beichen, welches Conftantin bem Großen in ber Schlacht Glud bringend warb, und jenes in Gestalt eines Sunfecte bem Untiochus gleichfalls im Wege ber Offenbarung zugefommene Beiden Digitized by Google



Unter ben Bauberfrautern genießt bas Manbragors, welches man zu Liebestranten verwandte, bes größten Blinius gebentt beffelben im 25ften Buche feiner Naturgefchichte. Er ergablt babei, mit welchen Geremonien man es ausgrub, wie man mit einem fpigen Wertzeug zuvor brei Rreife um bie Grube gie ben mußte, unter Gebeten breimal gegen bie Abenbfeite bupfte, und bann erft an bas Ausgraben ging. gibt alte Beiber, welche zu ihren Baubermitteln fogar mehrere Damone zum Beiftand rufen. Undere empfeblen bie Enthaltsamkeit vom Ropfe aller Thiere und felbft ber Fifche, wenn man von Ropfichmergen befreit bleiben will; wieder Unbere rubmen fich, mittelft gemiffer Bauberworte, Die Chafe vor ben Wolfen gu fcuben. Ginige buten fich, in ben gwolf Rachten tie Bufe zu mafchen, meil fle fonft bas Bobagra erhalten Was ber Apostel Baulus in feinen Briefen fonnten. an bie Galater und Coloffer gegen bie Damonenfurch eiferte, glaubt ber driftliche Aberglaube nicht auch auf fich beziehen zu muffen, weil es an bie Beiben gerichtet ift. Mancher glaubt an bem Tage Unglud ;" haben, wo er ben linten guß guerft befleibet, ober in

ber Schlacht fallen zu muffen, weil feine Frau ihm Die Baffen reichte, ober weil er einem Bafen begegnete.

Rav. XXVII. Bon Talismanen. Unter Diefen ift ber befanntefte bas Abracababra, ein mpftifches Bort. bem eine große Rraft gegen bas Fieber und andere Rrantheiten beigelegt wurde, obgleich noch Diemand beffen Bebeutung entziffert bat. Der Glaube an bie magifche Rraft gewiffer Worte wird ichon bei ben Buthagoraern angetroffen. Die Bebraer bielten viel auf bie geheime Wirfung gewiffer beiligen Spruche, Die fie verschiebenen Begenftanben beifügten, welche bann als Schutmittel gegen Damonen am Leibe getragen Dergleichen Dinge, hofften fie, fougen auf ber Reife , auf ber Gee, in ber Chlacht ac. In Bequa auf bas Abracababra ift noch zu erinnern, baß Ceranus ber Camier aus eigener Erfahrung bie Birtfamteit biefes Mittels anbreist, wenn man es nach folgendem Chema ichreibt:

Ą	<b>b</b> .	2	A	5	a	d	A	b	2	. A
a	b	2	я	5	a	d	a	Ь	2	
а	b	2	R	5	a	d	a	Ь		
а	b	2	A	5	A	d	a			
8	Ь	2	A	5	A	d				
8	b	2	a	5	a					
A	Ь	2	A	5						
A	b	2	á							
A	b	2		-						
A	b									
a		•							Digiti	
III.								4	0	

3ft es bem Chriften nicht verwehrt, an Beiffagungen, Borgeichen und Augurien ju glauben?

Die h. Schrift verbietet dieß ausdrücklich, insbesondere im britten Buch Mosis Kap. 20., wo es ausdrücklich heißt, man solle keinen Zauberer am Leben lassen; und im zweiten Buch Mosis Kap. 22. wo ermahnt wird, daß man keine Weisfager dulben solle. Wenn dem ungeachtet Joseph und Daniel Träume auslegten, und der von Abraham ausgesandte Freiwerber seines Sohnes die Worte der Rebekka für ein Borzeichen hielt, so nuß man nicht vergessen, daß es nicht, wie sonk, diabolische Täuschungen, sondern Eingebungen Gottes oder Gengel waren, was der Sache also eine ganz andere Gestalt gibt. Gott sey Lob und Preis in Ewigkeit, Amen.

# XIV.

Inbegriff der übernatürlichen Magie,

bas ift

R. P. S. F.

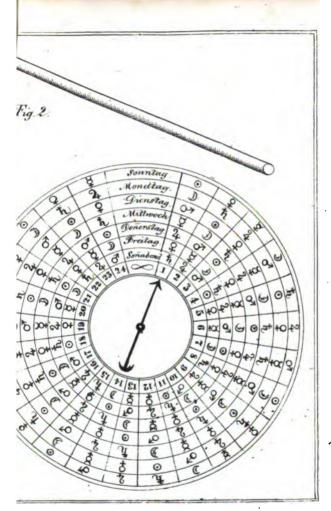
bes Philosophen Joseph Anton Herpentil Buch von ben Beschwörungen einiger Damonen erften Range.

#### MDXIX.

Des berühmten abberitifchen Beifen Democrit Commentar jum Tert bes herpentil.

Borwort bes Berfaffers an bie Lefer.

Geneigter Lefer, wer bu auch fepent! ich lege bier in beine Danbe ein Budlein uber bie gottliche Dagie, bas





bich lehrt, wie unter bem Beistand Gottes Großes zu verrichten, boch ist ein reiner kenscher Lebenswandel die erfte Bevingung, welche an den Beschwörer gestellt wird, denn nicht mit Menschen, sondern mit Engeln haft du zu verkehren, diese sind es, welche deine Bunsche vollziehen sollen. Es ist solglich eine englische Rissenschaft diese göttliche Magie, wie sie die Aegypter, Perser, Chaldaer mit Recht nennen. Der Geist von oben wird der, wenn du die rechte Stunde wählst und sonst der göttlichen Gnade theilbaft wirst, den rechten Beg zeigen, wo der Stein der Beisen zu sinden ist. Bereite dich also durch Fasten und Gebet vor, ehe du an das große Berk schreitest. Lebe wohl!

#### Erftes Ravitel.

Mache dir einen Kreis von weißer Leinwand, so groß als du ihn haben willst, schreibe dann mit dem Blute einer weißen Taube, die vierzehn Tage alt geworden, nachstehend angeführte Worte hinein, die Feder aber, womit du schreibst, sen von einem Schwan. Die Dinte sen fließendes Wasser, die Zeit des Schreibens der Tagesanbruch. Die Worte lauten:

# Karipata Ossy Kiilim Karipa.

(Siehe Figur 1.)

#### 3meites Rapitel.

Dann schneibe von einem weißgeschälten Baumstamm ein Stäbchen von vier Spannen Länge ab, und bezeichne ihn mit dem Siegel des zu beschwörenden Beistes, die Dinte sen Wiefelblut, die Feder ein vorher noch nie gebrauchter Stahl, die Zeit der Berrichtung die fünste Morgenstunde, babei spreche die vorhergehenden Botte.

(Ciche Figur 2.) igitized by Google

#### Drittes Rapitel.

Darauf ift zu achten, bag biefe Materialien von feinem Anbern als bem Beschwörer berührt werben. Lefe auch zuvor brei heilige Meffen im langen weißen leinenen Kleibe, wenn es Nacht ift.

## Bierte's Rapitel.

Der Beschwörer muß entweber allein fenn, ober mit seiner Umgebung eine ungleiche Bahl bilben. Die Beschwörung kann allmonatlich geschehen, wenn ber himmel heiter und klar ift, auch kann es bei Tage wie bei Nacht geschehen, nur sen ber Ort ber Beschwörung einsam, wo Niemand hinkommt.

## Fünftes Rapitel.

Der Beschwörer achte barauf, bag er in ber Beschwörungsformel sich nicht irre, ben Geift mit flarer Stimme und unerschrockenen Muthes citire. Alsbald wird er in menschlicher Gestalt erscheinen und fein Begehren erfüllen. Insbesondere unterlaß nicht, bich mit geheiligten Gegenständen zu umgeben, und rauscher, indem du Messe liesest, mit Ihymian.

Species:

Intybus alba, Sambucus alba, Flos tiliae Krokilla.

## Sechstes Rapitel.

Wenn ber Befcmorer fein Bersehen begangen hat und gehörig vorbereitet ift, hefte er fich bas Beichen Inpiters in Golbbiech an ben hals, benn biesem Blaneten find vier Erzengel untergeordnet. Ihre Namen find ebenfalls mit bem Blute einer weißen Taube auf Goldblech zu schreiben, und zwar in jenen Stunben, welchen bieser Blanet vorgesett ift, und der Blanet, welcher an demfelben Tag regiert (b. h. das Zeichen desselben), ift am Körper zu befestigen. Wenn nun der Geist das verlangte Geld bringt, dann lege man das Jupiterzeichen daneben, und thue beides in ein geweihtes Gefäß, das noch nicht gebraucht worben ift.

#### Siebentes Rapitel.

Wenn ber citirte Geist zu erscheinen sich weigern sollte, bann lege man seine Siegel auf die Rauchpfanne; sogleich wird er furchtbare Qual empsinden, und bitten, daß man ihn von dieser befreie, gern wird er sich dann willsährig zeigen zu allem, was man von ihm nur wünschen wird; jedoch warne ich dich, daß du von deinen Vorderungen nicht im geringsten dich abbringen lasselt, du würdest sonk leicht deine herrsschaft über den Geist einbußen.

## Achtes Rapitel.

Wenn bu in den Kreis trittft, fo rufe den Geift bei seinem Namen, und befehle ibm im Namen des berrichenden Blaneten und der vier Zeichen der Erzengel, daß er beinen Wunsch schnell erfülle.

Er wird dich fragen: mas willft bu? und wird bir

bas gange Bebeimniß eröffnen.

Der Rame bes erften Geiftes, bes gurften Almifchat.

#### Citation:

Amgustaralim gratalasa horaston temach Alazoth Syruth amilgos Egayroth melus taton custodis mugos nachrim Pharynthos hajagid agas carat targonclat.

Das Siegel Almifcals.

(Siehe Fig. 3.)

Der Rame bes zweiten Geiftes, bes gurften Afdiritas.

Mergastor cheripas burgum Zephar brui siat aliorsar. sorikam abdizoth Mulosim Ferozim Thittersa Alymelion Hamach morgoseos Nomirim arustos Etagas.

Das Siegel Afdiritas.

(Siehe Fig. 4.)

Der Rame bes britten Geiftes, bes fürften Amabofar.

Samanthos Garanlim Algaphonteos zapgaton chacfat Mergaym Hagai Zerastam Aleas Satti lastarmiz fiasgar loschemur karsila storichet krosutokim Abidalla guscharak melosopf.

> Das Siegel Amabofar's. (Siehe Fig. 5.)

Gruß an die versammelten Geifter :

Narcados fokoram Anafiren ./. Amosan Zezyphulos Aspairat Anthyras zyriffen.

Abschied von den Geiftern:

(Entiaffungsformel.)

Okilim Karipata Prince Amabosar lugosto horitus kikaym lutintos Persas.

Rach Ablesung biefer Formel werben bie Geifter fogleich unfichtbar, und ber Meifter fann nach gesprochenem Segen wieder aus bem Rreis treten.

# Auflofung bes Rreifes:

Jakepta Virtutos spiritus invisibilis Horepta Kaminecka priosa labiratam Imperite band solventi.

# Planetenfpiegel :

- 5 Saturn = Sonnabenb
- 4 Jupiter = Donnerftag
- o Mare = Dienftag
- ( Sonne = Sonntag
- Q Benus = Freitag
- B Mercur = Mittwoch
- D Luna = Montag.

# (Siehe Figur 6.)

Die herrschaft ber Planeten bauert vom Anbruch ber Morgenröthe bis zum Sonnenuntergang; und zwar beginnt jene Saturns (b. h. seines Einstusses) in ber ersten Stunde des Sonnabends, die zweite deffelben Tages gehört dem Jupiter, die britte dem Mars, die vierte der Sonne, die fünfte der Benus, die sechste dem Mercur, die stebente dem Mond. Die achte wieder dem Saturn, und so in berselben Reihe fort.

Ein anteres Geheimniß, welches lehrt, wie man einen beliebigen Geift citiren tann.

#### Citation:

3d N. N befchwore, rufe und befehle bir, burch bie Macht bes Bleisch geworbenen Bortes, burch bie

Macht bes ewigen Baters, wie auch burch bie Kraft bieser Borte: Messias, Sother, Emmanuel, Sabbaoth, Adonai, Athanatos, Tetragrammaton, Heloim, Heloi, El, Sadai, Rugia, Jehova, Jesus alpha et omega,

bağ bu mir gehorcheft und beantwortest alle an bich gerichteten Fragen und Befehle.

3ch beschwöre, ruse und besehle bir, bei bem breisfaltigen und einen wahren Gott, bem Ewigen, Behowah, bem Geiligen und Unsterblichen, bei bessen bochster Majestät, Ohel, Hecti, Agla, Adouai und bei ber Almacht, Gewalt und Kraft Gottes, welche ber herr in ber Nacht seiner Geburt von sich gab, daß du seinem und meinem Willen bis ins Kleinste gehorsam sevest. †† Amen!

Diefes fprich erft leife, bann zum zweiten Mal mit lauter Stimme. Es wird bann ber Beift in Geftalt eines Rnaben ober Mabchens, aber nur eine Spanne groß erscheinen, vor bir auf ben Tisch hupfen, febr hoflich fich geberben, viel Wunderbares verrichten, und

alle beine Bunfche erfullen.

# Entlaffungeformel:

Nachbem auf ben Tifch Bier ober Bein gefprengt, und ein Rreug + errichtet worben, fprich Folgentes;

Beiche von hinnen Geift und im Frieden, ties gebiete ich bir im Namen beines Schöpfers, und kehre nicht wieber, bis ich bich rufe. Dies gebiete ich und befehle ich bir bei Gott bem Bater +, bei Gott bem Sohn + und bei Gott bem h. Geift + Amen!

Bifion , erzeugt burch bas hineinichauen in ein mit Baffer gefülltes Glas :

Mimm ein glafernes aber gut ausgefchwentics Ge-

faß, fülle es mit reinem Quellwasser, und vermische bamit für zwei Kreuzer Psopwasser. Dieses kann zu mehrfachem Gebrauche aufbewahrt werben, so lange es nicht burch Unreinlichkeit ber Kinder flinkend wird. Benn es Abend wird, so ftelle dieses Glas auf ben Tisch, ein angezündetes Licht baneben, und sprich breimal, aber nicht zu schnell, mit lauter Stimme folgende Citationsformel:

#### Citation:

Elias! Tulix! Pulix! Gansar, ich befichwore bich beiliger Cyprianus bei beiner Geiligkeit und meiner ehemaligen Jungfraulichkeit, bag bu mir bie Bahrs beit zeigeft, ju Ehren ber allerheiligften Dreieinigkeit.

hierauf werben fich einige Puncte zeigen, fobann wird ber Geift in einer Wolke herabsteigen, und das Gewünschte vollbringen und zeigen, gehore es nun ber Bergangenheit ober ber Zufunft an, besinde es sich unter ober über ber Erbe; was bu gefragt, wird er bir offenbaren.

Sobann fprich folgenbe Entlaffungeformel:

Euch Geifter und eblern Creaturen entlaffe ich nun im Namen Gottes, geht hin im Frieden, aber fend bereit, wenn ich es wieder verlangen follte, mir abermals zu erscheinen. Dies gebiete ich euch im Namen Gottes bes Baters † bes Sohnes † und bes heil. Geiftes † Amen!

Anmert. Bater Joseph, Baftor in Landshut, bat biefes Experiment mehrmals mit gutem Erfolge vorgenommen, und es einem gewiffen R. mitgetheilt.

# XV.

# Das sogenannte Grimorium

der große Grimoir bes Papsis Honorius \*).

# A D + M c c x. x.

Der Anfang biefes Buches lautet alfo:

Der Meister bieses Buches soll, bevor er bieses beginnt, burch Beichte, Communion und breitägiges
Vaften, keine andere Nahrung als Waffer und Brod
zu fich nehmend, mit demüthigem Herzen, und fich
seiner Sünden anklagend, zu dem großen Werke vorbereiten, und nicht der eigenen Willenskraft, sondern
der Allgewalt Gottes die gewünschten Wirkungen zuschreiben. Er soll Chorhemd und Stola anlegen, geweihte Wachsterzen in Bereitschaft baben, von einer
Ede in die andere gehen, erst gegen Often, dann
gegen die andern Himmelsgegenden sich verbeugend,
und wie folgt sprechen:

Ariel, mittägiger Geift Gottes, febeft bu nun gegen Muf- ober Riebergang ober gegen Mitternacht, ber bu

<sup>9)</sup> Dieß gebe ich nach einem Manufeript aus ber infernalischen Bibliotheke eines schwäbischen Bauern, ber ben Unfinn, weit den er irgendwo Bebufs tes Teufelsbannens abidrieb, burd ungablige Schreibfehler vollends lacherlich macht. Dasjenige, was gar nicht zu entwirren war, ift wortlich nach biefem Manuseripte abgebruckt.

Coake öffneft und verbirgft, ich befchwore bich bei bem Allmächtigen, ber aus Richts himmel und Erbe erfcuf, bei bem Richter über Lebendige und Tobte! ich beschwore bich bei Gott bem Mater + Gott bem Cobn + und Gott bem b. Geift + und bei allen anbern Ramen bes großen Gottes Elion + Tetragrammaton +, ich befchmore bich bei ber beil. Jungfrau Maria, ich beschwore bich bei allen Engeln und Erzengeln, Seraphinen und Cherubinen, und Thronen und Berrichaften, und Propheten, Evangeliften und Aposteln und allen beil. Martyrern, Beichtigern + und allen beiligen Jungfrauen, bei bem alten und neuen Teftament +, bei bem beil. Sacrament bes Mtars +, bei Sonne, Mond und allen Blaneten, und bei bem, ber bich in bie Golle gefturgt bat +, bei bem, ber Bein und Tob an bem Stamme bes Rreuzes zu leiben fic erbot, baf bu mir bier ericeinft in menfchlicher Gefalt, obne mir Schreden ober Aurcht zu erregen, noch mir an ber Seele ober am Leibe ju fchaben, weber mir noch benen, bie bei mir finb. 3ch befehle bir, bag bu mir jebe Frage ber Bahrheit gemäß beantworteft. Buerft befehle ich bir bei allen bochften obengenannten Damen, bag bu mir ben Schat von Golb, Gilber und toftlichen Berlen, ben bu unter beiner Gewalt baft, ausliefern wolleft, fo wie Alles, mas mir und ben Meinen nothig ift, mir verschaffeft, wie auch allen Denen, bie in meiner Gefellschaft finb, ohne bag bu Dacht über uns gewinneft weber im Leben noch nach bem Tobe. 3ch befehle bir, biefen Chat zu verlaffen und von bier zu fcheiben in Frieben +.

(Der Beschwörer sen furchtlos und beherzt, benn es kann ihm kein Leid geschehen. Siehe die Beschwörung bes Papstes Honorius bes Großen.)

Werner befcwore ich bich und befehle euch Geifterfchaaren allen, bag ibr mir alfogleich erfcheinet, wenn ich euch mit ienen Ramen rufe, Die in biefem Buche enthalten finb, und zwar follt ihr mir erfcheinen in menschlicher und angenehmer Beftalt, wie euch befoblen wirb, und biefes obne ju unferm Schaben an Leit ober Seele, auch nicht mit Betos und im Feuer, fowie auch, bag ihr gleich nach Beschwörung von binnen fcminbet, ohne Beile und Bergug zu thun, mas bierin gefchrieben fieht, und eilends thut, mas ich befeble, überbaupt ober infonderhelt, nachbem ibr Bemalt empfangen habt, und biefes obne Lug und Falfd. Und follte einer ber Geifter, beren Ramen in bem Buche eingezeichnet, in einem anbern Orte wohnen und nicht erscheinen fonnen, fo fchide er mir einen andern Beift von gleicher Gewalt wie jener, als ben ich berufen werbe, bag er biefelbe Berrichtung thue, und fich mit einem Gibe bagu verbinbe, meinem Befehl gu aeborfamen, mir ober bem Befiger biefes Buches; ich werbe euch gebieten, viertaufend Jahre in Schwefel und Reuer zu maten, wenn ein einziger von euch biefem Befehl nicht Bolge leiftet. 3hr follt mir auch benjenigen nennen, ber bas Amt bat und bie Gewalt, biefes Buch anzunehmen, welchem ihr Teufel augenblicflich erfcheinen muffet, und was euch befohlen ift, ju bewertftelligen, weil ich nicht zweifle, bag ibr ausbleibt, wenn man euch ben Lobn eurer Daben verweigert.

(Anm. Dieses Buch foll geweiht seyn, und lese man, bevor es geöffnet wird, eine Meffe zur beil. Dreisaltigkeit. Die Beschmörungsformel spreche man gleich nach ber Wandlung des Brobes und bes Beines.)

"3ch beschwore bich, Buch, bag bu nublich fepeft, allen, tie fich beiner bebienen wollen in allen ihren Ge-

schäften. Auch beschwöre ich bich burch bie Rraft bes Blutes Jesu Chrifti, bas in biesem Kelch ift, bag bu allen benen, die bich lefen werben, beine Brauchbarteit bewahrft."

(Anm. hernach weihe man es im Namen ber allerheiligsten Dreifaltigfeit, und zwar breimal, hernach vollenbe man es wenn man bas Kreuz schlägt):

"Ich gebrauche bich, um bie bofen Geister im Zaume zu halten und zu zwingen im Namen bes Baters †, bes Sohnes † und bes h. Geistes † bamit fie nicht Gewalt haben, in ben Kreis zu treten und Jemanden zu beschädigen."

"Daß uns alle Beifter gehorchen muffen burch bie Bewalt bes allmächtigen Bottes"

#### hernach:

"Berlaß mich nicht o herr! mein Gott! weiche nicht von mir, tomm zu hilfe mir, Gott meines Beils! Allmächtiger Gott, ich bitte bich, bu wollest bieses Buch weiben und segnen burch die höchsten Ramen, die barin geschrieben sind, bamit es eine vollkommene Wirkung hat, und die Geister aller Orten kommen, wo sie immer sehn mogen, daß sie dir geshorsamen, und alles, was in diesem Buche enthalten ist, thun nach meinem Willen, so oft und so viel ich befehle, ohne Berletzung meines Leibes ober meiner Seele, durch die Gewalt unseres herrn Zesu Christi, dem sehr Ehre und Glorie in allen Zeiten, Amen!

#### (Offenes Schulbbefenninis.)

herr Befu Chrift, burch beine unaussprechliche Barmbergiafeit verzeihe mir, und erbarme bich meiner, inbem ich beinen beiligen Namen anrufe, bes Baters + bes Cobnes + und bes b. Beiftes +, baf mein Bort und Gebet bir moblgefällig fen burch bie Anrufung aller beiligen Ramen, fo in biefem Buche find geweibt burch beinen beiligen Ramen, Befu Chrifte! Alpha et Omega, elison anathema Adonai Emanuel Sabaoth, burch alle Ramen, bie erfaubt find auszufbrechen, und burch alle beilige Ramen, fo in biefem Buch gefdrieben find, burch ibre Beiligfeit und Rraft fen biefes auch gefegnet, burch bie gottliche Dacht und bes beil. Sacramente bes toftbarften Leibes und Blutes, bamit es alle Rraft und Wirfung empfange, alle Erberimente ju machen mit ben Beiftern, burch ben Beiftanb unferes herrn Jefu Chrifti, bem feb Chre und Glorie qu allen Beiten, Amen!"

# (Das offene Soulbbetenntniß.)

"Unüberwindlicher, Unveränderlicher, Unsterblicher, Barmberziger, Glorreicher, Unendlicher Gott! mögest du nicht meiner Sünden gedenken, aber das Gebet des Sünders erhören, und wiewohl ich beiner Gnade unwürdig bin, bennoch meine Unternehmungen fegnen, daß ich die Kraft empfange, die Geister der Hölle zu bändigen, und sie zu zwingen, daß sie, gehorsam meinem Ruse, sich einstellen, und wenn ich sie wieder entlasse, weichen durch deinen heiligen Namen Ena, Elion, Gen + Aglat, Golat +, welche, wenn sie ausgesprochen werden, das Meer in seinem Laufe hemmen, die Erde erbeben machen, das Feuer verlösschen, alle Wasser zerstreuen, die Geister der Hölle slieben vor beinem mächtigen Namen.

En Alpha + et omega et ela + elaya + adonai + ange + avenaege + baß biefes Buch geweiht set und alle Geister, beren Namen barin aufgezeichnet find, mir gehorsamen. Beyzacdain, ber Alles regiert, bem sen Ehre und Glorie zu allen Zeiten, Amen!"

Bett lege eilends Stola und Chorhemb an, nehme eine angezündete geweihte Wachelerze zur hand, sprise Weihwasser mit Tausendguldenkraut, und widle dann dieses Buch in sauberes geweihtes Linnen ein, wie ras unschuldige Besuskindlein mußte eingewickelt werden. Allsbann lege es brei Breitage nacheinander unter das Altartuch, nach der Seite des Johannesevangeliums, unter der h. Messe, hernach binde es mit einem Leinstuch freuzweise zusammen, und verwahre es an einem reinen Orte, bis du bessen bedarfft.

# (Die Befdworung ber Luftgeifter.)

#### Bebet.

Abonai! mein himmlischer und gütiger Bater, erbarme bich meiner als eines armen Sunders, und ftrede heute beinen Arm der Allmacht aus, Amen! starte mich wider die Geister, verleihe endlich, daß in Andetracht der göttlichen Bollsommenheit ich beinen heiligen Namen Jesu Christe möge loben und preisen. Ich bete zu dir, o Gott mein herr, ich ruse aus dem Innersten meines herzens, damit die Geister, welche ich eitiren werde, kommen mussen und bringen, was ich verlange, und auf alle Fragen ohne Lug und Zweis beutigkeit antworten, auch nicht Schaben zusügen mir ober Jemanden, der um mich ist, weder an der Seele noch am Leibe, auch nicht uns erschreden durch See

tofe, und bag fie allen meinen Befehlen gehorfamen burch bich meinen Schopfer, ber bu lebft und regierft zu allen Beiten, Amen!

### (Ramen ber Luftgeifter.)

Unmert. Diefes Bebet werbe einen Sag gupor aefprochen, an welchem man bie Luftgeifter citiren will, auch lefe man eine Deffe gum b. Beift. Am folgenben Tag begibt man fich an einen einsamen Ort. und fpreche nachftebenbes Gebet, bernach wende bich zu ben genannten Engeln, rufe fle um ihren Beiftanb an, und fprich: "3ch bete zu euch, ihr Beifter, bag ibr mir gunftig feyb in meinem Begehren, bemgemaß ich verlange, bag ihr eilends zu mir tommt, mir gu belfen und beigufteben in Allem, mas ich nachber fragen werbe, und bag ibr es zu einem guten und glücklichen Musaang bringt. Go viele eurer auch fenn mogen. ich beschwöre euch burch agios otheos + Isvios + atthonalos + alpha + et omega + und burd bie Rraft und Berbienfte ber glorreichen Jungfrau Maria, ber Mutter Jefu Chriffi, und burch bie Rraft bes beil. Namens bes großen und lebendigen Gottes, befcmore ich euch, daß ihr alsbald meinen Billen vollbringt chanca teristrison + tan ha teritrisa rabue tabrena alitia alpha et omega Adonai Jehova Adonai Adonai at honabos agios ishiros Adonai tetragrammaton Adonai. beschwore bich wiberspenfliger Beift alfo , bag bu mir unverweilt erfcheinft, ohne Betofe in lieblicher Geftalt, burch bie allmächtige Rraft ber heiligen fraftigen Ramen bes großen lebenbigen Gottes Adonai + Sadai + aa + agios + Emanuel + agios + otheos + jesiros + athanatos + alpha + et omega beil.

Bert Gott Babaoth + Diefes Wort binbet heil. Geift, allerbeiligfte Dreifaltigfeit, Schopfer aller Befen; wieber beidmore ich bich, obgenannter Beift, baff bu mir in anmuthiger Geftalt ericbeineft im Namen Gottes + Adonai + El + Elion + Elia + Adonai + Sadai + lux + tetragrammaton + Alpha + et O mega † Messias † Soter † Emanuel † Sabaoth † Sapiens † victor † via † veritas † vita + agios + otheos und burch alle andern Namen Bottes, Die ba find befannt ben Sterblichen und Unfterblichen, ich zwinge euch, bag ihr jest bier erfceint. Bieber befchmore ich bich burch alle Glorie und Allmacht ber gottlichen Majeftat, burch bie 24 Ausermablten, Die vor bem Ungefichte Gottes fleben und taglich und unaufborlich ibn anrufen : "Beilig, beilig, beilig ift ber Gerr Bebaoth +" und in ber Rraft Bottes bes Baters + und bes Cohnes + und bes b. Beiftes + in bem Anfeben unferes herrn Jefu Chrifti von Ragareth, bes Befreugigten; wieber befcwore ich bich, bag bu alfobalb in meine Gewalt bich begebeft, obne Ungeftum, mit Emfigfeit, in annuthiger Geftalt, und verrichteft alle meine Befehle im Ramen bes Baters + bes Cobnes + und bes b. Beiftes + Amen!

(Enbe ber erften Befchmbrung.)

Die Ramen ber Luftgeifter:

Michael, Gabriel, Gamael, Raphael, Serachiel, Anael, Raphpiel.

Entlaffungeformel ber Beifter:

3ch beschwore bich, Geift N. N., ber bu mir erschienen bift, von mir in Frieden zu weichen, und an
ut. 41 meinen Google

ben Ort zu geben, welchen dir Gott von Ewigkeit ber bestimmt hat durch unsern herrn Jesum Christum, ber da lebt und regiert zu allen Zeiten. Ich besehle dir zu erscheinen, so oft ich dich bei deinem Namen ruse und dreimal mit dem Tuse die Erde stampse, daß du vollbringest mein Verlangen an dem Orte, wohin ich bich citiren werde.

Anmert. Man muß Jeben mit feinem Namen nennen, bann merben fie alle Buniche erfullen. heißen: Lucifer, Beelzebub, Aftaroth, Asmobai, Levia-than, Barbuit, Berbigot, Genap, Darifton, Acol. Ber von biefen Beiftern eine volltommene Renntnis bar, bem mirb es nicht ichmer werben zu erfahren, mas in allen 4 Theilen ber Welt gefchieht, und fich tie Beifter in Allem, mas man verlangt, geborfam maden. Gie muffen bir bienen, fepeft bu nun gu Saufe ober unter freiem himmel. Es find biefer Beifterfurften 24 an ber Bahl, Die ba regieren theils im Daffer, theils auf ber Erbe. Man citire fle alle zugleich. Beber hat fein beftimmtes Umt; bie brei Erftern geben ihr Ciegel und Betfchaft, fo man es von ihnen begehrt. In biefem erblicht man mas man municht. Dan fann fle allezeit citiren, aber nur im abnehmenben Monce. Die brei anbern haben bie Gewalt, unfichtbar gu maden, und beine Cachen von einem Ort zum anbern gu tragen, und zwar mittelft eines Steines, ben fie bei beffen Aufgang am britten Jag bes abnehmenben Mondes bir geben, fobalb bu fie bagu gwingeft. Drei andere ber genannten Beifter bringen aus entfernten Orten, mas man verlangt, es feb Bold und Gilber. boch nur am fünften Sag bes abnehmenten Montes bei beffen Untergang. Die Letten orbnen Bufammen-

funfte und bernfen fle am eilften Tag bes abnehmenben Monbes bei beffen Untergang.

#### Lucius Cafer.

Die drei ersten Geisterfürsten heißen: Molo, Nave, Ido, die drei andern: Tonsin, Agathoe, Amiadam, die drei vorletzten: Altaino, Jusatine, Driades, die drei letzten: Migola, Tausata, Kotuda. Zu bemerken ist, daß Lucius s. v. a. Luciser heißt. Er geht einmal aus seinem Ort heraus, und besiehlt allen Kürsten, die ohne seinen Willen wirken, und nothigt sie, den unter ihm stehenden Geisterordnungen Folge zu leisten, dies wieder den ihnen vorgesehten u. s. w. Sie muffen nach Rang und Amt von dem Beschwörer mit flarter Stimme angerusen werden.

### Die Befdworung Aftarothe.

Im Namen bes Baters † bes Sohnes † und ber h. Geistes, Amen! Es segne mich und bewahre mich die Gottheit † es behüte mich die unermeßliche Güte, es beschüte mich † die Glorie und Einigkeit † die Macht des Baters † die Weisheit des Sohnes † es erleuchte mich die Krast des h. Geistes † Alpha und O mega Gott und Mensch sey mir durch diese h. Anstusung allein ein reicher Schutz und Schirm im Namen des Baters † im Namen des Sohnes † und des h. Geistes † Amen!

"Ich bitte bich, machtiger herr, Jesu Christ, bu wollest mir zulassen, bie Aflaroth zu beschwören burch ben Tag bes erschrecklichen Berichts und die Auffahrt bes herrn zum himmel und fein hinabsteigen zur holle, burch bie Beraubung, Gefangenschaft und Tod unseres herrn Jesu Christi, burch seine Auferstehung.

burch ben allmächtigen Gott aller Geschöpfe, ber sichtbaren und unsichtbaren, durch Alles, was in ihm ift, gegen Worgen, Mittag, Abend ober Mitternacht, auf dem Lande ober im Meere, im Angesichte der Sonne ober unter der Erde, daß er alsbald und unverweilt vor mir erscheine, in menschlicher Gestalt und obne Getose, ohne Arglist mir die Wahrheit auf meine Fragen antworte, mir unterthänig und gehorsam sep, wie unser Gerr Jesus Christus unterthänig war seinem Bater bis in den Tod."

Anmert. Aftaroth kommt in jungfraulicher Geftalt, gibt Golb, Silber, Saufer zc. Man muß ft aber 9mal anrufen. Sie gibt heimlichen Gewinn, in biefer Ciaenfchaft citire man fie.

Naema erscheint als eine gekrönte Frau, auf hoben Bferbe, lehrt geheime Biffenschaft, heilt Krankheiten, fein Reich ift gegen Abend.

Agarus, ein Greis, lehrt Sprachen, gibt Berrichaft

und Macht.

S. Petrus gibt gern Befcheib, er weift Schape, bringt Silber, Golb, und was man fonft verlangt.

Saos, ein gefronter Fürft, weifet Schate, gibt gute Autwort.

Samoet, Ronig, weiset Schate.

Umpheron, ein Breis, weifet Schape.

Neront erscheint in Bogelgeftalt, lehrt und heit Krante, regt zum Streit auf und Narren zum Tange. Ihn rufe man Mittwoch, Freitag und Sonnabend be wachsenbem Monbe an.

Siviant rebet mahrhaftig, ftartt bie Geifter, und bewirft, bag fie Alles fagen muffen.

Nemon, nur jur obern Galfte Mann, mit langen Barte, eine Rrone auf bem Saupte, gibt Antwort.

verleibt Gebachtnig und Erinnerungsfähigteit alles beffen, mas man mill.

Baal, ein machtiger orientalischer Furft, er vericafft bie Babe, fich unfichtbar und bei ben Leuten beliebt zu machen.

Agerol, ein Greis, verichafft Sprachtenninin, Berrfcaft und Reichthum, lehrt bie Renntnig verborgener

Dinge und Aftrologie.

Beneral beilf Rrante, und lebrt bie Renntniff ber beilfamen und giftigen Rrauter.

Johann (?) verschafft bie Gabe, fich beliebt ju ma-

den, bffnet alle Befangniffe.

Arlis ericeint mit zwei Rronen und einem Schwert in ber Band, verfchafft Bunft bei Jebermann.

Machin lehrt bie Wirfung ber Steine und Rrauter, und bringt fie im Augenblicke aus ben entfernteften Lanbern.

Bilbagor verschafft Fürftenaunft.

Sibos erfcheint wie ein Engel, macht verftanbig und bebergt.

Bebepl lebrt bie Sprache ber Bogel, macht unficht-

bar , und 'fangt Diebe und Morber.

Bomal ericbeint als Gemaffneter, bewirft auf Berlangen . baß es reane.

Canph verschafft Pferbe, fo lange man fie brau-

den will.

Margolas ftreitet wiber Jebermann, tragt Stabte und Schlöffer ab. und versett fie an beliebige Orte.

Sargas lebrt die Wirfung ber Kräuter und Steine, verschafft Gefundheit und Reichthum, macht unfichtbar.

Gegern verfchafft gute Arbeiter, fangt Morber. Gewar tommt in Geftalt einer Jungfrau + lebrt

alle Biffenschaft + erfcheint auf Berlangen auch in Bogelgeftalt.

Allgemeine Befdworung ber Beifter und Teufel.

Im Namen Gottes bes Baters +, bes Sohnes † und bes heiligen Geistes + Erhebt euch und kommt, ihr bosen Geister burch die Kraft eines Königs, durch die sieben Kräuter, in beren einem die Geister und Teufel enthalten sind in der Halle und zwinget N. N. vor mir zu erscheinen, und auf mein Begehren zu antworten, und zu erfüllen, was ich verlange, nachdem ihm Gewalt gegeben ist von Aufgang und Niedergang, Mittag und Mitternacht. Ich bitte und besehle es euch durch die Gewalt dessen, der dreifältig, ewig und gleicher Substanz ist, der ein unsichtbares und einziges Wesen. Im Namen des Baters + des Sohnes + und des h. Geistes + Amen. Gehet hin an euern Ort in Frieden, welcher sen zwisschen und und euch.

Erfte Beschwörung: An ben Gebicter bes Driente.

On et micane und alle heiligen Martyrer, durch bie Kraft bes Allerhöchsten befehle ich dir, daß du mir eilends und unver lze 2 weilt schickest R. R., mir auf alle meine Fragen zu antworten, oder du mußt felber kommen, meinem Willen genug zu thun, und erfüllt du nicht schleunig meinen Wunsch, so werde ich dich durch die Gewalt des allmächtigen Goites zwingen, mir auf alle meine Fragen zu antworten.

3meite Beschmörung: An ben Gebieter bes Occibents.

Raimond, fehr machtiger Fürft, ber bu gegen Abend regierft, ich citire bich burch alle bie bochften Ramen ber Gottheit, ich befehle bir in ber Rraft bes aller-

Digitized by GOOGLO

hochften Namens, ben R. R. eiligst hieher zu fenden, bag er mir antworte, und thue, was ich immer besehlen werde, und wenn du es nicht thust, so will ich beine Bein vermehren und dich verbrennen.

Dritte Befchwörung : An ben Gebieter ber Dittagsgegent.

Naemon, ber du gegen Mittag regierst, ich berufe bich durch alle hochsten Namen der Gottheit, ich befehle dir in der Kraft des allerhochsten Namens, N. N. eiligst hieber zu entsenden, daß er mir antworte, und thue, was ich immer befehlen werde, und wenn du es richt thust, so zwinge ich dich durch die Gewalt der göttlichen Majestät, mir genug zu thun.

Bierte Befdmorung: In ben Gebieter ber Mitternacht.

Agina , Ageliffa , Glieta , Brieta , Lufecerus. Rebebin, ich berufe und befcomore bich burch bie Rraft aller Rrafte, bag bu nicht faumeft, mir gu ichiden D. D. unter menfchlicher und anmuthiger Geftalt, ober bag bu felbft fommft im Ramen bes Baters + bes Cobnes + und bes beil. Beiftes + und fepeft gehorfam vor mir ohne einige Befahr bes Leibes und ber Cecle, tomm in menschlicher Beftalt, ich beschwore bich bei allen beis ligen bochften Ramen, bag bu bich bereiteft, bieber qu tommen, ober fcbide burch bie Bemalt bes lebenbigen und mabren Gottes D. D. D. D. und burch bie Rraft, bie aus mir gerebet, und burch beffen Befehl alle Dinge find entftanben, ber himmel, bie Erbe, bas Deer, bie Abgrunde und alles, mas barin ift, ich befchwore bich burch ben Bater + burch ben Coon + burch ben b. Beift + und burch bie Mutter Jefu Chrifti, Die ervige beilige Jungfrau, burch ihre Reine und Beiligfeit, Bruchtbarfeit und Bebrauch ibres jungfraulichen Leibes

und ibrer Bruft, bes beiligen Gingeweibes und ibrer beiligen Milch, welche ber Cobn bes Batere gefogen burch ibren beiligften Leib, und burch alle beiligen Thranen und alle Geufzer, Die gur Beit feines fcmergbaften Leibens am Stamm bes beiligen Rreuges Ach ibren Augen und ihrer Bruft entrangen, burch alle beiligen Dinge, bie gefcheben find und gefcheben follen im Simmel wie auf Erben, ju Ehren unferes herrn Jefu Chrifti und ber feligften Jungfrau Maria, und alles. mas in ber fireitenden Rirche gebeiligt und verebrt wird au Chren feines beil. Ramens burch bie b. Dreifaltigfeit und burch bas toftbarfte Blut, bas aus feiner Seite gefloffen, burch feine Berfunbigung und Menfchwerbung und feine beilige Taufe und bas Erbbeben und ben Schweiß, ber aus feinem Leibe gefloffen, und bie Schwachheit, in ber er zu feinem Bater fprach: "Wenn es möglich ift, fo laffe ben bittern Reld bes Tobes vor mir vorübergeben," burch feine himmelfahrt und die Buflucht bes b. Geiftes +.

"Ich beschwore bich auf ein neues, burch die Dornenkrone, die er auf seinem Haupte getragen, durch seine Hande und kuße und durch die Nägel seines Kreuzes, durch seine Wunden und durch die Ahranen, die er zweimal vergossen, und durch die Pein, die er mit großer Liebe durch alle seine heiligsten Glieder für und gelitten, durch die heilige Auferstehung, durch das in die Windeln eingewidelte Zesuskindlein, durch die Krucht, welche die Jungfrau Maria in ihrem keuschen Leibe getragen, durch die Kürbitte der glorreichen Jungfrau Maria, durch die heiligen Engel und Erzengel, durch die neun obersten Geister, Patriarchen, Apostel und Evangelisten, durch die heilige Jungfrau und durch die Ketten und Banden Gottes, durch den Borlaufer

Sohannes ben Taufer, burch bie Biffenfchaft ber beil. Ratharina und burch alle beiligen Geelen."

Anmert. Wenn diese Beschwörung gesprochen und die eitirten Geister erschienen find, so muffen fie in dieses Buch ihre Zeichen eintragen. Zuvor aber spreche man das Evangelium Johannis darüber, und wenn es gezeichnet ist, abermals. hernach muß ber Geist noch versprechen, daß er, so oft man ihn anrusen werbe, tommen wolle. Sodann entlasse ihn, wenn

du ihm Etwas geschenkt haft + + + +

# Entlaffungeformel bes Beiftes.

Im Namen beffen, ber allen Dingen ihr Biel vorgeschrieben, vor bem fich alle Aniee beugen, ber nicht bulbet, daß Jemand seiner Gewalt wiberstrebe, durch welche ich euch zwinge, fest und unbeweglich zu bleiben, und nicht von dannen zu weichen, bevor ihr meinen Willen erfüllt habt von Stüd zu Stüd, durch die Kraft beffen, der euch Gränzen stedte, die ihr niemals überschreiten konnt, im Namen des Schöpfers aller Wesen, im Namen des Schöpfers aller Wesen, im Namen des Baters + des Sohnes + und des h. Geistes + begebt euch jest wieder an euren Ort, der Friede sei zwischen uns und euch, seph bereit zum Wiedererscheinen, so oft ihr gerusen werdet.



Anmert. Das Bentaculum muß geweiht und mit fammt ber Softie in ber Deffe gehoben werben, quvor fprenge man mit Bethwaffer. Den Geiftern, bie fich unfern Bunfchen ungehorfam zeigen, muß man

es schnell zeigen, und sprechen: Seht ihr biefes euer Bwangmittel? fend also nicht widerspenstig gegen unsern Willen und geht jest in eure Wohnungen! Der Friede fen zwischen uns und euch, und send bereit zum Wiedererscheinen, so oft man euch berufen wird.

Die Beschwörung ber ben verschiebenen Tagen ber Boche vorftebenben Beifter.

Am Sonntag: Aziel. Sie wird gesprochen zwischen 12 und 1 Uhr Nachts. Wenn er erscheint, so wird er ein haar von beinem Kopfe forbern, bu mußt ihm aber nicht bein eigenes, sondern ein frembes haar geben, etwa von einem hafen. Er bedarf es, um Schäße zu weisen ober auch andere Sachen, nm bie man ihn befragen wird.

Romm	Komm
Aziel	Aziel

Ich beschwöre bich Aziel burch alle heiligen Namen, bie in diesem Buche verzeichnet find, daß du ungesaumt mir gehorfamst, daß du mir einen andern Geist fenebest, ber mir einen Stein bringe, wodurch geschehe, daß ich rebe und doch nicht gehört noch gesehen werde von irgend einem. Ich beschwöre dich, daß du dich gegen benjenigen, ben du schlicken wirst, dienstbar bezeigst, und ohne mir zu schaden erfüllest, was ich bezeich, damit die Bedingnisse dir bekannt sind, welche ich mit dir machen werbe.

Am Montag: Lucifer. Die Beschwörung geschieht Rachts zwischen 11 und 12 Uhr, auch zwischen 3 und 4 Uhr. Den Kreis zeichne man mit Roble.

Der Befchworer habe Beihmaffer gur Sand, und giebe ein Chorbento au.

Die Befdmorung :

	36 901	biete bir	:
Dreifaltigleft	berein	jugehen	Bucifer im Re
	ma8jjjag	utu per	· =

Ich beschwöre bich Luciser durch den mahren Gott tourch den heiligen Gott tourch den Gott, der alle Dinge erschaffen hat, ich beschwöre dich durch den beständigen Namen Gottes + Alpha Omega Eloy Saday Messias und ich beschwöre, zwinge und nöttige dich durch die h. Namen Gottes, welche durch die Buchstaben v. p. x. bekannt gemacht werden, daß du mir ungefäumt einen deiner Geister in anmuthiger menschlicher Gestalt mir erscheinen lasses, auf daß er Antwort gebe auf alle meine Fragen und unfähig seh, mir an Leib ober Geele zu schaden.

Am Dien ftag: Rimrob. Diefer muß zwischen 9 und 10 Uhr Rachts citirt werben. Man gibt ibm ben erften Stein, ben man finbet.

Die Befchworung :

Gehorfame	Gehorsame
mir Rimrob	mir Rimrob
4	Gehorfame mir Rimrob

Ich beschwöre bich Nimrob und befehle bir bei allen Namen, durch welche du gezwungen und eitirt werden kannst, ich beschwöre dich Nimrod bei allen Geistern und bei allen Kreaturen, bei bem Siegel Salomonis, ben Kluch und die Bein dir für alle Beiten zu doppeln und zu vermehren, so du nicht kommst, meinen Willen, ohne Schaden meines Leibes oder meiner Seele, zu erfüllen.

Am Mittwoch: Aftaroth. Sie wird von 10 bis 11 Uhr zu Nachts angerufen. Sie bewirft Fürftenaunft.

Romm	Romm
Ußaroth	Aftaroth
Romm	Lomm
Uftaroth	Aftaroth

3ch beschwore bich Aftaroth und befeble bir burch bie Rraft Jefu von Ragareth, bem alle Teufel unterthanig find, und von ber Jungfrau Maria ift geboren worben burch bas Bebeimnig bes Engels Gabriel, wieber beschwore ich bich im Ramen bes Baters +. bes Cobnes + und bes b. Geiftes + im Ramen ber alorreichen Jungfrau Maria und ber b. Dreifaltigfeit, aller Erzengel und Throne, ber Berrichaften und Bewaltigen, Batriarchen und Propheten, Apoftel und Evangeliften, welche nicht aufboren zu fingen: Beilig, beilig, beilig ift ber Berr, ber Gott ber Rriegsbeere. ber ba ift wie bie verzehrenbe Flamme, bag bu nicht wageft zu fommen, ich befehle bir burch ben, ber am Sage bes Gerichts mit Beuer tommen wird, ju richten bie Lebendigen und Tobten, bag bu ben nicht verschmabeft, bem alle Ehre und alles Lob allein gebührt, erscheine eilends meinem Willen gehorsamend, gebe bie Ehre bem b. Geift, in feinem Namen befehle ich bir.

Am Donner ft ag: Acham. Er wird zwischen 3 und 4 Uhr Rachts citirt, er erscheint in königlicher Gestalt. Man muß ihm etwas feines Gold geben, bamit er rebe, ber Menschen Glud forbere, und verborgene Schate öffne.

Durch ben leben:	bigen , unfterblis
den und regie.	renden Gott,
burch ben heills	gen Gott.

Ich beschwöre bich Acham burch basselbe Bild und bie Gleichheit (?) unseres herrn Jesu Christi, ber burch seinen Aob bas menschliche Geschlecht erfauft hat, bas bu sogleich mir gegenwärtig seven, ich besehle bir burch alle Reiche Gottes + agios, ich beschwöre bich bei seinem heil. Namen, bet bem, ber bie Löwen und Drachen zu Boben getreten, baß bu meinen Willen vollziehft, ohne mir schaden zu können, weber am Leibe noch an ber Seele.

Am Freitag: Ragiel. Er wird zwischen 11 und 12 Uhr Rachts angerufen. Man muß ihm eine Daus geben, daß er fich willig zeige.

Romm Ragiel	Romm Ragicí	
+	4	Digitized by Google

3ch beschwöre bich Ragiel und befehle bir, zu mir zu kommen, ich zwinge bich burch die Namen Elni + Adonai + Eloi + Aglat taminabot + Any und alle heiligen Namen, welche in diesem Buche verzeichnet sind, bei den allerheiligsten Sacramenten bes Altars, bei dem, der die Menschen von ihren Sunden erkauft hat, beschwöre ich bich, daß du ungefäumt kommit, ohne mir an Leib und Seele zu schaben, und meinen Befehl zu vollziehen.

Am Samftag: Nabara. Er wird zwifchen 11 und 12 Uhr Nachts citirt. Sobald er erfcheint, gebe man ihm ein Brod, und befehle ihm zu geborchen.

Gebe nicht Gebe nicht herein

Gebe nicht Gebe nicht herein herein

Ich beschwöre bich Nabara im Namen bes Satans und Beelzebubs, und im Namen Aftaroths und aller andern Geifter, daß du mir erscheinft, wenn ich es dir befehle, und mich weber betrügft noch beschäbigft, weber am Leib noch an der Seele. Ich beschle dir, daß du ungefäumt konunft oder einen andern Geift sendeft, ber gleiche Macht bat, um meine Bunsche ausguführen, und daß er nicht eher verschwinde, bis ich ihn entlassen habe.

Sechs ftarte Befchworungen, woburch bie Beifter gezwungen werben, zu jeder beliegen Beit bem Befchmorer zu erscheinen und feinen Billen auszuführen.

Morgen	Mittag
Birtus	Aglat
Mitternacht imman S.	Abend Tetragrams maton

3ch beschwore bich, bofer Beift, ber bu biefen Ort bewohnft, in welchem Theile ber Welt bu jest auch fenn mogeft, und mas immer für eine Bewalt bir von Bott und ben beiligen Engeln gegeben über biefen Ort, ich banne bich burch bie Dacht bes Baters + burch bie Beisbeit bes Sobnes t und burch bie Starte bes b. Geiftes + burch bie Babrbeit, Die immer noch ift gegeben morben von bem mabren Berrn Jefu Chrifte, bem Gefreuzigten , bem Cobne beffen , ber alle Rreatur erichuf, und ber euch über biefen Drt Bewalt gegeben, beshalb befehle ich euch, bag ihr freiwillig, ohne Lint und Trug mir eure Ramen fagt, und burch bas Berbienft ber glorreichen Jungfrau Maria und aller Beiligen banne ich euch Beifter von biefer Statte, und fchide euch in bie Tiefe bes höllischen Abgrunds, und fpreche: Beht bin, ihr verfluchte Beifter in bas ewige Beuer, welches euch und allen euren Gefelten bereitet ift, fo ibr euch ungehorfam zeigt, und ich befchwore, nothige und befehle euch fraftiglich, ich zwinge euch burch bie beiliaften Namen Gottes + Aon + Baib + Ctar + Seboti + Combin + Atur + Abonai + Ben † Tetragrammaton + Sabai + Meffias + Ngios + 3fcros + Emanuel + Alpha + bag ihr feine Gewalt mehr babt, in biefem Orte zu bleiben. 3ch befehle euch und ermarte, fo ibr Teufel fent folltet, bag ber Grie

engel Michael euch in bas bellische Gefängniß werfen wird im Namen Gottes bes Baters † bes Sohnes † und bes b. Geistes +.

Aacoel verbirgt und gibt Schape wem er will,

feine Region ift ber Mittag.

Sabiel, Geift ber Reichthumer, er fanmelt fie und fvendet fie aus wem er will, feine Region ift ber Morgen.

Ach artel fchafft Golb und Gilber, feine Region

ift ber Mittag.

Obail lehrt Wiffenschaften, feine Region ift Die ternacht.

Rabel, Beift ber Brogeffe, er läßt bie Urtheile

ergeben, er baust gegen Mittag.

Anafta, Geift bet Liebe, gwifchen Mann und Frau, er ruft fie hervor und erhalt fie. Er wohnt gegen Mittag.

Dafiel, Grift ber Rriegsheere, er flogt Duth unt

Thatfraft ein, berricht gegen Abend.

Boffes herricht in Felbern, jagt ben Beind in bir Luft, er wirft gegen Mittag.

Mybical, Geift ber Runfte, wirft gegen Abend. Driel regt bas Meer auf, und befanftigt es wie-

ber, er haust gegen Morgen.

holeniert verschafft Gunft und Chrenftellen , er mobnt gegen Mittag.

Ramut, Batron ber Diebe, verhilft aber auch ju verlornen Sachen.

Baral, Geift ber Balber, begunfligt Sagbliebbeber, fein Wirten ift gegen Mitternacht.

Ramaloth bffnet ble Gefangniffe, fein Birten ift gegen Mittag.

Ente bes Grimoirs, verfast von Papft Donorius bem Großen Anno 1220.

#### Die Banbidrift c.

Depama- iath	+ 143
3 R. erbr	Corratere

Ich bezeichne und beschwöre bei meinem Siegel, welsches zu Ende dieser wahrhaften Schrift gesetht ift, erstelich, daß ich demjenigen, der in diesem Buch lesen wird, alsbald und ungesaumt in einer anmuthigen menschlichen Gestalt und ohne Getose, ohne Betrug, ohne Feuerstrahlen (?) bringen werde, was er fordert, in welcher Sprache (?) und auf welche Weise der Beschwörer will, daß ich das Verlangte ihm bringen soll.

Ingera zanium burch mein Wort.

polum pollum und fo viel gewohnt find, ju urtheilen und ju versprechen, wie verständige Geister ber Bersonen, die bieses Buch hat ober lefen zu bringen (?)

Quollum opium unter welcher Gestalt fle es mir forbern werden, Golb ober Silber von Menschen-hanben gemacht, damit sie es brauchen können bei jeber Gelegenheit, wie man bessen im handel bedürftig sehn sollte, wo auch ber Beschwörer wohnen mag, so werbe ich ohne Berzug ihm das Verlangte bringen, damit er Geschäfte betreiben, kaufen und verkaufen, bauen und einreißen konne, und alles, was ihm sonft noch belieben sollte.

Ferner verpflichte ich mich, freiwillig bem Befchmorer bie verlangten Schape zu überbringen, mogen fie nun in ben Tiefen ber Erbe ober in ben Abgrunden bes Meeres verborgen fenn, auch verspreche ich, alte Mungen in gangbare Gelbforten zu verwandeln , mie fie am Bohnorte bes Befchworers im Curfe find.

Endlich gelobe ich, ben Besitzer bicses geschriebenen Buches, vor allen Gefahren, vor ben Nachstellungen seiner Feinbe zu schüßen, seine Gesundheit zu wahren und Sorge tragen, daß er nie vor Gericht gerusen werbe; auf ber Reise will ich ihn geleiten, und bewirken, daß er schwerbe seinen Weg zurücklege, ich werbe in menschlicher Gestalt ihm erscheinen und in seiner gewohnten Sprache mit ihm reben, ihn an Kenntniß zunehmen lassen, daß er Alles verstebe, was er liest, ihm alle Wünsche ohne Ausnahme erfüllen, ohne List und Trug, ohne ihm am Leibe ober an der Seele zu schaben, und nichts soll ihm jemals wieder entrissen noch sonst ein Uebel zugefügt werden. Bur Bekräftigung bessen, was ich hier gelobt, habe ich mein Siegel und Unterschrift beigefügt.

#### Citation:

TH Komm ungefaumt ohne Aufschub, mein Konig Meribial, und erscheine mir in menschlicher anmuthiger Gestalt, und biene mir, wie du ch geschworen. Gile, eile, und vollziehe meinen Bunsch.

Entlassungeformel.

Geht in Frieden an ben Ort, welchen Gott bir beftimmt hat, und weiche eilenbs von mir, erscheine aber ungefaumt, wo und wann ich beiner bedürfen werbe, ohne Getofe, auch ohne mir an Leib ober Geele, an meinem Bertanbe ober funf Ginnen Chaben zuzufügen.

noch benen, die bei mir fenn werben, und bu follft mich vor allem bewahren, was schädlich ift.

End. Digitized by Google

#### Solußbemerfung.

Benn bu einen Schatzeift eitiren willft, so nimm Erbe in ber Stunde, wo der Mond voll ift, und zwar in einem neuen zinnernen Löffel brei Löffel voll Erben in einem neuen Bogen Papier, und sprich: Im Namen des Baters suche ich dich, im Namen des Sohnes sinde ich dich, im Namen des zwinge ich dich, und im Namen des h. Geistes zwinge ich dich, und im Namen der h. Dreifaltigkeit beschle ich dir, daß du mit beinem verborgenen Gute sichtbar erscheinft und mir von dem Orte, von welchem ich diese Erde habe, überlassest, was ich von dir verlangen werde im N. +++.

Ego adjuro te custodem hujus thesauri in hoc loco a quo terram habeo per schazlo Goreb Agla sioamas nacus gaddurus et ulla odoi sabarlitt amara et miheline omni mora in spesi aprexum signo terribilem fac onri damno et issione corporis et animae visibiliter comburens et omnibus maudalis neis

obtemperes. Amen †+†.

: }

2

1

#### Der Bann.

Du Geist und bofe Seele! ich binde und beschwöre dich mit diesem Machtwort, mit welchem Salomo die Seister beschworen und gebannt hat, durch Tetragrammaton Agla Mothon principia moritura maschilam corporis maschiliam in facto.

Sprich breimal: Siko alam aca.

#### Enttaffung.

Sprich breimal: masar Rader Risie isuam. polmarasi test mar ofa.

# An ben geneigten lefer!

Borftehenbes ift ein getreuer Auszug aus bem gebruckten Buch bes großen Grimoir, mit hinweglaffung ber unnügen und leichtfertigen Stellen. So ein frommer Briefter, bem Gott Einsicht und Gnabe zuwenbet, biefes Buch in feine hand bekommen follte, so wird er in ber oben angezeigten Form ben bofen Seift zur Unterschrift zwingen, und er wird in den Stand gesett senn, vielen Menschen hulfreich beizuspringen.

Wenn ber Briefter tauft, foll er an drei Stellen bes Buches die Eden mit dem Chrysam bestreichen und einbiegen, damit man sie mit den Sanden nicht berühre, sie beshalb zur größern Worsicht auch mit Oblaten besteben, mahrend dem die Messe gelesen wird, sowohl zum Bannen als zum Beschwören, wie hier bat

Nachfolgende zu vergleichen ift.

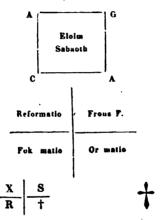
Erstens muß, bevor bas breitägige Vaften bei Bafer und Brob beginnt, bie Meffe über biefes Buch ju Chren ber h. Dreifaltigfeit gelefen werben, bann tauft ber Briefter.

Buvor muß von ihm bas abgezeichnete Bentaculum gerichtet werben. Bum Sprengen bes Beihmaffers be-

bient er fich bes Taufenbaulbenfrauts.

Wie man die Luftgeister citirt, ift vorne gezeigt. Dann ift es auch gut, eine h. Meffe zum h. Geist zu lefen. In der folgenden Nacht fangt der Briefter mit der Zwangmeß an, und die Gebete, wie fie bier in lateinischer Sprache beigesetzt find. Dann die Beschmerung zur Meß mit Anwendung des Gebets, dann die andern Beschwörungen zeigen, wie sich der Geist zu unterschreiben bat, wenn ihn der Pastor zum Geborsam brachte. Ehe der Geist entlassen wird, gebe man ihm etwas für seine Mühe (!) Der Priefter lese die

Bwangmeffe mehrere Rachte, bis endlich ber Geift erscheint. Dann rebe er mit bem Geift, wie ber herr mit feinem Diener, unerschrocken und fest, benn er kann ihm kein Leib zufügen. Ermahnt wird, das Buchlein mehrmals durchzulesen, daß ja in der Anordnung kein Febler mit unterlaufe.



Latentur (Laudetur) Jesus Christus!

Missa conjuratoria.

Seprentia (?) dure (?) sacerdos priusquam incipit missam praecisa in nomine sancti Spimeindiridull (?) simitalis (?) patris, filii et sancti Spiritus eyonn (?) vera catholica Apostolica et sancta Romana Ecclesia cite ordinatus et consecratus perte (?) pote (?) staleun (?) quam lunide (?) cite habeo conjuro te et adjuro zezomee (?) et zhedunrorem (?) principem Arat (?) Semper vim et putesta-

tem hojus sanctissime misrellossrily (?) et permenta (?) dominii novi Jesu Christi quem alton (?) gio (?) et mene (?) quotidie et in cerreniter (?) Imolalm (?) et per invincibi-lem juctucem (?) in gerorum (?) qull (?) conclunce (?) cuipat (?) Serpentis Dei genitricem Mariam et per suam artem et post † parum jlibatam (?) niginitulcem (?) oper (?) duam (?) poriuti (?) dimam (?) intercessionem et omnium sanctorum preederim (?) novororem (?) adfoocintina (?) jam in voculorum (?) patriarcharum sanctorum, quos duodecim archangelorum quatuor evangelistarum sanctorum tey (?) snegum (?) specin-liter beatissimae virgini mirillansili (?) arict (?) et persem crer sanctissime arree (?) illorum et potentiam illorum quemiam (?) preni (?) pro inietatis (?) etiam Deus ipremisi (?) socc (?) cerdoti (sacerdoti) obedit etiam et ramisu (?) praesenti soleder (?) Aulim (?) jiculac (? excudalone (?) geneneo (?) diverticulo et hoc Aerlim (?) memendo (?) obendius (?) et meo plito sertis (?) saccos (?) velperloos (?) ministros desoruntin (?) vnne (?) detemimanten (?) lecrum (?) n smbuna (?) ri nor in conanventubus (?) obtalum (?) sutetnee (?) in renva (?) nec muri obscorditec (?) vesonro (?) semplam (?) sill (?) omey (?) dolo (?) cronde (?) ct gulacice (?) gim (?) terra molirchus (?) nempe sim cum is jamel-cull (?) sorroro (?) sine omiru (?) caroll (?) veedumm (?) corpori et rinnee (animae).

Gs grichele!

# Eilfte Belle.

Don Juan Tenorio von Sevilla.

Boraussehen barf ich mobl, baf meine Lefer Mogart's Meifterwerf "Don Juan" fennen. Diefer Geld ift's, über welchen ich biefelben biftorifchen Aufschluffe geben wollte, wie ich feiner Beit über "Bauft" fie gu geben versuchte burch Busammentragen aller Nachrichten über ibn. Wenn auch nicht in beutschen, fo glaubte ich boch in fpanischen Chroniten ober Siftorien ausführliche geschichtliche Nachweisungen über ben Urfprung einer Sage zu finden, welche nach ber von Fauft eine ber bedeutenbften ift, und bie in Deutschland burch Dogart fo michtig murbe, wie jene von Rauft burch War befriedigenber gefchichtlicher Boben ba, fo wollte ich bie Bolfsbuchlein folgen laffen, bie fein lafterbaftes Leben Alten und Jungen als einen Barnungefpiegel vorhalten und bie ich in ber fpanifchen Sahrmarfiliteratur anzutreffen mobl mit ziemlichem Recht boffen burfte. Aber es eriftirt in Spanien bes Siftorifchen fo viel ale nichts über Don Juan, und im Bebiete ber Bolfebucher fucht man vergebens nach feiner Gefdichte. 3ch muß mich alfo bamit begnugen, ju geben, mas gegeben merben fann; bieg ift aber auch in Babrheit beigebracht in feche Abschnitten, welche bie nachften Bogen füllen.

Einen Freund, ber lange in Spanien fich aufbielt, und ber bort solche Bekanntschaften hat, daß, befänden fich baselbst Duellen in Bezug auf unfren Gelden, diese hervorgezogen worden wären, — veranlaßte ich, nach Wadrid zu schreiben, um Alles und Zedes über Don Juan zu ersahren; flatt der gehofften vielsachen Aufschlusse erhielt ich als Resultat folgende Antwort;

"Die Nachrichten, bie ich auf meine Unfrage wegen Schriften über ben Don Juan erhielt, find unbefriebis gend ausgefallen. Dein Freund fonnte feine eigene Biecen über biefe Sage auffinden und fcreibt mir, es fev in einigen franifchen und andalucifchen Chronifen nur oberflächliche Ermabnung barüber. Diefer Don Juan mar aus bem alten Sevillaner Gefchlechte Zenorio, ein Buffling und Mabdeniager erften Ranges, foll auch ben Gouverneur von Gevilla, ber ihm bei einem verliebten Abenteuer in ben Weg fam, ermorbet baben. Die Bufte ober Steinflatue bes Bouverneurs wurde in einer Ravelle bes Rlofters San Francisco in Cevilla aufgestellt und Juan Tenorio auf Unftiften ber rachefüchtigen Familie bes Gouverneurs von ben Monden in's Rlofter geloct und ermorbet. Die Donde fprengten nun aus, Don Juan habe, vor ber Statue in ber Ravelle blasvbemirt und ibn barum ber Teufel gebolt.

Der spanische Theaterbichter Tirso de Molina bat biesen Stoff zum erstenmal zu einem seiner Stucke benützt, betitelt: el burlador de Sevilla y convidado de piedra."

Und von anderer Seite ward mir aus Mabrid bie Rachricht:

"Was ben Don Juan Tenorio anbetrifft, so gibt es barüber nichts historisches. Die Sage von Don Juan hat sich in Sevilla mündlich fortgepflanzt. bis Tirso de Molina zum erstenmal biesen Stoff bramatisch benützte."

Bas man fich aber bennoch mehr von Don Juan erzählt, als biefe beiben Berichte fagen, bieg finbet ber Lefer in gegenwärtiger Belle vereinigt. Und bamit ich felbft auch nach Kräften beitruge und nicht blos

vie Muhen Anderer sammelte, liefere ich meinen Beitrag in drei Puppen spielen. Es gelang mir durch Freunde, den theilweisen literarischen Apparat der Marionettentheater von Augsburg, Ulm und Straßburg in die Hande zu bekommen und aus diesem verdollmeischte ich den Don Juan. Berändert habe ich daran absichtlich nichts Wesentliches, sondern nur in Betreff der Ortographie und äußern Einrichtung sie lesbar gemacht. Mögen sie Manchen in reifern Jahren auch hier noch ergöhen, der sie einst als Knabe, stehend vor dem wandernden Puppenkasten, so lieb gewann, wo er den hauptholden mit Furcht bewunderte und über die Spässe des hans Wurst jubelte ohne Maß!

#### I.

# Die Sage vom Pon Juan (und ihre Bergleichung mit jener vom Fauft). Bon Dr. A. Kahlert \*).

Mis am 4. November 1837 an vielen Octen Deutschlands bas fünfzigjährige Zubelfest ber Mozart'schen Over: ,, Don Giovanniis gefeiert wurde, legte man durch biese That an ben Tag, welch' hohe Bebeutung für bie beutsche Tonkunst gerade biesem Werke beigelegt werbe, und verband damit schickliche Magregeln zur Errichtung eines Denkmals für den Meister. Bugege-

<sup>\*) 3</sup>m Ausjug aus ber fo verbienftvollen Abbanblung im "Breibafen", Jahrgang 1841; 18 Bierteljahr, Ceite 113.ff.

ben wird gern von allen Bewunderern der gefeierten Oper, daß der in den Tonen behandelte Gegenstand zu der von diesen erreichten Unsterblichkeit wesentlich beigetragen habe; der glückliche Griff des Meisters bei der so entscheibenden Wahl gereicht ja ihm selbst zugleich zum Ruhme, manches andere seiner Werte steht mintchtens eben so hoch, und lebt nicht mehr im Publikum, sondern nur unter den Musikreunden. Die Sage vom Don Juan rauscht so geheimnisvoll baber, aufregend und marnend, die ernste Stimme einer fernen, gläubigen Beit.

Solcher unverwühllichen Stoffe in ber Geschichte der Boefte gibt es wohl manchen: Alabbin's Wunderlampe, Romeo und Julia, Genofeva, die wir in Euryantbe und Griselvis wiedersinden, und mit weit höherem Rechte Ahasver und Faust. Die Sage von dem letteren steht mit der vom Don Juan in so naher Verwandtschaft, daß zum Bergleich die Aussorderung nahe liegt. Bewor hier zu einer solchen geschritten wird, dürfen die Schicksale der Sage vom Don Juan in der europäischen Lieteratur vorbereitend und den Besth der wesentlichen Thatsachen gewährend, wohl möglichst gedrängt vorgetragen werden. Im Allgemeinen sind sie der Faustgage, bisher noch gar nicht zusammengestellt.

Auf Spanien wird jeder durch ben Inhalt bingewiesen, und wurde aus ber Gluth sublicher Leidenschaft
die Wiege der Sage errathen, auch wenn ber Rame
bes helden sie nicht verriethe. So wie man in Deutschland Geschichten vom Dottor Faust sich so lange erzählte, bis fie ausgezeichnet wurden, so lief von Sevilla
aus Nachricht von Don Juan's Schicksalen, bevor ein
Dichter dieselben auf bas Theater brachte. Wenn in-

beffen bie Commentatoren bes Fauft in biefer Sinfict fcon von einander abweichen, fo ift bief noch weit mebr bei benen ber Fall, welche bie Thatfachen von Don Juan's Leben zu ermitteln bemubt finb. englischen Rrititer bes Byron'ichen Gebichtes baben berausgebracht, bag ein angefebenes Sibalgogefclecht, Mamens Tenorio, moraus unter anbern ein in ben Rriegen mit ben Mauren ausgezeichneter Abmiral bervorging, eriftirt babe. Diefer blieb in ber Schlacht und binterließ mehrere Gobne, bavon ber jungfte, Juan genannt, mit bem Ronig Beter bem Graufamen, von Caftilien (1350), bei ben Spaniern Don Bebro fchlechtweg genannt, ziemlich in gleichen Jahren, beffen vertrauter Freund mar. Nach bes Favyn: théatre d'honneur et de chevalerie, Paris 1620, (theater of honour and knighthood, London 1623) wurde Don Juan Tenorio gum Ritter ber Banba, eines von Alphone XI. geftifteten Orbens, aufgenommen. Dann gum Ober-Rellermeifter (repostero) bes Ronige ernannt, warb er beffen treuer Genoffe bei al-Ien Ausfchweifungen und Graufamteiten, ben Bewobnern Sevillas ein Mufter aller Frevler. Ueber fein Enbe fcweigt bie Beschichte, um ber Sage bie Pforte Roch jest fleht in Sevilla in ber Nabe au öffnen. ber alten Bromenabe (Alameda vieja), ein Stud einer alten Confularftue, woran ber Berbrecher feinen frevelhaften Muthwillen ju feinem eigenen Berberben ausgelaffen haben foll. Im Munbe bes Bolts heißt fte noch jest ber fleinerne Baft. Gine gang anbre Befchichte; bie aber jeber Burgfchaft entbehrt, ergablt v. Riffen in Mogarts Leben (Lpgg. 1828.). Er fagt: Die Quelle ber Sage feb ein in Portugal erfcbienener jesuitischer Roman: vita et mors sceleratissimi

principis Joannis. Darunter gemeint fey König Alphons VI., Sohn bes Don Juan be Braganza. Man habe ihn in einem Thurme bei Liffabon gefangen gehalten, und bie Zesuiten hatten bem Bolke weiß

gemacht, ber Teufel hatte ihn weggeführt.

Einigermaßen weicht hier ber Bericht von Prosper Merimée vor feiner Erzählung: "les ames du purgatoire" (s. Dodecaton. Paris 1836. vol. 1.\*) ab. Er behauptet, baß Don Juan die Giralda, eine eherne Statue, die auf Sevilla's maurischem Thurme gestanden, zu Gaste gebeten habe. Uebrigens trennt er bereits die Berson Don Juan's in zwei: einen aus der Famille der Maranna, den reuigen Brevler, bessen Grabmal in der Kirche zur heiligen Barmherzigseit in Sevilla zu sehen, und einen aus dem schon erwähnten Geschlecht Tenorio, der in Sünden verstorben sen.

In spanischen Reiseberichten findet sich manche Sage von dem vornehmen Sünder, die im Bolte festgewurgelt; endlich auch wohl Gebräuche hervorgerusen hat. Da foll z. B. berselbe von einem Ufer des Manzanares zum andern herüber gelangt haben, um seine Cigarre an der des Teufels anzuzünden. Ein Reisender behauptet \*\*), daß noch heute am Fastnachtsdienstage

<sup>&</sup>quot; Deutid, Stuttgart 1837. Abgebrudt im VI. Abidnitt.

<sup>99)</sup> S. Lewalbs Europa 1837 Bb. II. S. 152. Briefe aus Mabrib: "Befanntlich ift ber felige Don Juan, Mogarte. Molières und Byrons Don Juan, von rein fpanischem Geblit, auch scheint es, bag man fich seiner in seinem Baterlande noch recht gut erinnert. Am Kaftnachtsbienftag namlich wird biefer Don Juan von Kopf bis zu den figen weiß geffelder, mit bem alten spanischen Mantel umgethan, das feberberett auf dem haupte und auf einem weißen Kiffen Inteend, in feierlichem Juge von vier Mannern auf dem Plate der Steiergeschte berumgetragen und spaiert auch auf diese Breis burch ben Prado. Es schrift faft, als habe ber alte Sünder has Maas seiner Buse noch nicht gang erfüllt, und muffe

Don Juan als Buppe von Kopf bis zu Küßen weiß gekleibet, mit Mantel und Feberbarett angethan, auf weißem Kiffen knieend, von vier Mannern auf bem Brado herumgetragen werbe. Bielleicht eine Ermahnung an bas Bolk, bas Göttliche über bem irbischen Jubelsrausche nicht zu vergessen.

Bweihundert und fünfzig Jahre mußten vorübergehen, bis die Boefte den Stoff zu ergreifen sich getraute, und die schwankenden Umriffe der Sage zu einer, wenn auch nur durftigen, Kunftgestalt erhob. Dieß leistete der Bredigermonch Gabriel Tellez, der von etwa 1570 bis 1650 lebte, und unter dem Namen Tirso de Molina beliebte Comodien schrieb, eine Rotiz, welche zuerst der beste Schüler Lope's de Bega, Perez de Montalvan in seinem Werfe Para todos geliefert hat. Näheres bringt ganz neuerdings Eugenio de Ochoa bei, der unter Andern bemertt, daß jener Tellez bereits im Jahre

burd biefe nachträgliche Strafe ben unanelofchlichen Scanbal feines Lebens buffen.

Die zweite noch seitsomere und unerklärlichere Geremonie findet am Aschermittwoch katt. Ein schwarz gekleideter, auf dem Riden mit zusammengebundenen Küßen liegender, und dem Miden mit zusammengebundenen Füßen liegender, und dem Mascheine nach todere Mann wird auf einer Bahre beramgetragen. Zwischen den gefalteten handen hatt er eine Garbelle, ihm nach solgen viele Kerzenträger, zahllose Geistliche begleiten vorn und hinten den Todern, und murmeln Gebete. Mit großer Feierlichkeit zieht die Prozession die an den eine halbe Stunde von Madrid entsernten Kanal. Dier macht die Begleitung halt, der Toder wird wieder lebendig und der Rochmittag luftig mit Trinfen zugebracht. Dies neunt man "Anterrar la unrdina" (die Sarbelle begraben). Ich sorschung beise konden ein and der Eusstehung blesse Gebranches, und erheit zur Antwort: "es sey so in der Gedbranches, und erheit zur Antwort: "es sey so in der Gedbranches, und eich weiter fragte: warum? antwortete man mir ganz gescheidet: "darum!" Man begreift leicht, daß ich nach einer serenvorsschen Erklärung nichts weiter verlangen kounte, und begnüge mich solglich, se so, wie ich sie erhalten, meinen Lesern und den geschreichen Rovellensschreibern mitzutheiten. die leicht aus dieser Bolssatte irgend eine schauerliche Zeusstellegende sabileiren können."

1648 bei einer geiftlichen Stanbeserbobung ein Siebenziger gemefen. Die Comobien biefes Dichtere find zum Theil geiftliche, zum Theil weltliche, und zwar biefe de capa y espada (hiftorifche ober beroifche). Die erfte, bom Berfaffer beforate Ausgabe erfcbien zu Dabrid in Quart 1616, fpatere Fortfegungen gu Totofa 1634, ju Mabrid 1635, 1636, fo baf bie fammtlichen bramatifden Berte funf Banbe einnehmen. Dazu treten indeffen bie Cigarales de Toledo, ein Rovellenbuch, beffen erftem Theile (Mabrib 1621) brei größere Comobien einverleibt fenn follen. Bevor noch Boutermet und Schlegel auf biefe febr felten geworbenen Schriften bie Deutschen aufmertfam machten, batte bieg Diege in einer Unmerfung gu feiner Ueberfetung von bes Belasques "Gefchichte ber fpanifchen Dichtfunft" gethan, mobei er jeboch irrthumlich Telles und Tirso de Molina zu zwei verfcbiebenen Berfonen macht.

Das Stud biefes Dichters, bas bie Sage vom Don Juan behandelt, führt ben Titel: El Burlador de Sevilla y Convidado de piedra (zuerst gedruckt 1634). Es soll oft aufgelegt worden senn, ist jedoch in Deutschland jedenfalls eine große Seltenheit und mir niemals zu Gesichte gekommen. Gleichwohl ift durch eine zuverläßige Quelle die Möglichkeit gegeben, ben Blan und Gang bieses Studs mitzutheilen \*). In

<sup>9)</sup> Erschien inbeffen in vollftanbiger llebersetung: "Spannische Dramen überset von E. A. Dobrn." l. Theil. 8. Ber lin 1841. Seite 1 ff. Diesem Stude ift folgende Einleitung beigegeben: "El Burlador de Sevilla y Convidado de Piedra. Der Deld dieses Studs ist der bekannte Don Juan Tenorio, von bem und die Tendition so viel Außerordentliches berichtet, und der einer großen Zahl ahnlicher Goractere zum Typus gedient hat. Nach unserm Tiro. de Molina haben ihn stoater Zamora, Molière, Byron und Dumas zum Grgenstande ihrer Dichtungen gemacht, indet gebührt seine Erkudung

einem auch nicht häufigen Werke, nämlich: l'art de la comedie par Mr. de Gailhava, Paris 1772, (tome III. p. 217) wird berfelbe mit Genauigkeit vorgetragen. Der Zwed bieses Berfaffers, ber nur aus Opposition gegen ben, benselben Stoff behandelnden Molière schrieb, ift hier gleichgultig, da er immer sichere Kunde über die Beschaffenheit jenes ersten Drama's, worauf es hier ankommt, bietet \*).

nicht unferm Mabriber Poeten, vielmehr fant er biefen Charafter bereits in ben Chronifen von Sevilla fliggirt. Das

Befentlide baraus ift etwa folgenbes :

Don Juan Tenorio, aus einer berühmten Familie ber sogenannten Biernndymagiger in Sevilla, brachte in einer Racht ben Comthur llisa und Leben, nachem er beffen Tochter gewaltsam entsührt hatte: ber Comthur ward in dem Alofter Gan Francisco beigeset, wo seine Familie eine Capelle und die Statue bes Comthurdelle volle besta um die Mitte bes achtzeduten Jahrhunderts durch eine Karebrunft vergebrt. Die Franciscaner, welche sown den genersbrunft vergebrt. Die Franciscaner, welche sich nauge dem lange dem lebermuthe bes Don Juan eine Grenze gewöhnlichen Juftig), lodten ihn eine Racht unter salschaus gewöhnlichen Juftig), lodten ihn eine Racht unter salschaufte sind Alofter und raubten ihm das Eeden, indem fie sogleich das Gerücht verbreiteten, Don Juan habe bes Comthurs Statue in der Capelle insulfitirt, und sey von ihr in die Hölle gestürzt worden.

Dies mag unn, wie wir ju glauben geneigt fint, eine geschickliche Thatfache ober eine Jabel feun, burd welche man bie Gottlofen einschüchtern wollte, — jedenfalls ift nicht ju laugenen, bas die Sage vom Don Juan febr im Charafter jener Evoche gehalten und gang bagu geeignet ift, die Einbildungstraft der Dichter zu enfflammen und ein lebendiges

Intereffe rege ju maden.

Tirso'n Etud, auf biefen Inhalt bafirt, tann freilich nicht als ein Mufter gelten: boch enthält es viele einzelne Sobn, beiten, und wir haben es biefer Samminng einverleibt, ba es nicht nur wenig bekannt ift, fondern wir auch vorausifes, sen durften, der Lefer werde einen überall fo dopnlar gewordnen Stoff gerne in der erften bramatischen Bearbeitung fennen lernen. Auch dunft und das Ersen biese Studes eine vortreffliche Borbereitung, um den gentalen Don Giovanni von Mojart mit der gedührenden Andacht zu bören. Oeho a. ... E.

<sup>7) 1806</sup> erfdien bei Dienemann in Benig ein Profa-Roman: "Don I nan ber Buftling. Rad bem Spanifden bes

Das Stud zerfällt hiernach in brei Abtheilungen und hat fehr häufigen Scenenwechfel. Jebe Abtheilung ift ben Begebenheiten eines Tages gewibmet.

Erfter Sag. Scene: Sevilla. Die Bergogin Ra: bella, Tochter bes Konias, wollte bem Bergog Octavio ein Renbezvous geben, an beffen Stelle fic Don Juan einschleicht. Erft als fie ibn bor bie Thur begleitet, entbedt fie ben Betrug, ruft bie Bache, worauf ibr Bater fommt, und fie entfliebt. Don Bebro, ber Gouverneur, ericeint und verhaftet Don Juan auf bes Ronigs Befehl, um ibn aber gleich nachber, weil er feinen Reffen in ibm erfennt, über bie Mauer entwifden au laffen. Dem Ronig ergablt er bagegen, Don Octavio fev bei 3fabella gewefen, bie nun porgeführt und in ben Thurm geworfen wird; Octavio aber wird aufgefucht, weil man ibn nun jur Che mit 3fabella zwingen will. Don Bedro, an ber Svise ber Bache, findet ibn auch, rath ibm jeboch ebenfalls bie Rlucht an. - Run wird man an einen Deeresftrand verfett. Gin Rifdermabden, Tiebea, fest bas Bublifum in Renntnis, bas fie ben Rachftellungen ber Danner taum auszuweichen wiffe. Man bort Bulfegefdrei aus ben Bellen , worauf von ber bewegten fluth Don Buan und fein Bebienter Catalino an's Geftabe geworfen werben. Dem Sifdermadden wird ber leblofe

Tirao de Molian" mit folgender "Ractrede bes Svanischen Eenfors, Juan Joanez d'Ameida, Bifchof zu Caloned. Bur Barnung und zur kehre ist dem Berfasser gegenwartiger Geschückte vergönnt worden, dieselbe durch den Drud bekannt zu machen, wozu wir, in dieser Rücksch, gar gern unseren beigesügt haben, da wir überzeugt find, daß nur durch Beispiele da am kraftigsten zu wirken ist, wo Ermahnungen odne lebendige Darftelungen den beabschitzten dendywed nie erreichen wird. Einen Spiegel sollt ihr vorhalten denen, die sich sieden wollen eben so wohl, als benen, die sich nicht sehen mogen. Laste uns steis das Ende bebenten, und auseunfen: Ende gnt, alles gnt! — Ich empfehle die Lefer sowohl als den Berfasser die Kicken der Richten und und und berten den nut auseunfen: Ende gnt, alles gnt! — Ich empfehle die Lefer sowohl als den Berfasser die Kicken beineiden in gesklichen und weets lichen Dingen! Ego autem dies vohs, dligtes immesen vestron."

Derr bon bem Diener gur Bflege übergeben, in beren Armen er auch ermacht, und fogleich gefährliche Abfichten gegen bas icone Rind faßt. Cataling febrt bann mit amei Rifdern gurud, bie bem flüchtigen Ritter Dbbach und Erquidung in ihrer Butte anbieten. - Die Scene ift in Caftilien. Der Ronig biefes Lanbes tritt auf und unterbalt fich mit Don Gongale, von bem er Renigfeiten aus Liffabon verlangt. In 200 Berfen werben felbige befdrieben aur Ergobung bes Ronigs, ber bann von Don Juan's Anfunft fpricht, und Don Gonzalo's Lochter , Denna Unna, mit bemfelben ju vermablen guft bezeigt. - Es treten nach bem Abgange von Benen Don Bugn nebft Bedienten auf, ber feinem Berrn beffen lafterliche Abfichten auf Tiebea pormirft. Don Inan entidulbigt fic mit bem Beisviele ber Dibo und bes Meneas. Darauf verfpricht er ber eingetretenen Disbea bie Che und führt fie in ein Baltden. Die Berfdmunbene wird von beren Liebhaber Anfrifo gefucht, mit welchem noch antere Rifder, Coriton und Belifa, tommen. Da alle Rachforfdung vergebens ift . wird eine Romange gefungen , beren Inbalt ift, ein Darden fep ausgegangen ju fifden, und babe in ihren Regen fatt ber gifde Bergen gefangen. Als bies Lieb beentet worben, flurgt Tiebea in Bergmeiffung berein und best bie Siider auf, Don Juan au fuchen. -

3 meiter Lag. Die Scene bleibt in Caftilien. Don Diego, Don Juans Bater, tritt vor ben Ronig unt ergablt Diejem feines Sobnes Abenteuer mit 3fabella, meldes ihm Briefe aus Gevilla gemelbet haben. Die beab: fichtigte Bermablung Anna's mit Don Juan wird uun naturlich aufgegeben, Diefer fogar aus Cafilien verbannt. Der gleichfalls flüchtige Detavie tritt vor ben Ronig und bittet. ba er iculolos von einer Dame eines Berbrechens angeflagt, verfolgt werbe, um Gous. Der Ronig errath Die Sache, verspricht ibn ju entschuldigen, und bietet nun ibm Anna's Dand an. Demnachft ericeint ein Marquis be la Mota, nebft Don Juan, ber Renninis von Anna's Buneigung erhalt. Gin Rammermadden wirft ibm . ren fie fur ihren Geliebten anfiebt, ein Billet fur ben Marquis aus bem Benfter gu, aus welchem Don Juan beraus:

liefet, "ein Geliebter werbe um 11 Uhr gu ber Seuebten beidieben." Der Marquis wird durch ibn an Donna Muna's Thur um 11 Ubr beffellt, obne Don Juan's Abficht zu abnen. - Scene awifden Don Diego und feinem Sobne, ber gegen alle Befferungsvorichlage taub bleibt. Der Bater ruft ben himmel um Strafe an. Der Darquis tommt und flagt bem falfden Freunde, baß er von Spionen verfolgt fep, worauf biefer im Mantel bes Marquis abgebt, um bas Terrain ju faubern. - Donna Anna, in ihrem Bimmer von Don Juan überfallen, ber fich fur ben Marquis ausgibt, ruft um bulfe. 36r Bater Don Gonzalo eilt mit blogem Degen berein und wird von bem Anbern im Duell erftochen. Der Marquis mit einer De fifbanbe trifft Don Ruan, ber ibm nun feinen Mantel wiebergibt und entfliebt. Die ibn verfolgende Bache verhaftet nun ben Marquis, ba fie ibn für ben Dorber balt. Auch berurtheilt ber baju tommenbe Ronig ibn obne Beiteres jum Tobe: - Der Sag ichließt mit einem landlichen Bauernfeft , woran Catalino Theil nimmt. Aminta beis rathet ben Patricio. Don Juan ericeint, erobert bas Berg ber Braut, Die er bann fofort bei Seite icafft. -

Dritter Zag. Vatricio malt in einem Monolog bie Qualen ber Giferfucht, lagt fich aber von Don Juan befdwichtigen, ber fich einen alten Befannten feiner Brant nennt. Dierauf eilt biefer ju ber jungen grau, berubigt biefe und verspricht ibr, fie au beiratben, wenn Batricio fie verftieße. Gie verlangt von ibm einen Sowur, ben er babin leiftet, bag er von Gott verflucht und von einem tobten Manne getobtet feyn wolle, wenn er unwahr rebe. - Run tritt Donna Ifabella, bie man fo lange aus bem Gefichte verloren, auf, bagu Tisbea, mas gegenseitige Rlagen ber beiben Berlaffenen verurfact. - Scene bor bem Grabmale bes Gonzalo. Catalino melbet feinem Derra Blabellas Anfunft, ber barüber lacht und nur an Aminta benft, übermutbig julest bie Statue bes Bongala gum Rachtmabl einlabet. - Don Juan's Bimmer. Rachtmabl. Der Berr zwingt ben furchtfamen Diener zu effen. flooft. Der Diener wird obumachtig. Der Geift Gongalo's in Beftalt von beffen Statue trift ein, und fest

fic an ben Tifc. Don Juan gieht fpottifchen Tones bei ibm Erfundigungen nach ber anbern Belt ein, jumal ob bas Land icon fep, ob man bie Doefie bort liebe. Der Beift antwortet nur mit Ropfbewegung, und labet nach geenbeter Mablzeit feinerfeits ben Gafigeber in bas Grabgewolbe jum Abenbeffen. Ale biefer bem Scheibenben leuchten will, entgegnet ber Beift, bag er bieg nicht beburfe, weil feine Seele bei Gott Gnabe gefunden babe. Best betennt Don Juan bem Catalino, bag er fich vor bem Gegenbesuche furchte, jedoch aus gurcht, für feig gu gelten, ibn abftaiten wolle. - Scene am Dofe. Der Ronig beffeblt, Rfabella aus bem Rlofter au bolen, ba er Don Juan zwingen wolle, fie zu beirathen, und folägt bem Bergog Octavio bie Erlaubnis ab, ben Berrather jum Zweitampf ju forbern. - Rirchengruft. Don Juan tritt mit Catalino ein, ber ben Geift rufen muß. Statue ericeint, begleitet von zwei Robolben, die ben Tifc ferviren, umarmt ben Beift, ber nach einem Beidtiger idreit, wogu, nach bes Beiftes Bemertung, es gu fpat ift. Entfeelt fturgt Don Juan ju Boben. Grabmal und Rirche verfinten mit ben Perfonen. - Scene am Dofe. Patricio verflagt ben Rauber feiner Frau bei bem Ronig. Tiebea fordert gleichfalls Genugthuung, und der Marquis beweis fet feine Unfdulb an bes Don Gongalo Lobe. Da rennt Catalino berein und ergablt bas, wovon er Beuge gemefen, fagt auch aus, bag Don Juan befannt, bei jenem Beluche bei Donna Anna nicht Beit ju einer thatlichen Rrantung ihrer Ehre gehabt ju baben. Der Marquis, entjudt, verlobt fich fofort mit ibr. Auch Detapio erflart, Ifabella, bie er nun als Don Juan's Bittme betrachte, beiratben au wollen. Der Ronig endlich lobt Gott, ber fo gerecht ftrafe, und gibt Befehl, bag Gonzalo's wunderthatiges Grabmal nach Mabrid in bie Rirche bes beiligen granciscus gebracht merbe.

Dies ift bie Stizze jenes merkwürbigen erften Schaufpiels, wovon Don Juan ber Belb ift. Die Arbeit be Molina's hatte nun junachft bas Gluck, italianifchen

Schauspielerbanden wohlzugefallen, und manderte durch beren Bermittelung nach Frankreich. Eine folche italianische Bearbeitung wurde auf einem Borstadttheater zu Paris gegeben, und ward die Beranlassung, daß der damals schon hochberühmte Molière sich des Stucks bemeisterte. Cailhava in seinem oben angeführten Berke ist es besonders darum zu thun gewesen, nachzuweisen, wie viel Molière gerade dem italianischen Borbilde verdanke, und würde bei seiner Partheilichkeit gegen Molière eine trübe Quelle seyn, wenn er uns nicht durch Mittheilung des Scenariums der Italianer in den Stand geset hätte, selbst zu urtheilen.

Erfte italianifche Bearbeitung bes fpanifchen Ctoffs.

Erfter Aft. Isabella, Tochter Don Pedro's, hat am Pose ben Perzog Ottavio gesehn, sich in ihn verliebt, ihm ein Rendezvous gegeben. Don Juan schleicht an des Begünstigten Stelle zu ihr. Don Jedro tommt. Don Juan löscht diesem die Fackel aus und nennt sich seinen Reffen, woraus ihm die Flucht vor des Königs Jorn angerathen wird. — Arlecchino kommt und sucht seinen Perrn, der ihn, da des Bedienten Laterne verlischt, für einen Feind balt, zum Kampse zwingt, und dabei an der Furchtamkeit erkennt. Dierauf entslieben beide nach Castilien. — Isaebella nebst ihrem Bater klagen vor dem Könige Don Otztavio an, der nun verhaftet werden soll, aber entslieht.

Im eiter Aft. Meeresftrand. Sturm. Eine Rifcerin rettet Don Juan und beffen Diener aus ben Bellen.
Don Juan gewinnt die Gunft des Madens, das von
Arlecchino beklagt wird, als jene verschwunden find. Don
Juan will nun fort, nimmt Abschied von der Fischerin,
die ihn nicht laffen will; aber ausgelacht wird, und von
dem Bedienten die Lifte aller Geliebten seines herrn zur
Ansicht erhalt. Beibe entweichen, die Fischerin allein fürzt
fic ins Meer.

Dritter Aft. In Caftilien. Ottavio ift Gunfting ves Konigs. Er foll Anna bie Lochter bes bafigen Gou-

verneurs heirathen, eine Angelegenheit, die der Konig felbft in Ordnung bringt. Run tommt Don Juan, erfährt Ottavio's Glud, und gibt fich gegen einen Pagen, der an diez fen einen Brief abzugeben hat, für den Abdressaten aus, dann geht er als Ottavio zu Donna Anna. Sie erfennt ihn endlich. Karm, Duell mit dem Gouverneur, Anna findet den Bater tobt.

Bierter Aft. Ottavio bittet ben König, die heirath zu beschleunigen. Anna, in Thranen, sest 10000 Goldfüde auf Entvedung bes unbekannten Fredlers. Arlerchino macht Miene, seinen herrn zu verrathen, wovon er aus Furcht absteht. Ein Arzt Dr. Pantalon erscheint, bem Arlecchino ben Borschlag macht, die hälfte bes Gelbes zu gewinnen, indem er sich von ihm als Thater angeben lasse, und dann das Geld mit ihm theile.

Fünfter Att. Grabgewölbe bes Gouverneurs. Defen Statue ift fichtbar und wird von Don Juan zum Rachtmahl eingeladen. — Speisesaal. Die Statue kommt zu Don Juan, nimmt Plat bei Tisch und ladet krnen wieder zu sich ein. Arlecchino macht bei allen biesen Bez gebenheiten viele Spässe. — Freier Plat. Don Juan ist als Thäter entbedt, der König wüthet; auch wegen der ertrunkenen Fischerin läuft Rlage ein. Man versolgt von allen Seiten den Fredler. — Grabgewölbe. Don Juan und der Bediente erscheinen; jener erbebt, will flieben, die Statue tritt ihm in den Weg, sast ihn, versinkt mit ihm. Arlecchino ruft ihm glüdliche Reise nach. — Scene in der Hölle, wo man ein Ballet von Teuseln sieht.

Der wesentliche Vortschritt, ber zwischen ber spanischen Bearbeitung zu ber italianischen fichtbar ift, beschränkt fich auf sorgfältiger behandelte Figur des Arslecchino, welchem jeht die Moral in den Mund gelegt worden. Sewissermaßen erweckt er das meifte Interesse, da insbesondere, was die Verwickelung angeht, das Bersfallen des Ganzen in zwei hauptsabeln, die gar nicht in einander verschlungen sind, Ladel verdient. Das

Stud gefiel in ber That in bem Dage, baf es febr balb von Frangofen nachgeabnit murbe, und zwar machte in biefer hinficht ben Anfang de Villiers, beffen Stud: Le festin de pierre ou le fils oriminel, in brei Aften, auf bem Theater de l'hotel de Bourgogne 1659 aufgeführt wurde. Bier find Don Juane Bater (Alvaros) und Bebienter (Bbilirvino) Sauptversonen. Die noch beute gangbaren Ccenen mit Don Juan's Berfleibung als fein Diener und als Ginfiebler fammen aus jener erften frangofifcben Begrheitung, welche burch bie bes bereits beruhmten Molière verbrangt murbe. Molière lief fein Stud: Don Juan ou le Festin de pierre, comédie en cinq actes, am 15. Februar 1665 auf bem Theater du Palais royal aufführen. Es ift für bie frateren Bearbeitungen zu wichtig geworben, als bag ble Sfizze beffelben bier feblen burfte.

#### Don Juan . pon Molière.

Erfter Att. Spanarelle, Don Juans Bebienter, mmterbalt fich mit Busman , bem Stallmeifter Elivra's, ber Berlobten bes Don Juan, von beffen Treplofigfeit. bat fich in eine Bauerin verliebt, Die eines Anbern Braut ift. Don Juan traat bieß felbft vor. Elivra marnt, wird

bitter verbobnt. Spanarelle beflagt feinen Dienft.

Bweiter Aft. Am Deere. Charlotte, Braut bes Bierrot, eines Bauern, erfahrt von biefem, bag Don Juan und Spanarelle aus ben Bellen von ibm gerettet worden. Es ergibt fich, daß biefe in einem Rabn Charlotten verfolgen wollten. Run treten fie auf. Liebesgefprach mit Charlotte, wobei Pierrot Schlage befommt. Ein anbres bubiches Dabden, Dathurine, tommt baju, fo bas nun bie Someicheleien zwischen Beiben getheilt werben. Spanarelle warnt beibe. Ein Bertrauter Don Juan's, La Ramee, melbet, baß zwolf Reiter ibn verfolgen, worauf biefer mit Svanarelle, Die Rleiber ju taufden, Luft bezeigt.

Dritter Aft. Balb. Der Bebiente als Arzt, ber Berr als Bauer. Sie sehen in ber Ferne einen einzelnen Mann von breien angefallen; letterer eilt zu husse und befreit Don Carlos, den Bruber von Donna Elvira. Don Alonso, ein zweiter Bruber berselben, kommt bazu, erkennt ben Beleibiger seiner Schwester, und will sich an ihm rächen, woran er von bem bankbaren Don Carlos verhinden, woran er von bem bankbaren Don Carlos verhindert wird. Spanarelle, der sich gestüchtet hatte, kehrt zurüd. Ein altes Grabgewölbe erregt die Reugier. Es ist das eines Commandeurs, den Don Juan umgebracht hat. Er öffnet es, erblidt die Statue des Berstorbenen, ladet sie zum Rachtmahl ein, und erhält eine Jusage mit Ropsnicken.

Bierter Att. Don Juan's Bohnung. Gespräch mit dem Diener über das Bunder der Statue. Derr Dimaulu, ein Tuchkausmann, kommt als Mahner um Geld, wird aber, ehe er sein Anliegen vordringt, zur Thür hinaus complimentirt. Don Louis, Juan's Bater, kommt, ihn zu warnen, zur Besserung zu bewegen, was eben so vers geblich nach ihm Donna Elvira versucht. Abendessen. Die Statue erscheint, nimmt Plat und ladet den Gastgeber auf morgen in das Grabgewölbe ein. Spanarelle soll leuchten, was die Statue mit den ftolzen Borten ablehnt: On n'a pas besoin de lumière quand on est conduit par le ciel.

Fünfter Att. Offnes Feld. Don Juan ftellt fich gegen seinen Bater bekehrt, ber sammt bem Bedienten Freude bezeigt. Don Carlos verlangt die Trauung Don Juan's mit Elvira. Deuchelei und Spott find die Antwort. Der Geift einer verschleierten Frau erscheint, und melbet, das nur noch ein Augenblid zur Reue übrig sey. Bergeblich! Rach ihm erscheint die Zeit mit der Sichel, wonach sener sticht. Zulest die Statue, die an das gen gebene Bersprechen erinnert, Don Juan's Pand nimmt und unter Bligen mit ihm in den Abgrund versinft. Spanarelle jammert, daß er um seinen rückständigen Lohn tommen werbe.

Schon aus biefen Anbeutungen ergibt fich leicht. bafi Molière fein italianifches Borbild bei Beitem nicht erreicht babe. Seine Bermidelung gieht ungleich meniger an, und bie Rataftrophe erfcheint willführlicher als Das Gigenthumlichfte ift, bag er nur einen meiblichen tragifden Charafter anwenbet, beffen Ramen mobl in die berühmte Oper übergegangen fenn mag. Much mar ber Beifall bes Bublitums gering, und bie Unzufriedenheit ber Rritifer faft allgemein. Baple wirft bem Berfaffer vor, bag feine Urbeit boch nur Ropie fen. Wunderlich findet es Cailhava, bag man "festin de pierre" flatt "convié de pierre" gefest babe. Gleichwohl batte fich ber Dichter im Stoffe wenigftens gewiß nicht vergriffen, ba icon nach vier Jahren berfelbe eine neue Bearbeitung in Baris Der Schausvieler Dusmenil, welcher fich als Dichter Rossmon nannte, ließ 1669 bas Stud: Le festin de pierre, ou l'athée foudroyé auf bem theatre du Marrais aufführen. Es foll feine Borguge befigen; berichtet wirb, bag Don Juan bier grei Gefährten feines Lebensmanbels mitführe, bie aber fcon bei Tafel umfommen, und fpater ale warnenbe Beifter ibm erscheinen. Rofimon foll fich übrigens an bas früher ermabnte Stud von Billiers gehalten baben. Reineswegs that bieg Thomas Corneille, ber jungere talentlofere Bruber bes großen Dichters, langft menigftens als Tragobienbichter, wenn man allenfalls feinen von Leffing noch beachteten "Gffer" ausnimmt, vergeffen. Er bearbeitete bas Molieriche fonell verworfene Stud und zwar in Berfen, anberte febr menig baran, nur Gingelnes weglaffenb, g. B. bie Erfcheinung bes Tobtengeripps und bes Beiftes einer verfcbleierten Frau. Unbres motivirte er mehr als fein Borganger,

bei bem Spanarelle bie Maste bes Arztes gang zwecklos übernimmt, mahrend er biefen als Arzt bie Sante eines Mabchens, bem Don Juan nachstellt, beschäftigen läßt.

In Frankreich war ber Stoff nun fattsam verbraucht. Dafür wanderte er nach mehr als fünfzig Jahren nach

Italien gurud. 3ch meine:

Don Giovanni Tenorio, osia: Il Dissoluto punito del Signor Avvocato Goldoni, Veneziano.

Der Bang biefes Stude ift folgenber:

Erfter Aft. Don Alfonso Minister in Castilien, Freund bes Commandeurs von Lopa, Baters ber Donna Auna, theilt berselben mit, daß ber König sie liebe. 3hr Bater kommt von einer Gesandtschaft zurud, ist über die Botichaft erfreut, nur Anna nicht, die dem König ihre Liebe nicht schenken will.

Zweiter Aft. Bauernscene. Nacht. Ein Brautpaar: Elisa und Carino. Don Juan, von Räubern ausgeplündert, wird von Elisa in die Hütte ausgenommen, ohne daß dies Carino weiß. Donna Jabella, als Mann gestleibet tritt mit Perzog Ottavio auf, der sie o eben aus Räubergefahr errettet hat. Sie berichtet, sie habe Dona Juan versolgt, der sie in Sicilien böslich verlassen. Die tavio will sie rächen. Als sie fort sind, geleitet Elisa Don Juan als Bauer verkleibet hinaus. Carino verstedt, hat es bemerkt, tobt, wird leicht versöhnt.

Dritter Aft. Alfonso melbet ber Donna Anna bes Derzogs Ditavio Ankunft. Dieser kommt mit Isabella (als Rann verkleibet). Ditavio mißfällt ber Donna Anna, welche sein Berhältniß zu Donna Isabella erlauscht und zum Borwande nimmt, ibn auszuschlagen. Don Juan kommt. Isabella zieht ben Degen und sicht mit ibn. Der Commandeur kommt bazu, worauf zene entflieht. Auch Alsonso und Elisa erscheinen, Don Juan Borwürse zu machen, ber Isabella eine Berrückte nennt. Endlich tritt

Carino ein, an weichen Don Juan nunmehr Elisa abtreten will. Dieser macht Schwierigkeiten, und wird barüber von Elisen verspottet.

Bierter Aft. Don Juan speiset bei bem Commanbeur, wobei Anna zugegen. Jener wird abgerusen. Liebeserflärung bes Don Juan, ber endlich, mit bem Dold in ber hand, ihre Gunft erzwingen will. Auf ihren pulseruf eilt ber Bater herein, fällt im Zweikampse, Don Juan fliebt. Der Att schließt mit ber Rlage Anna's und Dried vool an ber Leiche.

Runfter Aft. Grabmaler, worunter Die Statue bes Commandeurs fichtbar. Elifa verfpricht bem flüchtigen Don Juan Rettung, wenn er fie beirathe, indem bie Soule machen mit ibr verwandt find. Ilabella fuct ibn in abnlicher Abficht auf, wird mabnfinnig gescholten, beibe buelliren fic, ale Alfonso mit ber Bache eintritt und ben Berbrecher gefangen nimmt. Best fpricht biefer von feiner Leibenicaft au Anna, welche fdwarz gefleibet eintritt, fic burd Benen, ber ihr mobl niemals gleichgultig gemefen, erweichen lagt, und ben Schatten ihres Baters um Gnate bittet, namlich bes Ronigs Berg ju gnabiger Bergeibung ju bewegen. Da wird ein Schreiben aus Reapel gebracht. worin Don Juans Auslieferung verlangt wirb. In Berameiflung fleht biefer ben Carino an, ibn gu tobten. Gin Bligftrabl erfpart biefem die Dube, und erfchlagt Don Ruan. Alfonfo bezeigt Luft, Ifabella ju beiratben, Glifa und Carino verfobnen fic.

In biefer Bearbeitung findet man also die brei weiblichen Charaftere wieder, welche schon in Molina's Stud bemerkt wurden, vermißt aber bafur die Sauptscene, die eigentliche Spige der Sage, nämlich den fteinernen Aischgaft, und gleichfalls den komischen Bedienten. Die späteren Bearbeiter, diesen erheblichen Mangel fühlend, find alle wieder zu den älteren Borbildern zurüdgekehrt. Don Juan erschien auf den italänischen Theatern in verschiedenen Gestalten, als Melobrama ober Ballet, immer ein beliebter Stoff. Die erste mit bekannte Spur einer musikalischen Behandlung, mozu bas Sanze so ergiebig schien, ohne babet bisher ans bers, benn als recitirendes Schauspiel eingerichtet wors ben zu sehn, ist von Gluck in seinem Ballet Don Juan, bessen französisch geschriebenes Programm sich auf einer Bariser Bibliothek gefunden hat. Der heraussgeber dieser Balletmusst im Klavierauszuge, Marr, seht (im Lexikon der Tonkonst Bd. 3. S. 255.) die Entsstehung dieses interessanten Productes des großen Tonsmeisters etwa in das Jahr 1765. In mehren Stelslen der Mussk weht uns bereits die tiese, schauerliche Bedeutung der Sage an, während das Programm ziemslich dürftig ist. hier stehe es im Auszuge:

#### Programm bes Ballets Don Juan von Glud.

Erfter Att. Mabrid. Promenade. Saus tes Commanbeurs. Don Juan, fein Diener. Mufikanten bringen ber Richte bes Commandeurs ein Standchen. Sie laßt bie Thure öffnen. Er schlüpft hinein. Man hort Degengeklirr. Die Mufikanten entstiehn. Zweikampfauf ber Straße.

Im eiter Aft. Saal in Don Juan's Saufe. Jeft, wobei Don Juan mit der Richte des Commandeurs ein pas de deux tanzt. Gastmahl. Die Statue des Ermordeten tritt ein, wird Plat zu nehmen eingeladen, und ladet Don Juan auf morgen in das Gradgewolbe ein.

— Der Ball geht fort. — Don Juan begibt sich allein, ben Degen in der hand, hinweg.

Dritter Aft. Grabgewolbe. Die Statue will ben Frevler zur Reue zwingen, fie läßt ihn bas Geheule ber in ber Unterwelt Berbammten vernehmen, und fturzt ihn, ba Alles vergeblich ift, in ben fich öffnenben Abgrund.

Bierter Aft. Die Bolle. Teufel ganten fic mit Don Juan herum, ber endlich gefeffelt und in ben niefften ber tiefen Abgrunde geworfen wirb.

Den Gebanken nun, ben immer wieber auftauchenben, die Gemüther stets aufs Neue und in jeder Gestalt furchtbar ergreisenden Stoff zur Oper zur erheben, batte, so viel ich weiß, zuerst Bincenzo Righini,
ber, etwa stebzehn Jahr alt, ein dramma tragicomico: Il convitato di pietra, osia: il dissoluto componirte. Auf große Oper ist es hier zwar
noch nicht abgesehen, dieß beutet schon der Titel an,
boch sind die Hauptcharaktere auf musikalische Aussikrung angelegt, und das Ganze nicht übel disponirt.
Das mir vorliegende Tertbuch trägi die Jahreszahl
1777, und ist zu einer Borstellung in Wien ausgegeben.

Don Juan ift bier ein Reapolitaner, flieht nach Caftilien, mo er bei Sturm in ben Deereswellen umqufommen Befahr läuft, aber von einer Rifcherin Glifa gerettet wirb. Diefe bringt er gur Untreue gegen ibren Berlobten. Der Caffilifche Commanbant municht feine Tochter Unna bem Minifter Don Alfonso zu vermablen, wogegen fie fich weigert. Don Juan überfallt fie in ihrem Schlafgemach, ber Bater fommt gu Gulfe. fällt im Zweifanipfe. Don Juan, beffen fomifcher Be-Dienter Arlecchino auch nicht fehlt, flüchtet fich in eine Gruft mit Grabmalern, um fo mehr, ale feine in Deavel verlaffene Geliebte Donna Ifabella ibm nachgefommen ift und Alfonfo's Rache in Anspruch genommen Bier trifft er Unna, mit ber er fich vergebens qu verfobnen fucht. Im Trop will er nun ein Weft geben, und zwingt Arlecchino, bie Ctatue bes Commanbanten bagu einzulaben. Das Feft finbet Statt Statue ericheint, und labet Don Juan ihrerfeits gum Rachtmabl zu fich ein. 3m britten Alt finbet ber Gingelabne fich ein, wird zur Reue aufgeforbert, und ale er fich weigert, von ber Erbe verfchlungen.

biente barf entfliehn, er melbet Alles Alfonso und Anna, bie fich nun versohnen. Bulest fieht man die Furien in ber Unterwelt, welche Don Juan martern, und ihm dabei feine Bergehungen gegen die brei Damen: Anna, Isabella und Elifa vorwerfen.

Die Mufit zu diesem Texte ift übrigens schnell vergeffen worben, vielleicht hat die Mozart'sche bazu beigetragen.

Endlich tommt, bem gefdichtlichen Berlaufe nach, bas Wert, welches gur Beremigung bes Stoffes am meiften beigetragen bat, jur Betrachtung. Lorenzo ba Bonte (geboren 1749, geftorben 1838 zu Rem-Dort als Director ber baffgen italianifchen Oper) mar burch Salieri's Bermittelung Theaterbichter in Bien um 1785 geworben. 218 Dichter ber Opernterte: "Baum ber Diana" und "die beimliche Che" trat er ale Mebenbubler Metaftafio's auf. Mit Mozart befreundet, fcbrieb er 1786 nach Beaumarchais bas Buch ju "La nozze di Figaro" für ibn, mobei er fich feine Bufriebenbeit in fo bobem Dage erwarb, daß als Mozart im folgenben Jahre nach Brag tam und bie Leiftungen ber baffgen Guarbafoni fchen italianifchen Operngefell. Schaft febr beifallsmerth fanb, er von Mozart um einen neuen Tert, ber fur biefe Befellichaft componirt werben folle, gebeten warb. Man einigte fich über Die Babl bes "Don Juan" und Tert und Mufit maren nach feche Monaten fertig. Man gab biefe Dper in Brag bie 1806 italianifc, bann beutsch (auch bobmifch). Obgleich ber Beifall in Wien burch ben, melchen Salieri's "Arur" empfing, febr verdunkelf murbe. fo verbreitete fich bas Werf bennoch ichnell in Deutschland, langfamer nach Stalien und Franfreich. Allein man batte bei aller Theilnahme, bie man ber Tonfunft

fcentte, von ber fogenannten beutschen Oper bamals mo moglich noch verworrenere Begriffe als beute. Bas beutich auf bem Theater gefungen murbe, burfte feines Dialoge entbebren, es mußte bie Beftalt bes Singfpiels annehmen, mabrend man fich in ber italianifchen Dver bie Recitation gang wohl gefallen ließ. "Don Juan" gefiel wegen bes beutschen Charatters ber Mufit. Er mußte aber, wie bie Berte Galieri's und Baefiellos fich gefallen laffen, mit Dialog, bem ber gange Charafter bes Berte wiberftrebt, verfeben gu merben. Done biefe Bebingung batte ibn fein beute fcbes Theater gegeben. - Es erfcbienen von ba Bonte's Drernbuche: "Don Giovanni" fcon zeitig beutfche Bearbeitungen, mitunter gang lacherliche. Aber auch felbft bie befferen Bearbeiter begingen bie unglaublichften Rebler, bie gröbften Berfundigungen gegen ben Genius, welchen feine Beit nur abnte, nicht begriff. Man wollte bas Stud nationalifiren, und gerrif baber ben recitativifchen Faben, ber bie Gefangftude verbinbet, obgleich man bier und ba einige Stude bes Recitative fieben lieg, Die nicht fogenannte trockene Recitative, fonbern mit inftrumentirter Begleitung verfeben find. Dieg einmal zugegeben, fielen balb auch einige Mufitnummern bier und ba gang beraus, ober wurden nach Bequemlichkeit verfcoben und verfett, an bie Stelle ber ausgefallenen Recitative aber fcob man beliebige Befbrache, Die oft baaren Unfinn entbalten. Rebenfiguren, auf musikalische Mitwirfung nicht berechnet, wurden zur Unterhaltung bes großen Saufens bineingezogen , 3. B. Die Gerichtebienerscene, bie mit ben Eremiten, und bem von Molière entlebne ten herrn Dimanche, bie fammtlich bie Wirfung bes großen Runftwerte ftoren. Auf ben verfchiebenen Bub-

nen ftellten fich in biefer Sinficht gewiffe Bebraude feft. Grofe Boftheater , 2. B. bas in Berlin felbft. fonnten fich nicht entschließen. Mozart Gerechtigfeit miberfahren und ba Bonte's italianischen Tert mit allen Recitativen überfeben und aufführen zu laffen, wie man es boch mit Glud getban.

Babrend nun, fo ubel zugerichtet, Mogarte Tonbichtung bennoch Triumphe überall in Deutschland errang. mußte Don Juan in Stalien und Franfreich fich gleichfalls Manches gefallen laffen. Bumal in Paris wurde er 1805 in Tert und Mufif elend bearbeitet, aufgeführt. Reine Scene, fein Mufifftud mar unveranbert, viele Romanzen eingelegt. In Deutschland trieb fich neben ber Oper bas freilich altern Uriprung an ber Stirn tragende Buppenfpiel auf ben Buppentheatern berum. Diefer Marionetten=Don Juan bat fich um einige ber Drer entlebnte Scenen fpater bereichert. Um Deiften fieht er bem Molierichen Stud abnlich. Das Auftreten von Juan's Bater, Die Ermorbung bes Gremiten. um beffen Rleidung zu bekommen, Diefe und abnliche Scenen verratben ben mabren Uriprung eines Brobucts. bas felbit in ben Rreifen ber Literatur, bem es angebort . von vielen anbern übertroffen wird. Uebrigens ift Leporello, ber bier Rasperl beißt, bie hauptfigur bes Drama's, ba er ungewöhnlich viel zu fprechen bat, und bie baufigen Anachronismen, Die im Dialoge portommen, bewähren, daß bie Billfubr gerade bei biefent Stoffe ein weitläufigeres Schema übertommen bat, als bei andern, welche bem improviftrenben Dichter boch einigermaßen bie Banbe banben. - Go ift benn icon bas Buppenfpiel "Fauft" ungleich beffer.

Das Urfbrungliche, bas in ber Sage fchlummert, bas Boetische, bas schon in ben bei Tirfo ba Molina erblidten Charafteren liegt, bieg mar es, mas Mogart mit burchbringenbem Seberblide erfannte. Der Benius fcant immer burch bie burftigften Borte ben tieferen Inbalt, und biefen aus ber laftigen Gulle gu befreien, gelingt ibm gleichfam burch feine Bablvermanbtichaft mit ber gebeimnifvollen magnetifchen Rraft, welche ibn anzieht. Die Sage batte faft zweibunbert Jabre lang nach Unfterblichkeit gerungen, feinem Dichter mar ibre Bertlarung gelungen, feiner batte fie tief genug erfaft. Bie follte nun Deutschland fich nicht barüber frenen. baff, fo wie Boethe bie Sage feiner Nation, bie rom "Bauft" in ihrer emigen Bebeutung vor ben Mugen ber Welt bargeftellt, fo auch ein Deutscher, De ogart, bas tiefe Bebeimnif ber fpanifchen Sage vom Den Juan, aber freilich nicht burch bas Wort, fontern purch bas Mittel bes Tones wie aus bunflem Schacht beraufzubolen permocht bat. Diefe Ericheinung burfen wir aus bem Befen ber Sage felbft zu entwickeln verfuchen, und nur bie Bebantenlofigfeit mag fie als etmas Bufalliges betrachten. Wenn, ber bochfte tragifche Stoff für ben Dichter "Fauft" ift, fo bat "Don Juan" biefelbe Bebeutung fur ben Tonfunftler, eine Bebauttung, bie burch bie Thatfache, bag man bie Fauftfage mufifalifc und bie vom Don Juan poetifch gu reprebuciren gesucht bat, nicht entfraftet wirb; biefe Beftrebungen baben namlich nicht vermocht, fich ibres 3beales vollig zu bemeiftern. Der Grund bafur ift, baf bas Bebiet beiber genannten Runfte verschieben ift, bag bie Wortsprache bas Reich bes Gebantens, Die Tonfprache bas bes Gefühls enthullt. Die Fauftfage gebort in jenes, bie vom Don Juan in Diefes Gebiet. Das Bemeinsame beiber ift, baf bie Gunbhaftigfeit ber menfolichen Ratur in beiben ben tragifchen Untergang

bes Belben berbeiführt, boch ift qualeich ber besonbere Unterfchieb bamit gegeben, bag Fauft ber Gunbe bes Bebantens, Don Juan ber bes Fleifches verfallt. Der geiftige Trop, ber Alles zu ertennen, bie letten Grunbe ber Ericbeinungen, bas Gebeimnif ber Cobbpfung fich aneianen mochte, verführt eben fo machtig, ale bas arenzenlofe Berfcmimmen im Sinnestaumel, bier wie bort fteigert bie Befriedigung nur bie Begier. Dem forschenden Beifte miberftreben bie bunteln Raturfrafte. bie fich ibres Schleiers nicht berauben laffen, und feiner logischen Scharfe fvotten fie; ber verschonernben befeligenben Bhantaffe bringt ber vergiftenbe Sauch ber ganglich geiftverlaffenen Sinnlichkeit ben Tob, und verbartet bamit ber Seele fruchtbare Seite. Jener ftraubt fich einzuraumen, mas er muß, bag feiner geiftigen Rraft, fo lange fie in bie irbifche Bulle gebannt ift, nothwendige Seffeln anbangen, biefer, bag ber Beift ein von ben Merben Unabhangiges fen; auf verfchiebenem Bege werben beibe ju Gunbern, bie ibnen bargeboine Rettung endlich entweber annehment, ober verftogenb. Fauft (bei Goethe) rettet fich aus feiner Berfunkenheit burch bie That, burch bas raftlos. fo lange es Jag ift, fortwirfende Schaffen; Don Juan verhöhnt bie Ermahnung bes Beiftes gur Reue, gur Unerfennung, bag fein Langnen eines Unflerblichen in feiner Bruft ein frevelhafter Wahn gewefen. Darum wird bort Kauft gerettet, wenn auch bas Buppenfpiel ober bas Bolfebuch fich zu biefem möglichen Auswege nicht erbob, barum gebt bier Don Juan unter. Reue mare fur ibn gemefen, mas bie That fur jenen, wie benn aus ber Berfohnung beiber allein bie Befferung ermachet, wie jeber Denich zugleich ben Fauft und ben Juan in fich tragt. Es liegt in ber Ginlabung bes Buftlinge an ben Geift bes hingefcbiebenen ber Gipfel aller feiner Frevel, und bie Sage batte benfelben burch nichts gleich furchtbar bervorbeben tonnen. Die unfichtbare Welt wird berausgeforbert, ibre Eriftent zu beweifen, an finnlichem Genug Theil zu nebmen, Die Leiter bes finnlichen Genuffes fann nicht weiter führen, ale bis zu biefer ichwindelnden, einen bobenlofen Abgrund überblidenten Bobe; Materie. Stoff allein, fen Alles, mas überhaupt ift, ober gibt es noch etwas bem Entgegengefehtes, fo außere es fich auf Die Sinne wirffam! Daber ber fürchterliche Schauer, ben ber Uebermuth bes Bleifches empfindet, ale bas 2Bunberbare geschiebt, namlich bie Meugerung eines aus allbefannten Raturgefegen nicht erflärlichen Lebens, jener größte Schreden, ben Mogart in Juan's "bizarra é inver là scena" geschilbert bat.

Diefe beiben Ertreme ber Gunbe find vom Stantpuntte ber beiben driftlichen Ronfesfionen zu erlautern. und entsprechen ber verschiebenen Unschauung ber Gunbe überhaupt, wie biefelbe in ber protestantischen ober ber fatholifden Rirde entfleht. Fauft ift ber protestantifche, Don Juan ber tatholifche Gunter. Bener bat fich burch ben 3weifel endlich um ben Glauben und barum auch um bas Wiffen gebracht; biefer bat über ber Bergichtung auf alle Uebung ber boberen Seelenfrafte ebenfalls beibes verloren. Beibe baben ein Bbantom erhafcht, ein Irrlicht, bas fle bem Untergange weiht. Wie biefer Ginn nun icon flar in ben Sagen felbft liegt, fo entfpricht ibm auch beren gefdichtliche Entftebung. Die fpanifche Sage, auf bem Boten bes Ratholicismus entiproffen, athmet bie Gluth bes Gubens, bie beutsche, aus bem Beitalter ber Reformation flammend, verläugnet nicht bie norbifche abftracte

Richtung. So ift endlich auch beiber kunftlerische Behandlung nicht einer und berfelben Kunft Aufgabe. Die Begebenheiten Don Juan's sind mehr sinnlicher, die des Faust geistiger Natur. Das Seelenleben von Jenem kann nur die Musik mit entsprechenden Farben, das von diesem nur die Boeste schildern.

Bum Belben eines Epos bat nur ein einziger Dichter, und zwar Byron, ben fpanischen Bufiling er-Bhron's "Don Juan" gebort inbeffen eigentlich gar nicht in ben Rreis biefer Betrachtung, ba ber Dichter bie Sage felbft gang feitwarts liegen lagt, und eigentlich nur ben Mamen fich bavon leibt. 3ch babe oben auseinander gefest, baf bie Ginlabung bes fleinernen Baftes ben Gipfel bes Berbrechens bezeichne, moburch endlich ber Gunber ber Bolle geweiht wirb. Mebmen wir biefe That beraus, fo fehlt bas, mas ibn von Millionen von Buftlingen unterscheibet, namlich bas Bermeigern ber Reue aus Grundfat. Beil Die Schauspieler bieg nicht begriffen, fo bemuhten fle fich bier und ba, Don Juan als einen um fo wurdigeren Teufelsbraten baburch binguftellen, bag außer ber Ermorbung bes Romthurs ihm noch einige andere Tobtfolage zur Laft gelegt werben, 3. B. bie bes Gremiten und bes Ottavio, woburch benn ber gefährliche Dabdenverführer ein mehr banbitenmäßiges Meugere befommit. Solches Aufgebot von Schandthaten ift aber wirklich überfluffig, fo lange bie Rataftrophe, welche ben mabren Ginn enthalt, in Rraft bleibt. Bbron bachte nicht an biefen mpftischen Musgang. Er mollte einen gludlichen Beiberliebling in ben verfchiebenften Lagen zeichnen; biefen feben wir in Spanien, Griechenland, Rufland, England viele eben fo mitige als un= fittliche Abentheuer erleben. Uribrunglich mar bes Diche

tere Abficht, ibn in Frankreich unter ber Guillotine. vielleicht um einiger poetischer Gerechtigkeit willen, fterben zu laffen. Das gange Bebicht bat nichts vom Guben, beffen Sohn es boch schilbert, als bier und ba bie garbe; ber Rern bes Gangen ift eifestalter Spott, weshalb es in ber englischen guten Gefellichaft, welche Childe Harold verebrt, faum genannt werben barf. Bergebens bitten einzelne blubenbe Schilberungen weiblichen Baubers um bie Gunft bes Lefers; ber Dichter, ber ibn ftets abfichtlich wieber aus feiner Stimmung bergubreift, gonnt ibm feine Saufdung; er felbft Rarb barüber , benn ein Beift , ber fo bittern Sohnes nicht mehr fich entlebigen tonnte, vermochte nicht langer gu leben. Go fieht benn bas unfertige Bebicht unter feinen übrigen felbft als ein Frembling, und läßt fcmer bie Abfunft von ber fbanifchen Sage errathen, zu welder es fich eber ale eine geiftreiche Traveftie verbalt.

Endlich tauchte in beutschen Dichtern neuester Beit auch wieder ber Gebanke auf, ben Opernstoff aufs Reue zum recitizenden Schauspiele zurückzubilden. Grabbe, burch die schon von Andern angedeutete Berwandtschaft bes Don Juan mit dem Faust, überrascht, gab 1829 seine Tragodie, welche die Namen beiber Gelven an ber

Stirn tragt, beraus \*).

Wo immer bie Boeffe fich noch entschließen follte, bie alte spanische Sage nochmals zu behandeln, fie wird nur ben vergeblichen Rampf gegen bas, was bie Mufit bamit bereits erreicht hat, erneuern. Wie man von Fauft gesagt hat, daß sein Geschick bas ber Mensch-

<sup>\*)</sup> Endlich erfchlen auch: (8 Leipzig 1840) "Don Juan, Tranerfpiel in 5. Aften. Bon Sigism. Biefe." Und ferner wurde unter Anderen der Stoff bramatifc bearbeitet von Dand. Braun von Braunthal und einem Anonymus.

beit sen, und mithin in jedem einzelnen Menschen fich individuell gestaltet wiederhole, so eben ist es mit Don Juan. Die Runst aber hat sich durch Goethe und Mozart mit ben beiden Sagen, deren Verständniss erst nach ihrer vollendeten kunstlerischen Gestaltung sich ganz erschließen konnte, auf lange abgefunden, und gewinnt zunächst schwerlich etwas durch neue Versuche, die der Thatendurst der Jugend, das Maassose ungemein liebend, damit vorzunehmen sich geneigt fühlen mag.

#### II.

# Bur Geschichte des Bon Inan \*).

Der all- und wohlbekannte Don Juan ist keinese wegs, wie Manche haben vermuthen wollen, eine fabelhafte Berson: er eriftirte wirklich und war ein andalussicher Majo (Stuter) von Rang. Aber "en su patria ninguno fu profeta" (der Brophet gilt nichts in seinem Vaterlande) — ber arme D. Juan wird in Spanien nicht geachtet und kein Spanier hat sich je um diesen wahrhaft historischen und europäisschen Namen sonderlich bekünnnert.

D. Juan Tenorio war als vornehmer Sibalgo geboren und erzogen, und sein Bater, Alonzo Jufre Tenorio, ein ausgezeichneter Abmiral in Diensten des Konigs Alonzo XI. Er fiel in der Schlacht, und zwar, wie Nelson, in der Nähe von Trafalgar. Seine aus 27 Segeln bestehende Blotte hatte mit 70

<sup>\*)</sup> Enrepa 1837. III. C. 571.

Rriegeschiffen ber Mauren zu fampfen. Alongo batte. inbem er bem Abmiral eine Berftarfung von fectes Schiffen gufandte, zugleich bie Bemerfung fallen laffen, bag, wenn bie Unglaubigen entfamen, bies nur bie Schuld bes Abmirals feyn fonne, und ben alten Geemann verbroß biefe Bemerfung fo febr, bag er faft allein auf ben Feind losging, und, nachbem er bereits bie Beine verloren, mit bem Schwerte in ber einen und feiner Rlagge in ber anbern Sanb, fechtenb feinen Beift ausbauchte. Er binterlien von feiner Gemablin Elvira mehre Rinber. Alongo Jufre, ber altefte, murbe von Beter bem Graufamen, bem Gobn bes Alongo X1. jum Alguazil bes Thores von Bifagra in Tolebo ernannt. Garcia, fein Bruber, ergriff bie Bartei bes Baftarbe, heinrich von Traftamara, und befand fic unter ben wenigen Gefangenen, welche ber fcmache Bring ber Rache bes rechtmäßigen Ronigs bingab. Therefe, Die Schwefter biefer beiben, bewohnte ben Igmilienpalaft in Sevilla (ber ben Tenorios, bei ber Eroberung ber Stabt, aus ben Sanben ber Mauren. verlieben worben war) bis jum Jahre 1369, mo er von D. Bebro ihr genommen wurde, "weil fie ubel von bem Ronig gerebet babe," eine barte Strafe fur einige unbefonnene Worte. Der Konig gab bierauf ben Balaft ben Monnen von G. Leanbro, bie barauf ein Rlofter bauten, bas noch jest ftebt.

Das Mappen ber Tenorios, wie man es in einer alten Sanbschrift, welche ein Berzeichnis ber Ritter ber Banda enthält, findet, war ein springender rother Lowe in golbenem Felde, burch bas brei gewürfelte Balken, blau mit Silber, gingen. Juan, ber jungfte Sohn bes Abmirals, war in Sevilla geboren, einer Stadt, welche in ber bamaligen Zeit verführerischer,

ale felbft einft Capua, geschilbert wirb. Er mar ber Liebling bes Baters und ein Spielgenoffe bes übermuthigen D. Bebro (Betere bes Graufamen), beffen wilber Ginn zu bem feinigen bafte, mozu noch ber Umftanb tam, baf D. Juan mit ber berühmten Daria Badilla, ber Geliebten bes Ronige, nabe verwandt mar. D. Bebro erhob ben D. Juan gum Ritter ber Banba \*), und ernannte ibn gu feinem repostero, b. b. Ober = Rellermeifter, woburch er ibm ein Amt übertrug, bas D. Juan mahricheinlich mit großer Liebe vermaltete. Der erfte Schatmeifter D. Bebro's war Levi, ein reicher und unterrichteter Jube, ein geiftreicher Bergelit; biefen benutten bie beiben ausschweifenben Junglinge fo lange, bis fie feine Schate erschöpft, und überlieferten ibn bann einem graufamen Tobe. Die Charaftere, welche Lord Byron in feinem D. Juan, ale bie Umgebungen feines Belben, aufgestellt, D. Jose, Donna Julia und Donna Inez, find fammtlich erbichtet. Ber Donna Julia gemefen, ift bei ber groffen Babl von D. Juans Liebfcaften , "aber in Spanien Gintaufend und brei." nicht möglich, berauszufinden : übrigens mar aber biefe Claffe, Die bella mal madridada (ungludlich verbeirathete Schonen) in Sevilla nie felten, ba bie Schonbeit, die Talente und bas beife Blut ber Gevillanerinnen fle jum Gegenftand ber Bewunderung Aller ihrer Chemanner ausgenommen - machen.

<sup>\*)</sup> Dies war einer ber alteften Ritterorben und von Alvhons XI. gestiftet. Don Juan wurde in der britten Rapiteisigung bes Orbens ausgenommen. S. fa win e's theater of homour and knighthood. London 1623, pag. 166 (eine Uebersfehung bes theater d'honneur et de chevalerie von And. La vyn. Paris 1620, 4.)

Ueber Don Juan's lette Schidfale, ob ber Ober-Rellermeifter D. Bebro's baffelbe Schicffal hatte, wie ber Ober-Bacter bes Bharao, ober ob ber leste Auftritt, mo er vor ber Beit bem Bofen überliefert mirb, volltommen richtig fen - barüber ift feine biftorifche Nachricht vorbanden; übrigens wurde aber eine folche auto da fé = Entwickelung gang im Charafter bet fpanifchen Sitten und bramatifchen "Mofterien" bet Spanier fenn. Denen, welchen bas gottlofe Enbe bes D. Juan von jeber ein Stein bes Unftofee gewefen ift, wird es wahrscheinlich nicht gang angenehm fenn, ju boren, bag bas Originalftud, bie Quelle bes Uebels, von Gabriel Telleg, einem Monche, aus bem Orben ber merced (Barmbergigfeit), gefdrieben murbe, bet es im Jahre 1634 in Mabrib unter bem angenommenen Namen Tirfo be Moling berausgab. bieg ursprunglich: "el burlador de Sevilla o el conbidado de piedra" (ber Spottvogel von Sevilla ober ber fleinerne Gaft), und noch jest beißt ein Bruchftud einer antiten Confularftatue, in ber Rabe ber fogenannten Alameda vieja (bes alten Spagiergangs) in Sevilla, ber fleinerne Gaft, in Bezug auf jene zu Bafte gelabene Statue. Das fpanifche Stud. bas in Spanien balb allgemein befannt murbe, marb in bas Italienische überfett, und von Molière, verbeffert, in bas Frangofische übertragen. In Baris marb es am 16. Febr. 1665 gum erften Dale auf geführt, Molière aber wegen ber laren Moral bes Studes gewaltig angegriffen. Mogart componirte feine Oper nach ba Ponte's italienischem Text und ficherte fo bem Guiet bie mufifalifche Unfterblichfeit.

#### III.

ng)

1

\$

Ľ

(2)

30

ige ig E

nd I

M .

**4**:

陞

لمنة الملا

·#:

ني

١,

3

(3. (3.

7.5

**#** !

įŠ

ďξ

×

# Don Juan und Don Pietro

ober

### das Steinerne : Todten : Gafimahl.

Trauerfviel in 3 Theilen und 9 Aufzügen.

(Bom Puppentheater in Mugsburg.)

#### Erfter Ebeil.

(Erfter Mufzug. Saal mit Bogen.)

# Scene 1. — Pon Inan. — Pon Pietro. — Pon Philippo.

Don Bietro: Mun, Freunde, da ich vom Könige biefe Stelle erhalten habe, so mache ich Euch im Namen bes Königs zu wissen, Don Juan, daß Ihr in Zeit von vier und zwanzig Stunden ben königlichen hof und bieses Gebiet meiben und auf immer verlassen sollt.

Don Juan: Dieg tann ich mohl, Statthalter; aber Ihr, Don Bietro, werbet, wie ich hoffe, mir bie Sand Gurer Tochter Donna Marillis nicht entziehen.

Don Bietro: Auch biefes hat mir ber Ronig befohlen.

Don Juan: Warum biefes? was hat ber König mit Eurer Tochter zu schaffen? seyd 3hr nicht Bater? habt 3hr mir nicht bas Wort gegeben? und nun wollt 3hr wortbrüchig an mir handeln!

Don Bietro: Saltet ein, Don Juan, da Ihr Euch burch Gure üble Aufführung felbst die Ungnade bes Königs zugezogen habt, so wisset benn, daß nicht Ihr, sondern Don Philippo die Sand meiner Tochter erhalten wird.

Don Philippo: Was bore ich, Freund Don Vietro, womit hab ich bieg verbient, bag ich fo unverhofft erhalte, was ich mir schon lange wünschte?

Don Bietro: Es ift nun bes Ronige Bille

und ich muß benfelben vollziehen.

Don Juan: Ihr feid ja Statthalter geworben und biefe Stelle fleht Euch wohl an, benn Ihr mußt einen Beuchler vorstellen.

Don Pietro: Ihr aber, Freund Don Philippo, faumt Euch nicht, meine Tochter, die Donna Marillis, abzuholen, mit berfelben zum Könige zu eilen, um allbort Eure beiberseitige Danksagung abzustatten. (\*\*\*)

Don Philippo: Sogleich werbe ich geben und biefes angenehme Gefchaft zu vollziehen wiffen. (#0.,

## Scene II. Bon Juan. - Bans Wurft.

Don Juan: himmel und Erbe, was hab ich gehort! hab ich recht verftanden? Ich foll alfo nicht ber Besther von Donna Marillis fenn!

Sans Burft: So, fepb's ba, herr Batron? 3ft's mahr, mas b'Leut fagen, bag 3hr ein Brautigam

feyb, ohne Braut?

Don Juan: Bas fagft Du? was muß ich boren? unter ben niebrigften Dienern hat fich biefes mir vershafte Marchen verbreitet!

Sans Burft: Ga, und b'Red gehet wohl ftart von Euch, bag Ihr ein Brautigam ohne Braut fepb, ja, da glaub ma nur an d'Weibsbilder, ba ift ma überall ang'führt.

Don Juan: Nein, mein hans Burft, ich glaube es nicht, bag Donna Marillis mich vergeffen kann, es ift unmöglich.

Sans Burft: So, Ihr glaubt's nit? aber pos-

taufend, ba fchaut's her, ba fommt ber Don Philippo mit ber Donna Marillis; jest gebt's nur Obacht.

Don Juan: Romme, Sans Wurft, gebe auf Die

Ceite, wir wollen horen, mas fle reben.

### Scene III. Don Philippo. - Marillis.

Don Bhilippo: Liebste Donna Marillis, es ift ber Wille und Befehl Eures Baters gewesen, Guch abzuholen.

Donna Marillis: Befter, theuerfter Don Bhilippo, welche Freude fuhlet mein Berg! Belch' ein angenehmer Bechfel gegen ben unartigen Don Juan!

Bans Burft (hinter ber Couliffe): Bort's jest,

herr Patron, bort's?

Don Bhilippo: Rommt alfo, Donna Marillis, laßt uns nun zu bem Konige eilen, um allbort unsfern Dant abzustatten.

Donna Marillis: Ihr habt recht, theuerfter Don Bhilippo, tommt alfo, und folgt meinen Schritten.

(Beibe ab.)

## Scene IV. Hans Wurst. — Pon Juan.

Sans Burft: Sabt's g'feben, Gert Bairon, fo veranderlich feyn b'Beibebilber, als wie 's Aprillenwetter.

Don Juan: 3ch habe nur zu viel gefehen! "Belch' ein angenehmer Wechsel gegen ben unartigen Don Juan!" D, bas fuhr mir wie ein Dolch burch bie Bruft! Nein, hans Wurft, nein, Donna Marillis muß mein seyn und sollte die halbe Welt barüber zu Grunde gehen!

Sans Burft: Dho! feyb's fein Rarr, mocht mi

au fo viel um big Beibebild icheeren.

Don Juan: Es gibt keine Donna Marillis mehr; bie könnte ich nicht vergeffen! Aber es fällt mir just bei, ich habe noch ein und andere Geschäfte: ich werbe geben, um biefelben zu vollbringen. Du aber folge mir balb nach. (46.)

Sans Wurst: Mein Gerr ist a Narr, ber scheert st und plagt st jeht ba so, und 's ist boch umfonst, er triegt st boch nit. Jehiger Zeit seyn d'Manne-bilber nimmer so narrisch und geben st so viel Muh wegen solche Weibsbilder; es gibt ja g'nug, se seyn wohlseiler als 's Rindsteisch! (No.)

#### (3meiter Mufgug. Strafe.)

# Scene I. Don Juan. - Hans Wurft.

Don Juan (im Perausgeben): Rein, nein, hans Burft, Donna Marillis kann ich nicht vergeffen; betrachte nur einmal ihre niedliche Kleidung, und kurz, ihre ganze Postur bat mich schon an fie gefesselt. Betrachte nur einmal ihre hellen funkelnden Augen, ihre schonen rothen Lippen; nein, nein, ich kann fie niemals vergessen!

Bans Burft: A, was braucht's ba, macht's fein folchen garm wegen bem Mabel, benti's Guch

an 'ne andere; es gibt ja Mabeln g'nug!

Don Juan: Da haft Du recht, hans Burft, aber eine Donna Marillis bekomme ich nicht mehr: betrachte nur einmal ihre schöne niedliche Basch, ihre schönen rothen Bangen. Ihr ganges Aussehen ift schon zum Lieben geschaffen!

Sans Burft: Gi fa, ihre fcone Bafch g'fallt Euch; ba mußt's nit allein b'rauf fchauen, benn manches Weibsbild hat fcone hembermel, hat fcone

Banbel und Spigen, ba ftranzen's rum in ber Stabt, wenn man aber 's Visum repertum halten und ben Unterflock auffuchen wollt, fo that man nir als lauter Andpf und — Löcher b'rinn antreffen.

Don Juan: Du magft wohl recht haben, Sans Burft, bei Dabohen Deinesgleichen, aber bei Donna

Marillis nicht.

Sans Burft: Sa, was braucht's ba, Beibsbild ift Beibsbild!

Don Juan: Ihre iconen rothen Bangen!

Sans Burft: Ihre iconen rothen Bangent Ja, ba geht manche rum, fle brennt vor lauter Schönbeit; fommen's aber in ber Fruh zu ihr, fo ichaut fle g'rab aus, wie 'ne Rechentafel, wo ber Wirth b'Rreiben b'rauf ausg'löscht hat.

Don Juan: Still, fill, Sans Burft, fiebe, wer tommt bort auf uns ju?

Sans Burft: Schaut's, bort fommt a Bauer gu uns ber.

Don Juan: 3ch bin febr begierig, mas er will.

# Scene II. Sippel. - Jans Wurft. - Don Juan.

Lippel: Da hab i jest an Brief und i weiß nit, an wen er g'hort, ber Bind hat mir b'Buchstaben so burcheinander g'weht, jest kann i en nimmer lefen; aber schau, Du in beim rothen Jankerl, kannst Du nit lesen, an wen ber Brief g'hort?

Sans Burft: Ja, wart, i will Dir ihn lesen: schaut, schaut, herr Batron, ber Brief g'hort an Don

Philippo.

Lippel: 3a, wie haft g'fagt, bag er beißt?

Sans Burft: Gfel! Don Philippo.

Lippel: 3a, ja, richtig, an Don Philillippole

Don Juan: Geh auf bie Geite, Sans Burft, laf mich feben.

Bans Wurft: Ja, fchaut's nur felber, werbet's

fcon feben.

Don Juan: Du bift ein gludlicher Bote, Du mußt heute in einem guten Beiden aufgestanben fen.

Lippel: 3a, warum benn? fend's 3hr etwa ber

herr Don Philililippo, bas mar recht!

Don Juan: Ja, ber bin ich, und nun werbe ich Dir eine Muhe ersparen; komme mit mir in ben nachsten Gasthof, ba werbe ich Dir ben Brief abnehmen und Dich bafür belohnen.

Sans Wurft: Alber Ihr fend's ja Don Bhilippo nit. Don Juan: 3ch muß aber ber Don Philippo

fenn, fomme mit mir, Bote. (26)

Sans Burft: Jest fcaut's gut aus, jest muß er ber Don Bhilippo fenn, bas ift a verzweifelter Streich bas, will nur ichauen, mas mein Gerr noch anfangt.

# Scene III. Don Juan. - Sans Wurft.

Don Juan: Sans Wurft, mas meinft Du wohl, mas ber Inhalt biefes Briefs fenn mag?

Sans Burft: 3a, bas weiß i nit, was fieht

benn b'rinn ?

Don Juan: Der Inhalt biefes Briefes ift, bag Don Philippo bie Donna Marillis heute Racht um 11 Uhr auf ben Ball abholen wirb.

Sans Burft: Bas, ber Don Bhilippo, ber will bie Donna Marilies auf ben Ball abholen und Ihr babt ben Brief?

Don Juan: Er wird fie nicht holen, benn wife, biefes Gefchaft werbe ich übernehmen.

Digitized by Google

Sans Wurft: 3a, wie wollt 3hr big anfangen? Don Juan: 3ch werbe mich einer Strickleiter bebienen, über bie Gartenmauer einsteigen und so bic Donna Marillis mitnehmen.

Sans Wurft: Das ift nit brav, aber fie vor

ber Mafen wegnehmen, bas ift no lieberlicher.

Don Juan: Galt bas Maul; ich febe Don Bhilippo auf mich zutommen. Jest, Rerl, mußt Du ben Brief erbrochen haben!

Sans Burft: 3 hab 'n aber nit erbrochen!

Don Juan: Du mußt ihn aber erbrochen haben! Sans Burft: I hab ihn aber nit erbrochen, bas ift erftunten und erlogen bas!

Don Juan: Du verdammter Rerl, mas unterstehst Du Dich, frembe Briefe zu erbrechen, welche nicht für Beinen Geren bestimmt find!

# Scene IV. Pon Philipps. — Pon Juan. — Sans Wurft.

Don Philippo: Freund Don Juan, mas ereifert 3br Guch fo mit Gurem Bebienten ?

Don Juan: Befter Freund Don Philippo, vernehmt es felbst: Der verdammte Kerl da unterfieht sich, fremde Briefe zu erbrechen, welche von der werthen hand Eurer geliebten Donna Marillis an Eure Berfon bestimmt find.

Don Philippo: Freund Don Juan, bas bat ja nichts zu fagen, ber Brief ift ja in gute Ganbe geratben.

Sans Burft: Ja, ber ift in gute Sand gerathen, 's hatt ihn fein größerer Spigbub friegen fonnen.

Don Philippo: Aber Du Rerl unterftebft Dich

nicht mehr, frembe Briefe ju erbrechen, welche nicht an Dich beftimmt finb.

Sans Burft: 3 bab ibn nit erbrochen.

Don Bhilippo: Alfo, Rerl, nochmale: Du baft ben Brief nicht erbrochen?

Sans Burft: Da, i bab ibn nit erbrochen, 's iff nicht mabr!

Don Juan: Saltet Euch mit biefem bummen Rerl nicht auf und folgt mir in biefen Bafthof; allbort werbe ich Guch ben Brief übergeben. (Beide ab )

Sans Burft: Ja gebt nur, es ift einer ein argerer Lummel als ber anbere. Aber fchau, ba fommt ber Bot, mit bem will i reben.

## Scene V. Sans Wurft. - Sippel.

Lippel: Go bift Du ba? Dein Berr fcbictt mich gu Dir, Du follft mir Briefporto bezahlen, er bat a'fagt, er bab fein Belo bei fich.

hans Burft: Go, bift Du ber gefchictte Bot,

ber ben Leuten d'Brief fo brav überbringt ?

Lippel: Ja, ber bin i, gelt i bab mei Sach bran

ausa'richt?

Sans Wurft: Ja, Du bringft b'Brief icon an rechten Ort; alfo mein herr bat g'fagt, i foll Di zablen ?

Lippel: Ja, Dein herr hat g'fagt, Du follft mi

zablen !

Sans Burft: Du, was friegft Du für ben Brief? Lippel: Ja i frieg balt fonft a Bagen, aber weil Dein Berr fo a goldgliberigs Rleid anhat, fo boff i. er werd mir icon feche Baben geben.

Dans Burft: Ub, mas? nur feche Baten ? i

gib Dir mehr, weil Du fo a g'fcbidter Bot bift.

Lippel: Defto beffer. Je mehr, je lieber.

Sans Burft: Bart, i zahl bi mit große Thaler aus.

Lippel: Ach Marr, bas war gar g'viel.

Sans Burft: Da, na, es ift mir nit g'viel. (Gibpt ion breimal ab.)

### (Dritter Aufzug. Garten mit Bbgen und Laternen.) Scene I. Don Inan. — Sans Wurft.

Don Juan: Stille, hans Burft, mache fein Gerausch, jeber Augenblick ift koftbar; es ift bereits um die bestimmte Zeit, wo Don Philippo die Donna Marillis auf ben Ball abholen wird, und ba werbe ich zuvorkommen.

Sans Burft: Aber wann's 'ne Spisbuberei auftellen wollt, warum habt's benn mi arm's Baiferl mitnehmen muffen, bag wir alle zwei an Galgen kommen?

Don Juan: Sen fill, ich flebe Dir für alle Be- leivigung.

Sans Burft: Das glaub i, Ihr fteht mir vor'm Galgen, wenn i broben hang! Na, na, herr Patron, bie Blegelei laßt bleiben!

Don Juan: Alfo jett bleibe bier und gib wohl Dbacht. Wenn Du Jemand tommen fiehft, bann gibft Du mir ein Zeichen.

Sans Burft: Co, wenn f Jemand tommen feb', bann muß ich's Gud fag'n ?

Don Juan: 3a, bann rufft Du mir.

Bans Burft: Ja, bann mach' i's halt fo: Ga, ba, bft, bft!

Don Juan: Nur, baß ich nicht gestert werbe. (28in ab.)

Sans Burft: Jeht, wann er kommt, fo mach

Don Juan: Sans Wurft, ift Jemand ba?

Sans Burft: Ra, i hab's nur probirt, ob's recht ift. (Wird breimal repetirt.)

Don Juan: Go ift es foon recht, jest balte

mich nicht mehr auf. (26.)

Hans Burft: Na, na, jest macht's nur, baf 3hr balb wieber kommt. — Ja, wart nur, ba mußt i mi z'tobt stehen, 's wird g'scheibter sehn, i fet mi ba her. (Gist.)

# Scene II. Cenfel. - Bans Wurft.

Sans Burft: Was ift bas? Ra, na, i werb' mi auf bie andere Seite nuber fegen.

Teufel: Wer ba?

Sans Wurft: D verflucht! er ift fcon wieber ba. Da wird's am g'fcheibtften fenn, i geh, fen mein herr, mo er will. (216.)

### Scene III. Don Juan: — Donna Marillis. — Vietro.

Don Juan: Rommt, befte Donna Marillis.

Donna Marillis: Bu Gulfe, Berr Bater, man entführt mich! Bu Gulfe !

Don Bietro: Wer ift ber Rauber meiner Toch-

ter? Ba, Du, Don Juan!

Don Juan (erfticht ibn); Fahr gur Bolle!

Donna Marillis: D, Don Juan, mas habt Ihr gethan, meinen besten Bater ermorbet, Du, um mich zu entfuhren!

Digitized by Google

# Scene IV. Don Philippo. - Ponna Marillis.

Don Philippo: Was gibt es, Donna Marillis, bag Ihr Cuch hier auf ber Erbe befindet?

Donna Marillis: hier, feht her, Don Philippo, mein Bater ift von bem unartigen Don Juan ermorbet worben!

Don Bhilippo: himmel, welche Berwegenheit! Beste Donna Marillis, bekummert Guch nicht so fehr um ben Tob Gures so vielgeliebten Baters; ich werbe jest seinen entfeelten Leichnam in Gure Behaufung bringen, und bem flüchtigen Don Juan nacheilen, um ihn ber Gerechtigkeit zu überliefern.

Donna Marillis: Thut bas, befter Don Philippo. Dich aber, befter Bater, werbe ich burch mein ganzes Leben bebauern! (46.)

# Scene V. Don Juan. - Sans Wurft.

Don Juan: Romm, Sans Burft, mach fein Gerausch!

Sans Burft: Ja, ich tomm schon; warum muß ich aber fo ftill fenn ?

Don Juan: 3ch habe Don Bietro ermorbet.

Sans Burft: D Jegerle, bas wird a faubre Siftorie abgeben !

Don Juan: Mir nach!

t

Sans Burft: Wann i nur basmal bem Galgen entlauf! (26.)

# 3 weiter Eheil. (Griter Mufjug. Grrafe.)

## Scette I. Don Philipps. - Donna Marillis.

Don Bhilippo: Befte Donna Marillis, ich habe mir alle Muhe gegeben, um ben nichtswurdigen Don Juan aufzusuchen und ihn in die hande ber Gerechtigkeit zu liefern, aber vergebens.

Donna Marillis: Ich bante Euch für bie gehabte Mube und werbe Guch mit meiner Sand bafür zu belohnen suchen. Best fommt mit mir, um bas Leichenbegangniß meines Gerrn Baters zu beforgen.

# Scene II. Don Juan. - Saus Wurft.

Sans Burft: Ja warum 'hat ma' mir bie

Rleiber angezogen ?

Don Juan: 3ch habe Dir barum biefe Rleiber verschafft, bag Du ohne alle Gefahr aus ber Stabt Barcellona kommen kannft.

Sans Burft: Uh fo! in bem Rleib tennt ma' mi nit?

Don Juan: Rein, benn es ift ohnebin Carnevalezeit und ba barf feine Maste angehalten werben.

Sans Burft: Ja, lagt nur mi machen, i will mi icon nauslugen.

Don Juan: Alfo mache, bag Du balb fortfomnift; ich aber werbe mich mittelft einer Strickleiter über bie Stabtmauer hinunterlaffen.

Sans Burft: Gert Batron, wo treffen wir uns wieber ?

Don Juan: Wor ber Stadt, bei ber großen Eiche, wart ich Deiner.

Sans Burft: Icht ift's fcon recht, jest will i gleich machen, daß i komm. (Siebt Bachen.) Aha! da find Wachen, i geh da naus. (Sieht auch da Bachen.) Aba, die rufen auch schon, i muß bort naus, daß i fortkomm.

# Scene III. Wache. - Bans Wurft.

Bache: halt, wer ba? wer ift ber herr? hans Burft: Beribin? D Jegerl, jest fchaut's gut aus!

## Scene IV. Bwei Wachen. - Bans Wurft.

Bane Burft: D Jegerl, zwei Bachen!

Ī

Bachen: Jest fpenbir ber Berr feinen Ramen.

Sans Burft: Wer i bin? i bin, ber i bin und bamit Bunttum.

Bachen: Das ift nicht genug, wir wollen miffen, wer ber herr ift?

Sans Burft: Bart, jest will i mi nauslugen, fag mir, wie lange bift Du icon in Garnison?

Erfte Bache: 3ch bin erft vier Tage bier.

Sans Wurft: Defto beffer für mi, wenn bu noch nicht lang ba bift. Und wie lange bienft benn Du cgur andern Bache)?

3meite Bache: Acht Tage.

Sans Wurft: Alfo wißt, wer i bin: i bin ber Stadtfommandant und Ihr habt mi nit kennt. Bigt Ihr nit, bag Maskenzeit ift.?

Bachen: Sie verzeihen uns, wir wußten es nicht. Sans Wurft: Bas macht's benn ba? was wollt's in ber Stadt?

Bachen: Wir suchen ben Don Juan, sammt feinem Bebienten. Sans Burft: Bas, Ihr sucht ben Don Juan, sammt seinem Bebienten, und fleht baber, bumme Teufel? Schaut's, g'rad ift er ba bie Gassen nunter spaziert! (Die Bachen geben fort.) So, geht nur ba naus, so tomm i mit schönfter Gelegenheit bavon.

(3meiter Aufzug. Batb. Sbhie.)

#### Scene 1.

Rlaufner: Ich lebe einsam und allein in biefer Wildniß schon breißig ganze Jahre und habe noch feine menschliche Seele gesehen, aber bort, wenn mir recht ift, sehe ich zwei Menschen auf mich zukommen; ich will mich verbergen. (116.)

#### Scene II. Pon Juan. — Hans Wurft. — Klausner.

Don Juan: Mun, Sans Burft, find wir glud-, lich und ohne alle Gefahr aus ber Stadt Barcellona entfommen.

Sans Wurft: Aber mi haben bie Bachen erwischt, ein Glud, bag i lugen hab konnen und bag bie

Rerle recht bumm g'mefen finb.

Don Juan: Run, so gehnur fort! (Bu bem Rlaufner:) Mein guter Eremit, wenn ich ben Worten meines Dieners Glauben beimeffen barf, bag Du ein Bewohner biefes Walbes seyest, so möchte ich Dich fragen, ob Du Dich nicht wieber in bie West begeben wolltest, ba Du Dich sichon fo lange hier aufhältst; Du konntest mir eine Gefälligkeit erweisen und mir Deinen Sabit geben; ich will Dir bafür meine Rleider geben.

Rlaufner: Dein, mein Berr, ber himmel bat mir

Digitized by Google

biefes Kleib angelegt und ich behalte es bis in ben Tob.

Don Juan: Much ein Dbbach fuche ich.

Rlaufner: Wenn Guch meine Rlaufe genügt, fo

tommt und folgt mir. (Beibe ab.)

Sans Burft: Das ift fauber; jest geht mein herr mit bem Laufigen; wann er nur nit laufig wirb; i muß halt warten; aber schau, ba tommt ber Laufig schon wieber.

#### Scene III. Klausner. — Hans Wurft. — Pon Juan.

Rlaufner: Dein Freund, wer ift fein Berr?

Bans Burft: A Mannebilb.

Rlaufner: Er fceint mir gang verwirrt ju fenn, er muß ein fürchterliches Berbrechen begangen haben.

Sans Burft: Na, verbrochen bat er nir -

Rlaufner: Was bat er benn gethan?

Sans Burft: Ja, i barf's nit fagen, er hat ben Stattbalter von Barcellona ermorbet.

Rlaufner: Gi, ei, und Du Gund unterftehft Dich, bas Bebeimniß gleich einem Jeben zu entbeden?

Don Juan (erfticht ben Rlaufner): Stirb!

Sans Burft (fost ben Riaufner auf Die Bruft) : Mun muß i ben Laufigen begraben.

# Scene IV. Don Philipps. - Pon Juan,

Don Philippo: So eben erhalte ich von einem guten Freund die Nachricht, daß die zwei Bosewichter in diese Wildniß gestohen sind, ich will ihnen nacheilen.

Rlaufner: Dein Freund, wen verfolgen Gure

flüchtigen Schritte?

Don Philippo: Sagt mir, guter Eremit, habt 3hr nicht zwei Flüchtige gefeben? einen herrn und Bebienten?

Rlaufner: Go eben find fie biefen Weg paffiri. Don Philippo: Ich bante Guch, und werbe eilen, um fie noch einzuholen.

Rlaufner: Ja, eilen! verbammter Rebenbubler'! erfenne in mir ben Don Juan, ben Du ber Gerechtigfeit haft überliefern wollen! (Erfticht ben Den Philippo.)

# Scene V. Sans Wurft. - Bon Juan.

Sans Burft: So, ben Laufigen hab i begraben (fällt über bie Leiche Don Bhilippo's). D Segerl! ba liegt schon wieber einer; was Teufels macht's benn!

Don Juan: Balte bas Maul und fchweige, wife:

er hat uns ber Gerechtigkeit überliefern wollen.

Sans Burft: Ja, mas habt 3hr aber Urfach, ihn umgubringen ?

Don Juan: Marr, er ift mir in meine Rlinge gelaufen.

Sans Burft: 3 glaub, Guch lauft bie gang

Welt in b'Rling.

Don Juan: Mache feinen Larmen und begrabe ibn! Gans Burft: Bei Guch muß ich ja ben ervigen

Todtengraber machen und bie gange Welt begraben!

Don Juan: Bollziehe, was ich Dir befehle; mas er an Werth und Koftbarkeiten bei fich hat, gebort Dein. Romme mir balb nach; fieh auch zugleich, bag Du ein Bauernhaus ober ein Wirthshaus findest, wo wir übernachten können.

Sans Burft: Ja geht nur. Und Dich will ich balt gleichwohl begraben, weil Dich mein herr mit fo leichter Ruh aus ber Welt g'fchafft hat.

#### (Dritter Mufgug. Baldwirthehaus.)

## Ccene I. Bans Wurft.

D weh, das ift a verfluchte historie, alleweil nir als in die Balber rumlaufen, nirgends nir zu freffen und zu faufen! Aber schau, da steht a Birthsbaus, da werd i hingehen und werd fragen, ob man loschieren konn. Go Birthshaus! aufg'macht!

## Scene II. Wirthin. - Baus Wurft.

Wirthin: Wer ift braugen?

Sans Burft: Paffafchier find braugen!

Birthin: Ja, i werb glei tommen. Baberl, jag b'Sau aus ber Stuben, wir friegen Gaft!

Sans Wurft: So ifts fauber, ba thut ma foon b'Sau aus ber Stuben, ba gehts manierlich zu.

Birthin: Ah, Dero gang ergebener Diener; mas

schaffen Sie?

Sans Burft: Um Bergebung, ift fie Birthin, ober Birthshaus?

Birthin: 3ch bin bie fcon Rubbirn.

Sans Burft: So, fie ift bie fcon? jest mocht

i erft ble muft feben!

Wirthin: Also, Sie wollen bei uns loschiren, Sie können die besten Speisen haben: Buttermilch, Sauerkraut, Blunzen, Speckknödel, Alles was Sie nur wollen. Ho- ho- horen Sie, find Sie no ledig?

bans Burft: 3 bin no nie anbunben-g'mefen.

Birthin: Möchtens mi nit heirathen, ha? Sie a'fallen mir.

Sans Burft: So, aber i hab fein großen 21-

petit, Di g'heirathen.

Birthin: Juchhe! Jest hab'n wir glei beut

Cochzeit!

Sans Burft: Na, na, so weit find wir no nit. Birthin: Ja, es ift ohnehin a hochzeit und ba tonnten wir uns halt glei au mit luftig machen. — Du und Dein herr muffen fich halt ein wenig patientiren.

bans Burft: Ja, ift fcon recht, bas wollen

wir schon.

# Scene III. Pon Juan. — Haus Wurft. — Wirthin.

Don Juan: Mun, Sans Burft, haft Du ein Bauernbaus ausfunbicafiet?

hans Burft: Ja, Gerr Batron, ba hab i Birthshaus, Wirthin und Alles miteinander und a hochzeit ift gleichfalls ba.

Birthin: Ja, jest fag mir Du, warum ift Dein

Berr fo weiß und Du fo fcmarg?

hans Burft: Narr, weil ber bei Tag geboren ift und i bei Nacht.

Wirthin: Das ift was Anders. Jest will ich geben, die Hochzeitgast werden gleich tommen. (26.)

Don Juan: Sans Burft, ba mach ich einen

Spaß, ich fliehl bem Bochzeiter feine Braut.

Sans Wurft: Na, Gerr Batron, i bitt Guch um Alles in ber Welt, bas laßt bleiben, benn b'Bauren schlagen alleweil auf ein Bled.

eerene mit hans Wurft. Es tommen hochzeitgafte. Dans Burft foll bie Braut bericaffen se. Alles mit garmen ab.

gitized by Google

## Dritter Eheil. (Erfter Anfang. Strafe.)

### Scene I. Don Juan. - Sans Wurft.

Don Juan: Mun, Sans Burft, haben wir wieber ein Stattchen erreicht, wo wir uns einige Bochen barinn aufhalten werben. 3ch hoffe auch, bag wir an Speife und Trant keinen Mangel haben werben.

Sans Burft: Ja, Gerr Batron, jest ift's ichon recht; ber Teufel au, ba woll'n wir faufen, bag uns ber Staub im Sals kieben bleibt.

Don Juan: Mun, hand Wurft, jest werbe ich in ein Kaffeehaus gehen und werbe eine gute Taffe Kaffee trinken, Du aber fieh, bag Du ein Wirthshaus bekommft, wo wir bequem loschiren können; ich werde balb wieber bier fenn. (26.)

Sans Wurft: Ja, herr Batron, geht nur zu und laßt mir berweil a Schalen voll Bratwurft einsichenken. Jest werd i glei ba febn und schauen, daß i a Wirthshaus autreff, daß i was z'fressen und z'sauffen krieg. Aber schau, da ift a Wirthshaus, jest werd i glei anklopfen. De, Wirthshaus!

### Scene II. Sans Wurft. - Wirthin.

Wirthin: Wer ift braufen?

Sans Burft: Rommens a Bifel rans!

Birthin: Ah! Dero ergebene Dienerin, mein herr, was befehlen Gie?

Sans Burft: Bang gehorsamer Diener. Mein Gerzallerliebftes Rind, fagen Gie mir, fann man bei Ihnen lofchiren?

Birthin: D, ja, Sie konnen bei mir lofchieren, wo Sie wollen: im hintern Stod, im obern Stod,

im untern Stod, im mittlern Stod, wo Sie nur wollen.

Sans Burft: Daben Sie benn fo viel Stod? Birthin: Das ift die Bahrheit, benn unfer haus ift gar groß.

Sans Burft: Bas zahlt man wochentlich für ein Bimmer im mittlern Stod?

Birthin: Die Boche eine Rarolin.

Sans Burft: Ra, bas ift mir zu theuer; i mocht gern eins, wo man fur b'Boch nur a Rreuzer gibt.

#### Scene III. Pon Inan. — Hans Wurft. — Wirthin,

Don Juan: Siehe ba, hans Wurft! was Du für eine angenehme Unterhaltung haft!

Sans Burft: Ja, Gerr Batron, bas ift b'Birthin.

Don Juan: Um Bergebung, febn Sie Mabame ober Mabemoifelle Birthin? Ich weiß nicht, welchen Charafter Sie befigen.

Wirthin: 3ch bin noch lebigen Stanbes.

Sans Burft: So, feyn Sie no lebig ? i bin a no lebig.

Don Juan: Um Bergebung, meine Mademoifelle Birthin, ba ich ein Reisenber bin, fo vergeben Sie meiner Reugierbe und sagen mir, was gegenwärtige Statue zu bebeuten hat?

Bans Burft: Schau ben fteinernen Reiter !

Birthin: Das ift bas Andenten von Don Bietro, ben ber nichtswurbige Don Juan ermorbet bat.

Don Juan: 3ch erinnere mich, bag ich bavon gebort habe.

Wirthin: Es find auch schon Stedbriefe bier,

baf, wenn man fie bekommt, fo werben fie beibe ber Gerechtigkeit eingeliefert, er und fein Bebienter.

Bans Burft: Bas feyn ba, Gerr Batron?

Don Juan: Stedbriefe find ba. Das ift fo gu verfteben, bag, wenn man fle betommt, fo werben fle gerübert.

Sans Burft: Bas, gerabert merben's?

Don Juan: Wenn man fie betommt.

Sans Burft: Das mar no fconer! wir geben.

Don Juan: Galt bas Maul, verbammter Rerl!
— Alfo, meine Mabemoifelle, kann man bet Ihnen loschiren?

Sans Burft: Na, herr Batron, wir fonnen uns nimmer aufhalten. D'Stedbrief, b'Berechtigkeit!

Don Juan: Co schweig boch, verbammter Rerl!
— Alfo, meine allerliebste Mabemoifelle, richten Gie und eine recht gute Mablzeit zu.

Sans Burft. D na! machen's Ihnen fein Mub. Gol mi ber Teufel, i hab fein Appetit weber zum Freffen noch Saufen! D'Steckbrief!

Don Juan: Den verbammten Rerl bauern bie

amei Schurfen.

ξ

þ

5

¥.

K)

1

Wirthin: Das glaub ich, er ift vielleicht mit ihnen befannt. — Aber Sie werben hunger haben; ich will gehen und Ihnen eine recht gute Mahlzelt zurichten.

Don Juan: Du verbammter Rerl, wie leicht batteft Du burch Deine Dummheit uns beibe ver-

ratben tonnen!

Dan & Burft: Aber d'Steckbrief und d'Gerechtigkeit!
Don Juan: Aber jest, um Deine Berzhaftigkeit auf die Brobe zu ftellen, lade mir gegenwartige Statue zu Sifche ein.

Sans Burft: Aber jest feh i, daß Ihr a Rart fend, was wird ber Stein beim Freffen machen? Aber, will ihn schon einlaben. Du, fteinerner Stein, follft beute Mittag zu meinem herrn zum Fressen kommen!

(Der Geift gibt ein Beiden mit einem feurigen Stab.)

Don Juan: Mun, mas hat er gefagt, hat er Dir eine Antwort gegeben ?

Sans Burfi: Na, tein Antwort hat er mir geben, aber a feurigen Stab hat er an b'Gofchen gethan.

Don Juan: Das ift nicht genug, er muß Dir mit Ja ober Rein antworten; also geh noch einmal hin. Geh, ober — -!

Sans Burft: Ru ja, i geb icon. - Du, mein Gerr bat g'fagt, wenn Du jum Freffen tommen willt, follft Ja ober Rein fagen!

(Statue: 3a!)

Don Juan: Bas hat er gefagt? Gane Burft: Ja bat er a'fagt.

Don Juan: Sat er Ja gefagt, fo wirb er auch fommen; alfo tomme, jest geben wir zum Speifen. (ac.)

Sans Burft: Ja, ja, bas wird a faubers Freffen geben! D'Steckbrief, b'Gerechtigfeit, ber fteinerne Reiter! Da vergeht ei'm ber Appetit fcho vor ma anfangt!

#### (3meiter Mufjug. Bimmer.)

# Scene I. Don Juan. - Bans Wurft.

Don Juan: Mun, Sans Burft, hoffe ich, bag Du Dich wirft fatt gegeffen und getrunken haben.

Sans Burft: Ja, Gerr Batron, beim Teufel, jest hab i recht g'freffen und g'foffen.

Don Juan: Das freut mich, benn Du haft foon viele Strapagen mit mir ausgestanben.

Sans Burft: Aber no eine, Gerr Bairon, mir wird ber Bauch fo groß, bag i ihn nimmer ichleppen fann; wie mar's, wenn wir a Biffel a Abfühlung batten ?

Don Juan: Du baft meinen Bebanten; alfo gebe zu ber Wirthin und laffe fie einen Salat que richten.

1

1

ţ

Bans Wurft: Ja, herr Batron, Salat, bas ift a'ideibt! Gleich werd i zur Wirthin gebn! (Bid as. Die Wirthin tommt.)

### Scene II. Wirthin. - Bon Juan. -Dans Wurft.

Birthin: Mun, mein Berr, wenn ich fragen barf, wie bat bie Dablzeit gefchmedt?

Don Juan: Recht gut, Frau Birthin, ich muß Ihnen gefteben, bag Gie eine Meifterin im Rochen finb.

Bans Burft: 3a, 's bat uns rechtschaffen g'fchmedt, aber Chab, bag 's nit langer bauert bat!

Don Juan: Du bift ein Marr, fannft ja nicht mobr fchnaufen! Aber jest, Frau Wirthin, baben Sie Die Bute und richten Gie une einen Galat gurecht.

Birtbin: Sogleich werbe ich geben und Ihnen einen recht guten Salat gurichten. haben Gie nur bie Gute und laffen Gie Ihren Diener mit mir. (26.)

Sans Burft: 3a, herr Batron, gleich werb i geb'n. Wann's was g'Freffen gibt, fo muß ma' ft fein Dub verbriegen laffen! (900.)

Don Juan: Mun, Don Juan, warum fleigt bir benn bas haar nicht in bie Bobe über beinen Morbthaten, die bu fcon verubt haft! Den Statthalter Don Bietro, ben Gremiten, beinen Rebenbubler Don Philippo haft bu ebenfalls ermorbet! Wie werbe ich 111.

46 itized by Google

einst vor bem ewigen Richter bestehen, wenn ich ben allen meinen handlungen Rechenschaft geben foll? Doch, was halt ich mich mit biesen Gebanten auf!

# Scene III. Sans Wurft. - Den Juan.

Sans Burft: Ba, ha, Berr Batron, ba bab i fcon ben Galat!

Don Juan: Setze ibn bieber. Aber, was Leu-

fels, Rerl, wer wird biefen Salat speifen ?

Sans Burft: Ja warum, ift er nit recht?

Don Juan: Er ift zu raub, es ift zu wenig Bett baran; trage ibn zu ber Wirthin, fie foll ibn beffer burcheinanber arbeiten.

Sans Burft: Bas, zur Birthin foll i ibn tragen? Da brauch i b'Birthin nit!

Don Juan: Warum nicht?

Sans Burft: 3 will ihn fcon burcheinander arbeiten! (Gest fic.)

Don Juan: Bas machft Du ba?

hans Wurft: Den Galat mach i an.

Don Juan: Wer, zum Teufel, wird biefen Salat freffen? Bring mir biefen Salat nicht mehr auf ben Tisch!

Cans Burft: Ja, fo werf i ihn meg! (Abgeteert.)

Don Juan: Bans Burft, wer hat gepocht?

Dans Burft: Ber flopft? (Rip. nix. 3metmal.)

Stimme: Gine Jungfrau von 180 Jahren!

Don Juan: Diese lag Du nur braugen fteben! Ber pocht ?

Sans Wurft: Es ift ja b'Thur offen; nur berein, wer brauß ist! — herr Ratron, o verflucht, auweh, auweh! (Berfteck fich.)

# Scene IV. Seift. — Pon Inan. — Hans Wurft.

Geift: hier fieheft Du, Don Juan, bag ich als Schatten noch meine Cavalliersparole zu halten weiß.

Don Juan: Das feb ich. Nun fage mir, mit was kann ich Dich bebienen; fage mir, wie geht es ju in bem Glofium? Gibt es auch Tanz und Carneval? Sans Wurft, rufe bie Wirthin, fie foll Speisen bringen!

Seift: Jungling, ich bin nicht getommen, irbifche Speifen zu effen , fonbern um Dich mir ben ewigen zu erquiden. Romm heute Nacht um 12 Uhr auf

ben Friedhof.

ľ

Ī

i

ı

1

Don Juan: Du haft mein Bort, ich werbe tommen! - Sans Burft!

Sans Burft: Bas ift's?

Don Juan: Begleite ben Schatten!

(Scene swiften Dans Burft und bem Geift, nach Belieben.)

(Dritter Mufjug. Rirchof. Beleuchtung.)

## Scene I. Jon Juan. - Bans Wurft.

Sans Burft: O wie froh bin i, daß i dasmal wegfomm! Sett werd i gleich a Glafel Spiritus Confussionis trinfen. (16.)

Don Juan: Run erwarte ich ben Schatten bes Don Bietro, bag er fieht, bag auch ich Bort halte.

# Scene II. Geift. - Jon Juan.

Seift: hier, Don Juan, bin ich, wie ich Dir ge-fagt habe, Dich zu empfangen bereit!

Don Juan: Run, mas willft Du? Du fleheft,

Digitized by Google

baß ich auch zugegen bin. Sage mir, Don Bietro, wie geht es in bem Elpfium zu? gibt es auch Gafte-

reien, Balle und anbere Ergoplichfeiten?

Geift: Was forberst Du in bem Elpstum? Elenber, wisse, wo Du bich befindest! Du bist hier an einem Ort, wo viele Tausende begraben liegen, bie alle einst an einem Tage vor jenem gerechten Richter erscheinen muffen und ben Ausspruch besielben mit Zittern und Beben erwarten; vor dem auch ich erschienen bin, da mich Deine verruchte hand gemordet hat. Denke zuruck an Deine schrecklichen Thaten, die Du begangen hast, wie viele Morde Du auf Deine Seele geladen hast, wie viele Morde Du auf Deine Seele geladen haft, wie viele unschuldige Mädchen Du verführt hast, und wie viele Jünglinge Dir jest suchen, die Deine bosen Thaten nur ein wenig nachgeahmt haben. Elender Jüngling, bessere Dich, denn Du hast nur noch wenige Zeit übrig, Deine Lasterthaten zu bereuen, um den erzürnten Richter zu befänstigen.

Don Juan: Ja, fagt mir, Don Bietro, habe Ihr mich barum gerufen, mir eine Buß- und Strafpredigt zu halten? Glaubt nicht, daß ich barum zu Euch gekommen bin; ich habe so wegen Guch heute

ben prachtigften Ball verfaumen muffen!

Geift: Paft Du beines flatterhaften Lebens noch nicht genug? Wohlan! bann will ich Dir nicht ferner mehr zureben, ba ich febe, bag Alles fruchtlos ift. So fühle benn meine hand, bamit Du empfinden magft, was ich bin.

Don Juan: Wohlan! auch bas will ich, bamit Du fiehft, bag ich mich nicht vor Dir fürchte. — — himmel und Golle, wie ift mir? warum zittre ich? warum wollen mich meine Beine nicht mehr tragen? Ab, ich sehe, Du haft mich tauschen wollen; aber Du

Digitized by GOOGLE

haft Dich geirrt, ich bin wieber Don Juan und werbe Dich nun verlaffen, weil Du mir boch nichts

Dleues zu ergablen weißt.

Geift: Rein, bleibe noch! Wir find noch nicht fertig: Du wirft diesen Ort nicht mehr verlaffen; benn wiffe, ich werbe Dich bahin bringen, von wo Du schon vor langen Jahren Dich loszuringen im Sinne hattest; aber jest ift es zu spat, Dich noch einmal auf einen andern Weg zu bringen. Flehe zu Gott um Barmherzigkeit!

Don Juan: Rein, ich will nicht! lag mich, ober ich verfluche bie Stunbe, in ber ich geboren worben! Beift: So fabre benn ber Golle ju!

(Die Teufel reiffen ben Don Juan in bie Dolle.)

# IV.

# Pon Inan

ber

# ber fteinerne Gaft.

Schaufpiel in 6 Aufzügen.

(Bom Puppentheater in Strafburg.)

#### Berfonen:

Don Alfaro. Don Juan, beffen Gohn. Don Pedro.

Donna Amarilles , beffen

Don Philippo, D. Liebhaber. Pringeffin. Schäferin. Ginfiedler. Sand Burf, Don Juan's Ber

dienter. Gugel.

Seift Don Pebro's, Zwei Tenfel.

Gin Pferd mit einem Ritter von Pappenbedel, beffen Ropf man geben tann machen. Digitzed by Google

#### Erfter Att. (Gine Stadt.)

# Scente 1. Fon Philippo und Bonna Amarilles begegnen fic.

Bhilippo: Schonfte Donna Amarilles, vergonnet einem ber zärtlichsten Liebhaber, ofters in Eurer Segenwart zu seyn, benn mein ganzes Bestreben ift nur nach Euch; Euer Bildniß verläßt mich keinen Augenblich, wie glücklich ware ich, wann ich endlich einmal aus Eurem schonen Munde die längstens so sehnlich gewünschte Zusicherung Eurer Gegenliebe erhalten konnte.

Amarilles: Tapferer Don Philippo, Eure Borte feten mich fehr in Berlegenheit. Ihr werdet bemerkt baben, daß mein Berz immer Rechtschaffenheit vom Laster unterschieben hat; und nun so will ich bann sprechen: Niemand anders als Don Philippo wird meine hand erbalten.

Bhilippo: Beste und herzlichste Braut, nun habet 3hr mein Leben erhalten! D wie gludlich werben unsere Tage bahinfließen; boch aber, Geliebte, Don Juan ift auch in Guch verliebt, sein fturmisches Betragen gegen mich hat mir genugsam bewiesen, bag er mir nicht gut ift!

Amarilles: Ich habe es längstens bemerkt, daß Don Juan mich liebt, allein feine Gegenwart wird mir täglich unerträglicher. Glaubet Ihr benn, daß Leichtsinn, Bosheit und Laster Reize für mich haben? Nein, ebler Don Philippo, das Verhalten bes Don Juan gefällt mir ganz und gar nicht, sepb also ohne Bekummernis.

(Don Juan bort ju, fo bağ bas Publifum ibn ein wenig ficht.)

Digitized by Google

Philippo: Run bin ich ganz ruhig, meine Liebe, weil ich biese Jusicherung erhalten habe; boch, schone Donna Amarilles, erlaubt mir endlich auch einmal, Euch in Eurem Gemache besuchen zu dürfen; foll ich benn immer auf ber Straße Eurer warten? ober wäre es nicht am besten, Geliebte, wenn wir Eurem würsigen Bater auf ber Stelle unsere Liebe entbedten, bamit ich Eure Hand auch von ihm erhielte, ober befehlt Ihr, noch damit zu warten?

1:

٤:

:

::

ı

1

Amarilles: Nein, lieber Don Philippo, gebulbet Euch noch eine kurze Zeit, ich werbe Euch schon berichten, wenn ber Augenblick gekommen ift, daß wir bieses mit gutem Erfolg thun können, diese Nacht aber erwarte ich Euch dahinten (seigt) an dieser Aleinen Thüre; ich werbe dieselbe um Mitternacht öffnen lassen, damit Ihr mich auf meinem Zimmer besuchen könnt; der Schritt, den ich aus reiner Liebe thue, wird mir doch nicht übel ausgelegt werden.

Philippo: Bohlan, Geliebte, weil 3hr Euch erbarmet habt und meinen Bunfch gewährt, fo fcmbre ich Euch feierlich, Euch bis in ben Tob zu lieben und getreu zu fenn!

Amarille 8: Rommt, Geliebter, begleitet mich guvor noch zu einer Freundin, die ich befuchen mochte, um bei ihr im Bufen ber Freundschaft unsere Liebe zu besprechen und unfere hinderniffe zu vergeffen suchen.

Bhillppo: Billig und gern begleite ich meine 'Geliebte. (Gie geben Mrm in Arm 46.)

# Scene II. Don Inan tritt hervor.

Don Juan (jornig): Blis und Donner auf Dein Saupt, Du nichtswurdiger Schmeichler; gebe nur bin, Du jest geliebter Rebenbuhler, ich will Dir gewiß

ein Stein des hindernisses seyn, ich habe Eure abgerrebete Bestellung genau gehört, allein niemals sollst Du zur Ausführung derfelben gelangen, niemals follst Du die Freude haben, mir die schone Donna Amarilles zu entführen; ich werbe alle Mittel anwenden, ste an mich zu ziehen, ja, und sollte es mein Leben koften, so geht ein entschlossener Mann meines Gleichen von seinem Borsage nicht ab. Eine Stunde vor der abgeredeten Zeit werde ich mich an der bestimmten Thure einsinden; stellet man mir ein hindernis in den Weg, dann brauche ich Gewalt; nichts soll meiner wuthenden Liebe widerstehen! (186.)

# Scene III. Sans Wurft.

Sans Burft: En, en, es ift boch eine verzweifelte Sach um bie Lieb, ich hab's mein Lebtag g'bort, bag bei ben Berliebten ber Berftanb fo rar ift, als wie bei ben Bettelleuten bas Gelb; ich bin aber boch frob, bag ich nicht verliebt bin, benn wenn man fo ein bofes Dabel gern bat, fo ift ber Deirel los, benn bie Lieb, bie plagt einen gum frepiren. Dein bett, ber Dummbane, ift auch fo ein Rerl, er will bem bummen Lipperle fein Menfch, Die Annelies, megpugen. (Bacht.) Ba,, ha, es mar fein fo bummer Streich, bas Menfch ift artlich, und mein herr, ber Dummhans, hat bie arfchlichen Menfcher lieb. (Schant.) Bfui Coneiber, ba fommt mein Berr, er macht ein verzwirnt's G'ficht, es muß fein gut Wetter in feinem Ralenber fteb'n. Wart, ich ftell mich auf die Geit. bis ich weiß, wie fein Ropf ficht. (216.)

# Scene IV. Jon Juan.

Don Juan: 3ch weiß nicht, wo fich mein Be-

bienter befindet, die Canaille muß wieder einmal tuchtig abgeprügelt werben.

# Scene V. Sans Wurft, rudwarts heraus. -

Sans Burft (jornig): 3ch fag's Euch, Rerle, wann fich noch einer von Guch unterfieht, auf meinen herrn zu schimpfen, so mach ich ihm bie Seel auf ben Schuhschnallen herumtangen, ihr Blegel, beraus ba, heraus, wann ihr Courage habt! (Renns an Don Juau.)

Juan: Siebe ba, Canaille, wo haft Du Deine Augen, Schurfe!

hans Burft: hinten, nicht vorne.

Buan: Bas haft Du ba für einen garmen?

Sans Burft: D, mein lieber herr Dummhans, eben recht, daß Ihr da serd, benn schaut's, da d'rinn fiten ein Saufen Kerls, die auf Euch geschimpft haben, das hab ich nicht leiben wollen, da hatt's beinah Schläg und Brügel genug abgesetzt; ich will noch einmal dahin: heraus da, heraus da, ihr Kerls!

Buan: Schweige nut, schweige, und mas fprachen

benn bie Courten?

Sans Burft: Sa, fie fagten, mein Gert, bas waret 3hr gemeint, febe aus wie ein halber Stier, und bas hab ich nicht konnen horen, ohne mich graufam barüber zu erzurnen und mich zu vertheibigen.

Juan: Alfo haft Du bie Chre Deines herrn vertheibigt; bas ift recht, aber wie haft Du benn meine Sache versochten? (Gebr b'rauf 106.) Romm, ich will bie Rerls erwurgen !

Sans Burft coatt ibn and: 3ch hab fcon Alles ausgemacht, benn fchaut's, ich hab zu ihnen gefagt:

3hr fepb's nicht im Stand, meinen herr einen halben Stier zu schelten, benn mein herr hat zwei Ohren, ergo ift also mein herr ein ganzer Stier und tein halber, benn ein halber Stier hat nur ein Ohr.

Juan: Beftie, die Du bift; auf folche Art haft Du ihnen ja Beifall gegeben, und mich nicht ver-

theibigt.

Sans Burft: 3ch hab geglaubt, es mare beffer, ein ganger Stier zu fenn, ale nur ein halber.

Juan: Run jest fill bavon, ich habe bir wirflich

etwas Unberes aufzutragen.

Sans Burft: Aber Berr, 3hr tragt immer auf

und niemals mas zu freffen.

Juan: Lag Deinen Spaß bei Seite und gehe eilenbs zu meinem Bater, um ihm zu fagen, baß zehn taufend Thaler ich fehr benothigt bin, und er foll mir biefelben burch Dich überschiden.

Dans Burft: Rein, nein, ju Gurem Bater

Papa geb ich nicht.

Juan: Warum nicht, Rerl, Du bift mein Diener

und mußt thun, mas ich mill.

Sans Wurft: Das ift alles recht, aber zu Enerm Bater Papa geh ich boch nicht, benn Ihr wißt wohl, bag er gleich fagt: Wo ift mein lieberlicher Sohn, ber ungerathene Bub, bleib Du und er mir aus bem haus, ober ich prügle Dich, ja, und geprügelt bin ich nicht gern.

Juan (jornig): Und fogleich will ich anfangen, Dich ju prügeln, wenn Du nicht auf ber Stelle gebft,

Canaille, willft Du gehorfamen ?

Dans Burft: Ja, ja, fepb's nur nicht bos, to will alles ausrichten, nur feine Brugel.

Juan: Go gehe bin und begehre es von meinem

Bater, sage ihm, baß ich mich auf Reisen begeben muß; sobald Du das Gelb erhalten hast, so bringst Du es auf mein Bimmer, ich will Dich allba erwarten. (3m ubgeben) Berweile nicht und komme bald wieder zurud. (20.)

Hans Wurft: Ganz gut. (Alein.) 3a, ja, verweile nicht und komme bald wieder zurud; er darf seine Sac gewiß nicht flicken laffen, um das Geld aufzuheben, doch ich will geben, es zu probiren, denn mein herr ist allen Leuten schuldig, die Juden nicht einmal mitgemeint, und er zahlt Niemand aus, er hat auch noch etliche Zimmer zu bezahlen, wo so Mamssellchen psp psp brein wohnen. Wenn ich nur den Kerl los wär, denn er hat nichts Gutes im Sinn, und er ist so grob, wenn er anfängt, daß es ein Spectakel ist; jeht will ich aber zum Bater Papa, geb's in's Schimmels Namen, wie es will. (186.)

#### 3 meiter Aft. (Gine Stabt.)

### Scene I. Saus Wurft.

Sans Wurft: Jest geht's b'rauf los; entweber bekomm ich Geld ober Prügel; soll ich aber zu bem alten Don Alfaro in's Saus gehen? ep ja wohl, nein, ber Wurstel ist kein so Narr, ba konnt er mich einsperren und brav abkarbatschen, ich bleib lieber braufen. (Gebt an's Daus und larmt.) Ich will ihm rusen. Se, Signore Don Alfaro, kommt's boch ein wenig heraus!

#### Scene II. Jon Alfare inwendig.

Alfaro: Wer larmt alfo vor meiner Thur? Sans Burft. 3ch, Alter, ich, ber Sans Burft.

Alfaro (bervor): Ach, bift Du es, Du lieberlicher

Burfche, mas willft Du ?

Sans Burft: Euer Sohn Dummhans läßt Euch feinen kindlichen Refpekt burch mich herschlepven, 3br follt ihm beswegen eine Aleinigkeit von zehn taufend Thalern binfchleppen laffen.

Alfaro: Bie, mein Cohn begehrt Belb ?

Sans Burft: Bon Gelb hat er nichts gefagt, aber von Thalern hat er gesprochen, benn er muß feine Menscher auszahlen.

Alfaro: Wie? mas will er bezahlen ?

Sans Wurft: Nicht zahlen, fonbern malen, ba schaut's, alter Gerr Alfaro, es ift ein berühmter Maler bier angekommen, und wenn Ihr Eurem Sohn bie Thaler schicken thut, so will er aus Dantbarfeit Cuch abschmieren ober abmalen laffen.

Alfaro: So gebe bin zu meinem Sohn und fage ihm, er foll feine Lafter malen laffen, bamit er fich beffere, benn von mir befommt er eber fein Gelb.

Sans Burft: Das hab ich mir gleich eingebild't. (Anieend:) Mein herr Alfaro, gebt boch etwas her, benn schaut's, wenn ich nichts bring, fo werb ich armer Teufel von Eurem Sohn geprügelt, thut Euremilbe hand auf, sehb boch fo gut, en ja, Alter!

Alfaro: Um Deinetwillen will ich geben und Gud etwas bolen. (916.)

Sans Burft: D fepb fo gut. (Gringt auf.) Das heißt gebettelt. Wenn ich bem Alten nicht fo viel gute Worte gegeben hatt, so murbe ich auch nichts erhalten haben; wenn nur bie zehn tausend Thaler tommuen, fonst ist's nicht gut fur mich.

# Scene III. Alfars und Baus Wurft.

Alfaro: hier haft Du zwei Groschen, geh bamit zu einem Seiler, taufe zwei Stride: einen für Dich, ben andern für Deinen Gerrn und hangt Euch beibe auf, so tommen zwei Schlingel von ber Belt, bas ift bie beste Reise, ba verzehrt Ihr nicht so viel! Liebersliche Diebe, bie Ihr seht! (206.)

Sans Burft (idaut nad): Du alter Barnhauter, baß Du mit Deinen zwei Groschen am Galgen marft! Aber mein herr, ber wird ein faures Geficht machen, wenn er dieses horen thut; jest will ich gehen und es ihm fagen; wenn es nur keine Brügel babet gibt, (idaur) aber ich glaub, bort kommt er, — ja er ift's.

١

# Ecene IV. Bon Juan und Hans Wurft.

Juan: Wie ift es, Sans Burft, haft Du bas Gelb?

Sans Burft (luftig): D Gerr, Belb über Gelb. . und in allen Eden Gelb, bar, bar!

Juan: Du mußt meinen Bater in guter Laune angetroffen haben, bag er Dir es fogleich gegeben hat.

Bans Burft: Ja, er mar guten Muth's.

Juan: Sind es aber auch zehntausend Thaler? Sans Burft: Es zehnt fich nicht, es zweit fich.

Juan: Bie, nur zweitaufent Thaler? Das ift febr wenig!

Sans Burft: Ja, wenn es Thaler maren, fo ging's laug gut.

Juan (boie): Courte, fo fpreche benn und fage mir, wie viel es ift, ober ich prügle Dir bie haut voll.

Cans Burft: D bo, wenn 3hr fo rebet, fo muß es gleich heraus, es find zwei Grofchen.

Juan: Das wird vermuthlich ein Heines Erinf-

gelb fur Dich fenn?

Sans Wurft: En ja wohl, nein, es ift bas ganze Capital für uns beibe, benn Guer Bater Bapa bat gesagt, wir sollen uns bafür zwei Strick taufen, und uns gingele, gangele ben Bals zuziehen, so braucht Ihr kein Reisegelb mehr.

Juan: Das hat ber Alte gefagt?

Bans Burft: Ja, bas bat ber Alte gefagt.

Juan: Schon gut; ba will ich nun felbft bingeben und wenn er mich nicht befriedigt, fo foll es ihn gewiß reuen.

Sans Burft (im Mogehen): Bu, bas wird einen Rarmen abfegen, ba will ich losbruden, nicht bag ich

noch bas Bab ausfaufen muß! (26.)

Juan (flopft am Daus): Be, ift Niemand ba, ber mir aufmacht? Gefchwind, ober ich trete bie Thure ein!

# Scene V. Alfars inmendig, und Don Juan.

Alfaro: Bas ift bas für ein Larmen vor meinem Saus? alfogleich gehet zurud!

Juan: Mur nicht fo bigig, Gerr Bater, es ift

Guer Cohn, ber mit Guch fprechen will !

Alfaro (comme beraus): Don Juan, bift Du ba? was ift bie Urfache, bag Du mich beunruhigft? es wird Dir boch wohl bekannt fenn, bag ich Dir mein baus verboten habe?

Juan: Bon diesem ist die Rebe nicht, sondern ich habe Euch meinen Bebienten geschielt, zehntausend Thaler bei Euch abzuholen; Ihr habt ihm dieselben micht anvertraut, also somme ich in eigener Person, sie in Empfang zu nehmen.

Alfaro: Wie, Du unterstehst Dich, mein Sobn, fo vieles Geld von mir zu begehren? Du weißt ja, baß Du bas Deinige schon lang verschwendet hast; lasse einmal ab von Deiner schändlichen Aufführung und werbe ein Mann, der seiner Familie ferner keine Unehre mehr macht, alsbann will ich Dich mit Geld unterstüßen.

Juan: Ich bin nicht gekommen, Eure einfältigen Ermahnungen anzuhören, fonbern Gelb muß ich haben, und wenn ich es nicht gutwillig erhalte, so kenne ich Mittel und werbe fie auch zu gebrauchen wiffen!

Alfaro: Ruchlofer, tannft Du alfo mit Deinem Bater fprechen? Nichtswürdiger, gehe aus meinen

Mugen, und verberge Dich vor ber Natur !

Juan: Sparet Eure abgenütte Sprüchlein; Gelb, Gelb muß ich haben und bas auf ber Stelle; mo nicht, fo werbe ich Euch weisen, was Don Juan fähig ift!

Alfaro: Bas Du fahig bift? D Du fchwarze Seele! Ble, haft Du Dich vielleicht gar entschlossen, Dich an Deinem Bater zu vergreifen, Ungerathener?

Juan (jornig): Soll ich bas mit Gewalt nehmen, mas mir Deine filzige Seele in ber Gute verfagt? (Gibt ibm Ohrfeigen) Du altes Ungeheuer! (Beibe ab) Alfaro (inwendig): Ach, ich ungludlicher Bater!

## Cene VI. Sans Wurft.

Sans Burft: Mein herr, ber Dummhans, bleibt lang aus; ber alte Barnhauter wird ihm auch nichts geben wollen, benn er ist so gah wie Auhsteisch; aber was fangen wir an, wenn mein herr mit leerer haud zurücksommt, be? Trübsal blasen und brav hunger und Durft leiben? Und jest hab ich g'rab Appetit

nach einer Maag Bein, feche Cervelat und einem Ctud Brob von brei Pfund.

## Scene VII. Don Juan und Sans Wurft.

Juan: Bift Du ba, Bebienter?

Sans Burft: Ja, Berr, ba bin ich; wie ift's, habt 3hr Gelb von Gurem lieben Bapa befommen, fa?

Juan: Ja, mit großer Mube, ich mußte ben alten Schurken zuerft prügeln, bis er außer Stanb trat, mir Biberfland zu thun, bann brach ich ihm feinen Gelbtaften auf, und nahm ihm baraus alles Gelb und

Bechfelbricfe, bie fich barin vorfanben.

Sans Wurft: Was, Ihr habt ben Bater Rapa geprügelt? D Ihr ungefolgte Sauscanaille, o Ihr bofer Bub, schamt's Euch, so etwas zu thun! aber gebt Achtung, wenn ber Knochenhammerle einmal kommt, so wird's Euch reuen. Jeht gebt mir meinen Lohn, baß ich abbruck, benn wer Bater und Mutter schlagt, bem kann's nicht gut geben!

Juan: Schweige, fag ich Dir, Du glaubft, es fen nicht recht, bag ich ben Alten geprügelt babe?

Sans Burft: Das ift fein Lebtag nicht recht! Bebt mir meinen Lobn, ich geb fort!

Juan (bbfe): Sund, fage, ce feb recht, ober ich

burchbohre Dich mit meinem Degen!

Sans Burft: Gy, laßt meinen Bauch gang, fonft balt er ja feinen Wein mehr; ja, es ift recht

und nicht recht, wie 3hr wollt.

Juan: Das mag Dir ber henter fagen! Sone mich jest an, Bebienter: Du bleibst in meinem Dienst, ich will Dir 30 Thaler mehr Lohn geben, für biefes aber mußt Du mich an ble Behausung ber Donna Amarilles mit einer Letter und Laterne kegleiten. Sans Burft: Magt Euch benn ber Teufel ober fonft ein Menfch, wollt Ihr vielleicht gar einbrechen und ftehlen? Ihr fehd nicht zu gut bazu!

Juan: Nicht boch! Die Donna Amarilles hat bem Don Philippo ein Rendez-vous gegeben, auf heut Nacht um zwölf Uhr; beswegen will ich zuvor hinkommen und seine Stelle einnehmen.

Sans Burft: Aba, ift bas ein Rendez-vous-Mensch? Aber apropos, wenn bas Mensch fieht, bag Ihr ber Dummlipperle nicht sepb, so wird fie Larmen machen, und bann konnt Ihr wieder mit ben abgesägten hofen losbrucken.

Juan: Bas tummert Dich bas? gleich gehe und schaffe mir eine Leiter und Laterne, bamit, wenn bie Thure verschlossen mare, ich über die Mauer einstelgen kann. Geschwind! (216.)

Sans Burft: Das Ding preffirt gewaltig; nun, fo will ich benn geben und schauen, bag ich eine Bubnerleiter erwifch! (910.)

### Dritter Att. (Stadt, wie beim erften Aft.)

# Scene I. Jon Juan.

Nun werben meine Blane gerathen! Laffet fie mich aber nicht zu ihr, so werbe ich mich zu rachen wissen, nichts soll meinen Geluften widerstehen und kein hinderniß foll mich abschrecken, ich muß Besther der schonen Donna Umarilles werden und follte es auch mein Leben koften. Don Philippo ift viel zu schwach, als daß ich etwas von ihm zu fürchten habe, desregen will ich mit Muth mein Borhaben vollziehen.

# Ocene II. Sans Wurft mit Leiter und Laterne. - Don Juan. - Ponna Amarilles.

Sans Burft (fingt): Da ging, ich mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir. (Spricht:) herr Dummhans, ba hab ich eine Leiter.

Juan: Boblan, fo tomme und begleite mich an bie bintere Thure ber Donna Umarilles. (16.)

Sans Burft: 3ch mar lieber vorne als binten;
- ber ift ba 'naus, fo geh ich ba 'naus.

(Auf Der andern Geite ab.)

Juan (hinter dem Theater): Saus Burft, mo bift Du benn?

Sans Wurft: Bei ber Leiter.

Juan: 3ch febe ja nichts, wo ift bie Leiter ?

Bans Burft: Bei ber Laterne.

Juan: Sund, ärgere mich nicht, wo ift benn bie Leiter und Laterne ?

Dans Burft: Beim Bans Burft.

(Dier begegnen fie fic auf bem Theater.)

. Juan: Canaille, Du haft mich lange verirt!

Saus Burft: Cy, ja wohl, nein, ich hab Enchnicht gefunden.

Buan: Stelle bie Leiter an bie Mauer, benn bie

Thure ift verschloffen.

Sans Burft: Bang gut. (Beht mit ber Leiter ab.) (Kommt:) Beht fleht fie fcon.

Juan: Beh mit Deiner Laterne weg und erwarte mich in ber Kerne.

Sans Burft: Gang mohl; (im Mogeben) bas ift ein Carefirmeifter! (Mb.)

Juan: Und ich will Luft und Freude suchen. (Bebt ab, ben Degen in der Dand.) (Inmendig:) Schonfte Doung Amarilles, sehb Ihr zugegen ?

Amarilles (inwendig): Geliebter Don Philippo, fommt und gebt mir bie Sand, bamit 3hr nicht fallt.

Juan: Da, Geliebte, ift meine Sand.

Amarilles (ericoroden): D himmel, mas foll biefes bebeuten? Don Juan, weichet von bier, ober ich rufe um Gulfe!

Juan: Galtet ein, Geliebtefte, mein Berg ift ber

reinften Liebe voll.

ſ

Amarilles: Belfet, ach helfet, wettet meine Chre,

Bater, fcutet mir mein Leben!

Juan: Berbammtes Gefchrei! (Dervor mit bem (Degen :) Miglungen ift meine Abficht, ich werbe aber ben zu ftrafen wiffen, ber mir Borwurfe machen will!

#### Scene III. Pon Pietro mit Degen, und Pon Juan.

Pietro (inwendig): Wer unterfleht sich, nachtlicher Weile mein Saus zu besteigen? (hervor.) Ah, send Ihr es, Don Juan? Pfui, welchen Schritt habt Ihr da gethan! Wenn Ihr ein Mann von Ehre send, so kommt bei Tag und nicht bei Nacht, wie ein Schleichmörber, um eine ganze Familie in Unruhe zu setzen. Gehet also gleich von hier, oder Ihr mußt die Schande mit Eurem Blute abwaschen!

Juan (trobis): Bermeinft Du, Alter, bag ich Deinen Degen fürchte ? (Sticht ibn.) hier, empfange

biefen Stoß von einem beleidigten Liebhaber!

Bietro (auf dem Boden): D weh mir! Morber, fchlägt man fich fo? Rache über biefen Bofewicht; mein Geift wird Dich plagen; ach, ich fterbe!

Juan: Dein Geift fann mir nichts ichaben, Du

alter Schurte.

Digitized by Google

# Scene IV. Sans Wurft tommt gefaufen. -

Sans Wurft: herr, lauft, bie ganze Scharwach fommt angezobbelt! (Sieht Don Bieter.) Bas ift bas für ein Burfch, ber ba liegt?

Juan : Es ift ber alte Don Bietro, ber fconen

Amarilles Bater.

Sans Wurft: Was macht er benn ba im Dift? Buan: Romme, ich will Dir Alles ergablen; wir muffen teine Beit verlieren, in ein anderes Land zu reifen.

Sans Wurft: Was foll ich benn in einem ambern Lande machen? es ift mir hier noch gut genug, und ich barf mich auch noch feben laffen; gebt mir meinen Lohn, fo konnt Ihr hingehen, wo Ihr wollt.

Juan: Beftie, mache keine langen Umftanbe ober

mein Degen foll Dir burch bie Bruft fahren.

Sans Burft: Der Rerl will nur immer aus meinem Bauch einen Sprenzelhafen machen. Herr, lauft, die Bache kommt! (Sie taufen bin und ber.) Lauft ba 'naus! nein ba 'naus! (Beibe ab.)

# Cene V. Don Philippo, im Mantet.

Es wird gleich zwolf Uhr feyn, also erscheint mit bas Glud, meine Donna Amarilles zu sehen, und sie allein in ihrem Zimmer zu sprechen und wechselseitige Liebe zuzusichern. (Er sieht Don Blereo.) Aber Gott, was liegt hier für ein Mann? (rust:) Ge! Mann, Freund, siehet auf, he Freund! Sollte er tobt senn! (schaut) himmel, was sehe ich! Donna Amarilles, fommt! aber schnell!

# Scene VI. Donna Amarilles und Philippo.

Umarille 8 (inwendig): Welchen fchrecklichen Larmen hat biefer Berrather verursacht! (Dervor.) Wie, wen febe ich, ift es nicht Don Philippo?

Bhilippo: Ja, Geliebte, aber warum folde Befturgung, ift Guch etwas Ungludliches wiberfahren?

Amarilles: Ja, Geliebter, Don Juan war eben hier und wollte mit Gewalt zu mir bringen, aber mein Bater tam mir zu hulfe und feste bem Berrather mit bem Schwert nach; er bleibt aber fo lange aus, beswegen bin ich zur vorbern Thure heraus, um zu feben, wo er fich befindet.

Philippo: D, ich Ungludfeliger, was habe ich verurfacht! Donna Amarilles, ich glaube, hier liegt

unfer Bater !

Amarilles (fdaut): Gott, ja, es ift mein Bater; ach in feinem Blute liegt er ba! (weine) Ach, mein liebster Bater, Du wolltest Deine Tochter retten und verlorft Dein so kostbares Leben!

Bhilippo: Ungludliche Amarilles, troftet Cuch, fommt in Gure Behausung gurud, Magregeln zu ergreifen, um bem Morber nachzusehen, und Guren

wertheften Bater beerbigen gu laffen.

Amarilles: So begleitet mich, ebler Don Bhilippo und unterflüht mich, bag ich meinem Bater ein prachtiges Grabmal aufrichten laffe, um fein Andenken zu verewigen.

Bhilippo: 3ch werbe Guch bis zu bem letten Sauch meines Lebens beifteben und Guch niemals verlaffen.

Amarilles: So tommt mit mir Ungludlichen, bie ich bin. (86.)

Philippo: D, ich Ungludlicher, was habe ich veranlast! (Ab.)

# Bierter Aft. (Watb. - Gin großer Baum, - Das Theater ziemlich finfter.)

#### Scene I. Einftedler.

Es ift schon bei vier und zwanzig Jahren, daß ich mich in dieser Einsamkeit befinde, und seit dieser Zeit war kein so erschrecklicher Sturm, wie biese Racht. Ach Gott, welcher Jammer! das Sausen des Windes, das Toben der Wellen des Meeres und das Wehlagen und Jammergeschrei der Menschen, die ohne Rettung ihr Leben eindüßten, war grausam zu sehen und anzuhören! Ach Gott und Bater, erbarme Dich doch über solche Menschen, die in so große Gefahr gerathen und ihr Leben dabet verlieren; — ich will jest einen kleinen Gang im Walde machen und mir einige Wurzeln suchen, damit ich nachher sehen kann, ob nicht Einige von dem Schissbruch sich gerettet haben und meine Unterstützung brauchen. (nb.)

## Cene II. Bans Wurft.

D Sammer, o Noth, ber arme Wurstel ift noch nicht tobt, aber Hunger hab ich jum frepiren, und bin noch bazu mauspubelnaß; es geht mir ganz schiesperabel, kapabel, konfus, es ist aber auch kein G'spaß, über's Meer zu sahren. Buh, ba ist's hergegangen, es graust mir noch, wenn ich nur baran benk; mein herr, ber Dummhans, ber muß geniß versoffen sehn. Was ist baran gelegen, um einen bösen Buben 'rum ober 'num, es gibt noch gemug! Kür mich war's aber boch Schab gewesen; benn ich bin ein hübscher Kerl, ich! Wie wir uns eingeschift haben, ba ist ein kühler arschlicher Wind gegangen, ber uns in das Wasser hineingeblasen hat, baß es

eine Freud war; bas Schiff ift gelaufen, man bat geglaubt, es thut fliegen ; jest hab ich gebacht, ich muß boch feben, wo wir auch find in ber Belt , ba bin ich auf's Schiff 'nauf auf einen Baumaft geflettert, und hab um mich gefchant; jest aber tam ein beerfcwarzer Bolten babergefchlichen am himmel; bum, ber bat anfangen Beuer fbeven und gu bonnern. bum, baf allen Matraben - ab, Matrofen wollt ich fagen, bie Befenreifer wie haar gu Berg find geftanben; ber Wind, ber fing an zu braufen, wo oo wu ou wo ou, ber Blit pfitfch, pfitfch, ber Donner brad, frad, frad, trob, alle Schiffleut fingen an gu bettlen und mir lotterte ber Bofenfnopf, bis bas Donnetwetter in unfer Schiff hineinschlug. Auweh, auweh, ba mar ber Teufel los, bas Schiff ift auseinandergefahren, und ich bin mehr ale fleben taufenb Stund tief ine Deer bineingefallen; taum bin ich brunten gewefen, fo tam ein großer machtiger Ballfifch auf mich los, ber bas Maul auf und witfch, ba war ber arme Burftel im Bauch. Das war gang gut, und wie ich in bes Fifch feinem Bauch geftedt bin, fo bab ich boch nicht konnen verfaufen, ba bin ich bingegangen und bin in bes Bifch feinen Darmen berumfpagifigirt, endlich fam ich auch in ein Dorf, wo juftement Rirdweiß war; juche, bachte ich, ba ifte gut; ba bin ich an allen Spielftanben berum, bab breißig Dupend Teller gewonnen und acht Du-Bend Lebtuchen, enblich tam mir ein Geluft an, Tabad zu rauchen, ich greif in meine Laschen, nimm meine Bfeif heraus, ben Tabacffad auf und ftopf tuchtig, jest mein Beuerzeug beraus, benn in's Bifc feinem Bauch ift tein Ramin gewefen , und mit bem Feuerzeug bing, bing , bing ; beim brittenmal hab ich

Feuer; ha, das Rauchen schmedt mir herrlich, ich rauch ein paar Züg fort, auf einmal spür ich, daß der Wallsich zappelt, und ich fall in dem Bauch herum, daß es ein Spectakel war; endlich steigt der Kisch in die Hoh, fängt an dru zu machen, der Wind treibt mich hinten heraus, schmeißt mich in einen Bald. Hunger, ja erbärmlich Hunger und Durst hab ich, ich that den Teusel fressen, wenn ich ihn gebraten hätt; (16daut) aber schau, da seh ich den Dummhans kommen; auweh, ich will mich geschwind da hinter einen Baum stellen, dis daß er vorbei ist, denn ich will mein Esend allein tragen und nichts mehr von ihm wissen. (186.)

## Scene III. Don Inan. - Bans Wurft.

Juan: Das war ein fataler Sturm, ein graufamer Streich, mein Gelb und mein ganges Bermögen hab ich verloren, und fogar mein Bedienter, ber hand Burft, ift auch ertrunken; es geschieht ihm aber recht, benn in meinem Leben habe ich keinen zaghaftern und muthlosern Kerl gesehen, wie diesen, ich muß aber boch einen Beg aus dem Walbe suchen. (Scham.) Wie, hand Burft, bist Du es, lebst Du noch?

Sans Burft (inwendig): Rein, ich bin einmat tobt, zweimal versoffen und breimal vom Ballfifch gefreffen worden und jett bin ich vor hunger trepirt, also leb ich nicht mehr.

Juan: Beil Du fprechen tannft, fo lebft Du ja noch; tomm, wir wollen febeu, bag wir aus biefem Balb fommen.

Ccene IV. Sans Wurft. - Don Juan.

Dans Burft: Ja, und etwas zu freffen betommen.

Juan: So fteige auf einen Baum, um zu feben.

Dans Burft: Db ich nicht ein Bogelneft finbe.

Juan: Richt boch; um zu feben, ob Du nicht eine Stabt ober ein Dorf gewahr wirft.

Dans Burft: Gerr Dummhans, liegen benn bie Stabt und Dorfer bier zu Land auf ben Baumen broben ?

Inan: Du Gfeletopf, auf ben Baumen thut man fich beffer umfeben.

Sans Burft: Das ift mas Anderes, fo will to auf einen binauffleigen.

Juan: Und ich will feben, ob ich feine Strafe

ober Weg finbe. (Ab.)

Sans Burft: Jest, ba ift ein Baum, (Reigt) ba will ich boch binauf (falle). herr Dummhans, ein Bar, ein Bar!

# Scene V. Einstedler. — Hans Wurft. Pon Juan.

Ginfiebler: Bleibet, Freunde, be Freund!

Sans Burft: 3ch bin Dein Freund nicht! -

Juan: Was ift's benn, frage ihn, wer er ift.

Sans Burft: Gor Du, mein herr hat gefagt, ich foll Dich fragen, wer Du bift ?

Einfiebler: 3ch bin ein armer Balbbruber.

Sans Burft: Das hab ich Dir gleich angefeben. Berr Dummhans, es ift ein altes Balbluber.

Juan : Du mußt ibn nicht recht verftanben haben, frage ibn recht.

Sans Burft: Gor Du, fag mir einmal recht, wer Tu bift, bag mein herr es weiß.

Einfiedler: 3ch bin ein armer Ginftebler.

Dans Burft: Best bab ich Dich verftanben! -- Gert Dummhans, es ift ein verborbener Bierfieber.

Juan : Das glaub ich nicht.

Sans Burft: Alter, mein herr glaubt nicht, ban Du ein Bierfieber bift.

Einsiebler: Ep, nicht Bierfieber, fonbern ein

Eremit bin ich.

Sans Burft: Dich batt mein herr fcon langft gebraucht. herr Dummhans, jest ift's richtig, es ift ber Arebit.

Juan: Ach fcweige, ich will ihn felbst befragen. (Rommt hervor.) De, Alter, wer bist Du, fannst Du mir ben Beg aus biefem Balbe meifen?

Einfiebler: 3ch bin ein armer Mann, ich will Euch ben Weg aus bem Walb weifen, fchlagt aber auch ben Weg bes himmels ein, benn ich glaube,

3hr habt benfelben verlaffen und vergeffen.

Juan: Schweige, Du alter Schurke, von bem himmel; boch, fo Du mir bienen willft, fo gib mir Deine Rleiber für bie meinigen, bamit ich nicht erfannt werbe.

Sans Burft (fde fic): Das mar ber Bolf in

Chaafefleibern.

Einflebler: Dein Gerr, blefe Rleiber habe ich foon feit vier und zwanzig Jahren auf meinem Leib.

Dans Burft (für fic): Der muß Rameraben

genug haben.

Ein flebler: Sie machen mein Glud und meine Bufriebenheit, Ihr werbet mir boch felbe nicht rauben wollen?

Juan: Alte Canaille, mache teine weitläufige Umftanbe, und ziehe Deine schmutige Rutte aus, ober ich flose Dir meinen Degen burch bie Bruft. Sans Burft: Das hab ich auch gefagt.

Einstedler: Mein herr, Ihr werdet boch einem Greifen bas Leben nicht nehmen wollen? Rommt mit mir in meine Sohle, ich will Guch einen Mantel geben, der Guch einem Einstedler ahnlich und Jedermann unkenntlich machen wird. (186.)

Juan: Mun benn, fo gehe voran, ich werbe Dir

folgen. (Mb.)

Sans Wurft: Das ift ein gottlofer Spisbub mein herr, alle Tag stellt er lieberliche Streich an; ber Schiffbruch hatt ihn boch follen bessern, aber hopp bich, ärger ist er geworden. Was wird er mit der alten Rutt machen wollen? wenig Gut's! Benn ich nur von dem Burschen los war; begehre ich meinen Abschied, so sticht er mich maustodt; o vermalas brazelter Streich, wenn ich nur etwas zu fressen hatt, benn ich hab einen Appetit zum krepiren; aber wart, ich will Vogeleier suchen, wenn ich's sind, so sauf ich sie aus, daß ber hunger vergeht. (186.)

# Cene VI. Ben Juan , mit bem Degen unter einem Mantel.

Unter biesen Lumpen wird mich Niemand erkennen, damit will ich mich auf die Straße begeben, die Reissenden plündern und todtschlagen. Weil mir das Baffer Alles genommen hat, so ift es billig, daß ich es Andern auch nehme. (Saut.) Aber was sehe ich dort in der Berne? — es ist Don Philippo, mit dem bloßen Degen in der Hand; er kommt auf mich zu; ich muß behutsam seine Absichten auslauern.

Digitized by Google

# Ccene VII. Philippo mit einem Degen. - Don Juan.

Philippo: 3ch fann ben Morber und Ehrenschänder nicht antreffen, und boch hat man mir gesagt, daß er sich in diesem Bald befindet; ich erblicke
ba einen Einstebler, diesen will ich befragen. Gott
gruße Euch, mein Freund; habt Ihr in dieser Gegend
nicht einen verirrten Ebelmann gefehen, ber auf dem
Meer unglücklich war?

Juan: Dein Gerr, ich merte mohl, bag 3hr aus Rache einen Menfchen verfolget, um ihn ju tobten,

und baran thut 3hr Unrecht.

Bhilippo: Du rebest die Wahrheit; allein wenn Du die Grauelthaten bes Ungeheuers, bas ich verfolge, wußtest, bann wurdest Du nicht also sprechen. 3ch suche ihn nicht auf, um ihn zu morden, sondern um mit bem Schwerdt der Ehre mit ihm zu kampfen, um mit seinem Blut die Schandthaten, die er begangen hat, abzumaschen.

Juan: Wie, Ihr wollt Bofes mit Bofem vergelten? Die Rache foll nicht in Menschenhanden senn, ber himmel vergebe allen Sunbern; rufet Gott an, und bittet ihn, Guern Feind zu entbeden, damit Ihr burch gute Lehren benfelben auf den Pfad ber Tugend zurückführen tonnt. Bersprecht Ihr mir dieses, bann will ich Euch selber Euern Feind suchen helfen; leget also vorbersamst Eure Wassen ab und betet zu Gott.

Bhilippo: Frommer und rechtschaffener Mann, 3hr habt recht, ich will ben himmel anrusen, damit er bas verstodte Berz bes Don Juan erweichen und aufflaren möchte. (Knier.) Großer Gott bes himmels und ber Erbe. (Betet beimtich.)

Digitized by Google

Juan: Best ift es Beit, mich zu rachen. (Stide ibn root.) Empfange von Don Juan biefen Stich, Berrather!

Bhilippo (umfintend): D web mir, Don Juan ermorbet mich! Amarilles, ich fterbe für Dich!

Juan: Nichtswurdiger Nebenbuhler, nun ift meine Rache gefättigt.

#### Scene VIII. Sans Wurft. - Pon Juan.

Sans Burft: Gerr, freut Cuch, ich hab zwei ganze Rester mit Bogeleiern gefunden, ba hab ich ste! (Gau: berein.) Pfui Teufel, jest find sie mir aus der hand gefallen! Was henter, was ist benn bas für ein Kerl, der ba liegt?

Ì

1

į

Juan: Es ift Don Philippo, welcher mich auffuchte, um mich zu tobten, aber ich bin ihm zuvorgekommen; eine ungewöhnliche Aberläffe bat mich vor ihm in Sicherheit gesett. Weißt Du was, Bebienter, ziehe ihn aus, mache eine Grube, und werfe ihn binein; Alles, was er bei fich hat, soll Deine Beute fenn. (20.)

Sans Wurft: So, aha, ber schlagt tobt und ich plunbere aus: eine schöne Profession! Jest will ich ben Rerl ausläuseln, was ist bas? ein Stück Commisbrod; bas war ein Hungerleiber. Was ist bas? ein Banbel und keine Uhr b'ran; bas war ein Windbeutel! was ist bas? — zwei Kreuzer und ein Rechenpfennig; komm Du, mit Dir will ich jest bald fertig senn, benn biesmal hab ich mit Plünbern mein Glück nicht gemacht. (Soleppt ibn sort.) Der Kerl ist doch schwer!

#### Scene IX. Schaferin mit Schafen.

Beneibenswerther Stand, wo bie Bufriebenheit icon

in ber Biege uns bie garten Banbe beugt, mo meber Amang noch Reib ber Unfchuld Luft vergallt, wo fic Die Redlichfeit gur Chrlichfeit gefellt, bu liebfter Gdaferftanb, bich balt ich fur mein Glud, bas mir ber Strobbut gibt, und bu bift mein Gefchid, benn ta lerne ich wohl verfteben ber Lammer Eigenschaft, ber Rrauter Rraft und Rus, und wie fich eine Schaferin fo freudig ftete aufputt!

## Scene X. Schaferin. - Pringeffin.

Bringeffin (für fic): Wie lange, o mibriaes Schidfal, willft bu mich in biefem Balb berumirren laffen ? Saben benn bie Gotter befcbloffen, bag ich mein Leben bier endigen foll. (Giebt Die Schaferin.) Bas erbliden meine Mugen für eine zierliche Coaferin ? Saget und, Schone, mer fend 3hr? Schaferin: 3ch bin eine Schaferin biefes Lantes

und bute meine Schaafe; aber, um Bergebung, mer

feub benn 3br ?

Bringeffin: Ich bin bie Tochter eines reichen angefebenen Mannes; wir batten eine Jagb gehalten. und auf berfelben habe ich mich in biefem Balb verirrt. Weil 3br nun aus biefer Begend fent, fo bitte ich Guch, weif't mir ben Weg, aus biefem Balb zu fommen.

Schaferin: Diefes foll mit ber größten Freube gefcheben. (Schaut.) Aber, was tommt ba fur ein fremdes Mannebilb auf uns ju? ift es vielleicht Be-

mand aus Ihrer Gefellichaft ?

Bringeffin: Dein, er ift mir gang unbefannt.

Scene XI. Juan. - Schaferin. - Pringeffin.

Juan: Ab, was für liebliche Frauenzimmer erbliden

ba meine Augen; fagt mir, meine fconen Rinber. wer fend 3br und mas macht 3br in biefem Balb?

Schaferin: Wir find Schaferinnen und buten

unfere Schaafe.

Buan: So, ich bin auch ein Schafer, und bas ein verliebter Schafer; fommt, meine artigen Engel, mit mir, ich will Guch zu einer artigen Beerbe bringen, fommt.

Schaferin: Das wirb nicht nothwendig fenn.

Bringeffin: Laffen Gie uns, mein Berr, unfern

Beg babingieben.

Juan: 3br fend viel zu artig, um Guch allein in biefem Balb gu laffen; (jur Bringeffin:) tomme Du, meine Coone, querft mit mir.

(Rimmt fie mit Geforci und geht ab.)

Shaferin: Balt, Bofewicht, balt! laf mir meine neue Freundin geben; biefer Bermeffene raubt mir meine Freundin, ach, meine Gefpielin, ach, ach, meine Freundin! Ach, ach! (216.)

#### Scene XII. Bans Wurft. - Don Juan.

Sans Burft: Es fracht, es fracht, mas Teufels bat bas Menfch? Bas foll's gelten, mein braver herr bat wieber etwas angeftellt. (Ghaur.) Aba, fo ift es; er ift, glaub ich, icon wieber am Stechen. Berr Dummbans, lagt boch bas Dabel geben, lagt bas Menich ungeschoren!

Buan: Lag mich in Frieden, Rerl.

Sans Burft: Aber, herr, bentt einmal an ben Schiffbruch, fo mir erlitten haben.

Buan: Bei biefem Dabchen vergeffe ich Alles.

Dans Burft: Schone Befferung! ba liegt vielmal beffere auf ben Bauernfelbern; aber es mar boch .

bald Zeit, daß wir einmal wieber aus bem Bald binausfamen. (3u Juan :) Gerr Dummhans, tommt boch einmal, es wird ja fonft Nacht.

Buan: 3a, ja, ich tomme.

Sans Burft: Das läßt fich boren.

# Scene XIII. Don Juan. - Bans Wurft.

Juan: Mun, mas willft Du?

Sans Burft: Bo fenb 3hr mit bem Menfc bintommen?

Juan: Indem ich fie ausplunderte, rief fie um Gulfe, ba nahm ich meinen Degen und legte ihr ba-

mit ein ewiges Stillschweigen auf.

Sans Burft: Mumeh, 3hr habt bas Mabel ere ftochen! Jest wird's balb richtig febn mit und; schaut's, bas andere Mabel hat gerufen! Es fracht, es fracht; jest wird sie mit einem haufen Bauern kommen, bie und am Rrips erwischen und ben armen Burftel aingeli gangeli in ber Luft erstiden machen.

Juan: Diefes zu verhuten, fo wird es Beit fenn, bag wir uns burch ben biden Balb fluchtig machen, und uns in aller Gile in eine anbere Lanbichaft be-

geben. (216.)

hans Wurft: Ja lauft, ich mein, ich bor fer fcon antrappliren. (216.)

Funfter Aft. (Gottesader. "Gine Statue ju Pferd." Gine Grabichrift. Ropf jum bewegen.)

#### Scene I. Don Juan und Hans Wurft.

Hans Wurft (innen): Herr Dummbans, ich bin jett gelaufen genug, es wird bald Nacht; wo find wir benn; ich hab in biefem Land noch keinen Schoppen gesoffen.

Juan: 3ch weiß felbsten nicht, wo wir uns befinben; gebe nur Deinen Weg fort, gebe es bin, mo ca mill.

Sans Burft: Meinetwegen, ich marfchir fort: (freischt) en, en, jest bab ich bie Raf' an eine Mauer geftoffen, bas thut mir vermalatrarelt meb.

Juan : Bift Du an einer Mauer ?

Sans Burft: Ja, meine Rafe bat's empfunben.

Juan: Wir muffen binüberfleigen.

Sans Burft: Wenn fle aber zu boch ift? ba fteig ber Teufel bruber!

Juan: Wir wollen es probiren.

Bans Burft: Ja, bas Brobiren macht bie Jungfern rar.

Juan: Romm, ich will Dir bingufhelfen; wenn

Du broben bift, fo bilfft Du mir auch.

Sans Burft: Meinetwegen, fo bebt jest -Fri, fri, balt, - Ihr greift mir an einen Blat, mo ich figlich bin; uh! jest bin ich broben; gebt mir Gure Tatichen auch; bup! jest haben wir's übermunben !

Juan: Best geh vormarte, fort !

Bans Burft: Dein, geht 3br querft, ich hab

gar Angften. (Sie fommen beraus.)

Juan: Welcher Teufel bat mich ba auf eine Grabftelle gebracht? Welche eitle Bracht erblide ich an viefer Statue? D bu bummer Stolg! bu wohneft vielleicht als Tobter prachtiger, als bu es lebend jemale batteft erhalten fonnen.

Sans Wurft: Der Rerl fitt gut gu Pferb.

Juan: Ber ift benn ber bochmutbige Tobte? ich tann mich nicht genug über ihn wunbern.

Sans Burft: Ja, wenn ibn ber Schimmel, ab! 48 111.

ber himmel, will ich fagen, nicht beffer tennt, all ich, fo ift er übel bran.

Buan: Da fleht ja eine Grabfdrift; Bebienter,

gebe und lefe fie.

Sans Wurft: 3ch will wohl. (Biert:) Sier lo-

girt man zu Sug und zu Pferb.

Juan: Beftie, geh auf bie Seite, ich will felbft lefen. (Liefe:) hier ruhet — Don Bebro — ermorbet von — Don Juan — und ruft ihn zur Rache.

Sans Burft: Aumeh! aumeh! ba fieht's laufig

aus!

Juan (jornig): Solle und Teufel, welcher Schurfe bat fich unterftanben, meinen Ramen in biefen Stein zu graben ?

Bans Burft: Ja, bas weiß ich nicht.

Juan: Bare berjenige zugegen, ich wollte ibn mit taufenb Stichen burchbobren.

bans Burft: Gin einziger mar auch genug.

Juan: 3ch fenne mich nicht aus Born.

bans Burft: Und ich nicht aus Angft, benn

meine Grogmutter ift bier begraben.

Juan: Bergagter Rerl, schweige mit Deiner Grofmutter; gehe bin und frage Dan Bebro's Statue, ob er mit mir zu Nacht speisen will; ein Schmaus, ein prachtiger Schmaus foll bereitet senn; Wein und Lequeur follen uns bas hirn erwarmen.

Sans Burft: Bas, ich foll bas fteinerne Ros

gu Racht freffen will ?

Juan: Ja, benn ich will feiner Tochter Amarilles Leibftudichen fingen; gehe bin und frage, ob er kommt.

Sans Burft: Ab, geht mir bod meg !- fann

benn ber Stein reben; ich bin bumm, aber boch nicht fo bumm, Steine gunt Freffen einzulaben.

Juan (bbie): Beborfameft Du auf ber Stelle, ober

mein Degen!

Sans Burft: Ja, ja, herr Dummhans, ich gehe. (Bur Statue:) herr Don Bebro, mein herr läßt Guch zu einem Nachtfreffen einlaben! Wollt Ihr kommen?
— Rebet!

(Die Statue wintt mit bem Ropf und fagt: 3a D

Dans Burft (eridroden): herr Dummhans, ri ri, ach herr, er hat fo gemacht. (Ridt.)

Juan: Schweige, Du verzagte Memme, ich will

ihn felbft einlaben.

Sans Burft: Ja, geht nur bin, ri ri ri.

Juan (jur Statue): Don Bebro, ich labe Dich ein, zu einem Gaftmahl zu mir zu kommen; fageft Du mir folches zu?

Statue: 3a!

Sans Burft: Dabt 3hr's jest gehort?

Juan: Bunberbarlich! Aber nichts fürchte ich, ich werbe Dich erwarten. (3u bans Burd:) Bebienter, gehe alfogleich und fuche ein Gafthaus auf, laffe alles Rothige jur Mahlzeit zubereiten; ich will Don Bebro prachtig bewirthen, nichts foll vergeffen werben.

Sans Burft: Gang gut, Gerr Dummhans.

Statue: Don Juan, Don Juan, ber himmel

lagt Dir noch furge Beit!

Juan: Was sprichst Du mir vom himmel? Ein Gastmahl, und in Freuden und Wollust zu leben, das ist meine Sache; an Deine Thorheiten denke ich nicht; schweige mir von folchem Zeug; reden wir von nichts Anderem, als von Saufen und Schmausen, so lange es seyn kann.

Statue: Bermessener Mensch, — nur noch einen Bersuch! Weil Du mich zu fleischlichen Speisen einegelaben haft, so wirft Du wohl auch Muth genug haben, hier auf meinem Grabe biese Nacht um zwolf Uhr zu mir zu kommen; ich erwarte Dich! Don Juan, versprichst Du mir zu kommen? ich erwarte Dich!

Juan: Ja, ja, ich werbe tommen, meinen Bebienten auch laffen Effen und Arinten beischaffen, laffen Mufit hertommen: ich will babei tanzen und springen!

Statue: Don Juan, halte Dein Bort! Juan: Ja, ja, ich halte es gewiß!, (ne.)

Cechster Att. (Gottefader. Gin Elfc, worauf ein Lottentopf und zwei Bafen fteben.)

#### Scene I. Don Pedro ats Beift am Tifd.

Der himmel wolle fich über biefen Gottlofen erbarmen, mein Morber ift er, aber Du, o herr, verglb ihm. (Berftedt fich hinter ben Elich.)

# Scene II. Den Inan floft gans Wurft berans.

Juan: Bergagte Memme, fcame Dic.

Sans Burft: Ach, ich armer Burftel, wie tann ich benn mit ben Tobten freffen; erbarmt-Guch boch über mich, mein lieber herr Dummhans.

Juan: Schweige, sage ich Dir, Du fiehft ja mohl, bag fich Don Bebro vor mir fürchtet, weil er mich

marten läßt.

Sans Burft: Ich wollte lieber an einem andern Plat seyn; (schnattert) es ift so kalt hier; (fiebt bem List ) herr, ri ri ri, herr, ba, ba ift mas, ein Tisch, schaut's, ein Tisch!

Juan: Ein Aifch, nun, weil wir mit ihm fpeifen sollen, fo muß naturlicher Weise ein Tifch ba fenn.

Sans Burft: 3hr fonnt allein mit ihm freffen,

ich hab ben Appetit verloren.

Juan: Beftie, hier foll Dein Grab fenn, wenn Du nicht fcweigft.

Sans Burft: Ja, ich will fchweigen, aber auch

losbruden. (26.)

Buan: Bleibft Du bier, Canaille! Geift (binter bem Eifd bervor): 26!

Juan: Run, Don Bebro, ich bin auf Deine Ginlabung erichienen, wo find benn bie Berichte, womit

Du mich beehren willft?

Geift: Ruchlofer Jüngling, bas Maaß Deiner Uebelthaten ift voll, es ist Dir nur noch eine kurze Zeit übrig, ben Weg bes himmels zu suchen, benuhe biefen Augenblick, und versöhne Dich mit Gott. hat Dich benn bas Laster ganz verblenbet, weil Du bas helle Licht ber Wahrhelt nicht sehen willft, betrachte ben Tob und betrete ben Pfab ber Ehre und ber Tugenb.

Juan: 3ch bin hieher gekommen, um mit Dir zu schmausen und luftig zu febn; weil ich noch niemals von Tobten bin regalirt worben, barum glaubte ich eine neue Art von Luftbarkeiten zu genießen; so Du aber mit Deiner Pathenmoral mich vertreiben willft,

fo fpreche fur Dich allein.

Beift: So wisse, daß biese bie letzte Stunde Deines Lebens ift, nach welcher Du eines erschrecklichen Tobs sterben wirst, wenn Du Deine Laster nicht berreuen wirst.

Juan: 3ch habe lang genug Dein Geplauber angehort; glaubeft Du benn, bag ich mich vor bem himmel fürchte? O nein, ich irohe feiner Macht; weber er noch Du find vermögend, mir zu schaden. Alfo lasse mir Rube mit Deinen unnühen Reden; komme mit mir in die Welt der Wollüste: ba soll ein Mann seine Tage zubringen!

Beift: Mun, wenn Du Dein Berberben mit Be-

malt baben willft, fo reiche mir Deine Banb.

Juan: Glaubst Du wohl, bag ich Deine eistalte Sand icheue? hier haft Du bie meinige!

(Gibt bie Danb.)

Getft: Go fahre hin, Du Abfcheu ber Menfcheit, und empfange ben Lohn Deiner Miffethaten !

(Berfdwinbet.)

Juan: Gott, wie wird es mir? Schreden, Angst und Bein, wo foll ich mich hinwenden? foll ich verlassen sein, wo foll ich mich hinwenden? D, Du versstuckte Luft, so ich auf der Welt genossen, jett muß ich mit Berdruß in die holle seyn gestoßen; boch, Schöpfer, Du bist gerecht, Du stehst mein schlecht Erzgeben; ich war des Teufels Anecht und wollt es nicht verstehen, darum kommt die billige Rach, die mich schlagt in den Abgrund nieder, dort leid ich ewige Schmach, unendliche Bein der Glieder, darum kommt beran, ihr Teufelsmordgesellen, und flurzet Don Juan in den Abgrund der Gollen.

#### Scene III. Gin Engel und Jon Juan.

Engel: Don Juan, Dich betehre, weil es noch beute heifit, bag ber himmel Dir gewähre, einen guten frommen Beift; falle nieber auf Deine Rnier und rufe ben himmel an, mit Bug und Reue fiebe, was Du Bofes haft gethan, ber himmel wird fich Deiner erbarmen, Dich aufnehmen in seine Arthen. (186)

Juan (verzweifelne): Ach, wer wird mir Gnabe geben, auf ein fo bosbaftes Leben; hier ift teine Gnabe zu hoffen, weil bas Lafter zu viel getroffen, barum tommt, ihr Furien, tommt, und fturget mich in ben Abgrund.

d

,1

il

15

gi

[1

1

(Bwei gurien holen ihn mit Gefdrei ab.)

## Scene IV. Bans Wurft.

Ich muß boch schauen, ob mein herr, ber Dummhans, mit dem fleinernen Roß zu Racht gefressen hat oder nicht. — D web, der ift schon fort und hat mich nicht mitgenommen! (Jum Lico:) Aha, da steht der Rest noch; — das ist ein Kalbstopf, das Fleisch haben sie gefressen, und die Beiner stehen gelassen; jeht reut's mich erst, daß ich nicht dageblieben bin!

# Scene V. Sane Wurft und zwei Cenfel

Sans Burft: Brrrt! bie zwei Rerle haben mich erfchredt! Bas wollt ibr zwei Beibuden?

Erfter Teufel: Bir wollen Dir mit Effen und Trinten aufwarten.

3 weiter Teufel: 3a, bas Befte, mas wir in ber Ruche haben, mußt Du effen.

Sans Burft: Ich muß effen? Sagt einmal an, wie wollen mich jum Breffen zwingen, sonft mußt ich's oft betteln ober plunbern! Ich will nichts von Eurem verbrannten Aleisch.

3meiter Teufel: Du mußt effen!

- Sans Burft (treibt beibe mit Larmen von fich und bante bann ab).

# V. Pon Inan.

Ein Trauerspiel in 4 Aufgügen.

(Bom Puppentheater in Ulm.)

# Erfter Aufzug.

Alter: Ach himmel, wie viel Unruhen qualen mich! Ich bin ein Bater, ber einen einzigen Cohn hat, ber sein einiges Bergnügen an' ihm haben follte. In beffen ift's bas Gegentheil: anflatt Vergnügen, Berbruß, Migvergnügen, Kummer, Sorge; kurz, ben Tag anzuschauen, ift mir verdrieslich.

Frau: Mein herr, Gie fcheinen gang verwirrt gu fenn! boren Gie, ich will Ihnen eine fcone Aria fingen, wenn Gie mich boren wollen; vielleicht vergeffen

Gie Ihre unruhigen Bebanten.

Alter: 3a, von Gerzen gern; fangen Gie nur an.

Don Juan: Was ein herr Berbruß hat mit ben verfluchten Bedienten; wenn man fie am nothwendigften hat, fo laufen fie bavon, wenn man ihnen nur ein einziges bofes Wort gibt. Wenn ich jest nur wieder einen braven Menschen bekommen konnt!

Bans Burft: Bei fa fo! luftig, lieberlich, fo lebt

man alle Tage!

Don Juan: Gore, guter Freund, haft bu feinen Berrn?

Bans Burft: Dein, ich bin felber ein Berr.

Don Juan: Willft bu nicht Dienfte bei mir nehmen?

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

Sans Burft: Ja warum nicht; aber apropos, was befomm ich?

Don Juan: Du bekommft eine Livrée und mas

bagu gehört.

Sans Burft: Aber spropos bas will ich nur fagen, hofen muß ich acht Baar haben, benn ich bin feuchter Natur, ich muß mit ben hofen immer umwechfeln können.

Don Juan: Darauf tommts auch nicht an; um etliche Baar hofen auf ober ab, wenn bu mir nur getreu bift. Komm alfo mit mir. (26.)

## 3weiter Aufjug.

Don Juan: Run werbe ich zu meinem herrn Bater geben und zum lettenmal Gelb holen. holla, holla, Gerr Bater!

Alter: Ach, Berr Cohn, feb ich bich auch noch

einmal?

Don Juan: Ja, und zwar zum lettenmal; Bater, ich fag euch, schafft mir Gelb, benn Gelb muß

ich haben !

Alter: Ach, herr Sohn, bu weißt ja, daß du schon die ganze Familie um Alles gebracht hast; mithin ists nicht mehr möglich, daß ich dir einen heller geben kann. Bleibe bei mir, dann hast du ja vollkommen zu leben.

Don Juan: Bater, ich fag Guch, gebt mir Gelb,

ober es geht nicht gut aus.

Alter: Noch schoner! Rebet man mit einem alten Bater also; ift bas ber Dank für beine herrliche Auferziehung?

Don Juan (flicht ibn todt, Dans Wurft muß ibn forttragen.)

# Dritter Aufzug.

Sthwester bes Don Juan; So wie ich bore, ift in biefer Begend unficher zu reifen; wenn ich nur einen Menschen antreffen wurde, ber mir ben Weg wenigstens burch ben Walb weisen mochte.

Sans Burft: Gehorfamfter Diener, meine allerliebfte Mabemoifelle, wohin ? ich mein, fie fen feines

gar guten humore.

Schwefter: Ach; mein lieber Freund, ich habe eine große Reise vor mir.

Sans Burft: Wie weit benn?

Schwefter: Nach Baris.

Sans Burft: Was wollen Sie zu Baris machen? Schwefter: Ach, mein Freund, mein Bruber bat seinen leiblichen Bater umgebracht; mithin wann ich ihn in Baris erfrage, so laß ich ihn festsetzen und werbe zum König geben, bag man ihn nach seinen Thaten belohnt.

Don Juan: Sans Burft, mo bift bu fo lang?

mas haft bu bier für eine Unterhaltung?

Sans Burft: herr, bas ift Gure Schwester, Die will nach Baris zum Konig und will Guch aufhenten laffen.

Don Juan: Was, verbammte Beftie! benfen willft bu mich laffen? (Stiche fie 100t). So jest geh nach

Paris! Bans Burft, begrab fie.

Sans Burft: Ja gleich! Mein herr hatt follen einen Sobiengraber aufnehmen und feinen Bebienten.

Don Juan: hans Burft, anjego ift nicht mehr gut bier bleiben; gebe in biefen Walb, ba wirft bu einen Ginfiebler antreffen; zu biefem fage, er foll bir bein Rleib geben, bu wollest ihm mein Rleib bafür geben; benn in meinem eigenen Aleid tomm ich nicht

fort, ich bin zu befannt.

Sans Burft: Bang gut. 3ch will boch feben, was mein herr' fur eine narrifche gigur macht. Es tommt Jemand, vielleicht ift ere felbften.

Einfiebler: Glud zu, mein guter Freund, mo

führt Guch bas Unglud ber?

Sans Burft: Wer fend benn Ihr? Einfiebler. 3ch bin ein Einfiebler.

Sans Wurft: Wer fend Ihr? Ein Bonfiedler? De, herr Bonfiedler, mein herr schielt mich ber, Ihr follt ihm Euer Kleib geben, er gibt Euch bas feinige bafür. Meines herrn Kleib ift viel mehr werth als bas Eurige.

Einfiedler: Das fann nicht fenn, mein Freund, benn ich habe mich verlobt, in biefem Rleib zu leben

und gu fterben.

Sans Burft: Rarrifcher Teufel, 3hr tonnt Guch

ja wieber ein anderes machen laffen!

Einfiedler: Das ift mir verboten, ich barfs nicht thun.

Sans Burft: Rerl, ich fag bir, wenn mein

Berr fommt, es geht fo gut nicht aus.

Don Juan: Eben ju rechter Beit bin ich tommen; ba ift ber Ginfiebler felbft. Guter Freund, zieht Guren Sabit aus und ich geb Guch ben meinen.

Einfiebler: Das fann ich nicht thun, es ift mir

verboten.

Don Juan: Rerl, befinne bich nicht! nur aus-

gezogen!

Einfiedler: 3ch habe mich verlobt, in biefem Sabit zu leben und zu fterben.

Don Juan (erflicht ibn:) Berfluchte Canaille! ich

Digitized by Google

tann bid felbften ausziehen! Bans Burft , ziehe ibn

and unt begrabe ibn!

hans Burft: Schabe fur ben guten Bonfiebler, er hitte noch riefen leuten bienen fonnen. Dein hert fern fo nichte, als Leute um's Leben bringen. Romm ber quter armer Teufel. (266.)

Can Buan: Dans Burft, haft bu ben Ginfteb-

ler berraben!

Eine Burft: Ja herr und wohl recht fcon; ab bar den feiter gleich gefungen, wie ber Garten-

Sen Inau: hore, hans Burft, gehe auf bat niget niegene Ort in bas weiße Kreuz und bestelk im Maniget; bas Birthshaus fieht auf bem Gotte-

Sans Burft: Konnt Ihr benn in fein anderes Brigograus geben, als juft auf ben Gottesader; ba

Abmedt ja fein Freffen und fein Saufen.

Don Juan: Sans Burft, ich habe meine befombere Urfachen, benn ich werbe ber Entleibten Geifter jur Mablgeit einlaben und feben, ob fie bei mir ericheinen tounen ober nicht.

Dans Burft: Das fonnt Ihr bleiben laffen, ba

mit ben Beiftern gu freffen.

Sebe bin und thue, mas ich bir

Banz gut, ba wirb etwas Sch-, benn mit ben Geistern läßt fich achen. (26.)

# Bierter Aufzug.

#### Don Juan. - Geift. - Ceufel.

Don Juan: Nun werbe ich feben, ob bie ents leibten Geister vermögend find, bei mir zu erscheinen; ich werbe fie also einladen auf eine Mahlzeit. Solla, ihr Geister, erscheint bei mir!

Beift: Rache, Rache, Rache!

Don Juan: Bas bift bu fur ein entleibter G eift?

Beift: 3ch bin Don Juan, bein Bater.

Don Juan: Auf heute Abend 6 Uhr bift bu zu

einer Dahlzeit zu mir eingelaben.

Geift: Das verfprech ich bir; aber bu mußt mir auch verfprechen, auf eine Dablzeit heut zu mir zu kommen.

Don Juan: Bang gut, ich werbe auch erfcheinen.

Beift: Dur beine Banb barauf!

(Sie bieten einander die Sand. Ge bligt. Der Beift ab.)

Don Juan: himmel, wie wird mir! Es entsett sich mein ganzes Geblüt; ich spüre, daß meines Batters Blut Rache über mich schreit; der ganze himmel ist über mich aufgebracht; auf dieser Welt ist keine Rettung für meine Seele zu sinden. Ihr höllischen Kurien, kommt mir zu hulf, benn bei Gott ists nicht mehr möglich; meine Uebertretung ist unaussprechlich groß, ich bin nicht mehr. würdig, den himmel zu schware. Darum kommt, ihr höllischen Kurien und verrichtet euer Umt.

(Die Teufel jerren ibn in Die Solle.)

fann bich felbften ausziehen! Sans Burft , ziehe ibn

aus und begrabe ibn!

Sans Burft: Schabe für ben guten Bonfiedler, er hatte noch vielen Leuten bienen konnen. Mein herr kann fo nichts, als Leute um's Leben bringen. Komm her, guter armer Teufel. (216.)

Don Juan: Bans Burft, haft bu ben Ginfieb-

ler begraben ?

Sans Burft: Sa Gerr und wohl recht fcon; ich hab ihm felber gleich gefungen, wie ber Garten-buter.

Don Juan: Sore, Sans Wurft, gehe auf bas nachst gelegene Ort in bas weiße Kreuz und bestelle eine Mablzeit; bas Wirthshaus sieht auf bem Gottesacter.

Sans Burft: Konnt Ihr benn in fein anderes Birthshaus geben, als juft auf ben Gottesader; ba

fcmedt ja fein Freffen und fein Saufen.

Don Juan: hans Wurft, ich habe meine beforbere Urfachen, benn ich werbe ber Entleibten Geifter zur Mahlzeit einlaben und feben, ob fie bei mir erscheinen konnen ober nicht.

Sans Burft: Das fonnt Ihr bleiben laffen, be freg ich feinen Broden nicht; bas mar ja eine ver-

fluchte Sauerei, mit ben Beiftern zu freffen.

Don Juan: Bebe bin und thue, mas ich bir befeble.

Sans Wurft: Ganz gut, ba wirb etwas Schnes heraustommen, benn mit ben Geistern lagt fich
nicht viel Spaß machen, (46.)

# Bierter Aufzug.

#### Don Juan. — Geift. — Ceufel.

Don Juan: Nun werbe ich feben, ob die ents leibten Geifter vermögend find, bei mir zu erscheinen; ich werbe fie also einladen auf eine Mahlzeit. Holla, ihr Geifter, erscheint bei mir!

Beift: Rache, Rache, Rache!

Don Juan: Bas bift bu für ein entleibter G eift?

Beift: 3ch bin Don Juan, bein Bater.

Don Juan: Auf heute Abend 6 Uhr bift bu gu einer Mahlgeit zu mir eingelaben.

Geift: Das verfprech ich bir; aber bu mußt mir auch verfprechen, auf eine Mahlzeit heut zu mir zu kommen.

Don Juan: Gang gut, ich werbe auch erfcheinen. Beift: Rur beine Sanb barauf!

(Gie bieten einander die Sand. Es blift. Der Beift ab.)

Don Juan: himmel, wie wird mir! Es entsett sich mein ganzes Geblüt; ich spure, daß meines Baters Blut Rache über mich schreit; der ganze himmel ift über mich aufgebracht; auf dieser Welt ist keine Rettung für meine Seele zu finden. Ihr höllischen Kurien, kommt mir zu hulf, benn bei Gott ifts nicht mehr möglich; meine Uebertretung ist unaussprechlich groß, ich bin nicht mehr. würdig, den himmel zu schauen. Darum kommt, ihr höllischen Kurien und verrichtet euer Umt.

(Die Teufel jerren ibn in die Doffe.)

#### VI.

Die Seelen des Jegfeuers, ober die beiden Dou Juan. Bon Profper Merimee "). Aus dem Frangbischen.

Cicero sagt irgendwo, und wenn ich nicht irre, in seiner Abhandlung über die Ratur der Götter, es habe mehrere Jupiter gegeben, einen Jupiter in Kreta, einen andern in Olympia und noch einige andere an andern deren, und zwar im Ganzen so viele, daß sede nur einigermaßen berühmte Stadt Griechenlands auch ihren eigenen allein ihr zuständigen Jupiter besessen hätte. Ins allen diesen vielen Jupitern sey endlich nur ein einziger gemacht worden, auf den man alle Abenteuer seiner Ramensvettern übertragen habe, und hieraus lasse fich auch bie wunderbare Menge dieser Liebesabenteuer allein er klären.

Eine gleiche Berwirrung hat fich binfichtlich bes Ramens Don Juan verbreitet, über eine Geftalt, die mit ber Celebrität Jupiters leicht in die Schranken treten durfte. Sevilla allein rühmt fich mehrerer, manche andere Start ift flotz auf ihren eigenen Don Juan, und jede diefer ver schiebenen Figuren besaß einft ihre eigenthumliche Legende, die mit ber Zeit in eine einzige ausammenschmolzen.

Betrachtet man fie jedoch etwas genauer, fo tann man leicht ben jedem eigenthumlichen Theil ausscheiben, oder wenigstens zwei dieser Belben bestimmt ertennen, nämlich den Don Juan Tenorio, den, wie Jedermann weiß, ein Steinbild entführte, und ben Don Juan de Marann der ein ganz anderes Ende nahm. Der Lebenswandel Beiber

<sup>&</sup>quot; Aus "Dobekaton" 1. Band 8. Stuttg. 1837.

wird übrigens ziemlich gleich erzählt und nur bie enbliche

Entwidlung ift verfchieben.

1

1

1

1

1

Die Bahrheit dieser einen, oder wenn man lieber will, bieser zwei Geschichten ift über jeden Zweisel erhaben und sower wurde man den Provinzial Patriotismus der Sevillaner franken, wollte man Anstand nehmen, an die wirkliche Eristenz jener mehr als leichtsinnigen Gesellen zu glauben, welche die Genealogie vieler ihrer edelsten Familien sehr verdächtig gemacht haben. Noch heutiges Lages zeigt man den Fremden das Paus des Don Juan Tenorio, und Jeder, der nur einigermaßen die Kunste liebt, wird nicht durch Sevilla gereist sepn, ohne die Kirche zur Barmherzigseit besucht und in derselben das Grab des Ritters Don Juan de Maranna gesehen zu haben, nebst ziener von seiner Demuth, oder lieber von seinem Stolze, dietirten Inschrist:

Aqui y accel peor hombre que fue en el munde. -Ber tonnte wohl jest noch zweifeln? Benn une unfer Cicerone nun ju biefen beiben Grabmalern geführt bat, fo fabrt er in feiner Ergablung fort und berichtet une, wie Don Juan (er fagt aber nicht welcher), ber Giralba, jener feltfamen Beftalt von Erz, bie ben maurifden Eburm ber Pauptfirde idmudt, gar fonberbare Antrage gemacht und wie die Biralda fie aufgenommen babe; - wie Don Buan ferner, ben Bein etwas fpurend, auf bem linten Ufer bes Guabalquivir fpagieren gegangen fep und geuer von einem auf bem rechten Ufer gebenben und eine Cigarre rauchenben Manne verlangt, und wie ber Arm bes Rauders (ber Riemand anders als ber Teufel felbft gewefen) fich bis über ben gangen gluß binubergeftredt und feine Cigarre Don Juan prafentirt, ber auch feine eigene obne nur ein Auge ju juden, und obne im Minbeften biefe Barnung ju Bergen ju nehmen, fo arg fep er verftodt und verbartet gemefen, angeguntet babe .....

3ch habe mich bemubet, jedem Don Juan feinen ihm allein gebuhrenden Antheil aus ihrem gemeinschaftlichen Borrath von Uebelthaten und Berbrechen juguscheinen .

<sup>&</sup>quot; Bergl. ben Anffat Rablert's im I. Abidn.

In Ermanglung einer beffern Methobe habe ich versucht, von meinem helben, bem Don Juan be Maranna, nur solche Abenteuer zu erzählen, die nicht durch das Recht ber Berfährung dem aller Belt durch Molières und durch Mozarts Meisterwerke bekannten Don Juan Tenorio zugehören.

Don Carlos. Graf von Maranna, mar einer ber reichften und angesebenften herren, Die jemals in Sevilla leb-Soon bodgeftellt vermoge feiner Geburt batte et auch im Rriege gegen bie emporten Moristen bewiefen, baß bas Blut feiner Abnen noch in voller Reinbeit in ibm fließe. Rach Unterwerfung ber Alpugarren war er wieber nach Sevilla mit einer Rarbe über bie Stirn und einer anfebnlichen Menge ben Unglaubigen abgenommenen Rinbern gurudgefebrt, Die er forgfaltig taufen ließ und fie mit bebeutenbem Bortbeil in driftliche Saufer vertaufte-Seine ibn feineswegs entftellenben Bunben binberten ibn nicht, einem Graulein aus gutem Saufe ju gefallen, Die ibm auch endlich mit Uebergebung einer großen Angahl nach ihrem Befite ftrebender Liebhaber bie Sand reichte. Mus biefer Berbindung entfproßten anfangs mehrere Tode ter, von benen einige fich fpater vermablten und bie ubris gen in Rlofter untergebracht murden. Don Carlos Das ranna empfand es febr fcmer, bas er feinen Erben feines Ramens babe, ale endlich die Geburt eines Sobnes ibn auf ben bochften Gipfel ber Freube verfeste, und ibm nun Doffnung gab, baß feine uralten angeftammten Guter an feine Seitenlinie fallen murben.

Don Juan, diefer so beiß ersiehete Sohn und ber Delb biefer mahrhaften Geschichte, wurde von Bater und Mutter so erzogen, wie es für den einzigen Erben eines hoben Ramens und großen Bermögens ganz in der Ordenung war. Schon als Kind durfte er vollfommen ihnn, was ihm beliebte, im ganzen weiten Palaste seines Baters würde Riemand gewagt haben, ihm irgend eiwas abzwichlagen, und nur darin herrschre einige Berschiedenheit der Ansichten, daß seine Mutter ihre Frömrigteit, der Bater hingegen seine eigene Tapferkeit ihm vorzugsweise beigw

bringen ftrebten. Die Mutter trieb ihn vermittelst Liebkofungen und Rafchereien an, alle mögliche Arten von geistlichen Gebeten und Litaneien zu ternen, und las ihm zum Einschlafen Legenden vor. Sein Bater hingegen lehrte ihn die Romanzen vom Cid und vom Bernard bel Carpio, erzählte ihm von bem Aufftande ber Mauren und fpornte ihn an, den ganzen Tag sich im Bersen bes Burfspießes, im Schießen mit der Armbrust oder selbst mit der Buchse nach einem Mohrenbilde zu üben, das er in seinem

Garten batte aufftellen laffen.

Ì

t

ı

Ì

3m Betfammerlein ber Grafin Maranna befand fic ein im harten und trodenen Style bes Morales gearbeis tetes Bemalbe, bas bie Qualen bes Fegefeuers vorftellte. Alle Arten bon Martern, Die ber Maler nur irgend batte erfinnen tonnen, maren mit folder grundlichen Benauigfeit bargeftellt, bag ber Foitermeifter ber Inquifition felbft nichts baran murbe baben tateln fonnen. Die armen Seelen befanden fich in einer großen Boble, an teren obern Enbe ein Luftloch angebracht mar. Diefer Deffnung gur Seite fand ein Engel, ber einer aus bem Gige ber Duglen entlaffenen Geele bie Band reichte, mabrend ibm gegenüber ein befahrter Dann, mit bem Rofenfrange in ben gefaltenen Banben, bochft eifrig zu beten ichien. Dann mar ber Stifter bes Bilbes, bas er fur eine Rirche in Duesca batte verfertigen laffen, die bei bem Aufftande ber Mauren nebft ber gangen Stadt in glammen aufges gangen mar, ein Bunber aber hatte bas Gemalbe bor ber Bernichtung bewahrt. Graf Maranna batte es mitgebracht und bas Betgemach feiner Gemablin bamit gefomudt. Go oft ber fleine Juan ju feiner Mutter tam, fo oft verweilte er auch ziemlich lange vor biefem Bilbe, bas ibn in Schreden feste und boch jugleich auch anjog, in tiefer Betrachtung. Befonders vermochte er feine Mus gen taum abzugieben von einem Danne, bem eine Golange in ben Gingeweiden wublte, mabrend er mittelft eiferner, burch feine Rippen geichlagenen Safen über ein glubenbes Roblenfeuer aufgebenft mar. 3m tiefften Jammer wendete er feine Augen nach bem Luftloche und ichien ben Stifter um Bebete anguffeben, bie ibn folder Qualen ents

reifen follten. Die Grafin unterließ nie, ibrem Gobne bie Erflarung gu geben, ber Ungludliche werbe besbalb fo gefoltert, weil er feinen Ratechismus nicht auf auswendia gewußt ober einen Priefter verfpottet babe, und in ber Rirche nicht aufmertfam genug gewefen. Die jum Sara-Diefe auffteigenbe Seele babe einem Bermandten ber Das ranna's gebort, ber mobl auch allerlei fleine Gunten auf bem Bemiffen gehabt, ber Graf Maranna batte aber fur ibn gebetet, ber Geiftlichfeit große Beidente gegeben. um ibn aus bem Beuer und aus ben Martern loszutanfen. und endlich fep es ibm auch ju feiner vollen Bufriedenbeit gelungen, bie Seele feines Retters in bas Parabies au foiden, ohne ibn lange im Segefeuer gappeln gu laffen. -"Uebrigens Juanito," fügte bie Grafin bingu, "burfte es fich vielleicht boch auch jutragen, baf ich wie jemer Arme leiben und viele Millionen Sabre im Regefeuer aubringen mußte, wenn Du vergeffen follteft, Deffen fur mich ju bezahlen, um mich berauszuzieben; und febr übel mare es von Dir gebanbelt, wollteft Du bie Mutter, Die Did genabrt, in folder Bein jammern laffen!" Dann weinte bas Rint, und wenn es nur einige Realen in ber Zafde hatte, fo ichentte es fie gewiß bem erften beften Almofen: fammler, ber fur Erlofung ber armen Geelen aus bem Reafeuer bettelte.

Erat er in seines Baters Gemächer, so erblickte er von Rugeln beschädigte Panger, ben helm, ben ber Graf Raranna beim Stürmen auf Almeria getragen, und ber noch tie schwere, von einer muselmännischen Streitart ihm geschlagene Berlegung zeigte; Langen, mohrische Sabel, ben Ungläubigen abgenommene Jahnen bienten bier als Zierbe.

— "Diesen Danbschar," sprach ber Graf, "eniris ich bem Cadi von Beier, der mich mit ihm dreimal schwertraf, bevor ich ihm das Leben nahm. — Jene Jahne führten die Rebellen vom Elvira-Gebirge. Sie plünderten gerade ein Ehristendorf, als ich mit zwanzig Reitern berbei eilte. Biermal versuchte ich ihrem enggeschlossenen Schlachbausen dieses Panier zu entreißen, viermal wurde ich zurückgeworsen. Beim fünften Anritt bezeichnete ich much mit dem Kreuzeszeichen und schrie: "St. Jacob!"

Digitized by GOOGLE

und zersprengte ber Beiben Schaar. — Und fiehst Du bies fen goldnen Reich, ben ich in meinem Bappen führe? Ein Alfaqui ber Mobren hatte ihn in einer Kirche gestohlen, in der er taufend Greuelthaten ausgeübt. Seine Roffe hatten Gerfte vom Altare gefreffen, und seine Krieger die heiligen Gebeine der Reliquien umbergeworfen; und jenes Relches bediente er sich, um im Schnee gefühlten Sorbet

baraus qu folurfen.

Ich überfiel ihn in seinem Belte, als er gerate das beilige Gefäß an seine Lippen seste. Bevor er noch "Allah!"
rufen konnte, und während der Trank noch in seiner Rehle
fteckte, saß diese gute Rlinge schon im geschornen Ropf bes
hellige Raches Dandlung zu verewigen, hat mir der König
einen goldnen Kelch im Bappen zu führen erlaubt. Ich
sage Dir dieß Juanito, damit Du Deinen Kindern es wieder
erzählen kaunft, und sie dann wissen, warum Dein Bappen nicht ganz genau dassenige Deines Großvaters Don
Diego ift, das Du bort unter seinem Bilde gemalt siehft."

Bwifden Krieg und Gottesfurcht getheilt, verbrachte bas Kind feine Beit mit der Berfertigung kleiner Dolgkreuze, ober mit einem hölzernen Sabel bewaffnet, in Feldzügen gegen Kurbiffe in den Garten, deren Geftalt feiner Anficht nach febr ben mit Turbanen bedeckten Köpfen der Mob-

ren glichen.

In seinem achtzehnten Jahre wuste Don Juan spottwenig Latein, bagegen aber fehr gut bei der Messe zu
administriren und mit dem Stoßdegen und dem großen
zweihändigen Schwerte dermaßen umzugehen, daß es der
Eid selbst nicht viel besser hätte machen können. Sein
Bater, der aber für nöthig erachtete, daß ein Evelmann
aus dem Hause der Marannas auch noch einige andere
Lalente sich aneignen müßte, beschloß, ihn nach Salamanka
zu senden. Die Zurüstungen zur Reise waren bald getrossen. Die Mutter versach ihn mit einer ansehnlichen
Menge von Rosenkränzen, Scapulieren und geweicheten
Medaillen, und lebrte ihn zu guter Letzt noch manches in
den verschiedenen Borkommenheiten des Lebens äußerst nüßliche Gebet. Don Carlos gab ihm ein Schwerdt, dessen

mit Silber ausgelegter Griff mit tem Familienwappen geziert war und sprach zu ihm: "Bis sest haft Du nur unter Andern gelebt, von jest aber wirft Du unter Mannern leben. Stets schwebe Dir vor Augen, daß die Ehre bes Evelmannes höchstes Gut fepn muß, und Deine Ehre ift die Ehre Deines Pauses, und möge lieber ber letze Sprößling unseres Stammes fallen, als daß ein Makel auf seiner Ehre hafte! Rimm dieß Schwerdt, es wird Dich schügen, wirft Du angegriffen, nie aber sey ber Erfte, ber es zieht, dann aber bente, daß Deine Ahnen es auch niemals einstedten, bevor sie Sieger waren und gerächt." Auf solche Art hinlänglich mit geistlichen und weltlicken Wassen ausgerüftet, bestieg ber letzte Absömmling ber Natrannas sein Roß und versieß das Laus seiner Bäter.

Damals fand bie bobe Soule von Salamanta auf tem Gipfel ibres Rubmes. Rie maren bie fie befuchenten Studierenten gablreicher, nie bie lebrer gelebrter gemefen. nie aber batten auch bie Burger mehr von ten Ungezogen. beiten einer gang ungezugelten Jugend gu leiben gebabt. bie in ber Statt wohnte, ober beffer gefagt, fie eigentlich beberrichte. Gerenaben , Ragenmufiten , nachtlicher garm jeber Gattung, bierin beffand ibr gewobnlicher Lebensman: bel, ber nur bin und wieber burch Entführungen von Frauen ober Dachen, burd Ginbruche ober Prügeleien einige Abwechslung erhielt. Als Don Juan in Salamanta angefommen war, vermenbete er einige Zage, um Empfeblunasbriefe an feines Baters Freunde abzugeben , bie gelehrten Doctoren ju befuchen, bie Rirchen ju burchmanbern und fich bie in benfelben aufbewahrten Reliquien vorweisen ju laffen. Dem Billen feines Batere gemas hinterlegte er bei einem ber Profefforen eine giemlich betradtlide Summe, um unter arme Stubenten vertheilt ju werben. Diefe Freigebigfeit zeigte fich fur ibn von bembeften Rugen und erwarb ibm ichleuniaft jablreiche Rreunte.

Don Juan fühlte große Luft in fich, recht viel zu lernen. Er nahm fich vor, gleich Borten bes Evangeliums Alles zu merken, was aus bem Munte feiner Lehrer er vernehmen wurde, und um nichts bavon zu verlieren, wollte er fich ber Lehrkanzel fo nabe als möglich fegen. Als er nun in ben Saal trat, wo er seine Rollegen beginnen wollte, bemerkte er ganz nahe am Katheber einen leeren Plat, wie er ihn sich nicht besser wünschen konnte, und setzte sich auf benselben. Ein schmutziger, schlecht gekämmter, in Lumpen gekleiveter Student, wie man deren genug auf hoben Schulen sindet, schlug einen Augenblich die Augen von seinem Buche mit einer gewissen dummen Berwunderung zu Don Juan auf. "Ihr setzt Euch hier an einen Plat," sprach er saft erschrocken, "und wist wohl nicht, daß für gewöhnlich Don Garcia Rovarro auf ihm sit?"

Don Juan erwieberte, er habe bis jest immer gehört, bag jeber Plat bem gebore, ber ibn zuerft einnehme, und weil er biefen leer gefunden batte, so glaube er um so eber ibn einnehmen zu tonnen, weil Don Garcia teinem seiner Rachbarn aufgetragen hatte, benfelben für ibn auf-

aubeben.

"Ihr sepb noch fremb hier, wie ich merke," versetzte ber Student, "und wohl vor kurzer Zeit erst angekommen, weil Ihr Don Garcio noch nicht kennt. So wist denn, daß er einer der..." Dier dämpste der Student seine Stimme, und schien zu surchten, daß andere ihn hören möchten. "Don Garcia ist ein furchtbarer Mensch. Webe dem, der ihn beleidigt! Er hat eine kurze Geduld, aber eine lange Alinge, und glaubt mir, wenn einer wagt, auf einen Plat zu siehen, auf dem Don Garcia zweimal gesessen, so ist es genug, um Sandel zu bekommen, denn er ist verdammt kiplich und empsindlich. Und hat er Sandel, so schischen. Uedrigens sevb Ihr unn gewarnt, und könnt jest thun nach Eurem Belieben."

Don Juan fand es fehr sonderbar, das Don Garcia es sich berausnahm, die besten Plage für sich behalten zu wollen, ohne sich die Mühe zu geben, sie auch durch sein balbiges Kommen zu verdienen. Bu gleicher Zeit bemerkte er, daß mehrere Studenten ihn farr ansahen und er sühlte, daß es für ihn höchst demüthigend seyn muffe, wenn er jest seinen einmal eingenommenen Sit räumen wollte. Auf ber andern Seite lag ihm gerade nicht viel daran,

fo balb nach feiner Anfunft ichen Banbel zu befommen. und noch bazu mit einem fo gefährlichen Menfchen, wie Don Garcia ju fepn fcbien. Roch mar er unfdluffia. was er thun follte, und blieb unterbeffen unwillfubrlich auf feinem Blage, ale ein Student eintrat und grade auf ibn aufdritt. "Das ift Don Garcia!" flufterte ibm fein Radbar au.

Don Garcia mar ein breiticultriger, folant aufacmachfener, noch junger Mann, mit braunlicher Gefichts farbe, einem folgen Auge und einem bobnifden Dunde. Er trug ein abgeschabtes Bamms, was einft fdwara atmefen fenn mochte und einen burchlocherten Mantel. bod über Allem bing eine lange, fcmere, golone Rette. fanntlich baben bie Studenten von Salamanta und ber übrigen fpanifchen boben Schulen einen gewiffen Ebren bunft barein aefest, gerlumpt einber ju geben, und wollten baburd mabrideinlich andeuten, baß achtes Berbienft feiner vom Glud verliebenen Bierben bedarf.

Don Garcia naberte fic ber Bant, auf ber Don Sman noch immer faß, und grußte ibn mit vieler Artigfeit. "3br fepb erft furglich bei uns angetommen." fprach er, "bod ift mir Guer Rame mobl befannt. Unfere Rater waren bide Freunde, und wenn 3hr wollt, fo follen ihre Cobne es nicht minber fenn. Dit biefen Borten reichte er Don Juan bie Sand auf die berglichfte Beife. Buan, ber eine gang anbere Begrugung erwartet batte, erwieberte mit großem Gifer Don Garcia's Artigfeit unt antwortete ibm , baß er burd bie Kreunbicaft eines folden Cavallero fic bodlichft geehrt fuble.

"36r tennt Salamanta noch nicht," fubr Don Garcia fort, "wenn 3br qu Gurem Rubrer mich annehmen wollt. fo werbe ich febr erfreut fenn, Guch von ber Ceber bis aum Nov Alles in biefem für Euch neuen Lanbe an aci-Dann ju bem neben Don Inan figenden Stubenten gewendet, fprach er: "Fort Perico! giebe ab! Glaubft Du, ein gump wie Du, burfe bem herrn Don Juan Maranna Befellichaft leiften ?" Dit biefen Borten fließ er ibn barfc fort und feste fich an ben Blas, ben ber Student eiligft raumte.

Als bas Rollegium geendet war, fagte Don Garcia feinem neuen Freunde feine Bohnung, und ließ fich von ihm bas Berfprechen geben, ihn baldigft zu besuchen; bann grußte er ihn fehr artig und vertraulich mit ber Dand, ichlug feinen geflickten Mantel mit vielem Anftand um fich

und ging fort.

Ė

ß

Don Juan war mit seinen Buchern unter bem Arme in einem Gange bes Kollegiums fteben geblieben, um die alten, die Mauern bededenden Inschriften zu lesen, als er bemerkte, daß der Student, der vorher zuerst mit ihm gesprochen, fich ihm näherte, als wolle er auch dieselben Gegenstände betrachten. Don Juan, der ihm durch freunds liches Zuniden zeigte, daß er ihn wohl wieder erkenne, woollte fich nun sorteseben, fühlte fich sedoch vom Studenten beim Mantel gehalten. "Pättet Ihr wohl die Güte, Perr Don Juan," sprach er, "mir einige Augenblick Gesbor zu schenken, wenn Ihr nicht zu eilig sepd?"

"Recht gern," antwortete biefer und lebnte fich an einen

Pfeiler, "ich ftebe Guch ju Dienft."

Unruhig schaute fich Perico nach allen Seiten um, als fürchte er belauscht zu werben, und naberte fich dann Don Juan, um ihm ganz nabe in das Ohr zu flüstern, was eine unnuge Borficht schien, weil Riemand als sie beide in dem alten Kreuzgang sich befand. — Rach einem kurzen Schweigen sagte er mit leiser und fast zitternder Stimme: "Bist Ihr gewiß, Sennor, daß Euer Bater wirklich Don Garcia's Bater gekannt hat?"

Don Juan ichien überrascht. - "3hr habt Don Garcia

Rovarro bies eben jest behaupten boren."

"Ja, allerdings," versette ber Student und bampfte noch mehr feine Stimme; "doch habt 3hr jemals Euern Bater fagen boren, bag er ben herrn Rovarro tenne?"

"Ja, gang gewiß. Er machte mit ihm ben Feldzug

gegen bie Moristen."

"Gang recht; boch habt 3hr fagen hören, bag biefer Ebelmann iemals . . . einen Sohn . . . gebabt?"

"Bahrhaftig , darauf habe ich nie geachtet . . . Bogu aber diese Fragen? Ift Don Garcia nicht Rovarro's Sohn? . . . Ift er vielleicht ein Baftard?"

"Den himmel rufe ich jum Zeugen, baß tein ahnliches Bort über meinen Mund gefommen ift," rief gang erschrocken ber Student und schaute hinter den Pfeiler, an bem Don Juan lehnte: "ich wollte Euch nur fragen, ob 3hr nicht vielleicht von einer seltsamen Geschichte gebort hattet, die man von diesem Don Garcia erzählt?"

"3d weiß tein Bort von ibr."

"Ran fagt . . ., wollt jedoch wohl bemerken, daß ich nichts weiter thue, als nur wiederholen, was ich vernommen . . . man fagt, Don Diego Rovarro babe einen Sohn gehabt, der als ein Bube von sechs dis sieden Jahren in eine schwere und seltstame Krantheit gefallen ser, gegen welche kein Arzt ein Mittel gewußt habe. Darauf batte der Bater, der kein anderes Kind besah. Darauf batte der Bater, der kein anderes Kind besah. Darauf beiten kein wiele Kirchen gesenden, der und den Kranten viele Reliquien, sedoch Alles vergebens, berühren laffen. Ganz in Berzweislung, soll er nun einft, — so hat man mich versichert — als er ein Bild des heiligen Nichael betrahtet, ausgerusen haben: weil Du mir meinen Sohn nicht retten wilkt, so will sehen, ob der, der unter Deinen Fishen liegt, nicht größere Racht besitzt."

"Das war eine greuelvolle Gottesläfterung," rief Don

Juan auf bas Tieffte ergriffen.

"Und furge Beit barauf genaß bas Rinb . . . . und biefes Rind . . . . bas war Don Garcia!" "und zwar fe gut, baß feit jener Beit Don Barcia fortmabrend ben Teufel im Leibe bat," fiel bell auflachend Don Garcia ein. ber fich ploglich zeigte und die gange Unterredung binter einem Pfeiler mit angebort zu baben ichien. "Babrbaftig. Perico," fprach er gelaffen und verachtlich zu bem gena verblufften Stubenten , "wenn Du nicht ein fo feinet, jammerlicher Gefell mareft, fo wollte ich Dich bie Rubn: beit, mit ber Du von mir gefprocen, fcmer bereuen laffen. - Benn 3hr, Gennor," fubr er ju Don Juan gerichtet, fort. "mich beffer tennen wollt, fo verliert feine Beit mehr mit bem Schwäher. Und febet, um Guch ju beweisen, bas ich tein gang gottlofer Teufel bin, fo er weiset mir bie Ehre und begleitet mich von bier aus gleich in bie St. Peterefirche, und wenn wir unfere Unbacht ver-

richtet haben, fo bitte ich Euch um bie Bergunftigung, ein ichlechtes Rabl in ber Gefellichaft einiger Rommilitonen einzunehmen."

Dit diefen Borten nahm er Don Juans Arm, ber fich febr fcamte, bag er beim Anhören von Perico's feltfamer Gefchichte überrafcht worben war und fich fehr beeilte, bem Anerbieten feines neuen Freundes nachzukommen, um ihm baburch ju zeigen, wie wenig Berth er auf die eben ge-

borten gafterreben lege.

Beim Gintritt in Die St. Beterefirche fnieten beibe por einem Altare nieber, um welchen ein großer Butrang ber Glaubigen flatt fant. Dit leifer Stimme verrichtete Don Ruan fein Bebet, und obicon er eine anftanbige Beit gu biefer frommen Befdaftigung verwendet, bemertte er boch. als er ben Ropf aufrichtete, baß fein Gefahrte noch immer in bobe gottfelige Begeifterung verfunten und taum gur Balfte mit feinen Gebeten ju Enbe getommen ju fepn fdien. Ein wenig beidamt, baß er fo balb fertig geworben, begann er von Reuem alle ibm beifaffenbe Litaneien bergubeten; boch ale er auch mit biefen fertig, wich Don Garcia noch nicht von ber Stelle. Berftreut verrichtete Don Inan nod einige fleine Stoffeufgerlein, bann aber, als fein Befahrte noch ferner unbeweglich blieb, glaubte er nichts Uebles ju thun, wenn er ein wenig um fich foaue, um die Beit bingubringen und bas Enbe biefes langen Betens ju erwarten. Drei weibliche, auf turfifden Teppiden Inicende Geftalten feffelten fogleich feine Mufmertfamteit. Die eine tonnte vermoge ihres Altere, ihrer Brille und ihrer ehrwurdigen großen Saube niemand anbers ale eine Duegna feyn. Die beiben anbern ichienen jung und bubich und hielten ihre Augen feineswegs fo feft auf ihre Rofentrange gerichtet, bag man nicht batte bemerten follen, wie groß und lebhaft erftere maren. Buan empfand ein großes Boblbebagen, bas eine biefer Dabden angufeben, ein weit größeres Bobibebagen, als an einem folden beiligen Orte batte vortommen follen. Bang vergeffenb, baß fein Freund noch immer bete, aupfte er ihn am Mantel, und fragte leife, wer bas Dabchen fen, bie bort ben Rofenfrang von gelbem Ambra balte.

"Das ift." antwortete Garcia, nicht im minbefien nm gehalten über folde Storung, "bas ift Donna Terefa be Dieba und bie andere Donna Raufta, ibre altere Some fter und beibe find bie Tochter eines boben Beamten bes Rathe von Raftilien. 36 bin in bie Meltere fterblich verliebt, versucht Guer Glud bei ber Jungern. Gebt," fette er binau, "fie fteben eben auf und wollen fort, lagt uns eilen , damit wir fie in ibren Bagen fteigen feben , wielleicht geht ein guter Bind und vergonnt une ben Anblid einiger nieblichen Ruge."

Don Juan war fo ergriffen von Donna Terefa's Schonbeit, baß er, obne ben geringften Anftoß an Diefer umartigen Meußerung ju nebnien, Don Garcia bis an Die Pforte ber Rirche folgte, bie beiben ebeln graulein in ihre fchwere Raroffe fleigen und biefe in eine ber Sauptftragen einbiegen fab. Ale fie verfcwunden maren, fturite Don Garcia feinen but verfebrt auf ben Ropf und rief luftia:

"Das find toffliche Dabden! Dich aber foll ber Tenfel bolen, wenn bie Meltefte, ebe gebn Sage ins Canb geben, nicht mein ift! Und 3hr? wie weit find Gure Gefcafte mit ber Jungften gebieben ?"

"Bas? wie? meine Geschafte gebieben ?" antwortete Don Juan gang treubergig, "ich febe fie ja beute jum erften Male !"

"Ein guter Grund! mahrhaftig!" rief Garcia. "Glaubt 36r, ich tenne Saufta viel langer? Und boch babe ich ibr beute ein Briefden jugeftedt, bas fie recht gut aufgenom: men bat."

"Ein Briefden! 3d babe Gud bod nicht foreiben feben?" "36 babe bergleichen immer fir und fertig in ber Lafde. und barf nur ben Ramen bineinfegen, fo paffen fie fur alle. 36r mußt Euch babei nur in Dbacht nehmen . baß 36r in Beiworten, über bie Farbe ber haare ober ber Augen feine Bode fdießt. Geufger , Ehranen, Somad: ten, Roth und Jammer, bas Mles wird von braunen wie blonden, Frauen wie Dabden, gleich gut aufgenommen und gelefen.

Unter folden und abnlichen Gefprachen langten Don Garcia und Don Juan in bem Saufe an, mo bas Dit-

tagemabl ibrer martete, und amar eine achte Stutentenmablieit, reichlicher als gefdmacholl und ausgefucht jubereitet, eine Daffe von ftart gewurzten Gerichten, furg lauter Speifen, Die burfterregend mirten mußten. Beine ber Dancha und aus Andaluffen maren im Ueberfluffe porbanden. Debrere Studenten, Garcia's Freunde, erwarteten nur ibre Anfunft, um unmittelbar fic zu Tifc ju fegen, und einige Beitlang vernahm man tein anberes Geraufd, ale bas ber fauenben Rinnbaden und ber an bie Rlafden flogenden Glafer. Bald verfeste ber reichlich fließende Bein Die Tifchaefellen in luftige Stimmung, Die Unterhaltung begann möglichft larmend zu werben und brebete fich unaufborlich um 3meitampfe, Liebesabenteuer und Studentenftreiche. Der Gine ergablte, wie pfiffig er feine Birthin binter bas Licht geführt babe, indem er am Abend vor bem Tage, an bem er babe gablen follen, gang in der Stille ausgezogen fen. Ein Anderer rubmte fich, wie er bei einem Beinbanbler mehrere Rruge vom beften Bal be Pennas auf ben Ramen eines ber ernfteften Doctoren ber Theologie batte bolen und biefen bie Rechnung bafur babe gablen laffen. Ein Dritter batte Die Schaars made geprügelt, ber Bierte mar mittelft einer Stridleiter tros allen von ber icarfften Giferfucht erbachten Borteb. rungen bei feiner Beliebten eingeftiegen. 3m Anfange borchte Don Juan mit einer gewiffen Befturgung ber Er-gablung biefer leichtfinnigen Streiche gu, nach und nach entwaffnete aber ber Bein ober die Ausgelaffenbeit ber Bechgenoffen feine Sprodigfeit. Ueber Die ergablten Befcichten mußte er lachen und balb tam es fo weit, baß er bas Auffeben beneidete, welches manche biefer verwegenen Streiche ihren Urbebern gumege gebracht batten. begann bamit, baß er bie weifen Lebren, die er mit auf bie bobe Schule genommen batte, gegen ben gewöhnlichen Lebenswandel ber Studenten vertaufchte, gegen einen Lebensmandel, beffen Regeln febr leicht gehandhabt werden Fonnten, benn fie beftanben gang einfach barin, baß man fich alles nur Erbenfliche gegen "bie Pillon" (bie Philifter) erlauben burfte, nemlich gegen ben Theil bes Denfcengeschlechtes, ber nicht bei ber boben Schule immatris

culirt war. Der Student lebt unter ben Pillon wie in Beindes Land, und hat nach seinen Begriffen bas Recht mit ihnen zu versahren, wie die Kinder Ifrael mit ben Cananitern. Weil aber der Perr Corregitor unglücklicherweise spotiwenig Respekt vor den geheiligten Gesehen ber hopen Schule begte und gewiß keine Gelegenheit unbenüpt vorüber ließ, ihren Anhängern und Bekennern Schaben zuzusfügen, so folgte baraus, daß ein einzig Bruderband sie sest umschlingen muffe, um gegenseitig sich zu helfen und bauvtlächlich frenge Verschwiegenbeit gegen die Bbi-

lifter ju beobachten.

Diefes erbauliche Gefprach bauerte fo lange, als bie Rlafchen ausbielten, und als fie endlich leer maren, fubl. ten fic alle Beifiger bes eblen Gerichsbofes fo fart benebelt, baß Beben eine unbezwingliche Schlaffuft übertam. und noch ftand bie Sonne boch am himmel, als Reber beim eilte, um feine Giefte ju balten. Don Juan nahm ein Schlaflager bei Don Garcia an, und faum batte er fic auf bie Leber-Matrage geftredt, fo fublte er fich fcon, ermubet von ber ungewohnten Unftrengung und von ben Beindunften ergriffen, in tiefen Schlaf verfinten. Langere Beit umfdwirrten ibn fo feltfame und verwirrte Eraume, baß er nichts weiter als nur ein ungewiffes Digbebagen bavon empfant, obne ein beftimmtes Bild ober einen Gebanten feftbalten ju tonnen, ber bie Urfache bavon gemefen fenn burfte. Rach und nach begann er flarer an feben, wenn man fich fo ausbruden barf, und traumte mehr aufammenbangend. Es fam ibm bor, ale befanbe er fich in einer Barte auf einem großen Rluffe, viel großer und viel ungeftumer, ale er jemale ben Guabalquibir gu Binters geit gesehen batte. Gein Schifflein batte weber Segel noch Ruter irgend einer Art, auch ber Rluß ichien gang verobet und er murbe in feinem Rachen von ber Stromung fo berumgeschüttelt, baß ju ber icon von ibm verfparien llebelfeit nun ein Gefühl tam, ale wenn er an ber Munbung bes Buabalquivir vorüber triebe, grabe an ber Stelle. wo'ble Seviller Maulaffen, wenn fie nach Cabir fegeln, bie erften Angeichen ber Sectrantheit empfinben. aber gelangte er ju einem mehr jufammen gebrangten

Theil bee Aluffes, von bem er gang genau bie beiben Br: fabe überfeben und fie auch mit ber Stimme erreichen fonnte. Da ericienen ploblic ju gleicher Beit auf beiten Ufern zwei lichtglangenbe Beftalten, Die fich ibm naberten, als wollten fie ibm Gulfe leiften. Er fcauete erft rechts, und erblidte ba einen ernften Greis mit nadten Rugen, beffen gange Rleibung in einem furgen barenen Gemante beffand, und ber bie Band ibm bargubieten fcien. Bur linten Seite, wo er jest binfab, erblidte er eine bobe grauen: geftalt mit bem ebelften und reigentften Befichte, bie mit ber Sand eine Blumenfrone ibm anbot. Und fest bemertte er, baß feine Barte, obwohl obne Ruber, fic gang nach feinem Billen richtete. Schon fand er im Begriff, binuber ju ber weiblichen Gestalt ju fleuern, ale ein am rechten Ufer ausgefloßener Schrei, ben Ropf ibn wenten und biefem Ufer fich nabern ließ. Der Greis fab noch viel ernfter aus und ftrenger ale porber, und Alles, mas man von feinem Rorper erblidte, mar überbedt mit Bunben und geronnenem Blute. In einer Dand bielt er eine Dornenfrone und mit ber antern fdmang er eine Bufer-Beifel. Der Anblid erfüllte ibn mit Abiden, und ichnell fubr er gur andern Seite uber, mo noch bie Erfcheinung fant, die ibn von Unfang an fo febr bezaubert batte. 3bre Loden flatterten im Binbe, ihre Mugen ftrablten ein übernatürliches Reuer, boch fatt ber Blumenfrone trug fie ein Sowerbt jest in ber Danb. Bevor Don Juan an-lanbete, hielt er einen Augenblid, und nun bemerfte er, als er genauer binfab, baß bes Schwerbtes Rlinge von Blut gerothet mar und eben fo bie Band ber Jungfrau. Bon neuem Schreden fublie er fich ergriffen und erwachte ploblid. Ale er bie Mugen auffdlug, vermochte er nicht einen lauten Schrei gu unterbruden, ale er zwei Schritt von feinem Lager eine blante Rlinge bligen fab. feine icone Rompbe bielt biegmal bas Schwerbt; Don Barcia batte feinen Freund weden wollen, bicht neben beffen Bette bas feltfam gearbeitete Schwerdt erblidt und es als Renner naber betrachten wollen. Auf ber Rlinge ftand bie Infdrift: "Bemabre Deine Rechtlichfeit," und auf bem Gefaffe maren, wie wir icon bemertt, bas Baps pen , ber Rame und ber Bablfpruch ber Marama's an-

gebracht.

"3br habt ein schönes Schwerdt, herr Bruber!" fprach Don Garcia. "Doch jest könnt 3hr wohl ausgeschlafen haben. Die Racht ift eingebrochen, Bir wollen nun ipagieren gehen, und wenn die ehrbaren Burger dieser Start beimgegangen find, baun wollen wir, wenn's Euch recht ift, unfern Göttinnen eine Gerenabe bringen."

Beibe zogen einige Zeit am Ufer bes Cormes auf und ab, und faben icon Frauen vorüber spazieren, Die entweber frische Luft icopiten ober mit ihren Liebhabern liebaugeln wollten. Rach und nach wurden die Spaziergamaer feltner und verschwanden endlich gang und gar.

"Jest ift der Augenblick gekommen," begann Don Garcia. "wo die ganze Stadt den Studenten gehört; die Philiker werden nicht wagen, unsere unschuldigen Possungen zu stören, und sollten wir zufällig mit den Saschern zusammen gerathen, so brauche ich Euch nicht erst zu fagen. daß diese lauter Lumpenhunde sind, mit denen man garteine Umstände macht. Sollten die Bengel aber zu zahlereich seyn, und müßten wir vielleicht Fersengeld zahlen, so habt deswegen keine Angst, ich kenne alle Schliche, mut Ihr habt weiter nichts zu thun, als nahe hinter mir zu bleiben, und dann seyd unbesorgt, es geht Alles gut."

So sprechend marf er feinen Mantel über die linke Schulter, woburch faft fein ganges Gesicht verhüllt wurde, ber rechte Arm aber gang frei blieb. Don Juan that bas Gleiche und beibe schlugen nun ihren Beg nach ber Straße ein, in welcher Donna gausta und ihre Schwester wohnten. Bie sie bei ber Borballe einer Riche vorbei gingen, pfiff Don Garcia, und sein Diener erschien mit einer Gus-

tarre, bie er ihm abnahm und ihn forticidte.

"Ich sebe," sprach Don Juan, als fie in die Strafe Ballabolid einbogen, "ich sebe, ich soll Eurer Rachtmuste ben Rucken beden, nehmt aber mein Bersprechen, das meine Paltung schon Euern Beifall verdienen soll. Ganz Sevilla, meine Baterfladt, wurde mich verachten, wurte ich nicht eine ganze Gaffe gegen überläftige Gesellen zu vertheibigen!"

"3or follt teineswegs bier blos Schildwacht fieben," entgegnete Don Garcia. "36 babe allerdings bier meine Liebicaft, allein bas ift ber gleiche Sall auch bei End. Beber bleibe auf feiner gabrie. Still! bier ift bas Saus.

36 hier an biefes Gitter, 3hr bort an fenes! Best past auf!" Rachbem Don Garcia feine Guitarre geftimmt, begann er mit giemlich anmutbiger Stimme eine Romange au fingen, in ber wie gewöhnlich eine Menge Ebranen, Seufzer u. f. w. vortamen. Bir wiffen nicht, ob er fie felbft verfaßt batte.

ı

Bei ber britten ober vierten Stropbe öffneten fich lanafam beibe Renfter und ein leifer Buften ließ fich vernebmen, und bieg wollte beißen, bag man fie bore. Dufiter, behauptet man, fpielen nie, wenn man fie barum erfucht, ober wenn man ibnen guborcht, fo machte es auch Don Garcia, er ftellte feine Guitarre meg und begann ein fluflernbes Befprach mit einer ber ibm auborenben Beftalten.

Als Don Juan die Augen emporrichtete, bemerfte er an bem über ibm befindlichen Genfter ein Dabden, bie ibn aufmertfam betrachtete und ameifelte nicht, baß fie bie Schwester ber Donna gaufta fep, Die fein eigener Befomad und die Babl feines Freundes ibm gur Dame feiner Gebanten gegeben batte. Roch aber mar er fonde tern, unerfabren und wußte nicht, wie er beginnen follte. Bloblich fiel ein Sonupftuch aus bem Renfter und eine feine fuße Stimme rief: "D Befus! mein Schnupftuch ift mir entfallen!" Don Juan raffte es eiligft auf, befeftigte es auf ber Spipe feines Schwerdtes und bob es am gen. fler empor. Run mar bie Babn gebrochen. Die Stimme ließ fich querft in Dantfagungen vernehmen und fragte bann, ob ber Cavallero, ber folde Artigfeiten befige, nicht beute Morgen in ber St. Beterstirche gewesen fep? Don Buan bejabete bie grage und feste bingu, bag er baburch feine gange Rube eingebußt habe. "Und wie ging biefes gu ?" - "Beil ich Euch fab!" - Run ging es munter fort, benn Don Juan mar von Gevilla und mußte alle mobrifden Romangen auswendig, bie eine fo reiche Liebes fprache befigen, und folglich mußte er febr beredt ericheis nen. Die Unterhaltung bauerte fo gegen eine Stunde,

als Tercfa rief, fie bore ihren Bater und fie mußten nun fort. Die beiten verliebten Ritter verließen erft bie Straße, als zwei kleine weiße Banbe jedem einen Jasminzweig zwgeworfen hatten. Don Juan suchte fein Lager, noch wachend ben fußesten Traumbildern hingegeben; Don Garcia hingegen begab fich in eine Studentenkneipe, in ber er

ben größten Theil ber Racht gubrachte.

Am folgenten Abend wiederholten fich die fo schon amgefangenen Seufzer und Serenaten und eben fo in ten folgenden Rachten. Rach anftändigem Biberftande willigiten die beiten Matchen ein, haarloden zu geben und zu empfangen, eine Operation, die bermittelft einer heradge laffenen Schnur die Liebespfander leicht austauschte. Den Garcia, der kein Mann mar, der fich lange mit folden Kleinigkeitett begnügte, sprach von Strickleitern und Rachschliffeln, man fand ihn aber zu kun und fein Borichea wurte, wo nicht ganz verworfen, doch wenigstens auf unbeftimmte Zeit hinausgeschoben.

So girrten ungefahr einen Monat lang Don Juan und fein Gefahrte ziemlich vergeblich unter ben genftern ihrer Gellebten. Eine fehr finftere Racht fand fie auf ihrem gewöhnlichen Poften, und bei Unterhaltung hatte ichem geraume Beit zur Jufriedenheit aller Theilnehmer gedauert, als ploglich am Ente der Strafe fieben ober acht in Martel gebullte Ranner erschienen, von benen bie Dalfte Ru-

fif-Inftrumente trugen.

"Gerechter himmel!" rief Terefa , "bas ift Don Eriftoval , ber uns ein Standen bringen will. Entfernt

Euch um Gotteswillen, fonft gibte ein Unglud!"

"Bir überlaffen Riemand einen fo fconen Plat!"
entgegnete Don Garcia, und laut rief er dem Erften, der
fic nabete, ju: "ber Plat ift fcon befett, Cavallere, und biefe Damen wollen nichts von Eurer Mufit, ferb baber fo gut und fuct Euer Glud anderswo!

"Das ift fo ein Taugenichts von Studenten, ber meint, er tonne uns ben Beg verlegen," forie Don Criftoval. "Ich will ihn aber lehren, was es heißt, mir ins Gebege zn geben!" Mit diesen Borten zog er fein Schweret, und zu gleicher Zeit bligten zwei andere Klingen in ten

Digitized by GOOGIC

Panben seiner Gefährten. Mit wunderbarer Behendigfeit schlang Don Garcia seinen Mantel um den linken Arm, jog vom Leber und schrie: "Dierher Studenten!" Leider befand sich aber kein einziger in der ganzen Gegend. Die Mufikanten, die ohne Zweifel für ihre Inftrumente in dem Tumulte fürchteten, nahmen Reisaus und riefen nach ben Saschen, während die beiden Machen zu allen Dei-

ligen bes Parabiefes um Beiftand beteten.

Don Juan, ber fic am nachften bei Don Criftoval befand, murbe querft von ibm angefallen. Sein Begner mar gewandt und führte noch überdies in ber linten Sand eine eiferne Tartiche, um bamit bes Reindes Stofe ju pariren, mabrent Don Juan nichts als fein Schwerdt und feinen Mantel batte. Lebbaft von Criftoval bedrangt, erinnerte er fich jur gelegenen Beit eines von feinem Bechtmeifter Uberti febr boch gehaltenen Stofes. Er warf fic nieber auf die linke Sand und fach unter Don Criftovals Tartice fo fraftig burd in feine Seite, bag bie Rlinge faft zwei Sanbe breit einbrang und abbrach. ftoval fließ einen Schrei aus und fant in feinem Blute Babrend biefes Rampfes, ber furger bauerte, ale wir ibn ergablen, vertheibigte Don Garcia fic nach. brudlich gegen feine beiben Begner, bie aber nicht fo balb ibren Anführer niedergeftredt faben, ale fie fo fonell wie möglich die Flucht nahmen.

"Run ift es Zeit, baß wir auf unsere Rettung benten,"
rief Don Garcia, "jest ware Kurzweil treiben nicht an
rechter Stelle. Lebt wohl, ihr Schönen!" und riß Don
Juan mit sich fort, ber ganz befturzt über seine That
war. Raum zwanzig Schritt vom hause blieb Garcia
fteben, um seinen Gefährten zu fragen, wo sein Schwerbt

geblieben fep.

£

ì

ſ

:

1

Ì

1

ţ

1

Ì

"Mein Schwerdt?" wiederholte Don Juan und bemerfte erft jest, daß er es nicht mehr in der Fauft habe. "Ich weiß nicht . . . vermuthlich werde ich es haben fallen laffen."

"D verdammt!" forie Don Garcia. "Und Eure barauf eingegrabenen Ramen!"

In biefem Augenblide fab man Manner mit Fadeln

50

aus ben benachbarten Saufern heraussturgen und fich um ben Sterbenben sammeln; von bem andern Enbe ber Strafe eilte ein Trupp Bewaffneter haftig herbei. Dies war vermuthlich eine ftreifende, von bem Geldrei ber Rufifanten und von bem Larm bes Rampfes herbeigezogene

Dafderfdaar.

Don Garcia brudte ben hut in die Augen, sching ben Mantel um ben untern Theil bes Gesichts, bamit er um so weniger erkannt werbe und flürzte sich nun geradezu in die Menschenmenge, um, wenn es irgend möglich, das Schwerdt zu sinden, das nothwendig zur Auskundschaftung bes Thäters hätte bienen mussen. Don Juan sah, wie er rechts und links um sich schlug, die Lichter auslösche umd Alles, was ihm im Wege fland, niederwarf; doch bald kehrte er aus Leibeskräften lausend, und in jeder Pand ein Schwerdt, zurud, von der ganzen Schaarwache verfolat.

"D Garcia," rief Don Juan und ergriff bie ihm bargebotene Baffe, "welchen unenblichen Dant bin ich End

ídulbia!"

"Rur fort! fonell fort!" entgegnete Garcia haftig. "Rur mir nach; brangt Euch einer fener Schurfen gu febr, so flecht ibn nieber, wie ben Erften." Und nun begannen beibe mit aller Geschwindigkeit, die ibnen burch ibre eigene, noch burch bie Burcht vor bem Corregitor vermehrte Kraft nur möglich war, die Flucht, benn verte Gorregibor war bafür bekannt, bag er Studenten weit barter zu ftrafen pflege, als Diebe ober Rauber.

Don Garcia, ber Salamanka so gut, wie sein Pater noster kannte, besaß eine besondere Geschicklichkeit, mit größter haft um die schärfften Gasseneden zu biegen, und in die schmalften Gäßchen einzulenten, während sein Gefährte, noch Renling bei solchen Jagden, ihm nur mit vieler Mühe folgen konnte. Schon begann ihnen der Athem saft zu mangeln, als sie am Ende einer Straße einer Sande Studenten begegneten, die singend und die Guitarre spielend herumzogen. Raum sahen diese zwei ühren Kameraden auf der Flucht, so bewassneten sie sich zu ihrem Schufte mit Steinen, Prügeln und was ihnen sous zur

Band war. Die athemlofen Pascher fanten es nicht gerathen, sich hier in ein Gesecht einzulassen, zogen klüglicherweise ab, und die zwei Anstister des ganzen Zumults

fluchteten in eine Rirche, um fich ju erholen.

Unter bem Portal wollte Don Juan sein Schwerdt einsteden, benn er hielt es boch für unanständig und unschristlich, das Gotteshaus mit blanker Baffe zu betreten. Allein die Scheide wollte nicht paffen und als er näher nachsah, bemerkte er, daß er ein fremdes Schwerdt habe. Don Garcia hatte in der Eile das erste beste auf dem Boden liegende aufgerafft, und dieses mußte dem Toden oder einem seiner Delsershelfer zugehört haben. Das war nun eine verzweiselte Geschichte; Don Juan theilte die Bermuthung feinem Freunde mit, von dem er schon gewohnt war, guten Rath zu bekommen.

Don Garcia machte ein bofes Geficht, bif bie Lippen zusammen, und ging nachbenklich umber, während Don Juan, noch ganz bestürzt über die so eben von ihm gemachte Entbedung, eben so sehr von Furcht als wie von Gewissensbiffen gequalt wurde. Nach Berfluß einer Bieretelfunde, in welcher Don Garcia gescheibt genug gewesen war, kein einziges Mal zu fragen: "warum habt Ihr aber auch Euer Schwerbt muffen fallen laffen?" nahm er Don Juan unter den Arm und sprach: "kommt mit mir,

ich weiß, wie wir aus ber Gefchichte fommen."

In Diesem Augenblide trat ein Priefter aus ber Saccriftet und wollte auf die Strafe geben, als Don Garcia ibn mit tiefer Berbengung anrebete: "Dabe ich nicht die Ehre, mit bem gelehrten Licentiaten Gomez zu sprechen?"

"Roch habe ich diesen Grad nicht erlangt," antwortete ber augenscheinlich fich burch biese Anrede geschmeichelt fühlende Priefter. "Ich heiße mit Eurer Erlaubnis Rasnuel Tortova."

"Rein Bater," fuhr Don Garcia fort, "Ihr sepb gerade die Person, die ich zu sprechen wünschte; es handelt sich hier um eine Gewissenssache, und wenn mich der allgemeine Ruf nicht täuschte, so sepb Ihr der Bersaffer jener berühmten Abhandlung: "de easibus conscientiae," die in Radrid so großes Aussehen erregt."

Der Priefter, ber Gunbe ber Gifelfeit nachgebend, antmortete ftotternb, er fep amar feinesmeas ber Berfaffer ienes Buches (bas übrigens nie exiffirt batte), boch babe er fic viel mit abnlichen Gegenftanben befcaftigt. Don Barcia, ber feine auten Urfachen batte, ibn nicht lange anguboren, fubr weiter fort: "bier babt 36r, mein Bater, in brei Borten , ben gangen Banbel, über ben id Rath von Gud begebre. Giner meiner Freunde murte beute, noch faum por einer Stunde von einem Rremben auf ber Strafe angefprochen : "Cavallero, ich foll mid eben taum zwei Schritte von bier folagen, mein Beaner bat aber ein langeres Schwerbt als ich, wollt wohl taber mir Gures leiben, bamit tie Baffen gleich fint." "Gern taufchte mein Rreund alfo fein Schwerdt mit ibm und wartet einige Beit am Ente ter Strafe bis bie Befcichte vorüber fey. 218 er endlich feinen Degen flirren mehr bort, gebt er naber und mas fiebt er ? einen tobten Dann, burdbobrt von bem Schwertte, bas er gelieben. Bon biefem Augenblide an ift er gang in Bergweiffung, wirft fich feine Gefälligfeit vor und fürchtet eine Lod funde begangen ju haben. 3ch meines Theils bin ante: rer Anficht und fuche ibn ju berubigen, und meine, tas bies wohl unter bie erläßlichen Gunden geboren burfte. benn batte er fein Schwert nicht bergelieben, fo mare er foulbig gemefen, bag zwei Danner fich mit ungleichen Baffen gefdlagen batten. Bas baltet 3br nun von biefer Sache, mein Bater? Gepb 3br nicht meiner Deinuna ?"

Der Priefter, ber in ber Casuistif teine ju großen Fortschritte gemacht hatte, spiste bei dieser Geschichte bie Deren und rieb sich eine Beile bie Stirn, wie ein Mann,
ber sich auf etwas befinnt. Don Juan wußte nicht, wo
Don Garcia mit Allem biesen hinauswollte, boch sprach
er tein Bort, um nicht vielleicht irgend etwas Ungeschich-

tes ju fagen.

"Die Frage muß verbammt figlich fenn," fuhr Den Garcia fort, "weil ein fo großer Gelehrter, wie 3br, fich nicht fogleich getraut, fie aufzulofen. Benn 3hr er- laubt, fo tommen wir morgen wieber, um Eure Anficht

uns auszubitten. Unterbeffen seyb so gut und last einige Deffen für die Seele des Erftochenen lesen, oder les't fie lieber felbst." Dit diesen Borten drudte er einige Dukaten dem Priester in die Hand und vollendete dadurch seine gute Meinung von solchen frommen, gewissenschen und besonders so freigebigen jungen Leuten, denen er versprach, am solgenden Lingen Leuten, denen er versprach, am solgenden Untersuchung schriftlich mitautheilen. Don Garcia erschöpfte sich in Danksagungen, seste aber dann ganz unbefangen und als eine febr gleichguitige Bemerkung hinzu: "vorausgesept, daß die Gerechtigkeit uns wegen dieser Ermordung nicht zur Berantwortung zieht; denn unsere Bersöhnung mit Gott haben wir ganz Euch andeingestellt."

"Bor ber Gerechtigfeit werbet 3hr gute Ruhe haben. Euer Freund, ber ja weiter gar nichts that, als fein Schwerdt herleiben, tann rechtlicher Beile nicht als Mit-

iculbiger angefeben werben."

"Merbings; leiber hat aber, hochw. Bater, ber Mörter bie Flucht ergriffen. Run wird man die Bunde unterfuchen, vielleicht bas blutige Schwerdt finden und was weiß ich, Alles baraus machen! Mit den Mannern vom Gefet ift nicht gut Kirschen effen, will man behaupten."
3br seph aber boch Zeuge, daß ber Degen nur ge-

lieben morben ift?

"Ganz gewiß," sagte Don Garcia, "und bas will ich vor allen Gerichtshösen bes ganzen Königreichs beschwören. Ueberdieß," setzte er mit dem einschweichelnbsten Tone hinzu, "sepd Ihr ja, frommer Bater da, um die Wahrbeit an bas Licht zu bringen. Lange, bevor von der Geschichte etwas ruchbar geworden, sind wir zu Euch gestommen, um Eures geistlichen Raths zu begehren. Ihr könnt sogar den Umtausch bezeugen . . . Seht hier den Beweis," — hier nahm er Don Juans Degen — "und welche Gestalt es in dieser Scheide macht!"

Der Priefter nidte mit bem Ropfe, wie ein Mann, ber von ber Babrheit einer eben ergablten Geschickte voll- tommen überzeugt ift. Schweigend wog er bie Dutaten in feiner hand und fand in ihnen eine unwsperfiehliche

Urfude, fich ter jungen Leute anzunehmeninzed by GOOgle

"Und was geht uns julest bie ganze weltliche Gerechtigfeit an, gottfeliger Bater?" fprach Don Garcia möglichft fromm: "Bir wunfchen nun vor Allem mit bem himmel ausgeföhnt zu werben."

"Morgen auf Bieberfeben, meine Sohne!" fprach fort-

gebend ber Priefter.

"Auf morgen alfo!" entgegnete Don Garcia, "wir

tuffen Guch die Bande und rechnen auf Guch."

Don Garcia machte einen Freudensprung, als der Priefter fort war. "Bivat die Simonie!" rief er, "nun find wir aus aller Berlegenheit, wie ich meine. Bill die Gerechtigkeit Euch auf den Leib, so ift der ehrliche Pater für die Dukaten, die er schon bekommen und für die, die er noch zu bekommen hofft, bereit zu schwören, daß wir an dem Tode des Cavallero, den Ihr eben abgefertigt habt, so unschuldig sind, wie neugeborne Kinder. Geht ieht nur beim, sepd aber siets auf Eurer Dut und öffente Gure Thure nur auf ganz richtig gegebenes Feldgeschrei; ich will noch durch die Stadt streichen und Rachrichten einziehen."

Ganz angekleibet warf sich Don Juan auf sein Lager, verbrachte die Racht schlassos und gedachte nur des von ihm vollbrachten Mordes und hauptsächlich bessen wahescheinlicher Folgen. So oft er auf der Straße Menschentritte vernahm, glaubte er, die Gerechtigkeit komme, sie einer zu bemächtigen, doch weil er sehr ermüdet war und auch in kolge der lustigen Mahlzeit einen etwas schweren Kopf fühlte, so schlief er gerade bei Sonner-

aufgang ein.

Schon mochte er mehrere Stunden geschlafen haben, als ihn sein Diener weckte und ihm meldete, eine verschleierte Dame begehre ihn zu sprechen, und biese trat in dem Augenblide schon selbst ins Jimmer. Bom Kopie bis zu den Füßen gehült in einen großen Manntel, wan nur ein Auge von ihr sichtbar und dieses ließ sie rom Diener auf Don Juan laufen, als wolle sie ihn um gedeimes Gehör bitten. Der Diener entsernte sich auf einen Bint und die Dame, nachdem sie Plat genommen, schien Don Juan nun mit größter Ausmerksamkeit mit ihrem

einzigen Auge zu muftern. Rach einem ziemlich langen

Someigen, begann fie alfo :

ì

1

"Mein Benehmen, Cavallero, muß Euch überraschen, und ganz gewißt mußt 3hr von mir eine ziemlich üble Ansicht gewinnen, boch wenn man die mich herführenden Ursachen kennt, so wird man, das bin ich überzeugt, mich nicht läftern, noch verhöhnen. 3hr habt Euch gestern mit einem Cavallero dieser Stadt geschlagen . . "

"34, Sennora!" rief Don Juan erblaffend; "ich bin

nicht aus biefem Bimmer gefommen . . . "

"Es ift febr unnus, Euch gegen mich zu verstellen, und ich will Euch bas Beispiel von Offenberzigkeit geben." Mit diesen Worten schlug fie ihren Mantel zurud und Don Juan erkannte zu feiner höchken Berwunderung Donna Terfa. "Don Juan," suhr sie hoch erröthens fort, "ich muß gestehen, baß Eure Tapferteit mich ganz unendlich für Euch eingenommen hat. Doch ungeachtet der Bestürzung, in der ich mich besand, demerkte ich, daß Euer Schwerdt zerbrach und daß ganz nabe an unserer Thüre Ihr es wegwarfet. Und wie man nun mit dem Todtwunden emsig beschäftigt war, lief ich hinab und rasste dieses Degengefäß auf, und als ich es betrachtend Euern Ramen las, da siel mir ein, in welche große Geschaft gerathen dürstet, wenn es in Eurer Zeinde Saute siel. Pier ist es und sehr glücklich sich mich, es Euch wieder zustellen zu können."

Don Juan warf sich natürlich ihr zu Füßen, sprach, wie er ihr sein Leben verdanke, daß dieses ihm aber ein unnüßes Geschenk sey, weil sie ihn vor Liebe zu Grunde geben lasse. Donna Teresa that sehr eilig und wollte sich augenblicklich wieder entsernen, doch aber borte sie Don Juan mit solchem Bergnügen zu, daß sie nicht sortzugehen vermochte. So war fast eine Stunde verlausen unter unaufbörlichen Liebesschwüren, zärtlichen händen kinsen, inständigen Bitten von der einen und sewachem Widerstande von der andern Seite, als Don Garcia's plöstlicher Eintritt das himmlische Beieinanderseyn unterbrach. Allein er war kein Rann, der an dergleichen Anskop nahm, und sein erstes Bemühen war dahin gerichtet,

Terefen zu beruhigen. Er lobte fehr ihren entichlofienen Muth und bat fie ichlieslich, bas Bort für ihn bei ihrer Schwesier zu reben, bamit fie ihn etwas weniger gramfam behandle. Donna Terefa versprach ihm Ales, was er wollte, bullte sich wieder fest in ihren Mantel und entfernte sich mit bem Bersprechen, am Abend mit ihrer Schwester an einem bestimmten Ort sich einfinden zu wollen.

"Unsere Geschäfte geben herrlich," sprach Don Garria, als er mit seinem Freunde allein sich sab. Riemand bat Berbacht auf Euch. Der Corregitor, der mir ohnehm aussigig ift, that mir anfanged die Ehre an, an mich zu benken; er sey überzeugt, meinte er, baß ich Don eriedvoal getödtet haben muffe. Bift 3hr, was ihn auf andere Meinung gebracht hat? 3hr! man hat ihm nämelich gesagt, ich sey den ganzen Abend bei Euch gewesen, und 3hr, mein Guter, habt einen solchen heiligen Schein um Euch verbreitet, daß 3hr an Andere davon verkausen könnt. An uns denkt man, mit einem Wort, nicht mehr. Der kinne Schritt der kleinen wadern Teresa schährt uns auch für die Julunft, daher laßt uns die ganze Geschichte aus den Gedanken schlagen und nur an unser Bergnügen denken."

"D Garcia!" rief betrubt Don Juan, "wie fcanter-

au baben !"

"Es gibt noch etwas Schauberhafteres, wenn namlich einer unferer Rebenmenschen uns umbringt, und noch ein Drittes weit Aergeres, was beibe andern übertrifft: bas ift ein Tag, ben man ohne Mittagsmahl verbrings vaher labe ich Euch beute zum Effen mit einigen luftigen Gefellen ein, die fehr erfreut über Eure Befannischaft seyn werben." Mit biefen Worten verließ er ihn.

Die Liebe gab ben Gewissensbissen unsere Delben balbeine andere Richtung, und die Eitelkeit erftidte fie gang. Die Studenten, die mit ihm bei Garcia afen, hatten von diesem ben wahren Mörder Don Eristovale erfahren, und bieser Eristoval war ein durch seinen Muth und feine Lapferkeit berühmter und von ben Studenten gefferchteter

Mitter gewesen, baber benn auch sein Tob nur ihre Anfigseit vermehrte und seinem glüdlichen Gegner eine Masse ber verbindichten Acuberungen eindrachte. Wenn man sie hörte, so war er ganz allein die Ehre, die Blume und ber rechte Arm der ganzen hoben Schule. Mit lautem Jubel wurde seine Gesundbeit ausgebracht und ein Student aus Murcia improvisite ihm zu Ehren ein Sounet, in dem er ihn mit dem Cid und dem Bernardo del Carpio verglich. Beim Ausstehen von der Tasel spürte Don Juan wohl noch einige Schwüle in seinem Perzen, wenn es sedoch in seiner Macht gestanden wäre, Don Eristoval von den Todten wieder zu erwecken, so zweiseln wir, ober es geihan, um nicht die Achtung und den Ruhm zu verlieren, den er durch bessen Lod dei allen Burschen der boben Schule von Salamanka errungen batte.

Am Abend waren beibe Theile eifrig bemüht gewesen, zur rechten Zeit zum Stell-Dich-ein am Ufer ber Tormes zu erscheinen. Donna Teresa nahm die hand Don Juans (zu jener Zeit reichte man ben Damen ben Arm noch nicht) und Donna Fausta die Don Garcias, und beibe Paare trennten sich nach langerer angenehmen Unterhaltung sehr zufrieden, mit dem Bersprechen, keine einzige Gelegenbeit, um sich zu seben, undenübt vorüber geben

au laffen.

Als sie die Schwestern verlassen hatten, trafen sie auf einige bei bem Schalle ber Tambourins mitten in einem Daufen von Studenten tangende Zigeunerinnen. Die Tängerinnen gesielen Don Garcia, ber nun den Borschlag machte, sie mit zu nehmen, und Don Juan, als treuer Achates, war gleich mit bei ber Parthie. Aergerlich, daß eine der Zigeunerinnen ihm höhnend gesagt, er sehe einem jungen Wönche gleich, demühete er sich, Alles zu thun, um zu beweisen, daß dieser Beinamen nicht im Geringsten auf ihn passe. Er fluchte, tanzte, spielte und trankallein so viel, als nur zwei alte und bemooste Burschen batten thun können. Mit vieler Mühe brachte man ihn nach Mitternacht entlich, etwas mehr als gewöhnlich berauscht und in einem solchen wüthenden Justande heim, daß er ganz Salamanka anzünden und die Tormes vor

ber austrinken wollte, bamit man bie Jeuersbrunft nicht lofden tonne.

So verlor Don Juan eine um bie andere feiner gludlichen, ihm von Ratur und Erziehung verliebenen Gigenicaften. Rad Berfluß eines breimonatlichen, unter Don Garcia's Leitung in Salamanta jugebrachten Aufentbaltes, war es ibm gelungen, bie arme Terefa volltommen au verführen, und fura vorber batte Don Barcia gleiches Glud bei Donna Raufta gebabt. Anfangs war Don Juan feiner Geliebten mit all ber Leibenfcaft amgethan, bie ein Jungling feines Altere für bas erfte Rabden begt, bie fich ibm ganglich bingegeben; boch obne große Dube bewies ibm Don Garcia, bas Ereue nur eine in ber Einbildung beftebende Tugend fep und baf, wenn er fich andere als feine Genoffen in ibren nacht liden Orgien betragen murbe, er Urface fepn murbe, bas Donna Terefa's guter Ruf Anfechtung erleiben tonne, "benn," faate er, "nur eine beftige, aber Erborung finbende Liebe begnugt fich mit einem einzigen Gegenftand berfelben." Die ichlechte Gefellichaft, in die Don Juan gerathen, verftattete ibm auch feinen Augenblick rubigen Rachbentens. Raum ließ er fic noch in ben Rollegien bliden, ober wenn es je geschab, mar er von bem luberlichen und übernächtigen Leben fo abgespannt, baß er bei ben gelehrteften Bortragen ber berühmteften Doctoren balb fanft entschlief. Dagegen mar er regelmäßig ber Erfte und ber Lette auf bem Brabo, und biejenigen Rachte, in benen er Donna Terefa nicht feben fonnte, perbrachte er in gemeinen Schenfen ober an noch ichlechtern Drien.

Eines Morgens erhielt er ein Brieflein von der Geliebten, in dem fie ihm mit vielem Jammer melbete, daß sie ihn beute Racht nicht bei fich sehen könne, weil eine alte Lante angefommen sep, der man Teresa's Jimmer angewiesen habe, sie muffe selbst bei ihrer Mutter schlafen; roch Don Juan nahm sich diese vereitete Possung nicht sehr zu Verzen, weil er schon wußte, wie er sonst den Abend gut zubringen wurde. Als er grade das Paus verlassen wollte, überlieferte ihm eine verschleierte Frau abermals und wiederum von Donna Teresa eine In-

Digitized by GOOGLE

schrift. Sie hatte Mittel gefunden, ein anderes Gemach zu bekommen und mit ihrer Schwester Alles vorbereitet, um die Geliebten bei sich zu empfangen. Don Juan theilte dem Freunde diese Botschaft mit; nach einigem Bedenken erkletterten sie gleichsam nur wie aus Gewohnheit den Balton der Geliebten und brachten die Nacht bei ihnen zu.

Donna Terefa batte am Bufen ein giemlich in Die Augen fallendes Muttermal. Rur unermegliche Gunft bielt es Don Juan, als er gum erftenmale es betrachten burfte, lange Beit ericbien es ibm als ber entzudenbfte Anblid, und bald verglich er es mit einem Beilchen, bald mit einer Anemone und balb mit ber Blutbe ber Alfalfa. Richt aber gar zu lange ftanb es an, so erschien ibm bieses allerbings febr bubiche Mal weit weniger begebrenswerth. "Es ift nichts weiter, als ein arober ichwarger gled," bachte er gabnenb. "Bie fcabe, baß es an jener Stelle fich befindet. Es gleicht ja mabrhaftig einer wahren Spedichmarte. Dol' ber Teufel bas gange Dal!" Einft fragte er Terefa fogar felbft, ob fie noch feinen Arat, um es wegaubeigen, befragt babe, worauf bas arme Dabden, bis an bie Augen roth werbend, entgegnete, noch feines Mannes Auge, außer ibm , babe biefen Rled gefeben und ibre Amme behaupte fogar, baß folche Daler Blud brachten.

Don Juan war in ber eben gedachten Racht ziemlich übler Laune zu Teresa gekommen, und erblickte bas erwähnte Mal, bas ihm jest noch viel größer als gewöhnlich erschien. — "Das sieht, bei meiner Ehre! grave aus, wie eine große Ratte, "bachte er, als er es von Reuem betrachtete. "Das ist wahrhaft eine Mißgeburt und ein Zeichen, wie das, mit dem Kain gebrandmarkt wurde. Man müßte ja wirklich den Teusel im Leibe haben, wollte man eine solche Geliebte heirathen!"— Er war äußerst verdrüßlich, zankte ohne Ursache mit der armen Terese, qualte sie die zu thänen und verließ sie mit Andruch des Tages, ohne sie nur zum Abschiede umarmen zu wollen. Schweigend schritt Don Garcia, der mit ihm sortging, neben ihm her, blieb dann plöglich stehen, und "gestehe es nur Don Juan," sing er an, "wir haben uns

heute Racht nicht übel gelangwellt. 3ch meines Theils bin noch ganz erschöpst und hatte nicht übel Luft, ber Prinzessin an einem schönen Tage ganz und gar Balet zu fagen."

"Da habt 3hr Unrecht," entgegnete Don Juan , "die gaufta ift ein herrliches Kind, weiß wie ein Schwan und immer guter Laune. Und wie liebt fie Euch; 3hr fepb

wahrhaftig außerft gludlich."

"Beiß? ja meinetwegen; ich gebe zu, bas fie weiß ift, boch hat fie eben feine garbe, und neben ihrer Schwefter tommt fie mir vor, wie eine Eule neben einer Zaube.

3br, 3br fepb ber Gludliche!"

"Ja, wie man's nimmt. Die Rleine ift wohl hubid, allein fie ift ein Rind and bringt tein vernünftig Bort beraus. 3hr Ropf fledt voller Ritterromane, und über Liebe hat fie fich die sonderbarken Borftellungen geschaffen. 3hr macht Such teinen Begriff von ihren Forderungen."

"Das kommt baber, weil 3hr noch felbst zu jung sepb, Don Juan, und weil 3hr Eure Geliebten noch nicht recht abzurichten wist. Ein Weib, seht 3hr, ift wie ein Pferb. Seht 3hr üble Angewohnheiten nach, und bringt 3hr tipr nicht die Ueberzeugung bei, daß keinen Eigenkun 3hr ungestraft last, so konnt 3hr niemals mit ihr ferrig werben."

"Sagt mir boch, Don Garcia, behandelt 3hr benn Eure Liebchen wie die Pferbe ? Und wendet 3hr benn oft bie Gerte an, um ibren Eigenfinn zu brechen ?"

Rur felten, benn ich bin ju gut. Bift 3hr was, Don Juan? treiet mir Eure Teresa ab, und ich verspreche Euch, sie binnen vierzehn Tagen geschmeidiger zu machen, wie einen Pandschub. 3ch gebe Euch die Fausta bagegen. Bollt 3hr noch was beraus?"

"Der Panbel ware wohl nach meinem Geschmad," berfeste ladend Don Juan, "wenn nur die Damen anch so leicht einwilligen; boch Donna Fausta gibt Euch niemals auf, fie murbe bei bem Tausch ju viel verlieren."

"3br fepb zu bescheiben, boch gebt Euch nur zufrieden. 3ch habe fie beute Racht so aufgebracht, bag ber Erfte Befte, mir gegenüber, fich wie ein Engel bes Lichts gu einem Berbammten verhalten wurde. Und wist 3hr wohl, Don Juan," fuhr er fort, "bas ich gang in vollem Ernste rebe?" Und Don Juan lachte noch viel ärger über ben Ernst, mit bem sein Freund solche Thorheiten vorbrachte.

Diefes erbauliche Gespräch wurde burch mehrere Stutenten unterbrochen, die ihm eine andere Richtung gaben; am Abend aber, als die Freunde bei einer Flasche Montilla saßen, fing Don Garcia abermals bas Alagelied über seine Geliebte an. So eben hatte er einen Brief von Faufta erhalten voll Zärtlicheit und sansten Borwürsen, aus benen aber ihr heiteres Gemuth und ihre Gewohnheit, nur die lächerliche Seite einer Sache hervorzubeben, sehr sichtbar war.

"Da," fprach Don Garcia, und reichte Don Juan laut gabnend ben Brief, "ba lef't bas faubere Stud. Abere mals ein Stellvichein auf heute Abend; boch mich foll ber

Teufel bolen, wenn ich fomme!"

Don Juan las ben Brief, ben er ganz allerliebst fant. "Bahrhaftig." fagte er, wenn ich ein foldes Liebchen hatte, so wurde mein ganzes Trachten nur babin gerichtet fepn, fie fo gludlich als nur immer möglich zu machen."

"So nehmt fie boch, mein allerbefter Freund," rief Don Garcia, "und behandelt fie gang nach Eurer Phantafic. 3ch trete Euch alle meine Rechte ab. halt aber," feste er hingu, und ftand auf wie von einer ploglichen Begeicherung ergriffen, "wir wollen es beffer machen. Laft uns um unfere Liebchen fpielen. hier find Karten. Mein Einfas ift Donna Faufta, 3hr fest Donna Teresa mir dagegen."

Don Juan lachte bis ju Thranen über ben tollen Borichlag feines Genoffen, nahm bie Rarten, mischte, und gab aus, und ob er gleich fast gar feine Aufmerksamkeit

bem Spiele wibmete, gewann er boch.

Don Garcia, ohne im Minbeften über feinen Bertuft empfindlich ju fepn, fragte, welches Document er ihm nun ausstellen folle, und schrieb bann eine auf Donna Fausta gestellte Anweisung, in welcher er ihr befahl, sich ganz ben Anordnungen bes Ueberbringers zu unterwerfen, grabe fo, als habe er feinem Geschäftsführer aufgetragen,

irgend einem feiner Glaubiger hunbert Dutaten ausge-

gablen.

Roch immer lachend bot Don Juan ein neues Spiel an, doch Don Garcia schlug es aus. "Sabt Ihr unt etwas Muth," sprach er, "so nehmt nun meinen Mantel und begebt Euch zu der kleinen Euch wohlbekannten Pforte, da werdet Ihr nur Fauska sinden, benn Eure Terastia erwartet heute Euch nicht; dann folgt Ihr lautlos, und einmal erst in ihrer Stube, da kann es sich wohl zutragen, daß sie einen Augenblick sehr verwundert ist und sogar einige Thränen vergießt, das aber last Euch gar nicht ansechten, und seyd versiehert, spreien wird sie nicht. Dann zeigt Ihr meinen Wechselbrief, sagt ihr, ich sep ein gräulicher Bosewicht, ein Ungeheuer, kurz Alles, was Ihr wollt, sie solle schnelle Rache nehmen, und glaubt mir, diese Rache wird sie gewiß sehr süß finden."

Bei jedem Borte Garcia's faste ber Teufel mehr Plat in Don Juan's herzen und ließ ihn ahnen, bag basjenige, was er bis jest als blofen Scherz betrachtet, für ihn zur Quelle ber füßeften Luft werden konnte. Er horte auf zu lachen, bagegen flieg bie Rothe ber Begier ihm

ine Beficht.

"Ja, wenn ich glauben fonnte," fprach er, "baß gaufta

in ben Taufch einwilligte . . . "

"Ja, wenn sie einwilligt!" rief ber Bersucher. "Belder Gelbschnabel sept Ihr noch, Kamerad, wenn 3hr glaubt, daß ein Weib nur einen Augenblick in der Bahl eines Geliebten von sechs Monaten und eines neuen schwanten könne! Geht, geht, benn ich bin überzeugt, daß Ihr mir beibe morgen bankt und Alles, was ich dagegen von Euch sorbere, besteht einzig und allein barin, daß Ihr mir erstundt, zu meiner Entschädigung in Terasita mich verlieben zu burfen." Als er nun sah, daß Don Juan beinahe sich sich nu überwunden gab, sprach er: "nun wählt, denn ich bin sest entschlossen, heute nicht zu Fausta zu geben, und wollt Ihr nicht, so gebe ich biesen Wechsel bem biden Fadrico, und ber hat dann ben Rugen von der Geschichte."

"Run, fo mag baraus entfleben, was ba wolle!" rief Don Juan, rif bie Anweifung an fic und furzte, um.

fich Muth zu machen, ein großes Glas Montillawein in

einem Buge binunter.

Die Stunde des Abenteuers naberte fic, und Don Juan, der doch einiges Gewiffen in fich spürte, trank immer haftiger, nur um fich zu bekäuben. Jest endlich schlug die Stunde. Don Garcia warf seinen Mantel um Don Juan, begleitete ihn bis an seines Liebchens Pforte, gab das bestimmte Zeichen, wunschte ihm eine fröhliche Racht und entfernte sich ohne die leiseste Reue über den Schurkenstreich, den er so eben beging.

Die Pforte öffnete fich gleich, benn Donna Faufta hatte

fon einige Beit gewartet.

"Sepb 3hr es, Don Garcia ?" fragte fie leife.

"3a!" entgegnete Don Juan noch leifer, bas Geficht

tief in ben Mantel gebullt.

"Fast hier bas Enbe meiner Mantilla und folgt mir fo ftill als möglich die Treppe hinauf," fprach Faufta, als fie die Pforte verschloffen; und bald gelangten fie ohne Anftos in ihr Gemach, in dem nur eine Lampe einen nicht zu bellen Schein verbreitete. Anfangs verweilte Don Juan, ohne weder Mantel noch hut adzunehmen, an der Thur, und ohne zu sprechen betrachtete ihn Donna Faufta einige Augenblide, dann trat sie schnell auf ihn zu, ihn zu umarmen, und Don Juan, den Mantel fallen laffend, öffnete die Arme.

"Bie! 3hr fepbs, Berr Don Juan!" rief fie. "Don

Garcia muß frant feyn ?"

"Krant? Rein, teineswegs ...." entgegnete Don Juan; "allein er tann nicht tommen. Er hat daber mich bergefendet . . ."

"D, wie betrübt mich bies! Doch fprecht, er wird boch

burd fein Dabden abgehalten ?"

"3br wift alfo, baß er ein loderer Zeifig ift? . . "

"Bie wird meine Schwester sich freuen, Euch hier zu. seben! Das arme Rind! es glaubte schon, Ihr wurdet beute nicht kommen? . . . Last mich fort, ich wills ihr fagen."

"Das ift unnöthig."

"Euer Betragen ift feltsam, Don Juan ..... 3br.

must gewis mir eine folimme Radrict bringen . . . . Rebet, fprecht, ift Don Garcia irgend ein Unglud jugeftoben ?"

Um einer peinigenden Antwort auszuweichen, reichte Don Juan dem armen Radden Don Garcia's niedersträchtigen Bechsel, den sie haftig durchlief, toch ansangs nicht verstand, und als sie ihn nochmals las, da wollte sie ihren Augen nicht glauben. Aufmerksam beobachtet sie Oon Juan, und sah, wie sie bald die Stirn und bald die Augen, wischte, wie ihre Lippen bebten, wie Todesblässe ihr Gesicht bedeckte, und wie mit beiden Danden sie das Papier umfaste, tamit es nicht zu Boden falle. Endlich mit verzweislungsvoller Anstreugung sich aufrafend, rief sie: "Betrug! furchtbarer, schändlicher Betrug! Don Garcia hat niemals dies geschrieben!"

"Doch fennt 3hr feine Schriftzuge," entgegnete Don Juan. "Er wußte nicht ben Schat zu wurdigen, ben er befaß . . . . und ich, ich habe ihn angenommen, weil

ich Euch anbete."

Einen Blid ber tiefften Berachtung schleuberte fie ani ihn, und bann las sie wiederholt den Brief mit der angestrengtesten Ausmerksamseit eines Rechtsanwaltes, ber irgend eine Berfälschung in einer Urfunde abnet, und manche schwere Thrane entstahl sich irren weit offenn und farr auf das Papier gerichteten Augen. Ploblic schug sie ein belles, halb wahnsinniges Gelächter auf und rief: "Aha! nun weiß ich erst das Bahre! Das Ganze ift ein Scherz. Nicht wahr? es ist ein Scherz und Don Garcla ist da und wird gleich kommen?"

"Leiber ift bier tein Scherz verborgen, Donna Faufta. Das Bahrfte von Allem ift meine Liebe gu Euch, und bocht ungludlich werbe ich fepn, glaubt 3or mir nicht."

"Elender!" rief Donna Faufta; "fprichft Du Babrbeit, fo bift Du ein weit größerer Schurte noch, als Don Garcia."

"Die Liebe entschuldigt Alles, schone Faufta. Don Garcia gibt Euch auf; nun troftet Euch an mir. Seht bort auf ienem Bilbe Bacchus und Ariadne? Last mich tod Guern Bacchus sepu!"

Done weiter ein Bort zu verlieren, ergriff fie ein auf bem Tifde liegendes Deffer und fturgte, es uber ihrem Daupte ichwingend, auf Don Juan gu, ber aber, ibr Borbaben mertend, fie leicht entwaffnete, fie gur Strafe für bie begonnenen Reinofeligfeiten in Die Arme foloß, fie fuffen und gegen ein fleines Rubebett bindrangen wollte. Der Born gab Donna Raufta, bem ichmachen, garten Rabden, Graft, bem Angreifer Don Juan mutbig ju wiberfteben und mit Banben, gugen und Bahnen fich ju wehren, und lachend batte er anfangs manchen giemlich barten Stoß bingenommen, ale endlich bei ibm ber Born ber Liebe gleich tam. Run marf er alle Schonung weg und ericien ale ein Rampfer, ber um jeben Breis, und muffe er ben Begner ermurgen, obfiegen wollte. Jest ariff auch Raufta zu bem letten Rettungsmittel; bis jest batte ein Befühl von Schaam fie noch vom Sulferufen abgehalten, fest aber, ale fie unterliegen mußte, ließ fe bas gange Daus von ihrem Bulfegeichrei ertonen.

Don Juan fühlte alfobald, baß es fich nun nicht mehr um ben Befit feines Opfere banble, fonbern bag er auf feine eigene Sicherheit jest tenten muffe, und fucte taber von Saufta fic loszumachen, Die aber feftgeflammert au ibm bing. Und boch vernahm man icon bas Auf. und Bufdlagen bon Thuren und nabenbe Manner-Tritte und Stimmen; es mar fein Augenblid mehr ju verlieren. Er machte wiederholt ben Berfuch, um gaufta von fich abaufchutteln, allein vergebens rang er mit ihr und fefigehalten murbe er von ibr bart an ber Ebur, bie fic nach innen öffnete, und bie jest aufgeftogen murbe von einem Manne, ber, ein Reuergewehr in ber banb, bies fes mit einem Auffchrei bes Erftaunens fogleich abbrudte. Die Lampe erlofd und Don Juan fuhlte, wie gaufta's Sande von ibm los ließen und wie eine marme gluffigteit uber feine Sand berabriefelte. Gie alitt ober vielmebr fie fiel auf ben Boben; bes eigenen Baters Rugel batte fie flatt bes Ehrenraubers getobtet! Raum fublte Don Buan fich frei, fo fturgte er burch ben Ranch bes Souffes nach bet Treppe und befam noch unterwege bont Bater einen Rolbenichlag und von einem ibn verfolgenten

Diener einen Degenftog, Die beibe ibn jeboch nicht miet beidabiaten. Dit bem Degen in ber Rauft fuchte er fic Babn ju brechen und bie Radel bes einen Bebienten ausaulofden; bod Don Alonfo Dieba, ein bigiger und Rib ner Mann, verfolgte ibn fonell und fiel ibn obne meiteres Bogern an. Don Buan parirte mebrere Stofe und batte anfangs mobl auch feine andere Abficht, als nur fich ju vertheibigen, allein bie tagliche Rechtubung macht, baß ein Rachftog nach einer Barabe nichts meiter ift, als eine gang unwillfürliche und inftinttartige Bewegnna. Rach menia Augenbliden feufate Donna Raufta's Bater idmer, und fant tobtlich getroffen nieber. Bie ein Pfed icos Don Juan, ber nun ben Beg frei fand, Die Treppe binab, jur Pforte binaus und fab fic ploBlic unverfolge auf ber Strafe, benn alle Diener brangten fic um ibren fterbenben Berrn. Bom Rnalle bes Schuffes berbeigelodi. mar Donna Terefa Beugin biefer gangen furchtbaren Scene gewesen; fie lag jest ohnmachtig neben ihrem Bater und mußte taum bie Balfte ibres Unglude.

Don Barcia fertigte eben bie lette Rlafde Montilla ab, ale Don Juan bleich, mit Blut bebedt, gang ftieren Muges und mit gerriffenen Rleibern baftig in bas Bimmer furmte und athemlos auf einen Geffel fiel. Der andere begriff im Augenblid, bas irgend ein fcmeres Ilmglud ibm begegnet fepn muffe, und mußte, ale Don Juan etwas ju Athem gefommen war, mit zwei Borten Dee gange tragifche Befdichte. Don Garcia, ber nicht leicht feine gewöhnliche Belaffenbeit verlor, borte, ohne eine Diene ju vergieben, ben oft unterbrochenen Bericht feines Freundes. Dann ichentte er ein Glad voll und fprach. es ihm barreichenb : "Erintt, 3hr habt es nothig. Das ift ein verameifelt bofer Sanbel," feste er bingu, nachbem er felbft getrunten. "Den Bater tobten, ift ein barter Sall . . . Doch gibt es viele abnliche Belfviele, wenn man beim Cib anfangt. Das Schlimmfle aber ift, Das 3br nicht fünfhundert gut bewehrte Manner habt , um Euch gegen bie Safder von Salamanca und gegen bie Bermandten bes Erblichenen ju vertheibigen . . . . Last uns aber guerft an bas Rotbigfte benten ... . Er ging einigemale im Bimmer auf und ab, um au überlegen.

"In Salamanca bleiben," fing er enblich an, "nach einem folden Scanbal, bas ware reiner Babnfinn. Don Alonfo ift fein elenber Rrautjunter, und überbies muffen End bie Diener aud ertannt baben. Geben wir aber ben gall, 3br wurdet nicht erfannt, fo babt 3br Euch jest auf ber boben Soule einen fo portbeilbaften Anf erworben, bas man gar feinen Anftand nehmen wirb. Euch eines anonymen Berbrechens zu befoulbigen. Glaubt mir, abreifen und zwar fo balb ale moglich, ift bas Befte. 3br fend bier fcon breimal gelehrter geworben, als fic für einen Goelmann aus gutem Daufe past. Gebt Die Minerva auf und versucht es einmal beim Dars, und ba wirds beffer gegen, benn 3hr habt gute Anlagen. 3u Blanbern gibt's Rrieg. Bir wollen Reper tobifchlagen, auf feine leichtere Art ift's moglic, unfere fleinen Gunben in biefer wie in jener Belt los ju werben. Amen fage ich und foliefe meine Bredigt."

Das Bort "Flandern" wirfte wie ein Zauber auf Don Juan. Spanien verlaffen, galt ihm so viel, als fich felbft entflieben. Mitten in ben Gefahren und Strapagen bes Ariegs blieb ihm ja feine Zeit, feinen Gemiffensbiffen Gebor zu leihen! "Auf nach flandern! nach flandern!" rief er, "fort von bier, wir wollen uns in Klandern tob-

ten laffen !"

"Bon Salamanca nach Bruffel ift es gar nicht weit," entgegnete gang ernsthaft Don Garcia, "und in Eurer Lage tonnt 3hr nicht ichnell genug abreifen. Bebenkt, daß, wenn Euch ber Corregitor erwischt, es Euch verrbammt ichwer werden durfte, einen andern Feldzug, als bochftens auf ben Galeeren Geiner Majeftat machen zu können."

Rad einigen weitern turzen Berhanblungen mit seinem Freunde warf Don Juan schnell seine Studententracht ab, zog ein Leber-Roller an, wie damals die Goldaten trugen, seste einen beruntergeschlagenen Dut auf und vergas nicht, seinen Gurtel mit so viel Dukaten zu spiden, als Don Garcia nur hineinzwängen konnte. Rach diesen kaum einige Minuten dauernden Zubereitungen machte er fich zu Tuß auf den Beg, verließ unerkannt die Stadt

und wanderte bie gange Racht, fo wie ben anbern Mergen, fo lange fort, bis die Dipe ber bober fleigenben Sonne ibn ju einem Salt zwang. In ber erften pos ibm erreichten Stadt taufte er ein Pferd, foloß fich einer Befellichaft Reifender an und gelangte ohne Abenteuer nach Saragoffa. Unter ben Ramen Don Juan Carrajo vermeilte er bier einige Lage, und ermartete Don Garcia, ber Salamanca am Tage nach feiner Riucht verlaffen batte und ba auf einem andern Bege mit ibm in Sarggoffa jufammentraf. Rach furgem Aufenthalte und nadbem fie febr fluchtig ibre Anbacht bei Unferer Lieben : frau gum Bfeiler verrichtet und babei Die fconen Arragoneferinnen um fo langer betrachtet und fich mu tudtiger Dienerschaft verfeben batten, begaben fie fic nach Barcellona und ichifften fich nach Civita-Becchia ein. Die Anftrengung ber Reife, bie Seefrantbeit, Die Reubeit ber Gegenftanbe und ber naturliche Leichtfinn Don Juan's. Alles bicfes im Berein, ließ ibn febr bald bie graufenden Auftritte vergeffen, die er in Spanien gurud gelaffen. Babrend mebrerer Monate trat ber Bauptzwedt ihrer Reife, wegen ber Menge von Bergnugungen, welche bie beiten Freunde in Italien fanben, gang in ben Dintergrund, boch als bas Gelb ibnen auszugeben begann, vereinigten fie fich mit einer Schaar ihrer gandeleute, brab wie fie. aber auch eben fo leicht im Belbbeutel. und festen ibren Beg burd Deutschlanb fort.

Rach ihrer Anfunft in Bruffel nahm Jeber Dienfte, wo er wollte; unfere zwei Freunde traten in die Kompagnie bes Hauptmanns Don Manuel Gomara, und zwar aus doppeltem Grunde; er war nämlich ein geborner Andaluffer und galt ferner für einen Mann, der von feinem Soldaten nur Lapferkeit und schone gut gehaltene Baffen forderte, sonft aber der Disciplin sehr weiten Spiel-

raum ließ.

Bon ihrem tuchtigen Aussehen gunftig für fie geftimmt. behandelte fie ihr halptmann gut und gang nach ihrem Geschmad, er befehligte fie nämlich zu allen gefährlichen Unternehmungen. Das Glud zeigte fich ihnen gunftig, und ba, wo viele ihrer Rameraden den fichern Tod fan-

Digitized by C1009 C

ben, befamen fie nicht einmal eine Bunbe, murben von bem Relbberrn bemertt und erbielten an einem Lage ieder eine Rabne. Beil fie nun fic ber Achtung und ber Areunbicaft ibrer Borgefesten gang feft verficert glaubten , fo geftanten fie jest auch ibre eigentfichen Ramen und führten wieder ihr gewohntes Leben, fie gechten und fpielten namlich ben gangen Zag, und bie Racht murbe bagu verwendet, ben iconften Rrauen ber Stabte ibrer Binterquartiere Gerenaben ju bringen. Bon Eltern und Bermanbten batten fie auch Bergeibung erhalten, mas ibnen übrigens ziemlich gleichgultig mar, und fcmere Bechfel auf Antwerpener Sanbeleberrn, Die fie nicht lange mußig liegen liegen. Jung, reich, tapfer und maghalfig mußten fie gabireide und raide Eroberungen machen. Bir wollen une nicht mit ihrer Aufgablung befaffen, es wird bem Lefer genugen, wenn er erfabrt, bag, wenn fie irgend eine bubice grau erblidten, fein Mittel ibnen gu folecht mar, um ihren Befit an erhalten. Beiratheverfprechen, Somure floffen ben lieberlichen Gefellen nur fo vom Runde, und magten Bruder ober Gbemanner ibnen in ben Beg gu treten, fo fanben fie fatt aller Antwort aute Rlingen und barte unbarmbergige Gemuther.

3m Arubiabr begann ber Rrieg von Reuem. In einem für bie Spanier ungludlichen Scharmugel murbe Saupts mann Gomara tobtlich verwundet. Don Juan, ber ibn fallen fab, eilte bingu und rief einige Golbaten , um ibn fortautragen ; allein ber tapfere Bauptmann fprac mit Bufammenraffung aller noch übrigen Rrafte: "Last mich bier fterben. 3d fuble, baß ich boch nicht mehr weit fommen werbe, und bann ift biefer Plat fo gut wie ein anberer eine halbe Stunde weiter. Behaltet Enre Solbaten, 36r werbet fie noch tuchtig brauchen tonnen, benn ich febe bort bie Rieberlander mit großer Uebermacht porbringen. - Rinber," fügte er ju ben Golbaten, bie fic um ibn brangten, gewendet bingu, "ichlieft feft um Gure Rabnen und befummert Eud nicht um mich."

And Garcia fam in biefem Augenblid berbei und fragte ton, ob er wohl nicht irgend Etwas noch anzuordnen habe. "Bas Tenfel wollt 36r, bas ich jest noch anordnen

foll ?"... Doch schien er einige Augenblide nachmebenten. "Ich habe nie viel an den Lod gedacht," fehr er fort, "doch bielt ich ihn auch nicht so nah . . . indeffen wäre ich grade nicht ungehalten, wenn ein Priefter hier in der Rabe wäre . . Allein unsere Monche find alle beim Gepäd . . . Es ift doch hart, so ohne alle Beidete abursabren!"

"Da habt 3hr mein Gebetbuch!" fprach Don Garcia

und bot ibm feine Relbflafche an. "Sast Duth."

Die Augen bes alten Kriegers wurden immer truber, Don Garcia's folechter Bis wurde von ihm nicht mehr beachtet, boch bie alten, exprobten, ihn umfichenben Solbaten

nahmen großes Mergerniß baran.

"Don Juan, mein Gohn," fing abermals ber Lottwunde an, "tritt naber. Diermit ernenne ich Dich zu meinem Erben. Rimm biese Borse, sie enthält mein ganzes Bermögen. Sist beffer, 3hr nehmt se, als ziene Reber. Das Einzige, was ich von Euch bafür verlange, — last einige Messen für die Rube meiner Seele lefen."

Mit einem Sanbedruck verhieß Don Juan ihm bie Gewährung feines Auftrags, mabrend Don Garcia ihm leise ben Unterschied bemerklich machte, ber zwischen ben Ansichten eines fierbenden und eines hinter einem mit Beinflaschen schwer beladenem Tische figenden Mannes katt finde. Einige ihnen um die Ohren sausende Angeln verkündigten die Annäherung der Feinde. Die Soldaten ordneten wieder ihre Glieber, doch nahm noch jeder eilig Abschied vom Paupimann Gomara und dachte von nun an nur auf einen gut geordneten Rüczug, eine nicht ganz leichte Ausgade im Angeschte eines überlegenen Frindes, eines durch Regengusse grundlos gewordenen Beged und mit von langem Marsche abgematteten Soldaten. Die Riederländer vermochten sie sedoch nicht zu erreichen und gaben mit Andruch der Racht die Berfolgung ans, ohne irgend einen wirklichen Bortheil ersochten zu haben.

Am Abend fagen beide Freunde mit einigen andern Offizieren in einem Belt und besprachen das so eben gelieferte Gefecht. Man tabelte, wie es immer ju geschehen pflegt, die Anordnungen bes Kommandirenben, und wußte

fest, wo Mes vorüber war, fehr gut, wie man hatte hanteln follen. Dann tam auch bas Gesprach auf tie Gebliebenen und Berwundeten.

"Dauptmann Gomara," fprach Don Juan, "wird mir auf lange bin febr leid thun. Er war ein tuchtiger Dffizier, ein guter Ramerad und feinen Goldaten ein mahrer Bater."

"Ja, ganz gewiß," fiel Don Garcia ein, "boch muß ich gestehen, daß ich höchlich verwundert war, als ich bemertte, in welcher großen Roth er sich befand, als kein
Schwarzrod an seiner Seite fand, und dieß beweist mir
meinen Saß, daß es viel leichter ift, mit Worten, als mit
Thaten brav zu seyn. Bie Mancher spottet über ein noch weit entfernte Gefahr, ber erbleicht, wenn sie ihm
näher tritt. Ei, aber sagt boch, Don Juan, weil Ibr sein Erbe seyd, wie viel war benn wohl in der Borse, die er Euch gab." Don Juan öffnete sie jest zum ersten Male, und sab, daß sie gegen sechzig Golopüde enthielt.

"Beil wir nun fo gut bei Geld fint," meinte Don Garcia, ber gewohnt war, bie Borfe feines Freundes als feine eigene zu betrachten, "marum wollen wir nicht lieber eine Farobant auflegen, anstatt hier zu figen und unfere

tobten Freunde zu bemeinen ?"

Der Borichlag fand bei Allen Beifall; schnell murben einige Trommeln herbeigeschafft und ein Mantel barüber gebeckt. Don Juan spielte mit Garcia in Gemeinschaft, nahm aber, bevor er anfing zu pointiren, zehn Goldftude aus seiner Borfe, bie er forgfältig einwidelte und in die Taiche ftedte.

"Bas Teufel willft Du bamit anfangen?" rief Garcia. "Ein Soldat und sparen wollen! und gar am Abend

eines Befechts!"

"Du weißt ja, Garcia, baf mir bas Geld nicht gang gebort. Don Manuel bat ein Legat gemacht sub poemas

nomine, wie wir in Salamanca fagten."

"Die Peft über ben Rarren!" forie Don Garcia. "Ich glaube, bol' mich ber Satan, er hat Luft, die gehn Dufaten bem erften beften Pfaffen zu geben, dem wir begegnen."

"Barum nicht ? 3d habe es verfprochen."

"Schweig'! bei Duhammebe Bart .- Du machft mit

Schande. 3d tenne Dich nicht mehr!"

Das Spiel begann; bas Glud ging anfangs binüber und herüber, bald aber kehrte es Don Juan entschieben ben Ruden. Umsonft nahm Don Garcia, um eine Berganberung vielleicht hervorzubringen, die Karten. Rad Berfluß einer Stunde war ihr gesammtes Geld und bie fünszig Goldküde bes Hauptmann Gomara zum Banthalter gewandert. Run wollte Don Juan schlafen gehen; Don Garcia war aber zu sehr aus's Spiel erpicht, er verlangte weiter zu spielen, um sein verlornes Geld wieder zu gewinnen.

"Luftig, Berr Philosoph," fprach er, "beraus mit ben letten gebn Dufaten, Die Du fo gut vermahrt baft. 34

bin verfichert, baß fie uns Glud bringen."

"Bebente, Garcia, mas ich verfprochen."

"D Kinderei! Best ift wohl von Seelenmeffen bie Rede! Der hauptmann', wenn er hier gegenwartig ware, hatte lieber eine Kirche geplundert, als eine Karte unbefest gestaffen."

"Run da find- funf Dutaten, fest fie aber nicht auf

einmal."

"Aur feine Sowacheit!" meinte Garcia, nahm alle funf, befeste ben Konig, gewann, bog Paroli, und vertor beim nachften Umschlag.

"Run muffen wir es mit ben funf letten probiren !"

forie er, gang blag vor Born.

Don Juan machte zwar einige Einwendungen, die aber leicht beseitigt wurden und gab noch vier Ontaten ber, die schleunigst ihren Borgangern folgten. Don Garcia warf die Karten dem Banthalter ins Gesicht und sprang auf. "On bift immer glücklich gewesen," rief er, "auch babe ich ftets gehört, daß dem letten Gelde immer bie Rraft inwohne, das Glück herbeizubannen."

Don Juan war wenigstens eben fo wuthenb, als fein Ramerab und bachte jest weber mehr an Meffen, noch am feinen Schwur. Er feste ben lesten ibm übrigen Durfaten auf bas Af und verlor ihn eben fo geschwind.

"Ei fo hole ber Teufel bes hauptmann Gomara Seele!" forie er. "3ch glaube fein Geld war verhert! . . . "

Der Banthalter fragte, ob fie noch weiter fpielen wollten, boch weil fie tein Geld mehr hatten, und Leuten, bie alle Tage fich der Gefahr ausleten, ihr Leben einzububen, nicht gern Eredit gegeben wird, so sahen fie fich gezwungen, das Spiel aufzugeben und bei den Zechern sich zu troften. Die Seele des armen Pauptmanns war

ganglich in Bergeffenheit gerathen.

Amei Lage fpater, ale bie Spanier Berftartung erbalten, rudten fie wieder Angriffsweise por und tamen auch über bie Stelle, wo bas Gefecht flatt gefunden batte. Roch lagen bie Gebliebenen unbeerbigt. Don Garcia und Don Juan fpornten ibre Roffe, um bald bei ben Leichnamen borbei ju tommen, die bas Beficht wie ben Geruch gleich fart beleidigten, ale ploplic ein vor ibnen maridirenter Golbat beim Anblid eines in einem Bras ben liegenden Rorpers ein großes Gefdrei erhob. Sie ritten naber und erfannten ben Saubtmann Gomara, ber febod ideuflich entftellt mar. Geine verzerrten und in grauliden Budungen erftarrten Buge geugten für, daß feine letten Augenblide von furchtbaren Somergen begleitet gemefen fen mußten, und obgleich giemlich vertraut mit folden Scenen, vermochte Don Juan einige schwere Seufger nicht ju unterbruden, als er ben Leichnam fab, beffen farre und mit geronnenem Blute unterlaufene Augen ibn brobend angufeben foienen. Er gedachte ber letten Buniche bes armen Sauptmanns, und wie er in ihrer Musfubrung fo bochft nachlaBig gemefen, balb aber befreite bie funftliche Berftodung, ber er verfallen mar, ibn por ber Reue, und ichleunigft ließ er eine Grube graben, um ben hauptmann ju beerbigen. Bufallig jog ein Capuginer and bes Benes, ber eilig einige Bebete fprach. Der Leichnam, mit Beibmaffer befprengt, murbe mit Steinen und Erbe beredt und bie Soldaten festen viel filler als gewöhnlich ibren Darich fort; feboch bemertte Don Juan einen ab fen Arquebufier, ber, als er lange in feinen Safden gefuct, bod endlich einen Thaler fand und ibn bem Capu"Barum nicht ? 36 habe es verfprocen."

"Soweig'! bei Duhammebs Bart ,- Du machft mir

Schande. 3ch fenne Dich nicht mehr !"

Das Spiel begann; das Glud ging anfangs binüber und berüber, bald aber kehrte es Don Juan entschieden ben Ruden. Umsonft nahm Don Garcia, um eine Beränderung vielleicht hervorzubringen, die Karten. Rad Berfuß einer Stunde war ihr gesammtes Geld und tie sinszig Goldfüde bes Hauptmann Gomara zum Banfbalter gewandert. Run wollte Don Juan schlafen gehen; Don Garcia war aber zu sehr auf's Spiel erpicht, er verlangte weiter zu spielen, um sein verlornes Geld wieder zu gewinnen.

"Luftig, Berr Philosoph," sprach er, "beraus mit ben letten gehn Dufaten, Die Du fo gut verwahrt beft. 34

bin verfichert, baß fie uns Gtud bringen."

"Bebente, Garcia, was ich versprochen."
"D Kinderei! Zest ift wohl von Seelenmeffen bie Rede! Der hauptmann', wenn er hier gegenwartig ware, hatte lieber eine Kirche geplunbert, als eine Karte unbesett gerlaffen."

"Run ba find- funf Dufaten, fest fie aber nicht auf

einmal."

"Rur feine Schwachheit!" meinte Garcia, nahm alle funf, besethe ben Konig, gewann, bog Paroli, und verlor beim nachften Umschlag.

"Run muffen wir es mit ben funf letten probiren !"

forie er, gang blag vor Born.

Don Juan machte zwar einige Einwendungen, die aber leicht beseitigt wurden und gab noch vier Dukaten ber, die schleunigst ihren Borgangern folgten. Don Garcia warf die Karten dem Banthalter ins Gesicht und sprang auf. "On bist immer gludlich gewesen," rief er, "and babe ich ftets gehört, baß dem letten Gelde immer bie Kraft inwohne, bas Glud berbeizubannen."

Don Juan war wenigftens eben fo wuthenb, als fein Ramerad und bachte jest weber mehr an Meffen, noch an seinen Schwur. Er feste ben letten ihm übrigen Durfaten auf bas Af und verlor ibn eben so geschwind.

"Ei fo bole ber Teufel bes hauptmann Gomara Seele!" forie er. "36 glaube fein Gelb war verbert! . . ."

Der Banthalter fragte, ob fie noch weiter fpielen wollten, boch weil fie tein Geld mehr hatten, und Leuten, bie alle Tage fich ber Gefahr aussehen, ihr Leben einzubugen, nicht gern Eredit gegeben wird, so sahen fie fich gezwungen, bas Spiel aufzugeben und bei ben Zechern fich zu troffen. Die Seele bes armen Pauptmanns war

ganglich in Bergeffenbeit gerathen.

3mei Lage fpater, ale Die Spanier Berfiarfung erbak ten, rudten fie wieber Angriffsmeife por und tamen auch über bie Stelle, mo bas Gefect flatt gefunden batte. Roch lagen die Gebliebenen unbeerdigt. Don Garcia und Don Juan fvornten ibre Roffe, um balb bei ben Leichs namen borbei ju tommen, bie bas Beficht wie ben Berud gleich fart beleidigten . als plotlich ein por ibnen maricbirenter Soldat beim Anblid eines in einem Braben liegenden Rorpers ein großes Gefdrei erbob. Sie ritten naber und erfannten ben Bauptmann Gomara, ber febod ideuflich entftellt mar. Geine verzerrten und in grauliden Budungen erftarrten Buge geugten bafür, daß feine letten Augenblide von furchtbaren Somergen begleitet gewesen feyn mußten, und obgleich giemlich vertraut mit folden Scenen, vermochte Don Juan einige ichwere Seufger nicht ju unterbruden, als er ben Leichnam fab, beffen farre und mit geronnenem Blute unterlaufene Augen ibn brobend angufeben foienen. Er gedachte ber letten Buniche bes armen Dauptmanns, und wie er in ihrer Ausführung fo bochft nach: labig gewesen, balb aber befreite bie funftliche Berftodung, ber er verfallen mar, ibn por ber Reue, und ichleunigft lief er eine Grube graben , um ben Sauptmann ju beerbigen. Bufallig jog ein Capuginer auch bes Benes, ber eilig einige Bebete fprach. Der Leichnam, mit Beibmaffer beiprenat, murbe mit Steinen und Erne beredt und die Soldaten festen viel ftiller als gewöhnlich ibren Darich fort; jedoch bemertte Don Juan einen alten Arquebuffer, ber , als er lange in feinen Safden gefuct, bod enblich einen Thaler fand und ibn bem Capuginer mit ben Borten reichte: "Da habt Ihr Etwas zu Meffen für ben hauptmann Gomara." An diesem Lage legte Don Juan Proben des größten Muthes ab, und septe fich dem feindlichen Feuer mit einer solchen Gleichgultigkeit aus, daß es scheinen konnte, er suche ben Lot.

— "Man ift gewaltig tapfer, wenn man keinen Pfenning

in ber Safche bat," meinten feine Rameraben.

Einige Zeit nach bem Tobe bes Pauptmanns Gomara wurde ein junger Solbat ber Kompagnie, in der beite Freunde dienten, als Refrut zugetheilt. Er schien ensichloffen und fühn, aber sehr fill und in sich zuruckgezogen zu sepn; niemals sah man ihn mit den Kamerador reinfen oder spielen und ganze Stunden konnte er auf einer Bant der Wachen zubringen, um die Mücken schwärmen zu sehen oder um an dem Orücker seiner Packenbüchse zu spielen. Die Soldaten, die über sein beimeliches Wesen spotteten, hatten ihn mit dem Beinamen Mobesto belegt und unter diesem Ramen kannte ihn die ganze Kompagnie, selbst seine Borgesesten nannten ihn wie anders.

Der Feldjug endigte nitt ber Belagerung von Bergow-Joom, die, wie bekannt, eine der mörderischften des ganzen Arieges war, denn die Belagerten vertheibigten sich mit der größten Partnädigkeit. In einer Racht waren einst die beiden Frennde zusammen in die Laufgraden commandirt, die damals icon der Festung so nabe geführt waren, daß dieser Posten in den gefährlichten gehörte. Die Belagerten unternahmen viele Ausfälle und unterbietten ein sehr lebhaftes und gut gerichtetes Feuer.

Der erfte Theil ber Racht verging unter ununterbrochenem Allarm, bann schienen beibe, Belagerte so gut wie Belagerer, ber Ermübung nachzugeben. Bon beiben Seizten wurde bas Feuer eingestellt und tiefes Schweigen berrichte in der ganzen Gegend, das nur durch seltene Schusse unterbrochen wurde, als Zeichen, daß, wenn man auch den eigentlichen Rampf eingestellt hatte, man boch nichts desto weniger gut auf der hut sep. So war die vierte Worgenstunde berangefommen, wo der Renich, der die Racht durchwacht, die Ralte doppelt führt neby einer

aewiffen moralijden Abipannung, bie Frucht ber phyfifden Ermudung und ber Luft aum Solafen; und jeber Babrbeit liebende Mann wird angefteben muffen, bag er bei foldem geiftigen und forberlichen Buftanbe fic pon Schmoden ergriffen gefühlt bat, beren er nach Sonnengufgang fic febr icamte.

"Berbammt!" rief Don Garcia mit ben Rufen fampfend, um fich ju ermarmen und ben Mantel fefter um fich folagend; "ich fuble, wie bas Mart in ben Gebeinen erftarrt, ein bollanbifder Anabe fonnte mich mit einem Bierfruge nieberichlagen. 3ch fenne mich mahrhaftig felbft nicht mehr. Porch! bas Gewehrfeuer, wie es mich gittern macht! Auf Ehre, wenn ich ein Frommler ware, fo tonnte ich recht aut ben fonberbaren Buftanb, in bem ich mich

befinde, für eine bobere Mahnung halten!" Alle Gegenwärtigen und Don Juan besonders, waren bodft verwundert, ibn vom Dimmel reben ju boren, beffen er nie ermabnte, und wenn es je gefchab, nur um feinen Spott bamit ju treiben. Als er bemertte, bag mehrere über feine Borte lachten , tam wieber fein gemobnlicher Dochmuth über ibn und er rief: "Desmegen aber foll ja Riemand glauben, als ob por Gott, por Teufel ober por Bollandern ich mich fürchte, mit benen mir, wenn bie neue Bade aufzieht, foon abrechnen wollen."

"Die Bollander? ja bas gebe ich au, Gott aber und ben Andern barf man wohl fürchten," meinte ein alter graubartiger Dauptmann, ber einen Rofentrang an feinem

Degengebang trua.

"Bas tonnen fie mir Uebels thun?" fprach Don Garcia weiter ; "ber Donner trifft nicht beffer, als eine protelantifde Budfentugel."

"Und Gure Seele ?" fragte ber alte Pauptmann, und

falug megen biefer graulichen gafterung ein Rreug.

"Ra, meine Seele . . . ! Da mußte ich porber pollformmen gewiß fenn, baß id and tine Geele babe. Ber bat mir benn gefagt, bag eine Seele in mir wohnt? Die Briefter! und überbies bringt ihnen bie Erfinbung mit ber Geele ein fo bubiches Gelb ein, bag ohne 3meifel fie felbft biefe icone Erfindung gemacht baben, gleich wit bie Buderbader, bie bas Ruchenwert nur barum erfam

ben, um es ju vertaufen."

"3hr werdet ein boles Enbe nehmen, Don Garcia," fprach ber Alte. "Goldes Gefdmag aber past in feine

Laufgraben."

"Dier so gut wie anderswarts, sage ich frei, was ich bente; allein jest schweige ich, benn bier meinem Freunde Don Juan wird so eben ber Dut vom Ropfe fallen, so haben fich seine Paare emporgestraubt! Er glaubt nicht allein eine Geele, sondern sogar Geelen im Feglener."

"36 bin fein Freigeift," entgegnete lacend Don Juan, "boch beneibe ich juweilen Deine erhabene, die Dinge fener Belt betreffende Gleichgültigfeit, benn ich muß Euch befennen und folltet 3hr mich auch teshalb verhöhnen. es gibt Augenblide, wo das, was von den Berdammten man ergahlt, mir bochf unangenehme Traume verursacht."

"Der beste Beweis der geringen Racht des Tenfels ift der, daß Du heute bier gefund und wohl in diesem Laufgraben stehft. Auf Ehre, Ihr herren," sehte Don Garcia binzu, indem er Don Juan auf die Schulter klopfte, "wenn es in Bahrheit einen Teufel, gabe, so mußte er schon langst diesen. Burschen geholt haben. So jung er ich, so prasentie ich ihn Euch als einen achten und wahrebaften vom Kirchenbann Getroffenen. Er hat schon mehr Beiber ins Berderben und mehr Ranner auf die Bahregebracht, als zwei Capuziner und zwei Balencianer Banditen nur immer hatten thun können."

Roch hatte er taum ausgesprochen, als eine Buchfe auf ber spanischen Seite bes Laufgrabens knallte. Don Garzeia fuhr mit ber Pand an seine Bruft und rief: "ich bin verwundet!" Er schwantte und sant fast in bemielben Augenblide nieder. Bu gleicher Zeit sab man einen Mann erntflieben, ben seboch die tiefe Dunkelheit sagleich seinen Berfolgern entaga.

Don Garcia's Bunbe ichien tobtlich; ber Sous muste in febr großer Rabe abgefenert worden und mit mehreren Rugeln geladen gewesen seyn, die eingewurzelte Recheit bes unseligen Menschen verleugnete fich jedoch teinen Ausgenblid. Ber ihm von der jest gar nicht überfüffigen

Beidte porrebete, murbe ubel abgefertigt und an Don Buan fprach er bann: "nur Gine verbrießt mich fower, wenn ich geftorben bin, bag namlich bie Capuginer Dir ieht beweifen werben, bag ich vermoge Gottes Richterfpruch gefallen bin, benn Du mußt mir boch augefleben, daß nichts natürlicher ift, ale daß ber Golbat burch eine Rugel fallt. Dan fagt gwar, ber Sous fep von unferer Seite gefonimen, ift's mabr, fo bat vermuthlich irgend ein auf mich gurnenber eiferfüchtiger Reigling mich umbringen laffen. Laft ibn turg und gut aufbeuten, wenn 3or ibn erwifct! Bor' ju, Don Juan, und gib Mot! In Antwerpen babe ich zwei, in Bruffel brei und fonft noch überall genug Liebchen, bie mir jest grade nicht einfallen . . . meine Bebanten merben fcmad. 36 vermade fie Dir alle gufammen . . . ich babe nichts Befe feres . . bebalte auch mein Schwert . . . und vergiß ja ben Stoß nicht, ben ich Dir gelehrt . . . Lebe mobi . . . : Anftatt ber Seelmeffen follen meine Rameraben nad meiner Beerdigung lieber ein recht ftattlich Saufgelaa peranftalten !"

Dies waren so ungefahr seine letten Borte. Bon Gott und von der andern Belt wollte er so wenig wissen, als befande er sich in der fraftigsten Gesundheit. Mit Lächeln auf den Lippen starb er, seine Eitelkeit verlieb ihm Kraft, die verabscheuungswürdige von ihm so lang gespielte Rolle nun die zum Ende fortzusepen. — Modesta ward nie nuehr gesehen. Das ganze Deer war überzeugt, daß er Don Garcia ermordet habe, doch über die ihn zu dieser Shat antreibenden Ursachen erschöfte man sich nur in lee-

ren Bermutbungen.

Ì.

ſ

1

ı

1

I

Don Garcia wurde von Don Juan mehr betrauert, als wenn er sein leiblicher Bruder gewesen ware, denn ber unfinnige Thor glaubte fest und steif, daß er ihm bocht verpflichtet sey, er nur allein habe ihn in die Mysterin des Lebens eingeweiht, er ganz allein ihm die Schuppen von den Augen sallen laffen! "Ber war ich, frug er sich selbst, "bevor ich Garcia kennen lernte?" und seine Eigenliedt flüsterte ihm zu, daß er ein weit über andere Menschen erhabenes Besen geworden, und alles

Bole, was ihm in der That die Bekanutschaft mit diesem Arbeisten eingetragen , erschien ihm als vorzüglich Gutes,

und bantbar zeigte er fich bafür.

Die traurigen Einbrude, die dieser plötsliche Tob auf sein Gemuth gemacht, hielten ziemlich lange an, so daß er sogar für einige Monate seinen ganzen Lebenswandel änderte, doch kehrten nach und nach die alten Gewohnbeiten wieder, die zu tief Burzel geschlagen hatten, als daß ein einziger Jufall sie bätte ausreißen können. Bon Reuem begann er zu spielen, zu zechen, Beiber zu versichten und mit den Männern sich zu schlagen. Jeder Lag brachte neue Abenteuer. Deute war er der Erste bei einem Sturm, morgen erkletterte er einen Balkon, am Morgen erprobte er seine gute Alinge mit einem beleidigten Gatten und Abends zechte er mit Bublerinnen!

Mitten in folden Ausschweifungen murbe ibm die Annbe. fein Bater fem geftorben; Die Mutter batte ibn nur memae Tage überlebt, und fo betam er beibe Trauerbotichaften an einem und bemfelben Tage. Berftanbige Danner ric. then ibm in Uebereinftimmung mit feiner eigenen Anficht. nad Spanien beimzutebren , und fein Dajorat und bas große, ibm jugefallene Bermogen in Befit ju nebmen. Schon langft mar er megen ber Tobtung bes Don Mionio Dieba, bes Baters ber Donna Saufta, begnabigt morten, und er betrachtete biefe Gefcichte als vollftanbig abgemacht. auch batte er Luft, auf einem größern Theater aufzutreten. Er gebachte ber Reize Sevilla's und ber ungabligen Schonbeiten, bie feinen Gebanten nach nur feiner Anfunft barrten, um auf Gnabe und Ungnade fich ju ergeben. Er marf folglich ben Barnifc meg, reiste nach Spanien ab, verweilte einige Beit in Mabrid, lies bei einem Stiergefecht bie Bracht feiner Rleibung und feine Bertigfeit in Diefer Rampfes-Art bewundern, machte met rere Eroberungen, bielt aber fich nicht zu lange babei ant.

In Sevilla verbuntelte er alle Belt burch feinen verichwenderischen Aufwand. Täglich wechfelten in feinem prächtigen Pallafte die glanzendften Befte, auf benen man tie schönften Franen Andalusiens fab, mit neuen Luftbarfeiten, neuen festlichen Gelagen. Er hatte fich jum Tonia

enfacionungen über eine Denge ausfchweisenber, leichte finniger junger Leute, Die, aller Orbnung abbold und nnverträglich gegen Bebermann, nur ibm mit jener Gelebrige feit geborchten, bie man fo baufig bei Berbindungen bofer Menichen finbet. Es gab mit einem Borte fein Lafter, feine Ausschweifung, in Die er fich nicht gefturat batte, und weil ein lafterhafter Reicher nicht nur an und für fich felbft fcon gefährlich genug ift, fo verbarb fein. Beifpiel um fo mehr bie gefammte Jugend Anbalufiens, Die ibn bis in bie Bolten erbob und gang gum Dufterbilbe nabm. Batte bie gottliche Borfebung langer biefes Uebermaas von Ausichweifungen gebulbet, fo murbe es obne 3meifel gulett eines Feuerregens bedurft haben, um die in Sevilla begangenen Lafter und Berbrechen geboria ju beftrafen. Gine Rrantbeit, Die Don Juan auf's Lager rief, mar nicht vermogenb, ibn auf beffere Bege ju leiten, er bat fogar bie Mergte, ibm nur besmegen recht bald auf die Rufe zu belfen, bamit er nenen Ausschweifungen wieber nachiggen tonne.

Babrend feiner langfamen Genefung veranugte er fic mit Unfertigung eines Bergeichniffes aller Beiber, bie er perführt und aller Manner, Die er betrogen. Die Lifte mar gang ber Regel nach in zwei Rolumnen getheilt. beren eine tie Ramen ber Frauen und eine turge Angabe ibrer phyfifden Eigenschaften enthielt, und ihnen gegenüber. ftanden bie Ramen ihrer Danner nebft Rang und Burben. Es machte ibm große Dube, in feinem Gebachtniffe bie Ramen aller biefer Ungludlichen aufzufinden, und wohl burfte biefes Bergeichniß nicht gang vollftanbig gewefen fepn. Einft zeigte er es einem ihn besuchenben Freunde, und weil er in Italien bie Gunft einer Frau genoffen batte, bie fic rubmte, bie Beliebte eines Papftes gewesen gu fepn, fo begann ibr Rame bie Lifte und ber Papft führte als ihr Gatte ben Reigen ber betrogenen Ebemanner an. Dann folgte ein regierenter gurft, bann Bergoge, Marchefen, bis berunter zu ben niedern Stanben.

"Sieb' Schat," fprach er ju feinem Freunde, "fich', feiner ift mir entgangen, bom Bapft berab bis jum Schubmachermeifter; ein jeber Stand bat feinen Antheil lefern muffen."

Don Torribio, fo bieß ber Freund, burchblatterte ben Ratalog und gab ihn lachelnd jurud und fprach fpottifch : "und boch ift er nicht gang vollftanbig!"

"Bie! was! nicht gang vollftandig? und wer fehlt

benn ber Dannerlifte noch ?"

"Unfer Perrgott!" antwortete Don Torribio.

"Unfer Perrgott! Ja wahrhaftig! Es ift feine einzige Ronne unter allen. Berdammt! Doch danke ich Dir für Deine Bemerkung. Run schwöre ich Dir aber, und gebe Dir mein Bort als Ebelmann, daß er, bevor ein Monat verrinnt, auf meiner Lifte ftehen muß und zwar vor Gr. Beiligkeit dem Papfte, und hier an dieser Stelle sollst Du mit einer Ronne zu Racht speisen. In welchem Llofter

gibt's in Sevilla fcone Ronnen ?"

Einige Tage fpater eröffnete Don Juan feinen Retoqua. Er befuchte baufig bie Rirden ber Rrauentlofter und fniete ftete febr nabe an Die Gitter, welche Die Braute bes herrn von ben übrigen Glaubigen trennte. Dier lief er feine frechen Blide über bie fouchternen Jungfrauen binfliegen, gleich einem in eine Schaafbeerbe eingebrochenen Bolfe, ber bas iconfte gamm au feinem erften Dofer auszuspaben fucht. Balb batte er in ber Rirche Unferer Lieben grauen jum Rofenfrange eine funge Ronne von wundervoller Sconbeit aufgefpurt, Die burd eine über alle ibre Buge verbreitete Somermuth nur um fo mehr bervorgehoben murbe. Rie folng fie ihre Augen auf, nie fcweiften fie feitwarts umber; gang bem gotte lichen Mpfterium, bas eben gefeiert murbe, ichien fie bingegeben. Leife bewegten fich ibre Lippen, und leicht fonnte man erfennen, baß fie mit weit großerem Gifer und Salbung bete, als ihre Schweftern. 3br Anblid wedte in Don Juan alte vergangene Erinnerungen; es wollte ibn bedunten, als mußte er biefes Darden foon traentwo gefeben baben, boch mar es ibm unmöglich, fich an bas Bo und Bie genquer ju erinnern, benn feinem Gebachtniffe hatten fich fo viele Bilber icon eingepragt, bag nothwendigerweife Berwirrung unter ibnen entfieben mußte. 3mei Tage binter einander besuchte er bie Rirche, ftellte fich immer auf ben nämlichen Plat, ohne bag es ibm gefingen wollte, ein einzigmal die Augen ber Gowefter Ugathe zu erbliden, benn baß fie biefen Rlofternamen

führe, batte er in Erfahrung gebracht.

Die Schwieriafeit über eine vermoge ihrer gesellichaft. lichen Stellung und ihrer Schuchternheit fo gut bermabrs tes Befcopf ben Sieg bavon ju tragen, biente nur baju, Don Juan's Begier immer mehr zu reigen. Das Bichtiafte, bod wie es ibm ichien auch bas Schwerfte, mar. bon ibr bemerft ju merben. Seine Gitelfeit überrebete ibn, baß ber Gieg icon balb errungen mare, fonnte es ibm gelingen, die Aufmertfamteit ber Schwefter Maatbe auf fich ju gieben. Bulest fiel ihm ein Mittel ein , bas biefes munberfcone Rind boch zwingen follte , bie Hugen endlich aufzuschlagen. Er ftellte fich fo viel in ibre Rabe als nur moglich, und benütte ben Augenblid ber Erbegung ber Monfirang, wo Bebermann gu Boben fiel, mit ber Dand burd bie Stabe bes Gitters ju fabren und um Die Schwefter Agathe eine febr fart riechenbe Effeng berumgufprengen, beren burchbringender Geruch fo fonell in Die Dobe flieg, bag auch bie Ronne genothigt mar, ben Ropf empor au beben, und weil Don Juan fich ibr gang gerate gegenüber gefiellt hatte, fo mußte fie nothwendi-germeife ihn anfeben. Gropes Erflaunen malte fic anfangs auf ihrem Befichte, bas aber gleich barauf mit tödtlicher Blaffe fich überzog, bann fließ fie einen ichmachen Schrei aus, fant ohnmächtig nieber und wurde fcbleunigft von ben gu ihrem Beiftanbe berbeeilenben Ronnen in ibre Belle getragen. Gebr mit fich und mit bem Gelingen feines Planes gufrieden, bachte Don Juan als er fortging : "Die Ronne ift mabrhaft liebenewurdig, je mehr ich fie aber betrachte, um fo mehr tommt es mir mahr: icheinlich vor, bag fie fcon in meiner Lifte ftebt!"

Am andern Tage faumte er nicht, zur bestimmten Stunde sich an bem Gitter wieder einzusinden; Schwester Agathe war aber diesmal nicht wie sonst immer in der ersten Reibe der Nonnen zu sehen, sondern befand sich weit im hintergrunde, beinahe ganz hinter ihren Gefährtinnen versborgen. Doch bemerkte Don Juan, daß sie öfters versstohlen hervorblidte und zog eine gute Borbedeutung für

feine Liebe baraus. "Die Rleine fürchtet mich," bachte er . . . "fie mirb balb firre merten." Rach beenbiater Deffe fab er, baß fie in einen Beidtftubl trat, um aber babin ju gelangen, ging fie nabe bei bem Gitter vorüber. und ließ, wie aus Berfeben, ihren Rofenfrang fallen. Don Juan befaß ju viel Erfahrung, als baß er nicht bier irgend eine Abficht batte vermutben follen. bielt er fur nothig, fic bes Rofentranges ju bemachtigen. allein er lag auf ber anbern Seite bes Bitters, und wollte er ibn baben, fo mußte er warten, bis Riemand mehr in ber Rirche anwesend fep. Um biefen Mugenblid nun abaupaffen, lebnte er fich in febr nachbentlicher Stellung, Die eine Sand, jedoch mit etwas geoffneten Ringeru, por ben Mugen, bamit ihm feine Bewegung ber Comefer Agathe entgeben tonne, an einen Bfeiler, und Seter. ber ibn fab, batte ibn fur einen vortrefflichen, in fromme Eraumerei versunfenen Chriften balten muffen.

Die Ronne tam endlich aus dem Beichtfuhl gurud und wollte nun in das Innere bes Alofters geben, ale fie bemerkte oder zu bemerken schen, daß ihr Rosenkranz ühr fehle, und er, wie fie beim Perumschauen jest sab, dicht neben dem Gitter liege. Sie trat naber und buckte fic, nm ihn aufzubeben. Don Juan bemerkte, daß fie in bemfelben Augenblide etwas Beißes unter das Gitter schiebe, das wie ein kleines zusammengesaltetes Papier ausstab,

Dierauf verichwand bie Ronne.

Erstaunt, daß er geschwinder zum Ziele gelangen wurde, als er vetmuthet, empfand der tief verdordene Mensch fant eine Art von Aerger, daß er nicht größern Widerftand bier angetroffen habe. So ärgert sich vielleicht ein Jäger, der bei Bersolgung eines Dirsches auf eine lang abwechselnde Jagd gerechnett, mit einem Mal das kaum angebeste Thier todt niederstürzen und sich dadurch die And und die Mühe der längern Bersolgung entriffen sieht. Demungeachtet raffte er haftig das Brieflein auf, um es gemächlich vor der Lirche zu lesen; und was er las, war Folgendes:

"Ihr fepb es, Don Juan? Go ift's boch mabr, tak 3hr mich nicht vergeffen! Ich fühlte mich bochk unglud-

lich, boch begann ich in mein Schickfal mich zu finden, jest aber werbe ich noch weit unglücklicher mich seben. 3ch sollte Euch haffen; . . . . 3hr habt meines Baters Blut vergoffen; . . . allein ich kann Euch weber haffen noch vergeffen. D schonet mich! betretet nicht mehr biese Rirche, 3hr sügt mir baburch zu großes Uebel zu! Lebt wohl! 3ch bin für blese Belt gestorben!

Terefe Djeba."

"So, so! das ift die Tereasta!" sprach Don Juan ju fich selbst. "Ich wußte boch, daß ich sie schon irgendwo gesehen." Dann las er noch einmal das Briefchen. "Ich follte Ench hassen;" das heißt so viel: "ich bete Dich an!" — "Ihr habt meines Baters Blut vers goffen!"... so sprach Ehimene auch zu Robrigo..., Betretet nicht mehr die se Lirche," beißt: "ich erwarte Dich morgen!" Ganz aut so! Sie ist mein!"

erwarte Dich morgen !" Ganz gut fo ! Sie ift mein!"
Am andern Morgen fand er fich puntlich in der Kirche ein, mit einem fertigen Brief in seiner Tasche, doch sein Erflaunen war nicht gering, als er Schwester Agathe nirgends erscheinen sab und nie schien eine Messe ihm langer zu dauern. Er war wüthend, und als er hundertmal Teresa's Gewissensscrupel verwünscht und verslucht hatte, ging er am Ufer des Guadalquivir spazieren, um irgend ein Ausfunstsmittel zu erfinnen, und dies gelang ihm fols

genber Beftalt.

Das Kloster Unserer Lieben frauen gum Rosenstranz war unter allen in Sevilla wegen seines vortrefflichen Zuderwerts berühmt, bas die Ronnen in demselben zu bereiten wußten. Er begad fich in's Sprachzimmer, verlangte die Schaffnerin zu fprechen und ließ sich bas Berzeichniß aller Sorten des zu verlaufenden Zuderwerts geben. — "Pabt Ihr nicht auch Citronen a la Maranna?" fragte er auf die unbesangenste Beise.

"Citronen à la Maranna, Perr Ritter? Bum erfien Male in meinem Leben wird nach folden Confituren gefragt."

"Rein anderes ift boch jest mehr in ber Mobe, und ich verwundere mich mit Recht, bas in einem haufe, wie bas Eurige, beffen nicht eine ungeheure Wenge verfertigt wirb."

"Citronen à la Maranna ?"

"Za, ja, a la Maranna," wiederholte Don Juan, jede Splbe betonend. "Es ift unmöglich, daß nicht eine Enter Ronnen das Recept dazu besitzen sollte. Sepd so gut und fragt bei Euern Frauen nach, ob sie nicht dieses Insterwert tennen. Morgen will ich wieder anfragen."

Ginige Minuten fpater mar im gangen Rlofter pon nichts anderem bie Rebe, ale von Citronen & la Maranne. pon benen aber bie beften und erfahrenften Berfertigerinnen von Confituren niemals batten reben boren ; nur Same fter Maathe allein mußte um bas Gebeimnis, zu bem nas ibrer Angabe gar vielerlei gebore, und endlich veriprad fie, es gang allein zu bereiten. Als Don Juan am am bern Tage wiebertam, fant er einen Topf boll bes verlangten Budermerte, und bas mar allerbinge, mas ben Gefdmad anlangte, ein gang abideulides Dachwert, allein in ber ben Topf einwidelnben bulle fant er abermale ein Briefden von Terefa's Sand, bas wieberboite bringende Bitten entbielt, ibr ju entfagen und fie ju perueffen. Das arme Dabden fucte fich felbft ju taufden. Religion, findliche Krommigfeit und Liebe fampften in bem Bergen ber Ungludlichen, bod mar leicht gu bemerten, baß Liebe bas llebergewicht erhielt. Am andern Zage fendete Don Juan einen feiner Bagen mit einer gangen Rifte Citronen in bas Rlofter, bie er fo gubereitet munichte. wie bie erbaltenen, und ließ babet um bie Befälligfeit er: fuchen, fie boch bon eben ber Ronne wieber gubereiten gu Bang unten in ber Rifte mar eine Antwort auf Terefa's Brief verborgen, in welcher er ibr fagte : "Bie febr ungludlich babe ich mich gefühlt. Das Schidfal felbit lenfte in iener Racht meine Sand, und nie bift Du feit jener Beit aus meinen Gebanten gewichen. 3d burfte feine andere Doffnung begen, als jest von Dir gehaft gu werben. Endlich gelang es mir, Dich aufzufinden! Bore auf, mir von ben Schwuren ju ergablen, Die Du abgelegt, benn Du geborteft fruber mir, als bem Altare. Du hatteft mir Dein Berg geschenkt . . . nun tomme ich gurud, um bas Gut, bas ich bem Leben vorziehe. wieber ju verlangen, und Du mußt wieber mein fern,

ober ich will lieber nicht mehr leben. Morgen werte ich erscheinen und am Sprachgitter mit Dir zu reben verlangen, benn Dein Erschreden surchtend, wagte ich nicht, babin zu kommen, bevor ich Dich bavon unterrichtet. Baffne Dich mit Ruth. Sage mir, ob die Schaffnerin wohl ber Bestechung zugänglich ift." Zwei geschickt auf bem Papier angebrachte Bassertropfen galten für während bes Schreibens vergossene Thränen.

Rach einigen Stunden erhielt er durch den Kloftergartner Antwort, der zugleich seine Dienste andot. Die Schaffnerin war unbestechlich, die Schwester Agathe wisligte ein, in's Sprachzimmer zu kommen, doch unter ber

Bebingung, ibm ewig Lebewohl ju fagen.

t

1

Mehr tobt als lebendig erschien bie ungludliche Teresa an dem verlangten Orte und mußte wegen ihrer Schwäche fich an bem Gitter halten. Mit Luft weidete fich Don Juan in größter Rube an der Berwirrung, in die er fie versetze. Anfangs, um der Pförtnerin keinen Argwohn zu geben, sprach er ganz unbefangen von den Freunden, die Teresa in Salamanca zurudgelaffen, und die eine Menge schoner Sachen an fie ihm aufgetragen hatten. Dann einen Augendick benußend, wo ihre Püterin sich entfernt, sprach er leise und eilig:

"Ich bin entschloffen, Alles zu wagen, um Euch aus biefem Riofter zu befreien, und mußte ich es im Feuer aufgeben laffen. 3ch will nichts, keinen Einwurf will ich boren. Du bift mein. In wenig Tagen mußt Du mir geboren, und follte es mir bas Leben koften, bann aber

muffen Unbere mit mir flerben."

Die Pfortnerin tam wieder. Teresa war so erschüttert, baß fie tein Bort hervorzubringen vermochte; boch Don Juan sprach gleichgültig von Juderwert, von Arbeit ber Rabel, womit die frommen Schwestern fich beschäftigten, versprach ber Pfortnerin von Rom geweihte Rosenkranze zu senden und dem Aloster ein Gewand zu schenfen für die heilige Fatronin an ihrem Ramensseste. Rach halbstündigem Gespräch solcher Art, grüßte er Teresa bochk achtungsvoll und verließ sie in einem schwer zu beschreibenten Justande ber Aufregung und ber Berzweiflung.

Sie eilte in ihre Belle, fich einzuschließen, und mit ihrer Sand, bie beffer ibr geborchte, ale bie Bunge, einen langen Brief voll Bormurfen, voll Bitten und Rlagen an ent-Sie fonnte nicht umbin, ibm ibre Liebe an gefteben, enticulbiate aber biefen Rebler mit bem Gebanten, raß fie ibn genugfam abbuse burd bie Beigerung, bet Geliebten Bitten ju erhoren. Der Gartner , ber fich ju biefem fomer verponten Briefmedfel bergab. brachte bad Antwort. Don Juan brobete fortwabrend mit ben auferften Schritten. Er batte bunbert Banditen in feinem Solbe; Die Entweibung bes Beiligthums foredte un nicht; er wolle ja gern fterben, wenn er nur einmal not porber bie treue Geliebte in feine Arme gefdloffen. fonnte bas arme Rinb, bas flets gewohnt war, bem Ricben bes geliebten Mannes nachaugeben, nun wohl beginnen ? Beinend burdwachte fie Rachte, und am Tage vermochte fie nicht zu beten, weil Don Juan's Bilb fe überall verfolgte, und felbft ben frommen Uebungen ber Someftern mobnte ibr Rorper nur majdinenmania bei. benn ibr Berg war gang und gar erfüllt von biefer tranrigen Leibenichaft.

Rach wenig Tagen verließ fie alle Rraft, um langern Biberftand ju leiften , und fie verfundigte Don Juan, wie fie ju allem nun bereit fep. Rach jeber Seite bin fab fie fic verloren und fie fühlte, baß, wenn fie boch bem Untergang entgegeneile, es beffer fep, vorber noch einen gludlichen Moment au leben. Auf bem Gipfel ber Frende traf Don Juan alle Borbereitungen gu ihrer Entfubrung und mablte eine finftere mondlofe Racht bagu. Der Gart ner ftellte Terefa eine feibene Stridleiter gu, um an ibr bie Rlofter-Mauern au überfteigen. Ein Badden weltlider Rleiber follte an einem bestimmten Drt im Garten verborgen liegen, benn es mar nicht baran ju benten, in ber Ronnentracht fich in ber Stadt ju zeigen. Am guße ber Mauer wollte Don Juan fie erwarten und in geringer Entfernung follte eine von fraftigen Raulthieren getragene Sanfte fie aufnehmen, um fie rafc nach einem ganbhaufe ju bringen , wo fie, jeber Berfolgung entriffen, nur fic und ihrer Liebe rubig leben tonne. Dies mar ber Blan,

Digitized by GOOGLO

ben Don Juan selbst entworsen hatte. Er ließ die paffenden Aleider verfertigen, erprobte selbst die Strickleiter, legte ihr eine Anweisung bei, wie sie zu gebrauchen, und versäumte nichts, um seinem Unternehmen den sichersten Erfolg zu bereiten. Der Gäriner war sicher, weil er zu viel zu gewinnen hatte, als daß an seiner Treue hätte gezweiselt werden können, und überdies waren solche Maasregeln genommen, daß er in der Racht nach der Entsschrung ermordet werden sollte. Rurz es erschien die ganze Sache so richtig eingeleitet, daß sie unmöglich sehlschlagen konnte.

Um allen Argwobn ju vermeiben, mar Don Juan zwei Tage bor bem ju ber Entführung feftgefesten auf fein Solof abgereist. 3u biefem Soloffe hatte er ben großten Theil feiner Jugend verlebt, noch aber es feit feiner Rudfebr nach Sevilla nicht betreten. Mit einbrechenber Racht langte er an und fein erftes Gefcaft mar, fic jum Effen niebergufeben, bann ließ er fich entfleiben und legte fic in's Bett. 3wei ftarte Bachsterzen brannten in bem Bimmer und auf bem Tifche lag ein Band leichtfertiger Gefdichten. Rachbem er einige Seiten gelefen batte und im Begriff mar, einzuschlafen, foling er bas Bud an und verlofchte bas eine feiner Lichter. Bevor er noch Das Gleiche mit bem zweiten that, ließ er unwillfurlich feine Augen in bem Gemach umberichweifen, und bemertte bloblich in einem Rebenfabinet bas Bilb, bas bie Qua-Ien bes Regfenere porftellte, ein Bemalbe, bas er fo oft in feiner Rindbeit betrachtet batte. Starr befteten fic feine Augen auf ben Mann, bem eine Schlange in ben Eingeweiben nagte, und obgleich biefe Darftellung ihn fest weit mehr wie fruber mit Graufen erfulte, vermochte er fic bod nicht von ihr abzuwenden. Bugleich gebachte er bes Befichts bes hauptmanns Gomara, und ber furchtbaren Bergerrungen, die ber Tob in biefe Buge eingegraben batte. Diefe Erinnerung machte ibn gittern und er fühlte feine Daare auf bem Paupte fich empor ftrauben. Doch feinen gangen Duth jufammenraffend, lofchte er bie lette Rerge und boffte, bag bie Sinfterniß ibn von ben ibn verfolgenden graflichen Bilbern befreien murbe. 216

lein bie Dunfelbeit vermehrte feinen Soreden, feie richteten fich feine Mugen nach bem Gemalbe, bas er nicht feben fonnte, es war ibm aber fo befannt, bag es por feinen innern Augen fo bell, als wie am vollen Zage, fanb. Buweilen wollte es ibn fogar bedunten, als ch Die Beftalten fic belebten und erleuchtet murben, als wenn Die gemalten Rlammen bes Regfeuers wirfliche Rlammen maren. Geine Aufregung wurde endlich fo gewaltig, bas er mit lautem Befdrei ben Dienern rief, um bas ibn fo in Schreden febenbe Bilb binweggunehmen. Doch als fie in bas Bimmer traten , foamte er fich feiner Somache, und um nicht ihrem Spotte ausgesett ju fenn, wenn fie erführen . bal er por einem Bilbe fich fürchte, befahl er fo unbefangen, als es ibm nur moalich mar, Die Rerien wieber anzugunden und ibn allein ju laffen. Dierauf begann er wieber zu lefen, boch feine Mugen allein burdliefen bas Buch, fein Geift mar unausgefest bei bem Gemalbe. Gine Beute ber unfäglichften Angft, verbrachte er idlaflos eine Ract.

Sobald ber Tag anbrach, ftand er hastig auf, um auf die Jagd zu geben. Die Anstrengung nebst ber frischen Morgenluft beruhigten ihn nach und nach, und bie von dem Gemälbe hervorgebrachten Eindrude waren verislogen, als er in's Schloß zurudfehrte. Bei Tisch irank er viel und fühlte sich saft mehr als heiter, wie er fic niederlegte. In einem andern Gemache hatte man das Bett für ihn bereitet und ohne unser Erinnern wird man glauben, daß jenes Bild nicht mitgewaubert war. Doch die Erinnerung an dasselbe hatte er behalten, und diese wirfte so mächtig auf ihn ein, daß er abermals einen

Theil ber Racht folaffos zubrachte.

Demungeachtet flößten bieft Schreden ihm noch feine Reue über sein vergangenes Leben ein. Fortwährend bes schäftigte er fich mit ber beabsichtigten Entführung, und als er seinen Dienern alle nöthigen Befehle ertheilt, reiste er allein während ber größten Tageshife at, um in Servilla erft in der Racht anzulangen. Und wirflich war es ganzlich sinfter, als er am Thurme bet Loro vorüberkam, wo einer seiner Diener ihn erwartete. Er übergab ihm

fein Pferb, fab felbft nach, ob bie Sanfte bereit fiebe . und amar in einer von bem Rlofter nicht au weit entles genen Strafe, bamit er fonell fie mit Terefa erreichen tonne und boch auch nicht zu nabe, um nicht ben Argmobn ber Runde ju erregen, wenn fie auf biefe vielleicht fließen. Er fand Mues bereit und feine Befehle buchftab: lich erfüllt. Roch blieb ibm eine Stunde fibrig, bevor er bas verabrebete Beiden fur Terefa geben fonnte. Gein Diener marf ibm einen großen braunen Mantel-um, und er betrat Sevilla allein burch bas Thor von Triana, forgfältig fein Beficht verbullend, um nicht erfannt ju werben. Die Dibe und bie Anftrengung amangen ibn, fich nieber auf eine Bant in einer abgelegenen fillen Straße au feten. wo er mit Erallern von Liebern, bie ibm gerabe einfielen, fich bie Beit vertrieb. Bon Beit gu Beit befragte er feine Ubr und mar febr argerlich, baß ber Beiger berfelben fur feine Ungebuld viel ju langfam porrude . . . . Da trafen ploblich traurig grnfte Tone fein Ohr und leicht erfannte er bie Gefange, welche bie Rirde bei Beerbigungen vorschreibt. Balb bog auch eine Procession um bie Ede ber Strafe und foritt auf ibn au. 3mei lange Reiben Bugenber, mit angezundeten Rergen in ber Sand, traten einem Sarge voraus, ber, mit fcmargem Sammet bebedt, von mehreren alterthumlich gefleibeten, weißbartigen Geftalten, mit Schwertern an ber Seite, getragen murbe. Den Bug befchloffen zwei eben folche Reiben Bugenber, ber gange Leichenzug fcritt langfam und ernft einher. Rein Eritt murbe auf bem Pflafter vernommen; man batte behaupten tonnen , baß bie Geftalten mehr einbergleiteten, als wirflich foritten. Die langen barten galten ber Gemanter und Dantel ichienen eben fo unbeweglich, als bie Darmorfleibungen ber Statuen.

Bei biefem Anblid empfand Don Juan anfange nur ben Abideu, ben ber Gebante bes Tobes bei jedem Lebemann bervorruft. Er fand auf und wollte fic entfernen. allein bie große Babt ber Buffenben und bie Pract bes Gangen feffelten feine Reugier. Die Prozeffion nahm ibre Richtung nach einer nabe gelegenen Rirche, beren Pforten fic mit Beraufd öffneten. Don Juan gupfte

eine ber Kerzen tragenten Geftalten am Aermel und fragte bofich, wen man hier begrabe. Der Busente erhob bas Daupt, fein Geficht war bleich und abgefallen, wie bas von einem Menschen, ber eben erft vom langen schwerzbaften Kranfenlager fich erhebt, und antwortete mit bobler Grabesstimme: "Den Grafen Don Juan von Marauna!"

Diefe feltsame Antwort trieb Don Juan bie Daare empor, boch einen Augenblid fpater vermochte er icon mieber faltblutig ladelnb bei fich au benten : "ich werre falfc gebort baben, ober ber Alte bat fich verfprochen." Er betrat mit ber Proceffion die Rirche, Die Erquerge fange begannen von Reuem, begleitet von ben belleu Zonen ber Drael, und die Briefter ftimmten im Eranergewande bas De profundis an. Ungeachtet aller Anftrengung, um rubig ju bleiben, fühlte Don Juan fein Blut erftarren. Einem andern Bugenben fic nabernb, fragte et : "wer ift ber Lobte, ben man bier beerbigt?" - Braf Don Juan be Maranna!" mar bie boble und furchtbare Antwort bes Befragten. Um nicht umaufinfen, mußte er fic an einen Pfeiler ftuten. Er fühlte fic einer Dbnmacht nabe und alle feine Starte von fic weichen. 3m: amifden nabm ber Erauergottesbienft feinen Fortgang, bie Ballen ber Rirde verftarften bie machtigen Zone bet Drael und die Stimmen, Die bas furchtbare Dies irae fangen, fie ericbienen ibm wie bie Cbore ber Engel am jungften Gericht. Endlich faßte er, mit Aufbietung aller feiner Rrafte, bie Dand eines eben vorüberichreitenben Briefters, bod bie band war falt wie Darmor.

"In bes himmels Ramen, fagt an, mein Bater," rief er, "fur wen betet 3hr bier und wer fepb 3hr ?"

"Bir beten für ben Grafen Don Inan von Maranna," antwortete ber Priefter, ihn schmerzvoll ansehend. "Bir beten für seine Seele, die in Toblünden befangen ift, wir selbst find Seelen, die durch die Gebete seiner Mutter und die von ihr gestisteten Messen aus dem Fegsener errettet worden sind. Bir zahlen jest dem Sohne die der Mutter gehörende Schuld heim, doch diese Messe ist die lette, die für die Seele des Grafen Don Juan von Maranna zu halten uns gestattet wurde."

In biefem Augenblide foling die Uhr ber Kirche Ein Uhr; bies war die zu Terefa's Entführung feftgesete Stunde.

- "Die Beit ift um!" ließ eine Stimme aus einer bunteln Ede ber Rirde fich vernehmen. "Die Beit ift

abgelaufen! Gebort er uns ?"

Don Juan sah fich um und erblidte eine furchtbare Erscheinung. Bleich und blutend schritt Don Garcia mit dem Pauptmann Gomara, dessen Gesicht von gräßlichen Judungen zerriffen wurde, zum Sarge vor, und Ersterer wiederholte, den Dedel herabreißend: "Die Zeit ist um! Behört er und?" Ju gleicher Zeit richtete sich eine ungeheure Schlange hinter und weit über ihm empor, und schien bereit, sich in den Sarg zu flürzen .... Da schrie Don Juan ganz zerknirscht "Zesus!" und sant ohumäch-

tig auf bas Pflafter.

Es war icon gegen Morgen, als die vorübergebende Rachtwache an ber Pforte einer Rirche einen leblos ba liegenden Mann bemertte. Die Bafder traten naber, um ben nach ihrer Deinung Ermorbeten naber ju unterfuden, ertannten aber alebalb ben Grafen Daranna und fuchten ibn wieder ju fich ju bringen, indem fie frifches Baffer ibm in's Beficht fprusten; boch weil fie faben, bas er nicht jum Bewustfepn fommen wollte, fo trugen fie ibn in fein Saus, mobei Einige meinten, er fep beraufcht, Andere aber, er babe wohl von irgend einem eiferfuctigen Ebemann eine berbe Baftonabe erbalten. Riemand, wenigftens fein anftanbiger Denich in gang Sevilla liebte ibn , und Jebermann wußte ein Bigwort uber feinen jegigen Buftand angubringen. Der Gine fegnete ben madern Stod, ber ibn fo augebedt, ber Anbere fragte, wie viele Alaiden Bein wohl in bem bewegungslofen Rorper fteden möchten. Don Juan's Diener empfingen aus ber Saider Banbe ibren Berrn und bolten eilig einen Bunbarnt berbei, ber reichlich Aber folug, worauf er langfam wieder ju fich tam. 3m Anfang vernahm man nichts von ibm, als einzelne, ungufammenbangenbe Borte, Ebranen und tiefe Genfger, bann ichien er nach und nach feine Ilmgebungen genau zu betrachten

und fragte julett, wo Sauptmann Gomara. Don Garcia und ber Leichenzug bingerathen fepen. Seine Leute alaubten, er rebe irre, ale er jeboch bom Arate eine fartente Aranei erhalten, ba ließ er fich ein Crucifir bringen und fußte es unter vielen Ebranenguffen inbrunftig und befabl einen Beichtiger berbeigubolen. Das Erftannen mat allgemein, benn feine Gottlofigfeit war von Bebermann gefannt. Debrere von feinen Centen gerufene Priefter meigerten fich , ju ibm ju tommen , weil fie fich feinem boebaften Scherze ausfeben wollten. Gin Dominitaner-Mond entidlog fich endlich, ju ibm ju geben. Ale beibe allein waren, marf Don Juan fich ibm ju Rugen und ergablte fnicend bie gefebene Erfceinung. Darauf legte er feine Beichte ab. Bei ber Ergablung feiner Berbrechen unterbrach er fich oft, um ju fragen , ob ein fo fowerer Gunber mobl ie auf bes Simmels Bergeibung boffen tonne. Der Mond antwortete, bas bie Barmbergiateit bes Dimmels unermeglich fep, ermabnte ibn, in feiner Reue feft ju bebarren und reichte ibm fene Eröftungen, welche bie Religion ben größten Berbrechern nicht verfagt . bann aina er fort und verbies am Abend wieder angufragen. Den gangen Tag verbrachte Don Juan im Gebet, und als ber Dominifaner wieber fam, erflarte er, wie fein Entidluß gang feft gefaßt fev, aus einer Belt fic gurudan. gieben, ber er fo großes Mergerniß gegeben, und wie er in Bugubungen bie furchtbaren ibn befubelnben Berbrechen abbufen wolle. Bon feinen Ehranen gerührt, ermuthigte ber Dond ibn aus allen Rraften, und um ju prufen, ob es ibm mit feinem Entidluffe wirflich Ernft fev, machte er ibm eine furchtbare Schilderung von ber ftrengen Barte bes Rlofterlebens. Bei jeder Bugubung jetoch, Die er befdricb, rief Don Juan, bag bies ibn gar nicht forede, und baß er weit ftrengere Bebanblung verbiene.

Schon am nächften Morgen ichentie er bie Balfte feines Bermögens an Anverwandte, die fich nicht in ben
beften Umftanden befanden, von der andern Salfte beichloß er ein Pospital zu fliften und eine Rapelle zu erbauen; den Armen theilte er gleich beträchtliche Summen
aus und ließ eine Menge Meffen lesen für die armen im

Begfeuer schmachtenden Seelen, hauptsächlich für Haupte mann Gomara und die Ungludlichen, die er selbst im Zweifampfe getöbtet hatte. Zulest versammelte er alle seine Freunde, legte ein reuiges Bekenntnis aller seiner Uebelthaten ab und bat sie wegen des schlechten, ihnen so lange gegebenen Beispiels um Berzeihung. Mit großer Zerhirischung schilderte er ihnen die über seinen frühern Lebenswandel empfundenen Gewissensbisse, aber zugleich auch seiner Paffnung, die er anf die Zukunst sese. Manche seiner freigeistigen Gefährten gingen in sich und gelobten Besserung, andere, Unverbesserliche, verließen ihn mit kaltem Dobnlächeln.

Bevor er in das von ihm erwählte Alofter ging, schried Don Juan an Donna Teresa, gestand ihr seine nichtswürdigen Plane, ergählte ihr seinen gangen Lebenswandel, seine barauf erfolgte Betehrung, flebete um ihre Berzeibung und forderte sie auf, seinem Beispiele zu folgen und in aufrichtiger Reue ihr Seelenbeil zu suchen. Er vertraute diesen Brief dem Dominitaner, dem er zuvor deffen

Anbalt mitgetheilt batte.

Lange batte bie arme Terefa im Garten auf bas perabrebete Beichen gewartet, als fie aber mehrere Stunden in unaussprechlicher Angft jugebracht und ben Sag endlich anbrechen fab, febrte fie, eine Beute bes größten Schmerges, in ibre Belle gurud. Laufend von ber Babrbeit weit entfernten Urfachen forieb fie Don Juan's Ausbleiben au. Go verfloffen mebrere Tage, obne baß fie Rach. richten bon ibm erhielt, und ohne bag irgend eine Botfcaft ihre Bergweiflung milberte. Endlich erhielt ber Dond, welcher ber Aebtiffin Alles eröffnet batte, bie Erlaubniß, fie ju feben und überlieferte ibr bas Schreiben ibres reuevollen Berführers. Babrent fie baffelbe las. bebedten fdmere Schweißtropfen ibre Stirn, bod befaß fie, bald roth, bald blaß merbend, ben Duth, es gang gu pollenden. Run unternahm es ber Dominitaner, ibr Don Quan's Reue ju foilbern, und ihr Glud ju munfchen, baß fie ber furchtbaren Befahr entgangen fen, die beibe unausbleiblich erwartet batte, wenn ihr Plan nicht burch augenschrinliche Schidung ber Borfehnng vereitelt worden Digitized by GOOGLE

"Den Solvaten, genannt Mobesto, ber mit einem wohl angebrachten Buchsenschus Euren würdigen Freund Don Garcia töttete, statt Eurer, auf ben es abgesehen war? . . . Mobesto, ber bin ich. Doch sühre ich auch noch einen andern Namen, Don Juan, ich nenne mich Don Petro von Dieba, bessen Bater Ihr getöbtet habt; — ich bin ber Bruber ber Donna Fausta von Dieba, bie Ihr getöbtet habt... — ich bin ber Bruber ber Donna Teresa, die Ihr getöbtet habt."

"Wein Bruber," rief Don Juan und warf fich vor ihm nieber, "ich bin ein mit Berbrechen belafteter Elenber. Um sie zu bufen, trage ich bies Gewand und habe abgesagt ber Belt. Gibt es ein Mittel, von Euch Bergeihung zu erhalten, so sprecht es aus. Die harteste Bustung schreckt mich nicht, wenn ich badurch erlangen kann,

baß 3br mich nicht verflucht."

Don Petro ladelte bitter: "Last Eure Beuchelei, Graf von Maranna, ich verzeihe nicht! Mein gluch laftet icon langft auf Euch, boch feine Birfung zu erwarten, fühle ich mich zu ungebulbig. 3ch führe etwas Birffameres

bei mir, ale bloge Bermunichungen."

Mit biesen Worten schlug er ben Mantel zurud und zeigte, baß er unter bemselben zwei lange Stoßtegen trage. Er zog sie aus ber Scheibe und stedte sie beide in die Erbe. — "Bählt, Don Juan," sprach er. "Man sagt, Ihr sepb ein guter zechter, auch ich vermeine von ber Zechtfunst Einiges zu verstehen. Wir wollen einmal sehen, was Ihr könnt!"

Don Juan befreugte fich und entgegnete: "Dein Bruber, Ihr vergeffet die Gelubbe, die ich abgelegt. 3ch bin nicht mehr Don Juan, ben 3hr einft gefannt, ich bin

Bruber Ambrofius, ein armer Rlofterbruber."

"Gut, Bruber Ambrofius; 3hr fepd mein Feind, und welchen Ramen 3hr auch fubren moget, ich haffe Guch

und will mich an Euch rachen!"

Don Juan warf fic vor ihm auf die Rnie: - "Wein Bruber, begehret 3hr mein Leben, so nehmt es bin, es geboret Cuch, und ftraft mich gang nach Gurem Billen!"
"Du haltft mich fur einen Thoren, elenter, feiger

Peuchler? Benn ich Dich töbten wollte, wie einen tollen hund, meinft Du, ich hatte mich mit biefen Baffen bis bieber geschleppt? Rasch! Bable schnell und vertheibige Dein Leben!"

"Ich wieberhole Cuch, mein Bruber, bag ich nicht fam: pfen, wohl aber fterben fann."

"Elender!" schrie wuthend Don Pebro; "man hatte mir gesagt, Du hattest Ruth, jest aber sehe ich, welch' eine Remme Du bift!"

"Muth, mein Bruber! Ich flebe täglich zu Gott um solchen, bamit ich nicht ganz in Berzweiflung falle, in die mich ohne seinen Beisand die Erinnerung an mein Berbrechen fturzen wurde. Lebt wohl, mein Bruber. Ich entferne mich, benn ich sehe, wie sehr mein Anblick Euch erbittert. Möchte doch meine Reue Euch einft so aufrichtig erscheinen, als sie wirklich ift!"

Schon hatte er sich einige Schritte entfernt, als ihn Don Pebro an bem Aermel gurudgog. — "Ihr ober ich," rief er, "Einer von uns verläßt nicht lebend ben Garten. Rehmt einen ber Degen, benn bes Satans will ich werben, wenn ich ein Bort von Euerm Gewinfel glaube!"

Don Juan sah ihn siehend an und versuchte nochmals, sich zu entfernen, Don Pedro aber padte ihn jest mit starker Sand und hielt ihn fest: — "Glaubst Du, niederträchtiger Mörder, Du entsommst meinen Sanden? Rein, studweise reiße ich Dir Deine heuchteriche Maste ab, die Deine teuslische Sestalt verdirgt, dann bekömmst Du vielleicht Ruth, Dich mit mir zu schlagen." Mit diesen Worten schleuberte er ihn an eine Mauer.

"Zöbtet mich, Don Pebro!" rief ber Mond, "ganz nach Euerm Belieben, boch nie werbe ich mich mit Euch schlagen!" und die Arme freugend, sah er Don Pebro ftarr, obgleich mit ziemlich ftolgem Blide an.

"Ja, ich will Dich tobten, Elenber! zubor aber Dich behandeln, wie es einem feigen Schurten, wie Du bift, gebuhrt." Mit diesem Borte versette er ihm einen Badenftreich, ben erften, ben Don Juan je empfangen. Ein "Den Solvaten, genannt Mobesto, ber mit einem wohl angebrachten Buchsenschuß Euren würdigen Freund Don Garcia törtete, statt Eurer, auf ben es abgesehen war? . . . Mobesto, ber bin ich. Doch sühre ich auch noch einen andern Namen, Don Jaan, ich nenne mich Don Petro von Oseba, besten Bater Ihr getötet habt; — ich bin ber Bruder ber Donna Fausta von Dieda, die Ihr getötet habt... — ich bin ber Bruder der Donna Teresa, die Ihr getöbtet habt...

"Mein Bruber," rief Don Juan und marf fic vor ihm nieber, "ich bin ein mit Berbrechen belafteter Elember. Um fie gu bugen, trage ich bies Gewand und habe abgefagt ber Belt. Gibt es ein Mittel, von Euch Berzeihung zu erhalten, fo fprecht es aus. Die harteste Bussubung schrecht mich nicht, wenn ich baburch erlangen kann,

baß 3br mich nicht verflucht."

Don Petro lächelte bitter: "Last Eure heuchelei, Graf von Maranna, ich verzeihe nicht! Mein Fluch laftet icon langft auf Euch, boch feine Birtung zu erwarten, fühle ich mich zu ungebulbig. 3ch führe etwas Birtfameres

bei mir, ale blose Bermunichungen."

Mit biesen Borten schling er ben Mantel jurud und zeigte, baß er unter bemselben zwei lange Stoßbegen trage. Er zog fie aus ber Scheibe und fiectie fie beide in die Erbe. — "Bahlt, Don Juan," sprach er. "Man sagt, Ihr seyd ein guter zechter, auch ich vermeine von ber Zechtfunst Einiges zu verstehen. Bir wollen einmal seben, was Ihr könnt!"

Don Juan befreuzte fich und entgegnete: "Dein Bruber, Ihr vergeffet die Gelübbe, die ich abgelegt. 3ch bin nicht mehr Don Juan, ben Ihr einft gefannt, ich bin

Bruber Ambroffus, ein armer Rlofterbruber."

"Gut, Bruder Ambrofius; 3hr fepd mein Feind, und welchen Ramen 3hr auch fuhren moget, ich haffe Euch

und will mich an Euch rachen!"

Don Juan warf fic vor ihm auf die Anie: - "Dein Bruber, begehret 3hr mein Leben, so nehmt es bin, es geboret Euch, und ftraft mich gang nach Eurem Billen!"
"Du haltft mich fur einen Thoren, elender, feiger

Peuchler? Benn ich Dich töbten wollte, wie einen tollen hund, meinft Du, ich hatte mich mit biesen Baffen bis bieber geschleppt? Rasch! Bable schnell und vertheidige Dein Leben!"

"Ich wieberhole Cuch, mein Bruber, bag ich nicht fampfen, wohl aber fterben fann."

"Elenber!" schrie wuthend Don Pebro; "man hatte mir gesagt, Du hattest Muth, jest aber sehe ich, welch' eine Memme Du bift!"

"Muth, mein Bruber! 3ch flebe täglich zu Gott um solchen, bamit ich nicht ganz in Berzweiflung falle, in die mich ohne seinen Beiftand die Erinnerung an mein Berberechen fturzen wurde. Lebt wohl, mein Bruber. 3ch entferne mich, benn ich sebe, wie sehr mein Anblick Euch erbittert. Möchte doch meine Reue Euch einft so aufrichtig erschienen, als fie wirklich ift!"

Soon hatte er fich einige Schritte entfernt, als ihn Don Pedro an dem Aermel jurudzog. — "3hr ober ich," rief er, "Einer von uns verläßt nicht lebend den Garten. Rehmt einen der Degen, benn des Satans will ich werten, wenn ich ein Bort von Euerm Gewinfel glaube!"

Don Juan fab ihn flebend an und versuchte nochmals, fich zu entfernen, Don Pebro aber padte ihn jest mit ftarter Dand und hielt ihn fest: — "Glaubst Du, nieber- trächtiger Mörber, Du entsommst meinen Danben? Rein, studweise reiße ich Dir Deine heuchlerische Maste ab, die Deine teuslische Gestalt verbirgt, dann bekömmst Du vielleicht Muth, Dich mit mir zu schagen." Mit diesen Borten schleuberte er ihn an eine Rauer.

"Tobtet mich, Don Pebro!" rief ber Mond, "ganz nach Guerm Belieben, boch nie werbe ich mich mit Euch schlagen!" und die Arme freugend, sah er Don Pebro ftarr, obgleich mit ziemlich ftolzem Blide an.

"Ja, ich will Dich tobten, Elenber! zubor aber Dich behandeln, wie es einem feigen Schurken, wie Du bift, gebuhrt." Mit biefem Borte versette er ihm einen Badenftreich, ben erften, ben Don Juan je empfangen. Ein

53 Digitized by Google

ſ

1

i

1

ı

ļ

f

bunfles Roth überftog bes Gefclagenen Anilis. Der aange Stola und Born feiner Jugend brachen wieber aus ibren Banben berpor. Borilos fürzie er auf Die Somerter und raffte baftig eines von ihnen auf. Eben fo fonell fiel Don Bebro mit bem anbern aus, und wuthend brangen beibe auf einander ein, ohne auf Bertheibigung au benten. Don Debro's Rlinge verfing fich in Don Juan's wollenem Gewande und fubr, ohne ibn ju verwunden, an ber Seite vorbei, mabrent biefer fein Schwerdt bis an bas Beft feinem Gegner in bie Bruft fließ. Don Bebro pericied auf ber Stelle. - Ale Don Juan feinen Keind ju feinen gugen ausgeftredt liegen fab, fand er geraume Beit wie ju Stein geworben und betrachtete ibn mit flieren Augen, boch wie er nach und nach au fic fam, ertannte er bie gange Große feines Berbrechens. Er fürzte bin auf bie Leiche und fucte fie in's Leben gurudgurufen, allein er batte ju viele Bunben gefeben, um einen Augenblid an ber Tobtlichfeit biefer au giveifeln.

Das blutige Schwerdt lag ju feinen gugen und ichien ibm juguwinten, ju feiner eigenen Beftrafung es jest an brauchen, um aber fonell biefe neue Berfuchung bes Gatane ju vereiteln, eilte er ju bem Superior, fturgte tobes-bleich in beffen Belle, und hingeworfen ju feinem gugen, ergablte er unter Ehranenguffen bie ichauberhafte Scene. ber anfange ber Superior gar teinen Glauben ichenten wollte, weil fein erfter Gebante babin ging , bag Bruber Ambroffus burd feine unmäßigen Gelbftpeinigungen wohl ben Berftanb verloren haben burfte. Beboch bas Blut, bas an Don Juan's Gemand und Banben flebte, lieg balb ibm teinen 3meifel an ber Ergablung furchtbarer Babrbeit. Als ein Mann von vieler Geiftesgegenwart fab er gleich ein, welch ungeheure Schmach auf fein Rlofter fallen tonnte, wenn biefe Geschichte öffentlich betannt murbe. Riemand batte ben 3weitampf gefeben, baber ging feine gange Gorge babin, ibn auch allen Rlofterbewohnern verborgen ju halten. Don Juan erhielt Befebl. ibm gu folgen, und mit feiner Bulfe fcaffte er ben Erflochenen in ein an ben Garten flogenbes Gemach, beffen,

Shluffel er ju fich nahm, und ale er ben Bruber Ambrofius auch in feine Belle verschloffen hatte, eilte er jum Corregibor, um ihm ben gangen Bergang anzuzeigen.

Dan wird fic mabrideinlich verwundern, bas Don Pebro, ber foon einmal Don Juan meudlings batte umbringen wollen, nicht abermals zu biefem Mittel griff und es bagegen porgog, fich burch einen Rampf mit gleichen Baffen von feinem Reinde zu befreien; bie Urfache bavon mar aber, um fich weit bollifder an rachen. von Don Juan's frommem ftrengen Leben gebort, und fein beiliger Ruf mar icon fo verbreitet, bag Don Des bro bie Ueberzeugung faste, wenn er ibn meuchelmorbes rifder Beife umbrachte, bies grabe fo viel mare, als fenbe er ibn fonurftrade in ben himmel. Belang es ibm bagegen, ibn jum 3weitampfe ju reigen, ober ju gwingen, und ibn in biefer Tobfunde befangen, umzubringen, fo rachte er fic an Leib und Seele, bie beibe verloren gingen mit einem Dale. Bir baben gefeben, wie biefer teuflifche Blan zum Unbeil feines Schopfers ausschlug.

Es war nicht ichwierig, bie Sache ju unterbruden. Der Corregibor vereinigte fich mit bem Superior bes Riofters, um allen Berbacht abguleiten. Die anbern Monche glaubten, ber Tobte fep in einem 3meitampfe mit einem unbefannten Ritter gefallen, und icon vermundet in bas Rlofter gebracht worben, wo er fogleich geftorben. Don Juan's erneuerte Gemiffensbiffe und Reue wollen wir aber nicht zu fcilbern unternehmen. Rreudig untermarf er fich allen Bugubungen, die ibm ber Superior aufzulegen für paffent fant. Go lange er lebte, blieb bas Schwerdt am gufe feines Lagers aufgehangt, mit bem er Don Pebro burchbobrt batte, und nie betrachtete er es, obne für feine Seele und für fein ganges Befdlecht au beten. Um ben gangen Ueberreft feines aus ber Belt. mitgebrachten Stolzes, ber noch in feinem Bergen murgelte, gang auszurotten, hatte ihm der Abt befohlen, taglich por bem Roche bes Rlofters ju erichemen und einen Badenftreich von ibm ju empfangen, und nie verfehlte Bruber Ambrofius, auch bie antere Bange baraubieten.

und bem Roch bafur ju banten, bag er ibn fo bemuiblee. Bebn Jahre lebte er noch in bem Rlofter und nie murbe feine Bufe unterbrochen burd einen Rudfall in feiner Rugend Leibenicaften. Gleich einem Beiligen verebrt, felbft von benen, bie feine frubern Ausschweifungen tanne ten, farb er. Auf feinem Sterbebette bat er, ale mie um eine große Gnabe, bag man ibn unter bie Schwelle ber Rirchenthure beerbige, bamit ein Beber, ber au ibr eingebe, ibn noch mit guben trete. Auch munichte er, bas auf fein Grab man biefe Infdrift fege: Dier liegt ber ichlimmfte Denfc, ber jemals auf ber Belt gewesen! Allein es wurde nicht für angemeffen gebalten, alle von feiner unbegrengten Demuth porgeforiebenen Anordnungen auszuführen. Beim Sauptaltare ber von ibm geftifteten Ravelle murbe er beigefest, und allerdings bem feine fterbliche Bulle bedenben Stein bie von ibm felbft verfaßte Infdrift eingegraben, allein ibr auch bie lobenbe Ergablung feiner Befehrung beigefügt. Sein hofpital und bie Rapelle, in ber er liegt, merben noch beutigen Tages von allen Fremben, bie burd Gevilla reifen, befucht. Murillo felbft fomudte mit mehreren feiner Meifterwerte bie Rapelle. Die Beimfunft bes verlornen Sohns und ber Teich von Bethesba, bie man fest in ber Gallerie bes Daricalls Soult bewundert, gier. ten ebebem bie Mauern bes Dofpitals jur Barmbergigfeit.

Bevor ich biefen Stoff verlasse, bringe ich noch bei, mas Carl Rofenkranz in seinem so schaens-werthen Werke ("Zur Geschichte ber beutschen Literatur." 8. Königsberg 1836. S. 147 ff.) über Don Juan, seine Bergleichung mit Faust und über bie Buppenspiele fagt:

"Ueber bie Berbinbung, in welche Grabbe Fauft mit Don Juan gebracht hat, babe ich fcon 1829 in meiner kleinen Schrift über Calberons munbertha-

tigen Magus S. 74 — 76 gesprochen \*). Ich bemerke aber noch, daß es höchst anziehend seyn würde,
die Entwicklung ber Don-Juansage ebenso zu versolgen, als es mit ber bes Faust zum Theil schon geschehen ist. Das Puppenspiel bürfte man babei am wenigsten vergessen. Der Scandinavische Norden scheint diese Sage, welche der romanische Süden gebar, gar nicht zu kennen. In England
scheint sie sich ausgelebt zu haben, wenn man nämlich den Punch, mit dem uns Pückler-Muskau eine
so treffliche Bekannschaft erworben hat, als das Extrem nimmt, in welchem die Genufsucht in diabolische
Frech beit überschlägt, welche selbst dem Teufel, insofern er das göttliche Strafgericht executiren will,

<sup>\*) 8.</sup> Leipzig 1836. "Reben Fauft, als bem mit Glau: ben und Leben burch ben Drang nach Biffen und bochtem Genuß Entzweieten , fleht Don Juan als biefenige halbmythische Figur ba, welche mit tem Leben verfobnt, obne Glauben, ben bes Lebens fone Dberflache genießenden Leichtfinn bis gum Berbrechen treibt, welches fobann feinen innern, und, weil von Gott gefesten, untosbaren Bufammenhang mit bem Recht in feinem grauenhaften Untergang, bei bem bes Berichtes germalmenber Pofaunenton fcallt, offenbart und ertennen lagt, wie auch im leichten und beiter ichwebenben Spiel bie Tiefe nicht folafe. Don Juan ftellt wohl mehr bie eine Seite vom Beift ber Romanifden Bolfer, gauft mehr bas gerriffene Gemuth bes Deutschen Bolfes bor. Go ergibt fic bie Begiebung beiber Charaftere auf einanter von felbft. Schon im erften Theile ber "Ruis nen am Rhein" (Frantfurt a. DR. 1809. 8.) im "Farberhof, ober bie Buchtruderei, von Ric. Bogt." ift gauft's Gefchichte mit ber bee Don Juan ver-

ben Garaus macht und, allerdings acht humoriftisch, in den tollsten Jubel über diese That aller Thaten ausbricht. Das andere Ertrem ist Byron's Don Juan. Er ist ein Spanier, macht die Tour durch die Welt, rasonniert, metaphysiciert viel; hat also einen Anflug von Faustianismus, sollte aber, nach des Dichters Intention, auf dem Schaffot in der Revolution als politischer Rous, als ein blastere Diplomat ster-

mischt. Jest hat Grabbe (Don Juan und Faust-Eine Tragobie von Ch. Grabbe. 8. Frankfurt 1829) in einer Tragobie beibe Elemente so vereint, das man ein ziemlich gut gezeichnetes Spiegelbild ber Mozart'schen Oper und eines Faust hat, welcher Anstänge aus dem gigantischen Wesen des Göthe'schen mit dem theatralischen Effect des Klingemann'schen zu verdinden ftrebt. Doch läßt diese in der Sprace ausgezeichnete Arbeit noch Manches zu wunschen übrig; das Phantastische darin überschlägt sich oft, z. B. wie Faust seine Geliebte sterben läßt; aus dem Leporello hätte mit mehr Humor viel- werden können; jest vermißt man noch zu vieles, was die Rustischen ausgedrückt, der Wis der Rede aber noch nicht erreicht bat.

Das Charaftere, welche nur im Erschöpfenden fich genügen können, welche mit Allem, was ift, in bewüßtem Bruch leben, welchen aus bem chaotischen Gewühl ihres Bewußtseins mehr dunkte als belle Punkte entgegenblicken, die selbst im Extrem eines bis zur Berzweiflung stedtischen ober im Raufc und Traum der finnlichen Gegenwart sich verlierenden Bewußtseins hin und ber geworfen find, im Fauk einerseits und im Don Juan andererseits sich anichauen, hat eben Byron bewiesen, welcher beide Stoffe nur darum wählen konnte, weil sie in ihm selbst wohnten."

ben. Don Juan kennt wohl die Liebe, aber nicht ben Glauben. Und eben barum febrt fich ibm an ber Liebe immer ber finnliche Charafter bervor und läut ibn obne Treue fenn. Im Weltlichen ift eine folde Berionlichkeit Deifter. Lift und Berwegenheit geben ibr eine gabe Dauer. Enblich aber muß er boch ben Machten bes Geiftes unterliegen. Diefe Nothwenbigfeit bat, fo viel ich weiß, Sotho in feinen Borftubien fur Leben und Runft bis jest am beften entwidelt. Der Genuffuct bes Don Juan . ibrer Erpanfion in die finnliche Breite, fleht im Fauft gunachft bie Einfamteit bes Wiffensbranges, bes magifchen Stubiums, bie fich in fich, in bas weitverzweigte Labyrinth bes Innern vergrabenbe Concentration entgegen. Don Juan ift oft genug bes Teufels; er weiß es aber taum. Fauft bingegen ergibt fich bem Teufel, bem Berberben, um fich zu retten, mit vollftem Gelbfi= bewuftfeyn. Beil er aus Bergweiflung Simmel biefen Schritt thut (fcon in ben alteften Rormationen ber Sage), fo irrt er, und bie Biberlegung feines Brrthums burch bie traurige Erfahrung, Die er macht, muß ibn confequent gum Gottlichen qurudführen, bas er nicht aus Leichtfinn, fonbern aus Ernft aufgab. Indem er fich nun aber in's Leben fturgt, fich erft fein Geniegen anschaut, mit luftigen Gefellen gecht, ein Mabchen verführt, Bacchanalien feiert, nimmt er offenbar, mas ben Inhalt bes Don Juan ausmacht, als Moment in feine Charafterentwidlung auf. Grabbe hatte baber eine fcmere Aufgabe, bie er, weil er bie Sauptcharaftere nicht gebbrig inbivibualifirte, auch nicht genügenb gelost bat. Bang richtig banbelte er aber, wenn er in Fauft bas

Zaubermachtige mehr hervorhob, weil er barin ein Glement gewann, welches ber verführerischen Schonheit und focialen Grazie bes Don Juan auch außerlich inponirend entgegentreten konnte. Trot aller Mangel, fleht Grabbe's Bearbeitung poetisch unter seinen Mitfirebenden am hochften."

## Bwölfte Belle.

Teufels-Patte, und Schwarzfünstler verschies dener Nationen.

### T.

# Der Marschall von Luxemburg.

## Einleitung\*).

Francois Benry Duc be Montmorenco. Duc be guremburg, Marfchall und Pair von Frant-reich \*\*), hatte von ber Ratur eben feine gar ju glude liche Bilbung befommen. Er war übel gemachfen; lange und bide Mugenbraunen ichloffen fich aber ben Mugenliebern an einander, und gaben ibm ein furchtbares Un-feben. Wenn aber auch bie Ratur, in Ansehung bes Meußeren, gegen ibn geigig gewesen mar, fo fann man ihr boch nicht, in Ansehung ber übrigen Gaben, biefen Borwurf machen. Er hatte eine große Seele, einen feurigen Beift und ein empfindliches Berg. Rie mar ein Dann im täglichen Umgange angenehmer, artiger, munterer und lebhafter, ale er. Sein Saus mar ber Tempel ber Scherze und bes Lachens. Er trieb bie Uneigennutigfeit bis ju einem Grabe, ber beut ju Tage unglaublich fcheinen wirb. Diefer General, ber bie glude lichften Rriege in ben reichften ganbern Guropas geführt batte, bachte fo wenig baran, fich ju bereichern, baß er feinen Rindern tein anderes Erbibeil binterließ, als ben Ruhm feines Ramens und bas Anbenten feiner Sieae.

<sup>\*)</sup> S. Entio fitaten ve. VI. p. 15 ff. (8. Weimar 1817.)

\*\*) Er war ben 8. Januar 1628, sechs Monate nach feines Batter Tode, bem ber Kopf abgeschlagen wurde, weil er fich im Zweisampse geschlagen batte, geboren, und ftarb ben 4. Januar 1698, seben und sechsig Jahr alt, ju Berfailtes. De Sormeaux: Histoire de la Maison de Montmorency. Paris 1763. Du Cheane: Histoire de la Maison de Luxembourg. Paris 1631.

Seine Beideibenbeit mar eben fo groß, ale feine Uneis gennütigfeit. Er tonnte nicht allein teine Schmeicheleien ertragen, fonbern borte auch bie mabreften Lobipruche, bie man feinen glangenten Thaten machte, mit ber archten Ungebuld an. Diefer Charafter ber Gutiafeit . Uneigennüsigfeit, Beideibenbeit und Aroblichfeit, ben er im Commando, an ber Spige ber Armee, bliden ließ, verbunben mit einer ebeln und folbatifden Kreundlichfeit und mit einer emfigen Gorge für ben Ueberfluß und bas Bergnugen in feinem Lager, batten ibn ben Golbaten fo angenehm gemacht, baß er feine Strenge nothig batte, um Bucht und Orbnung unter ihnen ju erhalten. Die Truppen glaubten , wenn fie ibn an ibrer Spige faben. Befabr und Dube verfdwinden ju feben. Es war tein Regiment, bas ibm nicht mit Freuben bis an ber Belt Enbe nachgefolgt mare. Dan begreift leicht, wie viel biefe Liebe bes Golbaten gegen ihren General jum Glud eines Belbauges beitragt. Diefer gelbberr, ber bei ben Eruppen fo beliebt mar, mar gu gleicher Beit einer von ben furchtbarften, bie granfreich je gehabt bat. Er vereinigte in einem febr boben Grabe Rubnbeit, Stanbbaf. tigfeit, Raltblutigfeit, Gegenwart bes Geiftes und Bad. famteit. Das aber, mas ibn von mehreren Rriegsbeiben feiner Beit untericieb, mar ber fichere Blid, mit welchem er vorausfab, mas fur eine Bewegung eine Armee gang gewiß machen murbe; bie Genauigfeit und Richtigfeit. womit er bie Bewegungen ber leinigen regierte; Die Große bes Beiftes, womit er in einem Augenblide alle Mittel jum Siege überfab, und ber Scharffinn, mit web dem er ftete die ficherften ergriff; eine foleunige Ausführung, bie bem Reinbe nie Beit ließ, fich au befinnen ; endlich bie unglaubliche Leichtigfeit, mit welcher er bie ftartften frangofifden Armeen regierte, unter benen es, Bucht und Ordnung zu erbalten, fo fower ift \*).

Der Maricall von Luremburg gewann bem Pringen von Dranien bie Schlachten bei Fleurus,

<sup>37</sup> Beaurain: Histoire militaire du Duc de Luxembourg en Flandre. Haye 1756.

Leuze, Steenkerken und Reerwinden ab. Der Prinz, ber sich über das Glud des Marschalls ärgerte, sagte eines Tages: "Sollte es denn nicht möglich seyn, diesen Bucklichen zu schlagen?" Der Marschall von Luxems burg, der davon Rachricht bekam, antwortete: "Bie weiß er, daß ich bucklich bin? Er hat mich ja nie von

binten gefeben."

Der Pring von Oranien, ber nach ber Zeit König von England wurde, ließ fouft seinem Ueberwinder Gerechtigteit widerfahren. Einige französische Offiziere, die fich an seinem Dose aushielten, sprachen immer nur, entweder aus Reid, oder einem andern unrühmlichen Bewegungsgrunde, von dem Glüde des Marschalls von Lurem burg, von es feines Rutbes, feiner Talente und seiner Rlugbeit zu gedenken. Bilbelm, der diese Ungerechtigkeit nicht länger ertragen konnte, brachte sie um Schweigen, indem er zu ihnen sagte: "Er ift zu lange glüdlich geswesen, um weiter nichts als glüdlich zu sepn."

Die große Anzahl ber Jahnen, bie ber Maricall von Luxemburg erbeutet hatte und bie in ber Kirche Rotre-Dame aufgehangt wurden, gaben zu bem schmetschesseten Ausbrucke bes Prinzen von Conti Anlaß. Dieser Prinz wohnte bem Te Deum bei, bas wegen bes Sieges bei Marseille gefungen wurde, und führte ben Berzog von Luxemburg an der hand: "Reine Berren," sagte er, als er sich an der Thur durch das Bolf bindurchtanate, "lassen Sie boch ben Tavetierer

pon Rotre-Dame burd!"

In ber Schlacht bei Reerwinden, im Jahre 1693, wurde Luxemburg einen Soldaten gewahr, ber aus seinem Gliede herausging. "Bo willft Du hin?" fragte ihn der Marschall. "Ich will vier Schritte von hier fterben," antwortete ihm der Soldat, "da ich so gludlich bin, für Sie und meinen König zu fterben. Und so denten meine Kameraden alle."

Bom Schlachtfelbe von Aftaignon schrieb ber Marschall an ben König: "Die Feinbe thaten Bunber, Ihre Soldaten aber noch größere. Ich habe kein Berdienft, als Ihre Befehle vollzogen zu haben. Sie befahlen mir, eine

Shlocht ju gewinnen und eine Stadt zu nehmen : 3ch babe die Stadt genommen und die Schlacht gewonnen."

Es wurden bamals viele vornehme Gefangene gemacht, gegen bie ber Maricall eben fo gutig mar, wie gegen

bie gemeinften.

Mis Luremburg auf bem Lobtenbette lag, fing er an, wie fein Biograph erzählt, zu bedauern, daß er mehr bem Könige, als Gott gebient habe, und ben Glanz ber Siege, die ihm jeht, da er vor bem König aller Könige erscheinen solle, unnug waren, bem Bergnügen vorgezogen zu haben, ben Armen ein Glas Baffer aus Liebe zu Gott zu reichen b.

Als ber Ronig feinen Tob vernahm, und bes Marsichalls Familie in Trauer, benfelben zu berichten, ihre Aufwartung machte, fagte berfelbe mit gerührtem Bergen: "3hr habt viel verloren; ich aber verliere noch mehr."

Go weit ber frangofifche Lobredner. Bir wollen nun einige Andere, und zwar größtentheils Frangofen , boren.

Diefe fagen:

Der Rarfcall von Luremburg war ein kluger und beherzter Mann, aber ber Berftellung fehr ergeben, und fein Benehmen als Feind in den Riederlanden war nicht löblich. Dort hat er Grausamkeiten verübt, die fein Andenken erhalten, und ihn neben einen Alba geftellt baben.

Mugemein verhaßt wurde ber Maricall burch feine Sarte und Grausamfeit, womit er ben Krieg führte. Man weiß, was die Memoiren seiner Zeit von ihm erzählen. Bugellos raubten, plunderten, mordeten und schandeten seine Soldaten; mit der fühlloseften Unmensch. lichkeit behandelte er die ungluklichen Schlachtopfer des Krieges, und oft hörte man ihn sagen: Gern wolle er lich dem Teufel ergeben, wenn sein Konig nur im-

<sup>\*)</sup> Da fann es also wohl nicht so gar erfreusich gewesen fenn, ihn als Beind bei fich ju feben! — Wie erbaulich sein Ente war, und wie chriftlich gefunt er flarb, erzählt uns gang glaubwirdig ein Iesus, ber P Delnure: Ornison funebre de Francois thenry de Montworency, Duc de Luxembourg et de Piney, Pair et Marcchal de France. Paris 1693.

mer flegreich burch ihn fep. Erbittert über feine Diffhandlungen, überantwortete bann bas Boll nach feinem

Tobe fein Andenten wirflich bem Teufel.

Bet seinem hofe kam er sehr in Berdacht, und konnte einer Untersuchung nicht entgeben, weil er beschuldigt wurde, vielen abergläubischen und verdächtigen Runften und Bissenschaften obgelegen zu haben. Er entschuldigte sich als Liebhaber von Curiositäten, um nicht in noch größere Berlegenheiten zu gerathen; benn damals war mit so etwas nicht zu spassen. Es blieb aber, wie das mit derzleichen Dingen zu gehen pflegt, dennoch immer etwas auf ihm sigen; und nach seinem Tode brach das Unglud ganz über ihn aus. Er mußte fort mit seinem schwarzen Freunde und helfershelser, und hätte er mit zehn französischen Marschallfiaben sich dagegen gewehrt.

Seine Grundfate waren fiets verdächtig, bet Freunden und Feinden, man mochte von seiner Art, Ariege ju führten, oder von seiner Meinung, Frieden zu schließen, sprechen. Dieses tam öffentlich jur Sprace "), und während man fich über die Liebesabenteuer bes järtlichen Buckelichten ") beluftigte, schrieb man ausgebracht über sein Grundfate. Lebend und tobt "" mußte der gehaßte Manna zur Schau fieben; und sein großer König (wie Ludwig KIV. sich nennen ließ), mußte selbst über seine Erscheienung beruhiget werden ""), die ihn so unruhig machte.

<sup>\*)</sup> L'Esprit de Luxembourg, ou Conference qu'il a eu avec Louis XIV. sur les moyens de parvenir à la Paix. Cologne 1693.

<sup>\*&</sup>quot;) In Der Abbilbung ber Dame La France fieht er verwunicht aus. Histoire des Amours du Marechal Duc de Luxembourg. Cologue 1694.

Luxembourg a paru a Louis XIV., la veille de Rois, sur le raport du Père la Chaise fait a la Ste, Societé. Cologne 1694.

<sup>&</sup>quot;, Sire ne devez pas songer a l'avenir, vous savez qu'on ne peut vous ôter le titre de Roi Très Chrestien, que ce nom vous donne celui d'estre fidele a Dien, dont vous en avez donné de belles marques. Vous estes ne à vos voisins Prince par excellence, vous l'avez montré en des diverses. rencontres etc." Pere la Chaise.

Das Pactum bes Marschalls mit bem Teufel, welches wir mittheilen, soll von bem P. Bourbaloue, als ber Marschall auf bem Tobtenbette lag, verbrannt worden sepn '); nachdem sich dieser erklärt hatte, Aues sey aus Liebe geschehen zu seinem König und Baterlande, um beiden recht lange zu bienen, um besto länger seine gebeiligte Religion schüften zu können. "Ja, wenn's so ist — rief der geistliche Casuist aus; — und da eine gute Absicht aus dem, was Ihr gethan habt, hervorgebt, so ist das blos ein philosophisches Bergeben, ein Irrathum. Also, das Pactum werde verdrannt! Der Teufel soll es unterlassen, sich zu rühren; oder will er nicht, so somme er heran. Wir sub bereit, ihn zu empfangen."

Der P. La Chaise, ganz gütig gesinnt, stand, ad majorem Dei gloriam, treulich bei.

Das Alles wollte man bamals gang genau wiffen. — Das Pactum mit bem bofen Feinbe follte ber Rarichall ten 14. September 1669 in Bretagne gefoloffen, und

1680 follte man es entbedt baben. -

Es folgt nun nachstehend bas Bollsbuch vom Luremburg, wie es früher auf Jahrmarkten feilgeboten wurde, in wortlichem Abbruck:

Le Marechal de Luxembourg au Lit de la Mort, Tragi-Comedie. Cologne 1695.

#### Des Belt beruffenen

# Herhogs von Luzenburg Gemelenen R. Frangol. Generals und SofeMaridalls

# Pacten oder Verbündniß mit dem Satan

und bas barauf erfolgte

## erichrödliche Ende.

Borben auch

Deffen ben feinem Leben verübte thrannifche Morb- und Frevelthaten furglich beschrieben werben.

#### Rebft einer Borrebe

morinn gezeiget wirb

1) baß es Teufel gebe, auch 2) daß Bundniffe mit bemfelben gemacht werben, wie Menichen von biefen Bundniffen können endlich wieder frep werden.

Aden Berftodten, Die feinen Teufel glauben wollen , jum Erem. pel und Barnung fur Mugen geftellet.

Gebrudt ju Offenbach.

#### 1) Borrebe.

Menschen förchten fich insgemein dafür, wosur sie sich entweder gar nicht, oder doch nicht so zu fürchten Ursach haben, nemlich sur Sod, den sie vor das erschröftlichste unter den erschröcklichen Dingen halten. Pingegen sörchten sich einige gar nicht sur wosur se siedliche, ja gar der ewige Tod, das wahrhafft erschröcklichen gar der ewige Tod, das wahrhafft erschröcklichen Uingen ersolget, nemlich den Teufel selbst. Das es aber Teusel gebe, nicht etwa nur in einer moralischen Bedeutung, als Hurens, Spiels, Saustr, Jands, Possarts und dergleichen Teusel mehr, sondern 1111.

aud Geifter in fictbarer Geftalt, bie Denfden in ber Enftweggeführet, Stadt angeguntet, Better, Donner, Blis. Dagel, Regen und Bind gemacht, Leuten Die Balfe gebrochen ac. baffelbe ift gewiß und flar genug, theile und pornemlich aus bem unbetruglichen Borte Gottes, theils aus ber Erfahrung und Erempel, fowohl alten als neuen Beit, ja auch leiber! am allermeiften. Denn je naber ber Belt Ente berben tommt, je geschäftiger ift ber Teuffel. barum, weil er nicht allein berbammt fenn will: und baber fprechen allein bie Thoren in ihrem Berten. ober auch mobl mit bem Mund, und ber geber, es fen fein GDit, und fein Teufel. Bann bieles mabr, mas mir aum Boraus gefest baben, wie es benn mabr ift, fo folget auch, baß es Pacta und Berbundnuffe mit bem Zeufel geben tonnte, gegeben babe und lebber! noch gebe. wie aus unzehlichen Diftorien, fonderlich aus gegenmartiger erhellet. Es verleitet aber ber Teufel bie Meniden au folden Bacten, und ba ware ju wunfchen, bag fein Menich barau einwilligte, ober fich verleiten lieffe. Ginige aber verfteben fich leiber felbft bargu. Der Teufel verleis tet fie auf allerhand Art; 1) gibt er ihnen vielerlen bofe Gebanden ein, er verblenbet 2) ibr Gemuth, Ders und Ginn 3) ericeinet ihnen fictbarlich, luget ihnen viel por. balt aber menia. Biele Menichen verführen einander felbit barau, 1) wenn fie nicht wiffen, mas mabre Religion fen, und im Unverftand aufwachfen, 2) wenn fie GDt 208 Bort, Die Bredigt und bie Brediger nicht achten, fonbern verachten, 3) wenn fie unglaubig find, an Gottes anabigem Beuftand und Dulfe zweiflen, bingegen Rath und Gulfe ben bofen Menfchen, ja gar beim Teufel fuden, 4) wenn fie rachgierig, neibifd und unverfobnlich fenn, 5) wenn fie vorwißig und mehr ju wiffen begebren, ale ibnen notbig, welches bem Teufel Baffer auf feine Duble ift, und baber ihnen groffe Runft und Biffenfdafft wie gaufto, Lurenburg u. bergleichen Stratagemata und Lift-Dulfe wiber feine Beinbe; Balerio, D. Beorg Ra. joris, Profes. Bitteb. Ramulo. wie er fein reichlich Musfommen haben moge, baß er es andern gleich thun fonne; manchem Goldaten, fich fefte ju machen, einen Tobengra:

ber bie Leute funftlicher Beife au tobten, und alfo reicher au werben : mandem Priefter in Erpftal, einen verborgenen Schat ju feben und ju finden begierig find ober Ungerechte Abvocaten ju feinem Beig und Ungerechtigfeit; item Medici und Phyfici, geheimer Magio und Bauberwefens au finden. Solche mit bem Teufel eingegangene Vacta befteben fürtlich barinn, wenn ein Menfc Gott feinen Glauben auffaget, und nichts auf bas beil. Berbienft. Chrifti balt, bagegen bem Teufel mehr glaubt und fich ibm ergibt. Goldes Pactum ift entweder ein ausbrudlich ober fillfdweigendes Teuflisch Berbundnig. befferm Beweiß beffen, laft fiche ber Seufel fdriftlich, und gwar mit eigenem Blut beffen, ber fich ihm verbinbet, unterfdrieben geben. Die innerliche Bebanden bes menichlichen Berbens und ber Seele fiebet ber Teufel gwar nicht, aber aus bem aufferlichen ichlieft er viel, baber weiß er bie Denichen am rechten Ort anzugreiffen, wo es ihnen webe thut. Er weiß auch wohl ju unterfcheiben ber Denichen Kluden und Somoren, und ihre mabre Depnung von bem, mas fie aus Ungedult thun, ob ihre Tractaten, fo fie mit ibm eingangen, alfo gewiß ums bert fepen, ober ob fie aus Born und Uebereilung es gethan. Freunds Schaft mit bem Teufel pflegen und fich mit ibm gu vergleichen, ift eine Tobfund und gefarlich, ift alfo beffer, fich anfange bafur ju buten , ale wieder bavon befrepet gu werben gu fuchen, benn fo leicht ift von ben Teufelis iden Vacten ja nicht wider abzufommen, als wenn Denfchen miteinanber fich über etwas vergleichen, bie ihrem eigenen Butachten nach es mider felbft aufbeben tonnen. Ber fich einmabl in die Gefahr begibt, tommt gerne barinnen um und felten wiber beraus. Bache fellen und Leute ju fich bolen laffen, ober noch jur Beicht geben mollen zc. belffen nicht allgeit wie biefes gurenburgs Dinnon, eines berühmten Schwarzfunfilere trauriges Erempel gur Benuge bezeuget. GDit verhangte und lafte bem Teufel gu, und foldes thut er 1) ber Gunber wegen, fie fichs felbft zuzuschreiben, 2) auch bes megen, ben Leufel fennen gu lernen, fie barburch von Sicherheit ab, und Buf angumahnen; GDtt. aber bleibt bennoch gerecht, Digitized by Google

wenn er fo etwas bem Teufel gulaft, benn obn Gottes Bulaffung fann er es nicht thun, er mogte wohl gern jebem ichaben, aber feine Dacht ift unter eines andern, nemlich Bottes Gewalt. Und alfo bleibte baben, Die 3m. Luffung gefdibt nach Bottes gerechtem Bericht. Bott laft bem Teufel etwas ju, entweber über gromme, von welchen wir aber bie nicht zu reten baben, ober über Bofe, biefe find meift in bes Teufels Gemalt. GDtt aber fiebet nach feiner Allwiffenbeit, baß fich biefer over jemer mit ber Beit befebren und Bug thun merbe. Ber biefes gewillet Buß gu thun, ber muß ben Bund bes Satans benen Seinigen alebalb offenbahren, biefe muffen beswegen mit bem Beichtvatter und feinen Collegen reten, terer Mflicht biefe ift, baß fie ben pom Teufel Beftridten ernfelich fragen, ob ibm feine Gunbe berglich leib fey ? ob er gern feine Sandidrifft wieder batte, und ber Berbindung bes Satans gewiß loß fepe, ba er biefes jugefagt, eruftliche Befferung angeloben woll? antwortet ber Denfo mit einem fraftigen 3a, fo ift ein offentlicher Biberruf bes Beftridten notbig, und barauf muffen bie Deren Geift. lichen ihre Buffucht ju bem barmbertigen Gott nehmen, und berblich bitten, bif ber Satan mit Ungeftumm Die Danbidrift jurud wirft und babon icheibet, wie foldes Eutherus und feine Collegen mit obangezogenem Ballerio angefangen, und bey Difander ober Abami bievon ju lefen ift. Ubrigens muß eben nicht nothwendig fenn, bie Sanbidrift vom Satan ju erzwingen und ber, fo fie von fich geftellet, wiber baben muffe, weil auf ein anbachtiges Bebet ohne bem bie Seele Chriftus mit feinem thenren Blut, die fich ber Biberruffende glaubig zueignet, erlofet bat: wie unter anbern Theologen ber berubmte Dannbauer mit mebrerm beweifet.

#### 2) Befonbere Rachricht.

Die gange Belt war jum bochften verwundert, und tonnte fich nicht einbilden, ans was Ursach boch ber in bem vorig Riederlandischen Rrieg, theils burch tapfere Rriegs - Actionen, theils aber burch barbarisch und un-

menschlich verübte Greuel-Thaten in gang Europa beruffene herhog von Luxenburg so plöslich, und wider aller Rensch vermuthen, in des allerdriftlichsten Königs von Frandreich Ungnade gerathen, daß er in die so genannte Bastille zu Paris in enge Berhaftung geseht worden, et iiche meyneten, weil er bep der so beschriebenen Giffte Sache mit interessiert gewesen, andere aber, weil er ein besonderes Berbundniß mit dem Satan gehabt, welches man, weil damahls keine gründliche Nachricht hievon zu ersahren gewesen, an seinem Ort gestellt bleibet. Zedoch gieng nachgebends die gemeine Nede, daß derselbe in seiner Gesangenschafft ausgesagt und bekennet, wie er sich mit dem höllischen Mord-Geist dem letdigen Satan in ein Berbündniß auf nachgesetzte Puncten eingelassen, und sich mit ihm folgender massen verbunden.

- 3) Herzog von Luxenburg macht mit bem Satan ein Bundniß Anno 1659 ben 2. Januarii in ber Baftille zu Parifi.
- 1) Sollte ihm ber Satan fobalben baar zehn taufenb Reiche-Thaler an Geld lieffern.

2) Alle erfte Dienftag, eines feben Monate bunbert

Reichsthaler bringen.

١

3) Solle biefes Gelb, fo er ihm bringen murbe, geb und gangbar fenn, alfo und bergeftalt, bag nicht allein er, fondern auch allen ben en es gegeben murbe, foldes

ju ihrem Rugen anwenden fonnten.

4) Sollte foldes Gelb nicht falfc ober betrüglich, noch von einer folden Materie fenn, welches unter ber hand entweder verschwindet ober zu Steinkohlen werde, fondern es foll daffelbe von foldem Metall fenn, welches von Menschenhanden gepräget worden und in allen Orten und Landen, wo es auch hintommen mag, gultig und gangbar fep.

5) Boferne er auch eine Summa Gelbes von Rothen haben wurde, es moge auch fein zu was fur einer Beit, ober zu was fur einem Gebrauch es immer wolle, fo foll ber Satan verpflichtet fenn, ihme verborgene ober vergrabene Schape eingu hanbigen, und zwar nicht alfo, baß er felbige an bemjenigen Ort, wo fie verborgen ver graben fepn mochten, felber beben mufte; fonbern er folle ihm biefelben ohne einstige feiner Rube: waltung an benfelbigen Ort, wo er fich zu folder Zeit aufhalten wurde zu handen liefern, mit welchen er nach Belieben zu schalten und zu walten hab.

6) Solle er ihm weber an feinem Leib, noch an feinen Gliedmaffen beschäbigen, noch an feiner Gefundheit angreiffen, sondern ihm biefelbe ohne einige menschliche Sowachbeit und Gebrechen 36 Sabr lang unverfehrt er-

balten.

7) Dafern er aber wiber Berhoffen in eine Rrandheit fallen follte, und er folches nicht verhindern tounte, jo follte er ihm heilfame und bewährte Mittel verfchaffen, und zu feiner vorigen Gefundheit, fo balb es möglich

fenn murbe, verbelffen.

8) Die Jahr, auf welche fie fich mit einander verglichen, follen in 12 Monaten, wie es nicht allein in Franckreich, sondern auch in der gangen Belt gedräuchlich ift, bestehen, und zwar seden Monath in 30 oder 31 Tagen, Tag und Racht zu 24 Stunden gerechnet. Die Zeit solle sich anfangen heute den 2. Januarit dieses 1659. Jahrs, also und bergestallt, daß im geringsten nichts vom dieser Zeit abgehe, und er ihm dieselbige abkurhe, oder eine falfche und verkehrte Rechnung und Ausbeutung, wie er wohl ehmals andern gethan, daher mache.

9) Bann nun biese Zeit allerbings verfloffen und ausgelauffen, soll er ihn nach gemeinem Lauf ber Ratur, jeboch sonbern groffen Schmerhen und Quaal, anch obne Spott und Schanbe fterben laffen, auch nicht verhindern.

baß fein Leib ehrlich begraben werbe.

10) Soll er ihn beym Konig, wie auch bey allen vornehmen herrn, in Summa bey Groffen und Rleinen, Doben und Riebern, Manne- und Beibe-Perfonen beliebt machen, so daß er ihrer Gunft und Gewogenheit allzeit versichert fen, und fie ihm in allem, was er an fie begebren werde, willig willfahren möchten.

- 11) Soll er ibn felbft an alle Drt und Enbe ber Belt wo er bin verlange ficher führen, und ibm felbige Sprace alsbald tund machen , baß er diefelbe fertig reben tonne, auch wenn er feiner Curiofitat ein Genugen gethan, wiber unverfebrt gurud in feine Bobnung bringen.
- 12) Soll Satan verbunden fenn, ibn für allem Befoos:Stude , Bomben , Feuermorfern , Granaten , Dusqueten , Biftoblen , Feuerrobren und all andern Gewebr und Baffen, fle mogen Rabmen baben wie fie wollen, bemabren, baß ibn feins berühre, noch ibm an feinem Leib und Glieber feinen Schaben gufugen tonne.
- 13) Soll er ibm bebulflich fepn, alle fowohl bes Renias offentliche, als feine Barticulier-Reinbe au überminben belffen.

14) Solle er ibm einen Ring verschaffen , welcher , fo offt er ibn an ben Ringer flede, ibn unfichtbar und un-

überwindlich mache.

- 15) Soll er ibn für allem, mas wiber ibn in gebeim vorgenommen worden, zeitlich warnen, ibm auch mit Mittel und Bege an bie Band geben, folde witer ibn gemachte Borfcblage bintertreiben und gunichte machen.
- 16) Soll er ibm in allen Studen, fo er ibn fragen wurde, gewiffe, mabrhaffte und grundliche, nicht aber verfehrte, zweifelbafft und zwendeutige Radrichten ertbeilen.
- 17) Solle er ibn alle Sprachen, fo er verlangen murbe, lefen, reben und aussprechen lernen, und awar so gut und perfect, als ob er berfelben von Jugend auf tunbig gemefen.

18) Goll er ibm Rlugheit, Bis und Berftand verleiben, in allen Sachen vernunfftig ju bifcuriren und ju

Audiciren.

- 19) Soll er ibn und fein Sauf vermabren , bag me : ber Einheimischer noch Frember ibm foldes anareiffe, ober etwas baran entfrembe, fonbern ibm foldes unverfebrt erbalten.
- 20) Soll er ibm für allen Gerichts Stublen bes Ro. nige, bavor er möchte citiret werben, wie auch bep bem

Pähfiliche und Calvinischen Rath praferviren und vertretten.

21) Solte ihm zugelaffen fenn, baß er bem anfferlichen Schein nach, als ein guter Chrift fein Leben fuhren, und bem offentlichen Gottes Dienft ohne Berhinderung beywohnen moge.

22) Solte er ihm bie Univerfal- Debicin prapariren lernen, ibm auch ben Gebrauch berfelben und Dofin ficer

por eine Perfon fagen.

23) Bofern er irgend in eine Action, Scharmusel, ober Gefecht an feiner Perfon attaquiret werben follte, foll er ihm zuförderft und für allen Dingen Bepftand leiften.

24) Soll er verhindern, baß niemand, wer er and fepn möchte, biefen ihren gemachten Accord erfahre, ober

gur pant befomme.

25) So oft er feiner begehre, foll er ihm in einer leiblich, freundlichen, keines wegs aber in erschröcklicher Geftalt erscheinen.

26) Gollte er ihm verichaffen bas Getächtnuß zu erhalten und zu ftarden, auch biefes nicht nur fur feine Person, sondern, daß solches auch allen Renschen, benem

ere mittheilen wurde, belffen mochte.

27) Sollte er ihm auch fagen und verfprechen, baf er alle obangeführte Puncta, und einen jeden insonderheit unverbrüchlich halten, und biefen allen fleißig nachkommen wolle: Solte es aber an einem im geringften fehlen, und fich faumlich barinn erzeigen, so soll alsbaun biesfer Pact und Bortrag null und nichtig, und von keinem Kräften fenn.

28) Dahingegen gelobe und verspreche er ihm nicht allein unterschiede Manns und Beibe Personen in seine Gewalt zu liefern, sondern verläugne auch GDEZ, die allerheiligfte Orepeinigkeit, und Berkünder bersetben diesen Bund, ben er in der heiligen Tauff mit ihm gemacht, ganglich auf, treite hingegen mit ihm dem Satan in eine neue Berbündnis, und ergebe fich ihm mit

Leib und Geel , immer und emiglich.

# 4) hierauf folgen beffen barbartich - und unchrift-

Rachbem bie Stabt Utrecht fic ber bamaliaen Gewalt bes Duc be Lurenburgs untergeben mufte, bat er unter andern eine Impreffe auf Schwemmerbam, Bobegrave, und anderer benachbarter Derter porgenommen, worzu er feine Solbaten mit biefen Borten aufgemuntert: Bebet bin meine Rinber , raubet, fenget , brennet, icanbet nach eurem Belieben, und erzeiget euch alfo, bag ibr bes allergröften Ronigs Dienet fept, welcher euch ausgeschicht bat, bieburch feine Glory big an bas End ber Belt auszubreiten. Dierauf ift ein Beer, nicht wie Menfchen, fonbern wie Teufel ausgezogen; wie fle benn, wenn arme Leute um Gnabe gebetten, geantwortet: Sie maren feine Menfchen , viel weniger Chriften , fonbern lebenbige Teufel, und haben an besagten und andern Derter folgender Geftalt gehaufet: Dan bat benen armen Leute Banbe und Ruffe ausammen gebunden, und fie gans graufamer Beife auf Turdifch geprügelt. Dan bat ihnen Daumenftode angefdraubet, und fie an Armen und Beinen mit roben barnen Striden fo lange bin und wieber gefitichelt, bif endlich Saut und Bleifc bif auf bie Rnochen abgelofet worben : Dan bat fie mit beiffem Dele, Dech und Somefel über ben gangen Leib betröpffelt, Radeln, Des delfvigen, 3meden, bolgerne Blodlein amifden bie Ras gel an Banben und fuffen gefdlagen, Rafen, Dhren und Lippen abgeschnitten, bie Baden aufgeschlist, bie Suffohlen creupweise angeschnitten, bie Saut über ben gangen Leib wie ein Someins-Braten gerterbet und bernach Salt, Bieffer und Gerftentorner binein gerieben man bat ihnen die Reblen abgefchnitten, ber fie alfo in ihrem Blut erftiden muffen , bie Mugen ausgeftochen , fie unter bas Giß geftedet, bie ginger, Arm, Bande und Ruffe abgebauen , und in ihrem Blut gerftummelt liegen laffen : Man bat fie nadend bep groffer Ralte burch Groft und hunger ju Lobe gemartert; man bat ihnen bey lebenbigen Leibt Riemen aus ber Sand gefdnitten, und bas Rietich vom Leibe abgeloft, man brach ihnen alle Glieber,

ats ob fie mit bem Rabe geftoffen maren, man bat fie ben Pferben an bie Schmante gebunden, und über Stod und Stein au Tobe gefchleifet , man bat bie armen Bauren mit ben Beinen ben Ruben und Dofen an Die Somante gebunben, folgenbe ibre Beiber mit ben Dogren an bie Manner gebunden, und bann ferner bie Rinber an ber Mutterfüffen, und fie alfo gu ben Dorffern binaus gefchleppt, etliche Bauren bat man an die Biefen-Baume aebunden, und an geuer gebraten, etliche in ben Rand gebanget, geschmendt, geviertbeilet und geachtheilet, ausgeweidet an Bretter gebunden, und ber ben Buffohlen an ein Feuer gefest, andere auf Leitern gelegt und gebraten. Etlichen bas mannliche Glieb big auf bie Rnie beraus gezogen, baben an Stangen gebunden und für bie Bauffer gebendt. Die Beibs-Bilber, barunter auch bie Abelichen Jungfern, bat man auf öffentlichen Gaffen und fo gar in ben Rirchen gefcanbet. Dan bat auch ber Tobten und Ermurgten nicht verschonet. Bu Bobegrave bat man amey icone Jungfern ergriffen , unter welchen die altefte von mehr als 50 Goldaten gemißbrauchet, und baburch fammerlich um ihr Leben gebracht worben, bie andere, fo faum 12. 3abr erreichet, mufte auch alfo umfommen. Eben bafelbft murbe eine Mutter gezwungen mit ibren Augen ju feben, bag 28 Soldaten ihre Tochter migbrauchet, und bernach ins Baffer marffen. Beber bie Sechemochnerin noch ber Schwangern in ber Beburt-arbeitenden Beiber ift vericonet worden , fo baben auch bie alten Dutter, bie faft feinen Babn im Dunde achabt, berhalten muffen. Rleine garte Dagolein bat man an 4. an bie Erbe gefchlagene Pfable gebunten, und ju Tote geschändet. Rach vollbrachter Schandung bat man etliche erfaufft, erfcoffen, erftochen, am Rener gebraten, etlichen ben Bufen voll Pulver gefchuttet und angegunbet, bep ben Bruften übere gener gebendet, Die Brufte mit gluenben Gifen burchftochen, etliche gar abgefonitten, und mit ben Labfteden aus ben Carabinern in ben forbern Leib bin und wieder geftoffen, bis fie in folden unfäglichen Schmerben geftorben. Schwangere Beiber baben fie mit banten und Ruffen auf bie Erbe aus-

gespannet, ihnen ben Leib aufgeschnitten, die Leibes Frucht beraus geriffen, die Fingerlein bavon abgelöfet, solche bernachmals burchstochen, und ins Feuer geworffen. Biel arme, unschulege und kleine Kinder sind von ihnen jämerlich hingerichtet worden, etlichen haben sie Löpfe gerspalten, Arm und Bein abgehauen, die Salfe umgebrähet, an die Thüre genagelt, und mit Pistolen nach ihnen geschossen, auch lebendig ins Feuer geworssen, die gange kleine Kinder haben sie Ande geschlagen mit den Beinen voneinander geriffen. In Summa sie haben solche Grausankeit verübet, daß es die undarm, bergigen Türden und barbarischen Tartarn, ja der Teusfel siehft nicht ärger machen können. D gerechter Bott, wenn wirst du die grausamen Proceduren rächen, und diese Belials-Kinder zu gebührender Straffe ziehen.

Bas bie andern alle ju gewarten, bat balb barauf eis ner aus biefen Benders Buben, bie oben fepn angeführet, burd GDites gerechtes Gerichte ju Rimmmeg erfahren, als er ba bettlägrich worben, berfelbe bat in feiner Rrands beit einem Debico befagter Stadt feinetwegen einer unmenfolichen That verzweiflende bofe Bewiffens : Angft beflagt, anzeigent, bag er unter anbern einer Rindbetterin bie Brufte abgeschnitten und ibr Pfeffer bineingeftrenet, biefes arme Beib firre und winfele ibm noch ftets in bie Dbren und er borete allbereits bie bofen Beifter ericbrod. lich um fich beulen und brullen, die feiner armen Seelen erwarten, um fie an ben Ort ibrer Berbienfte bingufübren. Es find bergleichen Bonel noch mehr gewesen, bie allbereit bergleichen Ausgang ihres Lebens merben gefunben baben, boje Arbeit fann feinen guten lobn bavon tragen, und wer nicht Barmberpigfeit gethan bat, über ben wird ein unbarmbertig Bericht ergeben.

Es hat fich ber Persog von Eurenburg auch nicht geschenet, öffentlich zu sagen: er banke GDit, baß er sonber Barmhertigkeit und Mitseiben gebobren, bamit er um
so viel besto bequemer und tüchtiger ware, seinem Rönig
und herrn zu bienen, und sein Bornehmen auszusübren,
solches hat er auch würklich und in ber That genugsam
bewiesen, indem er nicht allein seinen Stationen und

Pandlungen allen Muthwillen, und nur erfinnliche Granfamkeit verstattet, sondern auch vor seine Person die Stadt Utrecht, die sich doch unter seine Protection begeben, dermassen geängstiget, daß er in anderthald Jahren 166800. Gulden daar Geld ausgepresset, ohne was die Soldaten geraubet und mit Gewalt genommen. Ueber dieses forderte er noch dep seinem Abzuge vierhundert und 500 tausend Gulden Brandschahung, und als solche nicht gleich alsobald vorhanden waren, versicherte er sich mit Geisseln. D Tyrann! Das Pers der Gottlosen ist und barmherzig, eben mit dem Maas, damit du andern gesmessen hast, wird man dir wieder messen.

5) Nun tommt bas erschröcklich und traurige Enbe.

Matth. 16. Was hilfits ben Menfchen, fo er bie gange Belt gewonne, und nehme boch Schaben an feiner Seele? 2c.

Die wahre Avanture von dem erschröcklichen End des Marschalls Duc de Lurenburg welche eine geraume Zeit mit einer sonderlichen Eftats-Nasque bezogen, und wuns derlicher Weiß, durch einen deffen damabligen Cammers Diener vor einigen Jahren der Welt public gemacht, und folgender Gestalt vor Augen gestellet. Es erzehlet selbig Person, sich damals an einem vornehmen hofe aushaltend daß, als sein gewesener derr von Lurenburg nach vollenz deter Campagnie 1694. auf Parist geeilet, dem König zu Bersailles Rapport davon zu thun, und bernach in der Paristischen Resident der Rube in seinem Pallaste wieder zu geniessen, es sich zugetragen, daß sein Derr eines Lages den 2. Januarii 1695. über Gewohnheit traurig worden.

Deshalben er gegen Mittag unterschiedliche Unter-Generals und Brigabiers, als seine vertrauliche Kreunde,
um die Melancholp zu vertreiben und dadurch seine gräßliche Gedanden zu verhindern, zu sich bitten laffen. Als
selbige sich nun auf gesetze Beit eingestellet, hat er ein
souderlich Partement jenseit des groffen Saals zu diesem Beit-Bertreib erwählet, und die invidirte Gast selbst empfangen und gebetten, ihm die Gedanden vertreiben zu

Ü

:\$

į

1

f

ı

belffen. Riemand von ihnen war fo wißig, ihn an frat gen, mas beffen Urfach fenn mochte? Burbe alfo bie Beit theils mit luftigen Difcurfen , theils mit Spielen untermifcht, und mit einer fleinen Deponche in Bein und Bier, nebft Sabad - Rumien, bis um 2. Ubr pagieret: Borber aber bat aus wichtigen Urfachen gebachter Darschal feine Guarbe folder Geftalt orbiniret, baf bavon 1. Theil an ber 1. Pforte bes Borbofs, ber 2. Theil an Die andere Pforte bes inneren Sofes, ber britte und letstere Theil am Efcalier unten au fleben tam, mit expreffer Orbre, niemand felbigen gangen Tag ohne fein Biffen und Billen, wer er auch fepn mochte, binein gu laffen, mit Borgeben, ber Marfcall befinde fic unpag, und verlange gang feine Compagnie ben fich, welchem benn bie Guarbe fleißig nachtam. Als nun bie Uhr zwep gefolagen, melbete fic ben ber erften Bacht ein febr groffer Rerl mit einem fcwargen Bart und Paruque, fonften ehrbar und mohl befleibet, an, mit Borgeben, baß er nothwenig mit bem Daridall wegen wichtigen Kriege Affais ren, in ben er verschickt gewesen, und jest wieder tommen mare, ju fprechen, und gleich babon einige Brieffe einzubandigen batte. Die Bache, fo biefes Unbringen por important bielte, ließ es bem Daricall wiffen, ber fo gleich nach bes Reris Aus- und Anfeben fragte: Als. ihme nun von allen genauer Bericht gethan murbe, gab er Orbre, bag ber Rerl bie Briefe follte bergeben, und tes andern Tages wieder tommen. Diefer aber wolte nicht, fagend, er mufte fie felber übergeben und mundlich in Gebeim nit ibm reben. Der General aber ließ wies ber bejenten, nie follten ben Rerl abmeifen, und ibn nicht binein laffen, worauf biefer ju ber Guarbe gefaget, fo melbet bem Beneral, bag ich um eine Stunde wieber tommen n'll, inbeffen foll er befehlen, bag man mich por ibn laffe, benn ich muß, foll, und will beute bep ibm fenn, weil es Sachen find, Die feinen Aufschub baben und leiben mollen; welches bann bie Guarde bem Maridall wieder entbiethen laffen, welcher aber, als aus wichtigen Urfachen Bierüber, perpier Orbre ertheilte, fo bie: fer Rerl wieber tame, und binein wollte, folten fie ibn Digitized by Google

gurud floffen, und bas Gemebr unter bie Angen bietben. aab barauf vor, bag biefer von feinen geinden erfauffte Rilou ibn ju maffacriren, abgefdidt mare. Rad berlauffner Stund tam obgefagter Rerl wieber, und fragte, ob ber General ibn fur fich laffen wolte? Als ibm aber bie erfte Bache ihrer Orbre gemaß antwortete, fagte er: Degieurs le Guardes, ich bitt euch noch einmahl bie Dube ju nehmen, und bem General ju melben, er foll mit Gute mich ju ibm binein laffen, benn ich batte Saden bon bochfter Important, Die feinen Bergug leiben fonnten, ibm porgutragen, und mollte ere nicht einwillis gen wollen, fo mufte ich fcon einen Beg, wie ich ju ibm tommen wollte, und ba follt mich feine menfcliche Bewalt jurud balten, bas faget ibm nur grundlich, repetirte er, ich will euch bernach feine Incommobitat mehr perurfacen : Beldes benn bie Bache thate, und foldes bem General referierte. Als er foldes vernahm, alterirts und entfette er fich fo febr , baß er erfcutterte und er= blafte, welches die andern Officier febr befrembete, boch recolligirte er fich ichnell mieter, um feinen nachbendlichen Berbacht ju caufiren, gab wie vorbin bor, es mare obne 3weiffel einer von ben Soll- und Engellanbern ertauffte Morber, ibm unter foldem Bratert ben Reft .au geben. welches er aber mobl zu epitiren mufte. Gab alfo ber Bache wieber gur munblichen Drbre, bag fie bem Rerl von feinetwegen fagen follten, morgen wieber ju tommen, ober bie Briefe von fich ju geben, und fo lange bei ber erften Bade auf Untwort zu warten, mo nicht, fo follten fie ibm erflich trauen, bundert Prugel-Ochlage ju betommen, ganglich jurud weifen. 3m fall er aber mit Gewalt burdbringen wollte, und bas Gewebr audte, folten fie ibn mit ganger Bewalt nieberftoffen. Befehl betam bie andere und britte Bache. Als nun bie Bache biefes Generale ertheilte Orbre bem Rerl truden zu verfteben gab, replicirte er wie folget :

36r follt mit eurem Gicos und Gwehr,. Dich nicht hindern an feinr Gintebr.

6) Der Satan zwingt bie Bache, ihn zum Lurenburg einzulaffen.

Run wohlan, die Beit pagiret, die Sache und unternommene Renitence muß vorber, ich will aber, foll und muß ju ibm binein, fieng barauf an mit erichrodlicher und entfetlicher Stimme bie Bache ju fragen : Db fie ibn wolten in Gute binein laffen, ober nicht? Solten fein balb und geschwind ibre Resolution ibm fagen, von fich geben? Als nun bie erfte Bache fic bart anlieffe mit Droben und bloffem Gewehr, jog ber Satan feinen Degen aus, bieb rechts und linds, boch obne Berletung, mit ungeftummer groffer Gewalt hinauf, ob fie fic boch wohl heftig wehrte, fiel boch bie gante forcerfte Bache ploBlich ju Boben ale tod: Darauf tam er gur anbern Bache, fo bas Gefdrep borete und fich icon in machia. mer Bofitur gefeset batte, ale er aber nach Bitten ihnen brobete, mit Gewalt burchzubrechen, fielen fie alle mit entbloften und ichieffenben Gewehr ibn an, benen er gleis dergeftalt wie ben erften begegnete, und fie in Donmacht boch alle unverlett fallend machte. Als die britte Bache tiefes graufame Spectacel gefeben, entfesten fie fich, lieffen eilend, es bem General miffen au laffen, und enticoloffen fic, ben Gingang aufe befte ju befchugen. Als er ibn abermable ibn einzulaffen wie vorbin bate, fie aber tropig antworteten, und jugleich mit Schieffen, Sauen und Steden ibn überfielen, that er nur bie borigen 2 Streiche rechte und linde, ba fielen fie augenblidlich als tob bar: nieber. Dierauf gieng er bie Treppen ober ben Bang. Escalier binauf in ben Bor . Saal, und endlich in ben rechten Saal, ba ihm ein Page begegnete, welcher, als er ibn fabe, für entfeslichen Schreden beftig ju forepen anfieng, und feine Blucht nach bem Bemach, wo ber Maricall mit ben andern Officiers und feinen bepben Cammer : Dienern, worunter ber fo bie warhafte und graufame Diftorie erzehlet bat, famt Pagen und Laquaien gur Aufwartung maren, junabm, und burch beffen erforodlich erblagtes Anfeben und Rapport groffes Entfegen nerurfacte. Indem fie aber bes Darfchalls feine Refa-

lution hierüber vernehmen wollten, fiebe, ba gieng bie Thur plotlich von fich felbften auf, und fam ber groffe ichwartbartige Rerl aber in rechter menichlicher Geftalt und Rleidung binein , blieb ber ber Thur fteben , begruffere ein wenig bie Anwesenbe, ju bem Luxenburg fpredenb , boreft bu Maricall, warum baft bu mich nicht berein, und por bich fommen laffen? wie fommft bu barau? Siebeft bu nun? baf ich wiber beinen Billen und Bemalt ber obnmachtigen pon bir bestellten Bache berein tommen bin, Allons, Allons; tenneft bit mich nicht mehr? bu weift ja mobl, wer ich bin, und was ich tann. lone fort, ich muß bir eiligft und wichtige Gaden vertrauen! Alle Anmefenben perflummeten über bie Bermegenbeit biefes Rerle, fonberlich gurenburg, bem bie Seel im Leibe ergitterte. Endlich aus Schaam und Kurcht, Die Anmefenden moate ein widriges pon biefer Sache urtbei len , und bamit er nicht öffentlich bas vorbabende Deffein ausfteben möchte, refolvirte er fich nolens volens mit bie: fem abfeits zu geben, unter einem gemiffen Bratert, ba er zu benen anbern faate: Deffieurs, Diefer Rerl ift ein Schalde-Rarr, und pofierlicher Ropf, ber mich unterfchies bene malen febr biverbiret, und groffe treue Dienfte gethan, jegt tenne ich ibn, batte iche gewußt, bag ere mare, wollte ich folde icharfe Defenfion ibn berein ju laffen meiner Bache nicht befohlen baben, fonbern er batte gleich vor mich tommen follen, ich gebrauche ibn öfters als einen gebeimen Rath, febr portbeilbafftig, ba er mir megen meiner Intriquen und Correspondengen, mit theils feindliden Officiere oftere Briefe und wichtige Avertiffements, au Rus und Dienfte unfere groffen Monarchen bin und ber trant, ju bem tann er fonberliche Runfte ju foldem Rurbaben, benn er fich unfichtbar, und von groffer, auch Die Leute, wie Tobe folaffen burch fein bloffes Anrubren machen fann. Diefes aber fagte er nur, bie andern glaubig ju machen , baf er ein rechter Menfc und fich nicht wunderten, bag er fich fo grob und Kamiliar mit ibm mache. Indem fiena biefer Rerl wieber an: Boreft bu Luxenburg! willt bu nicht mit, foll ich bich vom Tife wegführen? Allone, fort mit in bein orbinari Gemad.

bie Sade leibet nicht lauger Bergug; will bu mit binauf? Der Maricall antwortete: 3a mein Sohn, gebe nur voran, ich will bir gleich nachfolgen. Sierauf gieng ber Rerl mieber jur Ebur binaus, Lurenburg fagte mit gezwungenem gaden : Defieure argert euch nicht an bem Bouffon, folche Leute baben alle Frepheit, fo fich ju nuslichen Dienften capable befinben, er bringet mir importante Brief, die ich gleich beantworten werde und fein Rapport boren, ibn bann ichriffts als mundlich wieder abaufertigen, indeffen bivertiret euch wol in meinem Saufe, alles ift zu euren Dienften, Abjeu! bis aufs Biderfeben. Bu feinen Bebienten fagte er: Reiner von euch folge mir nach, noch verhindert mich, bann ich will mit biefem Rerl gant alleine fepn, bas faget auch ju allen benen, bie mich fprechen wollen. Dierauf gieng er von ihnen gur Thur binaus in ben groffen Saal, ba er mit tem noch auf ibn wartenden Rerl jenfeit bes Saals, gerade binuber nach feinem orbinair Apartement jugieng , öffnet es, und nachdem er ben Schluffel berfelbigen Thur beraus gezogen, gieng ber Rerl bor ber, er bernach binein, und ichloß bie Ebur fefte mit gelaffenen Schloß ju. raifonirten bie in bem anbern Bemach gebliebene Benes rals febr munderlich über biefen Banbeln, muften fich auch nicht recht ju begreiffen , ber eine Cammer : Diener aber ein Teutscher, fo bie Aventure entworffen, fieng auf einmabl zu benen anbern an: D webe! mes Patrons, D webe! ich fürchte febr, wir feben unfern tapffern General Luxenburg nicht mehr, benn marlic ber Rerl, ber alfo wunberlich berein tommen, und gerebet, ift tein rechter Menich, fondern ich glaube fefte, es fen ber Teufel; morüber fie alle febr erfcraden, und es mobl geglaubet, in Erinnerung beffen, bag von ibm icon langft fpargiret morben, bag er einen Contract mit bemfelbigen gemacht, enblich bat ber Bouffleur angefangen : Defieurs laft uns beimlich über ben Gaal foleichen, und forfden was fich ba amifchen biefen bepben begeben mochte, beffen bie anbern gur Stunde accordirten, aufe leifefte über ben Saal für bie Thur ichlichen, ba fie benn beftig bisputiren borden , fonberlich baß Luxenburg um langer leben , enblich

noch um ein Sabr batbe, welches aber ber andere, fo ber Teufel freplich mar, wie bie Antwort und ber Erfola ausgewiesen, gar nicht einwilligen wolte, fonbern fagte, bie Beit mare aus, und batte er ibm, feinem Beribreden feche und brepfig Jahr alle Puncia reblich gehalten. fo er teinem ale ibm und bem Ert. Bauberer Raufto in ber Belt gethan, baß alfo alles Bitten vergebens mare. Dierauf fieng Lurenburg nur noch um ein balb 3abr angubalten an, betam aber eine gant abidlagige Antwort: Endlich bat er nur noch um ein vieriel Sabr Auffdub, abet ber Satan replicirte ibme, er follte ja foweigen, und bebenden, wie fauer er ibm feine Dienfte gemacht, als faft nie fein anderer, batte auch bas aufferfte muffen anmenben . baf er alles fo er von ibm verlanget . ber GDit batte erlangen fonnen , er batte ja Luft , Bergnugung , Ehre , Glud , und die verlangte Lebens-Beit nach ben felbft aufgefesten Puncta gehabt, alfo mare alles Bitten umfonft, und billig, bag er auch fein Berfprechen reblich balte, bier lage feine Danbfdrifft, bestättiget mit feiner eigenen Sand und Blut, er folte bie feine aud berbor thun und gegen einander balten.

7) Der Satan gibt bem Luxenburg bie Sanbichrifft wieber, und führt ihn mit Gewalt aus ber Belt bavon.

Luxenburg bat mit erbarmlichen Fleben und Seufgen, baß benen brauffen vor ber Thur ftehenben aus Mitteiven bie Augen überlieffen, er folte ihm nur noch einen Monat zu leben erlauben, so wollte er mit fort, und zufrier ben seyn, er bekenne ja freylich alles wahr zu seyn, wie er gebacht, aber so einer geringen Zeit wurde er ihm ja gewehren, welches aber ber Satan ihm im Jorn abidluge, und mit grestichen Worten beraussuhr: er solte sort machen, und sich segen, zu thun was er ihm noch auf dieser Welt zu exequiren befehen wurde: Luxenburg aber bat nur eine Woche aufs fläglichste, mit Jittern und Jagen, aber der Zeusel wollte gant und gar nicht, er sollte immer fort machen; endlich siehet er ihn noch und

į,

e t

91

à

ķ1

į,

У

į

ļ

Ł

3

J

sin paar Tage an , um fich ju feinem Tobe ju bereiten und GDit um Eroft und Depl anguruffen: barauf fieng ber Teufel ein forodlich Lachen an, Luxenburg wenn biff bu boch fo einfaltig worben, baß ben fo gestallten Gaden, ba bu @Dit beinen Schöpffer fo öfftere aufe forode lichfte freywillig abgefaget und verflucht, und bich mir fo oft und fremuillig mit Leib und Seel auf ewig ergeben, auch alle uns Teuffeln gleich bie erfinnlichen Gunden-Qugen und lebelthaten wider GDit, Engel und Denfchen, und alle Creaturen eigenfinnigft, wolluftig und rachgierig, begangen, bes Deiligen Beiftes und GDites Barmbertigteit, fo oft fie bey bir angeflopfet mit frey und muthwilliger Deftigfeit und Grimmigfeit verflucht und verfpottet, und bon bir geftoffen, wie magft bu bir alfo einbilben fonnen, bag bich GDit wieber ju Gnaben annehmen werbe, bu haft ibm aufs neue abgefagt und verlaffen, baß er bich aus gerechtem Berichte auf emig wieder ber-Roffen , mir baft bu bich frepwillig burch öftere Anruffen und expreffes Erforbern auf ewig mit Leib und Geele ergeben, alfo bift bu mein, weil bie Beit um ift, bu muft mit mir fort an ben bestimmten Drt, ba fo viel Teuffel ju ber jufunftigen Qual bir ju bienen parat, ale unidulbige Blutetropffen bu baft vergieffen belffen. Beit pafieret, und weift bu wohl, bag um fünff Uhr Abende por 36. Jahren unfer Accorbt verfertiget, wir nur noch eine balbe Stunde Beit baben, big bie Glode 5. gefchlagen, und bie Beit pracife um feyn wirt, alfo fete bu bich nieber, und fcreibe bem Ronige, bem ju Liebe bu bich mir, aus Bulaffung Bottes bes Dochften ergeben , zwey wichtige Avertiffemente, megen feines Reiche höchften Angelegenheit, in balbiger und gufunfftiger Beit, biefes alles wurde Frangofiich gerebet. Dierauf hat Lurenburg mit lauterm Seuffben gefagt: Ach muß es benn fo fepn , fo fep es , batte auch Gott um Bulfe angeruffen, beffen aber ber Teufel immer mehr gelachet, und ernftlich ermabnet fort ju machen. Borauf Lurenburg fagte, es ift feine Dinten bier, fonbern in ber Diener ihrem Bemach, ich muß ihnen flingeln; aber ber Teufel antwortete, bey Leib und Leben nicht, ich will bir alles

ichaffen, bier baft bu Reber, Dinten und Babbier, weldes benn bie brauffen vor ber Thur, vornehmlich biefer Cammer-Diener burch bas Schluffel-Loch, allwo bie Tapegeren ansgeriffen, mabrnebmen fonnten. Dierauf feste fic ber Luxenburg an ben Tifch, und ber Teufel fieng an au bictiren in gant unbefanter Sprache, benn es weber Spanifc, Stalienifc, noch fonft eine in Europa befannte Sprache war, benn obwohl bie boben Officier und Bebiente folche theils gant, theils etwas bavon boreten . fo fonnten fie unmöglich von folder wunderlichen Sprache bas geringfte verfieben. Diefes dauret eine halbe Stunde, barauf fieng ber Teuffel wieber an, lege ben Brief aufammen, und verpitschiere ibn, und murbe unter mabrenber Beit Frangofifch gerebet, worauf gurenburg abermal mit einem ichmebren Seuften anfiena : ich babe meber Lac noch Liecht, muß alfo nothwendig meinen Leuten flingeln. aber ber Teufel antwortet ibm, es ift gang unnötbig, ich weiß guten Rath : fiebe ba baft bu Lac und angegunbet Liecht, eile und verweile nicht langer, verpitschiere ben Brief und ichreibe bie Heberichrifft, benn es wird gleich folagen, und Gottes gerechtes Urtheil muß exequiret merben, und barf nicht langer warten, fo bald bie Glode gefchlagen. Als nun bas angezündete Liecht burch bas Schluffel-Loch gefeben, und alles bifbero von ben brauffen ftebenben eigentlich geboret, auch mit Entfegen alles im Gemach verrichtet worden, bat ber Teuffel ben Lurenburg beiffen auffteben, und ben Brief mitten auf ben Tifc legen, inbem bat bie Glode angefangen zu ichlagen. mit Erftaunen bes gurenburgs, worauf ber Teufel mit grausamer Stimme biefe Borte gesprochen : Boret ibr berwegene, bie ibr brauffen por ber Thur flebet, und boret, Bottes band balt mich jurude, fonften wolt ich euch allen bie Balfe brechen, bier liegt ein Brief an euren Ronig auf biefem Tift, ben bringet morgen frub ibm binuber, aber feiner unterftebe fich, felben gu öffnen, ober fürmitiger Beife beffen Innbalt zu feben, fonft foll ibm augenblidlich ber Dals von mir gebrochen werben; worus ber fie fic alle vor ber Ebur aus Schreden und Entfepen feegneten, barbon und über ben Saal lieffen. Inbem bos

mir.

d H

N A

figi

**#** 3

115

305

Ė

ác i

d.

2

gí

15

43

1

ď

23

اح

ď,

ø

ø

3

Ö

11日日日日日日日1日

reten fie ein ichrodlich Gefdrey von bem gurenburg, gugleich auch einen graufamen Rnall, ale einen Cartbaunen-Sous, famt groffer Erfdutterung bes gangen Pallaftes, baß fie gemennet, es murbe alles untergeben, worüber fie por Angft in bas Borgemach gelauffen , fich gecreutis get und gescegnet, und nicht gewuft, mas ju resolvieren. Rach Berlauf einer guten Stunde aber, ba fieng ber oftgemelbte Cammer Diener an: Dan muß boch feben, mo unfer Berr bingetommen, ich bin ja fein Diener, ich will es im Ramen GDites magen, und binuber geben, wos rauf fic bie andern recolligiret, und mitgegangen. fie nun fur bie Thur tamen, faben fie burche Schluffel-Loch und borchten, merdten aber nicht bas geringfte, auffer baß fie megen graufamen Mas-Geftands, ber ihnen entgegen jog, gurud weichen muften, big bie Diener eine Rauderung, weil ber Geffand unerleiblich mar, verriche tet, barauf fle wieber bingiengen, und ber Cammer-Diener mit einem Daß per tout bas Gemach öffnete, funben aber nichts als eiliche Tropffen frifc Blut ba liegen, bie Renfter famt ben Kenfter-Saulen maren fort, und auf bem Bette lag bie völlige Rleibung famt Paruque und allem, ale wenn er ba lage und folieffe, wie fie aber gufaben, ba mar es bobl, Leib und Seele aber mar lepber babin. Der gefundene Brief murbe bem Ronige, fo biefe munberliche und frembe Schrifft villeicht wohl verftunde, eingehandiget. Diefes ift bie grundliche und mahrhaftige Radricht, fo man einige Jahr geheim gehalten bat, von bes Belt beruffenen Bergog von Luxenburg graufamen und erichrodlichem Enbe.

#### II.

# 1) Mrban Grandier\*).

Das Rlofter ber Urfulinerinnen ju Loudun mar faum (1626) gegrundet morben, ale man auch icon über Boltergeifter und andere Sputgeftalten, die barin umgeben follten, fic beflagte. Debrere Ronnen bebaupteten . bas fie befeffen feven, und legten bies Beftandniß ihrem Dbern, bem Bean Mignon, ab, welcher entschloffen war, biefes Befeffenfenn gur Ebre Gottes gu wenben, und aus biefer Begebenbeit augleich ben Rugen ju gieben, bag er fic bes Pfarrers au St. Beter in Loudun, namlich bes Urban Grandier, mit guter Manier entledigen fonnte. Diefer war von guter Bertunft, ein Dann von Beift und einnehmender Geftalt, mit welchen Borgugen er auch eine ungewöhnliche Beredfamteit verband. Durch feine feinen Manieren batte er fich bei bem weiblichen Befchlechte eine großere Beliebtbeit ermorben, ale irgend ein Beiftlichet im Ronigreich. Da er überbies auch in feinen Bredigten gegen bie Donche loszog, fo fonnte es nicht fehlen , bas er balb mit Barot, bem Borfigenden im Bablcopitel, Trinquant, bem Brocurator bes Ronigs und ihrem Reffen Mignon, bem Beidtpater ber Urfulinerinnen, in einen Progeß gerieth. Diefe brei feindlichen Berbunbeten erweiterten noch ben Rreis feiner Gegner, inbem fie ihm von ber Befeffenbeit ber Urfulinerinnen bie Schuld agben, und awar follte er biefe burch Anwendung von jauberifden Runften bewirft baben. Der Bifchof von Doitiere verbammte ibn, obne ibn erft angebort ju baben, bennoch gelang es Granbier, burch bas Parlament bon Paris fic von bem ibm gur Laft gelegten Berbrechen frei fprechen ju laffen.

Mignon ließ fich aber baburch nicht einschüchtern. Die Convulfionen ber Befeffenen wurden mit jedem Tage

<sup>\*)</sup> Auf: Dictionnaire informal. Par M. Collin de Plancy. 8. Parió 1826.

bartnadiaer, fo baß fie balb bie allgemeine Aufmertfamfeit erregten, und man baber ben Rath ber Stadt von bem beflagenewertben Buftand ber Ronnen in Renntnis fegen ju muffen glaubte. Die Superiorin, welche bamals au ben iconften Grauten Frantreiche gezählt wurde, follte, fagte man, von mehreren Damonen, beren Dberfter Afta= roth war, befeffen fenn; ber Teufel Babulon batte fic einer gaienichwefter bemachtigt, und andere bofe Beifter richteten unter ben übrigen Bewohnerinnen bes Rlofters große Bermuftungen an. Der Amtebauptmann, ber Brocurator bes Ronigs, bie gefetgebenbe Rorpericaft und bie gange Geiftlichkeit verfügten fich jur Stelle; bei ibrer Annaberung frummte fic bie Superiorin por Schmera, und ibr Gefdrei naberte fich ber Stimme eines gerfels. Mignon fledte ibr feine Ringer in ben Dund, und begann, bie Teufel ju beschworen. Der Gitte gemäß richtete man bie Rragen an ben Teufel in lateinischer Gprache. Die erfte Frage, mit welcher man fic an Aftaroth manbte, war: "Durch welchen Bertrag bift Du in ben Rorper Diefer Ronne getommen ?" - "Durd Blumen," lautete bie Antwort. - "Bas für Blumen ?" - "Rofen !" -"Ber hatte fie überfandt ?" - "Urban." - "Bie ift fein Beinamen ?" - "Grandier!" - "Sein Stand ?" - "Priefter!" - "In welcher Rirde ?" - "St. Beter in Loudun!" - "Ber bat bie Rofen überbracht?" -"Ein verftellter Teufel!"

Ì

1.

ķ

į

j:

įÌ

3

ď

ſ

ş

)

1

An einem andern Tage wurde die Superiorin auf ein kleines Bett in der Rabe des Altars gelegt, und wahrend man die Meffe las, litt fie an den surchtbarften Krampfen. Rach beendigtem Megopfer naberte sich ihr ein schwarzgalligter Priefter, Ramens Barré und Pfarrer bei St. Jacob, welcher sich für einen Deiligen hielt. Er hielt das Pochwürdige in seiner Rechten, und zwang den Teufel, es anzubeten. "Quem adoras?" (Ben beteft Du an?) fragte er. — "Zesus Chrisus!" lautete die Antwort. Ein Rebenstehenber, welcher biesen Solecismus gehört hatte, rief laut aus: "Dieser Teusel ift noch nicht ganz fest in seiner Sache." — Barré änderte nun die Phrase, um besser Antworten zu vernehmen, aber die

Besessen irrie sich abermals auf sehr plumpe Beise, weshalb bie Umftehenden ausriesen. "Dieser Teufel verssteht nicht lateinisch!" Barre behauptete, man habe nicht recht gehört, und fragte bierauf eine andere Ronne, welche vorgab, daß Asmodi vou ihr Besis genommen, wie viele Teufel sie noch im Leibe habe. "Sex!" (Sechs) antwortete sie. Als sie von Einem ersucht wurde, dasselbe Bort auf griechisch zu wiederholen, vermochte sie keine Antwort zu geben.

Man wollte fich nun überzeugen, ob bie Laienschwefter mehr Sprachfeuntniß befige. Als fie auf's Bett gelegt war, rief fie zuerft lachend Grandiers Ramen, und als fie nach mehreren, Schreden einflögenden Bewegungen aufgefordert wurde, baß fie ben Damon, von bem fie beifen fey, namhaft mache, fprach fie zuerft: "Grandier," forann: "Damon Elimi." Wie viele Teufel fie im Leibe habe, wollte fie zetoch nicht fagen. Ran hörte deshalb

mit bem Exorcifiren für einige Beit auf.

Als bie Damonen ihre Rolle beffer gelernt batten, funbigte man bem Bublicum an, bas man an einem beftimmten Tage amei Teufel aus bem Leibe einer Befeffenen berauserorcificen werbe. Allein bie Sache ging nicht gut von Statten. Dignon, welcher lieber fterben wollte, als fein Project aufgeben, fuchte mit bem Staatstangler, Deren be Laubartemont ju fprechen, welcher fich jur Beit im Orte befand. In Uebereinftimmung mit feiner Barthei flagte er vor biefem ben Pfarrer Granbier als Berfaffer eines gegen bas Minifterium Ricelieu gerichteten Dampblets an, welches "bie Schubmacherfrau von Loudun" betitelt mar. Der Rangler gab ber Antlage Gebor, und von biefem Moment an nahmen alle Teufel, in Begleitung noch vieler andern, ihren Gingug in's Rlofter. Caubarbemont, welchem biefe Intrique eine erwunfcte Gelegenheit mar, Gr. Emineng ben hof machen gu tonnen, eilte nach Paris, und tam balb mit ber Bollmacht gurud, gegen Grandier agiren ju burfen. Er ließ ihn fogleid ergreifen und in's Rlofter b'Angers fperren, ohne ibm bie Urface biefes Berfahrens mitzutheilen, und bort nahm bie Procedur gegen ben Angeflagten ungefaumt ihren Anfang. Die Erorciften, benen man ansehnliche Pensionen aussetzte, suchten sich biese auch zu verdienen, indem sie mit allem Eiser an ihre Arbeit gingen. Am 20. Mai 1633 stellte man der Priorin die Frage auf: von welchen Dämonen sie bessessen sie den Asmodi, Grefil und Aman im Leibe habe, daß sie den Asmodi, Grefil und Aman im Leibe habe, aber von Aflaroth schwieg sie. Man wollte ferner von ihr ersabren, unter welcher Gestalt sich die Dämonen bei ihr einsänden? Sie versetzte: "Als Kater, Dund, Pirsch und Bod. . . . . " Man hatte versichert, daß diese drei Teusel noch an demselben Tage die Priorin verlassen müßten, und zwar vor den Augen aller Belt, aber es balf kein Zwang bei ihnen, und mehrere Umstehende be-

flagten fich, bag man nicht Bort gehalten.

Laubarbemont erließ nun, um die Mismuthigen jum Schweigen zu bringen, ein Decret, welches verbot, von einer so authentischen Befesienheit wie von einer noch zweiselbaften Sache zu sprechen. Jest zeigte einer ber Eroreisten eine Copie der handschrift vor, welche Grantier dem Teusel gegeben haben sollte, als er mit ihm einen Pact geschlossen. Dieser Mönch besaft Eredit genug, um glauben zu machen, daß ein Dämon, welcher mit dem Archivar der hölle sehr befreundet war, jene Copie ihm überbracht habe. Dieser schreckliche Contract war auch in einem echten höllenstyl abgefaßt. Obschon Grandier protestirte, daß er weder diesen noch sonst einen Pact gemacht, so hielf man ihm doch entgegen, daß er einen solchen bei einem Perensabbat selbst in Lucisers dande devonirt babe.

Ungeachtet ber Unregelmäßigkeit biefes Berfahrens, und obichon zwei Ronnen öffentlich um Berzeihung baten, daß fie, um einen Unschuldigen zu verderben, die Besessenne gespielt hatten, so erklärte man doch ihren Zustand als unbestreitbar und wahr. Also ward Grandier, nachdem man die durch das Organ der besessenen Ronnen redem ben Teufel Casas, Cham, Acaos, Zabulon, Rephtalim, Chaim, Urtel und Achas vernommen hatte, als des Berbrechens der Zauberei angestagt, und beschuldigt, daß er die Ursache des damouischen Zustandes der Ursustand

rinnen fep. 3bm wurde eine beteutenbe Beltbube bictirt. und er ferner noch verurtheilt, lebendig verbraunt gu werben, und feine Afche follte in bie vier Binbe aeftrent merben. Raum mar Granbier in Saft getommen, als man foon einen Chirurg in fein Befangniß foidte . bes Auftrage, ibm alle Daare am gangen Leibe abzunehmen, bas Saupt fabl au icheeren und bie Ragel abgufdneiten. weil man fic überzeugen wollte, ob er feine Teufelsmarte am Rorper trage. Dann jog man ibm ein Armenfunberfleib an, und fubrte ibn in biefem Angua in ben Gerichtsfaal ju Loubun, wo fic nicht nur alle richterlichen Berfonen, fonbern auch noch eine Menge Bolfes als muffige Buichauer eingefunden batten. Bater Lactana und noch ein Mond erorcifirten Luft und Erte, ben Unaludlichen felbft, und wollten bie Teufel gwingen, aus feinem Leibe berauszufahren. Grandier mußte bierauf Inieend fein Urtheil verlefen boren, wobei er eine überrafcenbe Standhaftigfeit an ben Lag legte. Sobann wurte er ber golter übergeben, mobei man mit einer folden Graufamteit gegen ibn verfubr, baß es unmöglich ift, fie ins Gingelne au ichilbern.

Beil er aber immer noch feine Unichulb behauptete, fo murbe er ungefaumt jum Richtplat geführt, wo er mit unerschütterlicher Standhaftigfeit bie Schmerzen bes qual. vollen Reuertobes litt. 3mei Dinge batte man ibm auaefaat, movon aber nichts gehalten murbe; erftens, bas es ibm geftattet fepn follte, ans Boll eine Rebe ju balten; zweitens, bag man ibn erbroffeln folle, aber fo oft er ben Dund jum Reben öffnen wollte, fprusten bie Erorciften eine fo große Menge Beibmaffers ibm in's Beficht, bag er bavon übermaltigt murbe. Giner von ihnen gunbete eine Strobfadel an, obne ben Befehl bes Denfere abzumarten, und brachte bas feuer an ben Scher terhaufen, an welchem Granbier mit einem eifernen Ringe befeftigt mar, ein anberer verfnupfte ben Strid fo , bas man ihn nicht fo folingen tonnte, um bas Opfer au erbroffeln. "Pater Lactang!" rief jest Grandier ibm an, "balt man mir fo bas gegebene Berfprechen. Es gibt einen Gott, ber wird mein Richter und auch ber beinige

1

١

١

1

i

1

ı

Teyn, ich labe Dich vor ibn, binnen Monatsfrift vor ibm au ericeinen!" Um ibn am weitern Sprechen ju verbindern, gos man ibm ben gangen, noch im Beibteffel entbaltenen Borrath Beihmaffer ins Geficht, und bann fucten bie Graufamen fich eiligft zu entfernen, benn bas Reuer, welches ben Ungludlichen bei lebenbem Leibe verbrannte, fing icon an, auch fie gu beläfligen. Gin Bug Tauben umflatterte jest ben Scheiterhaufen, ohne von ben Bellebarten fich vericheuchen ju laffen, mit welchen Die Bafder in Die Luft ju folagen angewiefen waren. Auch ber Tumult ber Bufchauer, ber über ihr öfteres Biebertommen erhoben murbe, foredte fie nicht. Die Monde und ber Pobel bielten bie Bogel fur eine Schaar Damonen, Die bem Bauberer ju Bulfe fommen wollten; Andere bingegen wollten in biefen Sinnbilbern ber Unfould ertennen, bag fie Grandiers Schuldlofigfeit burd ibre Begenwart bezeugen wollten. Endlich erblidte man auch eine große Kliege um bas Saupt bes Inculpaten freifen , und baraus foloffen Ginige , bie fich erinnerten, taß im Bebraifchen Beelzebub einen Fliegengott bebeute, es fev ber Teufel Dberfter felbft getommen, um Granbiere Geele ber Bolle auguführen.

Rach Grandiers Tore verloren fich die Damonen allmablich. Ein Raden, Ramens Elisabeth Blanchard, hatte allein sechs Damonen im Leibe, die nun teine Schwierigteiten machten, sich austreiben zu lassen. Der Pater Lactanz war so gludlich, auch einen Hauptteusel aus der Priorin berauszueroreisten, viere blieben aber doch noch darin. Bielleicht wäre es ihm auch mit diesen geglückt, er siel aber in eine Krankheit und flarb in einem heftigen Buthanfall, genau einen Monat, nachdem der flerbende Grandier ihn vor Gottes Gericht gelaben hatte. Alle antere Eroreisten flarben eines nicht minder gräßlichen Tobes. Run wurde den Jesuiten die Leitung der Bersahrens mit den Besessen übergeben, aber Richelieu machte der Sache ein Ende, indem er die Pensionen der Exorcisten

und ber befeffenen Ronnen verringerte.

Diefe traurige Begebenheit lieft man mit allen möglie den Details in St. Aubin "Gefchichte ber Teufel ju

Loutun." Auch bat Richer in feinem 1715 ericbienenen Schriftden : "Der mabrhafte Bater Bofeph," bas traurige Enbe Granbiers febr weitlauftig befdrieben. Darin erfabri man auch, bag man Grandiers Schuld auch barin erfannte, bag er nicht ju weinen vermochte, als ber Erorcift mabrend ber Rolter ibm augerufen batte: "Benn Dn unschulbig bift, fo bezeuge bies jest burch eine Ehrane!" Da er wirflich weber bor noch nach ber golter, ungeachtet alles Erorcifirens, eine Ebrane vergos, fo biett man ibn fur foulbig, weil man glaubte, ber Tenfel babe ibn gegen alle Schmerzen unempfinblich gemacht. Dies war auch Urfache, bag man feinen gangen Rorper unterfucte, um etwas ju entbeden, woburd ber Teufel fein Opfer gezeichnet batte. Damit ibm nicht ter Teufel bei ber Folter und bei ber hinrichtung ju Gulfe tommen tonne, murben alle Elemente und alle Martermerfrenge exoreffirt. Und mabrend er immer noch feine Unfdulb betheuerte, wollte man endlich brei Thranen in feinem rechten Auge bemerten. Best aber murben fie als Beichen feiner Sould gebeutet, und er jum geuertob verurtbeilt.

Es folgen nun bier bie gegenfeitigen Berbunbniffe Granbiers und ber Damonen:

#### A. (Siebe bas Facfimile.)

#### Paht Arban Grandiers mit den Bamonen.

perr und Meister Lucifer, ich bekenne Dich als einen Gott und Oberherrn, ich gelobe, Dir zu bienen und zu geborchen, so lauge ich lebe. Ich entsage einem andern Gott, so wie auch Jesu Ehristo, ben Peiligen allen, ber apostolisch-römischen Kirche, ihren Sacramenten, und allen Gebeten, mittelst welcher die Gläubigen für mich interectoiren könnten. Ferner gelobe ich Dir, so viel Boses zu thun, als ich im Stanbe seyn werbe. Ich entsage ber heiligen Delung und ber Tause, so wie allen Berbiensten

1.6. 184.K

Loutun." Auch bat Richer in feinem 1715 ericbienenen Soriftden : "Der mahrhafte Pater Joseph," bas tranrige Ende Grandiers febr weitlauftig befdrieben. Darin er fabrt man auch, bag man Granbiere Schuld auch barin erfannte, bag er nicht ju weinen vermochte, als ber Erorcift mabrend ber Rolter ibm augerufen batte : "Benn Du unschulbig bift, fo bezeuge bies jest burch eine Ebrane!" Da er wirklich weber bor noch nach ber golter, ungeachtet alles Exorcifirens, eine Ehrane vergos, fo biett man ibn für fouldig, weil man glaubte, ber Teufel babe ibn gegen alle Schmerzen unempfindlich gemacht. Dies war auch Urfache, bag man feinen gangen Rorper unterfuchte, um etwas zu entbeden, woburd ber Teufel fein Dofer gezeichnet batte. Damit ibm nicht ter Teufel bei ber Folter und bei ber hinrichtung ju bulfe fommen fonne, murben alle Elemente und alle Martermerfrenge exorcifirt. Und mabrend er immer noch feine Unichulb betheuerte, wollte man endlich brei Thranen in feinem rechten Muge bemerten. Best aber murben fie als Zeichen feiner Sould gebeutet, und er jum Reuertob verurtbeilt.

Es folgen nun bier bie gegenfeitigen Berbunbniffe Granbiere und ber Damonen:

### A. (Siehe bas Facfimile.)

## Paht Arban Grandiers mit den Damonen.

perr und Meister Lucifer, ich bekenne Dich als einen Gott und Oberherrn, ich gelobe, Dir zu bienen und zu geborden, so lange ich lebe. Ich entsage einem andern Gott, so wie auch Jesu Christo, ben Peiligen allen, ber apostolisch-römischen Kirche, ihren Sacramenten, und allen Bebeten, mittelst welcher die Gläubigen für mich interectbiren könnten. Ferner gelobe ich Dir, so viel Boses zu thun, als ich im Stande seyn werde. Ich entsage ber heiligen Delung und der Tause, so wie allen Berbiensten

Besu Chrifti und ber Beiligen, und follte ich ermangeln, Dir zu bienen und Dich anzubeten, und breimal täglich Dir meine Pulbigung zu bezeugen, so gebe ich Dir mein Lesben als bas, was Dir gebort.

Geschehen in biesem Jahr und Tag.

Urban Granbier.

Musjug aus bem Bollenarchiv.

## B. (Giebe bas Facfimile.)

Pakt der Damonen mit Arban Grandier.

Bir ber allmächtige Lucifer haben heute unter bem Beistande Satan's, Beelzebubs, Leviathan's, Elimi's, Aftaroth's u. A., bas Bündniß, welches Urban Grandier mit uns geschlossen, angenommen, wosur wir ihm Unwidersstehlichteit bei ben Frauen, die Blüthe der Jungfrauen, die Ehre der Ronnen, alle erdenklichen Bürden, Auszeichnungen, Bergnügungen und Reichtbümer versprechen. Er wird alle drei Tage Durerei treiben, die Trunkenheit wird er nicht lassen, alljährlich einmal wird er uns seine Dulbigung, mit seinem eigenen Blute besiegelt, darbringen, die Sacramente der Kirche wird er mit Jüßen treten, und seine Gebete an uns richten. Araft diese Bertrags wird er zwanzig Jahre aller irdischen Freuden genießen, und sodann in unser Reich eingeben, um mit uns gemeinschaftlich Gott zu lästern.

So gefcheben in ber bolle im Rath ber Damonen.

Gez.: Lucifer. Beelzebub. Satan. Elimi. Leviatban. Aftarotb.

Bifa für bie Signatur und bas Siegel bes teuflifchen Deifters, und aller Oberhaupter ber Damonen.

Contrafignirt: Baalbarith,

## 2) Geschichte bes Urban Grandier,

melder

als ein herenmeister und als ber Urheber ber Bezauberung ber befessenen Monnen von Loubun verdammt worden \*).

Benn es mahr ift, daß Urban Grandier an dem ihm aufgebürdeten Berbrechen der schwarzen Kunft unschuldig gewesen, wie solches der vernünftigste Theil der Belt, und vornämlich die Republik der Gelehrten glaubt, was müffen wir von den Nonnen zu Loudun halten, welche sich befesten ausgegeben, und denselben als den Urbeber deffen angestagt haben? Bas müffen wir nicht von o vielen Beschwörern, welche diese Teufel beschworen, und von den Richtern deufen, die ihn verdammt baben?

Diese Befigungen muffen folglich nothwendig ein Schanfpiel, eine Comodie, die man vor bem ganzen Königreiche aufgeführt hat, oder vielmehr eine Tragodie gewesen sepn, weil der arme Urban Grandier ein unglückliches Enze babei genommen hat. Wie haben diese Ronnen, diese Beschwörer diese Stud so gut einfadeln können, das ihnen ihr Betrug so lange geglückt ift, daß sie, ich will nicht sagen, das Bolt, welches gebohren zu sepn scheint, ein Spiel des Betruges zu sepn, wenn er etwas scheint, ein Spiel des Betruges zu sepn, wenn er etwas scheint, ein Spiel des Betruges zu sepn, wenn er etwas scheint, ein Spiel des Betruges zu sepn, wenn Etande und erleuchtet Männer hintergehen können? Wie haben Richter, die diese Sache untersucht, und so nahe vor Augen gehabt, einem Werke der Bosheit nachsehen können? Man will,

nas: Gapoti von Pitaval, Parlaments: Abvocat ju Paris, Ergablung fonberbarer Rectsbanbel, fammt beren gerichtlichen Entscheibung. Aus bem Franzis. II. Theil. 2. Erlpig. 1747.

baf fie fic ber Rache eines großen Minifters gewidmet und ihm einen Unschuldigen aufgeopfert haben sollen, wis ber ben feine Beweise vorhanden gewesen. Man wird barüber so sehr nicht erstaunen, daß ein Richter so gar verderbt ift, daß er sich der Leidenschaft eines andern, oder seiner eigenen überläßt, und einen Unschuldigen berdammet, den er dasur erfannt; daß aber ein ganzes Gericht so versahre, und einmuthig wider einen Beklagten stimme, der nicht schuldig ift, darüber kann man nicht genua erstaunen.

Ich weiß wohl, baß bas Borurtheil wiber anbere, welches alle Urtheilstraft vergiffet, fich eines Richters, ber bie besten Absichten von ber Belt hat, bemächtigen, und ihn zu einer himmelschreienben Ungerechtigkeit bringen kann; allein wird sich baffelbe wohl eines ganzen Gerichtes bemächtigen? Wird sich benn kein Richter wiber beffen ungerechte Meinungen und Aussprüche fegen? 3ch glaube, bas man unter driftlichen Obrigkeiten keine Beispiele ba-

von finbet.

Es mag nun baran fepn, was ba will, so ift es gewiß, baß man in biefem herenproceffe keinen überzeugenben Beweis weber von ber Befigung noch von ber hercrei findet. Dan fieht vielmehr augenscheinliche Beweise von

bem Betruge.

Ich will im übrigen die Begebenheiten mit aller Genauigkeit und Treue erzählen, die man von mir erwarten
kann. Der erleuchtete und unparteiliche Lefer wird im
Stande fenn, vernünftig davon zu urthetlen. Er wird
foldes thun muffen, wenn er die Begebenheiten felbft nicht keugnen will. Diefes aber wird man nicht thun können, weil ich diefe Geschichte aus den besten Quellen geschöpft und mich vor den verfälschen in Acht genommen habe.

Da ich eine Geschichte erzähle, welche die Belt überzeugen soll, daß die Befigungen der Ronnen von Loudun Betrügereien gewesen, so will ich dadurch die wahren Befigungen nicht leugnen. Sie find durch das Reue Testament bewiesen, und göttliche Gegenftände unstrer Religion, und durch verschiedene Beispiele aus der Kirchengeschichte dargethan, welche man nicht in Zweisel ziehen kann.

Ob man gleich in ber Sache von Loubun bie Befchmerungen gemißbraucht hat, so find diese Gebräuche ber Kirche darum nicht weniger heilig und ehrwürdig, und ihre Kraft bleibt beswegen doch gewis. Wie unglücktach find die Freigeister und Ungläubigen, daß sie sich ber Mißbräuche bedienen, die Gebräuche der Kirche selbst darmit zu bestreiten! Kann ihnen unbekannt seyn, das die Menschen der größten Ausschweifungen sädig find, und sich selbst der Reitgion zum Deckmantel ibrer Leidenschafe

ten migbrauchen fonnen?

Loudun ift eine kleine Stadt in Poitu, wo man einen Orden von Ursulinnen errichtet hat. Der vornehmfte Endzwed dieses Ordens ift der Unterricht der Jugend. Dieses dewog diese Konnen, Kofgängerinnen einzunehmen. Sie hatten im Jahre 1632 einen sehr verftändigen Beicht water, welcher Mouffaut bieß. Allein ob sie gleich alle mögliche geistliche Dulfe hatten, so fehlte ihnen doch die leibliche und zeitsiche Pulfe, und sie befanden sich nicht in den besten Umständen. Rach dem Tode dieses Beichtvarters vereinigten sich einige junge Ronnen und Koftgängerinnen, andere zu erschrecken, als wenn er nach seinem Tode umginge. Maria Aubin, eine Koftgängerin, that sich beiser Kurzweile vor andern hervor. Bei diesen Spielen übten und bereiteten sie sich auf wichtige Rollen, die sie spielen wollten.

Johann Mignon, ein Domherr von ber Collegialfirche jum beiligen Kreuze zu Loubun, wurde jum Rachfolger bes Mouffaut ermabit. Beil er fich ben furzweiligen Spielen in bem gedachten Rlofter nicht wieerfeste, fo bat man geglaubt, baß er feit ber Zeit barauf gesonnen, wie er fich brifelben in bet Rolge ber Zeit wiber feinen Lob-

feind ben Utban Granbier bebienen wollte.

Diesen muffen unsere Lefer kennen lernen, bamit fie eine richtige Borftellung von den Berbrechen haben mögen, beren man ihn beschuldigt hat. Er war aus einer guten Familie, und ein Schn eines königlichen Rotars von Sable und zu Rouere geboren, welcher Ort nicht weit von dieser keinen Stadt liegt. Man hat gefagt, daß er die schwarze Kunst vom Peter Frandier, seinem

Bater, und vom Claudius Granbier, feinem Oheime, einem Priefter, erlernt habe. Allein die Einwohner von Saintes, wo beibe gewohnt, haben ihnen beiden wegen ihres Lebens und ihrer Sitten ein gutes Zeugniß gegeben. Man hat alfo Recht, wenn man fagt, daß folche

Befdulbigung eine Berlaumbung fep.

Urban Grandier flubierte bei ben Zesuiten von Bourbeaux, welche megen feiner Geschicklichleiten eine große Freundicaft au ibm trugen. Dan weiß, bag bie Jesuiten befonbere benen von ibren Schulern gewogen find, welche fic burd einen großen Berftand vor andern bervortbun. Diefes find junge Pflangen, auf die fie oft ihre Augen werfen, um fie in ihren Orben fortgupflangen. Allein fie bielten bafur, bag Urban Granbier noch geschickter feyn wurde, ihnen in ber Belt ju bienen. Gie gaben ibm bas Pfarramt jum beiligen Betrus, an ber Grenze von Loubun, welches fie ju vergeben batten. Er batte auch eine Brabenbe an ber Rirche jum beiligen Rreuge. erregte burd biefe geiftlichen Memter ben Reib ber Monche. Er glaubte felbft, als man ibn antlagte, bas er verfchiebenen von benen, welche fich wiber ibn erflarten, mehr um feine Prabende, als um bas Berberben feiner Berfon au thun mare.

Er hatte eine sehr vortheilhafte Gestatt, und ein anseschiedes Wesen war über seine ganze Person ausgesbreitet. Er ließ sich gern sehen, und trug sich prächtig in seinen Aleidungen. Er ließ sich in keinem andern Rleibe, als in einem langen Gewande sehen. Man kann seine Person in der Welt nicht bester vorstellen, als er that. Er vereinigte in seinem Umgange mit der Geschickseit, leicht zu reden, noch die Zierlichkeit im Ausbrucke. Er predigte sehr oft, und hatte gute Gaben im Predigen. Er zog sich den haß der Rönche zu weil er wider die Brüderschaften und diesenigen predigte, welche nicht in die ordentliche Resse altrenspieles gingen. Er erweckte ihre Eisersucht noch mehr, weil er oft bester predigte,

als fie.

Er hat die Leichenrebe bes Scavola von ber beiligen Martha gemacht: Diefes Bert wird wegen ber Berets

famfeit, die man barinnen findet, fehr hoch gehalku: man findet nicht allein Bis, sondern auch viele natürliche Kählgkeit darinnen. Er war in seinem Umgange der awgenehmste Mann; allein gegen seine Feinde außerordend lich tropig und verächtlich. In seinen Entschließungen war er flandhaft, er hielt auf seinen Rang, und wenn eine Sache seinen Bortheil betraf, so war nicht mit ihm ausgufommen. Er schlug die Beleidigungen mit solchem flarten Widerstande ab, daß er seine Feinde badurch under

fobnlich machte, beren er eine große Renge batte.

Benn er an bem Berbrechen ber ichmargen Runft mas foulbig gemefen, fo ift er von galanten Ausschweifungen nicht frei gemefen. Geiner verliebten Reigung überließ er fic obne Schen. Unter benen, bie ibn baften, waren aufgebrachte Bater und rafende Chemanner feine Rebenbubler. Er batte allen biefen Leuten burd feine verlieb. ten Unternehmungen mißfallen, ba fie ihm bagu fo oft aludlich ausgeschlagen. Berr Seguin, ein Arzi von Loure, fagt in feinem Briefe, welcher in ben frangofifden Derfur eingerudt worden, bag bie Anhanger bes Granbier ibn beschulbigten, baß er fich bem Bergnugen ber Liebe allaufebr überließe. Der Berfaffer bes frangofifden Derfure gibt ibm eben biefen gebler foulb. Denage, fein Bertheibiger, fagt, man befdulbigte ibn, bag er in feiner Rirche, von ber er Pfarrer gemefen, eine grau gehabt. und er rechtfertigt ibn nicht. Monconis fagt, baß foldes bie Frau einer Magiftrateperfon von Loudun gewefen.

Ob er gleich ein febr verbuhltes Derz befaß, fo hatte er boch nur eine herrschende Gebieterin und man hat Urfache, zu glauben, baß er mit einem Franenzimmer eine Gewissensehe aufgerichtet. Er hatte zur Jernichtung seiner Gewissenszweifel eine Abhandlung wiber ben ehlofen. Stand ber Priester gemacht, die man unter seinen Dapieren gefunden. Man argwohnte auf die Magdalene von Brou, die man als seine vertrauteste Freundin fannte.

baß fie feine berrichenbe Gebieterin gemefen.

Allein er hat fie niemals genannt, und eben biefe Berfcwiegenheit gegen alle Frauenzimmer beobachtet, mit welchen er in Liebeneverftanbniffen geftanben, fie mogen.

wun unschuldig ober ftrafbar gewesen fepn, um fie von ben Anfällen zu retten, ben feine Feinde auf fie thun konnen.

Rach ber Borftellung, die man fich von einem so galanten Priefter machen wird, kann man leicht im Ansange urtheilen: er musse eben nicht viel Religion gehabt haben. Allein sein Berz kann verberbt gewesen seyn, ohne daß es sein Bersand auch gewesen. Seine Leidenschaft für tas Frauenzimmer kann auch nach der Beschaffenheit seines Charafters die Grundsäße und Empfindungen der Religion in das Innerste seines Perzens verwicsen haben, ohne sie ganz zu unterdrücken, wie man viele solche Ehristen sindet, und in diesem Justande war er weit von dem Berbrechen der Zauberei und schwarzen Kunst entsernt.

Im Jahre 1620 gewann er vor bem Bischofsgerichte von Poitiers einen Proces wiber einen Priefter, welcher Mounier hieß, und er bediente fich feiner erhaltenen Bortbeile mit ber außerften Strenge. Dieses machte biesen

Briefter febr auffania wiber ibn.

Er hatte eben ben gludlichen Fortgang mit einem Proceffe, ben er mit bem Capitel jum heiligen Kreuze führte, und ber ein Daus betraf, bas ihm diefes Capitel streitig. machte. Er triumphirte, und höhnte ben Mignon mit vielem Trope, welcher der Rläger in diefem Proceffe mar, und gundete dadurch in dem herzen diefes Damherrus.

einen lebhaften Unwillen wider ibn an.

Er jog fich die gablreiche Berwandischaft des Barot, bes Prafidenten der Obern, eines Oheims des Mignons, auf den Sals, weil er bei einer Streitigkeit., die er mitdiesem Prafidenten gehabt, ihm mit einem tropigen Stolze
begegnet, und als einen sehr verachtenswerthen Mann gebalten hatte. Barot, welcher keine Rinder hatte und reich
war, wurde von allen seinen Anderwandten sieisig desincht und bedient, und dieses nach den gemeinen Grundsähen dieses Jahrhunderts, wo der Abgott des Eigennuges herrscht.

Allein alle seine Feinde hatten nur einen fehr schwachen Born in Bergleichung mit bemjenigen, ben Trinquant, ber tonigliche Brocurator, empfand. Er hatte eine sebr.

artige Tochier, beren Gunftbezeugungen Granbier acs noffen, und bie er fogar ju einer alljugroßen Bertraus lichfeit und Freiheit in ben Gefprachen burch feine Unterrebungen mit ibr verführt batte. Sie verfiel in eine außerorbentliche Mattiafeit, beren Urface bie Somabiucht vergiftete. Die neubegierige Belt bat immer in bie Gcbeimniffe einer Liebe bringen wollen, bie man bor ibt mit ber größten Sorgfalt verborgen gehalten, und bat fie burchans erratben wollen. Martha Belletier, beren Glud in mittelmäßigen Umftanben mar, trug fo viel Liebe gu Diefem Rrauenzimmer, und war ibr fo getreu, baß fie ben neubegierigen Augen ihre Riederfunft entzog. Gie nabm bas Rind und bie Sorge beffelben über Rich und verschaffte ibm auch eine Amme. Allein fo viele Sorgfalt fie auch anwendete, fo wollte boch bie bosbafte Belt bie Mutter biefes Rinbes in feiner andern finden, als in ber Tochter bes Tringuant.

Diefer Procurator bes Königs ließ die Martha Belletier einziehen und befragte fie über die Geburt dieses
Kindes. Sie behauptete beständig, daß fie die Mutter
dieses Kindes ware, für welche fie fich einmal ausgegeben,
und versprach, das Kind mit aller Sorgfalt zu erziehen,
ohne daß sich die Obrigseit follte darüber bekummern durfen. Diefer neubegierige und unbescheidene Mann verblente wohl, daß man ihm die Bahrheit gesagt hatte.
Diese Erstarung der Pelletier brachte die Belt darum auf
feine andere Gedanken, diente nur zur Krankung des
Trinquant, und erbitterte sein perz wider ben Urheber

feiner Entehrung.

Alle Feinbe bes Grandier versammelten fich zu feinem Untergange. Meneau, ber tonigliche Abvocat, ein vertrauter Freund bes Mignon, vereinigte fich mit ihnen wiber benfelben, weil er ein beleidigter Liebhaber war, bem seine Gebieterin ben Grandier vorzog. Er hielt fich also auch in diesem Kriege wider ben Grandier recht gut. Man beschof, ben Grandier zu verberben, und ihn ganz aus Loudun zu vertreiben.

Rurge Beit barauf erhob fich por bem Beibbifchofe gu Poitiers eine Rlage wiber ibn. Diefer Beibbifchof that folches, unter bem Borwande, daß er Aufficht über bie Geistlichen halten mußte.. Man beschuldigte den Grandier, daß er junge Frauenzimmer und Frauen verführt, und flagte ihn wegen seiner Gottlosigseit und rnchlosen Lebens an. Iween Elende aus dem gemeinsten Pöhel, die ohne Iweisel von seinen Beinden dazu angestistet waren, wurden seine Angeber. Der Beihbischof trug es dem Eriminalieutenant, Ludwig Chauvet, und dem Erzpriester vom heiligen Warrellus aus dem Loudunessischen aus, eine gemeinschaftliche Untersuchung deshalb anzustellen. Ein Beihbischof hat das Recht nicht, einem königlichen Richter eine Commission auszutregen. Dieser Beihbischof über-

fdritt alfo bie Grengen feiner Bewalt.

Bu ber Beit fagte Durbibaut, ein Dann, ber wegen feiner Reichthumer im Unfeben ftanb und fich mit ben Reinden bes Urban Grandier verbunden batte, die fcredlichften Berleumbungen von ibm, in Gegenwart bes Darquie bu Bellay. Dan ergablte folde bem Grandier auf eine bosbafte Art wieder und vergrößerte fie, nach ber Gewohnheit ber Leute, welche Die Riebertrachtigfeit begeben, alles wieder ju ergablen. Er bezeigte bem Durbibaut fein Difvergnugen in fo beißenden Musbruden baruber. bag biefer aufgebracht murbe und ibn mit bem Stode ichlug. Grandier mar gleich bamale im Briefterrocke und im Begriffe, in bie Rirche jum beiligen Rreuze ju geben, um bafelbft bas bobe Amt mit zu balten. Granbier marf fic barauf vor bie Ruge bes Ronigs und ftellte bie Beleibigung, bie man ibm öffentlich angetban batte, in ibr völliges Licht. Der Konig murbe von biefer Rlage gerührt, und verwies biefelbe an bas Barlament, baß es rechtlich barüber erfennen und bem Durbibaut ber vollige Proces gemacht werben follte.

Bahrend ber Zeit wurden wider ben Pfarrer zu Loubun gerichtliche Untersuchungen angestellt. Der Procurator bes Königs gab zuerft einen Zeugen ab, um ben andern einen Muth einzusößen. Man verhörte geringe, schlechte Leute. Rach angestellter Untersuchung schickte man bieselbe an ben herren Chateignier von Rochepolay, Bischof von Poitiers, welcher sehr ausgelegt war, sich wider

j

Bemanben einnehmen ju laffen. Ran vergrößerte bas Unternehmen, woburch ber Pfarrer einen Eingriff in bie bifcofichen Rechte follte gethan haben, indem er, wie man fagte, bei einer Beirath bas breimalige Aufgebot erlaffen haben follte. Es toftete nicht viele Rube, bei diefem Pralaten einen Befehl auszuwirken, daß ber Beklagte gefeht werben burfte.

Unterbessen suchte Durhibaut bas Endurtheil bes Processes, ben er auf bem Salse hatte, badurch zu verhindern, baß er ben Pfarrer als einen ärgerlichen Menschen abbildete, bessen Sitten höcht unordentlich wären. Jum Beweise brachte er ben Besehl bei, welchen ber Bischof von Poitiers gegeben hatte, daß Grandier gefangen gesseht werden sollte. Ehe das Parlament einen endlichen Ausspruch ihat, wies es den Pfarrer an seinen Bischof, daß er sich wegen der ihm beigemessenen Berbrechen rechtsertigen sollte. Dieser Pfarrer kehrte nach Loudun zurück, und kaum war er angekommen, so wurde er auch schon gefänglich angehalten und nach Poitiers ins Gefängliggebracht. Seine Feinde glaubten numehr, daß sein lintergang gewiß sey. Sie kisteten einen Priester an, daß er eine Schrift eingeben sollte, worinnen er um das Umt des Grandier, als um eine ersebigte Stelle, anhielt.

Die Berichwornen waren fast vom Processe abgeftanben, weil fie auf benfelben große Untoften verwenden mußten. Allein Trinquant seuerte ihren Ruth immer wieber au.

Aller ihrer Rante und Tude ohngeachtet, war die amgestellte Untersuchung bem Beflagten boch nicht gefährlich, und man konnte nichts auf ihren Feind bringen. Reine Frau, kein Mägbchen, noch sonst eine babei intereffirte Person beklagte sich. Biele Zeugen sprungen gar wieber ab.

Ein Abvocat, ein Bermandter bes Trinquant, war unter ben Richtern. Der Bischof war so sehr wider ihn eingenommen, daß er nur mit ben Augen ber Zeinde bes Grandier sah. Diefer Beklagte wurde zur Strafe verbammt, baß er alle Freitage faften, nur mit Baffer und Brod vorlieb nehmen, in der Diocos von Hoitiers funf

Babre nach einanber, und zu Loubun niemals mehr Deffe lefen noch Amt balten follte.

Seine Reinde ichmeichelten fich nicht, bas bie Richter in andern Berichten eben fo leicht murben eingenommen werben fonnen. Sie glaubten, baß man ben Grantier mit allen nur erfinnlichen betrügerifden Griffen und Ranfen matt machen mußte. Der Muffeber über bie Beiftlichen, ter ihnen gegeben mar, appellirte bagegen, baß fich Beiftliche in bas weltliche Richteramt mischten, und Granbier appellirte' an ben Erzbifchof von Bourdeaur. Er ftellte fich aber boch bor bas Barlament und ließ feine Rechtsfache vertheibigen. Allein weil viele Beugen verbort -werben mußten, fo murbe er an bas Appellationegericht von Boltiere verwiesen. Der Criminallieutenant ließ ben Broces bon borne wieber anfangen. Diefe neue Ginrichtung bes Proceffes war ben Rlagern nicht gunftig und einer von ben Angebern fprung ab; man fand Biberfpruche in ben Ausfagen ber Beugen, und viele fagten aus, baß fie von Erinquant ju ihren Aussagen angeftiftet worben waren. 3meen Priefter erflarten fich foriftlich, baß fie ihre Ausfagen widerruften, weil man ihnen biefelben nicht wieber porgelefen. Gie rechtfertigten ben Grandier bollfommen.

So wurde benn bie ganze Maschine, die man wider ben Grandier gebauet hatte, zernichtet und ihre Tricbraber gingen nicht mehr. Dersenige, welcher die erledigte Pfründe verlangte, ftund von seinem Berlangen ab und das Appellationsgericht sprach den Urban Grandier durch ein Urtheil vom 25. Mai von allen Beschwerden frei und los, die man wider ihn geführt hatte. Dieser triumphirende Pfarrer begegnete seinem Feinde mit einem troßigen Uebermuthe; allein man kann sagen, daß nicht sowohl die Unschuld siegte, als vielmehr das Berdrechen verborzen blieb.

Er mußte nun noch einmal vor dem Erzbischofe von Bourdeaux erscheinen, welcher aus dem hause von Sourdis war. Daselbst hatte er ein gleiches Glud. Durch ein Endurtheil vom 22. November eben dieses Jahres wurde das Berbot wider ihn, daß er sollte das Amt nicht

mehr halten tonnen, aufgehoben, und ihm bie Freiheit gelaffen, fich fernere Rothburft wegen Erflattung ber aufgelaufenen Untoften bei bem Proceffe und ber Erfehung ber von feinen Pfründen gezogenen Einfünfte vorzube-

balten, wie er foldes por gut befinden murbe.

Der Erzbischof von Bourbeaux schien bes Grandier Berdienste und Gaben zu schäßen, und weil er sah, bas sich viel mächtige Feinde wiber ihn vereinigt hatten, bie ihm viel zu schaffen machten, so gab er ihm den heilsemen Rath, baß er seine Pfründen mit andern verwechseln, und Loudun verlassen sollte. Allein der Gehorsam gegen biesen guten Rath war wider seinen Charafter, und die Rache hatte allzugroße Reizungen für ihn, daß er sie hätte ausgeben sollen. Unter den verschiedenen Gegenständen, die sein berg theilten, war auch ein Frauenzimmer zu Loudun, in das er sterblich verliedt war, und von dem er sich unmöglich entsernen konnte. Dieses ift die vertraute Freundin, oder vielmehr die gärtliche Liebhaberin, von der wir schon gerebet haben.

Bas für eine Tugend muß nicht ein Mann befigen, welcher ein lebhaftes und hihlges Temperament hat, wie Granbier, um fich in seinen Schranten halten zu können, wenn er ben Unterrebungen bes schönen Geschiechtes ansgeseht ift, welches er gleich burch feine außerlichen An-

nehmlichfeiten für fich einzunehmen weiß?

Er fehrte nach Loudun zurud, wo er, mit einem Lorbeer in der hand, den er zum Zeichen seines Sieges trug, seinen Einzug hielt; diese Aufführung kam seinen Feinden und Freunden niederträchtig vor. Die Meinungen darüber waren einstimmig. Seine Feinde glaubten von ihm zum Aeufersen gebracht zu sepn, und sannen auf nichts, denn auf Rache. Er kam wieder zum Genusse seiner Pfründen, und versolgte den Durhibaut so hestig, daß er ein Endurtheil wider ihn im Oberhosgerichte auswirfte. Dieser Beklagte wurde vorgeladen, muste mit blosem haupte seinen Berweis anhören und wurde zu verschiedenen Geldbusen, und zur Erstattung aller Untoften bes Processes verdammt.

Grantier ließ fich baran noch nicht begnugen. Er machte

icon Anftalt, feine beimlichen Reinbe por Gerichte forbern gu laffen, bamit fie jur Schablosbaltung und jur Gr. fattung ber von feinen Brabenben gezogenen Ginfunfte verdammt werden mochten. Bergebene manbten feine Rreunde alles an, baß er feine Rache in Schranten balten mochte. Beracbens fellten fie ibm alles bor, was eine Bande Reinbe, bie fich jum Untergange eines Meniden verichmoren babe, vornehmen tonne. Er verlor fich in feiner Racbegierbe fo weit, baß er gegen alle Borfiellungen taub blieb. Die Borficht wollte feine Ausschweifungen und feinen Dochmuth bestrafen und ließ ju, bag er in ben Abgrund fiel, ben ibm feine Reinde gruben. Sie übte an ibm wegen feiner Berbrechen eine fo ichredliche Rache aus, baß niemand ift, ber nicht barüber ergittern follte, wenn man nicht mitten unter biefer Strenge fo viele Spuren ber Barmbergigfeit fabe, bie jur Errettung ber Seele bes Grandier ein fo bartes als nothwendiges Dittel brauchte.

Bur Bestrafung ber wirklichen Berbrechen beffelben ließ bie Borfebung gu, baß ibn bie menschliche Gerechtigkeit wegen solcher Berbrechen ftrafen mußte, bie ihm falfclich und ohne Grund Schuld gegeben worben waren. Dieses ift bas Urtheil bes vernünftigen Theiles ber Belt von

biefer Sache.

36 fomme auf bie Ergablung ber Banbel, bie feine

Familie wiber ibn angefponnen.

Man fagt, baß Mignon, mit Bulfe anderer Personen, bie Rounen in dem Klofter von Loudun in denen Rollen, die fie als Besessene spielen sollen, und in allem dem, was diese Rollen begleitet, in den Berzudungen und Berzerungen des Körpers und in allen benen Bewegungen steilig geubt habe, welche die Birtungen des Teufels vorskellig machen tonnen, um nicht allein leichtgläubige Seelen, sondern auch, wenns möglich Gare, ftarte Geifter zu hintergeben.

Man wird mich hier inne halten laffen und mich fogleich fragen, woher ich es wiffe, daß alle diese Beranftaltungen vom Mignon und feinen Bertrauten getroffen worden. 3ch will jum Beweise dieser Begebenheit die

Geschichte ber Teusel von Loubun nicht ansuhren, workenen solches erzählt worden ift. Man muß solches nur als eine sehr ftarke und richtige Muthmaßung annehmen, weil man in der Folge sehen wird, daß alle diese Berschungen keinen von denen Charaftern an sich haben, die nus die Riche als unberügliche Merkmale angegeben hat, an welchen man diesenigen erkennt, welche wahre Besthungen sind. Daraus folgt aber, daß die Rollen, welche die Ronnen gespielt, erkunkelt und erlernt worden sind. Belche Lehrmeister konnen sie darinnen gehabt haben, als die Feinde des Urdan Grandier, welche sich dieser Consdie Feinde des Urdan Grandier, welche sich dieser Consdie zum Untergange desselben bedienten? Wer stund unter biesen Zeinden mit den Ronnen in einer nähern Berdinzbung, als Mignon?

Allein, wird man fagen, wie kann man ein foldes Complot ins Rlofter kommen laffen? hatten die Ronnen alle ein so verberbtes Perz, bas fie die Spielerinnen biefer grausamen Berschwörung seyn wollten? Sobald als biefes gewiß ift, wie man es beweisen wird, daß die vorgegebenen Besithungen nur Betrügereien gewesen, so hat man alsdann weiter nichts zu thun, als die Ursache davon auszusuchen und die wahrscheinlichste und glaubwurdigste aussindig zu machen.

Wenn man einmal auf ben Spuren berselben ift, To ist es nicht schwer, die Triebsebern zu errathen, die Rignon und seine heimlichen Emissarien spielen ließen. Sie
stellten ben Ronnen vor, daß der Eiser für die Ehre
Gottes verlangte, die Kirche von einem so lieberlichen
und lasterhaften Manne zu reinigen, als Grandier ware,
ber so viele Seelen mit sich zur hölle zöge. Sie stellten
ihnen weiter vor, daß alle Mittel, die man zur Ausssuhrung dieses Borhabens brauchen konnte, sehr löblich waren.
Ueberdieß sagte man ihnen, daß dieses Unternehmen sie
zum Schauspiele von ganz Frankreich machen, ihnen ein
großes Ansehen zu wege bringen, das Rloster mit Allmosen bereichen zu wege bringen, das Rloster mit Allcher sie seufzten, in glüdlichere Umftände bringen würde,
beren Annehmlicheiten sie immer schmeden würden. Die

Birfung biefer Borftellungen brachte bie Comobie zumege.

bie mit fo vielem Auffeben gespielt murbe.

Die Ronnen murben alfo burd einen falfden Gifer für bie Ebre Gottes und fur ihren Rugen verführt. Dbne Bweifel gab es einige barunter, welche Einficht genug befagen, ihren Brribum ju erfennen; allein biefe maren vielleicht zu eigennütig und boshaft , benfelben fahren gn laffen. Dan bat gefagt, bas Dianon fie alle burch einen foredlichen Somur gur Berfdwiegenheit genothigt babe. Dan mußte fowohl ihnen wiber Die Reubegierbe berer Leute, Die gern in biefes Gebeimnis eindringen wollten, als auch ben Unruben und Biffen bes Bemiffens einen folden Baum anlegen, bamit fie burch nichts mochten bewegt werben tonnen, bas Gebeimnis zu offenbaren.

Das Geruchte von ben befeffenen Ronnen ging erft nur in ber Stadt beimlich berum; man fagte es einanter nur ine Dor. Ale es aber befannter murbe, beidmor Mignon bie Superiorin und eine antere Ronne. Er nabm jum Beiftante bei feinen Befdmorungen ben Barre, ben Pfarrer jum beiligen Jacob ju Chinonem. Diefes mar ein Mann, ber ein bides Blut batte, ju Ericheinungen geneigt und ber Beudelei oft beschulbigt worben mar, und bor Begierbe brannte, fur einen Beiligen angefeben au werben. Er tam an ber Spipe feiner Rirchtinber nach Loubun, Die er in einer Proceffion ju gufe babin brachte, um bie Belt baburd aufmertfam auf feine Um-

ternebmungen zu machen.

Rachbem biefe beiben Beiftlichen fich eine Boche lang im Befdworen geubt hatten, fo glanbten fie, baß bie Ronnen ibre Rollen öffentlich murben fpielen tonnen. Sie foidten ben Granger, einen Pfarrer von Penier, an ben Dagiftrat. Diefer Pfarrer geborte unter bie Leute, welche fich lieber furchtbar machen, als geliebt werden wollen, ber fich bes Anfebens, in welchem er bei bem Bifcofe von Poitiere ftund; bebiente, fich gefürchtet gu machen. Er ftund mit bem Dignon und Trinquant, welche ben Grandier baften , in einem Bunbe. Db er gleich feine Urface hatte, fich fiber ben Granbier gu befchweren, fo ging er boch ben 11. October 1632 jum Beren Bil-

beim von Cerifap be la Gueriniere, Amimanne bes Leubunefifchen Bezirfes, und jum Lubwig Chaupet, bem Ginillentenante. Er bat fie im Ramen ber Beidemos rer, baß fie fich ins Rlofter begeben, und Beugen bon ber Befdworung einiger Ronnen abgeben mochten. flellte ihnen por, bag es ihr Amt erforberte, fich von ten Befigungen Licht ju verichaffen, Die in ber Belt ein großes Auffeben machen murben. Er faate ju ihnen, bas im Rlofter eine Ronne mare, bie Latein rebete, welches fie boch niemals erlernt batte. Die beiben Dagiftratsperfenen begaben fich ins Rlofter, bei biefen Befdworungen gegenwartig ju fepn und benfelben ein Anfeben au geben. wenn fie befanten, bag es wirfliche Befigungen maren, oter bem Betruge Ginbalt ju thun, wenn fie mertten, tag es mit ben Befitungen nur eine angeftellte Sabe Dignon ging ihnen entgegen, und war mit bem weißen Brieftertleibe und bem Reggemanbe betleibet. ergablte ibnen bie Beschichte von ben befoffenen Ronnen und bie Birfungen, Die feine Befdmorungen gebabt. Er fagte ibnen, bag bie Superiorin, welche Johanna bon Belfiel, eine Tochter bes verftorbenen Barons von Cofe aus bem gantden von Zaintonge, und eine Laienfchmefter, welche Clara bieg und bie Tochter eines Mannes Magnour benamt mar, bom Teufel befeffen maren. Das Rlofter muß gut eingerichtet gewesen fenn, wo ber Zenfel bie Superiorin befeffen. Er fagte ihnen ben Ramen bes Teufele bon ber Suberiorin und bes Teufele bon ber andern Schwefter. Der erfte Teufel nennte fic Aftaroth und ber andere Babulon. Er feste bingu, bag bie Befeffenen foliefen und bat fie, baß fie ihren Befuch auf einen anbern Sag ausleten mochten. Sie gingen ichon fort, ale man fie gurudrief; fie gingen in ein Bimmer binauf, wo bie beiten Befeffenen in ihren Betten maren. Die Superiorin batte um fic Carmelitermonde, bie Romnen bon ihrem Rlofter ben Mouffeau, einen Priefter und Domberrn vom beiligen Rreuge, und ben Manouri, einen Bunbargt. 218 bie Superiorin bie Magiftrateperfonen fabe, batte fie jum bestimmten Augenblide ihre Bergudun: gen und fie machte viele Bemegungen und beftige Bergerrungen. Db fie gleich eine von ben fconften Derfonen

bes Konigreiches mar, fo verftund fie boch bie Runft, fich uns gemein bablich zu machen; fie batte zu ihrer rechten Sand einen Carmelitermond und Dianon fund ju ibrer linten. Sie forie gewaltig und fie machte bas Grungen eines fleinen Someines nad. Dignon befdwur fie und fragte den Teufel: Propter quam causam ingressus es in corpus hujus virginis? Aus mas fur Urfachen bift bu in ben Rorper biefes grauenzimmers gefahren? Die Ants wort mar folgente : Causa animositatis : Aus einer Beaierbe nach Rache. Frage: per quod pactum? Durch mas für einen Bertrag. Antwort : per flores ; burch Blumen. Rrage: Quales? Durch mas fur Blumen ? Rosas: Durch Rofen. Frage: Quis misit? Antwort: Vrbanus: Urban. Gie fprach biefes Bort nicht eber aus. als bis fie einigemal gefrodt batte, als wenn fie foldes nur gezwungen fagen mußte. Frage: Die cognonem : Sage feinen Bungmen, Antwort : Grandierius, Grandier. Diefes Bort toffete ibr wiederum viele Dube, ebe fie es aussbrad. Arage : Die qualitatem , fage feinen Stand. Antwort : Sacerdos, ein Priefter. Frage : Cujus ecclesiae? Bon melder Rirde? Sancti Petri, bes beiligen Betrus. Diefe beiben Borte fprach fie febr ichlecht aus. Frage: Quae persona attulit flores: Belche Berfon bat Diefe Blumen bergebracht? Diabolica. Gine teufelifde. Es ift gar nicht ichmer zu begreifen, bag bie Superiorin Diefe aufgegebene Lection leicht lernen tonnen, Die in fo wenig Antworten beffund. Benn man die vorgegebene Befitung batte recht unterfuchen wollen, fo batte man Diefe Ronne burch andere, als burch folche Geiftliche, fra: gen laffen muffen, bie mit ibr befannt gemefen.

Rachbem ihre Rolle zu Enbe war, tam fie wieber zur Bernunft und af ein wenig. Die Magiftratspersonen, welche mit aller ihrer Ausmerksamkeit zugehört hatten, gingen ans genfter. Mignon ging zu ihnen hin und sagte, daß man jest die Geschichte bes Ga u frie de erneuern sabe, ber durch ein Endurtheil des Parlamentes von der Provence verdammt worden ware. Diese Bergleichung zeigte den gewaltigen daß bes Mignon gegen den Urban Grandier. Die Ragistratsversonen nabmen seine Gedan-

ken nicht an; ber Civillieutenant fagte, daß man bie Sw periorin um die Ursache der Begierde nach Rache hatte fragen sollen, deren sie in ihren Antworten Erwähnung gethan. Mignon entschuldigte sich und sagte, daß es ihm nicht ersaubt ware, neugierige Fragen an sie zu ihm Allein als der Leufel einmal die Reubegierigen auf die Spuren brachte, als er ihnen die Ursache sagte, warum er die Superiorin besäße, so war es ganz natürlich, daß

er mehrere und besondere Rachrichten geben follte.

Die Laienschwester, welche ein artiges Frauenzimmer war, hatte auch Bergudungen, benn man hatte angemerkt, daß die Teufel sich nicht bei den alten und bablichen Rownen einquartirt. Man nahm daher Ursache, au fagen, daß sie einen seinen Geschmad hätten. Der Teufel der Laienschwester war auch nicht so gelehrt, als der Teufel der Superiorin. Wenn man sene fragte, so verwies sie Untwort an den andern Teusel, als wenn sie hätte sagen wollen, sie wäre nicht so gut unterrichtet worden, als ihre Superiorin. Die Richter begaben sich hinveg, als sie gehört, daß diese Scene schon auch vor Paul Groward, dem Richter von dem Stadtgerichte von Loudun, und dem Arinquant, königlichen Procurator, gespielt worden wäre.

Diese Besithungen gaben bie Materie ju ben Unterrebungen aller Gefellichaften ju Loubun. Sie fanden Anbänger und Labler. Die Leichtgläubigen, die Einfaltigen und bie Anbachtigen waren unter ber Bahl ber erften.

Die Leichtglaubigen ließen fich von bem Bunderbaren biefer Begebenheiten hinreißen; die Einfältigen haben keine Urtheilstraft und konnen nichts grundlich untersuchen. Die Andachtigen glauben die Besitzungen und barinnen haben sie recht. Sie vermengen die wahrhaften und die salfchen mit einander, und barinnen irren fie. Ueberdieß ließ ihr liebreiches Besen nicht zu, zu glauben, daß man wider ben Urban Grandier so abschenliche und teuselische Sanbei angesponnen haben sollte. Die Labler, welche withige und verftändige Leute waren, bemächtigten sich aller Zehler dieser Comödie, und fanden, daß der Leufel nicht bester rebete, als ein Schüler, der ben ersten Schritt auf die

Sburichwelle ber Soule gethan bat. Sie bemerften, bag Mignon ben Teufel nicht um bie Urface feines Unwillens befraat batte, weil bie Superiorin auf biefe grage feine lateinische Antwort auswendig gelernt batte. Gie bemunberten bie Unwiffenbeit bes Teufels, ber die Laienschmefter Sie bemerften, bas in ben Rollen bes Teufels feine große Abmedfelung berrichte, weil fie por verfchies benen Berfonen eben biefe Scene fpielten. Gie erlernten ben ausschweifenben Daß bes Dignon, ber ibn angetries ben batte, ben Granbier mit bem Gaufribi ju vergleichen. Barum, fagten fie, mengen fic bie Carmelitermonde mit barein? Soll man nicht benten, baß fie fic an bem Prebiger rachen wollen, bet wider ihre Brudericaft geprebiat bat, und ihre Predigten weit übertrifft? Richts entging biefen Cablern, welche bavon Radricht batten, baß fic bie Reinbe bes Granbier in bem Stabtden von Bibiarbane in einem Saufe bes Tringuant verfammelt gebabt batten.

Die beiden erwähnten Magistratspersonen famen ben Morgen barauf wieder und stellten dem Mignon vor, diese Sache machte ein solches Aussehen, daß sie es für dienlich erachteten, die Beschwornen nur in ihrer Gegenswart beschwören zu lassen, weil es der Obrigsteit zukame, die Beschwörungen enthalten muffe, weil seine Stand eines Beschwörungen enthalten muffe, weil sein Stand eines Directors, und die Streitigkeit, die er und seine Berwandten mit dem Grandier gehabt, den Berdacht auf ihn brächten, als ob er den Ronnen alles eingabe, nachdem die Superiorin, oder besser, ihr Teusel, den Urban Grans

bier ber Bererei megen angeflagt batte.

Mignon fagte zu ben Magiftratspersonen, ohne zu versfprechen, daß er fernerhin nicht beschwören wollte: weber er noch seine Ronnen wurden fie verhindern, bei der Beschwörung gegenwärtig zu seyn. Er sagte ihnen, Barré, welcher diesen Tag die Besessen beschworen, hatte von ihnen ersahren, daß in dem Leibe der Superiorin sechstensel wären, deren Ramen er ausgeschrieben, wovon der erste Aftaroth heiße; daß Grandier den Bertrag, den en unter dem Bilde der Rosen mit dem Teusel ausgeriche

tet, einem Brivart mit Ramen übergeben, welcher benfelben einem Daabden gegeben, bie folden barauf ins Rlofter über bie Gartenmauer geworfen batte. Dianon fagte meiter: bie Superiorin batte gefagt, Diefes mare in ber Sonnabenbs : Racht gegen ben Sonntag ju bora nocturna secunda, um zwei Uhr, gefcheben : Diefer Musbrude batte fich bie Superiorin bedient. Er ergablte ferner, man batte fie gefragt, wer ber Privart mare. Darauf batte fie geantwortet; est pauper Magus; man ware megen biefes Bortes Magus in fie gebrungen und barauf batte fie gefagt : Magicianus et civis. Gin Berenmeifter und ein Burger. Magicianus ift ein frangofifdes Bort. bas eine lateinifche Entung befommen. Die Dagiftrats. perfonen gingen in bie Stube ber Befeffenen: Es marea viel neubegierige Leute bafelbft, es ging aber nichts vor,

benn bie Teufel bolten frifchen Dbem.

Die Magiftrateversonen tamen auf ben Abend nach ber Scene mit ben Bergudungen wieber. Die Guperiorin geiferte und fcaumte. Das war garftig angufeben ; ibr Teufel ichien gang rafend gu feyn. Barre fragte ben Teufel, wenn er ausfahren murbe: Cras mane, antwortete er, morgen frub. Der Beidmorer brang in ibn und fragte. warum er nicht gleich ausführe. Er antwortete: pactum, bas macht ber Bertrag. Darauf fagte er: Sacerdos. finis : Briefter, Enbe. Der Teufel mußte nicht mehr, mas er fagte und es mochte mit feinem Latein alle und ans fenn. Rachbem man mit verschiebenen Ceremonien bie Ramen vieler Beiligen ausgesprochen batte, tam bie Guperiorin wieber au fich felbft; ibr Geficht befand fich in feinem natürlichen Buftante und war fo rubig, als wenn es feine außerorbentliche Bewegung ausgeftanben batte. Sie fabe ben Barre ladelnb an und fagte, bag ber Tenfel nicht mehr bei ihr mare. Gin Deer, welches pon einem muthenben Sturme in Bewegung gebracht wird und ploplich wieber rubig wirb, fann mit ber gefdwinden Beranberung ihres erften Buftanbes mit bem lettern perglichen werben. Daber nahm man Anlag, ju fagen, bas ibr Sturm und Stille ju Gebote funben. Ran fragte fie, ob fie fic ber gragen erinnerte, bie man an fie ge-

than, und fie antwortete mit Rein barauf. Sie nahm barauf einige Speise zu fich; sie sagte zur Gesellschaft, baß ihr erstes Schidsal sie bes Abends um zehn Uhr bertroffen, daß sie damals gleich im Bette gelegen, daß versschiedene Ronnen in ihrem Zimmer gewesen, daß sie eine Empfindung gehabt, als ob man ihr eine Pand nähme, worein man drei schwarze Dornen legte und bernach zusmachte; daß solches geschehen, ohne daß es Jemand wahrs genommen, daß sie hierauf ein gewaltiger Schauer bertroffen, weswegen sie die Ronnen, die in ihrem Zimmer gewesen, herbeirusen lassen; daß dieselben nach ihrer Annäherung drei Dornen in ihrer Pand gefunden. Man begreift leicht, daß sie diese Ronnen leicht betrügen können, indem sie ihnen Dornen gezeigt, die ihrem Borgeben

nach in ihre band gelegt worben.

Bie Die Guperiorin noch rebete, fo betam bie Laienfomefter Berglidungen, bie man als Beiden ber Befigung anfab. Es entftund barauf ein großes Beraufche, weil man eine Rate aus ber Beuermauer bes Camins berabtommen fabe, bie fich auf ein himmelbette marf. Dan glaubte fleif und feft , bag bas ein Teufel ober ein Baus berer mare. Unerichrodene Leute gingen bin jur Rate und brachten fie auf bas Bette ber Guperiorin, mo fie bon bem Barre wohl und geborigermaßen beschworen Allein biefes mar ein flummer Teufel, tenn er antwortete nichts; wenn er gerebet batte, fo batte man freilich von großen Bunbern reten tonnen. Er fabe bie Bufchauer gang rubig an; nach feinem rubigen und bertranlicen Gefichte batte man benten follen, er verlachte fie wegen ihrer Rarrheit. Man that bie Augen auf und fabe endlich, bas es eine Rlofterfate mare, und man brach unerachtet aller ber gurcht, in welcher man ber Zeufel megen mar, in ein lautes Belachter aus.

Che fic die Bersammlung wegbegab, sagte ber Besichwörer, man mußte die Rosen verbrennen, womit die andere Zauberei angestellt worden sepn sollte. Er nahm einen Straus weißer verweifter Rosen und warf sie ins Feuer. Man wartete, ob fie im Berbrennen nicht einen Donnerschlag thun murben, man vernahm aber nichts.

Man versprach der Gesellschaft, daß man dem Morgen darauf wunderdare Ersolge vernehmen wurde, weil der Teusel auszusahren versprochen hatte und also wohl demilicher sich erklaren würde. Er wurde, sagte man, aussichten und davon offenbare Zeugnisse hinterlassen, durch welche die Ungläubigen übersührt werden sollten. Renatus Derve, der Eriminallicutenant, sagte, man müßte den Xeusell wegen des Tausuamens der Privart fragen. Barre aus wortete im Latein: Hoo- dieset et puellam nominadit, er wird solches sagen und das Mägeden nennen. Schien es nicht, daß er an der Zubereitung der Ersolge arbeutet, weil er sie vordersagte? War er nicht einem Künüler gleich, welcher eine Maswine einrichtet, die gewisse Wirfungen hervordringen soll, und welcher im Voraus die

felben anfaat ?

Grandier batte im Anfange biefen Befdmorungen rubia augejeben, gle einer Comobie, bie feinen Endawed batte; als er aber fabe, baß es mit biefer Sache ein Ernft murbe. bag biefer Betrug ein Bert bes Dignon mare, ben er icon bei einer andern verlaumderifden Anflage, Die berfelbe wider ibn angeführt, beichamt batte, und bag es ibm gelange, ibn in einen übeln Ruf zu bringen , fo begab er fich ju bem Amimanne und ftellte ibm por, bas Mignon biejenigen Ronnen, bie ibn ale ben Urbeber ihrer Befigung angegeben, befcworen, bag er ibn erfucte, man mochte bie Ronnen, Die man fur Befeffene ausgabe , eingieben, und jebe besondere fragen laffen. Er bat, man modte, wenn die Befdworungen babei notbig waren. andere Befdmorer ernennen, beren Redlichfeit außer allem 3meifel mare; Dignon und feine Anbanger maren ver-Dachtige Personen. Er ersuchte auch ben Richter, bas er über alles, mas bei biefen Ceremonien vorgeben murbe. eine Regiftratur machen mochte. Der Amemann, meldem nur um die Babrbeit au thun mar, nabm die Borfellungen bes Grandier ju ben Acten und fagte ibm gu gleicher Beit, bag Barre Die Teufel beschworen . und bag er fic gerühmt batte, foldes mare ibm vom Bifcofe ven Boitiers aufgetragen worden, daß er ibm biefes barum fagte, bamit er fich beeivegen fernere Rothpurft porbe-

halten möchte, wie er es für gut befinden wurbe. Diefe Reben gaben bem Grandier zu verfteben, daß man ihn an feinen Bifcof verwiefe.

Den Morgen barauf, ben 13. Detober, begaben fic ber Amtmann, ber Civillieutenant, ber tonialice Brocurator, ber Lieutenant von bem Stadtgerichte, mit ihren Schreibern gang frub ine Rlofter. Dianon ließ fie marten." Sie gaben ibm von bemienigen, mas Grandier gethan batte, Radricht. 218 fie in die Rirche gefommen, fagte Barre, welchem Dignon beiftund, baß er bie zwei Befeffenen beichworen, von welchen er erftaunende Dinge erfabren. Bis bieber batte man nicht mehr als zwei Befeffene auf bem Schauplage gefeben. Der Amtmann tabelte bas Berfabren ber Beichmorer und fagte ju ibnen, baß fie ber Rolgen megen nicht andere, als in Gegenwart ber Dbrigfeit beschworen purften. Barre entschuldigte fich mit feinen guten Abfichten, Die gur Ehre Gottes gereichten, weil er burch feine Beichworungen bie Teufel ausgetrieben. Er fundigte ihnen in acht Tagen einen großen merfmurs bigen Erfolg an, welcher feinen Zweifel an biefer Bererei mebr aulaffen murbe. Go oft fic bie Richter ine Rlofter begaben, ließen fie von allem bem, mas in ibrer Begenmart porging ober gefagt wurde, eine Regiftratur machen.

Als Grantier sab, daß so viel mächtige Zeinte wider ihn aufftunden, ju welchem sich Renatus Memin, herr von Silli, der Stadt Major gesellte, welcher bei dem Cardinale Richelieu in großem Ansehen flund, so befürcktete er, die wider ihn angesponnene Berschwörung möchte zu seinem Berderben ausschlagen, obgleich der Betrug sehe grob eingefädelt war. Unter seinen offenbaren Zeinden waren der Criminallieutenant und andere königliche Beamten. Beil er sah, daß man ihn stillschweigend an den Bischof von Poitiers verwiesen, so machte er ihm seine Auswartung. Der Bischof ließ ihm sagen, er möchte sich vor den königlichen Richten fernerer Rothdurft vorbehalten; es würde ihm eine Kreude seyn, wenn man ihm Gerechtigkeit wiedersaben ließe.

Er ging also wiber jum Amimanne, und protefirte wiber alles Berfahren babei, und fagte, baß er fich feine

Rothburft vorbehielte, um wiber ben Rignon und feine Mitverschwornen eine Untersuchung anftellen laffen jn tonnen. Er begabe fich, sagte er, unter ben Schutz ber Obrigteit. Der Amimann nahm feine Proteftation jn ben Acten, und verbot es allen, feine Person zu beleidigen.

Mignon wollte eine Gegenbatterie aufwerfen, und tam ju bem Amtmanne, und that ihm Borftellung, ohne seine Jurisdiction zu billigen, daß hämlich Grandier vor dem Jurisdiction zu billigen, daß hämlich Grandier vor dem Bischofe sich hätte sernere Rothburst vorbehalten sollen. Er sagte, er ware bereit, sich in die Gesängnisse est Beibbischofes sesen zu lassen, um zu zeigen, daß er die Ersauterungen, die die Obrigseit in dieser Sache suchen könnte, nicht schen bei Drigseit in dieser Sache suchen könnte, nicht schente; er verlangte vom Grandier, daß er ein gleiches thun sollte. Unterdessen unterstund er sach voch nicht, denselben als einen Berläumder anzuklagen, ob gleich Grandier in seinen Borstellungen gesagt hante: Barre hätte ihn des abschenlichsen Berbechens beschulrigt, bas die hölle jemals erfunden hätte. Der Amtmann gab ihm von dem, was Grandier gesagt, eine Abschrift, und Mignon that solches seiner Parthei zu wissen.

Die Ronnen ichwiegen einen gangen Monat lang fille. Granbier glaubte, baß fie biefe Beit jur Erlernung ihret Rolle anwendeten, und burch bie oftere Uchung barinnen eine rechte Kertigfeit zu erlangen fuchten. Dan erfube balb, taß bie beiben Ronnen, welche fcon auf ter Bubne bes Betruge ericbienen maren, von neuen bojen Beiftern geplagt murben. Barre, welcher nach Chinon gurudaefebrt mar, tam wieber, um fie ju befcmoren. Go ernit lich auch ber Amtmann verbot, bag bie Befdmorungen feinen fernern Fortgang haben follten, fo murte toch be mit nichts ausgerichtet, fonbern man that ihm bie Erfie rung, baß er in bie bifcoflicen Rechte einen Gingriff thate, und man ibm nicht geborden tonnte. Die Beam ten bee Roniges wollten ibm nicht beifteben. Bergebens befahl er, bag bie Ronnen eingezogen merten mochten : Die Superiorin antwortete, bag bie Sequeftration ben Rloftergelübben entgegen mare. Das Befte, mas er thun fonnte, mar biefes, bas er ben Befcmorungen in Gegen: mart ber Merate und Bunbarate beimobnte.

Den 24. Rovember begab er fich früh in bie Rirche. Man brachte bie Superiorin auf bas Chor und legte fie auf ein kleines Bette. Sie hatte viel Berzudungen, unterdeffen bas Barre bie Refie las. Ihre Sande und Arme verdrehten fich; ihre Finger waren halb geschloffen und eingebogen; ihre Baden schienen ganz aufgeblasen zu sepn, und sie verdrehte ihre Augen so sehr, daß man nichts, als das Beiße darinnen sah. Die Rönche und Ronnen waren um sie herum, und flunden neben ihr, es war eine große Menge Jusquauer da, welche außerordentlich ausmerssam waren, und alle Gemüther warteten auf

wichtige Erfolge.

Rachbem bie Deffe aus mar, naberte fic Barre ber Superiorin, ibr bas Abendmabl au reichen; er batte bie Monftrang in ber Sand, und fagte gu ibr: Adora Deum tuum, creatorem tuum: Bete beinen Gott, beinen Schöpfer an. Als man auf ihre Antwort brang, fagte fie: Adoro, ich bete an. Quem adoras, wen beteft bu an? fagte ber Befdmorer ju verschiedenenmalen ju ibr, Jenus Christus antwortete fie, und fie machte Bewegungen, als wenn ibr foldes ungemein mubfam angetommen Daniel Drouin, ein Beifiger ber Stadtgerichten, fonnte fich nicht enthalten , febr laut ju fagen: Das ift ein Teufel, ber gar nicht antwortet, wie es fich foidet. Barre veranderte bie Frage, und fagte ju ber Befeffenen: Quis est iste, quem adoras? Ber ift berjenige, ben bu anbeteft? Er boffte, baß fie noch einmal fagen foute: Jesus Christus; allein fie antwortete: Jesu Christe, Dan borte viele von ben Beifigern fagen : bas ift folecht Latein. Barre bebauptete fübulich, fie batte gelagt: Adoro te Jesu Christe: 3ch bete bich an, Befu Chrifte. Diefe Beife warf er fich fur ben Bertheibiger ber Latinitat des Teufels auf. Da überbieß Die Regeln ber Grammatif von ben Menichen erfunden worden find, warum verlangt man benn, baß fich ber Teufel barnach richten foll? Dan muß vielmehr benfen, baß er recht mit Luft und freiem Billen Sprachichniger gemacht, um fich über Die Grammatit aufzuhalten. Barre that bierauf Die Superiorin einige Fragen megen unfers Deilandes,

morauf fie antwortete: Jesus Christus est substantia patris: Befus Chriffus ift ble Gubftang bes Baters. Du: fer Teufel ift ein großer Gottesgelehrter, fagte ber Be: foworer. Es tam ibm biefe Gottesgelahrtheit freilich febr theuer gu fteben; weil die Superiorin ihrem Betachtniffe fo viele Gemalt anthun, und eine gange Recensart bebalten muffen. Dierauf fragte er nach bem Ramen tes Teufele, worauf bie Ronne nach febr bringenben Gragen und vielen Bergudungen antwortete, baß er Asmotens biefe. Der Beschworer fragte auch nach ter Anzabl ber Teufel, bie im Leibe ber Befeffenen befindlich maren, unt fie gab jur Antwort: sex, fechie. Der Amtmann verlanate pon bem Barre : er follte fragen, wie viel If modens Befellen bei fich batte. Diefes gefcabe, und bie Befeffene antwortete : quinque , funfe. Als man bie Ronn: aber auf Begebren bes Amtmanns befdwor, basjenige in griechilder Sprace ju wiederbolen, mas fie in Lateini. fcher gefagt batte, fo antwortete fie nichts, obgleich tie Beidmorungen febr baufig maren, und fie tam gar bat wieber in ihren naturlichen Buffanb. Diefer Teufel batte feine Luft gehabt, bas Griechische ju lernen. Bir mollen aber lieber fagen, baß fein Lebrmeifter foldes nicht gewußt habe. Sobalb fie rubig mar, fo fragte fie ber Beidworer, auf Befehl bes Amimannes, ob fie fich beffen erinnerte, mas mabrend ihrer Bergudungen vorgegan: gen mare. Rein, gab fie jur Antwort. Aber gum menigften folltet ibr euch an bas erinnern, verfeste ber Amt mann, was im Anfange eurer Bergudungen vorgegangen. Das Rituale, Die Schrift, worinnen Die Rirchengebrauche enthalten find, verordnet, man foll bie Befeffenen fragen. was in ben erften Augenbliden ihrer Befigungen mit ib: nen vorgefallen. Sie antwortete, fie batte eine Begierte, Gott gu laftern, in fich empfunden. An eben Diefem Tage fam eine andere fleine Ronne, als ju einem 3mir ichenspiele, welche fich fur eine Befeffene ausgab, und burch ihre Reigungen bie Befigung verbient batte. Sie fbrach ten Ramen Granbier mit einem entfestichen Gelacter aus, und verfpottete bie gange Gefellicaft. Beil fie aber immer lachte, fo bielt man es nicht fur bienlid.

ibr bas Abendmabl ju reiden. Dierauf ericien bie Laien: idwefter, welche ben Ramen Grandier auch gang lachelnb ausfprad, vericbiebene Geberbungen und unanftanbige Stellungen machte, auch ein unebrbares Bort ju verichiednenmalen fagte. Gie bieß ihren Teufel Elimi. 216 man fie auf lateinisch fragte, quo pacto ingressus est Daemon? Durch welchen Bertrag ift ber Teufel in bich nefabren? fo antwortete fie : Duplex, boppelt. Beil biefer Teufel feit furgem erft bas Latein gu lernen angefangen, fo mar es fein Bunber, baß er nicht auf die Frage, wie fiche reimte, antworten fonnte. Diese gavenschwefter ichien mabrend ibrer Bergudungen nicht unempfindlich au feyn; benn fie fagte, man follte ibr von ibrem Ermel eine Stednabel megnehmen, bie fie ftache. Als fie wieber au fich getommen au fepn ichien, fo erinnerte fie fich an alles Borgefallene, und fagte, baß ber Befcworer fie febr geguält batte.

Man beichmor ben Abend barauf in Gegenwart eben Diefer Richter bie Guperiorin wieder. Gie antwortete bem Amtmanne auf lateinisch, baß fie um bie Beit vom Teufel burch Gottes Billen nicht befeffen mare, ber Teufel ließ fie feine Gegenwart bald empfinden. Der Befdworer fragte fie auf lateinifd, wer ber Berenmeifter mare, ber ben Bertrag gemacht batte, und fie gab jur Antwort: Urbanus. Urban. Er brang weiter in fie und fragte: 3ft es Pabft Urbanus. Estne Urbanus Papa? Sie gab gur Antwort: Grandier. Der Amtmann folug einige Fragen bor, bie man an fie tonn follte, und fie antwortete auf Lateinisch gang richtig, baß Granbier von Mans aus ber Dioces von Poitiers geburtig mare. man fie aber auf Befehl bes Amimannes beichmor, einige Reben , bie fie in frangofifder Sprache vorgebracht , auf lateinisch ju fagen, fo war fie ftumm, und ihre Martern, bie fie ausftund , ichienen aufzuboren.

Barre bezeugte, bas er wunschte, fie 'mochte wieber zur Ehre Gottes befesten werden, und sogleich gingen ihre Berzudungen wieder an. Der Amtmann wollte fie fragen; allein ber Beschwörer befürchtete, daß diese Masgistratsperson ben Teusel irre machen mochte, tam ihm

also zu Bulfe, und fragte ihn felbft. Der Amtmann erbot sich bamals, die Befigung zu glauben, und ben Bericht bavon zu unterzeichnen, wenn ber Teufel auf brei over vier Fragen, die er an ihn thun wollte, richtig antworten wurde. Dan willigte in seinen Bortrag, aber ber Teufel willigte nicht barein, benn er ließ die Berzüdungen aushören, und machte diesem Auszuge ein Ende. Beil es schon spat war, so begab man sich hinweg.

Den Morgen barauf batten bie Befcmorungen, und amar immer in Gegenwart eben berfelben Richter , ibres Fortgang. Barre und ber Prior von ben Carmeliten, auf welche man ben Berbacht batte, bag fie ben Befeffnen ibre Antwort eingaben, rechtfertigten fich in Gegenwart bes gefegneten Brodes mit graulichen Schwuren. Die Superiorin murbe auf lateinifd megen bes Bertrages gefragt, ber bie Urface ibrer Befigung mare, und fie antwortete in eben ber Sprache, bag es bas Baffer mate. Ein Schottlander, Stracan genannt, ber vornehmfte von ber Soule ju Loudun, munichte, bag bie Superiorin boch bas Baffer auf icottifc nennen mochte, und fie gab jur Antwort: Nimia curiositas. Benn biefer Zenfel aufrichtig batte reden wollen, fo murbe er feine Unwiffenheit geftanben haben. Er fette bingu: Deus mon Dan beschwur ibn um Gottes millen . bas er fcidlicher reben follte; er wieberbolte aber immer: Dem non volo, meiter mußte er nichte. Der Beidmorer mar immer fertig, bem Teufel beraus zu belfen, obne feine ungereimte Sprache ju vertheibigen, und fagte, bas man allgu neubegierig mare, wenn man verlangte, bas er fcottlanbifd reben follte. Der Civillieutenant antwertete: Sie wiffen aus bem Ritual, bas Sie in ber Danb halten, baß bas Bermögen, frembe und unbefannte Gpraden gu reben , ein Charafter ber Befigung ift, bag bas Bermogen , Begebenbeiten eben gu ber Beit gu fagen, ba fie fich in entfernten ganbern jutragen, auch unter biefe Mertmale gebore : Berichaffen Sie une bod Mertmale pon ber Art. Der Befchworer, ber ben Teufel in feinen Sout genommen, antwortete: Der Teufel verftunbe wohl fottlandifd, er wollte es aber nicht fprechen. Er wird,

fagte er, jum Beweife, daß er Biffenschaft von ganz befondern Umftänden und Begebenheiten hat, Ihnen, wenn Sie wollen, Ihre Gunden fagen. Diefes wird mich nicht fehr beunrubigen, fagte der Civillicutenant. Dierauf wenbete fich Barre gegen die Superiorin, als ob er fie frag gen wollte. Der Antmann aber ftellte ihm vor, daß jolches sehr unvernünftig gehandelt fepn wurde, und half badurch dem Teufel aus einer großen Berwirrung, in die er sonft gerathen seyn wurde. Pierauf sagte Perr Barre, er hätte sich nur angestellt, als ob er die Besessen

fragen wollte.

Unterbeffen alaubte ber Befiter, bas bas Ritual fie auf die Spur brachte, bie Babrbeit ber Befigung burch bie Babe frembe Sprachen ju reben, berbei ju bringen und man alfo biefes Mittel ergreifen mußte. Dan folug bie bebraifche Sprache, als eine tobte, und als die altefte pon allen Sprachen por, bie ber Teufel por allen anbern wiffen mußte. Diefer Boridlag erhielt einen allgemeinen Beifall. Der Befdmorer, melder alfo wiber fic felbft gefprocen batte, mar gezwungen, ber Befeffnen zu befeb-Ien, daß fie das Baffer auf bebratich nennen follte. Gie antwortete nicht, fonbern fprach biefe Borte gang facte aus: Ah je renie! 20 ich ftebe ab. Gin Carmelitermond, ber ein wenig weit bavon ftund, glaubte, er mußte bie Ebre ber Befeffnen retten , und verficerte , fie batte gefagt : zaquod, welches ein bebraifdes Bort mare, und biege: Effundi aquam, ich babe Baffer ausgefduttet, phaleich biejenigen, bie jugegen maren, einmutbig befraftigten, baß fie gefagt batte: Ah je renie. Der Unterprior ber Carmeliten mar fo billig, baß er biefen Mond öffentlich tabelte. Der Teufel murbe gewiß bie Leichtglaubigen von Loubun nicht auf feine Seite gebracht baben, wenn ihm nicht bienftbare Perfonen ju Bulfe gefommen, und ihn aus ben Regen, in welchen er gefangen mar, berausgezogen batten. Berbienten biefe Berfonen nicht ben Ramen ber Abbocaten bes Tenfels?

Dierauf murbe bie Superiorin ein Raub ber heftigften Bergudungen, fie marf fich fo weit in bie bobe, baf fie mit ihrem Arme faft ben Balten ber Dede erreichte, un-

erachtet sie ibr Bette nur mit einem Juse berührte. Diefer lette Umstand wurde nicht bemerkt, weil alle Bett ibre Augen auf fie gerichtet hatte, wenige Personen ausgenommen, die nicht unter die Jahl der Leichtglaubigen gehörten. Die Scene mit den Berzudungen endigte sich mit zwei lateinischen Borten, die sie aus eigner freier Bewegung aussprach, und so viel als ein ungerechtes Urtbeil bedeuteten.

Mis Grandier erfuhr, bas man bie Beidmorungen in Gegenwart bes Crimingllieutenants, feines Reinbes, pornabme, und biefer bie Rachricht bavon auffegen ließe, fo überreichte er ibm ein Memorial, worinnen er ibm porftellte, baß er bei einer falichen Rlage ein Beugniß miter ibn abgelegt, und ibm bei anbern Belegenbeiten Dertmale von feinem Unwillen gegen ibn gegeben batte. und fie beibe noch gur Beit in Streitigfeiten mit einander verwidelt maren , bag eine von ben Befeffnen feine leibliche Dubme, und in feinem Saufe gemefen mare, daß benfelben alle bicfe Betrachtungen, und andere mehr, bie er au feiner Beit und an feinem Orte fagen murbe, ibn abhalten follen, fich in feine Sache einzulaffen, Die ben Gupplicanten betrafe. Er ersuchte ibn alfo, baß er bei ber gegenwärtigen weiter nichts fagen noch vornehmen follte. Der Criminallieutenant gab bem Supplicanten von tem, was er vorbrachte, und von feiner Erflarung eine Abforift, und antwortete: wenn er por Berichte geforbert werden wurde, fo wollte er thun, mas er thun follte. Er verordnete unterbeffen, bag bas Demorial in Die Canglei gelegt, und eine Ausfertigung barüber gemacht merben follte.

Der Amtmann und der Civillieutenant begaben fich ben Abend wieder zu den Beschwörungen. Als Mignon fie bemerkte, so gab er sich alle mögliche Mübe, sie beide auf die Seite der Besessen zu bringen. Er brachte große Bewegungsgründe von der Ehre Gottes und von ten Bortheilen der Kirche vor. So vereinigen die andächtigen Deuchler, wenn sie sich rächen wollen, immer die Ehre Gottes mit ihrer Rache. Sie bringen ihre keinde mit einem heiligen Schwerdte um, und glauben, daß sie Got-

ted Ebre rachen, wenn fie fich rachen wollen. Die Scene fina fic mit Bergudungen an, welche minmehr nothwenbige Ceremonien bei ber Befigung murben. Dan fragte bie Superiorin, welche bie pornehmfte Rolle fpielte, burch welchen Bertrag ber Teufel in fie gefahren mare? Bas ber Endzwed besjenigen mare, ber biefen Bertrag mit bemfelben aufgerichtet? Bie ber Rame bes Berenmeifters biefe, und in welchem Stante er ffunte? Die Superiorin antwortete, bas bas Dentbilb pon bem Bertrage bas Baffer, und ber Endamed beffelben bie Unreinigfeit, ber Derenmeifter aber, ber biefen Bertrag aufgerichtet, Urban Granbier, ein Pfarrer, mare. Alle biefe Gragen und Antworten geschaben in lateinifder Sprace. Der Amtmann verlangte, baß ber Teufel eine lateinische Untwort, tie er icon gegeben, auf Griedifc fagen follte. antwortete aber : nimia curionitas : eine allgu große Reubegierte. Er machte auch wieber nach feiner befannten Art ein neues lateinisches Bort aus bem frangofischen cure Curatus, ter Pfarrer. Das mar ein Bort, bas er in bie lateinifde Sprace einführen wollte; tenn er glaubte, bas Recht ju haben, fo gut, als ber Gebrauch, welchen man ben Eprannen ber Sprachen nennt, benfelben gu befeblen. Der Amtmann verlangte, Die Guveriorin follte fagen, unter welchem Bifcofe Grantier fic bie Platte icheeren laffen. Der Teufel mar einmal aufrichtig, und befannte feine Unwiffenbeit, und fagte, er mußte es nicht : nescio. Sogleich fagte Barro ber Bertbeibiger ber Unmiffenbeit bes Teufels, es mare fein Bunter, bag temfelben biefer Umftand unbefannt mare. Dan mochte in ben Teufel bringen, wie man wollte, bag er ben Ramen bes Bifcofes fagen mochte, unter welchem Granbier geboren morten: Sub quo episcopo natus est? Er ante wortete boch nichts; als man ibn aber fragte, was er icon fo oft gefragt worben war, fo antwortete er immer richtig, baß ber Berenmeifter ben Bertrag bes Abente um 7 Uhr gebracht batte, burd bie Thure berein getommen, und bon trei Berfonen gefeben morben mare.

Barre beträftigte barauf bas Zeugniß bes Teufels, und fagte: er hatte ben Sonntag barauf, als bie Superiorin

von ihrer anbern Befitung befreiet worben mare, mit ibe im Rlofter gefveist. Mignon und eine Ronne, Die fic nicht wohl befunden , batten mit ihr gefpeist. Die Onperiorin batte ibm bes Abends um fieben Ubr einige Eropfen Bluts auf ihrem Urme gezeiget, welche von feinem Deniden babin gebracht worben; er batte ibre Arme fogleich mit Beibmaffer abgewaschen, und einige Gebete bergefagt. Babrend ber Beit mare ber Guberiorin ibr Gebetbuch ameimal aus ben Sanden geriffen und au ibren Rußen geworfen worben, und fie batte noch bagu von Diefem unfichtbaren Beifte eine Dorfeige befommen. fer Teufel mußte unter bie Art berfenigen geboren , Die man Gefpenfter biebe. Dianon betbeuerte feine Befdicte mit abideuliden Schwuren, ale ob eine fo verbachtige Erzählung . burd einen Deniden . bem bie ichrectlichften Schwure fo leicht antamen, einiges Anfeben batte erbalten tonnen. Die Suveriorin war gang rubig; man fragte fie, ob fie bie lateinische grage verftunde, die man an fie gethan : sub quo episcopo natus est. Sie gab gur Antwort, baß fie weber biefe Borte, noch gatein verftunde. Barre fagte barauf jur Geftlicaft, welche nun aus einander geben wollte: morgen wollte er ben Teufel andtreiben; er ermabnte fie alle jur Beichte und jum Abendmable . bamit fie ber Betrachtung biefes Bunbermertes mulbig fenn möchten. Er fonnte biefes Berfprechen webl thun, obne einige Gefahr babei ju laufen; benn bie Tenfel flunden fammtlich au feinem Befeble.

Ein so öffentliches Schauspiel konnte bem Grandier nicht unbekannt bleiben. Er gab ben Morgen barauf bei bem Amtmanne ein großes Memorial ein, worinnen er vorstellte, daß die Ronnen boshafter Beise, und burd Eingebung fortführen, in ihren Berzudungen ihn als ben Urbeber ihrer vorgegebenen Besthung zu nennen. Er habe, sagt er weiter, die gemelbeten Besessen niemals gesehen, noch Gemeinschaft mit ihnen gehabt, und sep von bem Umgange mit dem vorgegebenen Teusel weit entsernt. Man musse nothwendig die Ronnen, welche sich für Bestessen ausgäben, einziehen, um die Eingebung zu verhindern, worüber er sich bellage; es sep nicht billig, ball

Mignon und Barre, feine abgefagteften geinbe , bie Auf fict uber fie baben, und Tag und Racht bei ibnen aubringen follten. Diefes Berfahren mache bie Gingebung fichtbar und begreiftich: ber Ehre Bottes und ber Seinis gen liege baran; er babe ben oberften Rang unter ben Beifiliden ju Loubun. Aller biefer Urfachen wegen bitte er . bas man verordnen moge, die Befeffenen einzugithen und von einander ju bringen, fie ber Aufficht folder Beiftlichen ju übergeben, bie bem Supplicanten nicht verbachs tig maren, und Merate bagu ju nehmen. Alles biefes bitte er, merifiellig ju machen, menn auch einige bagegen bros teftiren und appelliren wollten, weil bie Sache aar au wichtig fen; mofern es bem Amtmanne aber nicht gefallen murbe, die Gingiebung ber Ronnen ju verorbnen, fo proteftirte er , bag er fic barüber , ale über eine Bermeigerung ber Gerechtigfeit, beflagen wurbe. Der Amtmann perorbnete, bag ibm fein Recht wiederfahren follte.

Raum war ber Pfarrer hinmeg, fo tamen bie Mergte ber Stadt, welche bei einer Befdworung jugegen gemes fen , au ibm binein , ibren Bericht au erftatten , welcherau ber fdriftlichen Radricht von biefer gangen Sache genommen murbe. Sie fagten in ihrem Berichte; fie bats ten gewaltsame Bewegungen und Bergudungen an bet Superiorin mabraenommen; allein ein Befud reichte nicht au, die Urfache Diefer Bewegungen einzuseben, melde fo wohl naturlich, als übernaturlich feyn tonnte. Gie verlangten biefe befeffenen Ronnen ju feben, um fie befonbere untersuchen, und nach ihrem Gewiffen , und nach völliger Renntnig ber Sache, bavon urtheilen ju tonnen: beffentwegen verlangten fie, Tag und Racht bei ihnen gu bleiben , und fich nicht von ihnen zu entfernen , und bie Befichtigung in Gegenwart anderer Ronnen und einiger obrigfeitlichen Perfonen vornehmen ju durfen. Gie muß: ten von niemanden, ale von ihren Santen. Rabruna und Argneien nehmen , auch mußte niemand mit ihnen andere, ale febr laut, fprechen burfen; unter allen biefen Bedingungen verfprachen fie einen getreuen Bericht von bemjenigen zu' erftatten, mas fie als bie Urfache aller biefer Bergudungen beobachten murben. Digitized by Google

Rachbem biefer Bericht gefdrieben und unterzeichnet worden, fo begab fic ber Amtmann ins Rlofter, mobin er pon vericiebenen andern Richtern aus feinem Amte begleitet murbe. Die Superiorin melbete ihren Zeufel burd ibre gewöhnlichen Bergudungen an; man reichte ibr bas Abendmabl . nachdem fie fich erft lange gewaltig bamiber geftraubet batte. Babrend ber Beit, bas man bie Deffe las, fo bemertte ber Amtmann einen jungen Denichen, welcher ben But auf bem Ropfe batte; er gebot ibm . bag er fein Saupt entblogen , ober fich binmeaber geben follte. Die Superiorin forie fogleich , baß Sugenotten ba maren. Der Befdmorer fragte fie, wie riel ibrer maren, und fie antwortete: 3meen. Dan gablte ibrer aber achte, moraus man ichloß, baß fic Die Biffenicaft biefes Teufels nicht fonberlich weit erftrectte. Der Beschmörer ließ bie Superiorin fomoren, und fie bie Berficherung geben, baß fie fein Latein verftunde. Ale man fie des Grandier wegen befragte, fo verordnete ber Mmt: mann, bas man fie fragen follte, wo jest Granbier mare. Diefe grage gebort unter Die Angabl berjenigen Rragen. welche in bem Ritual vorgeschrieben find. Die Befeffene antwortete, er mare auf bem Saale bes Schloffes. Dan fabe ju , Die Sache ju untersuchen; fie befand fich aber falid. Die Superiorin und ihr Befdworer maren baburd gang permirret; benn auf biefen Streich batten fie fich nicht perfeben. Die Bergudungen borten auf, und ber Teufel ichmieg. Er mar fo beidamt, baß er feine andere Barthei ju ergreifen mußte. Man fang Lieber, und ber Tenfel blieb immer ftumm. Ale fic Barre wieder erbolet batte, fagte er, man mußte bie Laienichwefter tommen laffen ; ein Teufel murbe mohl ben anbern ermeden. Db nich aleich ber Amtmann und andere obrigfeitliche Berfonen bagegen festen, fo rief man fie boch, und fie Rellte Der Amtmann und bie antern Richter begaben fich voll Born binmeg. Die Bergudungen fingen fic bei ber Superiorin wieber an. Gin Carmelitermond fragte fe von neuem, wo Grandier jest mare. Gie gab jur Antmort, er mare mit bem Amtmanne in ber Rirche anm beiligen Krenge. Dan bewies, baß der Teufel bie Babrbeit fest fo wenig, als das erstemal gesagt; es war auch foldes nicht sein gehler, sondern das Berseben seiner Einblafer.

Der Teufel hatte bei biefem letten Aufzuge seiner Ehre einen großen Schandfled angehangen; man mußte ibm also Mittel barbieten, wodurch er sie wieder erlangen konnte. Er hatte nunmehr keine andern Leute vor sich, als solche, welche immer bereit waren, ibm auf sein Bort zu glauben, so ein großer Lügner er auch seyn möchte. Die Beschwörer beschiossen, burch die Ronnen sagen zu lassen, daß ihre Teufel nicht mehr so unhösliche Zuschauer leiden wollten, als ber Amtmann und die Beamten wa-

ren , die ibn begleiteten.

Als Grandier Diefen Entidlug berfeiben in Erfahrung gebracht, fo übergab er dem Amtmanne ein Demorial, worinnen er ibm porftellte: Die vorgegebene Befigung mare nur erfunden, feine Ebre ju beffeden und ibn bei ber Rirche verhaßt und ihr unnuglich ju machen. Seine Reinde batten alles ihr Unfeben gebraucht, und alle Runfte ftude angewendet, es fo weit zu bringen, bag man bie Befigung glauben möchte; ba fie bamit nicht gludlich forts tommen tonnen, batten fie von allen Orten ibre Bertrauten und Befannten jufammen gerufen, um fich mit ihren Beugniffen ein Unfeben ju geben. Alle biefe Unternehmungen maren ber Belt, ber Religion und ber Ebre bes Supplicanten febr nachtbeilig, beffen Rame megen tes Ranges, ben er ju Loudun batte, febr anfebnlich mare, iest aber auf bas foredlichfte gerlaftert, verleumdet und verichmabet murbe. Beil burd bergleichen Beichmorungen diese Sache nicht ins Licht gefrellet und Die rechte Babrbeit nicht ertannt merben tonnte, fo fubr er fort gu verlangen, baß man bie vorgegebenen Befeffenen einziehen, und fie alfo bem Dignon, Barre und Granger, und ibren Anbangern entzogen, und Beiftlichen, welche von bem bodwurdigften Bifcoje von Boitiers baju fur tuchtig erflart worden, andern Mergten und folden Perfonen übergeben werten möchten, welche ber Amtmann nach Gutbefinden ernennen follte, damit endlich die Uniculo bes Supplicanten an ten Tag gebracht und erfannt werben

tonnte. Er verlangte, bas biese Einziehung ber Rounen werkstellig gemacht werben sollte, wenn auch einige bage gen appelliren und protestiren wollten. Der Amtmann schrieb unter das Wemorial, daß ihm zu seiner Zeit Recht

wiederfahren follte.

Es ift etwas befrembliches, bas bie Babrbeit . Die Ech mitten unter ben Beidmorungen beutlich zeigte und ben Betrug in ein belles Licht feste, bod nicht alle Belt auf ibre Seite brachte. Db es gleich aus ber beiligen Schrift und aus ber Rirchengeschichte etwas befanntes ift. bas Gott dem Teufel die Befigung ber Menichen jugelafien. fo ift es roch auch gemiß, bag zu allen Beiten Leute gemefen, bie Die mabrhafte mit ber faliden permenat. Die Lebrer und Rirchenvater baben die Mittel ausfindig an machen gefucht, moburd man fie von einander ertemmen und untericeiben fonnte. Die Rirchenversammlung in Trullo, welche eine Kortfebung ber fechsten allgemeinen Rirchenversammlung und zu Conftantinopel gebalten morben ift, verordnet im fechgigften Canone, baß biejenigen, melde fic ale Befeffene anftellen, mit ichweren Arbeiten belegt merben follen. Benn man nach ber Borichrift bes Erzbifchofes von Bourteaux Die Befeffenen bis aufe Blut gegeiffelt batte, fo murbe ber Teufel balb ausgetrieben worben feyn. Die Rirde bat uns auch bie Charaftere angegeben, burd welche man bie mabren Befigungen von ben nachaemachten unterscheiben fann.

Unter biefe Merkmale und Rennzeichen gebort zuerft bie Erhebung ber beseffenen Perfonen in bie Luft, mo fie eine giemliche Beit fowebend bleiben, obne baß fie fich auf et-

was ftemmen.

Bum andern muffen fie verschiedene Sprachen reben, ohne fie gelernt, noch reben gebort zu haben, und auf alles, mas man fie fragt, in jeder Sprache richtig ant-worten konnen.

Bum britten muffen fie bie verschiebenen Reuigfeitem gu fagen wiffen, die in andern, und zwar in entfermten ganbern vorgehen, ohne daß ber Bufall Antheil an ihren Berichten bat.

Bum vierten muffen bie Befeffenen von ben verftectie

ften und verborgenften Sachen , Entredungen machen, und boch vorher teine Biffenicaft von ihnen haben fonnen.

Bum funften , muffen fe bie geheimften Gedanten und Empfindungen fagen tonnen, ohne buß fie biefelben burch

ein außerliches Beiden errathen.

Rurg, alles, was nicht burch bie Rraft ber Aunft ober ber Ratur wertftellig gemacht werben tann, ift ein Zeichen einer wahren Befigung, einer wirflichen Gegenwart bes Teufels, vielelbe mag um uns, ober in uns feyn:

eine beift obsessio, bie andere possessio.

Dan bat aber in tiefer Gefdicte nicht nur feines von ben angegebenen Rennzeichen, fonbern auch offenbare Mertmale von bem Brribume und Betruge mabrgenommen. Bas bat benn ber Teufel ber Superiorin eben für fonderliche Dinge gethan? 3ch nenne ibn vor andern Teus feln, weil er ber geschicktefte Teufel ju fenn gefchienen. Alle feine Thaten befteben in einigen lateinischen Antwor-Bas find aber biefes fur große Bunber ? Gprachschniker, Die ein Quartaner nicht so schlecht macht, als ber Teufel. Benn man einige bebraifde ober griechifde Borte aus ibm bringen wollen, fo bat er fogleich gegeigt, bas man an ben unrechten fame. Benn ein Teus fel unwiffend ift, fo ift es gewiß biefer. Er weiß nicht nur badjenige nicht, mas zu ber Beit, ale man ibn fragt, in entfernten ganbern vorgebt, fonbern ibm ift auch basjenige unbefannt. mas in einer fleinen Entfernung pon ibm au Loudun porgebt.

Bo ift benn feine Gefdwindigfeit hingefommen, mit ber er fich in einem Augenblide febr weit wegbegeben, und von da, wohin er geeilt, wiederkommen kann? Benn er von der rechten Gattung der Teufel gewesen wäre, so wurde er ja auf der Stelle Rachrichten haben, sich fortbegeben, wiederkommen, und die Antwort mitbringen

tonnen !

Bas follen wir von ber nimia curiositas, biefer Befconigung feiner Unwiffenheit, und von allen ben Bemubungen ber Befcwörer, ibn zu entschuldigen, wohl sagen? Bald fonnte bem Teufel etwas unbefannt fepn, wie
fie fagten; bald mußte man nicht allzu neugierig sepn.

58

Bofür sahen die Beschwörer ihre Juhörer an? Für Leichtgläubige und Einsättige? Bas sollen wir von ihnen denten, daß fie in einer Kirche solche Possenspiele aufgesthret haben? Sie haben die Geschidtlichkeit gehabt, aus dem
Glauben an diese Besthungen einen Religionsartitel ju
machen, und dadurch schwache und leichtgläubige Geifter
bintergangen. Bas ift ihr Unternehmen gewesen? Sie
haben gewollt, man sollte ihre Besthung glauben, von
der kein Nerkmal vorhanden war, und wo Irrthum und
Betrug sich durch die Versuche geäußert haben, die man
mit den Teufeln anstellen wollen.

Birb man bierauf wohl erftaunen, baß ich bei biefer Beidicte gelucht babe, Die Befigungen in meinen Inbruden laderlich ju machen? Go viel ich Ebrerbietung gegen alle Birfungen ber gottlichen Gewalt babe, wenn fie die Menichen , entweder fie ju bestrafen , voer fie au Die Drobe au ftellen, in tiefer Belt ber Racht bes Tem fele überlaßt, fo viel Berachtung babe ich gegen Diejemigen, welche bie Befeffenen nachmachen, und Schaufpiele und Comobien mit ibren Befigungen porftellen. Die Leuch glaubigfeit bes Bolfes, ber Charafter, in welchem bie Befcworer fteben, und bie Urtheile berer, benen bie Musficht babei aufgetragen worben, burfen niemals mehr als Die Babrbeit gelten, welcher von ihren Rechten miches vergeben werben muß. Die Ebre Gottes erfordert es von uns, baß wir bie mabren Befigungen von ben falfchen unterfdeiben , bamit man bie erften nicht mit ben lettern vermenge, und ben Rugen nicht verliere, ben wir nad bem Billen Gottes baraus gieben follen. 3ch babe geglaubt, baß ich biefe Betrachtung bieber fegen mußte, mach bem ich bie Begebenbeiten ergablt babe, bamit fie ihre Birtung befto beffer thun tonnen, und man nicht aber Die luftige Art erftaunen moge, beren ich mich bei Diefer Erzählung bebient habe. 3ch babe bafur gehalten , bas ich Diefe Sache auf Diefe Art ausführen mußte. 3ch fent es noch einmal, auf viefe Beife benft ber vernunftigue Theil ber Belt von biefer Geschichte, worunter ich but wahren Gelehrten recine. Runmehr wollen wir nach biefer Abichweifung , die mir fo nothwendig gu fepn gefchienen , den gaben unferer Gefchichte wieder ergreifen.

Obgleich bas Berlangen, welches auf bie Ginziehung ber Ronnen abzielte, höcht billig und gefehmäßig war, so fanden die Richter boch große Schwierigfeiten, solches zu bewerkftelligen. Die Ronnen sesten fich bagegen, und behaupteten, daß fie unter ber geiftlichen Gerichtsbarkeit ftunden. Der Amtmann befürchtete, ber Bischof und die Clerisei möchten ausgebracht werden, wenn er in dieser Sache weiter ginge, und sein Bersahren möchte ausgehosben werden.

Da er fich in biesen verwirrten Umftanben befand, so berief er eine Bersammlung ber Einwohner ber Statt, um mit ihnen über die Mittel zu berathschagen, die man hier brauchen könnte. Der Schluß dieser Bersammlung war dieser: man sollte an den Bischof von Poitiers und an den Generalprocurator schreiben, und ihnen die gerichtslichen Rachrichten von allen diesen Beschwörungen schicken, und sie ersuchen, daß sie durch ihr Ansehen und ihre Alugbeit den sernern Fortgang dieser gefährlichen Betrügereien hintern möchten. Der Bischof würdigte sie keiner Answort. Der Generalprocurator antwortete, daß die gegenwärtige Sache blos geistlich wäre, und das Parlament nicht darüber erseunen könnte.

Der Bischof aber schwieg bei benen Bittschriften nicht fille, welche die Feinde des Grandier, die Urheber und Gönner der Besigung eingaben. Diese waren durch den unglücklichen Fortgang ihrer letten Beschwörung nicht weinig geschreckt worden, und sie wendeten sich an gedachten prälaten, daß er seiner Seits geistliche Commisserien versordnen möchte, die bei den Beschwörungen des Barré zuigegen seyn sollten. Der Bischof ernannte dazu den Basislius, den Dechant der Domherren von Thouars, welche beide Berwanden der Domherren von Thouars, welche beide Berwanden der hamilichen Feinde Commissarien durch ihre verborgenen betrüglichen Känste ernennen lassen durch ihre verborgenen betrüglichen Känste ernennen lassen Diese sollten die Rachrichten von allem dem, was bei diese sen Beschwörungen vorgeben würde, absassen.

Diese beiben neuen Commissarien begaben fich eitig nach Loubun. Um biese Beit begab fich Marescot, ber Allmosenmeister ber Königin, auch babin, um von ber wahren Beschaffenheit bieser merkwürdigen Begebenheit Erlundigung einzuziehen und biefer Prinzessin Rachricht bavon zu ertheilen, welche gern wissen wollte, was fie

bon ber gangen Sache urtheilen follte.

Der Amtmann und ber Civillieutenant, beren gericht: liche Radrichten an allen Orten ausgebreitet worden maren, hielten bafur, fie mußten verbindern, bag ber Betrug und die Berblenbung ben Dof nicht durch ben Derescot bezaubern möchten. Sie begaben fich also an bem ju ben Befdworungen angefetten Tage ine Rlofter: ift Beifiger, ber Lientenant bei ben Stadtgerichten und ein Schreiber begleitete fie babin. Man ließ fie lange Beit por ber Thure jappeln , obne bag man biefelbe ibnen eroffnete. Endlich fam eine Ronne, welche ju ihnen fagte fie maren verbachtige Perfonen, und hatten ausgefprengt, baß biefe Befigungen nur Erbichtungen und Betrugereien waren. Der Amtmann wollte fic mit biefem grauenzim mer nicht in einen weitlaufigen Streit einlaffen, fondern befahl ibr, baß fie ben Barre berbei rufen follte, melder furge Beit barauf in feinen priefterlichen Rleibern ericien. Der Amtmann beflagte fich in Gegenwart bes Darefcot, baß Barre ibm und ben Beamten, feinen Begleitern, Die Thure nicht öffnen wollen , welches fogar wiber bie Befeble bes Bifchofes von Boitiers mare. Barre bezeugte feiner Geits : er wollte fie baran nicht binbern, wenn fie binein geben wollten. Bir find in ber Abficht gefommen, antwortete ibm ber Amtmann, und wollen fie augleich bitten, baß Gie zwei ober brei Fragen an ben Teufel thun mogen, die man Ihnen vorschlagen wirb, und bie bem Ritual gemäß eingerichtet und barinnen vorgefdrieben find; Sie werben fich nicht weigern, fuhr er fort, biefen Berfuch in Gegenwart bes Allmofenmeiftere ber Ronigin anzuftellen, weil biefes bas mabre Mittel ift, allen Berbacht eines Betruges ober einer Eingebung von fich abjumalzen. 3ch will es thun , wenn mirs gefällig fern wird, antwortete biefer Beiftliche gang unverfcamt.

ift Ihre Soulvigfeit, foldes ju thun, antwortete ber Amtmann gang fanftmutbig, wenn Sie aufrichtia bei biefer Sade verfahren wollen. Denn Gie wurden Gott beleibis gen, wenn fie ibn burd ein falfches Bunberwerf ebren mollten . und ber Religion Schaden thun, wenn Sie bie Babrbeit burd Betrugereien und Berblendungen ju beftarten fucten. Barre antwortete : er mare ein rechticaffs ner Dann; er verftunbe bas Umt eines Befchmorers, und murbe baffelbe, wie fiche geborte, erfullen; mas fie betrafe, fo mochten fie fich erinnern, baß fie bas lettemal, als fie bei ben Befcmorungen jugegen gemefen, bei ibrem Beggeben Beichen ihres Unwillens von fich gegeben batten. Rachbem biele obrigfeitlichen Berfonen nach verichiebenen Berfuchen nichte erhalten tonnen, fo unterfage ten fie ihm ausbrudlich, baß er feine Frage an bie Bcfeffenen toun follte, welche jum Schaben bes guten Ramens irgend einer Berfon gereichen tonnte, fie mochte von einem Stande fenn, von welchem fie wollte; widrigenfalls . follte er fur einen Aufrubrer und Storer ber öffentlichen Rube angeseben und gehalten werden. Barre gab ibnen aur Antwort: er erfennte ibre Gerichtsbarteit nicht, und barauf begaben fie fich binmea.

Die funftlichen Urheber Diefer Besitnng wollten ihre Arbeit unberuhigt fortsegen, als ber Erzbischof von Bourbeaur, unter welchem ber Bischof von Poitiers flund, auf seine Abtet von Jouin tam, welche nicht weit von Loubun liegt. Auf einmal veranderte fic das gange Ansehen dies ser Sache durch ibn, und er brachte die Besithungen durch

Die Anftalten, bie er traf, um allen Glauben.

Er schickte seinen Arzt nach Loubun, die Besessenn untersuchen zu laffen. Alles war rubig; dieser bemerkte nicht ein einziges Zeichen der Bestung an ihnen. Wenn man sie finden wollte, so mußte man vorber schon einen eingenommenen Geist, und nicht eine mißtrauische Seele dazu bringen, welche auf allen Spuren, die sie sehen kann bie Bahrheit auszukundschaften sucht. Grandier, welcher befürchtete, seine Zeinde möchten den Sturm wieder erresgen, traute auf diese Stille nicht. Er überreichte dem Bischofe sein Remorial. Er trug darinnen vor: Seine

Reinbe batten einmal eine faliche Rlage wiber ibn geführt, über welche er burch ein Endurtheil bes Appellationsgerichtes von Poitiers gefiegt. 3hr bas batte barauf aus gefprengt, baß er bofe Beifter au ben Urfulinnen von Loubun gefdidt. Dignon, welcher am eifriaften auf feinen Untergang bedacht gemefen mare, batte fich mit bem Barre vereiniget, und bie vorgegebenen Befeffenen befcworen, und fich breimal gefdmeidelt, biefe Teufel aus getrieben au baben : allein fie batten beibe ansgefprengt, baß biefe Teufel eben fo vielmal burch bie mit ihnen aufgerichteten Bertrage bes Supplicanten wiebergefommen waren. Db er ihnen gleich vorgeftellt, baf fie um billiger Urfachen willen von biefen Befmmorungen abfteben mis ten, fo maren fie bod immer in ihrem Berte ber Bot beit fortgefahren. Der Bifchof von Poitiers batte fo gwar gegen ibn erflart, bag er fich in biefe Sache nicht mengen wollte, bennoch aber bem Barre erlaubt, in feinen Befdwörungen fortgufabren, und ibm ameen neue Befdmorer jugegeben. Er batte Urface ju befürchten. bag er enblich unter ber fünftlichen Berleumbung feiner Reinbe wurbe unterliegen muffen, wenn die Sachen in ber Bermirrung blieben, in welcher fie jur Beit maren. Der Supplicant ersuchten ben Bifcof, er mochte bem Barre, Dignon und feinen Anbangern bie Befdmorun: gen verbieten, bamit fie bie Befigungen nicht noch einmal erregen mochten, um ibn zu verberben; er mochte ferner Die befeffenen Ronnen einzieben , auf ihre Rabrungsmitiel Acht geben laffen, und folde Berfonen, bie er far tuchtig baju erfennen murbe, und Mergte verordnen, welche ihnen bie nothigen Mittel geben; er mochte endlich auch befehlen, bag bie Befeffenen nur in Gegenwart obrigfeitlicher Berfonen beidmoren murben, mofern je bie Befdworung notbig mare.

Der Erzbischof von Bourbeaux wurde burch alle biefe Gründe eingenommen, und verordnete, daß der Pater l'Escap und der Pater Gau aus dem Oratorio von Cours wechselsweise mit dem Barré, und zwar in Gegenwart bes einen und des andern, die Beschwörungen vornehmen sollten, wenn solches nöthig ware. Ran sollte die Be-

feffenen aus bem Rlofter nehmen, und in ein frembes Daus fegen, und weiter feine andere Gefellicaft bei ibnen laffen, als eine Ronne, welche noch burch feine bofen Geifter geplagt worben. Dan follte fie amei ober brei bon ben geschickeften tatholischen Mergten übergeben, welche alle nothige Dittel brauchen, und gufeben follten, ob bie Befitung nicht ihren Urfprung aus ber Einbildung, aus verberbten Gaften, ober aus Bosheit nahme; im lettern Ralle follte man Drobungen, auch mobl eine icarfe Bucht brauchen , um ben Befeffenen bas Befennts nis von bem Betruge ju entreißen. Der Ergbifchof verordnete ferner : Dan follte nicht eber Befdmorungen vornehmen, als bis man übernaturliche Mertmale einer Befigung mabrnahme; baß jum Erempel bie Befeffene auf bie Gebanten antwortete, bie bie Befcomorer ihren Amtsbrubern beimlich gefagt, baß fie eine Sache erriethe, bie an einem entfernten Orte vorginge; baß fie biefelbe eben ju ber Beit, ba fie vorginge, entbedte; bas fie acht bis gebn Borte, bie beutlich und jufammenbangent maren, aus fremben Sprachen berfagte, bie fie niemals erlernt batte; bag, wenn fie mit Sanben und Rugen auf eine Matrage auf ber Erbe gebunden worben, und bafelbft liegen wurde, und fich ihr niemand genabert, noch fie angerührt, fich bennoch von ber Erbe in die Bobe erbeben, und eine Beitlang im Freien fcweben follte; obne etwas zu haben, worauf ihre gupe rubeten. In allen biefen Rallen follte man erft ju Beschworungen feine Bus fludt nehmen, und alle Dube anwenden, ein fichtbares und unverbachtiges Beiden zu baben, baß ber Teufel ausgefahren. Rein Priefter, welcher nicht mit allgemeiner Uebereinftimmung und Ginwilligung ber Commiffarien bazu genommen worden, follte fich bei Strafe bes Bannes, barein mifchen, mit ber Befeffenen reben ober fie ans Damit auch ben Freigeiftern und Unglaubigen ber Dund gefcloffen, und allen Einwurfen wiber bie Befigung begegnet werben möchte, fo follte ber Amtmann und ber Criminallieutenant bei ben Beschwörungen jugegen fenn, und bie gerichtlichen Racrichten bavon abfaffen, und unterzeichnen. Beil bas Rlofter ber Urfulinnen fic

auch in folden Umftanden nicht befande, daß es bie Reften dazu herschießen tonnte, so verordnete der Pralat, daß foldes alles auf seine Roften geschen, und dem Barre eine Anweisung an den Pachter der Abtei von Saint Jouin gegeben werden sollte. Im Falle die Partres l'Escay und Gau diese Commission nicht sollten über sich nehmen können, so sollten ihre Obern andere tuchtige

und geschidte Leute bagu ernennen.

Diefe Berordnung hatte so viel Kraft, daß die Tenfel fich davon machten, Barre sich nach Chinon begab, und die Besessen ruhig waren. Man sah daraus beutlich, daß die Besthung das Licht der Wahrheit scheute, und nicht bestehen tonnte, sobald man unbetrügliche Anstalten tras, wodurch man sie erfennen wollte. Die beiden verschiedenen Bersahren des Erzbischoses von Bourdeaux und des Bischofes von Poitters sind merkwürdig, und wenn man sie mit einander vergleichet, so bringt jenes dem Erzbischofe Ehre, und diese gereicht zur Schande des Bischofes.

Grandier gebrauchte die Borficht, in der Canglei die Abschrift von ber Berordnung tes Erzbischoses niederlegen zu lassen, die er dem Amtmanne eingebandigt hatte, demit dieses Denkmal der Beisbeit dleses Pralaten bestämbig bleiben, und wider den Mignon, Barré und ihre Anhanger zeugen möchte. Allein es erhob sich bald ein anderes Better wider den Grandier, welches er nicht stil-

Ien tonnte, fo vorsichtig er auch gewesen mar.

Der schlimme Fortgang ber Befigung machte sogleich alle Belt gegen die Ronnen von Loudun ungehalten. Ihre Kofigangerinnen verließen dieselben, und man schiebe feine jungen Frauenzimmer mehr in ihre Schule. Sie wurden ein Rabrchen ber ganzen Belt. Sie beklagten sich gegen den Mignon auf eine sehr bittere Art barüber. Ift das, sagten fie, die Birtung der berrlichen Bersprechungen, die Sie uns gethan haben? Sollten wir burch ben Beg, den Sie uns eröffnet haben, aus unsern kummerlichen Umftanden beraustommen?

Mignon wurde von Rummer und Buth burchbrungen, gab fic aber beswegen noch nicht. Man tann fagen, bag er wiber alle hoffnung noch hoffte, benn er tonnte boch

bie Begebenheit nicht' vermuthen, welche ben gludlichen Rortgang biefer Belibung erneuerte. Bir wollen fie er-

gablen, wie fie fich gugetragen.

Man beschlos im geheimen Rathe bes Königes, alle Bestungen im Innern bes Königreiches zu zerfioren und ber Erbe gleich zu machen. Der Cardinal von Richelieu wollte auch das Schlos von Loudun nicht verschonen, weil er auf Roften biefer Stadt Richelieu bevöltern und die Einwohner biefer Stadt verbinden wollte, nach der andern zu ziehen. Allein sein Borhaben glückte ihm nicht, ob er gleich Loudun eines Theils ihrer Freiheiten und Rechte beraubte, und dieselben der Stadt Richelieu gab.

Die Commission, bas Schlos von Loudun ber Erte gleich zu machen, wurde bem herrn Laubardemont, Requettenmeister, aufgetragen. Diefer Mann war ben Diene fien bes Carbinals ganz und gar ergeben; er war bas Bertzeug seiner Rache, wenn dieser Minister den Tod einer Person durch die Kormalitäten des Rechtes zu be-

wirfen beschloffen batte.

Der Perr von Laubardemont hatte fich schon in solchen blutigen Commissionen gezeigt, und zeigte fich auch nacher noch in vielen andern. Er kam nach Loudun, und pflegte mit dem Perrn von Silli, einer Kreatur dieses Cardinals, einen vertrauten Umgang. Runmehr schöpften diesenigen, welche fich wider den Grandier verschworen, frischen Muth, die Bornehmsen davon wurden durch den Perrn Wemin von Silli dem Perrn von Laubardemont vorgestellt, welcher sie wohl empfing und an ihren Anschlägen Theil nahm. Der sinnreiche Das dieser Berschwornen sand gar bald das Geheimnis, den Cardinal zum Berderben des Grandier zu reigen.

Eine Frau von Loudun, aus dem niedrigften Pobel, Damon genannt, die fich damals in der Konigin Dienften befand, war durch biefe Prinzessin an den Dof gebracht worden, weil sie bei einer Gelegenheit derfelben gefallen, als sie mit ihr gesprochen. Man hatte während der Ungnabe, in welche der Cardinal einsmals gefallen, eine beißende Satire unter dem Litel: Die icon Schufterin, wider diesen Rinister in der Belt bekannt gemacht. Ran

sagte, taf hamon einigen Anthell an biesem Berte gehabt, welches verschiedene Besonderheiten enthielte, tie
der Geburt und der Person des Cardinals hochst nachtheilig waren. Man schried ihm ein Liedesverftändniß mit
einer schonen Schusterin zu, deren Sclave er ware, und
man entvedte alle Geheimnisse dieser Liebe, obgleich dieselbe keinen andern Grund, als einige nichtige Anscheinungen und Bermuthungen hatte. Diese Satire verdrof
biesen Minister ungemein, und reizte ihn zur bestigsten
Rache, welche seine liebste Leidenschaft war; er vergad
nicht einmal ten Berdacht einer Beseidigung und Schuach.

Beil Grandier biefe Samon volltommen wobi faunte. indem fie unter fein Rirchfpiel gebort batte, fo erachtete man es für bienlich, biefem Bfarrer einen Briefwechfel mit ibr, und fogar bie Satire felbft quaufdreiben. Capuginer von Loudun fdrieben an ten Bater Roferb. einen Mond von ihrem Orben, welchen man nur bie Capuainerercelleng nannte, weil er bei bem Carbinale mobi angefdrieben ftunb, ber ibn auch au ben öffentlichen Gefcaften brauchte. Der Pater Jofeph überrebete ben Carbinal, welcher fich erinnerte, baß ibm Grandier ben Rana. als ber oberfte Beiftliche an Loubun, ftreitig gemacht, che er noch Minifter geworben, ju ber Beit, als er nur noch Prior ju Bouffay gemefen, Man barf nur einen rad. fuctigen Denfchen an eine Beleidigung erinnern, Die einmal wiber ibn begangen worden, fo wird man fogleich bie Rade in feinem Bergen angunden.

In einer soichen Berfassung befand sich ber Carbinal, als ber herr von Laubarbemont nach Paris tam. Er ertheilte ihm Rachricht von ber Besithung ber Ronnen; er war zu Loudun ein Juschauer ihrer narrischen Bewegungen und Berzindungen gewesen. Sie hatten es in ber Rolle, eine Besessungen und Berzindungen gewesen, zu einer recht großen Bolltommenheit gebracht. Die ausgetriebenen Teufel waren wiedergesommen, und wurden von neuen Teufeln bergleitet, die weit schimmer waren: Spiritus nequiores. Sie hatten fünf Ronnen und sechs weltsiche Frauenzimmer besessen, zwei andere ganz eingenommen, und noch woei Personen bezaubert. Zwei berühmte Beischwestern,

welche bei bem Barré jur Beichte gingen, wurden um bie Zeit zu Chinon beseffen. Dier war also ein ganzer hause von ber böllischen Banbe, welche fich zu Loubun, und ben umherliegenden Dertern ausbreiteten. Man erstaunte sehr über die Biederfunft dieser böllischen Geister. Man merkte wohl, daß ihrer Bosheit gar nichts gleichen mußte, wenn man sie nach der Bosheit derjenigen beurtheilte, welche dieselben losgelaffen hatten.

Der Cardinal überließ seine Rache dem herrn von Laubardemont, welcher mit der Commission zurucklam, dem Grandier und seinen Mitschulvigen den Proces machen und endigen zu lassen. Diese Commission erstreckte sich so weit, daß er eine unumschränkte Gewalt hatte, über den Grandier wegen der Pauptanklagen, die man wider ihn geführt hatte und noch führen wurde, ein Urtheil zu fällen.

La Grange, ber Lieutenant von ben Stadtgerichten, befam Befehl, ohne bag man erft eine gerichtliche Unterfudung angeftellt batte, ben Grandier gefangen gu fegen. Der Lieutenant ließ ben Pfarrer von ber ibm aufgetragenen Berrichtung benachrichtigen. Allein biefer ließ ibm wegen feiner Großmuth banten, und bie Radricht fagen, raß er fic nicht fur fontbig bielte und fic ber Gereche tigfeit nicht entziehen wollte. Er murbe ben Morgen brauf außer feinem Saufe, noch bor bem Tage angebalten , ale er in bie Rirde geben und ben grubmetten beis wohnen wollte, und . zwar in Gegenwart feiner geinbe, Die fic versammelt batten, um fic an biefem Schaufviele au weiben , und auf bie Aufführung bes Lieutenants von ben Stadtgerichten Achtung ju geben. Dan führte ben Granbier in bas Colof von Angers; er blieb langer benn vier Monate tafelbft. Er feste in bem Gefangniffe ein großes Manuscript voll Gebete und Betrachtungen auf, Die nur von Beftanbigfeit in feinem Glenbe, von Gebulb und von Ergebung in ben gottlichen Billen erfullt maren. Diefes Bert tounte aus bem Gebirne eines Berenmeifters unmöglich entftanben fepn. Die Schreibart besfelben rechtfertigte auch ben Granbier, bag er bie Satire

witer ben Carbinal nicht geschrieben, beren Schreibart febr lieberlich war und nicht viel Beift verrieth.

Diefes Manuscript, welches bei dem Processe vorgezeigt wurde, half ibm nichts, noch weniger das gute Benguis feines Beichtvaters, ber ibm im Gefängniffe bas Abend-

mahl gereicht hatte.

Dan machte ein gerichtliches Berzeichniß von feinen Budern und Bapieren. Dan fand eine Abbandlung wirer ben ehlofen Stand ber Priefter barunter, und zwei Blatter frangofifche Berfe, welche, wie man fagt, febr frei gewesen fepn follen. Dan bat aber niemale bargethan, bag er folche mit eigener hand gefdrieben. Die blofe Reubegierbe reigt oft Perfonen , die fein verborbnes Bera baben, freie Gedichte, welche mobl geschrieben finb, und bie fie in ber Belt nicht ausbreiten, in ihr Cabinet gu fammeln, sowie bie Daler und Bilbbauer bie meifte Beit auch nur von ber Reubegierbe angetrieben werben. fic folde Bilber anzuschaffen, in welchen bie Berfonen nadenb und mit allgu freien Stellungen abgebildet werren. 36 will fur alle beibe jest teine Schupichrift foreiben, fondern nur bie graufamen Rolgen vermerfen, melde an bachtige Lartuffen aus folden Dingen wiber ibre Sitten au gieben pflegen.

Man nahm alle Schriften und Urtheile, in welchen ber Beklagte losgesprochen worden, hinweg, wenn ke ibm gur Berthelbigung bienen konnten, ob fich gleich 30banna von Eftievre, feine fiebenzigfabrige Mutter, bage-

gen feste.

Dan feste eine gerichtliche Untersuchung ben 2. December 1633 wider ihn nieder. Man beredete zwei Frauen, baß sie faliche Zeuguisse wider ihn ablegen sollten. Fournier, ein Advocat, welcher zum königlichen Procurater bei dieser Commission ernannt worden war, legte fein Amt nieder, und gab barinnen den Bewegungen seines Gewissens nach. Man stellte den 19. noch eine Untersuchung an, in welcher man die Ronnen verbörte.

Die Mutter bes Grandier überreichte bem herrn von Laubarbemont ein Memorial, worinnen fie ibn vermarf, und beswegen verschiedene Urfachen anführte. Allein er

achtete baffelbe nicht, weil er burch ben Schluß bes Befebles, ber ihm biefe Commiffion auftrug, genng berechtiget murbe; diefer Schluß besagte, baß er gerichtlich verfabren, und kein Einwenden, Protestiren und Appelliren
achten sollte.

Er war von allen Seiten ber mit ben Feinben bes Grantier umgeben, und machte feine Schwierigkeit, in ihrer Gegenwart bie Zeugen abzuhören. Diefenigen, terren Zeugniffe bem Beklagten gunftig waren, suchte man burd Drobungen abzuschreden, ober regiftrirte ihre Aussagen nicht; man verlangte, bas diefenigen, welche nach ihnen verhort werben sollten, ihrem Betspiele nicht folgen möchten.

Man machte wiber ben Grandier ein Monitorium bestannt, worinnen er genannt wurde. Man schonte keusche Ohren gar nicht und zwar unter bem Borwande, die llureinigkeiten zu entbeden, die man ihm schuld gab. Man gab sich nicht einmal die Mube, solche Ausbrude zu gesbrauchen, in welchen sie ein wenig berftedt waren. Monier, ber schon vor Gerichte wider ihn geredet, machte biese Monitorium bekannt.

Die Mutter bes Granbier, und ihr anberer Sobn, ein Rath im Amtegerichte von Loubun, ber feibliche Bruber bes Grandier, mochten vornehmen, mas fie wollten, fo murben fie boch nicht gebort. Bergebens appellirten fie bagegen, baß man fic ber Berordnung bes Bifchofes von Boitiers migbrauchte, ber eine andere Ginrichtung zu ben Befcworungen gemacht batte, ale ber Erzbifchof von Bourbeaux und vergebene behaupteten fie, baß biefe neue Ginrichtung null und nichtig mare. Bergebens verlangten fie, baß bas Monitorium in ber Canglei niebergelegt merben follte. 3bre neuen Beweisgrunde, marum ber Bert von Laubardemont in biefer Sache nicht Richter fenn fonnte, murben verachtet. Diefer Berr gerriß ben Brief wegen ber Appellation an bas Barlament, ber ibm eingebanbigt murbe und verbot ben Eburfiebern unter bet Bebrohung barter leiblicher Strafen, baß fie ibm ferner folde Briefe überreichen follten.

Der Bifchof von Poitiers ernannte gu feinem Bicarius

bei ber Einrichtung bes Processes ben be Morans, weiden er schon zu einem Beschwörer ernannt hatte, ob er gleich sowohl burch bie Anberwandischaft als burch bie Freundschaft mit ben Feinden des Grandier in einem Bundnisse flund, und obgleich bieser Pralat davon benachrich-

get morben.

Der herr von Laubardemont nahm ben be Morans mit fich nach Angers, wo biefer Bicarius ben Beflagten fieben Lage nacheinander befragte. Der Beflagte widersprach fich niemals und geftund nichts, woraus man etwa gefährliche Bolgerungen wider ihn ziehen können. Er befannte blos mit aller Aufrichtigkeit, daß er der Berfaffer der Abhandlung wider den ehelosen Stand der Priefter wäre, die man auf seiner Stube unter seinen Papieren gefunden batte.

Dierauf begab fich ber herr von Lanbarbemont nach Paris 'gurud', wo er fich zwei Monate lang aufhielte. Die Feinde bes Grandier wurden durch diese lange Abwesenbeit ganz bestürzt. Sie schickten den Granger an ihn ak, ihn dahin zu vermögen, daß er bald wiederkommen möchte. Er ergab sich in ihr Berlangen, erhielt noch einen Befehl von dem geheimen Rathe, welcher ihn zum Richter versordnete, ohne daß er sich an die Appellationen an das Parlament kehren sollte, dem seine Nasestät die Erkennung über diese Sache untersaate.

Er war also völlig uber bas Schidfal bes Grandier herr, wodurch bem haffe ber Feinde beffelben bas größte Bergnügen verursacht wurde. Als der herr bon Laubarbemont nach Loudun jurudgefommen, ließ man ben Grandier erschiehebeineten, bem man in bem hause eines Gerücktbebeineten ein febr finfteres Gefängnis zubereitete. Er schrieb an feine Mutter; er verlangte eine Bibel und ein Exemplar vom heiligen Thomas zu seiner Aufrichtung,

und ein Bette, weil er feines batte.

Ran war nunmehr auf die Einrichtung des Procesies bedacht, beffen Gegenstand die Besitzung ber Ronnen war, und derentwegen man den Grandier, als den Urseber, anklagen wollte. Ran fonderte die besessenen Ronnen in drei verschiedene Banden ab. Reun Ronnen waren beses

fen. Sie wurden eingezogen und in drei Privalhaufer gebracht. Man wollte durch diefe Einziehung die Belt befriedigen, welche öffentlich dawider murrte, das man

biefelbe noch nicht verorbnet batte.

Grandier verlangte eine andere Einziehung ber Ronnen, und begehrte, daß jede Ronne in ein besonderes Zimmer gesetzt und der Aufficht unverdächtiger Geistlichen und Arzie übergeben werden sollte; allein vergebens. Man erwählte die Aerzte aus fleinen Stadeten zu Ansiehern, welche in Heinem Aufe flunden. Daniel Roger, ein Arzt von Loudun, der Berdienste besah, konute einer so großen Renge von Unwissenden die Oberhand nicht abgewinnen.

Der Apotheter Abam, welchen man baju genommen hatte, war gegen ben Graubier bei ber ersten Anklage ein Zeuge gewesen, und zu einer Ehrenerklärung gegen ein Frauenzimmer, beffen Ehre er in seinem Zeugnisse wiere ben Grandier angegriffen, verbammt worben. Der Bundarzt Manouri, ben man auch baju genommen, war ein Reffe bes Memin und ber Stiesbruder einer Ronne, und

folglich febr verdachtig.

Grandier beklagte sich über diese ungerechte Bahl; er ersuchte den Perrn von Laubardemont, daß er doch seine Augen auf geschidte und ersahrne Personen und auf Apotheser richten möchte, welche nicht allzu gewaltsame Arzeiten brauchten, wie Adam gethau, welcher den Crocum metallorum für den Crocum martis gegeben hatte. Allein dieser Commissarius war gegen alle diese Borstellungen taub; er ließ nicht einmal alle Memoriale des Grandier in die Cauzlei niedersegen, ob er ihm gleich solches zugesfagt. Er nahm seine Maste ab, und unterdrückte den Beklagten ganz offendar.

Man schritte nunmehr jum nochmaligen Berhore und jur Gegeneinanberhaltung ber Zeugen mit einander. Ran that dem Herrn von Laubardemont den Borschlag, daß er, um hinter die eigentliche Bahrbeit zu sommen, den unschuldigen Betrug gebrauchen sollte, bessen fich der bei ige Albanasius zur Beschämung seiner Antlägerin bei der Bersammlung zu Tyrus bedient. Diese klagte ihn an, daß er ihre Jungfrauschaft beleitigt haben sollte, ob sie gleich

ein Belubbe geiban, beftanbig eine Jungfran gu bleiben. Der beilige Athanafius, ben fie nicht tannte, fagte nicht ein Bort, und fabe fie nicht einmal an. Timotheus, eis ner von feinen Brieftern, mit bem er abgerebet batte. mas er thun follte, fing an ju reben, wendete fic an bie Anflagerin und fagte ju ihr: Du behaupteft, bag ich bich entebret baben foll? Die Rrau erbob ibre Dand gegen ben Timotheus, wies mit bem Singer auf ihn und forie mit erhabener Stimme: 3a, fa, bu bift bergenige, ber mid beleidiget bat, und fie gab Beit und Umftande in ihrer Antwort mit einer großen Unverschamtbeit an. folug über ibren Brrthum ein lautes Belachter auf, und fie murbe gang mit Schanbe bebedt. Benn man gleicher Beife, fagte man, ben Ronnen einen Briefter porftellen wollte, welcher fic als ber Granbier anftellte, ben fie nie gefeben batten, fo murben fie vielleicht ibn fur ben Grantier anfeben und bie Unichulb bes Betlagten offenbar maden. Allein ber Berr von Laubardemont wollte biefen Berfuch nicht anftellen. Diefes gab Anlas ju fagen, bas er fein Berlangen batte, Die Babrbeit berauszubringen. Der Bater Tranquille bat in einer von feinen Schriften eingeftanten, Granbier batte bie Ronnen niemals gefeben und fich nicht in ihre Angelegenheiten gemenget.

Orr herr von Lanbardemont ließ mit den Beichwörungen wieder einen Anfang machen. Der Bischof von Poitiers ernennte einen von seinen Domberren und den Fater Lactantius zu Beschwörern. Der etfte hatte nicht bazur ermählt werden sollen, weil er einer von denen Richten gewesen, die den Grandier schon einmal unrechtmäßiger Beise verdammt; ben Charafter bes anderen wird man

bald fennen lernen.

Als der Pater Lactantius fab, daß die Superiorin nur einen sehr geringen Borrath von Latein hatte, so befahl er ibr, frangöfisch zu antworten, ob er gleich auch febr oft lateinische Fragen an sie that. Er wollte sich nach ber Unwissenheit dieses Teufels richten und mit ihm eine gewisse Art von höslichteit beobachten. Man machte diesem Pater die Einwendung, daß der Teusel alle Sprachen wühte; bald autwortete er: der Bertrag ware nicht so

gemacht, bag er lateinisch antworten foute und balb fagte er, bag es Teufel gabe, bie bummer waren, als bie

Bauern.

Rurge Beit barauf fab man vier Capuginer antommen. welche man bie Patres, Luc, Tranquille, Protais, Glifee nannte, um bie Befdmorer ju bestärten : biefen ftunben bie Batres von Sanct Thomas und von Sanct Mathurin bei, welche aleichfalle Carmeliten maren, Die fich aleich anfangs in bas Befdworen gemengt und vom Bifchofe von Boitiers gebulbet morben. Alle biefe Befdworer fuch= ten fure erfte ben Gat geltent ju machen, welchen Das ter Tranquille in feinen Schriften porgetragen , bag ein Teufel, welcher geborigermaßen beschworen worten, ges amungen ift, bie Babrbeit ju fagen. Sieraus wollten fie fur bie Religion große Bortheile gieben. 3ch will alle biefe Monde nicht ale unrerliche Danner antlagen; aber ben meiften tann ich boch wohl eine Blindbeit und einen folden Beift gufdreiben, ber mit bem Dobel aus einem Beuge gemacht, alles ju glauben bereit und leicht ju verführen ift. Der berühmte Pater Joseph begab fich incognito nach Loudun; er gerieth im Anfange in Die Berfudung, fic an bie Spite ter Befcworer ju ftellen und feinen Ramen baburd fo befannt ju machen, wie er benfelben icon burch feine Staatstunft überall ausgebreitet batte. Allein er war viel ju geschickt, ale bag er nicht batte feben follen, wie lacherlich er bei benen murte, bie nicht fo leichtglaubig find, ale bas Bolf; er überließ alfo bie Gorge, laderlich ju werben, lieber feinen Mitbrubern.

Die Beidwörungen geschahen in verschiebenen Rirchen, und jeber Beschwörer nahm bie Teufel auf fic, bie ihm burch bas Loos zugefallen waren. Die Aerzte, ber Apos theter und die Bunbarzte erstatteten Berichte, bie ber Be-

Asung gunftig maren.

Unterbeffen lag es an ber Superiorin nicht, bas man nicht aus bem Irthume gebracht wurde. Rachbem fie vom Pater Lactantius im ichlechten Lateine gefragt worden mar, auf was für Art ber Teufel in fie gefahren ware, fo gab fie gur Antwort: in einer Rage, in einer Ziege, in einem hunde und in einem hirfche. Quoties

versette ber Beschwörer wieber, wie vielmal? 3ch habe ben Tag, versette fie, nicht so eigentlich bemerkt, weil fie glaubte, daß quotien soviel als quando bedeutete.

Als fie von ber Beschwörung jurudfehrte und vor bem Gefangniffe bes Grandier vorbeiging, so sagte fie, das fie nicht weiter geben konnte, weil fie die hand biefes Beklagten aus bem Fenfter fabe. Man lachte über biefen Einfall, weil es nicht möglich war, daß fie biefe hand

gefeben baben tonnte.

Dan verordnete eine Befichtigung bes Pfarrers, meil Die Superiorin gefagt batte, baß er fünf Mertmale vom Teufel auf bem Leibe batte, bie ibn ba, mo fie fich befanben, unempfinblich machten. Dan fleibete ibn gang nadend aus, man verband ibm bie Mugen und befchor ibn überall. Der Bundargt Manouri befichtigte ibn mit einer Sonde, beren er fich bediente, um ju zeigen, bag ber Beflagte an einigen Orten unempfindlich mare. Er überreichte bie Sonde an bem einen Enbe, mo fie ein Ineniden batte und rund mar; barauf fublte er bamit. und fie pralite von bem fleische in bie Dand bes Buntargtes aurud. Dieraus folgerte er, baß ber Pfarrer, welcher feine fcmergliche Empfindung batte und nichts fagte, an Diesem Orte unempfindlich mare. Wenn er aber zeigen mollte, baß er an einem andern Orte empfindlich mare. fo febrte er bie Sonbe um und flach ben Pfarrer mit ber Svibe bis auf bas Bein, welcher alebann laut ju foreien anfing. Diefen Berfud wiederholte ber Bundarat in Gegenwart bes Derrn von Laubarbemont ju verichiebenenmalen, welcher immer fein taltes Blut babei bebielt. Dan bemertte ben Morgen barauf, baß ber Teufel, welcher ben Drt nicht angegeben, wo die Merfmale bes Tenfels an bem Leibe bes Grandier fepn follten, nach gefchebener Befichtigung bie Stellen genau angab, wo man bie amei Maler an ibm gefunben. Dan erfannte baraus, bas bie Biffenschaft bes Teufels in eben fo enge Grangen, als bie Renninis ber Menfchen , eingeschrantt fep.

Man fragte ibn auf ein anbermal, warum er an einem gewiffen Tage fille geschwiegen. Er gab jur Antwort: er ware an solchem Tage beschäftigt gewesen, bie Seele

bes Prouft, eines Procurators bei bem Parlamente von Baris, in die Bolle ju bringen. Ran bewies aber, bas bei biefem Barlamente fein Brocurator biefes Ramens und fogar an biefem Tage in Paris Rismand geftorben mare. Dan trieb Die Rachfrage fo weit, bas man fogar bewies, daß bie Berfon Diefes Ramens nach ben Todtenverzeiche niffen an bem angezeigten Tage nicht geftorben mare. Ueberbieß marmte ber Teufel einen alten luftigen Ginfall auf, ben man über ibn und ben Tob einer berufenen Berfon einemal gefagt bat, baß er namlich viel zu thun batte, biefelbe in bie Bolle ju bringen. Diefer Scherg ift lacherlich, weil eine Seele, Die in Diefen ihren bestimmten Aufenthalt gebt, fo fonell und leicht babin tommt, ale ein Stein nach bem Mittelpunfte aufallt, und weil bie Berbammung einer Seele noch ihrem Lobe bas Bert eines Augenblides ift. Diefer Teufel mar alfo ein abgefdmadter Luftigmacher.

Man fragte eine von ben Befeffenen, wo die Bauberbucher bes Grandier fich befanden. Gie antwortete und nennte eine gewiffe Jungfer, bei ber fie fepn follten. Der Derr von Laubarbemont begab fich mit einer Begleitung babin; allein man fand nichts bofelbft, nachdem man alles burchgefucht batte. Dan begab fich wieber jurud und verwies es bem Teufel, daß er bie Dbrigfeit genarrt Er antwortete, eine Anverwandtin von biefer Bungfer batte biefe Bucher binweggetragen. Dan fand Diefe Dubme in einer Rirde, wo fie ibre Andacht batte, und zwar zu ber vom Teufel bestimmten Beit. Daraus ichloß man, bag ber Teufel wieber gelogen batte, aber ber Cante von ihr gern einen Poffen erweifen wollen, weil es eben biejenige mar, welche ben Apothefer Abam verdammen laffen, weil er fie falldlich angeflagt, baß fie mit bem Grandler in einem icanblichen Liebesverftanbe niffe lebte.

Eben biefer Teufel Hagte ben Bruber bes Grandier ber fowarzen Runft balber an. Diefer Anflage wegen murbeer angehalten und baburch verbinbert, baß er nicht um Die Freiheit feines beflagten Brubers anbalten tonnte.

Mit vieler Dube tam er erft nach bem Tobe beffelben

aus feinem Gefängniffe wieber los.

3m Anfange bes Maimonate 1634 verfprach einer von ben Teufeln ber Suberiorin, welche bamals fieben Teufel in fic batte, fie amei Rufe bod von ber Erbe au erbeben. Allein er bielt fein Bort nicht, ob ibn gleich Da. ter Lactantius barauf berausforberte. Als er foldes verfuchen wollen, fo bob ein Bufchauer ju ber Beit, ale man bie Superiorin in ber Luft ju erbliden glaubte, bas Unterfte von ihrem Rode ein wenig in die Dobe und geigte baburd, baf fic bie Superiorin mit einer Rebe bon ibrem Auße auf die Erbe ftemmte. Der Teufel Lagas und ber Teufel Cerberus, bie foldes gleichfalls verfprocen batten, wurden auch ju Lugnern, indem fie ibr Bort nicht bielten. Der Teufel Beberit unterftund fic, Die Scharte feiner Mitbruber auszumegen. Er verfprad. bas Platimugden bes herrn von Laubarbemont feierlich in bie Bobe au beben und es fo lange in ber Luft au

balten, als man tas Miserere fingen murbe.

Ale bie Beit berbeitam, mo biefes Bunber gefcheben follte, fo befchwor ibn ber Bater Lactantius, brang in ibn, brobte ibm und vergaß nichte, woburch er ibn babin vermogen tounte, bag er biefes Bunber thate. Allein gramobnifde und mistrauifde Leute machten , bas biefes große Unternehmen rudgangig wurbe. Gie bemerften, baß es fpat mare, und baß man Bachefadeln angunben wollte, und bag biefe Beit jum Betruge febr gefdict fern murbe. Sie batten bon ber gangen Sache Bind und fliegen auf bas Gewolbe ber Rirche, gerate ber Stelle gegenüber, wo fic ber herr von laubartemont unten bingefest batte. Dafelbft entbedten fie ben Betruger, ber biefes Studden maden wollte, und fein Bert alfobald verließ, ale er fie fab, und eine fleine Angel, nebft bem Daare, woran biefelbe bing, mit fich fortnabm. Er follte biefe Angel burch ein fleines loch, bas austrudlich bagu gemacht war und auf ben Ort fließ, wo ter Derr Don Laubardemont faß, burchlaufen laffen. Dicier Commiffarius follte fich anftellen, als ob er feine Dupe gurechtruden wollte, bas baar nehmen und bie Angel an einem

Digitized by GOOGLE

Faben seiner Mühe anhängen. Einige Zeit barauf würde ihm mit dem haare die Rühe vom Kopfe gezogen, und sie in der Luft so lange gehalten werden, die man ein Wiserere abgesungen, worauf man sie fahren und auf die

Erbe fallen laffen wollte.

Biele Leute werben es nicht glauben, baß man fo einen Streich fpielen und ber Berr von Laubardemont felbft baju babe bebulflich fepn wollen. Sat man ben Betrug nicht entbedt, nachdem icon fo viele Tude und Rante gu Schanden gemacht worden, bat man die Runfigriffe, burch melde man ben Grandier verberben wollen, nicht laderlich gemacht? Dan wird fic bei biefer Betrachtung nicht lange aufhalten, wenn man überlegen will, wie leicht bas Bolt verblendet, und Leute, bie auf eine aberglaubifche Art andachtig find und babei alles auf gute Treue und Blauben annehmen , bintergangen werben tonnen . und folder Leute gibts viele. Ein Commiffarius, ber in biefer Sache die oberfte Bewalt in Banben batte, unterflutte Die Mitveridworenen maren immer fertia. Urfachen von ben mislungenen Unternehmungen anzugeben und andere offenbare Mertmale ber Befitung ju versprechen. Die fleine Angabl berjenigen Leute, welche auf ihrer but maren und fich mit bem Strome nicht binreißen ließen, unterftunden fich nicht, ber Denge bie Mugen ju öffnen, aus gurcht, fie mochten Opfer ber Berblendung werden. Bu folden Abideulichfeiten ift ber Menich fabig. Solde Berte tonnen ibre Leibenschaften ju Stande bringen. Und alles biefes tragt fich unter Menichen au, welche von bem Lichte ber beiligften unter allen Religionen erleuchtet find, obgleich biefelbe folde Ausschweifungen verabideut. Bofemichter tonnen leichtglaubige Leute obne große Dube bintergeben.

So verblendet ift das Bolt, welches fich feinen Leidenichaften überläßt und der unrichtigsten Eindrücke fähig ift. Es ift nicht das erstemal, daß es folche Comodien gespielt hat, wie man aus der Geschichte fieht, und es ift noch

alle Tage baju aufgelegt, fie ju erneuern.

Damit man bie Reubegierbe ber Bufchauer wieber erweden mochte, welche fcon aufhoren wollte, fo verfprach

ber Baier Laciantius, bas ben 20. Mai von ben fieben Leufeln ber Superiorin brei ausfahren wurben. brei nennte man Memobens. Grefil ber Ebronen und Aman ber Dachte. Dan fagte and, baf fie bei bem Ausfahren brei Bunben an ber linten Seite Diefer Befeffenen, und fo viele loder in ibr Dembe, und in ibren Schnürleib und in ibren Rod machen follten. Die großte von biefen Bunden follte eine Stednabel lang febn, welche man ben Buichauern zu weisen verfprach; Die Derter, mo bie übrigen Bunben feyn follten, murben auch genau begeichnet. Man verficherte ben Commandeur ber Bforte. welchen bie Reubegierbe nach Loudun gelodt batte, baß ber Befeffenen bie banbe auf ben Ruden gebunden merben follten, wenn die Teufel bie Superiorin permunben mirben. Ale ber beftimmte Lag ericbien, wurde bie Rirde jum beiligen Rreuge gang mit Reubegierigen angefult. Die Aerate befichtigten bie Seiten, ben Sonurleib, ben Rod und bas Dembe ber Ronne, und fanben mirgents eine Bunbe. Sie berichteten, baf fie auf ihrer Seite feine Bunde, feinen Schnitt in ihren Rleibern und fein foneis bend Gifen in ben galten ihrer Rode angetroffen batten. Rach biefer Befichtigung fragte ber Pater Lactantius ben Teufel auf frangofifch, welcher ibm in eben biefer Sprache antwortete. Duncan, ein Argt von Saumur, ftellte vor. man batte ben Bufdauern bie hoffnung gemacht, bas bem grauengimmer bie Banbe gebunben werben follten. Der Befdworer fagte, bas man fie binben mußte, um ben Ungläubigen ben Dund ju flopfen; allein er fette bingu, man mußte foldes noch eine turge Beit unterlaffen, bie Reubegierbe berjenigen ju befriedigen, welche noch niemale Befeffene gefeben batten. Er fing feine Befomorungen an; bie Superiorin machte eine überaus beftige und ichredliche Arummung ihres Rorpers, ihre Danbe und gube brebten fich jurud, nachbem fie bie Ballen ihrer Dande und die Ferfen ihrer guge gang genau gufammengefügt batte, fo tam ibr Rorper wieberum in feine naturliche Lage. Man bat Leute gefeben, bie jur Beluftigung des Bolles eine fo große Gelentigfeit ihrer Glieber burd eine lange Uebung erhalten baben, baß fie weit erflam

Digitized by GOOGLE

nenswürdigere Dinge thun tonnen. Daraus tann man barthun, bag bergleichen Bertrummungen bes Rorpers nicht über die Rrafte ber Ratur, noch Kennzeichen einer

Befitung finb.

Der Befdworer feste feine Befdworungen fort. Runmehr legte fic bie Superiorin mit bem Gefichte gegen Die Erbe ju und febrte ibre Schenfel pormarte; barauf lebnte fie fich auf ben Arm und auf die linte Seite, und blieb eine Beitlang in biefer Lage. Endlich borte man fie feufgen, und ale fie ihre rechte Dand aus bem Bufen gog, fab man bie Spigen ihrer ginger mit Blute benest. Die Merate forichten fogleich nach ber Urface Diefes Seufzens und fie fanden ihren Rod an zwei Orten gerichlist, in ihrem Sonurleibe und in ihrem Dembe brei loder, welche bie Quere burchgingen und einen ginger lang maren. Sie fanben auch ibre Saut unter ber linten Bruft an brei Orten burchichnitten. Die Bunden maren fo leicht, bas fie nicht viel tiefer , ale bie Saut, gingen : bie mittelfte babon mar fo lang ale ein Gerftenforn, bie beiben andern maren meber fo breit, noch fo tief. Unterbeffen mar aus allen breien Blut berausgegangen, mobon bas Dembe benett worden.

Der Unglaube erhub in dieser Gesellschaft ein lautes Murmeln, und der herr von Laubardemont konnte sich selbst nicht enthalten, ju sagen, daß das hinkte. Er bessürchtete, man möchte einen Berdacht auf ihn werfen. Allein die ungählige Menge leichtgläubiger Leute behielt die Oberhand, und obgleich dieser Commissarius einigen Argwohn bezeigte, so verhinderte er doch, daß die Aerzte in ihren Berichten von keinen Berkzeugen reden dursten, womit die Bunden gemacht worden; allein er sicherte badurch die Birkungen des Teufels der Superiorin nicht

por bem Tabel.

Duncan, ein Arzt von Saumur, ließ feine Beobactungen bruden und fagte barinnen, bag bie Teufel unter allen Zeichen, bie fie zu geben versprochen, nur bas leichtefte versucht hatten. Er versprache, bas Bolt noch viel leichter zu betrügen; man hatte bie Reiber ber Superiorin nicht genug durchsucht, well man geglaubt hatte,

baf ibr bie Sanbe gebunden fenn murben, wenn bie Bunben gemacht merben follten. Allein ibre Sande maren frei geblieben und fie batte fie vor ben Beiftebenben per borgen gebalten, ale fie verwundet worden. Die Bunten batte man auch nicht gerabe an bem bezeichneten Drie angetroffen, fie maren nicht von ber verfprochenen Grofe gemefen; man tonnte leicht urtheilen, bag bie Rrallen bes Teufele wie ein fleines Redermefferchen, ober wie eine fleine gancette ausseben mußten, menn bie Runben ben benfelben gemacht fenn follten, weil man mit biefen Rert. geugen gleiche und abnliche Ginfdnitte machen fonnte. Diele Ginidnitte maren in ben Rleibern viel großer, als in ber Saut, woraus man abnabme, baß fie von aufen bineinmarts und nicht von innen berausmarts gefcheben maren. Die Rleiber, worinnen bas Inftrument vielleide gemefen, maren nach gemachten Bunben nicht burchfret worben, welches nicht batte gefchehen fonnen, obne bie Superiorin bis aufs Dembe auszulleiben; foldes aber babe ber Boblftanb nicht jugelaffen. Außerbem batte fie auch bas Inftrument , beffen fie fich bedient . leiche unter bas Bolt merfen tonnen, weil es febr flein gemefen fem Benn bie Teufel nach gemachten Bunden batten ausfahren wollen; fo maren fie nicht burd bie Rraft ber Beidmorung ausgefahren, weil ihnen ber Beidmorer foldes nicht befoblen. Gie batten nicht mehr als zwei locher in ben Rod gemacht, weil eine von ben Bunben an einem Drte gemacht worben, wo fich bas Rleib vormarts ein menia aufgetban.

Richts ift verbrießlicher und unbequemer, wenn man bergleichen Streiche fpielen will, als folche Richter ju Bufchauern zu haben, welche alle Dinge mit ber großten Strenge beurtheilen und einem nichts zu Gute halren.

Dem Derrn von Laubardemont gefiel biefe Beurthevlung nicht, welche bas Lächerliche bei diefer vorgegebenen Befigung fo foon entbedte. Er wurde fich an dem Duncan foredlich gerächet haben, wenn diefer Arzt nicht ben Marfchall von Breze zum Befchuber gehabt.

Grandier machte in feiner Bertbeibigung eben biefe Beobachtung, und weil ihn bie gange Gache naber an

ging, ale ben Arzi, fo feste er gang neue Anmerfungen

binau.

Er fagte, man tonne leicht feben, bag bie Anftalten bes Teufels unterbrochen worden, weil man nach ber que etft gefaßten Entichließung, ber Superiorin bie Sande batte binden, und fie alebann fich erft verwunden follen. Darauf batte ber Beidmorer ben Teufeln gebieten muffen, auszufahren und die fichtbaren Mertmale, Die er verfproden, ju geben; bie Superiorin murbe alebann beftigere Bergudungen gebabt und fic nach einer langen Bergudung losgemacht baben und bie Bunden auf ihrem Rorper angetroffen worben fenn. Allein ba fic bie Guperiorin nicht enthalten tonnen gu feufgen, weil fie über bie Empfindung bes Schmergens nicht Berr gemefen, fo batte fie baburch alle Anftalten umgeftoffen, welche bon ben Teufeln und von ben Denfchen maren getroffen worben. Sie batten baburch bie Mergte veranlaßt, nach ber Urface biefes Seufgens ju foriden, welche bann bie Superiorin entfleibet und die gedachten Bunben angetroffen batten. Dan batte barauf geglaubt, bag bie Teufel fie verlaffen. Barum, fagt Grandier, baben fie zu ihren Angeigen folde Bunden ermablt, bie man mit einem ichneibenben Gifen maden tann, ba biefenigen, welche bie Teufel maden , aussehen , ale ob fie burd einen Brand verurfact worden? 3ft es nicht barum gescheben, weil es etwas leichteres fur die Superiorin mar, ein fleines Gifen gu verbergen und fich bamit ju verlegen, ale Reuer ju verbergen und fic bamit ju vermunden. Barum bat fic ber Teufel Die linte Seite und nicht viel lieber Die Stirn ober Rafe ausgefuct? 3ft es nicht barum gefcheben, weil fic bie Befeffene an ber Rafe ober an ber Stirne nicht verwunden fonnen, ohne ihre Sandlung allen Buicauern feben ju laffen? Barum bat man bie linte Seite und nicht die rechte gemablt ? 3ft es nicht aus ber Urfache gefcheben, weil es ber rechten Sand, beren fich bie Superiorin bebient, viel leichter war, fich nach ber linten Seite ju menden, als fic auf ber rechten Geite ju verwunden? Barum bat fie fich auf ben Arm und auf die linte Seite gelebnt ? 3ft Diefes nicht Die Urfache gemefen, Digitized by GOOQ

baß ibr biefe Stellung bas Mittel erleichterte. bas Gifen por ben Augen ber Bufchauer ju verbergen, mit welchem fie fich verwundete? Barum find bie Spigen von ihren Fingern blutig gemefen? 3ft foldes nicht baber geiches ben, weil fie bas Gifen, womit fie bie Bunben gemacht, führen muffen? Ber fiebt nicht, bag biefes Gifen febr flein gewefen fenn muß, weil bie Guperiorin es nicht vermeiben fonnen, ihre Ringer blutig ju machen, als fie fic bamit vermundet bat ? Bober fommt es endlich, bas biefe Bunbe fo leicht gewesen, ba die Teufel die Befeffenen gerreißen und gerfleifden, wenn fie ans benfelben fabren ? 3ft biefes nicht barum gefcheben, weil fic bie Superiorin nicht genug bafte, baß fie fich fo tiefe und gefährliche Bunben batte machen follen? Dan tounte fagen, bag bie Sand eine allgu große Freundin bes Rorpere mar, baß fie bemfelben ein großes Leib aufwaen fonnen. .

Konnte man nicht von biefen Urhebern falfcher Bestungen fagen, weil ihr es euch einmal unterfangen habt, uns zu betrügen, so betrügt uns boch beffer. Jest war ber fall vorbanden, in welchem nach ber Berordnung bes Erzbischofes von Bourbeaur bie frengfte Jucht gebraucht werben follte, um von ber Superiorin bas Geffandnis von dem Betruge zu erbalten.

Der Commissarius faste eine schriftliche Rachricht von ber Austreibung dieser brei Teufel ab, welche durch brei Bunben gegen bas herz zu ausgefahren seyn follten. Dan bediente fich bei dem angestellten Processe dieser

Radricht wiber ben Granbier.

Der Pater Lactantius, von bem man fagen tann, ohne allzu verwegen zu urtheilen, baß er an ben Einbildungen biefer Schrift viel Antheil gehabt, fragte ben Morgen barauf ben Balaam, einen von ben vier Teufeln, bie in bem Leibe ber Superiorin zurüdgeblieben, warum Asmobens unb feine Mitbrüber zu ber Zeit gleich ausgefahren waren, ba bie Superiorin bas Gesicht und bie Sande vor ben Augen ber Zuschauer verborgen gehalten? Der Teufel, welcher vorher wohl abgerichtet worben, gab zur Antwort, daß es barum geschehen, bamit ber Unglauben

neue Baffen bekommen möchte. Der Pater sette bingu, die meisten Juschauer brächten neubegierige Augen und lasterhafte Gewissen mit und verdienten daber nicht, das ihnen alle Zweifel benommen wurden. So waren die Ausstückte der Beschwörer beschaffen. Benn die Stüde, die sie spielen wollten, glüdten, so waren es Bunderwerke, durch welche Gott die Racht berrlich werben ließ, welche er seinen Dienern verlieben; wenn sie aber nicht glüdten, so war der Unglaube der Renschen Schuld daran. Man machte also in den Gemülbern der Freigeister und Reger die Kraft der Beschwörungen lächerlich, der man verhinderte sie, die Birkungen, die ihnen Gott beigelegt hat, zu erkennen, wenn diese Beschwörungen bei wahren Besihungen nach der Absicht der Kirche gebraucht worden sind, wie man solches durch Beispiele zeigt, von

welchen bie Rirchengeschichte voll ift.

Dan bat befannt gemacht, baß feche farte und unterfeste Leute bie Befeffenen in ihren Bergudungen nicht hindern tonnten. Duncan bewies, daß nichts weniger, als diefes, mahr mare. Der Pater Lactantius hatte dem Teufel ber Superiorin geboten, feine Bergudungen gu machen. Duncan ergriff mit einer von feinen Sanben bie rechte Sand ber Ronne; fie tonnte es nicht fo weit bringen, baß er fie loelaffen muffen, und fie feste ibre Bergudungen nur mit ben gugen und mit bem rechten Urme fort. Der Beidmorer beidmor biefelbe, baß fie folde auch mit bem rechten Arme machen follte; allein fie fagte: ich fann nicht, benn er balt mir bie Sanb. Laffen Sie ibr ben Arm los, fagte ber Pater Lactantius jum Duncan; benn wie follen bie Bergudungen erfolgen, wenn Sie ihr ben Arm balten? Folgen Sie. Benn ber Teufel bier ift, fagte Duncan mit lauter Stimme, fo muß er ftarter fenn, ale ich. Der Pater Lactantius verfeste mit vieler Bitterfeit : Gie mogen noch ein fo großer Philofoph fepn ale Sie wollen, fo ichließen Sie fehr ichlecht. Denn ein Teufel ift außer einem Rorper freilich ftarter, als Sie; allein, wenn er fich in einem fo fcmachen Rorper befindet, ale biefer ift, fo tann er nicht fo ftart fepn, als Sie; benn feine natürlichen Rrafte find alsbann ben

Rraften bee Rorpers gemaß, ben er befitt. Sie erinnern fic alfo nicht, antwortete Duncan wieber, wenn Sie bes Evangelium gelefen baben, baß bie Befeffenen Die Strife und Retten gerriffen baben, womit fie gebunden gewefen find? Sie erinnern fic auch nicht, bag bas Ritual no ter bie Mertmale ber Befigungen bie Birfungen rednet. welche die Befeffenen bervorbringen, und bie über bie Rrafte ibres Alters und ihres Rorpers erhoben find? Der Pater aber gab fich auf biefe Antwort nicht und Duncan ließ bie Band ber Ronne los. Den Morgen barauf wollte er mabrend ber Beidworung bie Danb ber Schweffer Manefe, einer bon ben Befeffenen, balten; allein man bat ibn, baß er ihre Sand nicht fo bruden und feftbalten und bie Birtungen bes Teufels nicht aufbalten mochte. Der Berr von Laubardemont, ber Commandent von ber Pforte, und verlcbiebene anbere Berfonen vom Stande maren bei biefer Scene gegenwartig.

Als Duncan das erstemal in Gegenwart der Superiorin erschien, welche man beschwur, so beschwur man einen von ihren Teuseln, welcher Grefil hieß, daß er den Romen des Duncans sagen sollte. Das erstemal nannte er ihn Benoit und das anderemal Teiffier, welches die Romen von zwei andern Aerzten von Saumur waren, von benen die Besessen reden hören und für welche sie den Duncan ansah. Als sich der Teusel diese beiebemale geirret hatte, so wollte er weiter nicht antworten. Ran bemerkte unterdessen, das die Teusel der Superiorin dei der Stimme des Beschwörers viel gelehriger waren, als

bie anbern.

Den 13. Junius fpie fie einen Feberfiel aus, ber nugefähr einen Finger lang war, und ben 8. Julius brach fie einen feibenen Knopf von fic. Man registrirte foldet sogleich. Man hat Personen gesehen, welche nicht befesten gewesen, welche Stednabeln, Poly und Eisen weggebrochen haben, nachbem fie solches vorher verschluckt. Dieses ift also nicht über die Krafte ber Ratur. Man führt auch ben heiligen Augustin an, ber abnische Beispiele baven beibringt.

Der Bifchof von Poitiers fam nach Loubun. Er es

Digitized by GOOGLE

tlarte fich gleich anfangs, daß er nicht in der Abficht tame, um fich wegen der Bahrheit der Befigungen Licht zu verschaffen, sondern diesenigen zum Glauben daran zu dringen, welche noch daran zweiselten, und die Schusen ber oderei zu entdeden, in welchen sowohl Mannsterlonen als Frauenzimmer waren. Er beschwur selbst nicht, ließ aber in seiner Gegenwart die Beschwörungen vornehmen, und erlaubte es, daß der Beschwörer die her zenmeisterei des Grandier als etwas Gewisses und Ausgemachtes annähme. Infringo, sagte Pater Lactantius, omne pactum sive a Domino two Lucifero, sive a Magistro two Grandierio. Ich hebe hiermit allen Bertrag zwischen deinem herrn, dem Lucifer, oder zwischen deinem Recifer auf.

Damals machte man allenthalben befannt, daß man die Besitung glauben mußte, weil sie ber König, der Cardinal und der Bischof glaubte, und man begegnete ben Ungläubigen als Repern und Berdammten. Wenn man alles nach seinem wahren Werthe erwägen will, so waren der König und der Cardinal nicht recht unterricktet, und der Cardinal war überdieß noch durch seine Rachbegierde verblendet. Man konnte also den Ungläubigen Riemanden, als einen eingenommenen Bischof entgegenssesen.

Den 23. Junius wollte man die Belt durch das Schausspiel ergößen, daß Grandier die Besessenen beschwören sollte. Man brachte ibn auf Befehl des Commissarius aus seinem Gesangnise. Man brachte verschiedene Berträge (pacta) vor, welche aus verschiedenen Materien bestunden und in den vorhergebenden Beschwörungen schon vorgetommen waren. Unter diesen Berträgen war einer, welcher dem geschehenen Bersprechen nach von dem Gewölbe beruntersallen sollen, aber nur aus dem Kopfzeuge der Superiorin gesallen war. Grandier antwortete mit einer großen Standhaftigseit, daß er diese Berträge nicht gemacht seine daß er die Annst nicht verstünde, wodurch sie gemacht seyn könnten, daß er mit dem Teusel niemals umgegangen wäre. Man brachte eilf besessen Bezune bezeuge

ien und ibn ihren Deifter biegen. Der Bater Laciantins bielt eine fleine Ermabnung an bie Berfammlung; er rebete pon ben großen Bortheilen, welche bie Rirche tres ben Teufeln von biefen Befitungen baben tonnten. erfüllte alle Bemutber mit einem gewiffen beiligen Schaper und machte fie alle außerordentlich aufmertfam. Er mante fich bierauf an ben Grandier und fagte zu ibm: er mare ein Driefter und Bfarrer, und mußte burch Die Befdme rung ber Befeffenen bie Ehre Gottes beforbern . mem ber bodmurbige Bifchof bas Berbot, foldes au then. auf eine Beitlang aufbeben und es ibm erlauben wellte. Der Bralat gab ibm bie Erlaubnif bagu. ter Lactantius überreichte bem Granbier bas Defaewand, welcher ben Bifchof fragte, ob er ibm folches an nehmen erlaubte, und er erhielt die Erlaubnif. Der Mater Lactantius überreichte ibm bas Ritnal, melches Granbier nicht eber nahm, als bis er ben Segen bes Bralaten erbalten und fich ju feinen Rugen niebergeworfen batte. um fie au tuffen. Dan fang ben Gefang: veni Crenter. Granbier fagte bierauf ju ibm : Dodmurbiger Bifdef, wen foll ich beschworen ? Der Pralat antwortete: riefe Rlofterjungfrauen. Beide Rlofterjungfrauen ? verfeste Granbier. Die befeffenen Riofteriumafrauen. Die Rirde. faate Granbier, alaubt bie Befitung und ich alanbe Se auch; allein ich glaube nicht, baß ein Derenmeifter einen Chriften obne feine Ginwilliaung ju einer befeffenen Berfon machen tann. Ginige forieen barauf, es mare ein Reger, weil er einen folden Gas behauptete. Babrbeit bes Gegentheils fen gewiß unftreitig. Granbier antwortete barauf : in Diefem Stude habe er feinen gemiffen Glauben; er untermurfe ben feinigen bem Glauben ber Rirche: man mare nicht eber ein Reber, ale bis man in einem Brrthum beharrte, welchen bie Rirche verworfen batte : er batte nur aus ber Urfache fo geforoden. um aus bem Munbe feines Bifcofes felbft bie Berfice rung gu haben, baß er fich bes Anfebens ber Rirche nicht migbrauchte; wenn er befdwüre. Man ftellte ibm ber Sowester Catharine por, bie außerorbentlich unmiffent war und auf bie man nicht einmal ben Argwobn batte. bas fie Latein verftunde. Er fing bie Befcmorung auf bie im Ritual vorgeschriebene Art an. Allein er fonnte wegen bes entfeslichen Bebeules ber Befeffenen nicht forts fabren. Die Somefter Clara naberte fich ibm und fagte, er batte einen verfinfterten Berftand, ein verbartetes und verftodies Derg. Dierauf fagte er gn ibr: Man beweist Die Befitung baburd, wenn ber Teufel eine Sprache rebet, die ber Befeffene nicht weiß. 3hr wiffet Latein , ich will end griechifd fragen, benn bie Teufel wiffen alle Sprachen. Der Teufel antwortete: Bie fein bu bod bift! Du weißt wohl, daß es eine von ben erften Bebingungen bes Bertrages zwischen bir und une ift, bag wir nicht in griechischer Sprache antworten follen! O praeclara illusio! rief er aus: Egregia evasio! Berrlicher Betrug! vortrefflice Ausflucht! Dierauf fagte man ju ihm, man erlaubte es ihm, feine Beschwörungen in griechlicher Sprache porgunehmen, wenn er es gupor aufidriebe, mas er fagen wollte. Die Befeffene felbft erbot fich , ungeachtet ihres Bertrages, in einer Sprache, in welcher er wollte, ju antworten. Allein er tounte fie nicht bei ihrem Beripres den balten , weil alle Befeffenen einen entfetlichen garm anfingen, als wenn fie foldes mit einander abaeredet batten. Es war nicht anders, als wenn alle Rauberer gufammengefommen maren. Gie flagten ibn alle wegen bes Berbrechens ber Bererei und fcmargen Runft an. Granbier fab fie gang mitleibig an, ohne beunrubiget ober gerührt ju werben. Er betbeuerte feine Uniculd mit lauter Stimme, und ale fie fic erboten, ibm ben Dals ju brechen , wenn man es ihnen julaffen wollte, fo antwortete er : menn er bes Berbrechens, beffentwegen man ibn anflagte, foulbig mare, fo willigte er barein, Daß ibm die Teufel ben Dals brachen ober fonft ein fichts bares Mertmal auf feiner Stirne verurfacten; baburch wurde die Berrlichkeit Gottes offenbart , bas Anseben ber Rirche erhoben und er befcamet werben, wenn er foul-Dig ware. Dan wollte aber, wie man fagte, bem Teufel Die Erlaubnis nicht geben , bas Anfeben ber Rirche nicht auf bas Spiel ju feten, weil Grandier noch einen Bertrag mit bem Teufel gemacht haben tonnte, bag er ibn por ber Buth geringerer Teufel bewahren follte. Dier

hatte Grantier von Reuem ausrufen tonnen, wenn er nicht bas Anseben bes Bischofes und bes Magistrates ehren wollen: O praeclara illusio! Egregia evasio!

Die Beschwörer, acht an ber Bahl, legten bem Teufel ein Stillschweigen auf. Man warf die Berträge einen nach dem andern ins Feuer. Darauf gingen die Ausbrüche der Raserei und das Geheule der Besesten wieder an. Dieses unterbrachen sie wieder durch ihre Anflagen, in welchen sie dem Grandier Aergernisse und ein verstodtes Derz, Bezauberungen, die Entsagung von Gett und der Riche Schuld gaben. Sie führten die Derter und die Zeiten an, wo sie mit ihm zu thun gehabt haben wollten.

Er antwortete mit einer wundernswürdigen Stanthaftigkeit, er entsagte bem Satan und allen Teufeln; er tennte sie nicht und fürchtete sie auch nicht, er mare, trot ihnen, ein Christ und ein Priefter; im übrigen ware er ein großer Gunder, allein er sette fein ganzes Bertrauen auf Zeium Christum; er forderte alle diejenigen, welche ihm solcher Abscheulichkeiten Schuld gaben, heraus, daß sie tüchtige und triftige Beweise davon beibringen sollten.

Alle biese schrecklichen Borfalle machten einen sehr gregen Eindrud auf bas Bolf und selbst auf biesenigen, welche mehr Muth besaßen, weil man nicht glauben konnte, daß Ronnen solcher Ausschweisungen sabig waren. Grandier, welcher sich in einer ganz rubigen Gemuthsverfassung befand, sang mit dem Bolke geistliche Gesänge. Es war, als wenn er von einer Legion Engel bewacht wurre. Eine Besessen sagte zu ihr: Obmutescas, schweige. Dierrauf sagte ihm der Teusel, daß bas die Parole ware, die er ihm gabe, allein er ware gezwungen, alles zu sagen, weil Gott unstreitig flärter ware, als die Polle.

Benn man die Besessen nicht zurüdgehalten hätte,

Benn man bie Besessenn nicht jurudgehalten batte, so wurden fie ibn in Studen geriffen haben. Sie wellten ihn erwurgen, ba fie ihn ihren Deifter biegen. Dierrauf sagte Granbier ju ihnen, er mare weber ihr Deifter noch ihr Anecht. Es ware etwas Sonberbares, baf fie

benjenigen umbringen wollten, ben fie boch ihren Deifter nennten. Es warfen ihm hierauf die Befeffenen ihre Pantoffeln an den Ropf, er aber lächelte und sagte, das find Teufel, die mit fich selbst uneinig find. Ran brachte ihn barauf in fein Gefänanis wieder zurud.

Einige Tage barauf beschwor man die Superiorin wieber. Der Teufel brobte, baß er ben erften Unglaubigen, ber fic uber bie Befigung aufhalten und fie lacherlich machen murbe, in ber Luft megführen wollte. Der Abt Quillet borte biefts und fagte nicht ein Bort. Mis er aber ben Morgen barauf gur Befcworung wieber tam, fo forderte er ben Teufel beraus, bas er fein Bort balten follte; er verficherte, bag er ibn auslachte. Der arme Teufel erftaunte febr und war folimm baran; alle Teufel verflummten. Der herr von Laubarbemont argerte fic baran und lub ben Abt por, baß er barüber Rechenschaft geben follte. Diefer fab mobl, baß biefe gange Befitung eine Dummerei ware, die ber Carbinal Ricelieu angeftellt batte. Er glaubte alfo, bag er meder in Loudun noch in Frantreich ficher mare und ging nach Stalien.

So war der Fortgang der Beschwörungen beschaffen. Beil diejenigen, welche gegen die Borurtheile auf ihrer hut waren, alle diese Betrügereien verdammten, so glaubte man, man mußte den vernünftigen Leuten durch eine Bersordnung Einhalt thun, welche der Derr von Laubardemont den 29. Julius ausstellte. Er untersagte darinnen gebaen, von den Ronnen, die von bosen Geistern geplagt würden, und von ihren Beschwörern Boses zu reben; die lebertreter dieser Berordnung sollten 10,000 Livres erlegen muffen, auch wohl noch mit einer größern Summe und mit leiblicher Strafe belegt werden, wenn

fic ein gall ereignete, ber foldes verlangte.

Diefe Berordnung wurde überall bekannt gemacht, und baraus konnte man die Berdammung des Grandier gewiß muthmaßen. Man wollte durchaus haben, daß man die Befigung glauben follte, fo viele Betrügereien man auch schon entbedt hatte. Diefes ift vielleicht die größte Gewaltbätigkeit, die das Ansehen jemals wider die Bernunft verübt bat.

ì

į

Den 10. Julius geftund die Schwester Clara in der Rirche des Schlosses, worinnen man sie beschwor, öffentlich, daß alles, was sie seit fünfzehn Tagen gesagt, nichts als eine Berläumdung ware, das ihr der Pater Lactantius, Mignon und die Carmeliten ihre Antworten eingegeben hätten, daß man die Bahrheit entbeken wurten wenn man sie einziehen wollte. Sie erneuerte dieses Bekenntniß zwei Tage darauf; sie nahm die Flucht, de Retand eilte ihr nach und bielt sie auf.

Die Schwester Agnese wurde durch bieses Beispiel muthig gemacht und bat diesenigen, welche bei den Beschwörungen zugegen waren, mit Thranen, daß fie ihr beistehen möchten. Sie sagte eben das, was die Schwester Clara gesagt hatte. Diese beiden Frauenzimmer sagten, fie wührten wohl, daß man ihnen in ihrem Aloster übel begegnen würde; allein sie hätten ihren Gewissenbissen nachgeben müssen, von welchen sie sehr gepeinigt wurden. Sie waren gezwungen, Gott und der Bahrheit die Ehre zu geben, es möchte ibnen widersahren, was da wollte.

Als die la Rogeret, eine weltliche Befessene, beschworen wurde, so betheuerte fie, daß fie einen Unschuldigen angeklagt batte. Sie wendete sich dalb auf die Seite bes Bischofes, bald gegen den herrn von Laubardemont und signe, bald gegen den hernniss zur Beruhigung ihres Gewissenst thate. Der Commissarius lachte nur darüber, der Bischof aber sagte gar nichts. Wenn die Besessen für die Unschuld des Bestagten sprachen, so sagten die Beschwörer, daß dieses ein Aunsthänd des Teufels ware, den Unglauben zu unterhalten. Wenn sie aber ihn amklagten, so sprachen sie, der Leufel ware gezwungen, die Wahrheit zu bekennen. Wit einem Worte, Grandier und ein Perenmeister waren bei ihnen gleichvielbedeutende Wörter und man nannte auch einen von den Teufeln der Schwester Clara den Grandier der herrschaften.

Riemand zweifelte mehr an bem Untergange bes Grambier, fobalb man in Erfahrung brachte, welche Richter mit bem herrn von Laubardemont zugleich urtheilen folten. Sie wurden alle von ben geinden des Grandier ausgesucht ober richteten fic nach ihnen. Diefe Richter waren die herren Roatin, Richard und Chevalier, Rathe

bei bem Appellationsgerichte von Boitiers, Soumain, ber Eriminallieutenant bei bem Appellationegerichte von Drleans, Cottercau ber Prafibent, Paquineau, Particuliere lieutenant, und Burges, ein Rath bei bem Appellationsgerichte von Tours, Tepier, Generallieutenant bei bem toniglichen Gerichte von Saint Rairan, Dreur, Generallieutenant, und la Barre, Particulierliutenant von bem tonialiden Gerichte ju Chinon, la Dideri, Particulierlieutenant von bem tonialiden Gerichte von Chatolleraub, und Rivrain, Generallieutenant von bem foniglichen Gerichte von Beaufort. Man batte bas Amt bes Abpocaten bes Ronigs bem Berrn Conftant übergeben, ber ein aleides Amt bei bem Appellationsgerichte von Boitiers batte. Bum Brocurator bes Ronige batte man ben Berrn Denican, Rath bei bem Gerichte Fleche, ernannt. Sie tonnten beibe jufammen ober ber eine an ber Stelle bes andern ibr Amt verwalten. Der Berr Conftant enthielt fic bes ibm aufgetragenen Amtes.

Bahrend ber Zeit beschwor Barre zwei von seinen Ansbachtigen zu Chinon, die er durch fleißige Uebung zur Borftellung einer sehr fünftlichen Besitzung abgerichtet hatte. Sie klagten den Grandter der Zauberei an. Der Generallieutenant des Ortes setzt eine gerichtliche Nachricht von diesen Beschwörungen auf, die man wider den Beklagten brauchte, da man hingegen die gerichtlichen Rachrichten des Amtmannes und Eivillieutenants von Loubun nicht achtete, obgleich die Bahrbeit, welche wider die Betrügereien und Künste stritt, sehr natürlich darinnen

abgebilbet mar.

Man wollte fogar ben Amimann verbachtig machen und ihn burch bie Befeffenen ber Bauberei wegen antla-

gen laffen.

Elisabeth Blanchard, eine von ben weltlichen befeffenen Personen, beschuldigte mahrend ber Zeit, da fie beschworen wurde, die Frau bes Amtmannes der Zauberei und sagte gang unverschamt zu ihr, daß fie ihren Bertrag mit dem Teufel bei sich trüge. Allein fie forberte die Beschwörer und den Teufel der Besessehenn heraus, dasjenige, was sie gesagt, zu beweisen. Alle Beschwörungen, wood

burd man bie Elifabeth Blandarb jum weitern Reben

bringen wollte, balfen ju nichts.

Man ermählte zu Referendariis des Processes ben hommain, den Eriminallientenant von Orleans, und den Lexier, den Generallieutenant von Saint Maixant. Grantier schrieb an feine Mutter; er berichtete ihr, daß man tie alten Antlagen nicht wieder erneuern könnte, weil er davon losgesprochen worden. Bas die Antlage wegen der Zauberet beträfe, so wäre solche eine Eindlung und kein Beweis davon vorhanden. Er verließe sich auf die schuld eine Unflicht und Einsicht seiner Richter und auf seine Unsschuld. Er setzte binzu, er hätte die Commission gelesen, worinnen die Ramen der Commissarien flünden.

So viel hoffnung er auch auf feine Richter feste, fe vermuthete man boch feit ber Zeit, baß fein Untergang beschloffen ware und er bemselben nicht entgeben wurte. Das Borurtheil, ober die rechte Bahrheit zu fagen, bie Rurcht, bem erften Staatsminister zu misfallen, batte Le

auf Die Seite feiner Reinde gebracht.

Meine Lefer werben nicht fo liebreich fepn , als id, fonbern fie eben fur fo ftrafbar, als ben Berrn von Lan-

barbemont balten.

Der vernünftige Theil ber Einwohner erhob fich über biefes Borurtheil und über bie menschliche Furcht. Sie versammelten fich auf bem Rathhause ber Stadt, nachtem fie burch die Glode zusammenberufen worden. Dier ift ber Inbalt bes Briefes, ben fie an ben Konig geschrieben.

Sie tragen Seiner Majeftat barinnen vor, bas die Beschwörer bei ben Beschwörungen ber Ronnen und der weltlichen Frauenzimmer, welche sich für beseffen ausgeben, sich ihres Amtes misbrauchen, indem sie Fragen an sie thun, welche jur Berüchtigung der besten Familien aus der Stadt gereichen. Der Perr von Laubardemont habe fich auf die Antlagen der Besessenen mit einem großen Aussiehen in das Daus einer Demoiselle begeben und der innen eine Durchsuchung angestellt, um falschlich angergebene Jauberbücher daselbst zu sinden. Man habe Jungfrauen angehalten und Perenverträge bei ihnen gesucht, die sie, wie man gesagt, bei sich haben sollten, und ob man gleich nichts bei ihnen angetrossen, so habe

fie bod biefe Durdfudung in ben Augen bes Bolfes entebret. Man babe in ber Stadt eine Schrift ausgeftreuet, morinnen man fagte, bas bie Teufel bie Babrbeit fagten, menn fie geborigermaßen beidmoren murben. Dan nabme ibre Borte nicht als Borte bes Baters ber Lugen, fonbern als Borte ber Rirde an, welche bie Gewalt babe, die Teufel ju zwingen, baß fie die Babrbeit fagen mußten. Man babe por bem Berrn von Laubarbemont biefe gefährliche Lebre gepredigt. Auf biefe Grunde babe man burd ben Gefreiten bes Blutrichters ein Rrauen. gimmer aus ber beften Ramilie ber Stadt einzieben und amei Monate lang in bem Saufe eines Brivatmannes fegen laffen und fie nicht eber losgegeben, bis ihre nach. ften Anverwandten Burge für fie geworben. Es mare alfo ju Loubun nicht andere, ale wenn bie Drafel ber Alten barinnen berrichten, welche bie Bertzeuge bes Teufels maren. Man richtete wiber bie Lebre ber Rirchenvater und besonders bes beiligen Thomas, einen Umgang mit bem Teufel auf, welcher bod ben Chriften allen Umgang mit benfelben unterfagte. Sie mußten mit Schmergen feben, baß bie rechtschaffenften und tugenbhafteften Berfonen biefer Stabt bem Baffe und ber Bosbeit ber Befeffenen ausgefest maren. Die Befeffenen entheiligten Die Gegenwart bes beiligen Sacramentes auf eine fored. liche Art und trieben mit ber Leichtglaubigfeit bes Bolfes ihren Spott. Sie verlangten, bag bie Gorbonne biefe Schrift untersuchen mochte und fie witer bie gragen bet Befdworer, ale einen Difbrand ibres Amtes, an bas Barlament appelliren burften, weil biefe felbft biejenigen, beren rechtichaffenes Befen überall befannt fev, in einen üblen Ruf ju bringen fucten. Sie batten, um fich bon biefer Unterbrudung, unter beren Laft fie feufaten, au befreien, feine andere Dulfe, ale die tonigliche Gewalt.

Der herr von Laubardemont wurde durch biefe Berefammlung ungemein anfgebracht. Es verdroß ihn sowohl der barinnen gesaßte Entschluß, als auch das Schreiben an den König. Er ließ also alle verordneten Richter zussammenkommen. Sie erklärten auf Begehren tes Generalprocurators biefer Commission die Acten der getachten

Berfammlung für null und nichtig, und uribeilten, bas fie witer ibr Unfeben gerichtet fep, fic auf ehrenruhrige und verlaumberifche Racta grunde und ju einem Aufftante bes Bolfes abriele und wider Die gewohnlichen Kormalis taten burd Runftariffe und beimliche Rotten abgefaßt worben fep. Sie verorbneten, bas bas Drigipal Don biefer Acte in ibre Cangelei gebracht, bem Generalproce rator ausgeliefert und alsbann verortnet werben follte. mas man in biefem Ralle fur aut befinden murbe. Gie berboten bem Amimann, ben Schoppen und allen anbern, femals mieber eine folde Berfammlung über Sachen aufammenguberufen , welche bie Commiffion angingen , not etwas wiber ihr Anfeben au unternehmen, bem Uebertreter biefer Berordnung murbe eine Geloftrafe von 20.000 &i. bres und eine noch größere Strafe gebrauet, wenn folde bie Umftanbe erbeifden murben. Den Ginmobnern und andern follte es frei fteben, fic bei ber Commiffion fernere Rothdurft vorzubehalten, wenn fie wegen ber Befcworungen und anderer bavon abbangiger Umftanbe Rlagen zu führen batten. Bas bas übrige Anbalten bes Generalprocuratore betrafe, worüber Die Commiffion wes Rechtene fep, ertennte, fo verordnete fie, daß wegen ber ehrenrührigen und verlaumberifchen Reben, Die in gebachter Berfammlung als auch anberswo vorgefallen, eine weitere Untersuchung angefiellt und alebann, wenne fie bem Generalprocurator mitgetheilt und berichtet worben, barüber erfannt merben follte. Diefer Befehl murbe abgelefen, öffentlich abgefüntigt, unter bem Schalle ber Erompeten angeschlagen und bem Amtmanne und ben Sooppen befannt gemacht.

Also verlangte ber herr v. Laubardemont, das man fich wegen der Klagen, die man wegen des Misbrauches seines Amtes führte, an ihn wenden sollte. Er war zugleich Beklagter und Richter; er verhieb alle Wege, durch die man seiner tyrannischen Gewalt zu entweichen suchte. Er wollte dieseigen, deren Untergang er wollte, gern schwenden ungefraft unterdrücken. So wollte er das Opfer des Passes und ungefraft unterdrücken. So wollte er das Opfer des Passes und der Rache vieler Mitverschworenen, von denen erdas Pauptwar, zur grausamften unterallen Strafen führen.

Granbier überreichte eine neue Bittidrift, worinnen er verlangte, bas man feine Berfon aufs Reue von gefdidten Meraten und Bunbaraten, beren Redlichfeit allermarts befannt fep, befichtigen laffen mochte. Er fagte, bag man auf biefe Beife binter bie Babrbeit tommen murbe. Er redete miber bie Babl, bie man in ber Berfon bes Danouri , bes Bundarates , getroffen , und fagte , bas ibm ber Rorf gittere und zwar obne Zweifel aus Mangel bes Bebirnes, woburd er feine Unfabigfeit jur Genuge angeigte. Er ergabite, mas Bigrai, ein Bunbargt Beinriche III., in feinem turgen Inbegriffe ber Bunbargneis wiffenschaft und ber Arzneiwissenschaft anführt, indem er faat : Biergig Manner maren wegen ber fomargen Runft angeflagt und von ben Richtern ihrer Derter verbammt, und von bem Varlamente von Tours losgesprochen morben, weil man mit bem Beflagten eine neue Befichtigung porgenommen, bei welcher man auf bem Leibe bes Beflagten nicht bie geringften Mabler noch Spuren babon gefunden babe.

Diefe Bittidrift murbe bermorfen. Go viele Bermeigerungen ber Berechtigfeit und fo viele Abmeifung ber Bertheidigung des Beflagten, bie man nicht anboren mol-Ien, und bas Beigern, ibm bie Acten mitgutheilen, bie man au feinem Berberben gebrauchte, öffneten ibm bie Augen. Er fab mobl, baß er unterliegen murbe, ba man nothwendig ibn als einen Berenmeifter, ober fo viele Ronnen, Donde, Geiftliche und fo viele andere vornebme Berfonen wegen ber icanblichften, beftigften und abicheulichften Berleumbung verdammen mußte. Heberbieß fab er, baß eigentlich ber herr von Laubarbemont und ber Bifoof von Poitiers feine offenbare geinbe maren. fab mobl, baß er murbe untergeben muffen, um eine große Menge frafbarer Diffethater vom Untergange ju erretten. Es blieb ibm nicht unbefannt, bag ber Erieb ber Rache, Die der oberfie Staatsminifter gern ausüben wollte, ben Berrn von Laubardemont ju allen feinen Bandlungen anreigte, als welcher bem Carbinale vollig ergeben mar.

In ben Schriften, in welchen Granbier feine foliefliden Reinungen vortrug, wandte er fich mit vielem Rad-

brude an feine Richter. Er ftellte ihnen vor, bas fie ihre Aemter nach ben Gesehen ber Billigkeit führen, als fierbeliche Menschen vor Gott, bem unnmschränften Richter, erscheinen und ihm von ihren Umftänden Rechenschaft ablegen müsten. Er stellte ihnen vor, das sie verdunden wären, sich immer vorzustellen, Gott sähe mitten unter ihnen; sie müsten keinen Ausspruch tun, ebe ihn um Rath gefragt bätten. Der Unterdrückte, der Arme und ber Unschulbige hätten die größten Rechte, den Schuft der Gerechtigkeit zu verlangen; die Richter müßten für alle und sogar für die geringsten Fehler haften.

Alle biese Borftellungen waren vergebens. Der Bifchof von Poitiers that ben 10. August 1634 ben Anssprach, daß die Ronnen aus dem Aloster von Loudun und die wethlichen Frauenzimmer, welche beschworen worden, wirklichen Frauenzimmer, welche beschworen worden, wirkliche Bestellene waren. Man that dem Bestagten diesen Ausberpruch und das Gutachten von vier Doctoren aus der Gorbonne kund, das jenem gleich war. Man hatte diesen nämlich gesagt: die Bestellenen wären zwei Zuß von der Erde hoch erhoben worden, man hätte sie die Länge lang auf die Erde gelegt und sie wären doch emporgehoden worden, ohne daß man den geringsten Gebrauch ihrer hände und Kuse dabei gemerkt oder ihren Körper umgewandt hätten; diese salschen Berichte hatten die vier Doctoren verblendet.

Die Richter machten fic gefaßt, ben Granbier ju verurtheilen, nachdem fie öffentlich alle möglichen Zeugniffe ihrer Andacht und ihres Eifers für die Religion bliden laffen, damit fie das Bolf überreden möchten, fie hatten die heiligften und reinsten Absichten von ber Belt und wurden durch feine menschlichen Absichten dabei getrieben.

Damit man auch die Bewegungsgrunde, welche bie Richter veranlast haben, wiffen moge, so will man bier einen Auszug aus ben Beweisen beibringen. Diese find Berte ber herren Referendariorum.

Die Befigung ber Ronnen von bem Orben ber Urfulinnen ift ber Grund und vornehmfte Gegenstand biefes Processes. Man muß baber bie Bahrheit biefer Befigung

in folden Zeugniffen auffuchen, wie man fie in einem Proceffe Diefer Art haben tann.

Urfachen, welche bie Richter zu bem ftrengen Endurtheile wiber ben Granbier bewogen haben.

Der Ergbifchof von Boitiers ift bei ben meiften Beichworungen augegen gemefen und bat bie gerichtlichen Radridten bavon unterfdrieben und unterzeichnet, und Durch feinen eigenen Ausspruch vom 14. Auguft 1634 no erflart, bag bie Ronnen, von benen bie Rebe mar, wirfliche Befeffene maren. Beil fie unter feine Gerichtebarteit gebort, fo habe er ihnen geschidte Leute jugeordnet, welche fie beschworen follen. Gein Butachten mare bem Gutachten ber vier Doctoren aus ber Sorbonne gleich : boch mare ber Unterschied barunter biefer, baß fich ber Bifchof von Boitiers von ber Sache felbft unterrichtet babe, ba bie Doctoren ibr Gutachten nur auf bas, mas fe auf gute Eren und Glauben baben ergablen geboret, grundeten. Die vier Befcmorer find: ber Bater Lactantins, ber Pater Glifee und ber Bater Eranquill, Capuginermonde nebft einem Carmelitermonde, und biefe baben ihre Beugniffe auch bavon gegeben. Biele Brebiger haben bas Boll von ber Rangel berab von biefer Babrbeit unterhalten. Die Mergte von Boitiers, Riort, gontenap , Londun , Thouars , Chinon, Mirebau und Sonte: prault bezeugen biefes ebenfalls. Rachbem fie auf bie Bewegungen und Bergudungen biefer Ronnen genau Ach. tung gegeben, fo baben fie gefunden, bag biefelben alle übernatürlich jugegangen.

Rach so authentischen Zeugniffen muß man feben, ob Grandier ber Urbeber ber Befipung biefer bosen Geifter ift. Denn es ift aus ber beiligen Schrift und aus ber Rirchengeschichte befannt, baß es herenmeister und auch gewiffe Berträge gegeben hat, welche man mit bem Teu-

fel aufgerichtet.

1

ľ

ı

Die Beweise bieses Processes find von einer boppelten Art. Diesenigen, welche in ben Aussagen ber Beugen befteben, find gewöhnlich und ben Einwendungen in Anfebung ber Begebenbeiten und bes Rechtes ausgesett; tie anbern Bemeife entfleben aus ben Beichmorungen und find ungewöhnlicher, außerorbentlicher und gewiffer, als bie erften, weil fie bie Babrheit, die man fucht, in ein belles und völliges Licht fegen. Bas ben Beweis un Reugen betrifft, fo beftebt er aus zwei Unterfuchungen. Der erfte bat awei und fiebengig Beugen, welche Che bruche, Gottlofiafeiten und Baubereien von bem Beflagten ausfagen, bie er foggr in ber Rirche begangen und mit bem er alfo bie beilige Bobnung Gottes gefcanbet baben Es ift mabr, bag er burch ein Urtheil bes Arbeiletionsgerichtes von Boitiers von ben Anflagen, Die man megen gebachten Berbrechens über ibn geführt, losgefpre den morben; allein biefes Urtheil mar fein Endurtheil. weil er nur für biefes Dal losgefprocen worben. Ran bat ibm aber feit biefem Endurtbeile ben Borwurf gemacht, bag er wieberum in eben biefe Gunten verfallen.

Unter ben Bengen biefer Anflagen find ihrer funfe, Die einen großen Ginbrud machen fonnen. Unter biefen funf Beugen find brei Rrauengimmer, Die auf einmal Die allerbeftigfte Liebe gu ibm empfunden, obne bag biefe Leibenfcaft nach ben Gefegen ber Ratur ftufenweise in ibnen entftanben. Die erfte fagt, bag ibr biefes begegnet, als fie bas Abendmabl von feinen Sanden genommen und er fie babei farr angeseben. Bor biefem Reuer, von welchem fie vergehrt worden, fep ein fleiner Schauer in allen ihren Gliebern vorbergegangen. Die andere fagt, baß et fie in ber Baffe aufgehalten, bag er ihr bie Dand acbrudet babe, und bag fie barauf von einer farten Leiben-Schaft zu ibm eingenommen worben mare. Die britte Brau fagt aus: er batte fie an ber Rirchtbure ber Carmeliter, mobin er mit einer Broceffion gegangen, fteif amgefeben, worauf fie außerorbentlich bewegt worben und eine fo große Begierbe empfunben, ben brennenden und unrubigen Begierben, bie in ihrem Bergen gu entfteben angefangen, eine Genuge ju leiften, bag fie nicht bie Rraft gehabt habe, benfelben ju wiberfteben.

Die beiben anbern Beugen find ein Abbocat und ein Maurer; ber erfte fagt aus, bag er bie Bucher bes

Agrippa bei ihm gesehen. Der andere sagt aus, er habe eben diese Bücher in seiner Studierftube offen liegen sehen, als er darinnen gearbeitet, und zwar sey das Capitel ausgeschlagen gewesen, welches von den Mitteln handelt, sich bei dem Frauenzimmer beliebt zu machen. Es ift wahr, der erfte Zeuge hat bei der Confrontation gesagt, daß das Buch, wovon er hätte reden hören, die Schrist des Agrippa von der Eitelkeit der menschlichen Wissenschaft gewesen. Allein man hat Ursache, zu glauben, daß er den Bellagten begünftigen wollen, weil man ihn zwingen muffen, sich gegen ihn und andere verhören zu lassen. Die andere gerichtliche Untersuchung besteht aus den Aussagen der acht besessichen Ronnen und der sechs weltlichen

Rrauenzimmer, Die auch befeffen finb.

Bas fagen alle die Berfonen? Daß fie eine unorbentliche Liebe ju ihm empfinden , baß fie ibn in einer Art bon Erfdeinung Sag und Racht gefeben, wie er vier Monate nach einander um ihre Liebe angehalten, baß fie von biefen Bufallen gleich bei ihrem Gebete betroffen morben. Sie fagen aus, fie maren gefchlagen worben, ohne Bemanden zu feben, ber fie foluge ; es maren fictliche Derfe male auf ihrem Leibe jurudgeblieben, movon bie Mergte und Bundarate ibre Berichte erftatten muffen; alle biefe Unordnungen batten fich mit ber Erfcheinung bes Brieftere Mouffeau, ihres Beichtvaters, angefangen; Die Superiorin batte auf ihrer Treppe einen Rofentrang und brei Dornen nach bem Bebete in ihrer Dand gefunden, fie batte fich eines Sages eingebildet, bag Aepfel in ihrer Rainmer lagen, von benen fie gern bie Rerne effen wollen. Rach allen biefen Bufallen, bie man ale Bezauberungen anfeben mußte, batte fie fur ben Beflagten bie allerheftigfte Leibenicaft empfunden und beständig von ibm gerebet, fo febr mare fie von biefer icandliden Reigung bingeriffen worben; fie batte ibm nebft fieben bis acht andern Befeffenen ine Beficht bebauptet, baß er es gemefen, ber fich ibnen vorgeftellt batte; alle bie Befeffenen maren bei ben Beidmorungen, in welchen ber Rame bes Granbiers genennet worben, in außerorbentliche Bewegungen und Bergudungen geratben. Digitized by Google

3mei Bufalle begegneten ber Suberiorin und ber Some fler Clara, melde ben Richtern febr befremblich porgetommen finb. Racbem bie erfte, faat man, por bem berrn von Laubarbemont bie Ausfage getban und er ben Morgen barauf bie Musfage einer anbern Ronne anboren web len, fo babe fie fich bie auf bas Bembe ausgezogen und fich mit entblößtem Ropfe, mit einem Stride um ben Sals und einer Bacheferze in ber Banb, amei gante Stunden lang in einem Sofe bes Rloftere bingeftellt, me es febr fart geregnet. Als bie Thure bes Sprachaitters eröffnet worben, fo fep fie por bem Berrn von ganbarte mont niebergefniet und babe ju ibm gefagt : fie bate wegen bee Berbrechens, bag fie ben Granbier uniculbiert Beife angeflagt, um Bergebung. Dierauf babe fie fie fortbegeben und fic an einen Baum im Garten aufbangen wollen; fie murbe fic and gewiß erbangt baben, wenn fie nicht von ben Ronnen, welche berangelaufen. Daran perbinbert morben mare.

Die Richter hielten dafür, bas ber Teufel ben Grambier vom Tobe retten und baburch die Beweise von seinem Berbrechen gern gernichten wollte. Allein fie saben, wider bie Absicht bes Teufels, seine Bemühungen in bie sem Falle als Kennzeichen bes Berftändnisses zwischen ihm und bem Grandier an. Alles dient bem Borurtheile zum Beweise; wodurch es gernichtet werben sollte, baburch er halt es sich. Benn die Bosheit vollends bem Borurtbeile, zu Dulfe kömmt, wie weit fann da die Berblendung

nicht geben ?

Eine andere Ronne, war an einem Lage bon ber Begierbe, ihrer Leibenfchaft genug zu thun, fo geplagt, bas fie foldes über laut fagte. Beil fie fich nicht mehr in ihrer Gewalt hatte, fo lief fie aus ber Kirche hinweg und ging in ihre Rammer, wo fie fich als eine Perfon bezeigte, die außer fich felbft iht und wo fie fich den bestien und unanftändigften Bewegungen überließ, die von benen klammen zeugten, die sie nicht auslöschen kommte. Diefes ist auch ein statter Beweis wiber ben Beflagten.

Man fuchte feine Bemuhungen, bem Priefter Mouffean, bem Beichtvater bes Riofters, nachgufolgen, als Beweife

Digitized by CTOOPE

wiber ihn gu brauchen, und man fagte, baf eine von feinen vertrauteften Breundinnen eine febr beftige Unter-

redung mit ber Superiorin baruber gehabt.

Bas die Befestenen vom weltlichen Stande anbelangt, so hat die Aussage ber Elisabeth Blanchard, die durch Susanna Damon bestätigt geworden, einen großen Eindruck bei den Richtern gemacht. Die la Blanchard hat ausgesagt, daß er sie fleischlich erfannt und mitten in ihrer Bekanntichaft, die er auf eine fündliche Art mit ihr ger habt, versprochen habe, sie jur Prinzessin der Jauberer zu machen, wenn sie mit ihm die Perenversammung bestuchen wollte.

Man hielt fic an die Aussage bes Barré. Dieser sagte aus, er habe die Superiorin beschworen, und als er ersahren, daß der Teusel, der sie qualte, Aftaroth hieß, habe er ihm besohlen, auszusahren, und zum Zeichen, daß er solchem Besehle gehorche, denjenigen zu schlagen, der ber Urheber dieser Bezauberung ware. Man habe angemertt, daß sich Grandier um diese Zeit sogleich aus der Gesellschaft, in der er gewesen, wegbegeben und zu ber Gelben gesagt habe, er befände sich nicht wohl. Als man ihn hernach auf dem armen Sünderdänsten deshalb bestragt, ware er ganz in Berwirrung darüber gerathen, ob er solches gleich noch niemals bei dem Processe gethan.

Dier ift also Aftaroth, ber sich unter ber Jahl ber Zeugen ber gerichtlichen Untersuchung seben läßt. Der herr Segum, ein Arzt, hat versichert, baß Grandler auf bem armen Sünderbanken mit einer verwunderungswürdigen Standhaftigkeit geantwortet habe, daß der Prafident Lottereau, einer von seinen Richtern, davon gerühret, und in die Rede ausgebrochen sey, daß noch niemals ein Bellagter mehr Muth und Gegenwärtigkeit des Geistes geigt habe. Der Brief, worinnen dieser Arzt solches bezeigt jit in den französischen Mercur eingerückt worden. Es ist also falsch, daß Grandler aus seinem gesehten Wesen gebracht worden sehn als er auf bem armen Sünderbänschen Rede und Antwort geben muffen.

Dan feste zu ben außerorbentlichen Beweifen auch bie burch ben Asmobens, einen Teufel ber Superiorin, angezeigten Raler bes Beklagten. Man ließ mit bem Granbier in Gegenwart von acht Aerzten eine Befichtigung
vornehmen. Sie fagten aus, daß fie zwei verdächtige
Raler, das eine auf der Schulter, das andere an einem
von ben geheimen Theilen bes Körpers wahrgenommen.
Nan hatte in das erfte mit einer Stecknadel etwa einen
Joll tief gestochen, er hatte baselbst teine Empfindung gehabt und es ware fein Blut herausgegangen; mit dem
andern Male habe man eben diesen Bersuch angestellt
und es habe eben so wenig geblutet. Es ift wahr, das
Asmodeus fünf solche Mäter angegeben, und daß man
ihrer nicht mehr als zwei gefunden.

Der andere außerordentiiche Beweis ift die Bunde on dem Daumen der rechten Dand. Den 5. April brachte Asmodeus einen Bertrag, nämlich ein kleines Stäcken Papier, welches mit einigen Tropfen Blutes demest war. Er sagte nach einem langen Biderftande, daß dieses Sint aus dem Daumen an der rechten Dand seines Meifters gegangen wäre. Dieses hatte den herrn von Laubardemont veranlasset, mit einigen Richtern sich sogleich in das Gefängniß zu begeben. Sie sahen an dem Daumen bed Beklagten und zwar an dem von dem Teusel angezeigten Orte einen Schnitt; die Aerzte sagten, daß er mit einem Resser oder sons mit einem Resser oder fonst mit einem schneidenden Rerkenag aus

macht fepn mußte.

Diefe Beweife veranlaffeten alfo bie Berbammung bes Urban Granbier.

Die Aussagen bes Aftaroths, eines Teufels von ber Ordnung ber Seraphim und ber Oberste von ben best henden Teuseln; bes Esas, bes Celsus, bes Acoas, bes Cebron, bes Asmobeus, von ber Ordnung ber Thronen; bes Alex, bes Jabulon, bes Rephthalim, bes Ehan, bes Ariel, bes Adas, von ber Ordnung ber Perrschaften ober vielmehr die Aussagen der Ronnen, welche sagten, daß ie von biesen Teuseln, biesen Bätern ber Lügen, besesse wurden, brachten die verordneten Richter dahin, bas sie das Berdammungsurtheil über den Grandier den 18. Ausgust 1634 in folgenden Borten aussprachen.

## Enburtheil,

morinnen Urban Granbier verbammt worben.

Bir thun ben Ausspruch, bas Urban Granbier von bem Berbrechen ber ichmargen Runft, ber Bauberei, und ber Befigungen, Die auf feine Beranlaffung Die Urfulinnen. Ronnen aus biefer Stadt Loubun, und einige Rrquengimmer vom weltlichen Stande betroffen baben und von anbern baber entibringenben Berbrechen geboria überführt und berfelben iculbig befunden worden fep. Desmegen baben wir ibn verdammt und verdammen ibn fraft biefes Urtheile, bag er foldes Berbrechen mit entblößtem Saupte, mit bem Stride um ben Sals und mit einer brennenben Bacheferge von zwei Pfunden in ber Dand vor ber vornehmften Thure ber Rirche jum beiligen Betrus bu Darche und ber Rirche ber beiligen Urfula in biefer Standt bu-Ben und bafelbft auf ben Rnicen Gott, ben Ronig und Die Obrigfeit um Bergebung bitten foll. Benn biefes gefcheben, fo foll er auf ben öffentlichen Plat zum beiligen Rreuze geführt, bafelbft an ben Pfahl eines Scheiterhaufens, ber ju bem Enbe bafelbft aufgerichtet werben foll, angebunden und mit ben Baubercharafteren und benen Bertragen, bie fich in ber Commiffionecangelei befinden, nebft bem Buche, bas er wiber ben ebelofen Stanb ber Briefter verfertiget bat, lebendig verbrannt und feine Afche in die Luft geftreuet werben. Bir erffaren und erfennen biermit, baß alle feine Guter eingezogen werben und bem Ronige beimfallen follen , wovon vorber bie Summe von 500 Bfunden abgezogen werben foll, bamit eine tupferne Platte gefauft merben tonne, auf welche ber Auszug bisfes Endurtheiles gegraben, und welche an einem erhabenen Drie in ber Rirche ber Urfulinnen ju ewigen Anbenten aufgebangen werden foll. Bor ber Bollftredung biefes Urtheils foll Grandier auf die orbentliche und außerorbentliche golter gelegt werben, um feine Ditfoulbigen au erfabren.

Í

1

þ

ı

An eben biefem Tage murbe bas Urtheil wiber ben Granbler ausgesprochen, welcher zwar barüber erftaunte, aber feine Stanthaftigkeit nicht verlor. Der Scharfrichter

bemachtigte fic ber Berfon bes Beflagten und verlies ibn nicht mebr.

Rachdem ber Bunbarat Manouri fich in bas Befananis, wo Grandier war, begeben batte, erwartete er ba: felbft die Befehle bes herrn bon Laubarbemont, um basienige an ber Berfon bes Beflagten zu vollftreden . mas befoblen merben murbe. Sobald ibn Grandier fabe. fagte er au ibm : Graufamer Denter, bift bu getommen, es ein Ende mit mir ju machen, nachbem bu fcon fo viele Graufamteiten an meinem Rorper verübet baft?

Bringe mich um und vollende bein Bert.

Der Berr von Laubardemont erachtete es nicht für Dienlich, fich biefes Bunbargtes gu bedienen. Er lief ben Derrn Fourneau, ber gleichfalls ein Bundarat mar, ans feinem Daufe megbolen, als wenn er befurchtet batte, bas er nicht von freien Studen fommen mochte. Dan bracher ibn als einen Gefangenen in bie Rammer, wo Grandier mar, und ein Gefreiter bes Blutrichters von ber Seatt befahl ibm, ben Grandier am gangen Leibe gu fcheeren und ibm alles Saar auf bem Saupte, im Gefichte und an allen anbern Theilen bes Rorpers megaunebmen. neau foidte fic bagu an, biefem Befeble gu geborden. ale einer von ben Richtern zu ibm fagte, er mußte ibm auch die Augenlieder abideeren und die Ragel überall abfoneiben. Granbier bezeugte, baß er bereit mare, alles au leiben. Aber Rourneau betbeuerte, bas er biefe Gran: famteit nicht an ibm verüben wurbe, man möchte fic noch fo großer Bewalt bebienen. Er fagte jum Beflagien, bağ er feine band ungern an ibn legte, und bat ibn um Bergeibung. Gie find ber Gingige, fagte Grandier an ibm, bie noch Mitleiben mit mir baben. Dein Berr. antwortete ibm Sourneau, Sie feben nicht alle Leute.

Dan fand nur zwei gleden ober zwei Raler auf feiuem Rorper; bas eine befand fic am hintern , bas ambere etwas bober am Ruden. Der Bunbargt bemies, ohne baß Grandier viel ausfieben mußte, baß er an bie

fen beiben Dertern empfindlich mare.

Als feine Operation vollbracht war, fo gab ihm ber Sharfrichter anftatt feiner Rleiber weit folechtere. Db

gleich fein Urtheil in bem Carmeliterflofter ausgefprocen worben, fo ericien er boch auch bor bem Deren bon Laubardemont in bem Gerichtsbaufe, wobin er in einer augefoloffenen Rutiche burch ben Blutrichter von Loudun und feinen Untergeordneten , ben Blutrichter von Chinon und ben Gefreiten bes Schloßbauptmannes und burch amei Bafder gebracht murbe. Berichiebene vornehme Damen fagen auf ben Richtftublen. Ran bemerfte, bag bie Gemablin bes herrn von Laubarbemont ben Gis bes Prafibenten eingenommen, obgleich viele Damen, bie fowohl wegen ihrer Geburt, als auch wegen ihres Stantes Dornehmer waren, bei biefer Reierlichfeit fich einfanden. Allein fie bielt bafur, bag ibr bie oberfte Stelle gebubrte, weil ibr Gemabl einen fleinen unumfdrantten Beberricher porftellte. Der Berr von Laubardemont batte bie Stelle bes Schreibers eingenommen und ber Schreiber flund por ibm ; die Richter batten aus einer übel angebrachten Doflichteit niedrigere Gige. Gie überflegen bei biefer traurigen gerichtlichen Zeierlichfeit ben Damen bie erften Sige. Um bas Richthaus und beffen Bugange maren Bachen von bem Stadtmajor Memin gefest, ingleidem bei bem Procurator bes Ronias und bei ben Damen. Als Granbier in bas Gerichthaus gebracht worben, mußte er einige Beit auf bem Saale vergieben , ber nabe bei bem Audiengnimmer mar. Rachdem er bineingefommen und bem Barre gegenüber gegangen war, ließ er fic auf bie Anie nieber. Beil ibm bie Bante gebunden maren, tonnte er weber feinen Dut noch feine Rappe abnehmen. Der Goreiber balf ibm in bie Bobe, um ibn jum Berrn v. Laubardemont, bem Brafibenten, naber ju bringen. Granbier fiel nochmale auf die Rnie, ale er bei ihm mar. Der Schreiber nahm ihm ben but aans ungeftum von bem Ropfe und ber Schreiber von ben Befreiten rif ibm fogar feine Duge berunter, und Dut und Duge murben auf die Erbe bingeworfen. Der Bater Lactantius und ein anderer Mond, bie ibn aus feinem Gefangniffe in bas Richthaus begleitet, maren mit bem Defgewande befleibet, und ebe er in bas Berborgimmer tommen burfen, batten fie bie Luft, bie Erbe unb

ben armen Gunber felbft beschworen, bamit bie Tenfel

die Blucht ergreifen follten.

Als ber Betlagte alfo auf feinen Rnicen lag, fo fagte ber Schreiber mit einer febr rauben Stimme an ibm: Rebre bich um, Ungludlicher, und bete bas Erucifir an. welches auf bes Richters Gipe ftebt. Diefes that er mit vieler Ebrerbietung. Er bub bie Augen gen himmel und betete eine Beit lang bei fich felbft. Endlich las ibm ber Schreiber fein Berbammungeurtheil mit Bittern vor. Der Beflagte bewegte feine Augenbraunen nicht einmal und zeigte, baß er Berr über feine Seele mare. Er fing an ju reben und manbie fich an ben Berrn bon Laubarte: mont und an ben Procurator bes Ronigs.

"Deffeigneurs, ich fowore bei Gott bem Bater, bei Gent "bem Sobne und bei Gott bem beiligen Beifte und bei ber gebenebeieten Bungfrau, meiner einzigen gurfprecherin, "baß ich niemale ein Derenmeifter gemefen bin, bas ich "teine andere Bauberei, ale biefenige aus ber beiligen "Schrift tenne, welche ich immer gepredigt, und bas ich \_niemals einen andern Glauben gehabt habe, als ben "Glauben unferer beiligen Mutter, ber fatholifden, apo-"ftolifden und romifden Rirde. 3d entfage bem Teufel "und allem feinem Befen ; ich ertenne Befum Chriftum "für meinen Erlofer und ich bitte ibn, baf er bas Ber-"bienft feines Blutes, bas er am Rreuge vergoffen , and "mir zueignen moge. Deffeigneurs, fuhr er fort, und "pergoß Ehranen, milbern Sie die Strenge meines Zobes; "überlaffen Sie meine Geele nicht einer Berfuchung ant "Berameiflung. "

Raum batte er aufgerebet, ale ber berr von Laubarbemont Die Damen und Die Reubegierigen fich gurud begeben ließ und fich lange mit bem Grandier unterhielt und ibm ine Dor rebete. Er ließ ibm fein Papier geben, obgleich Granbier baffelbe verlanget batte. Er fagte aber mit einer erhabenen und ftrengen Stimme ju ibm, mofern er wollte, baß die Richter bas barte Urtbeil milbern follten. fo mußte er feine Ditfdulbigen nicht verbeblen. Er antwortete mit einer großen Standhaftigfeit, er batte feine Ditfouldie gen, ba er felbft uniculbig mare. Doumain, ber Eriminal:

Digitized by GOOGLE

lieutenant von Orleans und einer von ben Referendariis redeten in eben ber Abficht mit ihm, und richteten eben-falls nichts aus.

Dan machte fich fertig, ibn auf bie orbentliche und außerorbentliche Rolter ju bringen. Sie ift ju Loubun febr graufam. Dan legt bie guße bes armen Gunbers amifden awei Blanten von Bolg, welche man mit Striden febr enge jufammenrabelt. 3mifchen bie Planten und Ruße werben mit einem Dammer Reile bineingetrieben; vier Reile machen bie orbentliche Folter und acht Reile bie außerorbentliche Rolter aus. Der Berr von Laubarbemont bielt fie nicht fur groß genug und braute bem Scharfs richter, baß er ihm übel begegnen laffen wollte, wenn er nicht andere berbeibrachte. Der Scharfrichter fagte und fowur : er batte feine größere, und icon vermutbet. baß man bie größten murbe baben wollen. Die Monche befowuren mabrend ber Beit Die Planten, Die Reile und ben Dammer, ber jur Rolter gebraucht murbe. Batte man aber nicht vielmehr ben Teufel bes faliden Religis ondeifere und ber Graufamfeit beidworen follen ? Denn Die Monde nahmen felbft ben hammer, ben Grandier ju martern, weil es ihnen ber Scharfrichter nach ihrem Berlangen nicht graufam genug machte. Er fiel unter ber Marter ju vericbiebenen Ralen in Ohnmacht; man perboppelte alebann feine Marter, bamit er wieber gu fich felbft tommen follte. Dan borte auf, Die acht Reile zwifden die gube bes armen Gunbers ju folagen, als fie gebrochen maren und bas Mart aus ben Beinen berausfloß. Bei biefer Marter bleiben oft die Sufe bes armen Gunbere nicht mehr jufammengerabelt, fonbern fallen in Studen beraus und er ftirbt. Grandier befaß fo viel Gewalt über fich und erhob fich fo febr über bie araufamften Somergen, bag er nicht ein murrenbes Bort noch eine Rlage wiber feine geinde fahren ließ. Er fab ben ernftbaften Gifer ber Carmeliten und ber Capnginer mit einer großen Gleichgultigfeit an. Er befaß fo viele Rrafte, bag er ein febr ernftbaftes und rubrenbes Bebet an Gott aussprechen tonnte. Der Untergeordnete bes Stadtricters forieb baffelbe auf. Der Derr von laue

barbemont unterfagte es ibm, baffelbe Jemanden an zeigen. In biefem Buffanbe ichien er weit über bie Meniden erhaben ju fenn und einen unübermindlichen Duth mut eine gleich arofe Stanbhaftigfeit zu befigen. Diefes große außerliche Anfeben, welches mit fo vielen Empfindungen ter Religion begleitet murbe, mar bie rubrenbfte Bertbeibigung bee Beflagten wiber alle Anflagen ber Banberei. Dan legte ibn auf einen Rarren. Mitten unter feinen Schmerzen, benen er jum Raube überlaffen mar, erflane er fich öffentlich, baß er fein Bauberer mare. fannte, baf er fich ben Luften bes Rleifches überlaffen. bag er bie Schrift miber ben ebelofen Stanb ber Briefter perfast, um bie Gemiffenszweifel eines Grauenzimmers au beben, bie er unterbalten batte. Er batte an bas Enbe bes Budes. welches nach bem Urtbeile gefdicter Lente mobl gefdrieben mar, biefe beiben Berfe gefdrieben :

Du wirft, wenn bu begreifft, mas biefe Schrift bir faget, Bon bem Gewiffen nicht, wie fonft, mehr angetfager.

Er bat feine Richter , bag fie ibn nicht notbigen modten, biefee Rrauengimmer au nennen, ober alle feine Sin: ben bon biefer Art angugeben. Er glaubte burch feine Reue und Berinirichung berfelben Bergebung erbalten an baben. Er entfagte ju verschiedenen Ralen bem Tenfel und allem feinem Befen. Er betbeuerte, bag er niemals mit ber Elifabeth Blandard einen vertrauliden Umgana gepflogen; ale fie gegen ibn verbort worben, babe er fie jum erftenmale gefeben. Er fiel in eine Ohnmacht, tam aber wieber ju fich felbft, als man ein wenig Bein in feinen Dund gegoffen. Dan trug ibn barauf in bas Ratherimmer und legte ibn auf eine Streu nicht weit bom Reuer. Er verlangte einen Augustinermond aum Beidtvater, man folug ibm aber benfelben ab. langte ben Pater Brilleau, einen Franciefanermond, man folug es ibm unerachtet feiner wieberbolten Bitte ab. Diefe Strenge, welche fo weit gebt, bag man einem Be-Magten bie Mittel bes Beile verweigert, indem man ibm Die Freibeit zu beichten nimmt, geht weiter, als bie Granfamfeit ber unmenfolichften Tyrannen. Dan übergab ibn

Digitized by GOOGLE

in bie Sante bes Claubius und bes Tranquill, melde Capuginermonde maren und bestimmte biefe zu feinen Beidtvatern. Allein er wollte lieber feinem Botte alleine beichten, als fein berg gegen amei Donde ausschütten. bie feine unverfobnlichften Reinbe maren. Dan verbot allen benen, Die ibn bewachten, baß fie ibn mit teinem Menfchen reben laffen follten. Drei, vier Stunden nach einander, in welchen er im Ratbezimmer blieb, fab er Riemanden, als ben Schreiber, Die Capuginermonde, feine augeordneten Beichtvater, und ben Berrn von Laubarbemont, welcher langer als zwei Stunden bei ibm mar und ibn nicht fo weit bringen tonnte, bag er ein Bapier unterzeichnet batte, bas er ibm porbielt. Dan bat Urfache. au vermutben, bag biefe Magiftrateverfon ibre Bertbeibigung von bem Beflagten erpreffen wollen, weil er bas Urtheil porausiab. bas bie Belt über fein Urtheil fallen murbe.

Des Abends um vier ober fünf Ubr ließ ibn ber Scharfe richter aus feiner Rammer beraus und man trug ibn auf einer Tragbabre binmeg. Er fagte jum Criminallientes nante von Orleans, er batte alles gefagt, er batte nichts mehr au fagen, fein Gewiffen fep entledigt. Bollt ibr nicht, fagte biefer Richter barauf zu ibm, baß ich Gott für euch bitten laffen foll? Db ich will? fagte er mit einer burchbringenben Stimme, ich bitte Sie flebentlich um biefe Gnate. Er trug in feiner Danb eine angegundete Bachsferge, Die er fußte, als er aus bem Richtbaufe ging, obne feine Blide umberichmeifen au laffen. Er marf fie aana bescheiben auf biegenigen, welche fich ibm vorftellten. Die Befdeibenbeit, bie Beftanbigfeit und ein gewiffes Anfeben von Religion und Frommigfeit, bas die Strafbaren nicht haben, nahmen fein ganges Geficht ein. Als er anger bem Rathbaufe war, las man ibm fein Urtheil nochmals por. Man legte ibn auf einen Rarren, um ibn bor bie Rirche bes beiligen Betrus auf bem Martte ju fubren, wo ibn ber Berr von Laubarbemont, ber ihn begleitete, berunterfteigen ließ, bamit er fic auf bie Rnie legen follte. Allein er batte ben Gebrauch feiner guße völlig perloren und fiel bart auf bie Erbe auf ben Bauch bin.

Er wartete mit vieler Belaffenheit, bis man ibn aufbeben wurde und es ging tein bittres und bartes Bort ans feinem Munbe. Dan las ibm fein Urtbeil por. Er fat Die verlangte Abbitte. Er erfuchte alle Umftebenben um ibr Gebet. Der Bater Grilleau, ben er jum Beichtvater verlangt batte, rebete ibn um biefe Beit an und fagte au ibm : Erinnern Sie fich , baf Refus Chriftus , unfer Grlofer, nach vielen ausgeftandenen Martern in ben Dimmel gegangen ift. Gie befigen eine große Biffenfchaft, gebrauchen Sie biefelbe jum Beile Ihrer Seele. 36 bringe Ihnen ben Gegen 3brer Mutter. Bir erfuchen alle Gott in unferm Bebete, baß er Ihnen Barmbergigfeit erzeigen moge und wir glauben gewiß, bag biefelbe Sie in ben Dimmel nehmen werbe. Granbier war mit einem menen Duthe befeelt, man fab, baß er gang wieder auffebte. Die Rrende breitete fic über fein Beficht aus; er bantte bem grancietanermonde mit einem beitern und muntern Befichte und beidwor ibn, bas er an feiner Statt ein Gobn feiner Mutter werben, Gott fur ibn bitten und ibn feinen anbern Monden empfehlen mochte. Er perficherte ibn, baß er ben Eroft batte, an bem Berbrechen, beffentmegen er angeflagt worben, unichulbig ju feyn und and um foulbig au fterben; er boffte, an bem emigen Leben Theil ju baben, weil feine Tobesftrafe feine übrigen Gunben verfühnen murbe. Diefe fo rubrende Unterredung wurbe unterbrochen, weil bie Bafder ben Pater Grillean mit Bemalt in die Rirche bineinftießen. Granbier murbe barauf au ber Rirche aum beiligen Rreuge geführt, wo er feine Abbitte erneuerte, und von ba fubrte man ibn anf ben Richtplat jum beiligen Rreuge, mo er feine Tobes ftrafe aussteben follte. Er fab ben le Frene, ben Ponfe faut und feine Rrau, bie unter ber Babl feiner Reinte maren. Er fagte au ibnen, er fturbe als ibr Diener und er bate, baß fie ibm vergeben mochten. Als er auf bem genannten Blate angefommen, manbte er fich gegen bie Monche, die ibn begleiteten, und bat fie, ibm ben Rus bes Friebens ju geben, welches fie auch thaten. Untergeordnete bes Stabtrichters bat ibn um Bergebung. Grandier antwortete ibm: Gie baben mich nicht beleidigt.

ba Sie die Pflicht erfüllen, die Ihnen Ihr Amt auflegt. Renatus Bernier, Pfarrer von dem Schloffe Trois Moutiers, den man auch unter seine Feinde zählte, bat ihn auch um Bergebung und fragte ihn, ob er nicht allen und selbst densenigen, welche ihm geschabet hatten und Zeugen wider ihn gewesen, vergebe, und ob er nicht wollte, daß er Gott für ihn bitten und zur Auche seiner Seele eine Nesse lesen sollte. Grandier antwortete ihm: er vergebe allen seinen Feinden so aufrichtig, als er wünschte, daß ihm Gott vergeben möchte. Er würde ihm sehr verbunden seyn, wenn er Gott für ihn bitten und eine Nesse für ihn lesen wollte.

Der Scharfrichter legte ihn an einen eifernen Ring, ber an ben Pfahl festigemacht war und ließ ihn den Ruden nach der Kirche jum beiligen Kreuze zufehren.

Eine ungahlbare Menge bes Boltes erfüllte ben Plat und ließ felbft benjenigen, welche bei feiner hinrichtung nothwendig zugegen fepn mußten, nicht Raum genug, fich in Ordnung zu ftellen. Die Reubeglerde hatte zu diesem traurigen Schauspiele Leute aus allen Probingen bes Kömigreiches herbeigezogen. Die Bascher versuchten umsonst mit Pellebarten, womit sie zuschlugen, da Bolt zuruchzuteiben.

Um biese Zeit kam eine Schaar von Tauben, welche um ben Polzstoß herumflogen. Die Pascher schlugen in die Luft, sie zu vertreiben; allein ihre Mühe war vergebens. Dieses gab zu verschiedenen Reben Anlas. Diesenigen, welche dem Grandier für einen Dexenmeister bleiten, sagten, es wären Teufel, welche versuchen wollten, ob sie ihm belfen könnten, oder welche ihren Rummer zu bezeugen suchten, daß sie ihm beizustehen unvermögend waren. Andere, die ihn nicht für ftrafbar hielten, sagten, diese Bögel wären Zeichen der Unschuld und kämen, dieselbe zu offenbaren. Bernünstige Leute aber schrieben solches dem Zusalle zu.

Ran bemertte auch, bas eine große Fliege, welche man unter die Bespen rechnet, um ben Ropf bes Grandier flog. Dieses gab einem Wonche Anlas, zu sagen: biefe Fliege ware Beelzebub, welcher um ihn herumstöge, um feine Seele in tie Polle ju tragen. Es grundete fc barauf, daß er hatte fagen boren: Beelzebub bebeutete im Ebraifden ben Gott ber Fliegen.

Die Monde beidworen Die Luft und bas Sola, und fraaten ben armen Gunber . ob er fein Berbrechen noch nicht erfennte. Er antwortete immer mit einer gleichen Sanfimutb. Er batte nichts mehr ju fagen und boffte noch an biefem Lage bei feinem Gotte au fenn. Schreiber las ibm alsbann fein Urtheil jum viertenmale por und fragte ibn, ob er bei bem bebarrte, was er auf ber Rolter gefagt batte. Er antwortete : Er bebarrte bebei, er batte nichts ju fagen und alles mare mabr, mes er gefagt batte. Dierauf fagte einer von ben Donden au bem Schreiber, er ließe ibn gu viel reben, gleich als ob er es nicht erwarten fonnen, baß er feine Strafe aus ftunde. Grandier batte fic auf zwei Bufagen verlaffen. Die ibm vom Untergeordneten bes Stadtrichters gethan morben : er murbe namlich einige Beit baben, gum Bolfe au reben und man murbe ibm erft ben Dals gufnupfen. ebe man ben Scheiterbaufen anzundete.

Die Beschwörer trafen ihre Anftalten, um die Birtung bieser Zusagen zu verhindern. Als er reden wollte, warfen sie ihm eine so große Menge Beihwasser ins Gesicht, daß sie ihm das Bort im Munde erstickten. Als er den Mund zum andernmale aufthat, war einer unter den Monchen, welcher hinging und ihn tübte. Er merkte den Kunftgriff des Monchs und sagte zu ihm: das ift ein Judassußig! Diese Bergleichung feuerte die Raserei der Monche noch mehr an, daß sie ihn zu verschiedenen Malen mit dem eisernen Areuze ins Gesicht schlugen, unter dem Borwande, daß sie es ihn kuffen lassen wollten. Pieramf den gnügte er sich, von der Bersammlung ein Salve Regina und ein Ave Maria zu begedren. Er empfahl sich Gett und der gebenebieten Jungsrau, faltete die Pande zussammen und hub seine Augen gen himmel.

Die Befcworer ließen fich burd nichts abichreden. Sie fragten ibn von Reuem, ob er fein Berbrechen nicht erkennte. Meine Patres, antwortete er ihnen, ich habe alles

gelagt, ich fese mein Bertrauen auf Gott und auf feine

Barmbergiafeit.

Die Beichwörer hatten verschiedene Anoten in den Strick gefnüpft, um dadurch zu verhindern, daß Grandier nicht vorher erdroffelt werden möchte, ehe der Polzstoß angegündet wurde. Als fich der Scharfrichter fertig machte, den Scheiterhausen anzugunden, so rief Grandier aus: Sind das die Jusagen, die man mir gethan hat? Als er das gesagt hatte, bub er selbst den Strick auf und wollte sich

benfelben um ben Dals gurechte legen.

Der Vater Lactantius nabm einen angegunbeten Strobwifd und bielt ibn bem Granbier ins Befichte und fagte ju ibm : willft bu beine Gunbe noch nicht erfennen und bem Teufel nicht entfagen? Es ift Beit, bu baft nicht mehr, ale nur einen Augenblid ju leben. 3ch fenne ben Teufel nicht, antwortete er, ich entsage ibm und allem feinem Befen und rufe bie gottliche Barmbergigfeit an. Sogleich verrichtete biefer rafende Mond, obne ben Befehl bes Untergeordneten bes Blutrichters, bor ben Mugen bes armen Gunbers bas Amt bes Scharfrichters und fledte ben Scheiterbaufen an. Grandier bewegte fich über biefe Graufamteit und fagte gang gelaffen ju ibm : Ach! mo ift bie Liebe, Bater Lactantius? Diefes batte man mir nicht versprocen. Es ift ein Gott, ber über mich und bich ein Richter ift. 3d labe bich hiermit vor feinen Richters flubl , baf bu in einem Monate por ibm ericeinen follft. Dierauf manbte er fic an Gott und fprach biefe Borte aus, welche feine letten maren: Deus meus ad Te vigilo; miserere mei Deus. Gott, mein Gott, ich barre auf bich, erbarme bich meiner, Gott. Dierauf fpristen ibm bie Monde alles Beibmaffer, bas fie noch in ibren geweibten Befäffen batten, ins Beficht. Das Bolt rief bem Scharfrichter ju, bag er ibn erbroffeln follte. Allein er tonnte bamit nicht ju Stanbe tommen, weil Knoten in ben Strid gefnupft worden waren und weil ihn auch bas Leuer, welches überhand nahm, bavon abbielt. wurde Granbier lebendig verbrannt.

Das wolle Gott nicht, bag biefe ausschweifenbe Graufamteit ber Beschworer bie Ebrfurcht schwache, bie man

gegen die ehrwlitbigen Orden der Barfugermonche und ber Capuciner haben muß, weil fie unter allen Orten diesenigen find, welche dem Buchftaben nach am meifen in der von unserm Peilande angepriesenen Armuth leben. Die Behler einiger Mönche muffen nicht dem gangen Orden gugeschrieben werden. Die Bosheit allein ift fähg, ein so sallein ihr fähg, ein so sallein ihr fähg, ein so sallein ihr sallen. Rechtschaffene und vernünstige Leute lassen sich davon nicht hintergeben nm wissen die Peiligkeit des Ordens von den Zehlern einiger besondern Mönche wohl zu unterscheiden. Die Feinde der Kirche geben und selbst diese Lection; denn diezenigen unter ihnen, welche einen richtigen Berstand haben, wifen diese Berwirrung leicht zu vermeiben.

Bas ben Grandier anbetrifft, fo mar er freilich an bem ibm beigemeffenen Berbrechen ber Bauberei unfont big. Dan tann baran nicht zweifeln, wie man foldes in ber Rolge noch weitlauftiger bartbun wirb. mar, beshalben ftrafbar , bas er burch feine Ausichmeifungen bie Beiligfeit feines Stanbes entebrt batte. Arafbare Umgang mit einem Frauenzimmer, in welchem er fleben Sabre lang jugebracht und ju beffen Beidonigung er bie argerliche Schrift wiber ben ebelofen Stant ber Priefter gefdrieben , ift ein offenbarer Beweis von feiner lieberlichen Aufführung. Dan muß fic bon ben unrichtigen Urtbeilen ber Denichen nicht binreißen laffen. welche aus ber llebergenaung, baß er an einem ibm ber aemeffenen Berbrechen unfoulbig gewefen, ihn von allen anbern frei und ledig fprechen, die er boch wirflich beaanaen bat.

Dem ungeachtet bleibt boch bas Endurtheil der Commission sehr ftrasbar, weil sie ihm nicht feines liederlichen Lebens halber den Froces gemacht haben. Erft auf der Folter und also nach seiner Berdammung hat er den Sebrauch bessen gestanden, was er in seiner Schrift wieder den ehelosen Stand der Priefter vorgetragen. Ueberdick tonnte sein Bekenntnis allein nicht zureichend seyn. ibn zu verdammen; man hätte den Proces mit dem versubrten Krauenzimmer anstellen muffen.

Bas die andern Anflagen von biefer Art betrifft, fo

war er schon burch bas Appellationsgericht von Poitiers und burch ben Erzbischof von Bourdeaux frei und ledig gesprochen worden. Jur Ausbebung dieser Urtheile wäre es nöthig gewesen, daß der Generalprocurator dieser Commission dawider appellirt hätte; allein wir sehen nicht, daß er solches gethan hat. Man wird also immer dies Wahrheit sagen, wenn man spricht, daß Grandier wider alles Recht verdammt worden, und daß die Richter der Leidenschaft einer ganzen Bande gefröhnt, die sich auf seinen Untergang verschworen. Damit man davon überzeugt werde, so darf man nur die Bewegungsgründe und Urssachen prüsen, durch welche die Richter zu diesem Urtheile

fint bewogen worben.

Es icheint anfangs, wenn man bie Beweife, bie witer ibn ju feiner Berbammung gebraucht worben, burchgebt, baß man bie Beweise von feiner unordentlichen Auffubrung bergenommen babe, und baß bie Commiffarit burch biefelben bewogen worden, ibn wegen biefes Punctes pornamlich ju verbammen. Dan bat verschiebene Beugen aufammengefucht, Die verfchiebene Ehebruche, Blutfcanbereien und andere folde Berbrechen von ibm ausgefagt Allein biefe Ausfagen bestimmen nichts gemiffes. Die barein verwidelten Perfonen führen teine Rlage; man nennt biejenigen nicht, bie gebachte Berbrechen mit ihm begangen haben follen, man hatte ben Proces mit biefen nicht angefangen, um ju erfahren, ob Granbier ftrafbar mare ober nicht. Um eben biefer Urfachen war er foon frei und losgefprochen worden. Dan machte ibm ben Borwurf, bag er feit feiner Lossprechung eben biefe Berbrechen wieberum begangen habe; allein biefe Anflage batte eben ben Rebler, ben die erfte gehabt.

Das Berbrechen, welches ber vornehmfte Gegenftand bes Processes war, betraf bie Zauberei. Die Zauberei ift eine verberbliche Kunft, durch welche man lernt, Eeufel, vermittelft eines mit benselben gemachten Bertrags beraufrusen und burch ihren Beistand übernatürliche Dinga wirken. Benn man barthun wollte, daß Grandier ein Perenmeister ware, so mußte man zum ersten beweisen, daß es eine solche Lunft, die Teufel heraufzurusen, gebe,

jum anbern, baf Granbier einen Bertrag mit ihnen auf gerichtet, und baß er, fraft biefer teufelifchen Biffenicaft, übernatürliche Dinge gewirtet habe.

Bas bringt man aber für Beweise bavon vor? Er bat beftanbig gelengnet, bas er ein herenmeifter mare,

folglich ift fein Betenntniß nicht wiber ibn.

Bas die brei Rrauensbilder betrifft, die fich in ibn berliebt, ale fie ibn gefeben baben und bon benen eine febr lich gewünscht bat, bei ibm zu ichlafen, fo beweist foldes fo viel, baß er viele naturliche Reigungen und begaubernte Annehmlichteiten gebabt babe, baß er eine fcone Pannsperfon und mit vielen außerlichen Borgugen beaabt gewefen, welche bem grauenzimmer gefallen tonnen. Das bat die Birfungen ber Liebe immer nur ber natürlichen Bauberei jugeschrieben und wenn fich ber Teufel binein mengt, fo thut er foldes nicht als bie Urfache, fonbern als ber Berfucher. Benn ein Dann ein Berlangen betommt, mit einer Beibeperfon eine Gemeinschaft an baben ober wenn eine Beibeverfon eben biefe Begierben an einer Dannsperson friegt, fo find biefe Lufte micht eine Birfung ber Bauberei, fonbern ber gebeimen Reigung, bie Gott felbft in biefe beiben Befchlechte gegen einanber gelegt bat.

Iwei Zeugen haben ausgesagt, Grandier hatte in einem Buche bes Agrippa gelesen. Der eine, welcher ein Abvocat ift, hat gesagt, es ware die Schrift gewesen, die diesschrifteller von der Eitesteit der menschlichen Biffenschaften geschrieben. Der andere Zeuge, ein Maurer, lagt aus, es hatte des Agrippa Aunst, die Beibspersonen in sich verliedt zu machen, auf der Tafel ausgeschlagen gelegen. Dieses beweist nur so viel, daß Grandier seine Reubegierde befriedigen wollen; allein es beweist solches noch nicht, daß er die Lehren des Agrippa wirflich ausgeübt habe. Bas die Richtigkeit dieser Zeugniffe gewisd darthut, ist dieses, daß man bei der Durchsuchung der Zimmer des Grandier, als er angehalten worden, keine Zauberbücher gefunden bat.

Rann man wohl fagen, baß bie gerichtliche Unterfadung, worinnen man vierzehn geiftliche Schweftern, acht

Ronnen und feche Rofigangerinnen, bie fic auch fur Befeffene ausgegeben baben, verbort bat, ein triftiger Bemeis von ber Bauberei bes Urban Granbier fen?

Bas jum erften biejenigen betrifft, welche nicht befeffen gewefen find, und welche eine unordentliche Liebe gegen ibn empfunden, welche ibn nm fich ju feben glaubten, welche Ro einbilveten, bag er fie berührt habe, fo will man gum boraus feten, baß fie bie Sprace bes Betruges nicht gerebet, baf fie von feinen geinben bes Granbier , bie auf feinen Untergang erpicht gewesen, angeftiftet worben. Das ben nicht ihre Begierben von einer bofterifden Rrantbeit, aus ber Mutter und ben Dunften berfelben entfteben und biefen grauenzimmern bas Bebirn in Unordnung bringen und biefe Ginbifbung erregen tonnen? Benn Eraumerinnen an bie Stelle ber Babrbeit munberliche Ginbilbungen einer franten Ginbilbungefraft fegen, burfen alebann bie Richter biefe Ericeinungen als ernftliche Ausfagen anfeben, bie etwas auf fich baben? burfen fie nach ben Borftellungen eines ausgedunfteten Gebirns bas Leben ober ben Tob eines Beflagten bestimmen und enticheiben? Es ift aber eine ausgemachte Sache, bag bie Begenwart bes Granbier bei biefen Frauensperfonen eine Ericheinung gemefen, Die fie gebabt baben. Benn er bie Runft befeffen, fic babin burd bie Luft ju begeben, wobin er gewollt, warum batte er bie Begierben biefer in ibn fierb. lich verliebten Frauenzimmer nicht befriedigt? Sie fagen nicht, daß fie in einem ftrafbaren Umgange mit ibm gelebt batten. Beldes Bunberwerf bat einen verliebten Berenmeifter fo enthaltsom gemacht, nachbem er burch bie Starte feiner Runft ben Mugen biefer in ibn verliebten Brauengimmer ericbienen ift ?

Elifabeth Blandard ift die einzige, welche aussagt, bag Grandier über ibre Tugend triumphiret babe. Selbft bie Ausfage eines Frauenzimmers, welches ihre Bebrechlichfeit offenbaret, ift por bem Gerichte von feinem Anfeben, wenn fie nicht ichwanger ift.

Braucht man feine Buflucht wohl ju übernatürlichen Urfachen ju nehmen, wenn fic und eine naturliche Urface zeigt? Benn eine aufgeregte Ginbilbungetraft une

bereben kann, daß wir Abwesende als gegenwärtig feben; warum will man eine andere Ursache dieser Birkung ausfindig machen? Wie viele herenmeister werden durch ein trantes Gehirn hervorgebracht werden, weil es diese Eigenschaft allen benen Abwesenden zueignen wird, die es um fic zu sehen dentet? Die Einbildung einer Traumerin

wird alfo funftig bie Mutter ber Bauberer feyn.

Man nimmt ben Biberruf ber Superiorin, ben fie im blogen hembe und mit einem Stricke um ben hals, gethan, als einen Beweis wider ben Grandler an, und man will, daß der Teufel ihr diese handlung, dem Bestlagten jum Besten, eingegeben habe. Ift es nicht natürlicher, dieselbe dem Antriebe eines gepeinigten Gewissens juzuschreiben, welches einem die Abscheulichkeit einer solchen Berleumdung vorstellt, deren man sich schuldig gemacht hat? Benn die Superiorin sagt, daß Grandler ein Jauberer ift, so berebet man sich, daß bie Bahrheit durch seinen Nund rete; wenn sie einen Bieberruf thut, so sinds Lügen. Bas ift vas für eine Logis? Das ift die Logis einer Cabale, rie sich zum Untergange des Grandler verschworen hat.

Man fieht die heftige Berfudung, in welche eine Ronne gerathen, mit dem Grandier ihren unordentlichen Begierben genug ju thun, als einen Beweis wider ihn an. Ran fand fie in ihrem Jimmer in bestigen und unanfandigen Beweigengen, welche genugsame Beweise waren, daß die Schambaftigkeit fie verlaffen hatte. Betommt man aber wegen ber Ausschweifung und ber hpfterischen Kranspeit einer Beibsperson ein Recht, einen Beslagten zu verdammen? Paben die Richter diese Beweise nach dem Gewichte

bes Beiligthums abgewogen?

Man hat die Bemühungen, die sich Grandier um die erledigte Stelle eines Beichtvaters im Aloster gegeben, als Bermutbungen wider ihn angesehen. Dieses ift von derrichiedenen rechtschaffenen Leuten geleuguet worten; allein wir wollen solches Borgeben als eine unleugbare Bapreicummal annehmen. Kömmt aus solchen Bemühungen wohl das Berbrechen der Zauberei als eine natürliche Kolge?

Bas bie anbern Beweife betrifft, fo grunben fie fich auf bie Befigung ber Ronnen, ober welches einerlei ift, barauf, daß man behauptet, Granbier fep ein Zauberer. Benn ber herr von Laubardemont glaubte, daß Granbier die Macht befäße, Zeufel in die menschlichen Körper zu schieden; warum hat er nicht befürchtet, daß er, wie Baple bemerket, in seinen Körper eine ganze Legion von Leufeln sendete, da er einen so offenbaren Krieg mit ihenen fübrte.

Bie bat man aber im Grunde bie Befigung felbft bargethan? Man bat alle bie laderlichen Thorbeiten und Rebler icon gefeben, welche von ben Ronnen begangen morben find. Benn man fie befcoworen bat, fo haben ihre Teufel ale unwiffende Ronneu gegntwortet. Birb man ibre Befigung wohl glauben, weil fie eine fo große Biege famteit ibres Rorpers befeffen, baß fie allerband Bergus dungen bervorbringen tonnen? Bir wollen ben beiligen Auguffin aus bem 23. Capitel von ber Stadt Gottes bos ren. Diefer beilige Rirdenvater fagt: mer babe Leute ge-"fannt, bie mit ihrem Rorper Dinge vorgenommen, welche "fonft nicht ju glauben maren. Ginige batten bie Obren "bewegen und andere ihre haare bis vorn auf bie Stirne "gurudftrauben tonnen, obne ibre Banbe bagu ju gebrau-Andere batten bie Stimmen ber Thiere fo nache "quabmen gewußt, bag man bie Rachabmung nicht boren "tonnen, wenn man fie nicht gefeben; andere batten fo "fingen tonnen, baß es gefdienen, ale ob fie burch ben "Ruden fangen. Dan batte einen Denfchen gefanut, "welcher geschwist, fo oft als er nur gewollt. Gin ge-"wiffer Babrfager, Rufticus, batte Bergudungen und "Entgudungen gebabt, wenn er fie nur baben wollen; er "batte feinen Athem gebolt und feine Empfinblichfeit be-"zeugt, man batte ibn fneiben, ftechen, ober auch an einis "gen Theilen feines Rorpers brennen mogen." Duncan, ber berühmte Argt von Saumur, bemertt in einer Schrift. welche er von ber Befigung ber Ronnen ju Loubun geidrieben, bas man über bie Bergudungen berfelben gar nicht erftaunt fenn murbe, wenn fie auf einer Bubne von Sautlern gemacht worben waren, welche weit erfannlis dere maden tonnen. Richt alle Rounen batten einerlei Bergudungen machen tonnen, febe batte nur bieienigen

aemacht, ju welchen fic entweber bie naturliche Bilbund und Berfaffung ihres Rorpers am beften aefdict . ober au welchen fie fich ausbrücklich geubt und gewobnt batte. Benn ber Befcmorer ber Superiorin geboten, eben ble Bewegungen ju machen, welche Glifabeth Blanderd machte, ober ber Schwefter Manefe befoblen, eben bie Bergudungen bervorzubringen, welche bie beiben erften madten . fo murbe ibr Teufel bem Befehle bes Beidmorers nicht gebordt baben. Reine von biefen brei Rrauengim mern batte fic Danneboch erboben, und feine ware in Diefer Dobe eine Beitlang geblieben, obne fich auf etwas ju ftemmen. Reine mare in bie Luft geflogen, feine batte tarinnen berumgeflattert, feine mare an einer boben Mauer ohne Strictleiter, ober fonft ohne eine fichtbare Dulfe binangeflettert. Reine mare auf bem Baffer gegangen, ohne unterzufinten, mit einem Borte, man batte nichts gefeben, bas über bie menfchlichen Rrafte gewefen mare. Dan mußte febr einfaltig feyn, wenn man glanbte, baß bie Bergudungen und Rrummungen, inbem fie fic gemalat ober auf ber Erbe fortgefdleppt batten , abernaturlich gemefen maren. Gie batten mit ihren Bewegumgen nichts Erftaunlicheres gethan, als mas Rinder thun, wenn fie fpielen und auf ben Sanben geben und bie Rufe in bie Dobe ftreden. Dan mare erflaunt, bas bie Tem fel ben Beidmorern fo unterthanig gemefen, wenn biefe geboten, baß fie ihre Bergudungen machen follen, und bas fie burd bie munberthatige Gewalt, bie bie Rirche befist, fich bie Teufel geborfam ju machen, nicht vollig auegetrieben worden. Dan batte biefe Teufel gebraucht, fic und bem Bolte ein Schaufpiel ju machen, und bemfelben bie Beit burd folde nichtswurdige Streiche gu vertreiben. Dan batte ihnen nur ein Beiden gegeben, fo maren fie ericienen, und fie batten fich muffen wieber binwea begeben, wenn fie ihre Rolle batten ausgespielt gebabt, um andere berbeigurufen, bie auch ihre Perfon fpielen muffen. Die Beschwörer batten, anftatt mit ihnen eine Comodie ju fpielen, bie Bewalt, bie ibnen anvertraut worben mar. anwenten follen, biefen bollifden Sowarm ju verjagen und bie Ronnen auf bas gefchwinbefte bavon zu befreien,

ta fie tavon so heftig gemartert feyn follten. Diefer Schriftfteller zeigt in ber Untersuchung ber Bewegungen biefer Ronnen, baß fie mit einer großen Geschwindigkeit und mit Ausbehnungen geschehen, welche wohl von einer langen Uebung, von einer Krantheit ober von heftigen Mitteln berrühren konnen.

hier find die Fragen, die man um biefe Beit ber Unisversität von Montpellier vorgetragen bat, nebft ber Beantwortung berfelben.

graae.

Db bie Beugung und Rrummung bes Rorpers und ber Kopf, ber juweilen faft bie Fußioblen berührt, und allershand feltsame Bewegungen und Bergudungen, mabre Rennzzeichen ber Befigung find.

### Antwort.

Die Gaukler und Seiltanger machen fo feltsame Bewegungen und wiffen auf so viele Arten fich zu verkrummen, raß man fagen kann, es sey fast keine Art von irgend einer Stellung, welche nicht Mannspersonen oder Frauenstider durch eine lange Uebung und durch einen emigen Fleiß annehmen konnen. Man kann die gewöhlichen Austehnungen und Aussperrungen der Füse und anderer Theile des Körpers vermittelft der Ausbehnung der Rereven, Muskeln und Sehnen zuwegebringen. Man kann alles bieses durch eine lange Ersahrung und Uebung erhalten. Dieraus folgt, daß alle diese Bewegungen durch die Kräfte der Ratur erfolgen.

δταge.

Db die Geschwindigseit ber Bewegung bes Ropfes vorwarts und hinterwarts, auf die Bruft und auf ben Ruden ein gewisses Zeichen ber Besigung ift?

### Antwort.

Auf diefe Frage gebort die Antwort, die auf die vorige Frage ertheilt worden ift.

grage.

Ob die schnelle Aufblähung der Zunge, des Palfes, int. 6200, Google

bes Gefichtes, bie plopliche Beranbernug ber garbe gemiffe Rennzeichen ber Befigung find?

### Antwort.

Die Erhebung und Bewegung ber Bruft find Birfungen bes hauchens, bes Berichnaubens, welches wieder gewöhnliche Birtungen bes Athembolens find. Die Aufblähung bes halfes fann feinen Urfprung von bem aurudigehaltenen Athem haben. Die Ausbunftung ber andern Eheile fann von melancholischen Dunften herfommen, bie in bem Körper herumschwarmen.

## grage.

Db bie Beraubung ber Empfindung, welche bis gur Betaubung und gublofigfeit und fo weit geht, daß man gefneipt und gestochen werben tann, ohne fich zu bewegen, ohne fich zu beflagen, ohne fogar bie Jarbe zu verandern, ein Rennzeichen einer Besithung ift?

#### Antwort.

Der junge Lacabemonier, ber fich von einem gestohlnen Ruchle in ben Bauch beißen laffen und fich boch so fo fehr verstellen können, als ob er nichts fühlt; biejenigen, welche sich vor bem Altare ber Diana prügeln lieben. ohne die Augenbraunen einmal zu bewegen; Mutius Scavola, ber sich an einem Zeuer die Pand verbrannte, ohne sie zurücziehen, lehren uns zur Genüge, wie weit ber menichliche Muth geben könne. Man kann also teich bas Serchen einer Stecknabel erleiben, ohne zu schreien. Es ist überdieß gewiß, daß es zuweilen an dem menschlichen Körper gewisse sielichigte Theile gibt, welche ohne Empfindung sind, wenn gleich die daran sohnenen Theile eine Empfindung haben.

### grage.

Db bie Unbeweglichfeit bes gangen Rotpers, bie mitten bei ben heftigften Bergudungen entftebt, wenn ber Befcworer gebietet, baß fie entfteben foll, bie Befigung bezeichnen fann?

#### Antwort.

Rein, wofern nicht eine Beraubung aller Empfindung

mit ihr verfnüpfet ift. Eine Perfon, die eine gute Leibesverfaffung bat, kann fich nach ihrem Willen bewegen und
nicht bewegen. Diefe Unbeweglichkeit barf also eben nicht
ben Teufel zur Ursache haben. Eben dieses Urtheil muß
man von einem flarren Anblide auf eine Sache fällen,
wenn gleich das Auge auf keine Seite gewandt wird.

## grage.

Db bas Klaffen ober sonft ein Laut, bas bem Bellen eines hundes ober bem Schafte abnlich ift, ben andere Thiere vermittelft ihres halfes hervorbringen und mehr in ber Bruft, als in bem halfe entsteht, uns bewegen kann, eine Besitzung zu glauben?

### Antwort.

Der menschliche Fleiß kann es so weit bringen, ohne baß die Lippen, als nur auf eine sehr unmerkliche Art, babei bewegt werben. Man hat sogar Leute gekannt, welche in dem Bauche die Tone bilden, die von einer andern Seite herzukommen scheinen. Man nennt kie Engaftrimpthen, Leute, die aus dem Bauche reden können Passauer führt im 38. seiner Untersuchung das Exempel von einem Rarren an, der Constantin geheißen, welcher diese Kunst gekonnt hat.

# grage.

Db bas Auswerfen einiger Sachen, fowie man fie verfoludt bat, ein Rennzeichen einer Befibung fev ?

#### Antwort

Diefes ift natürlich und tann Personen begegnen, die einen schwachen Ragen haben. Die Unverdaulichteit macht, baß wir durch den Stuhlgang der Speisen so wieder von uns geben muffen, wie wir fie zu uns genommen haben.

## grage.

Ob bie Stiche von einer kancette in verschiedene Theile bes Körpers, welche man thut, ohne das Blut darauf folgt, Beweise von der Besitzung sind?

# Antwork

Diefes fommt auf bie Berfaffung melancholifder Sem-

peramente an, beren Blut so bid ift, baß es aus kleinen Bunben nicht berausdringen kann. Bie vielen Leuten find von Bunbarzten bie Abern geschlagen worden, aus welchen kein Blut berausgebrungen ift!

Diefes ift bas Gutachten ber Merate von ber Univerfitat von Montvellier. Dan muß bingufeten, bag ber Betrug mit ber Befitung ber Ronnen von Loubun baburd bewiesen morben, bag ibr Beficht nach ibren beftigen Bergudungen fein naturliches Anfeben wieber erbielt, und bas es fcbiene, als ob fie gar nichts ausgeftanben batten. Das Evangelium lebret une, bag fic ber Teufel micht fo aufführt, bag biefe ichredlichen Bafte bie Befeffenen taub und flumm machen, nachbem fie bie Streiche ihrer Bebendigfeit gefvielt baben, baß fie biefelben ins Reuer und ine Baffer werfen, und bag biefe nach ihren Berindungen fo niebergeschlagen find, als wenn fie balb tort Duncan verfichert une in feinem Buche: er babe ein junges Frauengimmer gefannt, welche fich in einer balben Stunde fo febr ummentete und verbrebete. baß ibr bas Auge nicht folgen tonnte. Gie bielt barauf auf cinmal inne und machte mit einem fo rubigen Befichte und mit fo guter Art eine Berbeugung, ale ob fie benan: rig in Rube geblieben mare.

Benn wir und burch folche faliche Anzeigen bintergeben laffen wollen, wie viel Gaufter, Seiltanzer und Springer werben wir nicht in Perenmeifter und Befeffene ver-

manbeln ?

Das Zeugnis des Barré, welches er auf die Abwefenbeit des Grandier zu der Zeit, da er dem Teufel gebot, raß er an diesem Pfarrer ein sichtbares Merkmal zurucklassen sollte, gründet, verdient nicht wiederlegt zu werden. Wenn man auch diese Abwesenheit als wahr annimmt, so kann sie viele andere Ursachen gehabt haben. Ustaroth hat aus der Bunde am Daumen des Bestagten einen Bertrag mit ihm beweisen wollen; allein dieses beweiset nur so viel, daß biejenigen, welche um den Granbier gewesen, sich die Mishe gegeben haben, den Teufel von dieser Bunde, welche er zur Materie seiner Diftorie genommen, zu benachrichtigen.

Bas läßt man nunmehr für Zeugen wider den Betlagten auftreten? Den Aftaroth, den Beelzebub und den Zabulon. Bir wollen einmal diese erdichteten Teufel, die aus dem Gehirne dieser Beschwörer und der Besessenen entsprungen find, als wahrhafte und wirkliche Teusel annehmen. Sind fie nicht Bäter der Lügen? Haben sie die nothwendige Redlichkeit, welche das Geses von einem Zeugen verlangt, und welche ihn verbindet, nichts als die Bahrheit zu sagen ?).

hier find bie Butachten ber Doctoren aus ber Sorbonne, bie bei biefer Gelegenbeit gefallt worden find.

"Bir Endes unterschriebene Doctoren ber Gorbonne "find ber Deinung, baß man niemals ben Teufel Den-"fden anflagen laffen, ober bie Befdworungen gebrau-"den muffe, die gebler eines Menfchen gu erfahren und "ju wiffen, ob jemand ein Berenmeifter fep. Wenn auch "biefe Beschwörungen in Gegenwart bes beiligen Gacra-"mentes gefcheben fenn follten, und wenn man auch ben "Teufel genothiat batte, Die Babrbeit ju fagen, fo muß "man ihm boch beswegen feinen Glauben beimeffen, weil "ber Teufel immerfort ein gunner und ein Bater ber gug-"ner ift. Dan muß merten, bag bes Teufele liebfte Be-"fcaftigung bie Berleumbung und er ein gefcworner "Reind bes Denichen ift. Er mag im Ramen Gottes und "in Begenwart bes allerheiligften Sacramentes noch fo "febr befchworen werden, fo wird er lieber alle biefe Dar-"ter leiben, als bie Babrbeit fagen; er wird lieber auf "bie unverschämtefte Art lugen , weil er feiner Buth eine "Genuge thut, indem er biejenige Berfon berüchtigt macht, "auf bie er einen Unwillen geworfen bat. Benn bem "Betruge biefe Thure aufgethan murbe, fo murben bieje-"nigen, welche bie großte Redlichfeit und Grommigfeit be-"figen, nicht ficher feyn, weil er eben biefe vor andern "ins größte Unglud ju fturgen fucht. Mus biefer Urfache "fagt ber beilige Thomas im 22. Buche in ber 9. Frage "im 2. Artifel, welcher burch bas Anfeben bes beiligen

<sup>7)</sup> Fides et mores l 2 ff. de testibus. Quorum fides non vasiliat l I ff, de testibus.

"Ehrpsostomus unterflüßt wird, daß man-bem Teufel nicht "glauben muß, wenn er auch die Bahrheit sagt \*). Un"ser Peiland läßt im 1. Capitel des Evangelisten Marus,
"und im 4. Capitel des Evangelisten Lucas die Teuful
"nicht reden, sondern legt ihnen ein Stillschweigen aus,
"ob sie gleich die Bahrheit sagen, da sie ihn Gottes Sojn
"nennen. Hieraus folgt, daß man benen den Proces,
"nicht machen muß, die von dem Teufel angeklagt wor"den sind, wosern man keine andere Bewise wirer sie
"bat. Dieses ist in Frankreich üblich, wo die Parlamente
"den 16. Februar 1620. Andreas Duval, Pater Gamaces
"und R. Imbert."

Man muß daraus schließen, daß bas Borhaben ber Beschwörer, die Bahrheit ber Religion durch die Zengniffe beschworner Teufel zu bestätigen lächerlich war. Benn biese große Bahrheiten um ihr Anseben gebracht werben könnten, so wurde es durch solche Zeugniffe gescheben.

Man hat das Borgeben, daß Grandier ein Zauberer ware, auch durch die Art beweisen wollen, mit welcher er die Rachricht von seinem Tobe angehört. Er sah, sagt man, das beilige Areuz niemals an; er redete nur bon der Linderung seiner Lodesftrase; er nahm das Gebet nicht an, das ihm angeboten wurde, und verübte eine Renge anderer Pandlungen, die seine Undussertigkeit anzeigten.

Bie tann man bas jum Beweise von feiner Zanberei, von ber er überzeugt gewesen fepn foll, anführen, was nach feiner Berbammung erfolgt feyn wurde, wenn bas,

was man von ihm fagt, mahr gemefen mare?

Man macht ihm ein Berbrechen baraus, baß er gebeten, man sollte seine harte Tobesftrase milbern. Diese Bitte ift sehr unschuldig und sehr driftlich. Er wollte burch biefes Mittel verhuten, in keine Bersuchung zu gerathen. Man kann baraus urtheilen, baß man alles zussammen gesammelt hat, ohne fich zu scheuen, die Bahrbeit zu beleibigen, blos um ihn nur verhaßt zu machen,

<sup>\*)</sup> Daemoni etiam vera dicenti credendum nen cat.

bie Aufopferung biefes Unionloigen und bie Buth feiner Feinde zu rechtfertigen. Ueberdieß bringen alle Rachrichten Beugniffe von feiner Frommigkeit und Andacht in

ben letten Augenbliden feines Lebens bei.

Ich muß bassenige ergablen, was man als ein Zeichen feiner Unbussertigkeit angesehen hat. Der Pater kactantius brang in ben Grandier, als er die Martern ber Folter ausstund, baß er sagen sollte, er ware ein Perenmeister. Er rief ihm beständig zu: Diess; man pflegte ihn auch baber spotiweise nur ben Pater Diess zu nennen. Der Gemarterte antwortete ihm: Glauben Sie wohl, mein Pater, baß ein Mensch mit gutem Gewissen eine Sünde gesteben kann, die er nicht begangen hat? Der Mönch unterstund sich nicht, ihm darauf zu antworten. Grandier sagte beswegen zu ihm: Lassen Sie mich also in Rube sterben.

Die Berbammung bes Granbler beweist, baß fehr ofteingenommene ober beflochene Richter mit ben Gefehen
und formalitäten bes Rechtes ihren Spott treiben. Bir
fonnen also biesenigen Parlamente nicht gewug verehren,
in welchen sehr viele rechtschaftene obrigkeitliche Personen
find, die wiber alle Eindrücke ber Leibenschaften und wie
ber alles menschliche Ansehn gewaffnet find, und uns in

ibren Urtheilen Gott felbft abbilben.

Obgleich Grandier tobt war, so borten boch die Teufel zu Loudun noch nicht auf; fie fuhren fort, noch verschiebene Comodien zu spielen, die fie ber Belt aufführten.

Der Pater Lactantius ftarb ben 18. September, gerade einen Monat nach bem Tobe bes Grandier, wie solches von ihm vorhergesagt worden war. Dieser Tob gab ber Unschuld bes Bestagten einen herrlichen Glanz; man zweiselte nicht, daß ber Pater Lactantius, welcher vor ben Richterstuhl Gottes gesaden worden, aus der Ursache sterben muffen, um an dem angezeigten Tage vor Gott zu erscheinen.

Man erinnerte fich hiebet an ben Molay, ben Großmeifter von bem Orben ber Beschüper bes heiligen Grabes, zu beffen Untergange fich Pabft Clemens ber V. und ber Konig Philippus ber Shone vereinigten, Ale biefer

Grofmeifter feine Tobesftrafe ausstehen mußte, lub er ben Pabft und ben König vor ben Richterfinhl Gottes, bas jener in vierzig Tagen und biefer in vier Monaten vor benfelben erscheinen follte. Clemens und Philippus fiarben zu ben angesetten Zeiten, und man sab diese Erfolge

als Beweife von ter Uniculb bes Molay an.

Man hat einige Umftande von der Krantheit und von dem Tode des Pater Lactantius gesammelt, welche nicht gar zu erdaulich zu seyn scheinen. Ich mag nicht von ihm urtheilen, noch in die Geheimnisse dringen, die Gott vor unsern Augen verborgen haben will. Ich bin geneigt zu glauben, daß dieser Todesfall, welcher vorhergeseben gewesen zu sepn scheint, mit der Borbersagung kein anderes Berhältniß, als den bloßen Zusall bat.

Unter benen Scenen, welche bie Beschwörer fpielten, war auch folgenbe. Sie ließen fich vom Teufel ben Bund, ben Grantier mit ihm aufgerichtet haben sollte, geben, und bernach bruden. Es ift wahr, man fann bie Schreibe art bes Teufels nicht beffer nachahmen; man follte fich

faft verfeben und fie fur bie feinige balten.

Der Bruder bes Königes, Gaffon von Franfreid, begab fich aus Reubegierbe nach Loudun. Die Befeffenen fpielten ihre Rolle fo gut, bag fie ihn hintergingen. Sie

übertrafen fich felbft auch bei viefer Belegenheit.

Chauvet, ber Civillieutenant von Loubun ward über bas traurige Schidfal bes Grantier so beftürzt, teffen Unschulb untergelegen hatte, daß er fich einbilbete, er wurbe ein gleiches Schidfal auszustehen haben, weil er bie Leichtglaubigkeit und ten Betrug bestritten hatte. Er ward von biefer Einbildung so gerühret, taß er seinen Berftand barüber verlor.

3ch will die vorgegebenen Bunderwerke nicht berühren, die man an den Befeffenen thun ließ. Es ift nicht genug, wenn man fagt, daß man nichts unterließ, wodurch man die Leichtglaubigkeit des Bolkes und die Bertheidigung bes Endurtheiles, das wider den Grandier ausgesprochen worden, aufs höchfte treiben konnte.

Richt alle von biefen Befeffenen murben von bem Temfel gleich bod begunftigt, benn bie Gunftbezeugungen bie

fes bollifden Geiftes find bie Martern, Die Bergudungen, bie beftigen Bewegungen und Berfrummungen, bie man an benen Berfonen mabrnimmt, Die er befitt, ober es find foldes, wenn man es fo nennen will, bie Runfte ber Biegfamteit und Gelentigfeit bes Korpers. Auf biefen Ruß mar tie Superiorin unter ben Ronnen und Die Elis fabeth Blandard unter ben weltlichen Arquengimmern, Die unter bie Babl ber Befeffenen geborten, feine Lieblinginnen. Batte bie Superiorin ju ihrem Antheile fieben Teus fel. fo batte bie Elifabeth Blandard fechfe. Gie bieBen Aftaroth und Charbon ter Unreinigfeit, welche von ber Drbnung ber Engel maren, Beelgebub und ber lowe aus ber Bolle, welche aus ber Ordnung ber Erzengel maren, und Berou und Marou aus bem Orben ber Cherubinen. Aftaroib batte versprocen, fie feche Rug boch ju beben, wenn er ausfahren murbe, und ber lowe ber Bolle batte fic anbeifdig gemacht, ibr, wenn er ausfahren murte, ben linten guß ju burchftechen. Allein fie bedienten fic ber Freiheit, die bie Teufel baben, namlich, ihr Bort nicht zu balten.

Die Besitzung war eine anstedenbe Krantheit, bie fich an verschiedenen andern Dertern des Königreichs ausbreftete. Allein, sie hatte nirgends einen so gludlichen Fortgang als zu Loudun, weil fich nicht überall Geiftliche fanden, welche willig genug gewesen waren, ben Befef-

fenen beigufteben.

Die teuflische Besitzung verwantelte bie schlechten Umftande ber Ronnen in ein besseres und bequemeres Glud, weil ihnen von allen Orten her Almoien juftromten. Man nahm ten Calvinisten eine von ihren Schulen, welche ein großes und schönes haus war, um für bie Ronnen eine Wohnung baraus zu machen. Der herr von Laubartemont führte bieses herrliche Bert aus.

Man tann alfo fagen, baf biefe Ronnen von ben Teu-

feln ber Reichthumer befeffen worben find.

Bier Teufel, mit namen Leviathan, Behemot, Balam und Isaacarum bielten fich noch im Leibe ber Superiorin auf, nachdem brei andere, Asmodeus, Aman und Ereste genannt, ausgetrieben worben waren. Der Pater Lac-

tantius hatte ihnen burch seine Beschwörungen bie Bege gewiesen, biefer Pater, beffen Andenten bei leichtglanbigen Leuten ein angenehmer Geruch ift.

Leviathan, welcher ein sehr berebter Teufel war, wurde ausgetrieben, allein bie Beschwörer mußten alle ihre Kräfte baran ftreden. Als er aussuhr, machte er auf bem Daupte ber Ronne eine Bunde, salt wie ein Kreuz gefaltet, wo man ein frisches und schones Blut sahe und vo das Derma und das Epiderma, die erste und die andere Paut, aufgeriht und geöffnet waren. Ran glaube sa nicht, daß sich die Ronne im Bälzen diese Bunde gemacht, welches sie thun können, weil sie die Dande frei gehabt hat. Benn man dieses glaubte, so widerspräche man einer gerichtlichen Rachricht, die vom Derrn von Laubardemont, einem redlichen Richter und von sehr uneigennüßigen Beschwörern, wie man diese Eigenschaften von ihnen denken muß, unterschrieben und unterzeichnet worden sind.

Balaam wurde auch ausgetrieben. Bum Beichen, bas er ausgefahren, grub er auf die linke Dand ben Ramen Joseph in römischen Buchstaben. Balaam hatte bester gethan, er hatte ben seinmal maum gegraben, benn so ware boch jum wenigsten einmal mit bem besessenen Frauenzimmer sein Rame in ben himmel gekommen, ba er selbft nicht in Person bahin kommen konnte. ")

Man machte zwar hiervon eine Registratur, allein bie Ungläubigen fagten boch, daß die Kunft die eingegrabenen Charactere hervorgebracht hatte, wie man davon viele Beilviele wußte.

Ich habe eine Rachricht von Ludwigsburg gelesen, bas bie Franzosen nach bem Beispiele ber Bilben fich verfchiebene Figuren von Menschen und von Thieren auf die Paut gezeichnet. Sie fingen es auf folgende Art an. Erftlich zeichneten sie auf ihrer Paut die Figuren ab.

Diefer Scherz ift febr froftig. Bon einem frangofifden Scribenten follte man beffere Scherze erwarten. Jubem ift aber bie Sode, auf bie er fic granbet, mehr zu benlem, als bar man barüber lachen follte. Der Ueberfeger.

Dierauf burchkaden fie die abgezeichneten Züge mit einer Stednadel und thaten Farben in diese kleine Löcherchen, und dadurch entftund eine unauslöschliche Figur auf ihrer Daut. Wenn Balaam zu diesen Wilben in die Schule gegangen ware, so wurde es ihm mit seiner Zeichnung besser geglüdt seyn; er wurde nicht Charattere gebildet haben, welche auf der Dand der Superiorin wieder nach und nach verlössch wurden und immer wieder erneuert werden mußten. Alles dieses soll gesagt seyn, ohne die Ehrsurcht gegen die gerichtliche Registratur aus den Augen zu sehen, welche durch eben die untadelhaften Männer gesmacht und unterzeichnet wurden, welche die vorige Registratur und unterzeichnet wurden, welche die vorige Regis

ftratur unterzeichnet batten.

Um biefe Beit that fich ju Chinon eine Befigung berpor, welche ibr Glud nicht machte, obgleich Barre ber Bonner und Sorberer berfelben mar. Der Carbinal von Lpon, bie Bifcofe von Chartres, von Rimes und von Angere wollten fich in biefer Sache Licht verschaffen und wiffen, mas baran mare. Sie geboten alfo bem Barre, bie Befeffenen von Chinon nach Bourqueil ju bringen. Er geborchte; bie Teufel murben gang betaubt, ale fie fich in ber Gegenwart fo erleuchteter Bralaten befanben; fie fowiegen ftille, fo febr man fie auch befragen und befoworen mochte. Da man ben Barre fragte, marum Diefe Befeffenen fo fille und beimlich maren, antwortete er : Rothwendig muffen bie Bauberer, bie biefe Befitung verurfachen, einen Bertrag mit ben Teufeln, Die biefe Frauengimmer befigen, gemacht baben, baß fie foweigen follen.

Die Pralaten, welche ben Betrug erkannten, gaben bem Barre einen harten Berweis und sagten zu ihm: Gefest, diese Frauenzimmer find nicht besessen, so werben fie es auf euer Bort, sowohl wegen ihres schwarzen dien Blutes, als wegen ber guten Reinung von euch glauben. Es sagte sogar einer von diesen Pralaten zu ihm: Benn er unter meiner geiftlichen Grichtsbarteit fünbe.

fo wollte ich ibn gur Strafe gieben laffen.

Als ber Carbinal von Lyon, welcher ein Bruber bes Carbinals von Richelieu war, nach hofe gefonmen, er-

zählte er feiner Majeflat, was zu Bourgueil vorgefallen. Diefes brachte ben Ronig babin, bas er ein eigenes hansichreiben an ben Erzbichof von Tours ergeben ließ, twitt biefer fein Anfehen anwenden follte, ben ferneren Portgang biefes Betruges zu hindern. Allein diefer Praflaß befaß einen Geift, der mit bem Geifte berjenigen, die leicht einzunehmen find, aus einem Zeuge gemacht ift,

und er rührte fich alfo nicht.

Santerre, ter Pfarrer von Lovaud, wurde von ben Befesenen, welche Barre beichwur, ber Pererei angestagt. Er behielt sich bei dem Parlamente fernere Nothvurst vor und wurde an das Beihbischofsgericht von Paris gewiesen, wo er wider ten Barre und die Besessenen verten Befehl auswirfte, baß sie gesänglich eingezogen werten sollten. Ob man gleich sehr verwegen seyn muß, die Teufel anzuhalten, so wurde Santerre doch damit zu Stande gesommen seyn, wenn nicht der herr von Laubardemont, welcher Aussehen über Touraine geworden, die ganze Sache in Ersahrung gebracht hätte. Er verbot sogleich dem Santerre, daß er sich an den Personen der Besessenen, und folglich auch an den Teuseln nicht vergreifen sossten.

Ifagrarum batte ju Saumur in ber Ravelle bes Arbilliers auszufahren verfprochen und Bebemot batte fic anbeifdig gemacht, auf tem Grabe bes beiligen granciscus von Gales von ber übrigen Gefellichaft ber Teufel 3bfcbieb au nebmen. Benn biefe Teufel ibr Bort balten follten, fo mußten die Befeffenen ju einer unbequemen Jahregeit febr beschwerliche Reifen thun, benn bie Tenfel murben boch bie Superiorin nicht burd bie Luft nach Saumur und nach Macci getragen baben. Der Bert von Laubarbemont ließ fich biefe Reifen nicht gefallen , und machte, bas bie Befdworer antere Anftalten treffen mus-Die Superiorin batte einen Eraum, burd melden ibr ber himmel fund that, bag er ibr bie Beidmerlich: feiten ber Reife eifparen wollte. Dan glaubte biefem Eraume und ichmeichelte fic, baß 3faacarum und Bebemot zu Loubun ausfahren murben. Die Befchworer gaben fich fo viel Dube, bag fie ben 3faacarum verjagten, ber

ben Ramen Maria ju bem icon auf bie Sand ber Sm periorin gegrahnen Ramen hinzugrub. Bebemot hatte verfprochen, die Superiorin, wenn er aussahren wurde, in bie Luft zu erheben und barinnen icowebend zu erhalten. Allein die Superiorin wunschte, daß er auf ihre hand ben Ramen Jesus neben die andern Ramen graben möchte. Behmot willigte sogleich in dieses Berlangen, weil er dieses Mersmal, das er aussuhre, leichter machen konnte als das erfte; allein er hielt es noch nicht für rathsam,

feinen eingenommenen Gig ju verlaffen.

Unter ben Berfonen, Die nach Loudun tamen, ihre Reubegierbe ju befriedigen, mar ber Graf von Loudun, ber für bie Ebre bes Teufels au einer febr ungelegenen Beit tabin fam. Als er bie Bewegungen und Bergudungen ber Befeffenen gefeben batte, fagte er ju ben Befcmorern: er glaubte gegenwärtige Befigung. Geine Borfahren bats ten ibm Reliquien nachgelaffen, welche falfch feyn tonnten, bier fonnte er die Babrbeit tavon berausbringen, tenn wenn bie Reliquien von ber rechten Art und Beicaffenbeit maren, fo murben bie Teufel bie Rraft bavon empfinden, wenn fie an ben Befeffenen verfucht murben. Die Beidworer fagten jum Grafen, er tonnte mit feinen Reliquien feinen beffern Berfuch anftellen. Gie nahmen fie aus feiner band und legten fie ter Superiorin auf ben Ropf, nachdem fie ibr ein Beichen gegeben batten, welches fie mobl verftund und welches ber Graf mobl bemerfte. Sie fdrie gar gewaltig und machte erschredliche Berfrummungen ihres Rorpers. Dan batte fagen follen, fie murbe von einem unfichtbaren Reuer vergebret, fo außerordentlich groß und heftig maren ihre Martern und Bewegungen. Da fie ibre Anfalle am fartften batte, nabm man bas Reliquienfafichen von ihrem Ropfe, und fogleich fcbien fie wieder fo rubig ju fepn, ale fie vor bem Berfuche mit ben Reliquien gewesen war. Der Befcworer wandte fich barauf gegen ben Grafen und fagte ju ibm : 36 glaube nicht, gnabiger Berr, bag Gie nun an ber Bahrheit ber Reliquien mehr zweifeln werben. mehr, antwortete ber Graf, als an ber Babrbeit ber Belibung.

Jebermann verlangte biefe Reliquien zu feben. Ran eröffnete bas Raftden und fand nichts als gebern und haare barinnen. Der Beschwörer wurde ganz bestärzt und erstaunt, und fagte: Ach! gnabiger Graf, warum spotten Sie über Graf! mein Pater, versette ber Graf, warum spotten Sie über Gott und über bie Belt? Rusten nicht bie Augen ber leichtgläubigen Leute recht sehr wohl verichlossen seyn, da sie biesetben bei bem Ende dieser Begebenheit nicht eröffneten?

Die Perzogin von Aiguillon befand fic ju Richelien mit verschiebenen Posleuten und war Zeugin von vielen Streitigkeiten, welche unter ben Anhangern ber Befigung und unter ben Ungläubigen erregt wurden. 3wei Dinge brachten bie Bergogin so weit, baß sie bie Befigung glaubte, bie wunderwurdigen eingezeichneten Ebaraftere auf ben Sanben und die vergeblichen Bemühungen, die Beseisten von ber Erbe aufzuheben, wenn sie sich auf

eine gewiffe Art niebergelegt batten.

Cerifantes gernichtete biese zwei Entwurfe, welche bie Leichtgläubigkeit ber Perzogin machte. Den Morgen tarauf zeigte er vor der ganzen Gesellschaft seinen Arm auf dem Schlosse zu Richelieu; man sahe einen Ramen auf dem Schlosse zu Richelieu; man sahe einen Ramen auf dem seine, der eben so schon gezeichnet und so frisch blan war, als die auf die Pand der Superiorin eingezeichneten Charaftere es waren. Bu gleicher Zeit ließ er eine Lapete über den Boden ausbreiten und legte sich in eben ber Lage darauf, welche die Superiorin eingenommen hatte, und war eben so schoe, als sie; man konnte ihn nicht dinwegbringen, als man ihn mitten bei dem Leiche ausbeben, als er gesagt hatte, man müste ihn leicht ausbeden, als er gesagt hatte, man müste ihn hinten beim Lepf ansaffen.

Er entbedte hierauf ber Bergogin, burch welches Mittel die Befesenen bie Geheimnisse ber Reubegierigen enttedten. Sie wendeten sich an die Beschwörer, welche keragten, wie Sbrigani den Pourceaugnac in einer Comobie bes Moliere fragte, und fie, daß ich mich eines Einfalles des Sofrates bediene, mit den geheimften Bedauten niederfommen ließen. Durch den Canal der Be-

fomorer erfuhren alfo bie Befeffenen bie Geheimniffe ber Buidauer und machten fie bann öffentlich befannt.

Die aus ihrem Irrihume gebrachte Perzogin ging barrauf mit ihrer Gefellschaft wieber ins Rlofter, die Besessenen zu sehen. Sie legte ihnen gleich anfangs eine Falle. Sie ließ ben Marquis von Faure vor dem Marquis von Breze hineingehen, obgleich sener immer dem andern den Bortritt ließ. Der Teusel, der sie niemals gesehen hatte und nur wußte, daß der Marquis von Breze den Bortritt für den Marquis von Zaure hatte, irrte sich und

fabe einen für ben anbern an.

Die Teufel ließen ben Duth nicht finten und fpielten ibre gewöhnlichen Scenen mit ben Bergudungen und Berfrummungen ihrer Leiber fort. Die Superiorin begab fich in bie Lage, baß man fie nicht aufbeben tonnte. Die Matemoifelle von Rambouillet, welche bie Bergogin begleitete und feit ber Beit eine Bergogin von Montauffer geworben, und welche Boiture fo febr berühmt gemacht bat, idien bie Reubegierigfte ju fenn und bezeugte, bas fie gar nicht an ber Befitung zweifelte. Der Befdmorer wollte fie in biefer Meinung beftarten und bat fie, baß fie einen Berfuch thun mochte, bie Superiorin bon ber Erbe aufzuheben. Sie weigerte fich eine Zeitlang, folches zu thun. Allein am Enbe ergab fie fic. Rachbem fie ibrem Rammermadden ihre Danbidub gegeben batte, fo erariff fie bie Superiorin, welche faft fo fcmer ale Blei zu fenn ichien, nicht an bem vom Befdmorer angezeigten Drie, fonbern an bemienigen, ben ihr Cerifantes gewicfen batte. Sie bob fie obne Mube auf. Die Berfammlung erftaunte barüber, biefenigen ausgenommen, bie bas Bebeimniß mußten. Diefes franfte bie Befdmorer ungemein.

Der Perzog und die Perzogin von Trimouille waren auf ihren Gutern zu Thouard, welches bei Loudun liege, um das Schauspiel mit den Beseffenen anzusehen. Sie waren nicht zufriedener darüber als die Perzogin von Auflicon. Die Perzogin sagte zu dem Almosenmeister iheres Gemahls ganz heimlich ein Bort, der Teufel tonnte viemals sagen, was sie gesagt hatte, man mochte ihn

noch fo febr befcwören. Man sagle entlich: ber Tenfel ware haloftarrig und widerseplich. Der Teufel schien weu geschickter zu seyn, als Gafton von Frankreich ihn um Rath fragte. Er sagte bem Beschwörer fein Geheinung; von biesem ersuhr es ber Teufel und entredte es.

Bwei Parlamenterathen ging es eben fo, wie bem Bergoge und ber Bergogin von Tremouille. Der Teufel tounte ihre Geheimniffe niemals fagen, bie fie einauter

wechfeleweife vertraut batten.

Alle biefe Bufalle bewogen bie Belt jum Urtheile, bag bie Teufel nichts mehr, als bie Denfden mußten.

Die Erklärungen ber Schwester Agnese und ber Some

Die Erffärungen der Schwester Agnese und ber Schwester Clara sollten von Rechts wegen tem Betruge ein Ende gemacht haben. Wenn sie verdrießlich wurden, so wurde ihnen die Rolle der Besessennant eines Arztes geschwester Agnese wurde in Gegenwart eines Arztes gestragt, der griechsiche Fragen an sie that. Sie antwertete ganz offenherzig, daß sie das Griechische nicht verfüude und diese Sprache nicht gelernt hätte. Der Beschwörer machte sie wie eine Schülerin aus, die ihre Lection nicht recht gelernt hat und suhr fort, sie mit aller Macht zu beschwören. Sie wurde ungeduldig und schrie keine Besessen. Man plagte sie schon lange Zeit insgebeim, daß sie öffentlich ihre Rolle wohl spielen sollte. Benn sie Gott nicht erhalten hätte, so wurde sie längst verzweiselt seyn; sie wäre unter den händen der Beschwörer ser sehr übel dran.

Die Schwester Clara wurde zu ber Zeit, als man fet beschwor, an der Pand mit einem Schweselsaden verbrannt, bessen sich der Beschwörer bediente, einen von ten Teuseln zu beräuchern. Als sie den Schmerz empfand, so entwischte sie aus ben Panden des Beschwörers, bedauerte ihr Schicksal und redete wider die Tyrannei berseinigen, von welchen sie gezwungen wurde, eine Besessen vorzustellen. Sie bat Gott sehr eifrig, sie aus bem trautigen Justande zu ziehen, in welchem sie ware. Der Teussel, der diese Ronne besicht, sagte der Beschwörer, ist sehr listig, und der Gott, ben er anruft, ist der Luciser. Das ist salsch, antwortete sie: 3ch ruse den wahren Gott, ben

Schöpfer bes himmels und ber Erben an. Sie ward vom Born gang aufgebracht, ging aus ber Rirche und sagte, daß sie nicht wieder hineinfommen wollte. Allein es folgte ihr eine vornehme Dame, ihre Berwandtin, nach, besänftigte sie und brachte fie ins Rlofter jurud, da sie bieselbe nicht bewegen konnte, in die Rirche zurud zu geben.

Rann man nach fo vielen Beispielen nicht fagen . baß bas Bolf unbeilbar ift, wenn es einmal von Boruribeilen eingenommen worben? Bie viele Berfonen vom Stande findet man nicht unter bem Pobel! 3ch will nicht alle Bundermerte, die man die Superiorin bat machen laffen, namlich nicht alle Runfte und Betrügereien nach ber Reibe Durchgeben. Dan bat fic von Beit zu Beit ber Leichts alaubigfeit bes Bolfes ju Rugen gemacht, weil man weiß, baß die Rlugen von bem Strome fortgeriffen werben, wenn ber Bobel nur erft verführt ift. Benn fich ein Betrug ber Gemutber unter bem Scheine ber Andacht bemachtiget bat, fo mochten gleich bie Tobten wieber fommen, man wurde ihnen bennoch nicht glauben : Neque si quis ex mortuis resurrexerit credent Luc. XVI. v. 31. Go wird bie Belt bis ans Ende ber Erbe bleiben: eben bie Leibenschaften werben von Beit au Beit eben bie Schauspiele wieber erneuern.

Im Jahre 1638 farb ber Pater Tranquille an einem Anfalle von ber Raferei, welche eine fehr natürliche Urfache haben tann. 3ch will ihr feine übernatürliche zusichteiben und die Afche dieses berühmten Beschwörers nicht ftoren. 3ch will mich begnügen, zu sagen, daß uns diese Geschichte keine vortheilhaften Begriffe von ihm beibringen wird.

Rach bem Tobe bieses Delben von einem Beschwörer, machte die Besitzung nicht mehr so viel Aussehen. Diese Comodie tam in Abnehmen. Die weltlichen Frauenzimmer, welche besessen, waren, gingen zu gewissen Stunden zu den Beschwörungen, wie man etwa spazieren gebet. Benn man sie auf dem Bege fragte, ob sie noch besessen waren: Ja, Gott sey Dant, antworteten sie. Es gab viele Andachtige, welche sehr sleifig bei diesen Felerlichteis

ten jugegen maren, bie, wenn man fie fragte, ob fie Befeffene maren, jur Antwort gaben: Rein, fie wien nicht fo gludlich, Gott liebte fie bagu nicht genug.

Endlich betam biefer gange Betrug einen tobtliden Streich, indem ben Befeffenen bie 4000 Bfunde Befots bung abgeschnitten murben, bie man ben Befchmoren aum notbigen Aufmande und au ben Untoften ber Befoworungen bergab. Der Carbinal batte weiter bei biefer Sache feinen Bortheil mehr ju beobachten; man batte ben Grandier feiner Rache aufgeopfert. Das war ber Bortheil, ben er von biefer Befigung ju erhalten batte. Die Batres Lactantius und Tranquille, Die von ber Capucinerercelleng beschütt worben, waren tobt; biefe amei vornehmfte Gaulen ber Befigung waren umgefallen. Das Gebaube fant immer mehr und mehr ein und brobete ben Umfturg. Die Bergogin von Miguillon fagte öffentlich am Dofe, man batte biefen Betrug fo folecht gefpielt, bes man febr leicht mußte betrogen werben fonnen, wenn man fich fur benfelben batte einnebmen laffen tonnen. Rache bes Mignon mar burch ben Lob bes Grandier völlig befänftiget worben. Er war alfo febr wohl aufrieben, baß eine Comobie nicht langer fortpauerte, bon ber er feinen Rugen mehr batte. Die Ronnen felbft , welde nunmehr ben Rugen erlangt hatten, ben fie bavon gieben wollen , febnten fich auch nach ber Rube , um ihres Glides ju genießen. Die Teufel murben allmablig ausgetrieben. Bebemot machte tein großes Auffeben, als er bie Superiorin verließ, Die bes Rrieges mit ibm mube mar. Er fdrieb ben Ramen Besus auf Die Pand, wo fich Die beiben übrigen hohen Ramen befanden. Die Superiorin zeigte noch lange Zeit baran biefe eingezeichneten Ramen als Beweise von ber Befitzung ber Teufel. Die Staatsfrauleine ber Ronigin, welche bei Loudun vorbeireiste. gingen aus Reubegierbe an bas Gitter bes Riofters ber Urfulinerinnen, um biefe auf bie Dand ber Superiorin eingezeichneten Charaftere ju feben. Ach, fagten fie, ifte weiter nichts als bas? alle unfre Liebhaber tragen unfre Ramen auf ihren Armen gefdrieben, und brauchen teine andere Bauberei ale bie Liebe bagu.

Die Snperiorin bielt es fur bientich, einen anbern ale ben Teufel zu ernennen, ber biefe Charaftere gezeich. net baben follte, wie man foldes im IV. Theile ter Des nagianen erzählt. Menage fagt, er babe fagen gebort, baß ein Engel nach ibrer Befreiung von ben Teufeln, bie fie geplagt, bie Borte: Jefus, Maria, Joseph und Fran-ciscus von Sales auf ihren Arm gezeichnet habe. Sie habe ibm auch, wie er gefagt, bie band gewiefen, morauf die Charaftere, aber nur febr obenbin gezeichnet gewefen, wie etwa die Erucifire gezeichnet find, die man auf ben Armen ber Bilgrimme nach bem beiligen ganbe eingezeichnet findet. 3d babe fie fagen boren, fabrt Des nage fort, bag ber Engel querft ju oberft auf bem Arme ben Ramen Rranciscus pon Sales eingezeichnet , bag biefee Bort bernach beruntergewichen, ben Ramen Maria und Jojeph Blat zu machen, und bag biefe wieberum gewichen, bem Ramen Befus bie Dberftelle gu laffen. Dan entweibt biefe beilige Ramen, benen man eine unendliche Ehrerbietung iculbig ift, wenn man ihnen folde falfde Bunderwerte guidreibt.

Der Perr von Monconis erzählt in seinen Reisen, baß er so neugierig gewesen sep, viefe munberbare hand zu feben, und bemerkt habe, baß die Charaftere wie Souppen ausgesehen. Als er fie angerührt, habe er bas De

von bem Ramen Daria mit binmeggenommen.

Die Teufel zu Shinon, welche von bem Barre, diesem Bertmeister ber Betrügereien, unterstüßt wurden, fuhren noch sort, sich hören zu lassen. Der Coadjutor des Erzbischofes von Tours entdeckte den Betrug einer vorgegebenen Besessenen, ließ sie ins Gesangniß führen und wider sie und ihre Bande eine gerichtliche Untersuchung anikellen. Er tried diese Sache so hestig, daß die falichen Besessen mit peinlichen Strasen wurden belegt worden sein, wenn sie nicht zum Glücke aus ansehnlichen Familien gewesen waren. Ueberdieß wollte der Cardinal von Richelieu, daß diese Besthungen sämmtlich ohne ein großes Aufsehen ihr Ende nehmen sollten, damit man sich an das Bergangene nicht allzusehr erinnern möchte. Man begrügte sich damit, daß man dem Barre seine Pfarce

und feine Pfrunde nahm, ihn aus ber Dioces von Tours bannte und nach Mans verwies, wo er bis an bas Gibe feines Lebens in einem Kloster verstedt blieb. Die Beibepersonen, die er beschworen hatte, wurden zu einem ewi-

gen Gefangniffe verbammt.

Diejes Urtheil legte auch ben Teufeln au Loubun ein Stillichmeigen auf und man borte nicht mehr von ihnen reben. Die befeffenen Ronnen und Roftgangerinnen freueten fic, baß fie rubig feyn tonnten. Die Ronnen wollten, wie man gefagt bat, ber gruchte ihrer Runfte und bes Anfebens, bas fie fic bei ben anbachtigen Seelen jumege gebracht, in Rube genießen. Die Suberiorin begnugte fic bamit, baß fie ibre Sand an bem Sprachgitter ben Reubegierigen zeigte, auf welcher bie munterbaren Charaftere gezeichnet maren. Allein endlich berging biefes Bunber ober ber Babrbeit gemaß ju reben, bas Alter machte bie munberbare Band ber Superiorin eublich fe burr und mager, baf bie Specereien, beren man fich be-Diente, biefe Charaftere ju erneuern, ihre Birfung nicht mebr thun und fie barauf ausbrucken tonnten. Gie faate alfo, Gott batte ibr Gebet erbort und fie verlofden laf: ien , um einer großen Denge neugieriger Denfchen lot au werben, bie ibr befcmerlich fielen und ibre Anbacht flörten.

Man hat vorgegeben, daß alle diefenigen, welche zu biesem Betruge mit ben Befigungen geholfen, eines elemben Todes gestorben wären. Ich will nichts gewiffes davon versichern, weil ich die Leichtgläubigkeit als eine Rlippe betrachte, vor welcher man fich in Acht nehmen muß. Unterdessen kann ich mich nicht enthalten, bas amjussuführen, was Patin in seinem 37. Briefe vom 22. December 1651 auf der 30. Seite der Ausgabe von Pang erzählt.

"Den neunten biefes Monates, Abends um nenn Uhr, "wurde eine Karoffe von Dieben angefallen. Der Larm, "ber barüber entftund, nothigte die Burger, aus ihren "Baufern fowohl aus Reugierigfeit, als aus Mitteiden "herzuzueilen. Man fcof von beiden Seiten; einer ber "Rauber wurde auf ben Boben gestredt und ein Lakei

"von ihnen angehalten und bie andern entfloben. Der "Bermundete farb ben Morgen barauf, ohne etwas ju "reben, ohne fich ju betlagen, ohne fich ju erflaren, mer "er mare. Enblich ift er erfannt worben. Dan bat er-"fabren, bağ er ber Gobn eines Requetenmeiftere, gaus "barbemont, gewefen, ber im Jahre 1634 ben armen "Pfarrer ju Loudun, Urban Grandier, verdammt und "lebendig verbrennen laffen, unter bem Bormande, bag er "Teufel in die Leiber ber Ronnen gu Loubun geschickt "batte, welche man Cangen lernen ließ, die Ginfaltigen "Au bereben, baß fie befeffen maren. 3ft foldes nicht "eine gottliche Strafe in ber gamilie biefes ungludfeligen "Richters, welche auf einige Art bie graufame und un-"barmbergige hinrichtung biefes armen Prieftere verfub-"nen follte, welche um Rache fdrie ?"

Berichiebene Gelehrte und unter ihnen vornamlich Ducan Boutreur, Berr von Eftigur, baben bas Schicfigl bes armen Granbier bedauert. Menage fagt bon ibm, er fep ein Mann gewefen, ber in ben Biffenfchaften viele Berdienfte gehabt und er verdiente, in bas Bergeichniß ber großen Danner bom Gabriel Raube, melde megen ber fomargen Runft unbefugter Beife angeflagt morren, gefest ju werben. Die fowarze Runft, fagte er, ift bas gewöhnliche Berbrechen berer, bie feines Berbrechens foulbig find. Er fest bingu , baß bie Belehrten bie Befigung ber Ronnen von Loudun nicht geglaubt baben, weil fie feines von benen brei Mertmalen an benfelben aefunden, welche bas Ritual verlangt, wenn bie Befigung mabr fenn foll. Diefe Mertmale find : Die Beiffagung, tie Biffenicaft ber Sprachen und bie übernaturlichen Rrafte bes Rorpers.

Der Berr Seguin, ein gefchidter Argt, forieb an einen feiner Freunde megen ber Befigung ber Ronnen von Loubun, ju einer Beit, wo man bon bem Schreden erfüllt war, ben ber herr bon gaubarbemont, ber Diener ber Rache bes Carbinals von Richelieu, einjagte. Der Brief biefes Argtes ift in ben frangofifden Mercur eingerudt. Er fagt gleich anfange, Die Offenbergigfeit und Aufrichtigfeit Diefer Rinder laffe nicht gu, daß man glaube, fie

waren mit Betrug umgegangen, welcher eine allzugrofe Bosbeit mare. Allein ber unbescheibene Eifer eines Besichwörers habe ihn gleich anfangs gestört, ba er besvegen eine Untersuchung anftellen wollen. Er fep geneigt, au glauben, bag biefe Besigung mehr von einer Rrand

beit, als von bem Teufel berrubre.

Die Merate urtheilen feinem Bebunten nach febr folect, wenn fie bie Unnuglichfeit ber gebrauchten purgirenben Mittel, die man biefen Ronnen gab, einer übernaturlichen Rraft queignen , weil Diefe Unnuglichfeit entfleben fann, fobald man fich an biefelben gewohnt. Er balt and ibre Bergudungen nicht fur übernaturlich und balt baffer. baß eine gefiorte und angeftedte Ginbilbungefraft Urface bavon feyn tann. Er bezeugt unterbeffen, bag er ungewiß fep, weil man, wenn ber Teufel ber Urbeber bavon nicht mare, biefelben folden Menfchen aufdreiben mußte, bie noch arger ale ber Teufel maren. Er macht fich einen Ginwurf, indem er fragt, warum ber Teufel Diejenigen für Derenmeifter ausgibt, welche bie Befigung nicht glauben ? 3ch geftebe, fagt er, ich bin nicht fein genug, Grund und Urfache von biefem Erzbetruge anzugeben; ich glaube. baß biefes folde gefährliche Rolgen bat, welchen Gott allein abhelfen tann. Er fagt, wenn biefe Ronnen mit einem Betruge umgingen, fo tonnten fie nicht fo viele Bewegungen machen, ohne fich barinnen vorber genbt an baben. Endlich bezeugt er, baß er bie Bentsung lieber alauben will, als ob er befürchtete, bas ibm fein Urtbeil. baß biefe Ronnen nicht befeffen maren, eine folimme Sade auf ben Bale laben mochte. Man fann mitten unter feinen Berftellungen leicht feben, baß er ben Betrna biefer Ronnen aramobnte. Dan fann feine Gebanten mit feiner größern Runft einbullen, wenn man fie verftanbigen und fdarffinnigen Leuten fagen will.

Indem er vom Grandier rebet, sagt et: Es sep etwas verwundernswürdig, daß selbst die Teufel wirer ihn aufgestanden sind und wider ihn gezengt haben. Er fest febr fein bingu: Ich überlasse der Sorbonne das Urtheil, ob man wider diese Zeugen nichts einzuwenden habe, wenn man sie im Ramen Gottes fragt. 3ch will hingu-

seigen, daß man, um zu wiffen, wie viel man solchen Zeugen glauben muffe, nur überlegen durfe, wie sie Jesus Ebristus charafteristet hat, als er mit den Juden redete: Von ex patre diabolo eatin; ex veritate non stetit, quia non est veritas in eo; cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur, quia mendax est. Ihr habt den Teusel zum Bater, der nicht in der Wahrheit wandelt, weil er in der Wahrheit nicht bestanden ist; wenn er die Lügen redet, so redet er von seinem eigenen, weil er ein Lügner und ein Vater berselben ist. Joh. VIII. v. 44. Man fragt daher, ob ein solcher Zeuge ein gültiges und unverwersliches Zeugnis ableaen kann?

Der herr von Seguin fagt barauf, ta er von ber Schrift bes Grandier wiber ben ehelosen Stand ber Priefter redet, daß fie ihm bis ans Ende wohl geschrieben zu
fepn geschienen, wo das Gift eigentlich verborgen liege.
Unterbessen fiehe nichts darinnen, was mit der Zauberei
einige Berwandischaft babe; man könne vielmehr daraus

folgern, baß er fein Bauberer gemefen.

Benn man zu einer Zeit, ba es nicht erlaubt mar, bie Bahrheit zu reben, so zu sprechen fich unterftund, tann man bieselbe wohl noch jest verkennen? Daber tam es benn, bas alle Gelehrten nach weggenommenen hindereniffen wider biese vorgegebene Besitzung eiferten.

3mei Schriftsteller haben von ber Zauberei gar fehr verschiedentlich gesprochen. Der Berr Bretonier, welcher über bie Endurtheile bes Benrys Anmerkungen gemacht und ber Berr be la Mare, in feinem Berte von ber

Bolizei.

Der erfte fagt: Das Parlament von Paris macht feinem Menschen bloß und allein wegen ber Zauberei ben Proces und läst es auch nicht zu, daß er ihm deshalben von Andern gemacht werbe. Er behauptet, daß nach berfenigen Erflärung ber Zauberei, welche sie als einen Bund zwischen dem Teufel und dem Mensche beschreibt, folge, daß dieser Bund eine Einwilligung von Seiten des Menschen und von Seiten des Teufels zum voraus sepe. Bie kann man aber darthun, daß der Teufel seine Einwilligung dazu gegeben? Er führt verschiedene Gründe an.

um ju zeigen, baß es feinen herenmeister gibt. Er fegt, man thate ber Gutigfeit und Gerechtigfeit Gottes ünrecht, wenn man glaubte, baß er einem herenmeister ju- laffe, einem Lafterhaften Gutes ju thun und bem Gianbigen Bofes zu erzeigen. Diefes ift feine fceinbarfte Arface.

Benn man auch ben Bund mit bem Teufel nicht beweisen könnte, so würde man doch die Zauberei immer baburch barthun können, daß solche Bergüdungen burd die Gliedmaßen des Menschen, als der Zauberei gemeiniglich zugeeignet werben, nothwendig zauberisch sein muffen, weil sie einbernatürsich sind. Da sie Gott nicht zugeeignet werden können, so muß man sie dem Leufel zuschreiben. Dieses kann man gegen den herrn Breisnier einwenden.

Gott hatte ben hiob ber Bosheit bes Teufels überlaffen; wir fonnen alfo mobl begreifen, bas er einen

abnlichen Rall wieder gefdeben laffen tann.

Der herr Bretonier führt ein Urtheil des Gerichtes, la Zournelle genannt, vom 30. Januar 1610 an, nach welchem die Parteien vom Processe ab und zur Rube gewiesen wurden. Ein Postmeister des Städichens Billeinis hatte einen Schmidt angeklaget, daß er durch Zauderrei viele Pferde umgebracht hatte. Der Abvocat des Bellagten wollte weitsausig beweisen, daß die Zauderreien keine wollte weitsausig beweisen, daß die Zaudereien keine wahren Birkungen bervordringen könnten, und daß die Keusel keine Gewalt über das Leben eines Menschen hätten. Der herr Seguier, der Präsident, sagte dazu, er dürfte dieses nicht lange beweisen, weil das Parlament davon überzeugt ware. Mornac dat uns dieses Endurtheil und diese Antwort des Präsidenten ausbehalten.

Das Parlament von Rouen hatte viele Schafer und andere Personen anhalten laffen, welche beschuldigt worben waren, daß sie herenmeister waren. Man ftellte ben Proces wider sie mit einem großen Gifer und mit einer großen Gtrenge an. Der Konig, sagt herr Bretonier, ließ aus seinem geheimen Rathe ben 26. April 1672 einem Befehl aussertigen, daß alle Personen, die wegen ber Mage ber Zauberei angehalten worben, in ber Provinz

Rormanbie losgelaffen und in Zufunft biejenigen, welche ber Zauberei beschildigt werben murben, nach ber Berordnung, die der König desbalben geben wurde, gerichtet werden sollten. Der König wollte diese Berordnung an alle Parlamente ergehen laffen, damit die Proceduren der Richter bei herenproceffen darnach eingerichtet werden könnten.

Diefe Berordnung bes Konigs ift nicht ausgefertigt worden. Der Befehl vom geheimen Rathe hatte die Kraft, bas alle Teufel schweigen mußten. Seit ber Beit bat man in ber Rormandie von feinem Dexenmeifter mehr

reben boren. Mues biefes fagt Berr Bretonier.

Bas die Falicheit der Geschichte, die die Bauberer vervielfältigen, noch mehr beweist, ift diefes, bag, wenn ein Konig leichtglaubig und aberglaubifch ift, in seinem Ronigreiche ein Geschlecht von Zauberern nach bem andern entfleben wirb.

Catharina von Medicis hatte die Zauberei in Frankreich so sehr zur Mobe gemacht, bas ein Kriefter, Sechelle genannt, ber unter König Peinrich III auf bem Richtplate der Pererei wegen verbrannt wurde, zwölftundert Bersonen bieses Berbrechens halber anstagte. Die Unwissenheit und Dummheit wurde in den damaligen Zeiten so hoch getrieben, daß man von nichts als von Beschwörungen und von Berdammnngen zum Scheiterhausen reden borte. Man fand überall Menschen, welche thöricht genug waren, sich für Perenmeister zu halten, und abergläubliche Richter, welche dieselben auf gute Treu und Glauben verdammten. Ich bin diese Anmerkung einem neuern Schriftseller schuldige.

Ich habe aus ben Borftellungen, bie bamals bas Parlament von Rouen bem Könige getban, gesehen, baß bieser Monarch anfangs erst einen Brief an den Generalprocurator bes Parlamentes gesandt, welcher verordnete, "baß mit der Hinrichtung dieser Unglicklichen eingehalten "werden sollte, wenn schon einige verdammt worden wärren; zugleich befahl der König, man sollte mit dem Progresse und Bersahren gegen diesenigen, die noch nicht "verurtheilt worden, gleichfalls Anftalt nehmen." Der Secretar des Königs hatte ihm berichtet: die Absicht des

Ronigs mare, bag man bie Tobesftrafe wegen biefes Berbrechens in eine emige Berweifung verwandeln follte.

Diefe obrigfeitlichen Berfonen empfingen auch in ber That, wie fie in ihren Borftellungen bem Ronig fagen, ben Befehl beffelben, welcher bie Tobesftrafe, Die ben Berbammten querfannt morben, in eine emige Bermeifung aus ber Broving mit ber Biebereinsegung in ibren auten Ramen und Ruf und in ben Befit aller ihrer Guter vermanbelt baben wollten. Bie fann man biefe Bierereinfegung mit ber Berweifung jufammenreimen ? Diefes ift Die Berordnung, bie nicht jur Biffenfcaft bes Derra Bretonier gelangt ift. Er fann fie mit bem Urtbeile bes gebeimen Ratbes, bas er anführt, nicht vermengt baben: eine Berordnung und ein Urtheil find zwei verfchiebene Sachen. Ueberbieß rebet bas Urtheil nur von bem Barlamente von ber Rormandie und eine fonialice Erflarung entbalt eine Berordnung für alle Barlamente. babe biefe tonigliche Erflarung nicht ausfindig machen fönnen.

Perr Bretonier erklart fich ganz offenberzig, bag er teine herenmeister glaube. Er führt gleich darauf bas Geses Gottes und alle menschlichen Gesetz an, welche die Zauberer verdammen. Folglich trägt er die Berdammung seiner Meinung selbst vor. Das göttliche Gefet finder man: Exod. 22. v. 18. Levitic. 19. v. 31. ibid 20. v. 6. et 27. Deuteron. 18. v. 9. 10. 11. 12. 13. 14.

Bas die menschlichen Gesethe anlangt, so führt fie ber herr be la Mare in seinem Berke von ber Polizei zur Befriedigung der Reubegierde im 3. Buche unter bem 7. Titel im 2., 3. und 4. Cap. weitläuftig an. Dieser Schriftsteller glaubt die Zauberei.

Bon biefer Materie batte ber Berr Bretonier benten follen, was henrys bavon bachte. Diefer Schriftfeller fagt febr weislich, man muffe weber allzu unglaubig noch

allju leichtglaubig in biefem Stude fepn.

Der Berfaffer bes neuen Berfes von ber Zauberei, ber hererei, ben Besitzungen und Bezauberungen, welches bei P. Prault gebruck ift, hat feinen schweren Glauben; er nimmt alles auf gute Treu und Glauben an, er glaubt

alle Befitzungen, als ein gutwilliger Mann, und felbft biefenigen, beren Beispiele man jabrlich zu einer gewiffen Beit in Paris fieht.

"Man gebe boch, sagt er, in ber Donnerftagenacht "noch vor bem Charfreitage in die heilige Capelle "Bu Paris, wo fich nach einem alten löblichen Ge- "brauche allerlei Kranke versammeln; man wird da- "selbft auch Beseifene sehen, die leicht von den übrigen Kranken zu unterscheiden find. p. 264."

Das ift was Bunderbares, daß sich die Besessenn nur nm biese Zeit seben laffen. Benn man das Ritual zu Rathe zieht, so kann man sie nur durch die daselbst angegebenen Merkmale erkennen; allein unser Schriftsteller behauptet, daß man sie schon durch den blogen Anblick kennen könne. If er nicht für einen rechten Pelden der Leichtgläubigkeit zu halten? Man kann nicht glauben, wie sinnreich er ift, Antworten zu sinden, die seiner Meimung nach alle Bersuche zu Schanden machen, die mantt den Besessen anstellen kann, um die Betrügereien zu erkennen.

Bifcofe, faget er auf ber 272, u. f. G., baben "fic bes gemeinen Baffere bebient, fie bamit qu be-"fprigen, um ju feben, ob ber Teufel wirflich in "ben vorgegebenen Befeffenen mare. Anbere Prala-Lien baben flatt eines Reliquienfaftchens eine Ubr in "bie Danb genommen und auf ben Ropf ber Befef-"fenen gelegt, und fie baben bie Befeffenen eben bie "Bewegungen machen feben, als ob fie fich bes rechuten Beibmaffere ober eines wirflichen Reliquien-"taficens bebient batten. Er gibt bie Urfache von "biefen Birfungen an und fagt: ber Bater ber gu-"gen fep icarffictiger, ale ein Luche und liftiger, male ein Ruche. Benn er febe, bag man' fich ber "Lift bediene, um ibn ju entbeden, fo richte er fic "barnach und mache eben bie Bewegungen , Bergu-"dungen und Rrummungen, und erhebe eben bas "Befdrei, wenn man gleichgultige Dinge ftatt ge-"beiligter brauche, um ihn ju zwingen, baß er fic

"offenbaren folle. Diefes tone er in ber Abficht, bas "man ichließen möge, er fep nicht vorhanden, fondern "die Bestägung fep eine Betrügerei. Er betrügt alls "biefenigen, welche betrogen fepn wollten, qui vak "decipi, decipiatur."

Er wendet diefes Sprüchelchen am unrechten Orte an, benn man muß nicht sagen, daß ein Pralat, welcher fich wegen ber Bahrheit Licht verschaffen will, betrogen feyn wolle.

Auf diese Beise wird der vorgegebene Besessen bailen Bersuchen siegen. Benn er merkt, das man sich ungeweihter Sachen wider ihn bediene, so wird er feine Bewegung machen, und unser Schristfteller wird ausrussen: Da sieht man es, daß dem Teufel nichts entwischt. Benn fich aber der vorgegebene Besessen dem bewegt, so dat unser Schriftseller eine andere Ausstucht bei der Hand; der Zeufel, wird er sagen, ftellt sich an, als ob er das nicht wüßte, was er weiß, um die Leute in ihrem Unglanden zu erhalten. Man sieht wohl, daß er nicht haben will, des mag fosten, was es wolle, daß es Besessen soll, die es nicht in der That sind, und daß er alle Besignungen für wahre und wirkliche hält.

"Er macht fich auf ber 282. u. f. S. ben Einwurf, "daß es Leute gebe, die fich als Befeffene anftellen, "um Allmosen zu erhaschen, und die alle ihre Bernaudungen aufhören laffen, wenn man ihnen mit "ber Ruthe ober mit dem Gefängniffe drobt. Man "bat sogar einige gesehen, welche gesagt baben, fie "wären vom Teufel befreit, als fie gezüchtigt werden "sollen, damit man sie in ihrer Freibeit laffen möchte. "Es ift also wohl möglich, daß ein Nisbrauch und "Betrug babei vorgeben kann."

Auf biefen Ginwurf antwortet er:

"Diefes Mittel, bie Babrheit herauszubringen, ift "ber Gerechtigkeit zuwider, welche nur die bekannten "und überzengten Miffethater ftrasen barf. Sie barf "nicht einmal diesenigen mit Strafen belegen. anf "bie man nur einen Argwohn hat. Dieses Mittel

Digitized by GOOGLO

"ift auch ber Religion zuwirer, bie uns nicht zuläst, "Bofes zu thun, und endlich lauft es auch gegen "bie Barmherzigkeit, bie uns unfern Rachten als "uns felbft lieben beißt. Folglich muß uns vor die "sem Mittel grauen."

### Er fagt noch :

"Gott laffe es nicht an, baß biefe armen Opfer bes "Teufels auch noch Opfer ber Buth diefer Unver"nünftigen fepn follten und er fonne bei biefen "Gelegenheiten ben Teufeln gebieten, fich fortzube"geben, um diefe fo unschulbigen Personen mit gran"samen Züchtigungen zu verschonen. Daraus schließt "er, daß ber erwähnte Einwurf nichts beweise, und "bas er sogar elend fep."

Die falichen Befeffenen find alfo außer ber Gefahr ber Jüchtigungen; unfer Schriftheller nimmt fie unter seinen Schus. Agobard, ber Erzbischof von Lyon, that also unrecht, baß er diejenigen hart züchtigen ließ, die fich für Besciffene ausgaben. So erzählt uns solches Amolon in einem Briefe, ben er an ben Theubald, Bischof von Langers, schrieb: "Ich habe zuweiten bei meinem Borfahren "Agobard Leute gesehen, die fich für Besessen ausgaben, sobald man sie aber peitschen ließ, so brachte man sie nzum Gefändnusse ihre Betruges. Sie gefunden, daß wiere Armuth sie bazu verleitet batte")."

Sollte man wohl bie Barmberzigkeit und die Gerechtigkeit beleidigen, wenn man fie nicht verschonte? Sollte man nicht glauben, daß ihre vorgegebenen Besthungen fallch find, wenn fie gehörigermaßen beschworen worden und doch keine von den Zeichen an fich haben, welche das

Ritual vorschreibt?

Bir wollen die Antwort diefes Schriftfellers bewunbern, welcher, um fic aus diefem handel herauszuhelfen, feine Juflucht zum Billen Gottes nimmt, der es zuläßt, daß fic die Teufel fortbegeben, um die Befessenn mit ben Jüchtigungen zu verschonen. Quia Deus vult, dieses

<sup>&</sup>quot;) Siehe bavon die Kirchengeschichte bes Abts Fleury.

folieft ben Dund allen Ungläubigen und allen Berninftigen ju, wenn man bas gefagt bat, fo ift man ber Dupe

überhoben, eine andere Urfache anzugeben.

Man barf fich nicht wundern, daß er bei der Berfaffung, in der fich fein Geift befindet, gar feinen Betrug bei den vorgegebenen Befeffenen von Loudun vermuthet. "Bibrigenfalls, sagt er, wurde man fich der Gefahr and"sehen, den herrn von Laubardemont, Intendanten von "Poitiers, und vierzehn Richter, rechtschaffene Manner,
"die er aus den um Loudun fich befindlichen Aemtern zu

"nehmen Befehl batte, ju verlaumben."

Ein solder Mann, als ber herr von Laubarbement war, ber sich ber Rachbegierbe bes Carbinal Richeisen ganz gewibmet hatte, verdient wohl, daß man feine Redlickeit nicht mit geringen Lobsprüchen belege. Was die andern Richter anbetrifft, so wollen wir einmal annehmen, daß sie ihre Redlichteit bem Prästdenten nicht aufgeopfert haben; allein ist es benn unmöglich, daß sie durch die Runstgriffe der Befessenen, die sie gebraucht haben, überredet werden können, diese Besitnungen sir wahr zu halten? Und konnte sie der Derr von Laubardemont, der entweder betrogen wurde oder sich so anstellte und das Anschen eines Günklings batte, nicht auch betrügen?

Man muß immer auf folgenden Grund zuruckommen. Diefe Besessen hatten keines von den Merkmalen an fich, wodurch wahre Bestsungen bezeichnet werden. Ran kann also ohne Furcht, daß man den herrn von Laubardemann und die vierzehn Richter, die unser mit der Redlickter freigebige Schristeller, als die rechtschaftenken Verschiedens aus verschiedenn Aemtern abschildert, verleumden werde, der Bahrheit gemäß sagen, daß Grandier unrechtmäßiger Beise verdammt worden ist, da man ihn als einen herenmeister und Urheber der vorgegebenen Besigungen verdammt hat. Das Parlament von der Rormandie, dessen dem Könige übergebenes Nemorial er auf der 31. u. d. f. S. ansübrt, sührt unter den Exempeln von Bestynngen die Besigung der Ronnen zu Loudun nicht mit an.

Der gelehrte Pater le Brun, welcher in feiner Geichichte aberglaubifcher Gebrauche, die Untheile anführt,

Digitized by GOOGLO

welche verschiedene herenmeister verdammt haben, daß sie lebendig verbraunt werden sollen, hat das wider den Grandier gefällte Endurtheil nicht mit angeführt, ob er gleich des Urtheils des Parlamentes vom 30. April 1611 gebenkt, welches den Gaufridt als einen Dexenmeister jum Scheiterhausen verurtheilt hat. Hätte er geglaubt, daß Grandier wirklich ein herenmeister gewesen wäre, so würde er das Urtheil seinen Berdammung nicht ausgelasen haben, das im ganzen Königreiche ein so großes Aufsehn gemacht hat. Grandier kann von Keinem für einen Zauberer gehalten werden, als von denen, die das Urtheil der Bernünstigen verachten

Sollte die Geschichte, deren Pflicht es ift, die Bahrbeit zu sagen und gekrönte Säupter nicht verschonet, den Herrn von Laubardemont und die vierzehn Richter versichonen, die unser Schriftkeller die redlichken Ranner aus den benachbarten Aemtern von Loudum nennt? Pat er dieses Zeugniß von Leuten, die die Redlichkeit dieser Richter und derer, womit sie dieselben verglichen, auf die Probe gestellt haben? Sollte unser Schriftkeller nicht von einem aus Loudun abstammen, die sich damals mit ihrer Leichtgläubigkeit sehen ließen? Man macht viele Geschlechtsteichtgläubigkeit sehen ließen? Man macht viele Geschlechtsteistlichen, die nicht so wohl gegründet sind, als dieses.

Damit man bei biefer Naterie volltommen befriedigt werbe, so unternimmt unser Schriftseller ben Beweis, baß es in allen Jahrhunderten der Kirche Besthungen und Bestessen gegeben hat. Rachdem er die Evangelisten und die Apostelgeschichte angeführt hat, so kömmt er zu dem vierten Jahrhunderte und schreibt einige Stellen aus den Kirchenvätern ab, und von diesen macht er einen großen Sprung auf das zwösste Jahrhundert und sührt den heisigen Bernhard an. Er thut sehr unrecht, daß er das zehnte Jahrhundert nach Christi Geburt übergeht, wo man in einer solchen Unwissendisch verstund, als auf einen Rann, der bebräisch und griechisch verstund, als auf einen Dezennmeister und Schwarzfünstler mit Fingern gewiesen wurde.

Er geht nunmehr zu ben folgenden Jahrhunderten und beweist die Befipungen berfelben aus Reifebeschreibungen. Er laft fic das Gprichwort nicht hindern, nach welchem ein Reisenber und ein Lugner gleich viel bebeutente Berter find. Runmehr ift fein Beweis fertig. Unterteffen muß man einraumen, baß er für folde leichtglanbie Leute, unter bie er gebort, noch juviel gefagt babe.

Dan muß nothwendig ben Schluß machen, bag biefer

Bemeis febr unpollfommen ift.

Es fceint, bas Gebirn gemiffer Leute fep recht bagu gebaut, bas es ohne Beweis Meinungen annehmen taun, in welche fic etwas Bunberbares mifct, obne bas man fic viele Dube geben barf, ihnen biefelben einzupragen.

Der Berfaffer macht in feiner Borrede ein Gematte. meldes man ibm, wie er fagt, entgegenfegen murbe, bie Befigungen um ibr Anfeben ju bringen. "Giebt man "nicht viele Berfonen vom weiblichen Gefchlechte, fagt er, "welde unter ber außerlichen Diene einer angenommenen Andacht ben Stand ber Befeffenen annehmen; es mag ... nun foldes aus einem Ginfdlage ober aus einem porbet "überlegten Borbaben gefcheben, weil fie fich einbilden, "fich in einen großen Ruf gu feten? Rur Die reinfte Em-"gend, fagen fie mit einem ausgefünftelten Befichte, pfle "gen bie Teufel angufallen. Rur wiber Berfonen von Dies "fem Charafter ftreiten und vereinigen fie fich, ba fie "mittlermeile die verbarteten Bergen, biefe lodern Bente, "Die aus ihrer lieberlichen Lebensart ein Sandwert maden, "in Rube laffen, ale einen Raub, ber ihnen nicht ents "geben fann. Indem fie fich alfo felbft loben, fo ertbei-"len fie fich bie Freiheit, ihre Bruber mit einem bodmis-"thigen Bertrauen ju fich felbft und mit einer folgen Ber-"wegenheit zu verurtheilen. Gie bilben fich ein, baß bie "gange Belt aufmertfame Blide auf fie richtet und glan-"ben, bag eine Scene, in welcher viel Bunberbares ver-.fomme, fic nothwendig unfterblid machen muffe. Mes afceint biefe gefährliche Comobie ju unterbalten. "Rothourft erhalt fie; benn man gibt benen Berfonen, bie "man in einem fo bebauernemurbigen Buftante fiebt, aber-"fluffige Mumofen. Die Briefter felbft und Beichtvater, "Die in ihrem Amte noch unerfahren find, belfen baan aund reißen bas Boll in Diefer Ausschweifung mit fic "fort. Gie mogen nun entweber ben Ruf einer befonbern

"Beiligkeit zu erlangen suchen, bie man von benen leicht "vermuthet, die in den Zufftapfen der Apostel wandeln, "und die Gewalt Teufel auszutreiben und wundervolle "Beilungen vorzunehmen mit ihnen theilen, oder fie mösgen schlimmere Absichten baben, die ich mit Stillschweisgen übergehen will, um die Ehrfurcht nicht zu beleibigen,

"bie man ihrem Charafter fouldig ift."

Der Berfaffer sollte benjenigen, von bem er fich bieses Gemalbe entgegenfegen lagt, mit mehrerer Bahrscheinlickeit iprechen laffen. Denn bie vorgegebenen Beseiffenen, die fich durch die Besigung berühmt zu machen suchen, die fich von fich selbst so vortheilhaft reden sollten. Sie übersaffen diese Sorge ihrem Beichte vater und ihrem Beschwörer. Er sollte sie nicht beswegen tadeln, daß sie verwegen uribeilten, da sie überhaupt von verhärteten herzen und von Bosewichtern reden, die aus der Bosheit ihr Pantwert machen. Man macht sich selig, sagt Busy, indem man von der Belt überhaupt Boses redet, und verdammt sich, indem man von einzelnen und besondern Berfonen Boses sprießt.

3ch habe dieses Gemalde hieher gefest, weil es ausderudlich scheint, als ob es von den Loudunesischen Besesfenen ware abgezeichnet worden, das ausgenommen, daß fie sich auf den Barre und Mignon verließen, welche Lobreden auf fie hielten. Der Berfaster tadelt beises Gemalde, so gut er tann. Eben dieser Berfaster will bebaupten, daß der Unglaube in Dingen, welche die Zau-

berei betreffen , bas Dobefpftem fep.

"Goll ich es sagen? fabrt er fort. Ift es nicht jest weine Berwegenheit, sich ein wenig von der gemeinen "Bahn zu entsernen? Wenn mathematische Demonstratiomen wider eine gewöhnliche Meinung da sind, so wird mann die Belt alle Augenblicke darauf bringen. Wenn man babei bestehehen will, so wird man aus der Liste verschändiger Leute ausgelöscht. Es ift also etwas Biberschreigenbes, daß dersenige am meisten nach der Modenist, der sich als einen erhabenen und ungläubigen Geift "zu zeigen sucht." Ich sehe nicht, wo das Widerschende befindlich ist. "Barum bestrebt man sich, fährt er sort,

"fo fehr, feine Augen ju gebrauchen? Rann man fic nict "von ben wißigen Röpfen fortreißen laffen? Man muß "fich nach ber eingeführten befannten Mobemeinung richten."

So sucht er die Meinungen verftändiger Leute lächerlich zu machen. Barum gibt er sich so viele Rube? Bozu hilft sie ihm? Will man der Meinung einsichtvoller und vernünftiger Leute sepn, so muß man mit ihnen sogen, daß man nur diesenigen für Besessen, welche die Kennzeichen der Bestigung angeben, welche nach bem Ausspruche des Rituals die wahrhaften Besessen an sich haben mussen. Allen Streitfragen wird man gleichsam die Burzel abschneiben, wenn man sich nach dem Ritual richtet. Sind die Besessen mig ich bas sie Burzel abschneiben, wenn man sich nach dem Ritual richtet. Sind die Besessen mig ich bas sie gar nicht sind se selten? Bill man bebaupten, daß sie gar nicht sind se selten? Bill man behaupten, daß sie gar nicht sind selten an; man wird hernach bartbun, daß sie nicht selten sind.

Bas die falichen Besthungen anbelangt, so wird man sie nach dieser Probe in einer großen Menge antreffen. Oppochondrische Menschen oder Personen von weiblichem Geschlechte, beren Gesundheit durch periodische Jusalle, wie sich unser Berfasser ausdrüdt, als durch eine nie zu verflegende Quelle von Dunften, aus welcher nach der Neinung der Aerzte viele außerordentliche Jusalle entfichen, in Unordnung gebracht ift, können freilich in allem Ernfte glauben, daß sie Besessen find.

Es ift febr nöthig, fich wiber die Irribumer bes Bolles zu waffnen. Man muß benten, wie Seneca: Nanquam valui populo placere, nam quae ego scio, non probat populus, et quae probat populus, ego nescio. 3d habe bem Bolle niemals zu gefallen gesucht, bas Bolt billigtet bas nicht, was ich weiß, und was das Bolt billiget, weiß ich nicht.

Raube zeigt in feiner Rechtfertigung großer Ranner, welche wegen ber schwarzen Kunft angeklagt worden, bas febr viele für hexenmeister gehalten worden, welche nur verichlagen gewesen. In nicht in unsern Sagen ber berühnte Rarfchall von Luxemburg für einen hexenmenfter

von den Goldaten gehalten worden, weil er bas Borbaben und die Unternehmungen feiner geinde vorausgefehen?

Rande zeigt, daß die Biffenschaft vieler Leute für Jauberei angesehen worden. Die erken, die die Ursachen der Berfinsterungen am himmel entdedten, wurden für Jauberer gehalten. Der Bischof Bigilius wurde als ein Reper in den Bann gethan und berdammt, und für einen herenmeister angesehen, weil er Antipoden und noch eine anbere Belt geglaubt, die Christophorus Columbus in den folgenden Zeiten entdedt hat. Glaubten nicht die Boller ber neuen Belt, daß die spanischen Schiffe Berte der Zauberei und die Spanier selbst Teusel waren?

Auf diese Beise verwandelt die Unwissenheit diesenigen in Zauberer, welche Dinge thun, die sie nicht begreift. Die Runstwerke bes menschlichen Fleißes find für Zauberwerke gehalten worden; dieses war das Schickal des redenden Ropfes, welchen Albertus Magnus gemacht hatte.

Sollte man es wohl glauben, daß das Boll ben heiligen Thomas im Berdachte gehabt, daß er ein herenmeister ware? Seine in der Rirche bekannte heiligkeit, der Titel eines Schulengels, und seine Lehre, die durch ein Orcret der Universität von 1333 und von drei Papsten, dem Innocentius dem V., dem Urban dem VI., und Johan dem XXII., gebilligt worden ift, rechtsertigen ihn wegen der Berkeumdungen genugsam, die ihm Zauberbücker zugerignet baben.

Man braucht nicht viele Mube anzuwenden, bei gewissen Leuten für einen herenmeister angesehen zu werden. Ich wette, daß ein Mensch, welcher durch die Geheimnisse der Optik auf einmal Gestalten von Meuschen und Thieren, die den natürlichen fehr ähnlich waren, vorstellte, den neuen Bersasser des Berkes von der Zauberei leicht überreden würde, daß er ein hexenmeister sep. Dieser Berfassung der Gemüther des Pöbels beblente man sich, den Grandier einem großen Minister aufzuopfern.

Die Comoble ber Ronnen zu Londun und bas traurige Ende des Grandier werden bei ber Rachsommenschaft als ein merkwurdiges Beispiel angeseben werden, welches zeigt, wie weit die menschliche Leichtglaubigfeit, die Buth einer

Parthei, bie fich jum Berberben eines Menfchen vereiniget, bas unredliche Berfahren einer obrigfeitlichen Perfon, die fich ber Leidenschaft eines großen Minifters gewidnet, und die Leichiglaubigfeit und bas Borurtheil ber andem Richter, von benen man biefe Eigenschaft nur angibt, um nur nichts Schlimmeres von ihnen zu fagen, geben können!

### III.

## Leben des Abt Critheim \*).

Eritbeime Rame wird ben meiften Lefern gewiß nicht unbefannt fenn. Außerorbentliches Genie und tie ausgebreitetfte Gelehrfamteit machten ibn gum Bunter feiner Beit, nicht nur in Teutschland, fonbern in gang Der unwiffenbe Saufe befculbigte ibn wegen feiner feltnen Renntniffe in ben Bebeimniffen ber Ratur fogar ber Bauberei; er blieb langer ale ein Jahrbuntert in biefem Berbacht, und mer meiß, wofür mancher gutbergige Orthodore, ber felbft fein Berenmeifter ift, ibn gegenwärtig noch balt. Er foll ber Lebrer zwei berubmter Manner, bes Kornelius Marippa und bes Theophras ftus Paracelfus gemefen fepn, bie unter ben Schmarzfunftlern , felbft als Schriftfteller, beibe einen anfehnlichen Rang behaupten. Dan fiebt bie Bucher bes erftern ben ber gebeimen Philosophie gemeiniglich fur einen Schas von boberer Beisheit und fur bie Quelle an, worans alle neueren Beifen geschöpft baben. Roch beutzwigne. wo alle ju biefer vielverfprechenben Biffenfchaft geborigen Schriften fo vielen Beifall finden - ob ale ein Beweis unferer Aufflarung ober unferes Berfalls? will ich jebt

<sup>\*)</sup> Aus : für altere Literatur und neuere Lecture. Omarbalfdrift. Peransgegeben von Cangler und Meigner. IR. 3abrg. 8 Letygig 1784.



Das Original befindet sich bei Mio. Herhter in Stalle

Parthei, die fich jum Berberben eines Menichen vereiniget, bas unredliche Berfahren einer obrigfeitlichen Perfon, die fich ber Leidenschaft eines großen Ministers gewidnut, und die Leichtgläubigkeit und bas Borurtheil ber andem Richter, von benen man biefe Eigenschaft nur augibt, um nur nichts Schlimmeres von ihnen zu fagen, geben können!

#### TIT.

# Leben des Abt Critheim \*).

Eritbeims Rame wirb ben meiften Lefern gewiß nicht unbefannt fenn. Außerorbentliches Genie und bie ausgebreiteifte Gelehrfamteit machten ibn gum Bunter feiner Beit, nicht nur in Teutfoland, fondern in gang Europa. Der unmiffende Daufe befdulbigte ibn wegen feiner feltnen Renntniffe in ben Gebeimniffen ber Ratur fogar ber Bauberei; er blieb langer als ein Jahrhundert in biefem Berbacht, und mer weiß, wofür mancher gut. bergige Orthobore, ber felbft tein Derenmeifter ift, ibn gegenwartig noch balt. Er foll ber lebrer zwei berubmter Manner, bes Kornelius Agrippa und bes Theophraflus Paracelfus gemefen fenn, bie unter ben Schwarge fünftlern, felbft ale Schriftfteller, beibe einen anfebnlichen Rang behaupten. Man fieht bie Bucher bes erftern von ber gebeimen Bbilofopbie gemeiniglich fur einen Schat von boberer Beiebeit und fur die Quelle an, worans alle neueren Beifen gefcopft haben. Roch beutzutage. wo alle ju biefer vielverfprechenben Biffenicaft geborigen . Schriften fo vielen Beifall finden - ob ale ein Beweis unferer Aufflarung ober unferes Berfalls? will ich jest

<sup>\*)</sup> Aus : Für altere Literatur und neuere Lecture. Onarialforift. Derausgegeben von Cangler und Meifner. Il. Jahrg. 8 Leipig 1784.



Das Original befindet sich ber Alb Herbler in Stullga

nicht untersuchen — werden fie mit der vorzüglichften Achtung hervorgesucht und gelesen. Erft fürzlich ist das Andenken ihres Berfassers in der beliebten Monatschrift: Literaturs und Bölkerkunde erneuert worden. Das Leben seines vermeintlichen Lehrers scheint mir für eine kurze

Befdreibung nicht minber mertwurdig.

Bobann Eritheim marb ben 1. Rebruar 1462 gu Eritenbeim, einem furtrierifden Dorfe, ungefabr brei Deilen unter ber Sauptftabt, am linten Ufer ber Dofel, geboren, und befam, bamaliger Gewohnheit nach, von biefem Orte feinen Ramen. Die Eltern waren gute, ehrliche Leute, awar nicht fonberlich bemittelt, nabrten fich jeboch vom Beinbaue gang anftanbig. Bon ihren gamilien lagt fic wenig fagen. Johann , ber Bater , foll von Deibenberg, Die Mutter, Elifabeth, aber von Longvich, zwei ebenfalls trierifchen Dorfern, gewesen fenn. Unfer Johann war taum ein Bahr alt, ale ber Sob ihm feinen Bater entris. Bartlichfeit gegen bas Rinb, ober bisberige minber vortheilhafte Belegenheiten veranlagten bie Rutter, erft nach fieben Sabren fich wieber zu verbeiratben. Aus biefer zweiten Che blieb von mehreren Rinbern nur ein Gobn, Ramene Satob, am Leben, welcher in ber Rolae bie bochfte Burbe in ber Gottesgelabrtbeit annabm.

Dit ben berrlichften Anlagen bon ber Ratur begabt, brannte Eritheim bon Jugend auf vor Begierbe nach Biffenicaft; aber Mangel an Unterricht und an Unterflugung feiner Eltern ichienen feine Bunice ganglich gu vereiteln. Bielmehr fuchten biefe, weil fie bei ihrem Gemerbe von bem Sohn fich größere Bortbeite verfprachen, feine Reigung jum Studieren möglichft ju unterbruden. Doch biefe Sowierigfeiten foredten ibn nicht ab. 3m Alter von funfgebn Jahren noch völlig unwiffend, gab er feine hoffnung gleichwohl nicht auf, fondern betete. mit beftanbigem gaften, ein ganges Jahr lang im innigften Bertrauen , um zwei Stude ju Gott , um Biffenicaft und - um Etwas, bas er, feinem Borgeben nad, nie jemanben entbedt bat. Unvermuthet erfchien ibm einft bei ber Racht ein Jungling in weißem Rleibe mit zwei Das feln in ber Pand, Die eine beschrieben, Die andere mit

verschiebenen Figuren bezeichnet. "Bable," sprach er, "nach Gefallen eine von diesen Tasein!" Tritheim, bem es damals noch an allem wissenschaftlichen Unterrict sehlte, entschied sogleich für die erstere. "Run so hat Gott bein Gebet erhört," erwiderte der Jüngling, "er wird dir dein doppeltes Berlangen in übervollem Rabe "gewähren." Eine Erscheinung, die nach Derrn Dennings Art leicht erklärbar ist. Sie konnte Erdichtung des sumreichen Anaben sepn, um seiner Bisbegierde einen ihm vortheilhaften frommen Anstrich zu geben, oder ein ledhafter Traum, weil dessen Seele Tag und Racht mit dergleichen Gebanken erfüllt war. Freilich werden aber auch andere, besonders Geistersreunde, sie vielleicht als eines Beweis von dem geheimen Schusgeist ausehen. Ber den

niffen belebrt baben foll.

Birflich fand er inbeg, munberbarerweife, gleich ben andern Morgen Gelegenbeit jum Unterricht im Lefen. Gin Bufall, ber feinen Borfas, fic ben Biffenfcaften an wirmen, immer mehr befeftigen mußte. Er bulbete alle Dre bungen und Diffandlungen bes Stiefvaters beffhalb gelat fen, und fucte anfange wenigftens an Sonn- und Reiertagen , und wenn er fonft von feiner Arbeit fic abmitie gen fonnte, feinen 3wed beimlich ju berfolgen. biefe wenigen Stunden genfigten bem wißbegierigen Beifte bes Eritbeim bei weitem nicht. Er folich fich baber auch bes Racis, wenn jebermann im Saufe folief, an einem befannten Rachbar, ber von fungern Sabren ber noch einige Studien batte. Diefer brachte ihm die erften In fangsgrunde bei , die er in fo furger Beit faßte, baß ber Lebrer über bie Rabigfeiten und bas lebhafte Gebachtut bes jungen Menichen erflaunte und bergleichen nie gefeben ju haben verficherte. Innerbalb fieben Lagen beariff er. führt man jum Beweis an , bas ABC, bas Bater Infer mit bem Engelarufe, bas apoftolifde Sombolum, bie Altarbeichte, bie Ginfegnung bes Abendmable volltommen, und lernte nachher von fich felbft in Monatefrift bemtfiche Buder lefen.

Diefe Belehrigfeit erwarb ibm verfchiebene Freunde, be-

fonbers unter ber Rierifei, bie fich feiner annahmen und ihn auf alle Art unterftusten. Befonbers fuchten fie feinen Dheim, Beter von Beibenberg, einen verftanbigen Dann, ju vermögen, baß er für bie Ausbilbung fo bortrefflicher Anlagen forgte. Diefer warf fic benn aud. wiewobl mit Biberfpruch bes Stiefvaters, jum Bormund feines Reffen und jum Auffeber über beffen vaterliches Erbaut auf. Raturlich , bag ber unschuldige Jungling bieß alles entgelten mußte. Beber Bitten noch Ebranen waren im Stanbe, Die Barte feines unbilligen Stiefpas ters au milbern, fo, bas er endlich fich genothigt fab, bas vaterliche Saus ju verlaffen. Rachbem er verfchiebene Provingen Deutschlands burchftrichen und einige Beit ju Trier und andern Orten fich aufgehalten batte, begab er fic auf bie bamale fo berühmte Univerfitat Beibelberg, wo er, porguglich burch eigenes Lefen und Studiren, in Sprachen und ber Gottesgelahrtheit es in Rurgem giem-

lich weit brachte.

Bon bier machte er im Mary 1482 in Gefellicaft eie nes guten Freundes eine Reife in feine Deimat. Auf Berlangen bes lettern befuchten fie bas am Bege liegenbe Benediftinerflofter Sponbeim, mo fie febr mobl aufgenommen und bewirthet wurden. Gie hatten ihre Reife bis an ben Berg bes Stabices Bodenau bereits wieber fortgefest, als ein beftiger bichter Sonee balb alles bebedte und ihnen fein Auge öffnen ließ. Des Beges untundig, wurden fie genothigt ju warten. Eritheims Freund mare gern nach bem Rlofter umgefehrt, batte biefer es nicht für ichimpflich gehalten und weiter ju geben begehrt. "Bir muffen wohl wieder umtehren," fprach Eritheim jeboch enbe lich, felbft, als bas Better immer beftiger anfing ju toben, "wohlan, ich will im Rlofter bleiben." Er bielt Bort. fo wenig feine Abficht babei gewesen fenn mochte, fich bem Rlofterleben ju wibmen. Bei ihrer Rudfehr ins Rlofter entichloß Eritheim, auf Bureben bes damaligen Priors, Deinrichs von Solzbaufen, fic gang unvermuthet jum Mondeftand, warb, als er eben bas amangigfte 3abr que rudgelegt batte, am Tage bes beiligen Benebift, unter bem Abt Bobann bon Rolnhaufen eingefleibet, und legte

im folgenden Jahre am Tage Maria Empfangnis, nebft brei andern, bas Orbensgelubbe im Rlofter Sponbeim ab. Ronnte nun der aberglaubifche Pobel jene Borte für eimas anders, als für eine besondere Eingebung halten?

Pier widmete er sich dem Studieren immer mit mehrerm Eifer. Er zog die Einsamkeit seiner Zelle allen Bergnügungen der Belt vor. Benn die übrigen Brüder rusten, oder zur Erholung auf andere Art sich ergößten, stabl er sich aus ihrem Zirkel zu seinen Bückern, die er beinahe Tag und Nacht nicht aus den Danden brackte. Die Pflichten des Ordens erfüllte er aus genaueste. Sein untadelhaftes Leben und sein gefälliges Betragen erwarben ihm die Achtung und Liebe nicht nur des Abis, sondern auch seiner Mitbrüder. Sie gaben ihm gleich im folgenden Jahre den einleuchtendsten Beweis davon.

Als 1483 ber bisherige Abt, Johann von Kolnbaufen, auf Beranlassung bes Administrators im Erzstifte Mainz, die Abtei Sponheim, obwohl mit Widerspruch des Kapitels, am 27. Julius niederlegte und die Abtei zu Seligenstadt erhielt, ward Tritheim, ungeachtet er der jüngste unter den Brüdern und erst etwas über ein Jahr im Alester war, den 29. Julius durch die Mehrheit der Stimmen zum Abt erwählt. Der Administrator vorgedachten Stiffs bestätigte diese Wahl und Tritheim erhielt den 9. Rovember die Weihe in der Kirche zum heiligen Jakob im Mainz.

Tritheim bot alle seine Kräste auf, ben Obliegenheiten bieses Amtes und bem Bertrauen ber Brüber möglichst zu entsprechen. Das sonst nicht unbeträchliche Aloster war burch Unglücksälle, Rachläsigkeit der Aebte und zügellsses Leben ber Mönche in die größte Armuth und Berachtung gerathen. Die Kloskergüter wurden heimlich verpfähet oder wohl gar verkauft, die Einkunfte zwischen dem Gonvent und den Prälaten getheilt und unnötbigerweik eine Menge Schulden gemacht. Abt Ulrich von Zeiskeim sahe sich 1466 sogar genöthigt, die Abtei, aus Mangel an Unterhalt, niederzulegen, und zwar mit einer Schuldenlast von dritthalbtausend Gulden, die übrigen beträchtlichen Schäden ungerechnet. Wan hatte die Berbesseresten

ber Alofterzucht in bemselben einigemal vergeblich versucht, bis herzog Friedrich von Pfalz-Simmern endlich im Jahre 1469 vom Erzbischof Abolph zu Mainz zwei Kommissarien hierzu erhielt. Diese nöthigten ben damaligen Abt zu Riederlegung seines Amtes und trieben die verderbten Mönche ganzlich aus. An des erftern Stelle ward Johann von Rolnhausen zum Abt erwählt, und das Kloster mit Mönchen aus den Klöstern des heiligen Albanus und Jakob bei Mainz wieder beseht. Seitdem war zwar alle Mühe angewandt worden, das Kloster wieder in Aufnahme

au bringen, aber obne fonderlichen Erfolg.

Eritheim forgte gleich beim Antritt feiner Regierung hauptfachlich bafur, bag bie Monde, fo viel möglich, in feinem nothigen Stude Mangel leiben burften. Er machte bie Binfen wieber gangbar und zeichnete fie geborig auf: bie veraußerten Guter faufte er nach und nach wieber que fammen und lotte bie verpfandeten ein, ja er bezahlte fogar bie Schulben. Die beinab verfallenen Gebaube verbefferte, erneuerte und vericonerte er bergeftalt, baß bas Rlofter in furgem gang umgefcaffen gu fepn fcien. In ber Bohnung bes Abts fand man ehebem faum einen Stuhl, eine Bant und anderes nothige Sausgerathe; Eritheim ließ fogar verfcbiebene Gemacher mit ben Bilbniffen ber Achte von Anfang bes Rofters, mit Denfprischen alterer und neuerer Schriftfeller in verschiedenen Sprachen und auf andere Art auszieren. Alles, mas er batte, verwandte er in ben Rugen bes Rlofters; felbft bie ansehnlichen Gefdente, bie er zuweilen bon gurften und andern großen Mannern erhielt, und welche innerbalb zwölf Jahren an taufend Gulben betrugen - eine für bie bamaligen Beiten nicht unbereutenbe Gumme. Er fucte in teinem Stude, weber in Effen , Erinten , Rleibung ober fonft einigen Borgug vor ben übrigen Monchen.

So beforgt er indes fur bie zeitlichen Borthetle und Bequemlichteiten feiner Monche war, fo ftreng hielt er jeboch auch auf einen anfländigen und zuchtigen Lebenswandel und auf die Beobachtung ber Rlofterpflichten überhaupt. Schon als Monch hatte er fich die genaueste Befolgung ber Orbensregeln zur unverbruchlichten Pflicht gemacht;

Digitized by GOOGLE

als Abt lag ihm, vermöge seines Amtes, die Aufrechthabtung berselben und bas Ansehen bes Orbens doppelt am herzen. Er gab in seiner eignen Person das nachabmungswürdigfte Beispiel. Aber diese Rafregeln wollten seinen zu allen Ausschweitungen einmal geneigten Wönden nicht sonderlich behagen. Er fand daher, wiewohl ungern, nicht selten Gelegenheit zu fillen und öffentlichen Ermadnungen und Berweisen, die freilich bei einigen

beimlichen Das und Groll erzeugten.

Bet allen diesen mannichfaltigen Amtsverrichtungen blied Studieren bennoch das Lieblingsgeschäft unsers Abes, worauf er alle ihm übrige Augenblick verwandte, denn nie konnte er mußig sepn, er mußte flets wenigstens etwas lesen oder schreiben. Durch die Expebung zum Abt warb sein Eiser von Rothwendigkeit und rühmlichem Ehrgeiz mmer mehr angesacht. Bei diesem Amte lagen ihm verschiedene Geschäfte ob, die mancherlei Kenntnisse erforderten. Er war noch dazu der süngste unter seinen Powchen, und hatte einige nicht ungelehrte Brüder unter sich. Um nun aus Unwissenheit nicht verstummen, oder über eine unschästliche Antwort errötben zu dursen, durchwachte er oft viele Rächte bei den Büchern, und vergaß zuweilen Essen und Trinken darüber. Seine Bisbegierde war unerfättlich; er wollte alles mögliche wissen, und elle Schristen, den dene er nur börte, lesen.

Bisher hatte es ihm hauptsächlich an ben nöthigen Dulfsmitteln gefehlt. Die vormals ganz ansehnliche Alesterbibliothet war bei ben Unordnungen ber Monche größtentheils zerftreut worden, und bestand, als Tritheim zur Regierung fam, nur aus etwa acht und vierzig Banden von geringem Werthe. Des Abts erste Sorge war daher auf die Biederherstellung berselben und auf die Anschafung ber vorzüglichsen und nühlichsen Schriften in alen hachen ber vorzüglichsen und nühlichen Schriften in alen hachen ber Wühe noch Rosten. Dierzu fand er, bei Besuchung ber jährlichen Ordenstapitel und häusigen Alostervistationen durch Franken, Schwaben, Elfaß, am Rhein und andren Orten, wozu er, seiner bekannten Geschicklichseit wegen, von seinen Obern, theils als Deputitter, theils

ale Borfigenber abgeschidt marb, bie befte Belegenheit. Er burdfucte, mo er binfam, bie Bibliothefen febr foras faltig. Rand er irgendwo ein Buch, bas er noch nicht befaß, boppelt, fo fucte ers fur Belb ober burch Taufch an fic au bringen, ober ließ es von feinen Monden abforeiben. Buweilen murben ibm die feltenften Schriften in gebeimen Runften und Biffenschaften von ben Donden felbft, gegen ihrer Deinung nach nühlichere Bucher, an-geboten, weil die guten Bater fene entweber nicht verftanben, ober ohne Rachtheil nicht befigen zu tonnen glaub. ten. Diefe maren bem forfcenben Beifte bes Eritheim febr willtommen. In ungefahr brei und zwanzig Jahren brachte er bie toftbarften, nublichften, feltenften und unbefannteften Berte in allen Biffenschaften und Sprachen aufammen , fo baß die Bibliothet bes Rlofters Sponbeim aus mehr als zwei taufenb Banben beftanb, und gang Deutschland feine ihres gleichen aufzuweisen hatte. Sie foll über fünfzehnbundert Dutaten getoftet baben, Die Erwerbungen burd Zaufd und Abfdreiben ungerechnet. Injabl und Gumme immer betrachtlich genug für jene Beiten !

Der Abt Tritheim nupte biefe vortrefflichen Quellen nicht blos für fic, fonbern theilte feine gefammelten Renntniffe ber Belt in Schriften auch wieber mit. Diefe verbreiteten balb einen folden Ruf von beffen weitlauftis ger Gelehrfamfeit und von ber toftbaren Bibliothet, baß Surften und bie größten und gelehrteften Manner aus ben entfernteften Begenben, nach bem vorber vielleicht taum gebn Deilen im Umfreis, nur bem Ramen nach befanns ten Rlofter Sponbeim, jufammenfloffen , um ben berühmten Eritheim gu feben und gu fprechen. 3m 3abre 1496 befanden fic an einem Tage ber Bifchof von Borme, ber Sefretar bes Bergoge von Burtemberg, Johann Reuch. Iin, ber Gefretar ber romifden Ronigin, grang Bononius Tergeftinus, Beinrich von Bunau, Gefretar bes Rurfurften Friedrich, und Bergog Johann von Sachsen, Johann Bigelius ber Rechte, Doftor und Gefretar bes Aurfürften Bbis lipp von ber Pfals, bei bem Abte. Bedermann, ber gu ihm tam, ward mit Bermunderung über feine außerorbentlichen Renntniffe in allen Biffenschaften und über bie

Menge fo toftbarer und feltener Bucher in einem fo armen Rlofter erfullt, und mit Liebe und Achtung gegen ibn

eingenommen.

Dieran trug fein vortheilbaftes Meufere und bas Angenehme in feinen Unterhaltungen nicht wenig bei. Er verbantte ber Ratur eine portreffliche Bildung. Seine menichenfreundliche, fanfte und beidiebene Diene gemann gleich beim erften Unblid aller Bergen, jumal wenn feine binreißenbe Beredtfamteit bagu tam. Dit biefen Borgugen perband er innere Gute bes Bergens, Leutfeligfeit. Gefab ligfeit und Berablaffung. Gein Betragen mar ebel. und feiner Burbe, au ber er gleichsam geboren au fenn fcbien. angemeffen. Seine Reben und Sandlungen zeigten Ernft und reife Ueberlegung, wodurch er fich nicht nur bei feis nen Unteraebenen, fonbern bei Bebermann in Achtung feste, fo bag in feiner Begenwart bie leichtfinnigften und muthwilligften Meniden nichts Unanftanbiges magten. Gr mar zuweilen aufgereimt, aber nie ausgelaffen, und mußte feine Freunde burch feinen gewöhnlichen Ernft fo au mabigen . baß man ibm bas Lachen faum anfab.

Biete Fürften bewarben sich um seine Frennbschaft. Selbst Raifer Maximilian ber Erste war einer geösten Gönner, ber ben Umgang bes Tritheim sehr boch schäpte. Er ließ ihn öfters zu sich holen und wollte ihn sogar unter die Jahl seiner Rathe aufnehmen. Der Aurfürst Philipp von der Pfalz brachte in seiner Gesellschaft zuweilen viele Tage zu. Ebenso vertraut lebte Tritheim mit dem Aurfürsten Joachim von Brandenburg, von dem er viele kostdare Geschenke erhielt, nicht zu Belohnung seiner Dienste, sondern wie der Aurfürst selbst lagt, zum Beweis seiner hochschaftung, Liede und Freundschaft, die nur der Tod ausbeben könnte. Der Erzbischof Dermann von Köln, Aurfürst Friedrich von Sachen, Margaras Christoph von Baden, der Bissof von Worms, Lübes und viele andere erwiesen ihm ausgezeichnete Achtung.

Unter ber unbeschreiblichen Menge großer und gelehrter Manner, die Tritheims Ruf nach Sponheim lockte, tam, bei Gelegenheit bes für Deutschland fo merkwurdigen Reichstags, ben Laifer Maximilian 1495 ju Borms hreit,

auch ein Frangos ju ibm, ber fich Libanius Gallus\*) nannte; ein in allen Sachern ber Belehrfamteit gut bemanderter und in ben Lebren ber driftlichen Religion grundlich unterrichteter Dann. Er batte fich, feinem Borgeben nach, einige Beit bei bem Monche und Eremiten Delagius \*\*) auf ber Infel Majorca aufgehalten, viele gebeime Beisheit von ben Gigenschaften ber guten und bos fen Beifter, von ben Rraften ber Ratur und andern bergleichen nicht alltäglichen Sachen unter ibm erlernt, und nach beffen Tobe alle feine Bucher und Schriften geerbt. Diefer empfand über Die Gelehrfamfeit, ben Forfdungsgeift und bie Bemuthoftimmung bes Eritheim überhaupt eine außerordentliche Freude. "In bir," fprach er, "babe "ich ben Dann gefunden, ben ich fuchte, bu bift murbig "aller ber Bebeimniffe, bie ich vom Belagio und nachber "von Johann Dico, Grafen ju Mirandola +) feit breißig "Jahren mit vieler Dube mir erwarb." Darauf ftellt er ibm, nach bee Abte eignem Geftanbniß, bie Ratur in ibrer Dajeftat bar, zeigt ibm ibre verborgene Beisbeit, und gab ibm Aufichluffe von Dingen, Die ibm bieber gang unbefannt gemefen maren. Eritheim, beffen Bigbegierbe auch biefes buntle Relb nicht gang unerforicht gelaffen, meniaftens alles, mas feine ausgesuchte Bibliothet bavon enthielt, gelefen und burchftubiert batte, mußte jedoch be-

<sup>9)</sup> Bestimmtere Radrichten, wer biefer Libanius Gallus eigentlich gewesen, vermögen wir unsern Lefern nicht mitzutbeilen. In Joh. Christoph Röhlers (Colert) Anthologia Tom. 1. Fase. 1. p. 40 und Fase. VI p. 390. foll etwas von ihm zu finden seun; man hat aber bies Buch zu erlangen keine Gestegenheit gehabt.

Pelagius Eremita, von niedriger Abkunft, besast große Renntniffe in natürlichen Dingen, und machte fich dadurch viele Frinde. Er ging bestalb nach Afrika, und blieb bei seiner Rudtreise auf der Insel Majorca als Einstebler an die fining zig Jahr; ftarb 1480. Er hat unter andern auch de prinelplis maglae naturalia, de magla omnimoda etc. geschrieben.

<sup>1)</sup> Diefer Graf Pico von Mirandola ift, außer feinen theologifden Streitigkeiten mit bem Papfte, and wegen einer Abbablung vom Golbe, unter ben bermetifden Schriftftellern betannt, die jeboch, wie Sachverstanbige urtheilen, mehr thesretifche Renntniffe, als einen Artiften verrath.

fennen, baß er erft ben Grundfagen bes Libanius bas wahre Licht und ben rechten Begriff von ber natürlichen Magie, beren Birtungen blos auf ben Kraften ber Ratur beruben, verbante. Sobann scheint Tritheim ein vorzuglicher Liebhaber biefer geheimen Beisheit gewesen zu feyn.

Somerlid wird jemand glauben, baß es dem Eritheim. unter allen biefen Umffanden, an Reibern und Reinten gefehlt babe. Seine Monde felbft waren bie gefabrlichten. Ihnen, bie ben Dugigaana und bas Bobileben bem Simbieren porgogen, fielen bie ftrenge Mannegucht und bie unaufhörlichen Ermahnungen bes Eritbeim giemlich laffia. aber auch ebenfo empfindlich bie Berachtung, ber fie fic blosgefiellt faben. Sie fuchten baber bas Anfeben und ben Ruf ibres überall beliebten und geehrten Abis auf alle Art ju fomalern. Aus Bosbeit und Unwiffenbeit erbichteten fie von ibm bie ungereimteften Dinge, befchut bigten ibn teuflischer und anberer verbotener Runfte, unt bebienten fich überhaupt aller berjenigen Dittel, bie in einer Beit, wo bie berüchtigte Bulle Papft Innocena bes Achten und ber Berenhammer noch galten, fo wirffam waren. Der unwiffenbe Pobel, bem es unbegreiflich war, wie Eritheim ju einer fo außerorbentlichen Belehrfamfeit gefommen fep, noch weniger, wie er bei ber Armuth bet Rloftere folde Berbefferungen in bemfelben pornehmen und eine fo tofibare Bibliothet jufammenbringen fonne. bielt ibn aud, ohne weitere Unterfudung, fur einen Banberer, Beiferbeschmorer und Goldmacher; zumal ba er bei fo vielen Großen in Achtung fanb.

Diese Beschuldigungen erhielten durch einen Jufall im Jahre 1499 einigen Schein. Der Abt Tritheim schried an seinen Freund, Arnold Bostius, einen Karmelitermönch pa Gent einen Brief, der allgemeines Aussehen machte. Der Juhalt ist so merkwürdig, daß er hier, glaube ich, einen Plat verdient. "Ich habe, sagte er, ein wichtiges Bert unter den händen, worüber die ganze Belt staumen würde, wenn ich es bekannt machte; aber dies sem senigkens don mir. Es soll aus vier Büchern bestehen, sedes worügkens don dundert Rapiteln. Das erste Buch sührt den Titel: Steganographie. Ich babebe bie Arbeit auf Berlau

gen eines großen Rurften unternommen , ben ich nicht gu nennen brauche \*). Du wirft wiffen wollen, mas es entbalt? Die wichtigften und unerborteften Dinge, ben Unwiffenden vermundrungevoll und unglaublid. Das erfte Bud lebrt mehr ale bunbert Arten gebeimer Schrift ohne allen Berracht - fo baß ber Belehrtefte fie in Ewigfeit nicht zu lefen vermag. Die Sache ift zum Erftaunen. 3m zweiten Buche werben noch weit bewundernsmurdigere Dinge vortommen. 36 fann bem Runftverftanbigen , in ber größten Entfernung von bunbert und mehr Deilen, meine Bedanten, ohne Borte, ohne Schrift und obne Beiden, burde Reuer mit jedwebem Boben befannt maden. Diefen mag man unterwegs auffangen und mit ben größten Martern belegen, fo fann er nichts verratben, weil er felbft nicht bas geringfte bavon weiß. beimniß bleibt verborgen, es mag mit ibm vorgeben mas ba will. 3a wenn alle Menfchen bes gangen Erbbobens versammelt waren, fo tonnten fie naturlicherweise bod nichts berausbringen. 3ch bebarf, wenn ich will, nicht einmal eines Boben. Gage ber, welcher bas Gebeimnis verftebt, gleich im tiefften Befangnis, brei und mehr Deis len unter ber Erbe, fo will ich ibm meine Beranten gu ertennen geben. Alles bieß tann fo beutlich, fo weitlauftig und fo oft gefcheben, als es verlangt wird, und gwar gang natürlich, ohne Aberglauben, ohne Beibulfe irgend einiger Beifter. Dies find freilich fonterbare Dinge, aber bore noch munbervollere. Das britte Buch zeigt bie Runft, wie man einen unwiffenben Denfchen, ber nur feine Dutterfprace verftebt, bas Latein, und wenn er noch fein Bort bavon weiß, in zwei Stunden verftanblich, gierlich und fo viel er will, foreiben, lefen und verfteben lebren foll. Riemand wird feinen Briefen, fowobl in Anfebung ber Borte, ale ber Bufammenfepung, bas lob ber guten Latinitat abfprechen tonnen. 3m vierten Buche find . noch erftaunenbere, aber boch auch blos naturliche Berfuche enthalten. 3ch fann ben Sachverftanbigen meine Bedanten beim Effen ober in einer anbern Befellicaft

<sup>\*)</sup> Es mar Aurfarft Philipp von ber Pfalg.

ohne Borte ober Zeichen, fo viel ich will, zu erkennen geben, fogar im Reben , Prebigen , Orgelipielen ober Sugen, obne bag biefe Banblungen baburd unterbrochen werben. Bei bem Bortrage ber beiligften Begenftante fogar tann bieg ohne Borte, Beiden ober Binte, felbit mit verichloffenen Augen gescheben. Endlich find in biefem vierten Buche auch noch viele anbere Gebeimniffe enthals ten, bie öffentlich nicht befannt werben burfen. Bebermann ber bies bort, mundert fich, und viele angefebene Gelebrie balten biefe Dinge für unmöglich ober übernaturlich. Aber wie viel ift in ber Ratur moglich, bas bem, welcher ibre Rrafte nicht fennt, unmöglich und übernaturlich icheint? 3d betbeure bir bor bem allwiffenben Gott, baß bie ermabnten Munderbinge noch viel wichtiger, gebeimnisrot ler und größer find, ale fie von mir gefdrieben ober von bir gebacht merben fonnen. Gleichwohl gebt alles gant naturlich, obne einigen Betrug, obne Aberglauben ober Bauberei und obne Unrufung ober Bulfe einiger Beifter 3d erinnere bieg barum, bamit bu, bei bem leicht möglichen Gerüchte, als ob ich Bunber wußte und thine, mich nicht für einen Bauberer; fonbern blos fur einen Beltweisen balteft. Denn ich bin verfichert, es wird mir eben fo geben, wie bem Albertus Magnus, bem tiefen Rorider ber Ratur, ber feiner Thaten megen, bie er burd ibre verborgenen Rrafte bewirfte, bei bem Bobel fur einen Schwarzfunftler galt. Rillft bu aber miffen, wie ich an folden Renntniffen gefommen bin, bie allen übrigen Remiden verborgen finb, fo bore. 3ch babe fie nicht von Menfchen, fonbern burch eine Offenbarung, ich weiß felbe nicht weffen, empfangen. Als ich por einem Jahre perichiebentlich ber Erfindung bieber noch unbefannter Dinge nachbachte, manbten fich meine Gebanten auch auf phige Gegenftanbe, aber ich gab fie, nach langem Din- und Biederfinnen , als unmöglich auf. Spottend über meine eigene Thorbeit, mich an bergleichen Dinge gewaat in baben, legte ich mich einft folafen, fiebe ba rief mir eine nachtliche Ericeinung qu: "Das, worauf bu gebacht bal. ift feineswegs unmöglich, obgleich bu ober ein anbrer es nicht ergrunden tonnt." "3ft es benn möglich," entgege

nete ich, "fo bitte ich bich, mich zu belebren." Run entbedte er mir alles nach ber Ordnung, und zeigte mir bie Leichtigfeit beffen , worüber ich viele Lage fruchtlos nachgefonnen batte. 3d fcmore bir ju Gott, benn ich luge nicht, fonbern rebe bie Babrbeit, bieß Bebeimniß bat noch fein Menfc von mir erfahren, ob ich gleich mit ben größten Berfprechungen barum bin erfucht morben, jenen Furften ausgenommen, fur ben ich es aufidreibe und bem ich von ber Doglichkeit meiner Runft bie beutlichften Beweife gegeben habe. Die Renntniß berfelben giemt fic auch nur fur Rurften, weil, wenn fie in boebafte bande geriethe, viel Berratherei, Betrug und Rederei baraus entfteben wurde. Der rechte Gebrauch bingegen fann bem Staate viel Rugen verschaffen. 3ch bin im Stanbe Diefe Bebeimniffe in allen Sprachen, Die ich nie gebort babe, ju lebren. hieraus fiebft bu, bag ich nicht mußig bin."

Ungludlicherweife mar Bofius, noch eb ber Brief anfam, am britten April gedachten Jahres verftorben. ward baber von bem Prior bes Alofters erbrochen, ber über ben Inbalt nicht wenig erftaunte. Geiner Gonberbarteit wegen breitete er ibn in Deutschland und grantreich überall aus. Bebermann las ibn , fcrieb ibn ab, und bewunderte biefe unerhörten Dinge. Ginige glaubten wirklich eine gottliche Eingebung beim Abte, andere bielten ibn fur einen außerorbentlichen Belebrten, noch andere endlich fur einen Bauberer. Eritheim aber mar über bie Befanntmadung biefes Briefs febr migvergnugt, wie er fagte, nicht barum, ale ob er einige Unwahrheiten in bemfelben gefdrieben, fondern weil er feitdem feiner geliebten Ginfamteit faft ganglich babe entfagen muffen, inbem er, wie ein Schwarzfunftler, beftanbig fep überlaufen worben. 3ch enthalte mich bier ber Beurtheilung biefes Briefes, weil ich weiter unten eine ichidlichere Gelegenbeit haben werbe, ein paar Borte barüber gu fagen.

In der That ward nunmehr der Bufammenfiuß von Bremben aus gang Europa beim Abte Tritheim immer farter. Biele, die felbft nicht abkommen kounten, fcidten Boten und Briefe an ihn, um ihre Reugier ju ftillen.

Er suchte alle, so weit es die Sache erlaubte, zu befriedigen und von der Birflichkeit seines Borgebens zu übergeugen. Die Urtheile darüber fielen ebenfalls sehr verschweben aus. Manche wollten versichern, daß der Ruf bie Sache weit übertrafe. Um nachtheiligften aber war ihm bie Erzählung eines Franzosen, die er seinem Freunze

von bem Aufenthalte ju Sponheim machte.

Rarl von Bouelles, ein Bifarber, befuchte auf feinen Reifen auch ben Abt Eritheim und ward von ibm aufs freundichaftlichfte empfangen und bemirtbet. Als einen Rreunde und Liebhaber ber Biffenschaften geiate er ibm unter anbern Sebensmurbigfeiten auch fein angefangenes Bert pon' ber Steganographie. Bouelles fab es poller Berftreuung an, blatterte ein wenig brinnen und bemum berte bie Erfindung, obne fic um ben Berftand weiter au befummern. Eritheim hielts auch fur unnothig, ibm folden aufzubringen. Bei feiner Rudfehr nad grantreid warb er von einem gemeinschaftlichen Freunde, bem nadberigen Bifchof von Orleans, Germanum von Ganay. befragt, mas er beim Abt Eritheim gefunden und gefeben batte? "3ch verfprach mir," forieb er jur Antwort, "ben angenehmen Umgang eines Philosophen, aber ich fant einen Schwarzfunftler, ber in keinem Theile ber Philosophie fonderliche Berdienfte befitt. Er zeigte mir, welches unt febr wenigen wiberfabrt, fogleich feine Steganograptie, von ber er in bem Briefe an Boffium fo viel Mufbebent macht. 3d burchblatterte fie und las die Anfange einiger Rapitel. Aber taum batte ich fie ein Paar Stunden in ben Banben, ale ich fie megwarf, benn es überlief mid ein Schauer bei ben Befcmorungen und fürchterlichen unbefannten Ramen , ber Beifter , Teufel will ich nicht fagen. Sie find, fo viel ich bemerten tonnte, alle and bem Arabifden, Debraifden, Chalbaifden, Griedifden und andern fremden Sprachen entlehnt." Rach einer furgen Befdreibung von ber innern Ginrichtung bes Beris. fagte er, es fep unter anbern barin enthalten gemefen. wie man Dabden jur Liebe gwingen, wie man einen Beift betommen tonne, ber beftanbig ba bleibe und bie baustiden Berrichtungen beforgte und bergleichen Dinge Digitized by Google

mehr. Außerdem habe ber Abt Tritheim ihm verschiebene, theils geheime, theils zukunftige Dinge offenbart und verssichert, er könne einen Dieb zwingen, die geftohlnen Sachen wiederzubringen. Einft sep seinem Borgeben nach, ein unwissenber beutscher fürft zu ihm gekommen, dem er in einer Stunde lateinisch lesen und schreiben gelehrt, aber auch, eh er weggegangen, alle diese Kenntniffe wieder genommen habe. Bie, sehte Bouelles hinzu, soll dies ohne

Bulfe ber Beifter jugeben ?

Diefe lieblofe Ermieberung genoffener Rreundichaft mar bem Eritbeim außerft empfindlich, und er tonnte fie, wie man ibm beutlich anmertt, nie verschmergen. Er erflarte bie Anschuldigungen bes Bouelles öffentlich fur bie abideulichften Lugen und Erbichtungen, er babe basienige getabelt und falfc beurtheilt, mas er nicht verftanben. Eritheim gab fic alle Dube, ben Berbacht ber Bauberei abaulebnen. Er verficherte bei feber Belegenheit in feinen Schriften und Briefen aufs beiligfte, bag er mit ben bos fen Beiftern, verbotenen und jauberifden Runften, nie etwas ju fchaffen gehabt babe; alles, mas er bisber gefdrieben und getban , fep rein, vernunftig, ngturlich und bem driftliden Glauben in feinem Stude gumirer, er fceue fic auch nicht, feine Berfprechungen por auten, rechtschaffenen und einfichtevollen Mannern barguthun und fic ibrem Ausspruche ju untermerfen.

Tritheims Bemuhungen blieben jedoch ziemlich fruchtlos. Benes Borurtheil war besonders bei dem unwissenden, immer zum Bunderbaren geneigten Pobel, zu tief eingemutzelt. Defto leichtern Eingang fanden die Erdichtungen seinder Feinde, und so wurden, durch gewöhnliche Bergrößerung und Berunftaltung beim Weitererzählen, Dinge von ihm gesprochen, an die er wahrscheinlich nie gedacht hatte. Er sollte Todte auferwedt, Gester beschworen, bas Jutunstige verkundigt, Diebe sestigemacht und bergleichen mehr gethan haben. Bon seinen vermeintlichen Banderthaten sind uns indeß nur wenige bekannt. Man sagt, er habe dem Kaiser Waximilian nicht nur alle verstorbenen Kaiser und andere große Männer, sondern auch seine erfte Gemahlin, Marien von Burgund, und seine andere Braut.

bie Bringeffin Anna von Bretagne, bie Ronig Rarl ber Achte von Kranfreich nachber ibm wegnahm, in ihrer or: bentlichen Geftalt und gewöhnlichen Rleibung auf bem Rimmer vorgeftellt, jeboch mit bem Berbot, fie nicht angureben; bei ber Maria fep, ale fie por bem Raifer perübergegangen , fogar ein Fleden ju bemerten gemefen, ren fie am Dalfe gehabt ; bingeriffen von Liebe babe Pa: rimilian fic bes Opredens taum enthalten tonnen . bem Eritheim gewinft, fie abtreten ju laffen und nachter ac fagt: "Dond, mad' mir ber Doffen nicht mebri" -Dod auf eben biefe Art foll auch ber berüchtigte Rant biefem Raifer bie Gemablin Alexander bes Großen barge: ftellt baben, bag er genau bas Dal an ibrem Salie mabrnehmen tonne, beffen bie Gefdichtfdreiber gebenten. Die auffallenbe Aebnlichfeit Diefer beiben Ergablungen erreat freilich einen nicht ungegrundeten Berbacht gegen bie Buverlagiateit beiber; gleichwohl wird biefe Borftellungs funft fur eine ber gemeinften in ber Dagie gebalten, und meift übereinftimmend allen beigelegt, benen man einige Renninis berfelben gutraut.

Einst tam, bem Borgeben nach, Tritheim mit andern Reisegefährten in ein Birthshaus, wo der äußerste Mangel an Lebensmitteln herrschte. Boll Berlangen nach evnem Gericht Pechte', sprachen einige scherzweise zum Abt: Ehrwürdiger Derr, last einmal enre Aunst sehem und schafft uns etwas zu effen. Tritheim klopste mit dem Finger and Fenster und besahl, auss baldigste eine gute Schiffel voll gesottener Dechte herbeizuschaffen. Sie wurden, zur allgemeinen Freude, in Rurzem aufgetragen, und man versichert, es sep kein Blendwert gewesen. Ebenso glaublich ists aber auch, daß die Sache ganz natürlich zugegangen, weil in vielen, besonders wasserreichen Gegennen Bische immer noch das einzige sind, was man Reisender vorzusesen vermag.

Gleichwohl hatten alle bergleichen Rachreben auf bas Schidfal unfers Abts nicht benjenigen Einfluß, welchen bie meiften seiner Feinbe erwarteten. Tritheim war, vielleicht eben seiner allbefannten magischen Renntniffe wegen von zu vielen Großen geachtet, als bag er Zauberbullen

und Berengerichte batte fürchten burfen, bie, abidenlich in ibrer Entflebung und feredlich in ibren Rolgen, boch, wie manche andere beffere Anfialt, größtentheils nur ber niebern Rlaffe von Menichen, befonbere ben armen alten rothaugigen Rutterden am gefährlichften maren. Ueberbaupt icheint man gegen die fo fcmantende Biffenichaft ber Dagie etwas nachlichtiger gemefen ju fepn, ale gegen gemeine Bauberei, Die bauptfachlich in Beichabigung ber Meniden und Thiere und andern teuflischen Berrichtungen beftand. Biele Surften unterhielten Dagier an ihren Dofen, Dabfte felbft machten fich in ber magifchen Geschichte merfmurbig, und nirgenbe marb bas Stubium bon feber eifriger, ale in ben Rioftern getrieben. Eritheim behauptete öffentlich, bas bie mabre, gottliche und naturliche Das gie von ter Rirche nie verboten worben fen, noch habe verboten werben fonnen. Freilich verbarg man binter eis nem ehrmurbigen Ramen oft bie unerlaubteften und icanblidften Diebrauche.

Doch maren bieß auch nicht bie einzigen Dagregeln, beren befondere einige feiner Monde, theile nach mehres rer Freiheit, theile nach ber Abtemurbe felbft begierig, fic bebienten, um Eritbeim von bem Rlofter au entfernen. Sie fucten burd Biberfpenfligfeit und Beripottung eine freiwillige Rieberlegung ber Abtei aus Dismuth endlich bei ibm ju bewirten. Da aber feine Cangmuth alles bie-fes gebulbig ertrug, fo waren fie bosbaft genug, burch allerband falfdliche Anflagen und Berlaumbungen nicht nur feinen Orbensobern, fonbern auch feinem ganbesberrn, bem Bergoge Johann von Pfalg. Simmern, eis nem guten aber leichiglaubigen Fürften, beimlich verhaßt zu machen. Gin vorzugliche Anhanglicheit Eritheims an ben Rurfurften von ber Pfalg, jum Rachtheil bes hers gogs - benn unter ber gemeinschaftlichen Regierung biefer beiben Rurften fant bamale bas Rlofter Sponbeim mar bie einzige fcheinbare Befdulbigung; weil ber Rurfürft ben Abt mit einem beffandigen vertrauten Umgang beebrte und ibn febr oft ju fich nach Deibelberg bolen lieb. Der gunfligfte Beitpuntt fur Tritheims Gegner ereige

nete fic beim Ausbruch eines ber ichredlichften Rriege ge-

gen Rurpfalt im Rabre 1504, ale ber Antfurft, wegen Unterftugung ber Anfpruche feines Gobnes Rupert auf tie Berlaffenicaft Dergog George bes Reichen von Baiern, bes letten von ber Landsbuter Linie, in bie Reichsacht Das mit bem Raifer verbunbene Deer verwuftet bie pfalgifden ganbe mit Morben und Brennen aufs araufamfte; am meiften aber geichnete bie Eprannei bes Grafen von Leiningen und einiger anbrer fich aus, beren Befinnungen auch gegen Eritheim nicht bie beften maren. Um ben feindlichen Difbandlungen einigermaßen auszumeiden begab er fich in bie nabe Rurpfalgifche Statt Rreugenach, mo er, bis ju friedlichen Ausfichten, an bie amei und amangia Boden verweilte. Die Donche nusten feine Abmefenheit nicht nur ju ben abicheulichken Ausschweifungen, fonbern auch ju ben gefahrlichften Berfdworungen wiber ben Abt. Geine jurudgelaffenen Leute waren oft Beugen ber icanblichften Auftritte. Ginft tra fen fie ben Rellner bei einer Bauernfrau, mit ber er fid in einem bunteln Bintel bes Rloftere erluftigte. 3mm zeigten fie bies Schaufpiel bem Brior und ben übrigen Monden , aber biefe ließen ben Berbrecher, ftatt ibn gur gebührenben Strafe ju gieben, entwifchen. Dafur mußte berfelbe, aus Rurcht vor ber Entredung ihrer allerfeitigen Schandthaten und beren Beftrafung, Die Leute bes Eris beim beim Abte bes beiligen Jafob gu Maing und beim Bergoglichen Rangler verdächtig machen, fie nachtheiliger Reben unb Drobungen gegen beibe befculbigen und beren Berhaftung ju bemirten fuchen.

Indes kehrte der Abt wieder nach Sponheim zuruck. Ese er aber von der Berfassung seines Alosters sich hinlanglich unterrichten konnte, ließ der Aurfürst von der Pfalz, wegen Berlegung des im letten Kriege niedergebrannten Klosters Limpurg nach Bachenbeim, ihn nach Deidelberg berufen. Er reiste den ersten April 1505 dahin ab. Arwheim litt schon seit einiger Zeit an einem dreitägigen Fieder. In Deidelberg nahm die Krankheit bergestalt zu, bad er wider Billen länger daselbst bleiben mußte. Der Der Jogliche Kanzler, Tritheims abgesagter Feind, weil er, seiner Unwissenheit wegen, von ihm verachtet ward, freuz

fic ungemein über bie Gelegenheit, ihm einige Beleibis gung jufugen gu tonnen. Er gab baher ben Anregungen bes Abts gum heiligen Jakob in Maing und ben Anklagen bes entlaufenen Monchs, ohne weitere Untersuchung, Ges hor, und ließ bie Leute bes Tritheim, mabrend ber Zeit,

einft in ber Racht verhaften und wegführen.

Eritbeim fand feine Ebre und feinen Ruf baburd au-Berft gefrantt, weil, was auch wirflich geschab, bei bein ichlechtbenfenden Bobel ber Berbacht entftunde, bie Leute waren feinetwegen eingezogen morben. Er mabnte balo bas gebeime Berftandnis feiner Monche babei, und gab bem Prior, ber erft einige Tage nachber ibm biefen Bor: fall melbete, feinen Argwohn beutlich ju ertennen, ber baburd nur allaufebr beffartt murbe, baß feiner von ben Monden fic ber Berhaftung biefer mit geiftlichen Freis beiten verfebenen Perfonen widerfest, fondern ber größie Theil ben Berichtsbienern fogar bulfreiche Band geleiftet batte. 3mar fucte ber Brior fic möglichft ju entidultie gen und alles auf bie Rechnung bes Ranglers ju bringen; aber Eritbeim fand bennoch für gut, nicht eher wieber nach Sponbeim ju geben, bis bie Unrube völlig geftilet und er von ben Gefinnungen feiner Monche eines beffern überzeugt fenn murbe. Rach einem furgen Aufenthalte gu Beibelberg begab er fic nach Speier, wo er in bem Saufe bes Abts von Limpurg einige Beit frant lag. Seinem gu Sponbeim noch befindlichen Bruder befahl er, ben Schluie fel ber Abtwohnung bem Prior ju übergeben, feine übris gen, besonders gebeimen Sachen, aber in Sicherbeit au bringen und bas Rlofter ebenfalls ju verlaffen.

Bur nämlichen Beit ward, vornämlich ber obermähnten baierischen Erbfolgsftreitigfeiten wegen, ein Reichstag nach Roln ausgeschrieben. Rurfürft Joachim von Brandenburg, ber schon 1503 auf bem Aurfürftentage zu Frankfurt, in Tritheims Gesellschaft, mit gelehrten Unterredungen, oft halbe Rachte zugebracht hatte, ließ auch jest, burch einen reitenden Boten, ihn zu sich nach Koln einlaben. Tritheim nahm, seiner Unpastichfeit ungeachtet, aus Achtung und Liebe gegen ben Aursurften die Einladung an, und ging über Mainz zu Baffer nach Koln. Rach geendigtem

Reichstage folgte er, nachdem er dem Prior die Anfick bes Rlofters übertragen hatte, dem Aurfürsten durch Diringen in die Mark und brachte an die neun Monat de

felbft au.

In Doffnung, bie ebemaligen Gabrungen im Riche nunmehr ganglich gedampft ju finden, traf er ben zweiten Junius 1505 wieber ju Speier ein. Sein Raplan, bet Arnder Theodor von Eli, war nach Sponbeim vormer gangen, um von ber gegenwärtigen Lage ber Sachen Er funtigung einzuziehen und ben Prior nach Beitelbera # berufen. Diefer bat fowohl fdriftlich als munblich in fo nem und feiner Monche Ramen, ben Abt aufs inflandigt um bie Rudfebr ine Rlofter. Er verficherte ibm guglen Die Gemogenbeit bes Bergogs von Bfalge Simmern, be fogar ben Rangler, welcher obne fein Biffen an jenes Berfahren allein Schuld gewefen, abgefett babe. Erm beim batte ben Codungen feiner Monche beinabe Goin gegeben, maren ibm von vertrauten Berfonen nicht m laugbare Beweife ihrer fortbauernben Treulofigfeit mer fommien. Er erfuhr, bag ber Prior, trot feiner gear-Berten Buniche und Bitten, gleichwohl nichts mehr, au feine Burudtunft fürchte, ja baß er, um folche au bis bern , mit Bugiebung einiger Bruber , ohne einigen Ir trag, im Ramen aller fogar bie fcanblichften Beidmer ben bei ben Orbensobern gegen ibn angubringen im & griff fiebe. Dief brachte ibn, ju Bermeibung metten Berbrieflichfeiten, auf ben feften Entichluß, feine Mba gant aufzugeben; jumal ba er, feinem Borgeben nat. iden einige Babre vorber bie gewiffe Offenbarung erbat ten batte, baf er als Abt au Sponbeim nicht ferben murbe.

Monate August ward bas jährlise Mainz gehalten. Man beschlos bafelle eier Pralaten an den Abt Tritheim und n zur Rücklebr in sein Kloker zu verlieb standhaft bei seinem Borfaß, und Abtwürde niederzulegen gesonnen fent zu seinem Kunftigen Ausenthalt ausen wurde, wo er freier und rudiger en würde, wo er freier und rudiger

Gott bienen, und fein eigen Bohl in ber Stille mehr be-

So sower es bem Tritheim auch fiel, bie vortreffliche Bibliothet zu Sponheim, die er sonft allen Schäpen der Welt vorgezogen hatte, zu verlassen, und so sehr einige es ihm verdachten, so zog er doch die Liebe zur Ruhe und Eintracht ihr vor, da fie, wie er sagt, ohnedies von den Einfunften des Rlofters angeschafft war. Er nahm blos einige mystische und andere gebeime Schriften von naturischen Dingen mit sich, theils weil beren Lesen nicht sedermann nüpte, theils weil fie zur Abtei nie gehört hatten. Die Beranderlichteit des Schickfals, sprach er, habe ihn schon im Leben dassenige verachten gelehrt, was man beim

Tobe nothwendig jurudlaffen mußte.

Die Reinde bes Tritbeim froblodten über feinen Abgang nicht wenig und glanbten ibn feinem Untergang nabe. Aber taum batte bas Gerucht von beffen Rieberlegung ber Abtwurbe ju Sponbeim fic ausgebreitet, als ibm von allen Seiten bie vortheilhafteften Antrage gefcaben. Raifer Maximilian, Rurfurft Philipp von der Pfalz, Rurfurft Joachim von Brandenbur, und viele andere gurften wetteiferten mit ansehnlichen Berfprechungen, um ihn an ihre Bofe ju gieben. Des erftern Abficht ging hauptfachlich babin, ibn mit einem lebenstänglichen Gebalt jum Befcictfdreiber feines Daufes ju machen. Auch fehlte es ibm an Gelegenbeiten zu anbern einträglichen Abteien nicht. Aber Eritheims Bunfche maren nicht auf Reichthum und Anfeben, fondern blos auf einen Ort gerichtet, mo er, frei von zu vielen weltlichen Gorgen, in Rube gang Gott und ben Studien fich wibmen fonnte. Im wenige ften wollte er bem Rlofterleben entfagen und fich unter bie Sometterlinge ber Doje mifchen, weil er es fur unmoglich bielt, die Grundfate ber Philosophie und Religion bafelbft unverlett ju erhalten. Das geiftliche Leben eines Monche, fagt er, fep außer bem Rlofter eben fo febr in Gefahr, ale bas Leben eines gifches ohne Baffer, jumal in ber Ruche. Er ichlug baber alle biefe Antrage großmuthig aus.

Unter ben Abgeordneten, welche von bem Orbenstapitel

Reichstage folgte er, nachdem er dem Prior die Auflicht des Klosters übertragen hatte, dem Aurfürsten durch Diringen in die Mark und brachte an die neun Monat de-

felbft gu.

In Doffnung, bie ebemaligen Gabrungen im Rlofter nunmehr ganglich gebampft ju finden, traf er ben zweiten Junins 1505 wieder ju Speier ein. Sein Raplan, ber Bruber Theobor von Elg, war nach Sponheim vorangegangen, um bon ber gegenwärtigen Lage ber Sachen Gr fundigung einzuziehen und ben Brior nach Beibelbera m berufen. Diefer bat fomobl fdriftlich als mundlich in fe nem und feiner Donche Ramen, ben Abt aufs inftandigte um bie Rudfebr ine Rlofter. Er verficherte ibm gugleid bie Gewogenheit bes Bergogs von Pfalge Simmern, bet fogar ben Rangler, welcher obne fein Biffen an jenen Berfahren allein Sould gewesen, abgefest babe. Trip beim batte ben Lodungen feiner Monche beinabe Beber aegeben, maren ibm von vertrauten Berfonen nicht me laugbare Beweife ihrer fortbanernben Ereulofigfeit juge tommen. Er erfuhr, bag ber Prior, trop feiner gean-Berten Buniche und Bitten , gleichwohl nichts mehr , at feine Burudtunft fürchte , ja bag er , um folde gu bis bern , mit Bugiebung einiger Bruber , obne einigen Amtrag, im Ramen aller fogar bie fcanblichften Befchmerben bei ben Orbensobern gegen ibn anzubringen im Begriff ftebe. Dieß brachte ibn , ju Bermeibung weitert Berbrieflichteiten, auf ben feften Entichluß, feine Mbin gang aufzugeben; jumal ba er, feinem Borgeben nad, foon einige Jahre vorber bie gewiffe Offenbarung erbat ten batte, baß er als Abt ju Sponbeim nicht Rerben murbe.

Gegen Ende bes Monats August ward bas jabrliche Orbenstapitel ju Mainz gehalten. Man beschloß bafelle bie Abschidung zweier Prasaten an ben Abt Tritfeim net Pelbelberg, um ihn zur Rudtepr in sein Aloster zu vermögen; aber er blieb standhaft bei seinem Borfah, und erflärte, baß er bie Abtwurbe niederzulegen gesonnen fen sobato er einen Ort zu feinem fünftigen Ausenthalt andfindig gemacht haben wurde, wo er freier und rubiger

Digitized by GOOGIG

Gott bienen, und fein eigen Bohl in ber Stille mehr be-

So sower es bem Tritheim auch fiel, bie vortreffliche Bibliothek ju Sponheim, die er sonft allen Schäpen der Belt vorgezogen hatte, ju verlassen, und so sehr einige es ihm verdachten, so zog er doch die Liebe zur Rube und Eintracht ihr vor, da fie, wie er sagt, ohnedies von den Einfunften des Alosters angeschaft war. Er nahm blos einige mpflische und andere gebeime Schriften von naturlichen Dingen mit sich, theils weil deren Lesen nicht sedermann nüpte, theils weil fie zur Abtei nie gehört hatten. Die Beränderlichkeit des Schidsals, sprach er, habe ihn schon im Leben dassenige verachten gelehrt, was man beim

Tobe nothwendig jurudlaffen mußte.

Die Reinde des Tritheim froblocten über feinen Abgang nicht wenig und glaubten ibn feinem Untergang nabe. Aber taum batte bas Berucht von beffen Rieberlegung ber Abtwurbe ju Sponbeim fic ausgebreitet, als ibm bon allen Seiten bie vortheilhafteften Antrage gefcaben. Raifer Maximilian, Rurfurft Philipp von ber Pfalz, Rurfurft Joadim von Brandenbur, und viele anbere gurften wetteiferten mit anfehnlichen Berfprechungen, um ibn an ibre Bofe ju gieben. Des erftern Abficht ging bauptfachlich Dabin, ibn mit einem lebenelanglichen Gebalt jum Gefdidtidreiber feines Daufes ju machen. Much fehlte es ibm an Gelegenheiten ju anbern einträglichen Abteien nicht. Aber Eritheims Buniche maren nicht auf Reichthum und Anfeben, fondern blos auf einen Drt gerichtet, wo er, frei von zu vielen weltlichen Gorgen, in Rube gang Gott und ben Studien fich widmen fonnte. Im wenige ften wollte er bem Rlofterleben entfagen und fich unter bie Schmetterlinge ber Bofe mifden, weil er es fur unmoglich hielt, die Grundfage ber Philosophie und Religion bafelbft unverlett ju erhalten. Das geiftliche Leben eines Monchs, fagt er, fep außer bem Rlofter eben fo fehr in Gefahr, als bas Leben eines gifches ohne Baffer, jumal in ber Ruche. Er folug baber alle biefe Antrage großmuthig aus.

Unter ben Abgeordneten, welche von bem Orbenstapitel

an Tritbeim gefdidt murben, befand fic auch ber Ik Ronrad jum beiligen Stepban in Burgburg, einer femer beffen greunde. Diefer bot ibm, ale er Die triftigen Ilr fachen feines Abganas von Sponbeim borte, feine Ber mittlung ju Erlangung ber Abtei bes beiligen Jafob m ber Borfiabt von Burgburg an, bie ber bamalige Ab Rilian von Orford niebergulegen im Begriff fand. fleine unbedeutende Rlofter geborte eigentlich ben Schetten, Die aber 1497 mit bem Abte fammtlich ausgeftorben ma ren. Bifchof goreng von Burgburg batte es, mit pabir licher Erlaubniß, von neuem wieder bergeftellt, und and im Meußeren ansehnlich verbeffert. Gben feiner Unbetract lichfeit megen mar es ben Abfichten bes Ertibeim am am gemeffenften, und er nahm baber bas Erbieten mit Rres ben an. Richt minder angenehm mar bem bisberigen Mit Rilian bie Doffnung, ben Eritheim jum Rachfolger I befommen. Auch ber Bifcof ju Burgburg gab, ale ber Abt Ronrad Die Sache ibm portrug, feine Ginwilliaum ohne Anftand bagu, weil er feit ber Befanntichaft, Die er gu Beibelberg unlangft mit Eritheim gemacht batte . ibn in feiner Dioces ju haben munfchte. Sobalb Eritheim Radricht biervon erbielt, machte er fic, mit Genebmigune bes Rurfurften von ber Pfalg, auf ben Beg nach Bure burg, mo er ben britten October 1505 anlangte. awolften bieles Monate marb er, nach freiwilliger Refie nation bes Abts Rilian, jum Abt ermablt, ben viergebnien beftatigt und ben Sag borauf gewöhnlich eingeführt. Run legte er; am letten Tage bes Monats, Die Abtei Sponbeim, mit Anführung aller Beweggrunde, formlich nieber und melbete bem Prior und feinen Monchen biefe neue Babl

Sponheim verfiel seitbem wieber in seine vorige Barbarei; Tritheim hingegen seste zu Burzburg sein Studieren in ungestörter Rube fort. Er genoß auch bier rie Achtung bes bessern Theils des Publikums und bie Gunk mehrerer gursten, die ihn östers ansehnlich beschenkten und mit den meisten Rothwendigkeiten versorgten. Auch sehlte es ihm an Besuchen von fremden Standespersonen und Gelehrten nicht, doch waren sie minder häusig als in Sponheim. Der Berdruß, welchen der Brief des Boueb

les und die bald barouf folgenden Mißhelligkeiten mit seinen Mönchen ihm juzogen, schienen ihn ziemlich niedergeschlagen und mismutbig gemacht zu haben. Er fand daher in dieser Einsamkeit bei den Büchern die größte Beruhigung. Aber dieß Glück dauerte nicht lange. Jene Borfälle mochten auch auf seine Gesundheit einen starken Einsluß gehabt haben. Er starb, zum größten Leidwesen seiner Freunde und der ganzen gelehrten Belt, am sechzzehnten December 1516 im fünf und fünfzigsten Jahre seines Alters und ward in der Kirche seines Alosters besaraben.

Tritheims Renntniffe und Schriften find, befonbere fur bie bamaligen Beiten, jum Theil eben fo mertwurbia, als Die Schidfale feines Lebens. Die Ratur hatte ibn mit ben gludlichften Anlagen begunftigt. Geine BiBbegierbe war unerfattlich, fein Gifer im Studieren unermubet. Auf Diefe Art gelangte er, größtentheils ohne Lebrer, ju ben feltenften Renniniffen faft in allen Theilen ber Gelehrfamteit. Außer feinem Dauptftubium, ber Gottesgelabrtbeit, marb er in ber Dichtfunft, Berebfamfeit, Dathes matif, Beltweisheit, besonbers Geschichte, gleich groß geachtet und gang Europa bewunderte feine Ginficten in bie Gebeimniffe ber Ratur. In ben meiften biefer gacher bat er fic auch als Schriftfteller gezeigt. Er betrat Diefe Laufbabn giemlich frube, vernichtete feboch bie meiften feis ner erften unreifen Arbeiten wieber. Der vielen Berufegeschäfte und Besuche ungeachtet, verfertigte er, innerhalb brei und breißig Jahren , bis ju feinem Lobe , bennoch weit über bie bundett Berte, wiewohl meiftens von nicht gu großem Umfange. Manche bavon find einestheils unvollendet, theile ungebrudt geblieben. Bir baben verichiebene bon ibm felbft aufgefeste Bergeichniffe feiner Schriften, Die er, wie er fagt, nicht aus Prablerei, fonbern in ber Abficht unternahm, bamit weber etwas Schlechtes noch Gutes auf frembe Rechnung tommen möchte. Biele barunter find fur bas jegige Publifum ju unbebeutenb, als baß ich bie Gintudung eines vollftanbigen Bergeichniffes ber Dube werth balten follte. Dafür will

ich bei benen, welche mir bie mertwurbigften bunfen, eb mas langer verweilen.

Er gehört billig unter die Bieberherfteller einer achten Gelehrsamkeit in Deutschland, die, nach dem Unterganz bes orientalischen Raiserthums, überhaupt erft seit Rurzen in ganz Europa begann. "Belch Glück, schrieb man von ihm, in einem so gunftigen Jahrhundert geboren zu sepu, wo so viele erleuchtete und berühmte Manner in Deutschland hie und da aufstoßen. Unter diesen hat Trithein, außer dem Lateinischen, besonders des Debräische und Griechische in bessere Aufnahme gebracht. Seine Berbienste sind fo groß und glanzend, daß man ungewöhleibt, ob ihm bloß Bergleichung ober der Borzug ver allen übrigen gebührt."

Bon seinen poetischen Talenten haben wir die wenigken Beweise. Den Plat, welchen einige unter den Dichern ibm anweisen, verdankt er wohl hauptschild einer beswern Liebe und Achtung gegen die Berke alterer nut kapitelsversammlungen, denen er, wie man sich erinnern wird, östers beiwohnte, zuweilen mit dem größten Radbrud und Beisall auf. Eine Abhandlung: de compute ecclesiastico erward ihm den Ruf eines Mathematikerk wiewohl dieselbe eben keine tiesen Kenntnisse der Mathematik voraussest. Uedrigens leuchtet aus seinen Schriften fast überall der benkende Kopf hervor, der in den Grundsähen der Beltweisheit gut unterrichtet sen mochte, sier gleich kein Philosoph von Prosession war.

Seine Starte in ber politischen Kirchens und Bieratgeschichte läßt sich aus ben verschiedenen bistorischen Arbeiten abnehmen, die wir von ihm besiehen. Dahin geböten: Annales de origine, regibus et gestis Francerum; Chronicon Monasterii Spanheimensis, Hirzaugiensis etc.; Chronicon Successionis Ducum Bavariae: Catalogus Scriptorum Ecclesiasticorum; Catalogus il lustrium virorum Germaniae und andere mehr. Zwarfind sie großentheils in dem damaligen Chronisenstyle abgefaßt, enthalten aber bennoch viel Brauchdares und fint

mitunter aus guten Duellen geschöpft \*). Daß mehrere Fürsten ihn zum Geschichtschreiber ihres Pauses sich wünschten, wird benjenigen nicht wundern, der die damalige Seltenheit nur mittelmäßiger Pistorifer erwägt. Auch Aurfürst Friedrich der Beise von Sachsen ersuchte ihn um die Ausarbeitung der sächsichen Geschichte, welcht ein gewister Adam von Fulda \*) schon angesangen, aber durch den Tod unvollendet gelassen hatte. Er nahm diesen Anstrag, als er nach Bürzdurg und in mehrere Muße tam, zwar an, es ist aber nicht wahrscheinich, daß er wirklich etwas ausgearbeitet habe \*\*\*).

\*\*) Ber biefer Abam von Gulba eigentlich gewefen, habe ich eben fo wenig, als irgend eine Rachricht von beffen angefangenen fachfichen Gefchichte, ausknobig machen tounen. Bielleicht ift fie, wie Tritbeims fortfegung, blos ein Wert bes guten

Billens geblieben.

<sup>&</sup>quot; Inbeg fdeint Tritheims biftorifde Glanbwurbigfeit jumeilen sweifelhaft gu feyn. Er fagt 3. B. in einem feiner Briefe gang guverfichtlich, bie Bruchbruderfunft fen in feiner Ju-gend gu Maing erfunden worben, ba er biefe mertwurdige Entbedung an einem andern Orte boch felbft ins Jahr 1450 fest. Es liege fic bice gwar noch wohl vergleiden, wenn man unter bem Ausbrude Erfinburg, bie eigentliche Ausbilbung ber Budbrudertunft verfteht; ba er erft gwolf Sabre nach bem angegebenen Beitpuntte geboren murbe. Allein bas Butrauen, welches man auf feine biftorifde Glaubwurbig-teit hatte, verursachte burch feine Beugniffe von biefer Er-findung, bie er in bem Chronico Spanhelmenni, weitlauftie ger aber in ber fortfegung bes Chronici Hiraugienals gibt, eine Bermirrung in ber Erfindungegefdichte biefer Runft, bag bie, welche fich mit beren Befdichte befchaftigt und feine Ergabinng jum Grund berfelben gefest haben, bis jest noch nicht bie Bahrheit entbeden tonnen, gegentheils auf lauter Bremege baburch geleitet worben finb. Wahricheinlich ift an ben 3meibentigfeiten und Unrichtigfeiten in biefer feluer Er-jablung von ber Erfindung ber Buchbrudertunft nichte Schuld, als ber Bwifdenraum von ber Erhaltung ber Radrict aus Schoffere Munbe, bie gu beren Rieberfchreibung in ber Borts-febung ber hirfchauifden Chronit, welches wenigftens eine Beit von zwanzig Sabren betragen muß, babet ibm fein Be-Dadtnif untreu geworben mar.

Eritheim hat auch einiges Berbienft um die heiligsprechung bes Bischofs Benno ju Meiffeu; benn er mußte 1506 auf Berlangen herzog Georgs ju Sach sen, bei bem Pabft 3u-lins 11. fich beshalb verwenben. Eritheines Schreiben an ben Pabft fit im erften Buche seiner Briefe befindlich, und enthalt zugleich bas Leben und die Berbienfte bes Ernne.

Der Traktat: de septum secundeis, id est intelligentiis sive spiritibus orbem post Deum moventibus entbalt bloß eine historische Erzählung ber von einigen atteren Philosophen angenommenen Lehre ber sogenannten fieben Erzengel, bes Orifiel, Anael, Jachariel, Raphael, Samael, Gabriel, und Michael, benen Gott die Regierung der Belt übertragen haben soll, die jeder nach der Ordnung allezeit 354 Jahr und vier Monat lang führet. Jugleich werden die unter der jedesmoligen Derrschaft der selben vorgefallenen merkwürdigen Begebenheiten angegeigt. Aber Tritheim erklärt ausbrücklich, daß man diest Meinung nicht sur erklärt ausdrücklich, daß man biest Meinung nicht sur bei seinige anzusehen habe, weil er solche als irrig gänzlich verwerse\*).

Eine Sammlung fammtlicher hiftorischer Berte bes Ib Tritheim, nebst feinen Briefen, hat Marquarb Freber unter bem Titel: Joannis Trithemii Opera historica etc. Francos. 1601 in zwei Foliobanden veranstaltet.

In ber Gottesgelabrtbeit mar Tritbeim giemlich orthe bor, jebod etwas jum Doftifden und Theofopbifden geneigt. Er mar ein eifriger Berebrer ber beiligen Schrift und liebte bas Studium berfelben über alles. "Sie, fagt er in einem Briefe an feinen Bruber, bie wir mit Redt Die gottliche nennen, überwiegt alle Beisheit und Gelebe famteit biefer Belt, giebt bas Bemuth eines unbefangenes Lefere vom Brbifden jum himmlifden, macht ibn, aus Liebe ju Gott, gelaffen im Glud, fart und beftanbig im Leiben." Die Angabl feiner theologischen Schriften if giemlich beträchtlich. Berfchiebene bat er, befondere nba Drbend. und Rlofterfachen, auf Berlangen feiner Dbern abgefaßt. Sie verrathen mehrentheils grundlichere Rennt niffe, ale bamale unter bem großen Daufen gewohnlich waren, ob ber Berfaffer icon auch juweilen noch ju fett an gewisse allgemeine Borurtheile gefeffelt ift. Uebrigent bezeugt er barin ein für bie driftliche Religion marmet

Die Ungereimtheit biefer Pothagorifd-Platonifden Geifter philosophie ift fon langk erwiefen. Selbft ihre Anhanger. ein Agrippa, Mrbatel, die Clavicula Salomonia etc. And nickt einmal in ben Ramen ber Geifter und der Beit ihrer Begierung einig.

Serz und viele Achtung gegen das Ansehen der Kirche. Johann Busaus ihat fie unter der Aufschrift: Joannis Trithemii Opera Spiritualia quotquot reperiri potuerunt — in unum volumen redacta, Moguntiae 1605

fol. jufammen berausgegeben.

Darunter zeichnet fich besonders bie Beantwortung ber acht Rragen aus, welche Raifer Marimilian über verfcbiebene Begenftanbe ber Religion an ibn that. Der Titel biefer in einem besondern Abbrucke por mir liegenden Abbandlung lautet alfo \*): Joannis Trithemii, Abbatis Spanhemensis, liber octo quaestionum, quas illi dissolvendas proposuit Maximilianus Caesar 1) de fide et intellectu. 2) de fide necessaria ad salutem, 3) de miraculis infidelium, 4) de scriptura sacra, 5) de reprobis atque maleficis, 6) de potestate maleficarum, 7) de permissione divina, 8) de providentia Dei. Opusculum perquam utile ac incundum nuncque primum typis excusum, Moguntiae Anno 1601. 8. Es ift mancherlei Sonderbares barin enthalten, bas une von bem theologifden Softem bes Eritheim eine giemtiche Ueberficht verschafft. 3ch glaube meinen Lefern baber mit einem Burgen biftorifden Auszuge ber vornehmften Lebren nicht miffallig ju werben. Der Raifer wunfchte biefe Fragen, ber Ungläubigen wegen , gwar mehr aus Raturgrunden, als aus ber Schrift beantwortet; aber Eritheim behaup. tete, baß in Glaubensfachen bie lettere ben richtigften Maafftab gebe, obgleich Die driftliche! Religion unter allen Glaubenefpftemen ben Gefeten ber Ratur am meiften fic nabere.

Auf die erfte Frage: warum Gott der Almächtige von den Sterblichen lieber geglaubt, als in der Raße wie von den Engeln erkannt seyn will? entgegnet Tribbeim: Gott schuf, nach seinem unerforschlichen Willen, gleich Anfangs einen doppelten Berftand, den englischen und den menschlichen: jenen mit allen möglichen Einsich.

<sup>\*)</sup> Die erfte Ausgabe foll unter der Aufschrift: Curionitan regin, nive octo quaestionen theologicae a Maximitiano I. propositae et per Jonnem Trithemium solutes, Oppenheim 1515, gebruckt senn.

ten begabt und unveranberlich, biefen nur fabig, burd manderlei Beranberungen bem englifden in ber Erfenm: nif Gottes und ber Ratur bereinft abnlich ju merben. Sie find verschieden wie Birflichfeit und Bermogen, Licht und Rinfterniß ic. Der Denfc tann nichts einfeben und begreifen, mas nicht in die Ginne fallt und über Diefe ift ber Unermefliche weit erhaben. Gein Berftand ift in Diefem groben Leibe ber Erfenninis bes reinften Befens unfabig und Bott tann fich thm fo wie ben Engeln to neswegs begreiflich machen; er murbe bann nicht mehr Denich, fondern ein Engel fenn, Gott mußte ibm ober et Gott abnlich merben. Rein Denfc bat Gott je gefeben. Go lange ber englifche Berftand bagwifden flebt, muffen wir une mit bem verworrenen und unvollfommenen Gefühl ber Gottheit begnugen, ibn vielmehr glauben als begreifen wollen, bis wir, nach Ablegung biefes ferblichen Leibes, biefelbe nicht mehr wie in einem Spiegel, fonbern bon Angeficht ju Angeficht fcauen. Alle Denfchen merben nach bem Tobe gwar ju einer bobern Ertenntnis gelangen, ob aber jum feligen Genuß ober jur fored liden Berbammnis, bangt bavon ab, je nachdem man in Glauben und Liebe ben Engeln ober bofen Beiftern ablicher ju merben gefucht bat.

Bei ber zweiten Frage: ob nicht, ba nur ein geringer Theil ber Belt zum driftlichen Glauben sich betennt, die Meinung anzunehmen sep, daß seber, der einen Gott erkennt, in dersenigen Religien, die er sur die wahre und seligmachende halt, auch ohne den driftlichen Glauben und beltigmachende halt, auch ohne den driftlichen Glauben und ber Laufe, wenn er davon nichts weiß, selig werden könne? läugnet Tritheim schlechterdings alle Seligkeit ohne den Glauben an Christum und verdammt daher, leider! alle diesenigen, welche etwas von Christo zu hören nie Gelegenheit gehabt haben und insbesondert die damals fürzlich entdetten Amerikaner. Denn, sagt er, wenn außer Christo ein Deil ift, so wäre dieser nen nöthigerweise Mensch geworden und keineswegs für den Seligmacher Aller anzusehen; gleichwohl wissen wir, daß Ebristus für uns alle geboren, gelitten und gestorben. Riemand, lehrt die Schrift, sommt zum Bater, dem darch

ibn, und wer nicht glaubt - also obne Ausnahme wird verbammt - er mag noch fo fromm, gerecht und beilia nach feiner Religion leben. Die Menge ber Berbammten barf une nicht irren. Biele, beißt es, find berufen und wenig auserwahlt. Fragt man : warum lagt benn nun Gott fo viel geboren werben , beren Berbams mung er vorausfieht; ifte nicht beffer, ungeboren, als ungludlich au fepn ? fo ift ju erwiedern : wer will Gottes Rathgeber feyn, wer feine Abfichten erforfchen? für ibn geht nichts verloren, er ift berr über Gute und Bofe. Lebt aber einer, ber von Chrifto nichts weiß, feboch Gott ertennt, nach den Gefegen ber Ratur gut und bereut feine Sunden noch por bem Lobe, fo wird, nach Eritheims Urtheil, feine Berbammung minber bart fepn; er wird nicht Strafe, fondern nur Mangel bes gottlichen Infdauens leiben muffen.

Dritte grage: Benn obne Glauben an Chriffum feine Geligfeit moglich ift, wie find Die vielen Bunber au erflaren, welche man von ben Unglaubigen erzählt ? Dier trifft man ein ganges Lebrgebaube \*) über bie Ginwirtung ber Geifter bei ben Bunberthaten ber Denichen - Die Lieblingsmaterie bes Tritbeim - an. Ein Bunber, fagt er, ift eine unerwartete, von bem gewöhnlichen Laufe ber Ratur abmeichenbe Begebenbeit, melde bie Leute in Erftaunen fest. Andere werben bergleichen von grommen, andere von faliden Chriften und noch andere von Ungläubigen bervorgebracht. Bei ben erften gefdiebt es burd bie offenbare Gerechtigfeit, bei ben zweiten bloß burd ben Schein berfelben und bei ben britten burd ausbrudliche ober verftedte Bertrage mit bem Teufel. Bon ben Krommen beißt es in ber Schrift : fie werben in meinem Ramen Teufel austreiben, mit fremben Bungen reben ic. , aber nicht alle , welche funftig fagen möchten : baben wir nicht in beinem Ramen Teufel ausgetrieben, geboren in diefe Claffe. Dan follte bie Sandlungen ber

Die Beurtheilung biefes von ben bamaligen Beltweifen faft burchgangig angenommenen Lehrgebanbes wurde hier ju viel Raum erfordern.

letten beiden nicht Bunber, fonbern bloß munberbar nem nen. Die Quellen aller folder Ereigniffe fint viererlen: 1) Gott ift ber erfte und größte Urbeber aller Bunber. Bunbervoll ift Die gange Schopfung, bewundernemurtia ber alltägliche Gang ber Ratur, ben wir, ju febr baran gewöhnt, gleichgultig überfeben. 2) Gute Engel, bie ben Gläubigen beifteben. 3mar bat jeber Denfc einen auten Soutengel, boch erhalt ber Unglaubige von ibm blog bie Bobltbaten ber Ratur, nicht aber ber Gnabe. 3) Der Teufel, melder burch beständiges Radaffen Die Menfchen mit allerhand Borfpieglungen ju bethoren fucht, indem er fie in Erfenninis ber Ratur immer noch weit übertrifft. 4) Der Menich fann wiederum auf vierfache Art Bun: berbinge verrichten: a) Der Glaubige burd Anrufung bes gottlichen Ramens, wie ebemals bie Apostel und ibre Anbanger. Denen, Die an Chriftum glauben und tugend baft banbeln, ift, nach ber Berbeigung bes Evangeliume. alles moglich. Der Berr ift nabe benen, bie ibn im Gein und in ber Babrbeit anrufen ; b) burch Gemeinschaft mit ben Engeln. Be reiner unfer Beift burd Glauben und Liebe in Chrifto ift, befto abnlicher wird er ben Engeln. befto fabiger ihres Umgangs. Ber biefen einmal erlangt bat, tann, wenn er will, mit gottlichem Beiftant bie ans gezeichnetften Bunderdinge bewirfen, benn fie offenbaren ibm bie größten Gebeimniffe. Die mit Chrifto im Giau: ben vereinigt find, werben oftere burch ihren Befuch er freut und wenn es notbig ift, burd ibre Rrafte erlenchter e) Dit Bulfe bes Teufels fann ber Menfc munberbare Ericeinungen bervorbringen : an) burch offenbare Anrufuna beffelben, bb) burch Einmischung, cc) burch Unter-Den erften Beg ichlagen bie fogenannten Somarafunfiler und heren ein, Die burch Mebnlichfen ibres verberbten Billens Die Bemeinschaft ber bofen Bei: fter erlangen. Tritheim macht folgenden Unterfcbied unter ben Beren und Schwarzfunftlern : Jene ergeben fich offen bar bem Teufel, biefe bingegen auf eine etwas perftedtere Art. Die Arbeiten ber Schwarzfunftler find in Angebung ber Befcworungen, Charaftere, Opfer, Raucherwert, me burch fie Die Beifter ju fich in ben Rreis forbern, gwar

verschieben, aber alle abergläubifch und gottlos. Die Bauberei ber Deren fann 1) burch Birfung bes Teufels, 2) burch Birfung ber Ratur, 3) burch betrugliche Borftellung gefdeben. - Die Ginmifdung bes Teufele außert fich gemeiniglich bei benen Chriften, Die nicht feft genug im Glauben etwas Berbotenes unternehmen ober minfcen, bas fie nicht fur Gunbe halten. Go verfichert Eritheim, gefeben ju baben, wie Leute burd Borte und Rrauter bie fartften Schlöffer aufgefprengt und bergleichen Dinge mehr gethan batten, welches man, feiner Deinung nach, weber einer gottlichen Rraft noch ber Birtung ber bagu gebrauchten Mittel, fontern lediglich ben bofen Beiftern guidreiben tonne. Gleiche Bewandtniß babe es um andere Charafter, Riguren, Anhangfel, unbefannte Borte und beraleichen, modurch manche, Die einen feften Glanben und Bertrauen barauf fegen, oft munderbare Sachen jumege bringen. Diefe Dinge find nichts ale Lodfpeifen ber bofen Beifter, benn mer barauf fein Bertrauen fest, verlaugnet jugleich ben Glauben an Chriftum. Ich, ruft Tritheim aus, wie febr find beutzutage Chriften, Geift: liche und Priefter, Bobere ju gefdweigen, in folden Aberglauben verfunten. - Durch Unterschiebung lagt Gott bei ben Ungläubigen, ale Juben, Beiben, bem Teufel mehrentheile ju, Diejenigen Bunbermerte ju verrichten, um welche fie ibn anrufen, benn fein Born rubt auf ihnen. Mule Bunber in ben falfchen Religionen gefcheben baber burd Birfung bes Teufels. - Ginige glauben auch noch, baß ber Beift bes Menfchen naturlichermeife Bunber thun, 3. B. jufunftige Dinge verfundigen , Beimlichfeiten offenbaren, Rrantbeiten beben tonne, wenn er fich von feinen Bufalligfeiten gur Ginbeit gu erheben vermochte; aber Eritheim balt bies, ohne Beiwirfung eines guten ober bofen Beiftes, fur unmöglich.

Bierte Frage: Barum hat Gott die heilige Schrift, alten und neuen Testaments, worin die Geheimnisse unsfers heils enthalten, nicht deutlich übereinstimmend und zureichend, sondern vielmehr in dunkeln Rathseln abfassen laffen, die überdies von allem, was zur Seligkeit erforderlich ift, nicht hinlangliche Rachricht ertheilen? Die

beilige Schrift ift ein gotfliches Buch und baber bollfommen wie alle feine Berte. Rur ben Unwiffenten fcheint fie, ben Borten nach, unverftanblich und wiberfprechent. aber Rennern ift fie beller als bas Licht. Die Gont liegt nicht am Buche, fontern am Lefer. Ber fie nicht mit bem Geifte liest, in welchem fie eingegeben und ac idrieben morben . tann fie freilich nicht verfteben. beimlichen Lebren fleden nicht in ben Borten, fonbern im Sinne, nicht in bem Meußern, fondern im Berftanbe, micht in ben iconen Rebensarten, fonbern in ibret gebeimften mpftifchen Bebeutung. 3or offenbarer Inhalt erbaut bu Ginfaltigen, aber bie barunter verborgenen Bebeimnife reißen die Beifen jum Genuß ber größten Gusiafeites bin. Ber fie recht verfteben will, muß fein Ders auret bon allen Begierben reinigen und Gott öftere bemutbig um bie Erleuchtung feines Beiftes bitten. Richt alle befigen bie Gabe, in Die Gebeimniffe ber Schrift einzubrim gen, fonbern nur biejenigen, bie in beftanbiger Liebe foriden und von bem Beifte Bottes erleuchtet werben. Benn in Abficht ber Geligfeit nicht alles fo beutlich vorgetragen ift, fo gefcab es, um bas Unfeben ber Rirde an erbalten, ber in ameifelbaften Rallen bie Musleaung und Erflarung gebührt.

Runfte Frage: Bie tommt es, bag bole, gottlofe Menfchen, wie 3. B. bie Beiber, welche wir Deren nemnen, ben bofen Geiftern befehlen tonnen, ba im Gegen theil fromme und glaubige Chriften weber über bie anten noch allegeit über bie bofen einige Racht baben? Gottlofen werten burd bie Bertebrtbeit ibres Millens ben bofen Beiftern abnild. Aebnlichfeit bringt Rreund icaft bervor, aus Rreunbicaft entipringt wechfelfeitiges Bertrauen, aus Bertrauen folgt mabre ober icheinbare Bewalt. Go berricen bie Gottlofen über bie bofen Beifter gleich einem Gunftling, bem fein gurft nichts abanfolagen vermag. Beit fdmerer ift es, burd grommialeit und Glauben ben guten Beiftern abnlich ju merben und ihren Umgang ju erlangen. Ber es aber fo weit barin bringt, wie Die Apoftel und ihre Rachfolger in ber erften Rirche, wirb nicht nur über bie bofen Beifter berrichen. fontern auch mit ben guten umgeben tonnen og e

Sechete Frage: Bober baben bie Beren fo viel Gewalt, bas fie in einer Stunde mehr Bewundernsmurbiges verrichten, als ein Frommer in feinem gangen Leben vermag? Es geschiebt auf gottliche Bulaffung, nicht aus menschlicher Rraft, sondern durch Beifiand ber bofen Geifter, die auf gewiffe Charaftere, Beiden und Symbole -Die Beweife bes mechfelfeitigen Bunbes, welche bie Stelle ber Saframente vertreten - ihnen ju Bulfe eilen. gebort von Seiten bes Unrufenden noch ein gewiffer Grab pon Enthufiasmus ober vielmehr Raferei bazu. Ber obne Bund mit bem Teufel ober ohne besondere Ergebung eine Berufung unternimmt, wird fcwerlich etwas ausrichten, wenn er gleich bie Erforberniffe, Art und Beichen ber Bauberei verfieht, fowie berjenige, welcher Die Beiben nicht bat, bie Bermanblung bes Leibes Chrifti nicht bewertftelligen mag, wenn er gleich bie Ginfegungeformel berfpricht. Der Teufel fuct in allem ber driftlichen Rirde nadzuaffen. Benn er allen erfcbiene, murben menige fic ibm gang ergeben. Bur Bollbringung ber Bauberei wirb alfo breierlei erforbert: 1) bie Raferei einer bosbaften Dere, 2) bie freundschaftliche Beibulfe bes bofen Beiftes und 3) vor allen Dingen bie gottliche Bulaffung. folgt eine unter ben Beifter Bbilofopben befannte Rlaffification ber bofen Beifter in 1) geuers, 2) Lufts, 3) Erbs, 4) Baffer ., 5) unterirbifdes und 6) lichticheue Beifter, bei ber ich mich nicht weiter aufhalten will.

Siebente Frage: Barum lagt Gott, als ein gerechter Richter und Racher bes Bofen, bergleichen Bosbeiten jum Schaben bes menschlichen Geschlechts, nicht nur ber Sünder, sondern auch der Unschuldigen ju? hierzu hat Gott seine weisen Absichten, die weitläufig angeführt werden, und bei den Sundern in Bestrafung und Besserung ze., bei den Frommen in Prüfung ihres Glaubens, Demüthigung, Bergrößerung ihrer Berdienke ze. bestehen, und um fie schon in diesem Leben zu reinigen, weil die Züchtigung des Regeseuers so entsehlich ift.

Achte grage: Db aus ber Bernunft und beiligen Schrift gu erweisen, bag Gott fich um bie handlungen ber Meuschen bekummere und feine Borfebung über alles

und jedes, was geschieht, fich erftrede? Dies wirt sowohl aus ber Schrift, wo es heißt: alle haare auf bem
Paupte find gezählt, und: es fällt kein Sperling ohne ben
göttlichen Willen vom Dache rc., als aus dem Laufe ber
Natur wettläufig erwiesen. Tritheim sett, wie man leicht
erachten kann, die Erde zum Centrum, um das die ganze
Welt einen Jirkel ausmacht. Am Ende wird die Reinung berer widerlegt, welche die Entstehung ber Beit
einem Ungefähr ausweichen.

Schon biefer Auszug tann ben Berbacht einigermaßen ablehnen, in welchem Eritheim bei bem unwiffenben Bobel ber verbotenen Magie ober gar ber Zauberei wegen fianb; aber bie Richtigfeit beffelben wird aus ber Folge noch mehr erhellen. Buförberft wollen wir unfern Lefern bie Begriffe mittheilen, welcher biefer berufene Mann von ber Magie, ber er ergeben zu fepn vorgab, hatte.

Er laugnete feine Renninis in mpflifden Dingen und in ber naturlichen Dagie feinesmegs, erbot fich auch, ben Rurfurften Joachim von Brandenburg bie tiefften Gebeimniffe berfelben au offenbaren , wenn fie nicht ju weit von einander entfernt ober feine Befcafte nicht gu baufe waren, baß er auf einige Beit ju ibm tommen tonnte. Aber alles, mas die Leute an ibm bewunderten, gebe maturlich au. Außer bem driftlichen Glauben, welcher fem Bert ber Ratur, fonbern ber Gnabe mare, fem nicht übernatürliches in ibm. Er gefteht ferner, bag er viel magifche Schriften gelefen, bie mehreften Bauberbuder burchblattert und felbft biefenigen von feinem Lefen nicht ausgeichloffen babe, welche von Geifterbeichworungen und bergleichen Begenftanben banbeln. Die Renntniß bes Bofen fep nicht bofe, fonbern die Mueubung. Er verfichert. eben baburd in ben Grundiagen bes driftlichen Glaubers immer fefter geworben ju fepn, weil er bas Gelefent. mit gottlichem Beiftand, größtentheils verftanben. Danter. großer Gott, ruft er aus, wie viel Thorichtes, Salfdet und gaderliches, Die gugen und Abicheulichfeiten au gefoweigen, trifft man in ben Buchern ber aberglanbifden Dagie und ber Geifterbefcworungen an, bas Riemant beffer einfeben, unterfcbeiben und wiberlegen fann, als

wer beibe verfieht. Seiner Meinung nach tann nur ein redlicher, einsichtsvoller und mit reinem Gemuthe begabter Mann, in dieser Absicht bergleichen Bücher befigen und lefen, benen unwissenden und fleischlichgefinnten Mensichen aber find fie zuverläßig schadlich.

Unter Magie, faat er., verfteben wir nichts als Beis: beit, namlich Erfenninis ber phpfifden und metaphpfifden Dinge, ihrer göttlichen und naturlichen Rrafte. Unfere Philosophie ift himmlifc, nicht irbifc, und zwedt auf bie Erbebung unfere Beiftes, burd Glauben und Erfenntnis, jum Anfchanen bes bochften Befens, bas wir Gott nennen und in bem wir Bater, Gobn und beiligen Beift, einen Anfang, einen Gott und ein bochftes Gut in ber ewig beständigen Dreieinigfeit ber Verfonen mabrhaft glauben. Bir flubieren bie himmlifche Barmonie, nicht bie forperliche, fondern bie geiftige Uebereinftimmung, beren Bablen, Ordning und Das aus ber Dreibeit in Die Ginbeit fich verlieren. In biefer liegt auch ber Dafftab gu bem Riebern. Die mabre natürliche Dagie brinat nicht nur fictbare Birtungen bervor, fonbern erleuchtet ben Berftanbigen auch munberbarer Beife in ber Erfenninig Bottes und verschafft bem Beifte unfichtbaren Rugen. Sie, die gurften am meiften giert, ift rein, feft gegrundet und erlaubt, ift bon ber Rirche nie verboten worden und tann nicht verboten merben, weil fie auf Grundfagen ber Ratur beruht und feinen Aberglauben gulagt \*).

Gleichwohl finden wir, fabrt er in einem Briefe an ben

<sup>&</sup>quot;) Aus biesem Tone und ans verschiebenen andern Stellen in Tritheims Briefen, wo unter andern ein gewiser Ricolaus Gerbellus an ihn schreibt, er tonne ihm sicher melben, worrin seine gegenwärtigen Arbeiten bestünden, weil er ganz der seinige sey und seiner Sette fich widme; ließe sich eile einer nicht unwahrscheinlich folgern, das Tritheim Mitglied einer nicht unwahrscheinlich folgern, das Eritheim Mitglied einer nicht unbekannten geheimen Gesellschaft gewesen seh, der man öftere schon Magie als den Gegenstand ihrer Arebeiten zugeschrieben hat. Ich weiß wohl, daß manche ihrer erleuchteten Alieber diese Jumuthung sehr doch ampfinden, indes schon er Mitcher diese Jumuthung sehr doch ampfinden, indes schon es mir, das Magie, wie Tritheim sie bier der schon eine Geschlichaft ka wählen kennen Gegenstände sen, den irgend eine Geschlichaft ka wählen kenne.

und the wohl o Danie! gottilo Rain: eramin. SHALL nume Chileron oblitto Det : Burn

chrifflichen Glauben zuwider geachtet find. Daber kommt es, daß die gute Magie den meisten verhaßt oder vielsmehr unerforschar ift. Fast alle suchen die Birtungen ber natürlichen Magie in Bilbern, Sigillen, Ringen und bergleichen und fallen, wenn fie dadurch nichts ausrichten, nach langen vergeblichen Arbeiten, aus Berzweislung auf

thorichte und aberglaubifche Dinge.

Um jur mabren Beisbeit an gelangen, gibt Eritheim folgenbe Lehren: Die Furcht bes Berrn, fagt er, ift ber Beisbeit Anfang, Chriftus ber Beg baju, Glaube ber Rubrer, mabre Demuth ber Bachter. Ber ohne mabre Beisbeit, welche Chriftus ift, weife werben au tonnen fich bunft, wirb in emiger Thorbeit bleiben. Der Beg jum Dbern , auf bem bie alten Beifen burch Gulfe ibrer Bernunft bas meifte einfaben , mas unfern beutigen Bbilofopben über bie Bernunft au fenn buntt, ift biefer : Rachforiden, Rachforiden erzengt Ertenntnis; Ertennt. nif . Liebe ; Liebe bringt Gleichbeit bervor ; Gleichbeit, Gemeinicaft ; Gemeinicaft, Rraft; Rraft, Anfeben; Anfeben , Dacht ; Dacht aber wirft Bunber. Dies ift ber einzige Beg jum 3med ber magifden Bollfommenbeiten, ber gottlichen famobl ale ber natürlichen. Du, ber bu nach Ertenntnis ber beilfamen und mabren Beisbeit ftrebft, bie broben ift, faubere guvor beinen Beift von aller Unteinigfeit ber irbifden Lufte; alebann icarfe beinen Berfand burd bas Studium ber beiligen Schrift. Re reiner beine Abfidten find, befto größere Fortfdritte wird bein Berftand machen; je mehr bu an Erfenninis gunimmft, fo brunftiger wird beine Liebe gegen Gott werben ; je ftiger biefe ift , befto naber wirft bu ber mabren Beid. it fepn; benn mas ift ber geiftige Genug ber ewigen bludfeligfeit, nach ber Auflofung Diefes Rorpers, anbers, s ein unaufborlicher Freudentang unfere Beiftes, ber in itnis und Liebe bes unveranderlichen und beffanbis utes, burd gottliche Gnabe, icon in biefem Leben Anfang genommen bat. - Go viel genug von me theologifdem und magifdem Spfteme, bei bem & icon ju lange vermeilt ju baben fürchte! 13 entfernt von biefen Grundfagen fcien gleichwohl

Aurfürften von Brandenburg fort, bag ber Rame Ragie beutzutage faft Bebermann verhaßt und efelhaft ift, fo bag ibre Souler einmutbig verbammt und ibr Gebrand ber driftlichen Religion gang entgegen geachtet werben. Bober glauben Em. Durdl., bas eine fo unrechtmasie Berurtheilung biefer guten und heiligen Biffenicaft tomme? Deine Meinung bavon ift biefe: Die alten Beifen, Ronige und Rurften, bergleichen fene Morgenlander warre, binterließen bei ihrem Tobe bie Grundfate ber naturlice Magie, bie fie volltommen inne batten, abfictlich is Die tiefften Gebeimniffe verbult, bamit fie nicht in murbige Banbe geratben möchten. Diefenigen, welche ibre Schriften lafen und in Ausübung bringen wollten, fote gen manderlei Bege ein- Ginige - und beren gibt et beutzutage viele - von Berlangen und Ungebuld nad bewundernewurdigen Berbeigungen ber Beifen bingeriffen, fingen an, nach bem Buchftaben ju arbeiten, weil fie bat Belefene nicht verftanben. Da fie aber ben gehofften Ent amed nicht erreichten, verwarfen fie bie beften, burd Co fahrung beftätigten Bucher mit Berachtung ale finnlos, lugenhaft und thoricht. Andere, bie ibre Dube in megifden Berfuchen ebenfalls fructios fanben und burd Borfpiegelung ber Schriftfteller fic getaufct glaubten, fuchten , um nicht allein verfpottet au fenn , and Diter noffen ihres Brribums, gaben noch grobere Dinge bet, als fie angetroffen batten, mifchten vorfaslich leere, the richte und erbichtete Dinge in bie Schriften ber Beifen und brachten manderlei Charaftere und unbefannte Ra men binein, benen fie große Gebetmniffe beilegten, burd beren Renninis Bunberbinge bemirft werben tonnen. Rod anbere, nicht zufrieben, bie Leute auf vorgebachte Art bim tergangen und bie natürliche Dagie, bie fie nicht ver ftanben, verbuntelt zu baben, fugten fogar noch allerhand teuflische Dinge bingu, woburd bie Berte ber Beifen fe befubelt und verunftaltet wurden, baß fie beutzutage von ben Studierenben nicht nur nicht verftanben und verbei fert werben fonnen , fonbern , mas bas Schlimmfte if, beinahe von allen Rechtschaffenen, die ben Unterfchied nicht einzusehen vermögen , für aberglaubifd, teuflifd und ben

drifflichen Glauben zuwider geachtet find. Daber kommt es, daß die gute Magie den meisten verhaßt oder vielsmehr unerforschbar ift. Fast alle suchen die Wirlungen der natürlichen Magie in Bildern, Sigillen, Ringen und bergleichen und fallen, wenn fie dadurch nichts ausrichten, nach langen vergeblichen Arbeiten, aus Berzweislung auf

thorichte und aberglaubifche Dinge.

Um jur wahren Beisbeit ju gelangen, gibt Eritheim folgende Lehren: Die Furcht bes herrn, fagt er, ift ber Beisbeit Anfang, Chriftus ber Beg baju, Glaube ber Bubrer , mabre Demuth ber Bachter. Wer ohne mabre Beisbeit, welche Chriftus ift, weife werben au fonnen fic buntt, wird in ewiger Thorpeit bleiben. Der Beg jum Obern , auf bem bie alten Beifen burch Gulfe ihrer Bernunft bas meifte einfaben, was unfern beutigen Phi-Tofophen über bie Bernunft ju fepn buntt, ift biefer: Rachforiden, Rachforiden erzengt Ertenntniß; Ertennt-niß, Liebe; Liebe bringt Gleichheit bervor; Gleichheit, Gemeinschaft; Gemeinschaft, Rraft; Rraft, Anfeben; Anfeben, Dacht; Dacht aber wirtt Bunder. Dies ift ber einzige Beg jum 3med ber magifden Bolltommenbeiten, ber gottlichen fomobl ale ber naturlichen. Du, ber bu nad Ertenninis ber beilfamen und mabren Beisbeit ftrebft, bie broben ift, faubere guvor beinen Beift von aller Unteinigfeit ber irbifden Lufte; alebann icarfe beinen Berfand burd bas Stubium ber beiligen Schrift. Be reiner beine Absiden find, befto größere Fortidritte wird bein Berftand machen; je mehr bu an Erfenninis junimmft, befto brunftiger wird beine Liebe gegen Gott werben ; je beftiger biefe ift , befto naber wirft bu ber mabren Beisbeit feyn; benn mas ift ber geiftige Genug ber emigen Gludfeligfeit, nach ber Auffolung biefes Korpere, anbers, als ein unaufborlicher Freudentang unfere Geiftes, ber in Erfenntnis und Liebe bes unveranderlichen und beftandi-gen Gutes, burd gottliche Gnade, foon in biefem Leben feinen Anfang genommen bat. - Go viel genug von Tritheims theologifchem und magifchem Spfleme, bei bem ich mich icon ju lange verweilt ju baben fürchte!

Bang entfernt von biefen Grundfagen fdien gleichwohl

bas Bert tes Tritheim ju fepn, bas er unter bem Titel: Steganographie herauszugeben vorhatte und beffen Antündigung in dem Briefe an Bostium so vieles Auffehm machte. Riemand konnte begreisen, wie er bas barm Bersprochene ohne Beibulfe von Geifern auszusubren vermöchte. Dieser Bahn ward dich die Beschreibung, welche Bouelles von bem Buche machte, nicht wenig bestätigt und fast Jedermann nahm die Gemeinschaft bes

Abte mit bofen Beiftern für ausgemacht an.

Einige neuere Gelebrte, morunter befonbere Atbana fius Rirder, hielten indeg dafür, daß Eritheim bas angefundigte Bert ber Steganographie niemals ausgear beitet, fonbern ienen Brief nur in ber Abficht gefchrieben babe, um fich ein befto großeres Anfeben ju verfchaffen. Allein Eritheim verfichert nicht nur felbft an verfchiebenen Drien, baß er amei Bucher bavon bereits vollenbet, bas britte aber angefangen babe, fonbern bies wirb auch nech burd bas Beugniß bes Bouelles und anberer, Die fie aefeben, bewiesen. Beboch ließ er, vornamlich ber unangenehmen Folgen wegen, welche die Unbefonnenheit bes Bouelles batte, bie Arbeit nachher liegen. Er gibt außer bem moglichen Digbrauch und ber befdwerlichen Dube, bie Urtheile bes unmiffenten Bobels felbft als bie Sante urface bavon an. Roch, foreibt er in einem Briefe. babe ich nichts Bewundernemurbiges berausgegeben oter etwas Staunenemurbiges getban, und boch muß ich mich von dem gemeinen Saufen fur einen Bauberer ausschreien laffen. Bas murbe man erft fagen, wenn ich bie Seeganographie befannt machte? 3ch achte biefes Gemafte awar nicht fonberlich, boch will ich bie Belegenbeit zu weiterem ungegrundeten Berbacht bermeiben. Deine fonberbaren Erfindungen mogen alfo in ewiger Bergeffenbeit bearaben bleiben.

Lange munichte man die Befanntmachung biefes, obgleich unvollendeten Bertes vergeblich, bis es nach feinem Tobe endlich im Drud erichien. Berfciedene wollten an ber Nechtbeit der Abbrude zweifeln und fie für ein untergeschobenes Bert halten; aber die Mertmale, welche Trübeim felbft angibt und bie Beidreibung bes Bouelles

treffen zu genau damit überein, als daß einige gegründete 3weisel stattsinden könnten. Es gibt verschiedene Ausgasben dieses sonderen Buches, von Frankfurt, Darmsstadt, Köln zc., die etwa nur in Ansedung der Bollständigkeit oder anderer unwesentlicher Stücke von einander abweichen. Die richtigste ist unter solgendem Titel erschienen: Steganographia, hoe est, ars per occultam scripturam animi sui voluntatem absentibus aperiendi orta. Authore Reverendissimo et Clarissimo viro Joanne Trithemio Abbate Sponheimense et Magiae naturalis Magistro persectissimo, praesixa est huic operi sua clavis seu vera introductio ad ipso authore concinnata hactenus quidem a multis multum desiderata sed a paucissimis visa, nunc in gratiam secretioris Philosophiae studiosorum publici juris sacta. Darmstadii 1621. 4.

Damit man fich einen Begriff von ber Sonderbarfeit biefes Berts machen tonne, will ich eine Ueberfetung bes erften Rapitels aus bem erften Buche beifügen "):

## "Erftes Rapitel.

"Der Schlüffel und die Birksamkeit beffelben ift in ben Sanden bes vornehmften Geiftes Pumersyel, anogr madriel burch ben Dienft ebra sotheun abrulges itrabsiel und ormenu itules rablion hamorphiel. Diesem nuß der Auf-

trag mit einer Anrufung gefdeben.

Die vollfommene Ausführung biefes erften Kapitels ift febr schwer und gefährlich, wegen bes hochmuths und ber Wiberspenstigkeit feiner Geister, die keinem gehorchen, ber in der Aunft nicht recht geübt ift, Reulingen und Ilnerfahrenen geben sie kein Gehör; sa sie beleidigen solche sogar, wenn sie au sehr genotbigt werden, und sügen ihnen allerhand Redereien zu. Sie sind unter allen Luft-

<sup>4)</sup> Soon Dauber hat in feiner Bibliotheca Magica 1. Banb S. 550. u. f. eine Recenfion biefes berufenen Buche angefangen, folde aber mit ber Ueberfesung biefes erften Rapitels unterbroden, folglich ben Lefer über bie Erflarung beftelben in Angewisheit gelaffen-

geistern am boshasteften und treulofeften. Sie gehorden teinem ganz, wenn sie nicht mit ben größten Beschwörnzgen gezwungen werben; verrathen bas ihnen aufgegebem Geheimnis bennoch oftmals: benn sobald sie mit bem Briefe abgeschickt werben, fliegen sie, wie ein flüchtiger Paufe ohne Anführer aus dem Tressen, an die Behörde, flürzen wüthend einher und offenbaren, indem sie die but mit ihrem Geschrei erfüllen, zuweilen allen Umflebenden das Geheimnis des Absenders. Bir rathen daber Riemanden, der diese Arbeit unternehmen will, sie zu zwimgen und ihren Dienst ängstlich zu suchen, weil sie bei und ungetreu sind. Er wird unter den solgenden wei günstigere sinden, die sich seinen Besehlen freiwillig dar bieten. Will aber ja Jemand ihre Bosheit versuchen und die Bestätigung des Gesagten ersahren, der beodachte solgende Regeln:

Er nehme ein Blatt Papier, worauf er schreiben will. und sehe die Anrusung des göttlichen Ramens: 3m Remen des Baters, Sohnes und heiligen Geistes darüber; dann schreibe er in lateinischer, beutsche oder sebern Sprache eine unverstellte, beutliche und jedem Lefen versählung bin. Beim Schreiben aber must er gegen Morgen figen und die Geister also anrusen:

Pamersiel oshurmy delmuson Thafloyn peano charustre melany lyaminto cholchan, paroys, madyamorlay, bulre tatloor don melcone peloin, ibatsyl meon mysbreath alini driaco person. Crisolasy, lemon asorle mydar, icoriel pean thal mon, asophiel il natreon bangel ocrimos estevor naelma bestona thulaomor fronian beldodrayn bon otalmesge mero fas elnathyn basramuth.

Benn er hierauf die Geifter zu seinem Dienst erscheinen fiebt, so kann er das Angefangene fortsetzen. Geschieht es nicht, so muß er die vorigen Borte so lange wiederholen, die fie erscheinen oder die gange Arbeit lieger laffen, damit sie bei zu vielem Zwange den Arbeiter nicht beschädigen.

Rad vollenbeter Arbeit foide er ben Brief burd einen

Boten an feinen tunftverftanbigen Freund. Diefer mus beim Empfang fich folgender Befdwörung bebienen :

Lamarton amoyr bulon madriel traschon ebrasothea panthenon nabrulges Camery itrasbier rubanty nadres Calmusi ormenulon ytules demy rabion hamorphyn.

so wird er alebald ben darunter verftedten Sinn vollkommen verstehen, denn die Geifter werden fich selbst mit Ungeftum darbieten und dergeftalt schreien, daß ziemlich alle Anwesenden das Geheimnis des Schreibenden verstehen konnen.

Aber merke, daß bu allen auf diese Art geschriebenen Briefen das gehörige Zeichen beifügeft, damit berfenige, an ben du schreibft, wisse, welcher Geister du dich bebient haft; benn wenn er fich beim Eesen annberer bediente, als du beim Schreiben, so würden sie ihm nicht nur nicht gehorchen, sondern ihn für dies unschiestliche Benehmen auch noch beleidigen und das Geheimnist nie offenbaren. Alle Geister, die wir in dieser Aunst gebrauchen, verrichten nur die ihnen zusommenden Dienste, bekümmern sich aber keineswegs um die übrigen. Ber den Inhalt dieses Rapitels recht in Acht nimmt, wird auch die solgenden leicht verfleben."

(hierauf gibt Tritheim ein Beispiel von einem Bebermann verftändlichen Formular, worunter ein geheimer Sinn zu verbergen, und fahrt alsbann also fort.)

"Jeber, ber in biefer Biffenschaft arbeiten will, muß aber auch bie Derter, Ramen und Beichen ber vornehmenten Geifter fennen, damit er feinen, der in Morgen wohnt, von Abend ber berufe. Dadurch murbe bas Borbaben nicht nur gehindert, sondern der Arbeitende auch wohl gar beschädigt werden."

(hier bemerkt er in einem Birtel bie Gegenben, Ramen und Beichen ber vornehmften Beifter.)

"Ferner muß man bie Untergeordneten eines feben vornehmen Geiftes und die Anzahl wiffen, benen man feine Gebeimniffe anvertrauen fann. Die Ordnung, wie fie gu ihrem Dienfte zu berufen und zu entlaffen, bie Angahl ihrer Diener bei Tag und Racht und ihr ferneres Gefolge zeigt nachflebenbe Tabelle.

(Die nun nebft ber Erflarung folgt, aber gum Girruden zu weitlaufig ift. So bat g. B. ber Pamersiel 1000 Bebiente am Tage und 10,000 bei ber Racht n.

Auf diese Art werden im erften Buche 31 Sauptgeifter, im zweiten 24, im britten 7 mit ihren untergeordneten Derzogen, Grafen, Dienern und Anechten, nach ihren Gegenden, Beiden, Anrufunges und Beschwörungeformele und beren Birkungen beschrieben.

Ber dies Buch nicht naher kennt, wird es wohl nicht bloß ben flüchtigen Franzosen, sondern auch den übrigen gern verzeihen, welche solches für aberglaubisch und verdammlich gehalten haben, ungeachtet der Berkaffer in der Vorrede ause Feierlichste dagegen protestirt. Weier, Bellumin, Possewin und andere gelehrte Manner voriger Zeuftimmten darin überein und Bobin in seiner Damonomenie nennt es sogar das abscheulichste und verfluchtet Buch, das in der Belt zu finden. Dem allem ungeachtet

litt es bicfe Berurtheilung mit Unrecht.

Tritbeim fabe felbft mobl ein, baß bie barbarifchen Ru men ber Beifter und bie furchterlichen Anrufungen unt Beschwörungen berfelben, womit feine Steganograren anaefullt mar, bei ben Unfundigen, die, je langiamer it an Berftande, befto geneigter ju unüberlegten Urtbeilen ju feon pflegen, Berbacht erregen mußten. Er glaubte te bod. burd eine feierliche Berficherung, bie er ber Borrebe jum erften und zweiten Buche einverleibte, fich bes balb binlanglich ju vermabren. "3ch betheure, fagt et. por bem allgewaltigen Gott, bem nichts verborgen ift, ver Befum Chriftum, feinen eingebornen Sobn , Der Lebente und Tobte einft richten wird, baß alles und iedes. mit ich in diefem Berte vorgetragen babe, ober noch portra gen werbe, alle Eigenschaften, Umftanbe, Siguren, Irbeiten , Lebren , Erfindungen , Beranderungen und The wechslungen ac. biefer Biffenfcaft ober Runft, und affet. was ju beren Berftand, Ginficht und Musubung, jun Theil ober im Gangen gebort, furg ber gange Inbalt ret Berte, auf mabren tatholifden und naturliden Grun-

fasen berube, und alles mit Gott und gutem Gewiffen, phne Rachtbeil bes driftliden Glaubens und ber Lebren ber Rirche, ohne einigen Aberglauben ober Gogendienft, ohne ausbrudlichen ober geheimen Bertrag mit bofen Get-ftern, ohne Raucherwert, Anrufung, Berehrung ober Opferung ber Damonen , mit einem Borte , obne irgend einige ftrafbare ober fundliche Sandlung, fonbern alles in Babrbeit, Rechtschaffenbeit, Aufrichtigfeit und Reinbeit gefchebe, fo bag bie Renntnig und ber Bebrauch Diefer Biffenschaft, weisen Dannern und guten Chriften feineswege unanftanbig ift." Dem Borgeben nach verfiedt er feine Gebeimniffe blos barum in biefe Schreibart, Damit fie nicht in unrechte banbe gerathen und ju fcablichem Bebrauch angemantt merben möchten, benn er balt es fur außerft fcwer und mubfam, biefelben aus eignen Rraften, obne Renntniß berjenigen Lebre, welche bie Bebraer Cabalam , b. i. einen Goat ber verborgenften Gebeimniffe nennen, bollfommen und nach feinem Ginne einzuseben. Am Ende bittet er Die Entbeder bes Gebeimniffes um Berfcmiegenbeit, Die Unmiffenben aber um Enthaltung porei. liger Urtbeile.

Allein biefe Betheurung machte ben Charafter bes Tritbeim bei vielen nur noch zweideutiger. Statt baß fie vorber ibn blos fur einen Schwarztunftler gehalten batten. beschuldigten fie ibn nunmehr auch noch des Deineibes. Doch ließen anch einige beffer Befinnte burd alle biefe Urtheile und felbft baburch, baß bie fpanifche Inquifition Die Steganographie bes Eritheim jum Feuer verrammte, fich nicht abichreden, mit aller Dube ben mabe ren Ginn, ber nach bee Berfaffere Berficherung barin berfredt feyn follte, ju erforicen. Dabin geboren bauptfach. lich Caspar Schott, Athanafins Rircher, Johann von Caramuel, und fogar ber als Schriftfteller unter bem Ramen: Buftav Gelenns berühmte gelehrte Bergog Muguft von Braunichweig. Sie tamen ber Sache gwar giemlich nabe und faben ein, bag von wirklichen Beifterbefcmorungen bier nicht die Rebe fen, jedoch blieb ihnen die eigentliche Bebeutung biefer unverftanblichen Kormeln verborgen. Endlich gludt es einem gemiffen Bolfgang Ernft De je

bel \*), Doftor ber Rechte an Borms, bas gange Gebeimniß ber Eritheimifchen Steganographie ju entbeden. Gine Erfindung, Die feinem Ropfe allerdings Ebre macht! Sie mar für bie Uniculberettung bes Eritbeim ju wichtig, ale bal er folde, beffen obiger Ermabnung an Rolge. bem Bublitum nicht batte mittheilen follen. Bebes Buch entbalt, nach biefer Entbedung, eine befonbere Ert gebeimer Schrift, und jedes Rapitel eine eigene Gattung berfelben, bie mit bem Ramen eines erbichteten Beiftes be-Beichnet ift. Go merben im erften Buche ein und breific gerlei Battungen gebeimer Schrift borgetragen. wo bie Anfanasbuchfigben entweder aller, ober febes zweiten, brite ten ac. Borie eines febermann leferlichen Auffates gelten und aufammengelefen eine verborgene Radricht enthalten. Die fo barbarifd flingenben Befdmorungen bienen fatt ber Regeln fur ben Schreiber und Lefer bes Briefs, bei beren Entzifferung folgende Bunfte au beobachten funt. Rebes erfte und lette Bort ber Befdworung ift aberftasie und ohne Bebeutung; alebann ift auch von ben übrigen nur ein Bort ums anbre gultig, und gwar febergeit bes erfte , britte , funfte und fo ferner , bie ubrigen find bies au mehrerer Berftedung ba. Aus biefen geltenben Borten wird wieberum allemal nur ber zweite, vierte ac. Budftabe genommen und aufammengelett. Auf Diefe Ert er-Scheint endlich bie barunter verftedte Regel. Go find 2. 8. bei ber erften Anrufung bes Schreibers in bem oben ubetfesten Rapitel blos folgende Borte giltig:

oSh VrMyThAfLoInChArVsTrEaLyAmVmToPaRe Ys Mo Er LaYaTlEoRmElCoVelbVtSiLmYsBrEaTh DrIaCoCrlsOInalaSoScElCoRiElThAlMoIfNoTrEe No Cr ImOsNaElMo ThVIAoMoRbElDoDrAiNoTaL mEaGoElNaThYm.

<sup>9)</sup> Der Zitel feines Beris lautet also: Johannia Trithemii, primo Spanheimensia, deinde Divi Jacobi Peapolitani Abbetis Steganographia quae hucusque a nomine intellecta, sod passim vi supposititia, persiciosa, magica et necromanules relecta, clusa, damoata et sententiam inquisitionis passamune tandem vindicata, referata et illustrata etc. Authore Wolfgango Ernesto Heidel Wormatiense. Moguntiae 1676. A

und bie abwechselnben, mit größerer Schrift bemerkten Buch-ftaben berfelben geben ben Sinn:

Sum tali cautela, vt primae literae cuiuslibet dictionis secretam intentionem tuam reddant legenti.

Die zweite Beschwörung des Lesers gibt die Borte:
aNo Yr MaDrineiebRaSoTheaNaBrViGeSiTrAsBi
EINaDresOrMeNuitViesRaBiOn

und biefen Ginn:

III.

Rimm bie erften Buchftaben de omni verbo.

Rach biefen Regeln wurde ein gebeimer Brief, ber fich anfinge: Lieber Betreuer ac. in bem Beifpiele bes Beibel ungefahr alfo eingefleibet werben tonnen: Lucidum Jubar Eternae Beatitudinis Excellentissime Rex, Gubernator Et Tutor Robustissime Vniversorum Virtuose Viventium , Exulum Refugium etc. Auf gleiche Art werben auch bie übrigen Rapitel und Bucher aufe beutlichfte erortert. Die Ramen ber Beifter und bie unverftanblichen Borter ber Beschwörungen find vom Tritheim gang willführlich und ohne weitere Bedeutung gewählt, fo baß bie etymologifden Unterfuchen, welche einige, befonbere Caramuel, barüber baben anftellen wollen, febr überflußig find. Beboch bat bie Benennung ber Racht- und Tagegeifter und Die Angabl ber jebem untergeordneter Diener auf die gels tenben und nicht geltenben Borter und Buchftaben feine Beziehung, wie Beibel alles aufs einleuchtenbfte gezeigt und die babin geborigen Ausbrude bes Tritheim bergeftalt erflart bat, bag man fic von ber Richtigfeit feiner Entbedung aufe volltommenfte fogleich überzeugen fann \*).

Dieß alles wird noch mehr burch ein Bert beftatigt, welches Tritbeim flatt ber angefangenen, wegen obgebach-

Dichwerlich wird, nach Deibels Erflarung, noch jemanb bie Steganographie bes Tritheim für wirflich magisch batten. Indeh wollte in nenern Zeiten Zoch Courab von Uffenbach eine Hanbischift bavon gefunden haben, die von den bishertigen Abbrücken um vieles abweichen und Tritheims Zauberei beweisen folte. Aber Köler hat in seiner oben angesührten Anthologia ben Ungrund von beiben gezeigt.

ter unaunftigen Urtheile aber aufgegebenen Steganographie unter bem Titel Bolpgraphie nachber forieb \*). ber Borrebe ergablt er fenes Ereignis mit bem Bouelles ausführlich, und baß er barum biefes Buch befannt gemacht, damit man febe, wie unrecht ibm in Anfebung ber Steganographie gefwebe. Es enthalt ebenfalls manderlei Arten, eine gebeime Radricht entweber in febermann les ferliche Schriften ober unter besondere ben Unfundigen un: verftandliche Charafter ober burd Berfegung ber Buchftaben zu verfteden. Den größten Raum nehmen bie erften beiden Bucher ein, worin eine große Angabl Alphabete aufgezeichnet find, beren Buchftaben jeber burch ein eignes lateinisches Bort ausgebrudt werben. Rimmt man nun, bei Riederschreibung einer gebeimen Rachricht, aus jedem Alphabete, nach ber Ordnung, fatt bes erforberlichen Buchfabene, ein Bort, fo tommt am Ente noch- ein aus fammenbangenber lateinischer Auffat ju Stande, ber obne Entbedung bes Gebeimniffes von febermann gelefen merben fann. Bielleicht eine Brobe, wie man Ungelehrten in Rurgem lateinisch tann ichreiben lebren! Eritheim bat in biefem Bert amar ben Gebrauch aller Beifter permies ben, fein Bortrag ift aber bennoch fo buntel und ratbfelbaft, baß man ibn obne ben felbft bingugefügten Schlufe fel ichmerlich verfteben murbe.

Der Einfall bes Tritheim, bie Lehren feiner Steganographie auf obgedachte Art einzulleiben ift immer fehr fow berbar. Einige fuchen ihn damit zu entschuldigen, daß er es gethan, um bergleichen Geheimniffe vor dem gemeinen Daufen zu verbergen, ber gewöhnlich alles, was Geifter und Geifterbeschwörungen beißt, flieht und verabichent.

<sup>9)</sup> Diese Polygraphie ift verschiebenemal gebruckt worden. Das Exemplar, beffen ich mich beblent habe, ist unter bem Tiel: loannis Trithemii Abbatis Peapolitani quondam Spanheymensis ad Maximilianum I. Caes Libri Polygraphiae VI. Argentinae 1600. 8. Man hat auch eine französische eingemal aufgelegte Ueberschung davon, die, soviel ich weiß, mit der Anfortit: Polygraphie et universelle eseriture Cabalitatique de M. 1. Trithemius Abbé et traduite par Gabriel de Collague natif de Toura en Auvergue à Paris, 1625 4. guers herausgespummen.

Aber bieß hatte, halt ich bafür, auch wohl auf eine aubere minder auffallende Art geschehen können. Er scheint mir hierin zu sehr dem Genius seines Zeitalters und seinem Lieblingsstudium gesolgt zu seyn. Bei der damaligen Gewohnheit, die, wenigstens heutzutage, undedeutendften Dinge in einen geheimnisvollen Bortrag einzuhüllen, hielt er das magische Fach für das bequemste zu seiner Absicht; zumal da Wagie eine von denen Wissenschaften war, die das mehrste Aussehen machten, denn ob man den Tritheim schon von allem Eprzeize freispricht, so scheint ihm der Ruf eines außerordentlichen Mannes doch nicht ganz gleichgiltig gewesen zu seyn. Daber, glaube ich, berrscht auch in vielen seiner Schriften, bei den gleichgiltigsten Dingen, ein sehen hoher und geheimnisvoller Ton.

Demgemäß ift auch mein Urtheil von bem Inhalte bes in feinem Leben angeführten vielversprechenden Briefes an Boftium. 3war halte ich ihn nicht für bloße Prahlerei und Errichtung; aber ich glaube, daß die Ankundigung sonderbarer als die Sache selbst gewesen und unter ben wundervollsten Ausdrücken die einfachte Sache verkeckt sey. Kircher, Schott, Porta, Agrippa, heibel und andere haben sich bemüht, die Möglichkeit der darin versprochenen Dinge zu zeigen, und ihre Muthmaßungen sind zum Theil ziemlich wahrscheinlich. Ihre Erwähnung wurde

bier gu viel Plat einnehmen.

1

İ

;

ł

ı

ļ

So ungegründet der aus vordeschriebener Steganographie hergenommene Beweis von Tritheims Zauberkünften ift, ebenso unzulänglich sind auch die übrigen. Denn wenn man vorgibt, daß er der Lebrer des Kornelius Agrippa und Theophrastus Paracelsus gewesen, deren Schriften aus abergläubischen und verbotenen Dingen zusammengeset sind, so ist keineswegs die Folge, daß diese Grundsäße sich von ihrem Lebrer herschreiben, da jene leicht selbst auf Abwege gerathen sepn konnten. Ueberhaupt ist es aber so ausgemacht nicht, daß besonders Agrippa den Tritheim zum Lebrer gehabt, denn der Brief, den Agrippa mit Uebersendung seines ersten Buch von ber verborgenen Weisheit an Tritheim schrieb und wosraus man es folgern will, sagt blos, daß sie unlängit,

bei Marippas Anmefenbeit in Burgburg fich über allerband dimifde, aldimiftifde, magifde und antere aebeime Begenftanbe mit einander unterrebet batten. und burch biefes Befprach jenes Bert veranlagt worben fep. befannte Bbilgletba, binter welchem erbichteten Ramen ein gemiffer Thomas pon Bagan fich perborgen baben foll. bebauptet fogar, Eritheim babe verschiebene Renntniffe erft aus Agrippas Berfen, melde biefer ibm gur Durchfict mitgetheilt, gefcopft. Die Antwort bes Eritheim auf jenen Brief, morin er bes Marippa Bert billiat und lobt, beweist eben fo menig gegen ben erftern, weil bamals nur bas erfte am meniaften tabelbafte Buch pon ber verboranen Beisheit bes Agrippa ericienen mar; benn in ben lettern hauptfachlich find bie meiften Abgefdmadtheiten enthalten, die ibn auch größtentbeile um die Gunft feiner übrigen Gonner brachten. Eritheim icheint überbieß bei feinen Schulern in ber verborgenen Beisbeit feineswegs öffentliche Befanntmachung feiner Gebeimniffe geliebt, fonbern in beren Auswahl befondere auf die Babe ber Berfdwiegenbeit gefeben und barnach feinen Unterricht abgemeffen ju baben. Er mar außerft empfindlich, als ein gewiffer Priefter ju Decheln, Johann Steinmoel, bas bon ibm Belernte mit vieler Brablerei fur einen foant: licen Gewinn andern mittbeilte. In ber Abfict, forieb er ibm, baben wir bich nicht eingeweißt, ba bu in biefem Stude Die Billigfeit überfcreiteft, fo tann ich mir leicht porftellen, wie bu bich bei michtigern Dingen benehmen wurdeft. Genugt bir nicht ber Rubm, bes Tritbeim Gouler gemefen gu fepn?

Fälschlich wird dem Tritheim auch noch ein Keines Octavbanden jugeschrieben, das folgenden Titel führt: Veterum Sophorum Sigilla et Imagines Magicae ses sculpturae lapidum aut gemmarum ex nomine Tetragrammaton cum Signatura Planetarum auctoribus Zoroastre, Salomone, Raphaele Chaele, Hermete, Taalete, ex Ioannis Trithemii Abbatis Peapolitani quondam Spanhemensis Manuscripto erutae 1612 und nachter Herrenstadii 1732. Es ist dies ein bloser Buchhander-Aunstgriff und enthält nichts als das dritte. Buch von

bem Speculo Lapidum bes Camillo Leonardi, welches

au Pesaro 1502 4. beraustam.

Schade, bas mir bas Bert von ibm nicht befigen, meldes er unter bem Titel de daemonibus berauszugeben Billens war. Es follte, feiner eigenen Berficherung nad, bas vorzuglichfte unter feinen Schriften fenn, und in zwolf Buchern eine Biberlegung aller Bauberfunfte, fomobl im Allaemeinen, ale ine Befondere, ibre Beranlaffung, Erfinder, Bucher , Grundfage und Betrugereien fo vollftanbia ale moalich enthalten. Diefe fcbiene ibm , fagte er, au einer Beit febr nothwendig, wo Gelehrte und Ungelebrte neugierig nach Renntniffen ftrebten, Die fie füglich entbebren tonnten. In Diefer Abficht babe er jene magiichen Schriften gelefen. In einem mir vorgefommenen Manuscripte, bas ten Tritbeim jum Berfaffer baben foll und ben Titel führt: Ternarius sanctus etc. beißt ed, Lucifer babe ibm fur fenes Bert beinabe ben Lobn geges ben, wenn ber Beift Gottes mit feiner Rraft ibm nicht beigeftanben; aber ber Engel bes Bunbes babe benfelben gefeffelt zu feinen Rugen geworfen, bag er ibm fein Sarlein frummen fonnen.

Dem Borgeben nach foll Tritheim auch in ber Aldimie nicht unerfahren gemefen fenn, und Bouelles verfichert in bem mehrermabnten Briefe, taf alle feine Monche tiefer verberblichen Runft ergeben gewefen maren. Aus feinen Briefen und einigen anbern Stellen feiner Schriften fcheint es, baß er bie Moglichfeit berfelben mobl nicht beameifelt habe, ob er icon gegen bie gemobnlichen Betruger febr eifert. Somerlich aber burften Diejenigen aldimiftifden Schriften, bie man ibm aufdreibt, wirflich aus feiner geber gefloffen fenn, wenigftens ift in benen von ibm felbft aufgefetten Bergeichniffen feiner Ausarbeitungen bavon nichts ju finden. Dabin gebort Ioaunis Trithemii tract. de lapide Philosophico 1611. und im vierten Theile bes 1616 - 22 ju Strafburg berausgefommenen Theatri Chemici. Rach einem alten Manufcripte bes Eliafar Dadlier \*) Lux Mundi etc. ins beutiche überfest von

<sup>\*)</sup> Diefer hadlier, von bem ich fouft nirgends etwas habe fim Digitized by GOOGIC

Robann Macarius, foll Eritheim auch bie aldimifiifden Schriften, befonters bas Mysterium magnum bes berühmten Vincentii \*), aus bem Spanifden ins Lateinliche überfett baben, Aber Macarius wirft ibm por, bas er ber fpanischen Sprache nicht machtig genug gemesen, und baber viele Dinge in einem gang anbern Ginne genoms men und öftere Die beutlichften Stellen burch feine lieberfebung verdunfelt babe. Doch, fagt er, muffe man ibm bie Ebre laffen, bag feines Gleichen, fonderlich in naturlicher Beisbeit, nicht gefunden worben. Bon biefer angeblichen Ueberfesung babe ich feine weitere Rachricht erlangen tonnen. 3mar ift mir eine Sanbidrift unter bem Titel: Licht der Natur als das Mysterium magnum von Johann Trithemio Abas zu Sponheim St. Benedict. Ordin 1516, übersetzt in die deutsche Sprache durch Frater Basil. Valentinum St. Benedict. Ordinis porgefommen; aber bieß icheint mehr ein eigence Bert bes Eritbeim au fevn, auch fintet. fich bie vom Dacarius jum Beifviel angeführte falich überfeste Stelle barin nicht. Diefes lettere Bert beftebt aus fieben Buchern mit einer ausgemalten Rigur por fetem und ift gang aldimiftifden Inbalte. Billft bu bas Mysterium magnum erforiden, beißt es in ber Ginleitung, entzieb bich allen Denichen und vereinige bich mit beinem Schopfer, ftebe ab bon Sunben und ergib bich ibm, bamit er beine ginfternis erleuchte, fo wird bir bas Licht bie großten Dinge offenbaren. Endlich gibt es noch eine Sanbidrift, welche ren Tritheim gum Berfaffer baben foll und alfo betitelt ift: Ternarius sanctus in Ternario sancto et Ternarium Der Inbalt berfelben ift in ein und gwangig

ben tonnen, soll nach jenem Manuscripte ein vertriebener Rabbi gewesen fepn, ber biefes Buch aur hilfe und jum Troft seiner in ber Ancchtschaft allenthalben gerftreuten Glaubensgenoffen geschrieben. Der Titel lautet also: Lux mauch Elinaar kacklier des grossen Cabballaten Artascha ein Sohn Chiul im Jahr der Welt MLXXX von Johans Macario Monack. Benedict. Ordin. ins Teutsche übernetzt anno MivlixxXXV. Gins ber michtigften Berfe bes beiligen Vingentius ift sein gebeimes Cabballistisch Endematisches Cabbinet, welches bie Alchimie in lauter Biguren portragt.

Budern theile aldimiftifd, theile magifd und fommt mit ben Grundfaten bes Tritbeim giemlich überein; bemungeachtet ameifle ich an ber Mechtbeit berfelben gar febr \*). Ein Auszug murbe fur biefe Blatter zu meitlaufig fenn. Unter andern mird barin bebauptet, bag feber Denfch feis nen Sousengel babe, ber ibm icon im Mutterleibe aus geordnet mirb. Dan erfenne ibn aus ber Stunde ber Geburt. Benn ber Denfc fromm lebt, fo falle es ibm, um bes Mittlere Befu willen, nicht fcmer, benfelben gu entbeden, und gemeinschaftlich mit ibm zu leben. Gie offenbarten fich felbft obne viele Ceremonien, Die einige au beren Berufung lebren, und fie batten eine Freude, bei ben Denichenkindern au wohnen, Die ihr Leben in Bott einführen. Lebt ber Menich aber bofe, fo verliere fein Schutengel bas Anschauen Gottes, und muffe unter ben bofen Geiftern in ber Luft fcmeben, bis fener Bufe thut und ber einzige Mittler fur ibn bittet, flirbt er aber in Unbuffertigfeit, fo bleibe fein Schutengel bis am Tage bes Gerichts von Gottes Angeficht entfernt, barum fage bie Schrift, bag bie Beiligen auch über bie Engel richten mürben.

Mit Unrecht beschulbigt man ben Tritheim auch ber Aftrologie. Er erklärt in seinen Briefen die Sternbeuter ausbrücklich für Thoren, Lügner und Betrüger. "Die Gestirne, sagt er, find weber mit Berstand noch Empfinbung versehen und können baber auf unfern unsterblichen Geift, auf die Kenntniß der Ratur und auf die himmslische Beisheit feinen Ginfluß haben. Ein Körper wirkt nur auf den andern. Der Geist ist frei und keinem Gestirn oder dessen Bewegung unterworfen, sondern steht blos mit seinem himmlichen Ursprunge, von dem er gesschaften und erhalten wird, in Berbindung." Doch ges

<sup>\*)</sup> Alle vorerwähnten Sanbidriften find mahricheinlich unter gefcobene Arbeiten. Es gab eine Zeit, wo die Schriften bestühmter Alchimiften, Magier zc. febr emfig aufgesucht und ziemlich theuer bezahlt wurden. Da fehlte es benn an Betrügern nicht, die oft ben gröften Unfinn zusammenschmierten und unter bem Ramen berühmter Manner an Unwiffendigt ansehnliche Summen verkauften.

flebt er an einem anbern Drie, baß er fonft fic bamit abgegeben, und baß feine für fich felbft baber geleitete Borberfagung leiber eingetroffen, weil bie bofen Geifter in bergleichen gallen fich febr geschäftig zeigten.

Daß Tritbeim eine Geomantie gefdrieben babe, ift mir nicht miffent; bod werben in ber Gothailden Gelebrtengeitung vom Sabre 1781 einige Berfe, ben biebifden Rachbrud betreffent, angeführt, bie am Enbe pon Erib

beime Geomantie fich befinden follen.

Uebrigens fant er mit ben großten und gelebrieften Mannern feiner Beit im Briefmechfel. Er veranftaltete felbft eine Sammlung ber vorzuglichften Briefe in zwei Buchern, bie nachber fein vieliabriger greund und ba Raifer Maximilian, Rarle und Rerbinande Rath unt Gefretar 1536 in 4. berausgab. Der Titel lautet alfo: Ioannis Tritemii Abbatis Spanhemensis Epistolarus familiarum libri duo ad diversos Germaniae principes. Episcopos ac eruditione praestantes viros quorum Catalogus subjectus est per Jacob Spiegel. Haganose. Sie find auch ber obermabnten Sammlung feiner biftore iden Berte von Rreber einverleibt. - Go viel von ber Renntniffen und Schriften biefes in allem Betracht anfer orbentlichen Dannes.

## IV.

ŧ

## Gines Zübinger Studenten Berbund: nig mit dem Teufel \*).

Am 11. Dezember 1596 wird bem Senate angezeigt, ein Student Ramens Leipziger babe fich bem Teufel verforieben, wenn er ibm etwas Gelb wolle guftellen. murbe befoloffen, ibn burd bie Theologen iu Untersuchung nehmen gu laffen, und namentlich zu befragen, ob er icon lange mit bem Teufel zu thun gehabt, und wie oft er von ihm Gelo empfangen, was Geding er mit bem Teufel getroffen, welche Bucher er gelefen? u. f. w. Er antwortete: es fep bas erftemal, babe noch fein. Gelb vom Teufel erbalten ; feine Schulben baben ibn bagu gebracht, fer mehr als 200 fl. fouldig, namentlich tribulire ibn ber Defferschmied wegen 31/2 fl.; er babe es nur auf zwei Babre mit bem Teufel treiben wollen, und mare er geftorben in biefer Beit, batte er porber ibm abgefagt und ibm ertlart, er habe einen andern Belfer, Befum. Befoluß: ibn bis jum Chrifttage im Carcer ju laffen, und ibm anzuzeigen, baß er fich jum beil. Abendmabl vorzubereiten und biefes ju genießen babe, auch bas gange balbe Jahr ju Saufe bleiben muffe, auffer um in alle Rirchen und in bie Lectionen ju geben. - Am 8. 3as nuar 1597 wird angezeigt, Leipziger halte fich nicht gu Daufe, babe auch in Birthebaufern brei filberne Beder und brei Loffel geftoblen und biefelben verfauft. Befdluß: peinlich gegen ibn ju verfahren, vorber aber feinem Bater (in Sachfen) Radricht ju geben, bag er einen Unwalt ichide.

<sup>9</sup> Geschichtliche Rachweisungen aber bie Sitten und bas Betragen ber Tubinger Studirenden mabrend bes 16. Jahrhunberts. Bon Dr. R. v. Mohl. 8. Tubingen 1840. S. 49.

Bon Th. Thomas in Leipzig wurde fo eben an alle Buchhandlungen verfendet:

## Das Schaltjahr;

welches ift

der tentsch Kalender mit den Figuren,

und hat 366 Tag.

Durch 3. Scheible.

Cartonnirt. Preis 2 Thaler.

Dieses mit einer Menge Spotts, komischer 2c. Bilber ausgestattete Berk ist so pikanten Inhalts und enthält so viele Curiositäten und Seltenheiten in Bort und Bild (3. B. Schwänke und Seltenheiten in Bort und Bild (3. B. Schwänke und Satren von Bebel, Jakob Aprer, Fischart, Murner a.; ferner: Rarren, Grobiane, Lügner, Possenreißer, Schweisger, Epniker 2c.; bie mittelalterliche Kalenderweissbeit in ihrem ganzen Umfange; Polgschnitte nach A. Dürer, Jost Ammon und Andern), das Diesenigen, welche in vollem Maße sich ergögen und Raritäten gesammelt bestigen wollen, die sie einzeln, selbst zu enormen Preisen, gar nimmer bekommen könnten (Bieles ist auch nach böcht interessanten Manuscripten und siesgenden Blättern), es nicht werden entbehren wollen!

